

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 13631

# MILON IVRI-YIDI SHALEM

---

M. Tsanin

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x101, or by email at [cmadsen@bikher.org](mailto:cmadsen@bikher.org).



מ. צאנץ

פול  
עברי יידן  
שלם

פולער  
העברעיש-יידישער  
ווערטערבוך

ISBN: 0-657-13631-X

3134

THU HAS #5

v. 2







# מלאך עברי - יידי ש"ל

עם מוספים:

נוטריקון; לוח שנים במגן העברי מקביל לשנים לפי הספירה  
הקללית; לוח מספרים באותיות; תקציר הדקדוק העברי;  
תבניות יסוד לנטית הפעלים.

מאת

מ. צאנר

גרד שני

פ - ת

ומוספים

לעצמם נייטם

הוצאת "לעצמם נייטם", תל-אביב

טלון עברי-ידי

שלם

פולער

העברעיש-ידישער

ווערטערבוך



# פֿוֹלְעַר העברעיש - יידישער ווערטערבוך

מיט הוספות:

לעקסיקאָן פֿון ראשי-תבות; קאלענדאַר פֿון יאָרן לויט דער  
יידישער צײַטרעכנונג פאַראַלעל צו די יאָרן פֿון דער אַלגע-  
מיינער צײַטרעכנונג; רעגיסטער פֿון צאָלן אין אותיות;  
קיצור פֿון העברעישער גראַמאַטיק; מוסטער-טאַבעלן צו  
בײַגן צײַטווערטער.

פֿוֹ

מ. צאָנ'ן

צווייטער באַנד

ב - ת

מיט הוספות

לעצטע נײַעם

פאַרלאַג „לעצטע נײַעס“, תל-אָבֿיב

# **COMPLETE HEBREW - YIDDISH DICTIONARY**

**WITH SUPPLEMENTS :**

**LIST OF ABBREVIATIONS;  
LIST OF YEARS OF THE HEBREW CALENDAR PARALLELED TO THE YEARS OF THE CHRISTIAN CALENDAR; LIST OF NUMERALS IN HEBREW LETTERS; CONCISE HEBREW GRAMMAR; CONJUGATION SCHEMES OF VERBS**

**BY**

**M. TSANIN**

**PART II — ת"ב**

**and supplements**

**כל הזכויות שמורות — א"ע רעכט באַזאָרנט**

**ALL RIGHTS RESERVED**

**1960**

**נדפס בישראל—געדרוקט אין ישראל**

**PRINTED IN ISRAEL**

**במסדרה של — אין דער זעצערײ פון משה כהן**

**מסדר בסדור־יד ע"י — געזעצט מיט האנט־זאץ דורך  
משה יעקובוביץ**

**בית דפוס „מדע“, תל־אביב**



# ראשי תיבות והקצורים במלון

## ראשי-תיבות און אָפּקירצונגען אין ווערטערבוך

נ"ר = נִקְבָּה רְבוּי, זאכוואָרט אין מער-  
צאָל פֿון ווייבלעכן מין.

פ"י = פֿעַל יוֹצֵא, אַקטיוו (טראַנזיטיוו)  
צייטוואָרט.

פ"ע = פֿעַל עוֹמֵד, פאַסיוו (אומטראַג-  
זיטיוו) צייטוואָרט.

פעו"י = פֿעַל עוֹמֵד יוֹצֵא, צייטוואָרט  
וואָס איז סײַ פאַסיוו און סײַ אַקטיוו.  
ר' = רַבִּים, מערצאָל.

ר"ז = רְבוּי זוּגִי, דואל-זאכוואָרט אין  
מערצאָל.

ר"ת = רִאשֵׁי תִבּוֹת, אָפּקירצונג.

ש"מ = שֵׁם מְסֻפָּר, צאָל-נאָמען.

ת = תּאָר, אייגנשאַפֿט-וואָרט (אַדיעק-  
טיוו).

תה"פ = תּאָר הַפֿעַל, אומשטאַנד-וואָרט  
(אַדווערב).

א"א — און אַנדערע.

אואז"ו, אא"ו — און אזוי ווייטער.

איבערג. — אין איבערגעטראָגענעם זין.

אין אַלט. — אין אַלטערטום.

אינסטר. — אינסטרומענט.

א"י = אֲזַת-יָחַס, אות וואָס ווײַזט דעם  
שייכות פֿון וואָרט.

ז = זָכָר, זאכוואָרט (סובסטאַנטיוו) פֿון  
מענלעכן מין.

ז"ז = זָכָר זוּגִי, דואל-זאכוואָרט פֿון  
מענלעכן מין.

זו"נ = זָכָר וְנִקְבָּה, זאכוואָרט וואָס איז  
סײַ פֿון מענלעכן און סײַ פֿון ווייב-  
לעכן מין.

ז"ר = זָכָר רְבוּי, זאכוואָרט אין מער-  
צאָל פֿון מענלעכן מין.

מ"ב = מֵלֶת בְּקִשָּׁה, געבעט-אָדער  
ווענדונגס-וואָרט.

מ"ג = מֵלֶת גּוֹף, פֿאַרבייטנאָמען (פּראָ-  
נאָם).

מ"ח = מֵלֶת חִבּוּר, פֿאַרבינדונגס-  
וואָרט.

מ"י = מֵלֶת יָחַס, שייכות-וואָרט.

מ"ק = מֵלֶת קְרִיָּאָה, אויסרוף-וואָרט.

מ"ש = מֵלֶת שְׁאֵלָה, פֿרעג-וואָרט.

נ = נִקְבָּה, זאכוואָרט (סובסטאַנטיוו) פֿון  
ווייבלעכן מין.

אלט. — אלטערטימלעכע(ר).

אסטער. — אסטראָנאָמיע.

אָפּט. — אָפּטיילונג.

באָט. — באָטאָניק.

באָצ. — באָצייכנונג.

געאָמ. — געאָמעטריע.

געו. — געזעלשאַפֿט.

גראַמ. — גראַמאַטיק.

וולג. — ווולגאַר.

לאַנדווירט. — לאַנדווירטשאַפֿטלעכע(ר).

מאַט. — מאַטעמאַטיק.

מיט. — מיטאָלאָגיע.

מיליט. — מיליטעריש.

מעד. — מעדיצין.

פסיכ. — פסיכאָלאָגיע.

רעד. — רעדאָגירט, רעדאַקציע.



נָאָה, ת. אָנגענעמער; ליבלעכער; שיין-נער. תה"פ. ארטיק; פֿיין; זייער שיין און גוט.

נָאָה, נ. (ר' נָאָה), אידיש ווינקלע; נאָטור-ווינקל.

— נָאָה דָשָא, לאַנקע.

— נָאָה מִדְבָּר, זיר. אָזע.

— נָאָה רוֹעִים, פֿאַשע-פֿעלר.

נָאָה, ת. ליבער; געליבטער; פֿאַרליב-טער; ליבעסווירדיקער.

נָאָה, פֿע. (פֿעל בלויז אין פֿאַרגאַנגענער צייט — נָאָה, נָאָה, נָאָה, זע אַדעק-טיוו נָאָה) זיין אָנגענעם; זיין שיין; זיין ארטיק.

נָאָה, ת. שיינער; ליבלעכער; אָנגענע-מער.

נָאָה, נ. רעזידענץ; וווינונג.

נָאָה, ז. רעדע; פֿאַרטראָג; דָשָה; אונ-טערשריפט (קאָנווענציאָנעלער צו-שריפט פֿאַר דער אונטערשריפט אָפּמאַכן).

נָאָה, נָאָה, ז. אויסגעלאָסנקייט; באַשלאָ-פֿונג; זנות.

נ (נֶן), פֿערצנטער אות אין א"ב; זיין סופֿיקע פֿאַרם — ן (לאַנגע נון); אַלס ציפֿער אָדער צאָל — 50; ן — 700.

— נ' הַפּוֹכָה, נ' מְנַזֶּרֶת, קאָפּיערדיק-געשטעלטע נ' (c), דערשיינט אין גע-וויסע שטעלן אין תנ"ך ווי אַן אי-בעררייט-צייכן אָדער ווי אַ פֿונאַנ-דערשייד צווישן אָפּזאַצן.

ן, אָפּקירצונג פֿון בֵּן אָדער אָבִין.

נָא, אָנָא, מ"ק. ביטע; לאָמיר; אָט.

נָא, ת. רועער; נישט-דערבאַקענער; נישט-דערקאָכטער.

נָאָה, ז. לאַגל; שפּראַך-זעקעלז (אין פרימיטיווע געוויקסן).

נָאָדִיד, ז. וואַסער-געוויקס אַטריקולאָ-ריאַ.

נָאָדִיר, ת. פראַכטפֿולער; מאַיעסטעטישער. נָאָה (נָאָה, יִנָּה), פֿע. זיין שיין; זיין אָנגענעם; זיין געפֿאַסט; אָנשטיין.

— הַנָּאָה, זיך שענער מאַכן.

— נָאָה, באַשיינען; אויספּוצן.

— הַנָּאָה, שענער מאַכן.

— הַתְּנָאָה, זיך פֿאַרשענערן; זיך באַפּוצן.

נאין (נאין, ינאין), פֿע. באלידיקן;  
גרינגשעצן: עקלען; לעסטערן: פעסן  
זיך: אויפֿרעגן זיך.

— נאין, לעסטערן; שענדן: פראפאנירן.

— נאון, פראפאנירט ווערן: געלעס־  
טערט ווערן.

— הַתְּנָאִין, גרינגשעצט ווערן: גע־  
שענדעט ווערן: פראפאנירט ווערן.

נאָצֶה, נאָצֶה, נאָצֶה, נ. באלידיקונג;  
שאַנד: זידלונג: לעסטערונג.

נאָצֶל, ת. באַנייטערטער: דערהויבע־  
נער: איידעלער.

נאָק (נאָק, ינאָק), פֿע. קרעכצן; זיפֿצן.  
נאָק, ז. נאָקֶה, נ. קרעכצן: זיפֿצן.

נאָקֶה, נָקֶה, נ. ווייבלעכער קעמל.

נאָר, פֿע. לעסטערן; שענדן: דערנידע־  
ריקן.

נאָר, ת. פֿארשאַלטענער.

נאָשֶׁם, ת. באַשולדיקטער.

— ספּסל הַנְּאֻשִׁים, באַשולדיקונגס־  
באָק.

נבא (נבא, ינבא), פֿע. זאָגן נבואה: פֿאָר־  
אויסזאָגן: שטראָפֿן.

— נבא, זאָגן נבואה: פֿאָראַויסזאָגן: מאַכן  
פֿאָר אַ נביא.

— הַתְּנָבִיא, פֿאָראַויסזאָגן.

נבב, ז. פֿלאַנצן־קנאַספּ.

נבבִי, ת. פֿלאַנצן־קנאַספּיקער.

נבבִל, ת. אַנדערשדיקער: באַזונדערער:  
אויסגעטיילטער.

נבבִלּוֹת, נ. באַזונדערע־אַרטיקייט.

נבה, פֿע. צעבלאָזן: אויפֿבלאָזן: אויפֿ־

נאון, ז. זידלונג: באַשמוצונג: פראָפֿאַ־  
נירונג.

נאָר, ת. לויכטנדיקער (באַצ. פֿאַר גאָט):  
אויפֿגעקלערטער: געלערנטער.

נאָת, פֿע. צושטימען. זע אַזֵת.

נאָת, ת. געהעריקער: פאַסנדער.

נאָת מִדְּבַר, נִר. אַזֵע.

נאָר, ת. אונטערגעגאָרטלטער.

נאָימה, נ. רעטאַריק: רעדע.

נאָכל, ת. עסבאַרער.

נאָלח, ת. פֿארשמוציקטער: פֿאַרקויטיק־  
טער.

נאָלם, ת. פֿאַרשטומטער: פֿאַרשוויגענער.

נאָלִין, ת. געצווונגענער.

נאם (נאם, ינאם), פֿע. רעדן: האַלטן אַ  
רעדע: דרשנען.

נאם, נאָם, ז. רעדנער: פּרעלעגענט.

נאם, ז. רעדע: פֿאַרטראָג: דרשה.

נאָמן, ת. טרייער: איבערגעגעבענער:  
באַגלייבטער: אָנפֿאַרטרויטער: קוראַ־  
טאָר: רעדנער.

— וַעֲדַת נְאֻמִּים, קוראַטאָריום.

נאָמְנוֹת, נ. באַגלייבטקייט: טריישאַפֿט:  
מאַנדאַט.

נאָר (נאָר, ינאָר), פֿי. באַשלאָפֿן (אַ)  
פֿרעמד ווייב): נואפֿן.

— נאָר, אָננואַפֿן.

— הַנְּאָר, מאַכן נואפֿן.

נאָפֿד, ת. אָנגעגורטער.

נאָפּופֿי, ת. פּענוגדיקער פֿון נואפֿן.

נאָפּופֿים, זִר. באַשלאָפֿונג: אויסגע־  
לאַסנקייטן.



העצן; זאָגן נבואה: פֿאַראַויסזאָגן;  
מאָכן פֿאַר אַ נביא.

נִבְחָל, ת. דערשראָקענער; צעטרייסלטער;  
אויפֿגעטרייסלטער; צעטומלטער; איי-  
ליקער.

נִבְוָאָה, נ. וויזיע; נבואה: פֿאַראַויסזאָ-  
גונג.

נִבְוָאִי, ת. נבואהשער.

נִבְוֹב, ת. אויסגעוויילטער; ליידיקער;  
פוסטער.

נִבְוֹת, ז. בילעריי.

נִבְוִט, ת. וואָרצלגעלאָזטער.

נִבְוֹךְ, ת. צעטומלטער; מבולבלער.

נִבְוֹל, ז. שאַנד; שאַנדעפֿטיקייט; שמוץ;  
עקלדיקייט; מיאוסקייט.

נִבְוֹל־פֿה, אויסגעלאָסענע, שאַנדעפֿ-  
טע, עקלהאַפֿטע רייד.

נִבְוֹן, ת. פֿאַרשטאַנדיקער; קלוגער; פֿאַר-  
נונפֿטיקער.

נִבְוֹנוּת, נ. פֿאַרשטאַנדיקייט; קלוגשאַפֿט;  
פֿאַרנונפֿטיקייט.

נִבְזו, פֿע. באַרויבטער. זע בָּזו.

נִבְזוּת, נ. שווינעריי; געמיינקייט; נר-  
דערטרעכטיקייט.

נִבְזָפֿה, נ. לוקסוס.

נִבְזָה, ת. געפֿאַלענער; פֿרעכער; שמו-  
ציקער.

נִבְט (נִבְט, יִנְבֹּחַ), פֿע. בילן.

נִבְתִּי, אַנבילן; זידלען (איבערג.).

נִבְתִּינִי, צעבילן זיך.

נִבְתִּי, ז. בילונג; בילעריי.

נִבְתָּה, נ. ביל.

נִבְחָן, ז. בילער.

נִבְחָן, ת. עקזאַמינירטער.

נִבְחָר, ת. אויסגעוויילטער; דערוויילטער;  
אויסגעצייכנטער. ז. דעלעגאַט; דעפּו-  
טאַט.

נִבְחָרִת, אויסגעוויילטע מאַנשאַפֿט אין  
ספֿאַרט־וועזן.

נִבְתִּי הַנִּבְחָרִים, פארלאַמענט.

נִבְט, ז. אויסשפּראַךְ.

נִבְט (נִבְט, יִנְבֹּט), פֿע. אַרויסשפּראַכן;  
לאָזן וואָרצלען.

נִבְט, מאַכן עס זאָל לאָזן וואָרצלען;  
מאַכן עס זאָל שפּראַכן.

נִבְט, אַרײַנגעלייגט ווערן צו לאָזן  
וואָרצלען.

נִבְט, אַ קוק טון; קוקן.

נִבְט, צוקוקן זיך.

נִבְיָא, ז. וויזאַנער; נביא: פֿאַראַויסזעער.

נִבְיָאִים, מיטלסטער טייל פֿון מַנְיָךְ.

נִבְיָאָה, נ. וויזאַנעריי; פֿרוי פֿון אַ נביא.

נִבְיָאוֹת, נ. וויזאַנערישקייט; פֿאַראַויס-  
זאָגונג.

נִבְיָבוֹת, נ. אויסגעוויילטקייט; פוסטקייט  
(איבערג.).

נִבְיָה, נ. געבלעטער.

נִבְיָחָה, נ. בילעריי; ביל.

נִבְיָטָה, נ. אַרויסשפּראַכונג.

נִבְיָלָה, נ. וועלקונג.

נִבְיָעָה, נ. קוואַלונג; עמאַנירונג; אַרויס-  
שטראַלונג.

נִבְךְ, ז. באַהעלטעניש; פֿאַרבאַרגונג; אור-

נָבֶעַר, ת. גראָביאַן: אומגעבילדעטער: נאַר.

נָבֶק, פֿ.ע. אויסגעליידיקט געוואָרענער. זע בָּקֶק.

נָבֶר, ת. ציכטיקער: ריינער: ערלעכער. נָבֶר (נָבֶר, יִנְבֶר), פֿ.ע. ראָיען: גאָרען. נָבֶרֶא, ת. באַשאַפֿענער. ז. באַשאַף: באַ-שפֿעניש.

נָבֶרְכֶת, נ. סאָושלעק.

נָבֶרֶן, ז. מויזנקרעט.

נָבֶרֶשֶׁת, נ. זשיראַנדאָל: הענגלייכטער.

נָבֶב (נָבֶב, יִנְבֶב), פֿ.ע. אויסטריקענען זיך: אָפטריקענען זיך.

נָבֶב, אָפטריקענען: אָפּווישן.

נָבֶזֶב, אָפּגעטרוקנט ווערן: אָפּגעווישט ווערן: אויסגעליידיקט ווערן (איבערג).

נָבֶזֶב, אָפטריקענען: אָפּווישן: זיך ווענדן אויף דרום (אין דער ריכטונג צום נָבֶז).

נָבֶזֶב, אָפטריקענען זיך: אָפּווישן זיך.

נָבֶב, ז. דרום-זייט.

נָבֶזֶב, דרומדיקער טייל פֿון א״י.

נָבֶזֶה, אויף דרום.

נָבֶזֶי, ת. דרומדיקער.

נָגֶד (נָגֶד, יִנְגֶד), פֿ.ע. זיין קעגן: זיין קעגנזעלעך: האָבן אַ פֿאַרקערטע מיינונג.

נָגֶד, שמיסן: קלאָפֿן: שמידן: אויס-שמידן.

נָגֶד, זיין קעגן: זיין אין ווידער-שפּרוך: זיין אין אַ פֿאַרקערטער מיינונג.

קוואַל: ים-טיפֿעניש: נאָדיר - קעגן-זעצלעכער פונקט צום זעניט.

נָבֶל (נָבֶל, יִבֶל), פֿ.ע. וועלן: אַינדאָרן: שלאָבעריק ווערן: זיין צו חרפה: גע-פֿאַלן זיין.

נָבֶל, לעסטערן: דערנידעריקן: פֿאַר-שמוציקן: פֿאַרקויטיקן: שעכטן בהמה נישט אויף פֿשר.

נָבֶל פֿה, רעדן שמוציקע, אויסגעלאָ-סענע רייד.

נָבֶל, דערנידעריקן זיך: זיך שמו-ציק מאַכן: ווערן צו נבילה (דורך נישט פֿשר'ער שחיטה).

נָבֶל, ת. מנוול: אויסוורף.

נָבֶל, ז. לאָגל: קרוב.

נָבֶל, נָבֶל, ז. ציטרע: האַרפֿע.

נָבֶלֶה, נ. כאַמסטווע: נבילה: שלעכטע פֿרוי.

נָבֶלֶה, נ. פֿגֶר: נבילה: טויטע חיה.

נָבֶלֶת, נ. נבילה שקייט: געמיינקייט: שאַנדאָפֿטיקייט.

נָבֶלֶע, ת. אַינגעשלונגענער: אַבסאָר-בירטער: פֿאַרשוונדענער.

נָבֶע (נָבֶע, יִבֶע), פֿ.ע. פֿליסן: אַרויס-פֿליסן: אַרויסשטראָמען: שטראָמען: עמאַנירן: אַרויסדרינגען.

נָבֶען נָבֶע, שפּרודלדיקער קוואַל.

נָבֶע נָבֶע, פֿילפֿעדער.

נָבֶע, אויסשטראָמען: אויסרעדן (אי-בערג): אויסדריקן.

נָבֶע, אויסגערעדט ווערן: אויסגע-דריקט ווערן.

נָבֶעה, ת. אָפּגעדעקטער: אַנטנאַקעטער.



נגד, ז. אויסטריקעניש; אָפּטריקענונג;  
אָפּווישונג.

נגד, ז. קעגנזאץ: סתירה; קאנטראסט.  
נגד, ז. פֿונדאמענט: יסוד; הויפטזאך;  
הויפט.

נגד, ת. קעגנזעצלעכער; ווידערשפּרעכ-  
לעכער; קאנטראסטאַרטיקער.

נגד, נ. ליכט: שיין.

נגד, ז. שפּיל אויף אַן אינסטרומענט;  
ניגון; מעלאָדיע; אָקצענטירונג מיט  
טראָפּ.

— תּכַמַּת הַנֶּגוֹן, מוזיקאַלאָגיע.

— כְּלִי-נֶגוֹן, מוזיק-אינסטרומענט.

נגד, ת. מוזיקאַלישער: מעלאָדישער.

נגד, ת. אָפּגעביסענער; אָפּגעגריזשעטער.

נגד, ת. אָנגערירטער: געטראָפֿענער;  
געפֿייניקטער: געליטענער; אָנגע-  
שטעקטער.

נגד, ת. געדריקטער: פֿאַרפֿאַלגטער.

נגד, ז. דריקונג: אונטערדריקונג.

נגד, ת. באַרובטער.

נגד, ת. געשניטענער: צוגעשניטענער;  
באַשלאָסענער: באַשטימטער; אָפּשטאַ-  
מיקער (גראַמ.).

נגד (נֶגֶד, יֶגֶד), פֿי. באַדזיען: שטויסן  
מיט די הערנער: נעמען אויף די  
הערנער.

— נֶגֶד, שטויסן שטאַרק מיט די הערנער:  
שטויסן מיטן קאָפּ; אַ וַעַץ טון.

— נֶגֶד, געשטויסן ווערן מיט די הער-  
נער: געבאָדזיעט ווערן.

— הֶגֶד, באַוועגן צו באַדזיען. צו שטויסן

— הֶגֶד, דערציילן.

— הֶגֶד, דערציילט ווערן.

— הַתְּנֵגָה, ווידערשטעלן זיך: זיין קעגן;  
זיין דערקעגן.

— מִתְּנַגִּים, אָפּאָזיציע צו חסידים.

נגד, מִי. קעגן: אַנטקעגן: דערקעגן;  
אין קעגנזאץ: פֿאַר: אין אַנבליק.

— כְּנֶגֶד, אַנטקעגן: אין באַצוג צו: אין  
קעגנזאץ צו.

— לְנֶגֶד, אַנטקעגן: אין פֿאַרגלײַך.

— מִנְּגֵד, פֿון דער זײַט.

— הַתְּקַפֿת-נֶגֶד, קאנטער-אָפּענסיווע.

— עוֹד כְּנֶגֶד, באַצ. פֿאַר ווײַב, העלפֿע-  
רין, מיטהעלפֿערין.

נגד, ז. שיפֿל-צײַער: אונטעראַפֿיציר (אין  
צה"ל).

נגד, נ. באַצ. פֿאַר ווײַב, מיטהעלפֿערין;  
צווייטע העלפֿט (פֿרוי).

נגד, ת. אַנטקעגנדיקער: קעגנערישער;  
פֿאַרקערטער.

נגדיות, נ. קעגנערישקייט: קעגנזעצלעכ-  
קייט.

נגה, (נֶגֶה, יֶגֶה), פֿע. שײַנען: לײַכטן;  
פֿאַרשפּרייטן לײַכט.

— הֶגֶה, באַלײַכטן: קאַרעגירן (אַ ספֿר).

— הֶגֶה, קאַרעגירט ווערן (אַ ספֿר).

נגה, ז. ליכט: שײַן: שטראָלונג: ווענוס  
(פּלאַנעט).

נגה, נ. ליכט: שיין.

נגד, ת. אויסגעטרוקנטער: אָפּגעטרו-  
קנטער.

— הַתְנַחֵת, צוואַמנשטויסן זיך מיט עמע-  
צן: שאַרף דיסקוטירן; שאַרף דיספּו-  
טירן; רייסן זיך בײַ די קעפּ.

נָחָה, נִחָן, ז. שטויסיקער; וואָס האָט ליב  
צו באַדויען.

נָחִיכָה, נ. אַפּווישונג; אַפּטריקנונג.  
נָחִיד, ז. הערשער; הויפט; אָנפירער;  
הויפט-דירעקטאָר; חשובֿער; רייכער;  
גביר.

— הַנָּחִיד, באַצ. פֿאַר שמואל אָבן נגדילה,  
דיכטער און פּאָליטיקער אין שפּאַניע,  
הויפט פֿון די יידן דאָרט.

— נָחִידִים, וויכטיקע און ווערטפֿולע ווער-  
טער.

נָחִיד, ז. אויסגעזאָרטע און אויסגעקוואָרטע  
קי.

נָחִידוֹת, נ. פֿירערשאַפֿט; נגדישקייט;  
רייכקייט; גבירישקייט.

נָחִיחָה, נ. שטויס מיט די הערנער; באַד-  
זיע.

נָחִינָה, נ. מוזיק-שפּילונג; מוזיק; טראָפּ;  
אַקצענטירונג מיט טראָפּ.

— כְּלִי-נָחִינָה, מוזיק-אינסטרומענט.

— נָחִינָתִי, ת. מוזיקאַלישער.

נָחִיסָה, נ. אָפּביס; אָפּגריזשע.

נָחִיעָה, נ. אָנריירונג; אָנריר; באַציאונג.

נָחִיעוֹת, נ. אָנשטעקעוודיקייט; געטראָפֿן-  
קייט.

נָחִיף, ז. ווירוס (קלענערע פֿאַרם פֿון  
מיקראָב).

נָחִיפָה, נ. שטורץ; קלאַפּ; דערשלאָגונג.

נָחִירָה, נ. שטראָמונג; רינונג.

נָחִישׁ, ת. לייכט-דערגרייכבאַרער; לייכט  
צוגענגלעכער.

נָחִישָׁה, נ. דרוק; אונטערדריקונג; קלע-  
מונג.

נָחִישָׁה, נ. דערנענטערונג; צוגאַנג.

נָחַל, פֿע. אַראָפּגעקאַלערטער; אַראָפּגע-  
קאטשעטער. זע נָחַל.

נָחֻלָה, ת. עפֿנטלעכער; אָפֿענער; אָפּגע-  
דעקטער.

— תּוֹרַת הַנָּחֻלָה, די תורה ווי זי איז,  
נישט פֿאַרבאָרגענע ווי קבֿלה און סתרי  
תורה.

— נְחֻלּוֹת, אַלגעמיינ באַקאַנטע זאַכן.

נָחַן, פֿי. שפּילן (אויף אַ מוזיק-אינסטרומ-  
מענט).

— יוֹדֵעַ נָחַן, מוזיקער.

— נָחֹן, געשפּילט ווערן (אויף אַ מוזיק-  
אינסטרומענט); באַטאָנט ווערן מיט  
טראָפּ.

— הַנָּחֹן, מאַכן שפּילן; קאָמפּאָנירן מו-  
זיק; פֿאַרפֿאַסן מוזיק.

— הַנָּחֹן, פֿאַרפֿאַסט ווערן מיט מוזיק;  
צוגעפֿאַסט ווערן מיט מוזיק.

— הַתְנַחֵן, צעשפּילן זיך (אויף אַ מוזיק-  
אינסטרומענט).

נָחַן, ז. שפּילער; מוזיקער.

נָחַן, ז. שפּיל; מוזיק.

— אַרִיך־נָחַן, לאַנגשפּיל, „לאַנגפֿלעי“  
(גראַמאַפֿאָן-פּלאַטע וואָס באַוועגט זיך  
לאַנגזאַם און שפּילט לענגער).

נָחַב, ת. צוגענבֿעטער.

נָגַם, נָגַם, יָנַם, יָנַם, פֿי. אָפּבֿייסן;  
אָפּגריזשען.



— הַתְּנִיחַ, צעשלאָגן ווערן; דערשלאָגן ווערן; געשטרויכלט ווערן.

נִגְרָה, ז. שטרויכלונג; עפירעמיע.

— אָבֵן נִגְרָה, שטרויכלונג; שטערונג; אָפֿ-האַלט.

נִגְרָה, ת. פֿליסיקער.

(נִגְרָה) הַנִּגְרָה (נִגְרָה), פֿע. אויסגיסן זיך;

אַרצפגיסן זיך.

— נִגְרָה, פֿאַרנעמען זיך מיט סטאַלעריי.

— הִגְרָה, אויסגיסן זיך; אַרצפּוואַרפֿן.

— הִגְרָה עַל-יְדֵי הַרְבֵּה, צעממיתן אויפֿן שלאַכטפֿעלד.

— הִגְרָה, אויסגעגאָסן ווערן; אַרצפּעגאַס-סן ווערן.

נִגְרָה, ז. סטאַלער; טישלער; סטעלמאַך.

נִגְרָה, ז. שטאַבע; ריגל-פֿלאַקן.

נִגְרָה, נִגְרָא, ז. סאַזשלקע; באַסיין; ראָוו; קאַנאַל.

נִגְרָוּת, נ. סטאַלעריי.

נִגְרָיָה, נ. סטאַלער-וואַרשטאַט.

נִגְרָה, ת. געשלעפּטער; נאַכגעשלעפּטער

נִגְרָשׁ, ת. צעשוימטער; צעשטורעמטער.

נִגְשׁ (נִגְשׁ, יִגְשׁ, יִגְשׁ), פֿי. דריקן; אונ-

טערדריקן; פֿייניקן; אונטעריאָגן;

טרייבן.

— הַנִּגְשׁ, אונטערדריקט ווערן; געפֿי-

ניקט ווערן.

נִגְשׁ (נִגְשׁ, יִגְשׁ), פֿי. דערנענטערן זיך;

צוקומען; אָנהייבן.

— נִגְשׁ הַלָּאָה, גי פֿון דאַנען;

— הַנִּגְשׁ, דערנענטערן זיך; צוקומען.

— נִגְזֵם, אָפּגעביסן ווערן; אָפּגעגריזשעט ווערן.

נִגְזֵם, ז. בייס (אַ בייס ברויט. עפל א"א).

נִגְזַע (נִגְזַע, יִגְזַע), פֿעזי. רירן; אָנרירן; באַרירן; אָנטאַפֿן; דערגיין.

— אַל נִגְזַע בִּי, נישט אָנרירן;

— נִזְנַע בִּדְבָר, פֿאַראַינטערעסירטער.

— בִּנְזַע לִי, וואָס שׂיך צו; וואָס אָנ-באַלאַנגט.

— הַנִּגְזַע, צעשלאָגן ווערן; געשלאָגן ווערן; צעקלאַפּט ווערן.

— נִגְזַע, צעשלאָגן; צעקלאַפּן; אָנשטעקן.

— נִזְנַע, צעשלאָגן ווערן; געשלאָגן ווע-רן; אָנגעשטעקט ווערן.

— הַנִּגְזַע, קומען; אָנקומען; צוקומען;

דערגיין; דערפֿירן; מאַכן אָנקומען; מאַכן צוקומען; גענוגענען.

— הַנִּגְזַע אֵל, געשען; אָנקומען.

— הַנִּגְזַע לִי, קומען (זיין שולדיק).

— הַנִּגְזַע יָד יְדִי, זיין אימשטאַנד.

— הַנִּגְזַע עִצְמִי, שטעל זיך פֿאַר;

— הַתְּנִיחַ, געשלאָגן ווערן (מיט קרענק. אומגליק א"א).

נִגְזַע, ז. פלאַג; ווונד; פֿאַרווונדונג; אומ-גליק; צרה; אָנשיקעניש.

— נִגְזַעִים, נאָמען פֿון תלמוד-מסכתא.

נִגְרָה (נִגְרָה, יִגְרָה), פֿי. שלאָגן; דערשלאָגן;

צעשלאָגן; פֿאַרווונדן; פֿאַרלעצן; אָנ-שטעקן (מיט אַ קראַנקייט).

— הַנִּגְרָה, דערשלאָגן ווערן; צעשלאָגן ווערן.

— נִגְרָה, שלאָגן; דערשלאָגן; צעשלאָגן.

— נִגְזַח, געשלאָגן ווערן מיט אַ קרענק.

— הַגִּישׁ, דַּעֲלָאֲנַעֵן; דַּעֲרַנְעַטְעֵרן; פֿאַר-  
בִּינְדֵן זיך.

— הַגִּישׁ, דַּעֲלָאֲנַגט ווערן; דַּעֲרַנְעַטְעֵרס  
ווערן.

— הַתְּנַשֵּׁשׁ, אָנְשטויסן זיך; צוזאַמענ-  
שטויסן זיך; פֿאַרבינדן זיך.

גִּד, ז. דאַמבע; וואָל; טאַמע.

גִּד, ז. וואָגלונג; לאָגל.

גִּד, ת. זיך באַוועגנדיקער; באַוועגלעכער.

— גִּע זיך, עֲלַטְעֵר; אַרומוואָגלענדיקער.

גִּב (גִּב, יִלֵּב), פֿי. שפּענדן; מנד-  
זיין; באַשטייערן זיך.

— הַגִּבֵּב, באַשטייערס ווערן; געשפּענדעט  
ווערן.

— גִּבֵּב, באַשטייערן; שפּענדן.

— הַתְּנַבֵּב, פֿרייוויליק מאַביליזירן זיך;  
האַנדלען פֿון פֿרייען ווילן לטובֿת א  
ציל; שפּענדן.

גִּבֵּב, ג. שפּענדונג; באַשטייערונג;  
נדבֿה; גוטוויליקער קרבן.

גִּבֵּב, ז. שטיינער, ציגל, אָדער ברע-  
טער-שיכט אין אַ בנין.

גִּבֵּב, ז. שפּענדער; וווּלטוער; פֿילאַנ-  
טראָפּ.

גִּבֵּבִיג, ג. וווּלטעטיקייט; ברייטהאַרצי-  
קייט; פֿילאַנטראָפּיע.

גִּבֵּבִי, ת. פֿילאַנטראָפּישער.

גִּבֵּבִיג, ג. פֿאַרמירט מיליטער אונטער  
פֿאַן.

גִּבֵּב (גִּבֵּב, יִלֵּב, יִדֵּב), פֿע. אַרומוואַנדלען;  
אַרומוואַנדערן; דערווייטערן זיך; באַ-  
וועגן זיך. פֿי. באַוועגן.

— גִּבֵּבִיג, שְׁנָתוֹ, דער שלאָף איז אַוועק-  
געקומען פֿון אים.

— גִּבֵּב, דערווייטערן; פֿטרן; אַוועקטריי-  
בן; פֿאַרטרייבן.

— הַגִּבֵּב, דערווייטערן; פֿאַרטרייבן; אַ-  
וועקיאָגן.

— הַגִּבֵּב, דערווייטערס ווערן; פֿאַרטרייבן  
ווערן.

— הַתְּנַבֵּב, באַוועגן זיך.

גִּבֵּב, ז. וואָגל; אַוועקגי; שלאָפֿלאָזיקייט.  
גִּבֵּבִיג, זי. וואָגל; אַרומוואָגלענדונג;  
שלאָפֿלאָזיקייט.

גִּבֵּב, פֿי. דערווייטערן; פֿאַרשטויסן; אַ-  
רייגלייגן אין חרם.

— גִּבֵּב, אַריינגעלייגט ווערן אין חרם;  
פֿאַרשטויסן ווערן.

— הַתְּנַבֵּב, דערווייטערן זיך; פֿאַר-  
שטויסט ווערן; אַריינגעלייגט ווערן  
אין חרם.

גִּבֵּב, ג. חודשלעכער פּעריאָד; מענסטרו-  
אַציע; פֿרוי אין צייט פֿון מענסטרו-  
אַציע; עקל; שמוץ; נאַמען פֿון אַ  
מסכתא אין קשנה און תלמוד.

גִּבֵּב, ג. געשאַנק; ליבע-מתנה.

גִּבֵּב, ז. אַוועקגי.

גִּבֵּב, ת. לויזער; זיך טרייסלענדיקער.

גִּבֵּבִיג, זי. אַרומוואַנדלונג; אַרומוואַנ-  
דערונג; שלאָפֿלאָזיקייט.

— גִּבֵּבִיג, שְׁנָתוֹ, שלאָפֿלאָזיקייט.

גִּבֵּבִיג, ז. פֿאַרשטויסונג; חרם; באַניציע.

גִּבֵּבִיג, גִּבֵּבִיג, ז. באַהאַנדלטע פֿראַגע.

— גִּבֵּבִיג, אין דער באַהאַנדלטער פֿראַגע.  
גִּבֵּבִיג, גִּבֵּבִיג, ג. גִּבֵּב.



גָּדוֹר, ת. דערווייטערטער לויט א גדר.  
 גָּדוֹשׁ, ת. אויסגעדרעשעטער.  
 גָּדוֹת, נ. מענסטראַלישקייט.  
 גָּדִם (גָּדָה, יָדָה), פֿי. פֿאַרמעסטן זיך  
 און א קלאַפּ טון; פֿאַרמעסטן זיך און  
 אַרײַנהאַקן.  
 גָּדָה, אַרײַנגעקלאַפט ווערן; פֿאַר-  
 שטויסן ווערן; פֿאַרפֿירט ווערן; א-  
 ראָפּגעפֿירט ווערן פֿון וועג.  
 גָּדוֹת, פֿאַרשטויסן ווערן; אַרױסגע-  
 שטופּט ווערן.  
 גָּדָה, פֿאַרשטויסן; דערווייטערן; פֿאַר-  
 טרייבן; פֿטרן; אַראָפּפֿירן פֿון גלײַכן  
 וועג; פֿאַרפֿירן.  
 גָּדָה, פֿאַרטריבן ווערן; פֿאַרשטויסן  
 ווערן; דערווייטערט ווערן; פֿאַרפֿאַלגט  
 ווערן.  
 גָּדָה, ת. באַזייטיקטער; פֿאַרשטויסענער;  
 פֿאַרטריבענער; דערווייטערטער.  
 גָּדָה, ת. אָפּגעשטופּטער; אָפּגעלייגטער;  
 אָפּגעוואָרפֿענער.  
 גָּדִיב, ת. ווילטעטער; פֿילאַנטראָפֿישער;  
 שפּענדער; איידעלער; חשובֿער; גערנ-  
 וויליקער.  
 גָּדִיב לֵב, ברייטהאַרציקער; גוטווילי-  
 קער.  
 גָּדִיב הַיָּדוֹעַ, באַקאַנטער גַדָּב, באַצ.  
 פֿאַר באַראָן עדמונד ראָטשילד.  
 גָּדִיבּוֹת, איידלקייט.  
 גָּדִיבּוֹת, נ. ווילטעטיקייט; גערנווילי-  
 קייט; ברייטהאַרציקייט.  
 גָּדִידָה, נ. אַרומוואַנדערונג; אַרומוואַג-  
 לונג.  
 גָּדִידַת שָׁנָה, שלאַפֿלאָזיקייט.

גָּדִין, ז. באַסיין צו וואַשן וועש.  
 גָּדִיף, ת. אויסדעמפֿיקער; אויספֿאַרענ-  
 דיקער.  
 גָּדִיפּוֹת, נ. אויסדאַמפֿיקייט.  
 גָּדִיר, ת. זעלטענער.  
 גָּדִירוֹת, נ. זעלטנקייט.  
 גָּדִכָּא, גָּדִכָּה, ת. נידערגעשלאָגענער; דער-  
 שלאָגענער; געדריקטער.  
 גָּדִל, ז. פֿילפֿיסיקער וואָרעם, סקאַלאַ-  
 פענדוראַ.  
 גָּדָם, פֿי. פֿאַרשטומט געוואָרענער. זע  
 דָּמָם  
 גָּדָמָה, תהיפּ. ווייזט אויס; וואָרשיינלעך.  
 ת. נישט ענלעכער צו די עלטערן (בני  
 בקמות).  
 גָּדָן, ז. שווערד-שייד; נשְׁמָה-פּלאַץ (אין  
 מענטש, דיכטערישער באַגריף); בלאַט-  
 באַזע (אויף צווייגל).  
 גָּדָן, ז. גַדָּן; דרשה-געשאַנק; ליבע-מַתָּנָה.  
 גָּדָד, פֿי. הוידען; וויגן; לאַנגווייליקן  
 (אין פֿאַלקס-שפּראַך).  
 גָּדָד, געהוידעט ווערן; געוויגט ווערן.  
 גָּדָד גָּדָד, הוידען זיך; וויגן זיך;  
 לאַנגווייליקן זיך (אין פֿאַלקס-שפּראַך).  
 גָּדָדָה, נ. הוידלקע.  
 גָּדָדָן, ז. גוּדִינִק.  
 גָּדוֹד, ז. הוידונג; וויגונג; לאַנגוויילונג  
 (אין פֿאַלקס-שפּראַך).  
 גָּדוֹד, ז. באַוועג-שטעגל (בני מאָטאָרן).  
 גָּדָנִי, ת. בלאַטשטעגל-אַרטיקער.  
 גָּדָנָה, נ. גַדָּן.  
 גָּדָף (גָּדָה, יָדָף), פֿעזי. פֿונאַנדערווייזן;  
 פֿאַרשפּרייטן; אַרױסגעבן אַ ריח; שמעקן.

נְהַ, ז. קלאַג; באַקלאַגונג; הספד.

נְהַג (נְהַג, יְנַהֵג), פֿ״י. פֿירן; אָנפֿירן;  
טרייבן; טרייבן אָן אויטאַ; אָנגיין  
מיט אַ שטייגער; זײַן געווינט; פֿירן  
זיך.

— נְהַג כְּבֹד בֵּי, אָפּגעבן כְּבֹד.

— נְהַג, פֿירן; אָנטרייבן אָן אויטאַ;  
קרעכצן; זיפֿצן.

— נְהַג, איינפֿירן אַ שטייגער; אָנפֿירן;  
אונטערטרייבן.

— נְהַג, אָנגעפֿירט ווערן; באַשטימט  
ווערן ווי אַ שטייגער; איינגעפֿירט  
ווערן.

— נְהַג, אויפֿפֿירן זיך; באַגיין זיך.

נְהַג, נְהַג, ז. שאַפֿער; אויטאַ-טרייבער.

נְהַג, ז. שטייגער; פֿירעכץ; טראַדיציע.

נְהַגות, נ. שאַפֿעריי.

נְהַק, ת. פרעכטיקער; אויסגעצייכנטער.

נְהַל (נְהַל, יְנַהֵל), פֿ״ע. לעכצן; גע-  
צויגן ווערן; שטרעבן; באַקלאַגן; באַ-  
וויינען.

— נְהַל, לעכצן; שטרעבן; געצויגן  
ווערן.

נְהַל, ז. פֿירעכץ; שטייגער; אויטאַ-פֿי-  
רונג.

נְהַל, ת. אָנגענומענער שטייגער; איינ-  
געפֿירטער שטייגער.

נְהַל, ז. אָנפֿירונג; פֿאַרוואַלטונג; ליי-  
טונג.

נְהַל, ז. ליכט.

— סְנֵי נְהַל, בלינדער.

— בִּלְשׁוֹן סְנֵי נְהַל, תה"פ. פֿאַרשטעל-  
טעהייט.

— הַנְּדָה, אויסגעוועפֿט ווערן; פֿאַר-  
שפּרייט ווערן; פֿונאַנדערגיין זיך.

— הַנְּדָה, פֿאַרשפּרייטן ריח.

— הַנְּדָה, אויסוועפֿן זיך; פֿונאַנדער-  
בלאָזן זיך; צעגיין זיך (ריח).

נְדָה, ת. צעבלאָזענער; פֿונאַנדערגעווייע-  
טער; אַראָפּגעוואָרפֿענער; אַראָפּגע-  
בלאָזענער.

נְדָה (נְדָה, יְדָה), פֿ״ע. טון אַ נדר; באַ-  
שווערן זיך; פֿייערלעך שפּענדן.

— נְדָה הַנְּאָה מִן, אָפּוואַגן זיך מיט אַ  
נדר פֿון געניסן פֿון.

— הַנְּדָה, פֿאַרפֿליכטעט ווערן דורך אַ  
נדר.

— הַנְּדָה, ווערן זעלטן.

— הַנְּדָה, פֿאַרפֿליכטן עמעצן דורך אַ נדר.

— הַנְּדָה, פֿאַרפֿליכטעט ווערן צו אַ נדר.

נְדָה, נְדָה, ז. נדר; זעלבסטבאַשווערונג.

— נְדָרִים, נאָמען פֿון אַ מסכתא אין  
מִשְׁנָה און תלמוד.

— הַקְּרַת נְדָרִים, ברעכן נדר וועגן אַ  
פֿרוי דורך איר פֿאַטער אָדער דורך  
איר מאַן.

— הַתָּר נְדָרִים, באַפֿרייען פֿון נדר.

— בֵּר נְדָרִי, געצערטלט קינד; טייער  
קינד.

— כָּל נְדָרִי, תְּפִילָה יום-כְּפֹר אין אָוונט,  
בינדט-אויף פֿון נדרים זיך געגעבענע  
במשך פֿון יאָר.

נְדָה, נְדָר, ז. לייכטער צו געבן אַ נדר;  
לייכט זיך באַשווערנדיקער.

נְדָר, ת. צעמאָרשטשעטער; איבערגע-  
פֿאַרענער.



נהורא, ז. ליכט: שיין.

— נהורא מעליא, ווונדערבאר ליכט.

נהי, ז. (נ. נהיה), קלאג: יללה.

נהיגה, נ. אָנפֿירונג: אָנטרייבונג.

נהיה, נ. באַגער: לעכצונג: קלאַגעניש:  
באַוויינונג.

נהיה, נ. קלאַגעניש: באַוויינונג.

נהימה, נ. געבריל: ברומעריי.

נהיקה, נ. ריטש: בלעקעץ (פֿון אַן אייזל).

נהיר, ת. קלאַרער: ליכטיקער: העלער.

נהירה, נ. שטראָמונג: פֿלייץ: שטראָ-  
לונג.

נהירות, נ. קלאַרקייט.

נהל, פֿי. אָנפֿירן: אָנטרייבן: לייטן:  
פֿאַרוואַלטן.

— נהול, אָנגעפֿירט ווערן: פֿאַרוואַלטעט  
ווערן.

— הַתְּנַהֵל, אָנגיין: געפֿירט ווערן: ריכטן  
זיך.

נהל, ז. פראַצעדור: אָרדנונגס־שטייגער:  
איינגעפֿירטער שטייגער.

נהלא, ת. דערווייטערטער: פֿאַרטריבע-  
נער.

נהלול, ז. דאָרן.

נהלי, ת. פראַצעדוראלער.

נהם (נַהֵם, יָנַהֵם), פֿע. ברילן: ברומען:  
ריטשען.

— נהם, ברומען: וואָרקען.

— הַנְּהֵם, ריטשען: מאַכן ריטשען.

— הַתְּנַהֵם, אונטערברומען.

נהם, ז. (נ. נהמה), בריל: געבריל: רי-  
טשעריי: גערויש.

נהמא, ז. ברויט.

נהמה, ז. געבריל: גערויש.

נהנה, ת. געניסער: געניסנדיקער.

נהנתן, ז. געניסער: געאַיסט.

נהפֿוך הוא, תה"פ. אומגעקערט: פֿאַר-  
קערט: אין קעגנטייל.

נהק (נַהֵק, יָנַהֵק), פֿע. ריטשען: בלע-  
קעצן (אַן אייזל).

נהק, ז. נהקה, נ. ריטש: בלעקעץ (פֿון  
אַן אייזל).

נהר (נַהֵר, יָנַהֵר), פֿע. שטראָמען:  
פֿלייצן: צילן: יאָגן: ליכטן: שטראַלן.

— הַנְּהַר, מאַכן שטראָמען: מאַכן פֿליי-  
צן: באַליכטן: באַשטראַלן: באַשיי-  
נען.

— הַנְּהַר, אַריינגעשטראָמט ווערן: אַריינ-  
געפֿלייצט ווערן: באַלויכטן ווערן:  
באַשיינט ווערן.

נהר, ז. טייך.

— נַהֵר דִּי נוֹר, מילכוועג (אַסטער).

— אַרְם נַהֲרִים, מעזאַפֿאַטאַמיע (געביט  
צווישן די טייכן פֿרַת און חֶדְקֶל).

נהרה, נ. ליכט: שטראַל: טייכל.

נהרנית, נ. וואַסער־פֿלאַנץ פֿאַטאַמאַ-  
געטאַן.

(נוא) הָנָא, פֿי. אָפהאַלטן: פֿאַרמיידן:  
צוימען: שטערן.

נואית, ת. נאָא (קליינער דערנער־פֿלאַנץ).

נואל, ת. אומזיניקער: נאַרישער.

נואם, ז. רעדנער: פרעלעגענט.

נואף, ז. אויסגעלאַסענער: הורנוון.

נואש, ת. פֿאַרצווייפֿלטער.

— אָמב נאָש, פֿאַרצווייפֿלען: פֿאַרלירן  
האָפֿנונג.

נוב (נב, ינוב), פֿע. אַרויסוואַקסן: אַ-  
רויסשפּראַצן: געבן פֿרוכטן: אויס-  
דריקן.

— נאָב, מאַכן בליענדיק: אָפּפֿרישן:  
מאַכן באַרעדעוודיק.

— הָב, אַרויסגעבן פֿרוכטן: אויסדריקן:  
מאַכן באַרעדעוודיק.

— הַתְנוּבָה, צעבליען זיך: צעוואַקסן  
זיך.

נובילה, נובלת, נ. נישט צייטיקע פֿרוכט  
אַראָפּגעפֿאַלן פֿון בוים: אָפּגעפֿאַלענע  
פֿאַרוועלטקטע בלעטער: סוראָגאַט:  
ערזאַץ.

נובע, ת. קוואַליקער: אַרויספֿליסנדיקער:  
אַרויסדרינגענדיקער (איבערג).

— עט נובע, פֿילפֿעדער: אייביקע פֿעדער.  
נובן, ז. אַנטידאָט.

נובה, ת. טרויעריקער: סענטימענטאַלער.  
נובה, נ. ליכט: שיין: שטראָלונג: ווענוס  
(פֿלאַנעטע).

נובע, ת. אָנרירנדיקער: רירנדיקער.

— נובע בִּדְבָר, פֿאַראַינטערעסירטער.

— נובע ער הָלַב, האַרץ-רירנדיקער.

— בְּנוּבָה לִי, וואָס אָנבאַלאַנגט.

— נאָש, ז. אונטערדריקער: אויפֿצווייג-  
גער.

— נוד (נד, ינוד), פֿע. וואַנדערן: אַרומ-  
וואַנדלען: אַרומבלאָנקען: באַוועגן זיך  
אַהער און אַהין: צושאַקלען מיטן  
קאָפּ (צוליב מיטגעפֿיל).

— נע נוד, עלנטער: וואַגלער

— הָבָה, באַוועגן: טרייסלען: שאַקלען:  
צושאַקלען מיטן קאָפּ: שלעפּן פֿון  
איין פּלאַץ אויפֿן צווייטן: דערוויי-  
טערן.

— הוּבָה, געטרייסלט ווערן: געשלעפּט  
ווערן: דערווייטערט ווערן.

— הַתְנוּדָה, וואַקלען זיך: באַוועגן זיך:  
אויפֿגעטרייסלט ווערן.

— נוד, ז. וואַנדערונג: וואַגל: וואַגלע-  
ניש: לאָגל.

— נִדָה, ז. וואַגלער: וואַנדערער: אַרומ-  
בלאָנקער.

נוד, ז. וואַגלער: וואַנדערער.

נודות, נ. אַרומוואַגלעניש.

נודע, ת. באַרימטער: באַקאַנטער: צו-  
געשריבענער.

נווט, ז. שטייערונג: פּילאָטירונג: נאָווי-  
גאַציע.

נוה (נוה, ינוה), פֿע. וווינען: אויפֿ-  
האַלטן זיך: זיין אָנגענעם: זיין שיין.

— נוה, שיין-מאַכן: באַצירן.

— הַנוה, שיין-מאַכן: באַצירן: רימען.

— הַתְנוּה, שיין-מאַכן זיך: באַצירן זיך.

נוה, ז. פּאַשע-פֿעלד: וווינונג: רעזידענץ:  
וווינפֿערטל. ת. שיינער: אָנגענעמער.

— נוה קיין, דאַטשע.

— נוה הקדש, באַצ. פֿאַר אַרץ-ישראל.

— נוה צדק, באַצ. פֿאַרן בית-המקדש.

— נות בית, הויז-פֿרוי.

נוה, נ. וווינונג: רעזידענץ.

נוול, ז. העסלעכקייט: מיאוסקייט.

נוון, ז. דעגענעראַציע: צעלייגונג.



נוזל, ז. פליסיקייט. ת. פליסיקער.

נוזלי, ת. פליסיקער.

נוזפני, ת. זידלענדיקער.

נוח (נח, ינוח), פ"ע. רוען; אפרוען זיך; בלייבן אומבאוועגלעך; בארו- איקן זיך.

— נחה דעתו, ער האט זיך בארואיקט; ער האט זיך באפרידיקט.

— הנוח, בארואיקן זיך.

— הנה, ברענגען רו; בארואיקן; צור- לאזן; ארויסרעדן ווי א שנה נח (גרצם).

— מניח את הדעת, באפרידיקנדיק.

— הנה, אוועקלייגן; אפלאזן; צור- לאזן; איבערלאזן; באשטימען באגרי- פן, טערמינען.

— הנה לי, הניחה לי, לאמיר צורו.

— נניח, לאמיר אננעמען.

— הנה, בארואיקט ווערן.

— הנה, אוועקגעלייגט ווערן; באשטימט ווערן (טערמינען).

נוח, ת. באקוועמער; לייכטער; פאסיקער; אנגענעמער. תה"פ. באקוועם.

נוח לו ש', ס'איז בעסער פאר אים אז.

נוח לבעם, לייכטער זיך אויפצורעגן.

— נוח! עמד נוח! מיליטערישע קא- מאנדע; שטיי פריי! (צו באפרייען פון דער פאזיציע, אכטונג!)

נוח, ז. רו.

— נוח נפש, גאטזעליקער; עליו-השלום.

נוחה, נ. רו.

נוחות, נוחיות, נ. באקוועמלעכקייט.

— נוחיות, הוויז באקוועמלעכקייטן (איין- ריכטונגען).

נוחל, פ"ע. אנטטוישט געווארענער. זע יחל.

נוחם, ז. נחמה; טרייסט; געוויסנדיקן.

נוחש, ז. טרעפער.

נוט (נט, ינוט), פ"ע. טרייסלען; צע- טרייסלט ווערן.

— נט, פילאטירן; שטייערן; רודערן.

— הנה נט, פילאטירט ווערן; געפירט ווערן דורך א פילאט, שטייערער.

נט, ז. רודערער; שטייערער; פילאט.

נוטה, ת. גענויגטער; בארייטער; גריי- טער.

— נוטה למות, שווער-קראנקער; גע- פערלעך-קראנקער; נאענט צו שטארבן.

— בית-דין נוטה, געריכט מיט נישט גלייכע צאל ריכטער.

נוטות, נ. שטייערונג; פילאטירונג.

נוטר, ז. היטער; שומר; פארביסענער.

נוטרות, נ. וואך-אויפגאבע.

נוטריקון, נוטריקן, ז. קורץ-שרייבונג; שרייבונג מיט ראשי-תבות.

נוי, ז. פיינקייט; שיינקייט; חן.

— עצי נוי, ביימער פאר באפוצונג (און נישט צוליב זייערע פרוכטן).

נוכת, ת. איבערצייגטער. זע יכת.

נוכת, ת. אנוועזנדיקער; צווייטע פערזאן (אין גרצם).

נוכחות, נ. אנוועזנדיקייט.

נוכתי, ת. איצטיקער; קעגנווערטיקער.

נום (נם, ינום), פ"ע. אנטלויפן: נישט-ווערן.

— נם לחו, פֿאַרוועלקט געוואָרן.

— הָנָם, מאַכן אַנטלויפֿן: ראַטעווען עמע-צן דורך מאַכן אים אַנטלויפֿן.

— הונם, געראַטעוועט ווערן דורך מאַכן אַנטלויפֿן.

— נוֹסֶד, פ"י. געגרינדעט געוואָרענער. זע יסד.

— נוֹסֶחַ, נוֹסֶחַ ז. נוֹסֶחָה, נ. טעקסט: ווער-סיע: וואַריאַנט: נוסח.

— נוֹסֶע, ז. רייזנדער; פאַסאַזשיר.

— נוֹסָה, ת. צוגאַבלעכער.

— נוֹסָה עַל, ווי אַ צוגאַב: אויסער וואָס.

— נוֹסְפוֹת, בײַלאַגן.

— נוֹסֶר, פ"ע. באַשטראָפֿט געוואָרענער: געשטראָפֿט געוואָרענער. זע יסר.

נוע (נע, ינוע), פ"ע. באַוועגן זיך: רירן זיך: וואַנדערן: הוידען זיך: טרייס-לען זיך.

— נָע וְנָד, וואַנדערנדיקער: עלנטער.

— שָׁנָא נָע, באַוועגלעכער. אַקצענטיר-טער שָׁנָא.

— הַנּוֹע, געטרייסלט ווערן: געשאַקלט ווערן.

— הַנּוֹע, טרייסלען: שאַקלען: לאָזן אין באַוועגונג: סטימולירן צו מעשים: אויפֿ-רודערן.

— הַנּוֹע, געטרייסלט ווערן: געשאַקלט ווערן: געלאָזט ווערן: געלאָזט ווערן אין באַוועגונג: אויפֿגערודערט ווערן.

— הַתְּנוּעָה, באַוועגן זיך: באַוועגן זיך אַהער און אַהין.

נוכל ז. שווינדלער: באַטרוגער: אַפֿע-ריסט.

— נוֹכְלוֹת, ז. שווינדלעריי: באַטרוג: אַפֿערע.

— נוֹל, פ"י. פֿאַרמיאוסן: עקלדיק מאַכן: העסלעך מאַכן.

— נוֹל, מיאוס-ווערן: פֿאַרמיאוסט ווע-רן: עקלדיק ווערן: העסלעך ווערן.

— הַתְּנוֹל, מיאוס-ווערן: עקלדיק ווערן: העסלעך ווערן.

— נוֹל, נוֹל, ז. וועבשטול.

— נוֹל, ת. געבוירענער.

— רוֹאָה אֶת הַנוֹלָד, זעט פֿאַראַויס דאָס קומענדיקע.

— נוֹלוֹת, נ. העסלעכקייט: מיאוסקייט: עקלדיקייט.

נום (נם, ינום), פ"ע. דרימלען: שלאָפֿן: רעדן: זאָגן.

— לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן, ער וועט נישט דרימלען און נישט שלאָפֿן: ער איז טעטיק און וואַכזאַם.

— נוֹמָה, נ. דרימל: לייכטער שלאָף.

— נוֹן, (נ, ו), נ. פֿערצנטער אות און א"ב.

— נוֹן כְּפוּפָה, קרומע נון (נ).

— נוֹן פְּשוּטָה, לאַנגע נון (ו).

— (נוֹן) הַנוֹן, פ"ע. אויפֿגיין: צעוואַקסן זיך: צעשטראָלן.

— נוֹן, פ"י. דעגענערירן: אַפּשוואַכן.

— נוֹן, אַפּגעשוואַכט ווערן: דעגענע-רירט ווערן.

— הַתְּנוּן, דעגענערירט ווערן.

— (נוֹנָה) הַתְּנוּנָה, דעגענערירט ווערן.

- נוע, ז. באוועגונג.  
 נוער, פ"ע. באשטימט געוואָרענער: פֿאַר-  
 זאַמלט געוואָרענער. זע יַעל.  
 נועז, ת. דרייַסטער: געוואָגטער.  
 נועזות, נ. דרייַסטקייט: געוואָגטקייט.  
 נועזן, פ"ע. באַראַטן געוואָרענער. זע יַעל.  
 נוער, ז. יוגנט: יוגנטלעכקייט.  
 נוף (נָף, נְוֶה), פ"י. באַשטן: באַשפּרי-  
 צן: באַטרייַפֿן.  
 — נוֹפֶה, באַשפּריצן: באַוועגן: פֿאַכען.  
 — הֶנֶה, באַשפּריצן: אויפֿהייבן: אַרויַפֿ-  
 ציען: צעפֿלאַטערן: צעפֿאַכען.  
 — הוֹנֶה, אויפֿגעהויבן ווערן: אַרויַפֿג-  
 צויגן ווערן: צעפֿאַכעט ווערן.  
 — הֶתְנוֹפֶה, פֿלאַטערן.  
 נוף, ז. פּאַנאָראַמע; פּייזאַזש; אויסבליק;  
 לאַנדשאַפֿט; בוים־קרוין.  
 נוֹפֶה, ז. טירקין (איידלשטיין).  
 נוֹפֶה, פ"י. פֿאַכענדיקער. זע נוֹף.  
 נוֹפֶשׁ, נֶפֶשׁ, ז. רוי; אָפּרו; וואַקאַציע.  
 נוֹצָה, נ. פֿערער.  
 — מִשְׁקַל נוֹצָה, באַקסער פֿון פֿערער-  
 וואָג.  
 נוֹצִי, ת. פֿעדערענלעכער: פֿעדערלייכ-  
 טער.  
 נוֹצִין, ז. פֿערערוויש.  
 נוֹצִין, ת. גלאַנציקער; פֿינקלענדיקער.  
 נוֹצִר, פ"ע. באַשאַפֿענער: געשאַפֿענער.  
 זע יַצֵר.  
 נוֹצִר, ז. היטער.  
 נוֹצִר, ז. קריסט. ת. קריסטלעכער.
- (נוֹק) הֶנֶק, פ"י. אָנזייגן: גיבן צו זייגן.  
 זע יֶנֶק.  
 נוֹקב, ת. דורכדרינגלעכער: אַרײַנדרינג-  
 לעכער.  
 נוֹקְבָנִי, ת. דורכדרינגלעכער.  
 נוֹקֵד, ז. שעפּסן-צייכטער: שעפּסן-האַ-  
 דעווער.  
 נוֹקֶדֶן, ז. פּעדאַנט.  
 נוֹקְדָנוּת, נ. פּעדאַנטישקייט.  
 נוֹקְדָנִי, ת. פּעדאַנטישער.  
 נוֹקְמָנִי, ת. נקמה־דיקער.  
 נוֹקֵר, ז. פיקער (אין שיס-געווער).  
 נוֹקְשָׁה, ת. פֿאַרשטייפֿטער: האַרטער;  
 גראַבער.  
 נוֹקְשׁוּת, נ. שטייפֿקייט.  
 נור, ז. פֿייער.  
 — נְהַר דִּי נור, מילכוועג (אַסטער).  
 נוֹרָא, ת. שרעקלעכער: גרויזאַמער;  
 פֿאַרכטיקער; זייער אַ סך (אין פֿאַלקס-  
 שפּראַך).  
 — נוֹרָאוֹת, שרעקלעכע זאַכן.  
 — יָמִים נוֹרָאִים, פֿאַרכטיקע טעג (די  
 טעג פֿון ראש־השנה און יום־כּפור).  
 נוֹרָה, פ"ע. דערשאַטן געוואָרענער. זע  
 יָרָה.  
 נוֹרָה, נ. עלעקטריש לעמפל.  
 — נוֹרֵת רִדִּין, ראדיאָ־לאַמפּ.  
 נוֹרִית, נ. ראנוקולוס. בלומיקע פֿלאַנץ  
 (גיט רויטע און געלע בלומען).  
 נוֹרֶשׁ, פ"ע. פֿאַראַרעמט געוואָרענער. זע  
 יָרֶשׁ.



נזור, ת. אויסגעזידלטער; אויסגעשגצ-  
טער.

נזוק, פ"ע. געטראָפֿן געוואָרענער. זע נזק.  
נזור, ת. פֿון גלייכן וועג אָפּווייכנדיקער.  
נזור, ז. אָפּווייכונג פֿון גלייכן וועג.

נזוז, ז. נישט דורכדרינגלעכער באָדן  
(פֿאַר וואַסער).

נזוז (נזוז, יזוז), פ"ע. בלאָזן פֿון זיך; גרויס-  
האַלטן זיך.

נזוז (נזוז, יזוז), פ"ע. אָפרוקן; איבער-  
רוקן; איבעררוקן זיך.

— הנזוז, אָפרוקן; איבעררוקן.

— הנזוז, אָפּגערוקט ווערן; איבערגע-  
רוקט ווערן.

נזיד, ז. געריכט פֿון גרינסן; גרינס-וופ.

— נזיד ערשט, טאָפּ לינזן; באַצ. פֿאַר  
אַ נישטיקן פֿרייז פֿאַר אַ טייערע זאַך.

נזיל, ת. פליסיקער.

נזילה, נ. פליסונג; רינונג.

נזילות, נ. פליסיקייט (פֿעאיקייט צו פלי-  
סן).

נזיפה, נ. פֿאַרווורף.

נזיקים, נזיקין, ז"ר. שאַדיגעס.

— אַבזות נזיקין, הויפט-שאַדיגעס לויט  
דער משנה. פֿיר: דורך אַן אָקס. גרוב,  
אָפּפֿרעסונג פֿון פֿעלר און אונטער-  
צינדונג.

— סדר נזיקין, נאָמען פֿון פֿערטן סדר  
אין דער משנה.

נזיר, ז. מאָנאַך; קלויסטער-ברודער; אָפּ-  
געשיידטער פֿון משפּחה-לעבן; אַב-  
סטיענענט; נאָמען פֿון אַ מסכתא אין  
דער משנה; וויינקוסט וואָס זיינע

נושא, ז. טעמע; קעגנשטאַנד; טעזע;  
סוביעקט.

— נושא-כלים, באַדינער; שמש; רעכטע  
האַנט; הויפטגעהילף.

— נושא מכתבים, בריווט־רעגער.

— נושא פֿרי, פֿרוכטטרעגער.

נושא, ת. סוביעקטיווער.

נושא, ת. באַפֿעלקערטער; באַזעצטער.

נושה, ז. מאָנער.

נושן, ת. פֿאַרעלטערטער.

— יושן נושן, זייער אַלטער.

נושע, פ"ע. געראַטעוועט געוואָרענער.  
זע נשע.

נותב, ת. וועג-אַנווייזנדיקער.

נותן, ת. געבער; געבנדיקער.

— נותן עבודה, אַרבעטגעבער.

נותר, ת. איבערגעבליבענער. ז. רעשטל;  
איבערבלייב.

נותר, פ"ע. איבערגעבליבענער. זע יתר.

נזד (נזד, יזד), פ"ע. צוגרייטן אַ געריכט;  
אָפּמאַכן אַ געריכט פֿון גרינסן.

נזה (נזה, יזה, יז), פ"ע. באַשפּריצט  
ווערן; באַשפּרענקלט ווערן.

— הנזה, באַשפּריצן; באַשפּרענקלען; מאַכן  
אויפֿשפּרינגען.

— הנזה, באַשפּריצט ווערן.

— מזה בן מזה, וון פֿונעם באַשפּרענק-  
לער, מיוחס־דיקער פֿעהן.

נזול, ז. פֿאַרוואַנדלונג אין פליסיקייט.

נזון, פ"ע. באַשפּייזט געוואָרענער. זע  
זון.

נזר (נזר, נזר), פ"ע. מאכן א פארווירף;  
גיבן א יאג; אויסזידלען.

— הנזר, ווערן אויסגעזידלט.

— הנזר, מאכן א פארווירף; גיבן א יאג;  
אויסזידלען.

נזק, ז. פארלוסט.

— דמי נזק, פארלוסט-אנטשעדיקונג.

(נזק) הנזק, פ"ע. באשעדיקט ווערן; גע-  
שעדיקט ווערן; האבן א שאדן; לידן  
פארלוסט.

— הנזק, באשעדיקן; גורם זיין שאדן;  
מאכן שאדן.

— הנזק, באשעדיקט ווערן; האבן שאדן;  
ליידן שאדן.

— התנזק, באשעדיקט ווערן; לידן  
שאדן.

נזק, נזק, ת. באשעדיקטער; געטראפ-  
נער; שאדן-געליטענער.

נזק, ת. נויטבאדערפטיקער; נויטיקער;  
אפהענגיקער.

נזר, ז. קראנץ; קרוין; דיאדעם; לאנגע  
האר פון א מאנאך; געהייליקטער צו  
גאט; פרוכטן-קעפל.

נזר (נזר, יזר, יזר), פ"ע. אפזונדערן זיך  
פון מענטשן; ווערן א פרוש; ווערן  
א מאנאך.

— הנזר, דערווייטערן זיך; אפזונדערן  
זיך; אפזאגן זיך; אפהאלטן זיך; זיך  
ווידמענען עפעס.

— הנזר, אפזונדערן; אינזאירן; באשטי-  
מען אלס מאנאך; אפזאגן זיך; דער-  
ווייטערן זיך.

— הנזר, אפטיילן; אפטיילן; אויסשניידן;  
אפזונדערן.

צווייגלעך זענען נישט אפגעשניטן גע-  
ווארן אין דער צייט.

— בית נזירים, קלויסטער; מאנאסטיר.

נזירה, נ. מאנאכין; קלויסטער-שוועסטער;  
אבסטינענטין; אבסטינענץ; אפהאלט  
פון געניסן.

נזירות, נ. מאנאכן-שטייגער; אפהאלט  
פון געניסן; אבסטינענץ.

נזל (נזל, יזל), פ"ע. פליסן; רינען; טרי-  
פן; קאפען.

— נזל, פארוואנדלען אין פליסיקייט;  
פליסיק מאכן; לאזן רינען; אנטשעקן  
מיט א קאטאר.

— נזול, פארוואנדלט ווערן אין פליסי-  
קייט.

— הנזל, אויסגיסן; איבערגיסן; פארגיסן.

— הנזל, אויסגעגאסן ווערן; איבערגע-  
געגאסן ווערן; פארגאסן ווערן.

— התנזל, פארקאטערט ווערן; פאר-  
וואנדלט ווערן אין פליסיקייט; דורכ-  
רייסן זיך; דורכפליסן.

נזל, ז. רינונג; טראפונג; רעגן-טראפן.

נזלת, נ. נאז-קאטאר.

נזם, ז. נאזרינג; אויערינג.

— נזם זהב באף חזיר, גאלדענער נאז-  
רינג אין שניוק פון א חזיר; אויסער-  
לעך איינדרוקפולער מאן און אינער-  
לעך פוסטער.

נזמית, נ. לאמיום, רייך-בלומיקע פלאנץ.

נזעם, ת. פעסיקער; אויפגעבראכטער.

נזעת, ת. פארביטערטער; דערצארגטער.

נזעק, פ"ע. אלארמירט געווארענער. זע  
זעק.

נְחִיָּה, נ. פִּירוֹנָג: אָנְפִּירוֹנָג; פִּירֶרשָׁפֶט.

נְחִיל, ז. בינען-שוואַרם: סטאַדע; מאַסע.

נְחִילוֹת, נִיר. נאָמען פֿון אַלטערט. מוזיק-אינסטרומענט.

נְחִילָה, נ. באַקומנג.

נְחִיצָה, נ. טראָפּ: קוועטש; באַטאָנונג.

נְחִיצוֹת, נ. נויטיקייט; אייליקייט.

נְחִיר, ז. ברענשטאָף-עפֿנונג אין מאַשין.

נְחִירָה, נ. כראָפּונג: דערשטעכונג.

נְחִירִים, ז. נאָלעכער.

נְחִיתָה, נ. לאַנדונג: אַראָפּשפּונג; אָפּ-שוואַכונג פֿון קלאַנג (אין ראַדיאָ).

נְחִיתוֹת, נ. מינדערווערטיקייט.

— תַּסְבִּיךְ הַנְּחִיתוֹת, מינדערווערטי-קייטס-קאָמפּליעס.

נְחַל (נְחַל, יְנַחַל), פִּי. ירשענען; איבער-נעמען אין באַזיץ; זוכה זײַן (איבערג.).

— נְחַל הַכְּזָבָה, אַנטטוישן זיך.

— נְחַל מִפְּלָה, לײַדן אַ מִפְּלָה.

— נְחַל תְּבוּסָה, לײַדן אַ מִפְּלָה.

— נְחַל נֶצְחוֹן, אָפהאַלטן אַ זיג.

— נְחַל, איבערגעבן אין באַזיץ; לאָזן אין ירושה: באַזעצן בינען-מלכה צו שאַפֿן אַ שוואַרם.

— הַנְּחַל, איבערגעבן אין באַזיץ; לאָזן אין ירושה: דערלאַנגען; געבן.

— הַנְּחַל, געגעבן ווערן אין באַזיץ; אי-בערגעלאָזט ווערן אין ירושה.

— הַתְּנַחַל, באַזעצן זיך אויף באַדן; באַ-קומען אין באַזיץ צוגעהערקן טייל.

נְחַל, ז. טײַכל: טײַך-געלעגער (פֿילט זיך

— הַתְּנַחַר, אָפּזונדערן זיך: אָפּטיילן זיך; אָפּשיידן זיך: אָפהאַלטן זיך; פֿירן אַ שטייגער פֿון אַ פֿרוש.

נְחָ, ת. רוענדיקער: נישט באַוועגלעכער אות אין אויסרעדן.

נְחָבָא, ת. אויסבאַהאַלטענער: צוריקגע-האַלטענער.

— נְחָבָא אֶל הַכְּלִים, זייער באַשיידענער און צוריקגעהאַלטענער.

נְחָה (נְחָה, יְנַחָה), פִּי. פֿירן; לייטן; אָנ-פֿירן.

— הַנְּחָה, פֿירן; אָנפֿירן; לייטן; באַראַטן.

— הַנְּחָה, אָנגעפֿירט ווערן; געלייטעט ווערן; באַראַטן ווערן.

נְחָה, נ. רו; אָפּרו.

נְחָוִי, ת. געפֿירטער; אָנגעפֿירטער.

נְחֻל, ז. באַלעבאַטישקייט-איבערגעבונג.

נְחֻם, ז. טרייסטונג.

— נְחֻמִּים, טרייסט-ווערטער; נחמים.

נְחֹר, ת. געשטאָכענער.

נְחֹזֵן, ת. אייליקער: דרינגלעכער; נוי-

טיקער: באַדערפֿטיקער. תה"פ. באַ-דערפֿטיק; נויטיק.

נְחוּשָׁה, ת. מעשענער: קופערנער.

נְחוּשָׁה, ז. טרעפֿונג: פֿאָראַויספֿילונג; צויבערונג.

נְחוּשָׁה, נְחוּשָׁת, נ. מעש: קופער.

נְחוּת, ת. נידעריקער: מינדערווערטיקער. נ. אָפּלייג: אַרייַנשטעל (אן אות).

נְחוּתָה, נ. טאץ.

(נְחָת) נְחוּתָה, פִּי. אַרויסגעבן אַ שמע-קעדיקן ריח.



- אָן אין רעגנצייט) באַצ. פֿאַר שפּייז־מאַסע.
- נחלאי, ז. אָנגעהעריקער צו נחיל (נער) חלוצי לוחם. אין צה"ל.
- נחלה, נ. גוט: באַזיץ: ירושה; טיכל.
- נחליאלי, ת. זינגפֿויגל מאָטאָציללאַ אַל־באַ.
- נחם (נחם) הנחם, פֿע. טרייסטן זיך; גע־טרייסט ווערן: באַדויערן; נקמה נע־מען.
- נחם, טרייסטן.
- שבת נחמו, באַצ. פֿאַרן ערשטן שבת נאָך תּשעה באָב.
- נחום, געטרייסט ווערן.
- התנחם, הנחם, געטרייסט ווערן; באַ־דויערן: נעמען נקמה.
- נחם, ז. טרייסט: נחמה: באַדויער; באַ־דויערונג: נקמה־באַגער.
- נחמד, ת. פֿיינער: ליבער: זיסער; שיינער.
- נחמדון, ת. פֿייניגקער: ליבינקער: זיסנ־קער: שייניגקער.
- נחמדות, נ. פֿייניקייט; ליב־קייט: שיינ־קייט: זיסקייט.
- נחמה, נ. טרייסט: אויסלייזונג.
- בעל נחמות, באַצ. פֿאַר גאָט.
- יום הנחמה, טאָג פֿון משיח'ס אָנקום.
- נחמתא, נר. נחמה'ס; טרייסטונגען.
- שבע דנחמתא, באַצ. פֿאַר די זיבן שבתים צווישן תּשעה באָב און ראש־השנה.
- נחן, פֿע. אַמנעסטירט געוואָרענער: גע־בענטשט געוואָרענער. זע חנן.
- נחנו, מ"ג. מיר.
- נחפז, ת. אייליקער: איבעראַיילטער; פלוט.
- נחץ, ז. דרוק: טראָפּ (אין וואָרט־קלאַנג): שנעלקייט: אייליקייט: גע־שווינדקייט.
- נחץ (נחץ, ינחץ), פֿע. דריקן: קוועטשן; איילן.
- הנחץ, ווערן אונטערגעאַיילט: ווערן אייליק.
- נחץ, דריקן: איילן: שטעלן טראָפּ: באַטאָנען.
- נחזין, צוגעאַיילט ווערן: באַטאָנט ווערן.
- הנחץ, צואַיילן: צויאָגן: באַטאָנען.
- נחר (נחר, ינחר), פֿע. כראָפּען. פֿי. דערשטעכן.
- הנחר, דערשטאָכן ווערן מיט אַ מעסער אין האַלדז.
- נחר, כראָפּען.
- נחר, פֿע. אויסגעטרוקנט ווערן. זע חחר.
- נחר, ז. נחרה, נ. כראָפּונג: כראָפּעניש־נחרן, ז. כראָפּער.
- נחרץ, ת. אַנטשיידענער.
- פֿלה ונחרצה, פֿולשטענדיקע פֿאַרטי־ליקונג: ענדגילטיקער אורטייל: ענד־גילטיקער גזר־דין.
- נחש, פּעו"י. צויבערן: באַשווערן: טרעפֿן.
- נחש, ז. צויבער: פּישוף: באַשווערונג: טרעפֿונג.
- נחש, ז. שלאַנג: צורעדער צו ביין: אויגנקראַנקייט.

אַרְאָפֿלאָזן זיך; נידערן: אַרְאָפֿנידערן;  
רוען.

הַנְּחָת, אַרְיַנְדרינגען: דורכשטעכן;  
צוזאַמענברעכן זיך: ווערן דורכגע-  
ריסן.

נְחָת, אַרְאָפֿלאָזן: נידעריקער מאַכן;  
אויסגלייכן: שטילער-מאַכן.

הַנְּחָת, איבערמעכטיקן: אַרְאָפֿלאָזן;  
אַרונטערלאָזן: אַרְאָפֿוואַרפֿן.

הַנְּחָת מַהֲלָמָה, אַרְאָפֿלאָזן אַ זעץ.

נְחָת, ת, לאַגערנדיקער. ז. בעמאַל (אַרְאָפֿ-  
לאָז אויף אַ האַלבן טאַן אין מוזיק).

נְחָתִים, דאָפֿלטער בעמאַל.

נְחָת, נ, רו: שלווה: מעסיקייט: פֿאַרגע-  
נוגן: הנאה: גוט געמיט: אַרְאָפֿנידער;  
אַריפֿלייג: אַרְאָפֿלאָז (אַ זעץ).

נְחָת רוּחַ, שטאַרקע הנאה: פֿאַרגענוגן.  
נְחָתוֹם, ז. בעקער.

נְחָתוֹר, ז. בעקעריי.

נְחָתִים, ת, לאַגערנדיקע.

נְחָת, ז, סאָלידער: רואיקער און געלאַ-  
סענער מענטש.

נְחָתנות, נ, סאָלידקייט: מעסיקייט: גע-  
לאַסנקייט.

נְחָת, נ, פֿלאַטילע פֿון מיליטערישע  
לאַנדונגס-שיפֿלעך.

נְמָה (נְמָה, אָמָה, אָט, תְּמָה, תְּמ, תְּמ, תְּמ,  
יְמָה, יְמ, יְמ, נְמָה, נְמ), פֿעוּי. אָפֿ-  
ווייכן: אָפֿווענדן זיך; גיין צו גייגן זיך;  
נענען זיך: אויסשטרעקן: בייגן: דעק-  
לינירן: קאָנגיורין: ווענדן: גרייט זיין;  
מסכים זיין: אויספֿרייטן: אויפֿשלאָגן  
(געצעלט): פֿאַרבייגן (גערעכטיקייט).

נְחָשׁ כְּרִית, נְחָשׁ עֲקָלָתוֹן, לעגענדאַ-  
רע שלאַנג.

נְחָשׁ הַקִּדְמוֹנִי, שלאַנג וואָס האָט צו-  
גערעדט חוה'ן צו עסן פֿון עץ הדעת:  
ערשטער בייזער גייסט (ביי מקובלים).

נְחָשׁ, ז, צויבערער: באַשווערער.

נְחָשׁוֹל, ז, נם-שטורעם: שטורעם-וואַל:  
ריויקער שטראָם.

נְחָשׁוֹן, ז, וואַסער-עוף אָנהינגאַ רופֿאַ.  
ת, דרייַסטער: געוואַנטער: פּיאָנער  
אין דרייַסטן טאַט.

נְחָשׁוֹנוֹת, נ, געוואַנטע פּיאָנערישקייט.

נְחָשׁוֹנִי, ת, פּיאָנערישער: דרייַסטער:  
געוואַנטער.

נְחָשׁל, פֿי, אויפֿהייבן שטורעם-וואַלן  
אויפֿן נם.

הַנְּחָשׁל, צעשטורמען זיך אין ריויקע  
כוואַליעס.

נְחָשׁל, ת, אָפֿגעשטאַנענער: צוריקגע-  
שטאַנענער: אונטערשטעליקער.

פֿעֲלִים נְחָשִׁים, נישט רעגולערע  
צייטווערטער.

נְחָשׁלוֹת, נ, אָפֿגעשטאַנענקייט: צוריק-  
געשטאַנענקייט.

נְחָשׁת, נ, קופער: מעש.

נְחָשׁת קָלָל, בראָנו.

נְחָשׁתִּי, ת, קופערער: מעשענער.

נְחָשׁתִּים, ז, אַרעסטאַנטן-קייטלעך.

נְחָשׁתָן, ז, באַצ. פֿאַר דער קופערנער  
שלאַנג וואָס משה רבנו האָט געמאַכט  
ווי אַ מיטל קעגן שלאַנגען-ביס.

נְחָשׁתָנִי, ת, קופערנער.

נְחָת (נְחָת, יְנְחָת, יְחָת), פֿע, לאַזן:

נְמִילָה, נ. נעמונג: געבונג: שאַקלונג:  
אַפּשנידונג.

— נְמִילַת יָדִים, הענט-וואַשונג.  
נְמִיעַ, ז. יונגפלאַנץ: פאַרזעצטער פלאַנץ.

נְמִיעָה, נ. פלאַנצונג: פאַרזעצונג: פאַר-  
זעצטער פלאַנץ: יונגפלאַנץ.

נְמִיָּה, ז. סטאַלאַקטיט אָדער סטאַלאַגמיט  
(הענגענדיקער אָדער שטייענדיקער  
טריף-צאָפּן אין גראַטעס).

נְמִיָּה, נ. טריפּונג: טראָפּונג: בייטשל  
קרעלן: שנורל פערל: געטריפּטע  
קליסקע.

— נְמִיפּוֹת, געטריפּטע קליסקעלעך.  
נְמִירָה, נ. אויפֿהיט פֿון פאַרביסנקייט  
אין האַרץ: פאַרביסנקייט.

נְמִישָׁה, נ. פאַרלאָזונג: פאַרהעקרונג:  
פאַרנאַכלעסיקונג: אַראָפהענגענדיקע  
צווייג.

נְמִישׁוֹת, נ. פאַרלאָזונג: פאַרהעקרונג:  
פאַרהעקרטקייט.

נְמַל (נְמַל, יַמַּל), פֿי. אַרױפֿלייגן: מחיבֿ  
זײַן: צונעמען: דערהאַלטן: נעמען:  
געבן: אויפֿהייבן: טויטן: אַפּשניידן.

— הַנְמַל, גענומען ווערן: אוועקגענו-  
מען ווערן: דערווייטערט ווערן:  
פאַרלוירן ווערן.

— נְמַל, אויפֿהייבן: טראָגן  
— נְמַל, אוועקגענומען ווערן.

— הַמַּל, אַרױפֿלייגן: וואַרפֿן: אַרױפֿ-  
וואַרפֿן: אָנוואַרפֿן. זע מול, הַמִּיל.

— הַמַּל סֶפֶק, שטעלן אין סֶפֶק.

— הַמַּל מִים, אָפּגעבן אורין.

— הַמַּל שָׁלוֹם, אײַנשטעלן שלום. זע וויי-  
טער מול, נְמַל.

— נְמָה לְמוֹת, גוססן: זײַן נאָענט אויס-  
צוגיין.

— הַנְמָה, אויסגעשפּרייט ווערן: אָנגע-  
שפּאַנט ווערן: געווענדעט ווערן: גע-  
בויגן ווערן (גראַמ).

— הַמָּה, ווענדן: פאַרבייגן: פֿעלשן:  
בייגן (גראַמ): אויסבייגן.

— הַמָּה אֵין, צוהערן.

— הַמָּה מְשֻׁמָּה, פֿעלשן משפּט.

— הַמָּה, געווענדט ווערן: אײַנגעבויגן  
זײַן.

נְמִוִי, ת. אויסגעשטרעקטער: אויסגעצוי-  
גענער: אָנגעשפּאַנטער: אײַנגעבויגע-  
נער: אויסגעבויגענער: געבויגענער  
(דעקלינירטער, קאָנויגירטער, גראַמ).

נְמִוִל, ת. ריינער פֿון: -פֿרייער:  
-לאָזער (למשל: נטול צָבַע - פאַרב-  
לאָזער).

נְמוֹעַ, ת. געפלאַנצטער: פאַרזעצטער:  
אַרײַנגעזעצטער.

נְמוֹר, ז. היטער: שומר.

— נְמוֹרֵי קִרְתָּא, שטאָט-היטער: נאָמען  
פֿון די ירושלימער פֿאַנאַטיש-פֿרומע  
וואָס אָנערקענען נישט מדינת ישראל.

נְמוֹשׁ, ת. פאַרלאָזטער: הפֿערדיקער:  
אַרױסגעצויגענער: צושטאַנדקומענדי-  
קער: זיך אָפּשפּילנדיקער.

נְמוֹשׁ, ז. פֿליט: עמיגראַנט.

נְמִיָּה, נ. ווענדונג: אָפּוויכונג: טעג-  
דענץ: אויפֿשלאַג: אָנציאונג: נייגונג:  
שוואַכקייט: געווינהייט: דעקלינאַציע:  
בייגונג (גראַמ).

נְמִיל, ת. איבערלאָרענער: אָנגעפּראָפּ-  
טער.



— הַמַּל, אַרְוִיפֶגְעוּלִיגֶט ווערן; געוואָרפֿן ווערן; אַרְוִיפֶגְעוּלִיגֶט ווערן; אָנגע-וואָרפֿן ווערן.

נַמַל, ז. לאָסט; באַלאָסט; משא; שווער-קייט.

— נַמַל נְנָדִי, טאַרע-געוויכט.

נַמַלֶה, נ. קוואַרט; שעפּ.

נַמַע (נַמַע, ימַע), פֿיי. פֿלאַנצן; אײַנ-פֿלאַנצן; פֿאַרפֿלאַנצן; פֿאַרזעצן; אויפֿ-שטעלן.

— הַנַמַע, פֿאַרפֿלאַנצט ווערן; פֿאַרזעצט ווערן.

נַמַע, ז. פֿלאַנץ; יונגפֿלאַנץ; פֿלאַנצונג.

נַמַע, ז. פֿלאַנצער; פֿלאַנצטאַָר.

נַמַען, ז. באַשולדיקטער; אָנגעקלאָגטער; אָנגעלאָרענער.

נַמַף (נַמַף, ימַף), פֿע. טריפֿן; אַראָפֿ-טריפֿן; טראָפֿען; אַראָפֿטראָפֿען.

— הַמַף, אָנגעפֿילט ווערן מיט טראָפֿנס.

— נַמַף, טראָפֿען; אַראָפֿטראָפֿען.

— הַמַף, אויסגיטן; טראָפֿען; רינען; פֿרעדיקן; ברשענען; לאָזן צוהערן.

נַמַף, ז. טראָפֿן.

נַמַף, ז. אַראָמאַטישע זשוויצע.

נַמַף, ז. אונטערשטער וויינטרויב אין הענגל.

נַמַר (נַמַר, ימַר, ינַמר), פֿיי. היטן; באַ-וואַכן; טראָגן האָס; פֿאַרביסן זײַן.

נַמַרְנִי, ת. האַסטראָגנדיקער.

נַמַרוק, ז. שרייבונג אין ראשי-תיבות.

נַמַרק, פֿיי. שרייבן אין ראשי-תיבות.

— נַמַרק, געשריבן ווערן אין ראשי-תיבות.

נַמַש (נַמַש, ימַש), פֿיי. פֿאַרלאָזן; אי-בערלאָזן; פֿאַרנאַכלעסיקן; לאָזן; דער-לויבן; אויסשפֿרייטן; צושטאַנדקומען; פֿאַרקומען.

— הַנַמַש, פֿאַרלאָזט ווערן; אויסשפֿרייטן זיך; צושטאַנדקומען; פֿאַרקומען.

— נַמַש, פֿאַרלאָזט ווערן; געלאָזט ווערן אויף העקר; איבערגעלאָזט ווערן.

— הַתַנַמַש, געלאָזט ווערן אויף העקר. נַמַש, ז. איבערלאָזן.

נִי, ז. געוויין; קלאָג.

נִיא, ז. אַראָמאַט; ריח.

נִיאב, ז. צעבער.

נִיב, ז. אויסדרוק; דיאַלעקט; שפּראַך-אייגנטימלעכקייט; וואָלפֿצאָן; פֿרוכט.

נִיבֶה, נ. רעדונג; דיאַלעקט; אויסדרוק; פֿרוכט-טראָגונג.

נִיבון, ז. לעקסיקאָן פֿון שפּראַך-אייגנ-טימלעכקייטן.

נִיד, ז. באַוועגונג; ריר; פינטל.

נִידֶה, ת. באַוועגלעכער; וואַנדערנדיקער.

נִידֶה, ת. וואָגלער; וואַנדערנדיקער; אַרומ-בלאַנקענדיקער.

— נַכְסֵי הַנִידֶה, באַוועגלעך אייגנטום.

— נַכְסֵי הַלֵא נִידֶה, אומבאַוועגלעכע גי-טער.

נִידֶה, נ. באַוועגונג; זשעסט; ריר; פינטל.

נִידון, ז. באַהאַנדלטע פֿראַגע.

נִידות, נ. באַוועגלעכקייט; וואַנדערונג.

נִידת, נ. פאַטראָל.

ניזרת, נ. קארטאָן: טאָול.

ניזון, ת. באַשפּיזט געוואָרענער.

ניזוק, ת. געטראָפּענער.

ניח, ת. פּעסטער (נישט באַוועגלעכער).

ניחא, תהיפ. גוט: זאָל זיין.

— ניחא ב״, דאָס איז באַקוועם אין-.

— האַ ניחא, הניחא, דאָס איז ריכטיק.

ניחה, ניחה, נ. רו: אָפרו.

ניחות, ו. ריח ניחות, אָנגענעמער גע-  
רוך: דערקוויקנדיקער ריח.

ניחותי, ת. אַראָמאַטישער: שמעקדי-

קער: מיט גוטן ריח.

ניחותא, נ. אָפרו: מנוחה: שטילקייט:  
שלווה'דיקייט.

— בְּניחותא, אין מנוחה: אין רואיקייט.  
ניל, ו. אינדיגאָ-פּלאַנץ.

נים, ת. דרימלענדיקער: שלאָפּנדיקער.

נימא, נ. פּאָדעס: האָר.

— בְּמלא נימה, וויפּל אַ האָר.

— נימה של מים, פּיאָוקע: דין וואַסער-  
ווערמל.

נימה, נ. פּאָדעס: האָר: סטרונע: קלאַנג:  
טאָן.

— בְּכָל נימי נפשו, מיט אַלע פּערדעס  
פֿון זיין נשמה.

— מְסוּר־נימה, דין זעגעלע.

נימום, ו. שטייגער: דרך-ארץ: העפּ-  
לעכקייט: גוט דערצויגנדיקייט: עטיקעט.

— בְּעַל נימוסים, ו. העפּלעכער: גוט-  
דערצויגענער.

נימוסי, ת. העפּלעכער.

נימוסיות, נ. העפּלעכקייט.

נימוק, ו. מאָטיוו: מאָטיווירונג: סיבה.

נימי, ת. דינינקער, דינטישקער, האָר-די-  
נער (שלייך, סאָנדע, רערל).

נימיות, נ. קאפּילאַרישקייט.

נימן, ו. דרימל-כאַפּער: דרימלער: פע-  
פּער.

נימנות, נ. פּאַרדרימלטקייט: פּאַרשלאָ-  
פּנקייט.

נימני, ת. פּאַרשלאָפּענער.

נין, ו. נאָכוואַקס: אייניקל: אוראייניקל.

נינות, ת. באַקוועמער: פּאַסיקער: ליכ-  
טער: אָנגענעמער.

ניסה, נ. אַנטלויפּונג: אַנטרינונג.

ניסות, ת. פּאַרמולירונג: צוואַמענשטע-  
לונג פֿון אַ טעקסט.

ניסן, ו. זיבעטער חודש פֿון יידישן קא-  
לענדאָר, בערך אפריל — מאי.

ניסנית, נ. מאי-בלימל (קרעפּיס).

ניע, ו. פּלעגמע: ראָץ.

ניעה, נ. באַוועגונג: ריר.

ניעות, נ. באַוועגונגס-פּעאַיקייט.

ניפול, ו. טייבעלע: עופּעלע: באַצ. פּאַר  
פּעלר-שפּרינגער (אינוצקט).

ניצוץ, ו. פֿונק: עפעס-וואָס: עטוואָס.

ניצוק, ו. פּליסיקייט-שטראָם.

ניר, ו. פּאַפּיר: דאָקומענט.

— נִיר וְכוּכִית, גלאָז-פּאַפּיר.

— נִיר סוּפֵג, לעש-פּאַפּיר.

— נִיר עֶרֶךְ, ווערט-פּאַפּיר: אָבליגאַציע.

— נִיר פֶּחֶם, קאַלקע: קאַפּיפּאַפּיר.

— הִכָּה, שְׁלָאָן; דַּרְשֵׁלְאָן; טוֹיטן;  
מָאָרן; פֿאַרניכטן.

— הִכָּה גְּלִימ, אויפֿהייבן כּוואַלעס;  
שטאַרק אָפהילכן; האָבן אַ שטאַרקן  
אָפּקלאַנג.

— הִכָּה כֶּר, פּאַטשן בראַוואָ.

— הִכָּה בִּלְשׁוֹן, באַרען.

— הִכָּה, געשלאָגן ווערן; דַּרְשֵׁלְאָן  
ווערן; געטויט ווערן; דַּרְמאַרדעס  
ווערן; פֿאַרניכטעט ווערן.

נָכָה, ז. אינוואַליד.

נָכָה, ז. שלעגער; כּוּליגאַן.

נָכֹחָה, נָכָה, נ. ערלעכקייט; פּשטות.  
נָכוּי, ז. אַראָפּרעכנונג; אָפּציאונג; דיס-  
קאַנט.

נָכוֹן, ת. ריכטיקער; וואָרהאַפֿטיקער; גע-  
העריקער; גרייטער.

— אַל נָכוֹן, תה"פ. זיכער; קלאָר.

נָכוֹנָה, תה"פ. ריכטיק; ערלעך; גערעכט;  
אויפֿריכטיק.

נָכוֹנֹת, נ. גרייטקייט; אמתדיקייט; ער-  
לעכקייט; ריכטיקייט.

נָכוּשׁ, ז. אָפּרייניקונג פֿון ווילדגראַזן.

(נָכוֹת) בֵּית נָכוֹת, ז. מוויי; שאַץ.

נָכוֹת, נ. אינוואַלידישקייט.

נָכוֹב, ת. אַנטטוישטער.

נָכַח, תה"פ. אַנטקעגן; אַנטקעגנאיבער.

— לָנַחַח, גלייך אַנטקעגן; צוליב; גע-  
מענדיק אין באַטראַכט.

נָכַח (נָכַח, יָנַח), פ"ע. זיין אָנוועזנד.

נָכַח, ת. אַרנטלעכער; גערעכטער.

— נִיר שְׁמִיר, שמערגל-פּאַפּיר.

— פֿסַת נִיר, שטיקל פּאַפּיר.

נִיר (נֶר, יָנִיר), פ"י. אויסקאַרטשעווען;  
אויסרייסן קראַפּעווע.

נִיר, ז. אויסגעקאַרטשעוועט פֿעלד; פֿאַר-  
אַקערט פֿעלד; ליכט; שטאַטלעכער  
פּראַכט; קעטער-ראַם אויף וועבשטול.

נִירָה, נ. פּאַפּיר-געשעפֿט; געשעפֿט פֿון  
שרייב-מאַטעריאַלן.

נִירִי, ת. פּאַפּיר-ענלעכער.

נִירִית, נ. רינדאָלפֿיאַ-פֿלאַנץ (בלומיקע).

נִירָת, נ. קאַרטאָן; טאַוול.

נִירָה, ז. שווינדלער; באַטרוגער; אָפּעריסט

(נִכָּא) הִנָּכָא, פ"ע. פֿאַרשטויסן ווערן;  
פֿאַרטריבן ווערן.

נִכָּא, ת. נידערגעשלאָגענער; אומעטיקער.

נִכָּאִים, ז"ר. נידערגעשלאָגענקייט; דע-  
פּרעסיע; טרויער.

נִכָּאת, נ. געווייזן.

— בֵּית נָכָאת (בֵּית נָכוֹת), מוויי.

נִכְבֵּד, ת. געשעצטער; חשובֿער.

נִכְדָּה, ז. (נ. נִכְדָּה), אייניקל.

נִכְדָּן, ז. (נ. נִכְדָּנִית), ברודערס זון אָדער  
שוועסטערס זון.

(נִכָּה) הִנָּכָה, פ"ע. געשלאָגן ווערן; באַ-  
קימען אַ קלאַפּ.

— נִכָּה, אַראָפּרעכנען; אָפּשלאָגן; דיס-  
קאַנטירן.

— נָכָה, אַראָפּגערעכנט ווערן; אָפּגע-  
שלאָגן ווערן; דיסקאַנטירט ווערן;  
צעשלאָגן ווערן.



— נִכְסֵי צֶאֱן בְּרֹזֶל, אֵיגִנְטוּם וּוּאָס דִּי פֿרוי האָט געבראַכט מיט זיך און פֿאַר וועמעס גאַנצקייט דער מאַן איז פֿאַר־אַנטוואָרטלעך; באַצ. פֿאַר פֿעסטן קאַ־פּיטאַל.

— יֶרֶד מִנְכָּסִים, פֿאַראַרעמט ווערן.  
נָכֶם (נָכֶם, יָנָכֶם), פֿ״י. שעכטן; שלאַכטן.  
נִכְסָתִי, ת. בענקענדיקער; לעכצנדיקער;  
באַגענדדיקער; אויסגעבענקטער; גע־לעכצטער; באַגערטער.

נִכְפָּה, ז. עפּילעפּטיק; חולה־נופֿל.  
נִכְפּוֹת, ג. עפּילעפּסיע; ס״פֿאַליקע.  
נִכְפֹּל, ז. מולטיפּליקאַטאָר; פֿאַרמערער;  
פֿלעזר (חשבון).

נִכְפָּתִי, ת. בויגנאָמער; עלאַסטישער.  
(נָכַר) הִנְכָּר, פֿ״ע. געזעצן ווערן; דער־קענט ווערן; זיין אָנוועזנדיק; אויס־געבן זיך; באַקענען זיך.

— נָכַר, דערקענען; אונטערשיידן; פֿאַר־פֿרעמדט ווערן; פֿאַרלייקענען; אי־בערגעבן; אויסליפֿערן.

— נָכֹר, דערקענט ווערן; באַטראַכט ווערן פֿאַר אַ פֿרעמדער.

— הִכָּר, אָנערקענען; באַקענען; דערקע־נען; פּריווילעגירן; איבערצייגן זיך; קאָנען; ווייסן.

— הִכָּר מִזִּכָּה, זיין דאנקבאַר.  
— הִכָּר לְמִזִּכָּה, פּריווילעגירן.

— הִכָּר, אָנערקענט ווערן; באַקענט ווע־רן; דערקענט ווערן.

— הִתְנַכֵּר, פֿאַרלייקענען זיך; פֿאַרמאַס־קירן זיך; מאַכן אָנשטעל; זיך מאַכן פֿרעמד; אַרויסווייזן זיך; לאָזן זיך דערקענען.

נִכְחָד, ת. אָפּגעלייגענער; פֿאַרשטופּטער; פֿאַרשטויסענער.

נִכְחֹת, ג. אָנוועזנדיקייט.

נִכְחִי, ת. אַנטקעגנאיבערדיקער; אָנוועזנ־דיקער; איצטיקער.

נִכְיִין, ז. זראַפּרעכנונג; אָפּציאונג;  
דיסקאנטירונג.

נִכְיִשׁ, ז. אומקרויט־אויסוואַרצלונג; די צײַט אויסצוואַרצלען אומקרויט.

נִכְלָל, פֿ״ע. פלאַגירן שלעכטס צו טון;  
טראַכטן עמעצן שלעכטס צו טון; פֿאַר־טראַכטן אינטריגע.

— הִתְנַכֵּל, פֿאַרטראַכטן ביזן פלאַן.

נִכְלָל, ז. באַטריגערישקייט; געמיינהייט.

נִכְלֹל, ז. נִכְלָלִים, ז״ר. שוויינערייען;  
אינטריגעס.

נִכְלֹלִיזִת, ג. אינטריגאַנטישקייט.

נִכְלָם, ת. פֿאַרלירענער; פֿאַרשעמטער.

נִכְלָן, ז. אינטריגאַנט.

נָכֶם, ז. אֵיגִנְטוּם; פֿאַרמעגן; באַזיץ;  
טײַערע זאַך.

— נָכֶסִים בְּנֵי חֲרִין, פֿרייער באַדן־פֿאַר־מעג (אָן שולדן און אין באַזיץ פֿון אֵיגִנְטִימער).

— נָכֶסִים מְשֻׁעָבְדִים, פֿאַרשולדיקטער באַדן־פֿאַרמעג (פֿאַרקויפֿט אָנעם וויסן פֿונעם קרעדיטאָר צו וועמן ס'איז גע־ווען פֿאַרמשפּונט. לויטן תלמוד).

— נָכֶסִי דְנִיָּדִי, באַוועגלעך פֿאַרמעגן.

— נָכֶסִי דֵּלָא דְנִיָּדִי, אומבאַוועגלעכע גי־טער.

— נָכֶסִי מְלוּז, אֵיגִנְטוּם וּוּאָס געהער צו דער פֿרוי און פֿון וועמעס פֿאַרדינסטן דער מאַן קען געניסן.

נָלַעַג, ת. לעכערלעכער: אָפּגעשפּעטער:  
שפּאַטישער.

נָלַעַגוֹת, נ. לעכערלעכקייט: אָפּשפּעטער-  
רײ.

נָם, פּעו"י. אַנטדרימלט געוואָרענער: גע-  
געוואָגט געוואָרענער. זע נום.

נָמָאָם, ת. לעסטיקער: עקלאַפּטער: אָפּ-  
שטויסנדיקער.

נָמְבֹזָה, ת. געמיינער: נידעריקער: שעם-  
פֿולער.

נְמָהָר, ת. אייליקער: איבעראַיילטער.

— הַמֶּר וְהַנְמָהָר, דער ביטערער און אַג-  
לויפֿנדיקער (גורה, פֿינד א"א).

נְמָהָרוֹת, נ. אייליקייט: געשווינדיקייט:  
איבערגעאַיילטקייט.

נְמֹזָה, ת. זיך פֿונאַנדערגייענדיקער: אויס-  
דעמפֿנדיקער.

נְמֹזָת, פֿע. ווייך געוואָרענער. זע מֹזָת.  
נְמֹזָה, ת. נידעריקער.

— נְמֹזָה רֹחַ, באַשיידענער.

— לַחֵץ נְמֹזָה, נידעריקער דרוק.  
נְמֹזָל, ת. געמלטער.

נְמוֹם, ז. שטייגער: דרך-ארץ: העפֿלעכ-  
קייט: גוט-דערצויגנקייט: עטיקעט.

נְמוֹסִי, ת. העפֿלעכער.

נְמֹזָה, ת. נידעריקער.

נְמוֹק, ז. מאַטיוו: סיבה: מאַטיווירונג.

נְמוֹק, ת. צעגיינענדיקער: זיך פֿונאַנדער-  
גייענדיקער.

נְמוֹר, ז. געפֿלעקטקייט: געשטרײַפֿט-  
קייט.

נָכַר, ת. אָנוועזענדיקער: באַדײַטנדיקער:  
גרויסער: דערקענלעכער.

נָכַר, ז. פֿרעמדקייט.

— בְּנָכַר, תה"פ. אין דער פֿרעמד.

נָכַר, נָכַר, ז. אומגליק: בראַך: גויט:  
פֿרעמדקייט.

נָכָרִי, ת. פֿרעמדער: פֿרעמד-פֿאַלקישער:  
אויסטערלישער.

— נָכָרִיָּה, נָכָרִית, פֿרעמדע: פֿרעמד-  
פֿאַלקישע.

— פֿאַחַה נָכָרִית, פֿאַרוק: שייטל.

נָכָרִיות, נ. פֿרעמדקייט: פֿרעמד-פֿאַל-  
קישקייט.

נָכָשׁ, פֿי. אויסרייסן ווילדגראָזן: אויס-  
רייסן אומקרויט.

— נָכָשׁ, ווערן אויסגערייסן (ווילדגראָזן,  
אומקרויט).

— הַכֶּשֶׁל, שלאַגן: קלאַפֿן: בייסן: שטעכן.

— הַכֶּשֶׁל, געביסן ווערן: געשטאַכן ווערן.

— הַתְּנַכֶּשׁ, אויסגערייסן ווערן (ווילד-  
גראָזן, אומקרויט).

נָלָבָב, ת. באַהאַרצטער: גוטהאַרציקער:  
רירנדיקער: ליבער: פֿיינער.

(נָלָה) תְּנָלָה, פֿי. פֿאַרענדיקן.

נָלָתָב, ת. באַגייסטערטער: ענטוואַסטיר-  
שער.

נָלָוּה, ת. באַגלייטער: באַגלייטנדיקער:  
אַסיסטירנדיקער: צוגעהערדיקער.

נָלָז, ת. קרומער: אויסגעקרוםטער: אָפּ-  
ווייכנדיקער: אַראָפּגייענדיקער פֿון  
גלייכן וועג.

נָלִיזָה, נ. אָפּווייכונג פֿון גלייכן וועג.

נְמוֹשׁ, ת. שלא בעריקער; שוואכער; עפֿי-  
גאָן (איבערג).  
— נְמוֹשׁוֹת, אויפֿקלייב פֿון לעצטגעבלי-  
בענע זאגענען אין פֿעלד; עפֿיגאָנען  
(איבערג).  
נְמִי, מ"ח. אויך; אויכעט.  
— הִי הָיָה נְמִי, דאָךְ איז עס צוויי ווירק-  
לעך צוויי  
נְמִינָה, נ. פֿונאָנדערגיי; צעגיי.  
נְמִיָּה, נ. קונע (רויב־סיה).  
נְמִיכּוֹת, נ. נידעריקייט.  
נְמִיסָה, נ. צעגיי; צעגייאונג; טיִיאונג.  
(נְמִי) הַנְּמִי, פֿ"י. נידעריקער מאַכן;  
אַראַפֿלאָזן; אַראַפֿנידערן; פֿאַרקלע-  
נערן.  
— הַנְּמִי, נידעריקער ווערן; אַראַפֿגע-  
לאָזט ווערן.  
— נְמִי, נידעריקער מאַכן; אַראַפֿלאָזן.  
— נְמוֹד, געמאַכט ווערן נידעריקער;  
אַראַפֿגעלאָזט ווערן.  
— הַתְּנִי, מאַכן זיך נידעריקער; דער-  
נידעריקן זיך.  
נְמִד, ז. נידעריקייט.  
נְמִיָּה, ת. נידעריקלעכער; אַביסל אַ-  
ראַפֿגעלאָזטער.  
נְמִל, נְמִל, ז. (ר' נְמִלִּים), פֿאַרט; דאָמ-  
פֿער־סטאַציע.  
נְמִלָּה, נ. (ר' נְמִלִּים), מוראָשקע.  
נְמִלִּי, ת. מוראָשקע־אַרטיקער.  
נְמִלֵּן, ת. רעטאַרישער; מליצה־דיקער.  
(נְמִנָּה) נְמִנִּי וְנְמִרִי, זענען געקומען צום  
ענדגילטיקן באַשלוס.  
נְמִנִּים, ז. דרימל; דרעמל.

נְמִנָּם, פֿ"ע. דרימלען.  
— הַתְּנִי, צולייגן זיך; כאַפֿן אַ דרימל.  
נְמִנָּן, ז. דרימלער; פעפֿער.  
נְמִנָּת, נ. קורצער דרימל.  
נְמִנָּע, ת. אַפֿגעהאַלטענער; אוממעגלעכער.  
— נְמִנָּע הַמְּצִיאֹת, נישט רעאַלער.  
נְמִנָּעוֹת, נ. אַפֿגעהאַלטנקייט; אוממעג-  
לעכקייט.  
נְמִם, פֿ"י. לערנען גוטע מאַניערן; לער-  
נען דרך־אַרץ.  
— נְמִם, זיין גוט דערצויגן; האָבן גוטע  
מאַניערן.  
נְמִם, פֿ"ע. צעלאָזט געוואָרענער; צעגאַנ-  
גען געוואָרענער. זע מָסֵם.  
נְמִם, ת. זיך צעלאָנדיקער; צעגייענדי-  
קער.  
נְמִסָּה, נ. צעגיי; צעגייאונג; טיִיאונג.  
נְמִצָּא, ת. עקזיסטירנדיקער; זייענדיקער;  
פֿאַראַניקער.  
— נְמִצָּא שׁ, פֿון דאַנען דער אויספֿיר.  
— בְּנִמְצָא, פֿאַראַניק; אין דער עקזיס-  
טענץ.  
נְמִק, פֿ"י. מאַטיווירן; באַזירן; באַגרינדן.  
— נְמִזֵּק, מאַטיווירט ווערן; באַזירט ווע-  
רן; באַגרינדעט ווערן.  
נְמִק, ז. פֿוילנדיקער פּלאַץ.  
נְמִק, פֿ"ע. פֿאַרפֿוילט געוואָרענער. זע  
מְקַק.  
נְמִר, פֿ"ע. געענדערט געוואָרענער; פֿאַר-  
ענדערט געוואָרענער. זע מוֹר.  
נְמִר, פֿ"י. פֿונקטירן; צייכנען אין שטרִיך-  
פֿן; פֿאַרמירן אין פֿאַרביקע פֿלעקן.



— נִמְזֹר, פּוֹנְקִירט ווערן; געצייכנט ווערן אין שטרייפן; פֿאַרמירט ווערן אין פֿאַרביקע פֿלעקן.

— הַתְּנִמֵּר, פֿאַרמירן זיך אין פֿאַרביקע פֿלעקן.

נִמֵּר, ז. טיגער; פּאַנטערע.

נִמְרִית, ת. טיגער-ענלעכער; טיגער־שער.

נִמְרִין, ת. שטאַרקער; פֿעסטער; אויסגע- שפּראַכענער; קאַטעגאָרישער.

— נִמְרִצוֹת, קאַטעגאָריש.

נִמְשֵׁ, ז. זומער-שפרענקעלע.

נִמְשֵׁ, פֿי. באַשפּרענקלען מיט זומער- שפּרענקעלעך.

— נִמְזֵשׁ, באַשפּרענקלט ווערן.

נִמְזֵשׁל, ז. נמשל; מוסר-השכל.

נִמְתָּת, ת. אויסגעצויגענער; אָנגעשפּאַנ- טער; אויסציי-פֿעאיקער.

נִנְתָּת, ת. באַקוועמער; לייכטער; פּאַסי- קער; אָנגענעמער.

נִנְוָן, ת. אויפֿגעאַנגענער; צעוואַקסענער.

נִנְוָע, ת. געטרייטלעכער; געשאַקלטער.

נִנְסֵ, ז. קאַרליק; ליליפוט. ת. קלייניקער; נידעריקער.

נִנְסִי, ת. פּייניקער; קלייניקער.

נִנְסִיוֹת, נ. קליינקייט; אַרעמקייט.

נִס, פֿי. אַנטלאָפֿן געוואָרענער. זע נִסֵּם.

נִסֵּם, ז. פֿאַן; פֿאַנעלע; פֿאַנען-מאַסט; ציי- כן; ווידער; אינזל.

— הִיָּה לְנִס, זיין פֿאַר אַ מוסטער.

— הָרֵם עַל נִס, אויסטיילן אַלס מוסטער.

— בַּעַל נִס, ווידער-באַווייזער.

נִסֵּב, פֿי. האָט אַרומגערינגלט. זע קִבֵּב.

נִסְבָּה, נ. אורזאך; מאַטיוו; גורם.

נִסְבָּל, ת. געדולדעטער.

נִסָּג (נִסָּב, יִסָּב), פֿי. צוריקגיין; אַוועק- גיין; אָפּציען; צוריקציען זיך.

— הִסָּג, דערווייטערן; אַפּרוקן.

— הִסָּג נְבֹל, איבעררוקן גרענעץ-אַנ- מערקונג; מסיג-גבול זיין; אַרײַנגיין אין עמעצנס שטח.

— הִסָּג, דערווייטערט ווערן; איבערגע- רוקט ווערן.

נִסָּה (נִסָּה, יִסָּה), פֿי. אויפֿהייבן; דער- הייבן. זע נִשָּׂא.

— הַנִּסָּה (נִסִּית = נִשָּׂאת) אויסגעגעבן ווערן פֿאַר אַ מאַן.

— נִסָּה, פּרווון; אויספּרווון; עקספּערי- מענטירן; צוגעווינען זיך.

— נִסָּה, אויסגעפּרוווט ווערן; עקספּע- רימענטירט ווערן.

— הַתְּנִסָּה, געפּרוווט ווערן; אויסגע- פּרוווט ווערן; האָבן דערפֿאַרונג.

נִסָּז, ת. צוריקגעקערט געוואָרענער; דערווייטערט געוואָרענער. זע סִּנֵּן.

— נִסָּז אַחֲזֹר, אַקצענט איבערגעטראָגע- נער אויף צוריק (פֿון מְלָרַע אויף מְלָעַל); רעאַקציאָנער; שטאַק קאַנ- סערוואַטיווער.

נִסָּוִי, ת. עקספּערימענטאַלער.

נִסִּוֹת, ז. פֿאַרמולירונג; צוזאַמענשטעלונג פֿון טעקסט; פּרעציזירונג פֿון טעקסט- רעדע א״א.

נִפְט, ת. אַוועקגערוקטער; דערווייטער- טער. זע סִּנֵּם.

וואריאנט: פארמולע (אין מאט. און כעמיצ).

נְסִיחָה, ו. פינקטלעכער אין איבערגעבן א ווערסיע.

נְסִיחָה, ת. אין פארמולע-געהאלטענער; פארמולע-ארטיקער.

נְסִיחָה, נ. צוריקגאנג; צוריקצוג; רעזיג-נאציע.

נְסִיחָה, ו. סערום.

— נְסִיחָה הַחֲלָב, סערוועטקע; פוטער-וואסער.

נְסִיחָה, ז. (ר' נְסִיחָה), פרוו: אויס-פרוונג; עקספערימענט: פראקטיק; דערפארונג; נסיון.

— בוא לְיָדֵי נְסִיחָה, געשטעלט ווערן פאר א נסיון.

— בַּעַל נְסִיחָה, דערפארענער.

נְסִיחָה, ת. עקספערימענטאלער.

נְסִיחָה, ז. פרינץ; הערשער איבער פרא-ווינץ; וואסער-גיסונג (פאר רעליג-יעזע צוועקן).

נְסִיחָה, נ. פרינצעסין; פרוי פון פרא-ווינץ-הערשער; וואסער-גיסונג (פאר רעליגיעזע צוועקן).

נְסִיחָה, נ. פרינצנטום; הערשערטום; רע-גירונג; מאכט.

נְסִיחָה, ו. עקספערימענטאטאר.

נְסִיחָה, פ"י. עקספערימענטירן; אויספרוון.

— נְסִיחָה, עקספערימענטירט ווערן; אויס-געפרווט ווערן.

נְסִיחָה, נ. עקספערימענטאלישקייט.

נְסִיחָה, ו. אומעט; קומער; שמארץ; וויי-

נְסִיחָה, נ. ריזע.

נְסִיחָה, ו. עקספערימענט: פרוו; אויס-פרוו.

נְסִיחָה, ת. עקספערימענטאלער.

נְסִיחָה, ז. וויין-אדער וואסער-אפגיסונג (פאר רעליגיעזע צוועקן).

— נְסִיחָה הַמַּיִם, צערמאניאל פון וואסער-גיסונג אויפן מזבח אין די טעג פון סוכות.

נְסִיחָה, ת. אויסגעגאסענער; ארויפגעגא-סענער.

נְסִיחָה, ת. בלינד-געוואָרענער. זע סום.

נְסִיחָה, נ. זעגעכץ; מעטאל-שטויב.

נְסִיחָה, פ"ע. אונטערגעהעצט געוואָרענער. זע סות.

נְסִיחָה (נְסִיחָה, יִסְחָה), פ"י. אויסרייסן; אפ-רייסן; דערווייטערן; אויסוואַרצלען; פארמולירן.

— הַנְּסִיחָה, אויסגעריסן ווערן; אפגעריסן ווערן; אויסגעוואַרצלט ווערן.

— נְסִיחָה, צוזאמענשטעלן טעקסט; בא-שטימען ווערסיע; פארמולירן.

— נְסִיחָה, צוזאמענגעשטעלט ווערן; פאר-מולירט ווערן.

— הַנְּסִיחָה, דערווייטערן; באַזייטיקן; אפ-ציען; אפרייסן.

— הַנְּסִיחָה, אַפּוּעַנְדֵן אויפּמערקזאַם-קייט; נישט לייגן אכט.

נְסִיחָה, ז. טעקסט; ווערסיע; שטייגער; נוסח.

נְסִיחָה, ז. אַפּשִׁירֶפֶט.

נְסִיחָה, ז. טעקס-רעדאקטאר; פארמולירער.

נְסִיחָה, נ. ווערסיע; געפאַסטע ווערסיע;

— קדחת נְסִיעָה, ריזוע-פִּיבֶער.

נְסִיקָה, נ. אויפֿשוועב; פֿלי אין דער הייך.

נְסִירָה, נ. זעגונג; אָפּזעגונג.

נָסֶךְ (נָסֶךְ, יָסֶךְ), פֿי. באַגיסן (פֿאַר רע-  
ליג. צוועקן); שמעלצן; צעלאָזן; זאלבן  
(איבערג.). באַגייסטערן; וועבן; שפּי-  
נען.

— הַנָּסֶךְ, באַגאַסן ווערן (פֿאַר רעליג.  
צוועקן); געזאלבט ווערן.

— נָסֶךְ, באַגיסן (מיט ווײַן אָדער וואַסער  
פֿאַר רעליג. צוועקן); ברענגען ווײַן-  
קרובן פֿאַר אָפּגאַט.

— הַסֶּךְ, באַגיסן (מיט ווײַן אָדער וואַ-  
סער פֿאַר רעליג. צוועקן); וועבן.

— הַנָּסֶךְ, זאלבן אַלס פּרינץ אָדער פּראָ-  
ווינץ-הערשער.

נָסֶךְ, נָסֶךְ, ז. גיסונג (פֿאַר רעליגיעזע  
צוועקן); גוס-פֿאַרעם.

— יין נָסֶךְ, באַצייכנונג פֿאַר ווײַן וואָס  
געצנדיגער גיסן אַרויף אויף זייערע  
געטער; ווײַן וואָס אַ נישט-ייד האָט  
געזען אָדער אָנגערירט און ווערט  
דערמיט פֿאַרבאָטן פֿאַר יידן.

נְסָמָךְ, ת. געשטיצטער; באַשטעטיקטער;  
סמיכה-באַזינדיקער; געשטיצטער סו-  
ביעקט (גראַמ.).

נְסָמָן, ת. באַצייכנטער; פֿאַרמולירטער.

נָסֵם (נָסֵם, יָנָסֵם), פֿי. אויפֿהייבן אַ  
פֿאַן; מאַכן פֿלאַטערן אַ פֿאַן.

— נָוָסֵם, אויפֿהייבן אַ פֿאַן; פֿאַכען;  
גלאַנצען; שימערירן; באַווייזן ווונדער.

— נָסוֹם, געוויזן ווערן מיט נָסִים.

— הַתְּנָוָסֵם, פֿע. פֿלאַטערן; אויסצייכ-

נען זיך; שטראָלן; שימערירן; גע-  
שען ווונדער.

נָסַע (נָסַע, יָסַע), פֿעוּי. פֿאַרן; אַוועק-  
פֿאַרן; ריזן; אַוועקרייזן; אויסרייזן;  
באַזייטיקן.

— הַנָּסַע, אויסגעריסן ווערן; באַזייטיקט  
ווערן.

— הַסֵּעַ, פֿירן; טראַנספּאָרטירן; אויס-  
רייסן; ווענדן; אָפּווענדן; באַזייטיקן.

— הַסֵּעַ, געפֿירט ווערן; איבערגעפֿירט  
ווערן; טראַנספּאָרטירט ווערן.

נָסַעַר, ת. אויפֿגערעגטער; אויפֿגעקאַכ-  
טער.

נְסָפָה, ז. צוגאַב; ביילאַגע; באַגלייט-  
בריוו; אַטאַשע.

נָסַק (נָסַק, יָסַק), פֿע. אויפֿהייבן זיך.

— הַנָּסַק, אָנגעהייצט ווערן; אָנגעצונדן  
ווערן.

— הַסֵּק, אונטערהייצן; אונטערצינדן; אָנ-  
צינדן; אַרויסדרינגען.

— הַסֵּק, אונטערגעהייצט ווערן; אונ-  
טערגעצונדן ווערן; ווערן אַרויסגע-  
דרונגען.

נָסַק, ז. דיעז (אויפֿהייבן אויף אַ האַלבן טאָן  
אין מוזיק).

— נָסָקִים, דאָפּל-דינע.

נָסַר (נָסַר, יָנָסַר), פֿי. זעגן; אָפּ-  
זעגן.

— הַנָּסַר, אָפּגעזעגט ווערן.

— נָסַר, זעגן; גרילצן; בויערן דעם  
קאַפּ.

— נָסַר, געזעגט ווערן.

— הַתְּנָסַר, צעזעגט ווערן.



נָסַר, ז. ברעט.

נָסַרְתָּ, ז. זעגענדיק; מעטאל-שטויב.

נָסַתָּ, ת. אונטערגעזעצטער.

נָסַתָּה, ת. פֿאַרבאָרגענער; דריטע פער-  
זאָן מעגלעך (גראַמ).

— נָסַתָּה, דריטע פערזאָן ווייבלעך  
(גראַמ).

— נָסַתָּה, דריטע פערזאָן מערצאָל  
ווייבלעך; פֿאַרבאָרגענע זאכן.

— נָסַתָּה, דריטע פערזאָן מערצאָל  
מעגלעך (גראַמ).

— חֲכַמְתָּ הַנָּסַתָּה, פֿאַרבאָרגענע לערע  
(קָלָה).

נָע, פֿע. באַוועגלעך געוואָרענער. זע נוע.

נָע, ת. באַוועגלעכער; דינאַמישער.

— נָע וְנָה, וואָגלער.

— שָׁוָא נָע, באַוועגלעכע שָׁוָא (וואָס  
ווערט אַרויסגעזאָגט).

נָעֲדָה, ת. פֿעלנדיקער; אַפּוועזנדיקער;  
געשטאַרבענער; אומגעקומענער.

נָעִוָה, ת. אויסגעקומטער; איבערגע-  
דרייטער.

— נָעוּה לֵב, שווינדלער; דרייער; אָפּ-  
נאַרער.

— בֵּן נָעוּת הַמִּדְּרוֹת, הורנוון; זון פֿון  
אויסגעלאָסענע פֿרוי.

נָעוּל, ת. פֿאַרשלאָסענער; אין שיד אָנ-  
געטוענער.

נָעוּץ, ת. שטעקנדיקער; אַריינגעשטעק-  
טער.

נָעוּר, ת. אויסגעליידיקטער.

— נָעוּר וְרִיק, פּוסטער; אומוויסנדיקער.

נָעוּר, ז. אויסליידיקונג; אויסטרייסלונג  
(סִיזאַל ווערן ליידיק).

נָעוּר, פֿע. אויפֿגעוועקטער; איבערגע-  
וועקטער; געוועקטער. זע עוּר.

נָעוּרוֹת, נִר. נָעוּרִים, זִר. יוגנט (צִיט  
צווישן קינד־הייט און דערוואַקסנקייט).

— אֱלֹוֹף נָעוּרִים, בַּעַל נָעוּרִים, באַז.  
פֿאַר מאַן וואָס האָט חתונה געהאַט  
פֿאַר אַ פֿרוי אין איר ייִנגסטער יוגנט.

— בְּנֵי הַנָּעוּרִים, יוגנט.

— חַפְזָאוֹת נָעוּרִים, יוגנט-זינד.

נָעוּרָה, נ. פאקעלעס.

נָעִילָה, נ. פֿאַרשליסונג; אָפּשלוס; שלום;  
פֿינאַל; שיד-אָנטוואַנג; לעצטע יום-  
כּפּוּר-תּפֿילה.

נָעִים, ת. אָנגענעמער; פֿיינער. תּחִיפּ.  
אָנגענעם; פֿיין.

— בִּלְהַ בְּנָעִימִים, וויילן זיך גוט.

נָעִימָה, נ. מעלאָדיע; קלאַנג; טאָן; מאָ-  
טיוו. ת. אָנגענעמע; פֿיינע.

— נָעִימוֹת, פֿאַרגענוג.

נָעִימוֹת, נ. אָנגענעמעלעכקייט; פֿיינקייט.

נָעִין, ז. גרוב; ראָוו; שניט. ת. אַרֵינ-  
שלאָג-פֿעאַיקער.

נָעִיצָה, נ. אַרֵינשלאָג; אַרֵינשטאָך.

נָעִירָה, נ. טרייסלונג; אויסטרייסלונג;  
ריטש פֿון אַן אייזל.

נָעִכָר, ת. פֿאַראומערטער; געדריקטער;  
קאַליע-געוואָרענער.

נָעַל (נָעַל, וְנָעַל), פֿי. פֿאַרשליסן; אָפּ-  
שליסן; שליסן; אָנטון שיד.

— הַנָּעַל, פֿאַרשלאָסן ווערן; אָפּגעשלאָסן  
ווערן; געשלאָסן ווערן.

— הַנְּעִל, באשיכן: אָנטון שׁיך.

— הַנְּעִל, באשיכט ווערן.

נַעַל, נ. (ר' נַעֲלִים, נַעֲלִים, נַעֲלוֹת), שׁיך.

נַעֲלָב, ת. באַלידיקטער.

נַעֲלָה, ת. הויכגעשטעלטער: הויכגעשעצ-

טער: דערהויבענער.

נַעֲלוֹת, נ. דערהויבנקייט.

נַעֲלוֹת, נִר. שיכוואַרק.

נַעֲלָם, ת. פֿאַרבאַרגענער: פֿאַרשוונדע-

נער: פֿאַרשוונדנדיקער: אומבאַשטימ-

טער (מאַט.).

נַעֲלָם, ת. פֿריילעכער: אויפֿגעהייטערטער.

נַעֲם (נַעֲם, יַנַּעֲם), פֿ. זײַן אָנגענעם:

זײַן ליבלעך.

— הַנַּעֲם, מאַכן אָנגענעם: פֿאַרשאַפֿן

פֿאַרגענוגן: פֿאַרפֿאַסן מעלאָדיע צו אַ

ליר.

— הַתַּנַּעֲם, אַרויסקוואַלן מיט געמיט.

נַעֲם, ז. אָנגענעמעלעכקייט: ליבלעכקייט.

נַעֲמִית, נ. שטרויפֿויגל.

נַעֲמָן, ת. אָנגענעמער: פֿײַנער: רייצנ-

דיקער.

נַעֲנָה, ת. געפֿיניקטער: געדריקטער:

אַפֿרופֿנדיקער.

נַעֲנָה, נַעֲנֵה, ז. מיענטע-געוויקס.

נַעֲנוּע, ז. טרייסלונג: באַוועגונג: שאַק-

לונג.

נַעֲנֵה, פֿ. טרייסלען: באַוועגן: שאַק-

לען.

— נַעֲנֵה, געטרייסלט ווערן: באַוועגט

ווערן.

— הַתַּנַּעֲנֵה, טרייסלען זיך: שאַקלען זיך:

באַוועגן זיך.

נַעֲנֵה, ז. מיענטע-געוויקס.

נַעֲנֵה (נַעֲנֵה, יַנַּעֲנֵה), פֿ. אַרייַנשטעקן:

אַרייַנשלאָגן: דורכשטעכן: אַרייַנשטע-

כן.

— הַנַּעֲנֵה, אַרייַנגעשטאַכן ווערן: אַרייַנ-

געשלאָגן ווערן: דורכגעשטאַכן ווערן.

נַעֲנֵה, ז. פֿלוסקעווקע: אַרייַנשטאַך.

נַעֲנֵה, ז. דערנער-קוסט.

נַעֲנֵה, ת. פֿאַרהאַלטענער: אַרעסטירטער.

נַעֲר (נַעֲר, יַנַּעֲר), פֿ. אויסטרייסלען:

אַפֿטרייסלען: אַפֿשאַקלען: אויסשאַק-

לען: בלייקעצן: ריטשען (אַן אייזל):

אַפֿטרייסלען זיך (פֿון פֿליכט).

— הַנַּעֲר, אויסגעטרייסלט ווערן: אַפֿגע-

טרייסלט ווערן: אויסגעשאַקלט ווערן:

אויפֿטרייסלען זיך: ווערן וואַך.

— נַעֲר, שאַקלען: אַפֿשאַקלען: טרייס-

לען: אויפֿטרייסלען: אויפֿטרייסלען און

אויסליידיקן: אַפֿטרייסלען: באַוועגן.

— נַעֲר, נַעֲר, געשאַקלט ווערן: אויס-

געשאַקלט ווערן: געטרייסלט ווערן:

אויסגעטרייסלט ווערן: אויסגעליידיקט

ווערן.

— הַנַּעֲר, אויפֿוועקן: דערמוטיקן.

— הַתַּנַּעֲר, אַפֿטרייסלען זיך: אויפֿכאַפֿן

זיך: וואַך ווערן.

נַעֲר, ז. יינגל: קינד: משרת: יונגער

זעלנער.

נַעֲר, ז. יונגסט: יונגסטלעכקייט.

נַעֲרָה, ז. מיידל: יונגפֿרוי: דינסט.

נַעֲרוֹת, נ. יונגסטלעכקייט: מיידלשאַפֿט.

נַעֲרָן, ת. פֿאַרגעטערטער: פֿאַרהערלעכ-

טער: הויך-געשעצטער.

נַעֲרָת, נ. פֿאַקעלעס.

נָפֶחַ (נֶפֶחַ, יֶפֶחַ), פִּי. בִּלְאֵזֶן; אָנְבִּלְאֵזֶן;  
אויסבלאָזֶן; אָנפוישן.

— נֶפֶחַ נֶפֶשׁ, אויסבלאָזֶן די נשמה; אויס-  
הויכן די נשמה.

— תִּפְחַת נֶפֶשׁוֹ, תִּפְחַת רוּחוֹ, וְאֵל אויס-  
גיין זיין נשמה (קללה).

— הִנֵּפֶחַ, אָנגעבלאָזֶן ווערן; געשוואָלן  
ווערן.

— נֶפֶחַ, צעבלאָזֶן; פֿונאַנדערבלאָזֶן; אָנ-  
בלאָזֶן; אויפֿבלאָזֶן; אָנפוישן; אויפֿ-  
פוישן.

— נֶפֶחַ, אָנגעבלאָזֶן ווערן; אויפֿגעבלאָזֶן  
ווערן; אָנגעפוישט ווערן.

— הִפֵּחַ, אָנבלאָזֶן; אויפֿבלאָזֶן; אָפֿבלאָזֶן;  
— הִפֵּחַ נֶפֶשׁ, אָנטטוישן; (עמעצן).

— הִתְנַפַּחַת, אָנגעבלאָזֶן ווערן; אויפֿבלאָזֶן  
זיך; געשוואָלן ווערן.

נֶפֶחַ, ז. פֿאַרנעם; אויפֿגעמַעֲקִיט אין  
רוים.

נֶפֶחַ, ז. שמיד.

נֶפֶחַת, נ. שמידערייִ-וועזן.

נֶפֶחַתִּיה, נ. שמידעריי.

נֶפֶט (נֶפֶט, יֶנֶפֶט), פִּי. קעמען (וואָל,  
ליין א"א).

— נֶפֶט, קעמען (וואָל, ליין א"א).

נֶפֶטֶאִי, ז. נאַפֿט-פֿאַרקויפֿער.

נֶפֶטָר, ז. געשטאַרבענער; באַפֿרייטער;  
פֿטור־געוואָרענער.

נֶפִּיחָה, נ. בלאָז; פֿאַרץ; דרישטש.

נֶפִּיחָת, נ. אָנגעשוואָלנקייט.

נֶפִּיל, ז. ריו.

נֶפִּילָה, נ. פֿאַלונג; שטרויכלונג; מפלה;  
געפֿאַלנקייט.

נָךְ, פִּי. האָט באַשפּריצט. זע נוֹךְ.

נִכְנָע, ת. געטראַפֿענער; געליטענער.

נִכְהָ, פִּי. דורכזיפֿן; אָפּרייניקן; איבער-  
קלייבן.

— נִכְהָ, דורכגעזיפט ווערן; אָפּגעריי-  
ניקט ווערן; איבערגעקליבן ווערן.

— הִתְנִכְהָ, דורכגעזיפט ווערן.

נִכְהָ, נ. זיפֿ; זיפֿל; קרייז; גובערניע.

נִכְוִית, ת. אָנגעבלאָזענער; אָנגעפוישטער;  
אָנגעשוואָלענער.

נִכְוִית, ז. פֿונאַנדערבלאָזונג; אויפֿבלאָזונג;  
בלאָזונג; אָנפוישונג; אָנשוועלונג;  
איבערטרייבונג (איבערג).

נִכְוִיט, ז. קעמונג (וואָל, ליין).

נִכְוִי, ז. דורכזופונג; אויסקלייבונג; אי-  
בערקלייב.

נִפּוֹל, ז. טייבעלע; עופֿעלע; פֿעלד־שפּרינג-  
גער (אינזעקט); פֿאַלונג; אָפֿפֿאַלונג;  
געפֿאַלנקייט.

נִפּוֹל, ת. געפֿאַלענער; אומגעפֿאַלענער.

— פִּנִּים נִפּוֹלִים, אָפּגעצערט פנים.

נִפּוֹס, ז. ריב.

נִפּוֹין, ז. צעשטויסונג; קלאפונג; קעמונג.

נִפּוֹין, ת. פֿאַרשפּרייטער.

נִפּוֹצוֹת, נִיר. צעוואָרפֿענע טיילן.

נִפּוֹשׁ, ת. רוענדיקער.

נִפּוֹשׁ, ז. לעבן־אַריינגאַב.

נִפּוֹין, ת. אויפֿרייסבאַרער; אויפֿרייספֿע-  
אינקער.

נִפּיצוֹת, נ. פֿאַרשפּרייטקייט; אויפֿרייס-  
פֿעאיקייט.



— חָלִי נְפִילָה, עפֿילעפּסיע: ס'פֿאַליקע.  
נְפִיזָה, נ. צעזעצונג: צעברעכונג: פֿאַר-  
שפּרייטונג: צעשפּרייטקייט.

נְפִישָׁה, נ. אָפּר.

נִפְךָ, ז. טורקוס (איידלשטיין): צוגאַב.

נָפַל (נָפַל, וָפַל), פֿ"ע. פֿאַלן: געשטוי-  
כלט ווערן: אַראָפּשפּרינגען: אומקו-  
מען: אונטערגעבן זיך: אויספֿאַלן.

— נָפַל אֵל, איבערגעבן זיך צו: אויס-  
ליפֿערן זיך צו.

— נָפַל אַפִּים, קניקסן: בייגן זיך: נייגן  
זיך.

— נָפַל דָּבָר, געשען: פֿאַרקומען.

— נָפַל לְמִשְׁכָּב, פֿאַלן צו בעט: קראַנק  
ווערן.

— נָפַל בְּפֶתַח, אַרײַנפֿאַלן.

— לָשׁוֹן נֹפֵל עַל לָשׁוֹן, ווערטער-שפֿיל.

— הִנָּפַל, קלענער ווערן.

— הִפֵּל, אַראָפּוואַרפֿן: אומוואַרפֿן: וואַר-  
פֿן: פֿאַרניכטן: מַפֿלען.

— הִפֵּל גּוֹרֵל, הִפֵּל פּוֹר, וואַרפֿן גורל.

— הִפֵּל, אַראָפּגעוואַרפֿן ווערן: אומגע-  
וואַרפֿן ווערן: געוואַרפֿן ווערן.

— הִתְנַפֵּל, איבערפֿאַלן: אָנפֿאַלן: וואַר-  
פֿן זיך.

— נָפַל, ז. מַפֿלע: טויט-געבוירענער: פֿאַר-  
פֿעלונג.

נָפַלָא, ת. ווונדערלעכער: אויסגעצייכנ-  
טער. תה"פ. ווונדערלעך: אויסגע-  
צייכנט.

— נָפַלְאוֹת, נ"ר. ווונדער.

נִפְנוּת, ז. פֿאַכע.

נִפְנֶה, פֿ"י. בלאָזן: פֿאַכען: פֿלאַטערן.

— הִתְנַפְּנֶה, פֿלאַטערן: פֿעכערן זיך.

נִפְס, פֿ"י. קעמען (וואָל. לײַן א"א).

נִפְסֵד, ת. פֿעלערהאַפֿטער: ווערטלאָזער:  
שעדלעכער: נישט ברויכבאַרער: קאַ-  
ליע-געוואַרענער: פֿאַרלירנדיקער.

נִפְסְדוֹת, נ. פֿעלערהאַפֿטקייט: ווערט-  
לאָזיקייט.

נָפַע (נָפַע, וָפַע), פֿ"י. אַרײַנבלאָזן.

— הִפֵּע, אַרײַנבלאָזן: מאַכן אַרײַנשטראָ-  
מען.

נָפַעַל, ת. פּאַסיווער.

נָפַעַל, ז. צווייטער בנין פֿון צײַטוואָרט  
אין העברעיש — פּאַסיווער.

נָפַעְלוֹת, נ. פּאַסיווקייט: פּאַסיוויטעט.

נָפַעַם, ת. געריטער: אויפֿגעשטורעמ-  
טער: אויפֿגעזעגטער.

נָפִץ (נָפִץ, וָפִץ), פֿעז"י. צעשיטן זיך: צע-  
שיטן: פֿונאַנדערגיין זיך: פֿאַרשפּריי-  
טן: אויסשלאָגן: צעקלאַפֿן אויף שטיק-  
לעך.

— נָפִץ, אויסקלאַפֿן: צעקלאַפֿן: צעשטוי-  
סן: אויסשלאָגן: קעמען (וואָל. לײַן).

— נָפִזִין, צעקלאַפֿט ווערן: אויסגעשלאָגן  
ווערן.

— הִתְנַפֵּץ, צעקלאַפֿן זיך: צעשלאָגן זיך:  
צעברעכן זיך.

נָפִץ, ז. אויפֿרייס: עקספּלאָזיע: קנאַל.

— חֲמֹר־נָפִץ, אויפֿרייס-שטאָף.

נָפִץ, ז. דעטאָנאַטאָר (צינדער, באַפֿריי-  
מעכאַניזם): קעמער פֿון וואָל. לײַן.

נִפְצוֹת, נ"ר. צעוואַרפֿענע טיילן.

נָפַק (נָפַק, וָפַק), פֿ"ע. אַרויסגיין.

- **נֶפֶק**, אַרױספֿאַסירן (אױסשטאַטונג פֿאַר זעלנער).  
 - **הַפֶּק**, אַרױסגעבן; אַרױסלאָזן; אַרױס־פֿירן; אַרױסבאַקומען; אַרױסרעדן; אױסדריקן.  
 - **האַ מַפִּיק**, אַרױסגערעדטער האַ בײַם סוף וואָרט (ה).  
 - **הַפֶּק**, אַרױסבאַקומען ווערן; אַרױס־גערעדט ווערן; אױסגעדריקט ווערן.  
**נֶפֶק**, ז. פֿאַסירונג (אױסשטאַטונג פֿאַר זעלנער).  
**נֶפֶקאַ**, פֿ״ע. גײט אַרױס.  
 - **נֶפֶקאַ מְנַה**, גײט אַרױס פֿון איר; קומט אַרױס פֿון דעם.  
 - **לְמֵאֵי נֶפֶקאַ מְנַה**, וואָס גײט אַרױס פֿון איר? וואָס קומט אונז אַרױס פֿון דעם? וואָס איז דער אונטערשייד?  
**נֶפֶקְדָּת**, ת. אָפּוועזנדיקער; געציילטער; דערמאָנטער; דעפּאָזיט־האַלטנדיקער.  
**נֶפֶקְדּוּת**, נ. אָפּוועזנהייט.  
**נֶפֶקְהָ**, נֶפֶקְנִית, נ. אױסגעלאָסענע פֿרוי; צעלאָזענע; גאַסנפֿרוי.  
**נֶפֶרְדָּת**, ת. ספּעציעלער; אָפּגעטיילטער; באַזונדערער; אומיקער.  
**נֶפֶרֶץ**, ת. פֿאַרשפּרייטער; פּאָפּולערער.  
 - **תּוֹזֵן נֶפֶרֶץ**, פּאָפּולערע דערשיינונג.  
**נֶפֶשׁ** (נֶפֶשׁ, יֶפֶשׁ), פֿ״ע. רוען; אַפּרוען זײַך.  
 - **הַנֶּפֶשׁ**, רוען; אַפּרוען.  
 - **נֶפֶשׁ**, אַרײַנהויכן לעבן; אַרײַנגעבן לעבן.  
 - **הַנֶּפֶשׁ**, לאָזן אַפּרוען; געבן רו.
- **הַתִּנְפֶּשׁ**, אַרײַנגעהויכט ווערן מיט נײַ לעבן.  
**נֶפֶשׁ**, נ. (ר' נֶפֶשׁוֹת, נֶפֶשִׁים), נשמה; גײסט; פּערזאָן; מענטש; העלד אין דראַמע; מצבֿה.  
 - **נֶפֶשׁ חַיָּה**, לעבעדיקער גײסט.  
 - **נֶפֶשׁ יִפְהָ**, שײַנגײסט.  
 - **נֶפֶשׁ הַמֵּאֲזֵנִים**, צענטער פֿון וואָג־שטענגל.  
 - **נֶפֶשׁ הַמִּסְכָּת**, קעטע.  
 - **נֶפֶשׁ רְחֵבָה**, גײַציקער.  
 - **בְּנֶפֶשׁוֹ**, רײַזיקירנדיק דאָס לעבן.  
 - **בְּנֶפֶשׁוֹ**, לױט זײַן באַגער; וועדליך זײַן באַגער.  
 - **לְנֶפֶשׁוֹ**, אַליין; פֿאַר זײַך אַליין.  
 - **אַהֲבַת נֶפֶשׁ**, שטאַרקע ליבשאַפֿט.  
 - **אֵיבִי בְּנֶפֶשׁ**, בלוטיקער שונא.  
 - **אַזֵּת נֶפֶשׁ**, באַגער; גלוסט.  
 - **בּוֹז נֶפֶשׁ**, אומפֿאַרשעמטער.  
 - **בְּעַל נֶפֶשׁ**, האַרציקער; מיטפֿילנדיקער מענטש.  
 - **בְּתֵי הַנֶּפֶשׁ**, פּערפֿומען־פֿלאַקאָן; בױס־טן־האַלטער.  
 - **נְעַל נֶפֶשׁ**, עקל; מײַאוסקײט.  
 - **דְּאִבּוֹן נֶפֶשׁ**, האַרץ־ווייטיק.  
 - **דִּינֵי נֶפֶשׁוֹת**, קרימינאַל־געזעץ.  
 - **הַשְּׂאֲרֹת (הַשְּׂאֲרֹת) הַנֶּפֶשׁ**, אומ־שטערבלעכקײט פֿון דער נשמה.  
 - **הַשְּׂתַפְּחוֹת הַנֶּפֶשׁ**, נשמה־אױסגוס.  
 - **תּרוֹף נֶפֶשׁ**, זעלבסט־אָפּפֿערונג; לע־בן־אײַנשטעל.

- חֲשַׁבּוֹן הַנֶּפֶשׁ, חשבון מיטן אייגענעם געוויסן.  
 - יָדִיד נֶפֶשׁ, איבערגעגעבענער פֿרײַנד; בוועם־פֿרײַנד.  
 - כְּלוֹת הַנֶּפֶשׁ, טיפֿע בענקשאַפֿט.  
 - כָּפָר נֶפֶשׁ, אויסלייז־געלט פֿאַר אַ מענטש.  
 - מַחִיָּה נֶפֶשׁוֹת, דערקוויקנדיקער.  
 - מַחֲלַת הַנֶּפֶשׁ, גייסטיקע קראנקייט.  
 - מַחְמֵל נֶפֶשׁ, לובעניו; טײַערקייט.  
 - מְסִירוֹת נֶפֶשׁ, זעלבסט־אָפֿפֿערונג.  
 - מִפֶּח נֶפֶשׁ, ביטערע אַנטטוישונג.  
 - מֶר נֶפֶשׁ, פֿאַרביטערטער; פֿאַרביטערט־קייט.  
 - מְרִירוֹת נֶפֶשׁ, פֿאַרביטערטקייט; אויפ־רעגונג.  
 - מְשִׁיב נֶפֶשׁ, דערקוויקנדיקער.  
 - מִשָּׂא נֶפֶשׁ, מִשָּׂאת נֶפֶשׁ, אידעאל; שטאַרקער טרוים.  
 - סִכְנַת נֶפֶשׁ, טײַט־געפֿאַר.  
 - עֲנֻמַּת נֶפֶשׁ, זאָרג; צער.  
 - עֵז נֶפֶשׁ, דרייסטער; מוטיקער; גי־ריקער.  
 - פֶּזֶר הַנֶּפֶשׁ, צעשטרייטקייט.  
 - פִּחֵי נֶפֶשׁ, אַנטטוישונג.  
 - פִּקּוּחַ נֶפֶשׁ, רעטונג פֿון אַ מענטש־לעך לעבן.  
 - צִפּוֹר (צִפֹּר) נֶפֶשׁ, באַצייכנונג פֿאַר האַלדז, גאַרגל; האַרץ־לעפֿעלע; שוואַרצ־אַפֿל; הויפטזאך.  
 - רֶחֶב נֶפֶשׁ, גלוסטיקער; אומגעזעטיק־טער; באַערנדיקער.  
 - רֶחֶב נֶפֶשׁ, גרויסמוטיקייט; קלוג־שאַפֿט און פֿאַרשטאַנד.  
 - שְׂאֵט נֶפֶשׁ, עקל; אָפּשטויס; מיגל; מיאוסקייט.  
 - תּוֹרַת הַנֶּפֶשׁ, פּסיכאָלאָגיע.  
 - אֶסֶף נֶפֶשׁ, טויטן אַ מענטש.  
 - בִּקֵּשׁ עַל נֶפֶשׁ, בעטן נישט געטויט צו ווערן.  
 - הִשָּׁב נֶפֶשׁ, דערקוויקן.  
 - הַשְׁלִיךְ נֶפֶשׁ מִנֶּגֶד, שטעלן אין טײַט־געפֿאַר.  
 - הַתְּחִיב בְּנֶפֶשׁוֹ, זײַן פֿאַראַנטוואָרט־לעך פֿאַר אײַגן לעבן.  
 - הַתְּנַקֵּשׁ בְּנֶפֶשׁוֹ, איבערפֿאַלן צו טויטן.  
 - מָרַךְ נֶפֶשׁוֹ, ער איז באַגאַנגען זעלבסט־מאָרד.  
 - מָרַךְ נֶפֶשׁ, מאָרדן.  
 - יָצָא נֶפֶשׁ, שטאַרבן; איבערשרעקן זיך צום טײַט.  
 - יָצָא נֶפֶשׁ אֶל־, אויסגיין פֿון בענק־שאַפֿט.  
 - יֵשׁ אֶת נֶפֶשׁוֹ, עס גלוסט זיך אים.  
 - כָּלְתָהּ נֶפֶשׁוֹ, ער איז אויסגעגאַנגען פֿון בענקשאַפֿט.  
 - מָלָא נֶפֶשׁ, אָנעסן זיך צו דער זעט.  
 - מָסַר אֶת נֶפֶשׁ עַל־, אָפֿפֿערן זיך; אַ־וועקגעבן דאָס לעבן פֿאַר־.  
 - הִמְלִיט עַל נֶפֶשׁ, אַנטלויפֿן פֿון געפֿאַר.  
 - נָשָׂא אֶת נֶפֶשׁ אֶל־, שטרעבן.  
 - עָמַד עַל נֶפֶשׁ, פֿאַרטיידיקן זיך.  
 - עָנָה אֶת נֶפֶשׁ, פֿײַניקן זיך.  
 - קָצָה נֶפֶשׁ בִּי־, נמאס ווערן.



אוועקפליען: צעשטערט ווערן: חרוב  
מאכן.

— הנצח, שלאגן זיך: קריגן זיך: רייסן  
זיך: צעשטערט ווערן.

— נצח, באדעקט ווערן מיט פֿעדערן.

— הנצח, אָנגרייפֿן: פראַוואַצירן א גע-  
שלעג: שלאגן זיך.

— הנצח, ראנגלען זיך: קעמפֿן.

נצח, נ. בלומען-קנאָספֿ.

נצוד, ת. געפֿאָנגענער. זע צוד.

נצות, ז. דיריגירונג: זיגרייכקייט: ווער-  
טער-געראַנגל.

— תכמת הנצות, דיאלעקטיק.

נצות, ז. זיגרייכער.

נצותי, ת. דיאלעקטישער.

נצוי, ז. קריגעריי: געשלעג: באַפֿעדע-  
רונג.

נצול, ז. אויסנוץ: אויסנוצעריי: עקס-  
פלאַטאַציע.

נצול, ת. אָפּגעראַטעוועטער.

נצוק, ז. אויסשטראַם: פליסיקייט-שטראַם.

נצור, ת. באלאגערטער: פֿארשלאָסענער  
(פֿאַרזיכערטער). ז. באַהעלטעניש: פֿאַר-  
באָרגעניש.

— נצור לב, וואָס באַהאַלט זיינע ביזנעס-  
געדאַנקען.

— נצורות, געהיימנישפֿולקייטן.

נצור, ז. פֿאַרקריסטלעכונג.

נצח (נצח, ינצח), פֿי. זיגן: באַזיגן: אָפּ-  
האַלטן א זיג.

— הנצח, באַזיגט ווערן.

— קצר נפש, פֿאַרלירן געדולד.

— אין את נפשי, כיוויל נישט.

— באו מים עד נפש, דאָס וואַסער איז  
שוין דערגאַנגען ביזן האַלדן.

— בלב ונפש, מיטן גאַנצן האַרצן.

— חי נפשי, אויף מיין לעבן (שבועה).

— מה נפשך, ממה נפשך, איינס פֿון  
די ביינע: אַזוי אַדער אַזוי.

נפש, ז. אָפּרו.

נפשי, ת. גייסטיקער: פסיכישער: פֿריינד-  
לעכער: האַרציקער.

נפשיות, נ. פֿריינדלעכקייט: האַרציקייט.

נפשע, ת. זינדיקער.

נפת, ת. האָניק.

— נפת צופים, אויסגעצייכנטער האָניק.

— נפת תמנה שפתיו, האָניק גיסט זיך  
פֿון זיין מויל.

נפת, נ. קרייז.

נפתולים, זר. ראנגלעניש: קאַמף.

נפתל, ת. אויסגעקרוםטער: זיך ראַנג-  
לענדיקער.

נין, ז. שפּאַרבער: בלוס-קנאָספֿ.

נין-חלב, ז. ווילדרויז (אַרניטאַגאַלום).

נצא (נצא, יצא), פֿע. אוועקשוועבן. זע  
נצה.

נצב, ת. ווערטקאַלער: שטייענדיקער:  
אָנפֿירנדיקער.

נצב, ז. הענטל: פֿאַסונג צו א שאַרפֿן  
מכשיר.

נצבה, נ. האַרטקייט: פֿעסטקייט.

נצה (נצה, יצה), פֿע. אוועקשוועבן:

— נצח, זיגן: באזיגן: אָנפֿירן: קאָמאָן-  
דירן: דיריגירן: פֿאַרערן.

— נצות, באזיגט ווערן.

— הנצח, פֿאַראייביקן.

— הנצח, פֿאַראייביקט ווערן.

— התנצח, ראנגלען זיך: קנמפֿן: פֿאַ-  
לעמיזירן.

נצח, ז. פראַכט.

נצח, נצח, ז. אייביקייט: דויערהאַפֿטי-  
קייט: בלוט (איבערג.). תהפ. אייביק.

— לנצח, אויף אייביק: אויף שטענדיק.

נצח, ת. דויערהאַפֿטער: ענדגילטיקער.

נצחון, ז. זיג; דערפֿאַלג (איבערג.).

נצחי, ת. אייביקער.

נצחיות, נ. אייביקייט.

נצחון, ז. תקיף: שטאַרקער: פֿויסט-מענטש  
איינגעשפֿאַרטער: פֿאַלעמיזירער.

נצחנות, נ. איינגעשפֿאַרטקייט: פֿאַלע-  
מישקייט.

נצחני, ת. פֿאַלעמישער.

נציב, ז. זייל: בלאַק.

נציב, ז. גובערנאַטאָר: הויך-קאָמיסאַר.

נציבות, נ. גובערניע: גובערנאַטאָריש-  
קייט.

נציג, ז. פֿאַרשטייער: באַפֿולמעכטיקטער.

נציגות, נ. פֿאַרשטייערשאַפֿט.

נצילות, נ. אוטיליזאַציע: אויסנוץ.

נציץ, ז. מיקע (דורכזיכטיקער אינזאַל-  
ציע-מאַטעריאַל, מינעראַל).

(נצל) הנצל, פֿע. אָפּגעראַטעוועט ווע-  
רן: ראַטעווען זיך.

— נצל, אַרויסראַטעווען: אָפּראַטעווען:  
אויסניצן: עקספּלאַטירן: אויסליי-  
דיקן: אוטיליזירן.

— נצל, אויסגענוצט ווערן עקספּלאַט-  
טירט ווערן: אוטיליזירט ווערן.

— הנצל, ראַטעווען: אָפּראַטעווען: באַ-  
פֿרייען פֿון מוז: אָפּטיילן: אָפּהיטן.

— הנצל, אַרויסגעראַטעוועט ווערן: אַ-  
רויסגעריסן ווערן: אַרויסגעפֿירט ווע-  
רן.

— התנצל, אַראָפּוואַרפֿן פֿון זיך: פֿאַר-  
ענטפֿערן זיך.

נצל, נצל, ז. פֿוילונג (פֿלייש וואָס פֿוילט).

נצלן, ז. אויסנוצער: עקספּלאַטאַטאָר.

נצלנות, נ. אויסנוצעריי: עקספּלאַטאַ-  
ציע.

נצלני, ת. אויסנוצערישער: עקספּלאַטאַ-  
טירנדיקער.

נצלית, נ. אָפּפֿאַל: איבערבלייב: רעשט-  
לעך.

נצן, ז. קנאַספּ: שפּראַך-אייגענע.

נצנוץ, ז. שימער: בליאַסק: גלאַנץ:  
פֿינקל.

נצניץ, פֿע. שעמערירן: בליאַסקען: גלאַנ-  
צן: פֿינקלען: אויפֿבליצן.

— התנצניץ, פֿינקלען: אויפֿבליאַסקען פֿון  
צייט צו צייט.

נצפה, נ. קאַפּער-קוסט.

נציץ (נציץ, ינציץ, ינץ), פֿע. גלאַנצן:  
פֿינקלען: בלאַנקען: בליצן: בליען.

— נוציץ, בליאַסקען: פֿינקלען: בליצן.

— הנציץ, אויפֿלייכטן: אויפֿשיינען: בליען:  
אויפֿגיין.

— הַנָּצִין, מאַכן בליאַסקען.

— הַתְּנָצִין, בליאַסקען: בליצן: פֿינקלען.

נָצַר (נָצַר, יָצַר, יָצַר), פֿ"י. היטן: אָפֿ-  
היטן: שיצן: אָשליסן: פֿאַרויכערן:  
פֿאַרריגלען.

— הַנָּצַר, געהיט ווערן: פֿאַרויכערט ווע-  
רן.

— נָצַר, אָפּשמדן: איבערפֿירן צום קריס-  
טנטום.

— הַתְּנָצַר, שמדן זיך: איבערגיין צום  
קריסטנטום.

נָצַר, ז. פֿלאַנצן-שפּראַץ: אויפֿגיין: נאָכ-  
קום.

— סַל נָצָרִים, קוישל געפֿלאַכטן פֿון ריט-  
לעך.

נָצְרָה, נ. זיכערהייטס-ריגל (אין געווער).

נָצְרוּת, נ. קריסטנטום: קריסטלעכער  
גלויבן.

נָצְרִי, ת. קריסט: קריסטלעכער.

נָצְרָה, ת. נויטבאדערפֿטיקער.

נָצַת, פֿ"ע. אָנגעצונדן געוואָרענער. זע  
יָצַת.

נָקַב (נָקַב, יָקַב), פֿ"י. לעכערן: דורכלע-  
כערן: דורכשטעכן: פֿעסטשטעלן: באַ-  
שטימען: אָנווייזן: שעלטן.

— יָקַב הָרִין אֶת הָהָר, דאָס געזעץ וועט  
דורכלעכערן דעם באָרג: האַנדלען מיט  
דער גאַנצער שטרענגקייט פֿון געזעץ.

— הַנָּקַב, דורכגעלעכערט ווערן: דורכ-  
געשטאָכן ווערן: פֿעסטגעשטעלט ווע-  
רן: אָנגעוויזן ווערן.

— נָקַב, דורכלעכערן: דורכשטעכן: באַ-  
שטימען אַלס ווייבלעך געשלעכט.

— נָקַב, דורכגעלעכערט ווערן: דורכ-  
געשטאָכן ווערן.

נָקַב, ז. לאָך: לעכל.

— נָקַבִּים, שטול- און אורין-אויסגענג:  
נאָטירלעכע באַדערפֿענישן.

נָקַב, פֿ"י. לעכערן.

— נָקַב, געלעכערט ווערן.

נָקַבָה, נ. פֿרוי: זי.

— מִין נָקְבָה, לָשׁוֹן נָקְבָה, ווייבלעך גע-  
שלעכט.

נָקְבָה, נ. טונעל.

נָקְבוֹב, ז. לעכערונג.

נָקְבוֹבִי, ת. געלעכערטער: פאָריקער.

נָקְבוֹבִיּוֹת, נ. פאָריקייט.

נָקְבוֹבִית, נ. לעכעלע: פאָרע.

נָקְבוֹת, נ. ווייבלעכקייט: ווייבלעכער  
געשלעכטס-אַרגאַן.

נָקְבוֹתִי, ת. ווייבלעכער: פֿרוילעכער.

נָקְבִי, ת. ווייבלעכער: פֿון ווייבלעכן גע-  
שלעכט.

נָקַד (נָקַד, יָנָקַד), פֿ"י. פונקטירן: שטע-  
לן נקודות: דורכדרינגען (ליכט).

— הַנָּקַד, פונקטירט ווערן: באַצייכנט  
ווערן מיט נקודות: באַפֿינטלט ווערן:  
באַשפּריצט ווערן מיט פֿינטעלעך און  
קליינע פֿלעקן.

— נָקַד, שטעלן נקודות אונטער און אי-  
בער אותיות: פונקטירן.

— נָקַד, באַצייכנט ווערן מיט נקודות:  
פונקטירט ווערן.

— הַתְּנָקַד, באַצייכנט ווערן מיט נקודות.

נָקַד, ת. געפֿינטלטער: באַדעקטער מיט  
פֿינטעלעך און קליינע פֿלעקן.



נקד ז. אויסגעהוילטער פונקט; פונקט-פאָ-מיקער באַציל, קאָקאָן.

נקד, פֿי. לינירן מיט פינטעלעך; אָנ-צייכענען געפינטלעך ליניעס.

- נקד, אָנגעצייכנט ווערן מיט פינטע-לעך (ליניעס).

נקד, ז. ליניעס-צייכענען מיט פינטעלעך.

נקד, נ. פינטל; פונקט (.) פונקט (אין פונקט, צוויי פונקטן, אין ספּאַרט); נקודה: שלום; הויכפונקט: איינסל; באַוויינגס-אַרט.

- נקדה ופסיק, פינטל-קאָמע: סעמי-קאָלאָן (:).

- נקדתיים, טאָפּלפונקט: צווייפונקט (:).

- נקדת אחיזה, אָנשפּאַר-פונקט: אָנ-האַלט-פונקט.

- נקדת מבט (ראות), קוקווינקל.

- נקדת מוצא, אויסגאַנג-פונקט.

נקדים (לחם נקדים), זר. סוכאַרעס; אויסגעטרוקנט ברויט.

נקדן, ז. ספעציאליסט אין ניקוד; פע-דאַנט; פינקטלעכער.

נקדתיים, נ"ז. טאָפּלפונקט: צווייפונקט (:).

(נקד) הנקדה, פֿע. אָפּגערייניקט ווערן; זיין ריין; זיין רעכטפֿערטיק; זיין פוסט און וויסט.

- נקד, פֿי. אָפּרייניקן; רעכטפֿערטיקן.

- נקד, אָפּגערייניקט ווערן; ווערן גע-רעכטפֿערטיקט.

- התנקדה, אָפּרייניקן זיך; ווערן ריין. נקד, נ. ווייבלעכער קעמל.

נקב, ת. געלעכערטער; אויסגערופֿענער.

נקב, ז. לעכערונג; באַצייכענען מיט ווייב-לעכן געשלעכט.

נקבה, נ. בית נקובים, רעקטום; אַרויס-גאַנג-עפֿענונג.

נקד, ת. באַפינטלעכער; געפינטלעכער.

נקד, ז. פונקטירונג; פונקטאַציע; אינ-טערפונקציע; באַצייכענען מיט ניקוד.

- הנקוד הבבלי, העליון, בכלשער ניקוד-סיסטעם (איבער די אותיות).

- הנקוד הטברני, התחתון, טבריה-שער ניקוד-סיסטעם, אויך היינטיקער (הויפטזעכלעך אונטער די אותיות).

נקודים, לחם נקודים, זר. סוכאַרעס; אויסגעטרוקנט ברויט.

נקודה, נ. פינטל; פונקט. זע נקדה.

נקוז, ז. אויסטריקענונג; מעליאַראַציע; דרענאַזש.

נקוט, ת. אָנגענומענער; אָנגעווענדטער.

נקוי, ז. רייניקונג; אָפּרייניקונג.

נקות, ת. צעקלאַפּטער; צעשלאָגענער.

- ביצה נקופה, אָנגעקלאַפט איי.

נקוע, ת. אויסגעלענקטער; אָפּגעריסע-נער (איבערג.).

נקוף, ז. צעקלאַפּעניש; צעשלאָגענע.

- נקוף הלב, האַרץ-קלאַפּעניש.

נקור, ת. אויסגעפיקטער; אויסגעגעסע-נער; אויסגעביסענער.

נקור, ז. לעכערונג; פיקונג; עטיקייט פֿון מקור, טרייבערונג.

נקור, ז. שאַרפֿער פֿון מילשטיינער

נקז, פֿי. אויסטריקענען דורך מעליאַ-ראַציע; דרענירן.

- נָקִיפֶת לֵב, הָרִץ-קִלְאָפֶעניש.  
 נָקִיק, ז. שפּאַלט; פֿעלזן-שפּאַלט.  
 נָקִירָה, נ. פֿיקונג; אויספֿיקונג (מיטן שנאָבל).  
 נָקִישָׁה, נ. קלאָפּונג.  
 נָקֵל, בְּנָקֵל, תַּהֲיֵי. לֵיכֵט; אָן מִי.  
 נָקֵלָה, ת. גרינגעשעצטער; אומווערטי-קער; אומבאַדִיטנדיקער.  
 נָקֵלָה, נ. קלייניקייט; לֵיכֵטע זאַך.  
 — עַל נָקֵלָה, לֵיכֵט.  
 נָקֵלִיט, ז. בעט-שטאַנג (איבערצוציען מאָסטיטער).  
 נָקֵלוּת, נ. געמיינקייט.  
 נָקֵם (נָקֵם, יָקֵם), פֿֿע. נוקם זיין זיך; נעמען נקמה.  
 — הַנָּקֵם, נעמען נקמה.  
 — נָקֵם, נעמען נקמה.  
 — הַנָּקֵם, באַצאַלט ווערן מיט נקמה.  
 — הַתְּנָקֵם, נעמען נקמה.  
 נָקֵם, ז. נָקָמָה, נ. נקמה; נקמה-נעמונג.  
 נָקָמָן, ז. נקמה-גייציקער.  
 נָקָמָנוּת, נ. נקמה-גייציקייט.  
 נָקָנִיק, ז. וורשט.  
 נָקָנִיקָה, נ. וורשט-האַנדל.  
 נָקָנִיקִית, נ. וורשטל.  
 נָקָנִיקָר, ז. וורשטן-מאַכער.  
 נָקָע (נָקָע, יָקָע), פֿֿע. אויסלענקען; דער-ווייטערן זיך.  
 — נָקָעָה נָפֶשׁ מִי, עס האָט אים גע-עקלט פֿון.  
 נָקָע, ז. אויסלענקונג; שפּאַלט.
- נָקֵן, אויסגעטרוקנט ווערן דורך מעל-יאָראַציע; דרענירט ווערן.  
 — הָקֵן, הָקֵן דָם, לאָזן אָדער-בלוט.  
 — הָקֵן, געלאָזט ווערן אָדער-בלוט.  
 נָקֵט, פֿֿע. דערנידעריקט ווערן אין די אייגענע אויגן. זע קוט.  
 נָקֵט (נָקֵט, יָנָקֵט), פֿֿי. אָננעמען; אָנ-ווענדן (שטעלונג, מיטלען).  
 — הַנָּקֵט, אָנגענומען ווערן; אָנגעווענדט ווערן (שטעלונג, מיטלען).  
 — נָקֵט, צושטעלן.  
 נָקִי, ת. ריינער; ציכטיקער; אומשולדי-קער.  
 — נָקִי הַדַּעַת, סובטעלער; איידעלער.  
 — נָקִי בְּפִיּוֹם, נישט-איבערקויפלעכער; אָרנטלעכער.  
 — דָם נָקִי, אומשולדיק בלוט.  
 — קֵב יָנָקִי, ווייניק אָבער גוט.  
 נָקִיבָה, נ. דורכלעכערונג; דורכשטעכונג.  
 נָקִיזֵן, ז. רייניקייט.  
 — נָקִיזֵן בְּפִיּוֹם, נישט איבערקויפלעכ-קייט; אָרנטלעכקייט.  
 נָקִיזוּת, נ. רייניקייט; אויסרייניקונג; דורכ-רייניקונג.  
 — נָקִיזוּת הַדַּעַת, סובטעלקייט; איידל-קייט.  
 נָקִיטָה, נ. אָננעמונג; אָנווענדונג.  
 — נָקִיטַת חֶפֶץ, הייליקייט-אָננעמונג בייים אָפּגעבן אַ שְׂבֹעָה.  
 נָקִיטָה, נ. נקמה-נעמונג.  
 נָקִיעָה, נ. אויסלענקונג.  
 נָקִיפָה, נ. קלאָפּונג; קלאָפּעניש.

— נָקָה, אויסגעשטאָכן ווערן: אויסגע-  
טרייבערט ווערן: אויסגעפֿיקט ווערן:  
אויסגעקריצט ווערן.

נָקָה, ז. לעכערונג: אויספֿיקונג: אויס-  
דושאָבונג: דלאַט: דלוטע.

נָקָה, ז. פֿיקהאַלץ (פֿויגל).

נָקָה, נ. באַרג-שפּאַלט: שפּאַלט-טאָל:  
שטיין-שפּליטער און שטויב.

נָקָה, ז. נישטערער.

נָקָה, נ. נישטער-מאַניע: גראַבלער.

נָקָש (נָקָש, יָקָש), פֿ״י. קלאַפּן: אויס-  
קלאַפּן: פֿאַנגען אין אַ פּאַסטקע.

— הַנָּקָש, געפֿאַנגען ווערן אין פּאַסטקע:  
געכאַפט ווערן.

— נָקָש, אויפֿשטעלן אַ פּאַסטקע.

— הַנָּקָש, קלאַפּן: פּוּקן: פֿאַרגלייכן.

— הַנָּקָש, פֿאַרגלייכן ווערן.

— הַתְּנָקָש, אָנקלאַפּן זיך: מאַכן אַן  
אַטענטאַט.

נָקָש, ז. לייכטער קלאַפּ.

נָקָשָה, ת. פֿאַרביטערטער: געקלעמטער:  
געשלאָגענער.

נָקָשָה, ת. געהאַרטעוועטער: פֿרעכער  
(איבערג).

גֵּר, ז. (ר' גֵּרֹת), לייט-לעמפל: צעפֿל  
(מעד).

— גֵּר יִשְׂרָאֵל, באַצ. פֿאַר גרויסן למדן.

— גֵּר לְרַנְלִיו, וועגווייזערש ליכט: גרונד:  
פֿיקר.

— בֵּית הַגֵּר, לייכטער.

— גֵּר תְּמִיד, אומאיבעררייסלעך ברענענ-  
דיקער לאַמפּ אין שולן.

נָקָה (נָקָה, יָנָקָה, יָקָה), פֿ״י. שלאָגן:  
קלאַפּן. פֿ״ע. אַרומרינגלען: אַרומדרייען  
זיך: אַרומקרייזן.

— נָקָה בְּאַצְבֵּעוֹ, קלאַפּן מיטן פֿינגער  
(גאָרנישט טון).

— נָקָה הַלֵּב, פֿילן האַרץ-קלאַפּונג (נישט  
זיין אין אָרדנונג).

— הַנָּקָה, אַרומגערינגלט ווערן: ווערן אַ-  
רומגעשוירן אַרום דעם קאָפּ.

— נָקָה, אויסשניידן: אויסהאַקן: אָפּ-  
שאַקלען (פֿרוכט).

— הַנָּקָה, אַרומנעמען: אַרומדרייען: אַ-  
רומקרייזן: אַרומגיין: געבן אויף קרע-  
דיט.

— הַנָּקָה פֿאַת רֹאשׁוֹ, אַרומשערן אַרום  
דעם קאָפּ.

— הַקִּיפּוֹ הַיָּמִים, ס'איז אַריבער די צייט.

— מַקִּיר, אַרומנעמענדיקער.

— הַנָּקָה, אַרומגענומען ווערן: אַרומגע-  
קרייזט ווערן.

נָקָה, ז. קלאַפּ: טרייסל: שאַקל (אַראָפּ-  
צושאַקלען פֿרוכטן).

נָקָה, ז. קלאַפּ: זעץ: סיניאַק.

— נָקָה הַלֵּב, האַרץ-קלאַפּעניש (פֿון ערנ-  
סטער איבערלעבונג).

נָקָה, נ. בייל: קלאַפּ: זעץ: סיניאַק.

נָקָה (נָקָה, יָקָה), פֿ״י. לעכערן: אויסלע-  
כערן: שטעכן: אויסריצן: אויספֿיקן:  
אויסדושאָבען.

— הַנָּקָה, אויסגעלעכערט ווערן: אויס-  
געפֿיקט ווערן: אויסגעדושאָבעט ווערן.

— נָקָה, אויסשטעכן: דורכלעכערן: מַנְקָה-  
זיין: אויסטרייבערן: פֿיקן: אויספֿיקן:  
אויסרייניקן: אויסקערן: אויסקריצן.



נָרָה לִילָה, ז. אַענאַסערע (בלומיקע פֿלאַנץ).  
 נָרָה, ת. אַנזעווודיקער; געפֿעלנדיקער.  
 — כְּנָרָה, כְּפִי הַנָּרָה, זעט אויס; ווי  
 עס זעט אויס; וואָרשיינלעך.  
 נָרָז, ת. אויפֿגערעגטער; דענערווירטער.  
 נָרָן, ת. אינטריגאַנט; נישט באַפֿרידיק־  
 טער; מאַלקאַנטענט.  
 נָרָנֹת, נ. אינטריגאַנטסטווע; מאַלקאַנ־  
 טענסיום.  
 נָרָשׁ, ת. גערירטער; איבערגענומענער.  
 נָרָה, ז. נאָרד (בשמים-פֿלאַנץ).  
 נָרְדִּינוֹן, ז. נאָרד-אייל.  
 נָרְדִּי, ת. פֿאַרפֿאַלגטער; געיאָגטער;  
 גלייכדייטיקער; סינאָנימיקער.  
 — שֵׁם נָרְדִּי, סינאָנים  
 נָרְדִּפוֹת, נ. גלייכדייטיקייט; סינאָנימיש־  
 קייט; פֿאַרפֿאַלגט־ווערונג.  
 — שְׁעוֹן הַנָּרְדִּפוֹת, פֿאַרפֿאַלגונג־מא־  
 ניע.  
 נָרְדִּשִׁיד, ז. שאַך־שפּיל; דאַמקע־שפּיל.  
 נָרְדִּי, ז. טראָג־בעטל.  
 נָרְעִשׁוֹת, נ. גערירטקייט; איבערגענו־  
 מענקייט.  
 נָרְפֶּה, ת. פּוילער; אָפּגעלאָזענער; נאכ־  
 לעסיקער.  
 נָרְפּוֹת, נ. פּוילקייט; אָפּגעלאָזנקייט;  
 נאכלעסיקייט.  
 נָרְפֶּשׁ, ת. זומפיקער; בלאַטיקער.  
 נָרְצָה, ת. גערנדיקער.  
 נָרְצֹת, ת. דערמאָרדעטער.  
 נָרְצֵעַ, עָבֵד נָרְצֵעַ, ז. אייביקער קנעכט.  
 נָרְצֵעוֹת, נ. אייביקע פֿאַרקנעכטונג.

נָרְקִים, ז. נאָרציו (בלום).  
 נָרְתִּיק, ז. שייך; שידל; פֿוטערעל;  
 טעשל.  
 נָרְתִּיקָה, נ. מוטערשייד; וואָגינאַ.  
 נָרְתִּיק, פֿי. אַרויסציען פֿון שידל.  
 — נָרְתִּיק, אַרויסגעצויגן ווערן פֿון שידל.  
 נָשׁ, ז. מענטש; פֿאַרשויגן. זע בְּרָנֶשׁ.  
 נָשׂא (נָשׂא, יֵשׂא), פֿי. אויפֿהייבן; טראָג־  
 גן; אויפֿטראָגן; נעמען; דולדן; אויס־  
 האַלטן; פֿאַרגעבן; האַנדלען; נעמען  
 אויף זיך; שווערן.  
 — נָשׂא אֵשָׁה, חתונה האָבן; נעמען אַ  
 פֿרוי.  
 — נָשׂא בְּרָכָה מֵאֵת, געבענטשט ווערן  
 פֿון־.  
 — נָשׂא בָּשָׂר בְּשָׁנִים, באַהערשן זיך.  
 — נָשׂא חֲמָא, פֿאַרגעבן; מוחל זיין.  
 — נָשׂא חֵן, נָשׂא חֶסֶד, געפֿעלן ווערן.  
 — נָשׂא יָד, אויפֿהייבן די האַנט (צר  
 שווערן, מתפלל זיין).  
 — נָשׂא יָד בָּי, אויפֿהייבן די האַנט קעגן  
 עמעצן.  
 — נָשׂא אֵת כַּפִּים, אויפֿהייבן די הענט  
 צו בענטשן.  
 — נָשׂא כַּפִּים אֶל־, בעטן.  
 — נָשׂא לֵב, דערהייבן זיך צו אַ גרויסן  
 טאַט; גרויסהאַלטן זיך.  
 — נָשׂא אֵת נַפְשׁ אֶל־, באַגערן צו־.  
 — נָשׂא וְנָתַן, פֿאַרהאַנדלען; אונטער־  
 האַנדלען; פֿערטראַקטירן.  
 — נָשׂא עוֹן (חֲמָא, פֿשַׁע), פֿאַרגעבן;  
 מוחל זיין; באַשטראַפֿט ווערן.

ווערן; אַראָפּגעפֿירט ווערן פֿון גלייכן וועג.

— הַנָּשָׂא, העצן; אָנרייַצן; לאָקן; צורעדן צו שלעכטס; אַראָפּפֿירן פֿון גלייכן וועג; פּראָוואַצירן.

נָשָׂא, ז. קראַכמאַל.

נָשָׁב (נָשָׁב, יֵשֵׁב), פֿע. בלאָזן; אָנ־בלאָזן.

— נָשָׁב, בלאָזן; אָנבלאָזן.

— הַנָּשָׁב, צעבלאָזן; אַרויפֿבלאָזן.

— הַתְּנָשָׁב, צעבלאָזן און צעפֿלאַטערן זיך; פֿונאַנדערבלאָזן זיך; לאָזן אויף זיך ווינט; בלאָזן אויף זיך.

נָשָׁב, ז. בלאָז; פֿויגל־פּאַסטקע.

נָשָׁבֶת, נ. פלעוועס.

(נָשָׁב) הַשָּׁב, פֿי. דערגרייכן; דעריאָגן;

בענדיקן; באַנעמען; באַגרייפֿן; קרי־טיקירן; ווידערשפרעכן.

— הַשָּׁב, דערגרייכט ווערן; דעריאָגט ווערן; געבענדיקט ווערן.

נָשָׁבֶת, ת. דערהויבענער; הויכער; מעכ־טיקער; שטאַרקער.

נָשָׁדֹר, ז. אַמאָניאַק.

נָשָׂה (נָשָׂה, יֵשָׂה), פּעוּי. מאָנען אַ חוֹב; פֿאַרגעסן; דערווייטערט ווערן; דער־ווייטערן זיך; אָפּגעשוואַכט ווערן.

— נָשָׂה, מאַכן פֿאַרגעסן; אויסמעקן פֿון זכרון.

— הַנָּשָׂה, פֿאָדערן אַ חוֹב; מאָנען אַ חוֹב; פֿאַרמינערן.

נָשָׂה, ז. גיט הַנָּשָׂה, לענד־אָדער; שינ־אָדער (נערוואָס אישיאָדיקוס).

— נָשָׂא בַעַל, טראָגן אויף זיך אַ לאַסט, אַ פֿליכט.

— נָשָׂא אֶת עַצְמוֹ, אויסהאַלטן זיך.

— נָשָׂא פָּנִים, פּראָטעזשירן.

— נָשָׂא פָּנִים אֶל־, קוקן גלייך אין די אויגן.

— נָשָׂא ראש, גרויסהאַלטן זיך.

— נָשָׂא שְׁלוֹם ל־, באַגריסן.

— נָשָׂא שֵׁם ד', שווערן בײַ גאָט.

— נָשָׂא כָּלִים, דינער; צוהעלפֿער.

— נָשָׂא שָׂכָר, געצאָלטער היטער; לוי־אָנגעשטעלטער.

— הַנָּשָׂא, אויפֿהייבן זיך; אויפֿגעהויבן ווערן; דערהויבן ווערן; געטראָגן ווע־רן; חתונה־האַבן (פֿרוי).

— נָשָׂא לְאִישׁ, חתונה האָבן (פֿרוי).

— נָשָׂא, אויפֿהייבן; דערהייבן; אונטער־האַלטן; דערצייען; איבערפֿירן.

— הַנָּשָׂא, איבערפֿירן; מאַכן איבערצו־פֿירן; איבערטראָגן; אָנלאָדן; ווענדן געדאַנק; אָנשיקן; צושיקן; חתונה מאַכן (פֿרוי).

— הַנָּשָׂא עֲצָה, ראַטן; געבן אַן עצה.

— הַנָּשָׂא מְשׁוּאָה, מאַכן אַ שײַטער.

— הַתְּנָשָׂא, דערהייבן זיך; אויפֿהייבן זיך; אַרויסהייבן זיך; קוקן פֿון אויבנ־אַראָפּ.

— נָשָׂא, ת. דערהויבענער; אַרויסגעהויבע־נער; הויכער; גערימטער.

נָשָׂא (נָשָׂא, יֵשָׂא), פֿי. פֿאָדערן חוֹב; אַיַנמאַנען חוֹב. זע נָשָׂה.

— הַנָּשָׂא, געהעצט ווערן; אָנגערייַצט ווערן; געלאָקט ווערן; אָפּגענאַרט

נָשִׂיאָהּ, נ. טראָגונג; איבערטראָגונג;  
פֿרוי פֿון פרעזידענט; פֿאַרזיצערין;  
פרעזעסין; פרעזידענטין; דער נָשִׂיא  
(אראַמיש).

— נָשִׂיאַת אִשָּׁה, חתונה-האַבונג מיט אַ  
פֿרוי.

— נָשִׂיאַת כַּפִּים, בענטשונג.

— נָשִׂיאַת פָּנִים, כבוד-אַפגעבונג.

נָשִׂיאֹות, נ. פרעזידירונג; פרעזידיום;  
פרעזידענטשאַפֿט.

נָשִׂיבָה, נ. בלאָז; בלאָזונג.

נָשִׂיבָה, פֿאַרגעסונג.

— אַרְגֵּן נָשִׂיבָה, יענעוועלט.

נָשִׂיוֹן, ז. אַמנעזיע; זכרון-פֿאַרליר (קראַנ-  
קייט).

נָשִׂיוֹת, נ. ווייבלעכקייט.

נָשִׂיבָה, נ. בייטונג; ביס.

נָשִׂילָה, נ. אויסקריכונג; אַרויספֿאַלונג;  
אַפֿפֿאַלונג.

נָשִׂים, נִר. פֿרויען.

— סֶדֶר נָשִׂים, נאָמען פֿון דריטן באַנד  
פֿון דער משנה.

נָשִׂימָה, נ. עטעמונג.

— קֶצֶר הַנְּשִׂימָה, קורצער אָטעם.

נָשִׂיפָה, נ. בלאָזונג.

— כָּלִי נָשִׂיפָה, בלאָז-אינסטרומענטן.

נָשִׂיקָה, נ. קוש.

— מִיתַת נָשִׂיקָה, זיסער טויט (פֿון  
האַרצשלאַק).

נָשִׁיר, ז. צייט פֿון בלעטער-אַפֿפֿאַל;

צייט פֿון בייטונג וואָל, האָר, פֿעדערן.

ת. נאָקעטער (בוים; קאָפּ).

נָשׂוּא, ת. חתונה-געהאַטער; געטראָגע-  
נער; פרעדיקאַט; סוביעקט (גראַמ).

נָשׂוּאָה, נ. חתונה-געהאַטע.

נָשׂוּאִית, ת. סוביעקטיווער; פרעדיקאַטי-  
ווער (גראַמ).

נָשׂוּאִים, נָשׂוּאִין, זִר. חתונה.

— בּוֹא בְּבִרְיַת הַנְּשׂוּאִין, חתונה-האַבן.  
נָשׂוּב, נ. אָנבלאָז; שטאַרקער בלאָז.

נָשׂוּי, ת. חתונה-געהאַטער.

נָשׂוּדָה, ת. געביסענער.

נָשׂוּל, ז. דערווייטערונג; פֿאַרטרייבונג;  
אַנטאייגנונג.

נָשׂוּם, ת. געשאַצטער; טאַקסירטער.

נָשׂוּם, ז. עטעמונג.

נָשׂוּף, ז. סאָפּונג.

נָשׂוּפֶת, נ. אָפֿפֿאַל-שטויב.

נָשׂוּק, ז. קישונג.

נָשׂוּק, ת. באַוואָקסענער.

נָשׂוּר, ת. אויסגעקראַכענער; פליכעוואַ-  
טער; נאָקעטער (בוים).

נָשׂוּרַת, נ. אָפֿפֿאַל.

נָשׂוּת, נ. ווייבלעכקייט.

נָשׂוּת, נִר. ספּעצ. מערצאַל-פֿאַרם פֿון  
אַשָׁה.

נָשׂוּתָה, ת. פֿאַרדאָרבענער; קאַליעגעוואַ-  
רענער.

נָשִׁי, ז. פֿעליקער חובֿ.

נָשִׁי, ת. ווייבלעכער.

נָשִׂא, ז. הויפט; פרעזעס; פֿאַרויצער;  
פרעזידענט.

נָשִׂיא, ז. נָשִׂאִים, זִר. רעגן-וואַלקנס.



- נְשִׁירָה, נ. אָפֶּפֶּאָלונג: אויספֿאלונג: אויס-  
קריכונג.
- נְשִׁית, נ. איסיאַש (קראַנקייט).
- נֶשֶׁד (נֶשֶׁד, יֶשֶׁד, יֶשֶׁד), פֿײַ בייסן;  
אָפּבֿייסן: אָפּגריזשען: גריזשען: נע-  
מען פּראָצענט: לייזען אויף פּראָצענט.
- פֿכָּרִים נוֹשְׁכִים, צונויפֿגעבאַקענע  
לעבלעך.
- הַנֶּשֶׁד, געביסן ווערן.
- נֶשֶׁד, בייסן: צעבֿייסן: גריזשען.
- נֶשֶׁד, געביסן ווערן.
- הֶשֶׁד, גיבן אויף פּראָצענט: נעמען  
וויכער: רייזן צו בייסן.
- נֶשֶׁד, ז. פּראָצענט: וויכער.
- נֶשְׁכָּה, נ. קאַנצעלאַריע: ביוראָ.
- נֶשְׁכֵּן, ז. בייסער: בייסנדיקער.
- נֶשְׁכֵּר, ת. פֿאַרדונגענער: געדונגענער:  
לוינ־נעמער.
- נֶשֶׁל (נֶשֶׁל, יֶשֶׁל), פּעוֹי. אָפּפֿאַלן: אויס-  
פֿאַלן: אויסקריכן: פֿאַרטרייבן: אַראָפּ-  
וואַרפֿן.
- הַנֶּשֶׁל, אָפּגעפֿאַלן ווערן: דערוויי-  
טערט ווערן.
- נֶשֶׁל, דערווייטערן: פֿאַריאָגן: פֿאַר-  
טרייבן.
- נֶשֶׁל, דערווייטערט ווערן: פֿאַר-  
טריבן ווערן.
- הֶשֶׁל, אַראָפּוואַרפֿן: אָפּשאַקלען.
- הַתֶּנֶשֶׁל, אָפּשעלן זיך: בייטן זיך.
- נֶשֶׁל, ז. צייט פֿון הויט־אָפּבֿייט ביי שלאָג-  
גען און אינזעקטן: פֿרוכטן־אָפּפֿאַל  
פֿאַר דער צייט.
- נֶשֶׁם (נֶשֶׁם, יֶשֶׁם), פֿײַ. עטעמען.
- נֶשֶׁם, סאָפען: שווער עטעמען.
- הַתֶּנֶשֶׁם, סאָפען.
- נֶשֶׁם, ז. נשמה: גייסט (מליצה'דיק):  
אַטעם: זאלב צו באַזייטיקן האָר.
- נֶשְׁמָה, נ. נשמה: גייסט: אַטעם: עטע-  
מונג: באַז. פֿאַר לעבעדיקע באַשע-  
פֿענישן.
- נֶשְׁמָה יִתְרָה, גייסט־דערהויבנקייט:  
פֿייערלעכע אויפֿגעלייגטקייט.
- נֶשֶׁף (נֶשֶׁף, יֶשֶׁף), פֿײַ. בלאָזן: אַרייַג-  
בלאָזן: אַרייַנשטעכן גיפֿט.
- נֶשֶׁף, סאָפען: שווער אויסעטעמען.
- הַנֶּשֶׁף, אַרייַנבלאָזן.
- הַתֶּנֶשֶׁף, סאָפען: שווער אויסעטעמען.
- נֶשֶׁף, ז. אָוונט: נאַכט: נאַכט־פֿאַרוויי-  
לונג.
- הָרִי נֶשֶׁף, הרי חושך.
- בּוֹכֵב נֶשֶׁף, ווענוס (פלאַנעטע).
- נֶשְׁפָּה, ת. הויכער.
- נֶשְׁפִּיָּה, נ. אונטערהאַלטונג.
- נֶשְׁפֵּת, נ. אָפּפֿאַל־שטויב.
- (נֶשֶׁק) הַנֶּשֶׁק, פֿײַ. צעברענגן זיך: אָג-  
געצונדן ווערן: אָנגעהייצט ווערן.
- הֶשֶׁק, אָנהייצן.
- נֶשֶׁק (נֶשֶׁק, יֶשֶׁק), פֿײַ. קושן: צוגעפֿעס-  
טיקט ווערן: פֿאַראייניקן זיך: צוזאַ-  
מענגיסן זיך: באַוואָפֿען זיך.
- שְׁפֵּתַיִם, יֶשֶׁק, ער איז ראוי צו אַ  
קוש: ער איז לויבווערטיק.
- עַל פִּי יֶשֶׁק, געפֿירט ווערן דורך  
זיינע אָנווייזונגען.
- נֶשֶׁק, קושן אַ סך.

— הַנָּשֶׁת, אויסגעטרונקט ווערן: פֿאַר-  
טרוקנט ווערן.

נָשֶׁתָן, ז. שריפט: דאָקומענט.

נָתַב (נָתַב, יָתַב, יָנַתַב), פֿ"י. אָנווייזן  
אַ וועג.

נָתַב, ז. פילאָט: שטייערער.

נָתַבַּע, ת. אויפֿגעפֿאַדערטער: גערופֿע-  
נער: אָנגעקלאָגטער.

נָתַבֵּב, ז. פילאָטירונג.

נָתַוּחַ, ז. צעשניידונג: צעגלידערונג:  
סעקציע: אָפּעראַציע: אַנאַליז.

— נָתַוּחַ קִיסְרִי, קיסר-שניט.

נָתַוּחִי, ת. כירורגישער.

— חֲכֻמַּת הַנָּתַוּחַ, כירורגיע.

נָתַוּדָה, ת. צעשמאָלצענער.

נָתַוּן, נ. (ר' נָתַוּנִים, נָתַוּנֹת), זיך גע-  
פֿינענדיקער: איבערגעגעבענער: אויס-  
געליפֿערטער. ז. באַשטימטער ווערט,  
געגעבענע (למשל: די געגעבענע באַ-  
שטעטיקן נישט די טעאָריע).

נָתַוּץ, ז. צעשטערונג: צעלייגונג: צע-  
ברעכונג.

נָתַוּק, ז. איבעררייס: צערייסונג.

נָתַוּק, ת. אייער-אָפּגעריסענער: איבער-  
געריסענער.

— נָתַוּקֹת, סטאקאטאָ (מוזיק).

נָתַוּר, ז. אונטערשפרונג: שפרונג.

(נָתַז) הַנָּתַז, פֿ"ע. צעשפליטערט ווערן:  
צעשפריצט ווערן: צעשפריצן זיך.

— נָתַז, שפריצן: אָפּשפרינגען: צע-  
שפרינגען: צעשפליטערן: צעוואַרפֿן.

— הַנָּתַז, צעשפריצן: באַשפריצן: אָפּ-  
שניידן: אָפּהאַקן: שאַרף אַקצענטירן.

— נָשֶׁזֶק, געקושט ווערן.

— הָשֶׁק, נענען: נענען זיך: אָנרירן;  
באַרירן: אַראָפּלאָזן אַ שׂיף, אַ דאַמ-  
פֿער אויפֿן וואַסער.

— נָשֶׁק, אַראָפּגעלאָזט ווערן אויפֿן וואַ-  
סער (שׂיף, דאַמפֿער).

— הַתְּנָשֶׁק, קושן זיך.

נָשֶׁק, ז. געווער.

— נָשֶׁק חַבֵּי, הייס געווער (שיס-געווער).

— נָשֶׁק קָר, קאַלט געווער (שווערד,  
מעסער, פֿלאָקן א"א).

— נָשֶׁק כָּבֵד, שווער געווער.

— שְׂבִיתַת נָשֶׁק, מלחמה-איבעררייס.

נָשֶׁק, ז. געווער-מייסטער: געווער-ספֿע-  
ציאַליסט.

נָשֶׁקוּת, נ. געווער-ריכטונג: געווער-  
פֿאַרריכטונג.

נָשֶׁר (נָשֶׁר, יָשֶׁר), פֿ"ע. אָפּפֿאַלן: אַרויס-  
פֿאַלן: אויסקריכן.

— נָשֶׁר, אָפּרייסן: אָפּוואַרפֿן.

— הָשֶׁר, אָפּוואַרפֿן: אויסקריכן.

נָשֶׁר, ז. אָדלער: אָפּגעפֿאַלענע פֿרוכטן.

נָשֶׁרִי, ת. אָדלערדיקער: אָדלער-ענלע-  
כער.

נָשֶׁרִי, ת. אָפּגעברענטער: געליטענער  
פֿון אַ שריפֿה.

נָשֶׁרֶת, נ. הָאָר-אויספֿאַלונג (קראַנקייט).  
נָשֶׁרֶת, נ. זעגעכץ: שפּענער: מעטאַל-  
שטויב.

נָשֶׁת (נָשֶׁת, יָשֶׁת, יָנַשֶׁת), פֿ"ע. אויס-  
טרוקענען: איינטרוקענען: אָפּדאַרן;  
פֿאַרלענדט ווערן.

נָתַתְּכָה, נ. צעשמעלצונג.  
נָתַתְּ, ז. אונטערגעוואָרפֿענער (בירגער  
אין מאָנאַרכיע); אָפּגעגעבענער צו  
עבֿודת הקודש.

נָתַתְּכָה, נ. געבונג; גאָב: אונטערגעוואָר-  
פֿענע (בירגערין אין מאָנאַרכיע).

נָתַתְּכָה, נ. אונטערגעוואָרפֿענע (ביר-  
גערשאַפֿט אין מאָנאַרכיע).

נָתַתְּכָה, נ. צעוואָרפֿונג; צעשטערונג.

נָתַתְּ, ת. לייכט-איבעררייסלעכער.

נָתַתְּכָה, נ. איבעררייסונג.

נָתַתְּכָה, נ. אָפּגעריסנקייט.

נָתַתְּ, ת. מעגלעכער אויפֿצופלאַנטערן.

נָתַתְּכָה, נ. שפרונג; אונטערשפרונג.

נָתַתְּכָה, נ. אַרויסרייסונג; אויסריס.

נָתַתְּ (נָתַתְּ, יָתַתְּ), פֿ.ע. אויסגיסן זיך;  
אויסגיסן.

נָתַתְּ, אויסגיסן זיך; צעגיסן זיך;  
צעשמעלצן זיך.

נָתַתְּ, שמעלצן; צעלאָזן: אויסגיסן.

נָתַתְּ, צעשמאָלצן ווערן; צעלאָזט ווע-  
רן; געגאָסן ווערן.

נָתַתְּ, ז. מעטאַל-צונויפֿשמעלצן.

נָתַתְּ (נָתַתְּ, נָתַתְּ), פֿ.י. געבן; אָפּ-  
געבן; באַשטימען; אַוועקלייגן; דער-  
לויבן; באַווייליקן.

נָתַתְּ אֶת הַדִּין, געשטעלט ווערן פֿאַר-  
אָ קשפט.

נָתַתְּ דָּפִי, זידלען; געבן אַ יאָג.

נָתַתְּ דָּעֵתוֹ עַל, אויפֿמערקזאַם ווערן.

נָתַתְּ, באַשפּריצט ווערן; אָפּגעהאַקט  
ווערן; שאַרף אָקצענטירט ווערן.

נָתַתְּכָה, צעשפּריצן זיך; צעשפּליטערן  
זיך.

נָתַתְּ, ז. אָשפּריץ; שפּליטער.

נָתַתְּ (נָתַתְּ, פֿ.ע. אָפּערירט ווערן; צע-  
גלידערט ווערן; צעשניטן ווערן; אַנאַ-  
ליזירט ווערן.

נָתַתְּ, פֿ.י. צעגלידערן; אַנאַליזירן;  
אָפּעריירן; צעשניידן; דורכפֿירן אַ  
סעקציע.

נָתַתְּ, צעגלידערט ווערן; אַנאַליזירט  
ווערן; אָפּערירט ווערן; צעשניטן  
ווערן.

נָתַתְּכָה, צעשניטן ווערן; לאָזן זיך  
אָפּעריירן.

נָתַתְּ, ז. שטיק; אָפּגעשניטענער טייל.

נָתַתְּ, ז. אַנאַליטיקער.

נָתַתְּכָה, נ. גריבלעריי.

נָתַתְּכָה, ת. אַנאַליטישער.

נָתַתְּ, ז. שטעגל; וועג; טראַקט.

נָתַתְּ הַחֶלֶב, מילכוועג (אַסטער).

נָתַתְּ הַחֶלֶב, דורכברעכן אַ וועג; דורכ-  
שניידן אַ וועג.

נָתַתְּכָה, נ. טראַקט; וועג.

נָתַתְּכָה עֵזְלָם, שטייגער פֿון דער  
וועלט.

נָתַתְּכָה הַנְּתִיבוֹת, וואָגזאַל.

נָתַתְּכָה, נ. צעשפּריצונג; צעשפּליטערונג.

נָתַתְּ, ז. זיכערהייטס-דרעטל (אין עלעק-  
טרישן פּראָפּן קעגן קורצשלוס).



— נָתַן, צעקנאַקט ווערן; צעמאַרשטשעט ווערן; צעשטערט ווערן.

— הָתַן, צעקנאַקט ווערן; צעמאַרשטשעט ווערן; צעשטערט ווערן.

נָתַק (נָתַק, יָתַק), פֿ"י. דערווייטערן; באַ-  
ווייטיקן; איבערשטעלן; איבעררוקן;  
אַפֿרייסן; איבעררייסן; אַרויסרייסן;  
אַפֿטיילן.

— הִנָּתַק, אַרויסגעריסן ווערן; איבערגע-  
ריסן ווערן; אַפֿרייסן זיך; באַקומען  
אַ פֿאַרך.

— נָתַק, איבעררייסן; אַפֿשטעלן; צע-  
בונטעווען זיך.

— נָתַק, איבערגעריסן ווערן; אַפֿגעריסן  
ווערן.

— הִתָּק, דערווייטערן; אַפֿרייסן.

— הִנָּתַק, אַפֿגעריסן ווערן; איבערגע-  
ריסן ווערן.

— הִתְנַתַּק, אַפֿרייסן זיך.

נָתַק, ז. קרעץ; פֿאַרך; עלעקטריש קנעפל.

נָתַקְתָּ, ת. איבערפֿאַלענער; אָנגעגריפֿע-  
נער.

נָתַר (נָתַר, יָתַר), שפּרינגען; אַפֿשפּרינגען

— הִנָּתַר, אונטערשפּרינגען; אַפֿשפּרינגען;  
דערלויבט ווערן; באַפֿרייט ווערן.

— נָתַר, שפּרינגען; אונטערשפּרינגען.

— הִתָּר, מאַכן אויפֿשפּרינגען; צעטרייס-  
לען; לייזן; אויפֿבינדן; באַפֿרייען;  
לויז מאַכן; דערלויבן.

— הִתָּר דָּמוֹ שָׁל־, שטעלן אויסערן  
געזעץ.

— הִתָּר נָדָר, באַפֿרייען פֿון נדר.

— נָתַן חַן בְּעֵינַי, געפֿעלן ווערן אין  
עמעצנס אויגן.

— נָתַן יָד לְדָבָר, צולייגן אַ האַנט;  
האַבן אַ חלק.

— נָתַן קוֹל, שרייען; ליארמען.

— נָתַן רִיחַ, אַרויסגעבן אַ גערויך.

— נָתַן שְׁלֹחַם, באַגריסן.

— נָתַן תּוֹדָה, דאַנקען; מודה זיין זיך.

— הָרִין נֹתֵן, לויטן געזעץ.

— הִיא הַנּוֹתֶנֶת, אַדרבה; טאַקע אַזוי  
און נישט אַנדערש; אין קעגנטייל.

— מִי יָתַן, הלוואַי.

— יָתַן דַּעֲתָהּ, גיב אַכטונג; זיי אויפֿ-  
מערקזאַם.

— הִנָּתַן, געגעבן ווערן; איבערגעגעבן  
ווערן; אַרויפֿגעלייגט ווערן; דערמעג-  
לעכט ווערן; באַשטימט ווערן.

— הָתַן, געגעבן ווערן; איבערגעגעבן  
ווערן; אַוועקגעלייגט ווערן.

נָתַם (נָתַם, יָתַם, יָנָתַם), פֿ"י. צעשטערן;  
פֿאַרניכטן; אויסרייסן.

(נָתַע) הִנָּתַע, פֿ"ע. צעבראַכן ווערן; פֿאַר-  
ניכטעט ווערן; אויסגעריסן ווערן.

נָתַעַב, ת. עקלאַפֿטער.

נָתַן (נָתַן, יָתַן), פֿ"י. צעשטערן; צע-  
שפּליטערן; צעברעכן; פֿאַרלענדן.

— הִנָּתַן, צעשטערט ווערן; צעשפּליטערט  
ווערן; צעבראַכן ווערן; פֿאַרלענדט  
ווערן.

— נָתַן, צעקנאַקן; צעמאַרשטשען; צע-  
שטערן.

- |   |  |
|---|--|
| <p>- הַנָּתַשׁ, אויסגעריסן ווערן: אויסגע-<br/>וואָרצלט ווערן: פֿארטריבן ווערן.</p> <p>- הַנָּתַשׁ, פֿארלענדן: אויסוואָרצלען:<br/>פֿארניכטן.</p> <p>- הַנָּתַשׁ, אויסמאַטערן: אָפּשוואַכן. זע<br/>תָּשַׁשׁ</p> <p>- הַנָּתַשׁ, אויסגעריסן ווערן: אויסגעוואָר-<br/>צלט ווערן.</p> | <p>- הַתֵּר שְׁבוּעָה, מַבְטֵל מֵאֵכָן אַ שְׁבוּעָה.<br/>- הַתֵּר, אויפֿגעבונדן ווערן: באַפֿרייט<br/>ווערן פֿון קייטן: געלייזט ווערן: דער-<br/>לויבט ווערן.</p> <p>נָתַר, נ. לויג: סאָרע.</p> <p>נָתַרְן, ז. שפּרינגער: אונטערשפּרינגער.</p> <p>נָתַשׁ (נָתַשׁ, יָתַשׁ), פֿיי. אויסרײַסן:<br/>אויסוואָרצלען: פֿארטרייבן.</p> |
|---|--|

ס (סמך), פֿעפֿצטער אות אין א"ב:  
אלס ציפֿער אָדער צאָל — 60.

סאב (סאב, יסאב), פ"י. פֿאַראומרייניקן;  
פֿאַרקויטיקן: פֿאַרשמוציקן: מאַכן טמא.

— סאב, פֿאַראומרייניקן: פֿאַרקויטיקן:  
פֿאַרשמוציקן.

— סאב, פֿאַראומרייניקט ווערן: פֿאַר-  
קויטיקט ווערן.

— הַסְתַּאב, פֿאַראומרייניקן זיך: פֿאַר-  
קויטיקן זיך.

סאב, סאבון, ז. שמוץ: קויט.

סאָה, נ. אַלטערטימלעכע מאָס, אַ דריטל  
פֿון אַן איפֿה, אַרום 13 ליטער.

— נִדְשׁ אֶת הַסְּאָה, איבערפֿילן די מאָס.

— בֵּית סְאָה, פֿעלד וואָס סטײַעט צו  
פֿאַרווייזן איין סאה קערנער.

סאוב, ז. שמוץ: קויט.

סאוב, ת. פֿאַרשמוציקטער: פֿאַרקויטיק-  
טער.

סאון, ז. טומל: רויש: געפֿילדער.

סאור, ז. פֿערמענט: גרונד.

סאן (סאן, יסאן), פ"ע. טומלען: רעשן;  
רוישן: קלאפֿן מיט די שיד.

— הַסְּאִין, אויפֿשטורמען: אויפֿקאַכן.

— הַסְּתָאן, צעקלימפערן זיך.

סאן, ז. געפֿילדער: טומל.

סאסא, ז. זאנג-וואַנצע.

סאסאָה, נ. אַ סאה (מאָס) איבערגעגאַנג-  
גענע איבער די ברעגן.

סאָתים, נ"ו. צוויי סאה (מאָס).

סב, ז. (ר' סבין), פלעווע.

סב, ז. זיידע: אַלטיטשקער.

סבא, ת. אַלטער.

— יִשְׂרָאֵל סְבָא, באַצ. פֿאַר יעקבֿ אָבִינוּ:  
סאַלטע פֿאַלק ישראל.

סבא, ז. זיידע.

סבא (סבא, יסבא), פ"י. שיכורן: אָג-  
טרינקען זיך.

סבא, ז. אָנשיכורנדיקער געטראַנק.

סבב (סבב, סב, יסב, יסב), פעו"י.  
אַרומקרייזן אַרומדרייען זיך: דרייען

זיך: אָפּווענדן זיך: גורם זײַן: זעצן  
זיך צום טיש.

הַסְּב, אָפּווענדן זיך: איבערווייזן: איבער-  
געבן: אַרומקרייזן.

— סבב, אַרומגיין: אַרומקרייזן: אַרומ-  
נעמען.

— סבב, גורם זײַן: פֿאַראורזאַכן: אויס-  
דרייען: אַרומגיין: ענדערן.



סָבֵב, ת. קאמפליצירטער; פֿארפלאַנ-  
טערטער.

סָבֵב, ז. זייף.

סָבֵב, ז. אַנזייפֿונג; אַינזייפֿונג; זייף-  
זידונג.

סָבֵב, ז. זייפֿן-זידער.

סָבֵב, ג. זייף-שעכטל.

סָבֵב, ג. זייף-פֿלאַנץ (וואַקאַריאַ, אַנט-  
האַלט זייף-פֿעיקן שטאָף ווי דער סאַ-  
פֿאַנאַריאַ-פֿלאַנץ).

סָבֵב, ז. אינטערפּרעטאַציע; דערקלע-  
רונג.

סָבֵב, ת. דענקענדיקער; מיינונג-האַבנדי-  
קער.

סָבֵב, כִּימין; כִּידענק.

סָבֵב, ז. (ר' סָבֵב־אִים), תלמוד-קאַ-  
מענטאטאָר אין די צייטן פֿון דער  
ענדגילטיקער רעדאַקציע פֿון תלמוד  
בבלי.

סָבֵב, ג. טרינקונג (אַנצושיכורן זיך).

סָבֵב, תה"פ. אַרום-און-אַרום.

סָבֵב, אַרום; אַרום-און-אַרום.

סָבֵב, פֿאַרשטעטישע פלעצער; א-  
רום אַ ישובֿ; שכנים.

סָבֵב, ז. געגנט; קרייז; געזעלשאַפֿט;  
סביבה.

סָבֵב, געגנט; אַרומיקע. תה"פ.  
אַרום.

סָבֵב, ז. אָנכאַפֿ.

סָבֵב, ז. דריידל; חנוכה-דריידל.

סָבֵב, ז. סענעקאַ-פֿלאַנץ (בלומיקע).

סָבֵב, ת. זיך פלאַנטערנדיקער; זיך קרייז-  
לענדיקער.

סָבֵב עַל הַפֿתָּחִים, גיין פֿון הויז צו  
הויז.

סָבֵב, האָבן גורם געווען; אַרומגע-  
קרייזט ווערן.

הָסֵב, אויסדרייען; אַרומדרייען; אי-  
בערגעבן; זיצן ביים טיש; זשירירן  
(אַ וועקסל א"א).

הָסֵב אֶת לֵב, אַפּווענדן דאָס האַרץ.

הָסֵב אֶת שְׁמוֹ שָׁל, פֿאַרענדערן דעם  
נאָמען פֿון-.

מִסָּב, ת. מִסָּבִין, ר. אַרומצירקלענדי-  
קער; בייזער; ביים טיש-זיצנדיקער;  
אַביסל אויסגעבויגן זיצנדיקער; אויסאַ-  
זשיראַנט.

הוֹסֵב, אַרומגעקרייזט ווערן; אַרומ-  
גערינגלט ווערן; אַפּגעווענדט ווערן;  
געווענדט ווערן; זשירירט ווערן; זיין  
אַנבאַלאַנגט.

הַסְתָּבֵב, דרייען זיך; אַרומדרייען  
זיך; קאַטשען זיך; אַרומבלאָנקען; א-  
רומשלעפֿן זיך.

הַסְתָּבֵב, האָבן גורם געווען.

סָבֵב, ג. אַנטרייב-רעדל (קליינער צאָנ-  
ראָד וואָס טרייבט גרעסערן ראָד).

סָבֵב, ג. אַלטיטשקע; באָבע.

סָבֵב, ג. סיבה; אורזאך; געלעגנהייט;  
איבערווייז (פֿון אייגנטום).

הַסְבָּה הָרֵאשׁוֹנָה, סָבֵב הַסְבֹּת,  
באַצ. פֿאַר גאַט.

סָבֵב, ז. אומקרייז; אַרומגייאונג; גאַנג;  
רונדע.

סָבֵב, ת. אַרומקרייזנדיקער.

סָבֵב, ז. קאמפליקאַציע; פֿאַרוויקלונג;  
פֿאַנטער.

סְבִיכוֹת, נ. פִּלְאָנְטֶרְנִישׁ: קִרְיִזְלוֹנֶג: צַעֲמִישׁוֹנֶג.  
 סְבִיל, ת. פִּאָסִיוֹוֶער.  
 סְבִילוֹת, נ. פִּאָסִיוֹוֶטֶט: פִּאָסִיוֹוֶקִיט: טֶאָלֶרֶאָנֶץ: אָפֶהֶעֲנִטִיקִיט.  
 סְבִים, סְבִין, זִיר, פִּלְעוֹוֶעס. זַע סב.  
 סְבִיר, ת. לֶאָגִישֶׁר.  
 סְבִד (סְבִד, יִסְבִד), פִּי. פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶערן: פֶּאָרֶקָמֶפֿליצִירן: פֶּאָרֶדֶרִיעֶן.  
 סְבִד, הֶסְבִד, פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶערן זִד: אָרִינֶ-פִּלְאָנְטֶערן זִד: אָרִינֶגֶעֶפֿלֶאָנְטֶערט ווערן: פֶּאָרֶדֶרִיעֶן זִד.  
 סְבִד, צוֹנוֹיֶפֿלֶאָנְטֶערן: פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶער-רן: קָמֶפֿליצִירן.  
 סְבִד, פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶערט ווערן: פֶּאָר-פִּלְעכטן זִד: קָמֶפֿליצִירט ווערן.  
 סְבִד, הֶסְבִד, הֶסְבִד, פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶערן זִד: פֶּאָרֶדֶרִיעֶן זִד: אָרִינֶגִין אִין קָמֶפֿליקֶאָצִיעס.  
 סְבִד, סְבִד, ז. גֶעוֹוִיקסן-פִּלְאָנְטֶער: פִּלְאָנ-צִין-גֶעֲדִיכֶטִיקִיט: פִּלְאָנְטֶערנִישׁ: קָמֶפֿליקֶאָצִיע.  
 סְבִד, ז. לִידֶקֶע: חִיּוֹת-נֶאָרֶע צוֹוִישֶׁן גֶע-וויקסן-פִּלְאָנְטֶער.  
 סְבִד, נ. נֶעץ-אָפֶצִיוּס: הָאָר-נֶעץ.  
 סְבִד, ז. זִינֶגֶפֿוֹיגל, סִילוּוִיאָ.  
 סְבִל (סְבִל, יִסְבִל), פִּי. טֶרָאָגן: פֶּאָר-טֶרָאָגן: אויסֶטֶרָאָגן: לִידֶן: טֶאָלֶעֶרִירן.  
 סְבִל, גֶעֶטֶרָאָגן ווערן: טֶאָלֶעֶרִירט ווערן.  
 סְבִל, זִין בֶּאָלֶאָסֶטֶט.  
 סְבִל, ווערן צו לֶאָסֶט: ווערן צו-גֶעגֶעסן.  
 סְבִל, ז. טֶרֶעגֶער: לֶאָסֶט-טֶרֶעגֶער.  
 סְבִל, אויסֶהֶאָלֶטֶעוֹוִידִיקֶער: אויסֶ-הֶאָלֶט-פֶּעֶאִיקִיט: גֶעֲדוֹלֶד.  
 סְבִל, סְבִל, ז. שווערֶע לֶאָסֶט: לִידֶן.  
 סְבִל, הֶיֶרֶשֶׁה, אָטֶאווִיזם: קוֹלֶטוֹר-יֶרוּשָׁה.  
 סְבִל, נ. שווערֶע לֶאָסֶט: לִידֶן.  
 סְבִל, ז. לֶאָסֶט: לֶאָדוֹנֶג.  
 סְבִל, חֶתֶן-מֶתֶנּוֹת.  
 סְבִל, ת. גֶעֲדוֹלִדִיקֶער: טֶאָלֶרֶאָנְטֶער.  
 סְבִל, נ. גֶעֲדוֹלֶד: גֶעֲדוֹלִדִיקִיט: טֶאָלֶרֶאָנֶץ.  
 סְבִל, נ. פִּיקֶניק: גֶעֲמִינֶשֶׁאָפֶטֶלֶעכֶע סֶעוּדָה צו וועלכֶער יֶעדֶער גִיט צו-שטִיעֶר: אויסֶהֶאָלֶטֶעוֹוִידִיקִיט: אויסֶ-הֶאָלֶט-כּוֹחַ.  
 סְבִל, פִּי. אָנִיזִיעֶן: זִידֶן זִיף.  
 סְבִל, אִינֶגֶעוֹזִיעֶט ווערן.  
 סְבִל, אִינֶזִיעֶן זִד:  
 סְבִל (סְבִל, יִסְבִל), פִּי. טֶרָאָסֶן: זִין בִּי דֶער דֶע: זִין בִּי דֶער מִינֶוֹנֶג: פֶּאָרֶשֶׁטִין.  
 סְבִל, גֶעבן דֶערקֶלֶעֶרונֶגֶען: גֶעבן אויפֶ-קֶלֶעֶרונֶגֶען.  
 סְבִל, אויפֶקֶלֶערן: קָמֶעֲנֶטִירן:  
 קֶלֶאָר-מֶאָכן.  
 סְבִל, פִּנִים, בֶּאָצִיעֶן זִד פֶּרִינֶדֶלֶךְ.  
 סְבִל, מֶסְבִירֶוֹת, פֶּרִינֶדֶלֶךְ גֶעזִכֶט.  
 סְבִל, אויפֶגֶעקֶלֶערט ווערן: קָמֶעֲנֶ-טִירט ווערן.  
 סְבִל, קֶלֶאָר ווערן: אָרִיסוֹוִיזֶן זִד: לִיגֶן זִד אויפֶן שֶׁל.

סְבִיכוֹת, נ. פִּלְאָנְטֶערנִישׁ: קִרְיִזְלוֹנֶג: צַעֲמִישׁוֹנֶג.  
 סְבִיל, ת. פִּאָסִיוֹוֶער.  
 סְבִילוֹת, נ. פִּאָסִיוֹוֶטֶט: פִּאָסִיוֹוֶקִיט: טֶאָלֶרֶאָנֶץ: אָפֶהֶעֲנִטִיקִיט.  
 סְבִים, סְבִין, זִיר, פִּלְעוֹוֶעס. זַע סב.  
 סְבִיר, ת. לֶאָגִישֶׁר.  
 סְבִד (סְבִד, יִסְבִד), פִּי. פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶערן: פֶּאָרֶקָמֶפֿליצִירן: פֶּאָרֶדֶרִיעֶן.  
 סְבִד, הֶסְבִד, פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶערן זִד: אָרִינֶ-פִּלְאָנְטֶערן זִד: אָרִינֶגֶעֶפֿלֶאָנְטֶערט ווערן: פֶּאָרֶדֶרִיעֶן זִד.  
 סְבִד, צוֹנוֹיֶפֿלֶאָנְטֶערן: פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶער-רן: קָמֶפֿליצִירן.  
 סְבִד, פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶערט ווערן: פֶּאָר-פִּלְעכטן זִד: קָמֶפֿליצִירט ווערן.  
 סְבִד, הֶסְבִד, הֶסְבִד, פֶּאָרֶפֿלֶאָנְטֶערן זִד: פֶּאָרֶדֶרִיעֶן זִד: אָרִינֶגִין אִין קָמֶפֿליקֶאָצִיעס.  
 סְבִד, סְבִד, ז. גֶעוֹוִיקסן-פִּלְאָנְטֶער: פִּלְאָנ-צִין-גֶעֲדִיכֶטִיקִיט: פִּלְאָנְטֶערנִישׁ: קָמֶפֿליקֶאָצִיע.  
 סְבִד, ז. לִידֶקֶע: חִיּוֹת-נֶאָרֶע צוֹוִישֶׁן גֶע-וויקסן-פִּלְאָנְטֶער.  
 סְבִד, נ. נֶעץ-אָפֶצִיוּס: הָאָר-נֶעץ.  
 סְבִד, ז. זִינֶגֶפֿוֹיגל, סִילוּוִיאָ.  
 סְבִל (סְבִל, יִסְבִל), פִּי. טֶרָאָגן: פֶּאָר-טֶרָאָגן: אויסֶטֶרָאָגן: לִידֶן: טֶאָלֶעֶרִירן.  
 סְבִל, גֶעֶטֶרָאָגן ווערן: טֶאָלֶעֶרִירט ווערן.  
 סְבִל, זִין בֶּאָלֶאָסֶטֶט.  
 סְבִל, ווערן צו לֶאָסֶט: ווערן צו-גֶעגֶעסן.

סִבֵּל, ת. פונקטירטער מיט א סגול (.)  
 סִבֵּל, ז. צופאסונג: צואייגנונג.  
 סִבֵּל, ז. סגול (.)  
 סִבֵּל, נ. ווערטפֿולע זאך: טייערע זאך;  
 אוצר: ספעציפֿישקייט: אייגנשאַפֿט;  
 אייגנטימלעכקייט: הייל-מיטל.  
 סִבֵּל, ת. סגולדיקער: פונקטירטער מיט  
 א סגול (.)  
 סִבֵּל, ז. דעקע.  
 סִבֵּל, ת. געפֿייניקטער: געמאָרעטער.  
 סִבֵּל, ז. פֿייניקונג: מאָרונג.  
 סִבֵּל, ז. קלאַפֿע: פֿארשלוס: מאַסיוו גאָלד;  
 טעמפֿ געווער.  
 - סִבֵּל, ת. האַרץ-פֿאַרשטעלונג (אי-  
 בערג): ברוסטקאסטן.  
 סִבֵּל, ת. פֿאַרשלאָסענער: איינגעשלאָ-  
 סענער: געשלאָסענער: פֿאַרמאכטער.  
 סִבֵּל, סִבֵּל, תה"פ. גענוג: פֿיל.  
 - סִבֵּל, נהזר, בלינדער (ווערטלעך: א  
 סך לִיכט).  
 - לֵא סִבֵּל, נישט גענוג וואָס.  
 - בלשון סִבֵּל, נהזר, אין פֿאַרקערטן מין.  
 סִבֵּל, ת. שטאַרקער: מעכטיקער: דער-  
 הויבענער.  
 סִבֵּל, נ. קניאונג (פֿאַר קולט-צוועקן).  
 סִבֵּל, נ. לערע: פֿראַגע: פֿראַבלעם: סטו-  
 דיום-קעגנשטאַנד.  
 סִבֵּל, ז. שינעל.  
 סִבֵּל, נ. פֿאַרשליסונג: פֿאַרמאכונג.  
 סִבֵּל, פֿי. צואייגענע: צופאַסן.  
 - סִבֵּל, פֿאַראייגנט ווערן: געהערן:  
 צוגעפאַסט ווערן.

- אַפֿכאַ מִסְתַּבֵּר, דרינגט אַרויס פונקט  
 קאַפּווער.  
 סִבֵּל, ז. האַפֿנונג: אויסבליק: אויסזע.  
 - סִבֵּל פֿנים, פנים-אויסדרוק: גער-  
 וויליקייט.  
 - סִבֵּל פֿנים יפֿות, העפֿלעכקייט: פֿיי-  
 נער פנים-אויסדרוק.  
 סִבֵּל, ז. מאַן מיט לאַגישן שכל.  
 סִבֵּל, ז. שרױפֿנציער.  
 סִבֵּל, נ. מיינונג: היפּאָטעזע: השערה:  
 סבֿרה: לאַגישע אַרויסדרינגעניש.  
 - סִבֵּל תִּבֵּר, נישט באַגרינדעטע מיי-  
 נונג.  
 - בעל סִבֵּל, לאַגישער מענטש.  
 סִבֵּל, ז. האַפֿנונג.  
 סִבֵּל, פֿע. דענקען: זאָגן א דעה און  
 דערלויבן. זע סִבֵּר.  
 - סִבֵּל מִרְנָן וְרַבֵּנָן וְרַבּוֹתֵי, מיט איי-  
 ער וויסן און דערלויבעניש, געלערנ-  
 טע, הערן און לערער (אַריינפֿיר צום  
 קדוש איבער וויין).  
 סִבֵּל, ת. היפּאָטעטישער.  
 סִבֵּל, נ. באַבע: באַבעשי.  
 סִבֵּל, ת. גורמדיקער.  
 סִבֵּל יות, נ. גורמדיקייט.  
 סִבֵּל (סִבֵּל, יִסְבֵּל), פֿע. זיך שטאַרקן:  
 דערהייבן זיך. זע שִׁבֵּל.  
 סִבֵּל, ז. מאַיעסטעט. זע שִׁבֵּל.  
 סִבֵּל (סִבֵּל, יִסְבֵּל), פֿע. קניען: גיין זיך  
 (פֿאַר קולט-צוועקן).  
 סִבֵּל, ז. הויכקייט: מאַיעסטעט: דערהוי-  
 בנקייט.



- **הסגל**, ווערן פֿאַלעט (קאַליר).  
 — **הסגל**, צופאַסן זיך: צואייגנען זיך.  
**סגל**, ז. אייגנטימלעכקייט: ווערטפֿולע  
 זאך; ווערטפֿולקייט: קאָדער; קאָר-  
 פוס: סאַמעטל (בלום).  
**סגל**, ת. פֿאַלעטער.  
**סגלגל**, ת. עליפס-אַרטיקער; איי-פֿאַרמי-  
 קער.  
**סגלגלות**, נ. עליפס-אַרטיקייט: איי-פֿאַר-  
 מיקייט.  
**סגלה**, נ. ווערטפֿולע זאך: טייערע זאך;  
 אוצר: ספעציפֿישקייט: באַזונדערקייט;  
 אייגנשאַפֿט: אייגנטימלעכקייט: הייל-  
 מיטל.  
 — **אַיש סגלה**, אויסגעוויילטער, פראַכט-  
 פֿולער מענטש.  
 — **יחירי סגלה**, געקליבענע, אויסדער-  
 וויילטע מענטשן.  
**סגלי**, ת. ספעציפֿישער: באַזונדערער.  
**סגליות**, נ. אייגנטימלעכקייט: ספעצי-  
 פֿישקייט.  
**סגן**, ז. פֿאַרטערטער; וויצע: וויצע-מי-  
 ניסטער (אין אַלט); צווייטער נאָכן  
 כהן גדול (אין בית המקדש).  
**סגן**, ז. לייטענאַנט (אין צה"ל).  
 — **סגן משנה**, נידעריקסטער אָפֿיצירן-  
 ראַנג אין צה"ל — אונטערלייטענאַנט.  
**סגנון**, ז. סטיל: אייגנטימלעכקייט: פֿאָן;  
 פֿאַנעלע.  
**סגנון**, ז. סטילזירונג.  
**סגנוני**, ת. סטילטישער; סטילאַרטיקער.  
**סגנות**, נ. פֿאַרטערטונג: פֿאַרטערטער-  
 שאַפֿט: אָפֿיצירישקייט.  
**סגן**, פֿי. סטילזירן.  
 — **סגנון**, סטילזירט ווערן.  
**סגסג**, פֿי. צוואַמענשמעלצן איידעלן מיט  
 גראַבן מעטאַל.  
**סגסגת**, נ. צונויפֿשמעלץ פֿון מעטאַלן.  
**סגף (סגף, יסגף)**, פֿי. פֿייניקן: מאָרען.  
 — **סגף**, געפֿייניקט ווערן; געמאַרעט ווערן.  
 — **הסתגף**, פֿייניקן זיך: מאָרען זיך.  
**סגפן**, ז. זעלבסטפֿייניקער.  
**סגפנות**, נ. זעלבסטפֿייניקונג.  
**סגר (סגר, יסגר)**, פֿי. שליסן: אָפּשליסן;  
 פֿאַרשליסן: פֿאַרמאַכן.  
 — **סגר על**, פֿאַרשטעלן דעם וועג.  
 — **הסגר**, פֿאַרשלאָסן ווערן: אָפּגעשלאָסן  
 ווערן: פֿאַרשליסן זיך: אָפּשליסן זיך:  
 פֿאַרמאַכט ווערן.  
 — **סגר**, אויסליפֿערן: איבערגעבן אין  
 עמעצנס הענט.  
 — **סגור**, פֿאַרשלאָסן ווערן: אָפּגעשלאָסן  
 ווערן.  
 — **הסגר**, באַשטימען אָפּצושליסן: באַ-  
 פֿעלן צו פֿאַרמאַכן: אויסליפֿערן (עמע-  
 צן) אין עמעצנס הענט: איבערגעבן  
 צו עמעצן.  
 — **הסגר**, באַשלאָסן ווערן אָפּצושליסן.  
 צו פֿאַרמאַכן: איבערגעגעבן ווערן אין  
 עמעצנס הענט.  
 — **מאָמר מִסְגֵּר**, אייגענשאַפֿטער זאָן  
 (גראַמ).  
 — **הסתגר**, אָפּשליסן זיך: פֿאַרמאַכן זיך:  
 פֿאַרמאַכן זיך אין זיך.  
**סגר**, ז. שלאָס-צינגל: ריגל: פֿאַרשליסער  
 (בײַ געווער).

איין גאנצער בלאַק. געמיינט: דער  
וועלכער שטייגער הערשט אומעטום.  
סְגָרָה, נ. (ר' סְגָרָאוֹת), וואַרשטאַט.  
סְדָק (סְדָק, יְסָדָק), פ"י. שפּאַלט.  
- הַסְדָק, געשפּאַלטן ווערן.  
- סְדָק, צעשפּאַלטן.  
- סְדָדָק, שטאַרק צעשפּאַלטן ווערן.  
- הַסְתָדָק, צעשפּאַלטן ווערן: געשפּאַל-  
טן ווערן.  
סְדָק, נ. שפּאַלט.  
סְדָקִי, נ. צעלניק: גאַלאַנטעריע-קרע-  
מער.  
סְדָקִית, נ. גאַלאַנטעריע: נייצודאַטן.  
- מַחַט סְדָקִית, דינע נאָדל.  
סְדָר (סְדָר, יְסָדָר), פ"י. אָרדנען: סדרין.  
- הַסְדָר, געאָרדנט ווערן: סיסטעמאַטי-  
זירט ווערן: גערעגלט ווערן: געסדרט  
ווערן.  
- סְדָר, אָרדנען: איינאָרדנען: רעגלען:  
סיסטעמאַטיזירן: מסדר זיין: איינריכ-  
טן: אויספֿירן: אויסזעצן (שריפֿט):  
איינאָרדנען פֿסח-סדר: אָפּטון אַ שפּיי-  
צל, אונטערשטעלן אַ פֿיסל (אין פֿאַלקס-  
לשון).  
- סְדָר, געאָרדנט ווערן: איינגעריכ-  
טעט ווערן.  
- אָדָם מְסָדָר, איינגעאָרדנטער מענטש:  
מענטש מיט אָרדנונג.  
- הַסְדָר, איינפֿירן אָרדנונג: איינפֿירן  
סיסטעם: אָרדנען זאַכן ווי געהעריק.  
- הַסְדָר, איינגעאָרדנט ווערן ווי ס'גע-  
הער צו זיין.

סְגָרָז, נ. געווער-טרעגער (באדינער פֿון  
אַ קעמפֿער).  
סְגָרִיר, נ. שלאַקס-רעגן.  
- יוֹם סְגָרִיר, רעגנדיקער טאָג: גימ-  
זשענדיק וועטער.  
סְגָרִירִי, ת. שלאַקס-רעגנדיקער.  
סְגָרִית, נ. גרינצייג (דערמאָנט אין קשנה).  
סְדָ, נ. האַלץ-קונע: פֿיס-קאַסטן (שטראָף-  
מיטל).  
סְדוּמִיּוֹת, נ. סדומישקייט: האַמאַסעקסו-  
אַליזם.  
סְדוּק, ת. געשפּאַלטענער: געפּלאַצטער.  
סְדוּקִי, נ. (נ. סְדִיקָה), שפּאַלטונג: גע-  
פּלאַצטער טייג.  
סְדוּר, ת. געאָרדנטער: געסדרטער.  
סְדוּר, נ. איינאָרדנונג: איינריכטונג:  
וועזונג (אין דרוק): געאָרדנטע זאַמ-  
לונג פֿון תּפֿילות-סדור.  
סְדוּרִי, ת. געאָרדנטער.  
- מְסַפֵּר סְדוּרִי, אָרדנונגס-צאָל.  
סְדִין, נ. לייזעך: טאָגע: קיטל.  
סְדִיק, ת. פֿעאיקער צו שפּאַלטן זיך.  
סְדִיקָה, נ. שפּאַלטונג: שפּאַלט-מאַכונג.  
סְדִיר, ת. געאָרדנטער: רעגולערער.  
- בֶּת סְדִיר, צָבָא סְדִיר, רעגולערער מי-  
ליטערישער כּוח.  
סְדִירוֹת, נ. רעגולערקייט: געאָרדנטקייט.  
סְדִין, סְדָנָא, נ. קאָוואַלע: קלאַץ: פּיען:  
אַקס: פּאַל (צפֿון-פּאַל, דרום-פּאַל).  
- בֵּין הַפִּטְיִשׁ וְהַסְדִין, צווישן האַמער  
און קאָוואַלע.  
- סְדָנָא דְאַרְעָא תּד הוּא, די ערד איז

פֿון פֿרת און חדקל־טאָל אין איראַק  
ביז דער סיני־ליגע, דורך סיריע און  
ארץ־ישראל.

— חֲצִי סֵהַר, האַלבע לבנה.

סֵהַר, בֵּית־סֵהַר, ז. אַרעסט; טורמע;  
תּפֿיסה.

סֵהַרֶז, ז. ראָגל (געבעקס); שמוק אין דער  
פֿאַרם פֿון אַ האַלבער לבנה.

סֵהַרֶרִי, ת. לונאַטיקער; נאַכטוואַנדלער;  
קלעטערער אויף די גלייכע ווענט.

סֵהַרֶרִיִּית, נ. סאַמנאַמבוליום (לונאַטיום).  
סֵוֹאִי, ז. קאַמפֿלאַזשיסט (אין מיליטער).

סֵוֹאִן, ת. רוישיקער; טומלידיקער.

סֵוֹבֵא, ז. וויפֿער; שיכור.

סֵוֹבֵב, ז. רייף; רינג; בוקסע; מזבח־  
קאַרני; צווייטער רינג פֿון רוקנביין.

סֵוֹבֵל, ת. ווייטיק־ליידינדיקער; געדולדי־  
קער.

סֵוֹבֵלֶנֶת, נ. טאָלעראַנץ.

סֵוֹבֵלֶנִי, ת. טאָלעראַנטער.

סֹג (סֹג, יֶסֶג), פֿע. צוריקטען; אָפֿ־  
טרעטן; צוריקציען זיך. פֿי. אָפֿ־  
גרענצן; באַגרענצן.

— סֹג, קלאַסיפֿיצירן; סאָרטירן.

— סֹזג, קלאַסיפֿיצירט ווערן; סאָרטירט  
ווערן.

— הסֹג, צוריקציען זיך; אָפֿטרעטן.

— הסֹג, דערווייטערן.

— הסֹג נָבֹל, גרענעץ־איבעררוקונג.

סֹג, ת. אָפֿגעגרענצטער; אַרומגעגרענצ־  
טער; אַרומגערינגלטער; דערווייטער־  
טער. ז. גאַסונג; קאַטעגאָריע; קוואַ־

— הסֵהַר, איינאַרדנען זיך; איינשטעלן  
זיך; אויסשטעלן זיך.

סֵדֶר, ז. אָרדונג; סיסטעם; רעזשים;  
מאַנאַגראַפֿיע (ספּעציעל אין דער  
משנה — ששה סדרי משנה, יעדע אויף  
אַ באַזונדער טעמע); פּסח־סדר.

— בִּסְדֶר, אין אָרדונג.

— כִּסְדֶר, כִּסְדֶרֶז, ווי געהעריק.

— סֵדֶר הַיּוֹם, טאָגאָרדונג.

— אִי־סֵדֶר, אומאָרדונג.

— תְּרִגְלֵי סֵדֶר, אָרדונגס־איבונגען.  
מושטרע.

סֵדֶר, ז. זעצער, שריפֿטזעצער.

סֵדֶר, ז. זאץ, שריפֿטזאץ.

סֵדְרָה, ז. סעריע; קאפיטל; פרשה פֿון  
דער וואָך; דערנער־בוים.

סֵדְרוֹת, נ. שריפֿטזעצונג.

סֵדְרָן, ז. אָרדנער; אָרדונג־האַלטער;  
פּעדאַנט; סיסטעמאַטישער; צונויפֿ־  
שטעלער.

סֵדְרָנוֹת, נ. אָרדונגס־האַלטונג; געאָר־  
דנטקייט; סיסטעמאַטישקייט.

סֵהַר, פֿי. באַשטעטיקן; דערקלערן; שטעלן  
ערות.

— הַסֵהַר, עדות־זאָגן.

סֵהַר, ז. עדות.

סֵהָא, ז. באַווייזן; עדות.

סֵהָר, ת. לבנה־דיקער.

סֵהַר, ז. לבנה; שעפֿסן־ציכטעריי.

— אָנן הַסֵהַר, פֿולע לבנה.

— הַסֵהַר הַפֿוֹרָה, דער פֿרוכפּערדיקער  
בויגן. געמיינט דעם פֿרוכטבאַרן ראַיאָן



ליטעט: סאַרט; מין: טיפ; אַרט: קאַרב: קוישל.

סוּגָה, נ. געוויקסן-פלויס: פלויס: נישט אידענטיפיצירטער פויגל דערמאָנט אין דער מסכתא חולין.

סוּגָי, ת. קוואַליטאַטיווער.

סוּגָיָה, נ. לערע: פֿראַגע: פֿראַבלעם: סטודיום: קעגנשטאַנד.

סוּגָר, ז. חיות-שטייג: ציימל.

סוּגָר, ז. (ר' סוּגָרִים), צווייטער גראַם-פֿערז אין ליד, פֿאַרשלוס-פֿערז: קלאַ-מער אין שריפֿט און דרוק: [1].

סוד (סֹד, יסוד), פֿי. אויסווייסן: אויס-קאלכן: אויסטינקעווען.

סוד, ת. געווייסטער: אויסגעקאלכטער: געטינקעוועטער.

— בֹּזֵר סוֹד שְׁאִינוֹ מֵאֲבֹד טָפָה, גוט אויסגעטינקעוועטער וואַסער-גרוב: באַצ. פֿאַר אַ תלמיד-חכם אַ גוטן בעל-זכרון.

(סוד) הִסְתַּוֵּדָה, פֿע. סודן זיך: איבער-שעפטשען זיך.

סוד ז. (ר' סוֹדוֹת), סוד: געהיימיש: סעקרעט: באַראַטונג: געזעלשאַפֿט: פֿאַרטרוילעכער שמועס.

— אִישׁ-סוֹד, פֿאַרטרויאונגסמאַן.

— בַּעַל סוֹד, דיסקרעטער מענטש: בעל-מקובל.

— מְתֵי סוֹדוֹ, פֿאַרטרויאונגסלייט.

סוֹדִי, ת. געהיימער: פֿאַרטרוילעכער.

סוֹדִיּוֹת, נ. געהיימקייט: געהיימישפֿול-קייט: פֿאַרטרוילעכקייט.

סוֹדָר, ת. צאָלנדיקער: אָרדנטלעכער.

סוֹדָר, ז. דערע: פֿאַטשיילע: וואָלענע טוך: סוועדער.

סוֹדָרָן, ז. סיסטעמאַטיקער: געאָרדנטער אין זיין וויסן.

(סוֹה) הִסְוָה, פֿי. מאַסקירן: קאָמוֹפֿלאַ-זשירן.

— הִסְוָה, מאַסקירט ווערן: קאָמוֹפֿלאַ-זשירט ווערן.

— הִסְתַּוָּה, פֿאַרמאַסקירן זיך: פֿאַרקאָ-מוֹפֿלאַזשירן זיך.

סוֹהָר, ז. תּפִּיסָה-שומר.

סוּגָ, ז. קלאַסיפֿיצירונג: סאַרטירונג.

סוּת (סֹת, יסוּת), פֿע. שמועסן: רעדן: דערציילן.

— הִסְתַּ, שמועסן: דערציילן: רעדן.

— מִסִּית לְפִי תַּמּוֹ, שמועסט אויפֿריכ-טיק.

סוּתָה, נ. מיסט: אָפּפֿאַל.

סוֹחֵר, ז. סוחר: הענדלער: קרעמער: קאַמערסאַנט.

— עוֹבֵר לְסוֹחֵר, חריף אַרטיקל: אומ-גאַנגס-אַרטיקל.

סוֹחֶרֶה, נ. פאַנצער: שוץ-שילד.

סוֹחֶרֶת, נ. איידעלער מירמלשטיין: סו-חרטע: הענדלערין: קרעמערין.

(סוּט) הִסְטָה, פֿי. רירן פֿון אַרט: באַ-וועגן.

— הוֹסַט, גערירט ווערן פֿון אַרט: באַ-וועגט ווערן.

— הַסוֹט, גערירט ווערן פֿון אַרט.

סוּמָה, ת. אָפּווייכנדיקער.

סוּמָה, נ. אומטרייע פֿרוי.

סוף־לֵה, נ. באטעריע: ערד־אַנשיט; ער־טילערישע פֿאַרשאַנצונג.

סוף־לֵת, נ. באטעריע.

סוף־ן, ז. סאַליסט.

סוף־ת, נ. זעמלמעל: מאַנע־קאַשע. זע סוף־ת.

(סוף) הַפּוֹם, פֿע. בלינד־ווערן.

סוף־מא, סוף־מא, ז. (נ. סוף־מא, סוף־מא־ת), בלינדער.

— פֿסוף־מא פֿאַרְבֵּה, אויף בלינד: ווי אַ בלינד פֿערד אין קאַלך־גרוב.

סוף־ן, ז. שטיצער: שטיץ־וואָרט. הויפט־וואָרט (אין בינדונגס־ווערטער): די־של־רינג, שטיץ־רינג (ביי וואָגן).

סוף־מק, ת. רויטער: פֿאַררויטלטער.

סוף, ז. פֿערד.

— כֹּת־סוף, פֿערדקראַפֿט.

סוף־הַיָּאֹר, ז. היפּאָפּאַטאַם.

סוף־ה, נ. קלאַטשע: שקאַפּע: קאַבעלע: פֿערדעכע.

סוף־ן, ז. פֿערדעלע: זערעבעקל: לאַ־שעקל.

סוף־ן־הַיָּם, ז. ים־פֿערדל (היפּאָקאַמ־פּוס).

סוף־י, ת. פֿערדישער: פֿערד־.

סוף־ה, ת. רוישיקער: טומליקער: שטור־מישער.

סוף־ר, ת. שטורמישער: הוראַנאַנישער: אויפֿגערעגטער.

סוף־י, ז. טאַראַק־פֿלאַנץ (אויפֿן ברעג פֿון טייכן).

— ים־סוף, רויטער ים.

סוף (סוף־ן), פֿע. אויפֿהערן: נישט־ווערן: פֿאַרשווינדן.

סוף (סוף־ן), פֿע. זאַלבן: אָנשמירן: אָנאַיילן.

— הַסּוּף, געזאַלט ווערן: אָנגעשמירט ווערן.

— הַסּוּף, זאַלבן: אָנשמירן.

— הַסּוּף אֶת הַנְּלִי, דערליידיקן נאַטיר־לעכע באַדערפֿענישן.

— הַסּוּף, געזאַלט ווערן: אָנגעשמירט ווערן.

סוף־י, ז. (נ. סוף־ה), צווייג.

סוף־ה, ז. צושויער.

סוף־ה, נ. אַל־אַנע: סוכה: ביי־דל.

סוף־ה, ז. שירעם: פֿאַראַסאַל: זאַנטיק: חופּה־לע (דעכלאַרטיקער פֿונאַנדערבלי ביי גע־ביי געוויקן).

— סוף־ה נְפִילָה, פֿאַלשירם.

סוף־בון, ז. חופּה־לע (איינ דעכעלע פֿון דעכלאַרטיקן פֿונאַנדערבלי ביי גע־וויקסן).

סוף־י, ת. ד־כלאַרטיקער (ביי געוויקסן).

סוף־ן, ז. אַגענט: פֿאַרוואַלטער.

סוף־נות, נ. אַגענטור.

סוף־י, ז. צוקער.

סוף־יָהּ, נ. ציקערל.

סוף־ת, נ. צוקער־קראַנקייט.

סוף־ה, ת. זיך מיאוסנדיקער: זיך מיג־לענדיקער: זיך אָפּטרייסלענדיקער: אָפּשפּרינגענדיקער.

סוף־הן, ז. פֿאַרגעבער: מוחל־זייער.

סוף־נות, נ. פֿאַרגעבלעכקייט: מוחל־זי־אונג.

סוף־יָהּ, נ. וויל.

סִיגָה, נ. אָנשלעפּ (פֿון קעגנשטאַנדן דורך שטרעמיק וואַסער).

סִיגָה (סִיגָה, יִסְטָה), פֿעוּי. האַנדלען; אונטערהאַנדלען; וואַנדלען; אַרומ־דרייען זיך.

— הִסְתַּתֵּר, האַנדלען; פֿירן געשעפֿטן. סִיגָה, ז. האַנדל; מאַרק; סחורה.

— סִיגָה־מִכָּר, האַנדל־וואַנדל; שאַכער־מאַכער.

סִיגָה־תָּה, ת. זיך אַרומדרייענדיקער; אַ־רומקרייזנדיקער; שווינדלענדיקער.

סִיגָה־תָּה, סִיגָה־תָּה, נ. קאַרוועלע.

סִיגָה־רָגִי, ת. קאַפֿ־שווינדלענדיקער.

סִיגָה־תָּה, נ. אַרומקרייזונג; קאַפֿ־שווינדל.

סִיגָה־תָּה, ז. קרעמער; הענדלער.

סִיגָה־תָּה, נ. קרעמער־שקייט; האַנדל.

סִיגָה־תָּה, פֿי. אַרויסרופֿן קאַפֿ־שווינדל; גורם זיין קאַפֿ־שווינדל.

— הִסְתַּתֵּר, דרייען זיך אין אַ קרייז; דרייען זיך אין אַ ווירבל.

סִיגָה, ז. שלעכטער טאַט.

סִיגָה (סִיגָה, יִסְטָה), פֿעוּי. אַפּווייכן; אַפֿ־נענען; אַראָפּגיין פֿון ריכטיקן וועג; פֿאַרראַטן (מאַן אָדער פֿרוי).

סִיגָה, סִיגָה, ז. קאַלאָנאַדע; זיילן־גאַלע־ריע.

סִיגָה־תָּה, ת. געשראַמעטער; געשטופלטער.

סִיגָה־תָּה, נ. אַפּווענדונג; אַפּלענאָנג; אַפֿ־וויכונג.

סִיגָה־תָּה, ת. געשטופלטער; צעשראַמעטער.

סִיגָה־תָּה, נ. פּאַטש; קלאָפּ.

— סִיגָה־תָּה, אַ פּאַטש אין באַק; פּאַטש (באַליידיקונג).

סִיגָה (סִיגָה, יִסְטָה), פֿי. זיין פֿינדלעך אָנטון צרות.

— הִסְתַּתֵּר, באַשולדיקן; מקטרג זיין.

(סִיגָה) סִיגָה־תָּה, פֿעוּי. געפּלאַצט זיין.

סִיגָה (סִיגָה, יִסְטָה), פֿי. פּאַטשן; אַ פּאַטש געבן; אַ קלאָפּ טון.

— הִסְתַּתֵּר, געפּאַטשט ווערן.

— סִיגָה, אויספּאַטשן; אויסקלאָפּן. סִיגָה־תָּה, ז. זייט.

— סִיגָה־תָּה, אַנדערע זייט; בייזער פּוּחַ.

סִיגָה־תָּה, ת. זייטיקער.

— רִחֹב־תָּה־סִיגָה־תָּה, גאַס מיט באַוועגונג אין איין ריכטונג.

— רִחֹב־תָּה־סִיגָה־תָּה, גאַס מיט באַוועגונג אין צוויי ריכטונגען.

סִיגָה־תָּה, ז. פּאַטשער.

סִיגָה־תָּה, נ. אָנאַנז־מעך.

סִיגָה־תָּה, ז. געוועב (פֿון פֿלאַנץ, בעל־חַי).

סִיגָה־תָּה, ת. געוועבלעכער; געוועב־.

סִיגָה, ז. מעטאַל־שמעלך; מיט־מעטאַל (צו איידעלע מעטאַלן); באַצ. פֿאַר געמיינע לייט צווישן אַדל.

סִיגָה, ז. אַפּגרענדונג; אַפּצוימונג; באַוואָ־רעניש; מאָסמיטל פֿאַר פֿאַרויכט.

סִיגָה־תָּה, פֿי. פֿונאַדערטיילן אויף גאַטונגען; סיסטעמאַטזירן; אַפּצוימען; אַפּגרענדן.

— סִיגָה־תָּה, פֿונאַדערגעטיילט ווערן אויף גאַטונגען; אַפּגעצוימט ווערן.

— הִסְתַּתֵּר, אַפּגרענדן זיך; מאַכן אַ באַ־וואָרעניש.



סינרה, נ. ציגאר.  
סינריה, נ. ציגארעט.

— בַּדֵּל סינריה, ציגארעטן-עק.

סיד, נ. קאלך.

— סיד תי, נישט געלאָשענער קאלך.

— סיד קבוי, געלאָשענער קאלך.

סיד, פ"י. אויסווייסן; קאלכן; אויסקאל-  
כן; אויסטינקעווען.

— סיד, אויסגעווייסט ווערן; אויסגע-  
קאלכט ווערן; אויסגעטינקעוועט ווערן.

— הַסְתִּימָה, פֿאַרקאלכן זיך; פֿאַרקאלכט  
ווערן; סודען זיך; דורכשעפטשען זיך.

סיד, ז. שטובן-מאלער.

— בֶּרֶךְ-סִידִּים, קעלנע.

סידות, נ. שטובן-מאלעריי.

סיד, ת. קאלכיקער; קאלך-.

סידן, ז. קאלציום.

סיוג, ז. אָפּצוימונג; אַרומצוימונג; צע-  
טיילונג אויף מינים און גאַטונגען.

סיוד, ז. אויסקאלכונג; אויסווייסונג;  
אויסטינקונג.

סיוט, ז. קאָשמאַר; שרעק-בילד.

סיום, ז. פֿאַרענדיקונג; פֿינאַל; סיום.

סיומת, נ. סופֿיקס.

סיון, ז. גינטער חודש פֿון ייִדישן קאַ-  
לענדאַר, בערך מאי — יוני.

סיוע, ז. שטיצע; הילף; סובווענץ.

סיוף, ז. שווערן-פֿעכט.

סיור, ז. באַזוך; עקסקורסיע; אויספֿלוג;  
פאַטראָלירונג.

סית, ז. לאָשעקל; קאָשקעלע; ושרעבעקל.

— הַסְתִּימָה, רעדן; שמועסן; דערציילן.

סיחה, נ. שמועס; דערציילונג. זע שיתחה.  
סיט, ז. האַנט-שפּאַן (אַלט. מאָס).

סיט, פ"י. גורם זיין קאָשמאַר; אָנפֿאַנג  
אויף עמעצן שרעק-בילדער.

— סיוט, זיין פֿול מיט קאָשמאַרן.

סיטון, סיטונאי, ז. הורט-סוחר.

סיטונות, נ. הורט-האַנדל.

— בְּסִיטוֹנוֹת, אין הורט.

סיטוני, ת. הורט-.

סיכה, נ. שמירונג; איילונג; זאלבונג.

סילון, ז. שליוך; רינע; וואַסער-שטראָם;  
פֿלייך.

סילוניות, נ. סירענע (מיט).

סים, פ"י. פֿאַרענדיקן; פֿינאַליזירן; שלי-  
סן; באַשטימען; אָנצייכנען; באַצייכ-  
נען.

— סיום, פֿאַרענדיקט ווערן; באַצייכנט  
ווערן; באַשטימט ווערן.

— הַסְתִּימָה, פֿאַרענדיקן זיך; שליסן זיך;  
אַרויסווייזן זיך; אָנצייכנען זיך.

סימה, נ. אוצר.

סימולטני, ת. גלייכצייטיקער.

סימן, ז. צייכן; שטריך; סימפטאָם; פּאַ-  
ראַגראַף; אָפּזאַץ; שלינג-אַרגאַנץ.

— בְּסִימָן טוֹב, מיט פֿול.

— סִימְנֵי הַמַּעֲמִים, טראַג-צייכנס.

— סִימְנֵי הַסּוּק, אינטערפֿונקציע.

— סימן קריאה, אויסרוף-צייכן.

— סימן שאָלח, פֿרעג-צייכן.

סִתְּחָת, נ. אָנשלעפּ (פֿון קעגנשטאַנדן דורך שטראָמיק וואַסער).

סִתְּחָת (סִתְּחָת, יִסְתְּחָת), פֿעו"י. האַנדלען; אונטערהאַנדלען; וואַנדלען; אַרומ-דרייען זיך.

סִתְּחָת, באַשולדיקן; מקטרג זיין.

סִתְּחָת (סִתְּחָת, פֿעו"י. געפלאַצט זיין.

סִתְּחָת (סִתְּחָת, יִסְתְּחָת), פֿעו"י. פאַטשן; אַ פאַטש געבן; אַ קלאַפּ טון.

סִתְּחָת, געפאַטשט ווערן.

סִתְּחָת, אויספאַטשן; אויסקלאַפּן.

סִתְּחָת, ז. זייט.

סִתְּחָת אַתְּחָת, אַנדערע זייט; בייזער פּוּחַ.

סִתְּחָת, ת. זייטיקער.

סִתְּחָת דוֹ-סִתְּחָת, גאַס מיט באַוועגונג אין איין ריכטונג.

סִתְּחָת דוֹ-סִתְּחָת, גאַס מיט באַוועגונג אין צוויי ריכטונגען.

סִתְּחָת, ז. פאַטשער.

סִתְּחָת, נ. אָנאַניז-מעך.

סִתְּחָת, ז. געוועב (פֿון פֿלאַנץ, בעל-חי).

סִתְּחָת, ת. געוועבלעכער; געוועב.

סִתְּחָת, ז. מעטאַל-שמעלך; מיט-מעטאַל (צו איידעלע מעטאַלן); באַצ. פֿאַר געמיינע לייט צווישן אַל.

סִתְּחָת, ז. אָפּגערענצונג; אָפּצווימונג; באַוואַ-רעניש; מאַסמיטל פֿאַר פֿאַרויכט.

סִתְּחָת, פֿעו"י. פֿונאַנדערטיילן אויף גאַטונגען; סיסטעמאַטיווערן; אָפּצווימען; אָפּגערענצן.

סִתְּחָת, פֿונאַנדערגעטיילט ווערן אויף גאַטונגען; אָפּגעצוימט ווערן.

סִתְּחָת, אָפּגערענצן זיך; מאַכן אַ באַ-וואַרעניש.

סִתְּחָת, נ. אָנשלעפּ (פֿון קעגנשטאַנדן דורך שטראָמיק וואַסער).

סִתְּחָת (סִתְּחָת, יִסְתְּחָת), פֿעו"י. האַנדלען; אונטערהאַנדלען; וואַנדלען; אַרומ-דרייען זיך.

סִתְּחָת, האַנדלען; פֿירן געשעפֿטן.

סִתְּחָת, ז. האַנדל; מאַרק; סחורה.

סִתְּחָת-מַכָּה, האַנדל-וואַנדל; שאַכער-מאַכער.

סִתְּחָת, ת. זיך אַרומדרייענדיקער; אַ-רומקרייזנדיקער; שווינדלענדיקער.

סִתְּחָת, סִתְּחָת, נ. קאַרוועלע.

סִתְּחָת, ת. קאַפּ-שווינדלענדיקער.

סִתְּחָת, נ. אַרומקרייזונג; קאַפּ-שווינדל.

סִתְּחָת, ז. קרעמער; הענדלער.

סִתְּחָת, נ. קרעמערשקייט; האַנדל.

סִתְּחָת, פֿעו"י. אַרויסרופֿן קאַפּ-שווינדל; גורם זיין קאַפּ-שווינדל.

סִתְּחָת, דרייען זיך אין אַ קרייז; דרייען זיך אין אַ ווירבל.

סִתְּחָת, ז. שלעכטער טאַט.

סִתְּחָת (סִתְּחָת, יִסְתְּחָת), פֿעו"י. אָפּווייכן; אָפּ-גענען; אַראָפּגיין פֿון ריכטיקן וועג; פֿאַרראַטן (מאַן אָדער פֿרוי).

סִתְּחָת, סִתְּחָת, ז. קאַלאַנאַדע; זיילן-גאַלע-ריע.

סִתְּחָת, ת. געשראַמעטער; געשטופלטער.

סִתְּחָת, נ. אָפּווענדונג; אָפּלענקונג; אָפּ-ווייכונג.

סִתְּחָת, ת. געשטופלטער; צעשראַמעטער.

סִתְּחָת, נ. פאַטש; קלאַפּ.

סינרה, נ. ציגאר.  
סינריה, נ. ציגארעט.

— בידל סינריה, ציגארעטן-עק.  
סיד, ז. קאלך.

— סיד תי, נישט געלאָשענער קאלך.

— סיד קבוי, געלאָשענער קאלך.

סיד, פ"י. אויסווייסן: קאלכן: אויסקאל-  
כן: אויסטינקעווען.

— סידר, אויסגעווייסט ווערן: אויסגע-  
קאלכט ווערן: אויסגעטינקעוועט ווערן.

— הסתיד, פֿאַרקאלכן זיך: פֿאַרקאלכט  
ווערן: סודען זיך: דורכשעפטשען זיך.

סיד, ז. שטובן-מאלער.

— כף-סידים, קעלנע.

סידות, נ. שטובן-מאלעריי.

סיד, ת. קאלכיקער: קאלך-.

סידן, ז. קאלציום.

סיוג, ז. אָפּצוימונג: אַרומצוימונג; צע-  
טיילונג אויף מינים און גאַטונגען.

סיוור, ז. אויסקאלכונג: אויסווייסונג:  
אויסטינקונג.

סיוט, ז. קאָשמאַר: שרעק-בילד.

סיום, ז. פֿאַרענדיקונג: פֿינאַל: סיום.

סיומת, נ. סופֿיקס.

סיון, ז. ניינטער חודש פֿון ייִדישן קאַ-  
לענדאַר, בערך מאי-יוני.

סיוע, ז. שטיצע: הילף: סובווענק.

סיוף, ז. שווערדן-פֿעכט.

סיור, ז. באַזוך: עקסקורסיע: אויספֿלוג;  
פאַטראָלירונג.

סית, ז. לאָשעקל: קאָשעקלע; ושרעבעקל.

— הסת, רעדן: שמועסן: דערציילן.

סיחה, נ. שמועס: דערציילונג. זע שייחה.

סימ, ז. האַנט-שפּאַן (אַלט. מאָס).

סימ, פ"י. גורם זיין קאָשמאַר: אָנפֿאַנג  
אויף עמעצן שרעק-בילדער.

— סיזם, זיין פֿול מיט קאָשמאַרן.

סיזון, סימאָנאי, ז. הורט-סוחר.

סימזנות, נ. הורט-האַנדל.

— בסימזנות, אין הורט.

סימזני, ת. הורט-.

סיכת, נ. שמירונג: איילונג: זאַלבונג.

סילזן, ז. שלויך: רינע: וואַסער-שטראָם:  
פֿלייץ.

סילזנית, נ. סירענע (מיט).

סיים, פ"י. פֿאַרענדיקן: פֿינאַליזירן: שלי-  
סן: באַשטימען: אָנצייכנען: באַצייכ-  
נען.

— סיום, פֿאַרענדיקט ווערן: באַצייכנט  
ווערן: באַשטימט ווערן.

— הסתים, פֿאַרענדיקן זיך: שליסן זיך:  
אַרויסווייזן זיך: אָנצייכנען זיך.

סימה, נ. אוצר.

סימולטני, ת. גלייכצייטיקער.

סימן, ז. צייכן: שטריך: סימפּטאָם: פּאַ-  
ראַגראַף: אָפּזאַץ: שלינג-אַראַגאַן.

— בסימן טוב, מיט מזל.

— סימני המעמים, טראַג-צייכנס.

— סימני פֿסוק, אינטערפּונקטיע.

— סימן קריאה, אויסרוף-צייכן.

— סימן שאָלה, פֿרעג-צייכן.



סימניה, נ. בוך-איינלאג.

סימנית, נ. קליינער צייכן.

סימפון, ז. אטעס-רער (אנאט.); קאנ-  
טראקט; אפמאך; בילאג צו אן אפמאך.

סימפוזון, ז. סימפונית, נ. אטעס-רע-  
רעלע אין די לונגען.

סימת, נ. סופיקס.

סין, ז. צווייציניקע האקע; סקאבעל;  
כינע; אות, ש"י.

סינור, סינר, ז. פארטער.

סיני, ז. דער בארג סיני; באצ. פאר  
גרויסן תלמיד-חכם.

סיני, ת. כינעזער.

סיס, ז. שוואלב; פֿרענול; קיטעסל.

סיס, ז. פֿערד-ציכטער; פֿערד-יינג.

סיסות, נ. פֿערד-ציכטעריי.

סיסמה, נ. לאזונג; סלאגאן; ווארט-צייכן;  
דעוויו.

סיסנית, נ. פאָא (פֿלאַנץ).

סייע, פ"י. שטיצן; אונטערשטיצן; העלפֿן.

— תַּנְיָא דְּמִסִּיעַ, אונטערהעלפֿער, אונ-  
טערשטופער (אין איראָנישן זין).

— הַסְתִּיעַ, געשטיצט ווערן; שטיצן ויך;  
פֿאַררופֿן ויך.

סיעה, נ. גרופע; פֿראַקציע.

סיעתא, נ. שטיצע; הילף.

— בְּסִיעֵתָא דְּשִׁמְיָא, מיט גאָסס הילף.

סיעתי, ת. פֿראַקציאָנעלער; סעקטאַנטי-  
שער.

סיעתיות, נ. סעקטאַנטישקייט; פֿארטיי-  
אישקייט; געז. צעשפּאַלטנקייט.

סיר, ז. שווערד.

סיר, ז. פֿעכטער (מיט שווערד).

סיר, פ"ע. פֿעכטן; פֿעכטן מיט אַ שווערד;  
פֿאַרלענדן; פֿאַרשניידן; אומברענגען.

— סיר, איבערגעלאָזט ווערן צום סוף.

— הַסְתִּיר, ענדיקן זיך; פֿעכטן זיך מיט  
שווערדן.

סיפא, ז. פֿעכטער (מיט שווערד).

— סִפְּרָא וְסִפְּהָ, געלערנטער און פֿעכ-  
טער, געמיינט מענטש צו ערדישע און  
גלייכצייטיק צו גייסטיקע זאכן; צו  
גאָט און צו לייט.

סיפא, ז. סוף; שלום; פֿינאַל.

סיפה, נ. שפעטציטיקע, געמיינע פֿרוכט.

סיפות, נ. שווערדן-פֿעכטונג.

סיפן, ז. שווערדן-בלום (גלאדיאָלוס).

סיקום, ז. סענק (אין האָלץ).

— אַם הַסִּיקוּם, סענק-לאָך.

סיקרא, נ. צינאָבער-רויט.

סיקרי, סיקריקון, ז. סיקריער (טעראַ-  
ריסט און מעסער-מענטש אין די צייטן  
פֿון צווייטן בית-המקדש); באַנדיט;  
רויבער.

סיר, ז. טאָפּ; שוּפֿל-בעקן אין בית-  
המקדש; דערנער-פֿלאַנץ.

— סיר-לחין, פֿרעזשער קוקער (הער-  
מעטיש-שליסנדיקער טאָפּ).

— סיר-לילה, נאכט-טאָפּ.

— סיר-המעלות, קאמפלעט פֿון פֿענד-  
לעך אויפֿאיינאנדער.

— סיר-פֿלא, ווונדערטאָפּ (צו באַקן קו-  
כנס).

— סיר-רחין, וואש-שיסל.

סיר, פ"י. באַזוכן; אויסשפירן; פֿאַטראַך-

- סִכְת־רֹאשׁ, הָרִנְאָדֶל.  
 סְכוּי, ת. דורכזיכטיקער.  
 סְכוּי, ז. אויסזיכט; פערספעקטיוו.  
 סְכוּךְ, ז. דעקונג מיט סָכְך; באדעקונג.  
 סְכוּךְ, ת. באדעקטער מיט סָכְך; געשיצ־טער.  
 סְכוּל, ז. צעשטערונג; צונישט־מאַכונג.  
 סְכוּם, ז. אַלגעמיינע צאָל.  
 סְכוּם, ז. סומירונג; רעזומע; אויספֿירונג.  
 סְכוּם, ז. באשטעק (ר"ת פֿון: סְכִין, כֶּף וּמִזְלָג).  
 סְכוּן, ז. ריזיקע; אויף געפֿאַר אויסשטע־לונג.  
 סְכוּף, ת. אונטערדריקטער; געפֿיניק־טער.  
 סְכוּף, ז. פֿייניקונג; אונטערדריקונג; קלעמונג.  
 סְכִי־שִׁמֶשׁ, ת. שווערזעווידיקער; טאָ־פלוזער.  
 סְכִיָּה, נ. צוקוק; זעאונג; פֿאַראויסזע; פראָגנאַן.  
 סְכִין, ז. מעסער.  
 סְכִינָאִי, ז. מעסער־שטעכער.  
 סְכִינָאוּת, נ. מעסערשטעכעריי.  
 סְכִירָה, נ. פֿאַרטאַמונג; פֿאַרהאַלטונג.  
 סְכָךְ (סְכָךְ, יִסְכָךְ), פֿי. דעקן; איבער־דעקן; צודעקן; פֿאַרבאַרגן.  
 - סְכָךְ, פֿאַרדעקן; איבערדעקן; צו־דעקן.  
 - סְכָךְ, פֿאַרדעקט ווערן; איבערגע־דעקט ווערן; צוגעדעקט ווערן.  
 - סְכָךְ, פֿאַרדעקן; פֿאַרבאַרגן.
- לירן: מאַכן אָן אויספֿלוג; מאַכן אָן עקסקורסיע.  
 - סִיזֶר, באַזוכט ווערן; אויספֿאַרטאָלירט ווערן.  
 סִיָּר, ז. באַזוכער; עקסקורסאַנט; פּאַט־ראָלירער.  
 סִיָּה, נ. שיפֿל; בלומען־שיפֿעלע (באַט); פּאַטעריום־פֿלאַנץ.  
 - סִירַת דוּגָה, פֿישער־שיפֿל.  
 - סִירַת מִפְּרָשִׁים, זעגל־שיפֿל.  
 סִירוּנִית, נ. סירענע (מיט).  
 סִירוּת, נ. פּאַטראָלירונג; דורכזוכונג אין שטח; אויסשפֿירונג.  
 סִירַת, נ. פּאַטראָליר־שיף; אויסשפֿיר־עסקאַדרע.  
 סִף, ז. פֿיל; מאַסע; מענטשן־מאַסע.  
 - בִּסְף, תה־פ. מאַסנהאַפֿט.  
 סִף, ז. צאָל; אַלגעמיינע צאָל; סכום; סומע; דעכל; לאַפּע.  
 - סִף־הַבַּל, צוואַמען; אַלגעמיינע צאָל.  
 - סִפִּי־עֵינִים, אויגן־לאַפּעס (צו פֿאַר־שטעלן די אויגן פֿון פֿערד).  
 - סִף־שִׁמֶשׁ, פֿאַרדעכל (פֿאַרן פֿענצטער פֿון שטאָפֿערן־קאַבינע אין אויטאָ).  
 סִף, ז. חיות־נעסט אין וואַלדיקער גע־דיכטעניש; בִּידֶל.  
 סִכָּה, נ. אַלטאַנע; סוכה; בִּידֶל.  
 - חַג הַסִּכּוֹת, סוכות.  
 סִכָּה (סִכָּה, יִסְכָּה), פֿי. קוקן; זען.  
 סִכָּה, נ. שפֿילקע; נאָדל; זשעטאָן; בראָש.  
 - סִכַּת הַבְּחֹן, זיכערנאָדל; אַגראַפֿקע.

סָכַן (סָכַן, יָסָכַן), פֿ"ע. ברענגען נוצן;  
העלפֿן (צו עפעס).

— הָסָכַן, געפֿינען זיך אין געפֿאר; גע-  
שטעלט ווערן אין געפֿאר.

— סָכַן, שטעלן אין געפֿאר; ריזיקירן;  
באדראָען מיט געפֿאר.

— סָכָן, געפֿינען זיך אין געפֿאר.

— הָסָכַן, צוגעוויינען זיך; זיין געוויינט.

— הָסָכַן, שטעלן זיך אין געפֿאר; רי-  
זיקירן.

סָכָה, נ. געפֿאר; ריזיקע.

— סָכָנַת נְפֻשׁוֹת, לעבנסגעפֿאר.

סָכָסוֹךְ, ז. קאָנפֿליקט; סכסוך.

סָכָסוֹךְ, פֿ"י. צעקריגן; ברענגען צו אַ  
קאָנפֿליקט.

— סָכָסוֹךְ, זיין צעקריגט; זיין אין קאָנ-  
פֿליקט מיט זיך אליין.

— סָכִין מְסָכָסֶת, אויסגעשטשירבעט  
מעסער.

— הָסָכָסוֹךְ, צעקריגן זיך; אַרײַנגיין  
אין אַ קאָנפֿליקט.

סָכָסוֹךְ, ז. זיגנאג.

סָכָסוֹךְ, ז. אינטריגאַנט; אונטערהעצער  
צו קריגערייען.

סָכָסוֹנֹת, נ. אונטערהעצעריי צו קרי-  
גערייען.

סָכָסוֹן, ת. צעטומלטער.

סָכַר (סָכַר, יָסָכַר), פֿ"י. מאַטערן; פֿײַ-  
ניקן.

סָכַר (סָכַר, יָסָכַר), פֿ"י. פֿאַרשטאַפֿן;  
פֿאַרמאַכן; פֿאַרטאַמעווען.

— הָסָךְ, פֿאַרצײען פֿאַרהאַנג; פֿאַרשטעלן;  
פֿאַרדעקן.

— הָסָךְ, פֿאַרדעקט ווערן.

— הָסָתוֹכָה, פֿאַרשטעלן זיך; פֿאַרדעקן  
זיך; זיצן אין שאַטן פֿון פֿאַרשטע-  
לונג.

סָכָה, ז. סָכַךְ; געוויקסן צוודעקן סוכה.

סָכָה, ז. דאָך־לייגער.

סָכָה, נ. אָפּדאָך.

סָכַל (סָכַל, יָסָכַל), פֿ"ע. נישט וויסן;  
זײַן צו־נאַר.

— הָסָכַל, האַנדלען נאַריש; ווערן צו־  
נאַר.

— סָכַל, צונישט־מאַכן.

— סָכּוֹל, געמאַכט ווערן צונישט.

— הָסָכַל, אָפּטון אַ נאַרישקייט.

— הָסָתָפֶל, קוקן; צוקוקן זיך; אָבסער-  
וירן; באַמערקן.

סָכַל, ז. נאַר; שוטה.

סָכַל, ז. סָכָלוֹת, נ. נאַרישקייט.

סָכַם (סָכַם, יָסָכַם), פֿ"י. סומירן; אונ-  
טערצײען סך־הכל.

— סָכַם, רעזומירן; סומירן.

— סָכּוֹם, רעזומירן; סומירן.

— הָסָכַם, צושטימען; אַיַנשטימען; מַס-  
כִּים זײַן.

— הָסָכַם, צוגעשטימט ווערן; אַיַנגע-  
שטימט ווערן; אָנגענומען ווערן.

— הָסָתָכַם, צוזאַמענלייגן זיך; אויסמאַכן;  
רעזומירט ווערן.

סָכַם, ז. אַלגעמיינע צאָל; סומע.



סַלָּה, מ"ק. שלוסוואָרט פֿון קומורים אין תהלים - אויף אייביק.

סַלָּה, (סַלָּה, יסָּלָה), פ"י. דערנידעריקן: טרעטן; פֿאַראַרטילן.

- סַלָּה, דערנידעריקן: צעמאַרשטשען: צעטרעטן.

- סַלָּה, צעטרעטן ווערן: צעמאַרשטשען ווערן: געווייגן ווערן: געשאצט ווערן.

סַלֹּד, ז. אויפֿציטערונג; שרעק; ערפֿורכט; לויב; סאַלוט.

סַלוֹת, ת. פֿאַרגעבענער.

סַלֹּל, ת. אויסברוקירטער: געשניטענער: געבאַנטער.

סַלֹּל, ז. אויסברוקירונג: דורכשניידונג: באַנונג.

סַלֹּלָה, נ. קערבעלע: קוישעלע.

סַלֹּן, סַלֹּן, ז. זייער שטעכיקער דאָרן-קוסט (צילאַ).

סַלֹּם, ז. מאָדולאַציע: איבערגאַנג פֿון אָקטאַווע (מוזיק).

סַלֹּף, ז. פֿאַרקריפֿלונג; פֿעלשונג; פֿאַר-דרייאַונג.

סַלֹּף, ת. געפֿעלשטער (אין מוזיק).

סַלֹּק, ז. דערווייטערונג: אַוועקגאַנג: אַ-וועקגיין: טויט; חשבון-רגעגולירונג: סוף זאַץ.

- סַלֹּק דַּעַת, פֿאַרשטאַנדלאָזיקייט.

- לַשְׁכַּת-סַלֹּקִין, קלירינג-הויז.

סַלַּח (סַלַּח, יסַּלַּח), פ"י. פֿאַרגעבען: מוחל זיין.

- הַסַּלַּח, פֿאַרגעבען ווערן: מוחל זיין.

- סַלֹּחַ, פֿאַרגעבען ווערן.

- הַסַּכַּר, פֿאַרשטאַפט ווערן: פֿאַרמאַכט ווערן: פֿאַרטאַמעוועט ווערן.

- סַכַּר, פֿאַרמאַכן: איבערגעבן אין עמעצנס הענט: אויסליפֿערן.

- סַכֹּר, פֿאַרמאַכט ווערן מיט אַ דאַמ-בע: פֿאַרטאַמעוועט ווערן.

- הַסַּכַּר, אויסגעליפֿערט ווערן: אי-בערגעגעבן ווערן.

סַכַּר, ז. וואַסער-דאַמבע.

סַכַּר, ז. דאַמבע-בויער.

סַכַּר, ז. צוקער.

- סַכַּר נְבִישִׁי, האַרטער צוקער.

- סַכַּר דֵּק, דינער צוקער: צוקער-פֿאַ-רין: מאָנטשקע.

סַכַּרְיָה, נ. ציקערל.

סַכַּרְת, נ. צוקער-קראַנקייט.

סַכַּת (סַכַּת, יסַּכַּת), פ"י. צוהערן: האָרן.

- הַסַּכַּת, האָרן און שווייגן: צוהערן זיך און שווייגן.

- הַסַּכַּת, צוהערן און שווייגן.

סַל, ז. קאַרב; קויש.

- כְּדֹר-סַל, קוישבאַל.

סַלָּא, פ"ע. געווייגן ווערן: געשאצט ווערן

- הַסַּלָּא, איבערוועגן.

סַלֹּד (סַלֹּד, יסַּלֹּד), פ"ע. אויפֿציטערן: אָפּשפּרינגען: מיאוסן זיך.

- חָטֵם סַלֹּד, פֿאַרריסענע נאָז.

- סַלֹּד, אויפֿציטערן: אָפּשפּרינגען: לויבן.

- הַסַּלֹּד, מיאוס מאַכן: עקלדיק מאַכן.

סַלֹּד, ז. לויב.

סלסול, ז. אַנדולאַציע; קאַרבירונג: ציק-  
לונג; טרעלונג: (אין געזאַנג) פּוץ;  
לויב.

סלסל, פיי. אַנדולירן: קאַרבירן: ציק-  
לען: טרעלן: לויבן.

סלסול, אַנדולירט ווערן: פריזירט-  
ווערן: געציקלט זיין: זיין געהויבן.

הסתלסל, וויקלען זיך: וועלן זיך:  
כוואַלען זיך: דערהייבן זיך.

סלסלה, ג. קערבעלע: קויעלע: וויין-  
צווייגעלע.

סלסלה, ג. קרעפע-שטאַף.

סלע, ז. פּעלז: באַרג-שטיין: נאָמען פֿון  
אַרט. מטבע.

סלע המחלקת, סיבה פֿון קאַנפליקט.

שן סלע, שפיציקער פּעלז: פּעלזן-  
שאַרף.

סלע, פיי. ווערן צו שטיין: פאַרשטיי-  
נערט ווערן.

סלע, זיין באַדעקט מיט שטיינער:  
זיין שטיינערדיק.

סלעי, ת. פּעלזיקער: שטיינער.

סלעיות, ג. פּעלזיקייט: שטיינערדיקייט.

סלעית, ג. מדברשער זינג-פֿויגל — אַע-  
נאַנטע.

סלעם, ז. איינער פֿון די פאַרשיידענע  
אַרטן היישעריק (דערמאָנט אין חומש  
ויקרא).

סלף, פיי. פאַרקריפלען: פּעלשן: צע-  
דרייען.

סלף, פאַרקריפלט ווערן: געפּעלשט  
ווערן: צעדרייט ווערן.

הסתלח, פאַרגעבן ווערן.

סלחן, סלחן, ז. פאַרגעבער: מוחל-נייער.

סלחנות, ג. מוחל-זינאונג.

סלחני, ת. פאַרגעבערישער.

סלידה, ג. עקל: מיגל: אָפּשטויס: האַרץ-  
ברענונג.

סליה, ג. זויל.

סליחה, ג. פאַרגעבונג: מחילה: מוחל-  
זינאונג: איינע פֿון די סליחות-תפילות.

סליחה! אַנטשולדיקונג זייט מוחל!

סליל, ז. פּאָדעם-קלעצל: גווינט: שרויף.

סלילה, ג. וועג-ברוקירונג: פּלאַסטע-  
רונג: קערבעלע.

סלילי, ת. ספיראַלער: שרויפאַרטיקער.

סליק, ז. סוף: פאַרענדיקונג: באַהעלטע-  
ניש („מלינה“).

סלל (סלל, סל, יסלל, יסל), פיי. דורכ-  
שניידן אַ וועג: אויספלאַסטערן אַ  
וועג: ברוקירן: קוועטשן: לויבן: זיג-  
גען לויב.

הסלל, אויסברוקירט ווערן: דורכגע-  
שניטן ווערן (אַ וועג): אויסגעפּלאַסט-  
טערט ווערן.

סללל, רייבן זיך: רייבן.

הסלל, דורכשניידן אַ וועג: אָנווייזן  
אַ וועג.

הסתלל, טרעטן: טראַטעווען: איז-  
דעקעווען זיך: פייניקן.

סלם, פיי. מאָדולירן: איבערגיין פֿון  
אַקטאַווע צו אַקטאַווע.

סלם, ז. (ר' סלמות, סלמים), לייטער:  
סקאַצ: גאַמע: סטריגע.

— סֵלֶת, דורכבייטלען און אויסארבעטן  
ערשטקלאַסיק מעל: אויסקלייבן דאָס  
בעסטע (איבערג).

— סֵלֹות, דורכגעבייטלט און דורכגעזיפט  
ווערן אויף צו באַקומען זעמלמעל:  
ווערן אויסגעקליבן פֿון בעסטן.

סֵלֶת, ז. בייטלער: מעל-דורכזיפער.

סֵלֶת־נִית, נ. שפּראַט.

סֵם, ז. געווייך-פולווער: פערפֿום-גע-  
ווייך: נאַרקאָטיק: מיטל צו רפֿואה:  
גיפֿט.

— סֵם חַיִּים, דערקוויקונגס-מיטל: טאָניק.

— סֵם מָוֶת, טויטלעכער גיפֿט.

— סֵם שִׁכְנָנָה, אַנטי־דאָטום: קעגנגיפֿט.

— סִמִּים מְשֻׁכָּרִים, נאַרקאָטיקס.

— סִמִּי רְפוּאָה, הייל-מיטלען.

(סִמָּא) הַסִּמָּא, פֿע. בלינד-ווערן: פֿאַר-  
בלענדט ווערן.

— סִמָּא, בלינד-מאַכן: פֿאַרבלענדן.

— סִמָּא אֶת הָעֵינַיִם, פֿאַרמאַליעווען די  
אויגן

— הַסִּתְמָא, בלינד-ווערן.

סִמָּאָן, ז. בלינדקייט.

סִמָּאָל, ז. באַצ. פֿאַרן שטן און מלאך-  
המוות.

סִמְדָּר, ז. יונג-פֿרוכט (פֿרוכט-אויסשפּראַץ  
נאָך בליאונג).

סִמָּה, פֿי. בלינד-מאַכן: פֿאַרבלענדן. זע  
סִמָּא.

סִמּוּי, ת. בלינדער: פֿאַרבאָרגענער: באַ-  
האַלטענער.

סִמּוּי, ז. בלינד-מאַכונג.

— הַסִּתְלָה, פֿאַרקריפלט ווערן: געפֿעלשט  
ווערן: צעדרייט ווערן.

סֵלֶת, ז. פֿאַרקריפלונג: פֿעלשונג: צע-  
דרייאונג.

סֵלֶפֶן, ז. פֿאַרקריפלער: צעדרייער.

סֵלֶפֶנוֹת, נ. פֿאַרקריפלונג: צעדרייאונג.

סֵלֶפֶנִי, ת. פֿאַרקריפלענדיקער: פֿאַלשער.

סֵלֶק (סֵלֶק, יִסְלָק), פּעוּי. אויפֿהייבן זיך:  
דערווייטערן: באַזייטיקן.

— סֵלֶקא דַעֲתָהּ, אפֿשר מיינסטו?

— הַסֵּלֶק, דערווייטערט ווערן: באַזיי-  
טיקט ווערן.

— סֵלֶק, אויפֿהייבן: אַראָפּנעמען: אַרויס-  
פֿירן: דערווייטערן: באַזייטיקן.

— סֵלֶק חֹזֵב, רעגולירן, אָפּצאָלן אַ חֹזֵב.

— סֵלֹזק, דערווייטערן: באַזייטיקן: רע-  
גולירן: אָפּצאָלן.

— הַסֵּלֶק, באַהאַלטן אין אַ „מלינה“.

— הַסִּתְלָה, אָפּטראָגן זיך: אַוועקגיין:  
אויפֿגעבן: שטאַרבן.

סֵלֶק, ז. בוראַק.

— סֵלֶק-סִפֶּר, צוקער-בוראַק.

סֵלֶקָה, נ. נאָטן-צייכן וואָס ווייזט אָן  
אויף בעמאָל אָדער אויף באַזייטיקונג  
פֿון דיעז (מוזיק).

סֵלֶק־נִית, נ. בוראַק-באָרשטש.

סֵלֶת, נ. זעמלמעל: מאַנע-קאַשע.

— סֵלֶת וְשִׁמְנוֹ, דאָס בעסטע און גע-  
קליבנסטע (איבערג).

(סֵלֶת) הַסֵּלֶת, פֿע. געבייטלט ווערן:  
דורכגעזיפט ווערן: אויסגעקליבן ווערן  
(וועגן מעל).



— סְמוּדָה הַלֵּב, טַעַם מְקִיט: הָאֶרֶץ-טַעַם-פִּי  
קִיט: פֶּאֶרְנָא רִישׁ טַעַם קִיט.

— סְמוּדָה עֵינַיִם, אוּיגֶן-פֶּאֶרְבֵּל עֵנֵד עֵינַיִם.

סְמוּדָה, נ. גַּעַס; פֶּאֶרְנָקוּל; גַּעַס ווּיֵר.

סְמוּדָה, ת. גַּעַס דִּיכְטֵר.

סְמוּדָה, נ. אונטערלענונג: אָנלען: שְׂטִי-

צֵע; אונטערשטיצונג; באַפֿולמעכטיג-

קונג; סמיקה-געבונג; האַנט-אַרױפֿ-  
לײַג אויפֿן קרבן פֿאַר דער שחיטה.

סְמוּדָה, נ. באַשטעטיקונג צו ווערן אַ

רֵב; פֶּאֶרְבִּיגֵדונג-פֶּאֶרְם פֿון צוויי ווער-

טער; קרובֿה-שאַפֿט; נאָענטקייט; גע-

דיכטקייט; אַסאַציאַציע.

— סְמוּדָה הַפֶּרָשָׁה, נאָענטקייט און אַ-

נאַלאָגִיע פֿון צוויי פרשות; אַנאַלאָ-

גִיע; פֶּאֶרְבִּיגֵדונג.

סְמוּדָה, ת. שְׂטִיף-הָאֶרֶץ קער.

סְמוּדָה (סְמוּדָה, יִסְמִידָה), פֿי, שְׂטִיץ; אונ-

טערשטיצן; אַוועקלייגן; דערנענטערן;

געבן סמיקה; דיפֿלאַמירן. פֿ"ע. אָנ-

לענען זיך; דערנענטערן זיך; פֶּאֶר-

לאָזן זיך.

— סְמוּדָה עַל, פֶּאֶרְלאָזן זיך אויף.

— סְמוּדָה יָדוּ עַל, באַפֿולמעכטיקן (עמע-  
צן).

— סְמוּדָה יָדוּ עַל דָּבָר, געבן צושטימונג  
(אויף עפעס).

— הַסְמוּדָה, געשטיצט ווערן; אונטערגע-

שטיצט ווערן; דערנענטערט ווערן;

דיפֿלאַמירט ווערן; באַשטעטיקט ווערן;

געדיכט ווערן.

— גְּסָמָה, זאכוואָרט אָדער אייגנשאַפֿט-

וואָרט פֶּאֶרְבִּיגֵדן מיט נאָך אַ זאכוואָרט

(למשל: "שׂיין-גײַסט", "קאָמוניקאַציע-  
מיטל").

סְמוּדָה, ת. אָנגעשפּאַרטער; אָנגעלענטער;

געשטיצטער; פֿעסטער; נאָענטער; באַ-

פֿולמעכטיקטער.

— סְמוּדָה עַל שְׁלָחַן פֶּלֶזֶן, אויסגעהאַלטן

געוואָרענער פֿון עמעצן.

— לָבוּ (הוא) סְמוּדָה וּבְטוּת, זײַן האַרץ

(ער) האָט נישט קײַן שום צווייפֿל.

— סְמוּדָה, סְמוּדָה, סְמוּדָה, אַנאַלאָגִיע

פֿון צוויי נעבנאַנאַנדערדיקע טעקסטן;

פֶּאֶרְגלײַך; באַגרינדונג פֿאַר עפעס.

סְמוּדָה, ז. סְמוּדָה, נ. אָנלען; אונטער-

שפּאַר; אונטערשטיץ (אונטער אַ צווייג

אָדער אַ יונג ביימל).

סְמוּל, ז. סימבאָל-באַשטימונג; עמבֿלֶם-

באַשטימונג.

סְמוּם, ז. פֶּאֶרְגִיפֿטונג.

סְמוּן, ז. צײַכן-מאַכונג; צײַכן-באַשטִי-

מונג; אָנצײכנונג.

סְמוּק, ת. פֶּאֶרְרוּיטלער; רויטער.

סְמוּר, ז. באַטשוועקונג; באַנאַגלונג;

באַפֿלעקלונג; אױפֿנאַלעס-אַרײַג-נשלאָג;

האַר- (זיך) אױפֿשטעלונג.

סְמוּר, ת. שְׂטִיף-אױפֿגעשטעלטער; דו-

באַם-שטייענדיקער.

סְמוּר, ז. רױבֿ-חײַהלע פֶּאֶרְמעלאַ פּערע-

גוונאַ.

סְמוּמָא, (ר' סְמוּמָא, סְמוּמָא, סְמוּמָא)

געסל; פֶּאֶרְנָקוּל; געשוויר.

סְמוּמָת, נ. פֶּאֶרְנָקוּלאָזע; געשווירן-אַ-

רויסשלאָג.

סְמוּי, פֿי. בלינד מאַכן; פֶּאֶרְבלענדן;

אויסמעקן; אַרױסנעמען.

סְמוּד, ז. זעמלמעל; ערשטקלאַסיק מעל.

סְמוּדָה, נ. בלינדקייט.

סמם, פ"י. פֶּאָרגִיפֶטן: אָפּסמען.  
 - סמון, פֶּאָרגִיפֶטעט ווערן; אָפּגעסמט ווערן.  
 - הֶסְתַּמֵּם, פֶּאָרגִיפֶטן זיך: אָפּסמען זיך.  
 סממית, ז. יאָשטשערקע.  
 סממן, ז. סממנית, נ. פערפום; געווירק; עפֿעקט.  
 סמן, ז. פערפום; געווירק; צייכן-געבער; מוסטער-געבער; קאָמענדע-געבער.  
 סמן, באַצייכנען; אָנצייכנען; אונטערצייכן-גען; מאַכן צייכנס.  
 - סמון, באַצייכנסט ווערן; אָנגעצייכנסט ווערן; אונטערגעצייכנסט ווערן.  
 - הֶסְמֵן, באַצייכנסט ווערן; אָנגעצייכנסט ווערן.  
 - הֶסְתַּמֵּן, אָנצייכנען זיך.  
 סמפון, ז. אָטעם-רער (אָנאַט): קאָנ-טראַקט; אָפּמאַך; בײַלאַג צו אַן אָפּ-מאַך.  
 סמפונזן, ז. סמפונזית, נ. אָטעם-רערעלע אין די לונגען.  
 סמק (סמק, יסמק), פ"ע. רויט זײַן; פֶּאַררויטלען זיך.  
 - סמק, רויט מאַכן; פֶּאַררויטלען.  
 - הֶסְמֵק, רויט ווערן.  
 - הֶסְתַּמֵּק, רויט ווערן; פֶּאַררויטלען זיך.  
 סמק, ז. רויטקייט; פֶּאַררויטלטקייט.  
 סמר (סמר, יסמר), פ"ע. פֶּאַרשטייפֶט ווערן; פֶּאַרשטיינערט ווערן.  
 - סמר, צונאַגלען; טשוועקעווען; אויפֿ-שטעלן. אָניאַזשען (האַר).  
 - סמור, פֶּאַרנאַגלט ווערן; פֶּאַרטשווע-קעוועט ווערן.

- סמך, שטיצן; אונטערשטיצן; שטאַרקן; קרעפֿטיקן; געדיכט-מאַכן.  
 - סמוך, געשטיצט ווערן; געשטאַרקט ווערן.  
 - הֶסְמַך, דערנענטערן; געדיכט מאַכן; באַפֿולמעכטיקן; דיפֿלאַמירן.  
 - הֶסְמַך, געבראַכט ווערן נענטער; גע-דיכט ווערן; דיפֿלאַמירט ווערן.  
 - הֶסְתַּמַּך, פֶּאַררופֿן זיך; שטיצן זיך.  
 סמך, ז. אָנלען; שטיצע; גרונד.  
 - עַל סְמֵךְ, עַל סְמֵךְ, אויפֿן גרונד.  
 - בֵּן-סְמֵךְ, פֶּאַרלעסלעכער; ספּעציאַל-ליסט; אויטאָריטעט.  
 סמך, ז. פֿופֿצנטער אות אין א"ב.  
 סמכא, ז. אָנלען; שטיצע; גרונד.  
 - בֶּרֶסְמֵכָא, ספּעציאַליסט; אויטאָרי-טעט.  
 סמכות, נ. אויטאָריטעט; באַפֿולמעכטי-קונג.  
 סמל, סמל, ז. אָפּצייכן; סימבאָל; עמ-בלעס; סטאַטוע.  
 סמל, ז. סערושאַנט אין צה"ל.  
 - רב־סמל, העכערער סערושאַנט.  
 סמל, ז. שמאַטע; טראַנטע.  
 סמל, פ"י. סימבאָליזירן; פֶּאַרשטעלן.  
 - סמול, סימבאָליזירט זײַן; פֶּאַרגע-שטעלט ווערן.  
 - הֶסְתַּמֵּל, סימבאָליזירט ווערן; פֶּאַר-געשטעלט ווערן.  
 סמלון, ז. כאַמאַנט; עול (אויפֿן האַלדו פֿון בהמות).  
 סמלי, ת. סימבאָלישער.  
 סמליות, נ. סימבאָלישקייט.

סָנֶדְלָרוֹת, נ. שוסטעריי.  
 סָנֶדְלָרִיָּה, נ. שוסטער-ווערקשטאט: שוס-  
 טעריי.  
 סָנֶדֶק, ז. סנדק ביים ברית (האלט דאָס  
 עופעלע).  
 סָנֶדֶק, פֿ״ע. זיין אַ סנדק; זיין אַן אונ-  
 טערפֿירער (איבערג).  
 סָנֶדְקָאוֹת, נ. סנדקאות, קינד-האַלטונג  
 ביים דורכפֿירן ברית.  
 סָנֶה, ז. דאָרנקוסט (אין זיין פֿײַער האָט  
 זיך גאָט אַנטפלעקט צו משה׳ן); מאַ-  
 לינע-קוסט.  
 — חֲלֵזֶת הַסָּנָאִים, וועווירקע; וועווירק.  
 סָנֶהָרִיָּה, סָנֶהָרִין, נ. (ר) סָנֶהָרִיָּת,  
 סָנֶהָרָאוֹת), העכסט געריכט אין  
 דער צווייטער העלפֿט פֿון דער תקופֿה  
 פֿון צווייטן בית המקדש; ראַט פֿון  
 עלסטסטע: סענאַט.  
 — סָנֶהָרִין גְּדוֹלָה, צענטראַלער סנהד-  
 רין (מיט 71 מיטגלידער).  
 — סָנֶהָרִין קָטָנָה, קרייז-סנהדרין (23  
 מיטגלידער).  
 סָנֹר, ז. פֿאַרבלענדונג.  
 סָנוֹן, ז. דורכזייערונג; פֿילטירונג.  
 סָנוּבִּית, נ. שוואַל.  
 סָנוֹת, ז. באַשטימונג אַלס אַ פֿיליאַלע;  
 פֿאַרבינדונג.  
 סָנוֹקֶת, נ. באַקס אָדער פֿויסט-קלאַפֿ  
 אין פֿנים.  
 סָנֹר, ז. פֿאַרטעד.  
 סָנֶר, פֿ״י. בלענדן; פֿאַרבלענדן.  
 — סָנֹר, פֿאַרבלענדט ווערן.

— הַסָּתֶמֶר, פֿאַרשטײַפֿט ווערן; אויפֿ-  
 שטעלן זיך (האַר).  
 סָמֶר, ת. האַרטֶהאַריקער; יאָזש-פֿלאַנץ  
 (יונקס).  
 סָמֹר, ז. ניטונג: פֿאַרניטונג.  
 סָמֶרְמוֹט, ז. שמאַטע.  
 סָמֶרְמוֹטִי, ת. שמאַטיקער; לאַזיקער.  
 סָמֶרְמוֹטֶר, ז. שמאַטע-קלויבער.  
 סָמֶרְמֶר, ז. טשוועקעלע; נעגעלע.  
 סָמֶרְמֶרֶת, נ. קעלט-שוידער; אויפֿשוי-  
 דערונג.  
 סָמֶר, פֿ״י. ניטעווען; צוניטעווען; פֿאַר-  
 ניטעווען; מאַכן שוידערן; אויפֿשוי-  
 דערן.  
 — סָמֹר, געניטעוועט ווערן; פֿאַרני-  
 טעוועט ווערן.  
 סָן, ז. צופֿעסטיקונגס-האַקע.  
 סָנָאִי, ז. וועווירקע; וועווירק.  
 סָנָבּוֹל, ז. פֿיקניק; געמיינשאַפֿטלעכע  
 סעודה צו וועלכער יעדער גיט זײַן  
 צושטײַער; אויסהאַלטעוודיקייט; אויס-  
 האַלט־כח.  
 סָגֹר, ז. פֿאַרטיידיקער; אַדוואָקאַט.  
 סָגֹר, ז. פֿאַרטיידיקונג.  
 סָגֹרִיָּה, נ. פֿאַרטיידיקונג.  
 סָגֶר, פֿ״ע. פֿאַרטיידיקן.  
 סָגֶל, ז. סאַנדאַל; לאַטש; פֿלאַנדער;  
 פֿאַדקעווע; שמידונג; געמפֿלטער עמ-  
 בריאַן.  
 סָגֶל, פֿ״י. אָנטון סאַנדאַלן.  
 — סָגֶל, אָנגעטון זײַן אין סאַנדאַלן.  
 סָגֶלֶר, ז. שוסטער.



— הַסְתַּנֵּר, פֶּאַרבינדן זיך: פֶּאַראייניקן זיך ווי אַ פֿיליאַלע.

סְנֶפֶיר, ז. פֿלוס־פֶּעדער (בײַ פֿיש): גומי־לאָפּן (אויף די פֿיס, לײכטער צו שווי־מען).

סְנֶפִירִינֶן, ז. סאַפֿיר (איידלשטיין).

סְנֶק (סְנֶק, יֶסְנֶק), פֿײַ. אָפּוואַרפֿן: אָפ־שטויסן.

— סְנֶק, דערווייטערן: שטאַק אָפּוואַרפֿן: אָפּשטויסן מיט כוח.

— סְנֶזק, דערווייטערט ווערן: שטאַק אָפּגעוואַרפֿן ווערן: אָפּגעשטויסן ווערן מיט כוח.

סְנֶק, ז. שטויס: אָפּשטויס.

סְנֶקֶר, פֿײַ. גיבן אַ שטויס: גיבן אַ באַקס אין פנים.

סְנֶר, ז. פֶּארטעך.

סֶס, ז. מילב.

סְסֶנֶן, ז. גרעלקייט: פֿילפֶּאַרביקייט.

סְסֶנֶנֶא, ז. שאַרלעך־רויט.

סְסֶנֶנִי, ת. גרעלער: פֿילפֶּאַרביקער.

סְסֶנֶנִיזֶת, נ. גרעלקייט: פֿילפֶּאַרביקייט.

סְסֶנֶן, פֿײַ. פֶּאַרבן מיט גרעלע פֶּאַרבן: פֶּאַרבן מיט אַ סך פֶּאַרבן.

— סְסֶנֶן, געפֶּאַרבט ווערן גרעל.

סְסֶמָה, נ. לאָזונג: סלאָגאַן: וואָרט־צײַכן: דעווייז.

סְסֶקֶזלִי, ת. פֿילקלאַנגיקער: פֿילשטימי־קער.

סְעָד (סְעָד, יֶסְעָד), פֿײַ. שטיצן: אונטער־שטיצן: העלפֿן: עסן.

— סְעָד לֵב, אונטערלעגען זיך ס׳האַרץ.

— הַסְתַּנֵּר, פֶּאַרבלענדט ווערן.

סְנֶר, ז. פּראָזשעקטאָר.

סְנֶרִים, זײַר. פֶּאַרבלענדעניש.

סְנֶרֶת, נ. העלם־דעכל (צו פֶּאַרשטעלן די אויגן נישט געטראָפֿן צו ווערן).

סְנֶמ (סְנֶמ, יֶסְנֶמ), פֿײַ. חוזק מאַכן: אָפּשפּעטן: אַלאַכן: דערצערנען.

סְנֶמֶר, ז. באַזאָמטער וואָס באַשטימט גרע־נעץ צווישן פֶּעלדער.

סְנֶמֶר, ז. גאָמבע.

סְנֶנֶר, ז. פֶּאַרטיידיקער: אַדוואָקאַט.

סְנֶנֶרִיָה, נ. פֶּאַרטיידיקונג.

— לִמֵּד סְנֶנֶרִיָה, פֶּאַרטיידיקן.

סְנֶמָה, נ. חוזק־מאַכונג: אָפּשפּעטעניש: אָפּלאַכונג: דערצערנונג.

סְנֶיָה, ז. פֿיליע: אָפּטיילונג: אָפּגליד.

סְנֶיָה, נ. אָפּשטויס.

סְנֶנֶרֶן, ז. סינכראָניזאַציע (פֶּאַראיינ־צײַטיקונג).

סְנֶנֶן, פֿײַ. סינכראָניזירן (פֶּאַראיינ־צײַטיקן און צופאַסן צוויי טאונגען).

סְנֶן, פֿײַ. דורכזײַערן: פֿילטירן.

— סְנֶנֶן, דורכגעזײַערט ווערן: דורכפֿיל־טירט ווערן.

— הַסְתַּנֵּן, דורכזײַערן זיך: דורכפֿילט־ירן זיך: דורכזײַסן זיך: דורכבאַ־קומען זיך.

סְסֶן, ז. פאלמע־צווייג.

סְנֶר (סְנֶר, יֶסְנֶר), פֿײַ. פֶּאַראייניקן: פֶּאַר־בינדן.

— סְנֶר, פֶּאַרבינדן ווי אַ פֿיליאַלע.

— סְנֶנֶן, פֶּאַרבינדן ווערן ווי אַ פֿיליאַלע.

- הַסַּעַד, געשטיצט ווערן: אונטערגע-  
שטיצט ווערן: געשטאַרקט ווערן.
- סַעַד, העלפֿן: שטיצן.
- הַסַּעַד, דערלאנגען עסן: אונטערלע-  
נען (עמעצן) ס'האַרץ.
- סַעַד, ז. שטיצע: אונטערשטיצונג: הילף;  
אונטערלאַגע: באַזע: באַווייז.
- סַעֲדָה, נ. מאַלצייט.
- סַעֲדַת הַבְּרָאָה, מאַלצייט פֿאַר אַן  
אַבל (נאָך דער קבורה).
- סַעֲדַת מַפְסָקָת, פֿאַרפֿאַסטונג: מאַל-  
צייט פֿאַרן פֿאַסטן.
- סַעֲדַת מַצֹּנָה, פֿייערלעכער מאַלצייט  
לפֿבוֹד אַ שמחה.
- סַעֲדַת עֲרֹאֵי, עסן אַלע-פֿורשעט: לייכט  
אַפֿכאַפֿ-עסן.
- סַעֲדַת קִבְעָה, נאָרמאַלער טעגלעכער  
מאַלצייט.
- סַעֲדַת רִבִּיעִית, מלווה-מלכה.
- קְנוּת סַעֲדָה, דעסער.
- שְׁלֹשׁ סַעֲדוֹת, שלוש-סעודות: מלווה-  
מלכה.
- סַעָה (סַעָה, יִסְעָה), פֿ"ע. טומלען: רוישן;  
שטורמען.
- סַעוּף, ז. צווייגן-אַפֿשניידונג: פֿונאַג-  
דערטייל.
- סַעוּר, ת. מיט שטורעם-געטרייטלעכער.
- סַעִיף, ז. פֿאַרגראַף: פֿונקט: שפּאַלט:  
צווייג.
- סַעִיף קָטָן, אונטער-פֿאַרגראַף: קליי-  
נער פֿאַרגראַף.
- סַעִירָה, נ. שטורמונג: צעשטורעמטקייט.
- סַעִיף, פֿ"י. אָפּהאַקן צווייגן: צעצווייגן:
- צעגלידערן אויף פֿאַרגראַפֿן: צעטיילן  
אַין פֿאַרגראַפֿן.
- סַעוּף, אָפּגעהאַקט ווערן (צווייגן):  
צעצווייגט ווערן: פֿונאַנדערגעצווייגט  
ווערן: צעגלידערט ווערן אויף פֿאַ-  
רגראַפֿן.
- הַסַּעִיף, צעצווייגן זיך: אָפּגעצווייגט  
ווערן: צעטיילן זיך אויף פֿאַרגראַפֿן
- סַעִיף, ז. צווייפלער: אומאַנטשלאָסענער.
- סַעִיף, ז. צווייג.
- פֿסַחַם עַל שְׁתֵּי הַסַּעִיפִּים, שפּרינגען  
אויף צוויי צווייגן, ס'הייסט: נישט  
קענען ביי זיך באַשליסן.
- סַעֲפָה, נ. צווייג.
- סַעֲפָת, נ. אינסטאַלאַציע-נעץ.
- סַעַר (סַעַר, יִסַּעַר), פֿ"ע. שטורעמען זיך:  
זיין צעשטורעמט: ביזערן זיך.
- הַסַּעַר, אויפֿגעשטורעמט ווערן: אויפֿ-  
גערעגט ווערן.
- סַעַר, צעבלאָזן: אַוועקבלאָזן.
- סַעוּר, צעבלאָזט ווערן: צעשטורעמט  
ווערן.
- הַסַּעַר, אויפֿרעגן: אַרויסרופֿן אַ שטור-  
רעם.
- הַסַּעַר, אויפֿגערעגט ווערן: צעשטור-  
רעמט ווערן.
- הַסַּעֲרָר, אויפֿרעגן זיך: שטורעמען:  
אַנגרייפֿן.
- סַעַר, ז. סַעֲרָה נ. שטורעם: הוראַגאַן:  
אויפֿקאַכונג: טומל: איבערפֿאַל (מי-  
ליטעריש).
- פֿלִגַּת סַעַר, שטורעם-אַפֿטיילונג.
- סַעֲרָנִי, ת. צעשטורעמטער: שטורמישער.

סָפּוֹת (סָפּוֹת, יִסְפּוֹת), פִּי. פֶּאָרְנִיכְטן:  
אומברענגען: פֶּאָרלענדן: צוגעבן:  
שפּיין: געבן עסן. פִּי. פֶּאָרלענדט  
ווערן: אומקומען.

— הִסְפּוֹת, פֶּאָרלענדט ווערן: אומקומען.

— הִסְפּוֹת, צוגעבן.

סָפּוֹת, ג. סָפּוֹת: קאנאפע.

סָפּוֹת, ז. יִסְ-שוואַם: אַינזאַפער: לעשער.

סָפּוֹת, ת. אָנגעזאַפּטער: דורכגעזאַפּטער.

סָפּוֹת, ז. אַפּווישונג: אַפּטריקענונג.

סָפּוֹת, ת. שוואַמאַרטיקער: אַינזאַפּנדי-  
קער.

סָפּוֹת, ג. שוואַמאַרטיקייט.

סָפּוֹת, ז. אָנשליסונג: פֶּאָרבינדונג: צו-  
קאַפּטירונג.

סָפּוֹת, ת. גערעקטער: איבערגערעקטער:  
פֶּאָרבאַרגענער: באַהאַלטענער: גע-  
אַכטעטער.

סָפּוֹת, ז. סטעליע: סוף: דעק.

— סָפּוֹת הַאֲנִיָּה, שיף-דעק.

סָפּוֹת, ז. באַריריקונג: פֶּאָרזאָרגונג: צו-  
שטעלונג: קלאַפּונג: צווייפל.

סָפּוֹת, ז. דערציילונג: נאָוועלע: ש-  
רונג: האַר-שניידונג.

סָפּוֹת, ת. אָפּגעציילטער.

— סָפּוֹת, געציילטע: עטלעכע: אַ פֶּאָר.  
סָפּוֹת, ג. ציילונג.

סָפּוֹת, ת. דערציילערישער: נאָוועליסטי-  
שער: בעלעטריסטישער.

סָפּוֹת, ג. דערציילערישקייט.

סָפּוֹת, ת. אָנגעפֿולטער: איבערגעפֿול-  
טער. ג. אויוון אין גלאַז-פֿאַבריק.

סָך, ז. (ר' סָך), שוועל: פֶּאָראַפּעט:  
טאַסע.

— סָך הַחֵלֶזֶן, פֶּענצטער-פֶּאָראַפּעט.

— סָך הַהִכָּרָה, גרענעץ פֿון באַוווּסטזיין.

— שוֹמֵר הַסָּך, פֶּאָרטיער.

סָפּוֹת (סָפּוֹת, יִסְפּוֹת), פִּי. אַינזאַפּן: אַינ-  
זויגן: לעשן: אַפּטריקענען: אַריי-  
נאָפּן (קלעפּ).

— נִיר סָפּוֹת, לעשפּאַפּיר.

— הִסְפּוֹת, אַינזעצאַפּט ווערן: אַינגע-  
זויגן ווערן: אָפּגעלאַשן ווערן (טינט).

— סָפּוֹת, אַפּטריקענען: אויסווישן: אַפּ-  
לעשן (מיט לעשפּאַפּיר): אַינזויגן.

— הִסְפּוֹת, אָנגעזאַפּט ווערן: דורכגע-  
זען ווערן.

— הִסְפּוֹת, אַפּטריקענען: אָפּלעשן: מאַכן  
דורכזאַפּן: מאַכן אָנזאַפּן.

— הִסְפּוֹת, אַפּטריקענען זיך: אָנזאַפּן  
זיך.

סָפּוֹת, ז. אַפּווישער.

סָפּוֹת, ז. כרעמזל: פּאַנטשקע.

סָפּוֹת, ת. אַינזויגנדיקער: אַינזאַפּנדי-  
קער: לעשנדיקער (טינט-שריפּט).

סָפּוֹת, ג. פּאַנטשקע.

סָפּוֹת (סָפּוֹת, יִסְפּוֹת), פִּי. קלאַגן: טרוי-  
ערן.

— הִסְפּוֹת, באַקלאַגט ווערן: באַוויינט  
ווערן.

— הִסְפּוֹת, מספד זיין: באַקלאַגן.

— הִסְפּוֹת, באַקלאַגט ווערן.

סָפּוֹת, ז. הספד: באַקלאַגונג.

סָפּוֹת, ז. מספיד-זייער.



— סְפִיקָת בְּפִי, הענטקלאפונג פֿון צער.  
סְפִיר, ז. סאָפֿיר (איידלשטיין).

סְפִיר, ז. אַרט פֿאַסאָלע דערמאָנט אין  
דער משנה.

סְפִיר, ת. ציילבאַרער. ז. ציילונג.

סְפִירָה, נ. ציילונג; רעכנונג; שטאַפּל  
פֿון געטלעכן וועלט-באַשאַף (לויט  
קבלה).

— סְפִירַת הָעֶמֶר, טעג-ציילונג פֿון פסח  
ביז שְׁבֹעוֹת; די ברכה און סְפִירָה אין  
אַט דער צייט.

— הַסְפִּירָה הַכְּלִלִית, אַלגעמיינע צייט-  
רעכנונג (קריסטלעכע).

— עֶשְׂרֵי הַסְפִּירוֹת, די צען שטאַפלען  
פֿון געטלעכער איידלקייט וואָס אין  
זיי איז די וועלט באַשאַפֿן; כְּתָר.  
חכמה, בינה, חסד, גבורה, תְּקָאֶרֶת,  
נצח, הוד, יסוד און מלכות (קבלה).

סְפִירָה, נ. באַלם; באַלאַן; ספֿערע; קרייז;  
סביבה.

סְפִירוֹת, נ. פֿאַרשרייבונג; צוזאַמענשטע-  
לונג; ציילבאַרקייט.

סְפִירִי, ת. שאַפֿיר-אַרטיקער.

סְפִל, ז. טאַסע; שאַל; בעקן.

סְפִלוּל, ז. טאַסעלע; שעלעכל; חזיר-  
נוס-שעלעכל (שישקע וווּ עס זיצט די  
נוס).

סְפִלוֹן, ז. טאַסעלע; שעלעכל.

סְפֵן (סְפֵן, יִסְפֵן), פֿיי. דעקן; צודעקן  
מיט אַ באַלקן; פֿאַרבאַרגן; באַהאַלטן;  
אַכטן; פֿאַרערן.

— הַסְפֵן, צוגעדעקט ווערן מיט אַ באַלקן.  
סְפֵן, ז. באַהעלטעניש; פֿאַרבאַרגעניש;  
דעקונג.

סְפֵח (סְפֵחַ, יִסְפֵחַ), פֿיי. אָנשליסן; פֿאַר-  
בינדן; צוקאַפֿטירן.

— הַסְפֵחַ, אָנגעשלאָסן ווערן; פֿאַרבינדן  
ווערן; צוקאַפֿטירט ווערן.

— סְפֵחַ, אָנשליסן; צוגעבן; צוקאַפֿטירן;  
אָנשטעקן מיט קרעץ.

— סְפֹת, אָנגעשלאָסן ווערן; צוגעגעבן  
ווערן; צוקאַפֿטירט ווערן; אָנגעשטעקט  
ווערן מיט קרעץ.

— הַסְפֵת, אָנשליסן זיך; פֿאַרבינדן זיך.

סְפֵת, ז. אויפֿוואַקס פֿון קערנער, וואָס  
זענען געבליבן צעשאַטן אויפֿן פֿעלד פֿון  
פֿריערדיקן שניט; צוגאַב.

סְפֵתת, נ. קרעץ; פּאַרץ.

סְפִיג, ת. אַיינזאַפֿנדיקער.

סְפִינָה, נ. אַיינזאַפֿונג; אַרייַנכאַפֿעניש  
(קלעפּ).

סְפִיגוֹת, נ. דורכגעזאַפֿטקייט.

סְפִירָה, נ. מספֿד-זינאונג; באַקלאָגונג.

סְפִיָה, נ. שטאַפֿונג; קראַפֿונג.

סְפִיחָה, נ. מאַלעקולן-אַנקלעפּ (כעמיע).

סְפִיָת, ז. ווילדוואַקס; נאָכוואַקס (פֿון קע-  
רנדלעך געבליבענע פֿון פֿריערדיקן  
שניט).

סְפִינָה, נ. שיף; דאַמפֿער; שיפֿל.

— סְפִינַת הַמִּדְבָּר, קעמל.

— סְפִינַת אֲוִיר, צעפעלין.

— בִּזְרֵי-הַסְפִּינָה, טאַנקער אויף זיס וואַ-  
סער אויף אַ שיף.

סְפִינָת, נ. געבענדיק שיפֿל.

סְפִיקָה, נ. מעגלעכקייט; צושטעל-מעג-  
לעכקייט; ליפֿערונגס-מעגלעכקייט; באַ-  
דערפֿעניש; קלאַפֿונג.

- סָפֶן, ז. זעגלער; שיפער; מאטראָז; שיף-אַרבעטער.
- סָפֶנּוּת, נ. זעגלעריי; שיפֿעריי; אַרבעט אויף דער שיף.
- סָפֶסוּף, ז. לעצטע פֿרוכטן; נישט דער-גאַנגענע פֿרוכטן.
- סָפֶסוּר, ז. ספעקולירונג; פרייזן-אויפֿ-שרויפֿונג.
- סָפֶסֶל, ז. באַנק.
- סָפֶסֶת, פֿי. אָפֿרייסן; אויסרייסן; צו-ברענען; צוסמאַלען.
- סָפֶסֶר, ז. ספעקולאַנט; פֿאַרמיטלער.
- סָפֶסֶר, פֿע. ספעקולירן; פֿאַרמיטלען.
- סָפֶסֶרוּת, נ. ספעקולאַציע; פֿאַרמיטלונג.
- סָפֶסֶרִי, ת. ספעקולאַנטישער; ספעקולאַ-ציע.
- (סָפֶר) הַסְתַּפֶּה, פֿע. שטיין אויף דער שוועל; אָפֿט באַזוכן; געפֿינען אַזיל.
- סָפֶק (סָפֶק, יִסְפֶּק), פֿי. קלאַפֿן; קלאַפֿן מיט די הענט. פֿע. גענוג זיין.
- סָפֶק, צושטעלן; פֿאַרזאָרגן; באַפֿריי-דיקן; קלאַפֿן מיט די הענט; צובינדן; פֿאַרבינדן; אַרויסרופֿן צווייפל.
- סָפֶק, צוגעשטעלט ווערן; פֿאַרזאָרגט ווערן; זיין אין סָפֶק; צווייפלען.
- הַסְתַּפֶּה, צושטעלן; פֿאַרזאָרגן; געבן אַ שאַנס; זיין אומשטאַנד; דערמעגלעכן.
- הַסְתַּפֶּק, באַגענוגענען זיך; געניסן; צווייפלען.
- סָפֶק, ז. צווייפל.
- אֵין סָפֶק, אָן צווייפל.
- סָפֶק סָפֶקאַ, מינדסטער צווייפל.
- סָפֶק, ז. מעגלעכקייט.
- סָפֶק, ז. צושטעלער; פֿאַרזאָרגער.
- סָפֶקאַ, נ. צווייפל; סָפֶק.
- סָפֶקוּת, נ. צווייפֿלהאַפֿטיקייט.
- סָפֶקן, ז. צווייפלער; סקעפטיקער.
- סָפֶקנּוּת, נ. אומגלויבן; צווייפלדיקייט.
- סָפֶקנּוּת, נ. סקעפטיציזם.
- סָפֶקְנִי, ת. סקעפטישער; צווייפלענדיקער.
- סָפֶר (סָפֶר, יִסְפֶּר), פֿי. ציילן; אָפֿציילן; איבערציילן.
- הַסְפֵּר, אָפֿגעציילט ווערן; איבערגע-ציילט ווערן.
- סָפֶר, דערציילן; איבערגעבן; זאָגן; שמועסן; אָפֿציילן; שערן.
- סָפֹר, דערציילט ווערן; איבערגעגעבן ווערן; געזאָגט ווערן; אָפֿגעשורן ווערן.
- לֹא יֵאָמֵן (יֵאָמֵן) כִּי יִסְפֶּר, שווער צו גלויבן.
- הַסְתַּפֶּר, אָפֿשערן זיך.
- סָפֶר, ז. בוך; באַנד; סָפֶר; בריוו (אין אַלט.). מגילה; שריפֿט-טאַוול.
- סָפֶר הַבְּרִית, באַצ. פֿאַר סָפֶר-תּוֹרָה.
- סָפֶר הַחֲתוּמִּים, איינגעלייגטער, דעפֿאַ-נירטער קויף-אַקט.
- סָפֶר הַיְחָשׁ, גענעאלאָגישע רשימה.
- סָפֶר כְּרִיתוּת, גט; שיד-בריוו.
- סָפֶר מִקְנֶה, קויף-אַקט.
- סָפֶר הַסְּפָרִים, באַצ. פֿאַר תנ"ך.
- סָפֶר תּוֹרָה, סָפֶר-תּוֹרָה — די פֿינף חומשים; בראשית, שמות, ניקרא, במדבר, דברים.
- סָפֶרִי הַקֶּדֶשׁ, באַצ. פֿאַר תנ"ך.

- סָפֶרִים. לְנוּזִים, סָפֶרִים תִּיצְנִים,  
 סָפֶרִים וּאָס זַענען נישט אַרײַנגענו-  
 מען אין די סָפֶרִי קודש.  
 - בֵּית סָפֶר, שולע: לערנאָנשטאַלט.  
 - בֵּית־סָפֶרִים, ביבליאָטעק.  
 סָפֶר, ז. שערער: פֿריזירער.  
 סָפֶר, ז. גרענעץ: גרענעץ-געביט: ציילונג.  
 - חֵיל הַסָּפֶר, גרענעץ-וואַך.  
 - יִשׁוּב־סָפֶר, ישוב־בני דער גרענעץ.  
 סָפֶרָא, ז. באַצ. פֿאַרן מדרש ההלכה אויף  
 דעם סָפֶר נִיקרא.  
 סָפֶרָא, ז. געלערנטער: געבילדעטער.  
 סָפֶרֶד, ז. שפּאַניע.  
 סָפֶרְדִי, ת. שפּאַניער: שפּאַניאַל: באַ-  
 צייכנונג פֿאַר יידן וואָס שטאַמען פֿון  
 שפּאַניע.  
 סָפֶרֶה, נ. ציפֿער: סָפֶר.  
 סָפֶרוֹן, ז. ביכל: בראַשור.  
 סָפֶרוֹר, ז. נומעראַציע: נומערירונג.  
 סָפֶרוֹת, נ. פֿריזעריי.  
 סָפֶרוֹת, נ. ליטעראַטור: ביבליאָגראַפֿיע.  
 - סָפֶרוֹת יִפֶּה, שיינע ליטעראַטור: בע-  
 לעטריסטיק.  
 סָפֶרוֹתִי, ת. ליטעראַרישער.  
 סָפֶרוֹתִיזם, נ. ליטעראַרישקייט.  
 סָפֶרִי, ז. נאָמען פֿון מדרשים אויף די  
 סָפֶרִים במדבר און דברים.  
 סָפֶרִיָה, נ. ביבליאָטעק.  
 סָפֶרֶן, ז. ביבליאָטעקאַר: ביבליאָגראַף.  
 סָפֶרְנוֹת, נ. ביבליאָטעק-וועזן.  
 סָפֶרֶר, פֿי. ציפֿירן: נומערירן.

- סָפֶרֶז, ציפֿירט ווערן: נומערירט  
 ווערן.  
 - סָפֶרֶת, בעלעטריסטיק: דערציילערי-  
 שע פּראָזע.  
 סָפֶת (סָפֶת, יִסָּפֶת), פֿי. צוריקטן שפּיז.  
 סָק, ז. זאַק: פעלערניש.  
 סָקאַי, ז. זאַק-נייער: גריל.  
 סָקב, פֿי. אָפּרייבן זיך די הויט: צע-  
 קראַצן זיך.  
 - סָקוֹב, פֿאַרווונדעט ווערן אין דער  
 הויט דורך אָפּרייבונג.  
 - הַסָּקֶב, אָפּרייבן זיך די הויט.  
 סָקוד, ז. שטראָפֿונג.  
 סָקול, ז. פֿון שטיינער-אַפּרייניקונג.  
 סָקִיפֶּה, נ. שוועל: פּאַראַפּעט.  
 סָקור, ז. איינבליק: איבערבליק.  
 סָקִילָה, נ. פֿאַרשטיינונג.  
 סָקִירָה, נ. איינבליק: איבערבליק.  
 סָקל (סָקל, יִסָּקל), פֿי. פֿאַרשטיינען.  
 - הַסָּקֶל, פֿאַרשטיינט ווערן.  
 - סָקל, אָפּרייניקן פֿון שטיינער: באַ-  
 וואַרפֿן מיט שטיינער.  
 - סָקול, אָפּגערייניקט ווערן פֿון שטיי-  
 נער: באַוואַרפֿן ווערן מיט שטיינער.  
 סָקף, פֿי. געפֿינען אָן אויסרייד: פֿאַר-  
 דרייען.  
 - הַסָּתָקָה, זוכן אַ פֿאַרטל: זוכן אָן  
 אויסרייד.  
 סָקֶר (סָקֶר, יִסָּקֶר), פֿי. קוקן: דורכזען:  
 איבערקוקן: אַרײַנבליקן: מאַכן אָן אי-  
 בערבליק: באַפֿאַרבן מיט צינאָבער-  
 רויט.



- **הַסְתַּרְבֵּל**, ווערן אומגעלומפערט: ווע-  
רן שווערלייביק.
- **סְרַבְלָת**, נ. אומגעלומפערטקייט: שווער-  
קייט.
- **סְרַבָּן**, ז. עקשן: איינגעשפארטער.
- **סְרַבְנוֹת**, נ. עקשנות: איינגעשפארט-  
קייט.
- **סְרַבְנִי**, ת. פֿארעקשנטער.
- **סָרָג** (סָרָג, יָסָרָג), פֿ״י. שטריקן: פֿלעכטן;  
דורכפֿלעכטן.
- **הַסְרָג**, געשטריקט ווערן: געפֿלאַכטן  
ווערן.
- **סָרָג**, שטריקן: פֿלעכטן: פֿארקראַטע-  
ווען: איבערהיפֿערן.
- **סָרָזָג**, געשטריקט ווערן: דורכגע-  
פֿלאַכטן ווערן: פֿאַרקראַטעוועט ווערן.
- **הַסְתַּרְגָּ**, דורכפֿלעכטן זיך.
- **סָרָג**, ז. צערע (אין אַ זאַק).
- **סָרָג**, ז. קראַטע.
- **סָרָג**, ז. שטריקער: פֿלעכטער.
- **סְרַגּוֹל**, ז. לינירוג: ווירעס-מאַכונג.
- **סְרַגִּיד**, ז. שליסל-זאַן.
- **סְרַגִּל**, פֿ״י. לינירן: מאַכן ווירעס.
- **סְרַגּוֹל**, לינירט ווערן: געווירעט ווערן.
- **סְרַגִּל**, ז. ליניע: ווירע.
- **סְרַדִּיזִמ**, ז. רוימישער אָדער גריכישער  
קאַמאַנדיר.
- **סָרָה**, נ. פֿאַלשקייט: פֿאַרראַט: פֿאַרבֿרעך;  
שווינדל.
- **סְרַהֵב**, פֿ״י. צושטיין: שטאַרק בעטן.
- **סְרֻב**, ז. אָפּזאַג.
- **סָרֻג**, ת. געשטריקטער: געפֿלאַכטענער.
- **הַסְקָר**, איבערגעקוקט ווערן: געמאַכט  
ווערן אָן איבערבליק: געפֿאַרבֿט ווערן  
מיט צינאַבער-רויט.
- **סָקָר**, פֿאַרבֿן אויף רויט מיט צינאַ-  
בער: וואַרפֿן אויגן.
- **סָקָר**, ז. דורכצואנג: דורכבליק: פֿאַר-  
שונג.
- **סָקָרָה**, ז. רויטע פֿאַרבֿ (צינאַבער).
- **סָקָרָן**, ז. נייגעריקער.
- **סָקָרְנוֹת**, נ. נייגעריקייט: נייגער.
- **סָקָרְנִי**, ת. נייגעריקער.
- **סָקָרְת**, נ. רעצענויע.
- **סָר**, ת. אומעטיקער: דערדריקטער;  
אויפֿגערעגטער.
- **סָר וְנָעָה**, דעפרעסיווער: נידערגע-  
שלאָגענער.
- **סָר טַעֵם**, געשמאַקלאָזער: נאַרישער.
- **סָרָב**, פֿ״ע. אָפּזאַגן: קעגנשטעלן זיך;  
שטאַרק בעטן: שטאַרק זיך שטעלן.
- **הַסְתַּרְבֵּב**, פֿאַרעקשנען זיך אין אָפֿ-  
זאַג.
- **סָרָב**, ז. אָפּזאַג.
- **סָרָב**, ז. דאַן.
- **סְרַבּוֹל**, ז. באַשווערונג: פֿאַרפֿלאַנטע-  
רונג: פֿאַרקאַמפֿליצירונג.
- **סְרַבֵּל**, ז. פלודערן: אָווערלאַ (צו אַר-  
בעט).
- **סְרַבֵּל**, פֿ״י. אָנבערדעווען: אָנקליידן אין  
אַ סך קליידער: באַשווערן: שווער-  
מאַכן: אומגעלומפערט מאַכן.
- **סְרַבּוֹל**, אָנגעבערדעוועט ווערן: אומ-  
געלומפערט ווערן: ווערן שווערליי-  
ביק.

סרונג, ז. שטריקונג; פלעכטונג.

— בַּסְרֹנִים, לְסֹרֶנִי, מיט איבעררייסן.

סְרֹנָה, ת. שטינקענדיקער; זינדיקער; אויסגעצויגענער; אַראָפּגעגנדיקער; אַראָפּגעפֿאלענער.

סְרֹנָה, ז. געשטאַנק.

סְרֹמֶת, ת. צעגראַפּטשער; צעקרעלטער.

סְרֹדֶת, ת. נאָכגעשלאַפּטער; קלעפּנדיקער.

סְרוּם, ז. פֿאַרקריפּונג; איבערדרייאונג; פֿאַרדרייאונג; קאַסטירונג.

— סְרוּסִין, בַּסְרוּסִין, אין אומאַרדונג; פֿאַרדרייט; איבערגעהיפּערט.

סְרוּק, ז. קעמונג.

סְרוּק, ת. געקעמטער.

סְרוּק, ז. פֿלאַקס-קעמער.

סְרוּת, נ. געשטאַנק; שטינקעכץ.

סְרַח (סְרַח, יִסְרַח), פֿ"ע. שטינקען; זינ-  
דיקן; אויסשפּרייטן זיך; צעדראַפּען;  
פֿאַרווינדן; נאָכשלעפּן זיך.

— הַסְרַח, פֿאַרשטינקען ווערן; קאַליע  
ווערן; פֿאַרפֿוילט ווערן.

— הַסְרַח, שטינקען; פֿאַרשטינקען.

— הַסְרַח, קאַליע ווערן; פֿאַרמיאוסט  
ווערן; ווערן עקלדיק.

— הַסְרַח, אויסשפּרייטן זיך; צעלייגן  
זיך.

סְרַח, ז. שלעפּ; נאָכשלעפּ; געשטאַנק;  
זינד.

סְרַחָא, נ. געשטאַנק; זינד; שולד.

סְרַחֶזן, ז. געשטאַנק; זינד; פֿאַרבּרעך.

סְרַחֶזן, ז. שטינקער; זינדיקער; נאָטאַרי-  
שער זינדיקער.

סְרַחֶזן, ז. געשטאַנק; זינד.

סְרַחֶזן (סְרַח, יִסְרַח), פֿ"י. צעקראַצן; צע-  
גראַטשען; גראַפּטשען; צעקרעלן; מאַכן  
אַ שניט; פֿילמירן.

— הַסְרַחֶזן, צעגראַפּטשעט ווערן; צע-  
גראַטשעט ווערן.

— סְרַחֶזן, צעגראַפּטשען; צעגראַטשען; צע-  
קרעלן; צעקראַצן.

— הַסְרַחֶזן, פֿילמירן.

— הַסְרַחֶזן, פֿילמירט ווערן.

— הַסְרַחֶזן, צעקראַצן זיך; צעגראַפּטשען  
זיך; אַיינשניידן זיך.

סְרַחֶזן, ז. באַנד; פֿילם; גאַסן-בלימל (צו  
זאַמלען געלט).

— שְׂרִיטֵת סְרַחֶזֶן, סיסטעם פֿון לויפֿן-  
דיקער באַנד.

סְרַחֶזֶת, ז. צייכנונג (גראַפֿיש); לינירונג;  
אַנצייכנונג; אויפֿצייכנונג.

סְרַחֶזֶן, ז. פֿאַרקרעכסונג; אָנוויקס פֿון  
ראַק, קרעכס.

סְרַחֶזֶן, ז. קליינער פֿילם; נישט באַוועג-  
לעכער פֿילם.

סְרַחֶזֶת, פֿ"י. לינירן; ווירען; צייכנען  
(גראַפֿיש).

— סְרַחֶזֶת, לינירט ווערן; געווירעט ווע-  
רן; געצייכנט ווערן (גראַפֿיש).

סְרַחֶזֶת, ז. צייכנער; גראַפֿיקער.

סְרַחֶזֶת, נ. פֿילם-ביבליאָטעק.

סְרַחֶזֶן, ז. ראַק; קרעכס (בעל-חי און  
קראַנקייט).

סְרַי, ז. געשטאַנק; זינד; שולד.

סְרַיָה, ז. קראַטע; נעץ.

סְרַיָה, נ. שטריקונג; פלעכטונג.

- הַסְתָּרָם, קאסטירט ווערן: פֿאַרקרי-  
 פלט ווערן: פֿאַרדרייט ווערן.  
 סרסור, ז. פֿאַרמיטלער: מעקלער.  
 סרסורִיָה, נ. מעקלער-געלט.  
 סרסר, פֿע. פֿאַרמיטלען.  
 סרסרות, נ. מעקלעריי: פֿאַרמיטלונג.  
 סרעך, ז. געדאנק: אידי.  
 סרעפֿה, נ. צווייג: צווייגל.  
 סרעפֿת, נ. בויך-דיאָפֿראַגמע.  
 סרפֿד, ז. פאָקשיווע: קראַפֿיווע.  
 סרפֿדת, נ. הויט-אויסשטעכץ פֿון צע-  
 שטעכן זיך מיט קראַפֿיווע (אורטיקא-  
 ריא).  
 סרק (סרק, יָסָרָק), פֿי. קעמען: פֿאַרקע-  
 מען: צעקראַצן און פֿאַרווונדן: זוכן:  
 דורכנישטערן: מאַכן אָן אָכלאָוע:  
 באַפֿאַרבן מיט צינאָבער-רויט.  
 - הַסְרָק, פֿאַרקעמט ווערן: געקעמט  
 ווערן: געפֿאַרבט ווערן אויף רויט.  
 - סָרָק, פֿאַרקעמען: צוקעמען: אויסקע-  
 מען.  
 - סרזק, פֿאַרקעמט ווערן.  
 - הַסְתָּרָק, אויסקעמען זיך: צוקעמען  
 זיך: פֿאַרקעמען זיך.  
 סרק, ז. רויטע פֿאַרב: צינאָבער-רויט.  
 סרק, ת. רויטער.  
 סרק, ז. אומפֿרוכטבאַרקייט: ליידיקייט.  
 - וּפְּוֹת־סָרָק, דיספּוט וואָס דערפֿירט צו  
 גאַרנישט: פּוסטער וויפּות.  
 - פֿדור־סָרָק, פּוסטע קויל: איבונגס-  
 קויל.  
 - מַהֲלַךְ־סָרָק, נייטראַל-גאַנג (אין אוי-

סריון (שריון), ז. פאָנצער.  
 סריות, נ. געשטאַנק: שטינקעכץ.  
 סריתָה, נ. געשטאַנק: שטינקעריי.  
 סריתָה, נ. קראַץ: גראַטש: שניט.  
 סרים, ז. עוונד: קאסטירטער: הויף-  
 באַמסער.  
 - סרים־אַדָם, קאסטירטער דורך אַ  
 פֿאַרפֿאַל אָדער דורך אַ מענטש.  
 - סרים־תָּמָה, סרים פֿון געבוירן.  
 סריות, נ. קאסטירטקייט.  
 סריק, ת. ליידיקער.  
 - בויקי סריקי, פּוסטע רייד.  
 סריק, ז. פלעצל.  
 סריקה, נ. קעמונג: אָבלאָווע: דורכע-  
 מונג: דורכוונגונג.  
 (סרד) הַסְרָד, פֿע. צוטשעפען זיך: צו-  
 קלעפֿן זיך.  
 - הַסְרָד, צוקלעפֿן: צוטשעפען.  
 - הַסְתָּרָד, צוטשעפען זיך (גלידער):  
 שלעפֿן זיך.  
 סרד, ז. מוסטער-האַנדלונג: האַנדלונג ווי  
 אַ ביישפּיל: נאָכמאַך: געווינהייט:  
 שטייגער: פֿירעכץ.  
 סרכה, נ. צוקלעפֿן (פֿון געוועבן): פֿע-  
 לער.  
 סרן, ז. אָקס: קאפּיטאַן אין צה"ל: מי-  
 ניסטער (ביי די פּלישתים).  
 - רב־סָרָן, מאַיאָר אין צה"ל.  
 סרם, פֿי. קאסטירן: פֿאַרקריפלען:  
 פֿאַרדרייען.  
 - סרזם, קאסטירט ווערן: פֿאַרקריפלט  
 ווערן: פֿאַרדרייט ווערן.



בערגעבונג וועגן טרייבן אויסגעלאסן-  
קייט.

סתפלן, ז. אונטערקוקער.

סתם (סתם, יסתם), פ"י. פארשטאפן;  
פארמאכן: פארפלאגמבירן: לאזן אומ-  
קלאר; אויסבאהאלטן.

הסתם, פארשטאפט ווערן: פארמאכט  
ווערן: פארפלאגמבירט ווערן: אויס-  
באהאלטן ווערן.

סתם, גוט פארשטאפן: פעסט פאר-  
מאכן.

סתום, פארשטאפט ווערן.

הסתתם, פארשטאפן: פארשטאפט  
ווערן: אויפהערן.

סתם, ז. אומבאשטימטקייט: אומקלאר-  
קייט: סתם. תה"פ. אומבאשטימט:  
אומקלאר.

סתם בעלמא, צוויי זיך: און שום  
כוונה.

מן הסתם, מסתמא, אפשר: וואר-  
שיינלעך.

סתם, ז. פראפן: שפונט: קראנדל.

סתמא, ז. אומבאשטימטקייט: אומקלאר-  
קייט: סתם.

מסתמא, אפשר: ווארשיינלעך.

סתמי, ת. אומבאשטימטער: אומקלארער;  
נישט דייטלעכער: נייטראלער.

מן סתמי, נייטראלער (זאכלעכער) מין  
(גראמ.)

סתמיות, נ. אומבאשטימטקייט: אומ-  
קלארקייט.

סתערן, ז. אגרעסיווער: אויפגערגעטער.

סתערנות, נ. אגרעסיווקייט.

סא, ווען דער מאטאר ארבעט אן אייגן-  
צושליסן אין גאנג.

סרר (סרר, יסרר, יסר), פ"ע. ווידער-  
שפעניקן: אראפגיין פון גלייכן וועג.

בן סרר ומורה, ווידערשפעניקער זון.  
סתנלן, ז. אפארטוניסט.

סתנלות, נ. אפארטוניזם.

סתנלני, ת. אפארטוניסטישער.

סתנרן, ז. אין זיך פארשלאסענער.

סתנרות, נ. פארשלאסנקייט אין זיך.

סתו, ז. רעגנצייט (אין ארץ-ישראל):  
הארבסט (אויסער א"י).

סתני, ת. רעגנצייטלעכער: הארבסטיקער.

סתום, ת. פארשטאפטער: אומקלארער.

מם סתומה, שלאס-מם (ם).

סתום, ז. פארשטאפונג: אומקלארקייט.

סתוני, ת. הארבסטיקער.

סתוניות, אין הארבסט צייטיקנדיקע  
פֿרוכטן.

סתונית, נ. הארבסטבלימל (קאלטשיקום).

סתור, ת. נישט געארדנטער: צעשטער-  
טער: געפלאצטער: ווידערגעשפרא-  
כענער: סתירהדיקער.

סתות, ז. שטיינער-טעסונג: שטיין-צע-  
שפריצונג (בעחן טעסען).

סתומה, נ. פארשטאפונג: פארמאכונג:  
פלאגמבע (אין צאן).

סתימת הנולל, קבר-פארשיטונג: א  
סוף מאכונג: באגראבונג (איבערג).

סתירה, נ. צעלייגונג: אומווארפונג:  
קעגנזאץ: קעגנזעצלעכקייט: סתירה:  
נייטראליזירונג (אין כעמיע): פאר-  
בארגונג: באהאלטונג: געהיימע אי-

- סתפקן, ז. זיך באגענוגנדיקער; באשיידענער.
- סתפקנות, נ. באשיידנקייט; זיך באגענוגנדיקייט.
- סתר (סתר, יסתר), פ"י. צעשטערן; צעלייגן; צעפלאַשען; לייקענען; ווידערשפרעכן; אומגילטיק מאַכן.
- הסתתר, צעשטערט ווערן; באהאַלטן זיך; פאַרשווינדן.
- נסתר, צעשטערטער; אומגעוואָרפֿענער.
- נסתר, דריטע פערזאָן (גרזמ.).
- נסתרות, געהיימנישפּולקייטן; מיסטרעיע.
- חכמת הנסתר, געהיימע לערע (באצפֿאַר קבלה).
- נח נסתר, נישט אויסגערעדטער אות (גרזמ.).
- סתר, באהאַלטן; אויסבאהאַלטן.
- סתור, באהאַלטן ווערן; אויסבאהאַלטן ווערן.
- הסתתר, באהאַלטן; פאַרבאָרגן; פאַרשטעלן; אויסבאהאַלטן.
- הסתתר, באהאַלטן ווערן; פאַרבאָרגן ווערן; אויסבאהאַלטן ווערן.
- הסתתר, באהאַלטן זיך; פאַרבאָרגן זיך; פאַרשטעלן זיך.
- הסתתרה בינתו, ער איז אַראָפּ פֿון זינען.
- סתר, ז. פאַרבאָרגעניש; באהעלטעניש; געהיימניש.
- סתרי תורה, טיפֿע הלכות; קבלה-סודות.
- בסתר, תה"פ. געהיים; אויסבאהאַלטן.
- בבר-סתר, סוד; געהיימניש.
- מתן בסתר, דיסקרעטע שטיצע.
- דיו-סתרים, נישט-זעבאַרער טינט.
- כתב-סתרים, שיפֿער-שריפֿט.
- סתרה, נ. שוין; באהעלטעניש.
- סתריש, ז. פלאַמען-טומלער (איינריכטונג אויף דער לופֿע פֿון שיס-געווער צו פאַרבאָרגן דעם אויפֿפלאַם ביים אָפּגעבן אַ שאַס).
- סתת (סתת, יסתת), פ"י. אויסבעסערן; אויספֿיינערן; אויסשליפֿן.
- סתת, טעסען שטיינער.
- סתות, געטעסעט ווערן (שטיינער).
- סתת, ז. שטיינער-טעסער.
- סתתות, נ. שטיינער-טעסעריי.

# ע

ווערן: באדינט ווערן: אויסגענוצט  
ווערן צו דער אַרבעט.  
- עבֿד, באַארבעטן: אויסאַרבעטן: צו-  
גרייטן: צורייכטן: גאַרבן.  
- מַעבֿד עזרות, גאַרבער.  
- עבֿד, באַארבעט ווערן: אויסגעאַר-  
בעט ווערן: צוגעגרייט ווערן: צוגע-  
ריכטעט ווערן: אויסגעגאַרבעט ווערן:  
באַשעפֿטיקט ווערן.  
- הַעבֿד, צווינגען צו אַרבעטן: פֿאַר-  
קנעכטן: באַשעפֿטיקן צו אַרבעט.  
- מַעבֿיד, אַרבעט-געבער.  
- הַעבֿד, געצווינגען ווערן צו אַרבעטן:  
באַשעפֿטיקט ווערן צו אַרבעט.  
- הַתַּעבֿד, אויסגעאַרבעט ווערן: באַ-  
אַרבעט ווערן: פֿאַרקנעכטעט ווערן.  
עבֿד, ו. קנעכט: לייבאייגענער: וואַסאַל:  
אונטערגעוואָרפֿענער.  
- עבֿד הַמֶּלֶךְ, הויכער קעניגלעכער באַ-  
אַמטער ביי ייִדן אין אַלטערטום.  
- עבֿד כֹּהֲנִי, כּוֹהֵנִישער קנעכט ביי אַ  
ייִד: נישט ייִדישער קנעכט: פֿולשטענ-  
דיק פֿאַרקנעכטעטער.  
- עבֿד נֶרְצֵעַ, קנעכט מיט דורכגעבוי-  
ערט אויער ווי אַ שטראַף פֿאַר נישט  
וועלן פֿריי ווערן, אייביקער קנעכט.

ע (עין), זיכער אַנטער אַות אין א״ב. אַלט  
ציפֿער אָדער צאָל — 70.  
עב, ז״נ. (ר' עבֿים, עבֿות), וואָלקן:  
כמאַרע: וואָלד-געדיכטעניש. ת. גראַ-  
בער: דיקער: געדיכטער.  
- עב הַעֵנָן, שווערער און פֿאַרטונק-  
לענדיקער וואָלקן.  
- בִּקְרָא לֹא עֲבֹת, אין אַ לויטערן פֿריי-  
מאַרגן.  
עב, ז. (ר' עבֿים), אונטערשפּאַר: אונ-  
טערלען: קראָקווע: שטאַרץ-בעלקע.  
עבֿב, פֿיי. געדיכט מאַכן: באַדעקן מיט  
וואָלקנס.  
- הַעבֿב, באַדעקן מיט וואָלקנס.  
- הַתַּעבֿב, געדיכט ווערן.  
עבֿד (עבֿד, יַעבֿד), פֿיי. אַרבעטן: האָ-  
רעווען: דינען.  
- עבֿד אֶת הָאֱלֹהִים, באַארבעטן די ערד.  
- עבֿד אֶת, זיין פֿאַרקנעכטעט: אַר-  
בעטן ביי עמעצן: דינען ביי עמעצן.  
- עבֿד אֶת אֱלֹהִים, דינען צו גאָט.  
- בְּדִיעֵבֶד, נאָך אַלעמען: פּאַסט פֿאַק-  
טום.  
- הַעבֿד, באַארבעט ווערן: אויסגעגאַרבעט



- בית עֲבָדִים, באצ. פֶּאָר מצרים.  
 עֲבָר, ז. טאַט: טועק; טואונג.  
 עֲבָרָה, אָבְרָה, נ. פֶּאָקט: טאַט.  
 עֲבָרָה, נ. דינערשאַפֿט.  
 עֲבָרוֹת, נ. קנעכטשאַפֿט; פֶּאָרקנעכטונג.  
 עֲבָרָן, ז. גארבער; פֶּעל-באַארבעטער.  
 עֲבָרָקָן, ח. געדיכט-בערדיקער.  
 עֲבָרָתִי, ת. פֶּאָקטישער; זאכלעכער.  
 עֲבָה (עֲבָה, יַעֲבָה), פֶּע. זײַן גראָב; זײַן דיק.  
 - הַעֲבָה, גראָב ווערן; דיק ווערן.  
 - עֲבָה, מאַכן גראָב; מאַכן געדיכט; קאָנדענסירן.  
 - עֲבָה, געדיכט ווערן; קאָנדענסירט ווערן.  
 - הַעֲבָה, גראָב מאַכן.  
 - הַעֲבָה, גראָב ווערן.  
 - הַתְּעֲבָה, געדיכט ווערן; גראָב ווערן.  
 עֲבָה, ח. געדיכטער; דיקער; גראָבער.  
 עֲבוֹר, ז. איבעראַרבעטונג; באַארבעטונג.  
 עֲבוֹר, ת. באַארבעטער; צוגעריכטעטער.  
 עֲבוֹרָה, נ. אַרבעט; טאַט; דינסט; באַ-  
 שעפֿטיקונג; שאַפֿונג; רעליגיעזע  
 דינסט; באַצ. פֶּאָר די פּיוטים וועגן  
 בית-המקדש-דינסט (אין יום-כפורדיקן  
 מוסף).  
 - עֲבוֹרָה זָרָה, געצנדינסט; אָפּגאַט.  
 - הַעֲבוֹרָה! בײַ גאַט! (שְׁבוּעָה).  
 עֲבוֹרֹת-הַבוֹרָא, עֲבוֹרֹת-הַקֹּדֶשׁ, אָפּגע-  
 היטנקייט אין תורה-מצוות.  
 - עֲבוֹרֹת-פֶּרֶךְ, קאטאָרושנע אַרבעט.
- חֲסֵר־עֲבוֹרָה, אַרבעטלאָזיקייט.  
 - מְחֲסֵר־עֲבוֹרָה, אַרבעטלאָזער.  
 - מְפֻלָּגֶת-הָעֲבוֹרָה, אַרבעטער-פאַרטיי.  
 - תְּנוּעַת הָעֲבוֹרָה, אַרבעטער-באַווע-  
 גונג.  
 עֲבוֹט, ז. משכון; קויזיע; איינלייג.  
 עֲבוּי, ז. קאָנדענסירונג; פֶּאָרגעדיכטונג.  
 עֲבוֹר, ז. ערד-שפֿע; תְּבוּאה; פּראָדוקט.  
 מ״י. פֶּאָר; צוליב.  
 - בְּעֲבוֹר, מ״י. צוליב; פֶּאָר; ווייל.  
 - לְבַעֲבוֹר, פֶּדי.  
 - עֲבוֹר כִּי, צוליב דעם וואָס.  
 עֲבוֹר, ז. שוואַנגערשאַפֿט; פֶּאָרגאַנג אין  
 טראָגן; פֶּאָרהעברענירונג; צײַט פֿון  
 צווייג-אַרויסוואַקס ביז זײַן פֿרוכטן-  
 אַרויסברענג.  
 - עֲבוֹר דִּין, איבערגעטריבענער אור-  
 טייל; נישט גערעכטער אורטייל.  
 - עֲבוֹר־הַחֹדֶשׁ, טאַג-צוגאַב צום חודש  
 (ער זאָל האָבן 30 טעג).  
 - עֲבוֹר־הַשָּׁנָה, צוגאַב פֿון 13-טן חודש  
 צום יאָר.  
 - עֲבוֹר צוֹרָה, דעפֿאַרמאַציע; געש-  
 טאַלט-אַדער פֶּאָרם-ענדערונג.  
 - עֲבוֹרָה שֶׁל עוֹר, שטאַט-פּעריפֿעריע.  
 - חוֹדֶשׁ-הָעֲבוֹר, צוגאַב-אַדר אין אָן  
 עיבור-יאָר.  
 - חֲכַמְת־הָעֲבוֹר, די קונסט אויסצו-  
 רעכנען די עיבור-יאָרן און צוזאַמענ-  
 שטעלן קאַלענדאַר.  
 - סוֹד־הָעֲבוֹר, סיסטעם צו באַרעכנען  
 עיבור-חדשים און יאָרן.  
 - שְׁנַת עֲבוֹר, עיבור-יאָר.

עבוש, ז. פֿאַרשימלונג.

עבות, ניר. וואַלקנס. ת. פֿאַרוויקלונג;  
פֿאַרלעכטונג.

עבות, זיין. שטריק; לינע; געפֿלעכט.

— עבותות אַהבה, ליבשאַפֿט־בונד.

— מעשה־עבות, פֿלעכט־אַרבעט.

עבות, נ. דיקקייט.

עבות, נ. פֿלעכטונג; פֿלעכטמאַשין.

עבט (עבט, יעבט), פֿי. איינלייגן; פֿאַר־  
משכונען; נעמען אַ משכון.

— עבט, צעדרייען; פֿאַרדרייען.

— העבט, לייען געלט אויף אַ משכון.

— העבט, געליען ווערן אויף אַ משכון.

עבט, ז. פאַמעשאַף.

עבטיט, ז. איינלייגן; משכון; בלאָטע.

עלי, ז. דיקקייט; געדיכטקייט.

— הכנס בעבי הקורה, אַריינגיין אין  
גרונד פֿון דער זאַך.

עביב, ז. וואַלקנדל.

עבטיט, ז. פאַמעשאַף; אורינאַל; דייזשע;  
קעמל־וואַטל.

עביר, ת. דורכאַנגעגעלעכער; דורכ־  
גאַנגבאַרער; דורכפֿאַרבאַרער.

— בלתי־עביר, אומגעגעלעכער דורכצו־  
גיין; אומגעגעלעכער דורכצופֿאַרן.

עבירה, נ. דורכגאַנג; איבערגאַנג.

עבירה, עברה, נ. זינד; פֿאַרברעך.

עבירות, נ. דורכגאַנג־מעגלעכקייט.

עבר (עבר, יעבר), פֿעזי. איבערגיין;  
דורכגיין; פֿאַרגיין; באַגיין; פֿאַרביי־

גיין; איבערשרייטן; אָפֿעליסן; פֿאַר־  
שווינדן; ענדיקן זיך.

— עבר את פֿלזני, איבעריאָגן עמעצן.

— עבר את מצות פֿלזני, ווידערשפֿע־  
ניקן עמעצנס באַפֿעל.

— עבר את פי פֿלזני, נישט הערן עמע־  
צנס וואָרט.

— עבר על מאַמר, ספֿר, חבור, רעדאָ־  
גירן; דורכקוקן.

— עבר על דין, על דת, על דברים, על  
מצוה, עובר זיין אויף אַ דין, אויף  
רעליגיעזע פֿאַרשריפֿט, אויף געבאָטן,  
אויף מצווה.

— עבר על פֿרש־ת־השבוע, איבערסורן  
די סדרה פֿון דער וואָך.

— עבר על פֿשע, פֿאַרגעבן זינד; מוחל  
זיין.

— עבר בשתיקה על, פֿאַרבייגיין שוויי־  
גנדיק אויף, נישט רעאַגירן.

— עבר מן דלתו, אַראָפֿפֿאַלן פֿון גרויס־  
קייט.

— יעבר עלי מה, זאָל זיין וואָס ס'זאָל  
זיין; זאָל געשען וואָס ס'זאָל געשען.

— עובר־ארח, דִּרְךָ, פֿאַרבייגייער; וואַג־  
דערנדיקער.

— עובר במל, שמעגעגע.

— עובר־ושב, דורכגייער; לויפֿנדיקע  
באַנק־קאַנטע.

— עובר לסוחר, גאַנגבאַרער.

— עברו יין, האָט זיך אָנגעשיפֿרט.

— פעבר, נאָך; נאָכן אָפֿלויף; נאָך דעם  
ווי.

— לשעבר, אין דער פֿאַרגאַנגענהייט.

— חק ולא יעבר, אייזערן געזעץ.

— תנאי ולא יעבר, אייזערנער באַדינג.

עָבֵר, ז. פֿאַרגאַנגענהייט: פֿאַרגאַנגענע צייט.

עָבֵר, ז. זייט,

— מֵעָבֵר לֵ-, פֿון יענער זייט.

— מֵעָבָרִים, פֿון אלע זייטן.

עָבֵר, ז. עמבריאָן.

עָבְרָה, נ. שוואַנגערנדיקע.

עָבְרָה, נ. איבערגאַנג: דורכגאַנג; בריקל.

עָבְרָה, נ. זינד: פֿאַרברעך.

— בַּעֲלֵ-עָבְרָה, זינדיקער.

עָבְרָה, נ. צאָרן: פֿעס; אויפֿברויז.

עָבְרָה, ז. פֿאַרהעברעזירונג.

עָבְרוֹת, נ. העברעזירונג: העברעזאַציע.

עָבְרִי, ז. ייִד. ת. ייִדישער: העברעישער.

עָבְרִיּוֹת, נ. העברעזאַציע.

עָבְרִין, ז. זינדיקער: פֿאַרברעכער.

עָבְרִיּוֹת, נ. פֿאַרברעכערישקייט.

עָבְרִית, נ. העברעיש.

עָבְרִי, פֿי. העברעזירן: פֿאַרהעברעזשן.

— הַתְּעַבֵּר, העברעזירט ווערן: פֿאַר- העברעזשט ווערן.

עָבְרִת, פֿי. העברעזירן.

— עָבְרִת, העברעזירט ווערן.

— הַתְּעַבֵּרֶת, העברעזירן זיך: העברעז- זירט ווערן.

עָבֵשׁ (עָבֵשׁ, יַעֲבֹשׁ, יַעֲבֹשׁ), פֿע. שימל- לען: פֿאַרשימלט ווערן.

— עָבֵשׁ, באַדעקן מיט שימל: פֿאַרשימל- לען.

— הַעֲבֵשׁ, באַדעקט ווערן מיט שימל: פֿאַרוועלקט ווערן (איבערג.).

— הַעֲבֵר, זיין דורכגאַנגבאַר: איבער- געשריטן ווערן.

— עָבֵר, שוואַנגער מאַכן: מאַכן פֿאַר- גיין אין טראַגן: שוואַנגער ווערן: העברעזירן: איינשליסן.

— עָבֵר אֶת הַחֹדֶשׁ, צוגעבן 30-טן טאָג צום חודש.

— עָבֵר אֶת הָעִיר, אויסברייטערן די שטאָט.

— עָבֵר אֶת הַשָּׁנָה, צוגעבן אַ צווייטן חודש אָדער צום יאָר.

— (עָבֹר) עָבְרָה, פֿאַרשוואַנגערט גע- וואָרן.

— עָבְרָה צוֹרֶת, דעפֿאַמירט געוואָרן.

— חֹדֶשׁ מֵעָבֵר, עיבור-חודש: פֿולער חודש (30 טעג).

— שָׁנָה מֵעָבֵר, עיבור-יאָר: יאָר אין וועלכן פֿעברואַר האָט 29 טעג.

— הַעֲבֵר, איבערפֿירן: אַריבערפֿירן: אי- בערווייזן: מאַכן אַריבערגיין: איבער- יאָגן: יאָזן אַדורכגיין: דערווייטערן: באַזייטיקן.

— הַעֲבֵר אֶת מִיּוֹשֵׁהוּ מִיִּשְׂרָאֵל, אַנט- שטענען.

— הַעֲבֵר בָּאֵשׁ, פֿאַרברענען: אונטער- צינדן.

— הַעֲבֵר קוֹל, באַקאַנטמאַכן.

— הַעֲבֵר לְאַלֵּהֵם, הייליקן. ווידמען צו גאָט.

— הַעֲבֵר, איבערגעפֿירט ווערן: דערוויי- טערט ווערן: אָפּגעזאָגט ווערן.

— הַתְּעַבֵּר, בייזערן זיך: אויפֿקאַכן זיך: אויפֿרעגן זיך: העברעזירט ווערן.

— הַתְּעַבֵּרָה, פֿאַרשוואַנגערט געוואָרן.



עגול, ז. קרייז: רונד: צירקל: פֿאַררונ-  
דיקונג.

— עגול־הגת, פרעס־צילינדער (אויסצו-  
קוועטשן וויינטרויבן).

— עגול־רבֿלה, געטרונקענער פֿייגן־בייגל.

— עגול מִסְפָּרִים, פֿאַררונדיקונג פֿון  
צאָלן.

עגול, ת. רונדער. זע עגל.

עגולית, רונדארטיקער: קרייזארטיקער:  
רונדיקער.

עגום, ת. טרויעריקער: פֿאַרזאָרגטער.

— לִשְׁוֹן עֲנוּמָה, געשטאַמלט לשון.

עגון, ז. מאָן־אָדער ווייב־איבערלאָזונג  
אָן אַ גט.

עגון, ז. פֿאַרלאָזטער מאָן אָן אַ גט.

עגונה, נ. פֿאַרלאָזטע פֿרוי אָן אַ גט.

עגור, ז. זשוראָף (פֿויגל).

עגורן, ז. מִשָּׂא־הייבער: קראַן: ברונעם־  
גליטש (ארויסצוהייבן עמערס מיט  
וואַסער).

עגיה, נ. קיכל: קיכעלע: מאַקאַראַנדל.

עגיל, ז. אויערינגל.

עגינה, נ. אַנקערונג.

עגיות, נ. צגונה שאַפֿט.

עגל, ת. רונדער: רונדיקער.

— חֲשֹׁבוֹן, מִסְפָּר עגל, פֿאַררונדיקטער  
חשבון: פֿאַררונדיקטע צאָל.

עגל (עגל, יעגל), פֿיי. מאַכן אַ רונד:  
מאַכן אַ קרייז: פֿאַררונדיקן: מאַכן  
קיילעכדיק.

— הַת־עבש, פֿאַרשימלט ווערן: באַדעקן  
זיך מיט שימל.

עבש, ת. פֿאַרשימלטער.

עבש, ז. שימל.

עבת, פֿיי. פֿאַרפלאַנטערן: פֿאַרדרייען.

עבת, ת. (נ. עבֿתָה), געדיכטער: פֿאַר-  
פלאַנטערטער: געפלאַכטענער: צע-  
צווייגטער.

עב, פֿיי. געמאַכט אַ קרייז. זע עוג.

עב (עב, יעב), פֿיי. שמענקלען זיך:  
„פּוצן“ זיך (צום צווייטן געשלעכט):  
קאַקעטירן: האָבן חשק.

(עב) עבֿבים, זי. ליבע־רייד: ליבע-  
פליסטערונג: עראָטישע אויפֿרעגונג.

— שיר־עבֿבים, ליבע־ליד, עראָטיש ליד.

עב, עונב, ז. אָרגל: פֿייפֿאַל (אַלט).

עבֿבה, נ. גלוסט: קאַקעטעריע: עראָטיזם.

— עבֿבות, הינטער־חלק.

עבֿבים, זי. באַצ. פֿאַר הינטער־חלק.

עבֿבות, נ. גלוסט: קאַקעטעריע: עראָ-  
טיק.

עבֿבני, ת. קאַקעטישער: זיך שמענקלענ-  
דיקער: עראָטיש־רייצנדיקער.

עבֿבניה, נ. סאַמאַט: פּאַמידאַר.

עבֿבנית, ז. קאַקעטקע: עראָטיש־רייצנ-  
דיקע.

עבֿבת, נ. סיפֿיליס (קראַנקייט).

עבה, נ. קיכל: קוכן.

עבה (עבה, יעבה), פֿיי. רעדן מיט אַ  
דיאלעקט, מיט אַ סלענג.

עבה, נ. דיאלעקט: סלענג.

עגלזן, ז. פֿורמאן: בעל-עגלה: שמייסער.  
עגלזנות, נ. באלעגאָלעשאַפֿט.

עגלן, ז. סטעלמאך: וואָנאָמאָכער.

עגם (עגם, יעגם), פֿע. קימערן זיך:  
טרויעריק זיין: האָבן עגמת-נפש.

העגם, אומעטיק ווערן: טרויעריק  
ווערן: פֿאַרזאָרגט ווערן.

עגם, פֿאַראומערן: טרויעריק מאַכן.

העגם, מאַכן אומעטיק: אומעטיק ווע-  
רן.

התעגם, פֿאַראומעטיקט ווערן: פֿאַר-  
זאָרגט ווערן.

עגם, ז. אומעט: זאָרג.

עגמה, עגמת נפש, נ. אומעט: זאָרג:  
דעפּרעסיע.

עגמומי, ת. טרויעריקלעכער: אומעטיק-  
לעכער.

עגמומיות, נ. אומעטלעכקייט.

עגן (עגן, יעגן), פֿע. אנקערן.

העגן, זיין געבונדן דורך נישט האָבן  
א גט: בלייבן אָן עגן (אָן א גט).

געגנה, זי איז געבליבן אָן עגונה.

עגן, איבערלאָזן פֿרוי ווי אָן עגונה.

העגן, באַפֿעלן צו אנקערן: פֿאַראַנ-  
קערן.

התעגן, ווערן אָן עגון.

התעגנה, זי איז געבליבן אָן עגונה.

עגן, ז. אנקערן.

עגעב, פֿי. נישטערן: דושאָבען: פֿיקן.

עד, ז. אייביק: אייביקייט.

לעד, אויף אייביק.

העגל, פֿאַררונדיקט ווערן: פֿאַרקיי-  
לעכדיקט ווערן.

עגל, מאַכן א קרייז: מאַכן א רונד:  
פֿאַררונדיקן: וואַלצעווען.

עגל מספר, פֿאַררונדיקן ציפֿער.

עגול, פֿאַררונדיקט ווערן.

מספר מעגל, פֿאַררונדיקטער ציפֿער.

העגל, פֿאַררונדיקן: מאַכן רונדיק:  
קאַלערן: וואַלצעווען.

התעגל, פֿאַררונדיקן זיך: רונדיק  
ווערן: קאַלערן זיך: קאָטשען זיך.

עגל, ז. (נ. עגלה), קאלב.

עגל הזהב, עגל מסכה, גאָלדענער  
קאלב.

עיגיהעגל, קעלבערנע אויגן.

עגל, ז. וואָנאָמאָכער.

עגל, ז. רונד: רונדיקייט.

עגלא, ז. שנעלקייט.

עגלגל, ת. אביסל פֿאַררונדיקטער.

עגלה, נ. קאלב (ווייבלעכער מין).

עגלה יפהפיה, קעלבערנע שיינקייט.

עגלה, נ. וואָגן: בער-קאָנסטעלאַציע  
(שטערן-גרופע).

עגלת-חרת, שליטן.

עגלת-יד, האַנטוועגעלע.

עגלת-ילדים, קינדערוועגעלע.

עגלת-צב, בויד.

העגלה הגדולה, גרויסער בער (שטע-  
רן-גרופע).

העגלה הקטנה, קליינער בער (שטע-  
רן-גרופע).

- ערדי ער, אויף אייביק.

- עד עולם ער, אויף אייביק.

- לעולם ועד (= ועד), אויף אייביק.

- הררי-ער, באצ. פֿאַר גאָר הויכע בערג.

- יערות-ער, אורוועלדער; דזשונגל.

- מגי ער, פֿון אייביק אָן.

ער, מ"י. ביז; ביזקל.

- עד אין סוף, אָן אַ סוף און אָן אַ גרע-  
נעץ.

- עד אִם, נאָר נאָכדעם ווי.

- עד אָן, עד אָנה, ביז ווען?

- עד בלי י, אָן אַ צאָל און אָן אַ גרע-  
נעץ.

- עד... ועד בכלל, ביז... איינשליסלעך;  
אינקלוזיוו.

- עד... ולא עד בכלל, ביז... אויסשליס-  
לעך, עקסקלוזיוו.

- עד כאן, ביז אהער.

- עד כְּרִי כֶּךָ, אַזש אַזוי פֿיל.

- עד כה, ביז איצט; ביז אהער.

- עד כִּי, עד שֶׁ, אַזוי לאַנג ביז.

- עד לא, עד שְׁלֵא, עד אַפֿשר לא, אַזוי  
לאַנג ווי נישט.

- עד לחֶשְׁבוֹן, אַקאַנטאָ.

- עד מאד, עד לְמֵאד, זייער אַ סך.

- עד מְהֵרָה, וואָס שנעלער; גלייך.

- עד מְתִי, ביז ווען? ווי לאַנג?

- עד עולם, אויף אייביק.

- ערי אֹבֶד, ביז צו פֿאַרניכטונג.

- ערי רָנֵה, גלייך.

- לעַד, אויף אייביק.

- מִבְּעַד, פֿון

ער, ו. רויב.

ער, ו. (ר' עדים), עדות.

- עד בְּלִיעַל, חֲמָם, כְּזָבִים, שֶׁקֶר,  
פֿאַלשער עדות.

- עד זֹמַם, עדות אָפּגעשלאָגענער דורך  
אַנדערע עדות.

- עד הַמֶּלֶךְ, איינער פֿון די פֿאַרברע-  
כער. וואָס קאָאָפּערירט מיט דער באַ-  
שולדיקונג און זאָגט עדות קעגן זײַנע  
שותפֿים צום פֿאַרברעך.

- עד שְׁמִיעָה, עדות וואָס האָט געהערט  
דירעקט אָדער פֿון אַנדערע.

- עד־רִאִיָּה, עדות וואָס האָט געזען  
דאָס געשעעניש.

ער, ו. (ר' עדים), מע:סטרואַציע-טאַז-  
פּאָן.

עֶרְה, ו. קהילה; קאָנגרעגאַציע; עדה:  
פֿאַרזאַמלונג; גרופּע; כּמאַרע; שִׁבֹּט;  
געכאַט; טראַדיציע; עדות'טע.

- עֶדֶת דְּבָרִים, בינען-שוואַרם.

עֶדָה (עֶדָה, יַעֲדָה), פּעוּי, דורכגיין; באַ-  
צירן זיך; אויספּוצן זיך.

- עֶדָה נָאֻן, בלאָזן פֿון זיך.

- הַעֲדָה, אויספּוצן; אויסצירן; באַצירן;  
אַנקליידן.

עֶדוּד, עֶדוּדָה, ו. מוטיקונג; דערמוטי-  
קונג; שטאַרקונג.

עֶדוּדָה, ו. פֿאַרציקטע בהמה.

עֶדוּי, ת. אויסגעסטראָצלטער; אויסגע-  
פּוצטער.

עֶדוּן, ו. אויסאיידלונג; צערטלונג; פֿאַר-  
געניגן.



ווערן ביז דער לעצטער דאטע, ביז  
דער לעצטער שעה).

עֶדְכָּנִי, ת. ביז-איצט-גילטיקער; פֿאַר-  
מאָדערניזירטער (דערפֿירטער ביז דער  
לעצטער שעה).

עֶדְלִידֶע, נ. פורים-קארנאוואל (אין מדינת  
ישראל).

עֶדְן, פֿי. צערטלען; גענוג-טון; אויס-  
צערטלען; אויסאידלען; סובטעל מאַכן.

— עֶדְוֶן, אויסגעצערטלט ווערן; אויס-  
געאידלט ווערן.

— הָעֶדְן, אויסאידלען; אויספֿינען; סוב-  
טעל ווערן.

— הָתֶעֶדְן, צערטלען זיך; פיעשטשען  
זיך; אויסגעאידלט ווערן; סובטעל  
ווערן.

עֶדְוֶן, ז. פענוג; פֿאַרגעניגען; אָנגענעם-  
קייט; גן-עדן; פֿאַראַדִּין.

— גֶן-עֶדְן, גן-עדן; פֿאַראַדִּין; די וועלט  
פֿון הוילע גוטסקייט.

— טַעם גֶן-עֶדְן, געוואַלטיק געשמאַקער  
טעם (אין פֿאַלקס-לשון).

— נוֹחוֹ עֶדְן, נשָׁמְתוֹ עֶדְן, אין גן-עדן  
זאָל ער רוען.

עֶדְן, ז. צייט; תקיפה; פעריאָד.

— עֶדְן וְעֶדְנִים, אַ שַׁקּ מִטּ יאָרן.

— בְּעֶדְן (בְּעֶדְנָא) דִּרְתָּהּ, אין דער  
צייט פֿון הויפֿקאָכעניש, פֿון גרויסן  
סע.

עֶדְן, עֶדְנָה, תה"פ. ביז איצט.

עֶדְנָה, נ. פֿאַרגעניגן; פענוג; אָנגענעם-  
קייט; מענסטראַציע; יוגנט-צייט.

עֶדְעֶד, ז. אייביקקוסט (סטאַטיציע).

עדור, ז. ערד-צעגראָבונג.

עדות, נ. עדות-זאָגונג; גענאָט.

— אהל-הָעֵדוּת, אַרֶז-הָעֵדוּת, לוחות-  
הָעֵדוּת, מִשְׁכַּן-הָעֵדוּת, פֶּרֶכַת-הָעֵדוּת,  
נאַצייכנונגען פֿאַר דעם אהל און זיינע  
הייליקייטן אין משכן.

עדי, ת. אויסגעוויילטער; ערשטקלאַסיקער.

עדי, ז. פּוץ; שמוק.

עדי, מ"י. ביז.

— בלעדי, מבלעדי, אויסער.

עדין, תה"פ. ביז איצט; ביז אַהער; נאָך  
(נישט).

עדין, ת. איידעלער; צאָרטער; סובטע-  
לער; אויסגעצערטלטער; פרעציוזער;  
פֿינער.

עדינות, נ. איידלקייט; צאָרטקייט; פֿינ-  
קייט; פרעציוקייט.

עדיף, ת. בעסערער; פֿינערער; גרע-  
סערער; מערערער.

עדיפות, נ. העכערקייט; פֿאַרהאַנט.

עדיר, ז. צעגראָבונגס-צייט אין ציטרוס-  
סעדער.

עדירה, נ. ערד-צעגראָבונג.

עדית, נ. אויסגעוויילטער באָדן; אויס-  
געוויילטע סחורה.

עדין, תה"פ. ביז איצט (דערפֿירט ביז דער  
סאַמע לעצטער שעה).

עדין, פֿי. פֿאַר-ביז-איצטגילטיקן; פֿאַר-  
מאָדערניזירן (דערפֿירן עפעס ביז דער  
לעצטער דאטע, ביז דער לעצטער שעה).

— עדיכון, פֿאַרמאָדערניזירט ווערן; פֿאַר-  
ביז-איצט גילטיק ווערן (דערפֿירט

עָרָה (עָרָה, יַעֲרָה, פֿ"ע. איבערפֿליסיק זײַן; איבעריק זײַן; איבערבלייבן; איבערשטייגן; מער זײַן.

— הָעָרָה, איבערשטייגן; געבען מער; געבן פֿאַרהאַנט; האָבן גערן; וועלן.

עָרָה, ז. איבערפֿלוס; רעשט.

עָרָה (עָרָה, יַעֲרָה, פֿ"י. צעגראָבן די ערד; צעאָקערן.

— הָעָרָה, צעאָקערט ווערן; צעגראָבן ווערן; אָפּוועזנד זײַן; פֿעלן; שטאַרבן.

— עָרָה, צעאָקערן; צעגראָבן; פֿאַרמינערן; אַראָפּנעמען; פֿאַרקלענערן; פֿאַרלאָזן.

— עָדוֹר, צעאָקערט ווערן; צעגראָבן ווערן.

— הָעָדָר, פֿאַרמיידן; אַוועקנעמען.

עָדָר, ז. טשערעדע; סטאָדע; הַמוֹן (אײַבערג).

עָדָר, ת. סטאָדעשער; סטאָדעאַרטיקער.

עָדָר, נ. ראָוו; צעגראָבענער ערד-פּאַס.

עָדָר, נ. סטאָדעשקייט; סטאָדעאַרטיקייט.

עָדָר, ז. ערד-צעגראָבער.

עָדָה, נ. לינז (פֿון אַרבעט-משפּחה); לינז (אָפּטיש גלאָז); וואַרעם-פֿלאַש; זומער-שפּרענקעלע.

— נָזוּד עֲדָשִׁים, טאַפּ לינזן.

עֲדָשָׁן, ז. געשפּרענקלטער; פּיעגעוואָ-טער.

עֲדָתִי, ת. עדה/דיקער; צעשפּאַלטענער אויף עדה'ס.

עֲדָתִיּוֹת, נ. עדה'ס-באַזונדערקייט.

עוֹבֵב, ז. אַרגל; פֿייפֿאַל (אַלט).

עוֹבֵב, ז. ווייבערניק; דאָנזשוואַן.

— עוֹבֵבֶת, קאָקעטקע; מענער-פֿרעסע-רײַן.

עוֹבֵבֶי, ז. אַרגאַניסט.

עוֹבֵבֶי, ת. קאָקעטישער; דאָנזשואַנישער.

- עונָה, נ. פלעצל; קוכן; קיכל; קרייז;  
"טעלער" (ארום אַ בוים).
- עונָה, נ. קיכעלע; מאַקאַראַנדל; "טע-  
לער" (ארום אַ בוים).
- עונָין, ז. אַנקער.
- עוֹד (עוֹד), פֿי. שטאַרקן; דערמוטיקן;  
שטיצן.
- עוֹדוֹ, דערמוטיקט ווערן; דערמונ-  
טערט ווערן; געשטאַרקט ווערן.
- עוֹדוֹ, דערמוטיקטער.
- עוֹד, עדות-וואָגן; זיין אָן עדות;  
שטעלן אַלס עדות; וואָרענען.
- עוֹד, געוואָרנט ווערן.
- עוֹד, געוואָרנטער עטלעכע מאָל ווי  
אַ שעדיקער; רעצידיווויסט; צוגעוויינט-  
טער צו שעדיקן.
- עוֹדוֹ, שטאַרקן זיך; אָננעמען זיך  
מיט מוט; אויפֿמונטערן זיך.
- עוֹד, פֿי. פענטען; צובינדן; בענדיקן;  
אַרומנעמען.
- עוֹד, תהפֿ. נאָך; נאָך אַ מאָל; ווידער  
אַמאָל; ווידער.
- עוֹד מַעַט יִי, נאָך אַביסל און; נאָך  
אַ וויילע און.
- עוֹד, און אַנדערע.
- עוֹד, אין אַרום; כל זמן.
- עוֹד שִׁי, אין דער צייט ווען.
- עוֹד מוֹד, אין דער געהעריקער  
צייט.
- עוֹד יוֹם, אין דער צייט ווען ס'־  
איז נאָך טאָג.
- עוֹדוֹ, בעוֹדוֹ, כל זמן ער לעבט נאָך.
- עוֹדִי, זינט איך לעב.
- אַין עוֹד, נישטאַ מער.
- וְלֹא עוֹד אֶלֶּא, נישט נאָר דאָס נאָר  
אויך.
- עוֹדִי, עוֹדִי, איך נאָך; עוֹדִי, דו נאָך  
(מענל.); עוֹדִי, דו נאָך (ווייבל.); עוֹדוֹ,  
עוֹדוֹ, ער נאָך; עוֹדִי, עוֹדִי, זי נאָך;  
עוֹדוֹ, מיר נאָך; עוֹדִי-סִי, איר נאָך;  
עוֹדִי-סִי, זיי נאָך.
- עוֹדוֹת, נ. דערמוטיקונג; שטאַרקונג.
- עוֹדִי, נ. בינטל.
- עוֹדִי, ז. איבערבלייב; איבערפֿלוס.
- עוֹדִי, ז. רעשט; איבערפֿלוס.
- עוֹד (עוֹד, יֵעוֹד), פֿע. זינדיקן; באַגיין  
אַ זינד.
- העוֹד, אויסקרומען זיך; וויקלען זיך.
- העוֹד־לֵב, פֿאַלשער; זינדיקער; קאָ-  
ליע-געוואָרענער.
- בֵּן נְעוֹת הַמִּדְּרוֹת, זון פֿון אויסגע-  
לאַסענער פֿרוי; הורנזון.
- עוֹד, צערייען; אויסקרומען; פֿאַר-  
פֿלאַנטערן.
- העוֹד, זינדיקן; באַגיין זינד.
- עוֹד, ז. צעשטערונג; צעלייגונג.
- עוֹדִי, ז. זינד; פֿאַרברעך.
- עוֹדוֹ, עוֹדוֹ, ז. זינד; פֿאַרברעך; עבֿירה;  
זינד־שטראָף.
- עוֹדוֹ פֿלִיִּי, קרימינעל פֿאַרברעך.
- העוֹדוֹתֵינוּ הַרְּבִיִּים, צוליב אונזערע  
פֿיל זינד (אויסדרוק פֿון צער אין  
רעדנסאַרט).
- עוֹדוֹת, נ. פֿאַרדרייאונג; אויסקרימונג;  
פֿאַרפֿעלשונג



- **הַתְּעוֹלָה**, טון און צוולה.  
**עוֹלָה**, ז. צוולה: אומרעכט: שלעכטס-טו-  
 אונג.  
**עוֹלָה**, ז. זינדיקער: שלעכטס-טוער; אויס-  
 ווירן.  
**עוֹלָה**, ז. לאַסט: פליכט.  
**עוֹלָב**, ז. באַליידיקער: באַליידיקנדיקער.  
**עוֹלָה**, ז. אימיגראַנט אין ארץ-ישראל:  
 אַרױפֿשטײַגער: אַרױפֿגײַער.  
 - **עוֹלָה וַיִּזְרָה**, באַצ. פֿאַר פֿאַרשיידענע  
 מינים קרבנות לויט דער פֿאַרמעגלעכ-  
 קייט פֿון דעם קרבן-ברענגער.  
 - **עוֹלָה רָגְלָה**, וואַנדערער צו אַ הייליקן  
 פּלאַץ.  
**עוֹלָה**, נ. בראַנד-קרבן: אימיגראַנטן אין  
 ארץ-ישראל.  
**עוֹלָה**, נ. אומרעכט: שלעכטס-טואונג.  
 - **בֶּן-עוֹלָה**, פֿאַרגוואַלטיקער פֿון געזעץ:  
 שווינדלער.  
**עוֹלָל, עוֹלָל**, ז. עופֿעלע: זויג-קינד.  
**עוֹלָלָה**, נ. פֿאַראיינצלטע פֿרוכט אויפֿן  
 בוים (נאָכן אַראָפּנעמען די פֿרוכטן):  
 פֿאַראיינצלטע טרויבן אויפֿן וויינ-  
 שטאַק.  
 - **עוֹלָלוֹת**, קלייניקייטן.  
**עוֹלָם**, ז. וועלט: אוניווערס: וועלטאַל:  
 מענטשהייט: אייביקייט: עולם: פּוֹב-  
 ליקום.  
 - **עוֹלָם-הָאֱמֶת**, יענע-וועלט.  
 - **הָעוֹלָם הַבָּא**, די אייביקע וועלט (יע-  
 נע-וועלט).  
 - **הָעוֹלָם הַזֶּה**, די-וועלט.  
 - **הָעוֹלָם הַתְּחִלְתּוֹן**, די אונטערוועלט.

- **עוֹת הָרֵיך**, פֿאַרגוואַלטונג פֿון געזעץ:  
 פֿאַרפֿעלשונג פֿון געזעץ.  
**עוֹז (עוֹז, יְעוֹז)**, פֿ"ע. זוכן אַויל; זוכן שוץ:  
 געפֿינען אַ שוץ: פֿאַרשאַנצן זיך.  
 - **הָעוֹז**, אַינזאַמלען אין אַ זיכערן פּלאַץ.  
**עוֹז**, ז. מוט: דרייסטקייט: קראַפֿט: שוץ:  
 אַויל: פֿאַרשאַנצונג; פּראַכט.  
**עוֹזָר**, ז. העלפֿער: געהילף.  
 - **עוֹזָר דָּלִים**, באַצ. פֿאַר גאַס (העלפֿער  
 צו אַרעמע).  
 - **עוֹזֶרֶת-בֵּית**, העלפֿערין אין שטוב-  
 באַלעבאַטישקייט: דינסטמידל.  
**עוֹזָרָה, עוֹזָרָה**, ז. בלומיקער קוסט גראַ-  
 טאַעגוס.  
**עוֹט (עוֹט, יְעוֹט, יְעוֹט)**, פֿ"ע. אָנפֿליצן  
 גיריק: געבן אַ יאָג: אָנזידלען.  
**עוֹטָה**, ת. טרויעריקער: טרויערנדיקער:  
 אָנגעטוענער: אָנגעקליידטער.  
**עוֹטָף**, ז. פּאַקער: אַינפּאַקער.  
**עוֹתָה**, נ. גרימאַסע: מינע.  
**עוֹיִל**, ז. יוגנטלעכער: אויסוורף.  
**עוֹיִן**, ת. פֿיינטלעכער: שנאה'דיקער.  
**עוֹיִנוֹת**, נ. פֿיינטלעכקייט: פֿיינטשאַפֿט-  
 לעכקייט.  
**עוֹיִת**, נ. קאָוואַלסיע.  
**עוֹיִתִי**, ת. קאָוואַלסיווער.  
**עוֹכֵר**, ז. פֿאַראומרייניקער: שעדיקער.  
 - **הָיָה בְּעוֹכְרֵי, וַיִּזְן** אים אַ שטערונג.  
**עוֹל**, ז. עופֿעלע: זויג-קינד.  
 - **עוֹלִיָּמִים**, ייִנגיטשקער.  
**עוֹלָה**, פֿ"ע. שלעכטס-טון: ווידערשפעניקן:  
 זינדיקן: בצוולהין: טון און צוולה.

- עולם-עולם, אייניק פֿאַלק. באַצ. פֿאַר  
 ייִדיש פֿאַלק.  
 - רבֿון-העולם, רבֿון כָּל העולָמים;  
 רבֿנוֹ-שְׁלֵ-עולם, באַצ. פֿאַר גאָט דעם  
 באַשעפֿער פֿון דער וועלט.  
 - שם-עולם, וועלטנאָמען.  
 - תּקון העולם, באַשטימונג פֿאַר גע-  
 העריקן לעבנסשטייגער.  
 - ש״י עולָמות, די 310 וועלטן צו-  
 געגרייט פֿאַר צדיקים.  
 - לֹא הָיוּ דְבָרִים מֵעוֹלָם, (אין קורצן  
 לְהַדִּיחַ) אַ נעכטיקער טאָג; עס הייבט  
 זיך נישט אָן און עס לאָזט זיך נישט  
 אויס.  
 עולָמי, ת. וועלטיקער; אוניווערסאַלער;  
 אַלוועלטלעכער; אייביקער.  
 עולָמיות, נ. אוניווערסאַלקייט; אַלוועלט-  
 לעכקייט.  
 עולָמית, תה״פ. אויף אייביק.  
 עולָשׁ, ז. ציקאַריע.  
 עולָתה, עולָתה, נ. צוולה; אומרעכט.  
 עולָה, ז. סטאַציאָנירונג; אָפּשאַצונג.  
 עולָם, ת. צאנקענדיקער; אויסגייענדי-  
 קער.  
 עולָם, ז. לאַסט; אָנלאָדונג.  
 עולָם, ז. לאַסטאויטאָ; קאַמיאָן.  
 עולָם, ז. טיפֿקייט; טיפֿעניש.  
 עולָם, ז. גאַרב; בינטל. זע עולָם.  
 עולָן, ז. (ר' עולָנות), זינד; פֿאַרברעך.  
 עולָג, ז. פֿאַרגעניגן; אָנגענעמקייט.  
 עולָה, נ. זמן; סעזאָן; פֿליכט-צייט; צייט-  
 אָפּשניט; מענלעכע פֿליכט לגבי זיין  
 פֿרוי.  
 - עולם ומלֵאוֹ, דער וועלטאַל און אַלץ  
 וואָס אין אים.  
 - עולם מלא, די גאַנצע וועלט.  
 - עולם קטן, קליין וועלטעלע; מיקראָ-  
 קאָסמאָס.  
 - עולם-שֶׁל הַפֶּקֶר, הַפֶּקֶר אַ וועלט; אַ-  
 נאַרכיע.  
 - לעולם, תה״פ. אויף אייביק; אויף  
 שטענדיק; צי באמת?  
 - לעולם ועד, אויף אייביק.  
 - מעולם, תה״פ. פֿון שטענדיק אָן.  
 - מעולם לא, קיינמאַל נישט.  
 - אַבֿוֹת-הָעוֹלָם, גייסטיקע אורפֿאַטער;  
 חז״ל.  
 - אַדוֹן-עוֹלָם, הער פֿון דער וועלט.  
 באַצ. פֿאַר גאָט.  
 - אַהֲבַת-עוֹלָם, אייביקע ליבע.  
 - אַחֲזַת-עוֹלָם, סטאַבילע זידלונג.  
 - אַמוֹת-הָעוֹלָם, פֿעלקער פֿון דער  
 וועלט (אויסער ייִדן).  
 - בָּאֵי-עוֹלָם, מענטשן; מענטשהייט.  
 - בֵּית-עוֹלָם, בית-עולם; בית-עלמין.  
 - בְּרִיאַת-הָעוֹלָם, וועלט-באַשאַף.  
 - דְּרֹאוֹן-עוֹלָם, אייביקע שאַנד.  
 - הַשְּׁקֵפֶת-עוֹלָם, וועלטסקוק.  
 - חַיֵּי-עוֹלָם, אייביק לעבן.  
 - חֲסֵד-עוֹלָם, חֲסֵד-עוֹלָם, אייזערן גע-  
 זעץ; אייביק געזעץ.  
 - לְזִכֵּר עוֹלָם, צום אייביקן אָנדענק.  
 - מְבִלֵּה-עוֹלָם, ליידיקייער; טויגעניש.  
 - עַד עוֹלָם, אויף אייביק.

עוֹזֵן (עֵין, יְעוֹזֵן), פִּי. ראשון: געבן אן עצה.

עוֹצֵב, ז. צער: טרויער: אומעט: ווייטיק: סקולפטור: געטש: אָפּגאַט.

עוֹצְבָה, נ. קליינער טעפֿיד: טרעסער (אָפּ-צווישן די שיד): מיליטערישע-פֿאָר-מאַציע.

עוֹצֵב, ז. מאַכט: קראַפֿט: שטאַרקייט.

עוֹצֵר, ז. רעגענט.

עוֹצֵר, ז. קלעם: באַוועגונגס-פֿאַרבאַט.

עוֹזֵן (עוֹז), הָעֵץ, פִּי. אונטערדריקן: קלעמען: פֿאַרשמאַכטן.

עוֹזֵן, ז. שטיגל: שטאַפל.

עוֹזֵן, ז. בלאַק מיט בלעטער אַרויס-און אַרייַנצולייגן.

עוֹזָה, טעלער, בעקן אַיַנצוזאַמלען פֿלי-סיקייטן: אייל-קאַרטער: איילבעקן אונ-טער מאַשין.

עוֹזֵן, ז. גיפֿט: גיפֿט-שפּיזל (פֿון בין. מאַסקיט א"א): שפּיץ: שטאַך. זע עוֹזֵן.

עוֹקְצָנוֹת, נ. בייסיקייט: שטעכיקייט: סאַרקאַזם.

עוֹקְצָנִי, ת. בייסיקער: שטעכיקער: סאַר-קאַסטישער.

עוֹר (עַר, עֶרָה, יְעוֹר), פִּי. אויפֿ-וואַכן: אויפֿוועקן זיך: איבערוועקן זיך: אויפֿקומען.

עוֹר, אויפֿקאַפֿן זיך: איבערוועקן זיך: אויפֿקומען.

עוֹרֵר, פִּי. וועקן: אויפֿוועקן: אַ-בערוועקן.

עוֹר (הָעִיר), אויפֿוועקן: איבערווע-קן: אָנרעגן: מאַכן אויפֿמערקזאַם: באַמערקן: אָנדייטן.

עֲזָנָה שֶׁל כְּלוּם, אַ סעקונדע: אַן אוי-גנבליק.

עֲזָנָה וּבְעֲזָנָה אַחַת, גלייכצייטיק.

עוֹנִי, ז. אַרעמקייט: מיועראַבליקייט.

עוֹנֵן, ז. פישוף-מאַכער: צויבערער: טרע-פֿער.

עוֹנֵשׁ, ז. שטראָף.

עוֹנֵתִי, ת. סעזאָניקער: סעזאָנאַרטיקער: פֿעריאָדישער.

עוֹנֵתִיּוֹת, נ. סעזאָניקייט: פֿעריאָדיש-קייט.

עוֹנֵים, זר. צעטומלעניש: וואַנזין: משו-געת.

עוֹף (עוֹף, יְעוֹף), פִּי. פֿליען: שוועבן: טראָגן: פֿלאַטערן.

עוֹף עוֹף, צירקולאַר.

עוֹפֵה, פֿליען: פֿלאַטערן: פֿאַכען.

עוֹף, לֶאָזן אין דער לופֿטן: מאַכן פֿליען: שלידערן: צעיאָגן: צעבלאַזן.

עוֹף עוֹף, וואַרפֿן אַן אויג.

עוֹף, געלאָזט ווערן אין דער לופֿטן: אַוועקגעשלידערט ווערן.

עוֹפֵה עוֹפֵה, אַרומפֿלאַטערן: צעפֿליען זיך: נישט-ווערן.

עוֹף, ז. (ר' עוֹפֹת), עוף: פֿלי-באַשע-פֿעניש: פֿויגל.

עוֹף-כֶּנֶף, פֿויגל: עוף.

עוֹף-שָׁרִין, אינזעקט.

עוֹפֵל, ז. באַרג-פֿעסטונג. זע עֶפֶל.

עוֹפִי, ז. צווייג.

עוֹפֹת, נ. אויפֿפֿלי: פֿלי.

עוֹפֶרֶת, נ. בליי.



עוֹרֶר, ז. מאָנער; אַפּעלירער; אָפּאַני-  
רער.

עוֹרֶת, נ. בלינדקייט.

עוּש (עֵשׁ, יְעוּשׁ), פֿ"ע. איילן; יאָגן זיך.  
עוּשֶׁת, ז. שפּיציקע זייט פֿון לאָס (אַנט-  
קעגן דער ברייטער און שאַרפֿער זייט  
פֿון לאָס).

עוּשֶׁק, ז. אויסנוצער; גזילה.

עוּשֶׁר, ז. רייכקייט; שפּעדיקייט. זע עוּשֶׁר.  
(עוֹת) לְעוֹת, פֿ"י. ענטפֿערן.

עוֹת, אויסקרומען; פֿאַרפֿעלשן; פֿאַר-  
דאַרבן.

עוֹת, אויסגערומט ווערן; פֿאַרפֿעלשט  
ווערן; פֿאַרדאַרבן ווערן.

הַתְּעוֹת, אויסקרומען זיך; דרייען  
זיך; פֿאַרדאַרבן זיך; פֿאַרדאַרבן ווע-  
רן; פֿאַרפֿעלשט ווערן.

עוֹתָהּ, נ. אומגערעכטער משפט; אומ-  
גערעכטיקייט; משפט-פֿאַרדרייאונג.

עוֹתוֹמָנִי, ת. אַטאָמאַנישער; טערקישער.

עוֹתָן, ז. שווינדלער; אַפֿעריסט; אָפּנאַ-  
רער.

עוֹ, ת. קרעפֿטיקער; שטאַרקער; דרייט-  
טער; שאַרפֿער.

עוֹ מִצֵּת, עוֹ-פָֿנִים, פֿרעכער; חוצפה-  
דיקער.

עוֹ-נֶפֶשׁ, דרייטער; מוטיקער; אומ-  
דערשראָקענער; פֿרעסערישער; אומ-  
געוועטיקטער.

עוֹ-רוֹת, דרייטער; מוטיקער; אומ-  
דערשראָקענער.

עוֹת, פֿרעכקייטן.

הוֹעֵר, מאַכן אויפֿמערקזאַם; מאַכן אַ  
באַמערקונג.

הַתְּעוֹרֶר, אויפֿכאַפֿן זיך פֿון שלאָף;  
אויפֿקומען; אויפֿגיין.

עוֹר, פֿ"י. בלינד מאַכן; פֿאַרשטעלן דעם  
אמת.

עוֹר, בלינד ווערן.

הַתְּעוֹר, בלינד ווערן.

עוֹר, ז. בלינדער; בלינד-געוואָרענער.

עוֹר לְעִבְיִים, פֿאַרבנבלינדער; דאַל-  
טאָניסט.

מְעִי עוֹר, בלינדע קישקע; אַפּענדיקס  
(מעדיצין).

עוֹר, ז. הויט; לעדער.

פּוֹשֵׁט עוֹר, שינדער; באַרייסער;  
אויסנוצער.

עוֹרֵב, ז. קראָ; ראָב.

עוֹרְבֵּא, ז. קראָ; ראָב.

עוֹרְבֵּא פֶּרַח, פֿליענדיקע קראָ; נישט  
געשטויגן נישט געפֿלויגן.

עוֹרְבָנִי, ז. פֿויגל פֿון דער קראָען-מש-  
פחה, גארולוס גלאַנדאַריוס.

עוֹרָה, נ. אָפּגעשינדענע פֿעל.

עוֹרוֹן, ז. עוֹרוֹת, עוֹרֶת, נ. בלינדקייט;  
פֿאַרבלענדעניש.

עוֹרִית, נ. קונסט-לעדער.

עוֹרֶף, ז. רעדאַקטאָר.

עוֹרֶף-דִּין, ז. אַדוואָקאַט; פֿאַרטיידיקער.

עוֹרֶף, ז. נאַקן; קאַרק; פֿלייצעס; הינ-  
טערלאַנד.

עוֹרֶק, ז. בלוט-אַדער; בלאַט-אַדער.

אַב-עוֹרְקִים, אָאָרטע.

עֲזֹב, ת. פֶּאָרלאָזטער; אָפּגעלאָזטער; הֶפּקֶרדיקער.

עֲזֹבָה, נ. פֶּאָרלאָזנקייט; פֶּאָרנאַכלעסיקט קייט; אָפּגעלאָזטקייט. ת. פֶּאָרלאָזטע; פֶּאָרנאַכלעסיקטע.

עֲזֹבִי, ת. אונטערגעוואָרפֿענער.

עֲזֹז, ת. דרייַסטער; מוטיקער; העלד־מוטיקער; פֿעסטער; שטאַרקער.

עֲזֹז, ז. קראַפֿט; דרייַסטקייט; העלדיש־קייט.

עֲזֹק, ז. טיפֿע ערד־צערגראָנונג צו פֶּאָר־זעצן אַ בוים.

עֲזֹר, ת. געהאָלפֿענער.

עֲזֹת, נ. פֿרעכקייט; חוצפה; אַראָגאַנץ.

— עֲזֹת־מִצַּח, עֲזֹת־פָּנִים, פֿרעכקייט; געמיינקייט.

עֲזֹז (עֲזֹז, עֲזֹז, יַעֲזֹז), פֿע. וואָגן; שטאַרקן זיך; אָנגורטן זיך מיט כוח.

— הָעֲזֹז, אָננעמען זיך מיט מוט; וואָגן; שטאַרקער ווערן.

— הָעֲזֹז לֵב, צוגעבן מוט; שטאַרקן.

— הָעֲזֹז פָּנִים, זיין חוצפה־דיק; זיין אַ־ראָגאַנט.

— הָתְעֲזֹז, שטאַרקן זיך; אָננעמען זיך מיט גבורה; איבערמעכטיקן.

עֲזִיבָה, נ. פֶּאָרלאָזונג; איבערלאָזונג; פֶּאָרנאַכלעסיקונג; פֶּאָרהֶפֿקֶרונג.

עֲזִיבוֹת, נ. פֶּאָרלאָזנקייט; איבערגעלאָזט־קייט; אָפּגעלאָזנקייט; פֶּאָרהֶפֿקֶרונג; פֶּאָרהֶפֿקֶרטקייט.

עֲזִיז, ז. דרייַסטער; מוטיקער; אַראָגאַנטער.

עֲזִיבָה, נ. אָדלעראַרטיקער רויב־פֿיגל, עגיפּיוס מאָנאַכוס.

עֲזֹז, ז. קראַפֿט; כוח; שטאַרקייט; דרייַסט־קייט; אומדערשראָקנקייט; שוץ; אָויל; פֿעסטונג; פּראַכט.

— עֲזֹז־פָּנִים, פֿרעכקייט; חוצפה.

— עֲזֹרֶת, מוט; דרייַסטקייט; אומדער־שראָקנקייט.

— הָרָךְ עֲזֹז, לֵבָשׁ עֲזֹז, אָננעמען זיך מיט מוט; אָנגורטן זיך מיט דרייַסטקייט.

— הִתְהַב עֲזֹז בְּנִפְשׁוֹ, אָננעמען זיך מיט מוט.

עֲזֹז, נ. ציג; קאָזע.

— גִּיר־עֲזִים, ציגעלע; קאָזעלע.

— צִפִּיר־עֲזִים, ציגנבאַקל.

— שְׁעִיר־עֲזִים, ציגנבאַק.

עֲזֹאנֹל ז. ציגנפֿעלז (פֶּאָר קרבנות); טייוול; שד; ווילדער באָק.

— לַעֲזֹאנֹל! צום טייוול!

— שְׁעִיר לַעֲזֹאנֹל, קרבן; אָפּלייזער.

עֲזֹב (עֲזֹב, יַעֲזֹב), פֿי. פֶּאָרלאָזן; אָפּלאָ־זן; איבערלאָזן; העלפֿן; שטיצן; פֶּאָר־פֿעסטיקן; פֶּאָרשאַנצן.

— הָעֲזֹב, פֶּאָרלאָזט ווערן; איבערגעלאָזט ווערן.

— עֲזֹב, פֶּאָרלאָזט ווערן; איבערגעלאָזט ווערן.

— הָעֲזֹב, מאַכן פֶּאָרלאָזט צו ווערן; מַבְטֵל מאַכן אַ חתונה.

— הִתְעֲזֹב, אָפּגעלאָזט ווערן; פֶּאָרנאַכ־זעסיקט ווערן.

עֲזֹבֹן, ז. ירושה; איבערלאָזן; עקספּאַרט־טחורה.

עֲזָה, נ. ציג.

- עֲזָמָה, נ. דרייַסטקייט.  
 עֲזָפֶן, ז. (פֿון עֲזֹפְנִים), אַראָגאַנט; פֿרע-  
 כער; אומפֿאַרשעמטער.  
 עֲזָפְנוֹת, נ. אַראָגאַנץ; פֿרעכקייט; אומ-  
 פֿאַרשעמטקייט.  
 עֲזֹק (עֲזֹק, יַעֲזֹק), פֿי. אַרומגראָבן; צע-  
 גראָבן; צעאַקערן; האַלטן פֿעסט.  
 — עֲזֹק, פֿונאַנדערגעאַקערן; צעגראָבן ערד-  
 אויף פֿאַרועצן.  
 — עֲזֹק, אַרומגעגראָבן ווערן אַרום פֿאַר-  
 זעצונגען; פֿונאַנדערגעאַקערט ווערן.  
 עֲזֹק, ז. באַנדאָוש; פּלאַסטער; טאַמפֿאַן.  
 עֲזָקָה, נ. רינג.  
 עֲזָקָה, נ. פֿונאַנדערגעאַקערט פֿעלד.  
 עֲזָר (עֲזָר, יַעֲזָר), פֿי. העלפֿן; צוהעלפֿן;  
 אַרויסהעלפֿן.  
 — העֲזָר, געהאָלפֿן ווערן; געשטיצט  
 ווערן; אַרויסגעהאָלפֿן ווערן.  
 — העֲזָר עַל מִישָׁהוּ, באַזיגן; איבער-  
 מעכטיקן.  
 — העֲזָר, העלפֿן טראָגן הילף.  
 עֲזָר, ז. הילף; שטיצע; העלפֿער; אַרויס-  
 העלפֿער; אונטערשטיצער.  
 — עֲזָר כְּנֶגְדּוֹ, פֿרוי (וואָס העלפֿט איר  
 מאַן).  
 — עֲזָרִים, הילף-מיטלען; הילף-געצייג.  
 — תִּיל־עֲזָר, פֿאַרשטאַרקונג; געהילפֿס-  
 דינסט אין מיליטער.  
 — סִפְר־עֲזָר, געהילפֿס-בוך.  
 עֲזָרָה, עֲזָרָה, ז. בלומיקער קוסט גראַ-  
 טאַעגוס.  
 עֲזָרָה, נ. שטיצע; הילף; אונטערשטי-  
 צונג; אַרויסהעלפֿונג.
- עֲזָרָה, נ. הויף; הויף פֿון בית-המקדש.  
 — עֲזָרֶת-נָשִׁים, פֿרויען-אַפּטיילונג אין  
 שול.  
 עֲזָרָת, עֲזָרָתָהּ, נ. שטיצע; הילף; אונ-  
 טערשטיצונג (פּאַעטישע פֿאָרם).  
 עַט, ז. פֿעדער; פען (צו שרייבן).  
 — עַט נֹזֵעַ, פֿילפֿעדער.  
 — אַנְשֵׁי עַט, שרייבער.  
 — זָרוּר־עַט, שמירער; לייכטזיניקער  
 שרייבער.  
 עֲטָה (עֲטָה, יַעֲטָה), פֿעזי. אָנטון זיך;  
 פֿאַרדעקן זיך; אַינהילן זיך; אַינ-  
 הילן; צודעקן; באַדעקן.  
 — העֲטָה, באַדעקן; פֿאַרדעקן.  
 — העֲטָה בִּשְׁשָׁה עַל־, באַדעקן מיטשאַנד.  
 עֲטִי, ת. אַינגעדעקטער; אַינגעוויקל-  
 טער.  
 עֲטוּף, ת. אַינגעוויקלטער; אַינגעדעק-  
 טער; שוואַכער; שלאַבעריקער.  
 עֲטוּף, ז. אַינעוויקלונג; אַינדעקונג; צו-  
 דעקונג.  
 עֲטוּר, ז. באַצירונג; באַפּוצונג; אָרנאַ-  
 מענט; באַקרוינונג; באַזייט קונג.  
 עֲטוּשׁ, ז. ניסונג.  
 עֲטִי, ז. ביז צורעדעניש; בייזווייליקע  
 עצה.  
 — בְּעִמּוֹן שָׁל־, צוליב; צוליב דער שולד  
 פֿון־.  
 עֲטִיָּה, נ. אָנטואונג; איבערציאונג.  
 עֲטִיָּן, ז. קי-אייטער; ציצקע.  
 — עֲטִינִים, ז״ר. געלעגלטע איילבירטן.  
 עֲטִיפָה, נ. אַינהילונג; אַרומהילונג; אַינ-



עִירָה (עִירָה, יַעֲרָה), פֿע. מיד ווערן; פֿאַר-  
מאַטערט ווערן.

— עִירָה, מיד מאַכן; פֿאַרמאַטערן.

— הִתְעִירָה, מיד ווערן; פֿאַרמאַטערט ווע-  
רן; אויסמאַטערן זיך.

עִירָה, ת. מידער; פֿאַרמאַטערטער.

— אָרִיץ עִיפָה, פֿאַרוויסט לאַנד (איבערג.).

עִירָה, ז. עיפֿות-ציכטער.

עִיפָה, עִיפֿות, נ. מידקייט; פֿאַרמאַטערט-  
קייט.

עִיפָה, נ. פֿינצטערניש; טונקלקייט.

עִיפֿות, נ. מידלעכקייט.

עִיפֿתָה, נ. (אַרכיאיִשע פֿאַרם פֿון עִיפָה)  
פֿינצטערניש; טונקלקייט.

עִיָקָר, ז. וואַרצל; גרונד; יסוד; באַזע;  
וועזן; פֿרינציפּ; דאָגמע; אינהאַלט;  
הויפטזאַך. פֿאַר ווייטערדיקע פֿאַרמען  
זע עִקָר.

עיר, נ. (ר' עָרִים), שטאָט.

— עִיר־הַבִּירָה, עִיר־הַמְּלוּכָה, הויפט-  
שטאָט.

— עִיר־תְּקֵשׁ, הייליקע שטאָט. ירושלים.

— עיר וָאֵם, גרויסע שטאָט ווי אַ וויכ-  
טיקער צענטער פֿאַר איר פּראָווינץ.

— עִיר־חֹמָה, אַרומגעמויערטע שטאָט.

— עִיר־מִבְצָר, באַפעסטיקטע שטאָט.

— עִיר־מִקְלָט, אַזיל-שטאָט; שוץ-שטאָט

— עִיר־פְּרוֹזֹת, אָפֿענע שטאָט.

— עִיר־שָׁדָה, פּראָווינץ-שטאָט.

— עִיר־שְׁלֹזָהב, ברעלאָק מיט אָפּבילד  
פֿון ירושלים.

— כָּלָה עֵינַיִם, אַנטטוישן זיך; אויסקוקן  
זיך די אויגן.

— לֹא גָרַע עֵינַי מִן־ נִישַׁט אַראָפּלאָזן ס'-  
אויג פֿון־.

— לָטַשׁ עֵינַיִם, וואַרפֿן אויגן אויף עפעס.

— מָצֵא חֵן בְּעֵינַיִם, געפֿעלן.

— נָתַן עֵינַיִם בִּי, אויפֿמערקזאַם ווערן;  
אַינעסן זיך מיט די אויגן; געפֿעלן  
ווערן.

— נָתַן עֵינַיִם בְּכֹס, זיך אָנשיכורן.

עֵינַי, ז. (ר' עֵינֹת), וואַסער-קוואַל.

— עֵינ־אֶכְזָב, אויסגעטרוקנטער קוואַל.

עֵינַי, נ. נאָמען פֿון זעכצנטן אות אין  
א"ב (ע).

— עֵינַי הַפֶּעַל, מיטלסטער אות אין דריי-  
אותיותדיקן שורש אין העברעיש.

עֵינַי (עֵינַי, יַעֲנַי), פֿי. פֿאַראַכטן; פֿיינט  
האַבן.

— עֵינַי, נאָכדענקען; נאָכקוקן; אַרײַנ-  
קוקן; פֿאַרטיפֿן זיך; באַלאַנסירן.

— עֵינַי, באַלאַנסירט ווערן; אָפּגעווייגן  
ווערן פֿינקטלעך.

— הִתְעֵינַי, אויסבאַלאַנסירט ווערן; אויס-  
באַלאַנסירן זיך.

עֵינַא, נ. אויג.

— עֵינַא בִּישָׁה, גוטאויג.

עֵינִית, נ. אויגל (גלעזל דורך וועלכן מען  
קוקט אין אַן אָפּטישן אַפּאַראַט).

עֵינִי, ז. נייגעריקער.

עֵיטָה, נ. טייג; פֿעלערהאַפֿטע משפּחה.  
זע עֵטָה.

עֵבֶבְהָ, נ. אָפּהאַלט; שטערונג: העמונג;  
קאַמפלעקס.

עֵבֶבִישׁ, נ. שפּין.

— קוֹרִי־הַכְּבִישׁ, שפינוועבעכץ.

עֵבֶבֶר, ז. מויז; מוסקל (אין השכהלישן  
העברעיש).

עֵבֶבֶרֶא, ז. מויז.

עֵבֶבֶרזֶן, ז. מײזעלע; מײזל.

עֵבֶבֶרזש, ז. שטשור; ראץ.

עֵבֶב, ז. אָפּהאַלט; שטערונג.

עֵבֶבִית, נ. דאָרנדיקער קוסט גונדעליאַ

עֵבֶבֶז, ז. זאָד; הינטן.

עֵבֶבֶל, ז. פֿאַרדייאונג.

עֵבֶבֶ״ם, ז. (ר״ת פֿון עֵבֶב כּוֹכְבִים  
וּמְזֻלוֹת) געצנדינער.

עֵבֶבֶר, ת. מוטנער; קויטיקער; שמוציקער;  
טריבער.

— רוֹחַ עֵבֶבֶרָה, טריבע שטימונג.

עֵבֶבֶר, ז. (נ. עֵבֶרָה), מוטנע-מאַכונג;  
פֿאַרשמוצונג; פֿאַרקויטיקונג; פֿאַראַר-  
מעטיקונג.

עֵבֶבֶרוֹת, נ. מוטנעקייט; שמוציקייט;  
אומעטיקייט; טריבקייט.

עֵבֶל (עֵבֶל, יֵעֶבֶל), פֿיי. עסן; פֿאַרבֶרע-  
נען.

— עֵבֶל, פֿאַרדייען; פֿאַרבֶרענען.

— עֵבֶל, פֿאַרדייעט ווערן; פֿאַרבֶרענט  
ווערן.

— הִתְעֵבֶל, פֿאַרדייעט ווערן; פֿאַרבֶרענט  
ווערן.

עֵבֶן, פֿיי. אַרומדרייען; קאַטשען.

— בֶּן־עֵיר, בן־עיר; אָפּשטאַמיקער פֿון  
דער זעלבער שטאָט.

— חֶבֶר־עֵיר, שטאָטראַט.

— קֶצִין־הָעֵיר, מיליטערישער שטאָט-  
קאַמענדאַנט.

— רֹאש־הָעֵיר, בירגערמייסטער; שטאָט-  
פּרעזידענט.

עֵיר, ז. (ר' עֵירִין), מלאך.

— עֵיר וְקָדִישׁ, מלאך און הייליקער.

עֵיר, ז. יונגער אייזל.

עֵירָה, נ. שטעטל.

עֵירָה, נ. וועב־פֿאָדעם אין שיפֿל (לענג-  
אויס).

עֵירוֹנִי, ת. שטעטישער; שטאָט-; פּראָ-  
ווינצער (אין פֿלמוד).

עֵירָיָה, נ. מאַגיסטראַט; שטאָטראַט.

עֵירִית, נ. פֿלאַנץ און בלום אַספֿאָדעלוס.

עֵירָם, ת. נאַקעטער. ז. נאַקעטקייט; אַקט  
(אין מאָלעריי).

עֵירָנוֹת, נ. וואַכזאַמקייט; לעבעדיקייט.

עֵירָנִי, ת. וואַכזאַמער; לעבעדיקער.

עֵירָתִי, ת. קליינשטעטלדיקער.

עֵישׁ, עֵשׂ, נ. גרויסער בער; גרויסער  
וואָגן (שטערן־גרופע).

— בֶּן־עֵישׁ, קליינער בער; קליינער וואָגן  
(שטערן־גרופע).

עֵבֶב (עֵבֶב, יֵעֶבֶב), פֿיי. פֿאַרהאַלטן; אָפּ-  
האַלטן; שטערן.

— עֵבֶב, פֿאַרהאַלטן ווערן; אָפּגעהאַלטן  
ווערן; געשטערט ווערן.

— הִתְעֵבֶב, פֿאַרהאַלטן זיך.

עִירָה (עִירָה, יְעִירָה), פֿע. מיד ווערן; פֿאַר-  
מאַטערט ווערן.

— עִירָה, מיד מאַכן; פֿאַרמאַטערן.

— הִתְעִירָה, מיד ווערן; פֿאַרמאַטערט ווע-  
רן; אויסמאַטערן זיך.

עִירָה, ת. מידער; פֿאַרמאַטערטער.

— אֶרֶץ עִיפָה, פֿאַרוויסט לאַנד (איבערג.).  
עִירָה, ז. ערפֿות-צייכטער.

עִיפָה, עִיפֿות, נ. מידקייט; פֿאַרמאַטערט-  
קייט.

עִיפָה, נ. פֿינצטערניש; טונקלקייט.

עִיפֿות, נ. מידלעכקייט.

עִיפֿתָה, נ. (אַרכיאיאישע פֿאַרם פֿון עִיפָה)  
פֿינצטערניש; טונקלקייט.

עִיָרָה, ז. וואָרצל; גרונד; יסוד; באַזע;  
וועזן; פֿרינציפּ; דאָגמע; אינהאַלט;  
הויפטזאַך. פֿאַר ווייטערדיקע פֿאַרמען  
זע עָקָר.

עיר, נ. (ר' עָרִים), שטאָט.

— עיר-הַבִּירָה, עיר-הַמְּלוֹכָה, הויפט-  
שטאָט.

— עיר-הַקֶּדֶשׁ, הייליקע שטאָט, ירושלים.

— עיר וְנָאֵם, גרויסע שטאָט ווי אַ וויכ-  
טיקער צענטער פֿאַר איר פּראָווינץ.

— עיר-חֹמָה, אַרומגעמויערטע שטאָט.

— עיר-מְבָרָה, באַפֿעסטיקטע שטאָט.

— עיר-מְקֻלָּמָה, אַזיל-שטאָט; שוץ-שטאָט

— עיר-פְּרוֹזָה, אָפֿענע שטאָט.

— עיר-שְׂדֵה, פּראָווינץ-שטאָט.

— עיר-שְׁלֹוֹהָב, בערלאַק מיט אָפּבילד-  
פֿון ירושלים.

— כָּלָה עֵינַיִם, אַנטטוישן זיך; אויסקוקן  
זיך די אויגן.

— לֹא נָרַע עֵינַי מִן. נישט אַראָפּלאָזן ס'-  
אויג פֿון.

— לָטַשׁ עֵינַיִם, וואַרפֿן אויגן אויף עפעס.

— מֵצֵא חֵן בְּעֵינַיִם, געפֿעלן.

— נָתַן עֵינַיִם בְּ, אויפֿמערקזאַם ווערן;  
איינזעסן זיך מיט די אויגן; געפֿעלן  
ווערן.

— נָתַן עֵינַיִם בְּכֹס, זיך אָנשיכורן.

עֵינַי, ז. (ר' עֵינֹוֹת), וואַסער-קוואַל.

— עֵינַי-אַכְזָב, אויסגעטרונקטער קוואַל.

עֵינַי, נ. נאָמען פֿון זעכצנטן אות אין  
א"ב (ע).

— עֵינַי הַפֶּעַל, מיטלסטער אות אין דריי-  
אותיותדיקן שורש אין העברעיש.

עֵינַי (עֵינַי, יְעִינַי), פֿי. פֿאַראַכטן; פֿיינט  
האַבן.

— עֵינַי, נאָכדענקען; נאָכקוקן; אַרײַנ-  
קוקן; פֿאַרטײַפֿן זיך; באַלאַנסירן.

— עֵינַי, באַלאַנסירט ווערן; אָפּגעווייגן  
ווערן פֿינקטלעך.

— הִתְעִינַי, אויסבאַלאַנסירט ווערן; אויס-  
באַלאַנסירן זיך.

עֵינַיָה, נ. אויג.

— עֵינַיָה בִּישׁוֹה, גוטאויג.

עֵינִיָּת, נ. אויגל (גלעזל דורך וועלכן מען  
קוקט אין אַן אָפּטישן אַפּאַראַט).

עֵינִיָּן, ז. נייגעריקער.

עֵינִיָּה, נ. טייג; פֿעלערשאַפֿטע משפּחה.  
זע עֵנִיָּה.



עֲבָכָה, נ. אָפּהאַלט: שטערונג: העמונג;  
קאַמפלעקס.

עֲבָכִישׁ, נ. שפּין.

— קוּרֵי־הַכְּבִישׁ, שפּינוועבעכץ.

עֲכָבֵר, ז. מוּיז: מוסקל (אין השפּהלישן  
העברעיש).

עֲכָבְרָא, ז. מוּיז.

עֲכָבְרוֹן, ז. מַיִזעלע: מַיִזל.

עֲכָבְרוֹשׁ, ז. שטשור: ראץ.

עֲכֹב, ז. אָפּהאַלט: שטערונג.

עֲכֹבִית, נ. דאָרנדיקער קוסט גונדעליץ

עֲכֹז, ז. זאָד: הינטן.

עֲכֹל, ז. פֿאַרדייאונג.

עֲכֹלִים, ז. (ר"ת פֿון עֹכֵד פּוֹכְבִים  
וּמְזֹלֹת) געצנדיגער.

עֲכֹר, ת. מוטער: קוּטיקער: שמוציקער;  
טריבער.

— רוּחַ עֲכֹרָה, טריבע שטימונג.

עֲכֹר, ז. (נ. עֲכֹרָה), מוטנע-מאַכונג;  
פֿאַרשמוצונג: פֿאַרקוּטיקונג: פֿאַראַר-  
מעטיקונג.

עֲכֹרוֹת, נ. מוטנעקייט: שמוציקייט;  
אומעטיקייט: טריביקייט.

עֲכָל (עֲכָל, יֵעָכָל), פֿי. עסן: פֿאַרברע-  
נען.

— עֲכָל, פֿאַרדייען: פֿאַרברענען.

— עֲכֹל, פֿאַרדייעט ווערן: פֿאַרברענט  
ווערן.

— הִתְעַכָּל, פֿאַרדייעט ווערן: פֿאַרברענט  
ווערן.

עֲכָן, פֿי. אַרומדרייען: קאַטשען.

— בֶּן־עִיר, בן־עיר: אָפּשטאַמיקער פֿון  
דער זעלבער שטאָט.

— חֶבְר־עִיר, שטאָטראַט.

— קְצִינ־הָעִיר, מיליטערישער שטאָט-  
קאַמענדאַנט.

— רֹאש־הָעִיר, בירגערמייסטער: שטאָט-  
פּרעזידענט.

עִיר, ז. (ר' עִירִין), מלאך.

— עִיר וְקָדִישׁ, מלאך און הייליקער.

עִיר, ז. יונגער אייזל.

עִירָה, נ. שטעטל.

עִירָה, נ. וועב־פֿאָדעם אין שפּיל (לענג-  
אויס).

עִירוֹנִי, ת. שטעטישער: שטאָט: פּראָ-  
ווינצער (אין תלמוד).

עִירָה, נ. מאַגיסטראַט: שטאָטראַט.

עִירִית, נ. פֿלאַנץ און בלום אספֿאָדעלוס.

עִירֹם, ת. נאַקעטער. ז. נאַקעטקייט: אַקט  
(אין מאָלעריי).

עִירָנוֹת, נ. וואַכזאַמקייט: לעבעדיקייט.

עִירָנִי, ת. וואַכזאַמער: לעבעדיקער.

עִירָתִי, ת. קליינשטעטלדיקער.

עִישׁ, עֵשׁ, נ. גרויסער בער: גרויסער  
וואָגן (שטערן-גרופע).

— בֶּן־עִישׁ, קליינער בער: קליינער וואָגן  
(שטערן-גרופע).

עֵבֶב (עֲבֵב, יֵעָבֵב), פֿי. פֿאַרהאַלטן: אָפּ-  
האַלטן: שטערן.

— עֲכֹב, פֿאַרהאַלטן ווערן: אָפּגעהאַלטן  
ווערן: געשטערט ווערן.

— הִתְעַבֵּב, פֿאַרהאַלטן זיך.



— לַעֲלֹא, פֹּון אויבן: העכער פֿון: איי-  
בער.

— לַעֲלֹא וְלַעֲלֹא, גאָר הויך: איבער.  
עֲלֹאוֹת, נ. העכערקייט: איידלקייט:  
פערפֿעקטקייט.

עֲלֹאִי, ח. העכסטער: פערפֿעקטער.  
עֲלֵב (עֲלֵב, יַעֲלֵב), פֿיי. באַליידיקן:  
פֿאַרשעמען.

— הַעֲלֵב, באַליידיקט ווערן: באַליידיקן  
זיך: פֿאַרשעמט ווען.

— הַעֲלֵב, באַליידיקן: פֿאַרשעמען.

— הַעֲלֵב, באַליידיקט ווערן.

עֲלֵב, ז. באַליידיקונג: פֿאַרשעמונג.

עֲלֵבֶּן, ז. באַליידיקונג: פֿאַרשעמונג.

(עֲלֵב) הַעֲלֵב, הַתַּעֲלֵב, פֿע. פֿאַרשטאַמלט  
ווערן: ווערן אַ שטאַמלער.

עֲלֵב, ת. שטאַמלער: זאַאיקע: רעדנדי-  
קער מיט אַ זשאַרגאָן.

— לִשְׁוֹן עֲלֵיָם, זשאַרגאָן.

עֲלֵבוֹת, נ. שטאַמלעריי: שטאַמלונג.

עֲלֵה (עֲלֵה, יַעֲלֵה), פֿע. אויפֿגיין: אַ-  
רויפֿגיין: שטייגן: אַרויפֿשטייגן: אַ-  
וואַנסירן: וואַקסן: באַטרעפֿן: קאָסטן:  
אויסמאַכן: אָפּגליקן: עמיגרירן קיין  
א״י.

— עֲלֵה אַרוֹכָה, גענעזן ווערן: זיך פֿאַר-  
ציען.

— עֲלֵה בָּאֵשׁ, פֿאַרברענט ווערן.

— עֲלֵה בִּידֹ, אָפּגליקן.

— עֲלֵה בְּמַחֲשָׁבָה, קומען אויפֿן געדאַנק.

— עֲלֵה בְּקִנְיָה אֶחָד, זיין געפֿאַסט: שטי-  
מען.

— עֲלֵה הַנּוֹרָל, פֿאַלן דער גורל.

— עַל־סִמְךָ, אויפֿן גרונד פֿון.

— עַל־פֶּה, בַּעַל־פֶּה, אויסעווייניק.

— עַל־פִּי, לויט.

— עַל־פִּירֵב, אין דער מערהייט פֿאַלן.

— עַל פִּנִּי, אויף דער אויבערפֿלאַך:  
אַנטקעגן: ביים לעבן.

— עַל־קוֹלִי, איבערקלאַנגיקער.

— עַל קֶרֶן הַצִּבִּי, אין וואַסער אַרײַן:  
אויפֿן ווינט.

— עַל שׁוֹם, צוליב: לויט.

— עַל שׁוֹם שֵׁ, צוליב דעם ווײַל.

— עַל שֵׁם, צוליב: פֿאַר: אויפֿן נאָמען.

— מַעַל, איבער: פֿון איבער.

— מַעַל ל־, איבער.

— עֲלִי וְעַל צִנְאָרִי, אויף מײַן אַחֲרִית.

— עַל דָּא קָא בְּכִינָא, אויף אַט דעם וויין  
איך: דאָס איז דאָס אומגליק.

— עֲלִיו הַשְּׁלוֹם, עליו השלום.

— עַל־תִּנְאִי, אונטערן באַדינג.

— צו עַל־תִּנְאִי, אָרדער ניסי — אויפֿפֿאַ-  
דערונג פֿונעם העכסטן געריכט אַ רע-  
גירונגס־אַמט זאָל מאַטיווירן פֿאַרוואַס  
ער שאַפֿט נישט אָפּ אַ באַשלוס לגבי  
אַ בירגער אין באַהאַנדלטן ענין.

— שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, שלום־עליכם (באַגרי-  
סונג).

על, ז. יאָך (שפּאַן): לאַסט.

— מִשְׁךְ בְּעַל, שלעפֿן אַ לאַסט.

— נִשְׂא עַל, אויסטראָגן אַ לאַסט.

— פֶּרֶק אֶת עַל, אַראָפּוואַרפֿן לאַסט: זיך  
באַפֿרייען פֿון לאַסט.

עֲלֹא, ז. אויבנדיקייט: הויכקייט.



– העלה (העלה, העלה), אויפגעוויבן ווערן: ארויפגעטראָגן ווערן: דערהויבן ווערן.

– העלה, דערהויבן ווערן: דערהייבן זיך: דערהייבן זיך איבער: האלטן זיך פֿאַר העכער: גרויסן זיך.

עלה, ז. (ר' עֲלִים), בלאַט: בלעטל.

– עלה-נביע, בלומען-בלעטל.

– עלה-תִּתְּאֵנָה, פֿייגנבלעטל.

עלה, נ. גורם: אורזאך: סיבה.

– העלה הָרָאשׁוֹנָה, אור-סיבה: ערשטע סיבה, באַצ. פֿאַר גאָט.

– עלת העלות, אור-סיבה: סיבה פֿון אלע סיבות, באַצ. פֿאַר גאָט.

עלה, נ. בהמה וואָס גיט צו זויגן אירע קליינע.

(עלוי) העלעל, פֿע. באַדעקן זיך מיט בלע-טער: באַבלעטערן זיך.

עלוב, ת. אָרעמער: מיזערער: אָפּגעלאָ-זענער: נישטיקער.

עלֹה, נ. געבלעטער: פֿאַרדרייטע פֿאַרם פֿון עֲלֹה.

עלוי, ז. עילוי: פֿענאָמענאַל-פֿעאיקער: זשעני: גאון: טיפֿאָזניקער און שאַר-פֿער תּלמיד-חכם: העכערקייט: דער-הייבונג: פּרייז-העכערקייט.

– פֿת העלוי, אויפהייבונגס-כוח (פֿיזיק).

עלֹוֹת, נ. געניאַליטעט: עילוישקייט.

עלֹוִי, ת. געניאַלער: עילוישער.

עלול, ת. גענויגטער: אויסגעשטעלטער אויף: אין אַ באַשטימטער לאַגע גע-שטעלטער: רעזולטאַט-זייאיקער: שוואַ-כער: שלאַבעריקער: נישט רעגולע-רער (אין גראַמ).

עלה על דעת, לֵב, רוּחַ, קומען אויפֿן געדאַנק: איינפֿאַלן.

עלה יפה, אָפּגליקן: איינגעבן זיך.

עלה מעל פֿאַרלאָזן: אַרויסגיין: וואַקסן.

עלה על, איבערשטייגן.

– העלה, דערהייבן זיך: דערהויבן זיין: אוועקגיין.

נעלה, דערהויבענער.

נעלה מעל כָּל סֶפֶק, איבער יעדן צווייפֿל: אָן שום צווייפֿל.

עלה, דערהייבן: אויפהייבן.

עלה, דערהויבן ווערן: זיין ערשט-קלאַסיק.

– העלה, אויפהייבן: אַרויפהייבן: אַ-רויפֿטראָגן: אַריינפֿירן: באַדעקן זיך: אַרויסרופֿן.

– העלה אָבר, צעשפּרייטן די פֿליגל.

– העלה אַתּ, חֲמָה, אַרויסרופֿן גרימ-צאָרן.

– העלה אַש, פֿאַרברענען.

– העלה גרה, נאָכאַמאָל איבערקיינען.

– העלה חלדה, באַדעקן זיך מיט ראָסט.

– העלה חרס, ליידן דורכפֿאַל.

– העלה מס מֵ, איינמאַנען שטייער.

– העלה גר, אָנצינדן אַ ליכט.

– העלה עולה, זֶבַח, מִנְחָה, ברענ-גען אַ קרבן.

– העלה על הפֿרק, ברענגען אויפֿן טאַג-אָרדנונג.

– העלה על הכֶּתֶב, סֶפֶר, אויפֿשרייבן. אַריינטראָגן אין אַ בוך.

עלום, ת. פֿאַרבאָרגענער; באַהאַלטענער.

עלום־שם, אומבאַקאַנטער.

עלום, ז. פֿאַרבאָרגונג; אויסבאַהאַלטונג.

עלום שם, אינקאָגניטאָ.

עלומים, ז"ר. יוגנטלעכקייט.

עלון, ז. בלעטל; ביולעטין; שמאַטע־

בלעטל (ביליקע צייטונג).

עלונג, ת. באַבלעטערטער.

עלומים, ז"ר. ליבע־באַטאַפונג.

עלוז, ז. שלינגונג.

עלור, ז. פֿאַרחלשט־ווערונג.

עלוקה, נ. פּיאָווקע.

עלז (עלז, יעלז), פֿע. זיין פֿריילעך;

זיין אויפֿגעלייגט; זיך משמח זיין.

עלז, ז. פֿריילעכער; פֿריידיקער.

עלזה, נ. פֿרייד; שמחה.

עלט, ז. עלטא, נ. פֿינצטערניש; טונקל־

קייט.

עלשן ועלטא, שטאַק־פֿינצטערניש.

עלי, ז. שטויסל; נקב־ה־זיילעכל (אין

בלום).

עלי, ת. אויבערשטער.

עלי, מ"י. אויף; איבער.

עלי אַדמוּת, אויף דער ערד.

עליבה, נ. באַליידיקונג; פֿאַרשעמונג.

עליבות, נ. פֿאַרשעמונג; באַליידיקונג;

נישטיקייט־געפֿיל.

עליה, נ. אויפֿשטייג; אַרויפֿגאַנג; פֿאַר־

אויסגאַנג; אַוואַנסירונג; שטייגערונג;

אויפֿרוף צו דער תורה; אימיגראַציע

קיין א"י; פֿאַציאָטע; בוידעם־שטיבל.

עלית־נשמה, גייסטיקע דערהייבונג.

עליה לרגל, עולה־רגל־זינג.

עליה לתורה, אויפֿרוף צו עליה.

עליה ראשונה, שנייה, שלישית.

רביעית, אימיגראַציע־כוואליעס קיין

ארץ־ישראל: 1882 — 1903, 1904 —

1914, 1919 — 1923, 1924 — 1930.

עליון, ת. העכסטער; אויבערשטער; הע־

כערער; איבער; הויפט; גאָט.

מאמץ עליון, איבערמענטשיעכע אָנ־

שטרענגונג.

בית עליון, כח איבער וועלכען אַ

מענטש האָט נישט קיין שליטה;

וויס מאַיאָריס; פֿאָרס מאַזשאָר.

עליונות, נ. העכערקייט.

עליו, ת. פֿריילעכער; אויפֿגעלייגטער.

עליונות, נ. פֿריילעכקייט; אויפֿגעלייגט־

קייט.

עליל, ז. טאַט; ווירקלעכקייט; שמעלך־

טיגל.

בעליל, תה"פ. קלאָר; ווירקלעך; פֿאַק־

טיש.

עלילה, נ. טאַט; סיפור־המצלה; סוושעט;

בילד; סצענע; בלבול; פֿעאיק־זיי־

אונג.

עלילת־דם, בלוט־בלבול.

שיר־עלילה, עפּאָס; עפּאָפּיע; כּאָ־

עמע.

עלילות, נ. ווירקלעכקייט; פֿאַקטישקייט;

רעאַלקייט; מעגלעכקייט.

בעלילות, ווירקלעך; פֿאַקטיש; אין

דער אמתן.

עלילה, נ. טאַט; ווירקונג; אויפֿטו־

עֲלֵם, ז. (ר' עֲלָמִים), יִנְגַל: יוגנטלעכער;  
(ר' עֲלָמוֹת), פֿאַרגעסונג: פֿון זינען  
אַרויספֿאַל.

— עֲלֵם חָמֵד, פֿײַנער און איידעלער  
יוגנטלעכער.

עֲלֵם, עֲלָמָא, ז. וועלט; אייביקייט.

— בְּעֲלָמָא, אַזוי זיך: סתם; פוסטע רייד.

— אַסְמַכְתָּא בְּעֲלָמָא, אָן אַ יסוד.

— סַתְּם בְּעֲלָמָא, סתם אין דער וועלט-  
אַרײַן.

— מְלִי דְעֲלָמָא, וועלטלעכע פראבלעמען.

— בֵּית-עֲלָמִין, בית-הקברות.

— עֲלָמָא דְקִשּׁוּתָא, יענע-וועלט.

עֲלָמָה, נ. מיידל; יונגפֿרוי.

עֲלָמוֹת, ניר. — אַלטערטימלעכער מוזיק-  
אינסטרומענט.

עֲלָמוֹת, נ. יוגנט; יוגנטלעכקייט; יוגנט-  
פֿוח: פֿלינקקייט.

עֲלָם (עֲלָם, יַעֲלָם), פֿֿע. פֿרייען זיך;  
וויילן זיך: זיך משמח זײַן.

— הַעֲלָם, זיך פֿריילעך מאַכן.

— עֲלָם, פֿריילעך מאַכן.

— הַתְּעֲלָם, פֿרייען זיך: זיך פֿריילעך  
מאַכן: זיך משמח זײַן.

עֲלָם, ז. פֿריילעכקייט; פֿרייד.

עֲלַע, פֿײַ. לעקן; אַראָפֿשלינגען.

עֲלַעוֹל, ז. בלעטערונג (אַ בוך).

עֲלַעוֹל, ז. שטורעם-ווינט; וויגע; בלעטל.

עֲלַעַל, ז. בלעטל; בלומען-בלעטל.

עֲלַעַל, פֿײַ. בלעטערן אַ בוך; צעפֿאַכען;  
לאָזן פֿלאַטערן אויפֿן ווינט; באַדעקן  
זיך מיט פֿעדערן.

עֲלִילָתִי, ח. סיפור-המעשה-דיקער: דער-  
ציילערישער.

עֲלִימוֹת, נ. יוגנטלעכע פוחות.

עֲלִינִי, ח. נקבה-שטעגנדיקער (אָן ווי-  
מען-שטויבער, וועגן אַ בלום).

עֲלִיצָה, נ. פֿריילעכקייט; אויפֿגעלייגט-  
קייט.

עֲלִית, נ. עליטע; אויבערשטער שיכט.

עֲלִיצוֹת, נ. פֿריילעכקייט; שמחה; שלוה.

עָלָל (עָלָל, יַעֲלָל), פֿײַ. טון: מאַכן; באַ-  
אַרבעטן.

— עוֹלָל, טון: אַרבעטן; אָנאַרבעטן; אָפֿ-  
טון: אויפֿקלייבן די לעצטע וויינ-  
טרויבן.

— עוֹלֹל, געטון ווערן: געמאַכט ווערן.

— הַעֲלָל, באַרעדן: באַשמוצן: דערהייבן.

— הַתְּעֲלָל, הַתְּעוֹלָל, באַגיין אַכוריות-  
דיקן אַקט; פֿײַניקן; שענדן.

(עֲלָם) הַעֲלָם (נַעֲלָם, יַעֲלָם), פֿֿע. פֿאַר-  
שווינדן: נעלם-ווערן; פֿאַרלוירנגיין;  
פֿאַרבאָרגן זיך.

— עֲלָם, אויסבאַהאַלטן: פֿאַרבאָרגן.

— עֲלוֹם, אויסבאַהאַלטן ווערן: פֿאַר-  
באָרגן ווערן.

— הַעֲלָם, פֿאַרדעקן: אויסבאַהאַלטן;  
פֿאַרבאָרגן: פֿאַרהוילן.

— הַעֲלָם אָנָן, נישט צוהערן זיך.

— הַעֲלָם עֵין, נישט זײַן אויפֿמערקזאַם;  
מאַכן זיך נישט זעען.

— הַעֲלָם, פֿאַרבאָרגן ווערן: אויסבאַ-  
האַלטן ווערן.

— הַתְּעֲלָם, מאַכן זיך נישט וויסנדיק;  
פֿאַרבאָרגן זיך: פֿאַרשווינדן.



— עַם־הַסֶּפֶר, בָּאֵץ. פֶּאָרן ייִדישן פֶּאָלק.  
 — עֵמֶד, פשוט פֶּאָלק.  
 — אַסְפֶּת־עַם, פֶּאָלקס־מיטינג.  
 — דַּלַּת־הָעַם, אָרעמסטע פֶּאָלקס־מאַסן.  
 — יַד־עַם, פֶּאָלקלאָר.  
 — עֲצֶרֶת־עַם, פֶּאָלקס־מאַניפֶּסטאַציע.  
 — בַּעַל בְּעַמּוֹ, אײַנפֿלוסרײַכער מאַן.  
 — הָאָסֶף אֶל עַמּוֹ, שטאַרבן.  
 — הַכֶּרֶת מֵעַמּוֹ, אַרײַנגעלייגט ווערן אין חרם.  
 עַם, מ״י. מיט: צוזאַמען: בײַ: ווײַל.  
 — עַמִּי, עַמְרִי: עַמֶּה, עַמֶּה: עַמֶּה: עַמֶּה: עַמֶּה: עַמֶּה: מיט  
 עַמֶּנוּ: עַמֶּכֶּם־ן: עַמֶּסֶן, עַמֶּהֶם־ן. מיט  
 מיר: מיט דיר: מיט אים, מיט איר:  
 מיט אונז: מיט אײַך: מיט זיי.  
 — עַם זֶה, עַם כָּל זֶה, פֿון דעסטוועגן.  
 — עַם שֶׁ, עַם כִּשֶׁ, אין דער צײַט ווען.  
 — מַעַם, פֿון.  
 — עַמָּא, ז. פֶּאָלק.  
 — עַמָּא פֿוֹינא, אומגעדולדיק פֶּאָלק:  
 איבעראײַלט פֶּאָלק.  
 עֵמֶד (עֵמֶד, יַעֲמֹד), פֿ״ע. שטיין: שטעלן  
 זיך: אויפֿשטיין: שטיין־בלייבן: פֶּאָר־  
 האַלטן זיך: האַלטן זיך: באַשטיין:  
 בײַשטיין: אָפהאַלטן זיך: גיין: זעצן  
 זיך: אָפּזעצן זיך.  
 — עֵמֶד בְּבִתְיָהּ, אויסהאַלטן עקזאַמין.  
 — עֵמֶד בְּדַבּוּר, האַלטן וואָרט.  
 — עֵמֶד בְּדִין, געשטעלט ווערן פֶּאָר גע־  
 ריכט.  
 — עֵמֶד בְּמִבְחָן, אויסהאַלטן נסיון: אויס־  
 האַלטן עקזאַמין.

עַל־עֵלֶת, נ. דעגענעראציע־קראַנקייט פֿון  
 ציטרוס־ביימער.  
 עֵלֶת, פֿ״י. שטאַרק איבערשרעקן (ביז  
 חלשות): באַדעקן: אײַנוויקלען: אײַג־  
 הילן.  
 — עֵלֶת, פֶּאַרשטלט ווערן: נישט־גוט  
 ווערן: באַדעקט ווערן: אײַנגעוויקלט  
 ווערן.  
 — הֵת־עֵלֶת, חלשן: נישט־גוט ווערן:  
 אײַנהילן זיך: צודעקן זיך.  
 עֵלְפֶה, ת. פֶּאַרשטעטער: שוואַך־געוואָ־  
 רענער. ז. פֶּאַרשלונג: שוואַכקייט:  
 נישט־גוט ווערונג.  
 עֵלְפֶון, ז. פֶּאַרשטעקייט.  
 עֵלֶן (עֵלֶן, יַעֲלֶן), פֿ״ע. פֿרייען זיך גאָר  
 שטאַרק.  
 — עֵלֶן לְפִלְזָנִי, פֿרייען זיך פֿון עמע־  
 צנס שאַרן.  
 — הֵעֵלֶן, פֿריילעך סאַכן: משמח זײַן.  
 עֵלֶן, עֵלְצֶן, ז. פֿרייד: שמחה.  
 עֵלְצֶה, נ. גרויסע פֿרייד.  
 עֵלֶק, ז. גיהנום.  
 עֵלֶק (עֵלֶק, יַעֲלֶק), פֿ״י. אויסזויגן.  
 עֵלְקֶת, נ. פֶּאַרצויטן־פֿלאַנץ (אָראַכאַנש).  
 עֵלְשׁ, ז. ציקאַריע־פֿלאַנץ: ציקאַריע.  
 עַם, ז. פֶּאָלק: נאַציע: מענטשן־מאַסע:  
 קרובֿ: נאָענטער.  
 — עַם־הָאָרֶץ, אײַנגעזעטענער: אומוויסנ־  
 דיקער: גראַבער ייִנג.  
 — עַם־הָאָרֶץ מְדַאֲרִיתָא, גראַבער ייִנג  
 פֿון דער תּוֹרָה. אַבסאָלוטער פּראָס־  
 טאַק.  
 — עַם־הָאָרְצוֹת, גראַבײַנגערישקייט.

— עַמֵּד בְּעֵינָיו, בְּלִיכָן אֵין זַעֲלָבָן צוֹ-  
שְׂטָאָד.

— עַמֵּד בְּפָרִיז, שְׂטִיין אֵין שוּץ.

— עַמֵּד לְמַנֵּן, אָפּגעשְׂטִימט ווערן; שטע-  
לן זיך אָפּצושטִימען.

— עַמֵּד עַל דַּעַת, האַלטן זיך בִּי ס'-  
זִיניקע; באַשְׂטִיין.

— עַמֵּד עַל טִיב, באַשְׂטִימען קוואַליטעט.

— עַמֵּד עַל גַּפְשׁוֹ, פֿאַרשְׂטִיידִיקן זיך; בִּי-  
שְׂטִיין.

— עַמֵּד עַל הַפֶּרֶק, שְׂטִיין אויפֿן טאַג-  
אָרדנונג.

— פֿעל עזְמֵד, נישט טראַנזִיטיוו צײַט-  
וואָרט.

— הַעֲמָד, שְׂטִיין-בְּלִיכָן; פֿאַרהאַלטן זיך.

— עַמֵּד, שטעלן (אין דרוקוועזן).

— עַמֵּד, געשטעלט ווערן (אין דרוק-  
וועזן).

— מַעֲמָד, געשטעלטער (אין דרוקוועזן);  
שְׂטִיעַנדיקער.

— הַעֲמָד, אויפֿשטעלן; אָנידערשטעלן;  
באַשְׂטִימען; אָפהאַלטן; פֿאַרהאַלטן;  
אײַנשטעלן.

— הַעֲמֵד בְּדִין, שטעלן פֿאַרן געריכט.

— הַעֲמֵד בְּנִים, אויפֿשטעלן אַ דור; גע-  
בוירן זיך.

— הַעֲמֵד חֵלֶב, שטעלן מילך אויף זויער  
ווערן.

— הַעֲמֵד פְּנִים, מאַכן אָנשטעל.

— הַעֲמָד, אויפֿגעשטעלט ווערן; אויס-  
געשטעלט ווערן; אַרויסגעשטעלט ווע-  
רן; באַשְׂטִימט ווערן.

— הַתְּעַמֵּד, שְׂטִיין בְּלִיכָן; זיך אָפּשטע-  
לן.

עַמֵּד, ז. פּאַזיציע; שְׂטִי-פּונקט; פּאַסטן;  
שטעלונג.

עַמֵּד, עַמֵּד, ז. פּרייז; שאַצונג.

עַמֵּדָה, ג. שְׂטִי-פּונקט; שטעלונג; פּאַס-  
טן; פּאַזיציע.

— עַמֵּד־תְּמַתָּה, שליסל-פּאַזיציע.

עַמְדִי, מ.ג. מיט מיר.

(עַמָּה) עַמָּת. זע לַעֲמָת.

— כָּל עַמָּת שֶׁ, אַזוי ווי; ענלעך ווי.

עַמָּה, ת. אומדײַטלעכער; שוואַכער;  
פֿאַרדומפּעצטער; געדעמפּטער.

עַמָּה (עַמָּה, יַעֲמָה), פֿע. זײַן אומדײַט-  
לעך; זײַן שוואַך; זײַן פֿאַרדומפּעצט;  
זײַן געדעמפּט.

— הַעֲמָה, פֿאַרדומפּעצן; מאַכן געדעמפּט;  
אָפּשוואַכן.

עַמֵּד, ז. זײַל; וועלט-זײַל; סלופ; קאַ-  
לאַנע; שפּאַלטע; שטענדער; זײַט (פֿון  
אַ בוך. צײַטונג).

— עַמֵּד-הַקָּלֶן, שאַנדסלופ.

— עַמֵּד-הַשֹּׁתֶר, מאָרגן-שפּראַך.

— עַמֵּד-הַשְּׁדָרָה, רוקנביין

— עַמֵּד-הַתֵּבָה, גרונט-זײַל; צענטראַ-  
לער פֿילאַר; צענטראַלע פֿיגור (אי-  
בערג).

עַמֵּד, ז. זײַטן-שטעלונג (אין דרוקוועזן).

עַמֵּדָה, ג. רובריק; שפּאַלטע.

עַמֵּזֶם, ז. בלוט-פֿאַרהאַלטונג (הערמאַ-  
סטאָזיס).

עַמֵּזֶל, ז. אויסגִימנאַסטירונג.

עמל (עמל, יעמל), פ"ע. הארעווען; פרא-  
צעווען.

עמל, איבן; מאכן גימנאסטיק; אינסטר-  
אירן גימנאסטיק; פארמאטערן.

— התעמל, גימנאסטיקירן זיך; אנהא-  
רעווען זיך; אנפראצעווען זיך.

עמל, ז. ארבעטער; הארעפאשניק.

עמל, ז. פראצע; הארעוואניע; מאטער-  
ניש; קלעם; צוולה.

עמלה, נ. ארבעטאָרין; בין-ארבעטאָרין.

עמלה, נ. קאמיסאָן; פראָוויזיע.

עמלן, פ"י. קראַכמאלען; אָנקראַכמאלען.

— עמלון, אָנגעקראַכמאלעט ווערן.

— התעמלן, אָנקראַכמאלען זיך.

עמלן, ז. הארעווער; שווערארבעטנדי-  
קער; גימנאסטיק-אינסטרוקטאָר.

עמלנות, נ. לערנסיסטעם דורך ארבעט.

עמלני, ת. ארבעט-סיסטעמיקער.

עמם (עמם, יעמם), פ"י. טונקל מאכן;  
פארטונקלען. פ"ע. טלען זיך; ווערן  
מאט; ווערן געדעמפט.

— עמם, טונקל מאכן; פארטונקלען;  
מאכן געדעמפט.

— עמום, פארטונקלט ווערן; געדעמפט  
ווערן.

— העם, פארטונקלען; מאכן געדעמפט.

— הועם, פארטונקלט ווערן; געדעמפט  
ווערן.

— התעמם, פארטונקלען זיך; ווערן  
מאט.

עממור, ז. פארטונקלער-קנאָפּ (אין אויטאָ.  
צו ענדערן די ליכט-שטארקייט).

עמום, ת. מאטער; טונקלער; געדעמפ-  
טער.

עמוני, ת. אָפּשטאַמיקער פֿון צמון.

עמום, ת. אָנגעלאָדענער; באלאסטעטער.

— עמום בלשון, שטומפיקער אויף דער  
צונג, באַצ. פֿאַר שטאַמלער.

עמוק, ת. טיפער.

עמור, ז. בינדונג אין גארבן; אויסנו-  
צעריי; עקספלאַטאַציע.

עמות, ת. צוואַמענגעבונדענער; באַהאַפּ-  
טענער.

עמות, ז. קעגנשטעלונג; קעגנאַנאַנדער-  
שטעלונג.

עמותה, נ. געזעלשאַפֿט; פֿאַרבאַנד.

עמיר, ת. ווידערשטאַנדפֿעאיקער.

עמידה, נ. שטייאונג; שטאַנדאַפֿטיקייט;  
שטעלונג; צושטאַנד.

— גיל העמידה, מיטעלער עלטער.

עמידות, נ. ווידערשטאַנדאַפֿטיקייט; ווי-  
דערשטאַנדפֿעאיקייט.

עמיל, ז. קאמיסאָנער; אַגענט. ת. אויס-  
געפראַצעוועטער.

עמילות, נ. פֿאַרמיטלונג; קאמיסאָן.

— דמי עמילות, פראָוויזיע; קאמיסאָן.

עמילן, ז. קראַכמאַל.

עמילני, ת. קראַכמאַליקער; אָנגעקראַכ-  
מאַלעטער.

עמיסה, נ. לאָדונג; אָנלאָדונג.

עמיר, ז. גארב; בינטל.

עמירה, נ. בינדונג אין גארבן; בינדונג  
אין בינטלעך.

עמית, ז. פֿריינד; נאָענטער; קאָלעגע.



— הָעֶמֶק לְחֶשֶׁב, פֶּאֶרְטִיפֹן זִיךְ אִין נֶאָכ־  
טראַכטן.

— הָעֶמֶק עֶצָה, נֶאָכֶטראַכטן און זוכן אָן  
אויסוועג.

— הָעֶמֶק, פֶּאֶרְטִיפֹט ווערן: טיפֿער ווערן.

— הִתְעַמֵּק, פֶּאֶרְטִיפֹן זִיךְ.

עֶמֶק, ת. טיפֿער.

עֶמֶק, ז. טיפֿקייט.

— עֶמֶק־הַדִּין, יסוד פֿון געזעץ.

— עֶמֶק, ז. טאַל.

— עֶמֶק הַבִּכָּה, טרערן-טאַל, באַצ. פֿאַר  
דער-וועלט.

— בּוֹא לְעֶמֶק הַשְּׁוֹה, דערגיין צו אָן  
אויסגלייך.

עֶמְקָא, ז. טיפֿקייט.

— עֶמְקָא דִּדְיָנָה, יסוד פֿון געזעץ.

— מְעַמְקָא דִּלְבָּא, פֿון טיפֿן האַרצן.

— עֶמְקוֹת, נ. טיפֿקייט: פֶּאֶרְטִיפֹונג: אַרײַנ־  
דרינגלעכקייט.

עֶמְקֵן, ת. טיפֿזיניקער.

— עֶמְקָנוֹת, נ. טיפֿזיניקייט: דורכדרינגלעכ־  
קייט.

עֶמֶר, פֿ״י. בינדן גאַרבן: מאַכן אַ סטויג  
פֿון גאַרבן.

— הִתְעַמֵּר, אַיזדעקעווען זיך.

עֶמֶר, ז. זאנגען-גאַרב: אַלטערטימלעכע

חבואה-מאַס (צענטל פֿון אָן אַיפֿה.

אַרום פֿיר ליטער).

— עֶמֶר־הַשְּׂכָחָה, פֿאַרגעסענער גאַרב

אין פֿעלד (געהער צו אָרעמע).

— סְפִירַת הָעֶמֶר, טעג-צײלונג פֿון אויפֿ־

עֲמָמִי, ת. פֶּאָלקסטימלעכער: פֶּאָלקישער;  
פֶּאָלקס־: פּאָפּולערער: נישט־יִידישער.

עֲמָמִיּוֹת, נ. פֶּאָלקסטימלעכקייט.

עָמָם (עָמָם, יַעֲמָם), פֿ״י. אָנלאָדן: אויפֿ־  
לאָדן: באַלאָדן: אָנברענגען (איבערג.).

— הָעָמָם, אָנלאָדן: אויפֿלאָדן: באַלאָדן.

— הָעָמָם, אָנגעלאָדן ווערן: אויפֿגעלאָדן  
ווערן: באַלאָדן ווערן.

— הִתְעַמָּם, באַלאָדענען זיך: באַלאָדנט  
ווערן.

עָמָם, ז. לאַסט: לאָדונג: טראַג־כוח;  
טראַג־פֿעאיקייט.

עָמָעוֹם, ז. פֶּאָרטונקלונג: מאַטירונג;  
פֶּאָרדעמפּונג: פֶּאָרנעפּלונג.

עָמָעם, פֿ״י. פֶּאָרטונקלען: מאַט מאַכן:  
פֶּאָרווישן: פֶּאָרנעפּלט מאַכן: צײַגערן  
זיך: מאַכן זיך נישט זעען.

— עָמָעוֹם, פֶּאָרטונקלט ווערן: פֶּאָרווישט  
ווערן: מטושטש ווערן.

— בְּמָעָמָם, פֶּאָרווישט: מטושטש.

— הִתְעַמָּעם, פֶּאָרטונקלען זיך.

עָמָעם, ז. הילך-טומלער (אַײַנריכטונג בײַ  
שײַס־געווער צו פֶּאָרטומלען דעם קנאַל).

עָמִין, פֿ״י. פֶּאָרקוועטשן די אויגן: פֶּאָר־  
זשמורען די אויגן.

— עָמִזִין, פֶּאַרמאַכט ווערן: פֶּאַרזשמו־  
רעט ווערן (אויגן).

— הִתְעַמִּין, צוגעמאַכט ווערן (אויגן).

עָמֶק (עָמֶק, יַעֲמֶק), פֿ״ע. טיף זײַן.

— עָמֶק, פֶּאָרטיפֿן: טיפֿער מאַכן.

— הָעָמֶק, פֶּאָרטיפֿן: טיפֿער מאַכן: אַ־  
רײַנגיין טיפֿער: פֶּאָרטיפֿן זיך.

— הַתְּעֵנִי, אָנְטוֹן זיך פֿאַרגעניגן: מחיה זיין זיך: צערטלען זיך: „לויבען“ זיך.

עֵנְבִי, זו. פֿאַרגעניגן: אָנגענעמקייט: הנאה.

עֵנְבִי, ת. ווייכער: איידעלער: אויסגע- צערטלטער: סובטעלער.

עֵנְד (עֵנְד, יַעֲנֵד), פֿי. אָנהענגען: אָנ- בינדן: דעקארירן: צוטשעפּען: אָנ- שפּיליען.

— הַעֲנֵד, אָנגעהאַנגען ווערן: צוגעשטע- פּעט ווערן.

עֵנָה (עֵנָה, יַעֲנָה), פֿי. ענטפֿערן: אָפּ- ענטפֿערן: עדות זאָגן. פֿע. זינגען: קאפיטולירן: לידן: מאַטערן זיך.

— הַעֲנָה (נַעֲנִיתִי, נַעֲנָה), געענטפֿערט ווערן: באַקומען אָן ענטפֿער: אָפּרופֿן זיך: גענוגט טון: אַנטקעגנקומען: אויספֿאַלן בקשה: קאפיטולירן: דער נידעריקט ווערן.

— עֵנָה, פֿיניקן: מאַטערן: פֿאַרגוואַל- דיקן: זינגען: מיטזינגען.

— עֵנָה אֶת הַדִּין, אָפּלייגן משפט אָדער אורטייל.

— עֵנָה אֶת הַנֶּפֶשׁ, מאַרען זיך: פֿי- ניין זיך.

— עֵנָה, געפֿיניקט ווערן: געמאַטערט ווערן.

— הַתְּעֵנָה, פֿיניקן זיך: מאַרען זיך: פֿאַסטן.

עֵנָו, ת. באַשיידענער: אונטערדריקטער: אָרעמער.

(עֵנָו) הַתְּעֵנָו, פֿע. באַשיידן זיין: מאַכן זיך פֿאַר אַן עניו.

— עֵנָו, זו. פֿאַרבינדונג: אויסבינדונג: אויס- פֿלעכטונג.

צומאַרגנס נאָך פסח ביו סג הבכורים (49 טעג).

— ל'ג בְּעֵמָר, פֿיערונג צום אָנדענק פֿון בר-פּוֹקֶא-נצחון: פֿיערונג צום אָנ- דענק פֿון ר' שמעון בר-יוסאי.

עֵמֶשׁ (עֵמֶשׁ, יַעֲמֶשׁ), פֿי. אָנלאָדן: באַ- לאָדן. זע עֵמֶס.

עֵמֶת (עֵמֶת, יַעֲמֶת), פֿי. פֿאַרבינדן: פֿאַראייניקן.

— עֵמֶת, אַנטקעגנשטעלן: פֿאַרגלייכן: מאַכן אַ פֿאַראַלעל.

— עֵמֶת, פֿאַרגלייכן ווערן.

— הַעֲמֶת, פֿאַרבינדן: פֿאַראייניקן.

עֵמֶת, תה"פ. אַנטקעגן. זע לַעֲמֶת.

עֵנָב (עֵנָב, יַעֲנָב), פֿי. פֿאַרבינדן אַ קראַ- וואַט, אַ שליף, אַ פעטליע.

— הַעֲנָב, פֿאַרבינדן ווערן (אַ קראַוואַט, אַ שליף, אַ פעטליע).

עֵנָב, זו. (ר' עֲנָבִים), וויינטרויב: וויינ- פערל: גערשטנקאַרן (אויפֿן אויג).

— עֲנָבִי רוֹשׁ, סם-המוותדיקע פֿרוכטן.

— עֲנָבִי-שׁוֹעַל, יאָדעס.

עֲנָבָה, נ. טרויב: איילבירט: זאַפֿטיקע פֿרוכט מיט אַ סך קערנדלעך.

עֲנָוָב, זו. פֿאַרבינדונג: אויסבינדונג: אויס- פֿלעכטונג.

עֲנָבֵל, זו. גלאַק-צינגל: שלונג-צינגעלע.

עֲנָבֵר, זו. בורשטין.

עֵנְבִי, פֿי. פֿאַרגעניגן אָנטון: גענוגט טון: אויסאיידלען: ווייך מאַכן: שמיכלען עמעצן.

— עֲנָוָב, אויסגעאיידלט ווערן: פֿאַרצער- טלט ווערן.

- עֲנוּב, ת. פֿאַרבונדענער; אויסגעבונדענער.  
נער.  
עֲנוּג, ת. ווייכער; איידעלער; אויסגע-  
צערטלטער; סובטעלער.  
עֲנוּג, ז. אָנגענעמקייט; גענוג-טואונג;  
אָנגענעם-מאַכונג.  
עֲנוּד, ת. דעקאָרירטער; צוגעטשעפּעטער;  
אָנגעהאַנגענער; צוגעבונדענער.  
עֲנוּה, נ. באַשיידנקייט; צוריקגעהאַלטנ-  
קייט; שפּע; קערנדל; טרייב.  
עֲנוּי, ז. פֿיין; פֿייניקונג; מאַטערניש;  
ליידן-פֿאַרשאַפֿונג; נאָכזאָגונג אין כאָר.  
— עֲנוּי־הֵין, משפּט-אַדער אורטייל-אַפֿ-  
לייגונג.  
— עֲנוּי נֶפֶשׁ, זעלבסט-פֿייניקונג.  
עֲנוּן, ז. פֿאַרזאָגונג לויט די וואַלקנס.  
עֲנוֹק, ז. ריו; האַלדזבאַנד; האַלדז-גלעק-  
לעך.  
עֲנוּשׁ, ת. שטראָפֿאַרטיקער; באַשטראָפֿ-  
לעכער.  
עֲנוּת, נ. ליידן; פֿיין; אַרעמקייט.  
עֲנוּת, נ. זינגונג; כאָר-זינגונג.  
עֲנוּתֵן, ת. באַשיידענער; צוריקגעהאַלטע-  
נער; עניו.  
עֲנוּתֵנוּת, נ. באַשיידנקייט צוריקגעהאַל-  
טנקייט.  
עֲנִי, ת. אַרעמער; אומגליקלעכער; ליי-  
דנדיקער.  
(עֲנִי) הֶעֱנִי, פֿע. פֿאַראַרעמט ווערן.  
— הֶעֱנִי, פֿאַראַרעמט ווערן.  
עֲנִי, עֲנִי, ז. אַרעמקייט; נויט; געדריקט-  
קייט.  
— לֶחֶם עֲנִי, באַצ. פֿאַר מצות.
- עֲנִיא, ת. אַרעמער.  
— הָא לֶחֶמָא עֲנִיא, דאָס איז דאָס אַרעם-  
ברויט (מצות).  
עֲנִיבָה, נ. קראַוואַט; בינדע; שלייפֿל;  
פעטליע; פֿאַרבינדונג.  
עֲנִיגוּת, נ. פֿאַרצערטלונג.  
עֲנִידָה, נ. אָנהענגונג; דעקאָרירונג; פֿאַר-  
בינדונג.  
עֲנִיה, נ. ענטפֿערונג; באַענטפֿערונג. ת.  
אַרעמע (ווייבל).  
עֲנִיו, ת. באַשיידענער אונטערדריקטער;  
אַרעמער.  
עֲנוּוּת, נ. באַשיידנקייט; צוריקגעהאַל-  
טנקייט.  
עֲנוּיּוּת, עֲנוּיּוּתָא, נ. אַרעמקייט; אומ-  
פֿאַרמעגלעכקייט.  
— דִּקְדֻקֵי עֲנוּיּוּת, קליינלעכקייט.  
עֲנִין, ז. אינטערעס; אָנגעלעגנהייט; עסק;  
ענין; זאך.  
— עֲנִינִי דִּיזְמָא, טאָגטעגלעכע פֿראַגן.  
— בְּעֲנִין, וואָס שײַך.  
— בְּעֲנִין, ווי געהעריק; צו דער זאך.  
— לְעֲנִין, וואָס שײַך.  
— תִּכְן הָעֲנִינִים, אינהאַלט-פֿאַרצייכע-  
ניש.  
עֲנִין, פֿי. פֿאַראינטערעסירן; אָנגיין.  
— עֲנִין, זיין פֿאַראינטערעסירט.  
— הִתְעֲנִין, פֿאַראינטערעסירן זיך.  
עֲנִינִי, ת. זאַכלעכער.  
עֲנִינִיּוּת, נ. זאַכלעכקייט.  
עֲנִין, ז. בינטל פֿלאַקס.  
עֲנִישָׁה, נ. באַשטראָפֿונג.



- עֵנָן, פִּי. פֶּאָרוואָלקענען: פֶּאָרכמארען.  
 — עֵנָן, טרעפֿן לויט די וואָלקנס: פֶּאָר-  
 זאָגן לויט וואָלקנס.  
 — עֵנָן, פֶּאָרוואָלקנט ווערן: פֶּאָרכמא-  
 רעט ווערן.  
 — הֶעֱנָן, פֶּאָרוואָלקענען.  
 — הִתְעַנָּן, פֶּאָרוואָלקענען זיך: פֶּאָרכמא-  
 רען זיך.  
 עֵנָן, ז. וואָלקן: כמארע.  
 — עֵנָן בֶּקֶר, מאָרגן-נעפל.  
 — אור הֶעֱנָן, בליץ.  
 עֲנָנָה, נ. שווערער וואָלקן: שוואַרצע  
 כמארע: פֶּאָרכמורעטקייט.  
 עֲנָנֹת, נ. פֶּאָרוואָלקונג: פֶּאָרוואָלקנט-  
 קייט: פֶּאָרכמארעטקייט.  
 עֲנָנִי, ת. באַצ. פֶּאָר אָנהענגער פֿון עֵנָן  
 בן דוד, שעפֿער פֿון קראַאיזם.  
 עֲנָף, ז. צווייג: אָפצווייג: סעקציע:  
 באַנאָשע.  
 עֲנָף, ת. צעצווייגטער: פֶּאָרצווייגטער.  
 עֲנָף, ז. צעצווייגטום: צעצווייגטקייט.  
 (עֲנָף) הֶעֱנָף, פִּי. לאָזן צווייגן: צע-  
 צווייגן.  
 — הִתְעַנָּף, צעצווייגן זיך.  
 עֲנָק, ז. ריז: האַלדזבאַנד: האַלדז-גלעק-  
 לעך.  
 עֲנָק (עֲנָק, יֶעֱנָק), פִּי. באַצירן: אָנהענ-  
 גען: דעקאַרירן: אָנטון אַ האַלדזבאַנד.  
 — הֶעֱנָק, בעשענקען: שענקען: דער-  
 טיילן: באַלוינען: באַצירן.  
 — הֶעֱנָק, באַשאַנקען ווערן: באַלוינט  
 ווערן: דערטיילט ווערן.  
 עֲנָק, ז. באַניפֿיקאַציע: גראַטיפֿיקאַציע.  
 (עֲנָקוּלָה) עֲנָקוּלָה, נִר. פֶּאָרדאָר-  
 בענע טרויבן.  
 עֲנָקִי, ת. ריזיקער.  
 עֲנָקִיּוֹת, נ. ריזיקייט.  
 עֲנָקְמוֹן, ז. באַטאַלאַן פֿון ריזן: גאָר  
 גרויסער ריז.  
 עָנַשׁ (עָנַשׁ, יֶעֱנַשׁ), פִּי. באַשטראָפֿן: אַ-  
 רויפֿלייגן אַ שטראָף.  
 — הֶעֱנַשׁ, באַשטראָפֿט ווערן: אַרױפֿ-  
 לייגן אַ שטראָף.  
 — הֶעֱנַשׁ, באַשטראָפֿן.  
 — הִתְעַנַּשׁ, באַשטראָפֿט ווערן.  
 עָנַשׁ, ז. שטראָף.  
 — בֶּרֶעֱנַשִׁין, שטראָפֿבאַרער: פֶּאָראַנט-  
 וואָרטלעכער פֶּאָר זיינע מעשים.  
 — חֲקַת הֶעֱנַשִׁין, שטראָף-קאָדעקס.  
 עֲסָאִי, ז. מאַסאַזשיסט.  
 עֲסָה, פִּי. אַיינרייבן: קנעטן: פֶּאָרקנע-  
 טן: אויסקוועטשן: מאַסירן: מאַסאַ-  
 זשירן.  
 עֲסָה, נ. טייג: משפּחה פֿון צווייפֿלהאַפֿטן  
 אָפּשטאַם (איבערג.).  
 — שְׂאֹר שֶׁבַעֶסָה, זויער-טייג: (אי-  
 בערג.) קווינטעסענץ: בייזער גייסט.  
 עֲסֹי, ז. אויסקנעט: דריקונג: אויס-  
 קוועטשונג: מאַסאַזשירונג.  
 עֲסֹק, ת. באַשעפֿטיקטער: פֶּאָרנומענער.  
 עֲסֹק, ז. באַשעפֿטיקונג: פֶּאָרטאָונג:  
 שטייגער: אויפֿלירונג.  
 עֲסִין, ז. מאַסאַזשיסט.  
 עֲסִינֹת, נ. מאַסאַזשיסטעריי.

— שְׁטֶר-עֶסְקָא, אָפּמאַך צווישן לווה  
און מלווה וועגן הלוואה אויף פּראָ-  
צענטער.

עֶסְקָה, נ. טראַנזאַקציע.

עֶסְקִי, ת. געשעפֿטלעכער; אָנגעלעגנהייט-  
לעכער; זאכלעכער.

עֶסְקֵן, ז. טוער; געזעלשאַפֿטלעכער טוער.

עֶסְקָנִת, נ. געזעלשאַפֿטלעכע טעטיקייט.

עֶסְקָנִי, ת. פֿאַרטוענער; אַרבעטזאָמער.

(עֶער) עזֶער, פֿי. אויפֿוועקן.

עָר, פֿע. געפֿלויגן; געפֿלאָטערט. זע עוֹרָה.

עֶפֿאַים, זֶר. (מעראַץ פֿון עָפִי) געבלע-  
טער; צווייגן.

עֶפּוֹי, ז. פֿאַרמאָטערטקייט; פֿאַרפּראָצע-  
וועטקייט.

עֶפּוֹי, ת. געגאַרבטער; ביטערלעכער.

עֶפּוֹי, ז. גאַרבונג.

עֶפּוֹר, ת. זאָמדפֿאַרביקער.

עֶפּוֹר, ז. מיט זאָמד-באַשיטונג.

עֶפּוֹשׁ, ז. שימל; געשטאַנק.

עֶפִי, ז. (ר) עֶפֿאַים, צווייג.

עֶפִי, ז. אַנשאָווי-פֿיש.

עֶפִיפֿה, נ. שוועבונג; פֿליאונג.

עֶפִיפּוֹן, ז. פאַפֿיר-באַלאָן.

עֶפִיץ, ת. געגאַרבטער; ביטערלעכער.

עֶפִיצוֹת, נ. ביטערלעכקייט.

(עֶפֵל) הֶעֱפֵל, פֿע. אויפֿהייבן זיך אין  
דער הויך; אַרױפֿקלעטערן; אַרױפֿ-  
רײסן זיך מיט כּוח; וואָגן.

— עֶפֵל, שטאַרקן; קרעפֿטיקן.

— עֶפּוֹל, זײַן שטאַלץ; דערהײבן זיך.

עָסִים, ז. פֿרוכטן-זאַפֿט.

עָסִים, ת. זאַפֿטיקער; (איבערג.) פֿרי-  
שער; קוואַליקער.

עָסִיםִיות, נ. זאַפֿטיקייט; (איבערג.) פֿריש-  
קייט; קוואַליקייט.

עָסִיק, ז. מאָנער.

עָסִיקָה, נ. באַשעפֿטיקונג; פֿאַרנומענקייט.

עָסִי, ת. טייגיקער.

עָסֵם (עפֿוֹתִי, עָסֵם, יָעֵם), פֿי. קנעטן;  
אויסקנעטן; קוועטשן; אויסקוועטשן.

— הָעָסֵם, אָנפֿילן מיט זאַפֿט.

— הָתָעָסֵם, זאַפֿטיק ווערן.

עָסִסִית, נ. קלויסקע; קלוצקע.

עָסֵק (עָסִיק, יָעֵסֵק), פֿע. פֿאַרנעמען זיך;  
באַשעפֿטיקן זיך; טרײַבן.

— הָעָסֵק, באַשעפֿטיקן; מאַכן פֿאַרנומען  
זײַן.

— הָעָסֵק, באַשעפֿטיקט זײַן; פֿאַרנומען  
זײַן.

— הָתָעָסֵק, פֿאַרנעמען זיך; באַשעפֿטיקן  
זיך.

עָסֵק, ז. ענין; אָנגעלעגנהייט; אונטער-  
נעמונג; געשעפֿט; האַנדל; אינטערעס.

— עָסֵק בִישׁ! אַ ביטער עסק!

— מָה עָסֵקָה? וואָס איז דײַן עסק?

— בֵּית עָסֵק, האַנדלס-אונטערנעמונג.

— בַּעַל עָסֵק, געשעפֿטס-אייגנטימער.

עָסְקָא, ז. ענין; אונטערנעמונג; געשעפֿט;  
פֿיקטיווע האַנדלס-שותפות (מיטן געלט-  
לײער אויף פּראָצענטער).

— הָתֵר עָסְקָא, הָתֵר צו לײַען געלט  
אויף פּראָצענטער דורך באַטײליקן  
דעם מלווה אַלס געשעפֿט-שותף.

עפֿרֿרֿיֿת, נ. פֿאַרזאַמדיקטקייט פֿון פֿרוכֿ-  
טן און תבואה: שמוץ: קויט.

עפֿרֿי, ת. שטויביקער: זאַמדיקער: ער-  
דיקער.

עפֿרֿיֿות, נ. שטויביקייט: זאַמדיקייט.

עפֿרֿיֿת, נ. בלייקוסט (פלומבאָגאַ).

עפֿרֿת, נ. בליי.

עפֿש, פֿע. פֿאַרשימלט ווערן: פֿאַרשטינ-  
קען: מאַכן ס'זאָל שטינקען.

— עפֿוש, פֿאַרשימלט ווערן.

— הִתְעַפֿש, פֿאַרשימלט ווערן: פֿאַר-  
שטינקען ווערן.

עפֿתה, נ. פֿינצטערניש: טונקלקייט.

עץ, ז. בוים: האָלץ.

— עץ הדעת, דער בוים פֿון וויסן אין  
גן־עדן (אַנטקעגן דעם צווייטן בוים —  
עץ החיים).

— עץ־הָדָר, ציטרוס־בוים.

— עץ־חַיִּים, דער בוים פֿון אייביקן לעבן  
אין גן־עדן (אַנטקעגן דעם צווייטן  
בוים — עץ הדעת).

— עץ לְבוֹד, דיקטן־האָלץ.

— עץ־מַחַט, עץ מַחַטָּנִי, נאָדל־בוים.

— עץ נֹזֵי, דעקאָראַטיווער בוים.

— עץ־פֿרי, פֿרוכטנבוים.

— בול־עץ, קלאָץ.

עצב (עצב, יעצב), פֿי. טרויעריק מאַכן:  
אומעטיק מאַכן: פֿאַראומערן.

— הַעֲצֵב, טרויערן: זאָרגן זיך: פֿאַר-  
אומערן זיך.

— עֲצֵב, אויפֿרעגן: מצער זיין: פֿאַר-  
אומערן: פֿורמען: בילדן: געשטאַלטן.

עפֿל, ז. באַרג־פֿעסטונג: באַרג־טורעם.

עפֿלים, זִר. מערדן.

עפֿעֿות, ז. ווינקונג: אויגן־פֿינטלונג.

עפֿעֿת, ז. (זִר עפֿעֿים), אויגן־דעקל.

עפֿעֿת, פֿי. ווינקען.

עפֿץ, ז. באַרב־קולטור: באַרב־שטאָף.

עפֿץ, פֿי. באַרבן: אויסגאַרבן.

— עפֿוץ, געגאַרבט ווערן.

עפֿר, פֿי. באַוואָרפֿן מיט שטויב, ערד,  
זאַמד.

— עפֿור, באַוואָרפֿן ווערן מיט שטויב,  
ערד, זאַמד.

— הִתְעַפֿר, טאַרלען זיך: אויסגאַרען זיך  
אין שטויב, בלאָטע: גרימירן זיך.

עפֿר, ז. שטויב: ערד: זאַמד.

— עפֿר וְאַפֿר, אַש און שטויב: נישט און  
גאַרנישט.

עפֿר, ת. ערד־פֿאַרביקער: גרויער.

עפֿר, ז. הירשעלע (מענל): יוגנטלעכער.  
עפֿרא, ז. שטויב.

— פֿעפֿרא דאַרעאַ, צו שטויב פֿון דער  
ערד: ווערט פֿון גאַרנישט מיט נישט.

עפֿרה, נ. ארץ.

— עפֿרות־בְּרָזֵל, אייזנאַרץ.

— עפֿרות־זָהָב, גאָלדזאַמד.

עפֿרה, נ. אינדין: יונג, שיין מיידל.

עפֿרוֹן, ז. (רִי עפֿרֿונֹת), בלייער: בליי-  
פֿעדער: בליישפֿיט.

עפֿרֿוֹנִי, ז. לאָרן (פֿויגל).

עפֿרוֹרִי, ת. ערדיקער: זאַמדיקער.



**עֶצֶבֶת, נ.** טרויער; אומעט; צער; קומער.  
**עֶצָה (עֶצָה, יַעֲצָה), פֿי.** פֿאַרמאַכן.

— **עֶצָה**, פֿאַרהאַלציקן; באַהילצן; באַ-  
דעקט ווערן מיט האַלץ.

— **עֶצָה**, פֿאַרהאַלציקט ווערן; באַהילצט  
ווערן; באַדעקט ווערן מיט האַלץ.

— **הִתְעַצָּה**, פֿאַרהאַלציקן זיך; פֿאַרהאַל-  
ציקט ווערן.

**עֶצָה, נ.** עצה; ראַט; פלאַן; געדאַנק;  
פֿאַרסל; האַלץ; געהילץ; האַלציקייט.

— **אוֹבֵד עֲצוֹת**, ראַטלאָזער; אומבאַהאַל-  
פֿענער.

— **אִישׁ-עֶצָה**, ראַטגעבער.

**עֶצָה, ז.** עקוואַרב (שלוס-ביין פֿון רוקן).

**עֶצוֹב, ת.** אומעטיקער; טרויעריקער; מע-  
לאַנכאַלישער.

**עֶצוֹב, ז.** פֿאַרמירונג; געשטאַלטונג.

**עֲצוּי, ז.** פֿאַרהאַלצונג; באַהילצונג.

**עֲצוֹם, ת.** צאַרליכער; שטאַרקער; ווונ-  
דערלעכער (פּאָפּולער); פֿאַרמאַכטער.

**עֲצוֹם, ז.** וועזן; סאַמע עיקר; פֿאַרשטאַר-  
קונג; קאַנצענטראַציע; פֿאַרמאַכונג  
(אויגן); אַנטשעדיקונג; גאַראַנטיע;  
פֿאַרוויכערונג.

**עֲצוֹמָה, נ.** פֿאָדערונג; פּרעטענסיע; פּע-  
טיציע.

**עֲצוֹר, ת.** פֿאַרהאַלטענער; אָפּגעהאַלטע-  
נער; אַרעסטירטער; אינטערנירטער;  
געהאַמעוועטער; פֿאַרבאַטענער; אָב-  
סטרוקטיווער. ז. אָפּהאַלטער; הער-  
שער.

**עֲצוֹר, ז.** קאַנסאַנאַנט (מיטהילכער); אויס-  
קוועטשונג; אָבסטרוקציע (מאָגן-פֿאַר-  
האַרטונג).

— **עֲצוֹב, געפֿורעמט ווערן; געשטאַל-**  
**טיקט ווערן.**

— **הַעֲצֵב**, אומעטיק מאַכן; גורם זיין צער.

— **הִתְעַצֵּב**, זאָרגן זיך; ווערן פֿאַראו-  
מערט; טרויעריק ווערן.

**עֶצֶב, ז.** (ר' עֲצִיבִים) טרויער; אומעט;  
ווייטיק; קומער; זאָרג; פּראַצע;  
סטאַטע; געטשקע; נערוו.

**עֶצֶב, ז.** (ר' עֲצִיבִים), נערוו; סטאַטע;  
געטשקע.

— **מִלְחַמַּת עֲצִיבִים**, נערוון-מלחמה.

**עֶצֶב, ז.** אימעט; טרויער; קומער; דעפּ-  
רעסיע; מעלאַנכאָליע; ווייטיק; געטש-  
קע; סטאַטע.

**עֶצֶב, ת.** אומעטיקער; פֿאַרקומערטער.

— **מִדָּה עֲצִיבָה**, קאַרגע מאָס.

**עֶצֶב, ז.** געשטאַלטער; אויספֿאַרמירער.

**עֲצִיבָה, נ.** קליינער טעפֿיך; טרעטער  
(אַעצוווישן די שיד); מיליטערישע  
פֿאַרמאַציע.

**עֲצִיבִיּוֹת, נ.** רוסקוס-קוסט (ווילדרוין).

**עֲצִיבֹן, ז.** אומעט; טרויעריקייט; ווייטיק.

**עֲצִיבוֹת, נ.** אומעט; מעלאַנכאָליע; דעפּ-  
רעסיע.

**עֲצִיבֹן, פֿי.** אויפֿרעגן; דערנערווירן.

— **עֲצִיבֹן**, מאַכן אויפֿגערעגט; מאַכן דע-  
נערווירט.

— **הִתְעַצֵּבֹן**, אויפֿרעגן זיך; דענערווירן  
זיך.

**עֲצִיבִּנוֹת, נ.** אויפֿגערעגטקייט; נערוועז-  
קייט; נערוועזיטעט.

**עֲצִיבִּי, ת.** אויפֿגערעגטער; נערוועזער.

— **עֶצֶם**, פֿאַרמאַכן די אויגן: צעברעכן  
ביינער: צעגריזשען ביינער.

— **הָעֶצֶם**, שטאַרקן; פֿאַרמערן: פֿאַרמאַכן  
די אויגן.

— **הָעֶצֶם**, שטאַרק ווערן: מעכטיק ווערן

— **הָתֵעֶצֶם**, שטאַרקן זיך: באַמערן זיך;  
פֿאַרמעסטן זיך: צומאַכן זיך (אויגן):  
פֿאַרשטיינערט ווערן: ווערן האַרט ווי.  
ביין: געשטאַלטן זיך: פֿאַרמירן זיך.

**עֶצֶם**, ז״נ. (ר' **עֲצָמוֹת**, **עֲצָמִים**), ביין:  
וועזן: קערפּער: זאך: סובסטאַנץ:  
תוך: עיקר.

— **עֲצָמִי**: עֲצָמָה, עֲצָמָה: עֲצָמָה:  
עֲצָמָה: עֲצָמָה: עֲצָמָה: איך אליין  
דו אליין: ער אליין, זי אליין: מיר  
אליין: איר אליין: זיי אליין.

— **בְּעֶצֶם**, תה"פ. אין דער אמתן: אין  
תוך: אייגנטלעך.

— **בְּעֶצְמוֹ**, ער אליין: ער פערזענלעך:  
אין אים אליין.

— **בְּעֶצְמוֹ וּבְכַבֹּדוֹ**, ער אליין, ער פער-  
זענלעך.

— **בְּפָנֵי עֶצְמוֹ**, פֿאַר זיך אליין: אנט-  
קעגן זיך אליין.

— **לְעֶצְמוֹ**, פֿאַר אים אליין.

— **כִּשְׁלֵי עֶצְמוֹ**, אַן-און-פֿאַר-זיך: די זאך  
באַזונדער.

— **שֵׁם-עֶצֶם**, זאכוואָרט. סובסטאַנטיוו.

— **שֵׁם-עֶצֶם כָּלְלִי**, כלל-נאָמען.

— **שֵׁם-עֶצֶם פֶּרָטִי**, זאך-נאָמען.

— **חֲזוֹן הָעֲצָמוֹת**, די וויזיע פֿון טר-  
קענע ביינער (געזען פֿון יחזקאל  
הנביא).

**עֲצִי**, ת. האַלציקער.

**עֲצִיבָּה**, נ. פֿאַראומערטקייט: טרויער.

**עֲצִיבָּה**, ת. אינטענסיווער: קאַנצענטריר-  
טער.

**עֲצִימָה**, נ. פֿאַרמאַכונג.

**עֲצִימוּת**, נ. אינטענסיווקייט: קאַנצענ-  
טירטקייט.

**עֲצִיץ**, ז. בלומען-טאָפּ.

**עֲצִיר**, ת. פֿאַרהאַלטענער: אַרעסטירטער.

**עֲצִירָה**, נ. אָפּהאַלט: פֿאַרהאַלטונג: אויס-  
קוועטשונג: אַרעסטאַנטין: אָבסטרוק-  
ציע.

— **עֲצִירַת נְשָׁמִים**, טרוקעניש: רעגן-  
אָפּהאַלט.

**עֲצִירוּת**, נ. האַרטליבֿיקייט: אָבסטרוק-  
ציע.

(עצל) **הָעֶצֶל**, פֿ"ע. פֿויל זיין: אָפּגעלאָזן  
זיין.

— **הָתֵעֶצֶל**, זיך פֿוילן: אָפּלאָזן זיך.

**עֶצֶל**, ת. פֿוילער: אָפּגעלאָזענער.

**עֶצֶל**, ז. מוסקל (אין מיטלעלט. ליט.).

**עֶצְלָה**, נ. אָפּגעלאָזנקייט: פֿוילקייט.

**עֶצְלוּת**, נ. אָפּגעלאָזנקייט: פֿוילקייט.

**עֶצְלָן**, ז. פֿוילאַק: פֿוילטיר (חיה).

**עֶצְלָנוּת**, נ. פֿוילקייט.

**עֶצְלָתִים**, נ"ז. פֿוילקייט: פאַמעלעכדי-  
קייט: קריכערישקייט.

**עֶצֶם** (**עֶצֶם**, **יַעֲצֵם**), פֿ"ע. שטאַרק ווערן:  
מעכטיק ווערן: מערן זיך: פֿאַרמאַכן  
(די אויגן).

— **הָעֶצֶם**, פֿאַרמאַכן זיך (די אויגן).

עקיבות, נ. קאנסעקווענטקייט: אויסגע-  
האלטנקייט.

עקידיה, נ. בינדונג: פענטונג.

עקימה, נ. אויסקרימונג: אויסבייגונג.

עקימת אף, חטם, נאז-פארקרימונג.

עקיף, ת. אומדירעקטער: ארומיקער.

עקיפים, בעקיפין, אומדירעקט: א-  
רום און ארום.

עקיפה, נ. ארומגייאונג.

עקיפה, נ. גיפט-ביס: שטאך (פון אן  
אינזעקט און אויך איבערג).

עקירה, נ. אויסוואַרצלונג: אויסרייסונג;  
איבערגייאונג פון איין פלאץ אין אַ  
צווייטן.

עקל, פיי. סעקוועסטירירן: פאַרנעמען  
אייגנטום: אויסדרייען: פאַרדרייען:  
צעדרייען.

עקול, סעקוועסטירט ווערן: פאַרנו-  
מען ווערן (אייגנטום): אויסגעדרייט  
ווערן: פאַרדרייט ווערן.

התעקל, דרייען זיך: וויקלען זיך.

עקל, ת. קרומפֿיסקער.

עקל, עקל, ז. קויש פֿאַר אָפּפֿאַל פֿון  
אויסגעקוועטשטע איילבירטן: וואַסער-  
טאנקער אין בויד פֿון אַ שיף.

עקלקל, ת. אויסגעדרייטער: געדרייטער;  
געוויקלטער: פֿאַלשער.

עקלקלה, נ. סערפענטינע: פֿאַרדרייטער  
וועג: פֿאַרדרייטקייט: פֿאַלשקייט.

עקלקלות, נ. סערפענטינעארטיקייט: גע-  
וויקלטקייט: געדרייטקייט.

עקלתון, ת. פֿאַרדרייטער: זיך דרייענ-

דיקער: זיגזאָגיקער. ז. לאַכירינט:  
זיגזאָג.

עקלתון, דרך עקלתון, אומדירעקט:  
ארומיק.

עקם (עקם, יעקם), פיי. אויסקרימען:  
אויסדרייען: אויסבייגן.

העקם, אויסגעקרומט ווערן: אויסגע-  
דרייט ווערן: אויסגעבויגן ווערן.

עקם, אויסקרימען: אויסדרייען: פֿאַר-  
דרייען: פֿאַרבייגן: ענדערן.

עקום, אויסגעקרומט ווערן: פֿאַרבוּגן  
ווערן: פֿאַרדרייט ווערן: געפֿעלשט  
ווערן.

העקם, פֿאַרדרייען: אויסבייגן.

התעקם, אויסדרייען זיך: אויסבייגן  
זיך: וויקלען זיך.

עקם, ת. אויסגעדרייטער: קרומער.

ראי עקם, קרומער שפיגל

שכל עקם, קרומער שכל.

עקם, ז. אויסגעקרומטקייט: אויסגע-  
דרייטקייט.

עקמה, נ. קרומע (ליניע): דיאגראַמע.

עקמומית, עקמימות, קרומקייט: אויס-  
געקרומטקייט: פֿאַלשקייט: אומגע-  
רעכטיקייט.

עקממת, נ. רוקן-אויסגעקרומטקייט. סקא-  
ליאַזיס.

עקמן, ז. קרומער: פֿאַרדרייטער: פֿאַל-  
שער: דרייער: דורכגעטריבענער.

עקמנות, נ. פֿאַלשקייט: דורכגעטריבנ-  
קייט: דרייערישקייט.

עקמני, ת. קרומער: קרומלעכער.

עקף (עקף, יעקף), פיי. אַרומנעמען:



אויסרייטן; באזייטיקן; איבערטראגן;  
איבערקלייבן זיך; סקאסירן.

— **העקרא**, אויסגעווארצלט ווערן; ארויס-  
געריסן ווערן; דערווייטערט ווערן;  
צעשטערט ווערן.

— **עקרא**, אויסווארצלען; קאסטירן; סטע-  
ריליזירן; אונטערשניידן די מוסקל-  
בענדער ביי די פיס פון בעלי-חי  
אדער אראפנעמען די קאפיטעס; אפ-  
פילן אדער צופלעטן דעם קאפ פון  
א שוויץ אדער נאגל.

— **עקור**, סטעריליזירט ווערן; קאסט-  
רירט ווערן.

— **העקרא**, קאסטירן; סטעריליזירן.

— **התעקרא**, ווערן אומפֿעאיק צו זיין  
פֿרוכטבאר.

**עקרא**, ז. אומפֿעאיקער צו באפֿרוכפֿערן;  
פֿרוכטלאזער.

— **עקרה**, נ. אומפֿעאיקע באפֿרוכפֿערט  
צו ווערן; פֿרוכטלאזער.

— **עקרת-הבית**, הויז-פֿרוי; באלעבאס-  
טע.

— **פֿדור עקרא**, קויל וואָס שיסט נישט  
ארויס פֿון פֿאטראָן.

**עקרא**, ז. נאָכווקס.

**עקרא**, ז. וואַרצל; (איבערג.) הויפטזאך;  
יסוד; באַזע; קערן; אינהאַלט; פֿרינ-  
ציפּ; דאָגמע.

— **י"ג עקרים**, די 13 יסודות פֿון דער  
ידישער אמונה.

— **בעקרא**, הויפטזעכלעך.

— **בעקרו של דבר**, אין וועזן פֿון דער  
זאך.

— **כל עקרא (לא-)**, אבסאָלוט נישט.

אויסמיידן; אַרומגיין; אויסדרייען;  
פֿאַרדרייען; פֿעלשן.

— **העקרא**, אויסגעמיטן ווערן; ווערן א-  
רומגעגאַנגען.

— **העקרא** איבערכיטרעווען; אונטערקו-  
מען עמעצן.

**עקין** (עקין, יעקין), פֿי. שטעכן; בייסן  
(מיט גיפֿט); שטעכעלירן; א שטאָך  
טון (איבערג.); אַפֿרייסן פֿרוכט.

— **העקין**, געשטאָכן ווערן; געביסן ווערן  
(מיט גיפֿט); באַקומען א שטאָך (אי-  
בערג.); אַפֿגעריסן ווערן (פֿרוכט).

— **עקין**, שטעכן; בייסן; שטעכעלירן.

**עקין**, ז. שטעכלעך (פֿון בעלי-חי); שפיץ;  
פֿרוכט-שטענגל (וויידעלע); שטאָך;  
שטעכעלירונג.

— **עקצין, עזקצין**, נאָמען פֿון א טהרות-  
מסכתא; „מסכת עקצין“, שטעכעלי-  
רונגען (איבערג.).

— **מחבר-עקצים**, סיסטעם פֿון פֿאַרבינדן  
טראַנסמיסיע-פֿאַסן דורך מעטאל-כלעט-  
לעך מיט שפיצן וואָס ווערן פֿאַר-  
בויגן אין די פֿאַסן.

— **מחונת-עקצים**, מעסט-צירקל (מיט  
שפיצן אין ביידע אַרעמס).

**עקין-העקרב**, ז. העליאָטראָפּ (פֿלאַנץ).

**עקציה**, נ. פּוענטע; צוגעשפיצטקייט.

**עקצין**, ז. גוף-בייסעניש.

**עקצנות**, נ. בייסיקייט; שטעכיקייט;  
סאַרקאַזם.

**עקצין**, פֿי. בייסן (כדי עס זאָל סווענד  
זשען).

**עקרא (עקרא, יעקרא)**, פֿי. אויסוואַרצלען;

- **הַעֲקָשׁ**, פֿאַרדרייט ווערן: פֿאַרוויקלט ווערן; פֿאַרפֿעלטשט ווערן.  
 - **עֲקָשׁ**, אויסקרימען: פֿאַרדרייען.  
 - **הַתְּעַקֵּשׁ**, אַינשפּאַרן זיך: פֿאַרעקשנען זיך.  
 - **עֲקָשׁ**, ת. פֿאַרדרייטער: זיגזאַגיקער; עקשן: אַינגעשפּאַרטער.  
 - **עֲקָשׁוֹת**, נ. פֿאַרדרייטקייט: אומרעכט; אַינגעשפּאַרטקייט: עקשנות.  
 - **עֲקָשׁוֹן**, ת. אַינגעשפּאַרטער: פֿאַרביסענער.  
 - **עֲקָשׁוֹת**, נ. אַינגעשפּאַרטקייט: פֿאַרעקשנטקייט.  
 - **עֲקָשׁוֹנִי**, ת. פֿאַרעקשנטער.  
 - **עֶר**, פֿ"ע. אויפֿגעוועקטער. זע **עוֹר**.  
 - **עֶר**, ת. וואָכער: פֿלינקער: לעבעדיקער; וואַכזאַמער.  
 - **עֶר**, ז. פֿינד: שונא; לאָרבער (געוויקס).  
 - **עֶרְאִי**, ז. צופֿעליקייט: צייטווייליקייט.  
 - **תֶּהֱפֹעֵלִיק**: צופֿעליק: צייטווייליק.  
 - **עֶרְאִי**, ת. צופֿעליקער: צייטווייליקער.  
 - **עֶרְאִיּוֹת**, נ. צופֿעליקייט: צייטווייליקייט.  
 - **(א) עֶרֶב (עֶרֶב, יַעֲרֵב)**, פֿ"ע. אָונט ווערן; טונקל ווערן: פֿאַרטונקלט ווערן; גאַרנטירן. פֿ"י. פֿאַרזעצן: האַנדלען; אונטערהאַנדלען.  
 - **עֶרֶב אֶת לְבַבּוֹ**, וואָגן.  
 - **הַעֲרֵב**, גאַראַנטירט ווערן.  
 - **עֶרֶב**, אויסמישן: צוזאַמענמישן; מאַכן אַן עֲרֵיב.  
 - **אֵין מַעֲרֵבִין שְׂמֻחָה בְּשֻׂמְחָה**, מען מיסט נישט צוזאַמען צוויי שמחות.  
 - **יְכֵן עֶקֶר**, און דאָס איז ריכטיק.  
 - **כּוֹס עֶקְרִין**, וואָרצלען-אויסבריאונג קעגן שוואַנגערשאַפֿט (אין אַלט).  
 - **כּפֶּר בְּעֶקֶר**, פֿאַרלייקענען גאָט: פֿרינ-ציפֿן-פֿאַרלייקענען.  
 - **עֶקֶר שְׂכַחְתִּי**, פּאַסט סקריפטום (צו-שריפֿט צום סוף פֿון אַ בריוו).  
 - **עֶקְרָא**, ז. עיקר; וואָרצל: באַזע; יסוד: פֿרינציפּ.  
 - **מַעֲקָרָא**, פֿון גרונטאויס: פֿון פֿאַר-אויס: פֿון אָנהייב אָן.  
 - **עֶקְרֵב**, ז. סקאַרפֿאַן (קריכער); סקאַר-פֿיאַן (שטערן-קאָנסטעלאַציע); מַכְשִׁיר אין דער פֿאַרם פֿון אַ סקאַרפֿאַן: האַקן.  
 - **עֶקְרִבּוֹן**, ז. ציינערדיקע מאַטיקע (גאָרטן-מכשיר).  
 - **עֶקְרִבּוֹת**, נ. סקאַרפֿיאַנקע שפּין (גאַלע-אַדעס).  
 - **עֶקְרִיבּוֹן**, ז. דאַרן-פֿלאַנץ דערמאָנט אין דער מִשְׁנָה.  
 - **עֶקְרָה**, נ. עקרה: פֿרוכפערלאָזע פֿרוי: קינדערלאָזע.  
 - **עֶקְרוֹן**, ז. פֿרינציפּ: באַזע; געזעץ.  
 - **עֶקְרוֹנִי**, ת. פֿרינציפֿעלער; יסודותדי-קער.  
 - **עֶקְרוֹנִיּוֹת**, נ. פֿרינציפֿעלישקייט.  
 - **עֶקְרוֹנִיּוֹת**, תה"פ. פֿרינציפֿעל.  
 - **עֶקְרוֹת**, נ. פֿרוכטלאָזיקייט.  
 - **עֶקְרִי**, ת. הויפטזעכלעכער: עיקרדיקער.  
 - **עֶקְרֵת-תְּהִיבִית**, נ. הויזפֿרוי: באַלעבאָסטע.  
 - **עֶקֶשׁ (עֲקָשׁ, יַעֲקָשׁ)**, פֿ"י. אויסדרייען; אויסקרימען.

צווישנאיינאַנדער: קווערפֿאַדעס אין געוועב; ברייט: אין דער ברייט.

— **עֶרְב־רַב**, פלעכט: המון: צעמישונג.

— **שְׁתֵּי וְעֶרְב**, אין דער לענג און ברייט: אהין און אהער.

— **תְּקִירַת שְׁתֵּי וְעֶרְב**, קרייץ-פֿאַרהער ביים אויספֿאַרשן.

**עֶרְב**, ז. געמיש פֿון רויב-חיות (די פֿערטע מכה פֿון מצרים).

**עֶרְבָא**, ז. זשיראַנט: פֿאַראַנטוואָרטלעכער.

**עֶרְבֵי**, פֿי. אויסמישן: צעמישן: צו-זאַמענמישן.

— **עֶרְבּוֹב**, אויסגעמישט ווערן: צעמישט ווערן: צוזאַמענגעמישט ווערן.

— **הִתְעַרְבֵי**, צוזאַמענמישן זיך: אויס-מישן זיך.

(א) **עֶרְבָה**, נ. (ר' עֶרְבּוֹת), סטעפֿ: מדבר.

— **עֶרְבּוֹת**, וואָלקנס: זיבעטער הימל.

(ב) **עֶרְבָה**, נ. (ר' עֶרְבִים, עֶרְבּוֹת), ווערבע.

— **חֲבוּט עֶרְבָה**, הושענות-קלאפונג.

**עֶרְבָה**, נ. מולטער: בעקן: מולטער-שיפֿל: זשיראַנטיין: פֿאַראַנטוואָרטלעכע.

**עֶרְבָה**, נ. גאַראַנטיע.

**עֶרְבּוֹב**, ז. אויסמישן: געמישן: צוזאַמענ-מישן.

**עֶרְבּוּבִיָּה**, נ. צעמישעניש: אומאַרדנונג.

**עֶרְבּוֹל**, ז. צוזאַמענמישן: מישונג (פֿון צעמענט, זאַמד און וואַסער); ווירבל-מאַכונג.

**עֶרְבּוֹן**, ז. קויציע: משכון.

— **בְּעֶרְבּוֹן מִנְּבֵל**, מיט באַגרענצטער

— **עֶרְבּ**, צוזאַמענגעמישט ווערן: באַ-רוכט ווערן.

— **הָעֶרְב**, מאַכן אָוונט: נענען זיך אויף מערב: טון עפעס אין אָוונט.

— **הַשָּׁכֵם וְהָעֶרְב**, פֿון פֿרימאַרגן ביזן אָוונט: כסדר, אָן איבעררייס.

— **הָעֶרְב שָׁמַשׁ**, זון-פֿאַרגאַנג.

— **הִתְעַרְב**, געוועטן זיך: אויסמישן זיך: אַסימילירן זיך: אַרייַנמישן זיך (אין עמעצנס עסק).

(ב) **עֶרְב** (עֶרְבֵי, פֿ. ע. זיין אָנגע-נעם: זיין גערן: זיין ליבלעך: זיין געשמאַק.

— **יְעֶרְב לָךְ**! מיט אַ גוטן אַפּעטיט.

— **הָעֶרְב**, מאַכן אָנגענעם: ליבלעך מאַכן.

— **הִתְעַרְב**, וועטן זיך: אויסמישן זיך: אַסימילירן זיך: אַרייַנמישן זיך.

**עֶרְב**, ת. זשיראַנט: פֿאַראַנטוואָרטלעכער: גאַראַנטירנדיקער: געשמאַקער.

— **עֶרְב־קִבְלָן**, זשיראַנט אויף וועלכן עס ליגט די דירעקטע התחייבֿות צו צאָלן דעם חובֿ אָן צו ווענדן זיך צום לווֿה ער זאָל באַצאָלן (אין דער רבנישער ליט).

**עֶרְב**, ז. אָוונט: ערב (פֿאַר): פֿייערונג: פֿאַראַנטשאַלטונג.

— **עֶרְב עֶרְב**, בְּעֶרְב בְּעֶרְב, יעדן אָוונט.

— **הָעֶרְב**, היינט אינאָוונט.

— **אַרוֹחַת-עֶרְב**, אָוונטברויט: וועטשע-רע: נאַכט-מאָלצייט.

— **לְעִתּוֹתֵי עֶרְב**, אָוונטצייט.

— **בֵּין-הָעֶרְבִים**, דעמערונג.

**עֶרְב**, ז. געמישן: אויסמישן פֿון מענטשן



עֲרָגָן, ז. בענקעניש; באגער; גלוסטע-  
ניש; לעכצעניש.

עֲרָגָל, פ"י. אויסוואלצן (מעטאל).

— עֲרָגוֹל, אויסגעוואלצט ווערן.

עֲרָגָנִי, ת. גלוסטנדיקער; בענקשאַפֿטלע-  
כער.

עֲרָד (עֲרָד, יֵעֲרָד), פ"י. פֿארטרייבן.

— עֲרָה, טיף צעצאקערן באָדן.

עֲרָל, ז. (וִיז עֲרָלִים), קאלאָש.

עֲרָה (עֲרָה, יֵעֲרָה), פ"ע. אָפּדעקן זיך;  
אַנטנאַקעטן זיך.

— הָעֲרָה (נֵעֲרָה), אַנטפּלעקן זיך; יער-  
שיינען.

— עֲרָה (עֲרָה), אָפּדעקן; אַנטנאַקעטן;  
אויסליידיקן; אויסגיסן; מאַכן טראַנס-  
פּוּזיע; צעשטערן; פֿאַרניכטן; פֿאַר-  
בינדן; באַהעפֿטן.

— עֲרָה (מֵעֲרָה), פֿאַרבינדן ווערן; באַ-  
האַפֿטן ווערן; באַזירן; פֿאַרוואַרצלען.

— הָעֲרָה, אָפּדעקן; אַנטנאַקעטן; האָבן  
געשלעכטלעכע באַציאונג.

— הָעֲרָה לְמוֹת נֶפֶשׁ, אויסשטעלן זיך  
אויף טויט-געפֿאַר.

— הָתֵעֲרָה, אָפּדעקן זיך; פֿאַרוואַרצלען  
זיך; לעבן געשלעכטלעך; באַהעפֿטן  
זיך; פֿאַרבינדן זיך; פֿאַרוואַרצלען זיך.

עֲרוֹב, ז. אויסמיש; צוזאַמענמיש; צע-  
מישונג; אומאָרדנונג; ערוב.

— עֲרוֹב חֲצֹרוֹת, גאַסן-ערוב.

— עֲרוֹב תְּבִשִּׁילִין, מקון צו דערלויבן  
קאָכן און באַקן אויף שבת אין אַ יום-  
טובֿ-טאָג וואָס פֿאַלט-אויס ערבֿ-שבת.

— עֲרוֹב תְּחוּמִּים, מקון צו דערלויבן

פֿאַראַנטוואָרטלעכקייט (אין אַקציע-גע-  
זעלשאַפֿטן).

עֲרֹבוֹת, נ. גאַראַנטיע; פֿאַראַנטוואָרט-  
לעכקייט; אָנגעזעמלעכקייט; זיסקייט;  
באַטעמטקייט.

עֲרָבִי, עֲרָבִי, ז. אַראַבער. ת. אַראַבישער.

עֲרָבִית, עֲרָבִית, נ. אַראַבישע שפּראַך.

עֲרָבִית, נ. אַוונט-תפילה (מערבֿ); אַוונט.

עֲרָבִית, תהיפ. אויפֿן שטייגער פֿון אַ קראָ.

עֲרָבֵל, פ"י. מישן (צעמענט, זאַמד און  
וואַסער צו שאַפֿן בעטאָן); מאַכן אַ  
ווירבל; אַרויסרופֿן צעמישונג.

— עֲרָבֵל, אויסגעמישט ווערן (צעמענט  
צו מאַכן בעטאָן); צעמישט ווערן;  
צעווירבלט ווערן.

— הָתֵעֲרָבֵל, אויסמישן זיך; פֿונאַנדער-  
מישן זיך; צעמישט ווערן.

עֲרָבֵל, ז. צעמענט-מישער (מאַשין); קע-  
סלגרויב; ווירבל; ווירבל-שטורעם.

עֲרָבֵלָן, ז. פֿאַכמאַן אין מאַכן בעטאָן.

עֲרָבֵלָת, נ. קעסלגרויב; ווירבל.

עֲרָבֵרֵב (עֲרָבֵרֵב), ז. פלעבס; הסון;  
צעמישונג.

עֲרָבֵרֵבִי, ת. המונישער; גאַסן-אַנגעלאָ-  
פֿענער.

עֲרָג (עֲרָג, יֵעֲרָג), פ"ע. גלוסטן; באַ-  
גערן; געלאָקט ווערן. פ"י. מאַכן ביי-  
טן (אין גאַרטן).

— הָעֲרָג, געטיילט ווערן אויף בייטן (אין  
גאַרטן).

עֲרָגָה, נ. באַגער; גלוסטעניש; לעכצע-  
ניש.

עֲרָגוֹל, ז. וואַלצונג.

איבערגיין דעם תחום-שבת (2000 איילן)  
 דורך אוועקלייגן אויפן תחום צוויי  
 סעודות.  
 — ערובין, מסכתא וואָס באַהאַנדלט ענ-  
 ינים פֿון ערובים.  
 ערוב, ת. אין בייטן-צעטיילטער (גאַרטן).  
 ערוב, ז. בייטן-מאַכונג; בייטן-פֿאַרמי-  
 רונג.  
 ערונה, נ. בייט.  
 ערובית, נ. קליינער בייט.  
 ערוד, ז. ווילדער אייזל.  
 ערוה, נ. (ר' עריות), נאָקעטייט; גע-  
 שלעכט-גלידער; אויסגעלאַסנטייט;  
 שאַנד; בלוט-שאַנד.  
 — ערות האַרין, נישט באַפֿעסטיקטע  
 לאַנד-שטחים.  
 — ערות דָּבָר, עקלאַפֿטיקייט; מיאוס-  
 קייט; פֿעלער; שאַנדאָפֿטיקייט.  
 — דְּבַר-עֲרוּהָ, געשלעכט-פֿעלער.  
 — גְּלוּי עֲרוּהָ, בלוט-שאַנד.  
 ערוי, ז. איבערגעיסונג.  
 — ערוי-דָּם, בלוט-טראַנספֿוזיע.  
 ערוה, ת. געאַרדנטער; רעדאָגירטער;  
 צוגעגרייטער; געדעקטער (טיש); באַז.  
 פֿאַר ווערטערבוך: לעקסיקאָן.  
 — „שְׁלָחַן עֲרוּהָ“, פּאָפּולערער ספֿר פֿון  
 הלכות פֿון יוסף קאַראָ.  
 ערום, ת. נאָקעטער.  
 ערום, ז. אָנהויפֿונג; שטויסן-אַנלייגונג.  
 ערום, ת. כּיטרער; געביפֿטער; דורכגע-  
 טריבענער; אינטריגאַנט.  
 — לְשׁוֹן עֲרוּמִּים, אינטריגאַנטישער שמו-  
 עס.  
 ערזער, ז. יעלאָווער-בֿאָים.  
 ערוף, ת. געקעפטער.  
 ערוין, ז. באַרג-שפּאַלט; באַרג-פֿלוס;  
 טייך-געלעגער.  
 ערות, נ. פֿילבאַרקייט; פֿלינקקייט; טע-  
 טיקייט; וויטאַליטעט; רירעוודיקייט;  
 וואַכזאַמקייט; לעבעדיקייט.  
 ערטול, ז. אָפּדעקונג; אַנטנאַקעטונג.  
 ערטילאָות, נ. אָפּגעדעקטקייט; נאָקעט-  
 קייט.  
 ערטילאָי, ת. נאָקעטער; אַבסטראַקטער.  
 — נְשִׁמוֹת עֲרִטִּילאִיות, אַרומבאַל-  
 דושנדיקע נשמות.  
 ערטל, פֿי. אַנטפּלעקן; אַנטנאַקעטן;  
 אַנטבלייזן; אָפּדעקן.  
 — ערטל, אָפּגעדעקט ווערן; אַנטבלייזט  
 ווערן.  
 — הַתֵּעֲרִטל, אָפּדעקן זיך; אַנטבלייזן  
 זיך; אַנטנאַקעטן זיך.  
 ערטנית, נ. אומקרויט (לעאַנטיצע).  
 ערי, ז. נעבן-בלאַק ביים אַקער-מעסער.  
 ערי, ז. צופֿעליקייט; צייטווייליקייט.  
 תה"פ. צופֿעליק; צייטווייליק.  
 עריבה, נ. דעמערונג; צופֿאַלונג פֿון  
 אָוונט.  
 עריבה, נ. מולטער; בעקן; מולטער-  
 שיפֿל; זשיראַנטיין.  
 ערינה, נ. בענקעניש; לעכצונג; גלוס-  
 טונג; גאַרונג.  
 עריה, נ. נאָקעטקייט. תה"פ. נאָקעט.  
 עריה, נ. זוימען-אויספֿלוס; קינסטלעכע  
 באַרוכפֿערונג.  
 עריון, ז. נאָקעטקייט.

איבערגיין דעם תחום-שבת (2000 איילן)  
 דורך אוועקלייגן אויפן תחום צוויי  
 סעודות.  
 — ערובין, מסכתא וואָס באַהאַנדלט ענ-  
 ינים פֿון ערובים.  
 ערוב, ת. אין בייטן-צעטיילטער (גאַרטן).  
 ערוב, ז. בייטן-מאַכונג; בייטן-פֿאַרמי-  
 רונג.  
 ערונה, נ. בייט.  
 ערובית, נ. קליינער בייט.  
 ערוד, ז. ווילדער אייזל.  
 ערוה, נ. (ר' עריות), נאָקעטקייט; גע-  
 שלעכט-גלידער; אויסגעלאַסנטייט;  
 שאַנד; בלוט-שאַנד.  
 — ערות האַרין, נישט באַפֿעסטיקטע  
 לאַנד-שטחים.  
 — ערות דָּבָר, עקלאַפֿטיקייט; מיאוס-  
 קייט; פֿעלער; שאַנדאָפֿטיקייט.  
 — דְּבַר-עֲרוּהָ, געשלעכט-פֿעלער.  
 — גְּלוּי עֲרוּהָ, בלוט-שאַנד.  
 ערוי, ז. איבערגעיסונג.  
 — ערוי-דָּם, בלוט-טראַנספֿוזיע.  
 ערוה, ת. געאַרדנטער; רעדאָגירטער;  
 צוגעגרייטער; געדעקטער (טיש); באַז.  
 פֿאַר ווערטערבוך: לעקסיקאָן.  
 — „שְׁלָחַן עֲרוּהָ“, פּאָפּולערער ספֿר פֿון  
 הלכות פֿון יוסף קאַראָ.  
 ערום, ת. נאָקעטער.  
 ערום, ז. אָנהויפֿונג; שטויסן-אַנלייגונג.  
 ערום, ת. כּיטרער; געביפֿטער; דורכגע-  
 טריבענער; אינטריגאַנט.  
 — לְשׁוֹן עֲרוּמִּים, אינטריגאַנטישער שמו-  
 עס.

— לְאִין עֶרֶךְ, אָן אַ שְׁעוֹר.  
 — הָעֶרֶךְ, גַּעֲרֹדֶנֶט ווערן: אָפּגעשאַצט ווערן: געשעצט ווערן: צוגעגרייט ווערן: צוזאַמענגעשטעלט ווערן: רע-דאָגירט ווערן.  
 — הָעֶרֶךְ, שאַצן: אָפּשאַצן.  
 — הָעֶרֶךְ, געשעצט ווערן: אָפּגעשאַצט ווערן.  
 עֶרֶךְ, ז. (ר' עֲרָכִים), ווערט: אויסמעסט: וויכטיקייט: אָרדנונג: באַדייט: אויס-דרוק: באַגריף: פֿאַרהעלטניש.  
 — בְּעֶרֶךְ, לְעֶרֶךְ, מער-ווייניקער: אַרום.  
 — בְּעֶרְכָּה, מער-ווייניקער.  
 — לְפִי עֶרֶךְ, פֿאַרהעלטנישמעסיק.  
 — בְּעַל-עֶרֶךְ, ווערטפֿולער.  
 — חֲסַר-עֶרֶךְ, ווערטלאָזער.  
 — שְׁוֵה-עֶרֶךְ, גלייכווערטיקער.  
 — עֶרֶךְ בְּגָדִים, באַקלידונגס-קאַמפלעט: גאַרניטור.  
 — עֶרֶךְ בָּלִים, סערוויז.  
 — כְּעֶרְכּוֹ, ווי זײַנס גלייכן: ענלעך צו אים.  
 — עֶרֶךְ הַדְּמִיוֹן, "הַשְׁוּי", אייגנשאַפֿט-פֿאַרהעלטניש: גלייכע פֿאַרהעלטניש (אין גראַמאַטיק).  
 — עֶרֶךְ הַהִפְלָאָה, סופערלאַטיוו.  
 — עֶרֶךְ הַיִּתְּרוֹן, העכערע מדרגה.  
 — עֶרֶךְ מְזוֹנִי, נאָרונגס-ווערט.  
 — עֶרֶךְ מַחְלָט, אַבסאָלוטער ווערט.  
 — עֶרֶךְ מִשְׁלָשׁ, רעגל פֿון דריי (מאַט.).  
 — עֶרֶךְ עוֹזָרָה, מערווערט.

עֲרִיצוֹת, נ"ר. בלוט-שאַנד. זע עֲרֹהַ.  
 עֲרִיקָה, נ. איינריכטונג: איינאַרדנונג: דעקונג: טייג-וועלגערונג: רעדאָגירונג.  
 — עֲרִיכַת-דִּין, אַדוואָקאַטור.  
 — עֲרִיכַת-שְׁפָתַיִם, גוטע דיקציע.  
 עֲרִים, ז. אַלטאַנע: אַרענדאַר: פאַכטער.  
 עֲרִיסָה, נ. וויגעלע: טייג: מולטער: דיי-זשע.  
 עֲרִיסוֹנָה, נ. קליין וויגעלע.  
 עֲרִיף, ז. (ר' עֲרִיפִים), וואָלקן: כמאַרע.  
 עֲרִיפָה, נ. קעפונג: נאַקן-צעברעכונג: געניק-צעברעכונג: גילאָטינירונג: טראָ-פונג: טריפֿונג.  
 עֲרִיץ, ז. דעספּאָט: טיראַן: גרויזאַמער.  
 עֲרִיצוֹת, נ. דעספּאָטיזם: טיראַניי: גרוי-זאַמקייט.  
 עֲרִיק, ת. דעזערטער.  
 עֲרִיקָה, נ. דעזערציע.  
 עֲרִיקוֹת, נ. דעזערציע: דעזערטעריי.  
 עֲרִירָה, נ. צעשטערונג.  
 עֲרִירוֹת, נ. איינזאַמקייט: קינדערלאָזי-קייט.  
 עֲרִירִי, ת. איינזאַמער: קינדערלאָזער.  
 עֲרֶךְ (עֲרֶךְ, יַעֲרֶךְ), פֿי. אָרדנען: איינ-ריכטן: צוגרייטן: אָרגאַניזירן: פֿאַר-פֿאַסן: צוזאַמענשטעלן: דעקן: וועל-גערן טייג: רעדאָגירן. פֿ"ע. פֿאַרגלייכן ווערן: צוגרייטן זיך.  
 — עֲרֶךְ מַלְחָמָה, אויסשטעלן אין קריגס-פֿאַרמאַציע: פֿירן מלחמה.  
 — עֲרֶךְ שְׁלָחַן, גרייטן צום טיש.  
 — אִין עֲרֶךְ לִי, נישטאַקייט פֿאַרגלייך צו-.



- נִירוֹת עֶרֶךְ, שְׁטֵרֵי עֶרֶךְ, אָבִלִיגַצִּי-  
עס.
- שְׁנוּי־עֶרְכִּים(ן), ווערטן-ענדערונג;  
ווערטן-איבערשטאצונג.
- עֶרְכָּאָה, נ. געריכט-אינסטאנץ.
- עֶרְכִּי, ת. ווערטיקער (אין כעמיע).
- עֶרְכִּי, נ. (ר' עֶרְכָּאוֹת), רעגירונגס-  
ריכט; נאָטאַריאַלער אַמט.
- עֶרְכִּיּוֹת, נ. ווערטיקייט (אין כעמיע).
- (עֶרְכֵּל) הֶתְעֶרְכֵּל, פֿיי. פֿאַרפֿלאַנטערן זיך.
- עָרֵל (עָרֵל, יַעֲרֵל), פֿיי. פֿעסטשטעלן נישט  
באַשניטנקייט; איבערלאָזן געפֿלאַנצטן  
בוים די ערשטע דריי יאָר מיט נישט  
באַשניטענע צווייגן און נישט עסן  
זיינע פֿרוכטן.
- הָעָרֵל, באַטראַכט ווערן ווי אַ נישט  
באַשניטענער; פֿאַרבאָטן ווערן צו עסן  
זיינע פירות דריי יאָר נאָכן פֿאַרזעצט  
ווערן (בוים); פֿאַרהייטלט ווערן (אי-  
בערג); פֿאַרשט ווערן.
- הֶתְעָרֵל, פֿאַרשטייפֿט ווערן; פֿאַר-  
שטאַפט ווערן; באַדעקן זיך מיט אַ  
הייטל.
- עָרֵל, ת. נישט געמלטער; סאַרקאַסטישע  
באַצ. פֿאַר אַ נישט-ייד; באַצ. פֿאַר  
בוים וואָס אין די ערשטע דריי יאָר  
איז ער נישט באַשניטן געוואָרן.
- עֶרֶל-לֵב, עֶרֶל-לֵב, האַרץ-האַרטער.
- עֶרֶל-שִׁפְתֵּימ, שטאַמלער.
- עָרֵלָה, נ. הייטל איבערן מענלעכן געש-  
לעכט-גליד; פֿאַרבאָטענע פֿרוכט (אין  
די ערשטע דריי יאָר נאָך בוים-פֿאַר-  
זעצונג); נאָמען פֿון מסכתא אין משנה  
און תלמוד וועגן פֿאַרבאָטענע פֿרוכט.
- עֶרֶל-לֵב, האַרץ-האַרטקייט.
- עָרֵלָה, עֶרֵלִית, נ. נישט-יידישע פֿרוי  
(אין פֿאַלקס-לשון).
- עֶרֵלּוֹת, נ. גוי'שקייט.
- עָרֵם (עָרֵם, יַעֲרֵם), פֿיי. צונויפֿלאַמען  
אין אַ סטויג; צוזאַמעננעמען אין אַ  
סטערטע.
- עָרֵם, אויסטון נאָקעט; אַנטבליזן.
- הָעָרֵם, אויפֿגעצואַמלט ווערן אין אַ  
סטויג; צוזאַמעננעמען זיך.
- הָעָרֵם, איבערכיטערעווען; האַנדלען  
דורכגעטריבן; קלוג ווערן; אַרומגיין  
געזעץ; אָפּמאַרן.
- הֶתְעָרֵם, זיך אויסטון נאָקעט; אַנט-  
בליזן זיך.
- עָרֵם, ת. נאָקעטער; אַנטבליזטער.
- עָרֵם, ז. עָרְמָה, נ. כיטרעקייט; איבער-  
געקליגלטקייט; איבערגעשפּיצטקייט;  
קלוגשאַפֿט.
- עָרְמָה, נ. סטויג; סטערטע; הויפֿן.
- עָרְמוּמִי, ת. כיטרינקער.
- עָרְמוּמִיּוֹת, עָרְמוּמִיּוֹת, נ. דורכגעטריבן-  
קייט; כיטרעקייט; איבערגעקליגלט-  
קייט.
- עָרְמוֹן, נ. קאַשטאַן-בוים; קאַשטאַן.
- עָרְמוֹנִי, ת. קאַשטאַן-פֿאַרביקער
- עָרְמוֹנִיּוֹת, נִיר. קאַסטאַניעסן.
- עָרְמוֹנִית, נ. פּראָסטאַטע (מעד).
- עָרְמִיּוֹת, נ. נאָקעטקייט; כיטרעקייט.
- עָרְנוֹת, נ. וואַכזאַמקייט; פֿילבאַרקייט;  
אויפֿמערקזאַמקייט.
- עָרְנִי, ת. וואַכזאַמער; פֿלינקער; אויפֿ-  
מערקזאַמער.

ערס (ערס, יערס), פ"י. אונטערלענען וויינפלאנצן: צוזאמענקנעטן טייג.

ערזם, אונטערגעלענט ווערן (וויינפלאנצן): צוזאמענגעקנעטן ווערן (טייג).

התערס, צוזאמענקנעטן זיך.

ערסל, ז. האמאק: הענגבעטל.

ערסל, פ"י. פארלייגן די פיס (אויף אייגאנדער): הירען אויף א הענגבעטל.

התערסל, פארפלאנטערן זיך: פלאנטערן זיך: הוידען זיך.

ערסן, ו. שפיין פון געמישטע גרויפן.

ערעור, ז. אפלאציע: קעגן-טענה: רעקורס: צעטרייסלונג: צעשטערונג: אונטערגראבונג: האלדן-שווענקונג.

ערער, פ"י. צעטרייסלען: אונטערגראבן: צעשטערן: אפעלירן: אָנגעבן רעקורס: קלאָגן: מספיד-זיין.

ערעור, צעטרייסלס ווערן: אונטערגעגראבן ווערן: צעשטערט ווערן: קוועסטאנירט ווערן.

התערער, צעטרייסלט ווערן: צוזאמענברעכן זיך: צעשטערט ווערן.

ערער, ז. יעלאווער בוים: פאראיינזאמטער: אויסגעצויגן: קעגן-טענה: געשעעניש: פאל. ת. עלנטער: איינזאמער.

ערף (ערף, יערף), פ"י. קעפן: צעברעכן סגעניק: צעשטערן: טריפן: טראפן.

הערף, געקעפט ווערן: צעבראכן ווערן (סגעניק).

הערף, באטראפן: באטריפן: אויסגיסן: אויסדרייען זיך מיטן רוקן (צואנטלויפן).

התערף, געקעפט ווערן: צעבראכן ווערן (סגעניק).

ערף, ז. (ר' ערפים), געניק: נאקן: קארק: הינטערלאנד: פלייצע (איבערג).

קשה ערף, הארטגעקער: איינגעשפארטער: פארשקטער.

קשיות-ערף, ארטגעקייט: איינגעשפארטקייט: עקשנותדיקייט.

ערף, ז. וואמפיר: בלוט-זויגער.

ערפול, ז. פארנעפלונג: אומקלארקייט.

ערפי, ת. הינטערשטער: פון הינטערלאנד.

ערפל, ז. (ר' ערפלים), נעפל: טומאן: אומקלארקייט.

ערפל, פ"י. מאכן אומקלאר: פארנעפלען: טומאנירן.

ערפול, פארנעפלט זיין: אומקלאר זיין: מטושטש זיין.

התערפל, פארנעפלען זיך: באדעקן זיך מיט נעפל: מטושטש ווערן.

ערפלי, ת. נעפלהאפטער.

ערפליות, נ. פארנעפלטקייט.

ערפלות, נ. שטערן-נעפל.

ערין (ערין, יערין), פ"י. שרעקן: אפ-שרעקן: איבערשרעקן: צעשטערן: פארניכטן. פ"ע. מורא האבן: שרעקן זיך.

הערין (נערין), געאכפערט זיין: פאר-הערלעכט זיין.

הערין, פאראכפערן: פארהערלעכן: איבערשרעקן: אָנווארפן א פחד.

הערין, געאכפערט ווערן: פארהערלעכט ווערן.

## עֵרֵן - עֵשָׂה

- עֵשָׂב, פִּי. אויסקארטשעווען: אויס-  
קראַפעווען: אויסרײַסן אומקרויט.
- עֵשָׂב, אויסגעקארטשעוועט ווערן:  
אויסקעקראַפעוועט ווערן.
- הָעֵשָׂב, באַדעקן זיך מיט גראַז.
- עֵשָׂבֹנִי, ת. גראַזאַרטיקער.
- עֵשָׂבִיָּה, נ. גראַז-קאַלעקציע: הערבאַריום.
- עֵשָׂה (עֵשָׂה, יַעֲשָׂה), פִּי. מאַכן: אויס-  
מאַכן: דורכמאַכן: טון: אַרויסברענג-  
גען: אויספֿירן: שאַפֿן: פֿאַרברענגען.
- עֵשָׂה אָנָּה כְּאַפְרָכָסֶת, גוט זיך אײַנ-  
האַרכן.
- עֵשָׂה בִּי, אַפּרעכנען זיך מיט.
- עֵשָׂה דִּין לְעֵצְמוֹ, נעמען ס'געזעץ אין  
די אײגענע הענט.
- עֵשָׂה תֵּיל, אַפּגליקן: האָבן דערפֿאַלג.
- עֵשָׂה חֶסֶד, מרחם זײַן זיך: טון אַ  
טובֿה.
- עֵשָׂה לְבֵיתוֹ, פֿאַרזאָרגן די אײגענע  
קספּחה.
- עֵשָׂה עֵצְמוֹ, מאַכן אָנשטעל.
- עֵשָׂה צִרְכִּים, דערליידיקן זיך.
- אֲזֹמֶר וְעֹשָׂה, געזאָגט און געטון.
- מְצֹנֶת-עֵשָׂה, מצווה וואָס מען מוז  
טון (יעדע פֿון די 248 תורה-מצוות).
- מְצֹנֶת-עֵשָׂה דְרָבָנָן, מצווה פֿון דער  
תורה שבעל-פה (באַשטימט דורך די  
חכמים).
- מְצֹנֶת לֹא-תַעֲשֶׂה, מצווה נישט צו טון  
(יעדע פֿון די 365 פֿאַרבאָטן אין דער  
תורה).
- נַעֲשֶׂה וְנִשְׁמָע! ס'ווערט געמאַכט!  
ס'ווערט דערליידיקט!

- עֵרֵן, ז. מאַכט: קראַפֿט: כוח: הימל.
- עֵרֶב, ז. „וואַסער-הונט“ (גרילאַרטיקער  
אינוועסט. גאָרטן-שעדיקער).
- עֵרְצוֹן, ז. עראָזיע, באַדן-פֿאַרצערונג.
- עֵרֶק (עֵרֶק, יַעֲרֶק), פִּע. דעזערטירן:  
אַנטלויפֿן: אַרויסמאַכן זיך.
- עֵרֶק, ז. געפֿלאַכטענער קויש (פֿון וואַ-  
סער-געוויקסן).
- עֵרֶק, ז. אָדער.
- עֵרֶקָה, נ. רימען פֿון אַ בײַטש.
- עֵרֶקוֹב, ז. קני.
- עֵרֶקְתָּא, נ. רימען: בענדל (פֿון לעדער).
- עֵרֶקְתָּא דְּמִסְאָנָא, שיד-בענדל.
- עֵרֶר (עֵרֶר, יַעֲרֶר), פִּע. אַפּעלירן: אָ-  
פּאַנירן: טענהן קעגן: קעגנשטעלן זיך.
- עֵרֶה, ז. אַפּעלאַציע: קעגן-טענה.
- עֵרֶשׁ, ז. (רַ' עֵרֶשׁוֹת), בעט: קאַשעטע:  
וויג: וויגעלע.
- עֵרֶשׁ-דָּוִי, קראַנקבעט.
- דְּפוּס-עֵרֶשׁ, אינקונאַבל (בוך געדרוקט  
אין דער צײַט פֿון דרוק-דערפֿינדונג).
- שׁוּר-עֵרֶשׁ, וויגליד.
- עֵשׁ, ז. מילב: מאָל: גרויסער וואָגן  
(שטערן-גרופּע).
- עֵשָׂב, ז. (רַ' עֵשָׂבִים, עֵשָׂבוֹת), גראַז.
- עֵשָׂב רַע, שׁוֹמָה, אומקרויט: ווילד-  
גראַז.
- עֵשָׂבִים, ים-גראַז.
- דְּשָׂא-עֵשָׂב, געוויקסן.
- יֶרֶק עֵשָׂב, עסבאַרע גרינסן.
- (עֵשָׂב) הָעֵשָׂב, פִּע. באַדעקן זיך מיט  
גראַז.



צען חדשים; יאַרצענטליק; דעקאַדע;  
צענטליק.

— גַבֵּל עֵשׂוֹר, צענסטרוניקע האַרפֿע  
(אַלט. אינסטרומענט).

— צוֹם הָעֵשׂוֹר, באַצ. פֿאַר יום-כּפּוֹר  
(צען טעג אין תשרי).

— בֵּין כֶּסֶה לְעֵשׂוֹר, באַצ. פֿאַר די עשרת  
ימי תשובֿה.

עֵשׂוֹר, ז. מעשר-אַפטיילונג; צענט-חלק;  
מעשר.

עֵשׂוֹרִי, ת. צענטלדיקער.

עֵשׂוֹת, ת. מאסיווער; געהאַרטעוועטער.

עֵשִׂיָה, נ. טואונג; מאַכונג; איינריכטונג.

עֵשִׂיר, ת. רייכער; צאָלרייכער; פֿרעכ־  
טיקער.

עֵשִׂירוֹת, נ. רייכקייט; רייכטום.

עֵשִׂירִי, ת. צענטער.

עֵשִׂירִיָה, נ. צענטל; צענט-חלק; צענט-  
ליק.

עֵשִׂירִית, נ. צענטל; צענט-חלק. ת. צענ-  
טער.

עֵשִׂית, ת. צוגעפֿעסטקטער; אומבאָ-  
וועגלעכער.

עֵשֶׁן (עֵשֶׁן, אָשֶׁן, יַעֲשֶׁן), פֿע. רויכערן  
זיך; רויכערן; (איבערג.) אויפֿרעגן  
זיך; פֿעסן זיך.

— עֵשֶׁן, פֿי. רויכערן (ציגאַרעטן, ציגאַ-  
רן); רויכערן; באַרויכערן; פֿאַררוי-  
כערן; ווענדזען; פֿאַררויכערן מיט  
רויך פֿון כעמישע שטאָפֿן.

— עֵשֶׁן, געווענדזעט ווערן; גערויכערט  
ווערן; פֿאַררויכערט ווערן מיט רויך  
פֿון כעמישע שטאָפֿן.

— קום עֵשֶׂה, נעם און טו.

— שֵׁב וְאַל-תַּעֲשֶׂה, זיך און טו נישט.

— מַה זֶה עֲשֶׂה, ווי קומט עס אָהער?

— הָעֵשֶׂה (הַעֲשׂוֹת), געמאַכט ווערן;  
באַשאַפֿן ווערן; אויסגעפֿירט ווערן.

— לֹא יַעֲשֶׂה כֵן, עס פֿאַסט נישט אַזוי  
צו טון.

— נַעֲשֶׂה כֵּן, עס זעט אויס ווי-.

— עֲשֶׂה, אויפֿצווינגען צו טאַט; אָנרעגן,  
באַוועגן צו טאַט; דריקן; קוועטשן;  
טאַפֿן.

— עֲשׂוֹה, געמאַכט ווערן; צוגעריכט ווע-  
רן; באַשאַפֿן ווערן; געצווינגען ווערן;  
צו טון; געצווינגען ווערן צו מאַכן;  
זיין קינסטלעך.

— חִינּוּךְ מַעֲשֶׂה, קינסטלעכער שמיכל.

— הָעֵשֶׂה, אָנרעגן צו טאַט.

עֵשֶׂה, ז. מצווה צו טון; געכאַט פֿון דער  
תורה צו טון.

עֵשׂוֹב, ז. קראַפֿעווע-אויסרייטונג.

עֵשִׂי, ז. צוואַנג; אויפֿצוואַנג.

עֵשׂוֹי, ת. געמאַכטער; געשאַפֿענער;  
אויסגעפֿאַרטיקטער; צוגעוויינטער;  
מעגלעכער.

עֵשֶׁן, ז. ציגאַרעטן-רויכערונג; רויכונג;  
ווענדזונג; אויסרויכערונג; גאַז-דע-  
זינפֿעקציע.

עֵשֶׁן, ת. האַרטער; פֿאַרהאַרטעוועטער.  
עֵשׂוֹק, ת. באַרויכטער; באַגולטער; אויס-  
גענוצטער; עקספּלאַאַטירטער.

עֵשׂוֹק, ז. רויבער; גולן; אויסנוצער;  
עקספּלאַאַטאַטאָר.

עֵשׂוֹר, ש״מ. צענטער טאַג פֿון חודש;

עֵשֶׁר (עֵשֶׂר, יַעֲשֶׂר), פֿיע. רינד זיין;  
ווערן רינד.

— הַעֲשֶׂר, רינד ווערן: ווערן אַ גביר.

— עֵשֶׂר, רינד מאַכן.

— הַתְּעֵשֶׂר, רינד ווערן: מאַכן אָנשטעל  
פֿון אַ רינד.

— הַעֲשֶׂר, רינד מאַכן: באַרייכערן: רינד  
ווערן.

עֵשֶׂר, ז. רייכטום; רייכקייט.

עֵשֶׂר (עֵשֶׂר, יַעֲשֶׂר), פֿיי. נעמען מעשר;  
אָפּטיילן אַ צענט-חלק.

— עֵשֶׂר, אָפּטיילן מעשר: אָפּטיילן אַ  
צענט-חלק.

— עֵשָׂר, אָפּגעטיילט ווערן פֿאַר מעשר:  
אָפּגעטיילט ווערן אַ צענט-חלק.

— הַעֲשֶׂר, אָפּטיילן מעשר: אָפּטיילן אַ  
צענט-חלק.

— הַתְּעֵשֶׂר, אָפּגעטיילט ווערן פֿאַר מעשר.  
עֵשֶׂר, ש״מ. צען (ווייבלעך).

עֵשֶׂר, ש״מ. צען אין מענלעכן מין צו  
שאַפֿן צאָלן פֿון 11 ביז 19. למשל:

אַחד-עֵשֶׂר, שְׁנַיִם-עֵשֶׂר, שְׁלֹשָׁה-עֵשֶׂר  
וכו' — עֶלֶף, צוועלף, דרייצן אא״וו אין  
מענלעכן מין.

עֵשֶׂר, ש״מ. צען (מענלעך).

— עֵשֶׂרֶת הַדְּבָרֹת, הַדְּבָרִים, די צען  
געבאָט.

— עֵשֶׂרֶת יְמֵי תְּשׁוּבָה, די צען טעג צוויי-  
שן ראש-השנה און יום-כּפּור.

עֵשֶׂר, ש״מ. צען אין ווייבלעכן מין צו  
שאַפֿן צאָלן פֿון 11 ביז 19. למשל:

אַחַת-עֵשֶׂר, שְׁתֵּים-עֵשֶׂר, שְׁלֹשׁ-עֵשֶׂר  
וכו' — עֶלֶף, צוועלף, דרייצן אא״וו אין  
ווייבלעכן מין.

— הַתְּעֵשֶׂן, דורכאָפּן זיך מיט רויך;  
באַרייכערן זיך: ווענדען זיך.

עֵשֶׂן, ת. רויכנדיקער.

— אֹד עֵשֶׂן, גלאָוניע: האַלאָוועשקע;  
אויסזיכטלאָזער שלימול.

עֵשֶׂן, ז. רויך.

— מִסֵּד-עֵשֶׂן, רויך-קורטינע (אין מילי-  
טערישער אַקציע).

— עֶלֶה עֵשֶׂן בֶּאֱפֹן, (איבערג.) אויפֿגיין  
מיט פֿעס.

— תְּמָרוֹת-עֵשֶׂן, רויך-ניילן: רויך-וואָל-  
קנס.

עֵשֶׂן, ת. רויכפֿאַריקער: בלאָלעך-גרויער.

עֵשֶׂן, ת. שטאַרקער רויכערער: פֿומאַ-  
ריא (בלומיקער קוסט).

(עֵשֶׂן) הַתְּעֵשֶׂן, פֿיע. רויכערן זיך.

עֵשֶׂה, ז. לאַס-שפּיץ.

עֵשֶׂק (עֵשֶׂק, יַעֲשֶׂק), פֿיי. באַרויבן;  
דריקן: אויסנוצן: עקספּלאַטירן.

— הַעֲשֶׂק, אויסגענוצט ווערן: באַרויבט  
ווערן.

— עֵשֶׂק, אויסגענוצט ווערן: עקספּלאַ-  
טירט ווערן: באַרויבט ווערן: גע-  
דריקט ווערן.

עֵשֶׂק, ז. אויסנוצונג: עקספּלאַטאַציע;  
רויב.

עֵשֶׂק (עֵשֶׂק, יַעֲשֶׂק), פֿיי. (זע עֶשֶׂק) פֿאַר-  
נעמען זיך: האַנדלען.

— הַתְּעֵשֶׂק, קריגן זיך: שלאָגן זיך: אַ-  
ריינגיין אין אַן עסק.

עֵשֶׂק, ז. קריג: געשלעג: ביטער עסק.

עֵשֶׂק, ז. עקספּלאַטאַטאָר.

עֵשֶׂקֶת, נ. עקספּלאַטאַציע.

— אָבדוּ עֲשֵׁתֹנֹתָיו, ער האָט זיך פֿאַר-  
לוירן; ער איז צעטומלט געוואָרן.

עֲשֵׁתֹתָ, נ. געדאַנק; מחשבה.

עֲשֵׁתִי, ש-מ. איין-און- (אין פֿאַרבינדונג  
מיט נאָך אַ צאָל). למשל:

עֲשֵׁתִי-פֶּשֶׁר, עֲשֵׁתִי-פֶּשֶׁרָה, עלף.

עֲשֵׁתָּרָה, נ. צידונישע געטין פֿון ליבע  
און פֿרוכטבאַרקייט.

עֵת, נ. (ר' עֵתִים, עֵתוֹת), צײַט; סעזאָן;  
פּעריאָד.

בַּעֵת, אין דער צײַט; בשעת.

בַּעֵת וּבַעֲזָזָה אַחַת, גלייכצײטיק.

בַּעֲתוֹ, אין דער געהעריקער צײַט.

כַּעֵת, איצט; אַצינד.

כַּעֵת מִחֵר, מאָרגן אין דער זעלבער  
צײַט.

לַעֵת, אין דער צײַט; בשעת.

לַעֵת־עֲתָה, דערווייל; פֿאַרלויפֿיק.

לַעֵת מִצָּא, בײַ דער געהעריקער גע-  
לעגנהײט.

מַעֵת-לַעֵת, מעסלעס.

עֵתִים, צײַטן; צײַטנווייז; נישט אַ-  
מאָל.

בַּעֲתִים מְזֻמָּנוֹת, לַעֲתִים מְזֻמָּנִים,  
פֿון צײַט צו צײַט.

לַעֲתִים, צײַטנווייז.

לַעֲתִים קְרוֹבוֹת, אָפֶט.

לַעֲתִים רְחוֹקוֹת, זעלטן.

כָּל עֵת, צו יעדער צײַט.

כָּל עֵת, פֿריצײטיק.

כְּתִב־עֵת, פּעריאָדישע אויסגאַבע.

צוֹק הָעֵתִים, שווערע צײַטן.

עֲשָׂרֹן, ז. צענטל; צענט-חלק; צענטל  
פֿון אַן אײַפֿה (אַרום 4 ליטער).

עֲשָׂרֹנִי, ת. צענטל-טייליקער.

— מֵאֲזִנִּים עֲשָׂרֹנִים, דעצימאַל-וואָג.

— שֶׁבַר עֲשָׂרֹנִי, דעצימאַלע ברוכצאָל;  
געצענטלטע ברוכצאָל.

עֲשָׂרוֹת, נ. רייכטום.

עֲשָׂרִים, ש-מ. צוואַנציק (ווייבלעך און  
מענלעך).

— הָעֲשָׂרִים, צוואַנציקסטער.

— עֲשָׂרִים וְאַרְבָּעָה, „שוואַרבע“ (באַצ.  
פֿאַר אַלע 24 ספֿרים וואָס אין תנ"ך).

עֲשָׂרִימוֹן, ז. צענווענטלער, איקאָסעדער  
(געאַמ).

עֲשָׂרָה, נ. צענטליק.

עֲשָׂשׁ (עֲשָׂשׁ, יַעֲשָׂשׁ), פֿ"ע. פֿאַרדאָרבן  
ווערן; קאַלעז ווערן; טריב ווערן.

— עֲשָׂשׁ, פֿאַרטונקלען; מאַכן טריב.

— הָעֲשָׂשׁ, פֿאַרטונקלען; מאַכן טריב.

עֲשָׂשִׁית, נ. (ר' עֲשָׂשִׁיזֶה), נאַפֿטלאָמפּ;  
ליכט- אָדער אייל-לאַמטערן אָדער  
לאָמפּ (אין דער צײַט פֿון תלמוד);  
בלאָק; שטאַבע.

עֲשָׂשֶׁת, נ. קאַרעס, פּראָגרעסיווע ביינער-  
קראַנקייט.

עֲשֵׁת (עֲשֵׁת, יַעֲשֵׁת), פֿ"ע. גראָב ווערן;  
פֿאַרהאַרטעוועט ווערן; מגושמדיק ווערן.

— הִתְעֲשֵׂת, איבערלייגן זיך; ענדערן  
מיינונג.

עֲשֵׁת, ז. בלאָק; מעטאַל-שטאַבע; אָפּ-  
גוס; שטיק; שטאַל.

עֲשֵׁתוֹן, ז. (ר' עֲשֵׁתוֹנוֹת), געדאַנק; מיי-  
נונג; אײַדי; פּלאַן.



ת. גרייטער: צוגעגרייטער: באשטימ-  
טער: פרעדיספּאָנירטער: צוקונפֿט-  
קר  
- עתיד ל', עתיד ש', סיועט קומען.  
- עתיד מאָרד, פֿאַרלענגערטע צוקונפֿט-  
פֿאַרם אין דקדוק.  
- עתיד מִקְצָר, פֿאַרקיצטע צוקונפֿט-  
פֿאַרם אין דקדוק.  
- לַעֲתִיד לְבֹא, אין דער קומענדיקער  
צייט: אין דער צוקונפֿט; „צוקונפֿט-  
מוזיק“.  
עֲתִידָהּ, נ. עֲתִידוֹת, נ"ר. קומענדיקע  
געשעענישן.  
- מְנִיד עֲתִידוֹת, טרעפֿער: פֿאַראויס-  
זאָגער.  
עֲתִיק, ת. אויסגעצייכנטער: ערשטקלאַ-  
סיקער: ערשטראַנגיקער.  
עֲתִיק, ת. אַלטערטימלעכער: אַרכיאי-  
שער: אַנטיקער: אַלטער: אָפּגעשטעל-  
טער: אַרויסגעריסענער: אויסגעוואָר-  
צלטער.  
- עֲתִיק יוֹמִין, פֿון אַלטערטימלעכע ציי-  
טן: באַצ. פֿאַר גאָט.  
עֲתִיקוֹת, נ. אַלטערטימלעכקייט.  
עֲתִיקוֹת, נ"ר. אַלטערטימלעכקייטן: אַנ-  
טיקן.  
- בֵּית עֲתִיקוֹת, מוזיי.  
עֲתִיקָנִיָּה, נ. אַנטיקואַריאַט.  
עֲתִיר, ת. רייכער: גבֿיר.  
עֲתִירָה, נ. געבעט: בעטונג: בקשה-  
פֿאַרשלאָג.  
עֲתִים (עֲתִם) הָעֲתִם, פֿ"ע. פֿאַרטונקלט ווערן:  
טריב ווערן.  
- הָעֲתִם, פֿאַרטונקלען: נאָכן טריב.

עֲתִד, פֿ"י. צוגרייטן: פֿאַרבֿרייטן.  
- עֲתִד, פֿאַרגעברייט ווערן: צוגע-  
ברייט ווערן.  
- הָתִעֲתִד, צוגרייטן ויך: פֿאַרבֿרייטן  
ויך: באַשטימען ויך.  
עֲתִה, תה"פ. איצט: יעצט: אַצינד: נאָך  
דעם אַלעמען.  
- עֲתִה־זֶה, איצט: דאָס מאָל.  
- זֶה עֲתִה, נאָך וואָס.  
- מַעֲתִה, פֿון איצט אָן.  
עֲתִה, נ. אויגנבליק: רגעלע.  
עֲתִד, ז. צאָפּ: באַק: פֿאַרגייער פֿון דער  
סטאָדע: (איבערג.) מנהיג: פֿירער.  
עֲתִד, ז. פֿאַרבֿרייטונג: צוגרייטונג.  
עֲתִדָּאִי, ז. רעזערוויסט (אין מיליטער).  
עֲתִדָּהּ, נ. רעזערוויסטן-פֿאַרמאַציע.  
עֲתִדוֹת, נ"ר. צוגרייטונגען: אָנגרייטונ-  
גען: רעזערוויסטן-באַטאַליאָנען.  
עֲתִוִּי, ז. צייט-צופּאַסונג.  
עֲתִוִּן, ז. צייטונג: בלאַט.  
עֲתִוָּאוֹת, נ. זשורנאַליסטיק.  
עֲתִוָּאִי, ז. זשורנאַליסט.  
עֲתִוָּאִי, ת. זשורנאַליסטישער.  
עֲתִוָּוִּן, ז. צייטונגל: בלעטל.  
עֲתִוָּוֹת, נ. צייטונגסוועזן: פרעסע.  
עֲתִוֶּק, ז. איבערפֿירונג: איבערוועקסלונג.  
עֲתִוֹת, ז. צייט-באַשטימונג: טיימינג:  
צייט-פרעציזירונג.  
עֲתִי, ת. צייטלעכער: צייטבאַשטימטער:  
פּערזאָדישער.  
עֲתִיד, ז. צוקונפֿט: צוקונפֿט-פֿאַרם (גראַמ).

עֵתֶק, ז. באַרימעריי: אַראָגאַנן: שטאַלץ: פֿרעכקייט.

עֵתֶק, ז. וועקסלער (אויף אַ באַן-ליניע).

עֵתֶק, ת. ריזיקער: קראַפֿטפֿולער: פֿיל-צאָליקער.

עֵתֶק, ז. קראַפֿט: שטאַרקייט.

עֵתֶר (עֵתֶר, יֵעֵתֶר), פֿע. בעטן: תִּפִּילֶה-טון.

— הֵעֵתֶר, געהערט ווערן: אויסגעפֿאַלגט ווערן: נאָכקומען: זיין איבעריק: זיין צופֿיל.

— הֵעֵתֶר, בעטן מתפלל זיין: מערן.

עֵתֶר, ז. רויך.

עֵתֶר, ז. מיסט-גאַפֿל: שופֿל: שויפֿל: שטאַרקע בקשה: תִּפִּילֶה.

עֵתֶרֶת, ג. רייכטום: פֿולקייט: שפֿע: מערונג.

עֵתֶק (עֵתֶק, יֵעֵתֶק), פֿע. אַפּרוקן זיך: דערווייטערן זיך: אַוועקגיין: אויסגע-וואַרצלט ווערן: שטאַרקן זיך: פֿעס-טיקן זיך.

— הֵעֵתֶק, דערווייטערט ווערן: אַוועק-גערוקט ווערן: קאָפּירט ווערן: אי-בערגעזעצט ווערן.

— הֵעֵתֶק, איבערפֿירן: דערווייטערן: אי-בערשרייבן: אַפּשרייבן: קאָפּירן: אי-בערזעצן.

— הֵעֵתֶק, איבערגעפֿירט ווערן: דער-ווייטערט ווערן: קאָפּירט ווערן: אי-בערגעשריבן ווערן: אַפּגעשריבן ווערן: איבערגעזעצט ווערן.

— הֵעֵתֶק, אַפּרייסן זיך: דערווייטערן זיך.



**פ** (פּאָ), זיבעצנטער אות אין אַלף־בית:  
 ף — לאַנגע פֿא. פּ — פּא: אַלס ציפֿער און  
 צאָל — 80: ף — 800.

**פּאָ-הפּעל**, קאָנווענציאָנעלע באַצ. פֿאַר  
 דעם ערשטן אות אין יעדן צײַטוואָרט  
 (שורש) פֿון דרייַ אותיות אין העב־  
 רעיש.

**פּא, תה"פ**. דאָ. זע פּה.

(**פֿאַה**) **הפֿאַה**, פֿי. פֿאַרניכטן: אויסענ־  
 דיקן: מאַכן אַ סוף: ווענדן.

**פֿאַה, נ**. ראַנד: עק: זײַט: ווינקל: וואַנט  
 (געאָמ. פֿיגור): פּאה: ראַנד־פֿרוכטן  
 אָדער ראַנד־תבואה באַשטימט פֿאַר  
 אָרעמע.

— **פֿאַה נִכְרִית**, פּאַרוק: שייטל.

— **פֿאַת זָקן**, עק פֿון אַ באָרד.

— **מִפֿאַת, מ"י**. צוליב: ווייל: דערפֿאַר  
 ווייל.

**פֿאַן, ז**. פֿאַליעדער. פֿילוואַנט (געאָמ.  
 פֿיגור).

**פֿאַי, ת**. וואַנטיקער: צווישנוואַנטיקער  
 (געאָמ.).

**פֿאַר** (**פֿאַר, יפֿאַר**), פֿי. באַצירן: שיין  
 מאַכן: רימען: אָפּהאַקן צווייגן מיט  
 די ערשטע (פֿאַרבאָטענע) פֿרוכטן.

— **הפֿאַר** (**נפֿאַר**), באַפּוצט זײַן: באַצירט  
 זײַן: שיין זײַן.

— **פּאַזר** (**מפֿאַר**), באַפּוצט ווערן: גרויס־  
 אַרטיק זײַן: שיין זײַן.

— **התפֿאַר**, באַרימען זיך: גרויסן זיך:  
 בלאָזן פֿון זיך.

**פֿאַר, ז**. פּראַכט: גלאַנץ: מאַיעסטעס:  
 לויב: רום: טורבאַן.

**פֿאַרה, פֿאַרה**, נ. צווייג.

**פֿאַרזר, ז**. רויטקייט: טונקלקייט.

**פֿאַרוק, ז**. פֿאַבריקאַציע (סאַרקאַסטיש).

**פֿאַרק, פֿי**. פֿאַבריצירן.

— **פֿאַרוק**, פֿאַבריצירט ווערן.

**פֿג, ז**. נישט־צײַטיקע פֿרוכט: נישט־  
 צײַטיקע פֿײַג: פֿריצײַטיק געבוירן  
 קינד.

**פֿג, פֿע**. אָפּגעשטאַנען. זע פּונג.

**פֿגה, נ**. כלומרשט צײַטיקע פֿײַג: מיידל  
 וואָס איז נאָך נישט דערגאַנגען צו  
 געשלעכטלעכער רײַפֿקייט.

**פֿגול, ז**. געשטאַנק: שטינקעכץ: עקל־  
 האַפֿטיקייט: פֿאַרשטינקען פֿלייש פֿון אַ  
 קרבֿן.

**פֿגום, ז**. געלענדער: רוסטאָוואַניע: טוי־  
 בנשלאַק.



קוואליפֿיצירן: דענאטורירן: פֿארמי-  
אוסן: מאַכן עקלדיק.

— פֿגזל, פֿארדאָרבן ווערן: קאליע גע-  
מאַכט ווערן: דיסקוואליפֿיצירט ווערן:  
דענאטורירט ווערן: פֿארמיאוסט מאַכן.

— הַתְּפִלָּה, קאליע ווערן: דיסקוואליפֿי-  
צירט ווערן.

פֿגלגזל, ז. רעטעכל (דערמאָנט און תלמוד).

פֿגלה, נ. רעטעך (דערמאָנט אין תלמוד).

פֿגם (פֿגם, יִפְגָם), פֿי. באשעדיקן: קא-  
ליע מאַכן: דיסקוואליפֿיצירן: אויס-  
שטשערבען: פֿארמינערן: דערנידעריקן:  
באליידיקן.

— הַפְּגָם, קאליע ווערן: באשעדיקט ווע-  
רן: אויסגעשטשערבעט ווערן.

— הַתְּפִגָם, קאליע ווערן: באשעדיקט  
ווערן: אויסגעשטשערבעט ווערן.

פֿגם, ז. חסרון: דעפֿעקט: פֿעלער: מי-  
נערונג: אומפֿבֿוד.

— דְּבָרֵי-פֿגָם, באליידיקונגס-ווערטער.

— טַעֲם לִפְנֵם, פֿרט וואָס מאַכט קאליע.

(פֿגן) הַפְּגָן, פֿי. דעמאָנסטרירן.

— הַפְּגָן, דעמאָנסטרירט ווערן.

פֿלע (פֿלע, יִפְלַע), פֿי. טרעפֿן: אָנקומען:  
באגעגענען: אָנקלאַפֿן: אָנשלאָגן זיך:  
באליידיקן: באשעדיקן: צושטיין צו  
עמעצן: שטאַרק בעטן.

— הַפְּלַע, געטראָפֿן ווערן: באשעדיקט  
ווערן: באליידיקט ווערן.

— הַפְּלַע, אַרױפֿלייגן: אַרױפֿוואַרפֿן:  
טרעפֿן: אָנטרעפֿן: שטאַרק בעטן:  
פֿאָדערן.

— בְּמִפְּלֵע, צודרינגלעך: קאַטעגאָריש.

פֿנום, ת. פֿעלערהאַפֿטער: אויסגעשטשער-  
בעטער: עבֿירהדיקער.

פֿנוע, ת. געטראָפֿענער: געליטענער.

פֿגור, ז. אָפּשטייאיקייט: הינטערשטעליק-  
בלייבונג: צוריקגעשטאַנענקייט: פֿאַר-  
שפּעטיקונג: אָפּשלאַפּעניש.

פֿגזש, ז. שטיין צו וואַרפֿן פֿון באליס-  
טער.

פֿגז, ו. האַרמאַטן-קויל: אַרטילערישע  
קויל.

(פֿגז) הַפְּגֵז, פֿי. באשיסן מיט אַרטילעריש  
פֿייער.

— הַפְּגֵז, באשאָסן ווערן מיט אַרטילע-  
ריש פֿייער.

פֿגין, ז. באַגעט: שטילעט: פֿיקע.

פֿגיה, נ. פֿעלער: באשעדיקונג: שטשערב-  
נישט געזענער טייל פֿון לֵבָנָה: אויס-  
געהוילטע זייט פֿון סערפֿ.

פֿגיומות, נ. פֿעלערהאַפֿטיקייט: אויסגע-  
שטשערבעטקייט.

פֿגיע, ת. אויסגעשטעלטער אויף געטראָפֿן  
צו ווערן.

— בִּלְתִּי פֿגִיע, באַוואַרנטער קעגן גע-  
טראָפֿן צו ווערן.

פֿגיעה, נ. טרעפֿונג: אָנקלאַפֿ: שטויס:  
אָנריר: באַרירונג: תּפֿילה: בקשה.

— פֿגיעה בִּפְטָרָה, ציל-טרעפֿונג.

פֿגיעות, נ. אויסגעשטעלטקייט אויף גע-  
טראָפֿן צו ווערן.

פֿגירה, נ. פֿגירונג: פֿגרי.

פֿגישע, נ. טרעפֿונג: צוזאַמענטרעף:  
קבלת-פֿנים.

פֿגל, פֿי. פֿאַרדאַרבן: קאליע-מאַכן: דיס-

- הַתְּפִלָּה, צוואמענטרעפֿן זיך.  
 פֿדֶה (פֿדֶה, יִפְדֶּה), פֿ"י. לייזן: אויסקוי-  
 פֿן: באַפֿרייען.  
 - הַפֶּדֶה, געלייזט ווערן: אויסגעלייזט  
 ווערן: אויסגעקויפֿט ווערן: באַפֿרייט  
 ווערן.  
 - הַפֶּדֶה, אויסלייזן: אויסקויפֿן: באַפֿריי-  
 ען.  
 - הַפֶּדֶה, אויסגעלייזט ווערן: אויסגע-  
 קויפֿט ווערן: באַפֿרייט ווערן.  
 פֿדוּי, ת. אויסגעלייזטער.  
 - פֿדוּי־שֶׁבִי, אויסגעלייזטע פֿון גע-  
 פֿאַנגענשאַפֿט.  
 פֿדוּת, נ. אויסלייזונג: אויסקויפֿונג: באַ-  
 פֿרייאונג: דיסקרימינאַציע.  
 פֿדחת, נ. שטערן (פֿאַדערשטער טייל פֿון  
 שעדל).  
 - פֿדחת הַפִּטְיִשׁ, פֿלאַכע זיט פֿון האַ-  
 מער.  
 פֿדִיָּה, נ. באַפֿרייאונג: אויסלייזונג.  
 פֿדיוֹם, פֿדיוֹן, ז. (ר' פֿדיוֹנֹת), אויס-  
 קויף-געלט: אויסלייז-געלט: לייז-  
 געלט.  
 - פֿדיוֹן הַבֶּן, פֿייערונג פֿון בכור-אויס-  
 לייזונג (30 טעג נאָכן געבוירן ווערן).  
 - פֿדיוֹן שְׁבוּיִים, אויסלייז-געלט פֿאַר  
 געפֿאַנגענע.  
 פֿדן, ז. באַדן-שטח פֿון בערך 3000 קוו.  
 מעטער.  
 פֿדע, (פֿדע, יִפְדֶּע), פֿ"י. אויסלייזן: באַ-  
 פֿרייען: אַרויסראַטעווען.  
 פֿדר, ז. געדערעם-פֿעטס: געדערעם-שוצ-  
 באַנד (גאסטראָקאָליק אָמענטום)

פֿנע, ז. ביטערער פֿאַל: אומגליק: פֿלאַג:  
 שלעכטער גייסט.  
 - פֿנע רע, שלעכטער גייסט: אָנשיקע-  
 ניש: צוטשעפֿעניש.  
 פֿנען, ז. שעדיקער: שאַדנווינקל.  
 פֿנר (פֿנר, יִפְנֶר), פֿ"ע. פֿגרין.  
 - הַפִּנֶר, אָפּפֿגרין.  
 פֿנר, פֿ"ע. בלייבן הינטערשטעליק: אָפּ-  
 שטיין: אָפּגעשוואַכט ווערן: פֿאַרשפּע-  
 טיקן: פֿאַרניכטן: צעשטערן: טויטן:  
 פֿגרין.  
 - פֿנזר, צעשטערט ווערן: פֿאַרניכטעט  
 ווערן.  
 - הַתְּפִנָּה, אָפּפֿגרין: מאַכן זיך פֿאַר-  
 אַ פֿגר: בלייבן הינטערשטעליק.  
 פֿנר, ז. פֿגר: טויטע חיה: נבילה.  
 פֿנר, ז. ציימל.  
 פֿנרא, פֿנרה, נ. וואַקאַציע.  
 - ימִי־פֿנרא, פֿעריען-צייט.  
 פֿנרן, ז. הינטערשטעליקייט: אָפּגעשטאַ-  
 נענקייט.  
 פֿנרן, ז. הינטערשטעליקער: אָפּשטייענ-  
 דיקער.  
 פֿנרנות, נ. הינטערשטעליקייט: אָפּגע-  
 שטאַנענקייט.  
 פֿנש (פֿנש, יִפְנֶשׁ), פֿ"י. טרעפֿן: באַגע-  
 גענען.  
 - הַפִּנֶשׁ, טרעפֿן זיך: באַגעגענען זיך.  
 - פֿנש, אָנשטויסן זיך.  
 - הַפִּנֶשׁ, צוואַמענפֿירן: מאַכן זיך באַ-  
 געגענען.  
 - הַפִּנֶשׁ, צוואַמענגעפֿירט ווערן.

פֶּדֶר, פ"י. אָנפּודרירן.

— פֶּדוּר, אָנפּודרירט ווערן.

— הַתְּפִידָה, אָנפּודערן זיך.

פֶּדֶר, ז. געבנבעט-טעפּיכל.

פֶּה, ז. (ר' פִּיזָה), מויל: עפֿנונג: חלל.

— פֶּה אָהָה, איינשטימיק.

— פֶּה-אַל-פֶּה, פּערזענלעך.

— פֶּה לָפֶה, פֿון איין עק ביז צום צווייטן.

— בֶּפֶה מֶלֶא, מיט אַ פֿול מויל: אויפֿ-  
ריכטיק; מיט זיכערקייט.

— בֶּחֲצֵי פֶּה, מיט אַ האַלב מויל: צוויי-  
פֿלעאַפֿט; אומזיכער.

— מִפֶּה-אַל-פֶּה, מִפֶּה לָפֶה, פֿון איין עק  
ביזן צווייטן.

— עַל-פֶּה, בְּעַל-פֶּה, אויסעווייניק.

— כְּבִד-פֶּה, שטאַמלער.

— יָד לָפֶה! שוויג!

— מוֹצֵא פֶּה, וואָרט: אַרויסרעדונג.

— גִּבּוֹל-פֶּה, אויסגעלאַסענע רייד.

— עֲקָשׁוֹת-פֶּה, ווידערשפּעניקייט.

— פִּתְחוֹן פֶּה, אויסרייד: רעד-פֿעאַיקייט.

— פִּי-הַחֶרֶב, שאַרף פֿון שווערד.

— פִּי-הַטִּבְעִית, עפֿנונג פֿון הינטערחלק.  
רעקטום.

— פִּי-הַכֶּרֶס, נאָפֿל.

— כָּפִי, מ"י. לויט: ווי: אַנטשפּרעכנד צו:  
וועדליק.

— לָפִי, מ"י. לויט: ווי: אַנטשפּרעכנד  
צו: וועדליק.

— לָפִי חֶרֶב, מיט דער שאַרף פֿון דער  
שווערד: ביז צו פֿאַרניכטונג.

— לָפִי שֵׁ, וויל.

— לָפִי שְׁעָה, דערוויל: צייטווייליק.

— לָפִיכָה, דעריבער: דערפֿאַר.

— עַל-פִּי, לויט ווי: וועדליק.

— אַף-עַל-פִּי שֵׁ, נישט געקוקט אויף  
דעם וואָס: כאָטש: הָגם.

— אַף-עַל-פִּי-כֵן, פֿון דעסטוועגן.

— פִּי-שָׁנִים, פִּי-שְׁלֹשָׁה וְכו', צווייפֿאַ-  
כִּי: דרייפֿאַכיק: צוויי טיילן: דריי  
טיילן אא"וו.

— פֶּה, תה"פ. דאָ: אויף דעם פּלאַץ.

— מִפֶּה, פֿון דאַנען.

— אִי-פֶּה, אִי-שָׁם, ערגעץ-וווּ, דאָ און  
דאָרט.

— עַד פֶּה, ביז אַהער.

— פֶּה נֶמְסֵן (פ"נ), דאָ ליגט באַגראָבן  
(אויפֿשריפֿט אויף מצבֿות).

— פֶּה, נ. פֿא (פ).

— פֶּה, פֶּה, ז. פֿייגן-וואָרעם.

— פֶּהָה (פֶּהָה, יִפֶּהָה), פֿ"ע אַרומגיין פּוסט-  
און-פֿאַס (ווערט באַנוצט צוזאַמען מיט  
שָׁהָה).

— פֶּהוֹק, ז. פֶּהוֹקָה, נ. גענעץ: גענעצונג.

— פֶּה"י (= פֶּסַח הַיּוֹם) הֵינט איז פּסח  
(ווערט באַנוצט מיט שָׁה"י (= שָׁבֵת  
הַיּוֹם, הֵינט איז שַׁבַּת) שָׁה"י פֶּה"י,  
צייט-בֶּטלונג: אויסרייד.

— פֶּהָק (פֶּהָק, יִפֶּהָק), פֿ"ע. גענעצן.

— פֶּהָק, גענעצן.

— הַתְּפִהָק, צעגענעצן זיך.

— פֶּהָקוֹ, ז. גענעצער.

— פֶּה, תה"פ. דאָ: אויף דעם אָרט.



פּוּאָה, נ. וואלד-קראַפּ (רוביא, רויט-  
פאַרב-געוויקס).  
פּוּג (פּג, פּוג), פֿע. שטיין בלייבן; שטום  
בלייבן; פאַרשווינדן; אויסגיין; אויס-  
דאַמפֿן.  
— הַפּוּג, אָפּגעשוואַכט ווערן; פֿאַרלירן  
די כוחות.  
— הַפּג, אָפּשוואַכן; פֿאַרטרייבן; באַ-  
זייטיקן; אַרויסציען; דערווייטערן.  
— הוּפּג, באַזייטיקט ווערן; אָפּגעשוואַכט  
ווערן.  
— הַתּפּוּג, פֿאַרשטומט ווערן; אָפּשטע-  
לן זיך; אויפֿגעצייטערט ווערן; לייכ-  
טער זיך מאַכן.  
פּוּגָה, נ. איבעררייס; שטילשטאַנד; רו;  
צווייפֿל.  
פּוּדָרָה, נ. פּודער.  
פּוּדָרִיָה, נ. פּודער-שקעטעלע.  
פּוּזֵל, ת. שיקלדיקער; קיסאַקער.  
פּוּזְלֵנִי, ת. שיקלדיקער.  
פּוּזְמֵק, ז. זאַק.  
פּוּחַ (פּח, פּוח), פעזי. בלאָזן; דורכ-  
בלאַזן.  
— פּוּחַ אֶת נַפֶּשׁ מַשָּׁהוּ, אָנטון צגמת-  
נפֿש; מצער-זיין.  
— הַפּוּחַ, פֿונאַנדערבלאַזן; צעבלאַזן;  
אויסדריקן; לאָזן גאַזן.  
— הַפּוּחַ כּוֹבִים, פֿאַרשפּרייטן ליגנס.  
פּוּחֵז, ז. לייכטזיניקער; קונדס.  
פּוּחֶת, ת. אָפּגעריסענער און אָפּגעשלי-  
סענער.  
פּוּחֶלֶן, ז. אויסגעשטאַפּטע חיה; אויס-  
געשטאַפּטער פֿויגל.

פּוּחֶר, ז. טעפּער.  
פּוּחֶת, ת. ווייניקער ווערנדיקער; מינער  
ווערנדיקער.  
פּוּך, ז. בלאַעכץ (אויגנפֿאַרב); אַנטימאָן;  
טורקוז (איידלשטיין).  
פּוּל, ז. באָב; מאַנדל (אַנוויקס).  
פּוּלְחֵן, ז. קולט. זע פֿלְחֵן.  
פּוּלְמוֹס, ז. פּאַלעמיק; מלחמה.  
פּוּלְסָא, נ. קלאַפּ; פֿלעם. זע פֿלְסָא.  
פּוּם, פּמָא, פּוּמָא, ז. מויל.  
— לְפּוּם, לויט; ווי; וועדליק.  
פּוּמְבִי, ת. עפֿנטלעכער. זע פֿמְבִי.  
פּוּמְבִיּוֹת, נ. עפֿנטלעכקייט.  
פּוּמְבִיָה, נ. אָפּפֿלוס-עפֿנונג.  
פּוּמִית, נ. מונדשטיק.  
פּוּמְפִיָה, נ. ריבאַיזן.  
פּוּן (פּן, פּון), פֿע. צווייפֿלען.  
פּוּנְדָה, נ. טייסטער; געלט-גאַרטל; אַמור-  
ניציע-פּאַס.  
פּוּנְדִין, ז. מטבע אין פֿלמדישער צייט.  
צוויי איסרים.  
פּוּנְדֵק, ז. קרעטשמע; אַכסניה; גאַסט-  
הויז.  
פּוּנְדֵקאַי, פּוּנְדֵקִי, ז. קרעטשמער; פּאַ-  
ראַזיטן-אויפֿהאַלטער (געוויקס און  
בעלי-חי).  
פּוּסֵק, ז. אויטאָריטעט; אַרביטער; פּסק-  
נער אין הלכות.  
— פּוּסְקִים, ספֿרים, וואָס אַנטהאַלטן  
פּסקי-הלכות.  
פּוּעַ (פּוּעַ, פֿע), פֿע. אַרייַנבלאַזן; אַרייַנ-  
הויכן.

- פֿוֹר, צעקרישלען: צעברעקלען.  
 - הֶתְפֹּרֵר, צעקרישלען זיך: צעברעק-  
 לען זיך: פֿונאַנדערפֿאלן זיך. זע פֿאַר.  
 פֿור, ז. גורל: לאָטעריע; ווערפֿל.  
 פֿור, נ. קעלטער: וויין-דייזשע; וויין-  
 מאָס: באַצ. פֿאַרן מלאך פֿון פֿאַרגעסן.  
 פֿור, ת. פֿרוכטבאַרער: פֿרוכטפֿערער.  
 פֿור, ת. בלענדיקער: שוועבנדיקער:  
 זיך אַנטוויקלענדיקער (איבערג).  
 - אֲוִרְתּוֹ, פֿור, זיך אַרומשלעפֿנדיקער:  
 שלעפֿער.  
 פֿורחֹת, ניר. לייכטע וואָלקנדלעך.  
 פֿוריאַ, נ. געלעגער.  
 פֿוריה, ת"נ. פֿרוכטבאַרע: פֿרוכפֿערדי-  
 קע.  
 פֿוריות, נ. פֿרוכטבאַרקייט: צייטיקונג.  
 פֿורים, ז. פורים: רעגיאָנאַלער יום-טובֿ  
 אין געוויסע קהילות ווי אַן אָנדענק  
 פֿון אויסמיידן אַ שווערע גזירה.  
 פֿוריקי, ת. פוריםדיקער.  
 פֿורע, ז. כולגאַן: סקאַנדאַליסט: הפֿקר-  
 מענטש: אומרוען-מאַכער.  
 פֿורענות, נ. אומגליק פֿון הימל: אָנשי-  
 קעניש. זע פֿרענות.  
 פֿורעני, ת. אויפֿברעכערישער: איינברע-  
 כערישער.  
 פֿורקן, ז. אויסלייזונג: באַפֿרייאַונג:  
 אויסלאָדונג. זע פֿרָקן.  
 פֿורקת, נ. אויסלאָדונג-שיפֿל.  
 פֿורש, ז. אָפֿגעזונדערטער: סעפֿאַראַטיסט.  
 פֿורתא, נ. אַביסל: ווינציק: קליינע.

פֿועל, ז. (ר' פֿועלים), אַרבעטער: טע-  
 טיקער.  
 - תְּנוּעַת הַפֿועלים, אַרבעטער-באַווע-  
 גונג.  
 (פֿועל) הֶתְפֹּועל, פֿע. פֿראַלעטאַריזירן  
 זיך.  
 פֿועלי, ת. אַרבעטאַרישער: אַרבעטער.  
 פּוֹץ (פֿון יפֿוֹץ), פֿע. צעשפּרייטן זיך:  
 פֿונאַנדערשפּרייטן זיך: צעגיין זיך.  
 - הֶפּוֹץ, פֿאַרשפּרייטן זיך: פֿונאַנדער-  
 שפּרייטן זיך: צעגיין זיך: פֿאַרשפּרייט  
 ווערן: קאַלפּאַרטירט ווערן.  
 - הֶפּץ, פֿאַרשפּרייטן: פֿונאַנדערשפּריי-  
 טן: קאַלפּאַרטירן.  
 - הוֹפֿץ, פֿאַרשפּרייט ווערן: פֿונאַנדער-  
 געשפּרייט ווערן: קאַלפּאַרטירט ווערן.  
 פּוֹצִין, ת. זיך אַרויסרייסנדיקער: זיך אַ-  
 רויספֿראַלנדיקער.  
 פּוֹק (פֿון יפֿוֹק), פֿע. וואַקלען זיך.  
 - הֶפֶק, וואַקלען זיך: אַרויסציען: דער-  
 גרייכן: אַרויסבאַקומען.  
 - הוֹפֶק, אַרויסגעצויגן ווערן: ווערן אַ-  
 רויסבאַקומען: דערגרייכט ווערן.  
 פּוֹקָה, נ. שטערונג: שטרויכלונג.  
 פּוֹקָר, ז. הפֿקר-מענטש: ווידערשפּעני-  
 קער: אַפיקורס.  
 (פֿור) הֶפֶר, פֿי. ברעכן: אומגילטיק מאַ-  
 כן: צעשטערן: פֿאַרגוואַלטיקן: פֿאַר-  
 אוממעגלעכן.  
 - מִפֿיר שְׁבִיתָה, שטרייַקברעכער.  
 - הוֹפֶר, געבראַכן ווערן: צעשטערט  
 ווערן: פֿאַרגוואַלטיקט ווערן: פֿאַר-  
 אוממעגלעכט ווערן.

- הַפֹּלֶה פּוֹרְתָא, טיילווייזע רעטונג:  
קליינע דערלייונג.
- נַחְמָה פּוֹרְתָא, טיילווייזע נחמה.
- פּוֹשׁ (פֶּשׁ, יְפֹשׁ), פֿ״ע. רוען: אַפּרוען  
זיך: שפּרינגען; מערן זיך.
- הַפּוֹשׁ, פֿונאַנדערשפּרייטן זיך.
- פּוֹשֵׁט, ת. אַראָפּנעמענדיקער; אויסציענ-  
דיקער; אויסשטרעקנדיקער; אויס-  
טוער.
- פּוֹשֵׁט־יָד, בעטלער.
- פּוֹשֵׁט־עוֹר, שינדער; הויט־שינדער.
- פּוֹשֵׁט־רֶגֶל, באַנקראַטירטער; באַנק-  
ראַטשטיק.
- פּוֹשֵׁעַ, ו. זינדיקער; פֿאַרברעכער.
- פּוֹשֵׁע־יִשְׂרָאֵל, ווידערשפעניקער אין  
ייִדישער אמונה.
- פּוֹשֵׁע־מִלְחָמָה, מלחמה־פֿאַרברעכער.
- פּוֹשְׁעָנוּת, נ. פֿאַרברעכערישקייט.
- פּוֹשֵׁר, ת. לעבלעכער; גלייכגילטיקער.
- פּוֹשְׁרִין, לעבלעך וואַסער.
- פּוֹתָה, ת. לייכטגלויביקער; נאַאיווער;  
נאַרישעוואַטער.
- פּוֹתָה, נ. לאַך פֿאַר טיר־אַקס; נאַאיווע;  
נאַרישעוואַטע; באַצ. פֿאַר ווייבלעכן  
געשלעכט־אַרגאַן.
- פּוֹתָחַן, ו. עפֿענער (פֿון קאַנסערוון־  
שעכטלעך, מכשיר).
- פּוֹתָחַת, נ. וויטריך; שליסל; טיר־שלאָס.
- פּוֹתֵר, ו. לייזער; דערקלערער.
- פֿוֹ, ו. גיגאַלד.
- פֿוֹז, ו. טאַנצונג; אונטערשפּרינגונג.
- פֿוֹזֵל, ו. שיקלונג.
- פֿוֹזֵר, ת. צעשפּרייטער; פֿונאַנדערגעש-  
טער; פֿונאַנדערגעוואַרפֿענער; צע-  
שטרייטער.
- פֿוֹזֵר, ו. פֿונאַנדערשפּרייטונג; פֿינאַנ-  
דערשיטונג; צעשטרייאונג.
- פֿוֹזָרָה, נ. צעשפּרייטונג; צעוואַרפֿנקייט.
- פֿוֹזֵז (פֿוֹז, יְפֹז), פֿ״ע. באַוועגן זיך אייליק;  
איילן; זשומען.
- פֿוֹז, שפּרינגען; טאַנצן; דרייען זיך.
- פֿוֹזֵז, געטאַנצט ווערן.
- הַפֿוֹז, פֿאַרגילדן.
- הוֹפּוֹ, פֿאַרגילדעט ווערן; אין גינ-  
גאַלד פֿאַרוואַנדלט ווערן; לייטערן  
אין ריין גאַלד.
- פֿוֹיִז, פֿוֹיִזָא, ת. אייליקער; איבעראַייל-  
טער לייכטזיניקער; פלוט; היץ־קאַפּ.
- עִמָּא פֿוֹיִזָא, איבעראַיילט פֿאַלק (באַצ.  
פֿאַרן ייִדישן פֿאַלק).
- פֿוֹיוֹת, נ. איילעניש; איבעראַיילעניש;  
איבערגעאַיילטקייט; היץ־קעפּיקייט;  
לייכטזיניקייט.
- פֿוֹיִלָה, נ. שיקל; אויגנוואַרפֿעניש.
- פֿוֹיִמָה, נ. ברומונג; אונטערברומונג (אַ  
ניגון).
- פֿוֹל (פֿוֹל, יְפֹל), פֿ״ע. שיקלען; שיקלען  
מיט אַ זייטיקן מיין.
- הַפֿוֹל, ווערן שיקלדיק.
- הַפֿוֹל, וואַרפֿן אַ בליק; כאַפֿן אַ בליק.
- פֿוֹלֵן, ו. שיקלער.
- פֿוֹלָנוּת, נ. שיקלדיקייט; אויגן־וואַרפֿונג  
מיט אַ זייטיקן מיין.
- פֿוֹלָנִי, ת. שיקלדיקער; קיסאַקער.
- פֿוֹלֵת, נ. שיקל־פֿעלער.



- פֶּזֶם, פִּי. אונטערזינגען: אונטערברומען.  
 - פֶּזֶם, אונטערגעזונגען ווערן: אונ-  
 טערגעברומט ווערן.  
 - הֶתְפֶּזֶם, אונטערזינגען זיך.  
 פֶּזֶמֶן, ז. לידל: קופלעט: רעפריין: רע-  
 ליגיעזער שיר.  
 פֶּזֶמֶן, ז. קופלעטן-פֶּאַרפֿאַסונג: קופלעטן-  
 זינגונג.  
 פֶּזֶמְנֵאוֹת, נ. קופלעטן-פֶּאַרפֿאַסונג: בא-  
 שעפטיקונג מיט קופלעטן.  
 פֶּזֶמְנָאִי, ז. קופלעטן-פֶּאַרפֿאַסער: קופ-  
 לעטן-זינגער.  
 פֶּזֶמָן, פִּי. פֶּאַרפֿאַסן קופלעטן.  
 פֶּזֶמְקִי, ז. (ר' פֶּזֶמְקָאוֹת), זאָק.  
 פֶּזֶמְקִי, פִּי. אָנטיֹן (עמעצן) זאָקן.  
 - פֶּזֶמְקִי, ווערן אָנגעטון אין זאָקן.  
 פֶּזֶר (פֶּזֶר, יפֿזר), פִּי. פֿונאַנדערשיטן:  
 פֿונאַנדערוואַרפֿן: צעוואַרפֿן: צעטריי-  
 בן: פֿונאַנדערלאָזן: פֶּאַרשווענדן.  
 - הֶפֶזֶר, צעשפרייט ווערן: פֿונאַנדער-  
 געשיט ווערן: פֿונאַנדערגעטריבן ווערן:  
 פֿונאַנדערגעלאָזט ווערן.  
 - פֶּזֶר, פִּי. פֿונאַנדערשיטן: פֿונאַנדער-  
 וואַרפֿן: צעוואַרפֿן: צעטרייבן: פֿונ-  
 אַנדערלאָזן: פֶּאַרשווענדן.  
 - פֶּזֶר אֶת דָּעֵתוֹ, צעשטריינען זיך.  
 - פֶּזֶר, פֿונאַנדערגעשיט ווערן: פֿונאַנ-  
 דערגעוואַרפֿן ווערן: צעטריבן ווערן:  
 פֿונאַנדערגעלאָזט ווערן.  
 - בִּמְפֶּזֶר, פֿונאַנדערגעשיטערהייט.  
 - הֶתְפֶּזֶר, צעשיטן זיך: פֿונאַנדערגיין  
 זיך: צעשפרייטן זיך: פֿונאַנדערלאָזן זיך.  
 פֶּזֶר, ז. נאָמען פֿון אַ טראָפּ אין מנ"ך.
- פֶּזֶרֶן, ז. צעשפרייטונג.  
 פֶּזֶרֶן, ז. פֶּאַרשווענדער: אויסברענגער.  
 פֶּזֶרְנוֹת, נ. פֶּאַרשווענדונג: פֶּאַרשווענ-  
 דערישקייט: אויסברענגעריי.  
 פֶּזֶרְנִי, ת. פֶּאַרשווענדערישער: אויסברענ-  
 גערישער.  
 פֶּח, ז. בלעך: בלעך-באַנקע: נעץ: פאַסט-  
 קע: שטרויכלונג.  
 - פֶּחִי-נֶפֶשׁ, זיר. אַנטטוישונג.  
 פֶּחַד (פֶּחַד, יפֿחד), פִּע. מורא האָבן:  
 שרעקן זיך: איבערשרעקן זיך.  
 - הֶפֶּחַד, איבערגעשראַקן ווערן: אי-  
 בערשרעקן זיך.  
 - פֶּחַד, מורא האָבן: שרעקן זיך: אי-  
 בערשרעקן.  
 - פֶּחֹד, זיין איבערגעשראַקן.  
 - הֶפֶּחַד, אָפֿשרעקן: אָנשרעקן: אָנוואַר-  
 פֿן אַ מורא.  
 - הֶפֶּחַד, איבערגעשראַקן ווערן.  
 פֶּחַד, ז. (ר' פֶּחַדִּים), שענקל.  
 פֶּחַד, ז. (ר' פֶּחַדִּים), שרעק: מורא: פֿורכט  
 - אַל פֶּחַד! האָב נישט מורא!  
 פֶּחֶדָה, נ. שרעק: מורא: פֿורכט.  
 פֶּחֶדֶן, ז. שרעקעוודיקער: טרום.  
 פֶּחֶדְנוֹת, נ. שרעקעוודיקייט.  
 פֶּחֶדְנִי, ת. שרעקעוודיקער: פחדנותדי-  
 קער.  
 פֶּחֶה, ז. פאַשאַ (אַראַבישער אַדל-טיטל):  
 גובערנאַטאָר (אין אַלט).  
 פֶּחֹד, ת. איבערגעשראַקענער: אָנגע-  
 שראָקענער.  
 פֶּחֻה, נ. גובערניע: קרייז (אין אַלט).

- פָּחוּז, ת. איבערגעאײלטער; לײכטזיניג-קער.
- פָּחוּם, ז. פֿאַרקױלונג.
- פָּחוֹן, ז. בלעך-בײדל.
- פָּחוּם, ת. צוגעפלאַטשיקטער; פלאַטשי-קער.
- פָּחוּת, ת. מינדערווערטיקער; ערגערער.
- פָּחוּת, תה"פ. ווינציק; ווינציקער; וויי-ניקער.
- לַפָּחוּת, לְלִיכָהּ פָּחוּת, ווייניקסטנס.
- פָּחוּת, ז. פֿאַרקלענערונג; פֿאַרווינציקע-רונג; פֿאַרווייניקערונג.
- פָּחוּת הַמִּטְבֵּעַ, געלט-דעוואַלואַציע.
- פָּחוּז (פָּחוּז, יִפְחוּז), פ"ע. האַנדלען איבער-געאײלט; האַנדלען לײכטזיניק.
- פָּחוּז, האַנדלען לײכטזיניק.
- הַפָּחוּז, מאַכן לײכטזיניק.
- הַתְּפָחוּז, זײַן לײכטזיניק; זײַן איבער-אײלט.
- פָּחוּז, ז. פָּחוּזות, נ. לײכטזיניקייט; אי-בעראײלטקייט.
- פָּחוּז כַּמִּים, הײַץ-קאַפּ.
- פָּחוֹן, ז. לײכטזיניקער; איבערגעאײל-טער.
- פָּחוֹנִי, ת. לײכטזיניקער; הײַץ-קאַפּיקער.
- (פָּחוּת) הָפַח, פֿאַנגען אין אַ פאַסטקע.
- פָּחָה, ז. בלעכער.
- פָּחוּתות, נ. בלעכעריי.
- פָּחוּתִי, נ. בלעכער-ווערקשטאַט.
- פָּחוּסָה, נ. צעפלאַטשיקונג.
- פָּחוּסות, נ. פלאַטשיקייט.
- פָּחִית, נ. קליינע בלעך-באַנקע; בלעכל; נומערל.
- פָּחִיתָה, נ. פֿאַרקלענערונג; פֿאַרמינע-רונג; אויסקריצונג.
- פָּחִיתות, נ. אַראָפּנידערונג; אַראָפּנע-מונג; אומוויכטיקייט.
- פָּחִיתוֹת-הַקְּבוֹד, באַליידיקונג; דער-נידעריקונג.
- פָּחִיתוֹת עֶרֶךְ, ווערט-אַראָפּנידערונג; גרינגשעצונג.
- (פָּחַל) פָּחִלִין, ז. זאַק; דאָפּלטזאַק (אַנ-צולאָדן אויפֿן רוקן פֿון אַ בהמה).
- פָּחִלִין, ז. אויסשטאָפּונג (פֿון טויטע חיות און פֿייגל).
- פָּחִלִין, ז. אויסגעשטאָפּטע חיה אָדער פֿייגל.
- פָּחִלִין, פ"י. אויסשטאָפּן חיות אָדער פֿייגל מיט שטרוי, וואַטע א"א.
- פָּחִלוֹן, אויסגעשטאָפּט ווערן מיט שטרוי, וואַטע א"א (פֿייגל, חיות).
- פָּחָם, פ"י. פֿאַרשוואַרצן; פֿאַרקוילן; מאַכן קוילן.
- פָּחוּם, פֿאַרשוואַרצט ווערן; פֿאַרקוילט ווערן; פֿאַרוואַנדלט ווערן אין קוילן.
- הַפָּחָם, פֿאַרקוילן זיך; פֿאַרקוילט ווע-רן.
- הַתְּפָחָם, ווערן צו קויל; עלעקטרי-זײַט ווערן; שוואַרץ ווערן.
- פָּחָם, ז. קויל; פאַשא (הערשער).
- פָּחִמִי-אַבֶּן, שטיינקוילן.
- פָּחִם-כָּהָל, בלאַע קוילען, באַצ. פֿאַר ווינט-ענערגיע.
- פָּחָם לָבֶן, ווייסע קוילן, באַצ. פֿאַר וואַסער-ענערגיע.

— גִּוְרַת־פֶּחֶם, עלעקטריש קויל-לעמפל.

— גִּיר־פֶּחֶם, קאלקע.

— עֶפְרוֹן־פֶּחֶם, קאפ־בליישיטפֿט.

פֶּחֶמָה, נ. קארבאָנאַט : קאָס.

פֶּחֶמוֹן, ז. קארבאָנאַטירונג; קארבאָניזירונג; האַרטונג מיט קוילן, קאָקס (צו מאַכן פֿון אַייזן שטאַל).

פֶּחָמִי, ז. קוילן־ברענער; שמיד.

פֶּחָמִי, ת. קויליקער; קויל-.

פֶּחָמִימֶן, ז. קוילנוואַסערשטאָף.

פֶּחָמִי, ז. קוילנשטאָף.

— דו־תַּחֲמִצַּת הַפֶּחָמִי, שטיקשטאָף.

פֶּחָמִי, פֿי. קארבאָניזירן; פֿאַרקוילן אַייזן צו פֿאַרוואַנדלען עס אין שטאַל.

— הַתַּפְּחָמִי, פֿאַרקארבאָניזירט ווערן.

פֶּחָמִי, ת. קוילנשטאָפֿיקער; קוילנשטאָף.

פֶּחָמִי, נ. קארבונקול; געשוויר.

פֶּחָמִי, ת. שטיקשטאָפֿיקער; שטיקשטאָף.

פֶּחֶם (פֶּחֶם, יֶפֶחֶם), פֿי. צעקוועטשן; צעפלאַטשיקן.

— הַפֶּחֶם, צעקוועטשט ווערן; צעפלאַטשיקט ווערן.

פֶּחָר, ז. טעפער.

פֶּחָר, ז. פֿאַרצעליינענע פלי; ערדענע פלי.

פֶּחָרוֹת, נ. טעפעריי.

פֶּחַת (פֶּחַת, יֶפֶחַת, יֶפֶחַת), פֿי. פֿאַרקלענערן; פֿאַרמינערן; אַראָפּנעמען; אויסהוילן; פֿאַרלירן אין ווערט; ווערן ווייניקער; פֿאַרמינערן זיך.

— פִּוּחַת וְהוֹלָךְ, ווערט כסדר ווייניקער.

— הַפֶּחַת, קלענער ווערן; פֿאַרמינערט ווערן; אַראָפּנענומען ווערן; רעדוצירט ווערן; באַשעדיקט ווערן; קאליע ווערן.

— פֶּחַת, פֿאַרקלענערן; מינערן; דעוואַלואירן; אַראָפּנידערן; אויסהוילן.

— הַפֶּחַת, פֿאַרמינערן; פֿאַרקלענערן; רעדוצירן; באַשעדיקט ווערן; קאליע ווערן.

— הַפֶּחַת, פֿאַרמינערט ווערן; פֿאַרקלענערט ווערן; אַראָפּנענומען ווערן; רעדוצירט ווערן.

פֶּחַת, ז. (ר' פֶּחַתִּים), אַראָפּנידערונג; מינערונג; אָפּפֿאַל; פֿעלער; אַמאַרטיזאַציע; אויסהוילונג; פֿאַרטיפֿונג.

פֶּחַת, ז״נ. (ר' פֶּחַתִּים), לאָך; פאַסטקע.

— בְּעֶבְרִי פִּי־פֶּחַת, אויפֿן ראַנד פֿון תהום.

פֶּחַת, נ. פֿעלער (אין שטאָף).

פֶּחָדָה, נ. טאָפּאַז (איידלשטיין).

פֶּחָדָרָת, נ. שטענגל פֿון בלאַט און פֿרוכט.

פֶּחָוּם, ז. שטאָפּונג; קראָפּונג (גענו. הי־נער); אָנפֿילונג; געווירצן־מישונג.

— פֶּחָוּמִי מַלִּים, סתם־פלוידערונג.

פֶּחָוּם, ת. געשטאָפּטער; געקראָפּטער; געווירצן־געמישטער.

פֶּטוֹר, ת. באַפֿרייטער; אָפּגעוואָנטער. ז. שטענגל.

— פֶּטוֹרִים! באַפֿרייטע! (מיליטערישע קאָמענדע בײַם פֿאַרענדיקן מושטער).

— פֶּטוֹרִי צִיצִים, קנאַספֿן־און בלומען־שטענגלעך.

פֶּטוֹר, ז. אָנוואַקס (אין גוף); שטריק.

פֶּטוֹר, ז. פֿרייע האַנדלונג; פֿרייע האַנט.



פֿטור, ז. פֿטורים, ז"ר. אָפּזאָג פֿון אַר-  
בעט; קינד־קונג.

פֿטמט, פֿ"ע. פֿלוי־דערן; פֿלאַפּלען.

פֿטמט, פֿטויט, ז. פֿלוי־דערער; פֿלוי־דער-  
זאָק; פֿלאַפּלער.

פֿטירק, נ. אָפּשיידונג; אַוועקגייאונג;  
טויט.

פֿטויש, ז. האַמער.

— בֿין פֿטויש, העמערל.

— פֿטויש הֶחָזֶק, בֿכּוּד־קער און וויכ-  
טיקער מאַן.

— בֿין הַפֿטויש וּבִין הַסֶּדֶן, צווישן האַ-  
מער און קאָוואַלע.

פֿטוישן, ז. העמערל.

פֿטל, ז. מאַלינע.

פֿטם, פֿ"י. שטאַפּן; קראָפּן; מיטן גע-  
וויצען אָדער זאַלפּן.

— פֿטום, געשטאַפּט. געקראָפּט ווערן;  
אָנגעשטאַפּט זײַן; געמישט ווערן (גע-  
וויצען, זאַלפּן).

— הַפֿטם, געשטאַפּט ווערן.

— הַתֿפֿטם, שטאַפּן זיך.

פֿטם, ז. ערפֿות-אָדער בהמות-שטאַפּער  
(אויף פֿלייש); דראַגעריסט.

פֿטם, ז. געשטאַפּטער אָקס (געפּאַשעטער  
אין שטאַל).

פֿטם, ז. געוויצען; קרייטעכצער.

פֿטם, ז. פֿרוכט-קעפל, פֿיטם.

פֿטמה, נ. פֿרוכט-קעפל; ברוסט-וואַרצל.

פֿטם, ז. ערדענע דייזשע.

פֿטפֿוט, ז. פֿלאַפּלעריי; פֿלוי־דעריי.

פֿטפֿוט, פֿ"ע. פֿלאַפּלען; פֿלוי־דערן; אָנ-  
גרייפֿן.

— פֿטפֿוט כּנָגָה, מאַכן פֿאַרווירפֿן.

פֿטפֿוט, ז. פֿלאַפּלער; פֿלוי־דערער.

פֿטפֿטננות, נ. פֿלאַפּלעריי; פֿלוי־דעריי.

פֿטפֿטני, ת. פֿלאַפּלערישער; פֿלוי־דערנ-  
דיקער.

פֿטֿר (פֿטֿר, יפֿטֿר, יפֿטֿר), פֿ"י. פֿריילאָ-  
זן; באַפֿרייען; לאָזן גיין. פֿ"ע. אַ-  
רויסמאַכן זיך; אָפרוקן זיך; אָפּגטן.

— פֿטֿר אַת אֶשְׁתּוֹ, אָפּגטן סײַב.

— פֿטֿר מִים, לאָזן פֿריי וואַסער-שטראָם.

— הַפֿטֿר, באַפֿרייען זיך; פֿטור ווערן;  
אָפּשיידן זיך; אַוועקגיין; שטאַרבן.

— פֿטֿר, אָפּזאָגן; קינדיקן; גיבן דעמ־  
סיע.

— פֿטֿר, אָפּגעזאָגט ווערן; געקינדיקט  
ווערן; דעמיסאַנירט ווערן.

— הַפֿטֿר, אָפּלענען; עפֿענען; לאָזן גיין;  
באַפֿרייען; אָפּזאָגן; גיבן דעמיסיע;  
זאָגן מִפֿטֿיר; פֿאַרענדיקן.

— הַפֿטֿר בִּשְׁפָּה, אַרויסגיין מיט לשון.

— הַפֿטֿר עַל מַת, מספיד זײַן.

— הַתֿפֿטֿר, אָנגעבן זיך אין דעמיסיע;  
דעמיסאַנירן; אָפּזאָגן זיך.

פֿטֿר, ז. פֿטרה, נ. ערשטלינג.

פֿטֿריה, נ. שוואַם; שוועמל.

— בִּכְמֵהִין וּבִפֿטֿרִיּוֹת, ווי שוואַמען נאָך  
אַ רעגן.

פֿטרת, נ. אויסרייד; אַרויסמאַכונג.

פּי, (פֿון פּה). זע פּה.

פּינב, ז. רוטא (דופטיקער קוסט מיט בלו-  
מע).

פּיד, ז. אומגליק; אָנשיקעניש: דושאַבונג.  
פּייה, נ. מונדשטיק; עפֿענונג אין אַ פלי-  
רערלאויסגאַנג.

פּיומ, ז. דיכטונג; ליטורגישע פּאָעזיע.

פּיומ'י, ת. פּאָעטישער; דיכטערישער.

— תּורות פּיומ'ית, דיכטערישע פּרייהייט.  
ליצענציע פּאָעטיקא.

פּיומ'יות, נ. דיכטערישקייט; פּאָעטיש-  
קייט

פּיומ'ית, נ. פּאָרע; לופֿטלעכעלע.

פּיום, ז. איבערעכטונג; שלום-מאַכונג;  
גורל-וואַרפֿונג; לאָטעריע.

פּיות, פּיות, נ"ר. מילער. זע פּה.

פּיית, פּיי. פֿאַרסאָזשען; פֿאַרשוואַרצן מיט  
סאָזשע.

— פּיות, פֿאַרסאָזשעט ווערן; באַדעקט  
ווערן מיט סאָזשע.

פּית, ז. סאָזשע; קויל-אַפּזאָץ.

פּיתקה, נ. בלאָז; גאָז-לאָזונג.

פּיתחון, ז. טוש.

פּיתחת, נ. שוואַרצער שוואַמען-פּאַראָזיט  
(קראַנקייט פֿון געוויקסן און פירות).

פּיט, פּי. דיכטן; פֿאַרפֿאַסן דיכטונג;  
שאַפֿן ליטורגישע דיכטונג.

— פּיות, געדיכטעט ווערן; פֿאַרפֿאַסט  
ווערן (דיכטונג).

פּימ, ז. דיכטונג; פּאָעזיע; ליטורגישע  
דיכטונג.

פּימ, ז. דיכטער; פּאָעט.

פּיטן, ז. דיכטער; פּאָעט; דיכטער פֿון  
ליטורגישער פּאָעזיע.

פּייד, פּיי. פֿאַרבן די אויגנלעזלעך; פֿאַר-  
בן זיך.

— פּייד, געפֿאַרבט ווערן (אויגן, ליפֿן)-  
פּיל, ז. עלפֿאַנט.

— שֵׁן הַפּיל, עלפֿאַנטביין.

פּילא, נ. באַליע; דייזשע.

פּילגש, נ. (ר' פּילגשים), קעפּסווייב.

פּילגשות, נ. אומלעגאַלע צוואַמענלע-  
בונג מיט אַ מאַן (קאָנקובינאַט).

פּילון, ז. קליינס פֿון עלפֿאַנט; עלפֿאַנטל.

פּילי, נ. (ר' פּילין), קרוג.

פּים, ז. אַלט. געוויכט פֿון 7.5 גראַם;  
קליינע מטבע; אַרויסשטאַרץ ביי מַכ-  
שירים.

פּינזן, ז. פּילץ.

פּינד, ז. זעלנערישע מענאַזשקע.

פּימה, נ. פֿעטס; פֿעטקייט; גוידער.

פּין, ז. צאָן (ביי אַ שליסל א"א); אַרויס-  
שטאַרץ.

פּיס, פּי. איבערבעטן; לאָסירן; וואַרפֿן  
גורל; ציען לאָטעריע.

— פּיס, איבערגעבעטן ווערן.

— הַפּס, איבערבעטן; לייכטער מאַכן;  
פֿאַרלייכטערן; לאָסירן; וואַרפֿן גורל;  
אויסקוועטשן (אייטער).

— הוּפּס, אויסגעקוועטשט ווערן (איי-  
טער).

— הַתּפּים, איבערגעבעטן זיך.

פּיס, ז. (ר' פּיסות, פּיסים), גורל; לאָס;  
לאָטעריע; ווערפֿל; קוויטל.

— הַתְּפִכָּה, אויסניכטערן זיך (אויך אי-  
בערג).

פֿכָּת, ת. ניכטערער.

פֿכָּחוֹן, ז. ניכטערקייט.

פֿכָּחוּת, נ. ניכטערקייט.

פֿכִּית, נ. סלאַיקל: קרוגעלע.

פֿכָּסֶם, ז. סוכארע.

פֿכָּפּוֹךְ, ז. שטראָמונג: פֿליסונג: קוואַ-  
לונג.

פֿכָּפּוֹךְ, פֿ"ע. בולבען זיך: אַרויסשטראָ-  
מען: אַרויסקוואַלן.

פֿכָּר (פֿכָּר, יִפְכָּר), פֿ"י. ברעכן: צעברע-  
כן: אויסוואַרצלען.

— פֿכָּר אֶת יָדָיו, פֿאַרברעכן די הענט:  
פֿאַרברעכן די פֿינגער.

— פֿכָּר, צעברעכן: פֿאַרברעכן: אויס-  
רייסן.

— פֿכָּור, צוזאַמענדריקן.

פֿל, פֿאלן זע נפֿל.

(פֿלא) הַפֿלא, פֿ"ע. זיין ווונדערלעך: זיין  
אויסערגעוויינטלעך: זיין אומבאַגרייפֿ-  
לעך: ווונדערן זיך.

— נַפֿלא! אויסערגעוויינטלעך: ווונדער-  
לעך: ווונדערבאַר!

— נַפֿלאוֹת, ווונדער.

— פֿלא, דערפֿילן: אָפּצאָלן.

— הַפֿלא, מאַכן באַווונדערן: אַרויסרופֿן  
באַווונדערונג: אויסדריקן: אָנצייכנען.

— הַפֿלא עֲצָה, גיבן אַ ווונדערלעכע עצה.

— לַהַפֿלא! ווונדערלעך!

— הַפֿלא וַפֿלא, ווונדער איבער ווונ-  
דער.

פֿיסן, ז. שלום-מאַכער: איבערבֿעטער.

פֿיסָנוּת, נ. איבערבֿעטונג.

פֿיסָנִי, ת. איבערבֿעטלעכער.

פֿיך, ז. פֿרענול.

פֿיפֿיה, נ. שאַרף: שווערד-שאַרף: מויל:  
עפֿענונג.

פֿיפֿין, ז. אַנטוס (פֿויגל).

פֿיצוּץ, ז. אויפֿרייס: צעקרישלונג (דורך  
אויפֿרייס).

פֿיק, ז. טרייסלונג: טרייסלעניש.

— פֿיק ראָש, קאַפּ-שאַקל: קאַפּ-טרייסל:  
שטח-מאַס (בערך 0.55 מעטער).

פֿיקה, נ. פֿראָפּן: קאַפּסל: קנאָפּ:  
בייל: צינדעהיטל (בײַ שיס-קויל).

— פֿיקה שֶׁל פֿרָגֶרֶת, גאַרגל-קנאָפּ.

פֿיר, ז. גרוב: אויסגראָב: גרובן.

פֿירָא, פֿירָה, קעגנעדערקלערונג.

פֿיתום, ז. בויכרעדער.

פֿיד, ז. (ר' פֿידים), איילקרוגעלע.

— פֿידים קִטְמִים, קלייניקייטן: קליינע  
זאַכן.

פֿידה, פֿעו"י. שטראָמען: אַרויסקוואַלן:  
אַרויספֿליסן: עמאַנירן: מאַכן אַרויס-  
שטראָמען.

פֿבּוי, ז. אַרויסשטראָם: אַרויסשפּראַץ:  
אַרויסקוואַל.

פֿכּור, ת. צוזאַמענגעדריקטער: פֿאַרבאַר-  
כענער.

פֿכּת, פֿ"י. אויסניכטערן (אויך איבערג).

— פֿכּוֹת, אויסגעניכטערט ווערן (אויך  
איבערג).



- הפּלא, זיין ווונדערלעך.  
 - הַתּפּלא, ווונדערן זיך; זיין באַוונ-  
 דערונגס-ווערט.  
 פּלא, ז. (ר' פּלאים, פּלאזת), ווונדער;  
 נס.  
 - פּלאי פּלאים, ווונדער איבער ווונ-  
 דער.  
 - באַרע פּלא, דורך אַ נס.  
 - ס'ר-פּלא, ווונדערטאָפּ (צו באַקן).  
 - ירד פּלאים, שטאַרק אַראָפּזינקען אין  
 ווערט.  
 פּלא, ת. ווונדערלעכער; אומבאַגרייפּלע-  
 כער.  
 פּלא, ת. אומבאַגרייפּבאַרער; ווונדער-  
 לעכער.  
 פּלבל, ז. וואַרפּונג; באַוועגונג; קאַלע-  
 רונג; קאָטשונג.  
 פּלבל, פּי. וואַרפּן; דרייען (מיט די  
 אויגן); באַוועגן (מיט עפעס).  
 - הַתּפּלבל, הַפּלבל, וואַרפּן; דרייען  
 (מיט די אויגן).  
 - (פּלג) הַפּלג, פּע. צעטיילט ווערן; גע-  
 שפּאַלטן ווערן.  
 - פּלג, צעטיילן; שפּאַלטן; צעשיידן.  
 - פּלוג, צעטיילט ווערן; צעשפּאַלטן  
 ווערן.  
 - הַפּלג, דערווייטערן; דערווייטערן זיך;  
 אָפּווענדן זיך; איבערטרייבן; אָפּפּאַרן  
 מיט אַ שיף; אָפּשווימען; האָבן אַן  
 אַנדער מיינונג; זיין קעגן.  
 - הַפּלג בּנּגוּת, שטאַרק גרינגשעצן.  
 - הַפּלג בּשִׁבְחָו, שטאַרק לויבן.
- הַפּלג דעַתּו מן, נישט לייגן קיין  
 אַכט.  
 - הַפּלג על מְדוּתּוּ, איבערטרייבן אין  
 האַנדלונג.  
 - הַפּלג, דערווייטערט ווערן; אָפּגע-  
 טיילט ווערן.  
 - הַתּפּלג, צעטיילן זיך; צעשיידן זיך;  
 פּונאַנדערגיין זיך; שפּאַלטן זיך.  
 פּלג, ז. טייכל; טייך-שטראָם; טייל;  
 פּראָקציע; העלפּט.  
 - פּלג-אי, האַלבאינזל.  
 - פּלג-גוּת, צווייטע העלפּט (ווייב).  
 - פּלג-צל, האַלבשאַטן.  
 - פּלג שְׁמִלָּה, פּרויען-ראָק.  
 פּלג, ז. מיגרען; קאָפּווייטק.  
 פּלג, ז. קעלנער; סאַרווער.  
 פּלגאי, ז. ליבהאַבער צו פֿירן וויכוחים  
 און דיסקוסיעס.  
 פּלגה, נ. גרופּע; קאָמפּאַניע (מיליטער-  
 איינהייט).  
 - פּלגת דְּבָרִים, דיסקוסיע-קריגעריי.  
 פּלגה, ז. שפּאַלטעריי.  
 פּלגה, נ. גרופּע; קאָמאַנדע; שטראָם.  
 - דוּר הַפּלגָה, דור וואָס האָט געבויט  
 דעם טורעם פֿון בָּבֶל (נאָכן מבול).  
 פּלגלג, ז. טייכעלע; שטרעמל.  
 פּלגן, ז. שפּאַלטער; צעשפּאַלטער.  
 פּלגנות, נ. שפּאַלטעריי; שפּאַלטונג.  
 פּלגני, ת. שפּאַלטערישער; שפּאַלטנדי-  
 קער.  
 פּלגס, ז. האַלברייפּער שעפּס.  
 פּלגצל, ז. האַבשאַטן.

- פֿלֶגְתָא, נ. מיינונגס-פֿאַרשיידנהייט:  
שטרייט: פֿאַלעמיק.
- בַר פֿלֶגְתָא, שטרייטער: קעגנער: אָ-  
פֿאַנענט.
- פֿלֶגְתִי, ת. קאָמפּאַניעדיקער: קאָמפּאַ-  
ניע.
- (פֿלד) פֿלוד, פֿ"ע. זיין הארט ווי שטאַל.
- הַפֿלד, צעפֿלאַמען.
- פֿלד, ז. פֿלדד, נ. שטאַל: פֿלאַם.
- פֿובע-פֿלדד, שטאַל-העלם.
- צִמֶר-פֿלדד, שטאַל-וואַל.
- פֿלדי, ת. שטאַלענער: שטאַלאַרטיקער:  
שטאַלהאַרטער.
- פֿלדס, ז. רייזע-מאַנטל.
- פֿלד (פֿלד, יפֿלד), פֿ"י. לויזן: אויסלויזן:  
אַנטלויזן.
- הַפֿלד, אויסגעלויזט ווערן: אַנטלויזט  
ווערן: אויסגעטיילט ווערן (צום גוטן  
אָדער שלעכטן): שטוינען.
- פֿלד, אויסלויזן: אַנטלויזן קליידער:  
נישטערן: גראַבלען זיך (איבערג.).
- הַפֿלד, אויסטיילן: אָפֿטיילן: צעשיי-  
דן: דיסקרימינירן.
- הַפֿלד, אויסגעטיילט ווערן (צום גוטן  
אָדער שלעכטן).
- פֿלד־רין, ז. ראַט: ראַטמאַנשאַפֿט. זע  
פֿלד־רין.
- פֿלוג, ז. שפּאַלטונג: צעטיילונג.
- פֿלוגד, נ. גרופּע: קאָמפּאַניע. זע פֿלוגד.
- פֿלוגְתָא, נ. מיינונגס-פֿאַרשיידנהייט:  
שטרייט: פֿאַלעמיק.
- פֿלוגְתִי, ת. קאָמפּאַניעדיקער: קאָמפּאַניע.
- פֿלוד, ז. פֿוער: פֿעלד-אַרבעטער: פֿע-  
לאַך: מילשטיין.
- פֿלוד, ז. פֿענעצונג: צעשניידונג.
- פֿלוי, ז. לויזונג: אויסלויזונג: גריבלונג  
(איבערג.).
- פֿלול, ז. חפֿילה: בעטונג.
- פֿלומד, נ. פוך.
- פֿלוי, ז. (נ. פֿלוגְתִי), עמעצער: עפעס.
- פֿלוי אַלמזני, עמעצער: דער: דער  
און יענער: דאָס און יענץ (אַנאָנים).
- פֿלוגְתִי, יענע: די און יענע: ווייב.  
פֿלום, ז. וועגונג.
- פֿלום הַדֶּרֶךְ, וועג-שניידונג.
- פֿלוש, ז. אָפֿענער דורכגאַנג.
- פֿלוש, ז. פֿאַליש (פֿון אַ שול): אַרייַן-  
גאַנג: פֿאָדערצימער.
- פֿלח (פֿלח, יפֿלח), פֿ"י. אַקערן: דורכ-  
אַקערן: פֿונאַנדעראַקערן: דורכשניידן:  
דינען צו געטלעכקייט.
- הַפֿלח, דורכגעאַקערט ווערן: פֿונאַנ-  
דערגעאַקערט ווערן.
- פֿלח, צעשניידן אויף שטיקלעך: צע-  
אַקערן: פֿונאַנדעראַקערן: דורכשניידן:  
דורכרייסן.
- פֿלוח, צעשניטן ווערן אויף פֿענעצן:  
צעשניטן ווערן אויף שטיקלעך: פֿונ-  
אַנדערגעאַקערט ווערן.
- הַתפֿלח, שניידן זיך אין פֿענעצן:  
שניידן זיך אויף שטיקלעך.
- פֿלח, ז. פֿענעץ: שטיק.
- פֿלח רֶכֶב, אויבערשטער מילשטיין.
- פֿלח תַּחְתִּית, אונטערשטער מיל-  
שטיין.
- פֿלח, ז. פֿויער: פֿעלד-אַרבעטער: פֿע-  
לאַך: מילשטיין.

פֿליאָה, נ. ווונדערלעכקייט: געהיימניש-  
פֿולקייט; פֿארווונדערונג; שטוינונג.

— מִדְּרַשׁ פֿליאָה, אומבאגרייפלעכער  
ענין.

פֿליג, ת. אָפּאַנענט; ווידערשטענדיקער.

— לִית מָאן דִּפְלִיג, נישטאָ קיין אָפּאָ-  
נענט, ס'הייסט נישטאָ קיין שום ספק.

— תֵּנָא הוּא וּפְלִיג, ער איז אַ פֿנא און  
דעריבער מעג ער אָפּאָנירן.

פֿליגה, נ. קריגעריי; שפאלטונג.

פֿליז, ז. מעש.

פֿליקה, נ. אַקערונג.

פֿליט, ז. אַנטרונענער; אַנטלאָפֿענער;  
געראַטעוועטער.

— שָׁרִיד וּפְלִיט, גאָר קליינער איבער-  
בלייב.

פֿליטה, נ. אויסטיילונג; אויסברעכונג;  
אַרויסוואַרפֿונג; אַרויסריס.

— פֿליטת-פֿה, צופֿעליק אַרויסכאַפֿונג  
(זיך) מיט אַ וואָרט.

— פֿליטת-קִלְמוֹס, צופֿעליקער פֿעלער  
אין שרײַבן.

פֿליטה, נ. אַפרעטונג; איבערבלייבעכץ;  
באַנקראַט.

פֿליל, ז. קרימינאַל-ריכטער.

פֿלילה, פֿליליה, נ. קרימינאַל-געזעץ;  
קרימינעלער משפט; גערעכטיקייט.

פֿלילות, נ. לאָדונג; משפּטונג; יורידי-  
שער וויכוח.

פֿלילי, ת. קרימינעלער; געריכטלעכער;  
שטראָפֿבאַרער.

— בֵּית-דִּין פֿלילי, קרימינאַל-געריכט.

פֿלִיָּה, נ. פֿעלד-לאַנדווירטשאַפֿט.

פֿלִיָּח, ז. קולט; גאָט-דינסט; רעליגיעזע  
דינסט.

פֿלִיָּחִי, ת. קולטישער; רעליגיעזער.

פֿלִט (פֿלִט, וּפְלִט), פֿ. אַנטרינען; ראָ-  
טעווען זיך. פֿ. אויסטיילן; אַרויס-  
וואַרפֿן; אויסהויכן; אַרויסרייסן זיך;  
אויסברעכן.

— הִפְלִט, אויסגעטיילט ווערן; אַפּראַטע-  
ווען זיך; אויסגעבראַכן ווערן; אַרויס-  
רייסן זיך; אַרויסגעשטאָן ווערן.

— פֿלִט, געבוירן; אָפּוואַרפֿן; אַפּראַטע-  
ווען.

— הִפְלִט, אַרויסוואַרפֿן; אויסטיילן; אַ-  
רויסרייסן; אַרויסלאָזן (אַ וואָרט, אַ  
קויל, אַ סוד); געבוירן; אָפּוואַרפֿן.

— הִפְלִט, אַרויסרייסן זיך; אַרויסכאַפֿן זיך.

— הִתְפִּלֵּט, אַנטרונען ווערן; אַפּראַטע-  
ווען זיך.

פֿלִט, ז. אַנטרונענער; אַנטלאָפֿענער; זיך  
אַרויסגעראַטעוועטער.

פֿלִטָה, נ. אַפרעטונג; איבערבלייבעכץ;  
באַנקראַט.

— שְׂאִרִית הִפְלִטָה, ניצל-געוואָרענע  
רעשטן.

— עֶשֶׂה פֿלִטָה, אַנטרינען; באַנקראַטירן.

פֿלִטָה, נ. גאס; מאַרק.

פֿלִטִין, ז. הויף; פּאַלאַץ.

פֿלִטֶר, ז. געבעקס-הענדלער; געבעקס-  
האַנדל.

פֿלִטֶרין, ז. פּאַלאַץ; הויף.

פֿלי, פֿליאַ, ת. אומבאגרייפֿבאַרער; ווונ-  
דערלעכער.



- הַחֶק הַפֿלילי, קרימינאַל-געזעץ; שטראָף-קאָדעקס.  
 - חטא פֿלילי, עברה פֿלילית, עון פֿלילי, קרימינעל פֿארברעך.  
 - פּוֹשֵׁעַ פֿלילי, קרימינעלער פֿארברע-כער.  
 - הוּבא בַּפֿלילים, געשטעלט ווערן פֿאַרן געריכט אַלס באַשולדיקטער.  
 - עון פֿלילים, קרימינעל פֿארברעך; שווער פֿארברעך.  
 - פֿליליות, נ. קרימינאַליסטיק; קרימינע-לישקייט.  
 - פֿלישָה, נ. אינוואַזיע; אַרייַנדרינגונג; אַרייַנגרייסונג (זיך).  
 - פֿלֶך, ז. קרייז; גובערניע; שפינדל; שטאַק; קוליע; אַנלען; הימל-קערפּער; אַרביטע; וועג.  
 - פֿלֶל, פֿי. קומען אויפֿן געדאַנק; ריכטן זיך; בעטן; אורטיילן; משפטן.  
 - פֿלול, פֿאַרגעשטעלט ווערן; געהאַפֿט ווערן.  
 - הַפֿלל, געוואָרפֿן ווערן אויף דער ערד.  
 - הַתֿפֿלל, דאווענען; מתפלל זיין; בעטן רחמים.  
 - פֿלל, ז. תפילה; שטאַרקער געבעט.  
 - פֿללגולל, נ. ציבלקע (דערמאָנט אין תלמוד).  
 - (פֿלם) מִפֿלם, ת. שליימיקער.  
 - פֿלמוד, ז. סקאַמבער (פֿיש).  
 - פֿלמוני, ז. (ווי פֿלונִי = פֿלונִי-אַלמוני), עמעצער; עפעס; ערגעץ.  
 - פֿלמוס, ז. קריג; שאַרפֿער דיספּוט; פּאַ-לעמיק.  
 - פֿלמוס, ת. פּאַלעמישער.  
 - פֿלמוסן, ז. פּאַלעמיקער.  
 - פֿלמוסנות, נ. פּאַלעמיק; דיספּוט.  
 - (פֿלמס) הַתֿפֿלמס, פֿע. פּאַלעמיווירן; דיסקוטירן; אַמפּערן זיך.  
 - פֿלם, פֿי. אויסגלייכן; ניוועלירן; דורכ-שניידן; באַלאַנסירן.  
 - פֿלם נְתִיב, דֶּרֶךְ, דורכשניידן אַ וועג; דורכרייסן זיך.  
 - פֿלזם, אויסגעליכן ווערן; ניוועלירט ווערן; דורכגעשניטן ווערן; באַלאַנ-סירט ווערן.  
 - פֿלם, ז. וואַג.  
 - פֿלם-מים, וואַסער-וואַגע.  
 - פֿלסא, נ. זעץ; קלאַפּ.  
 - פֿלסי דְּנוֹרָא, פֿייערדיקע שמיץ.  
 - (פֿלסר) הַתֿפֿלסר, פֿע. פֿילאָזאָפֿירן.  
 - פֿלסתר, פֿלסטר, ז. אָפּנאַרעריי; פֿעל-שונג.  
 - כְּתַב-פֿלסתר, פאַשקוויל.  
 - פֿלפּול, ז. סאַפֿיסטיק; פילפול.  
 - פֿלפּל, פֿע. באַמען זיך; צעגלידערן און ענין; זיך מתפלפל זיין; דיספּוטירן; פֿעפֿערן; באַווייצן מיט פֿעפֿער.  
 - פֿלפּול, געפֿעפֿערט ווערן.  
 - הַתֿפֿלפּל, אַרייַנלאָזן זיך אין סאַפֿיס-טיק; פֿאַררעדן די ציין.  
 - פֿלפּל, ז. פֿעפֿער (קוסט און געווייזן); פאַפּריקע-שוויטן (גרינס).  
 - פֿלפּלון, ז. פֿעפֿערבוים.  
 - פֿלפּלן, פֿלפּלן, ז. סאַפֿיסט; ציין-פֿאַר-רעדער.

— הַתְּפִלָּה, טאַרען זיך: וואַלגערן זיך;  
קייקלען זיך: קאַטשען זיך.

פּלִשְׁתִּי, נ. פֿיליסטינער-לאַנד.

פּלִשְׁתִּי, ת. פּלישתי, פֿיליסטינער.

פּלִשְׁתִּינֶה, נ. נישט-יִידישע באַצייכנונג  
פֿאַר ארץ-ישראל.

פּלִתִּי, ז. נאָמען פֿון דוד'ס און שלמה'ס  
לייב-גוואַרדיע.

— פֿרִתִּי וּפִלְתִּי, אָנגעלויף: ערב־רבֿ.

פֿם, ז. מויל. זע פֿום.

פֿמִבִּי, נ. באַקאַנטמאַכונג; פֿאַרעפֿנטלע-  
כונג.

— פֿמִבִּי, עפֿנטלעך.

פֿמִבִּי, ת. עפֿנטלעכער.

פֿמִבִּיּוֹת, נ. עפֿנטלעכקייט.

פֿמִזֵּט, ז. לייכטער.

פֿמִלִּיָּה, פֿמִלִּיאַ, נ. סוויטע; באַגלייטונג.

— פֿמִלִּיָּה שֶׁל מַעֲלָה, מלאכה-השרת; די  
מלאכים וואָס באַדינען גאָט.

— פֿמִלִּיָּה שֶׁל מַטָּה, סוויטע.

פֿמִפְּיָה, נ. ריבאַיזן.

פֿמִפֿם, פֿ"י. פֿרעסן מיט אַ פֿול מויל.

פֿן, פֿ"י. טאָמער; כּדי נישט; וואָל נישט.

פֿן, ז. געזיכט; געשטאַלט.

פֿנאי, ז. פֿרײַע צײַט; ליידיקייט; פּוסט-  
קייט.

פֿננ, ז. זיס געבעקס; דעליקאַטעס; מאַר-  
צעפּאַנעס.

פֿנָדָה, נ. טײַטסער; געלט-גאַרטל; אַמז-  
ניציע-פּאַס.

פֿנְדִּירָה, נ. באַנדורע; פּאַסטוך-פֿײַל.

פּלפּלנות, נ. סאָפּיסטיציום; פּילפּוליס-  
טיק.

פּלפּלני, ת. סאָפּיסטישער.

פּלפּלֶת, נ. פּאַפּריקע; פֿעפֿער-קערנדל.

פּלפּלֶתאַ, נ. פֿעפֿער; פֿעפֿער-קערנדל.

— פּלפּלֶתאַ חֲרִיפֶּתַא, שאַרף פֿעפֿער-  
קערנדל, ס'הייסט אַ מאַן מיט אַ גאָר  
שאַרפֿן שכל.

(פֿלִין) הַתְּפִלִּין, פֿ"ע. דערשיטערט ווערן;  
דערציטערט ווערן; אויפֿגעטרייטלט  
ווערן.

— הַתְּפִלִּין, דערשיטערן; מאַכן אויפֿציטערן.

פֿלִין, ז. שוידער; אויפֿציטער; אויפֿטריי-  
סל.

פּלצור, ז. פֿאַנג-שטריק (לאַסאַ).

פּלצות, נ. דערשיטערונג; אויפֿטרייט-  
לונג.

פּלצֵר, פֿ"י. פֿאַרוואַרפֿן אַ שטריק (אויפֿן  
האַלדז פֿון אַ חיה); פֿאַרוואַרפֿן אַ  
לאַסאַ.

— פּלצֵר, געפֿאַנגען ווערן מיט אַ לאַ-  
סאַ; געבענדיקט ווערן מיט אַ שטריק.

פֿלש (פֿלש, יפֿלש), פֿ"ע. אַרייַנדרינגען;  
דורכדרינגען; דורכברעכן; אַרייַנרײַ-  
סן זיך; דורכפֿירן אינוואַזיע.

— פֿלש, דורכדרינגען; דורכברעכן; דורכ-  
שניידן; מאַכן אַ דורכגאַנג.

— פֿלש אַחֲרָה, נאָכגיין ביזן סוף.

— פֿלש סוד, אויסזאָגן אַ סוד.

— פֿלזש, דורכגעדרינגען ווערן; דורכ-  
געבראַכן ווערן; דורכגעשניטן ווערן.

— הַתְּפִלָּה, דורכשטופן; אַרייַנשטויסן;  
גורם זײַן אינוואַזיע.

— הַתֿפֿנה, באַפֿרייען זיך (פֿון זײַן פֿאַר-  
נומען); אויסגעליידיקט ווערן.

פֿנֿה, נ. ווינקל; עק; ווענדונג.

— פֿנֿות הָעֵם, ווינקלשטיינער פֿון פֿאַלק,  
מנהיגים.

— אָבֿן-פֿנֿה, ווינקלשטיין פֿון אַ הויז.

— ראַש פֿנֿה, ווינקלשטיין.

— יִרְתֿ אָבֿן פֿנֿה, ווינקלשטיין-לייגונג.

פֿנֿוי, ת. (נ. פֿנוֹיָה), לידיקער; פֿרײַ-

ער; נישט חתונה-געהאַטער. ז. לײַ-  
דיקייט.

פֿנֿוי, ז. אויסרוימונג; אויסליידיקונג;  
עוואַקואַציע; עקסמיסיע.

— צו פֿנֿוי, עקסמיסיע-אורטייל.

פֿנֿוק, ז. צערטלונג; פֿאַרצערטלונג; אויס-  
אידלונג.

פֿנֿיה, נ. ווענדונג; אָפּווענדונג; כּוונה;  
מײַן.

פֿנֿים, ז״ר, ז״נ. פנים; געזיכט; געשטאַלט;  
אויסזע; פֿאַסאַדע; אויבערפֿלאַך; טעם;  
פּעס.

— פֿנֿים אַל פֿנֿים, פֿנֿים בֿפֿנֿים, אַנט-  
קעגנאַנאַנדער.

— פֿנֿי הַים, ים-אויבערפֿלאַך.

— פֿנֿי הָעיר, פֿנֿי הָאָרץ, אָנפֿירנדיקע  
און בפֿהֿדיקע לײַט.

— אַריכותֿ-פֿנֿים, געדולד; אויסדויער;  
אַיינגעהאַלטנקייט.

— בּוֹשֿ-פֿנֿים, שעמעוודיקער.

— בִּשְׁתֿ-פֿנֿים, שעמעוודיקייט; באַשײַ-  
דנקייט; קאַמפּראָמיטאַציע; חרפה.

— גִּלּוּי־פֿנֿים, חוצפה; פֿאַרריסנקייט.

פֿנֿדק, ז. קרעטשמע; גאַסטהויז.

פֿנֿדקאי, פֿנֿדקי, ז. קרעטשמער; פֿאַרצ-  
זיטן-אויפהאַלטער (געוויקס און בעלי-  
חײַ).

פֿנֿה (פֿנֿה, יִפֿנֿה), פֿ״ע. ווענדן; אָפּווענ-  
דן; ווענדן זיך; באַפֿרייען זיך; זײַן  
פֿרײַ; מאַכן אויפֿמערקזאַם; נישט  
ווערן.

— פֿנֿה עָרף לִפְנֵי, אַנטלויפֿן; נעלם  
ווערן.

— פֿנֿה עָרף אַל־, אָפּווענדן זיך פֿון-;  
ווייכן פֿון-.

— פֿנֿה יוֹם, אָוועקגיין פֿון טאָג.

— לִפְנֹת בָּקֶר, באַגינגען.

— לִפְנֹת עָרֵב, פֿאַרנאַכט.

— הַפֿנֿה, אָפּווענדן זיך; באַפֿרייען זיך  
(פֿון אַרבעט); אָוועקגיין אין אַ זײַט  
(צו דערליידיקן געברויך); באַזײַטיקט  
ווערן.

— פֿנֿה, אויסרוימען; אויסרייניקן; אָפֿ-  
רייניקן; עוואַקואירן; פֿאַרלאָזן; באַ-  
זײַטיקן.

— פֿנוּ הֶרֶד! מאַכט פֿרײַ דעם וועג! גײט  
אַראָפּ פֿון וועג!

— פֿנֿה, אויסגערייניקט ווערן; אויסגע-  
רוימט ווערן; עוואַקואירט ווערן; באַ-  
זײַטיקט ווערן.

— הַפֿנֿה, ווענדן; אָפּווענדן; ווענדן זיך;  
אָפּשיקן; ריכטן.

— הַפֿנֿה עָרף, אַנטלויפֿן.

— הַפֿנֿה, אָפּגעוואָנדן ווערן; אָפּגעשיקט  
ווערן; געריכטעט ווערן; זײַן פֿרײַ.

— מִפֿנֿה, פֿרײַער, נישט חתונה-געהאַ-  
טער.



- הָאֶרֶת-פָּנִים, הַעֲלֵעֲכֵיט: גוֹטגִינ־  
 צִיקֵיט.  
 - הָרֶת-פָּנִים, מַאֲעֵסְטֵעִישׁ אוֹיסִזֶען.  
 - הָפֶר-פָּנִים, פֿראָטעזשירונג.  
 - הַכֶּרֶת-פָּנִים, פֿנים-אוֹיסִדֶרוק.  
 - הַעֲמֻדָּת-פָּנִים, אָנשטעל-מאַכונג.  
 - הַקְּבֵלֶת-פָּנִים, אוֹיפֿנאַמע.  
 - לָחֶם הַפָּנִים, בָּאָצ. פֿאַר די צוועלף  
 חֲלוֹת גַּעבראַכטע ערבֿ שבת אין בית-  
 המקדש.  
 - מְאֹר־פָּנִים, פֿריידיקער פֿנים-אוֹיס־  
 דרוק.  
 - מַגְמֵת-פָּנִים, שטרעבונג: ציל.  
 - מִשׁוֹא-פָּנִים, פֿראָטעזשירונג.  
 - סִבֶּר-פָּנִים, גוטוויליקייט.  
 - עוֹ-פָּנִים, פֿרעכער.  
 - עֲזוֹת-פָּנִים, עוֹ-פָּנִים, פֿרעכקייט:  
 חוצפהדיקייט.  
 - קְבֵלֶת-פָּנִים, אוֹיפֿנאַמע: עמפֿאַנג.  
 - קֶלֶסֶת-פָּנִים, געשטאַלט: פֿנים-  
 שטריכן.  
 - גֵּלָה פָּנִים, דעמאַסקירן.  
 - הָאָר פָּנִים, זיין הַעֲלֵעֲך: זיין גוט-  
 וויליק.  
 - הָדָר פָּנִי, הָאָבן דרך-אַרץ: אַכטן.  
 - הֶבֶר פָּנִי, פֿראָטעזשירן.  
 - הִלְבֵּן פָּנִי, פֿאַרשעמען.  
 - הַסִּבֶּר פָּנִי, זיין הַעֲלֵעֲך: זיין גוט-  
 וויליק.  
 - הַסִּתֵּר פָּנִים מ־, איגנאַרירן.  
 - הָעֵז פָּנִים, זיין פֿרעך: זיין אומפֿאַר-  
 שעמט.  
 - הַעֲמֵד פָּנִים, מאַכן אָנשטעל.  
 - הַקְּבֵל פָּנִים, אוֹיפֿנעמען: עמפֿאַנגען.  
 - הָשֵׁב פָּנִים, אָפּוואָגן: אָפּוואָרפֿן.  
 - חָלָה פָּנִים, שטאַרק בעטן.  
 - נָשָׂא פָּנִים, פֿראָטעזשירן.  
 - בָּפִנִי: בָּפִנִי. בָּפִנִי: בָּפִנִי. בָּפִנִי:  
 בָּפִנִי: בָּפִנִי. בָּפִנִי: בָּפִנִי. בָּפִנִי: בָּפִנִי.  
 מִיין קעגנוואָרט, אין דִּין קעגנוואָרט:  
 אין זיין קעגנוואָרט. אין איר קעגנ-  
 וואָרט: אין אונזער קעגנוואָרט: אין  
 אייער קעגנוואָרט: אין זייער קעגנ-  
 וואָרט.  
 - בָּפִנִי, אין קעגנוואָרט: אַנטקעגן.  
 - בָּפִנִי עֲצָמוֹ, אַנאָנפֿאַרזיך: פֿאַר ויך  
 אליין.  
 - לָפִנִי, פֿאַר: איידער.  
 - לָפִנִים, אַמאַל: פֿאַרצײטנס.  
 - לָפִנִים, אויבערפֿלעכלעך: פֿון אויסן.  
 - מִלְפָּנִי, פֿון פֿאַר.  
 - מִפְּנֵי, פֿון: צוליב: וויל: אַנטקעגן.  
 - מִפְּנֵי מָה? צוליב וואָס? פֿאַרוואָס?  
 - מִפְּנֵי שׁ, דערפֿאַר וויל.  
 - עַל פְּנֵי, אויף: אויף דער אויבער-  
 פֿלאַך.  
 - עַל כָּל פָּנִים, יעדנפֿאַלס: ווי עס זאָל  
 נישט זײַן.  
 - בִּשְׁוֹם פָּנִים, אין קיין פֿאַל.  
 - מִכְמָה פָּנִים, צוליב אַ רײַ סיבות.  
 - פָּנִים, נ. אינעווייניק: אינטעריער.  
 - פְּנִימָה, אינעווייניק-אַריין: אינעוויי-  
 ניק.  
 - בְּפָנִים, אינעווייניק.

— פִּנְקֶס־זֶהוּי, זֶהוּת, אידענטיטעטס-קארטע.

— הַנְּהִלַת פִּנְקֶסִים, בוכהאלטעריע.

— מְנַהֵל פִּנְקֶסִים, בוכהאלטער.

פִּנְקֶס, פִּי. פֶּאַרשרייבן: פִּירן בוכהאלטעריע: בוכן.

— פִּנְקֶסֶם, פֶּאַרשריבן ווערן: געבוכט ווערן.

פִּנְקֶסן, ז. בוכהאלטער.

פִּנְקֶסנות, נ. בוכהאלטעריע.

פִּנְת, פִּנְתָה, נ. כאַלעווע.

פִּנְתָר, ז. פאנטערע.

פֶּס, ז. פֶּאַס: שטרייף: לאַטע (ברעט): פֶּלאַקן: שינע: שטיק: ראַנד.

— פֶּס־הַיָּד, האַנטפֿלאַך.

— פֶּס־בְּרִזָּל, פֶּס־הַרְפָּת, באַן-שינעס.

— כְּתַנֵּת פֶּסִים, געשטרייכט העמדל.

פֶּס, ז. שטייער.

פֶּסֶג (פֶּסֶג, יפֶּסֶג), פִּי. איבערגיין דעם זעניט: איבערשטייגן דעם הויכפונקט.

— פֶּסֶג, פִּי. אויסברייטערן: גרוימער מאַכן: אַרומשניידן צווייגן.

— פֶּסֶלֶג, אויסגעברייטערט ווערן: גע-מאַכט ווערן גרוימער: אַרומגעשניטן ווערן (צווייגן).

— הַפֶּסֶל, אַדורכגיין געוויקסן-געדיכטע-ניש.

פֶּסָגָה, נ. באַרג: הייך: הויכפונקט: באַרג-שפיץ: שפיץ: העכסטער פונקט: אָפ־צווייג פֿון טרויבן-הענגל.

(פֶּסֶד) הַפֶּסֶד, פֶּע. פֶּאַרלירן: לייזן שאַ-דן: פֶּאַרדאַרבן ווערן: קאַליע ווערן.

— נְעוּזַת נֶפֶסְדוּת, פֶּאַלשע מיינונגען.

— לִפְנִים, אינעווייניק-אַריין.

— לִפְנֵי וְלִפְנִים, אינעווייניק: אין סאַמע אינעווייניק.

— לִפְנִים מִשּׁוֹרֵת הַדִּין, מיטרחמים (און נישט מיט דער האַרבקייט פֿון געזעץ).

— שַׁרְה־פִּנְיָם, אינערן-מיניסטער.

פִּנְימאַי, ז. זיך געפֿינענדיקער אין אַן אינטערנאַט.

פִּנְימִי, ת. אינערלעכער: אינטימער.

פִּנְימִיָה, נ. אינטערנאַט.

פִּנְימִיּוּת, נ. אינערלעכקייט.

פִּנְימִית, נ. פנעומאַטיק.

פִּנְינָה, נ. פערל: קאַראַל.

— נְרִיסֵי פִּנְינָה, פערלגרויפן.

פִּנְיָנִי, ת. פערלדיקער: פערלאַרטיקער: קאַראַלאַרטיקער.

פִּנְינִיָה, נ. טערקישע הון.

פִּנְכָה, נ. טעלער: שיסל.

— מִלְחָה פִּנְכָה, טעלערלעקער.

(פֶּנֶם) הַפֶּנֶם, פֶּע. באַהאַלטן אין זיך.

— הַפֶּנֶם, באַהאַלטן ווערן אין זיך.

(פֶּנֶן) הַפֶּנֶן, פֶּע. גלאַנצן ווי פערל.

פֶּנֶם, ז. לאַמטערן.

— פֶּנֶם־קֶסֶם, פֶּאַרציעקציע-לאַמטערן.

פֶּנֶק, פִּי. פֶּאַרצערטלען: צערטלען.

— פֶּנּוֹק, געצערטלט ווערן.

— הַתִּפְּנֵק, פיעשטשען זיך: צערטלען זיך.

פִּנְקֶס, ז. נאָטיץ-בוך: כראָניק-בוך: פֶּאַר-

שרייב-בוך: פֶּנקס: בוכהאלטעריש בוך.

- הַפֶּסֶד, הַיּוֹק הָאֶבֶן; אָנוּעֵרֶן; פֶּאֶר-  
 לִיִּן; פֶּאֶר-דָּאָרְבֵּן; מֵאֲכֵן הַיּוֹק.  
 - הַפֶּסֶד, לִיִּדֹן הַיּוֹק; הָאֶבֶן פֶּאֶר-לִוּרֵן.  
 - דַּעוֹת מִפֶּסְדוֹת, קְרוּמֵעַ מִיַּנּוּגֵעַן.  
 פֶּסֶד, ת. קָאֵלֵעַ גַּעוּוֹאַרְעֵנֶר; פֶּאֶר-דָּאָר-  
 בַּעֲנֵר; קָאֵלֵעַ-ווערנדיקער.  
 פֶּסְדָה, נ. פֶּאֶר ל סט; הַיּוֹק.  
 פֶּסֶה (פֶּסָה, יִפְסָה), פֶּע. אויסברייטערן  
 זיך; פֶּוֹנְאָנְדֶּרֶשְׁפֶּרִיטֵן זיך.  
 פֶּסָה, נ. שטיקל; רָאָנְד; פֶּלֶאָך; פֶּאָס;  
 שטרייף; פֶּרֶאָנְמַעַנט; פֶּוֹלְקִיט; זאָט-  
 קִיט; שֶׁע.  
 - פֶּסֶת-יָד, הָאָנְט-פֶּלֶאָך.  
 - פֶּסֶת רֶגֶל, פֶּוֹס-פֶּלֶאָך.  
 - פֶּסֶת-נֶיֶר, שטיקל פֶּאָפִּיר.  
 פֶּסוֹג, ז. צווייגן-אַפּשניידונג; גרוימער-  
 מאַכונג.  
 פֶּסוֹל, ז. סקולפּטור-שאַפֿונג; צווייגן-  
 אָפּשניידונג.  
 פֶּסוֹל, ת. נישט טויגעוודיקער; נישט  
 פֶּאָסִיקער; דיסקוואַליפֿיצירטער; קוועס-  
 טיאַנירטער; נישט באַגלויבטער.  
 פֶּסוֹל, ז. פֶּעֶלֶר; דַּעֶפֶקט; פֶּעֶלֶרֶהאַפֿ-  
 טיקייט; נישט-טויגבאַרקייט.  
 פֶּסוֹלֶת, נ. אָפּפֶּאַל; מינערווערטיקייט.  
 פֶּסוֹק, ז. פֶּסוֹק; אָפּזאָץ; זאָץ. ת. באַ-  
 שְׁלָאָסענער; אַבסאָלוטער.  
 - פֶּסוֹקִי דִּזְמָרָה, תהלים-געזאַנגען.  
 - פֶּעֶל פֶּסוֹק, תנ"ך-קענער.  
 - סוֹף פֶּסוֹק, אָפּשטעל-צייכן אין תנ"ך  
 (—); סוף; ענדע.  
 פֶּסוֹק, ז. אָפּשטעל; פֶּוֹנְאָנְדֶּרֶשְׁפֶּרִיטִילונג;  
 איבעררייס; פּוּיזע; פֶּוֹנְאָנְדֶּרֶעֶפֶענונג;

צעשפרייטונג; אותיות-פֶּוֹנְאָנְדֶּרֶשְׁפֶּרִיטִיל.  
 - סְמָנִי-פֶּסוֹק, אינטערפֿונקציע; אָפּ-  
 שטעל-צייכנס.  
 - פֶּסוֹק-הַטַּעֲמִים, אינטערפֿונקציע;  
 פֿונקטאַציע אין תנ"ך.  
 פֶּסוֹקִית, נ. האַלבער זאָץ.  
 פֶּסוֹקֶת, נ. שרינט.  
 פֶּסֶח (פֶּסָח, יִפְסָח), פֶּע. איבערשפרייזן;  
 אויסמיידן; איבערשפרינגען; פֶּרֶאָווען  
 פסח.  
 - פֶּסֶחַ עַל שְׁתֵּי הַסַּעֲפִים, שפרינגען  
 אויף צוויי צווייגן, סִיִּהִיסט וואַקלען  
 זיך, נישט זיין זיכער.  
 - הַפֶּסֶחַ, הינקעדיק ווערן; לאָס ווערן.  
 - פֶּסֶחַ, איבערשפרינגען; אויסמיידן.  
 פֶּסָה, ז. פסח-יום-טובֿ; קרבן וואָס איז  
 געגעסן געוואָרן אין דער סדר-נאַכט.  
 - פֶּסֶחַ רֵאשׁוֹן, גִּדּוֹל, דער געוויינט-  
 לעך געפֿראַוועטער פסח אין י"ד ניסן.  
 - פֶּסֶחַ שֵׁנִי, קֶמֶן, פסח וואָס ווערט גע-  
 פֿראַוועט אין י"ד אייר דורך די וואָס  
 זענען געווען קמא אָדער דורך די  
 וואָס זענען געווען ווייט און נישט  
 געקענט פֿראַווען פסח אין זיין צייט.  
 - פֶּסֶחִים, תלמוד-מסכתא וועגן פסח אין  
 קרבן-פסח.  
 - הַנֶּדָה שֶׁל פֶּסֶח, דערציילונג פֿון  
 יציאת מצרים א"א געלייענט בעת די  
 פסח-סדרים.  
 פֶּסֶח, ז. הינקעדיקער; לאָמער.  
 פֶּסֶחָא, ז. פסח פֿון קריסטן.  
 פֶּסֶחֶן, ז. הינקעדיקייט; לאָמקייט.  
 פֶּסְחָוֶת, נ. הינקעדיקייט; לאָמקייט.



פֿסֿתֿן, ז. זיך וואַקלענדיקער; נישט אַנט-  
שלאָסענער; זיך צייגערנדיקער.  
פֿסֿתֿנות, נ. אומאַנטשלאָסנדיקייט; נישט  
דעצידירטקייט.  
פֿסֿטור, ז. פּאַסטעריזאַציע; סטעריליזאַ-  
ציע (פֿון שפּייז-אַרטיקלען).  
פֿסֿטער, פֿי. פּאַסטעריזירן.  
— פֿסֿטור, פּאַסטעריזירט ווערן.  
פֿסֿיג, ז. שפּראַך-בלעטעלע (פֿון זויס-  
אַרויסווקס).  
פֿסֿיגה, נ. אָפּטייל פֿון וויינטרויבן-הענגל;  
זיך געפֿינונג (פֿון הימל-קערפּער) ביים  
זענט.  
פֿסֿיג, ת. שפּראַך-בלעטלדיקער (פֿון  
זויס-אַרויסווקס).  
פֿסֿיזן, ז. זיך פֿונאַנדערשפּרייטונג (פֿון  
אַן אָנשיקעניש).  
פֿסֿיזן, ז. פֿאַזאָן (פֿויגל).  
פֿסֿיחה, נ. איבערשפּרינגונג; איבער-  
שפּרינגונג; איבערהיפּערונג.  
פֿסֿילה, נ. פֿסלונג; דיסקוואַליפֿיצירונג;  
אַנערקענונג פֿאַר נישט גילטיק, פֿאַר  
נישט כּשר; פֿאַראומגילטיקונג; דלוטע;  
שטאַמאַיזן; אויסהאַקונג (אַ פֿיגור).  
פֿסֿילים, זר. געטשקעס; געצן.  
פֿסֿיס, ז. גוימס; פּאַנעל.  
פֿסֿיעה, נ. טריט; גאַנג.  
— פֿסֿיעה נֶסֶה, גרויסער טריט; שנעלער  
גאַנג.  
— פֿסֿיעות ראַשֹׁנוֹת, ערשטע טריט.  
פֿסֿיפּס, ז. פֿסיס, נ. מאָזאַיק; שפּיל-  
שטיינדל; ווערפֿל; שטיין-פּלאַטע.  
פֿסֿיפּסי, ת. מאָזאַיקאַרטיקער.

פֿסֿיק, ז. קאַמאַ.  
— נִקְדָּה-וּפֿסֿיק, קאַמאַ-פינטל; סעמי-  
קאַלאַן.  
פֿסֿיקה, נ. אָפּריס; אָפּגעריסענער פֿאַ-  
דעם; פֿאַנד-צוטיילונג (אין געלט).  
פֿסֿיקיה, נ. וויקלשנור (אַרום פֿוס, ברוסט  
א"א).  
פֿסֿיקתאַ, נ. מדרשים-זאַמלונג (געלייענט  
אין שבתים און יום-טובֿים).  
פֿסֿכתֿר, ז. גרויסער טאַפּ.  
פֿסֿל (פֿסֿל, יפֿסל), פֿי. אויסהאַקן און  
מאַכן סקולפטור; אומגילטיק מאַכן;  
פסול מאַכן; דיסקוואַליפֿיצירן.  
— הַפֿסֿל, געפֿסלט ווערן; דיסקוואַליפֿי-  
צירט ווערן; געמאַכט ווערן אומגיל-  
טיק.  
— פֿסֿל, מאַכן סקולפטור; אויסהאַקן אין  
שטיין; אויסקריצן אין שטיין; אויס-  
שניידן אין האַלץ.  
— פֿסֿול, אויסגעהאַקט ווערן; אויסגע-  
קריצט ווערן; אויסגעשניטן ווערן.  
— הַפֿסֿל, גרינגשעצן; באַשטימען אַלס  
פסול.  
פֿסֿל, ז. סקולפטאָר.  
פֿסֿל, ז. דלוטע; שטאַמאַיזן.  
פֿסֿל, ז. סקולפטור.  
פֿסֿלזן, נ. קליינע סקולפטור-אַרבעט.  
פֿסֿלות, נ. סקולפטור-קונסט; שניצעריי.  
פֿסֿלות, נ. פסולדיקייט; פֿעלערהאַפֿטי-  
קייט.  
פֿסֿלן, ז. אָפּוואַרפֿנדיקער; פֿעלער-זוכער;  
געגריער; קוועסטאַנירער.  
פֿסֿלנות, נ. פֿעלער-זוכעריי.

— פֿסֹן, פונקטירט ווערן: ספאציאירט ווערן.

— הַפֿסֶק, איבעררייסן: אויפהערן: אָפֿ-שטעלן: אָפּטיילן: אָפּשיידן.

— סְעֵדָה מִפֿסֶקֶת, פֿאַרפֿאַסטונג: מאָל-צײַט פֿאַר אַ תּענית.

— הַפֿסֶק, איבערגעריסן ווערן: אויפֿ-געהערט ווערן: אָפּגעשטעלט ווערן.

פֿסֶק, ז. איבעררייס: פּויע: ווערטיקאַ-לער אָפּטייל-צייכן אין תנ"ך (אויך פֿסֶק): טייל: פֿראַגמענט: אָפּשניט: איבעררייס אין עלעקטרישן שטראָם: ספּאַץ (אין דרוקוועזן).

— פֿסְקִי-טַעֲמִים, אינטערפּונקציע-צײַ-כנס אין תנ"ך: טראָפֿ-צײַכנס.

פֿסֶק, פֿסֶק-דִין, ז. אורטייל: באַשלוס: אַנטשיידונג.

פֿסְקָה, נ. אָפּזאָץ: פֿאַראַגראַף: אונטער-פֿאַראַגראַף.

פֿסִיקָה, נ. אונטערבאַנד: ביוסטעהאַלטער.

פֿסֶקֶן, ז. אַרביטער: אויטאָריטעט צו פֿסקענען.

פֿסֶקֶנֹת, דעצידירטקייט: אַנטשיידנקייט.

פֿסֶקֶנִי, ת. אַנטשיידנדיקער: דעצידיר-טער: אורטיילערישער.

פֿסֶקֶת, נ. שרינט.

פֿסֶקֶתא, נ. מדרשים-זאַמלונג (געלייענט אין שבתים און יום-טובֿים).

פֿעָה (פֿעָה, יפֿעָה), פֿע. קרעכצן: שריי-ען: מעקען: בלעקעצן.

— פֿעָה, ריטשען: בלעקעצן.

פֿעזט, ז. (ר' פֿעזמות), קליינס: קליין קינד: עופֿעלע.

פֿסְלָנִי, ת. נעגירנדיקער: אַוועקמאַכנדי-קער.

פֿסְלָת, נ. אָפּפֿאַל.

פֿסְנֶתֶר, ז. קלאַוויר: פּיאַנינאָ.

— פֿסְנֶתֶר-כֶּנֶף, פֿליגל-קלאַוויר: פֿאַר-טעפּיאַן.

פֿסְנֶתֶרֶן, ז. (נ. פֿסְנֶתֶרֶנִית), פּיאַניסט.

פֿסְנֶתֶרֶנֹת, נ. קלאַוויר-שפּיל.

פֿסֶם (פֿסֶם, יפֿסֶם), פֿע. נישט-ווערן: פֿאַרשווינדן.

פֿסֶם (פֿסֶם, יפֿסֶם), פֿי. אויספלעווען: אָפּטיילן קערנער פֿון פּלעוועס.

פֿסֶע (פֿסֶע, יפֿסֶע), פֿע. טרעטן: שטעלן טריט.

— פֿסֶע, שטעלן טריט.

— הַפֿסֶע, גיין: שטעלן טריט.

פֿסֶפּוס, ז. צעלאָזונג: פֿונאַנדערפֿלאַשונג: פֿונאַנדערנעמונג.

פֿסֶפּס, פֿי. פֿונאַנדערנעמען: פֿונאַנדער-פֿלאַשען: רײסן: רײסן פּאַסן.

— פֿסֶפּוס, געמאַכט ווערן אין פֿאַרביקע שטרייפֿן: געמאַכט ווערן מאָזאַק-אַרטיק.

פֿסֶק (פֿסֶק, יפֿסֶק), פֿע. אויפהערן: אָפּ-שטעלן זיך: איבערגעריסן ווערן. פֿי. אָפּרײסן: איבערשניידן: באַשטימען: פֿסקענען: צוטיילן: ליענען אַ פּסוק.

— הַפֿסֶק, אויפֿגעהערט ווערן: איבער-געריסן ווערן: אָפּגעריסן ווערן: באַ-שלאָסן ווערן: געפּסקנט ווערן.

— פֿסֶק, פונקטירן: ספאציאירן.

— **הפֿעל**, באוועגן: אָנרעגן צו מעשים:  
לאָזן אין באוועגונג. זע **הפֿעיל**.

— **הפֿעל**, באוועגט ווערן: אָנגערעגט  
ווערן צו טאט: געלאָזט ווערן אין  
באוועגונג. זע **הפֿעל**.

— **התפֿעל**, אויסגעפֿירט ווערן: געמאַכט  
ווערן: אָנטשיקן זיך. זע **התפֿעיל**.

**פֿעל**, ז. טאט: טואונג: אַרבעט: אַרבעט-  
לויז: צייטוואָרט.

— **בפֿעל**, אין דער ווירקלעכקייט: למעשה.

— **פֿעל יוצא**, טראַגזיטיוו צייטוואָרט.

— **פֿעל עומד**, אינטראַנזיטיוו צייטוואָרט.

— **פֿאַהפֿעל**, עין-הפֿעל, לְמֵד-הפֿעל,  
באצ. פֿאַרן 1-טן, 2-טן און 3-טן אות פֿון  
צייטוואָרט-שורש פֿון דריי אותיות  
אין העבר. גראַמאַטיק (למשל: אין  
שורש "פֿשה" איז ע- פֿאַהפֿעל, ש-  
צוּהפֿעל, ה- לְמֵד-הפֿעל).

— **הוצא לפֿעל**, הוצא אֶל הפֿעל, אויס-  
פֿירן: רעאַליזירן.

— **יצא לפֿעל**, יצא אֶל הפֿעל, אויסגע-  
פֿירט ווערן.

— **שם-הפֿעל**, מיטלואָרט: פֿארטיציפּ  
(גראַמ.).

— **תאַר-הפֿעל**, אייגנשאַפֿטוואָרט (גראַ-  
מאַטיק).

— **רב פֿעלִים**, זייער אַקטיווער מענטש:  
מאַן פֿון וויכטיקע אויפֿטואונגען.

**פֿעל**, ז. באצ. פֿאַרן (ערשטן) לייכטן בִּנְיָן  
פֿון צייטוואָרט (גראַמ.).

**פֿעל**, ז. באצ. פֿאַרן (דריטן) שווערן אָפּ-  
טיוון בִּנְיָן פֿון צייטוואָרט (גראַמ.).

**פֿעל**, ז. באצ. פֿאַרן (פֿערטן) פֿאַסיוון  
בִּנְיָן אין צייטוואָרט (גראַמ.).

**פֿעוט**, ת. קליינער: נישטיקער.

**פֿעול**, תּוֹרָה וועזן: באשאַף: געשאַפֿע-  
נער: געמאַכטער.

— **בִּינְיָנֵי פֿעול**, פֿאַסיוו מיטלואָרט (פֿאַר-  
טיציפּ).

— **יְהִי-הפֿעול**, שייכותדיקייט פֿון טראַג-  
זיטיוו צייטוואָרט צו "אָת" לגבי זאך-  
וואָרט (למשל: לְקַחְתִּי אֶת הַסֵּפֶר).

**פֿעולָה**, נ. טואונג: טאט: אויפֿטו: אַר-  
בעטלויז: אַקציע: ווירקונג. זע **פֿעלָה**.

**פֿעור**, ז. צעכראַסטונג: צעפֿענונג: צע-  
פראַלונג: צעקנעפֿלונג (צו דערליי-  
דיקן נאַטירלעכן געברויך).

**פֿעור**, ת. אויפֿגעכראַסטעטער: צעכראַס-  
טעטער: צעפֿענטער.

(**פֿעט**) **הפֿעט**, פֿ"ע. פֿאַרמינערט ווערן:  
פֿאַרקלענערט ווערן.

**פֿעי**, ז. מעק: ריטש.

**פֿעיָה**, נ. קרעכץ: קרעכצונג: ריטשע-  
ניש: בלעקעצונג.

**פֿעיטות**, נ. קליינקייט: קלייניקייט.

**פֿעיל**, ת. אַקטיווער: טעטיקער.

**פֿעילות**, נ. אַקטיוויטעט: טעטיקייט.

**פֿעימָה**, נ. קלאַפּונג (פֿון האַרץ, פּולס).

**פֿעירָה**, נ. צעכראַסטונג: צעפראַלונג:  
צעפֿענונג: צעקנעפֿלונג (פֿרי צו דער-  
ליידיקן נאַטירלעכן געברויך).

**פֿעל** (**פֿעל**, **יפֿעל**), פֿ"י. טון: מאַכן: שאַ-  
פֿן: פּועלן: אויספֿירן: ווירקן.

— **מַה פֿעלְתָּ?** וואָס האָסטו דערגרייכט?

— **הפֿעל**, געטון ווערן: געמאַכט ווערן.  
זע **נפֿעל**.



פֶּעֶלָה, נ. טאַט; טואונג; פֿונקציע; אַרבעט; אַרבעטליין; ווירקונג; השפעה.

— אַרבע פֶּעֶלֹת הַחֶשְׁבֹן, די פֿיר הויפט-פֿונקציעס פֿון חשבון (צוגאַ-אַראַפֿנעם, טאַפֿונג און טיילונג).

פֶּעֶלִי, ת. צייטוואָרטיקער; צייטלעכער.

פֶּעֶלְתָן, ז. אַקטיווער מענטש.

פֶּעֶלְתָנוּת, נ. אַקטיוויטעט.

פֶּעַם (פֶּעַם, יִפְעַם), פֿע. קלאפן; באַ-אומרואיקן; באַגייסטערן.

— הַפֶּעַם, דערשיטערט ווערן; אויפֿגע-ברויזט ווערן.

— פֶּעַם, וועקן; באַגייסטערן.

— הַפֶּעַם, אויפֿטרייסלען; מאַכן קלאפן.

— הַתִּפְעַם, דערשיטערט ווערן; אויפֿגע-ברויזט ווערן.

פֶּעַם, נ. מָאָל; טריט; גאַנג; קלאפֿונג; פֿוס (פֿאַסטומענט).

— הַפֶּעַם, דאָס מָאָל; אין דעם פֿאַל.

— אִי-פֶּעַם, אַמאָל.

— אַן הַפֶּעַם, נאָר דאָס מָאָל.

— פֶּעַם אַחַת, איינמאָל; אַמאָל.

— בִּפְעַם אַחַת, מיט איין מָאָל.

— כִּפְעַם בִּפְעַם, ווי געוויינטלעך; ווי פֿריער.

— מִפְעַם לְפֶעַם, פֿון צייט צו צייט.

— מִדִּי פֶּעַם, פֿון צייט צו צייט; אָפֿט.

— שׁוּב פֶּעַם, ווידער אַמאָל.

— פֶּעַמִּים שֵׁן, צייטנווייז, נישט אַמאָל.

— פֶּעַמִּים, צוויי מָאָל.

— לְפֶעַמִּים, צייטנווייז.

פֶּעַמָּה, נ. פֿיסל (פֿון א פֿלי).

פֶּעַמָן, ז. גלאַק; גלעקל.

פֶּעַמֹּנִית, נ. גלעקל (בלוט).

פֶּעַמֹּנֶר, ז. גלאַקנציער; גלאַקנקלינגער.

פֶּעַנִת, ז. לעזונג (פֿון אלטע שריפטן); דעשיפֿירונג; אויפֿדעקונג.

פֶּעַנָה, פֿי. לעזן (אלטע שריפטן); דע-שיפֿירן; אויפֿדעקן (געהיימניש).

— פֶּעַנֹחַ, געלעזט ווערן; דערשיפֿירט ווערן; אויפֿגעדעקט ווערן.

— הַתִּפְעֵנָה, קלאַר ווערן; אויפֿגעדעקט ווערן.

פֶּעַפּוע, ז. בלעזלונג; בולבונג; אַריינ-דרינגונג; דורכדרינגונג.

פֶּעַפּוע, ז. איינע פֿון די שמעקעדיקע גראָזן דערמאָנט אין תלמוד.

פֶּעַפּע, פֿע. בלעזלען זיך; בולבען זיך דורכדרינגען; אַריינדרינגען. פֿי. צע-קרישלען; אויפֿברעכן; צעשפּאַלטן.

פֶּעַר (פֶּעַר, יִפְעַר), פֿי. אויפֿפראַלן; אויפֿ-כראַסטען; צעפֿענען; אויפֿקנעפֿלען זיך (צו דערליידיקן נאַטירלעכן גע-ברויך).

— הַפֶּעַר, אויפֿגעפראַלט ווערן; צעפֿנט ווערן.

— פֶּעַר, צעפֿענען; אויפֿקנעפֿלען זיך (צו דערליידיקן נאַטירלעכן געברויך).

פֶּעַר, ז. שער (באַדייטנדיקער אָפּשטאַנד פֿון צוויי זאַכן אָדער דערשיינונגען).

פֶּפּה, פֿע. זשעסטיקולירן; מאַכן גאָווע-גונגען.

פֶּפּילִיזן, ז. פּאָוילאַזן; געצעלט.

פֶּצֶה (פֶּצֶה, יִפְצֶה), פֿי. עפֿענען (דאָס מויל); אָפּראַטעווען; באַפֿרייען.

— הַפֶּצֶה, געעפֿנט ווערן (סימויל).

- **פֶּצַח**, באַפֿרידיקן: געבן אַנטשעדי-  
קונג: קאָמפּענסירן: גענוג טון.
- **פֶּצַח**, קאָמפּענסירט ווערן: באַפֿרי-  
דיקט ווערן: באַקומען אַנטשעדיקונג.
- פֶּצוּחַ**, ז. אויפֿקנאַקונג (ניס, קערנער).
- פֶּצוּי**, ז. באַפֿרידיקונג: קאָמפּענסאַציע:  
אַנטשעדיקונג.
- פֶּצוּל**, ז. אָפּשיילונג: צעשפּאַלטונג: צע-  
ברעקלונג: צעגלידערונג.
- פֶּצוּם**, ת. צעשפּאַלטענער: אָנגעשפּאַל-  
טענער.
- פֶּצוּע**, ת. פֿאַרווונדעטער: צעקלאַפּטער:  
צערעכענער.
- **פֶּצוּע** רָכָה, מיט צעקוועטשטע אייער.  
**פֶּצוּין**, ז. צעזעצונג: אויפֿרײַסונג: צע-  
שטערונג.
- פֶּצוּר**, ת. געפֿילטער: געשליפֿטער און  
אָנגעשטאַרטער.
- פֶּצַח** (פֶּצַח, יפֿצַח), פֿײַ. עפֿענען (ס'מויל  
צו זינגען): אָנהייבן זינגען: אָנהייבן.
- **פֶּצַח**, אָנהייבן (זינגען): אויפֿקנאַקן  
(ניס, קערנער): צעקנאַקן (ביינער).
- **פֶּצוּחַ**, אויפֿגעקנאַקט ווערן: צעפּלאַצט  
ווערן.
- **הִתְפַּצַּח**, אויפֿברעכן זיך: אויפֿקנאַקן  
זיך: צעשפּאַלטן זיך.
- פֶּצַח**, ז. מויל-עפֿענונג צו געזאַנג: גע-  
זאַנג.
- פֶּצְחָה**, פֶּצְחָה, נ. געזאַנג-אויסברוך.
- פֶּצְחָן**, ז. קנאַקניסל (פֿייגל).
- פֶּצְיָחָה**, נ. פֿריידיק געזאַנג: אויפֿקנאַקונג.
- פֶּצִים**, ז. זייל: בעלקע: לאַטע.
- **פֶּצִימֵי גָדָר**, פּלויט-ברעטלעך.
- פֶּצִיע**, ז. פֿאַרווונדונג: צעקנאַקונג.
- פֶּצִין**, ז. שטיקל: ברעקל.
- פֶּצִירָה**, נ. פֿייל: בעטונג: צושטייאונג.
- פֶּצִל**, פֿײַ. אָפּשיילן: צעשפּאַלטן: צע-  
טיילן: צעזווייגן: צעברעקלען: צעגלי-  
דערן (איבערג).
- **פֶּצוּל**, צעטיילט ווערן: צעגלידערט  
ווערן.
- **הִתְפַּצֵּל**, צעברעקלען זיך: צעזווייגן  
זיך: פֿונאַנדערטיילן זיך: פֿונאַנדער-  
גיין זיך.
- **הִתְפַּצֵּל**, צעטיילט ווערן: צעזווייגט  
ווערן.
- **הִתְפַּצֵּל**, צעזווייגן זיך: צעברעקלען  
זיך.
- פֶּצְלָה**, נ. נאַקעטער פּלאַץ אויף אַ בוים-  
שטאַם (אָפּגעשיילטער).
- פֶּצְלָת**, נ. פֿעלדשטיין.
- פֶּצֶם** (פֶּצֶם, יפֿצֶם), פֿײַ. אָפּשיילן: שפּאַל-  
טן: ברעכן.
- פֶּצַע** (פֶּצַע, יפֿצַע), פֿײַ. פֿאַרווונדן:  
אויפֿקנאַקן: צעקנאַקן: עפֿענען: צע-  
שפּאַלטן.
- **הִתְפַּצַּע**, פֿאַרווונדעט ווערן: צעקנאַקט  
ווערן: אויפֿגעקנאַקט ווערן: אויפֿגע-  
עפֿנט ווערן.
- **פֶּצַע**, צעשפּאַלטן: אויפֿקלאַפּן: צע-  
קנאַקן.
- **הִתְפַּצַּע**, פֿאַרווונדן: צעשפּאַלטן: צע-  
גלידערן זיך: צעזווייגן זיך: דורכ-  
דרינגען.
- **הִתְפַּצַּע**, אויפֿגעקנאַקט ווערן: אויפֿ-  
געבראַכן ווערן: צעקלאַפּט ווערן.
- פֶּצַע**, ז. ווונד.

**פִּצְרָנוּת**, נ. צושטייערשקייט: באַלעסטי-  
קונג מיט בקשות.

**פִּקְדָה** (פִּקְדָה, יִפְקֹד), פִּי. באַפֿעלן; פֿאַר-  
אַרדענען; געבן אָן אויפֿגאַבע; מאַכן  
אַ פֿאַלקסצילונג; ציילן; רעכנען; גע-  
דענקען; דערמאָנען; באַשטראָפֿן; גע-  
פרוווט ווערן; מאַכן אָן איבערבליק;  
אַנפֿאַרטרויען; דעפֿאַנירן; איינלייגן  
אין אַ באַנק; באַזוכן; אָפּשטאַטן אַ  
וויזט; פֿעלן.

**הַפְקֵדָה**, געציילט ווערן; אַנפֿאַרטרויט  
ווערן מיט אָן אויפֿגאַבע; פֿעלן; באַ-  
לאַסטעט ווערן; געפרוווט ווערן; אָנ-  
פֿאַרטרויט ווערן; דעפֿאַנירט ווערן.

**פִּקְדָה**, קאָמאַנדירן; אָנפֿירן; באַפֿעלן;  
אַרויסגעבן אַ באַפֿעל.

**פִּקְדָה**, געציילט ווערן; געמאַכט ווערן  
אָן איבערבליק.

**הַפְקֵדָה**, דעפֿאַנירן; אַנפֿאַרטרויען; באַ-  
שטימען.

**הַפְקֵדָה**, הַפְקֵדָה, געגעבן ווערן צו באַ-  
האַלטן; געגעבן ווערן אין דעפֿאַזיט;  
באַשטימט ווערן; באַאויפֿטראָגט ווערן.

**הַתְּפִקְדָה**, הַתְּפִקְדָה, ציילן זיך; געציילט  
ווערן; דוכעקוקט ווערן (אין רייען).

**פִּקְדָה**, ז. דעפֿאַזיט; קויציע.

**פִּקְדָה**, ז. סטאַטיסטיקער; ציילונגס-רעגיס-  
טראַטאָר.

**פִּקְדָה**, נ. באַפֿעל; אויפֿגאַבע; וואָרנונג;  
שטראָף; אָפּרעכנונג; אַמט; פֿונקציע;  
העכערע מאַכט; באַאמטנטום; איבער-  
בליק; וואַכונג; גורל; באַשערטקייט.

**בֵּית הַפְּקָדוֹת**, וואַך-הויז; תּפִּיסה.

**לְפָקְדָתָהּ**, צו דער דיספּאָזיציע פֿון.

**לְפָקְדָתָהּ**! צו דיין באַפֿעל!

**פִּצְעָה**, נ. אָנפֿלאצונג.

**פִּצְעִיל**, ז. געלענגלטער טייטל (וואָס דער-  
גיטט אויף דער וואָס).

**פִּצְעִין**, פִּי. צעברעקלען; צעשפּליטערן.

**הַתְּפִצְעִין**, צעקרישלען זיך; צעברע-  
קלט ווערן.

**פִּצְעִין** (פִּצְעִין), פִּי. צעזעצן; צעברעכן;  
צעברעקלען; צעקרישלען; צעשפּלי-  
טערן; אויפֿרייסן.

**פִּצְעִין**, צעשטערט ווערן; אויפֿגעריסן  
ווערן; צעברעקלט ווערן.

**הַתְּפִצְעִין**, באַמבאַרדירן; צעשטערן מיט  
באַמבעס.

**הַתְּפִצְעִין**, באַמבאַרדירט ווערן; צעש-  
טערט ווערן מיט באַמבעס.

**הַתְּפִצְעִין**, צעפּלאַצט ווערן; צעברע-  
קלט ווערן; אויפֿגעריסן ווערן; צע-  
שפּאַלטן ווערן.

**פִּצְעִין**, ז. דעטאָנאַטאָר.

**פִּצְעָה**, נ. באַמבע.

**פִּצְעָה אַטאָמית**, אַטאָם-באַמבע.

**פִּצְעֵת-מִיָּמֶן**, וואַסערשטאָף-באַמבע;  
הידראָגען-באַמבע.

**פִּצְעֵת-שָׁעוֹן**, צייט-באַמבע (באַמבע  
מיט זייגער-מעכאַניזם).

**פִּצָר** (פִּצָר, יִפְצֹר), פִּי. שטאַרק בעטן  
צושטיין; צודרינגלעך זיין; צופֿיילן.

**הַפְּצָר**, געפֿיילט ווערן.

**הַפְּצָר**, צושטיין; צודרינגלעך זיין;  
שטאַרק בעטן; באַשטיין.

**הַתְּפִצָר**, אַנטקעגנקומען אַ בקשה.

**פִּצָרָן**, ז. לעסטיקער מיט בקשות.



פֿקוק, ת. פֿארקאָרקעוועטער: פֿארפֿראָפֿ-  
טער.

פֿקוק, ז. פֿארקאָרקונג: פֿארפֿראָפֿונג:  
צעגלירערונג: דעמאָנטירונג.

פֿקוקל, נ. אָדערן-קנופּ: אָדערן-צע-  
צווייגונג.

פֿקח (פֿקח, יפֿקח), פֿי. עפֿענען: אויפֿ-  
עפֿענען (אויגן, אויערן).

פֿקח עיניך! זיי אויפֿמערקזאָם און  
טעטיק: וואָרף אָן אויג (גיב אַכטונג).

פֿקח, געעפֿנט ווערן: אויפֿגעעפֿנט  
ווערן (אויגן, אויערן).

פֿקח, אויפֿווענען: האָבן השגחה: אַכ-  
טונג געבן: אָפֿדעקן: אָפֿרוימען.

פֿקות, זיין אונטער השגחה: אָפֿגע-  
דעקט ווערן: זיין קלוג.

התפֿקח, קליגערש ווערן: קלוג ווע-  
רן: עפֿענען די אויגן און זעען.

פֿקח, ז. זעענדיקער מיט אָפֿענע אויגן  
און אויערן: קלוגער.

פֿקח בֿי, ספעציאליסט אין: פֿאַרנוג-  
פֿטיקער: דורכגעטריבענער.

פֿקח, ז. אויפֿווער: קאָנטראָלער: אינ-  
ספעקטאָר.

פֿקח-כת, ז. גענעוונג: צו-זיך-קומונג.

פֿקח-קות, ז. דערלייזונג: באַפֿרייאַונג.

פֿקחון, ז. זע-פֿעאיקייט.

פֿקחות, נ. קלוגשאַפֿט: דורכגעטריבנקייט.

פֿקחות, נ. אויפֿווערשיקייט: קאָנטראָל:  
אינספעקציע.

פֿקחי, ת. שכלדיקער: קליגערשער.

פֿקטים, ז״ר. קייט-אַפּאַץ (אין ווייזן.  
אייל).

פֿקדון, ז. (ר' פֿקדונות), דעפֿאָזיט: קוי-  
ציע.

פֿעל-פֿקדון, דעפֿאָזיטאָר: דעפֿאָנירער.  
פֿקח, נ. פֿראָפֿן: קאָפּסל: קנופּ: בײל:  
קנאַפּ: צינד היטל (בײַ שׂיס-קויל).

פֿקוד, ז. קאָמענדע: קאָמענדאַנטור: שטאַב:  
באַפֿעל: פֿאַראָרדנונג.

חמ"ש הפֿקודים, באַצ. פֿאַרן חומש  
בְּמִדְבָּר.

פֿקוד, ת. געציילטער: אויסגערעכנטער:  
דעפֿאָנירטער: אונטערגעאָרדנטער.

פֿקודים, ציילונג: רעכנונג.

פֿקודי, ת. קאָמאַנדירנדיקער: קאָמענדע-.

פֿקות, ת. אָפֿענער (אויג, אויער).

פֿעין פֿקותה, מיט אָן אָפֿן אויג (וואָס  
גיט אַכטונג).

פֿקות, ז. קאָנטראָל: אויפֿוועאונג: באַוואַ-  
כונג.

פֿקות-בֿמ"ש, לעבנסרעכנונג.

פֿקולין, ז. באַוול: וואַטע.

פֿקוע, ת. געפֿלאַצטער.

פֿקועה, נ. באַצייכנונג פֿאַר אַ בהמה  
וואָס מ'האָט בײַ איר אַרויסגעצויגן  
דאָס קעלבּל דורך אויפֿשניידן דעם  
בויך.

בֿן-פֿקועה, בעמבעק, קליינס אַרויס-  
גענומען לעבעדיק פֿון דער געשאַכ-  
טענער בהמה'ס בויך.

פֿקועה, נ. קאָלאָקוינט (נישט קולטיווירט  
געוויקס פֿון דער קירביס-משפּחה).

פֿקועת-שָׁדָה, גיפֿטיקער שוואַם דער-  
מאָנט אין תנ"ך.

אָפּווענדן; אָפּווענדן שיפּל דורך גע-  
העריק אָנשטעלן דעם זעגל.

פּקס (פּקס, יפּקס), פ"י. מאַכן מאַקילאָזש;  
אָפּפאַרבן דאָס פנים מיט רוזש; מאַכן  
פּריזור.

— פּקס, אַראָפּנעמען די הערעלעך פֿון  
פֿרוכטן.

פּקע (פּקע, יפּקע), פ"ע. פּלאַצן; איינ-  
פּאַלן; אָפּרייסן זיך; אוועקגעשמיסן  
ווערן; באַזייטיקט ווערן; אומגילטיק  
ווערן.

— הפּקע, אומגילטיק ווערן; בטול ווערן.

— פּקע, מאַכן פּלאַצן; צעשפּאַלטן.

— הפּקע, דורכברעכן; דורכהאַקן; צע-  
שניידן; שפּאַלטן; אויסלייזן; רעק-  
וויזירן.

— הפּקע אַתּ השּׁעַר, אויפֿשלאָגן דעם  
פּרייז; מאַכן פּרייז־ספּעקולאַציע.

— הפּקע, רעקוויזיט ווערן.

פּקע, ז. בלומען־קנאַספּ; שפּאַלט; צע-  
פּלאַצונג; אויפֿרייס.

פּקעת, נ. קנויל; שפּולע; בולווע; צי-  
בלקע.

— פּקעת שׁל עַצְמִיָּם, נערוון־קנויל.

פּקפּוק, ז. צווייפֿל; אויפֿטרייסלונג;  
אויפֿשאַקלונג.

פּקפּק, פעו"י. צווייפֿלען; זיין אין ספּק;  
לויז מאַכן; צעטרייסלען.

— פּקפּוק, באַצווייפֿלט ווערן; לויז ווע-  
רן.

— הַתּפּקפּק, דערשיטערט ווערן; צע-  
טרייסלט ווערן.

פּקפּקן, ז. צווייפֿלעך; ספּקער.

פּקיד, ז. באַזאָמטער; אָנגעשטעלטער; הער-  
שער; דירעקטאָר.

פּקידה, נ. באַזאָמטין; אָנגעשטעלטע; זיך  
דערמאָנונג; ציילונג; צייט־אַפּשניט;  
פּעריאָד; געדענקשאַפּט; קאָנטראָל.

— מַפּקידָה לַפּקידָה, פֿון צייט צו צייט.

פּקידון, ז. נידעריקער באַזאָמטער; באַזאָ-  
מער מ'שטיינסגעזאָגט.

פּקידות, נ. באַזאָמטן־פּראָפּעסיע; אַרמיי-  
ניסטראַציע; פֿאַרוואַלטונג; באַזאָמט-  
טום; אַמט.

פּקידותי, ת. אַמטלעכער; ביוראָקראַטי-  
שער.

פּקידחה, נ. עפּענונג; אויפֿעפּענונג (אויגן,  
אזיערן).

פּקיל, ת. ליכט זיך אָפּשיילנדיקער (טרו-  
קענע שאַל).

פּקידה, נ. טאַרמאַזירונג; פֿאַרהאַלטונג;  
אָפּווענדונג; שיפּל־ווענדונג דורך זעגל-  
אויסדריי קעגן ווינט.

פּקיע, ז. באַזייטיקונג; אָפּרייניקונג פֿון  
שטויב און סאָזשע; ביגטל היי; קנויל.

פּקיעה, נ. געפּלאַצטקייט; פּלאַצונג;  
גילטיקייט־אויסלאָז; אומגילטיק־מאַ-  
כונג.

— פּקיעת־סבֿלָנוּת, געדולד־פּלאַצונג.

פּקיקה, נ. פֿאַרשטאַפּונג; פֿאַרקאָרונג;  
פֿאַרפּראָפּונג.

פּקל, פ"י. אָפּשיילן טרוקענע שאַל (פֿון  
ציבעלע).

פּקלת, נ. פּסאַראָזיס (קראַנקייט פֿון צייט-  
רוס־פֿרוכטן).

פּקם (פּקם, יפּקם), פ"י. פֿאַרהאַלטן און

— גַדל פּאַרא, וואַקסן ווילד, נישט קול-טיוורט.

— גַדולי פּאַרא, ווילדע, נישט קולטיווירטע געוויקסן.

פּאַראות, נ. ווילדקייט: פרימיטיווקייט; צעווילדעוועטקייט.

פּאַראות, נ. ווילדקייט.

פּאַראי, ת. ווילדער; פרימיטיווער; צעווילדעוועטער.

פּאַרב, ז. אָפּיצנע: גנין-פליגל; פּאַרשטאַט.

(פּאַרג) הַפּאַר, פ"ע. ענדערן זיך אויף שלעכט.

פּאַרג, ז. מאָן.

פּאַרגאָד, ז. שפּאַניש ווענטל; קאָטאַרע; קוליסן.

— מאַחזרי הַפּאַרגאָד, הינטער די קיליסן.

פּאַרגול, ז. בייטש; קאַנטשיק; ראַפניק.

פּאַרגול, ז. בייטשונג; שמיטונג.

פּאַרגית, נ. יונג הינדעלע.

פּאַרגית, נ. מאָן-קיכל.

פּאַרגל, ז. צירקל; ריטשער-צירקל.

פּאַרגל, פ"י. שלאָגן מיט אַ בייטש; שמיטן.

— פּאַרגול, געבייטשט ווערן; געשמיטן ווערן.

פּאַרד (פּאַרד, יפּאַרד), פ"י. אָפּטיילן; פּונאַנ-דערטיילן.

— הַפּאַרד, צעשיידן זיך; צעגיין זיך; גטן זיך; צעטיילן זיך; אָפּטיילן זיך; געזעגענען זיך.

— פּאַרד, צעטיילן; אָפּטיילן; סעפּאַרירן; אויסטיילן; אויסשניידן פּרוכטן צום טריקענען; לאָזן זיך פּריי ווילגיין.

פּאָפּקנאות, נ. צווייפּלעריי; ספּאָדיקייט.

פּאָפּקני, ת. צווייפּלהאַפּטער; ספּאָדיקער.

פּאָק (פּאָק, יפּאָק), פ"י. פּאַרקאָרקווען; אויפּציטערן.

— הַתּפּאָק, צעפּאַלן זיך; פּונאַנדערפּאַלן זיך.

פּאָק, פּאָק, ז. פּראָפּן; קאָרע; קניפעלע (געלענק אין געוויקסן-שטענגל).

פּאָקת, נ. טראָמבאָזע; אינפּראַקט (בלוט-גליווערל, קראַנקייט).

פּאָק (פּאָק, יפּאָק), פ"ע. אַנטלאַסטן זיך; אַראָפּוואַרפּן פּון זיך אַן עול; ווערן אַן אַפּיקורס.

— הַפּאָק, לאָזן אויף הַפּאָק.

— הַפּאָק, געלאָזט ווערן אויף הַפּאָק.

— מַפּאָקת, הַפּאָקדיקע פּרוי (גאַסנפּרוי).

— הַתּפּאָק, ווערן אַן אַפּיקורס; חוצפּה-דיק ווערן.

פּאָקית, נ. באַנדאָש.

פּאָקס, ז. לייבל; סוועטער.

פּר, ז. שטיראַקס.

— פּר בּוֹן-בּוֹק, ביקל.

— פּר-הַשּׁוֹר, שוור-פּר, שטיראַקס פּאַרקאַטראַציע.

(פּאַרא) הַפּאַרא, פ"י. טראָגן פּרוכט; פּרוכ-פערן.

— הַתּפּאַרא, צעווילדעווען זיך; ווילד-ווערן.

פּאַרא, ז. ווילדער אייזל; ווילדער מענטש; נישט קולטורעלער מענטש.

— פּאַרא-אַדמ, פרימיטיווער מענטש; נישט באַהערשטער און חוצפּהדיקער.



- פֶּרוֹד, צעטיילט זיין; צעוואָרפֿן זיין.  
 - הַפֶּרֶד, אָפּטיילן; צעשיידן; סעפּאַרירן;  
 צעלייגן; אַרויסשניידן די קערנער פֿון  
 פֿרוכטן; צעגלידערן.  
 - קו מִפֶּרִיד, אָפּשייד-שטריך; געדאַנ-  
 קען-שטריך (-).  
 - הַפֶּרֶד, אָפּגעטיילט ווערן; צעשייד  
 ווערן; סעפּאַרירט ווערן; צעגלידערט  
 ווערן.  
 - הַתִּפְּרֵד, צעשיידן זיך; פֿונאַנדערגיין  
 זיך; פֿונאַנדערפֿאַלן זיך; אויסגעשיילט  
 ווערן (קערנער פֿון פֿרוכטן).  
 פֶּרֶד, ז. מויל-איזל; געטרונקענע מיל-  
 גרויס-קערנער; אום (נישט גלייכע  
 צאָל).  
 פֶּרֶד, ז. אַטאָם.  
 פֶּרֶדָה, נ. מויל-אייזעלין.  
 פֶּרֶדָה, נ. מאַלעקול.  
 פֶּרֶדָה, נ. אָפּשיידונג; צעשיידונג; גע-  
 זעגענונג.  
 פֶּרֶדִי, ת. אַטאָמישער.  
 פֶּרֶדֶך, ז. פּוסט-און-פּאַסניק.  
 פֶּרֶדְנִית, נ. לויפֿערקע; אויסגעלאָסענע  
 פֿרוי.  
 פֶּרֶדֶס, ז. ציטרוס-סאָד; פֿרוכטן-סאָד.  
 פֶּרֶדֶסן, ז. אייגנטימער פֿון אַ ציטרוס-  
 סאָד.  
 פֶּרֶדֶסנות, נ. ציטרוס-בראַנזשע; ציטרוס-  
 גערטנעריי.  
 פֶּרָה (פֶּרָה, יִפְּרָה), פֿע. צעשפּראַצן  
 זיך; צעוואַקסן זיך; טראָגן פֿרוכטן;  
 זיין פֿרוכטבאַר; פֿרוכפֿערן זיך.  
 - פֶּרָה וְרִבְהָ, פֿרוכפֿערן זיך און מערן.
- פֶּוֹרָה, פֿרוכטבאַרער.  
 - פֶּוֹרָת, פֿרוכטבאַרער.  
 - בֵּין-פֶּוֹרָת, חֲבֵרָה-מֶאֶן (איבערג).  
 - בֵּין פֶּוֹרָת יוֹסֵף, קיין עין-הרע (אַפּ-  
 שפּרעכעניש ביי די מזרח-עדה ס).  
 - הַפֶּרָה, באַפֿרוכפֿערן; מאַכן פֿרוכט-  
 באַר; אויסבעסערן באַדן.  
 - הַפֶּרָה, באַפֿרוכפֿערט ווערן; פֿרוכט-  
 באַר ווערן; אויסגעבעסערט ווערן  
 (באַדן).  
 פֶּרָה, נ. קו; נאָמען פֿון תּלמוד-מסכתא.  
 - פֶּרָה אֲדָמָה, קו וואָס איז אינגאַנצן  
 ברוינלעך-רויט (אומבאַפֿלעקט).  
 - פֶּרָה חֲזֵלָת, מעלק-קו; מעלקעדיקע  
 קו (אויך איבערג).  
 - פֶּרֶשֶׁת פֶּרָה, די פרשה וועגן פֶּרָה  
 אֲדָמָה פֿון בְּמִדְבָּר.  
 - קַרְנֵי-פֶּרָה, הערנער-ענלעכער אַק-  
 צענט-צייכן (אַפּשטעל) אין פֶּנֶךְ.  
 - פֶּרֶת-הַיָּם, נם-קאַלב (פֿון די גרויסע  
 זוּיג-פֿיש, סירעניאַ).  
 - פֶּרֶת-מֹשֶׁה רַבֵּנוּ, משה רבנו'ס פֿערדל  
 (אינוועקט).  
 פֶּרֶה־רִין, ז. ראָט; ראָטמאַנשאַפֿט.  
 פֶּרֶהוּס, ז. באַקאַנט-מאַכונג; פּאָפּולער-  
 מאַכונג.  
 פֶּרֶה־פֿי, באַקאַנט מאַכן; פּאָפּולער מאַכן.  
 פֶּרֶה־סִיָּה, פֶּרֶה־סִיָּא, נ. עפֿנטלעכקייט;  
 פֿאַרעפֿנטלעכונג.  
 - בְּפֶרֶה־סִיָּה, עפֿנטלעך.  
 פֶּרוֹד, ז. צעשיידונג; אָפּשיידונג; פֿונ-  
 אַנדערשיידונג; שפּאַלטונג.

פרוד, ז. אָפּגעטיילטער; אָפּגעשיידטער; איבערגעריסענער.

פרודה, נ. מאַלעקול; קערנדל; פיצעלע. פרוה, נ. פעלץ; פעל.

— בית־הפרוה, לשכת־הפרוה, אָפּטייל אין בית המקדש וווּ מ'האַט איינגע־זאלצן די פֿעלן פֿון קרבנות.

פרוז, ת. אָפּענע שטאָט (אָן אַ שוין־מויער); איינוווינער אין אָפּענער שטאָט; דעמיליטאַריזטער (שטח).

פרוזבויטא, נ. פֿאַרזאַמלונג פֿון דע־גאַטן און איינגעלאָדענע געסט.

פרוזבול, ז. רעכטלעכער אָפּמאַך צווישן מלווה און לווה, אַז דער חובֿ פֿאַלט נישט אַרונטער אונטער שמיטה־געזעץ.

פרוזדור, ז. קאָרידאָר; דורכגאַנג; פֿיר־הויז; לאַנדפּאַס וואָס פֿאַרבינדט אַ מדינה מיט אַ וויכטיקן צענטער.

פרומ, ז. געלט־אויסבייטונג; צעטיילונג; אויסרעכנונג אין פרטים.

פרומה, נ. קליינע מטבע; קליינגעלט; קלענסטע מטבע אין ישראל ביז 1960.

פרומקה, נ. ביוסט (סקולפטור).

פרומט, נ. נישט אויסגעקלאַפטע מטבע.

פרומית, נ. יונגער מילאייזל.

פרומרט, ז. קליינגעלט; עפעס־וואָס רעשט.

— בפרומרט, אין איינצלהייטן; גענוי; אויספֿירלעך.

פרוי, ז. פֿרוכפֿערונג; מערונג.

פרונים, זיר. וְהב פֿרונים, ריין־גאָלד.

פרון, ז. צעברעכונג; דערשעפונג.

פרון, ת. צעבראָכענער; דערשעפטער.

פרוכת, נ. קאָטאָרע; פרוכת.

פרומבֿיה, נ. לייצעס; קאנטער.

פרון, ז. פעלצנמאַכער; פעלצנהענדלער.

פרונות, נ. פעלצנמאַכעריי; רויכוואַרק־האַנדל.

פרונקא, ז. דעלעגאַט; קוריער.

פרוס, בפרוס, תה־פ. נאָענט צו עטלעכע טעג פֿאַר. זע פֿרום.

פרוס, ת. אויסגעשפרייטער; אָנגעצוי־גענער.

פרוסה, נ. ברויט־פענעצל.

פרוע, ת. פֿאַרדאָרבענער; צעפֿאַטלטער; אָפּגעדעקטער; אויסגעלייזטער; באַ־צאָלטער.

— פרוע לשמעה, נ. זייער פֿאַרדאָרבע־נער.

פרוע, ז. אָפּדעקונג; אַנטנאַקעטונג.

פרור, ת. פֿאַרקנעפֿלטער; צונויפֿגענומע־נער.

פרוץ, ת. דורכגעבראָכענער; צעשטער־טער; צעלייגטער; אומגעצוימטער; האַ־זאַרדישער; אויסגעלאָסענער.

פרוצה, נ. אויסגעלאָסענע.

פרוק, ז. צעגלידערונג; דעמאָנטירונג; צענעמונג; אויסלאָדונג; ליקוידאַציע; לייזונג פֿון אַ דילעמע.

— פרוק לגזרמים, צעגלידערונג אויף עלעמענטן (מאַט.).

— פרוק הנשק, אַנטוואָפֿונג.

פרוק, ת. אויסגעלאָדענער; אָפּגעלאָדע־נער.

פרור, ז. טאָפּ; קעסל.

פֶּרֶז, ת. נישט אַרומגעמויערטער; נישט געשיצטער.

פֶּרֶז, פֿ. באַשמידן מיט אַיִזן: באַש-  
מידן מיט פֿאַדקעוועס.

פֶּרֶז, באַשמידט ווערן מיט אַיִזן:  
באַשמידט ווערן מיט פֿאַדקעוועס.

פֶּרֶז, ז. באַשמידער (מיט פֿאַדקעוועס).

פֶּרֶחַ (פֶּרֶחַ, פֶּרֶחַ), פֿ. בליען: צע-  
בליען זיך; צעוואַקסן זיך; אַנטוויק-  
לען זיך; אויסשלאָגן אויף דער הויט;  
פֿליען: שוועבן.

פֶּרֶחַ פֿאַרן פֿאַרן, אַ קו איז געפֿלויגן  
איבערן דאַך (ווערטלעך אַ קעמל פֿלייט  
אין דער לופֿט).

פֶּרֶחַ פֿאַרן, יינגל וואָס זעט אויס  
עלטער ווי ער איז.

פֶּרֶחַ פֿאַרן, וואָגלער: שלעפּער.

פֶּרֶחַ, צעפֿלויגן ווערן: צעפֿליען זיך.

פֶּרֶחַ, מאַכן בליען: בליען: אָפּגיל-  
טן: אָפּגיליקן: אַוועקבלאָזן: אויסבריי-  
טערן.

פֶּרֶחַ שְׂמוּעָה, לאָזן אַ קלאַנג.

פֶּרֶחַ, געלאָזט ווערן אין פֿלי: פֿונ-  
אַנדערגעלאָזט ווערן (קלאַנגען).

פֶּרֶחַ, צעבליען זיך: צעבליט ווע-  
רן: אַרויספֿליען.

פֶּרֶחַ, ז. בלוים; בלומען-באַצירונג; יוגנט-  
לעכער (שיינדל).

פֶּרֶחַ כְּהֵנָה, ס׳שיינדל פֿון כּהנים  
(יונגע כּהנים).

פֶּרֶחַ טײַם, קאדעטן אין מיליטערישן  
לופֿטוועזן (אין מדינת ישראל).

פֶּרֶחַ קִצִּיגִים, קאדעטן.

פֶּרֶחַ וְפֶרֶחַ, אויסגעצייכנט.

עין הפֿרור, קאַכלעפֿל.

פֶּרֶר, ז. (פֶּרֶר), פֿאַרשטאַט; זייטיקער  
הויף אין בית-המקדש.

פֶּרֶר, ז. קרישקע; ברעקל: פֿראַגמענט  
(איבערג). צעקרישלונג: צעברעקלונג;  
קלייניקייט.

פֶּרֶר, ז. קאַמענטאַר; דערקלערונג; אויס-  
טייטש; אינטערפרעטאַציע.

פֶּרֶר, קלאָר: אויסדריקלעך; דייט-  
לעך.

פֶּרֶר, ת. אָפּגעשיידטער; אַנ. עוונדער-  
טער; סעפּאַרירטער. ז. פֿרוש; אַסקעט;  
אַסקעטן-פֿויגל (פֿרינגילאַ צעלעבס,  
זינגפֿויגל).

פֶּרֶר, ת. אויסגעשפּרייטער; אָנגעשפּאַנ-  
טער.

פֶּרֶר, פֿ. נייטראַליזירן: דערקלערט ווע-  
רן פֿאַר אָפּן (שטאַט); דערקלערן פֿאַר  
נייטראַל: דעמיליטאַריזירן.

פֶּרֶר, נייטראַליזירט ווערן: דערקלערט  
ווערן פֿאַר נייטראַל: דערקלערט ווערן  
פֿאַר אָפּן (שטאַט, געביט); דעמילי-  
טאַריזירן.

פֶּרֶר, איבעטרייבן: מגזים-זיין.

פֶּרֶר, איבערגעטרייבן ווערן.

פֶּרֶר, ז. הערשער; אָנפֿירער.

פֶּרֶר, נ. אָפּענער (נישט באַשיצטער)  
פֿלאַץ.

פֶּרֶר, ז. אַיִזן-שמידונג; פֿערד-באַשמי-  
דונג.

פֶּרֶר, ז. אָפּענער ישוב (נישט אַרומגע-  
מויערטער).

פֶּרֶר, תהפֿ. אָפּן, נישט אַרומגעמוי-  
ערט.



לפֿרָט קָטן, (לפ"ק), לויט דער געקורצ־  
טער ייִדישער צייטרעכנונג (נישט אָנ־  
געבנדיק די טויזנטער).

— פֿרָט־יֵכל, פּראָטאַקאַל.

פֿרָטָה, נ. אינווענטאַר.

פֿרָטות, נ. דעטאַליזירונג.

— בפֿרָטות, מיט אַלע פרטים.

פֿרָטִי, ת. פריוואַטער; פּערזענלעכער;  
פֿאַראייניגטער.

— שם פֿרָטִי, פּערזענלעכער נאָמען.

— שם עַצֶם פֿרָטִי, אייגנטלעכער נאָמען  
(גראַם).

פֿרָטיות, נ. אייגנטימלעכקייט; ספּעצ־  
פֿישקייט.

פֿרִי, ז. (ר' פֿרִיז), פֿרוכט; פּראָדוקט;  
רעזולטאַט; פֿאַרדינסט; פּראָצענט.

— פֿרִי בֶטֶן, נאָכווקס.

— פֿרִי־האַרמָה, ערד־פּראָדוקט.

— פֿרִי־הַמִּיּוֹן, פֿאַנטאַזיע; איינבילדונג.

— פֿרִי־הַדֶּר, ציטרוס־פֿרוכט.

— פֿרִי־הַלּוּלִים, פּרעכטיקע פֿרוכט;  
אויסגעצייכנטע רעזולטאַטן.

— פֿרִי־מִנְדִים, אויסגעצייכנטע פֿרוכט.

— פֿרִי־מַעֲלִיו, באַצאָלונג.

— פֿרִי־עֵטֶם, שאַפֿונגס־פֿרוכט.

— פֿרִי פֿרִיז, פֿאַרדינסט פֿון פֿאַרדינסט.

— נָשָׂא פֿרִי, עֶשֶׂה פֿרִי, גיבן פֿרוכטן;  
גיבן גוטע רעזולטאַטן.

פֿרִידָה, נ. אָשׂשׂייד; געזעגנונג; קערנדל;  
טויב.

פֿרִיָה, נ. פֿרוכט־טראָגונג.

פֿרָטָה, ז. יינגל; ראָצער.

(פֿרָתָה) הַתִּפְרָתָה, פֿע. ווערן יינגלע־  
ריש; פּראָווען יינגלשע שטיק.

פֿרָתָחות, נ. יינגלערישקייט; ראָצער־יש־  
קייט.

פֿרָט (פֿרָט, יִפֿרָט), פֿי. אויסטוישן;  
אויסבייטן; אויסוועקסלען; אויסרעכנען  
אין פרטים; צעטיילן אויף דעטאַלן;  
צעאיינצלען; גרימפלען (אויף אַ שפּיל־  
אינסטרומענט).

— הַפֿרָט, אויסגעטוישט ווערן; אויסגע־  
ביטן ווערן; אויסגעוועקסלט ווערן;  
אויסגרעכנט ווערן אין פרטים; צע־  
טיילט ווערן אויף דעטאַלן; צעאיינ־  
צלט ווערן.

— פֿרָט, דעטאַליזירן; אויסרעכנען אין  
איינצלהייטן; בלעקעצן (אַ הירש).

— פֿרִיז, דעטאַליזירט ווערן; אויסגע־  
רעכנט ווערן אין איינצלהייטן.

— הַתִּפְרָט, צעטיילן זיך אין דעטאַלן;  
צעגלידערן זיך.

פֿרָט, ז. פֿאַראייניגטע וויינטרויבן; קע־  
רנדל פֿון מילגרוים; אום; קליינגעלט;  
דעטאַל־רשימה; אַקצידענס־אַרבעט  
(אין דרוק־וועזן).

פֿרָט, ז. איינצלהייט; דעטאַל; פֿאַראיינ־  
צלטקייט.

— פֿרָט לִי, אויסער; אחוץ; מיטן אויס־  
נאַם פֿון.

— בַּפֿרָט, ספּעציעל; בעיקר.

— פֿרָטִי פֿרָטים, קליינע דעטאַלן.

— לַפֿרָט גִדּוּל, (לפ"ג), לויט דער פֿולער  
ייִדישער צייטרעכנונג (אָנגעבנדיק אויך  
די טויזנטער).

פְּרִיָּה, ז. ווילדער; גריוואַמער.  
 - פְּרִיָּה-חַיִּית, ווילדע בעסטע; פֿאַר-  
 ציקנדיקע חיה.  
 - מְעָרַת פְּרָצִים, באַנדיטן-נעסט.  
 - פְּרִיצִי-גִּיתִים, פְּרִיצִי-עֲנָבִים, פֿאַר-  
 האַרטעוועטע איילבירטן; פֿאַרהאַרטע-  
 וועטע וויינטרויבן.  
 פְּרִיצָה, ג. דורכברוך; איינברוך; צע-  
 שטערונג.  
 פְּרִיצוֹת, ג. אויסגעלאַסנקייט; צעלאָזן-  
 קייט; העקרידיקייט; חוצפה.  
 פְּרִיק, ת. צענעמבאַרער; צעלייגבאַרער.  
 - מִסְפָּר פְּרִיק, צעטיילבאַרע זאַל.  
 - פְּרִיקַת עַל, צעלאָזנקייט; העקרות.  
 פְּרִיקָה, ג. אויסלאָדונג; צענעמונג; צע-  
 לייגונג; דעמאָנטירונג; צעגלידערונג;  
 פֿרוכט-אַפֿרייסונג.  
 פְּרִיקוֹת, ג. צעלייגבאַרנקייט; צעטייל-  
 באַרנקייט.  
 פְּרִיר, ת. זיך ברעקלענדיקער; זיך קריש-  
 לענדיקער.  
 פְּרִירוֹת, ג. קרישל-פֿעאיקייט.  
 פְּרִיש, ת. אויסציבאַרער; אויסשפּרייט-  
 באַרער; אָנשפּאַנבאַרער.  
 - פְּרִישַׁת שְׁלוֹם, גרוס.  
 פְּרִיש, ז. פּיגווע (בוים און פֿרוכט, צי-  
 דאָנאַ ווילגאַריס).  
 פְּרִישָׁה, ג. אויסשפּרייטונג; פֿונאַנדער-  
 שפּרייטונג; אויסשפּאַנונג; אָנשפּאַ-  
 נונג.  
 פְּרִישָׁה, ג. זיך אָפּזונדערונג; זיך דער-  
 ווייטערונג.  
 פְּרִישוֹת, ג. אָפּגעהאַלטנקייט; צוריקגע-

- פְּרִיָּה וְרִבְיָה, פֿרוכפערונג און מע-  
 רונג; קינדלונג.  
 פְּרִיָּה, ג. פֿרוכפער-שטאַל (פֿאַרן שטיר-  
 אָקס אין אַ סטאַדע).  
 פְּרִיזֶן, ז. פֿרוכטבאַרקייט; פּראָדוקטיווי-  
 טעט.  
 פְּרִיָּתָה, ג. בליאונג; אויפֿבליאונג; צע-  
 בלי; אויפֿשטייג; אָנטוויקלונג; הויט-  
 אויסשלאָג; פֿליאונג; שוועבונג.  
 פְּרִיָּטָה, ג. אויסוועקסלונג; אויסבֿייטונג;  
 געלט-אויסבֿייט; גרימפלונג (אויף אַ  
 סטרונע-אינסטרומענט).  
 - כְּלִי פְּרִיָּטָה, מוזיק-אינסטרומענטן מיט  
 סטרונעס וואָס מען גרימפלט אויף זיי.  
 פְּרִידָה, ת. צעברעכבאַרער; לייכטער צו  
 צעברעכן.  
 פְּרִיָּכָה, ג. צעקנאַקונג; צעברעכונג.  
 פְּרִיכוֹת, ג. צעברעכבאַרנקייט.  
 פְּרִיָּמָה, ג. נאָט-צערערענונג; אויפֿטרענונג.  
 פְּרִים, ת. אָנשפּאַנבאַרער; אויסשפּרייט-  
 באַרער; אויפֿציבאַרער.  
 פְּרִיסָה, ג. איבערציאונג; אויסציאונג;  
 אָנשפּאַנונג; אויסשפּרייטונג; פּענעץ-  
 אָפּשניידונג.  
 - פְּרִיסַת שְׁלוֹם, גרוס.  
 פְּרִיעָה, ג. אויסלייזונג; אָפּצאלונג; חוֹב-  
 אָפּצאלונג; צעפּאַלטער, ווילדער האָר-  
 וואָס; ערלה-איבערדרייאונג נאָך מילה;  
 צעשטערונג; אָרדנונג-שטערונג.  
 - פְּרִיעַת רֹאשׁ, קאָפּ-אָפּדעקונג.  
 פְּרִיָּפָה, ג. שפּילקע; צוקנעפלונג; פֿאַר-  
 שפּילונג.  
 פְּרִיָּז, ז. אַכור; דעספּאָט; צעלאָזענער;  
 פּריץ.

צירן: דעקאָרירן: פֿלאַטערן: טרייס-  
לען זיך.

— פֿרנס זעה אַת זעה, מאַכן זיך קעגן-  
זייטיקע קאָמפּלימענטן.

— פֿרנס בִּדְבָר, איבערלייגן זיך.

— פֿרנס, אויסגעפּוצט זיין: אָפּגע-  
שמינקט זיין.

— הַתִּפְרָנס, אויסצירן זיך: אויספּוצן  
זיך.

פֿרנס, נ. קאָטאַרע: פּרוּכּת.

פֿרנס (פֿרנס, יפֿרנס), פֿ. אויפֿטרענען,  
צעטרענען אַ בגד: צעהאַקן: צעשניידן  
אויף שטיקלעך.

— הַפֿרנס, צעטרענט ווערן: אויפֿגעטרענט  
ווערן.

— פֿרנס, צעטרענען: אויפֿטרענען.

— פֿרנס, אויפֿגעטרענט ווערן.

— הַתִּפְרָנס, אויפֿטרענען זיך: צעטרע-  
נען זיך.

פֿרנס, נ. לייצעס: קאָנטער.

פֿרנס, ז. מעלעכער גליד.

פֿרנס, ז. פּאַסאַזש.

(פֿרנס) הַפֿרנס, פֿ. באַשטימען נידן: צוגעבן  
עפּעס.

פֿרנס, נ. באַקאָוויין.

פֿרנס, ז. פּרנסה-געבונג: אויסהאַלט.

פֿרנס, פֿ. מפרנס זיין: אויסהאַלטן:  
צושטעלן: איינריכטן: איינאַרדנען.

— הַתִּפְרָנס, אויסהאַלטן זיך: מפרנס  
זיין זיך.

פֿרנס, ז. אויסהאַלטער: מפרנס: גבאי:  
קהלשער טוער.

האַלטנקייט: אָפּגעזונדערטקייט: אַב-  
סטינענץ: צעשיידונג: געזעגנונג.

— פֿרישױת דִּרְךָ-אַרץ, אָפּהאַלט פֿון צו-  
זאַמענלעבן מיט אַ פֿרוי: געשלעכט-  
לעכע אַבסטינענץ.

פֿרנס (פֿרנס, יפֿרנס), פֿ. צעברעקלען:  
צעשטויסן: צעברעכן: נויטן צו שווע-  
רער אַרבעט.

— הַפֿרנס, צעבראַכן ווערן: צעפֿאַלן ווע-  
רן: צעלייגן זיך: צעברעקלען זיך:  
גענויט ווערן צו שווערער אַרבעט.

— פֿרנס, צעברעקלען: צעשטויסן: צע-  
ברעכן: אָפּשלאָגן אַרגומענטן.

— עבֿודת מִפֿרנס, שווערע אַרבעט: קאָ-  
טאַרושנע אַרבעט.

— הַפֿרנס, צעשלאָגן: אָפּשלאָגן (טענות):  
צעברעקלען: צעברעכן.

— הַפֿרנס, אָפּגעשלאָגן ווערן: צעשלאָגן  
ווערן (טענות).

— הַתִּפְרנס, צעקרישלען זיך: צעברעכן  
זיך: צעפֿאַלן זיך: אָפּגעשלאָגן ווערן  
(טענות).

פֿרנס, ז. צעברעכלונג: צעברעכונג: אונ-  
טערדריקונג: פֿייניקונג.

— עבֿודת-פֿרנס, שווערע אַרבעט: קאָ-  
טאַרושנע אַרבעט.

פֿרנס, רושטן-נעץ: פֿייער-רייפֿל (אויף אַ  
קיד).

פֿרנס, פֿרנס, נ. אָפּשלאָגונג: צעברע-  
כונג: צעברעכלונג (טענות).

פֿרנס, ז. באַשיינונג: דעקאָרירונג: אויס-  
צירונג: טרייסלונג: פֿלאַטערן

פֿרנס, ז. צווייגל מיט הענגל וויינטרויבן.

פֿרנס, פֿ. אויספּוצן: אָפּפֿאַרבן: אויס-



פֿרֶסוֹם, ז. באַקאַנטמאַכונג; פּאַפּולאַרי-  
טעט; פֿאַרעפֿנטלעכונג.

פֿרֶסוֹמֶת, פֿרֶסמֶת, נ. רעקלאַמע.

פֿרֶסִי, ת. פערסער.

פֿרֶסם, פֿי. פֿאַרעפֿנטלעכן; באַקאַנט מאַ-  
כן; פּובליקירן; רעקלאַמירן.

— פֿרֶסוֹם, פֿאַרעפֿנטלעכט ווערן; געמאַכט  
ווערן באַקאַנט.

— הַתִּפְרָסָם, באַקאַנט ווערן; פּאַפּולער  
ווערן; פֿאַרעפֿנטלעכט ווערן.

פֿרֶסָן, ז. אַרומשלעפּער.

— פֿרֶסְנִית, גאַסנפֿרוי.

פֿרֶסֶק (אַפֿרֶסֶק), ז. פערסיק (פֿרוכט).

פֿרֶסְתֵּן, ת. גרויסלאַקער.

פֿרע (פֿרע, יפֿרע), פֿי. איבערפֿאַלן; פּאַג-  
ראַמירן; פֿאַרנאַכלעסיקן; פֿאַרלאָזן;  
אַפּצאָלן; אויסלייזן; באַלוינען; באַ-  
שטראָפֿן; אָפּדעקן; צעפּאַטלען, צע-  
פֿלאַשען (די האָר).

— הַפֿרַע, ווערן צעווילדעוועט; ווערן אַ  
כוליגאַן; באַצאָלט ווערן; אויסגעלייזט  
ווערן; אויפֿגעמאַכט ווערן; באַשטראָפֿן;  
אַפּגעדעקט ווערן; אַנטנאַקעט ווערן;  
צעפּאַטלט, צעפֿלאַשעט ווערן (האַר).

— פֿרע, אָפּדעקן; קאַסטירן.

— הַפֿרַע, שטערן; מאַכן אומאַרדנונג.

— הַפֿרַע, געשטערט ווערן.

— הַתִּפְרַע, פֿאַרווילדעוועט ווערן; צע-  
הֶפֶקט ווערן; אָפּגעצאָלט ווערן; אַינ-  
געצאָלט ווערן.

פֿרע, ז. האָר-קאַלטון; צעפֿלאַשעטע האָר  
אויפֿן קאַפּ; פּלאַנטער-בלום (היפּערי-  
קום); אַרויסשטאַרצנדיקער שטיין.

— גִּדְל פֿרע, לאָזן די האָר וואַקסן ווילד.

פֿרֶנְסָה, נ. אויסהאַלטונג; באַדערפֿניש;  
באַשעפֿטיקונג; פרנסה.

פֿרֶנְסוֹת, נ. גבאישקייט.

פֿרֶנְק, פֿי. צערטלען; גלעטן.

— הַתִּפְרָנְק, צערטלען זיך; פיעשטשען  
זיך.

פֿרם (פֿרם, יפֿרם), פֿי. שניידן אין  
פענעצן; אויסשפּרייטן; אויסציען;  
איבערציען; באַקאַנט מאַכן; אויסרופֿן.

— פֿרם בִּשְׁלוֹם, גריסן.

— בִּפְרֶם הָחַג, האַרט פֿאַר יום-טובּ.

— הַפֿרֶם, צעשניטן ווערן אין פענעצן;  
אויסגעשפּרייט ווערן; אויסגעצויגן  
ווערן; איבערגעצויגן ווערן.

— פֿרם, אויסשפּרייטן; אויסציען; אי-  
בערציען; האָבן פּעריאָד.

— הַפֿרֶם, האָבן קאַיען; טרעטן מיט  
קאַיען. מיט קאַפיטעס.

— הַתִּפְרֶם, אויסשפּרייטן זיך; עפֿענען  
זיך.

פֿרם, ז. סובטראַפּישער שפּאַרבער (גי-  
פעטוס באַרבאַטוס); קאַפיטע; טעפּיך.

— בֵּית הַפֿרֶם, סִבִּיבָה אַרום אַ קבֶּר (אַ  
כהן אָדער אַ פּריסטער טאָר דעם פּלאַץ  
נישט באַטרעטן).

פֿרם, ז. באַלוינונג; פֿרייז; געווינס; פרע-  
מיע; אַלטערטימלעכע מַטבע; האַלב  
לעבל ברויט; העלפֿט.

— מִנָּה בֵּן פֿרם, געבילדעטער זון פֿון  
אַ פשוטן פֿאָטער.

פֿרם, נ. פערסיע.

פֿרֶסָה, נ. קאַפיטע; פּאָדקאָווע; טלאַי;  
קלוי; דיסטאַנס אַרום פֿיר און אַ האַלבן  
קילאָמעטער.

אַרײַנרײַסן זיך; צושטײן; זײַן צו-  
דרינגלעך; שטאַרק בעטן.

— פֿרײַז גָדַר, ברעכן מנהג, געזעץ.

— פֿורץ גָדַר, געזעץ-ברעכער; מנהגים-  
ברעכער.

— הַפֿרִיז, דורכגעבראַכן ווערן; אײַנגע-  
בראַכן ווערן; צעשטערט ווערן; ווערן  
אויס מענטש; ווערן צעווילדעוועט;  
אויסגעשפּרייט זײַן; פֿאַרשפּרייט זײַן.

— חֲזוֹן נִפְרִיז, געאַרמאַלע דערשײַנונג.

— פֿרײַז, דורכברעכן; צעשטערן; דורכ-  
שלאָגן.

— פֿרוץ, דורכגעבראַכן ווערן; צעשטערט  
ווערן.

— חוץ מִפֿרײַז, נישט-ברעג צעריסן דורך  
בוכטעס.

— עָלָה מִפֿרײַז, געצײנדלטער בוים-בלאַט.

— הַפֿרִיז, פֿונאַנדערשפּרייטן זיך; מערן,  
פֿאַרגרעסערן זיך; זײַן פֿרעך.

— הַתִּפְרִיז, אַרײַנברעכן זיך; אַרײַנרײַסן  
זיך; אויסברעכן זיך; אויסברעכן; א-  
רויסגיין פֿון די פֿלים.

פֿרײַז, ז. דורכברוך; דורכריס; שפּאַלט;  
שטראָם; אומגליק; בראַך; אָנשיקע-  
ניש.

— עָמַד בִּפְרִיז, פֿאַרהאַלטן סכנה; שטעלן  
זיך צו ווידערשטאַנד.

— הִרְפֿרָצִים, ווילקאן.

— רוֹחַ-פֿרָצִים, צוגווינט.

פֿרעגה, נ. דורכברוך; דורכריס; שפּאַלט;  
פֿעלער; אומגליק; בראַך.

פֿרצוה, נ. געשטאַלט; געזיכט; פֿניה; פֿיו-  
יאָנאַמיע.

פֿרעגה, נ. אומאַרדענונג; צעמישונג; א-  
רויסשטאַרץ.

— פֿרעזות, פּאַגראָמען; עקסצעסן; אומ-  
רוען.

פֿרעזן, ז. אויסלייזונג; באַצאָלונג; אָפּ-  
צאָלונג.

פֿרעזש, ז. פֿלוי.

פֿרעזשית, נ. פֿלויגעפֿלאַנץ (פּאָליקאַריאַ).

פֿרענות, נ. אָנשיקעניש; שטראָף פֿון  
גאָט; בראַך; אומגליק.

— מִנַּת פֿרענות, שטרענגע שטראָף.

פֿרענותא, נ. אָנשיקעניש; שטראָף פֿון  
גאָט; בראַך; אומגליק.

פֿרעני, ת. קאַטאַסטראָפֿאַלער.

פֿרף (פֿרף, יפֿרף), פֿי. צוקנעפֿלען; צו-  
שפּילען; פֿאַרשפּילען.

— הַפֿרף, פֿאַרקנעפֿלט זײַן; צוגעשפּי-  
לעט, פֿאַרשפּילעט זײַן.

פֿרפֿור, ז. טרייסלונג; פֿלאַטערונג; צי-  
טערונג.

פֿרפֿוריה, נ. קעניגלעך פֿורפֿור-קלייד.

פֿרפֿר, ז. שמעטערלינג; פֿלאַטערל; באַ-  
בעלע (לעבידאָפטעראַ).

פֿרפֿר, פֿי. פֿלאַטערן; אַרומפֿלאַטערן;  
טרייסלען זיך; וואַרפֿן זיך; פֿאַרענדיקן  
מאָלצײט.

פֿרפֿרה, נ. דריידל.

פֿרפֿרת, נ. (ר' פֿרפֿראות), נאָכשפּײַז;  
דעסער; צובײַס; געשמאַקער ביסן.

פֿרץ (פֿרץ, יפֿרץ), פֿי. אײַנברעכן;  
דורכברעכן; צעשטערן; דורכשלאָגן;  
דורכרייסן. פֿי. פֿונאַנדערשפּרייטן זיך;  
אויסברעכן; אַרויסגיין פֿון די פֿלים;

- דו-פֿרצופין, צוויי-פנימדיקייט: הי-  
פאָקרייזע.  
- חֶכְמַת-הַפֿרצוף, דערקענונג לויט  
דער פֿיזיאָנאָמיע.  
- עֵשֶׂה פֿרצופים, מאַכן מינעס.  
פֿרצוף, ז. פֿיזיאָנאָמיע-שילדערונג: פֿיז-  
יאָנאָמיע-באַשרייבונג.  
פֿרצופי, ת. פנימדיקער.  
- דו-פֿרצופי, צוויי-פנימדיקער: הי-  
פאָקריט: צבֿוק.  
(פֿרצופיות) דו-פֿרצופיות, נ. צוויי-  
פנימדיקייט: היפאָקריזיע: פֿאַלשקייט.  
פֿרק (פֿרק, יִפֿרק), פֿי. אויסלאָדן: א-  
ראָפּנעמען משא: אויסגרוזעווען: אַנט-  
לאַסטן: דערלייזן: באַפֿרייען.  
- פֿרק על, ווערן הפֿקר: באַפֿרייען זיך  
פֿון פֿליכטן: אַראָפּוואַרפֿן פֿון זיך אַן  
עול.  
- הֶפֿרק, אָפּגעלאָדן ווערן: אַנטלאַסטעט  
ווערן: אויסגעלענקט ווערן.  
- פֿרק, צעברעכן: אויפֿברעכן: אויפֿ-  
קנאַקן: צעגלידערן: דעמאָנטירן: צע-  
מאַרשטשען: צעשטערן: אויסטון:  
אַפּשלאָגן: אַראָפּנעמען פֿון זיך: אַנט-  
לאַסטן: אָפּלאָדן: פֿאַנאָדערלאָזן: ליק-  
ווידירן.  
- מִסְפָּר מִפֿרק, צעגלידערטע צאָל.  
- הֶת־פֿרק, אַנטלאַסטן זיך: אַראָפּנעמען  
פֿון זיך: אויסטון פֿון זיך: באַפֿרייען  
זיך: אויסלאָדן זיך: צעגלידערט ווערן.  
פֿרק, ז. קאפּיטל: פרק: שיידוועג: גליר:  
געלענק: רינג: צייט-אַפּשניט: סע-  
זאָן: שטענגל-טייל: רייפֿונג-צייט ביי  
מענטשן.  
- לִפְרָקִים, תה"פ. צייטנווייז: זעלטן.  
- פֿרקי אַבֿות, פּסכתא אַבֿות אין סדר  
נזיקין.  
- פֿרקי הַשָּׁנָה, יאָר-סעזאָנען.  
- הַנֶּע לִפְרָקוֹ, ריזף ווערן.  
- עמד על הַפֿרק, שטיין אויפֿן טאָג-  
אַרדנונג.  
- ראשי פֿרָקִים, טעזן: הויפט-פונקטן:  
פֿאַקריצונגען: קעפלעך פֿון קאפּיט-  
לען.  
פֿרָקא, ז. קאפּיטל: דרשה.  
- ריש-פֿרָקא, טיטל אין די בלער  
ישיבֿות.  
פֿרָקד, פֿי. אַוועקלייגן עמעצן אויף די  
פלייצעס.  
- פֿרָקוד, אַוועקגעלייגט ווערן אויף די  
פלייצעס.  
- הֶת־פֿרָקד, אַוועקלייגן זיך אויף די  
פלייצעס: אויסציען זיך.  
פֿרָקדן, תה"פ. אויף די פלייצעס ליגן-  
דיקער: ליגנדיק אויף די פלייצעס.  
פֿרָקזן, ז. כאַפֿרייאונג: אויסקויף.  
פֿרָקוס, ז. זיך באַמאָלונג.  
פֿרָקי, ת. געלענקישער: געלענק-  
פֿרָקליט, ז. פֿאַרטיידיקער: אַדוואָקאַט.  
- פֿרָקליט הַמְדִּינָה, הויפט-פּראָקוראַר:  
מלוכה-פּראָקוראַר.  
- פֿרָקליט צבֿאי, יורידשער ראַטגע-  
בער אין אַרמיי.  
פֿרָקליטות, נ. אַדוואָקאַטור: געריכטס-  
פֿאַרטיידיקונג.  
פֿרֶקמטֿיה, נ. סחורה: האַנדל.

- דו-פֿרצופין, צוויי-פנימדיקייט: הי-  
פאָקרייזע.  
- חֶכְמַת-הַפֿרצוף, דערקענונג לויט  
דער פֿיזיאָנאָמיע.  
- עֵשֶׂה פֿרצופים, מאַכן מינעס.  
פֿרצוף, ז. פֿיזיאָנאָמיע-שילדערונג: פֿיז-  
יאָנאָמיע-באַשרייבונג.  
פֿרצופי, ת. פנימדיקער.  
- דו-פֿרצופי, צוויי-פנימדיקער: הי-  
פאָקריט: צבֿוק.  
(פֿרצופיות) דו-פֿרצופיות, נ. צוויי-  
פנימדיקייט: היפאָקריזיע: פֿאַלשקייט.  
פֿרק (פֿרק, יִפֿרק), פֿי. אויסלאָדן: א-  
ראָפּנעמען משא: אויסגרוזעווען: אַנט-  
לאַסטן: דערלייזן: באַפֿרייען.  
- פֿרק על, ווערן הפֿקר: באַפֿרייען זיך  
פֿון פֿליכטן: אַראָפּוואַרפֿן פֿון זיך אַן  
עול.  
- הֶפֿרק, אָפּגעלאָדן ווערן: אַנטלאַסטעט  
ווערן: אויסגעלענקט ווערן.  
- פֿרק, צעברעכן: אויפֿברעכן: אויפֿ-  
קנאַקן: צעגלידערן: דעמאָנטירן: צע-  
מאַרשטשען: צעשטערן: אויסטון:  
אַפּשלאָגן: אַראָפּנעמען פֿון זיך: אַנט-  
לאַסטן: אָפּלאָדן: פֿאַנאָדערלאָזן: ליק-  
ווידירן.  
- מִסְפָּר מִפֿרק, צעגלידערטע צאָל.  
- הֶת־פֿרק, אַנטלאַסטן זיך: אַראָפּנעמען  
פֿון זיך: אויסטון פֿון זיך: באַפֿרייען  
זיך: אויסלאָדן זיך: צעגלידערט ווערן.  
פֿרק, ז. קאפּיטל: פרק: שיידוועג: גליר:  
געלענק: רינג: צייט-אַפּשניט: סע-  
זאָן: שטענגל-טייל: רייפֿונג-צייט ביי  
מענטשן.



— פֿרש, אויסציען: אויסשטרעקן: פֿונ-  
אנדערשיטן.

— הַת־פֿרש, אויסציען זיך: אויסשפרייטן  
זיך.

פֿרש (פֿרש, יִפֿרש), פֿ.י. קאָמענטירן:  
דערקלערן: אויסטייטשן: דערווייטערן  
זיך: פֿאַרן מיט אַ שיף: אָפּשיידן זיך.

— הַפֿרש, זיין צעשפרייט: צעוואַרפֿן  
זיין: דערווייטערן זיך: אויסגעטיילט  
ווערן: אויסטיילן זיך.

— פֿרש, אויסדריקן דייטלעך: דערקלערן  
קלאַר: קאָמענטירן: אויסטייטשן: דער-  
ווייטערן: דערווייטערן זיך: פֿאַרן מיט  
אַ שיף: צעשיידן: אָפּטיילן.

— פֿרש אַת הַשם, אויסדריקן גאָטס נאָ-  
מען אין פֿולן.

— פֿרוש, געוואָגט ווערן קלאַר: אויסגע-  
דריקט ווערן דייטלעך: קאָמענטירט  
ווערן: אויסגעטייטשט ווערן.

— שם מִפֿרש, גאָטס נאָמען אין פֿולן.  
— הַפֿרש, אָפּטיילן: צוטיילן: אויס-  
טיילן אַראָפּנעמען: אַרויסלאָזן זיך אויפֿן  
נ.ס.

— הַפֿרש, אָפּגעטיילט ווערן: אויסגע-  
טיילט ווערן: אָפּגעזונדערט ווערן:  
אַראָפּגענומען ווערן.

— הַת־פֿרש, אויסגעטייטשט ווערן: קאָ-  
מענטירט ווערן: אויסרעכענען: קלאַר  
זאָגן: קלאַר ווערן: צעגיין זיך: צע-  
שיידן זיך.

פֿרש, ז. אויסטיילונג (צואה).

פֿרש, ז. רייטער: קאוואַלעריסט: פֿערד:  
ריטער.

פֿרשֶׁן, ז. אָפּשריפֿט: קאָפּיע: קאָנס-  
פּעקט.

פֿרָקן, ז. אויסלייזונג: דערלייזונג: גייס-  
טיקע אויסלאָזונג.

— יָקום פֿרָקן, איינלייטונג צו די צוויי  
תְּפִילֹת וואָס מען זאָגט שבת נאָכן  
לייענען.

פֿרָקן, ז. סאַליקאַריאַ (אַנבלעטערדיקע  
זומפֿלאַנץ מיט דיקע געלענקען).

פֿרָקן, פֿ.י. גייסטיק אויסלאָזן.

— הַת־פֿרָקן, זיך אויסלאָזן גייסטיק.

פֿרָקס, פֿ.י. אָנשמיקען (דאָס פנים).

פֿרָקס, ז. לייבל.

פֿרָר, פֿוּרר, פֿ.י. צעקרישלען: צעברעק-  
לען: צעטרייסלען: צעשטערן: אונ-  
טערגראַבן.

— פֿרזר, צעקרישלט ווערן: צעברעקלט  
ווערן.

— הַפֿר, פֿ.י. ברעכן (אָפּמאַך, שְׂבֹעָה,  
שטרייַק): פֿאַרמיידן: שטערן.

— הַפֿר, געבראָכן ווערן (אָפּמאַך, שְׂבֹעָה,  
שטרייַק): פֿאַרמיידן ווערן: געשטערט  
ווערן.

— הַת־פֿרר, הַת־פֿוּרר, צעקרישלען זיך:  
צעברעקלען זיך: צעפֿאלן זיך: צעלייגן  
זיך: צעטרייסלען זיך: צעשטערט  
ווערן.

פֿרש (פֿרש, יִפֿרש), פֿ.י. אויסשפרייטן:  
אויסציען: אָנציען: איבערציען: אָנ-  
שפּאַנען: שניידן אין פענעצן: צוויי-  
סן געבן: דערקלערן.

— פֿרש בִּשְׁלֹום, גריסן.

— הַפֿרש, זיין אויסגעשפרייט: זיין  
אויסגעצויגן: זיין אָנגעצויגן: זיין אי-  
בערגעצויגן: צעשיטווערן: פֿונאַנדער-  
געשיט ווערן.

פֿרשדון, ז. בלשער אדעליקער; רעגירער.

פֿש, ז. אפשלעפונג; פֿארציאונג; פֿול-קייט; א סך.

פֿשעה (פֿשעה, יפֿשעה), פֿע. פֿארשפרייטן זיך; צעלייגן זיך.

פֿשוט, ת. געוויינטלעכער; אָרדינערער; איינפֿאַכער; רוער; גלייכער; אויס-געשטרעקטער; נישט-בכור. תה"פ. גע-וויינטלעך; אָרדינער; איינפֿאַך; רוי; גלייך; אויסגעשטרעקט.

— אות פֿשוטה, לאַנגער אות (ך, ה, ו, ז).

— הִבְרָה פֿשוטה, אָפֿענער זילב.

— פֿשוטי'עם, עמך; מאסע-מענטשן.

— שְׁנָה פֿשוטה, געוויינטלעך יאָר (נישט קיין עבור-יאָר).

פֿשוט, ז. ווערטלעך; ווערטלעכע באַריי-טונג.

— פֿשוטוּ כְּמִשְׁמָעוּ, אויסדריקלעך; אין ווערטלעכן מיין.

פֿשוט, ז. אויסציאונג; אויסשטרעקונג; פֿאפּולאריזירונג; פֿאַראיינפֿאַכונג.

פֿשוק, ז. צעעפֿענונג; צעשפרייזונג.

פֿשור, ז. דורכקומנג; אויסגלייכונג; פֿשרה-מאַכונג.

פֿשזש, ז. קליינער זינגפֿויגל — פֿרינאַ-גראַציליס.

פֿשח (פֿשח, יפֿשח), פֿי. האַלברין; צע-שפּאַלטן; צעהאַקן; צערייסן.

— הִפְשַׁח, האַלברט ווערן; צעשפּאַלטן ווערן; צעהאַקט ווערן.

— פֿשח, צעשפּאַלטן; צעפּיצלען.

פֿרשדון, ז. אַרויסגאַנג; אָפּגאַנג; אויס-גאַנג-קישקע (רעקטום).

פֿרשעה, נ. (ר' פֿרשזת, פֿרשזית), כראָ-ניק פֿון געשעענישן; ענין; קוואַנטום; קאפיטל; פרשה; סדרה; אָפּשניט.

— פֿרשזת-יִדְרָכִים, שיידוועג; קרייצוועג.

— פֿרשזת הַשָּׁבוּעַ, סדרה פֿון דער וואָך (פֿון דער תורה).

— פֿרשזת-מִים, שייד-ליניע וואָס צע-טיילט דעם וואַסער-לויף.

פֿרשזות, נ. רייטעריי; קאוואַלעריע.

פֿרשזו, פֿי. פֿונאַנדערציען; פֿונאַנדער-לייגן.

פֿרשזן, ז. קאָמענטאַטאָר; אינטערפרעטי-רער.

פֿרשזנות, נ. קאָמענטאר; קאָמענטירונג; דערקלערונג; אינטערפרעטירונג; אינ-טערפרעטאַציע; אויסטייטשונג.

פֿרשזני, ת. דערקלערערישער; אינטער-פרעטירנדיקער; קאָמענטאַרישער; דער-קלער-; אינטערפרעטאַציע-; קאָמענ-טאַר.

פֿרזת, נ. עופֿראַט (טייך).

(פֿרזת) הִתְפִּרְזת, פֿע. פֿונאַנדערשפרייטן זיך; פֿונאַנדערציען זיך.

פֿרזת, ת. פֿרוכטבאַרער.

— בֵּן-פֿרזת, חֲרָה-מָצוֹן (איבערג).

פֿרזת-יָם, נ. ים-קאָלב (וויג-באַשעפֿעניש, סירענאַ. לעבט אין ים).

פֿרזת-מִשְׁהַרְבָּנו, נ. משה רבנו-פֿערדל (אינוועקט).

פֿרזתא, נ. אביסל; ווינציקע; קליינע. זע פֿורזתא.

לעכקייט; פשוטקייט; אוממיטלבאר-  
קייט.

— בֿפֿשטות, תה"פ. געוויינטלעך; נא-  
טירלעך.

פֿשִׁטִּידה, נ. קוגל; פֿלאָרן; שטרודל;  
פאשטעט.

פֿשִׁטֶן, ז. זאכלעכער אויסטייטשער; פֿאַר-  
איינפֿאַכנדיקער אינטערפרעטאַטאָר.

פֿשִׁטְנוֹת, נ. זאכלעכע אויסטייטשונג;  
פֿאַראיינפֿאַכנדיקער קאָמענטאַר.

פֿשִׁטְנִי, ת. זאכלעכער; אויבערפֿלעכלע-  
כער.

פֿשִׁיוֹן, ז. זיך אויסשפרייטונג; זיך פֿונ-  
אנדערשפרייטונג.

פֿשִׁיָּה, נ. צעשפאלטונג; צעהאַקונג;  
פלאצונג.

פֿשִׁיט, ת. עקסטענסיווער; זיך אויף דער  
פֿלאַך אויסשפרייטנדיקער.

פֿשִׁיטאַ, תה"פ. ווי געוויינטלעך; אַזוי  
איז עס; קלאָר; פרוטה; גראַשן;  
פֿאַרקירצונג פֿון "מפֿקתא פֿשיטתא" —  
סירישע איבערזעצונג פֿון מנ"ך.

— פֿשִׁיטִי דִספֿאַרא, שכר-סופרים; האָ-  
נאַראַר.

פֿשִׁיטִיה, נ. אויסטואונג; אויסציאונג;  
אויסשטרעקונג; דעסאַנט.

— פֿשִׁיטת-יֵד, נדבֿה-בעטונג  
— פֿשִׁיטת-רֵגֶל, באַנקראַט; דורכפֿאַל.

— פֿשִׁיטת-עוֹר, אָפּשינדונג; באַרִיטונג.

פֿשִׁיטות, נ. פשוטקייט; אומדירעקט-  
קייט; ירושה-שטאַנד פֿון נישט-בכור.

פֿשִׁיטות, נ. עקסטענסיווקייט.  
פֿשִׁיטתא (מפֿקתא פֿשיטתא), נאָמען

פֿשִׁט (פֿשִׁט, יפֿשִׁט), פ"י. אויסטון; אַ-  
ראָפּנעמען; אָפּשינדן; אויסשטרעקן;  
אויסגלייכן. פ"ע. אַרײַנדרינגען; פֿאַר-  
שפרייטן זיך; באַפֿאַלן; אויסטייטשן;  
קאָמענטירן.

— פֿשִׁט יֵד, אויסשטרעקן אַ האַנט; בעט-  
לען.

— פֿשִׁט עוֹר, אָפּשינדן; באַרִיטן.

— פֿשִׁט אֶת הַרֵגֶל, באַנקראַטירן; אָנ-  
זעצן; דורכפֿאַלן.

— הַפֿשִׁט, אויסגעטון ווערן; אויסגע-  
שטרעקט זײַן; אויסגעצויגן זײַן.

— פֿשִׁט, אויסטון; אויסשטרעקן; אויס-  
ציען; אויסגלייכן; קלאָר מאַכן.

— פֿשִׁוט, אויסגעצויגן זײַן; געוויינט-  
לעך ווערן; פשוט זײַן.

— הַפֿשִׁט, אויסטון; אויסציען; אַראָפּ-  
ציען; אָפּשינדן; אויסשטרעקן; פֿאַר-  
געדאַנקלעכן; דערפֿירן צו אַבסטראַק-  
ציע; אַבסטראַהירן.

— הַפֿשִׁט, הַפֿשִׁט, אויסגעטון ווערן;  
אַראָפּגעצויגן ווערן; אָפּגעשינדן ווע-  
רן; דערפֿירט ווערן צו אַבסטראַק-  
ציע; אַבסטראַהירט ווערן.

— הַתֿפֿשִׁט, אויסטון זיך; צעשפרייטן  
זיך; פֿונאַנדערשפרייטן זיך; פֿאַר-  
שפרייטן זיך; אויסציען זיך; אויס-  
גלייכן זיך; אויסגלעטן זיך.

פֿשִׁט, ז. ווערטלעכער אויסטייטש; פשו-  
טער אויסטייטש.

פֿשִׁטאַ, ז. איינער פֿון די טראָפֿ-צייכנס  
אין פֿג"ך (איבעררײַס).

פֿשִׁטות, נ. געוויינטלעכקייט; נאַטיר-



— פֿשֶׁק, צעפֿענען: צעפֿראָלן.  
 — פֿשוק, צעפֿענט ווערן: צעפֿראָלט ווערן.  
 — הֶתֶּפֶשֶׁק, צעפֿענען זיך: צעפֿראָלן זיך.  
 פֿשֶׁק, ז. אויסציער.  
 פֿשֶׁר (פֿשֶׁר, יִפְשֶׁר), פֿ"ע. צעגייין: צע-  
 לאָזן זיך: אָפּקילן זיך: ווערן לעב-  
 לעך: אַרורקומען צווישן זיך: מאַכן פֿשרה.  
 — הֶפְשֶׁר, צעלאָזט ווערן: צעגאַנגען ווערן: אָפּגעקילט ווערן: לעבלעך ווערן.  
 — פֿשֶׁר, אויסגלייכן: דורכקומען: פֿאַר-  
 מיטלען: גיין אויף קאָמפּראָמיס: באַ-  
 פֿרייען: נאָכלאָזן.  
 — הֶפְשֶׁר, צעלאָזן: צעלאָזט ווערן: לעב-  
 לעך מאַכן.  
 — הֶפְשֶׁר, ווערן לעבלעך.  
 — הֶתֶּפְשֶׁר, דורכקומען: אויסגלייכן זיך.  
 פֿשֶׁר, ז. באַדייטונג: זין: מיין: דער-  
 קלערונג.  
 פֿשֶׁרֶה, נ. אויסגלייך: קאָמפּראָמיס.  
 פֿשֶׁרֶן, ז. מיין: באַדייט.  
 פֿשֶׁרֶן, ז. פֿשרה-מענטש: אויף קאָמפּראָ-  
 מיס-גייענדיקער.  
 פֿשֶׁרֶנֶת, נ. פֿשרה-דיקייט: נאָכגיביקייט.  
 פֿשֶׁרֶנִי, ת. קאָמפּראָמיסלעכער: פֿשרה-  
 דיקער.  
 פֿשֶׁתֶּה, נ. פֿלאַקס.  
 פֿשֶׁתֶּן, ז. פֿלאַקס: ליין.  
 פֿשֶׁתֶּנִי, ז. פֿלאַקס-וועבער: פֿלאַקס-הענד-  
 לער. ת. פֿלאַקס-פֿאַרבֿיקער.

פֿון דער סירישער איבערזעצונג פֿון  
 פֿג"ך.  
 פֿשיעה, נ. פֿאַרזינדיקונג: פֿאַרברעך:  
 פֿאַרנאַכלעסיקונג.  
 פֿשֶׁיֶרֶה, נ. אָפּקילונג: לעבלעך-ווערונג.  
 (פֿשֶׁל) הֶפְשֶׁל, אויפֿהענגען: אָפּוואַרפֿן:  
 פֿאַרוואַרפֿן: פֿאַרשארצן: אויפֿהייבן:  
 פֿלעכטן.  
 — הֶפְשֶׁל, פֿאַרהאַנגען זיין: פֿאַרוואַרפֿן  
 זיין: פֿאַרשארצט זיין.  
 — הֶתֶּפְשֶׁל, פֿאַרשארצן זיך: נאָכהענגען.  
 פֿשֶׁע (פֿשֶׁע, יִפְשֶׁע), פֿ"ע. שפּרייזן:  
 שטעלן טריט: שפּאַנען.  
 פֿשֶׁע, ז. שפּרייז: שפּאַן.  
 — פֿפֿשֶׁע, אַ טריט פֿון: ס'הייסט: עס  
 האָט נישט געפֿעלט קיין סך אַזי.  
 פֿשֶׁע (פֿשֶׁע, יִפְשֶׁע), פֿ"ע. זינדיקן: באַ-  
 גיין אַ פֿאַרברעך: אויפֿשטיין (צו אַ  
 בונט): פֿאַרנאַכלעסיקן: סאַבאַטירן.  
 — הֶפְשֶׁע, זינדיק זיין: פֿאַרזינדיקן זיך.  
 — הֶפְשֶׁע, מאַכן זינדיקן: באַשולדיקן:  
 דערקלערן פֿאַר שולדיק.  
 פֿשֶׁע, ז. זינד: פֿאַרברעך: סאַבאַטאָש:  
 פֿאַרנאַכלעסיקונג.  
 — פֿשֶׁע-שֶׁפֶּתִים, באַרעדונג: באַנבלונג.  
 פֿשֶׁפּוּש, ז. זוכונג: נישטערונג.  
 פֿשֶׁפּוּש, ז. וואַנץ (אינוועקט).  
 פֿשֶׁפּוּש, פֿ"י. זוכן: נישטערן.  
 פֿשֶׁפּוּש, ז. טירל: פֿורטקע.  
 פֿשֶׁק (פֿשֶׁק, יִפְשֶׁק), פֿ"י. צעפֿענען:  
 אויפֿפֿראָלן: צעכראַסטען.  
 — פּוּשֶׁק שֶׁפֶּתִים, פּלאַפֿלער.

- פֿשְׁתָּנִית, נ. ליינקוסט (בלומיקער, ליי-  
נאַריאַ).
- פֿת, נ. (ר' פֿתִים), פֿענעץ: פֿענעצל;  
שטיקל; ברעקל; ברעזל.
- פֿת-בג, פֿעטער ביסן.
- פֿת-מִנְחָה, נאָכמיטאָג-טיי.
- פֿת-עֶרְבִית, אָוונטברויט; וועטשערע.
- פֿת-קָבֶר, ראָזעווע-ברויט.
- פֿת-שִׁחֲרִית, פֿרישטיק; אָנבֵייסן.
- פֿת, נ. שייד פֿון ווייבלעכן געשלעכט-  
אַרגאַן; פֿלאַץ פֿון ווייבלעכן געש-  
לעכט-אַרגאַן; לאַגער; פֿאה. זע פֿותָה.
- פֿתָאִים, ז"ר. מערצאַל פֿון פֿטִי, לעמעש-  
קעס; נאַראָנימלעך.
- פֿתָאם, פֿתָאִם, תה"פ. פֿלוצלינג; פֿלו-  
צעם.
- פֿתָאמִי, פֿתָאמִי, ת. פֿלוצעמער.
- פֿתָאמִיּוּת, נ. פֿלוצעמדיקייט.
- פֿתִבֵּג, ז. פֿעטער ביסן.
- פֿתָנָם, ז. שפּריכוואָרט; ווערטל; עפֿי-  
גראַם; גלייכווערטל; באַפֿעל; דעקערעט.
- פֿתָנָמוֹן, ז. זאַמלונג פֿון שפּריכווערטער.
- פֿתָה (פֿתָא), נ. פֿלעצל.
- פֿתָה (פֿתָה, יפֿתָה), פֿ"ע. לאָזן זיך אָנ-  
לאָקן; לאָקן; לאָזן זיך צורעדן;  
האַנדלען נישט דורכגעטראַכט; אויס-  
שפּרייטן; צעשפּרייטן; צעפֿראַלן.
- פֿתָה, געלאָקט ווערן; צוגערעדט  
ווערן; פֿאַרפֿירט ווערן.
- פֿתָה, לאָקן; צורעדן; אַינערעדן; אַ-  
רײַנמאַניען; העצן.
- פֿתָה, געלאָקט ווערן; צוגערעדט ווע-  
רן; אַינגערעדט ווערן.
- פֿתָה, אויסברייטערן; באַקוועמער  
מאַכן; צעשפּרייטן.
- פֿתָתָה, לאָזן זיך אָנציען; לאָזן זיך  
צורעדן; לאָזן זיך אַרײַנמאַניען.
- פֿתָתָה, ת. אָפֿענער; צעפֿענטער; פֿונק-  
טירטער אות מיט אַ פֿתָח (א).
- פֿתָתָה, ז. אַנטוויקלונג; אויסאַרבעטונג;  
אַרויסרופֿונג (פֿאַטאַגראַפֿיע); קריצונג;  
אויסקריצונג; גראַווירונג; שטיך.
- פֿתָתָה, ז. לאָקונג; צורעדעניש; פֿאַרפֿי-  
רונג; העצונג; אַנטשעדיקונג פֿאַר אַ  
פֿאַרפֿירט מיידל וואָס איז געלאָקט  
געוואָרן (פֿלמוד).
- פֿתָתָה, ת. פֿלאַטשיקער; פֿלאַכער.
- פֿתָתָה, ת. צוואַמענגעמישטער; אויסגע-  
מישטער.
- פֿתָתָה, ז. צוואַמענמישונג; אויסמישונג.
- פֿתָתָה, ת. זיגאַניקער; אַרומגעדרייטער;  
אויסגעדרייטער.
- פֿתָתָה, ז. אויסקרומונג; אַרומוויקלונג;  
וויקלונג.
- פֿתָתָה, ז. זיגאַניקער; געדרייטער;  
געשלענגלטער.
- פֿתָתָה, ז. לייזונג.
- פֿתָתָה, ז. צעקרישלונג; צעברעקלונג.
- פֿתָתָה, ז. שטיקל; קריש; ברעקל; ברעזל.
- פֿתָתָה (פֿתָתָה, יפֿתָתָה), פֿ"י. עפֿענען; דער-  
עפֿענען; אויפֿמאַכן; אויפֿפֿראַלן; אָפֿ-  
לענען; אויפֿדעקן; אויפֿבינדן; אָנ-  
הייבן.

— פֶּתַח גְּנוּבָה, א פֶּתַח בֵּינִים סוּף פֶּון אַ  
וואָרט אונטער די אותיות ה"ע וואָס  
זאָגט זיך אַרויס פֿאַרן אות.  
— פֶּתַח קָטָן, באַצ. פֿאַרן סָגול (אין דקדוק  
פֶּון מיטלאַלטער).  
— חֲטָךְ-פֶּתַח, געכאַפטער פֶּתַח (א).  
פֶּתַח, ז. גראַווירער.  
פֶּתַח, ז. זעעוודיקער (נישט בלינדער).  
פֶּתַח־זֶן, אָנהייב: אַרײַנפֿיר; דערעפֿ-  
נונג: אויסרייד.  
— פֶּתַח־זֶן-פֶּה, רעד-פֿעאַיקייט: אויסרייד.  
פֶּתִי, ז. לעמעשקע; נאַרעלע; נאַאיווער.  
— פֶּתִי מִפֶּתַח, אַבסאָלוטער נאַר: אי-  
דיאַט.  
פֶּתִי, ז. נאַרישקייט; זינלאַזיקייט: לייכט-  
זיניקייט.  
פֶּתִיגִיל, ז. דאַמען-פֿראַכטמאַנטל.  
פֶּתִיגֶה, ג. לעמעשקע; נאַרעלע; נאַאיווע  
(פֿרוי).  
פֶּתִיזֶן, ז. לאַקונגס-מאַכל (צו פֿאַנגען פֿיש,  
אָדער חיות).  
פֶּתִיזֶת, ג. נאַרישקייט; נאַאיוויטעט.  
פֶּתִיחָה, ג. אויפֿעפֿנונג; דערעפֿנונג: א-  
רײַנפֿיר; אײַנלייטונג: אָנהייב אָפּזאָץ;  
נאַקעטע שווערד.  
— פֶּתִיחַת נָדָר, נדר-אויפֿבינדונג.  
— תּפֹּאֶרֶת הַפֶּתִיחָה, קלאַסישע אײַנ-  
לייטונג צו דיכטערישער שאַפֿונג אין  
מיטלאַלטער.  
פֶּתִיחָתָא, ג. אײַנלייטונג; פֿאַרוואָרט.

— פֶּתַח יָד, גיבן מיט אַ ברייטער האַנט.  
— חֶרֶב פֶּתִיחָה, נאַקעטע שווערד.  
— הַפֶּתַח, געעפֿנט ווערן; דערעפֿנט ווע-  
רן; אָפּגעלענט ווערן; אויפֿגעבונדן  
ווערן; אָנגעהויבן ווערן; באַצייכנט  
ווערן מיט אַ פֶּתַח.  
— פֶּתַח, אויפֿבינדן; אויפֿעפֿענען: א-  
קערן; אַנטוויקלען; אַרויסרופֿן (פֿאַ-  
טאָגראַפֿיע); באַאַרבעטן; געעפֿנט ווע-  
רן; אַרויסרופֿן; אויסקריצן; גראַווירן.  
— פֶּתֹחַ, אַנטוויקלט ווערן; אויסגעבע-  
סערט ווערן; אַרויסגערופֿן ווערן (פֿאַ-  
טאָגראַ); צעפֿראַלט ווערן; אויסגע-  
קריצט ווערן; אויסגראַווירט ווערן.  
— הַתּפִּתָּח, עפֿענען זיך; אַנטוויקלען  
זיך; באַפֿרייען זיך; ווערן זעעוודיק.  
פֶּתַח, ז. עפֿענונג; לאַך; אַרײַנגאַנג.  
— פֶּתַח־חֶרֶטָה, אויסרייד חרטה צו  
האַבן.  
— פֶּתַח־הַג, דעק-עפֿענונג (אויף אַ שיף).  
— פֶּתַח שֶׁל תְּשׁוּבָה, אויסוועג זיך צו-  
ריקצוקערן אויפֿן גלייכן וועג.  
— פֶּתִחִי פֶּה, ליפּן.  
— פֶּתַח פֶּתֹחַ, תּלמודישע באַצייכנונג  
פֿאַרן געשלעכט־אַרגאַן פֶּון אַ פֿרוי,  
וואָס איז נישט קיין בתולה.  
פֶּתַח, ז. אַרײַנפֿיר.  
— פֶּתַח דְּבָר, פֿאַרוואָרט; אַרײַנפֿיר;  
אײַנלייטונג; הקדמה.  
פֶּתַח, פֶּתַח, ז. וואָקאַליצייכן (—) אונטער  
אַן אות (א, ב, ג אא"וו).



— פְּתִיכָה, אויסגעקרוםט ווערן; געמאכט ווערן סערפענטינעארטיק; אויסגע- דרייט ווערן.

— הִתְפַּתֵּל, דרייען זיך; אויסקרימען זיך; וויקלען זיך; ארויסדרייען זיך; גיין אויף קרומע וועגן.

פְּתִלָּה, ז. דרייער; קאמביניצאָר.

פְּתִלְנוּת, נ. דרייערשיקייט; קאמבינא- טארישקייט.

פְּתִלְתֵּל, ת. קרומער; קאמבינירנדיקער.

פְּתִלְתֵּלִית, נ. צעמישעניש; קאמפליקא- ציע; צעפֿאַרעניש.

פְּתִי, ז. גיפטיקע שלאנג (נאציאָ).

פְּתַע, תה"פ. פלוצעם; פלוצלינג; אומ- געריכט.

— בְּפִתָּע, פלוצעם; פלוצלינג; אומגע- ריכטערדייט.

— בְּפִתָּע פְּתִיכָה, לְפִתָּע פְּתִיכָה, אומ- געריכט; פלוצעם; אומדערוואָרט.

— הִתְקַפְּתֵּת־פְּתַע, איבערראשנדיקער אָנ- גריף.

(פְּתַע) הִתְקַפְּתֵּת, פ"י. איבערראשן; מאַכן אַ סיורפריז.

— בְּמִפְתִּיעַ, איבערראשנדיק; אומגע- ריכט.

— הִתְפַּתֵּעַ, איבערראשט ווערן.

פְּתִיכָה, ז. צעברעקלונג; צעקרישלונג.

פְּתִיכָה, פ"י. צעברעקלען; צעקרישלען.

— הִתְפַּתֵּת־פְּתִיכָה, צעברעקלען זיך; צעקריש- לען זיך.

פְּתִיכָה, נ. פֿונאַנדערמישונג; אויסמי- שונג.

פְּתִיל, ז. פֿרענול; קנויט; שטריקל.

פְּתִיל, ת. צוזאַמענגעבונדענער; פֿאַר- בונדענער.

פְּתִילָה, נ. קנויט; קנויטל; צעפל (מעד.); שטריק-פֿלעכטונג.

פְּתִילָה, נ. נאַפֿט־מאַשינקע (צו קאָכן).

— פְּתִיל־הַמְּדָבָר, קאלאָטראָפּיס, סדום- עפל (פֿלאַנץ).

פְּתִין, ז. קרייץ־בעלקע (צו דאָך־געלענ- דער).

פְּתִיעָה, נ. סיורפריז; איבערראשונג.

פְּתִיר, ת. מעגלעכער צו פֿאַרענטפֿערן; לייזבאַרער (חלום, פראָבלעם, רעטע- ניש).

פְּתִירָה, נ. לייזונג (פֿון פראָבלעם, רע- טעניש א"א).

פְּתִית, ז. ברעקל; שטיקל; ברעזל.

פְּתִיתָה, נ. צעברעקלונג; צעפֿיצלונג.

פְּתִיתִים, ז"ר. פֿערפֿל.

פְּתִי (פְּתִי, יִפְתִּי), פ"י. צוזאַמענמישן; אויסמישן.

— הִתְפַּתֵּת, אויסגעמישט ווערן; צוזאַמענ- געמישט ווערן.

פְּתִל (פְּתִל, יִפְתִּל), פ"י. פֿלעכטן; מאַכן שמוקלער־אַרבעט; דרייען (שטריק).

— הִתְפַּתֵּל, געדרייט זיין; געפֿלאַכטן זיין; ארויסדרייען זיך; איבערכיטערעווען.

— פְּתִל, אויסקרימען; מאַכן סערפענטי- נע; אויסדרייען.

מאַכן: געפֿינען אָן אויסוועג: געפֿינען  
באַשייד.

— הַפֿתָּר, געלייזט ווערן: געלייזט זײַן:  
געפֿינען אויסוועג.

פֿתָּרױן, ז. לייזונג: באַשייד.

פֿתָּשֶׁנ, ז. אָפּשריפֿט: קאָפּיע: קאָנס-  
פּעקט: קיצור.

פֿתת (פֿתת, יִפת), פֿי. צעברעקלען:  
צעקרשלען.

פֿתק (פֿתק, יִפתק), פֿי. צעעפֿענען  
שלוזן.

— הַפֿתָּק, געעפֿנט ווערן (שלוזן, פֿאַר-  
צוימונגען פֿאַר וואַסער).

— פֿתק, עפֿענען (שטערונגען פֿאַר וואַ-  
סער): קאָטאַל־אַגירן: צרײַנציען אין  
קארטאָטעקע.

פֿתק, ז. צעטל: קוויטל: קארטל.

פֿתקה, נ. קוויטל.

פֿתר (פֿתר, יִפתר), פֿי. לייזן: קלאָר



- צ, צדיק, צדי, אכצנטער אות אין אלף-  
בית : צ — לאנגער צדיק : אלס ציפער  
און צאל — 90 : צ — 900.
- צא, פ"ע. באפעל-פאָרם פֿון יצא, גיי  
ארויס !
- צאה, צאה, נ. דרעק : טינוף : עקסקרע-  
מענטן.
- צאה (צאה) פ"י. פֿארטינופֿן : פֿאראומ-  
רייניקן : פֿילן עקל : פֿילן מיגל.
- צאה, נ. דרעק : עקסקרעמענטן.
- צאוי, ת. פֿארדרעקישטער : פֿארטינופֿ-  
טער.
- צאי, ת. פֿארדרעקישטער : פֿארקויטיקטער.
- צאל, ו. צאָלִים, ז"ר. לאָטוס-בוים : שאָטן-  
בוים : שאָטן.
- צאלון, ו. פּאַאינציאנאַ מאדאגאסקארער  
שאָטן-בוים.
- צאן, נ"ר. שאָף : קליין-סטאדע. נ. שעפּס :  
שאָף : אינד : ציג : באָק.
- צאן ברוך, אייזערנער קאפּיטאַל :  
גרונד-ווערט.
- נכסי צאן-ברוך, פֿארמעגן פֿונעם  
ווייב, וואָס ווערט איר צוריקגעקערט  
ווען דער מאַן שטאַרבט אָדער ווען
- ער גיט איר אַ גט : אייזערנער קאָ-  
פּיטאַל : פֿונדאַמענטאַלע זאַך.
- צאן מרעית, שעפּסן-סטאדע (מענ-  
טשן-מאַסע וואָס גייט נאָך בלינדער-  
הייט).
- צאן מרעית של ה', פּאַטעטישע באַצ-  
פֿארן פֿאַלק ישראל.
- צאן קדשים, שעפּסן געהיליקטע פֿאַר-  
קרבנות : צערטל-נאָמען פֿאַר ייִדישע  
קינדער.
- צאצא, ו. צאצאים, ז"ר. נאָכוואַקס : נאָכ-  
שטאַם : באַשעפֿענישן.
- צאת, מיטלוואָרט פֿון „יצא“, אַרויס-  
גייענדיק.
- צב, ו. (ר' צבים), שילדקראַט : יאָשטשע-  
ריצע : בויד.
- צבא (צבא, יצבא), פ"ע. פֿאַרזאַמלען זיך ;  
צונויפֿזאַמלען זיך : מאָביליזירן זיך ;  
שטורמען דעם שונא.
- הצבא, מאָביליזירט ווערן : גערופֿן  
ווערן צו מיליטער.
- הצבא, מאָביליזירן : אָנפֿירן מיט מי-  
ליטער.
- צבא, ו. (ר' צבאות), מיליטער : אַרמיי ;  
מיליטערינסט ; קריג : באַגרענצטע  
צייט : טערמין.



צָבִיעַ, זו. היענע (רויב-חיה).  
 צָבֹר, ת. אָנגעהויפטער; אויפגעזאמלטער.  
 צָבֹר, זו. געזעלשאַפֿט: געמיינשאַפֿט;  
 עפֿנטלעכקייט: הויפֿן: סטערטע; אויפֿ-  
 זאמל.  
 — בְּצָבֹר, עפֿנטלעך.  
 — אַיִמַּת-הַצָּבֹר, טרעמע: דרך-ארץ  
 פֿאַר געזעלשאַפֿט.  
 — שְׁלִיחַ-צָבֹר, חזן.  
 — תַּעֲנִית צָבֹר, עפֿנטלעכער פֿאַסטטאָג.  
 — תַּפִּילָה בְּצָבֹר, תפילה מיט אַ מנין.  
 צָבֹרָא, זו. עפֿנטלעכקייט: געזעלשאַפֿט.  
 — אַיִמַּתָּא דְּצָבֹרָא, טרעמע: דרך-ארץ  
 פֿאַר געזעלשאַפֿט.  
 צָבֹרִי, ת. עפֿנטלעכער; געזעלשאַפֿטלע-  
 כער: געמיינשאַפֿטלעכער; סאָציאַלער.  
 — עבֿדוֹת צָבֹרִיּוֹת, עפֿנטלעכע אַר-  
 בעטן.  
 צָבֹרִיּוֹת, נ. עפֿנטלעכקייט: געזעלשאַפֿט-  
 לעכקייט.  
 צָבוֹת, נ. אָנגעשוואָלנקייט: אויפגעלאָפֿן-  
 קייט.  
 צָבוֹת, ת. מיט צוואַנג-געהאַלטענער: גע-  
 דריקטער; צוגעקוועטשטער.  
 צָבוֹת, זו. פֿאַראַקערונג אין דער קווער  
 פֿון די פֿאַרזיטע רייען.  
 צָבֵט (צָבֵט, יִצְבֵּט), פֿי. קנייפֿן: אַ קניפֿ  
 טון: גרייפֿן: אָנכאַפֿן: קלעמען:  
 קוועטשן.  
 — הַצָּבֵט, געקנייפט ווערן: געדריקט  
 ווערן: צוזאַמענגעקוועטשט ווערן.  
 צָבִי, זו. (ר' צָבִיִּים, צָבָאִים), הירש:  
 פֿראַכט: שיינקייט.

— צִה"ל (צָבָא הַנֶּגְה לְיִשְׂרָאֵל), ישראל-  
 אַרמיי.  
 — צָבָא הַקָּבֵעִ, פֿראַפֿעסיאָנעלע מילי-  
 טער־דינסט.  
 — צָבָא הַשְּׂמִימִים, הימל־קערפער.  
 — צָבָא מְלֹאִים, רעזערוויסטן־מיליטער.  
 — צָבָא סָדִיר, רעגולער מיליטער.  
 — אִישׁ-צָבָא, זעלנער: קריגער.  
 — יוֹצֵא צָבָא, מיליטער־פֿליכטיקער.  
 — ה' צָבָאוֹת, גאָט. שעפֿער און פֿירער  
 פֿון אַלץ אין הימל און אויף דער  
 ערד.  
 צָבָאִי, ת. מיליטערישער: מיליטער־.  
 — מְשֻׁמַּעַת צָבָאִית, מיליטערישע דיס-  
 ציפֿלין.  
 צָבָאִיּוֹת, נ. מיליטערישקייט: מיליטע-  
 רישער גייסט.  
 צָבָה (צָבָה, יִצְבָּה), פֿע. געשוואָלן ווע-  
 רן: אָנשוועלן: אויפֿלויפֿן: באַגערן:  
 וועלן.  
 — הַצָּבָה, געשוואָלן ווערן: אָנגעבלאָזן  
 ווערן.  
 — צָבָה, אָנבלאָזן: פֿונאַנדערבלאָזן.  
 — הַצָּבָה, מאַכן אָנשוועלן: מאַכן אויפֿ-  
 לויפֿן: אָנבלאָזן: אָנפוישן.  
 צָבָה, ת. געשוואָלענער: אָנגעשוואָלענער:  
 אויפגעלאָפֿענער: אָנגעפוישטער: אָנ-  
 געבלאָזענער.  
 צָבוֹט, ת. געקנייפטער.  
 צָבוֹי, זו. אויפֿבלאָזונג: אויפֿפוישונג: אויפֿ-  
 געלאָפֿנקייט.  
 צָבוֹעַ, ת. געפֿאַרבטער: פֿאַרשמירטער:  
 פֿאַלשער; צבֿועֿק.

- הַצֶּבֶע, אָפּענשטימט ווערן.  
 - הַצֶּטְבֶּע, פֿאַרבן זיך; מאָלן זיך: אָנ-  
 שמירן זיך.  
 צֶבֶע, ז. (ר' צָבָעִים), פֿאַרב: קאָליר.  
 - שָׁלַל צָבָעִים, פֿאַרשיידנפֿאַרביקייט:  
 גרעלקייט.  
 צֶבֶע, ז. פֿאַרבער: מאַלער.  
 צָבָעֶן, ז. פֿאַרב: שאַטירונג.  
 צָבָעֶנִי, ת. פֿאַרביקער. ז. טוליפּאָן  
 (בלום).  
 צָבָעֶנִיגִית, נ. פֿאַרבנרייכקייט: גרעלקייט.  
 צָבָעֶות, נ. פֿאַרבֿעריי: מאַלעריי.  
 צָבָעֶן, ז. פיגמענט.  
 צָבֵר (צָבֵר, יֶצֶבֶר), פֿי. אויפֿזאַמלען: צו-  
 נויפֿנעמען: צוזאַמעננעמען: אָנהויפֿן.  
 - הַצָּבֵר, אויפֿגעזאַמלט ווערן: צונויפֿ-  
 גענומען ווערן: אָנגעהויפֿט ווערן.  
 - הַצָּבֵר, אויפֿגעזאַמלט ווערן: צונויפֿ-  
 גענומען ווערן.  
 - הַצֶּטְבֵּר, צונויפֿזאַמלען זיך: אָנזאַמ-  
 לען זיך אין אַ בערגל, סטערטע, קופּע.  
 צָבֵר, ז. הויפֿן: סטערטע: בערגל: קופּע:  
 גרופּע.  
 צָבֵר, צָבֵר, ז. קאַקטוס-געוויקס: צונאָ-  
 מען פֿאַר קינדער געבוירענע אין א״י.  
 צָבֵר, ז. אָנזאַמלונג: סטערטע: קופּע:  
 אויפֿשט.  
 - בְּצֵבֵר, אין אַ בערגל: אין אַ סטער-  
 טע: אין אַ קופּע: אויפֿגעשיט פֿריי  
 (נישט אין זעק).  
 צָבֵרֶות, נ. סאַבֿרישקייט (ספּעציפֿישקייט  
 פֿון קינדער אין א״י).  
 צֶבֶת, פֿי. פֿאַרצוקערן אין דער קווער

- אָרץ־הַצָּבִי, ארץ־ישראל.  
 - קָרֵן הַצָּבִי, ווינט־פֿאַנד (ער האָט גע-  
 געבן געלט אויף קרן־הַצָּבִי, אויפֿן  
 ווינט).  
 צָבִיָּה, נ. הירשין: אינדיק: יפֿיפֿיה.  
 צָבִיָּן, ז. געשטאַלט: באַפֿאַרבונג: שטאַנד-  
 האַפֿטיקייט: כאַראַקטער: טענדענץ:  
 ווילן.  
 צָבִיטָה, נ. קניפּ: גריף.  
 - בֵּית הַצָּבִיטָה, הענטל, אויערל, גריף  
 (פֿון אַ כלי).  
 צָבִיעָה, נ. פֿאַרבונג: מאָלונג: מאַלעריי:  
 האַלטונג מיט די פֿינגער.  
 - בֵּית הַצָּבִיעָה, הענטל, אויערל (פֿון  
 אַ כלי).  
 צָבִיעֶות, נ. פֿאַלשקייט: ציבֿוצטווע: הי-  
 פּאַקריזע.  
 צָבִירָה, נ. אויפֿזאַמלונג: אײַנזאַמלונג:  
 באַקראַנצונג: אַרומפֿלעכטונג.  
 - מַצְבִּי־צָבִירָה, קאַמפּאַקטקייט-צו-  
 שטאַנד פֿון טיילכלעך אין אַ קערפּער  
 (פֿיזיק).  
 צָבֵע (צָבֵע, יֶצֶבֶע), פֿי. פֿאַרבן: מאָלן:  
 אויסשמירן: אָנכאַפּן מיט די פֿינגער.  
 - הַצָּבֵע, געפֿאַרבט ווערן: געמאַלט  
 ווערן.  
 - צָבֵע, פֿאַרבן: מאָלן: שמירן.  
 - צָבֹע, געפֿאַרבט ווערן: געמאַלט ווע-  
 רן: געשמירט ווערן.  
 - הַצָּבֵע, שטימען (דורך אויפֿהייבן אַ  
 פֿינגער): באַטייליקן זיך אין וואָלן:  
 מרמז זײַן דורך אויפֿהייבן אַ פֿינ-  
 גער.

פֿון די פֿאַרזייטע רייען (כדי צו שאַפֿן  
אויפֿגאַנג-אינזעלעך).

- צבֿות, פֿאַראַקערט ווערן אין דער  
קווער פֿון די פֿאַרזייטע רייען.

(א) צבֿת, ז. (ר' צבֿתים), זאַנגען-הויפֿן  
(אַנצונעמען מיט דער האַנט אויף אַפֿ-  
שניידן).

- צבֿת אז פֿרֿט, אום צי גראַד (שפּיל).

(ב) צבֿת, נ. (ר' צבֿתות), פינצעט.

צבֿת, נ. (ר' צבֿתות), צוואַנג; צווענגל.  
צבֿת, ז. (ר' צבֿתים), פֿלאַנצן-קופּקע-  
לעך אין וואַקסן.

צבֿתן, ז. צווענגל-אינזעקט (פֿאַרפֿיקר-  
לידען).

צבֿ, פֿ"ע. אויפֿגעשטעלטער. זע צווג.

צבֿ, ז. (ר' צבֿים, צבֿדים), פֿאַראינטערע-  
סירטער; קאַנטראַהענט.

- הצבֿה! גיי אַראָפּ פֿון וועג!

- צבֿ בַּצֵּר, נעבאנייגאַנדער; זייט-ביי-  
זייט.

- בַּצֵּר, נעבן; נאָענט.

- הצבֿ הַשָּׁנָה, אייגנטימלעכקייט.

- הצבֿ שְׁכָנָה, קאַנטראַהענט; קעגנ-  
פֿאַראינטערעסירטער.

- כְּאַיִצֵּד, ווי אַזוי.

- לַצְדִּיקִים, אויף אלע זייטן.

- מִן הצבֿ, אומדירעקט; פֿון אַ זייט.

צבֿ, פֿ"י. געכאַפט. זע צוד.

צבֿד, פֿ"י. אַראָפּגיין אין אַ זייט; זיין אויף  
עמענס זייט.

- צבֿד, געריכטעט ווערן אין אַ זייט.

- בַּמַּצֵּד, פֿון אַ זייט.

- הצבֿד, אָפּווענדן אין אַ זייט.

- הצבֿד, אָוועקגיין אין אַ זייט.

צבֿד, ת. זייטיקער; דערנעבנדיקער;  
צווייטראַנגיקער; אומוויכטיקער.

- תבֿד-צבֿד, איינזייטיקער.

- רבֿ-צבֿד, פֿילזייטיקער.

צבֿדיות, נ. זייטיקייט; אומוויכטיקייט.

- תבֿד-צבֿדיות, איינזייטיקייט.

- רבֿ-צבֿדיות, פֿילזייטיקייט.

צבֿה (צבֿה, יצבֿה), פֿ"ע. לויערן; מאַכן  
אַ פֿאַרשווערונג; פֿאַרלענדט ווערן;  
צעשטערט ווערן; שרעקן זיך.

- הצבֿה, פֿאַרלענדט ווערן; צעשטערט  
ווערן.

- הצבֿה, צעשטערן; פֿאַרוויסטן.

- הצבֿה, צעשטערט ווערן; פֿאַרוויסט  
ווערן.

צבֿד, ז. אויסבויג; אָפּווענדונג; וועג-

דונג; שטעלונג לטובֿת עמעצן.

צבֿדיות, נ. פראָפּיל.

צבֿדק, ז. באַרעכטיקונג; רעכטפֿאַרטיקונג.

- צבֿדק הדין, אורטייל-רעכטפֿאַרטיקונג;  
תפילה בעת קבורה.

צבֿדקי, ת. אָנגעהעריקער צו דער צדוקים-  
פֿאַרטיי אין דער צייט פֿון צווייטן  
בית-המקדש.

צבֿי, צבֿיק, נ. דער אות צ.

צבֿיה, נ. בייוע כוונה; שלעכטס-פלאַני-

רונג.

צבֿיק, ז. גערעכטער; עטישער; אָרגט-  
לעכער; אָפּגעהיטער אין מצוות; צדיק;

גאָטפֿאַרכטיקער; דער אות צ.



- ל"ו צדיקים, די 36 צדיקים אין יעדן דור, וואָס אויף זיי האלט זיך די וועלט.
- צדיקות, נ. גערעכטיקייט: שטייגער פֿון אַ צדיק: רבישער שטייגער.
- צדקנות, נ. אָנשטעל-מאכונג פֿון אַ צדיק. (צדע) הצדע, פֿע. סאלוטירן.
- צדע, ז. שלייף (פֿון די זייטן שטערן).
- צדף, ז. פערלמוטער: מושלע: מויערקאַפּ.
- צדפה, נ. (ר' צדפות), שלימאַק: ליכ- בעלע.
- צדפת-הפנינים, פערלמוטער.
- צדפי, ת. מושלעדיקער: מושלע-באַשע- פֿעניש.
- צדק (צדק, יצדק), פֿע. גערעכט זיין: רעכטפֿאַרטיק זיין: רעכטפֿאַרטיקן: באַ- רעכטיקן.
- הצדק, אָנערקענט ווערן פֿאַר גערעכט: גערעכטפֿאַרטיקט ווערן: ריין ווערן (פֿון שולד).
- צדק, באַרעכטיקן: געבן גערעכט: רעכטפֿאַרטיקן: אָפּרייניקן פֿון שולד: אויסטאַרען: ריכטן.
- צדק את הדין, מודה זיין אין דער גערעכטיקייט פֿון אַן אורטייל.
- הצדק, באַרעכטיקן: אָנערקענען אַלס גערעכט.
- הצדק, באַרעכטיקט ווערן: אָנערקענט ווערן אַלס גערעכט.
- הצדק, פֿאַרענטפֿערן זיך: רעכט- פֿאַרטיקן זיך.
- צדק, ז. גערעכטיקייט: יושר: נצחון: יופֿיסער (פלאַנעט).
- אַמַת וְצֶדֶק! פֿולשטענדיק ריכטיק!
- בֵּית־הַדִּין צֶדֶק, רבניש געריכט.
- בֵּית־הַדִּין הַגִּבּוֹר לְצֶדֶק, העכסט גע- ריכט אין מדינת ישראל וואָס באַ- האַנדלט דיסקרימינאַציע-טענות פֿון בירגער קעגן דער מאַכט („אַרדער ניסי").
- הֶן־צֶדֶק, ערנוואָרט.
- מוֹרֶה־צֶדֶק, מורה-הוראָה (מ"ץ).
- צֶדֶקָה, נ. גערעכטיקייט: גערעכטער משפט: יושר: אויפֿריכטיקייט: שפּענדונג: נדבָה: זיג: גוט-טואונג: צדקה.
- בַּעַל־צֶדֶקָה, שפּענדער פֿאַר נויטבאַ- דערפֿטיקע.
- גִּבּוֹר־צֶדֶקָה, נדבָה-קלייבער פֿאַר נויט- באַדערפֿטיקע.
- מְעוֹת־שֶׁל־צֶדֶקָה, צוזאַמענגעקליבן געלט פֿאַר אָרעמע.
- וְצֶדֶקְתָּךְ, זיך געמאַכטער פֿאַר אַ גע- בעכל: כיטראַק און אונטערלעקער וואָס מאַכט זיך פֿאַר אַ צדיק: צדיק אן פּעלץ.
- צֶדֶקְתָּ, נ. אָנשטעל-מאַכונג פֿון אַ צדיק.
- צֶדֶקָה, ז. (נ. צֶדֶקְנִית), גערעכטער גאַט- פֿאַרעכטיקער.
- צֶדֶקְנוּת, נ. היפּאָקריזיע.
- צֶדֶקְתָּ, נ. גאַטפֿאַרעכטיקע פֿרוי.
- צֶדֶרָה, נ. ברעזענט: פלאַנדעקע.
- צהב (צהב, יצהב), פֿע. גילדן זיך: גלאַנצן: קריגן זיך: שלאָגן זיך: שריי- ען: ריטשען (אויף עמעצן).
- הַצֹּהֵב, גאַלדיק ווערן: געל ווערן: פֿאַרגעלן: פֿאַרבן אויף געל: ריטשען: שרייען: באַוויינען.

— הַצֶּהָב, גאַלדיק ווערן; געל ווערן;  
געפֿאַרבט ווערן אויף געל.

— הַצֶּטֶהָב, פֿאַרגעלן זיך; געל ווערן.  
צָהָב, ת. געלער; געל.  
צֶהָב, ז. געלקייט.

צֶהָבָה, ת. געבלעכער; געבלעך.  
צֶהָבָת, נ. געלזוכט (קראַנקייט).

צֶהוּב, ז. פֿאַרגעלונג; געל-ווערונג.  
צֶהוּר, ז. אָפּדעקונג פֿון פֿרוכטן אויפֿן  
בוים כדי זיי זאָלן רויט-ווערן.

צֶהוּב, ת. פֿיינטלעכער; צעקריגטער.  
צֶהִיבָה, נ. קריגעריי; בייזקייט; געשלעג.  
צֶהִיבוּת, נ. געלקייט.

צֶהִירָה, נ. לייכטונג; זון-אויפֿגאַנג.

צֶהָל (צֶהָל, יצְהָל), פֿע. שאלן פֿון פֿרייד;  
הירושען פֿון פֿרייד; הירושען (פֿערד).

— הַצֶּהָל, פֿריילעך מאַכן; באַוועגן צו  
הירושען (פֿערד).

— פָּנִים מַצְהִילוֹת, פֿריידיקע פֿנימער.

— הַצֶּטֶהָל, זיך פֿריילעך מאַכן; צעלאָזן  
זיך פֿון פֿרייד.

צֶהָל, ז. פֿרייד-שאלונג.

צֶהָל (צָבָא הַגָּנָה לְיִשְׂרָאֵל) ישרא-אַר-  
מיי.

צֶהָלָה, נ. פֿרייד-שאלונג.

צֶהָלָה, נ. הירושונג (פֿון פֿערד).

צֶהָלוּל, ז. פֿריילעכקייט.

צֶהָר (צֶהָר, יצְהָר), פֿע. קלאַר זיין.

— צֶהָר, קלאַר מאַכן; באַקאַנט מאַכן;  
אָפּדעקן פֿרוכטן אויפֿן בוים כדי זיי  
זאָלן איינזאַפֿן זון-ליכט און ווערן  
רויט.

— צֶהָר, אָפּגעדעקט ווערן צו דער זון  
(פֿרוכטן אויפֿן מיט).

— הַצֶּהָר, קלאַר מאַכן; באַלייכטן; באַ-  
קאַנט מאַכן; דעקלאַרירן; דערקלערן;  
אויסקוועטשן אייל; אָנקומען מיטאַג-  
ציט.

— הַצֶּהָר, דעקלאַרירט ווערן; דערקלערט  
ווערן.

— הַצֶּטֶהָר, אויסקלאַרירן זיך; העל  
ווערן.

צֶהָר, ז. פֿענצטערל; לופֿטשיק; זעניט-  
ליניע; העלקייט; ווייסקייט.

צֶהָר, ת. ווייסער; בלענדיקער.

צֶהָרִים, ז"ו. מיטאַג (12 אַזייגער בייטאַג).

— אַרוֹחַת-צֶהָרִים, מיטאַג (מאַלצייט).

— קוֹר-הַצֶּהָרִים, מערידיאַן (געאָגראַ).

צו ז. (ר' צוים), דעקערט; באַפֿעל; פֿאַר-  
אַרדנונג; מוז.

— צוֹעל-תֵּנָאִי, באַדינגונגס-דעקערט —  
דעקערט פֿון העכסטן געריכט צו וועל-  
כער עס איז רעגירונגס-אינסטיטוציע  
צו באַגרינדן פֿאַרוואָס זי איז נישט  
מבֿטל אָן אַקט, וואָס דער באַטרעפֿנ-  
דיקער בירגער האַלט פֿאַר אַ נישט  
ריכטיקן («אַרדער ניסי»).

צוֹאָה, נ. דרעק; מיסט; עקסקרעמענטן.

צוֹאָה, נ. טעסטאַמענט; פֿאַראַרדנונג.

— צוֹאָת שְׂכִיב־מָרַע, צוואה פֿון אַ גע-  
פֿערלעך קראַנקן.

צוֹאִי, ת. דרעקשער; טינופֿדיקער.

צוֹאָר, ז. (ר' צוֹאָרוֹת, צוֹאָרִים), האַלדז;  
העלדזל.

— בֵּית-צוֹאָר, האַלדז-אויסשניט אין אַ  
בגד; דעקאַלט.

- נָתַן צוֹאָרָוּ בְּעַלְּוּ, לֶאֱזוֹן יוֹד בֶּאֱ-  
 הָעֶרְשֵׁן.  
 - נִדְרָף עַל צוֹאָרָוּ, גִּיעִיגֶטֶר און גֶּע-  
 פֿלאָגטער: פֿאַרפֿאַלגטער אָן אַן עק און  
 אַ סוף.  
 - עַד צוֹאָר, בִּיזן הָאָלדוּ: מֶער גִּיט עס  
 נִישַׁט.  
 - עָלִי וְעַל צוֹאָרִי, אוֹיף מִיין פֿאַראַנט-  
 וואָרטלעכקייט.  
 - צוֹאָר־הֶבְקָבֹק, (פֿון ענגלישן „באַטל  
 נעק“) יִפֿלאַש־הַעֲלֹדוּ: וואָסער-וועג  
 וואָס ווערט פֿאַרשטאַפֿט פֿון שִׁפֿן,  
 למשל: אין אַ באַוועגלעכן פֿאַרט.  
 - צוֹאָרֹן, צוֹרֹן, זי. קאַלנער: קראַגן.  
 - צוֹבָה, נ. דרייַפֿיס.  
 - צוֹבֵעַ, זי. פֿאַרבער: מאַלער.  
 - צוֹג (צֵג, יִצוֹג), פֿי. שטעלן יוד: אָפֿ-  
 שטעלן יוד.  
 - צוֹד (צֵד, יִצוֹד), פֿי. פֿאַנגען: יאָגן: בענ-  
 דיקן.  
 - הָצוֹד, געפֿאַנגען ווערן: געבענדיקט  
 ווערן.  
 - צוֹדָה, אונטערקומען: פֿאַנגען עמעצנס  
 האַרץ: אַרייַנלאָקן: באַצויבערן.  
 - הֶצְמִיד, פֿאַרזאָרגן יוד: אַיינשאַפֿן  
 יוד: באַוואָרענען יוד. זע צִיד.  
 - צוֹדֵק, תי. גערעכטער: אמתדיקער: וואָר-  
 האַפֿטיקער.  
 - צוֹה, פֿי. באַפֿעלן: פֿאַרֶאָרדענען: באַ-  
 שטימען: דערקערטירן: טעסטאַמענ-  
 טירן.  
 - צוֹה לְבֵיתוֹ, אָנשרייבן, אָנזאָגן טעס-  
 טאַמענט.  
 - צוֹה, באַפֿעלט ווערן: באַקומען פֿאַר-  
 אָרענונג: דערקערטירט ווערן.  
 - הֶצְמִיד, באַפֿעלט ווערן.  
 - צוֹהֵל, תי. שאַלנדיקער: פֿריילעכער: פֿריי-  
 דיקער.  
 - צוֹוִי, זי. דערקעט: באַפֿעל: באַשטימונג:  
 באַפֿעל-פֿאַרם אין גראַמאַטיק.  
 - צוֹוִי מִקְצָר, פֿאַרקירצטע באַפֿעל-  
 פֿאַרם אין גראַמאַטיק (אָן דעם „ה“  
 נאָכן שורש).  
 - צוֹוִי מִאָרָה, פֿאַרלענגערטע באַפֿעל-  
 פֿאַרם פֿאַר מענלעכן מין אין גראַמ.  
 (צוגאָב פֿון „ה“ צום סוף פֿון שורש).  
 - צוֹוֹת, נ. באַזעצונג מיט אַ מאַנשאַפֿט.  
 - צוֹחַ (צוֹחַ, יִצוֹחַ), פֿי. ריטשען: שרייַ-  
 ען: געוואַלטעווען (אין תנ"ך); שרייַען  
 פֿון פֿרייד.  
 - צוֹחַ, ריטשען: שרייַען: ליאָרמען.  
 - הֶצְחָה, צעריטשען יוד: צעשרייַען יוד.  
 - הֶצְמִיד, צעריטשען יוד: צעשרייַען יוד.  
 - צוֹחַ, זי. צוֹחָה, נ. געשרייַ: ריטשערייַ:  
 לאַמענט.  
 - צוֹחֵן, זי. שרייַער: ריטשער.  
 - צוֹחֲנוּת, נ. שרייַערישקייט: ריטשערייַ.  
 - צוֹחֲנִי, תי. פֿאַרטייבנדיקער: שרייַענדי-  
 קער.  
 - צוֹחָה, נ. געשרייַ: ריטש.  
 - צוֹיִן, זי. צוֹיָה, נ. צווייטשער (פֿון פֿייגל).  
 - צוֹל, זי. טיפֿקייט: אָפּגרונט.  
 - צוֹלֵב, תי. קרייצאַרטיקער: קרייַז-  
 צוֹלָה, נ. טיפֿעניש: אָפּגרונט.



- צולל, ת. טויכנדיקער: טויכער: באצ.  
פֿאַר די פֿאַנעטישע אותיות ל, מ, נ, ר.  
צוללֶת, נ. אונטערוואַסער-שיפֿל: סוב-  
מאַרין.  
צולֶע, ת. הינקענדיקער: לאַמער: (אי-  
בערג.) אונטערהינקענדיקער.  
צולפֿני, ת. שמייסנדיקער.  
צום (צֶם, יָצום), פֿ"ע. פֿאַסטן.  
צום, ז. תענית: פֿאַסטונג.  
— הַצֹּם, דער תענית, אום יום-כפֿור.  
— צום גְּדֻלָּהּ, תענית אין ג' תשרי  
(טרויער אויפֿן מאָרד פֿון גדליהו בן  
אַחיקם, בבל-פֿאַרשטייער אין יהודה  
נאָכן חורבן בית ראשון).  
— צום הֶרְבֵּיעִי, תענית 17 טעג אין  
תמוז (טרויער אויפֿן צעשטערונג פֿון  
ירושלםער מויער).  
צום הַחֲמִשִּׁי, תענית אין תשעה-באב  
(טרויער אויפֿן חורבן פֿון בית-המקדש).  
— צום הַשְּׁבִיעִי, (צום גדליהו) תענית  
אין ג' תשרי.  
— צום הָעֶשְׂרִי, תענית אין י' טבת  
(טרויער אויפֿן אָנהייב פֿון באלאגערן  
ירושלים דורך נבוכדנאצר).  
צומֶת, ת. וואַקסנדיקער: געוויקסיקער.  
ז. געוויקס: פֿלאַרא: געוויקסן-וועלט.  
צומֶק, ת. איינגעשרומפֿענער: איינגע-  
דארטער: איינגעקוואַרטער.  
צומֶת, ז. (ר' צִמְתִּים), פֿאַרבֿינדונגס-  
פלאַץ.  
— צומֶת-דְּרָכִים, שייד-וועג: קרייץ-  
וועג.  
צוֹנָם, ז. פֿעלן.
- צוֹנָן, ת. קילער: קאַלטער. ז. קאַלט וואַ-  
סער.  
— צוֹנָנִים, קאַלט וואַסער.  
צוֹעֲנִי, ז. ציגיינער.  
צוֹעֵר, ז. פֿאַסטן-יינגל: געהילף: בעל-  
פֿער: קאדעט: נידעריקער באַמטער.  
צוֹף, ז. בלומען-זאַפֿט: האַניק-געטראַנק.  
צוֹף (צָף, יָצוֹף), פֿ"ע. שווימען: האַלטן  
זיך אויף דער אויבערפֿלאַך פֿון וואַ-  
סער: פֿליסן.  
— הַצֹּף, פֿאַרגיסן: פֿאַרפֿלייצן: לאָזן  
אויפֿן וואַסער.  
— הוֹצֵף, פֿאַרגאַסן ווערן: פֿאַרפֿלייצט  
ווערן: געלאָזט ווערן אויפֿן וואַסער.  
צוֹפֶה, ז. אָבסערוואַטאַר: פֿאַרזעער: סקויט.  
— צוֹפִים, סקויטן-פֿאַרבאַנד.  
צוֹפִי, ת. סקויטישער.  
צוֹפִיּוֹת, נ. סקויטנשאַפֿט: סקויטן-פֿרינ-  
ציפֿן.  
צוֹפִית, נ. האַניק-וויגער (קליינער פֿויגל).  
צוֹפֶן, ז. זאַפֿט-דריי (אין בלומען).  
צוֹפֶן, ז. קאָד: סיגנאַלן-סיסטעם.  
צוֹפֶר, ז. סירענע: גרילצער.  
צוֹץ, פֿ"ע. צוויטשערן: טרילן. זע צִיץ.  
צוֹצֵל, ז. צוֹצֵלֶת, נ. ווילדע טויב.  
צוק (צֶק, יָצוק), פֿ"י. גיסן: אָפּגיסן:  
אויסגיסן.  
— הַצֵּק, דריקן: פֿייניקן: מאַסערן: קווע-  
לן: דערגיין די יאָרן.  
— הוֹצֵק, געדריקט ווערן: געפֿייניקט  
ווערן: געקוועלט ווערן. זע יָצק.  
צוק, ז. פֿעלז: פֿעלזן-וואַנט.

(זיין) קריסטאליזירטע פֿאַרם באַקומט  
זיך דורך פֿאַראייניקן קוואַרץ מיט  
מאַגנעזיום).

צוֹרֶן, ז. ווערבאלער צוגאָב ביים בייגן אָן  
אינפֿיניטיוו.

צוֹרְנִי, ת. פֿאַרמעלער; אָנגעלעגנהייט-  
לעכער.

צוֹרֶף, ז. גאָלדשמיד; יווילער.

צוֹרְפוֹת, נ. גאָלדשמידונג.

צוֹרֶר, ז. פֿיינד; שונא.

צוֹרְתִי, ת. פֿאַרמעלער; אָנגעלעגנהייט-  
לעכער.

צוֹת (צוֹת, יצוֹת), פֿ"ע. פֿאַראייניקן זיך;  
פֿאַרבינדן זיך.

— הַצִּתּוֹת, פֿאַראייניקן זיך; פֿאַרבינדן  
זיך.

צוֹת, ז. (ר' צוֹתִים), מאַנשאַפֿט; געמיינ-  
שאַפֿט; טרופֿע.

— צִית, פֿ"ע. צוהערן זיך און אויספֿירן;  
האַרבן; אויספֿאַלגן. זע צִיט.

(צוֹת) צוֹתת, פֿ"י. נאָכפֿאַרשן; נאָכפֿרע-  
גן; אויסהאַרבן.

צוֹתא, ז. קאָמפּאַניע; מאַנשאַפֿט; געזעל-  
שאַפֿט.

— בְּצוֹתא, צוואַמען.

צח, ת. לויטערער; פֿרישער; ריינער.

— לִשׁוֹן צָחָה, פינקטלעכע און ריינע  
שפּראַך.

— צִחוֹת, לויטערקייט; פֿרישקייט; ריינ-  
קייט.

צָחָה, ת. אויסגעקוואַרטער; פֿאַרטרוקנ-  
טער.

צוק, ז. (נ. צוֹקָה), דרוק; פֿיין; קלע-  
מעניש; מאַטערניש.

— צוק הַעֲתִים, שווערע צייטן; אויס-  
נאַם-צייטן.

צוֹקָה, נ. דריקעניש; קלעמעניש; נויט.

צור (צֶר, יצור), פֿ"י. באַלאַגערן; פֿאַר-  
מירן; אָנצייכנען; איינפֿאַקן; פֿיינט  
האַבן; האַסן.

— הַצֹּר, באַלאַגערט זיין; באַלאַגערט  
ווערן.

צור, ז. פֿעלז; פֿעסטונג; באַצ. פֿאַר גאָט-  
די פֿעסטונג פֿאַר רעכטפֿאַרטיקע.

— צור יִשְׂרָאֵל, באַצ. פֿאַר גאָט ווי די  
פֿעסטונג פֿון פֿאַלק ישראל.

— צור מַחְצֵבֶתוֹ, אורקוואַל פֿון זיין אָפֿ-  
שטאַם.

— צור מִכְשׁוֹל, שטרויכלונג.

צור, ז. פֿלינט (פֿֿיערשטיין).

צוֹרֵב, ז. בריענדיקער; ברענענדיקער.

צוֹרְבָא מִרְבֵּן, באַצ. פֿאַר יונגן תּלמיד-  
חכם וואָס הערט תּורה פֿון זיינע רביס  
(תּלמוד).

צוֹרְבִי, ת. בריענדיקער; ברענענדיקער.

צוֹרָה, נ. פֿאַרם; געשטאַלט; בילד; צייכ-  
נונג; אויסזע; טיפּ; אויסדרוק.

צוֹרוֹן (צוֹארוֹן), ז. קאָלנער; קראַגן.

צוֹרוֹנִית, נ. שאַל.

צוֹרֶף, ז. באַדערפֿעניש; נאָכפֿראַגע.

צוֹרֶם, ת. גרילצנדיקער; אומאָנגענעמער;  
אויפֿרעגנדיקער.

צוֹרְמִי, ת. גרילצנדיקער; אויערן-גריל-  
צנדיקער.

צוֹרֶן, ז. סיליקאָן, כעמישער עלעמענט

צִחְנָה, נ. געשטאַנק; עיפּוש; געריכט פֿון סטינקעס (קליינע פֿישעלעך).

צִחְנֵן, ז. שטינק-קוסט (אנאגיריס).

צִחְצֻחַ, ז. אויספוצונג; שייצרונג; פּאַלי-רונג; לויטערקייט; ריינקייט.

— צִחְצֻחַ תְּרֻבּוֹת, שווערדן-שאַרפֿונג; צוגרייטונג צו אַ פֿאַרמעט (איבערג).

— צִחְצֻחַ מַלִּים, שאַרפֿע פּאַלעמיק.

צִחְצֻחַ, ז. טראָפּן; טריף.

צִחְצֻחַ, פֿי. פּוצן; רייניקן; שייצערן; פּאַלירן.

— צִחְצֻחַ, אויסגעפּוצט ווערן; אויס-געשייטערט ווערן; אויספּאַלירט ווערן.

— הַצִּחְצֻחַ, פּוצן זיך; אויספּוצן זיך; גלאַנצן; שיינען.

צִחְצֻחוֹת, נִרְ. אויסגעקוואַרטער באָדן; לויטערקייט.

צִחֵק (צִחְקָה, יִצְחָק), פֿע. לאַכן; וויצלען זיך.

— צִחֵק, שפּילן זיך; לאַכן; וויצלען זיך.

— הַצִּחֵק, לאַכנדיק מאַכן.

— הַצִּחֵק, געמאַכט ווערן לאַכן.

— הַצִּחֵת, שמיכלען; אונטערשמיכלען.

צִחְקָה, נ. לייכטער געלעכטער; שמיכל.

צִחְקָק, ז. געלעכטערל.

צִחְקָן, ז. לאַכער.

צִחְקָנוּת, נ. לאַך-געווינהייט.

צִחְקָנִי, ת. לאַכנדיקער; זיך וויצלענדי-קער.

צִחְקָק, פֿע. כיכקען; לאַכן פֿון האַלדז-אַרויס.

— הַצִּחְקָק, צעכיכען זיך.

צִחְוֵן, ת. פֿאַרשטונקענער; שטינקענדי-קער.

צִחְוֵק, ז. געלעכטער.

— בְּצִחְוֵק, אין געלעכטער (נישט אויף אַן אמת).

— הִיךָ לְצִחְוֵק, זיין צו שפּאַט.

— הַתְּפַקֵּעַ מִצִּחְוֵק, פּלאַצן פֿון געלעכ-טער.

— שֵׁם לְצִחְוֵק, אויסלאַכן; אָפּהוּקן; מאַכן צו שפּאַט.

צִחְוֹר, ת. בלאַנק-ווייטער.

צִחְוֹר, ז. ווייטקייט; ווייט.

צִחוֹת, נ. לויטערקייט; פֿרישקייט; ריינ-קייט; סטיל-ריינקייט.

— צִחוֹת הַלָּשׁוֹן, שפּראַך-ריינקייט.

צִחַח (צִחְחָה, יִצְחָח), פֿע. זיין לויטער און ציכטיק.

— הַצִּחַח, אויסגעקוואַרט און אויסגע-דאַרט ווערן.

צִחְמוֹן, ז. אויסגעקוואַרטקייט; אויס-געטרוקנטקייט.

צִחְמִית, ת. אויסגעקוואַרטער; אויסגעטרו-קנטער.

צִחְמִית, ז. צִחְיָחוֹת, נ. אויסגעקוואַרט-קייט; אויסגעטרוקנטקייט.

— צִחְיָח־סֶלַע, אויסגעקוואַרטער וויסטער פֿעלן.

צִחְיָחוֹת, נ. אויסגעקוואַרטקייט; טרוקענע וויסטעניש.

צִחֵן (צִחְן, יִצְחֵן), פֿע. שטינקען; אַווערן.

— הַצִּחֵן, פֿאַרשטינקען; פֿאַראַווערן.

צִחֵן, ז. געשטאַנק; אַווער.



צִיָּה, נ. וויסטעניש; טרוקנקייט; מדבר-  
וויסטעניש.

צִיָּד, ז. אַפּראָוויאַציע; פֿאַרזאָרגונג;  
צושטעלונג; אויסשטאַטונג.

צִיָּז, ז. וויסטע; וויסטעניש; אויסגע-  
קוואַרטער באַדן.

צִיָּן, ז. צייכן; מערק-צייכן; באַל (שול-  
צייכן); אָפּשאַצונג; באַמערקונג; אינ-  
דעקס (אין מאַט.).

צִיָּן, נ. באַצ. פֿאַר אַרץ ישראל; באַצ.  
פֿאַר ירושלים און מלכות יהודה.

— בַּת-צִיָּן, בַּת־תּוֹלַת בַּת-צִיָּן, באַצ.  
פֿאַרן ייִדישן פֿאַלק דורך די נביאים.

— מְצוֹנַת צִיָּן, נאָמען פֿון דער יבּוּס־  
שער פֿעסטונג דערנאָכערט דורך דוד  
המלך; באַצ. פֿאַר די ספֿרים „נביאים“  
און „כתבֿים“.

צִיָּנוּת, נ. ציוניזם.

צִיָּנִי, ת. ציוניסט.

צִיָּנִיזִיט, נ. ציוניסטישקייט.

צִיָּק, ז. צוויטשער.

צִיָּר, ז. צייכונג; געמעל; מאַלעריי;  
בילד; שילדערונג; פֿאַרשטעלונג.

צִיָּרִי, ת. מאַלערישער; שילדערישער;  
בילדלעכער.

צִיָּרִיזִיט, נ. בילדלעכקייט; שילדעריש-  
קייט.

צִיָּרִי, נ. דיסציפּלין; געהאָרכזאַמקייט.

צִיָּמָן, ז. פֿאַסטער.

צִיָּן, פֿי. אָנצייכנען; אָנמערקן; באַמער-  
קן; כאַראַקטעריזירן; אונטערשיידן;  
אויסגעטיילט ווערן (צום גוטן).

— צִיָּן, אָנגעצייכנט ווערן; אָנגעמערקט

צַחַר, ז. ווייסקייט.

צַחַר (צַחַר, יצַחַר), פֿע. ווייס ווערן;  
אויסווייטן זיך.

— צַחַר, ווייס מאַכן; אָפּווייטן.

— הַצַּחַר, ווייס מאַכן; אָפּווייטן; ווייטן  
זיך.

צַחַרְחַר, ת. ווייסלעכער.

צִמְמָה, פֿי. ציטירן.

— צִמְמָה, ציטירט ווערן.

צִמְמָנוּת, נ. געווינהייט צו ציטירן.

צִי, ז. (ר' צִים, צִים), נם-פֿלאַטע; שיפֿן-  
קאַראַוואַן; שיפֿ (אין תנ"ך).

— צִי-אָוִיר, לופֿט-פֿלאַטע.

צִי, ז. צִים, זִר. חיות און פֿייגל אין  
וויסטע פלעצער.

צִיב, ז. פֿעדעמל פֿון לייב-אָדער פֿלאַנק-  
געוועב.

— צִיבִים, באַברייגראָזן (צום טרינקען).

צִיבִית, נ. צעלוליר.

צִיָּה, פֿי. פֿאַרזאָרג; פּראָוויאַנטירן; צו-  
שטעלן; אויסשטאַטן.

— צִיָּד, פֿאַרזאָרגט ווערן; פּראָוויאַנט-  
טירט ווערן; אויסגעשטאַט ווערן.

— הַצִּיָּד, פֿאַרזאָרגן זיך; אויסשטאַטן  
זיך.

צִיָּד, ז. יעגעריי; יעגער-טראָפֿיי; אָב-  
לאָווע; וועג-פֿאַרזאָרגונג; וועג-פּראָ-  
וויאַנט.

צִיָּד, ז. יעגער; פֿיש-פֿאַנגער.

צִיָּדָה, נ. וועג-שפּייז; וועג-פּראָוויאַנט.

צִיָּדָה, נ. חיות-פֿאַנגונג; יעגעריי.

צִיָּדָנִי, ת. אונטערלעקער; חונף.

צײַצה, נ. בלום: בלום-בלעטל; בליאונג:  
בינטל: פֿלעכטל.

— צײַצת שְׁרָשׁוּיִם, וואָרצלען-בינטל.

צײַצית, נ. וואָל-פֿלעכטל צו אַרבע פּנפֿות:  
קידעסל: בינטל: וואָרצלען-פֿלעכטל:  
וואָרצלען-בינטל.

— צײַצית הַזֶּנֶב, האָר-בינטל בײַם עק  
פֿון אַ וויידל.

— צײַצית הָרֹאשׁ, גזשיווע.

— פֿרָשֶׁת צײַצית, די פֿרשה אין דער  
תורה וועגן אײַנפֿלעכטן ציצית אין  
אַרבע פּנפֿות (במדבר טו, לו—מא).

צײַק, ז. צײַקי קִדְרָה, גיסונגען. ווי וויין.  
בויםל א״א פֿאַר שפּײַז-צוועק.

צײַקן, ז. קאַרגער: נישט פֿאַרגינער.

צײַקנות, נ. קאַרגשאַפֿט: נישט פֿאַרגינע-  
רישקייט.

צײַר, ז. דעלעגאַט: געזאַנדטער; דעפּו-  
טאַט: זאַוויאַסע; אַקס: זאַפֿט: סאָס:  
ראָסל: געבורט-וויי.

צײַר, פֿײַ. צײַכנען: באַצײכנען: באַשרײַ-  
בן: אויסמאַלן: מאָלן.

— צײַר, געצײכנט ווערן: באַצײכנט  
ווערן: באַשריבן ווערן: געמאַלט ווע-  
רן: אויסגעמאַלט ווערן.

— הַצֵּיטִיר, אויסמאַלן זיך: פֿאַרשטעלן  
זיך: מאַסקירן זיך.

צײַר, ז. מאָלער: צײַכנער.

צײַרה, ז. נאָמען פֿון דעם וואָקאַל-צײַכן  
אונטער אַן אות — אַ.

צײַרות, ז. געזאַנדשאַפֿט.

צײַרן, ת. מאַן מיט רינענדיקע אויגן.

צײַרני, ת. בילדלעכער: מאָלערישער.

וערן: באַמערקט ווערן: אויסגעטיילט  
ווערן (צום גוטן).

— הַצֵּיטִין, אויסצײכנען זיך: אונטער-  
שיידן זיך.

צײַנאָק, ז. קאַרצער: קונע: טורמע: תּפֿיסה:  
בינטל.

צײַני, ת. צײַנישער.

צײַניות, נ. צײַניזם.

צײַניקן, ז. צײַניקער.

צײַנית, נ. פּאָדאַגרע (קראַנקייט).

צײַף, ז. געקעמטע וואָל: ראָגאַזשע: זאַפֿ-  
טיקע פֿרוכט-טייל אַרום קערן.

צײַפֿה, נ. פֿרוכטן-פֿלייש: זאַפֿטיקע טייל  
פֿון פֿרוכט: שווימונג אויף דער אוי-  
בערפֿלאַך: רעלאַטיווע לײַכטקײַט.

צײַן (צײַן, יצײן), פֿ״ע. בלײַען: אויפֿבלײַען:  
אַרויסשפּרינגען: אײַנפֿאַלן (אַן אײַדיי).

— צײַן, צווייטשערן: טרעלן: אײַנפֿלעכטן  
ציצית.

— צײַזין, אײַנגעפֿלאַכטן ווערן ציצית:  
באַוואַקסן ווערן מיט אַ פֿעדער-טשו-  
ביקל.

— הַצֵּיץ, אַ בליק טון: וואַרפֿן אַ בליק.

— הַצֵּיץ וְנִפְגַּע, ער האָט אַ קוק געטון  
און געכאַפֿט געוואָרן אין דער מעשה  
(ווערטלעך: אַ קוק געטון און גע-  
טראָפֿן געוואָרן).

— הוֹצֵץ, אויפֿבלײַען: אַרויסשפּרינגען.

— הַצֵּיטִין, צעצווייטשערן זיך: צעטרי-  
לען זיך.

צײַן, ז. בלום: בלומען-בלעטל: בלי-  
אונג: בלומען-באַצירונג: שטערן-צי-  
רונג, דיאַרעם (פֿון פֿהן גדול): עוף-  
פֿעדער: פֿליגל.

- צִירַת, נ. קאפֿיר־צייכנונג; קאלקאמאניע.  
צִית, פֿ"ע. זײַן געהאָרכזאַם; הערן און  
אויספֿירן; אויספֿאַלגן; האָרכן.  
צִית, ת. געהאָרכזאַמער; דיסציפּליניר־  
טער; נײַגעריקער (אונטערצוהערן).  
צִיתנות, נ. געהאָרכזאַמקײט; דיסציפּלין.  
צִיתני, ת. אונטערטעניקער; געהאָרכזאַ־  
מער.  
צֶל, ז. (ר' צֶלֶלִים), שאָטן.  
— צֶל המַעֲלֹת, ווייזער־שאָטן אויף ווין־  
זייגער.  
— אַזְרוֹת וצֶלֶלִים, ליכטיקע און שאָטן־  
דיקע זײַטן (איבערג).  
— בּוֹא בַצֶּל קִזְרֵת, קומען אונטער ע־  
מעצנס דאָך (קומען אין עמעצנס היים).  
— פֿלַג־צֶל, האַלבשאָטן.  
צֶלֶב (צֶלֶב, יֶצֶלֶב), פֿ"י. קרייצקן; אויפֿ־  
שלאָגן אויף אַ קרייץ.  
— הַצֶּלֶב, געקרייצט ווערן.  
— צֶלֶב, צלמען.  
— הַצֶּלֶב, קרייצן (סיות, געוויקסן);  
אויסלייגן זיך ווי אַ צלם.  
— הַצֶּלֶב, געקרייצט ווערן (סיות, גע־  
וויקסן).  
— הַצֶּטֶלֶב, צלמען זיך; דורכקרייצן זיך;  
דורכשניידן זיך.  
צֶלֶב, ז. קרייץ; צלם.  
— צֶלֶב־הַקֶּרֶם, האַקנקרייץ.  
— הַצֶּלֶב הָאֵדוֹם, רויטער קרייץ.  
— מַסַּע־הַצֶּלֶב, קרייץ־צוג.  
— נֹסְעֵי־הַצֶּלֶב, קרייץ־צוגלער; קרייץ־  
פֿאַרער.
- צֶלְבֹן, ז. צלמל.  
צֶלְבֹן, ז. קרייץ־פֿאַרער.  
צֶלְבִּי, ת. קרייץ־צוגלערישער.  
צֶלַח (צֶלַח, יֶצֶלַח), פֿ"י. בראַטן.  
— הַצֶּלַח, געבראַטן ווערן; אָפּבראַטן זיך  
(אויף דער זון).  
צֶלַח, נ. פֿאַרשאָטנטקײט; פֿאַרשאָטנטער  
פּלאַץ.  
צֶלַחב, פֿ"י. ברענען.  
— צֶלַחב, אויסגעגלאַנצט זײַן; גלאַנצן;  
שעמעריקן.  
צֶלֶב, ז. צלם; קרייץ (תליה אין דער  
פֿאַרם פֿון אַ צלם).  
צֶלֶב, ת. געקרייצקטער.  
צֶלֶחִית, ז. סלאַקל; פֿלאַקאָן; מייסטל.  
צֶלִוי, ת. געבראַטענער; געפרעגלטער.  
צֶלֶל, ת. לויטערער; קלאָרער; דורכזיכ־  
טיקער; קלאַנגפֿולער.  
— דַּעַה צֶלֶלֶה, קלאָרער פֿאַרשטאַנד.  
— קוֹל צֶלֶל, קלאַנגפֿולע שטים.  
צֶלֶל, ז. לויטערונג; דעסטילירונג; דורכ־  
זײַערונג; דעטאַנאַציע; קלאַפּ פֿון  
אויפֿרייס.  
צֶלֶם, ז. פֿאַטאַגראַפֿיע; פֿאַטאַגראַפֿירונג.  
צֶלֶפֶת, ז. שלאַנגען־פֿיש.  
צֶלֶק, ת. שראַמיקער.  
צֶלֹת, צֶלֹתָא, נ. תפֿילה; געבעט.  
צֶלַח (צֶלַח, יֶצֶלַח), פֿ"ע. אָפּגליקן; גע־  
לינגען; געראָטן; פּאַסן; אײַנגעבן  
זיך; דורכגיין קווער; דורכברעכן זיך;  
אַריבערבאַקומען זיך; דערשײַנען.  
— לֹא יֶצֶלַח, שלימול.



— צֶלִילוֹת הַדַּעַת, גַּעֲדָנָקֶען-קלאַרקייט;  
באַווייניקייט פֿון גַּעֲדָנָק.

צֶלִילִי, ת. קלאַנגפֿולער: קלאַנג־ריינער;  
קלאַנג.

צֶלִילִיוֹת, נ. קלאַנגפֿולקייט: קלאַנגעוואָר־  
דיקייט.

צֶלֶן, ז. עולה-רגל: פילגרים; אַזאַ וואָס  
איז אַ סך מתפלל.

צֶלִיעָה, נ. לאַמונג: הינקונג; אונטער־  
הינקונג.

צֶלִיָּה, ז. שמיץ: קלאַפּ: דין ריטל צו  
שמיטן.

צֶלִיפָּה, נ. שמיסונג: רעגן־געקלאַפּ:  
צילעוויקע שיסעריי.

צֶלִית, נ. סילוועט.

צֶלֶל (צֶלֶל, יֶצֶל, יֶצֶל), פֿ.ע. טוֹי־  
כן: זינקען: אַראָפּלאָזן זיך: לויטער  
ווערן: קלאָר ווערן: דורכזיכטיק ווערן;  
אַפּזעצן זיך: קלינגען: וויברירן: באַ־  
שטאַנט ווערן.

— הַצֶּלֶל, לויטער ווערן: קלאָר ווערן;  
דורכזיכטיק ווערן.

— צֶלֶל, לויטער מאַכן: דעסטילירן: דורכ־  
זיכטיק מאַכן.

— הַצֶּל, פֿאַרשטאַטענען: באַשטאַטענען.

— הַצֶּל, פֿאַרשטאַטענען ווערן: באַשטאַטענען  
ווערן.

— הַצֶּלֶל, מאַכן אַראָפּזינקען: גורם זיין  
צו טויכן: לויטער מאַכן: דעסטילירן;  
דורכזיכטיק מאַכן: צופאַסן מעלאָדיע:  
אויפֿנעמען אויף אַ גראַמאָפֿאָן־פּלאַטע.

— הַצֶּלֶל, אַראָפּגעזונקען ווערן: געליי־  
טערט ווערן: דעסטילירט ווערן: צוגע־  
פאַסט ווערן מיט מעלאָדיע: אויפֿגענומען  
ווערן אויף אַ פּלאַטע (באַנד, דיסק).

— צֶלַח וַרְכָּב! אַלדאָס גוטס! מיט  
גליק!

— הַצֶּלַח, איינגעבן זיך: האָבן דערפֿאַלג;  
גורם זיין סײַ אַפּגליקן.

עֲלֵה וְהַצֵּלַח! זאָל דיר זיין מיט גליק!

— הַצֶּלַח, אַפּגליקן: זיין געלונגען.

— לֹא יִצְלַח, שלימזל.

צֶלַח, ת. גליקלעכער: מזליקער: דער־  
פֿאַלגרייכער.

— הִרְךָ צֶלַחַת! אַ גליקלעכן וועג!

צֶלַחַת, צֶלַחַת, נ. טעלער: שיסל: „טע־  
לער“ אַרום אַ בוים.

צֶלַחַת, נ. מיגרען (קאָפּווייטיק).

צֶלַחִית, נ. סלאָיקל: פֿלאַקאָן: מייסטל.

צֶלַחִית, נ. טעלערל.

צֶלִי, צֶלִי אֵשׁ, ז. בראָט־פֿלייש: געבראָט־  
טנס.

צֶלִיבָּה, נ. קרייזונג: אויפֿשלאָג אויף אַ  
צלם.

צֶלִיָּה, נ. בראָטונג.

צֶלִית, ז. מעגלעכער אַדורכצושניידן (אַ־  
דורכצושווימען).

צֶלִיחָה, נ. איבערשווימונג (פֿון איין ברעג  
צום צווייטן).

צֶלִיל, ז. קלאַנג: טאָן: געבעקס.

צֶלִיָּה, נ. טויכונג: אַפּזעצונג: אַפּשטיי־  
אונג.

— מְטוֹם־צֶלִילָה, עראָפּלאַן וואָס איז  
פֿעאָיק שטעל זיך אַראָפּלאָזן און אויפֿ־  
הייבן זיך צוריק.

צֶלִילוֹת, נ. לויטערקייט: קלאַרקייט:  
דורכזיכטיקייט.

צֶלַע-הַשּׁוֹר, ז. אָקסנירס, בופלעוורום  
(ווילדגעוויקס).

צֶלַע, נ. ריפּ: ווייב (איבערג); ראם;  
קאָנסטרוקציע.

צֶלַעוֹן, ז. פֿילוואַנט (געאָמ).

צֶלַעִית, נ. ריפל: קאלבס-ברוסט; שניצל.

צֶלַעִית, נ. האלב-סטראָף.

צֶלֶף (צֶלֶף, יֶצֶלֶף), פֿי. שיסן צילעוודיק  
פֿון פֿאַרבאָרגעניש.

— הַצֶּלֶף, אָפּגעשאַסן ווערן: שיסן מיט  
בליקן.

— הַצֶּלֶף, שמיסן: בייטשן.

צֶלֶף, ז. קאפּא-קוסט (קאפּאריס).

צֶלֶף, ז. ציל-שיסער פֿון פֿאַרבאָרגעניש.

צֶלְפֹּת, נ. אַיינגעאייבטקייט אין צילעוור-  
דיק שיסן.

צֶלְצוֹל, ז. קלינג; קלאנג; אַלט. מוזיק-  
אינסטרומענט.

צֶלְצוֹל, ז. גאַרטל: געפֿלאַכטענער גאַרטל  
(פֿרויען-פּוץ אין אַלט).

צֶלְצֵל, ז. גרילאַרטיקער אינוקסט (דער-  
מאָנט אין דער תּוֹרָה).

צֶלְצֵל, ז. (ר' צֶלְצֵלִים), צימבל: קאסטאַ-  
ניעטן.

צֶלְצֵל, ז. האַרפּון (פֿייל צו פֿאַנגען גרויסע  
פֿיש): גערויש: קלאנג.

צֶלְצֵל, פֿ.ע. קלינגען: אָנרופֿן טעלעפֿאָ-  
ניש (איבערג).

— הַצֶּלְצֵל, פֿונאַנדערקלינגען זיך: צו-  
זאַמענקלינגען זיך (טעלעפֿאָניש).

צֶלְצֵלְנִי, ת. קלינגענדיקער: טומלדיקער;  
רוישיקער.

צֶלֶק, פֿי. מאַכן אַ שראַמע.

— הַצֶּטְלֵל, איינזינקען: זינקען: לויטער  
ווערן: אויסקלאַרירן זיך.

צֶלְלִית, נ. סילוועט.

צֶלֶם, פֿי. פֿאַטאַגראַפֿירן.

— צֶלֶם, פֿאַטאַגראַפֿירט ווערן.

— הַצֶּטְלֵם, פֿאַטאַגראַפֿירן זיך.

צֶלֶם, ז. אָפּבילד: געשטאַלט: ענלעכקייט;  
פֿאָרם: געטש: אָפּגאַט: קרייץ (אי-  
בערג).

צֶלֶם, ז. פֿאַטאַגראַפֿיסט: פֿאַטאַגראַף.

צֶלְמוֹן, ז. פֿינצטערניש: סילוועט: פּאַנאַ-  
ראַמע.

צֶלְמוֹת, ז. שטאַקפֿינצטערניש: גיהנום  
(איבערג).

צֶלְמִנֶּז, ז. פֿילמיר-אַפּאַראַט.

צֶלְמִנִּיה, נ. פֿאַטאַגראַפֿישער אַנשטאַלט.

צֶלַע (צֶלַע, יֶצֶלַע), פֿ.ע. הינקען: אונ-  
טערהינקען: לאָמען: אונטערלאָמען.

— הַצֶּלַע, לאָס ווערן: ווערן הינקעדיק.

— צֶלַע, לאָמען: הינקען.

— צֶלַע, אָנגעצייכנט ווערן ווי אַ פֿיל-  
ווינקל (געאָמ).

— הַצֶּלַע, אָנצייכנען גרענעצן פֿון אַ פֿיל-  
ווינקל (געאָמ).

— הַצֶּטְלֵע, הינקעדיק ווערן: מאַכן אַ-  
שטעל פֿון אַ לאָמען.

צֶלַע, נ. (ר' צֶלַעוֹת, צֶלַעִים), ריפּ: זייט;  
וואַנט: גלייכוואַנט (געאָמ): טיר-  
פֿליגל: אָפּצינע: האלב-פֿערו: האלב-  
סטראָף.

צֶלַע, ז. בראָך: אומגליק: דורכפֿאַל:  
מפּלה.

- צמור, צוגעפֿעסטיקט זיין: צוזאמענ-  
 געקלעפט זיין.  
 - הצמור, צוקלעפן: צונויפֿפֿארן: צווא-  
 מענפֿארן: צוזאמענהעפֿטן.  
 - הצמור, צוזאמענגעפֿארט ווערן: צו-  
 נויפֿגעהאפֿטן ווערן.  
 צמור, ז. פֿאר: דאפֿלייאָך (פֿאר בהמות  
 אין שפּאַן).  
 - צמד-חמד, צוגעפֿאסט פֿארל.  
 צמדה, נ. דועט.  
 צמה, נ. צאפֿ.  
 צמוד, ת. געפֿארטער: באהאפֿטענער:  
 צוגעבונדענער: פֿאסיקער.  
 צמוד, ז. פֿארונג: צוזאמענהעפֿטונג: צו-  
 נויפֿבינדונג: צוזאמענפֿאסטונג.  
 צמות, ז. שפּראַצונג: וואַקסונג.  
 צמוק, ת. איינגעקווארטער: איינגעדאר-  
 טער: אויסגעטרונקענער.  
 צמוק, ז. ראָזשינקע: איינשרומפֿונג.  
 צמות, ת. פֿארשקלאפֿטער: פֿארלענדטער:  
 פֿארקענטער אויף אייביק: פֿארקויפֿ-  
 טער אויף אייביק.  
 צמח (צמח, יצמח), פֿע. שפּראַצן: אויפֿ-  
 שפּראַצן: אַרויסשפּראַצן: אַנטוויקלען  
 זיך: אויפֿגיין: וואַקסן: שניידן זיך  
 (צײַן).  
 - הצמח, אַרויסשפּראַצן: אויפֿשפּראַצן:  
 אויפֿגיין.  
 - צמח, שפּראַצן: אויפֿשפּראַצן: אַרויס-  
 שפּראַצן: אַנטוויקלען זיך: אויפֿגיין:  
 וואַקסן: שניידן זיך (צײַן).  
 - הצמח, מאַכן אַרויסשפּראַצן: מאַכן  
 וואַקסן: מאַכן אויפֿגיין: אַרויסקומען  
 (איבערג).

- צלוק, צעשראמט ווערן: באקומען אַ  
 שראמע.  
 - הצטלק, פֿאַרהיילן זיך און בלייבן אַ  
 שראמע.  
 צלק, ז. צלקת, נ. שראמע: שטויב-  
 שטענגל (אין בלומען).  
 צם, פֿע. געפֿאסט. זע צום.  
 צמא (צמא, יצמא), פֿע. דורשטן: זיין  
 דורשטיק: לעכצן: גלוסטן (איבערג).  
 - הצמא, דורשטיק מאַכן: פֿיניקן מיט  
 דורשט.  
 - הצמא, גורם זיין דורשט: געפֿיניקט  
 ווערן מיט דורשט.  
 צמא, ת. דורשטיקער: לעכצנדיקער:  
 גלוסטנדיקער (איבערג).  
 - צמא-דם, בלוטדורשטיקער.  
 צמא, ז. צמאה, נ. דורשט.  
 - שְׂבַר צמא, ברעכן דורשט.  
 צמאון, ז. דורשט: דורשטיקייט: טרוקנ-  
 קייט: טרוקעניש.  
 צמב, ז. קויטשוק (רויגומי).  
 צמב, ת. קלעפיקער.  
 צמג (צמב, יצמב), פֿע. קלעפיק זיין.  
 - הצטמב, ווערן קלעפיק: קלעפן זיך.  
 צמגמב, ת. קלעפיקער צו ביסלעך: אביסל  
 קלעפיקער.  
 צמד (צמד, יצמד), פֿי. פֿאַרבינדן: פֿאַ-  
 רן: צופֿעסטיקן: באהעפֿטן.  
 - הצמד, פֿאַרבינדן ווערן: געפֿארט  
 ווערן: צופֿעסטיקן זיך: באהאַפֿטן ווע-  
 רן.  
 - צמד, פֿאַרבינדן: באהעפֿטן: צוזאמענ-  
 קלעפֿן: צופֿעסטיקן.



צַמִּיתוֹת, נ. אייביקייט: שטענדיקייט: גענצלעכקייט.

– לַצַּמִּיתוֹת, גענצלעך: אויף אייביק: אויף שטענדיק.

צַמֵּל, ז. רייפֿע פֿייג: מיירל אין רייפֿונגס-עלטער (איבערג).

צַמֵּם, ת. מיט דעפֿארמירטע אויערן: מיט צעקוועטשטע אויערן.

צַמֵּעַ, ת. קליינאויערדיקער: אָנאויערדי-קער.

צַמְצוּם, ז. באַגרענצונג: פֿאַרמינערונג: איינשפֿאַרונג: רעדוצירונג: איינשרום-פונג: שפֿאַרזאָמקייט.

– בְּצַמְצוּם, תה"פ. שפֿאַרזאָם: אויסגע-רעכנט: פונקט: קאַרג.

צַמְצֵם, פ"י. פינקטלעך אויסמעסטן: איינ-שפֿאַרן: באַגרענצן: רעדוצירן: פֿאַר-ווייניקערן: פֿאַרמינערן: פֿאַרקירצן (ברוך-צאָל): פֿאַרדעקן: זיין גענוי.

– צַמְצוּם, פינקטלעך אויסגעמאַסטן ווע-רן: רעדוצירט ווערן: פֿאַרקלענערט ווערן: פֿאַרמינערט ווערן.

– הַצַּמְצֵם, רעדוצירט ווערן: באַגרענצן זיך: באַגענוגענען זיך.

צֶמֶק (צֶמֶק, יצֶמֶק), פ"ע. אויסטריקענען: זיך איינשרומפֿן: איינגעקוואַרט ווערן.

– הַצֶּמֶק, אויסגעטרונקט ווערן: איינ-געשרומפֿן ווערן: איינגעקוואַרט ווערן.

– צֶמֶק, אויסטריקענען: איינשרומפֿן.

– צֶמֶק, אויסגעקוואַרט ווערן: איינגע-שרומפֿן ווערן.

– הַצֶּמֶק, איינשרומפֿן זיך: אויסטריי-קענען זיך: איינגעקוואַרט ווערן.

צֶמֶק, ז. איינגעטרונקטע פֿרוכט.

– הַצַּמְמָה, אַנטוויקלען זיך: אויפֿגיין.

צַמַח, ז. געוויקס: פֿלאָרא: אָנוויקס: קרעצל.

– אִישׁ-צַמַח, מאַן וואָס האָט זיך אליין אַרויפֿגעאַרבעט.

צַמַח, ז. קליינאויערדיקער: אָנאויערדי-קער.

צַמַחֵן, ז. געוויקס: פֿלאָרא: שפֿראַך.

צַמַחֲנוּת, נ. וועגעטאַריאַנישקייט: ווע-געטאַריאַניזם.

צַמַחֲנִי, ת. וועגעטאַריער.

צַמַחֲנִיָּה, נ. וועגעטאַריער-רעסטאָראַן.

צַמְחִי, ז. זאָפֿט: תּיה-געוויקס (פרימי-טיוו באַשעפֿעניש צווישן געוויקס און בעל-חַי).

צַמְחִי, ת. געוויקסאַרטיקער.

צַמְחִיָּה, נ. געוויקסן-וועלט: פֿלאָרא.

צַמִּי, ז. גומי-רייף. ת. קלעפיקער.

צַמִּיגוֹת, נ. קלעפיקייט.

צַמִּיר, ז. בראַזלעט: דעק: שטערצל. ת. באַהאַפֿטענער: געפֿאַרטער: פֿאַרבונ-דענער.

צַמִּידוֹת, נ. פֿאַרבונדנקייט: באַהאַפֿטנ-קייט: צוגעבונדנקייט: געפֿאַרטקייט.

צַמִּיחָה, נ. וויקס: אויפֿוויקס: שפֿראַצונג: אויסשפֿראַצונג.

צַמִּיָּם, ז. טרוקנקייט: וויסעעניש: וויס-טער באָדן.

צַמִּיקָה, נ. מאַנגל: אָרעמקייט.

צַמִּיר, ת. וואָליקער: געקרייזלטער.

צַמִּית, ת. גענצלעכער: צוגעאייגנטער: פֿאַרקויפֿטער (איבערג): אויף אייביק פֿאַרשקלאַפֿטער.

— הַצֶּמֶת, פֶּאָרשניידן: פֶּאָרניכטן: פֶּאָר-  
לענדן: פֶּאָרקויפֿן אויף שטענדיק:  
פֶּאָרקנעכטן גענצלעך.

— הַצֶּמֶת, פֶּאָרשניטן ווערן: פֶּאָרניכטעט  
ווערן: פֶּאָרלענדט ווערן.

צֶמֶת, ז. (ר' צֶמֶתִּים), פֶּאָרבִּינדונגס-  
פונקט.

— צֶמֶת-דֶּרְכִּים, קרייצוועג: וועג-קנופ.

— צֶמֶת רַבָּבוֹת, באַן-קנופ.

צֶן, ז. דאָרן: שטעכיק געוויקס.

צָנָא, ז. קויש: קאָרב.

— צָנָא מְלִי סָפֵר, ערוויט: מאַן מיט אַ  
סך וויסן (קויש פֿול מיט ספֿרים).

צָנָה, נ. (ר' צָנוּת, צָנִים), קעלט: קאלט-  
קייט: שוץ-שילד: שוץ-וואַנט: שוץ-  
רער פֿון רעוואָלווער-לופֿע.

— צָנִים פִּתִּים, עסיקע (בלאָזיקע) קעלט.  
צָנָה, ז. שאַף: קליינפֿי.

צָנֹכֶר, ז. סאָסנע: שישקע.

צָנוּם, ת. אויסגעטרוקענער: איינגעקוואַר-  
טער: מאָגערער.

צָנוּן, ז. קילקייט: אָפֿקילונג.

צָנוּן, ת. קאלטער: צוגעקילטער: אָפהענ-  
טיקער (איבערג).

צָנוּן, ז. רעטעך.

צָנוּתִית, ג. רעטעכל: ראדיסקע.

צָנוּע, ת. באַשיידענער: מאַראַלישער:  
גוטדערצויגענער: צוריקגעהאַלטענער:  
דיסקרעטער.

צְנוּעָתָן, ת. באַשיידענער: צוריקגעהאַל-  
טענער: ענוו: איבערגעטריבן באַשיי-  
דענער.

צֶמֶר, ז. וואָל: וואָל-האַר.

— צֶמֶר גִּפֶּן, ז. קאָטאָן: בוימוואָל: וואַטע.

צֶמֶר, ז. וואָלהענדלער: וואָל-קעמער.

צֶמֶרִי, ח. וואָליקער: באַוויקער: גע-  
קראַצטער.

צֶמֶרִיץ, ז. העליאָטראָפ (געוויקס).

צֶמֶרמֶזְרֶת, ג. שוידער: ציטער: ציאַרקעס  
איבערן לייב.

צֶמֶרָנִית, ג. וואָליקער פֿעלזן-פֿלאַנץ  
(פֿאַגנאַלאַץ).

צֶמֶרָה, פֿי. אַרויסרופֿן שוידער. ציטער.  
ציאַרקעס איבערן לייב.

— הַצֶּמֶתֶר, באַקומען שוידער-אַנפֿאַל  
(פֿון פֿיבער, שרעק א״א).

צֶמֶרֶת, ג. בויס-קרוין: געזעלשאַפֿט-  
שפּיצן. „הויכע פֿענצטער“ (איבערג).

צֶמֶת (צֶמֶת, יֶצֶמֶת), פֿי. אונטערשניידן:  
דערדריקן: פֿייניקן: פֶּאָרפֿייניקן: איינ-  
שרומפֿן: פֿאַראייניקן: פֶּאָרקויפֿן. פֿע.  
איינגעשרומפֿן ווערן.

— הַצֶּמֶת, אונטערגעשניטן ווערן: צע-  
שטערט ווערן: פֶּאָרדאָרבן ווערן: איינ-  
געשרומפֿן ווערן: פֶּאָראייניקט ווערן:  
באַהאַפֿטן ווערן: ענדיקן זיך.

— צֶמֶת, פֿייניקן: מאַטערן: אונטער-  
דריקן: פֶּאָרדרענגען: איינלייגן: איינ-  
זייערן: מאַרינירן: איינפֿעקלען: קאָג-  
סערווירן (שפּיץ): איינזאַמלען: אָפֿ-  
שפּאַרן: פֶּאָרפֿלעכטן.

— צֶמֶת, פֶּאָרניכטעט ווערן: פֶּאָרלענדט  
ווערן: באַהאַפֿטן ווערן: פֶּאָרבונדן  
ווערן: באַגלייט ווערן: רעדוצירט זײַן:  
פֶּאָרקלענערט ווערן: קאָנסערווירט  
ווערן: איינגעזײַערט ווערן: איינגע-  
לייגט ווערן.

צְנוּעַתְנוּת, נ. באשיידנקייט: צוריקגעהאל-  
טנקייט; מאַראַלישקייט.

צְנוּר, ז. טורבאַן.

צְנוּפֶה, ז. קאַפּ-אַרומהילונג; הירזשונג  
(פֿון אַ פֿערד).

צְנוּרָה, נ. שטריקונג מיט שפּיזלען.

צְנוּת, נ. פּאָדאָרע (מעד.).

(צָנִים) הַצָּנִים, פֿע. דאַר ווערן; מאָגער  
ווערן; האַרט ווערן; פֿאַרהאַרטעוועט  
ווערן.

צְנֻמָּה, נ. פֿעלז: האַרטער שטיין.

צְנֻמָּן, ז. איינגעקוואַרטקייט; אויסגע-  
טרוקנטקייט.

צְנֻמָּם, ת. מאָגערלעכער; אָפּגעמאָגער-  
טער.

צָנָן (צָנָן, יָצָן), פֿע. אָפּקילן זיך; קיל  
זיין.

צָנָן, קילן; אָפּקילן; קיל מאַכן; קאַלט  
מאַכן.

צָנָן, אָפּגעקילט ווערן; אָפּגעקילט  
זיין; צוגעקילט ווערן.

הַצָּן, אָפּקילן; אָפּקילן זיך; אָפּגע-  
קילט ווערן.

הוּצָן, אָפּגעקילט ווערן.

הַצָּנָן, אָפּקילן.

הַצָּנָנִין, אָפּקילן זיך; צוקילן זיך.

צָנָן, ז. קעלט.

צָנָר, ז. רערן-ציער; רערן-מאַכער.

צַנַע, פֿי. באַהאַלטן; אויסבאַהאַלטן; באַ-  
שיידן מאַכן.

הַצָּנַע, באַהאַלטן; אויסבאַהאַלטן; פֿאַר-  
שטעקן; האַנדלען דיסקרעט.

צְנוּעַתְנוּת, נ. איבערגעטריבענע באַשיי-  
דנקייט.

צְנוּת, ת. אַרומגעוויקלטער; איינגעטוליע-  
טער.

צְנוּק, ז. קאַרצער; קונע; טורמע; תּפֿיסה;  
בינטל.

צְנוּר, ז. (ר' צְנוּרוֹת), רער; רינע; רינ-  
שטאָק; שטראָם; אויסשפּריץ; אונ-  
טערטייל פֿון בלומען-בעכער.

צְנוּרָה, נ. שפּיזל; שטריק-נאָדל; דראָט;  
שאַראַיִזן; שטראָם; שפּריץ.

צְנוּרִית, ת. רערפֿאַרמיקער; רער-; רינ-  
שטאָקער; רינשטאָק.

צְנוּרִיָּם, ת. רערארטיקע (אין באַטאַניק,  
בלומען).

צְנוּרִית, נ. רערל; שפּיזל; שטריק-נאָדל;  
דראָט.

צָנָה (צָנָה, יָצָנָה), פֿע. פֿאַלן; אַראָפּ-  
פֿאַלן; אַראָפּגליטשן זיך; אַראָפּלאָזן  
זיך פֿון אַ פֿאַראַשוט (פֿאַלשירם).

הַצָּנָה, אַראָפּוואַרפֿן; אַראָפּלאָזן פֿון  
אַ פֿאַראַשוט (פֿאַלשירם).

הַצָּנָה, אַראָפּגעלאָזט ווערן מיט אַ פֿאַ-  
ראַשוט (פֿאַלשירם).

צָנָתִין, ז. פֿאַראַשוטיסט.

צְנוּתְנוּת, נ. פֿאַראַשוטיזם.

צְנוּתָה, נ. פֿאַלונג; אַראָפּפֿאַלונג; איינ-  
פֿאַלונג; אומפֿאַלונג; לאַנדונג (פֿון אַ  
פֿאַראַשוט).

צָנִים, ז. (ר' צְנִימִים), סוכאַרע.

צָנִין, ז. דאָרן; שטעכלקע; שטאָך; שפּיץ.

צְנוּנוּת, נ. אָפּהענטקייט; לאָמיר-גע-  
מאַכטקייט.



— הַצֵּעַד, אָנגעפֿירט ווערן אין מאַרש:  
באוועגט ווערן פֿאַראַויס.

צַעַד, ז. טריט; גאַנג; שפּרייז.

— צַעַד צַעַד, טריט נאָך טריט; טריט ביִי  
טריט.

— צַעַדִי און, פֿעסטע שפּרייזן.

— בַּצַּעַדִי עֵנֶק, מיט ריזן-טריט.

— בַּצַּעַדִי צֵב, קריכנדיק.

— הֶצֶר צַעַד, פֿאַרלאַנגזאַמען טריט.

— הֶרֶחֶב צַעַד, פֿאַרשנעלערן טריט.

— עַל כָּל צַעַד וְשַׁעַל, אויף שריט און  
טריט.

צַעֲדָה, נ. גיִיאונג; מאַרשירונג; מאַרש;  
געמאָסטענער טריט; פֿוס-רינג.

צַעָה (צַעָה, יִצְעָה), פֿ.ע. אַרומשלעפּן  
זיך; אַרומוואַנדלען; אַרומגיין.

— צַעָה, אַרומשלעפּן; אַרומוואַלגערן.

צַעֲוִדָה, נ. מאַרש (מוזיק צום גאַנג).

צַעֲוִף, ת. פֿאַרװעלאַנירטער; פֿאַרדעק־  
טער; פנים-פֿאַרדעקטער.

צַעֲיָדָה, נ. מאַרשירונג; גיִיאונג; שפּריי־  
זונג.

צַעֲיָף, ז. וואַל; וועלאַן; פנים-פֿאַרדע־  
קונג; שאַל.

צַעֲיָר, ת. יונגער; יונגטלעכער; יונגע־  
רער; משרת.

צַעֲיָרָה, ת. יונגע; יונגטלעכע; יונגערע.  
נ. יונגטלעכקייט.

צַעֲיָרזון, ז. ראַצער; ינגל.

צַעֲיָרוֹת, נ. יונגט; יונגטלעכקייט.

צַעֵן (צַעֵן, יִצְעֵן), פֿ.ע. וואַנדערן; אַרומ־  
שלעפּן זיך.

— הַצֵּנֶע לָכֶת, אויפֿפֿירן זיך דיסקרעט.

— הַצֵּנֶע, אויסבאהאַלטן ווערן; פֿאַר־  
שטעקט ווערן.

— הַצֵּמְנֶע, אויסבאהאַלטן זיך; פֿאַרבאָרגן  
זיך; מאַכן אָנשטעל פֿון אַ באַשיידע־  
נעם.

צֶנֶע, ז. באַשיידנקייט; עניוּתדיקייט; באַ־  
שיידן אויסקומעניש.

צֶנֶע־נ. באַהעלטעניש; דיסקרעטקייט;  
געהיימנישפֿולקייט.

— בַּצֵּנֶע־ה, תה־פ. דיסקרעט; אין באַ־  
העלטעניש; געהיימנישפֿול; אין גע־  
היימנישפֿולקייט.

צֶנֶף (צֶנֶף, יִצְנֶף), פֿ.י. אַרומוויקלען;  
קאָטשען; וואַלגערן. פֿ.ע. הירושען.

— הַצֵּנֶף, אַרומגעוויקלט זיין; קאָטשען  
זיך; וואַלגערן זיך.

— הַצֵּנֶף, אַרומוויקלען.

— הַצֵּנֶף, אַרומגעוויקלט ווערן.

— הַצֵּמְנֶה, אַרומוויקלען זיך; איינקור־  
טשען זיך; איינשרומפֿן זיך.

צֶנֶף, ז. צֶנֶפֶה, נ. הירושונג (פֿון אַפֿערד).

צֶנֶפֶה, נ. אַרומוויקלונג; קאָטשעניש;  
וואַלגערונג.

צֶנֶפֶת, נ. קרוג; קריגל; פֿלעשל; סלאָיק.

צֶנֶר, נ. רערן-אינסטאַלאַציע; רערן־  
סיסטעם.

צֶנֶר (צֶנֶר, יִצְנֶר), פֿ.י. שטריקן; שפּיו־  
לען.

צֶנֶר, ז. רערל.

צַעַד (צַעַד, יִצְעַד), פֿ.ע. מאַרשירן.

— הַצֵּעַד, אָנפֿירן מיט מאַרש; באַוועגן  
פֿאַראַויס; פֿירן.

צער (צער, יצער), פ"ע. זיין נישט אָנ-  
זעעוודיק: זיין קליין און ווייניק.

— צער, ערגערן: מצער זיין: אויפֿערעגן;  
קלעמען.

— צער, געערגערט ווערן: אויפֿגערגעט  
ווערן: געקלעמט ווערן.

— הצער, פֿאַרמינערן: פֿאַרקלענערן;  
פֿאַריינגערן: יינגער ווערן.

— הצער, פֿאַרמינערט ווערן.

— הצמער, ערגערן זיך: באַדויערן: פֿי-  
ניקן זיך.

צער, ז. ערגערניש: ערגערונג: ביטער-  
ניש: ביטערונג: ווייטיק: ליידן: פֿיין.

— לצער, צום באַדויערן.

צער, ז. ערגערונג: ביטערניש: פֿיין;  
פראַצע.

צף, פ"ע. געשווומען. זע צוף.

צף, ז. פֿליסער (ליידיק פֿעסל אָדער מע-  
טאל-קויל אויפֿן וואַסער).

צפד (צפד, יצפד), פּעו"י. אויסטריקע-  
נען זיך: איינשרומפֿן זיך: אויסטרי-  
קענען: איינשרומפֿן.

צפדן, ז. צפדת, נ. טעטאָנוס (קראַנ-  
קיט, מוסקול-קראַמפּ).

צפדינה, נ. שקאַרבוט: צינגאַ (קראַנקייט).

צפה (צפה, יצפה), פּעו"י. אָבסערווירן;  
אויסקוקן: וואַכן: לויערן: פֿאַראַויס-  
זען: דערוואַרטן: פֿאַרציען: איבער-  
ציען: פֿאַרדעקן.

— צפה, אויסקוקן: האָפֿן: באַדעקן:  
איבערציען.

— צפה, אויסגעקוקט ווערן: דערוואַרט  
ווערן: איבערגעצויגן ווערן.

צפה, נ. פֿאַרפֿלייצונג: פֿאַרשווימונג.

צעני, ז. ציגיינער.

צעת, פ"י. פֿאַרדעקן דאָס פנים מיט אַ  
וואַל אָדער וועלאָן.

— צעות, פֿאַרדעקט ווערן דאָס פנים מיט  
אַ וואַל אָדער וועלאָן.

— הצעת, פֿאַרדעקן דאָס פנים מיט וואַל  
אָדער וועלאָן.

— הצעת, פֿאַרדעקט ווערן דאָס פנים  
מיט אַ וואַל אָדער וועלאָן.

— הצמעת, פֿאַרדעקן זיך דאָס פנים מיט  
אַ וואַל אָדער וועלאָן.

צעצוע, ז. שפילציג: שפילכל: שניצעריי.

צעצע, פ"י. אויספוצן: אויססטראַצעלען.

— צעצוע, אויסגעפוצט זיין: אויסגע-  
סטראַצט זיין.

— הצמעת, אויספוצן זיך: אויססטראַצ-  
לען זיך.

צעק (צעק, יצעק), פ"ע. שרייען: אלאר-  
מירן: געוואלדעווען: ריטשען: קלאָגן;  
פֿאַרקלאָגן זיך.

— הצעק, אלארמירט ווערן: גערופֿן  
ווערן: אויפֿגעפֿאַרערט ווערן.

— צעק, שרייען: רופֿן: ריטשען: קלאָגן.

— הצעק, אלארמירן: צוזאמענרופֿן.

— הצמעת, צעשרייען זיך.

צעקה, נ. געשריי: אלארם: ריטשעריי.

— הצעקתה? צי איז באַרעכטיקט דאָס  
געשריי, די טענה?

צעק, ז. געשריי: אלארם: רוף.

צעקן, ז. שרייער: ריטשער.

צעקנות, נ. שרייערישקייט: טומלדיקייט;  
ארויסרופֿערישקייט: אויפֿפֿאַלנדיקייט.

צעקני, ח. שרייערישער: טומלדיקער;  
ארויסרופֿנדיקער: אויפֿפֿאַלנדיקער.

צָפִיד, ת. הארט און טרוקן ווערנדיקער.  
צָפִיה, נ. דערווארטונג; האָפֿנונג; אויס-  
קוק; ציך; ציכל.

צָפִיה, נ. אָבסערוואַציע; אויסקוק.  
צָפִיחִית, נ. פלעצל; קוכן; שטרודל.  
— צָפִיחִית בִּדְבָשׁ, אויסגעצייכנט מאַכל;  
גן-עדן-מאַכל.

צָפִיעַ, ו. (ר' צָפִיעִים), מיסט; דרעק;  
באַבעצע.

צָפִיעָה, נ. קליין קינד; פיצלס; שוועל-  
בעלע.

צָפִיפֿות, נ. ענגשאַפֿט; געדראַנג; גע-  
דיכטיקייט (פֿיו.).

צָפִיר, ו. באַק; צאַפּ.

צָפִירָה, נ. פֿיף; סיגנאַל; סירענע-אַ-  
לאַרם; קראַנץ; דיאַדעם; געפֿלעכט;  
קנויל; באַשטימטע צייט; פֿרימאָרגן.

צָפִית, נ. טישטעך; דעק; אָבסערוואַציע-  
טורעם.

צָפֿן (צָפֿן, יִצְפֿן), פֿי. באַהאַלטן; פֿאַר-  
באָרגן; פֿאַרשטעקן; מאַכן אַ לויע-  
רונג; לויערן.

— הַצָּפֿן, באַהאַלטן ווערן; פֿאַרבאָרגן  
ווערן; פֿאַרשטעקט זיין.

— הַצָּפֿן, באַהאַלטן; פֿאַרבאָרגן; פֿאַר-  
שטעקן; ווענדן זיך אויף צפֿון.

— הַצָּפֿן, באַהאַלטן ווערן; פֿאַרבאָרגן  
ווערן.

צָפֿן, ו. שיפֿער; געהיימע שריפֿט; קאָד.  
צָפֿע, ו. באַזיליסקן-שלאַנג אין א״י (ווי-  
פּעראַ).

צִפְעוֹנִי, ו. נאַכט-שלאַנג (וויפּערידאַ).

צָפָה, נ. פֿאַרדעקונג; איבערציי; ציכל;  
ציך.

צָפֿוד, ת. טרוקענער; איינגעשרומפֿענער.

צָפֿוי, ת. פֿאַראויסגעזענער; געריכטער.

צָפֿוי, ת. איבערצוג; איבערציאונג; איבער-  
דעקונג; באַציאונג (מיט אַן אויבער-  
שטער שיכט).

צָפֿון, ו. נאָרד; צפֿון; צפֿון-ווינט.

צָפֿון, ת. פֿאַרשטעקטער; באַהאַלטענער;  
פֿאַרבאָרגענער.

— צָפֿונות, סודות; געהיימנישפֿולקייטן;  
פֿאַרבאָרגנקייטן.

צָפֿוני, ת. צפֿונדיקער.

— צָפֿונ־תּוֹרָה, צפֿון-מזרחדיק.

— צָפֿונ־תּוֹרָה, צפֿון-מערבֿדיק.

— הַזֶּהר הַצָּפֿוני, פֿאַלאַרע ליכט.

— הַכּוֹכָב הַצָּפֿוני, פֿאַלאַר-שטערן.

— הַקּוֹטֵב הַצָּפֿוני, נאָרד-פֿאַל.

צָפֿוף, ת. ענגער; געדערענגטער; איבער-  
פֿולטער; געפֿאַקטער; אָנגעשטאַפֿטער.

צָפֿוף, ו. אָנשטאַפֿונג; צוואַמענדראַנג.

צָפֿור, צָפֿר, נ. (ר' צָפֿרים), פֿויגל;  
וואַסער-בלעזל (איבערג).

— צָפֿור נֶפֶשׁ, לעפֿעלע; פֿילבאַרער  
פונקט.

צָפֿורה, נ. פֿייגעלע; שוועלבעלע.

צָפֿורן, נ. נאָגל; זע צָפֿרן.

צָפֿורת, נ. פֿייגעלע. זע צָפֿרת.

צָפֿחה, נ. שיכטן-פֿעלז (פֿון גריפֿל).

— לֹחַם צָפֿחה, גריפֿל-טאָול.

צָפֿחת, נ. דוניצע; פֿלאַכע קרוג; פלעצל.



טרומייטערן: פֿעדערן זיך באַגינען.

— הַצָּפֶר, בלאָזן אין אַלאַרם-סירענע;  
פֿיפֿן.

צָפֶר, צָפֶר, ז. באַגינען: פֿרימאַרגן.

צָפֶר, ז. פֿייגל-ציכטער.

צָפֶרָא, ז. באַגינען: פֿרימאַרגן.

— צָפֶרָא טָבָא! גוטמאַרגן!

צָפֶרְדֶּע, נ. פֿראָש.

צָפֶרְדֶּי, ת. איינגעשפּאַרטער: עקסן.

צָפֶרֶת, נ. פֿייגל-ציכט.

צָפֶרֶיר, ז. זעפֿיר; מאָרגנווינטל; מאָרגן-  
שד.

(א) צָפֶרֶן, נ. (ר' צָפֶרְנִים, צָפֶרְנִים),

נאָגל; שטאַל-פען: פענע; גריפֿל;

קריצער; גראַב-אַיִן; אונטערשטער

טייל פֿון בלומען-בלעטל.

(ב) צָפֶרֶן, ז. (ר' צָפֶרְנִים), נעגעלע (די-

אַנטוס, בלוס).

צָפֶרְנִי-הַחֶתֶל, ז. קאַצנעגעלע (קאַלענ-

דולאַר, בלוס).

צָפֶרְנִית, נ. קליינעגעלע (סילענע, בלוס).

צָפֶרְתִּי, פֿייגעלע.

צָפֶרְת־כֶּרְמִים, נ. שמעטערלינג; באַבע-

לע; אַרט היישריק (דערמאָנט אין

תלמוד).

צָפֶרְתֶּה, נ. קאַליבריי-פֿויגל.

צָפֶת, נ. זיילן-קאַפּ; שטעקן-גאַלקע.

צָפֶתֶה, נ. קאַשעטע; סאַפֿע.

צָקוֹן, ז. צָקוֹן-לַחֵשׁ, תפֿילה-אויסגוס;

באַזאַרצטע תפֿילה.

צָפֶר (צָפֶר), פֿי, דריקן; ענג מאַכן; צו-  
זאַמענקוועטשן (פֿאַראַן בלויז אין אַ-  
דיעקטיווער פֿאָרם צָפֶרֶף).

— הַצָּפֶר, צוזאַמענשטופן זיך; צוזאַמענ-  
דערענגען זיך.

— צָפֶר, צוזאַמענשטופן; צוזאַמענקווע-  
טשן.

— צָפֶרֶף, צוזאַמענגעשטופט ווערן; צוזאַ-  
מענגעקוועטשט ווערן.

— צָפֶרֶף, צוזאַמענדריקן; צוזאַמענקווע-  
טשן.

— הַצָּפֶר, גורם זיין ענגשאַפֿט; גורם  
זיין געדראַנג.

— הַצָּטֶפֶר, אָנשטופן זיך; צוזאַמענ-  
שטופן זיך; צוזאַמענדערענגען זיך.

צָפֶרֶף, ז. ענגשאַפֿט; געדראַנג.

צָפֶצוֹר, ז. פֿייף; צווייטשער.

צָפֶצֶת, פֿע. פֿייפֿן; אויספֿייפֿן; צוויי-  
טשערן; טרילען; שטופן זיך; דורכ-  
שטופן זיך.

— צָפֶצוֹר, געהערט ווערן אַ פֿייף; גע-  
הערט ווערן אַ צווייטשער.

— הַצָּטֶפֶצֶת, צוזאַמענשטופן זיך; צוזאַ-  
מענקוועטשן זיך; לייטערן זיך; אָפֿ-  
רייניקן זיך.

צָפֶצֶפֶה, נ. טאַפֿאַל (פּאַפּולוס, בוים).

צָפֶצֶפֶה, נ. פֿייפֿל.

צָפֶק, ז. בויך-בלאַס; בויך-הייטל.

צָפֶקֶת, נ. אָנצינדונג פֿון בויך-בלאַס (פע-  
ריטאַניטיס).

צָפֶר (צָפֶר, יצָפֶר), פֿע. פֿייפֿן; פֿייפֿן  
אין האָרן; בלאָזן אין אַלאַרם-סירענע;

צָרָה, נ. געלזוכט.  
 צָרָה, נ. אומגליק; קלעמעניש; אַשיקעניש;  
 ווייטיק; נויט; ריוואַלקע. קעגנערין  
 (איין פֿרוי קעגן דער צווייטער אין  
 פּאָליגאַמיע).  
 - צָרָה צְרוּרָה, נ. גרויס קלעמעניש;  
 גרויס אומגליק; געברענטע צרה.  
 צָרוּב, ת. אָפּגעברייטער; פֿאַרברענטער  
 (פֿון דער זון).  
 צָרוּד, ת. הייזעריקער.  
 צָרוּי, ת. געצירה'טער (מיט אַ צירה (א)).  
 צְרוּך, ז. באַדערפֿעניש.  
 צָרוּם, ת. געשלאַגענער; צעקלעמטער;  
 גרילצנדיקער.  
 צָרוּע, ת. קרעציקער.  
 צָרוּף, ת. געלייטערטער; אָפּגערייניקטער;  
 ראַפֿינירטער.  
 צָרוּף, ז. גאַלדשמיד יווילער.  
 צָרוּף, ז. פֿאַרבינדונג; צונויפֿבינדונג;  
 צוגעבונג; בייליגונג; אויסוועקסלונג  
 פֿון קליינגעלט אויף גרויסע מטבעות;  
 לייטערונג; רייניקונג.  
 - בִּצְרוּף, בייגעלייגט.  
 צָרוּפִים, קאַמבינירונג (אין מאַטעמאַטיק).  
 צָרוּר, ת. אַינגעפאַקטער; פֿאַרבונדענער;  
 אָפּגעהיטענער.  
 - אִשָּׁה צְרוּרָה, עגונה (פֿרוי וואָס טאָר  
 נישט חתונה האָבן מיט אַ צווייטן).  
 - צְרוּת צְרוּרוֹת, געברענטע צרות.  
 צְרוּר, ז. (ר' צְרוּרוֹת), פעקל; בינטל;

צָר, ת. ענגער; שמאַלער. ז. פֿיינד;  
 שונא; פֿאַרדרוס; פֿעלז.  
 - צָר אָפֿקים, צָר מַתּוּ, באַגרענצטער  
 מענטש.  
 - צָר לִי, צום באַדויערן; איך באַדויער.  
 - צָר־עֵין, פֿאַרביסענער; גייעיקער.  
 - בִּצְר לִי, אין מִינ נויט.  
 - בִּצְר רוּחִי, אין מִינ פֿאַרצווייפֿלונג.  
 צָר, ז. פֿלינט; פֿייערשטיין.  
 - תְּקוּפַת־הַצָּר, שטיין־עפֿאַכע.  
 צָרַב (צָרַב, וְצָרַב), פֿי. אָפּברען; באַ־  
 ברען; אָפּזענען; אויסברענען (מיט  
 זויער אין מעטאַל); גורם זיין ברע־  
 נונג (אויפֿן האַרץ).  
 - הַצָּרַב, זיין אָפּגעברייט; אָפּברען  
 זיך; זיין אָפּגעזעננט; זיין אויסגע־  
 ברענט.  
 - הַצָּטְרַב, אָפּברען זיך.  
 צָרַב, ז. בראַנד; גלי.  
 צָרַבֿוֹן, ז. אָפּדאַרונג פֿון ציטרוס־בלעטער  
 (קראַנקייט).  
 צָרַבֿת, נ. ברענונג (אויפֿן האַרץ); אָפ־  
 בריאונג; הויט־אַנצידונג.  
 (צָרַד) הַצָּרַד, פֿי. גורם זיין הייזערי־  
 קייט; הייזעריק מאַכן.  
 - הַצָּטְרַד, הייזעריק ווערן.  
 צָרֻדָּה, נ. אַצִּיבֵּע צְרֻדָּה, מיטעלער פֿינד־  
 גער.  
 צְרֻדָּד, ת. הייזעריקלעכער.  
 צְרֻדָּת, נ. הייזעריקייט.

צָרִיכָהּ, נ. קוויטש; ריטש; אויסגעשריי.  
צָרִיךְ, ת. באדארפֿנדיקער; באדערפֿטי-  
קער; וואָס ס'איז אים נויטיק, תה"פ.  
נויטוענדיק.

— צָרִיךְ לְהִיזֹת, סידארף זײַן.

— צָרִיךְ לִזְמֹר, מידארף זאָגן.

— צָרִיכְנִי, איך דארף.

צָרִיכָהּ, נ. ברויכונג; קאָנסומאַציע; באַ-  
דערפֿעניש.

צָרִימָה, נ. קניפ; גראַפֿטש; גרילץ; דיס-  
האַרמאָניע.

צָרִיף, ז. באַראַק; בײַדל; פיראַמידע  
(ספּאַרט־פֿיגור).

צָרִיף, ז. אַלון.

צָרִיפָה, נ. רייניקונג; לײַטערונג; איי-  
בערשמעלצונג.

צָרִיפֿון, ז. קליינער באַראַק; קליין בײַדל.

צָרִיר, ז. דיסאַנאַנס.

צָרִךְ (צָרָה, יִצְרָךְ), פֿ"ע. דאַרפֿן; באדאַר-  
פֿן; זײַן פֿאַרפֿליכטעס; פֿאַרבֿרויכן;  
קאָנסומירן.

— הַצָּרָה, מוזן; באדאַרפֿן; זײַן געצווונ-  
גן; נויטיק זײַן.

— גִּצְרָךְ, נויטבאדערפֿטיקער.

הַצָּרָה, נ. מאַכן באדערפֿטיק; נויטיק  
האַבן; פֿאָדערן; פֿאַרפֿליכטן.

— הַצָּרָה, דאַרפֿן; געצווונגען זײַן.

— הַצְּטָרָה, נויטיק האָבן; גענויט זײַן;  
מוזן.

בוקעט; סעריע; שטיינדל; שטיין-  
ברעקל; שפּליטער.

— צָרֹר־תַּיִם, באַצ. פֿאַר אייביק לעבן  
גאָכן טויט.

— צָרֹר־עוֹלָם, אייביקייט-בונד.

— צָרֹר־שָׁעָה, צײַטווייליקער בונד.

צָרוֹת, נ. ענגשאַפֿט; ענגעניש.

— צָרוֹת אֶפֶק, באַגרענצטקייט (איבערג).

— צָרוֹת־מָתָה, קליינעפֿלדיקייט.

— צָרוֹת עֵין, נישט פֿאַרגינערשקייט.

צָרַח (צָרַח, יִצְרַח), פֿ"ע. ריטשען; קווי-

טשען; שרײַען מיט באַנומענע קולות.

— הַצָּרַח, ריטשען; קוויטשען; שרײַען

מיט באַנומענע קולות; אַרויסרופֿן אַ

געשריי; שאַכירן דעם טורעם (אין  
שאַך).

צָרָתָהּ, נ. ריטש; קוויטש; געשריי.

צָרָתָן, ז. קוויטשער; שרײַער.

צָרָתָנוּת, נ. שרײַערשקייט; קוויטשע-  
רישקייט.

צָרָתָנִי, ת. קוויטשערשער; שרײַער-  
שער.

צָרִי, צָרִי, ז. באַלוצאַם.

צָרִיכָהּ, נ. בראַנד; אויסברענונג (מיט  
זויער אויף מעטאַל); ברענונג (אויפֿן  
האַרץ).

צָרִיד, ת. טרוקענער; אויסגעטרוקנטער.

צָרִידוֹת, נ. הייזערקייט.

צָרִיתָּ, ז. טורעם (פֿיגור אין שאַך).



צָרָה (צָרָה, יָצָרָה), פֿ״י. לײַטערן; רײַ-  
ניקן; ראָפֿינירן; איבערשמעלצן; דער-  
פֿאַרן; פֿרווון.

הַצָּרָה, געלויטערט, גערייניקט ווערן;  
איבערגעשמאַלצן ווערן; געפֿרוווט  
ווערן.

צָרָה, איבערשמעלצן; רייניקן; ראָ-  
פֿינירן; פֿאַראייניקן; צוגעבן; צוקאַ-  
פֿאַטירן; אויסבײַטן קליינגעלט אויף  
גרױסע מטבעות.

צָרָה, איבערגעשמאַלצן ווערן; ראָ-  
פֿינירט ווערן; גערייניקט ווערן; צו-  
קאַפֿטירט ווערן; פֿאַרבונדן ווערן.

הַצָּטָרָה, געלײַטערט ווערן; געריי-  
ניקט ווערן; אָנשליסן זיך; צושטיין;  
פֿאַראייניקן זיך.

צָרָפֿן, ז. קאַמבינאַטאָר.

צָרָפֿנות, נ. קאַמבינירונג.

צָרָפֿת, נ. פֿראַנקרייך.

צָרָפֿתִּי, ת. פֿראַנצויזישער; פֿראַנצױז.

צָרָפֿתִּית, נ. פֿראַנצױזישע שפּראַך;  
פֿראַנצױזיש.

צָרָצֹר, ז. ערדענע קרוג; פֿלאַש; גריל  
(אינזעקט).

צָרָצֹר, ז. גרילונג.

צָרָצֹר, ז. גריל.

צָרָצֹר, פֿ״ע. גרילן.

צָרַר (צָרַר, יָצַר, יָצָר), פֿע״י.  
אַײַנפֿאַקן; פֿאַרבינדן; פֿאַרבינדן אַ

צָרַר, ז. באַדערפֿעניש; מוז.

— צָרָכִים, מענטשלעך באַדערפֿעניש.

— לַצָּרָה, פֿאַר. כּדי.

— שָׁלָא לַצָּרָה, אומזיסט; אומנויטיק.

— כָּל צָרָבֹז, גענוגנדיק.

— צָרָכִי-צָבֹר, געזעלשאַפֿטלעכע ענינים.

— עֲשֵׂה צָרָכֶיךָ, דערליידיקן נאטירלעכע  
באדערפֿעניש.

צָרָכֶךָ, ז. קאַנסומענט; פֿאַרברויכער.

צָרָכֶנּוּת, נ. קאַנסומציע.

צָרָכֶיךָ, ח. פֿאַרברויכנדיקער; קאַנסומ-  
ציע.

צָרָכֶיךָ, נ. קאַפֿאַציע-קאַנסומ-גע-  
שעפֿט.

צָרָן, ז. סיליקאָן. כעמישער עלעמענט  
(זײַן קריסטאַליזירטע פֿאָרם באַקומט  
זיך דורך פֿאַראייניקן קוואַרץ מיט  
מאַגנעזיום).

צָרָנִי, ת. סיליקאַנישער.

צָרָם (צָרָם, יָצָרָם), פֿ״י. שלאָגן; אַ קלאַפּ  
טון; פֿאַרווונדן; צעגראַפֿטשען; רייצן;  
שטעכן; גרילצן.

צָרַע, פֿ״י. מאַכן קרעציק (גענוצט בלױז  
די אַדיעקטיווע פֿאָרם — צָרַע).

— צָרַע, ווערן קרעציק.

— הַצָּרַע, ווערן קרעציק.

צָרַע, נ. ווילדע בין (וועספּאַ אָריענ-  
טאַליס).

צָרַע, נ. קרעץ; אָנשיקעניש (איבערג).

- פֶּעַקל: פֿײַניקן: קלעמען: פֿאַרהאַכטן:  
 באַאומרואַיקן זיך: האָבן אַנגסט: זײַן  
 אין קלעם.
- הֶצֶר, אײַנגעפֿאַקט ווערן: פֿאַרבונדן  
 ווערן.
- צִרָר, אײַנגעפֿאַקט ווערן: פֿאַרבונדן  
 ווערן.
- הֶצֶר, ענג מאַכן: צונויפֿדריקן: פֿײַ-  
 ניקן: קלעמען: האָבן אַנגסט: דריקן  
 זיך: פֿײַניקן זיך.
- הוֹצֶר, ענג ווערן.
- הֶצֶטֶר, ענגער ווערן.
- צִרְתָּה, נ. צרה: אומגליק: אָנשיקעניש.  
 צִתָּה, נ. אָנצינדער: שוועבעלע.
- צִתּוֹת, נ. אונטערהאַרונג: אונטערהע-  
 רונג.
- צִתִּית, נ. קנײַס־צײַנדער (אין געווער).  
 צִתְרָה, נ. בלומיקע פֿלאַנץ. סאַטורעאַ.

# ק

ק (קוֹף, קוֹף), ניינצנטער אות אין אלף-  
בית: אלס ציפער און צאָל — 100.

קא, זילבע פֿאַר מיטל־וואָרט וואָס ווייזט  
קעגנ־וואָרט־קע צײַט (אָפֿט אין פֿלמוד).

— קא משמע לן, אָט לאָזט ער אונז  
הערן. ס'הייסט: לערנט ער דאָך אונז.

— מאי קא משמע לן? וואָס לאָזט ער  
אונז הערן?

קאָה, פֿ.י. פֿון קיא, אויסברעכן. זע דאָרט.  
קא, ז. אויסברעכען.

קאָק, ז. פֿויגל פֿון דער קראַען-משפּחה  
(קאַרווס מאַנעדולאַ).

קאָת, קאָת, נ. פעליקאן (פֿויגל).

(א) קב, ז. (ר' קבֿים), הילצערנער פֿוס:  
הילצערנע פֿוס-פּראָטעזע: קוליע:  
שטאַלצן.

— פֿעל קבֿים, לאָמער: הינקעדיקער.  
(ב) קב, ז. (ר' קבֿים), אַלטערטימלעכע  
תְּכוּה־מאָס (אַרום 2.2 ליטער): מאָס:  
איינס: טיילכל.

— קו וַנְקִי, ווייניק אָכער גוט.  
— קו תִּישָׁר, נאָמען פֿונעם מוסר-ספֿר  
פֿון הירש קינדאַנאווער.  
— תִּשְׁעָה קבֿים שִׁתָּה, ניין מאָס רייד.

קבב (קֶבֶב, יֶקֶב), פֿ.י. שעלטן: פֿאַר-  
שעלטן.

קבֿה, פֿ.י. שטיצן: אָנלענען (אויף אַ קו-  
ליע).

קבֿה, נ. מאָגן: שטולגאַנג (איבערג).

קבֿה, נ. ווייבלעכער געשלעכט-גליד.

קבֿה, נ. געצעלט: ביידל: געוועלבונג:  
בורדעל.

קבֿאָמ, ז. איינזײַערונגס-פֿלי: איינליי-  
גונגס-פֿלי.

קבֿול, ז. אויפֿנעם: אַרייַננעם: אַרייַננע-  
מונג: קאַפּאַציטעט.

— בִּית-קבֿול, באַנקע: קאַפּאַציטעט.

— פֿלִי-קבֿול, אויפֿנעם-פֿלי.

קבֿולִית, נ. באַנקע: בלעך: (פֿאַר פֿליסי-  
קייטן).

קבֿולִת, נ. אַקאָרד-אַרבעט.

קבֿוע, ת. סטאַבילער: באַשטענדיקער:  
באַשטימטער: פֿעסטגעזעצטער.

קבֿוע, ז. באַשטימונג: באַפֿעסטיקונג: באַ-  
שטענדיקונג.

קבֿוץ, ז. זאַמלונג: פֿאַרזאַמלונג: צונויפֿ-  
זאַמלונג: גרופּירונג: געזעלשאַפֿט:  
געמיינשאַפֿטלעכע ווירטשאַפֿט-פֿאַרעם  
אין א״י: זאַמל-צאָל (מערצאָל).



קבירה, נ. באגראָבונג: באַגרעבעניש: באַערדיקונג.

קבל (קבל, יקבל), פֿע. קלאָגן זיך; פֿאַר-קלאָגן זיך.

קבל, נעמען: אָננעמען: איבערנעמען: באַקומען: דערהאַלטן: נעמען אויף זיך.

קבל אַת, אויפֿנעמען.

קבל מרות, אונטערוואַרפֿן זיך גע-האַרכנאָמקייט.

קבל על עצמו, נעמען אויף זיך.

קבל עדות, אויסהערן עדות.

קבל פֿנים, אַנטקעגנגיין און באַגריסן עמעצן.

קבל קנין, באַפֿעסטיקן אָפּמאַך דורך אָננעמען יענעם טיכל אָדער פֿאַלע.

קבל את השֿבת, מקבל שבת זיין.

קבול, אָנגענומען ווערן: גענומען ווערן.

מקבל, אָנגענומענער: ס'איז אָנגענו-מען: אָנערקענטער.

הקבל, זיין פֿאַראַלעל: פֿאַרגלייכן: ווידערשטיין: אַנטקעגנשטיין: אַנטקע-גנשטעלן: אַנטקעגנגיין.

הקבל, געשטעלט ווערן אַנטקעגן: גע-שטעלט ווערן פֿאַראַלעל: פֿאַרגלייכן ווערן.

התקבל, אָנגענומען ווערן: אויפֿגע-נומען ווערן: דערהאַלטן ווערן: אָג-נעמען זיך.

התקבל על הדעת, לייגן זיך אויפֿן שכל.

התקבל על הלב, געפֿעלן ווערן.

קבל, ו. אונטערנעמען. זע קבלן.

שם-קבוצה, מערצאָל פֿון זאַמל-נאָמען (גראַמ).

קבוצה, ו. (קבוצ) נאָמען פֿון דעם וואָקאַל-זייכן אונטער אַן אות (א).

קבוצה, ת. פונקטירטער מיט אַ קבוצ (א).

קבוצה, נ. זאַמלונג: גרופֿע: גרופירונג: געזעלשאַפֿט: מאַנשאַפֿט: געמיינשאַפֿט-לעכע ווירטשאַפֿטס-פֿאַרם אין א״י.

קבוצה, ת. געמיינשאַפֿטלעכער: קאַלעק-טיווער: קיבוצישער.

קבוצת, ת. געמיינשאַפֿטלעכער: קאַלעק-טיווער: קבוצה.

קבור, ת. באַגראָבענער.

קבירה, נ. באַגראָבונג: באַגרעבעניש: באַערדיקונג: קבר.

קבורת-חמור, באַערדיקונג הינטערן פלוט פֿון בית-הקברות (אַ זינדיקן).

קבי, ת. קובישער.

קביא, נ. ווערפֿל: ציגעלע (צו וואַרפֿן גורל, אָדער שפּיל).

קביה, נ. ווערפֿל: ציגעלע: דאָמינאַ.

קביעה, נ. פֿעסטשטעלונג: באַשטימונג: באַצייכנונג: צופֿעסטיקונג: פֿאַרפֿעס-טיקונג: באַשטענדיקייט: אינסטאַלי-רונג.

קביעות מסמרות, באַשטימונג פֿון געפֿסקנטע הלכות: באַשטימונג פֿון פֿעסטגעזעצטע ריכטליניעס.

קביעות, נ. סטאַבילקייט: באַשטענדיקייט: רעגולערקייט.

בְּקביעות, סטאַביל: רעגולער.

קביעה, נ. צונויפֿנעמונג: צונויפֿזאַמלונג: צונויפֿקלויבונג.

קָבֵם, ז. עקל; מיגל; איבל.  
 קבֶּסֶת, נ. פֶּאלשקייט; פלאגיאט.  
 קבֶּסֶתָן, ז. עקלהאָפֿטער מענטש; צושטיי-  
 ענדיקער מענטש.  
 קָבֵע (קָבֵע, יִקְבֵע), פֿי. באשטימען;  
 דעציירן; פֿעסטשטעלן; קאָנסטאַנטירן;  
 צופֿעסטיקן; אָנקלאָפֿן; איינשטעלן;  
 באַרויבן; דיסקרימינירן.  
 - קבֵע מִסְמָרוֹת, פֿעסטשטעלן ריכטלי-  
 ניס.  
 - הַקָּבֵע, באשטימט ווערן; דעציירט  
 ווערן; פֿעסטגעשטעלט ווערן; קאָנ-  
 סטאַנטירט ווערן; אַרײַנגעשלאָגן ווע-  
 רן; צוגעפֿעסטיקט ווערן; אָנגעקלאָפֿט  
 ווערן; אַײַנגעשטעלט ווערן.  
 - קבֹוע, אויסגעזעצט ווערן; אינקרוס-  
 טירט ווערן.  
 - הַקָּבֵע, איינקריצן; באַפֿעסטיקן.  
 - הַקָּבֵע, באשטימט ווערן.  
 קָבֵע, ז. באשטענדיקייט; רעגולערקייט;  
 סטאַבילקייט.  
 - אָכִיל־ת־קָבֵע, רעגולערער, פֿולער מאָל-  
 צייט.  
 - דִּיר־ת־קָבֵע, סטאַבילע רעזידענץ.  
 - צָבֵא־הַקָּבֵע, פראָפֿעסיאָנעלע דינסט  
 אין אַרמײ (סטאַבילע אַרמײ).  
 קָבֵעוֹן, ז. נאָרמאַלער שטייגער; פֿעסטגע-  
 זעצטער שטייגער.  
 קָבֵעִת, נ. בעכער; שאַל; גלאָז; אָפּזאַץ;  
 הייוון־אָפּשטיי (אין אַ כלי).  
 קָבִץ (קָבִץ, יִקְבִץ), פֿי. צוויפֿנעמען;  
 צוויפֿזאַמלען; איינזאַמלען.  
 - קָבִץ עַל־יָד, אָפּשפּאַרן; צוזאַמענלייגן  
 אַ גראַשן צו אַ גראַשן.

קָבֵל, ז. שטורעם־באַק (צו שטורעמען אַ  
 מויער).  
 קָבֵל, תה־פ. אַנטקעגן; עפֿנטלעך; אין  
 אָנבליק.  
 - קָבֵל עִם וְעֵדָה, עפֿנטלעך.  
 קָבֵלָה, נ. נעמונג; אָננעמונג; אויפֿנעם;  
 איבערנעמונג; קוויטירונג; געהיימע  
 לערע - קבלה; באַצ. פֿאַר „נבֿיאים“  
 און „כתובֿים“.  
 - קבֶּלֶת יְעוֹדֹת, עדות־אויסהערונג.  
 - קבֶּלֶת פְּנִימ, אַנטקעגנגייאונג און באַ-  
 גריסונג.  
 - קבֶּלֶת קִנְיִן, באַפֿעסטיקונג פֿון אַן  
 אָפּמאַך דורך אָננעמען יענעם טיכל  
 אָדער פּאָלע.  
 - קבֶּלֶת שַׁבָּת, מקבל־שבת־זיִיאונג.  
 קָבֵלָה, נ. אָנקלאָגונג; פֿאַרקלאָגונג;  
 טענה.  
 קבֶּלֹות, נ. אַקאָרד־אַרבעט; פּאָדראַטישע  
 אונטערנעמונג אויסצופֿירן אַן אַרבעט.  
 - שְׁכִיר־קבֶּלֹות, אַקאָרד־באַלוינטער.  
 - שְׁכִיר־קבֶּלֹות, אַקאָרד־לויִן.  
 קבֶּלִי, ת. קבלה־שער; קבלה־.  
 קבֶּלִי, ז. אַקאָרד־אונטערנעמער; פּאָדראַד-  
 טשיק; פּראָיעקטן־אויספֿירער.  
 קבֶּלָנָה, נ. פֿאַרקלאָגונג; אָנקלאָגע; טענה.  
 קבֶּלֹות, נ. אַקאָרד־אַרבעט; פּראָיעקטן־  
 אונטערנעמונג.  
 קבֶּלָנִי, ת. אַקאָרד־אופֿנדיקער אויספֿיר  
 פֿון אַן אַרבעט.  
 קבֶּלֶת, נ. אַקאָרד־אַרבעט.  
 קָבֵם, פֿי. אַרויסרופֿן עקל, איבל, מיגל;  
 דערפֿירן צו ברעכן.

קבֿרֿקֿיט, ז. שיף-קאפיטאן; הויפטאָנפֿי-  
רער.

קבֿרֿת, נ. אָרעם-מוסקל.

(א) קֿדֿ (קֿדֿ, יֿקֿדֿ), פֿע. נייגן דעם קאָפּ.

(ב) קֿדֿ (קֿדֿ, יֿקֿדֿ), פֿי. אויסשניידן;  
אויסבויערן.

— הֿקֿדֿ, אויסגעשניטן ווערן; אויסגע-  
בויערט ווערן.

— קֿדֿ, לעכערן; אויסבויערן; צופאַסן  
(דורך אַרומשליפֿן).

— קֿדֿד, דורכגעלעכערט ווערן; אויס-  
געבויערט ווערן; אויסגעברייטערט  
ווערן.

— הֿקֿדֿד, לעכערן; אויסבויערן; אויס-  
ברייטערן דורך בויערן.

קֿדֿד, ז. פֿלאַנצן-גאַטונג פֿון דער שוויטן-  
משפּחה, אַסטראַגאַלוס.

קֿדֿה (קֿדֿה, יֿקֿדֿה), פֿע. נייגן דעם  
קאָפּ; נייגן זיך; קניקסן.

קֿדֿה, נ. קאָפּ-נייגונג; נייגונג; קניקס;  
שטעכיק און בלומיק געוויקס (קאַלי-  
קאָטאַם); דופֿטיק זאַלב-געוויקס (לאַז-  
רוס קאָסיאַ); צימרינג-שאַל.

קֿדֿד, ז. אויסברייטערונג דורך בויערן.

קֿדֿד, ז. אויסגעשניטענער; אויסגעבויע-  
ערטער.

קֿדֿות, ת. אויסגעבויערטער; אויסגעגראָ-  
בענער.

קֿדֿות, ז. בויערונג; גראָבונג.

קֿדֿום, ת. אַלטערטימלעכער.

— דֿעֿה קֿדֿומָה, פֿאַראַורטייללעכע מיי-  
נונג; פֿאַראַורטייל.

— מֿשֿפּט קֿדֿום, פֿאַראַורטייל.

— הֿקֿבֿקֿי, צונויפֿגעזאַמלט ווערן; איינ-  
געזאַמלט ווערן.

— קֿבֿקֿי, צונויפֿזאַמלען; איינזאַמלען; פֿלי-  
סירן; פֿאַלדעווען.

— קֿבֿקֿי פֿאַרזֿה, רויט ווערן; גרין-און-  
געל ווערן.

— קֿבֿוֿי, צונויפֿגעזאַמלט ווערן; איינ-  
געזאַמלט ווערן; פֿליסירט ווערן; גע-  
פֿאַלדעוועט ווערן.

— הֿתֿקֿבֿקֿי, צונויפֿזאַמלען זיך; איינזאַמ-  
לען זיך.

קֿבֿקֿי, ז. זאַמלונג; געקליבענע שריפטן.  
קֿבֿקֿי, ז. געלענק.

קֿבֿצֿן, ז. בעטלער; אָרעמאַן.

קֿבֿצֿנות, נ. בעטלעריי.

קֿבֿצֿני, ת. בעטלער-אופֿנדיקער; קבצנות-  
דיקער.

קֿבֿקֿבֿ, ז. טרעפּע (האַלץ-סאַנדאַל).

קֿבֿר (קֿבֿר, יֿקֿבֿר), פֿי. באַגראָבן; באַ-  
ערדיקן; קובֿר-זיין.

— הֿקֿבֿר, באַגראָבן ווערן; באַערדיקט  
ווערן; קומען צו קבורה.

— קֿבֿר, באַגראָבן; באַערדיקן; קובֿר-  
זיין.

— קֿבֿזֿר, באַגראָבן זיין; באַערדיקט זיין.

קֿבֿר, ז. גרוב; קבֿר.

קֿבֿר, ז. באַגרעבער.

קֿבֿר, ז. גראָב, נישט געבייטלט מעל;  
קלייען.

— פֿתֿ קֿבֿר, ראַזעווע ברויט.

קֿבֿרֿן, ז. באַגרעבער.

קֿבֿרֿנוֿן, ז. גרונטפֿישל (גאַביוס).



קדום, ז. פֿאַראַויסלויפֿונג; פּראָגרעסירונג;  
פֿאַרמייִדונג; פּרעווענציע.

קדומים, ז"ר. אַלטע צייטן; אַלטערטום.

קדומני, ת. פֿאַרנטלעכער; פֿאַרנטיקער.

קדורני, ת. טונקעלער; אומעטיקער.

קדורניות, תה"פ. מיט אומעט; אומעטיק.

קדוש, ת. הייליקער; געהויבענער; מאַר-  
טירער.

— זרע־קדושים (ז"ק), באַצ. פֿאַר משה-  
פחות אָפּשטאַמיקע פֿון כהנים.

— עם־קדושים, באַצ. פֿאַר פֿאַלק ישראל.

— קהלה קדושה (ק"ק), באַצ. פֿאַר  
קהילה־שטעט, באַוויינטע דורך ייִדן.

קדוש, ז. קידוש (איבער כּוס וויינ); היי-  
ליקונג; אַבסאָלוטע אָפּרייניקונג (פֿון  
כהנים).

— קדוש לְבָנָה, ברכה לכבוד דער באַ-  
נייאונג פֿון דער לבנה.

— קדוש השם, מאַרטירער־טויט; מאַר-  
טירערשאַפֿט; הייליקונג פֿון גאָטס  
נאָמען דורך מאַרטירער־טויט.

— קדושים, קדושים, חתונה־בונד מיט אַ  
פֿרוי; מסכתא אין תלמוד.

קדושה, נ. הייליקייט; באַצ. פֿאַר ברכה  
אין „שמונה עשרה". זע קדושה.

קדמ (קדמ, יקדמ), פ"י. בויערן; גראָבן  
אין דער טיף; אָנצינדן. פ"ע. ברע-  
נען; צוברענען; פֿיבערן.

— הקדמ, געבויערט ווערן; געגראָבן  
ווערן אין דער טיף; פֿאַרזאָלצט ווערן;  
קאַליע ווערן דורך פֿאַרזאָלצן; קראַנק  
ווערן אויף פֿיבער (קדמת).

— קדמ, אויסבויערן; גראָבן אין דער  
טיף.

— הקדמת, צוברענען; פֿאַרזאָלצן; קאַליע  
מאַכן; אַרויסרופֿן פֿיבער; בויערן.

— הקדמת תבשיל ברכים, איבערכאַפֿן  
די מאָס אין אויפֿפֿירונג.

— הקדמת, צוגעברענט ווערן; פֿאַרזאָלצט  
ווערן; קאַליע ווערן.

קדח, ז. בראַנד־בלעזל; טשאַד; דורכ-  
מעסטער פֿון אויסגעבויערטן לאָך;  
בויערונג.

קדח, ז. בויערער.

קדחת, ז. האַנט־בויער.

קדחת, נ. פֿיבער; מאַלאַריע; היציקייט.

— קדחת נסיעה, רייזע־פֿיבער.

קדחתנות, נ. פֿיבערהאַפֿטיקייט.

קדחתני, ת. פֿיבערהאַפֿטיקער.

קדירה, נ. אויסשניידונג; אויסבויערונג;

אויסברייטערונג מיט בויער אין דער  
פֿלאַך.

קדיתח, נ. אויסבויערונג; בויערונג; גראָ-  
בונג אין דער טיף; מאַלאַריע־פֿיבע-  
רונג.

קדים, ז. מורח; אָסט; הייסער מורח-  
ווינט.

— קדימה, נ. צו מורח; פֿאַראַויס.

קדימה, נ. פֿאַראַויסלויף; פֿעדערונג.

— דין זכות קדימה, פֿאַרהאַנט; אָפּציע.

— דמי קדימה, האַנטגעלט.

קדירה, נ. פֿאַרוואָלקנונג.

קדיש, ת. הייליקער; קדיש (נאָך אַ טויטן;  
פֿון אַ חזן אין תּפֿילות); באַצ. פֿאַר  
וויין.

— קדיש־דרבֿנן, רבֿנ־קדיש (געזאָגט  
נאָכן לערנען).

- קדִיש־יְתוֹם, קדיש וואָס עס זאָגט אַ  
 זון נאָכן טויט פֿון זײַן פֿאָטער אָדער  
 מוטער.  
 - חֲבֵרָא קדִישָׁא, רעליג. געוועלשאַפֿט  
 צו ברענגען צו קבורה מתיים.  
 קדל, ז. קארק; נאָקן.  
 קדם (קדם, יקדם), פֿע. פֿעדערן זיך;  
 פֿאַראַוויסלויפֿן; זײַן דער ערשטער;  
 האָבן פֿאַרהאַנגט.  
 - תְּנַאי קוֹדֶם, פֿאַרבאָדינג.  
 - קדם, צואַיילן; אונטעריאָגן; אַנטקע-  
 גנגיין; פֿעדערן זיך; אַיילן זיך.  
 - הַקֹּדֶם, פֿאַראַוויסלויפֿן; פֿעדערן זיך;  
 צואַיילן זיך; אַינלייטן; באַגריסן.  
 - הַקֹּדֶם, געמאַכט ווערן פֿאַר דער באַ-  
 שטימטער צײַט; פֿעדערן זיך; אַינ-  
 געלייט ווערן.  
 - בַּמִּקְדָּם, פֿריער.  
 - לְכָל הַמִּקְדָּם, צום פֿריסטן.  
 - תְּנַאי מִקְדָּם, פֿאַרבאָדינג.  
 - הַתְּקֵדָם, פֿראַגרעסירן; גיין פֿאַראַוויס;  
 אַנטוויקלען זיך.  
 קדם, ז. פֿראַנט־זײַט; מורח־זײַט; אַלטער-  
 טימלעכע צײַט.  
 - קדָמָה, אויף מורח.  
 - הַרְרֵי־קֶדֶם, הויכע בערג.  
 - יְמִי־קֶדֶם, אוראַלטע צײַטן; אַלטער-  
 טום.  
 - מִקְדָּם, פֿון פֿאַרנט; פֿון מורח; פֿון  
 אַלטע צײַטן.  
 - אֶרֶץ־הַקֹּדֶם, אַריענט.  
 - עַמִּי־הַקֹּדֶם, אַריענטאַלישע פֿעלקער.  
 קדם, ת. פֿריער.

- קדם לִי, קדם שֶׁ, איידער.  
 - קדם לְבֵן, פֿריער; פֿאַר דעם.  
 - קדם־כָּל, קדם־לְכָל, פֿאַר אַלעם.  
 - מִקְדָּם, פֿון פֿריער.  
 - קדָמִי, קדָמָה, פֿאַר מיר, פֿאַר דיר.  
 קדמא, ז. אַקצענט־צײַכן אין תנ"ך (L).  
 קדמה, נ. אַמאָליקייט; פֿאַרגאַנגענהייט;  
 אַלטערטימלעכע צײַט.  
 - קדמת, איידער.  
 - מִימֵי קֶדֶם קדָמָתָהּ, פֿון די גאָר אַלטע  
 צײַטן.  
 - מִקְדָּמַת דְּנָהּ, פֿון די נישט פֿאַרגע-  
 דענקטע צײַטן.  
 קדמה, נ. פֿראַגרעס; מורח־זײַט.  
 קדמה, תה"פ. אויף מורח.  
 קדמון, ת. פֿאַרצײטיקער; בראשיתדיקער;  
 אורמענטש; מורחדיקער.  
 - הָאָדָם הַקִּדְמוֹן, אורמענטש.  
 קדמונות, נ. פֿאַרצײטיקייט; אַלטערטימ-  
 לעכקייט.  
 קדמוני, ת. מורחדיקער; פֿאַרצײטיקער;  
 בראשיתדיקער; אַלטערטימלעכער.  
 - אָדָם הַקִּדְמוֹנִי, אורמענטש.  
 - הַיָּם הַקִּדְמוֹנִי, באַצ. פֿאַרן ים־המלח  
 (געפֿינט זיך אויף מורח).  
 - נֶחֱשׁ הַקִּדְמוֹנִי, שלאַנג וואָס האָט  
 אָנגערעדט חוה'ן און אָדָם'ען; ערשטע  
 זינד (אין קבלה).  
 - קדמוניות, אַלטערטימלעכע געשעע-  
 נישן; אַלטערטימלעכקייטן.  
 קדמות, נ. פֿאַרצײטיקייט; אַלטערטום;  
 בראשותדיקייט.

געהייליקט ווערן: פֿאַרבאָטן זײַן צום  
פֿאַרברױך.  
- **הַקֹּדֶשׁ**, געהייליקט ווערן: פֿאַרהײ-  
ליקט ווערן.  
- **קֹדֶשׁ**, הייליק מאַכן: הייליקן: רײַניקן:  
באַשטימען: מאַכן קידוש: פֿאַרבאָטן.  
- **קֹדֶשׁ אֱלֹהִים**, מקדש זײַן אַ פֿרוי.  
- **קֹדֶשׁ אֶת בֵּיתוֹ לִי**, אויסגעבן טאָכטער  
צו-.  
- **קֹדֶשׁ אֶת הַחֹדֶשׁ**, באַשטימן ערשטן  
טאָג פֿון חודש לויטן מולד.  
- **קֹדֶשׁ אֶת הַשָּׁמַיִם**, גיין אויף מאַרטירער-  
טויט.  
- **קֹדֶשׁ אֶת הַלְבָּנָה**, מחדש-זײַן די  
לְבָנָה.  
- **כָּוֶה רָאָה וְקֹדֶשׁ**, טו נאָך דעם בײַ-  
שפּיל.  
- **קֹדֶשׁ**, געהייליקט ווערן: באַשטימט  
ווערן.  
- **הַקֹּדֶשׁ**, הייליקן: פֿאַרהײליקן: אָפּ-  
פֿערן: ווידמען: באַשטימען.  
- **הַקֹּדֶשׁ**, געהייליקט ווערן: געווידמעט  
ווערן: באַשטימט ווערן.  
- **הַתְּקֹדֶשׁ**, אָפּרײַניקן זיך: הייליקן זיך:  
אויסגערופֿן ווערן אַלס הייליקער: צו-  
גרייטן זיך: פֿאַרבאָטן זײַן.  
- **קֹדֶשׁ**, ז. הייליקייט: רײַניקייט: היילי-  
קער פּלאַץ.  
- **קֹדֶשׁ לִי**, פֿולשטענדיק געווידמעט צו-:  
איבערגעגעבן צו-.  
- **קֹדֶשׁ-קֹדָשִׁים**, הייליקייט.  
- **קֹדֶשׁ-הַקֹּדָשִׁים**, באַצ. פֿאַר די היי-  
ליקסטע פּלעצער אין בית המקדש.

קדמי, ת. פֿאַרנטיקער: פֿאַדערשטער.  
קדמת, נ. פּרעפֿיקס (גראַמ.).  
קדקדו, ז. שעדל: קאָפּ-שאַרבן: שפּיץ:  
אויבערשטער פונקט (צוזאַמענקום פֿון  
גלייכע ליניעס פֿון אַ ווינקל).  
קדקדו, פֿ. קוואַקען.  
קדקדי, ת. פֿון שפּיץ: נעבן-שפּיציקער.  
קדקיד, ו. קוואַקעניש.  
קדר (קדר, יְקֹדֶר), פֿ. פֿאַרוואַלקנט  
ווערן: פֿאַרטונקלט ווערן: טונקל ווע-  
רן: פֿאַרמרה-שחורהט ווערן: אויס-  
שניידן: בויערן.  
- **הַלֵּךְ קֹדֶר**, זײַן פֿאַראומערט: זײַן נײַ-  
דערגעשלאָגן.  
- **הַקֹּדֶר**, פֿאַרוואַלקענען זיך: טונקל  
ווערן: פֿאַרטונקלט ווערן: אויסגעבויר-  
ערט ווערן.  
- **קֹדֶר**, בויערן.  
- **הַקֹּדֶר**, פֿאַרוואַלקענען: פֿאַרטונקלען:  
פֿאַרטונקלט און פֿאַראומערט ווערן:  
דערפֿיין צו מרה-שחורה: דורכבויערן.  
- **הַקֹּדֶר**, פֿאַרטונקלט ווערן: פֿאַרוואַל-  
קנט ווערן.  
קדר, ז. טעפּער.  
קדרא, נ. טאָפּ: דוניציע.  
קדרה, נ. טאָפּ.  
- **מַעֲשֵׂה-קֹדֶרָה**, געקעכז: קאָך-פּראָ-  
דוקטן.  
קדרות, נ. טעפּעריי.  
קדרות, נ. טונקליקייט: פֿינצטערניש: או-  
מעט: קומער: מרה-שחורה.  
קדריה, נ. טעפל.  
קדש (קדש, יְקֹדֶשׁ), פֿ. הייליק ווערן:



- קדשים, נאמען פון פֿינפטן סדר פֿון דער משנה: קרבנות.  
 - אַרְמֵת הַקֹּדֶשׁ, די הייליקע ערד (ארץ־ישראל).  
 - אֲרוֹן־הַקֹּדֶשׁ, געטלעכער אָרון (אין וועלכן עס זענען געווען באהאלטן די לוחות־הברית): אַלמער פֿאַר ספֿר־תורות אין אַ שול.  
 - אֲרֶץ־הַקֹּדֶשׁ, ס'הייליק לאַנד - ארץ־ישראל.  
 - הֶרֶם־הַקֹּדֶשׁ, באַצ. פֿאַר הר המוריה.  
 - הִדְרַת־קֹדֶשׁ, הייליק געפֿיל.  
 - הִדְרַת־קֹדֶשׁ, ערנפֿורכט.  
 - כְּלִי־קֹדֶשׁ, כלים און באַשטאַנד אין בית המקדש: רעליגיעזער פּערסאָנאַל־באַשטאַנד אין קהילות: רב, חזן, שוחט א"א.  
 - כֶּתֶב־הַקֹּדֶשׁ, הייליקע שריפֿטן - תנ"ך.  
 - לְשׁוֹן־הַקֹּדֶשׁ, העברעיש.  
 - מִקְרָא קֹדֶשׁ, יום־טובֿ.  
 - עִיר־הַקֹּדֶשׁ, די הייליקע שטאָט - ירושלים א"א אין א"י.  
 - צֶאֱן קֹדָשִׁים, שעפֿסן געהייליקטע פֿאַר קרבנות: באַצ. פֿאַר ייִדישע קינדער.  
 - קַהֲלַת־הַקֹּדֶשׁ, ייִדישע קהילה־געמיינע־שאַפֿט אין אַ ישוב.  
 - רוֹחַ־הַקֹּדֶשׁ, גאָטס גייסט: געטלעכע השגחה: געטלעכע באַגייסטערונג.  
 - קֹדֶשׁ, ז. מאַן געהייליקטער צו געשלעכט־לעכער אויסגעלאַסנקייט (אין געצנ־דינעריי).  
 - קֹדֶשׁ, נ. געהייליקטע צו פּראָסט־טוציע (אין געצנדינעריי).  
 - קֹדֶשׁ, ז. הייליקער.  
 - קֹדֶשׁ, נ. הייליקייט.  
 - קֹדֶשׁ, נ. געהייליקטע פּראָסט־טוציע (אין געצנדינעריי).  
 - קָהָה (קָהָה, יִקְהָה), פֿ"ע. קאַליע ווערן: שוואַך ווערן: פֿאַרדאַרבן ווערן: אײַ־ליק ווערן (פֿון זויערע פֿרוכטן): שטומפֿיק ווערן: טעמפ ווערן.  
 - הִקְהָה, שטומפֿיק ווערן: טעמפ ווערן: פֿאַרדאַרבן ווערן: אײַ־ליק ווערן (פֿון זויערע פֿרוכטן).  
 - קָהָה, שטומפֿיק ווערן: טעמפ ווערן.  
 - הִקְהָה, שטומפֿיק מאַכן: טעמפ מאַכן: אײַ־ליק מאַכן.  
 - הִקְהָה שְׁנַיִם, פֿאַרשעמען.  
 - הִתְקַהָה, שטומפֿיק ווערן: טעמפ ווערן.  
 - קָהָה, ת. שטומפֿיקער: טעמפער: אײַ־ליקער (פֿון זויערערייט).  
 - הִלָּכָה קָהָה, נישט קלאָרע הלכה.  
 - זָוִית קָהָה, טעמפער ווינקל.  
 - יוֹן קָהָה, זויערער וויין.  
 - קָהָה, נ. קאווע (טערקישע אָדער אַראַ־בישע).  
 - קָהוּי, ת. טעמפער: אײַ־ליקער (פֿון זויערעריי).  
 - קָהוּת, נ. טעמפֿיקייט: שטומפֿיקייט: אָפֿ־געטעמפֿטקייט: אײַ־ליקייט (אין די ציין).  
 - קָהוּן, ז. טעמפֿיקייט.  
 - קָהַל, פֿ"י. צונויפֿאַמלען: צונויפֿנעמען: פֿאַרזאַמלען.  
 - הִקְהַל, פֿאַרזאַמלען זיך: צונויפֿאַמלען זיך: לען זיך.

קובלנה, נ. פארקלאגונג; אַנקלאַגונג;  
טענה.

קובלני, ת. פֿאַרקלאַגערשער; טענות-  
האַבנדיקער.

קובע, ז. שטאַלענער העלם; קאסקע.

קובעת, נ. בעכער; שאַל; גלאַז; אָפּזאָץ;  
הייזן-אָפּשטיי.

קודם, ת. פֿריערדיקער.

קודר, ת. טונקעלער; פֿינצטערער; (אי-  
בערג.) טרויעריקער; מרה-שחורדי-  
קער; אומעטיקער.

קזה (קנה, יְקוּה), פֿ.ע. האָפֿן; ריכטן  
זיך; איינזאַמלען; צונויפֿאַמלען (וואַ-  
סער).

— הקנה, איינזאַמלען זיך; צונויפֿאַמ-  
לען זיך.

— קנה, האָפֿן; דערוואַרטן; ריכטן זיך.

— קנה, געהאָפֿט ווערן; דערוואַרט ווערן.

— הקנה, געבן האָפֿונג; צונויפֿאַמלען;  
איינזאַמלען.

— התקנה, איינזאַמלען זיך; צונויפֿאַמ-  
לען זיך.

קנה, ז. האָפֿנדיקער; האָפֿעריקער.

קווי, ת. איינגעזאַמלטער; צונויפֿאַמ-  
מלטער.

קווי, ז. האָפֿונג; דערוואַרטונג.

קוניה, נ. וואַסער-איינזאַמלונג.

קווי, ת. איינגעשרומפֿענער; דאָרנדיקער.

קווי, ז. פֿון דערנער-אַפֿרייניקונג.

קווצה, לאָק; האָר-בינטל.

קוזה, נ. קוּזוֹת אֲדָמָה, ערד-גרודעס.

(קית) קח, פֿ.י. נעמען. זע לָקַח.

— הקהל, צונויפֿאַמלען; צוזאַמענרופֿן.

— הקהל, צונויפֿאַמלט ווערן; צו-  
זאַמענגערופֿן ווערן.

— התקהל, פֿאַרזאַמלען זיך; צונויפֿ-  
קומען זיך.

קהל, ז. פובליקום; געזעלשאַפֿט; חֲמוּן;  
מאַסע; קהילה; געמיינדע.

— דעת-קהל, געזעלשאַפֿטלעכע, עפֿנט-  
לעכע מיינונג.

קהלה, נ. געמיינדע; קאָנגרעגאַציע; פֿאַר-  
זאַמלונג.

— קהלה קדושה, ייִדישע געמיינשאַפֿט  
אין אַ שטאָט אָדער שטעטל (ק"ק).

קהליה, רעפובליק.

קהלתי, ת. קהלהשער; קהלה.

קהלתיות, נ. קהלהשקייט.

קו, קו, ז. ליניע; ווירע; פאַס; לענג;  
שטריך; ריכטונג; ריכט-ליניע; שטים.

— קו-אדך, געאָגראַפֿישע לענג, מערי-  
דיאַן.

— קו-רחב, געאָגראַפֿישע ברייט.

— קו-המשוה, עקוואַטאָר.

— קו-הבריאות, גוטער געזונט-צושטאַנד.

— קו-לָקו, פרטימדיק; פאַמעלעך; ביס-  
לעכווייז; גראַדמעסיק.

— קו מפריד, געדאַנקען-שטריך (—).

— קוים מקבילים, פֿאַראַלעלע ליניעס.

— קו-משיק, באַריירונגס-פונקט פֿון אַ  
ליניע.

— קוים, גלייכצייכן (=).

קובי, קובישער.

קוביה, נ. ווערפֿל; ציגעלע; דאָמינאַ (צו  
וואַרפֿן גורל אָדער שפּיל).

- קוּם קוּל, אויפהייבן שטים; שרייען.  
 קולא, קולה, נ. פֿאַרלייכערונג (אין  
 משפט): איבערשרייטונג; ליכטע  
 עבירה.  
 קולב, ז. הענגער.  
 קולח, ז. גומירער; גומי-שלויד.  
 קולי, ת. שטימאָרטיקער; קלאנגארטיקער.  
 - קנה קולי, קלאנגארטיקער זילב.  
 - על-קולי, היפערקלאנגיקער.  
 - תת-קולי, סובאַקוסטישער.  
 קוליס, ז. פֿיש דערמאָנט אין דער משנה.  
 קולית, נ. שענקל-ביין.  
 קולן, ז. הילכער; מעגאַפֿאָן; קאָמערטאָן;  
 קליי; פאפ; קלעפּעכץ.  
 קולבזע, ז. קינאַטעאַטער; סינעמאַ.  
 קולבזעי, ת. קינאַמאַטאָגראַפֿישער.  
 קולבי, ת. שרייענדיקער; ליאַרמדיקער.  
 קולגיות, נ. שרייערישקייט; קוויטשעריש-  
 קייט.  
 קולם, ז. שטעגל; הייפּטל; קעפל.  
 קולע, ת. טרעפֿלעכער; צילעוודיקער.  
 קולר, ז. האַלדז-קייט; יאָך; ציימל.  
 קום (קם, יקום), פֿע. אויפֿשטיין; אויפֿ-  
 הייבן זיך; געשען; רעאַליזירן זיך.  
 - קום על, קום אַל, אויפֿשטיין קעגן  
 עמעצן; אָנפֿאַלן אויף עמעצן.  
 - קום לתתיה, אויפֿשטיין תּחת המתים.  
 - קום עשה, טו נא. זיי אַקטיוו אין  
 טון (מצוות-עשה).  
 - קמו עיניו, ער איז בלינד געוואָרן;  
 ס'איז אים פֿינצטער געוואָרן פֿאַר די  
 אויגן.

קוט (קט, יקוט), פֿע. פֿאַראַכטן; פֿילן  
 עקל; מיאוסן זיך.  
 - הקוט, פֿילן עקל; מיאוסן זיך.  
 - נקטה נפשו בַחַייו, סילעבן איז אים  
 פֿאַרמיאוסט געוואָרן.  
 - התקוטט, קריגן זיך; שלאָגן זיך.  
 קוטב, ז. פּאָל (צפֿון-פּאָל, דרום-פּאָל);  
 סוף פֿון מאַגנעטישער אַקס; פֿאַרלעגן-  
 דונג; מגפה; איילבירטן-פרעס.  
 קוטבי, ת. פּאָלאַרישער; עקסטרעמער.  
 קוטביות, נ. עקסטרעמקייט; קעגנזע-  
 לעכקייט.  
 קוטית, נ. קליינע קאָפּאָציטעט-מאָס  
 (דערמאָנט אין תּלמוד).  
 קטן, ז. קליינקייט; באַצ. פֿאַר קליינעם  
 פֿינגער. זע קטן.  
 קוניה, נ. האַפֿנונג; דערוואַרטונג.  
 קול, ז. (ר' קולות), שטים; קלאנג; גע-  
 שריי; מיינונג.  
 - קול אֶחָד, איינשטימיק.  
 - קול דק, קוויטשיקע שטים.  
 - קול הברָה, טויבער טומל.  
 - קול-קורא, פּראָקלאַמאַציע; אויפֿרוף.  
 - קול-דָם, הויכע שטים.  
 - קול-קולות, פֿאַרטייבנדיקע געשריי-  
 ען.  
 - קולות וברָקים, דונערן און בליצן;  
 הימל-ריינסנדיקע געשרייען.  
 - בת-קול, ווידער-קול; עכאָ.  
 - יצא קול, פֿונאַנדערטראָגן זיך (א  
 שמועה).  
 - העבר קול, אויסרופֿן.



קֹנֶן, ז. וועג-אַרבעטער (אויף באַן-ליניע);  
ליניע-אַרבעטער (ביי טעלעפֿאָן, עלעק-  
טרע).

קֹנֶן (קון) קֹנֶן, פֿע. באַוויינען: באַקלאָגן.  
קֹנֶדֶם, ז. שטיפֿער.

קֹנֶה, ז. קלענע: קונה: קויפֿער.  
קֹנֶנֶת, נ. ליניע-אינסטאַלירונג (קאַמ-  
ניקאַציע-ליניע, טעלעפֿאָן-ליניע).

קֹנֶטֶרס, ז. העפֿט: בויגן: בראַשור.  
קֹנֶיָה, נ. קאַלך-פּולווער צו מאַכן טע-  
פּער-גלאַזור.

— פֿלי־קֹנֶיָה, פּאַרצעליי.

קֹנֶכִּית, נ. מושל.

קֹנֶם, ז. (ר' קֹנֶמֶת), באַשווערונג:  
שבוּעה: פֿאַרבאָטונגס-שבוּעה.

קֹנֶם יֵשׁ, כִּשווער: כִּיגב מִיין וואָרט.  
קֹנֶן, פֿע. קלאָגן. זע קִין.

קֹסֶם, ז. קונצנמאַכער: כִּישופֿמאַכער.

קֹף, ז. (ר' קֹפִים) מאַלפּע: (ר' קֹפִין)  
נִיצנער אַות אין א"ב (ק).

קֹף, ז. (ר' קֹפִים) האַמער-לאָך: האַק-  
לאָך: נאָדל-לאָך.

קֹרֶה, קֹרֶה, פֿע. גיבן אויף קרעדיט.

קֹפֶאֵי, ז. קאַסירער.

קֹפֶד, ז. פֿלייש-שטיק: יאָזש (חיה).

קֹפֶה, נ. קאַסע.

קֹפִי, ת. מאַלפּעדיקער: מאַלפּישער.

קֹפִיין, ז. האַקמעסער.

קֹפֶל, ז. שלעסל.

קֹפֶלָה, נ. (ר' קֹפֶלָאָת), קייט.

קֹפֶסָה, נ. שעכטל.

— לֹא קֹמָה בּוֹ רוּחַ, ער האָט נישט  
געהאַט קיין מוט: ער האָט נישט  
געוואָגט.

— קֹמֶם, אויפֿריכטן: אָפּבויען: רעסטאַור-  
ירן: אויפֿבונסטעווען: אויפֿהעצן: אַ-  
רויסרופֿן ווידערשטאַנד.

— תֵּקֶם, אויפֿשטעלן: אויספֿירן: רעאַלי-  
זירן: אויפֿריכטן: באַשטימען.

— הִוָּקֶם, אויפֿגעשטעלט ווערן: אויסגע-  
פֿירט ווערן: אויפֿגעריכט ווערן: באַ-  
שטימט ווערן.

— הִתְקֹמֶם, צעכונסטעווען זיך: אויפֿ-  
שטיין קעגן עמעצן.

קֹם, ז. סערוועטקע: זויערמילך.

קֹמָה, נ. הייך: הויכקייט: ווקס: שטאַק:  
עטאַזש: גאָרן.

— בְּקֹמָה זְקֹפָה, מיט אַן אויפֿגעהוי-  
בענעם קאַפּ: מיט זעלבסטאַכטונג.

— אִישׁ קֹמָה, וויכטיקער, גרויסער מאַן.

— שְׁעוֹר קֹמָה, ווערטפֿולער: באַדִּי-  
טנדיקער.

קֹמוֹם, ז. קויטשוק: זשוויצע (אין צע-  
לאָזענער פֿאָרם).

קֹמִי, ז. פֿריזור: אַרט פֿריזור.

קֹמִי, ת. קאַמישער: לעכערלעכער.

קֹמִיקֶן, ז. קאַמיקער: קאַמעדיע-שריי-  
בער: קאַמעדיאַנט.

קֹמִיּוֹת, נ. אומאָפּהענגיקייט: סווערע-  
ניטעט. תה"פ. מיט אַן אויפֿגעהויבע-  
נעם קאַפּ: שטאַלץ.

קֹמִיָּת, נ. שימל.

קֹמִין, ז. אַביסעלע: אויף די שפיצן פֿון  
דריי פֿינגער.

קֹמָקֶם, ז. טשייניק: אימבריק.

— אָין קוֹצִין, באַצ. פֿאַר קינסטלעכן און פלוידערדיקען סטיל.

קוֹצִיר, ז. תבואה-שניידער; שניטער.

קוֹצִיר, ז. קורצקייט.

קוֹקֶד, פֿ״י. צייכנען שטרייכעלעך און פונקטן (— . — . —).

— קוֹקֶד, געצייכנט ווערן אין שטרייכעלעך און פונקטן.

קוֹקֶד, פֿ״י. צייכנען ליניעס

— קוֹקֶד, געצייכנט ווערן אין ליניעס.

קוֹקֶד, ז. צייכנונג אין שטרייכעלעך און פונקטן.

קוֹקֶד, ז. צייכנונג אין ליניעס.

קוֹקֶה, נ. קוקאווע; קוקו (פֿויגל).

קור (קֶר, יָקוֹר), פֿ״י. בויערן; גראָבן (אַ ברונעם).

— קֶר, אַרויסברענגען וואסער פֿון דער ערד.

קור, ז. פֿאַדעם פֿון שפינגעוועב; שפּינגעוועב; גאַרנישט.

— קוֹרִי עֶכְבִּישׁ, שפינגעוועב; שפינווע-בעכץ.

קור, ז. קעלט; דאָס ווייכע פֿון אַ פּאַל-מען-קנאַפּ.

קוראַ, ז. ליענער; לעזער; פֿאַרליענער; רעציטאַטאָר; דעקלאַמאַטאָר; קורפּאַט-ווע (פֿויגל).

קוראַן, ז. קאַראַן.

קורבֿה, נ. פֿאַרבינדונג; נאָענטקייט.

(א) קורה, נ. בעלקע; דאך-אָדער סטעליע-בעלקע; שטאַרק-ברעט.

— קורת-גג, דאך איבערן קאַפּ.

קוֹץ (קֶץ, יָקוֹץ), פֿ״ע. פֿילן עקל; נמאס ווערן; אויפֿוועקן זיך; אויפֿכאַפֿן זיך פֿון שלאָף (אין פּאַעזיע).

— קֶץ, אויפֿכאַפֿן זיך פֿון שלאָף; אויפֿ-וועקן.

— בִּהְקִיץ, אין וואַנזאַמקייט; אין וואַכקייט.

קוֹץ (קוֹץ, יָקוֹץ), פֿ״י. פֿונאַנדערוואַפֿן דערנער; מאַכן לאַקן.

— קוֹץ, אויסרייסן דערנער; אָפּרייניקן פֿון דערנער.

— הִתְקוֹץ, אָפּגערייניקט ווערן פֿון דער-נער.

קוֹץ, ז. דאָרן; שטעכלקע; טיילכל פֿון אַן אות.

— קוֹצוּ שֶׁל יוֹד, טיילכל פֿון אות י״ (איבערג). פיצלס; קלייניקייט.

— אֲלֵיהֶּ וְקוֹץ בֵּה, פֿעטער שעפּסן-וויי-דל מיט אַן אַריינגעשטאַכענעם דאָרן. ס׳הייסט: אַ גוטע זאַך אָבער מיט אַ פֿעלער.

קוֹץ, ז. פֿרוכטן-טריקענער; דערנער-אָפּרייניקער.

קוֹץ, ת. געלאָקטער; גזשיוועדיקער.

קוֹצֶה, נ. טיילכל פֿון אַן אות; דאָרן וואָס פֿון אים האָט מען אַרויסבאַקומען רויטלעכע פֿאַרב (ווערט דערמאָנט אין דער משנה).

קוֹצֶה, נ. לאַך; גזשיווע.

קוֹצִי, ת. דאָרנדיקער; שטעכלדיקער.

קוֹצִיץ, ז. בלומען-דאָרן (אַקאַנטוס).

קוֹצִין, ז. דאָרנדיקער פֿלאַנץ — קירזים.

קוֹצִנִּי, ת. דאָרנדיקער; שטעכלדיקער.

קוֹצִין, ת. צעשניידער; צעהאַקער.

— שמי-קורה, סטעליע.

(ב) קורה, נ. קורת-רות, פֿארגעניגן; בא-  
פֿרידקונג: סאטיספֿאקציע.

קורת, נ"ר. כראָניק: געשיכטע; פֿאָר-  
גאנגענע געשעענישן.

קורט, ז. (ר' קרָטים) ברעקל: ברעזל:  
עפעס.

קורטוב, ז. טראָפּן: פיצל: עטוואָס.

קורן, ז. שטראַלנדיקער: אויסשטראַלנ-  
דיקער.

קורנית, נ. טימאָן (טימוס) — שמעקע-  
דיק געוויקס.

קורנס, ז. שווערער האַמער.

קורין, ז. שעדלעכער אינזעקט.

קורצני, ת. אַנדייטנדיקער.

קורקאָן, ז. וואָליע: פופיק: נאָפל.

קוש, (קש, יָקוש), פ"י. אַנשטעלן פו-  
לאַפּקע; אויפֿשטעלן ליערונג: מיגירן.

קושט, ז. וויירדיך-געווייזן קאָסטוס ספּע-  
ציאַזוס: אמת: גערעכטיקייט. זע קשט.

קושי, ז. שווערקייט: האַרבקייט: שטע-  
רונג.

— בקושי, תה"פ. קוים: מיט שוועריקייט.

קושיה, נ. שווערע פֿראַגע. זע קשיה.

קושין, ז. היפּאָטעק-באַשטעטיקונג (פֿון  
טערקישן, גענוצט אין ארץ-ישראל).

קושר, נ. קאָנספּיראַטאָר: פֿאַרשווערער.

קוזה, נ. סאלדאָ (אין בוכהאַלטעריע).

קזוז, ז. סאלדירונג.

קזוז, פ"י. סאלדירן.

— קזוז, סאלדירט ווערן.

קת, פ"י. גענומען: נעם ! זע קות און  
לָקת.

קתון, ז. אַנטעמיצ (אַנטעמיס, בלומיק  
געוויקס).

קתת, פֿארטיציפֿ פֿון לָקת, נעמען. זע  
דאָרט.

קת, ת. קליינער: קליינס: פיצל.

— כְּמַעַט קת, אַביסל; נאָך אַביסל: אַט-אַט.  
קַטב, ז. פֿאַרלענדונג: אומברענגונג:  
עפידעמיע.

קַטב, ז. פּאַל (צפֿון-פּאַל, דרום-פּאַל):  
מאַנגעט-זייטן; פֿאַרלענדונג: איילביר-  
טן-פרעס.

קַטב, ז. באַלואַס-בוים.

קַטבִּי, ת. פּאַלאַרישער: עקסטרעמער.

קַטבִּיות, נ. עקסטרעמקייט: קעגנזעצ-  
לעכקייט.

קַטגור, ז. באַשולדיקער: מאַנער: פּראָ-  
קוראַר.

קַטגורִיה, ז. באַשולדיקונג: קאָטעגאָריע.

קַטוב, ז. פּאַלאַריזירונג: פּאַלאַריזאַציע:  
עקסטרעמקייט.

קַטום, ת. אָפּגעהאַקטער: געקעפטער:  
באַאַשטער: פֿאַרסאַזשעטער.

קַטומה, נ. טראַפּעז (געאָמ.).

קַטוע, ת. אָפּגעהאַקטער (פֿוס, פֿינגער):  
אָפּגעריסענער: איבערגעהאַקטער.

קַטוע, ז. איבעררייסונג: איבערהאַקונג:  
אָפּהאַקונג.

קַטורת, ת. אָפּגעריסענער: אַראָפּגענומע-  
נער (פֿרוכט פֿון בוים).

קַטורת, ז. אַראָפּנעם: פֿרוכט-אַפּרייסונג:  
אויספֿאַרמירונג און באַשמירונג פֿון  
טייג-שטיקלעך.



קטלן, ז. מערדער: רוצח: אועלכער וואָס  
עס שטאַרבן ביי אים די פֿרויען.  
קטלני, ת. טויטלעכער: מערדערישער.  
קטלנית, נ. מערדערין (ביי וועלכע עס  
שטאַרבן די מענער).  
קטם (קטם, יקטם), פֿי. אָפּשניידן: אָפּ-  
שערן: אָפּברעכן: צודעקן מיט אַש.  
— הקטם, אָפּגעשניטן ווערן: אַרומגע-  
שניטן ווערן: צוגעדעקט ווערן מיט  
אַש.  
— קטם, אָפּשניידן: אַרומשניידן: אָפּ-  
ברעכן.  
קטן (קטן, יקטן), פֿע. קליין זיין: וויי-  
ניק זיין: קלענער ווערן: ווייניקער  
ווערן: אָפּקומען.  
— הקטן, פֿאַרקלענערן: פֿאַרמינערן.  
— הקטן, פֿאַרקלענערט ווערן: פֿאַר-  
מינערט ווערן.  
— התקטן, פֿאַרקלענערן זיך: פֿאַרמינערן  
זיך.  
קטן, קטן, ת. קליינער: ווינציקער: יונ-  
גער: קליינווערטיקער: מינערווער-  
טיקער.  
— קטנים, קליינס (באַצ. פֿאַר פישן).  
— קטן-אַמנה, פּעסימיסט: סקעפטיקער.  
קטן, ת. קלענער-ווערנדיקער: ווייניק-  
ווערנדיקער.  
קטן, ז. קליינקייט: פיצלדיקייט: קליינער  
פֿינגער.  
— בקטנו, אין זיין קינדהייט: אין זיין  
יוגנט.  
קטנוני, ת. קליינלעכער.  
קטנוניות, נ. קליינלעכקייט.

קטור, ת. רויכערונג: רויכונג.  
קטורה, נ. ווירויך.  
קטורת, נ. ווירויך.  
קטט, פֿע. געקריגט זיך. זע קטט.  
קטטה, נ. קריגעריי.  
קטילא, ת. דערמאָרדעטער.  
קטימה, נ. אָפּשניידונג: אָפּזעגונג.  
קטינא, ז. קליינסטיקער: פיצלס.  
קטין, ז. מינדערייניקער.  
קטינות, נ. מינדערייניקייט.  
קטיעה, נ. אַמפּוטאַציע: אָפּשניידונג  
(צ גליד).  
קטיר, ז. פירות-אַראָפּנעמונג פֿון בוים  
(תקופה און טאַט).  
קטיפה, נ. אָפּרייסונג: אַראָפּנעמונג (פֿר-  
כטן, בלומען): סאַמעט: פלוש: גלאַ-  
טיקייט.  
קטיפתי, ת. סאַמעטיקער: פלושיקער.  
קטל (קטל, יקטל), פֿי. הרגענען: טויטן;  
מאָרדן.  
— הקטל, געהרגעט ווערן: געמאָרדעט  
ווערן: געטויט ווערן.  
קטל, ז. שלאַכט: הריגה: טויטונג: מאָרד.  
— שדה-קטל, שלאַכטפֿעלד.  
קטלב, ז. אַרבוטוס (אייביק גרינער בוים,  
וואַקסט אין א"י).  
קטלב, פֿי. קאַטאַלאַגירן.  
— קטלונג, קאַטאַלאַגירט ווערן.  
קטלה, נ. שמוק-קייטל.  
קטלוג, ז. קאַטאַלאַגירונג.  
קטלית, נ. בעקנביין.

- קטנוע, ז. קליינער מאַטאָציקל.  
 - קטנות, נ. קלייניקייט: פיצלדיקייט: קליינלעכקייט.  
 - בקטנותו, אין זיין קינדהייט (ווען ער איז געווען קליין).  
 - מקטנותו, פון זיין קינדהייט.  
 - קטנטן, קטנטן, ז. פיצלע: פימפערל.  
 - קטנית, נ. שויטן-פֿרוכט (ארבעט, בעב-לעך א"א).  
 - קטנתו, ז. קליינער באַמטער: נידערי-קער באַמטער.  
 - קטע (קטע, יקטע), פ"י. אַמפוטירן: אָפּשניידן: אַראָפּנעמען.  
 - הקטע, אַמפוטירט ווערן: אַראָפּגע-שניטן ווערן: אַראָפּגענומען ווערן.  
 - קטע, אַמפוטירן: אַראָפּשניידן: אַראָפּ-נעמען: צעטיילן אין אָפּזאָצן.  
 - קטוע, אַמפוטירט ווערן: אַראָפּגע-שניטן ווערן: אַראָפּגענומען ווערן.  
 - למקטעין, אָפּגעריסן (נישט כסדר).  
 - חדש מקטע, קורצער חודש (29 טעג).  
 - שנה מקטעת, נישט גאנץ יאָר.  
 - הקטע, דורכשלאָגן: דורכשניידן.  
 - התקטע, אָפּגעהאַקט ווערן: אַראָפּ-גענומען ווערן.  
 - קטע, ת. אַמפוטירטער.  
 - קטע, ז. אָפּשניט: פֿראַגמענט: שטיקל: טייל.  
 - קטף (קטף, יקטף), פ"י. אַראָפּנעמען: אַראָפּרייסן: אָפּרייסן (פֿרוכטן, בלו-מען).  
 - הקטף, אָפּגעריסן ווערן: אַראָפּגע-נומען ווערן.

- קטף, אַראָפּנעמען: אָפּרייסן  
 - קטוף, אַראָפּגענומען ווערן: אָפּגע-ריסן ווערן (אויך וועגן אַ שטיק טייג).  
 - התקטף, אָפּגעריסן ווערן: אָפּגעשניטן ווערן: פֿאַרשניטן ווערן.  
 - קטף, ז. ביימער-זאַפֿט: זשוויצע: באַלואַם.  
 - קטפֿרס, ז. שיפּועדיקער שטח: אַראָפּפֿאַל.  
 - קטקט, פ"י. פּלאַטשיק מאַכן.  
 - קטר (קטר, יקטר), פ"ע. רויכערן: רוי-כערן זיך (וויירויך). פ"י. פֿאַרבינדן: פֿאַראייניקן.  
 - הקטר, זיין צו וויירויך.  
 - קטר, רויכערן וויירויך.  
 - קטור, אָנגעזאַפט ווערן מיט וויירויך.  
 - הקטר, רויכערן וויירויך: ברענגען קרבן כדי צו פֿאַרשפּרייטן ריח פֿון וויירויך.  
 - הקטר, גערויכט ווערן (וויירויך): געבראַכט ווערן ווי אַ קרבן כדי צו פֿאַרשפּרייטן ריח פֿון וויירויך.  
 - התקטר, דורכגעזאַפט ווערן מיט וויי-רויך.  
 - קטר, ז. לאָקאָמאָטיוו.  
 - קטר, ז. וויירויך.  
 - קטר, ז. דורכמעסטער: אַקס.  
 - קטראי, ז. לאָקאָמאָטיוו-פֿירער.  
 - קטרב, ז. שליף צו פֿאַרפֿעסטיקן דעם עול אויף אַ בהמה. צו פֿאַרציען דעם כאָמעט: פֿאַרבינדונגס-האַקן אָדער קליין ביי מאַשינען.  
 - קטרב, פ"י. פֿאַרבינדן מאַשין-טיילן דורך אַ האָקן. קליין אָדער שפּונט.  
 - קטרוב, פֿאַרבינדן ווערן דורך האָקן. קליין, אָדער שפּונט (מאַשין-טיילן).

קטרג, פ"י. באשולדיקן.

— התקטרג, באשולדיקט ווערן.

קטרוג, זי. באשולדיקונג.

קטרת, נ. וויירויך.

קיא (קא, יקיא), פ"י. ברעכן: אויס-  
ברעכן: אויסווערזען: אָפּגעבן אויף  
צוריק.

— הקא, אויסברעכן: אויסווערזען: אָפּ-  
געבן.

— הוקא, אויסגעבראָכן ווערן: אָפּגע-  
געבן ווערן.

קיא, זי. אויסברעכונג.

קיא, זי. אָפּברעך-מיטל.

קיבה, נ. מאָגן: שטולגאנג (איבערג).

קיבר, זי. גראָב, נישט געבײטלט מעל:  
קלייען.

קידה, נ. קאָפּ-נייגונג: קניקס. זע קנדה.

קיין, זי. קיווי (אפעטריקס, פויגל).

קינות, נ. וואַנעלוס קריסטאָטוס (פויגל).

קיום, זי. עקזיסטענץ: דאָזיין: באשטע-  
טיקונג: אויספֿירונג.

— דו־קיום, קאָעקזיסטענץ.

— מלחמת־הקיום, קאמף פֿאַר דאָזיין.

קיחה, נ. נעמונג.

קימ, פ"ע. זיין אויף דאטשע.

קיט, זי. זומער-אָפרו: זומער-פֿעריען.

קיטא, זי. זומער.

קיטון, זי. אלקער: שלאָפֿצימער.

קיטור, זי. פֿאַרע: דאמף: רויך.

— מְכֻנֶּת־קִיטור, דאמף-מאַשין.

— אָנִית־קִיטור, דאמף-שיף.

קיטורית, נ. דאמף-שיפֿל.

קיטון, זי. דאטשעניק.

קיטנה, נ. דאטשע: זומער-ווינונג.

קיטנות, נ. זומער-פֿעריען.

קיכלי, זי. דראָוד (טורדוס פֿילאָמעלאָס,  
זינג-פֿויגל).

קילון, זי. וואַסער-זשוראָף (צו שעפֿן פֿון  
א ברונעם).

קילורית, נ. אויגן-זאַלב.

קילקי, זי. גראָבער שטאָף פֿון ציגן-וואָל:  
צעפֿאַטלטע האָר.

קים, פ"י. אויספֿירן: מקיים זײַן: האַלטן  
וואָרט: באשטעטיקן: איבערלאָזן בײַם  
לעבן: אָנהאַלטן: אויפֿהאַלטן: אָפּ-  
האַלטן.

— קיזם, אויסגעפֿירט ווערן: געהאַלטן  
ווערן: אָפּגעהיט ווערן: באשטעטיקט  
ווערן: אָפּגעהאַלטן ווערן.

— התקים, פֿאַרווירקלעכן זיך: עקזיס-  
טירן: אויסגעפֿירט ווערן: פֿאַרקומען:  
אָפּגעהאַלטן ווערן: באשטעטיקט ווערן.

קים, ת. עקזיסטירנדיקער: גילטיקער.

— הִיָּה קים, עקזיסטירן: זײַן.

— חֵי וְקִים, עקזיסטירט אייביק: עקזיס-  
טירט.

קים, זי. עקזיסטענץ: פֿעסטקייט: סטאַ-  
בילקייט.

קימא, זי. עקזיסטענץ: פֿעסטקייט: סטאַ-  
ביליטעט.

— בֵּן־קִימא, בֵּר־קִימא, לעבנס־פֿעאַי-  
קער: עקזיסטיר־פֿעאַיקער: פֿעסטער:  
סטאַבילער.

קימא, ת. שטייענדיקע.



— קִימָא לָן, ווערט אונז קלאָר; שטייט  
פֿאַר אונז.

קִימָה, נ. אויפֿשטייאונג; עקזיסטענץ.

קִימוּם, ז. אויפֿריכטונג; רעסטאָוירונג.

קִימוּת, נ. עקזיסטירונג.

(קִין) קוֹנֵן, פֿ״ע. קלאָגן; באַקלאָגן.

קוֹן, ז. שפּיט־שאַרף; נאָמען (הבֿלס ברוֹ-  
דער).

קוֹן, ת. גרויס־אייערדיקער.

קוֹנֵה, נ. קלאָג־ליד.

קִינּוּנִיָּה, נ. (קִנּוּנִיָּה), קאָנספּיראַציע.

קִינּוּף, ז. מאָסקיטער־ראַם (איבער אַ  
בעט).

קִינָרִם, ז. אַרטישאַק (סינאַראַ, געוויקס).

קִיסוֹם, ז. טאַטאַראַק־געוויקס (העדעראַ).

קִיסוֹסִית, נ. קריכיקע פֿלאַנץ פֿון דער  
משפּחה ריוון (סמילאַקס).

קִיסָם, ז. האָלץ־שטשאַפּע; שפּענדל;  
האָלץ־שפּליטער; צייך־שטעכער.

קִיסָר, ז. אימפעראַטאָר; באַצ. פֿאַר די  
גאָר גרויסע אָפּשטעל־צייכנס אין  
פֿנֿך.

— נְתוּחַת קִיסָרִי, קייזער־שניט (אין כי־  
רורגיע).

קִיסָרוּת, נ. אימפעריע.

קִיסָרִי, ת. אימפעריאַלער.

קִיפָּה, נ. שוים; קויט (וואָס שווימט פֿון  
אויבן).

קִיפּוֹן, ז. מוגיל־פֿיש.

קִיפּוּץ, ז. קליינע מאַלפּע (דערמאָנט אין  
תלמוד, נישט אידענטיפּיצירט); סאָווע־  
אַרטיקער פֿויגל (דערמאָנט אין תלמוד,  
נישט אידענטיפּיצירט).

קִיץ, ז. זומער; רייפֿע פֿרוכט; פֿייג.

קִיץ (קִיץ, קִיץ), פֿ״ע. פֿאַרברענגען ז״-  
מער.

— קִיץ, ברענגען אויף זומער; כאַכן ז״-  
מער.

קִיץ, ז. פֿייגן־טרוקענער.

קִיץָה, נ. זומער־פֿרוכטן.

קִיץָה, נ. איבערוועקונג; זיך אויפֿכאַפּונג  
פֿון שלאָף; אָפּשניידונג; באַשניידונג;  
עקל; מיגל.

קִיצוֹן, ז. זומער־פֿרוכט. ת. זומערדיקער;  
פֿון זומער־פֿאַרוויי.

קִיצוֹן, ת. עקסטערעמער; לעצטער; צום־  
סופֿיקער; אויסערסטער.

קִיצוֹנִי, ת. עקסטערעמער; עקסטערעמלע־  
כער; ראַדיקאַלער.

קִיצוֹנִיּוּת, ת. עקסטערעמיטעט; ראַדיקאַל־  
קייט.

קִיץִי, ת. זומערדיקער.

קִיצְנִית, נ. שטעכיק געוויקס — קאַרלינאַ.

קִיקִי, ז. ריצין־וויס; קראָ (דערמאָנט אין  
תלמוד).

— שָׁמֶן קִיקִי, ריציןאיייל.

קִיקּוֹן, ז. ריצין־פֿלאַנץ (ריצינוס).

קִיקּוֹל, ז. שאַנד; פֿלעק; פֿאַראַכטונג.

קִיר, ז. (רִי קִירוֹת), וואַנט; מויער.

— קִירוֹת־הַלֵּב, האַרץ־ווענט; אינער־  
לעכקייט. טיפֿקייט פֿון האַרץ.

— תִּרְש־קִיר, מויערער.

— לוח־קִיר, וואַנט־קאַלענדאַר.

— מַפֶּת־קִיר, וואַנט־מאַפּע.

— עֲלִית־קִיר, פֿאַציאָטע.

אותיות בג"ד כפ"ת אין אָנהייב פֿון  
וואָרט און נאָך אַ שוואַ נח.  
— נָשק קל, לייכט געווער.  
— שָעָה קלָה, אַ שטיקל צייט.  
קל, ז. (ר' קלים), לייכטקייט: פֿאַרלייכ-  
טערונג.  
קלאַי, ז. קערנער-ברענער (קאָווע-ברע-  
נער: גערשטן-ברענער).  
קלאַילן, ז. סעלעדין-פֿאַרב (בלאָ-גרינ-  
לעכע).  
קלָב, ז. (ר' קלבים), קליידער-הענגער.  
קלָבסֶת, ג. שענקלביין.  
קלָבס, ז. זעלנער: סאָלדאַט: מלחמה-  
מענטש: באַנאָגלטער שיד.  
— קלָבסִים, סאָלדאַטסקע באַנדעס: רוי-  
בער-באַנדעס.  
(קלד) הקלד, פֿעסט צומאַכן.  
קלָה (קלָה, יקלָה), פֿי. צובאַקן (למשל:  
קאָווע): ברענען: טריקענען. פֿע.  
מאַכן אונטער זיך פֿון שרעק.  
— הקלָה, צוגעבאַקן ווערן: געטרוקנט  
ווערן איבער פֿייער (קאָווע אָדער אַנ-  
דערע קערנער): מַבֿזה ווערן: פֿאַרשעמט  
ווערן.  
— הקלָה, גרינגשעצן: פֿאַראַכטן: באַ-  
לייגן מיט תּרפּה.  
קלָה, ג. לייכטקייט: מעסיקייט: פֿאַר-  
לייכטערונג: לייכטע עבֿירה: איבער-  
שרייטונג.  
קלֹוֹת, ז. אַרויסשפּראַך: שטראָם: גאָס.  
קלוט, ת. אַבסאָרבירטער: איינגעזאָפּטער:  
צוגעאייגנטער: אָנגענומענער: צוגע-  
פֿעסטקטער: איינגעוואָרצלטער.

— שָעוֹן-קיר, וואַנט-זייגער.  
קיש, ז. קלאַנג: קלימפער.  
(קיש) הָקש, פֿי. פֿאַרגלייכן.  
— הוֹקש, פֿאַרגליכן ווערן.  
קישוֹת, ג. אוגערקע-אַרטיקע פֿרוכט (דער-  
מאַנט אין תּלמוד). זע קשואַ.  
קישוֹן, ז. מאַן מיט אַריינגעקרוםטע פֿיס  
(איִקס-פֿיסיקער).  
קיתוֹן, ז. שפּע: קוואָרט: קריגל: שעפּל.  
קל, ת. לייכטער: גרינגער: נישטיקער:  
שנעלער: פֿלינקער.  
— קל־דַעֵת, ז. לייכטזיניקער: פלוט:  
איבעראַיילטער.  
— קל־וֹתְמֶר, לאַגישער אויספֿיר דורך  
אַ לייכטערע זאַך צו אַן ערנסטן ענין:  
בפֿרט נאָך.  
— קל־מְרוֹזֵן, לייכט-לויפֿיקער.  
— קל־עֶרֶךְ, נישט וויכטיקער: נישט באַ-  
דייטנדיקער.  
— קל־רֹאשׁ, לייכטזיניקער: איבעראַייל-  
טער.  
— קל־רְגָלִים, לייכט-לויפֿיקער.  
— קל שְבָקִלִים, לייכטסטער פֿון לייכטן.  
— קל־תּפִּיסָה, שנעל-באַגרייפֿנדיקער:  
שנעל זיך כאַפֿנדיקער.  
— אַרוֹתְחָה קלָה, לייכטער איבערבֿייס.  
— אַתְלֶטִיקָה קלָה, לייכטאַטלעטיק.  
— בָּלָב קל, מיט אַ לייכט האַרץ.  
— הַבִּנְיָן הַקל, לייכטער אַקטיווער בנין  
אין דקדוק (1-טער בנין).  
— דָגֵשׁ קל, באַצ. פֿאַרן דָגֵשׁ אין די

קלט (קלט, יקלט), פ"י. אבסאָרבירן; צו-  
איינגענען; איינזאָפן; איינזויגן; אַראָפּ-  
שוימען; אַראָפּנעמען; אויפֿנעמען; באַ-  
נעמען; אָננעמען זיך.

— הקלט, אבסאָרבירט ווערן; איינגע-  
זאָפט ווערן; פֿאַרוואַרצלט ווערן; אָנ-  
נעמען זיך.

— הקלט, אויפֿנעמען אויף אַ פלאַטע;  
אויפֿנעמען אויף אַ באַנד (רעדע, מוזיק  
א"א).

— הקלט, אויפֿגענומען ווערן אויף אַ  
פלאַטע אָדער באַנד.

קלט, ז. אויפֿנעם; אבסאָרביצע; רעק-  
רוטן-אויפֿנעם.

קלטור, ז. קולטיווירונג (באָדן-צעגראָ-  
בונג).

קלטקול, ז. מאַנגעטאָפֿאָן, טייפֿ-רעקאָר-  
דער (מכשיר אויפֿצונעמען שטים אויף  
אַ באַנד).

קלטיר, פ"י. קולטיווירן (צעגראָבן באָדן).  
— קלטור, קולטיווירט ווערן (באָדן).

קלי, קליא, ז. געברענטע קערנער; צו-  
געבאָקענע קערנער.

קליבסט, נ. שענקלביין.

קליד, ז. קלאַוויש.

קליה, נ. ברענונג; צובאָקונג.

קליטה, נ. שטראָמונג.

קליטה, נ. אבסאָרביצע; אויפֿנעם; אויפֿ-  
נעמונג; איינזויגונג; איינזאָפונג; צו-  
איינגונג; איינזאָרצלונג; אַראָפּנע-  
מונג; אָשוימונג.

קליל, ת. זייער לייכטער; לייכטינקער;  
אַרעמלעכער.

קלילא, ת. לייכטינקער; אַרעמלעכער.

קלוי, ת. צוגעבאָקענער; געברענטער.

קלומית, נ. הייטל (אויך קרוימית).

קלון, ז. שאַנד; חרפה.

— אות-קלון, שאַנד-צייכן.

— בית-קלון, שאַנד-הויז.

קלום, ז. לויב.

קלוע, ת. געפֿלאָכטענער.

קלורת, ז. אָפּשעלונג.

קלורת, ת. אָפּגעשעלטער.

קלופה, נ. קאָרע; בשמים-קאָרע.

קלופית, נ. הייטל; וורשט-הייטל.

קלקל, ת. שלעכטער; מינדערווערטיג-

קער; געמיינער; פֿאַרדאָרבענער.

קלורית, נ. אויגן-זאלב.

קלוש, ת. שיטערער; לויזער; שוואַכער;  
שוואַכלעכער.

קלות, נ. לייכטקייט.

— בקלות, תה"פ. לייכט.

— קלות-ידעת, לייכטזיניקייט; איבער-  
איילטקייט.

— קלות-ראש, לייכטזיניקייט; גרינג-  
שעצונג.

קלח (קלח, יקלח), פ"ע. שפּריצן; אַ-  
רויסשפּריצן; שטראָמען; אַרויסשטראָ-  
מען; פֿליסן.

— קלח, אַרייַנשפּריצן מיט שטראָם; אָפּ-  
שפּריצן; דוּשירן; שפּריצן; אויס-  
ליידיקן.

— התקלח, דוּשירן זיך; נעמען אַ דוש.

קלח, ז. שטענגל; גלאָמב (למשל: פֿון קרויט).

קלחת, נ. קעסל; קעסלגורוב; ווירבל;  
ווירבל-שטראָם (איבערג).



קלל, ת. גלאנציקער: פאָלירטער: גע-  
שייערטער.

— נחשת קלל, פאָלירטער מעש: ברנז.

קלל, ת. גאָר גרויסע קרוג.

קללה, נ. קללה: פֿלוכט; צרה: אומגליק.

קללן, ת. שעלטנדיקער (וואָס האָט ליב  
צו שעלטן).

קלמזם, ז. פענע: פענדל: פֿעדער.

— במסירת-קלמזם (בִּקְסָ"ק) פֿולמאַכט-  
איבערגאַב.

— במשיכת-קלמזם, מיט איין פֿעדער-  
צי (אַן איבערצורייסן).

— פֿליטת-קלמזם, שרייב-פֿעלער, וואָרט-  
אויסלאָז אין שרייבן.

קלמר, ז. פֿעדער-שעכטל: קעסטעלע פֿאַר  
שרייבגעצייג.

קלני, (משנה-אויסדרוק אין פֿאַרקערטן  
מיינ) ס'איז מיר לייכט, געמיינט:  
ס'איז מיר שווער, איך בין דערדריקט.

קלם, פֿי. אָפּלאַכן: אָפּשפעטן: געלויבט  
ווערן: גערימט ווערן.

— התקלם, אָפּלאַכן: אויסלאַכן: אָפּ-  
שפעטן: געלויבט ווערן: גערימט ווערן.

קלם, ז. שפּאַט: חוזק: לויב: רום.

קלסה, נ. שפּאַט: חוזק: אָפּלאַכעריי:  
אָפּשפעטעריי.

קלסתר, ז. שיין: בלענד: צעשטראָלונג.

— קלסתר פֿנים, געזיכטס-שטריכן: גע-  
שטאַלט.

קלע (קלע, יקלע), פֿי. וואָרפֿן: שלי-  
דערן: שיסן: באַזייטיקן: פֿאַרטרייבן  
(איבערג.), פֿלעכטן: אויספֿלעכטן.

— קלע אַל המטרה, שיסן צום ציל:  
טרעפֿן אין פינטל.

— אָתא קלילא, מינדסטער אות.

— לשנא קלילא, אָרעמלעכע שפּראַך.

קלילות, נ. לייכטקייט.

קליע, ז. קויל: אַרטילערישע קויל.

קליעה, נ. פֿלעכטונג: געפֿלעכט: ציל-  
טרעפֿונג: צום ציל שיסונג: צילונג.

קלית, ת. אָפּשעליקער: אָפּשעלבאַרער.

קליפה, נ. אָפּשעלונג: שפּאַל.

קלישה, נ. שיטער-מאַכונג: לויזער-מאַ-  
כונג.

קלישות, נ. שיטערקייט: לויזקייט:

שוואַלעכקייט: שלאַבעריקייט: אוי-  
בערפֿלעכלעכקייט (איבערג.).

קלל (קלתי, קל, יקל), פֿע. לייכט זיין:  
לייכט ווערן: פֿלינק זיין: קלענער  
ווערן: ווייניקער ווערן: מינדערווער-

טיק זיין.

— הקל, לייכט זיין: פֿלינק זיין: מינ-  
דערווערטיק זיין.

— נקל ל, לייכט צו-.

— על נקלה, לייכט (אַן שוועריקייט).

— הקל, פֿאַרלייכטערן: לייכטער מאַכן:  
פֿאַרגרינגערן: גרינגשעצן.

— הקל ראשו כנגד, גרינגשעצן און  
האַנדלען לייכטזיניק פֿלפֿי-.

— הונקל, לייכטער ווערן: פֿאַרלייכטערט  
ווערן: פֿאַרגרינגערט ווערן.

— קלל, שעלטן: וואָרפֿן קללות: פֿאַר-  
שעלטן.

— קלול, געשפּאַלטן ווערן: פֿאַרשפּאַלטן  
ווערן.

— התקלל, פֿאַרשפּאַלטן ווערן: שעלטן  
זיך.

- **הקלע**, געוואָרפֿן ווערן: געשלידערט ווערן: געשאָסן ווערן צו אַ ציל: אַנקומען ערגעץ צופֿעליק: געפֿלאָ-כטן ווערן.  
 - **קלע**, וואָרפֿן: שליידערן: שיסן צו אַ ציל: פֿלעכטן: אויספֿלעכטן.  
 - **קלוע**, געוואָרפֿן ווערן: געשליידערט ווערן: אויסגעפֿלאָכטן ווערן.  
 - **התקלע**, שליידערן זיך: וואָרפֿן זיך: צופֿעליק אַנטרעפֿן זיך.  
 - **קלע**, ז. שטיין-שליידערער: פֿיילן-שיסער: ספעציאַליזירטער אין שיסן.  
 - **קלע**, ז. שטיין-שליידערער (מכשיר): קויל (פאַטראָן-קוילכל): קאַטאַרע: פֿאַרהאַנג: זעגל: געפֿלעכט.  
 - **אַבן-קלע**, קוגל-שטיין אַרויסצושיסן פֿון אַ שליידער-מאַשין.  
 - **קר-הקלע**, געלעגער פֿאַר קוגל-שטיין אין אַ שליידער-מאַשין: פֿייניקונגס-מכשיר אין גיהנום.  
 - **חזן לקלעים**, אויסערן חצר פֿון משכן.  
 - **מאַחזרי הקלעים**, הינטער די קוליסן.  
 - **קלף (קלף, יקלף)**, פֿי. אָפּשעלן: אָפּשאָבן.  
 - **הקלף**, אָפּגעשעלט ווערן: אָפּגע-שאָבן ווערן.  
 - **קלף, אָפּשעלן**: אָפּשאָבן.  
 - **קלזף**, אָפּגעשעלט ווערן: אָפּגעשאָבן ווערן.  
 - **הקלף אָפּשעלן**: אָפּשאָבן.  
 - **התקלף**, אָפּשעלן זיך: שעלן זיך.  
 - **קלף ז.** פאַרמעט: קאַרט (צו שפּילן).
- **קלפֿה**, נ. שאַל: קאַרע: קליפה: צוטשע-פעניש (איבערג).  
 - **קלפֿות**, שאַלעכץ.  
 - **קלפֿי**, ז. וואַל-אורנע: גורל-קעסטל.  
 - **קלפֿן**, ז. קאַרטן-שפּילער.  
 - **קלפֿנות**, נ. קאַרטן-שפּילעריי.  
 - **קלקול**, ז. באַשעדיקונג: קאַליע-ווערונג: פֿאַרדאַרבונג.  
 - **קלקול הדין**, פֿאַרגוואַלטיקונג פֿון גערעכטיקייט.  
 - **קלקל פֿי**, באַשעדיקן: קאַליע מאַכן: פֿאַרדאַרבן: דורכפֿאַלן: זינדיקן: שליידערן: וואָרפֿן: אָנשלייפֿן: אָנשאַרפֿן.  
 - **קלקל את הדין**, פֿאַרגוואַלטיקן די גערעכטיקייט.  
 - **קלקל את השוה**, אַרויסברעכן זיך: אַראָפּגיין פֿון וועג פֿון גערעכטיקייט.  
 - **קלקול**, באַשעדיקט ווערן: קאַליע ווערן: פֿאַרדאַרבן ווערן.  
 - **אַדם קלקל**, פֿאַרדאַרבנער מענטש.  
 - **התקלקל**, באַשעדיקט ווערן: קאַליע ווערן: פֿאַרדאַרבן ווערן: צעטרייסלען זיך.  
 - **קלקלה**, נ. פֿאַרדאַרבונג: דורכפֿאַל: מיס-דערפֿאַלן.  
 - **קלש (קלש, יקלש)**, פֿי. שיטערער מאַ-כן: לויזער מאַכן. פֿע. שוואַך ווערן.  
 - **הקלש**, שיטערער ווערן: אָפּגע-שוואַכט ווערן: שלאַבעריק ווערן.  
 - **קלש**, שיטערער מאַכן: לויזער מאַכן.  
 - **הקלש**, שיטער מאַכן: לויזער מאַכן.  
 - **הקלש**, שיטערער ווערן.

קמוין, ז. באשרענקונג; רעדוצירונג;  
פארמינערונג; אפשאַרונג.

קמור, ת. געוועלבטער; אויסגעוועלב-  
טער.

קמור, ז. וועלבונג; אויסוועלבונג.

קמזש, ז. דאָרן; שטעכלקע.

קמוז (קמוז), פ"י. איינגערומפט ווערן;  
צוזאמענגעדריקט ווערן.

קמח, ז. מעל; ברויט; שפייז; לעבנס-  
מיטל.

קמח, פ"י. באַשטן מיט מעל; באַמעלן;  
אונטערמעלן.

קמוח, באַמעליקט ווערן; באַשיט ווע-  
רן מיט מעל.

קמח, צושיטן מעל.

קמח, צוגעשיט ווערן מעל.

קמח, פארמעליקן זיך; ווערן צו-  
ריבן אויף מעל; ווערן צו מעל.

קמח, ז. מעל.

קמח, פאסטא, שטיצע פאר אַרעמע  
ערב פסח. זיי זאָלן האָבן אויף מצות.

קמח, ז. שימל; בלעטער-שימל (אידיום,  
געוויקסן קראנקייט).

קמח, ת. מעליקער; מעלארטיקער.

קמט (קמט, יקמט), פ"י. צעקוועטשן;  
צעקנייטשן; פאלדעווען.

קמט, צעקוועטשט ווערן; געפאל-  
דעוועט ווערן.

קמט, צעקנייטשן; צעקוועטשן; פאל-  
דעווען.

קמט את מצח, קנייטשן זיין שטערן.

קמט, צעקנייטשט ווערן; צעקוועטשט  
ווערן; געפאלדעוועט ווערן.

קמט, שטערער ווערן; לויזער  
ווערן.

קלש, ז. היי-גאָפל.

קל, נ. פרוכטן-קויש; קויש; אויפנעם-  
זאָק אונטער מילשטיין (אויפצונעמען  
דאָס מעל).

קלחות, נ. פאָסטומענט; געשטעל.

קל, ז. פיינד; קעגנער; שונא.

קמא, ת. ערשטער; פאָראויסיקער.

קבא קמא, ערשטער טויער פון מסכתא  
ניזקין (צווייטער טויער [מיטלסטער] —  
קבא קציפא, דריטער טויער [לעצ-  
טער] — קבא בתרא).

קבא קמא, ערשטער תנא דערמאָנט  
אין דער משנה.

קמאות, נ. ערשטקייט; קדמוניתדיקייט;  
אוראלטלעכקייט.

קמאי, ת. אָנהייבלעכער; קדמוניתדי-  
קער; אוראלטלעכער.

קמה, נ. שטייענדיקע תבואה אויפן פֿעלד  
פֿאַרן שניט; באַצ. פֿאַרן כלל פֿעלד-  
געוויקסן.

קמות, ז. מעלונג; באַמעלונג; באַמעלי-  
קונג.

קמות, ת. צעקנייטשטער; צעקוועטש-  
טער; פֿאַלדירטער.

קמות, ז. צעקנייטשונג; צעקוועטשונג;  
פֿאַלדירונג.

קמול, ת. פֿאַרוועלקטער; פֿאַרטרוקנטער;  
אָפּגעדאַרטער.

קמום, ז. אויפריכטונג; רעסטאָורירונג.

קמוין, ת. צוזאמענגעדריקטער; צוגע-  
מאַכטער; געביילטער; פונקטירטער  
מיט אַ קמץ (ז).



— הַקִּמֵּץ, אַרומגעוויקלט ווערן: אַרומ-  
געבונדן ווערן.

קמֵץ, ז. קמץ: אַמולעט.

קמֵץ, תה"פ. אַביסל: עפעס-וואָס.

— קמֵץ קמֵץ, ביסלעכווייז.

קמֵץ, ז. דעטייל-קרעמער: קליינ-  
הענדלער.

קמֵץ, נ. דעטייל-האַנדל.

קמֵץ, ת. דעטיילישער: דעטייל-.

קמֵץ (קמֵץ, יקמֵץ), פ"י. פֿאַרמאַכן: צו-  
זאַמענדריקן: צוזאַמענקוועטשן: נעמען  
עפעס מיט דריי פֿינגער: באַצייכנען  
מיט אַ קמץ (ז).

— הַקִּמֵּץ, גענומען ווערן מיט דריי פֿינג-  
ער: פֿאַרמאַכט ווערן: צוזאַמענגע-  
דריקט ווערן: באַצייכנט ווערן מיט אַ  
קמץ (ז).

— קמֵץ, נעמען עפעס מיט דריי פֿינגער:  
אַינשפּאַרן: איינברענגען: באַשרענ-  
קען: איינזאַמלען.

— הַקִּמֵּץ, נעמען מיט דריי פֿינגער.

— הַתְּקַמֵּץ, צוזאַמענדריקן זיך: איינ-  
שרומפּן זיך: איינשפּאַרן זיך.

קמֵץ, ז. אויף די שפּיצן פֿון דריי פֿינג-  
ער: אַביסל.

קמֵץ, קמֵץ, ז. וואָקאַל-צייכן ז אונטער  
אַן אות.

— קמֵץ גִּדּוֹל, געוויינטלעכער קמץ.

— קמֵץ קמֵץ (קמֵץ חֲסוּף), קמץ וואָס  
קלינגט ווי אַ קמץ אין ייִדיש.

— חֲמֵץ קמֵץ, (ח) קמץ וואָס קלינגט ווי  
אַן אַקצענטירטע שוואַך.

קמֵץ, ז. אַ קליין ביסעלע: אַ שמעק.

— הַתְּקַמֵּץ, צעקוועטשט ווערן: צע-  
קנייטשט ווערן: קנייטשן זיך.

קמֵץ, קמֵץ, ז. קנייטש: פֿאַלד.

קמֵץ, ז. קנייטשעלע.

קמֵץ, ז. שלאַנג-יאַשטשעריצע (אַפֿיאַ-  
סאַרוס אַפֿאַדוס).

קמֵץ, נ. צעקנייטשטקייט: געפֿאַלדע-  
וועטקייט.

קמֵץ, ז. קאַמאַדע.

קמֵץ, ת. עלאַסטישער: (זיך) נאַכגיביקער.

קמֵץ, נ. עלאַסטישקייט: (זיך) נאַכ-  
גיביקייט.

קמֵץ, ת. מעליקער.

קמֵץ, נ. מעליקייט.

קמֵץ, ת. קנייטשבאַרער: צעקנייטשלע-  
כער.

קמֵץ, נ. קנייטש: צעקנייטשונג.

קמֵץ, נ. וועלקונג: אַפֿדאַרונג.

קמֵץ, ז. (ר' קמֵץ, קמֵץ), אַמור-  
לעז: קמֵץ.

קמֵץ, נ. רינג-פֿינגער: אָנגעס מיט  
דריי פֿינגער.

קמֵץ, נ. אויסגעוועלטשטקייט: געוועל-  
בונג.

קמל (קמל, קמל, יקמל), פ"ע. וועלקן:  
אַינזאַרן: אויסגעטרוקנט ווערן.

קמל, ת. פֿאַרוועלטער: אַגעדאַרטער.  
קמלון, ז. ציטירן-שימל (קראַנקייט פֿון  
ציטירנען).

קמֵץ (קמֵץ, יקמֵץ), פ"י. אַרומוויקלען:  
אַרומבינדן.

קנָאָה, נ. אייפֿערווכט; נישט-פֿאַרגינע-  
רישקייט; קנאה: פֿאַרביסנקייט; פֿאַ-  
נאַטשע איבערגעגעבנקייט צו עפעס.

— קנָאת סוּפְּרִים, אייפֿערווכט צווישן  
שרייבער.

קנָאות, נ. פֿאַנאַטיזם; פֿאַרביסנקייט.

קנָאי, ת. פֿאַנאַטיקער; נישט פֿאַרגינע-  
דיקער.

— קנָאִים, סעקסע פֿון פֿאַנאַטיקער אין  
די צייטן פֿון בית שני.

קנָאי, ת. פֿאַנאַטישער; פֿאַרביסענער;  
אייפֿערויכטיקער; איינגעשפּאַרטער.

קנָאָן, קנָאתָן, ת. אייפֿערויכטיקער.

קנָאתָנות, נ. אייפֿערויכטיקייט.

קנָאתָנִי, ת. קנאה-דיקער; פֿאַרביסענער.

קנָב, פֿי. אַרומשניידן; אָפּרייסן איבע-  
ריקע בלעטער פֿון גרינסן.

— קנָב, אַרומגעשניטן ווערן; אָפּגעריסן  
ווערן (איבעריקע בלעטער פֿון גרינסן).

קנָבֹם, ז. קאַנאַביס סאַטיוואַ — קאַנאַפּיע-  
פֿלאַנץ.

קנָבֶת, נ. אָפּגעריסענע בלעטער פֿון גרינ-  
סן.

קנָבֶם, ז. פֿלאַקן; שטעקן; שטיץ-בעלקע.

(קנָבֶם), הַתְּקַנָּבֶם, פֿע. אַרומשטיפֿן; אַ-  
רומוויווען.

קנָבֶם, ז. שטיפֿער; אַרומוויווער.

קנָבֶסות, נ. שטיפֿערישקייט.

קנָבֶסִי, ת. שטיפֿערישער.

קנָה (קנָה, יִקְנָה), פֿי. קויפֿן; איינ-  
קויפֿן; איינהאַנדלען; באַקומען איי-  
גנטום-רעכט אויף עפעס.

קמצות, נ. באַקמצונג, פונקטירונג מיט אַ  
קמץ.

קמצֶן, ז. קאַרגער.

קמצָנות, נ. קאַרגשאַפֿט.

קמצָנִי, ת. קאַרגשאַפֿטלעכער.

קמָקום, ז. טשייניק; אימבריק.

קמָר (קמָר, יִקְמָר), פֿי. מאַכן געוועל-  
בונג.

— הַקְמָר, געבויט ווערן מיט געוועלבונג.

— הַתְּקָמָר, אויסבויען זיך; געוועלבן  
זיך.

קמָרֶן, ז. געוועלבונג.

קמָשֶׁן, ז. שטעכל-געוויקס.

קמָרה, נ. רונד פֿון אַ שטאַרק-ברעט.

קמָרֶת, נ. געוועלבונג.

קָן, ז. נעסט; משפּחה-קרייז (איבערג.);  
קעמערל; אָפּטיילונג.

— שְׁלוֹת הַקָּן, פֿאַרטרייבונג פֿון דער  
מוטער-פֿויגל פֿון דער נעסט איידער  
מען נעמט אַרויס די אייעלעך (תורה-  
געזעץ).

קָן, הונדערט און פֿופֿציק.

— קָן טַעמִים, הונדערט און פֿיפֿציק  
אויסריידן.

קנָא, פּע. זיין אייפֿערויכטיק; מקנא  
זיין; נישט פֿאַרגינען; זיין פֿאַנאַטיש;  
זיין איבערגעגעבן מיט לייב און לעבן.

— הַקְנָא, אַרויסרופֿן אייפֿערווכט; אַרויס-  
רופֿן קנאה.

— הַתְּקַנָּא, זיין אייפֿערויכטיק; מקנא  
זיין; נישט פֿאַרגינען.

קנָא, ת. פֿאַרביסענער; שטאַרק אייפֿער-  
זיכטיקער; שטרענגער.

קנוב, ז. אַפּרייטונג פֿון קאַליע געוואָ-  
רענע בלעטער אויף געוויקסן.

קנז, ז. אַפּווישונג; אַזרייניקונג.

— קנז-סעָדע, דעסער.

— קנז-פֿה, מויל אַפּווישונג (גאַכן עסן).

קנוט, ת. דעררגזנטער; פֿאַרביטערטער;  
אויפֿגעבראַכטער.

קנוי, ז. מקנא-זייאונג; פֿאַרראַט-פֿאַר-  
דאַכט.

קנוי, ת. געקויפֿטער; איינגעהאַנדלטער;  
דעראַבערטער; צוגעאייגנטער.

קנון, ז. נעסט-בויאונג; זיך איינפֿרעסונג  
(איבערג).

קנון, ז. קוויש געפֿלאַכטן פֿון ראָרן.

קנוניָה, נ. קאָנספּיראַציע.

קנוף, ז. מאָסקיטער-ראַם (איבער אַ בעט).

קנוקֶנֶת, נ. קלעטער-גרייפֿער (ביי קלע-  
טער-געוויקסן).

קנָה, פֿי. אַפּווישן; אויסווישן; אַפּריי-  
ניקן.

— קנָה, אַפּגעווישט ווערן; אויסגעווישט  
ווערן; אַפּגערייניקט ווערן.

— הַתְּקַנָּה, אַפּווישן זיך.

(קנָט) הַקְנָט, פֿי. ערגערן; דערצערנען;  
רייצן; שטעקעלירן; פֿאַרצאַפֿן דאָס  
בלוט.

— הַקְנָט, געערגערט ווערן; דערצערנט  
ווערן; שטעקעלירט ווערן.

קנָט, ת. נמאט-געוואָרענער; עקליקער;  
אַפּשטויסנדיקער.

קנָטור, ז. ערגערונג; דערצערונג; ריי-  
צונג; שטעקעלירונג; בלוט-פֿאַרצאַ-  
פונג.

— קנה במְשִׁיכָה, איבערנעמען אין באַ-  
זיץ דורך איבערפֿירן דאָס געקויפֿטע.

— קנה דעת, דעראַבערן וויסן.

— קנה לב, איינקויפֿן זיך אין ליבע.

— קנה עזְלָמו, דעראַבערן גרויסן דער-  
פֿאַלג.

— קנה ישֶׁם, ווערן גוט באַקאַנט.

— הַקְנָה, געקויפֿט ווערן; איינגעהאַנ-  
דלט ווערן; ווערן צו אייגנטום;  
דעראַבערט ווערן.

— הַקְנָה, איבערווייזן; איבערליפֿערן;  
איבערגעבן אין באַזיץ; באַשטימען.

— הַקְנָה, איבערגעוויזן ווערן; איבער-  
געליפֿערט ווערן.

קְנָה, ז. געוויקסנשטאַנג; געוויקסשטענ-  
גל; אַפּצווייג; צווייג; שינביין (גרוי-  
סער אָדער קליינער); פֿינגער-פֿאַ-  
לאַנג; פֿלאַקן; שטאַנג; שטעקן; לופֿע  
(פֿון שיסגעווער); לופֿטער; ראָר-  
געוויקס (פֿאַרגאָטעט); שמעקעדיק גע-  
וויקס (אין פֿגֿי).

— קנה זרוע, עלנביין; עלנבויגן-ביין.

— קנה-המאַנְיָם, וואָג-שטאַנג.

— קנה-מִדָּה, מאַסשטאַב; מעסטשטאַנג;  
דימענסיע.

— קנה-נוֹצָה, פענע פֿון וועלכער עס  
וואַקסן אַרויס די פֿעדערן.

— קנה-סֶכֶר, צוקער-ראָר.

— קנה רצוין, שוואַכער און הילפֿלאָזער  
מענטש.

— עֵלָה בְּקֶנֶה אֶחָד, זיין פּאַסיק.

קנה, נ. נעסט; קיטשע.

קנזא, ת. שטרענגער.



- קִנְיָן, פִּי. ערגערן: דערצערנען: רייצן; שטעכעלירן.
- הִתְקַנְיָן, דערבגונט ווערן: דער-צערנט ווערן: געצערערט ווערן.
- קִנְיָן, ז. אייזערנער גראַב-דראַנג.
- קִנְיָן, ת. אינטריגאַנט: קריגערישער: בלוט-צאָפּער (איבערג.).
- אָנזן קִנְיָן, האַרטע נוס.
- קִנְיָנוּת, נ. אינטריגאַנטישקייט: קרי-גערישקייט.
- קִנְיָנִי, ת. אויפֿרעגנדיקער: שטעכעלירנ-דיקער: אויפֿרייצנדיקער.
- קִנְיָרִם, ז. העפֿט: בויגן (דרוק-בויגן): בראַשור: באַצ. פֿאַר פרוש רש״י.
- קִנְיָבָה, נ. אָפּרייס פֿון איבעריקע בלע-טער אויף געוויקסן.
- קִנְיָה, נ. איינקויף: איינזאָנדלונג: צו-אייגנונג (למשל: גוטע מידות): פֿאַר-מעג.
- קִנְיָן, ז. באַרג-שפּאַלט: באַרג-דורכגאַנג.
- קִנְיָט, ת. עקלהאַפֿטער: אָפּשטויסנדיקער.
- קִנְיָן, ז. אייגנטום: איינזאָנדלונג: איינ-קויף: דעראַבערונג: שאַפֿונג: דער-גרייכונג: פֿאַרמעג: אייגנשאַפֿט.
- כְּנִיָּי הַקִּנְיָן, די אותיות בֵּים סוף פֿון זאַכוואָרט, וואָס ווײַזן-אָן זײַן שײכות צו פערזאָן (כּוּסִי, כּוּסִי).
- קִבְּלַת קִנְיָן, אַקט פֿון באַשטעטיקן אָפּמאַך דורך אָננעמען דאָס טיכל אָדער פֿאַלע פֿון דעם צווייטן צד.
- מִקְנֵה וְקִנְיָן, קאָמערציעלע אונטער-האַנדלונג.
- קִנְיָסָה, נ. באַשטראָפֿונג מיט געלט.
- קָנוֹם, ת. צימרינג-פֿאַרביקער.
- קָנוֹן, ז. צימרינג (קוסט און זײַן קאַרע).
- קָנוֹ, פִּי. בויצן אַ נעסט: נעסטן: אויפֿ-האַלטן זיך: וווינען.
- קָנוֹן, איינגענעסט ווערן.
- הִתְקַנְּן, איינגעסטן זיך: באַזעצן זיך.
- קָנוֹם (קָנוֹם, יָקָנוֹם), פִּי. באַשטראָפֿן מיט געלט: קנסן: באַשטראָפֿן.
- הִקָּנוֹם, באַשטראָפֿט ווערן: געקנסט ווערן.
- קָנוֹם, ז. געלט-שטראָף.
- קָנִי, קָנִי, ז. סוף: ענדע.
- קָנִיל, ז. קראַטע: ווייז-רושט.
- קָנִין, ז. קרוג: קריגל: אָקער-מעסער.
- קָנִיתָוֹם, ז. וויטריאַל.
- קָנִרִם, ז. אַרטישאַק (קינאַראַ, בלומיק גע-געוויקס).
- קָנִית, ז. הענטל: גריף.
- קָנִיתוֹר, ז. ערגערונג: דערצערונג: ריי-צונג: שטעכעלירונג: בלוט-פֿאַרצאַ-פונג.
- קָנִיתֵל, ז. דאָפֿל-זאַק פֿאַרהאַנגען פֿון ביידע זײַטן: מִשָּׂא-געלענדער אויף אַ שלעפֿ-חיה.
- קָנִיתֵר, פִּי. ערגערן: דערצערנען. זע קִנְיָן.
- קָנִיתָרֵן, ז. אינטריגאַנט. זע קִנְיָרֵן.
- קָנִיתָנוּת, נ. אינטריגאַנטישקייט: קרי-גערישקייט.
- קָסָדָה, נ. קאַסקע: העלם.
- קָסָדָה, נ. שאַל: וואַלץ-אָדער אָקס-גע-לעגער.
- קָסוֹם, ת. באַצויבערטער: פֿאַרכישוּפֿטער

קסום, ז. צויבערונג: צויבער: כישוף.

קסום, ז. טאטאראק-געוויקס (העדערצ).

קסנה, נ. צודעק: דעק: טישטון: הענטשקע.

קסימה, נ. צויבערונג: כישוףונג.

קסם (קסם, יקסם), פ"י. צויבערן: בא-צויבערן: כישוף: פֿאַרכישוּפֿן.

— קסם, צויבערן: כישוף.

— הקסם, פֿאַרכישוּפֿן: באַצויבערן.

— הקסם, פֿאַרכישוּפֿט ווערן: באַצוּי-בערט ווערן.

קסם, ז. צויבער: כישוף: שוואַרצקינ-צלעריי: רייץ.

קסם, קסם, ז. האַלץ-שטשאַפּע: שפּאָן: שפּענדל: ציינשטעכער.

קסם, ז. צויבערער: כישוףער: שוואַרצ-קינצלער.

קסמית, נ. שפּענדל: האַלץ-שפּליטער: ציינשטעכער.

קסם (קסם, יקסם), פ"ע. זו ער ווערן: פֿאַרזויערט ווערן: פֿאַרדאַרבט ווערן.

— קוֹסם, פֿאַרדאַרבן: צעשטערן.

קססה, נ. ערד-גרודע: ערד-בלאָק.

קסר, פ"י. קרוינען פֿאַר אַן אימפּעראַטאָר.

— הַתְּקַסֵּר, געקרוינט ווערן פֿאַר אַן אימפּעראַטאָר.

קסר, ז. אימפּעראַטאָר.

קסרות, נ. אימפּעריע.

קסרקטין, ז. קאזארמע.

קסת, נ. טינטער: שרייבגעצייג.

קסת, נ. דעקונג.

קעור, ת. אויסגעהוילטער.

קעור, ז. אויסגעהוילטקייט.

קעירות, נ. אויסגעהוילטקייט.

קעקע, ז. טאטאירונג: צעשטערונג: פֿונאַנדערפֿאַל: גערויש.

קעקע, ז. טאטאיר-צייכן: אויסטאַטו-אירטער צייכן.

קעקע, פ"י. אויסטאַטואירן: צעשטערן: צעלייגן: פֿאַרניכטן: אויסוואַרצלען.

— קעקע, אויסטאַטואירט ווערן.

— הַתְּקַעֵקֶע, אויסגעוואַרצלט ווערן.

קער, פ"י. אויסהוילן.

— קעזר, אויסגעהוילט ווערן.

— הַתְּקַעֵר, אויסגעהוילט ווערן.

קער, ז. אויסגעהוילטקייט (אינעווייניק אַרײַן).

קערה, נ. שיסל: פולמעס: בעקן.

קערון, ז. אויסגעהוילטקייט.

קערורי, ת. אויסגעהוילטער (אינעווייניק אַרײַן).

— קערורית, נ. אויסגעהוילטקייט יא-געווייניק אַרײַן).

קערית, נ. שיסעלע.

קפא (קפא, יקפא), פ"ע. גליווערן:

פֿאַרגליווערט ווערן: פֿרירן: פֿאַר-פֿרוירן ווערן: שטײַף ווערן.

— קפא על שְׁמֵריו, זיצן מיט פֿאַרלייג-טע הענט: זײַן קאַנסערוואַטיוו (אי-בערג).

— הַקְּפֵא, פֿאַרפֿרוירן ווערן: פֿאַרגלי-ווערט ווערן: פֿאַרשטײַפֿט ווערן.

— הַקְּפֵא, פֿאַרגליווערן: פֿאַרשטײַפֿן: פֿאַרפֿרוירן.

קפה, נ. קאסע; קאסעטע; פאָנד; קוישל.  
— קפת-חולים, קראנקקאסע.

קפה, ז. קאווע.

— בית קפה, קאפעהויז.

קפוא, ת. געפֿוירענער; פֿאַרפֿוירענער;  
פֿאַרשטייפֿטער; פֿאַרשטאַרטער.

קפוד, ז. יאָזש; נאכטיקער רויב-פֿויגל  
(דערמאָנט אין תנ"ך).

— קפוד-ים, ים-יאָזש.

— קפוד-נמלים, אויסטראַלישער יאָזש.

— בצור-קפוד, פֿראַנט-בונקער.

קפודן, ז. יאָזש-פֿלאַנץ — עכינאָפּאַס.

קפוז, ז. נישט אידענטיפֿיצירטער פֿויגל,  
דערמאָנט אין תנ"ך.

קפות, ז. דיסקרימינאַציע; קריודע-טור-  
אונג; באַזולונג.

קפוי, ז. שוים אויף זופ אָדער וויין;  
אָפֿשומונג.

קפוי, ת. פֿאַרפֿוירענער; פֿאַרגליווער-  
טער; לייכטער; שווימיקער.

קפול, ז. צוניפֿלייגונג; צוזאַמענוויק-  
לונג; איינקנייטשונג; פֿאַלדונג.

קפויץ, ז. שפרונג; אונטערשפרונג.

קפויץ, ת. געשלאָסענער; צוזאַמענגע-  
פרעסטער; געבֿיילטער.

קפֿינב, ז. שפּרינגער, אָנפֿליגלדיקער  
אינזעקט — קאַלעמבאָלאַ.

קפת (קפת, יקפת), פֿיי. שלאָגן; פֿלע-  
מען; שעדיקן (וועגן דער וון); דער-  
ווייטערן; באַזייטיקן.

— קפת, שלאָגן; שעדיקן; באַרויבן; באַ-  
זוילהן; דיסקרימינירן; פֿאַרמינערן

— הקפא, פֿאַרגליווערט ווערן; פֿאַר-  
שטייפֿט ווערן; פֿאַרפֿירט ווערן.

קפאון, ז. פֿאַרגליווערונג; פֿאַרשטייפֿונג;  
פֿאַרפֿירונג; סטאַגנאַציע; שטיל-  
שטאַנד; פֿראָסט.

— נקדת הקפאון, פֿאַרגליווערונגס-  
פונקט; פֿירונגס-פונקט.

קפאי, ז. קאסירער.

קפד, פֿיי. איבערשניידן; אָפֿשניידן;  
פֿאַרקירצן.

— קפוד, איבערגעשניטן ווערן; אָפּגע-  
שניטן ווערן; פֿאַרקירצט ווערן.

— הקפד, צוהיטן פעדאַנטיש; שטאַרק  
אכטונג געבן; אויפֿרעגן זיך; ברוגזן  
זיך; פֿאַרלירן סגעדולד; דערגיין די  
יאָרן; דערצערנען; אויפֿרעגן.

— התקפד, ווערן פעדאַנטיש; ווערן  
שטרענג; צוזאַמשרומפֿן זיך.

קפד, ת. פעדאַנטישער; זייער אָפּגעהי-  
טער.

קפד, ז. יאָזש; נאכטיקער רויב-פֿויגל  
(דערמאָנט אין תנ"ך). זע קפוד.

קפדה, נ. פֿאַרניכטונג; פֿאַרלענדונג  
ענדע.

קפדין, ז. פעדאַנט; פינקטלעכער; שטרענ-  
גער.

קפדינות, נ. שטרענגקייט; פעדאַנטישקייט.

קפדיני, ת. פעדאַנטישער; פינקטלעכער.

קפה, פֿיי. אָפֿשויםען (יידן, וויין א"א).

— קפה, אָפּגעשויםט ווערן.

— הקפה, פֿאַרשווענקען; פֿאַרפֿירן;  
פֿאַרגליווערן.

— קפה, ז. שוים (אויף יידן, וויין א"א).



— **הקפּל**, צוזאַמענגעלייגט ווערן; איינ-  
געקנייטשט ווערן; איינגעוויקלט ווערן.

— **התקפּל**, צוזאַמענלייגן זיך; איינקניי-  
טשן זיך; זיין איינלייג-פּעאק.

**קפּל**, ז. פּאַלד; קנייטש.

**קפּלזט**, ז. ציבעלעאַרטיקע פּרוכט. דער-  
מאָנט אין דער משנה.

**קפּלט**, ז. פּערוק; שייטל.

**קפּנדרִיָה**, נ. פּאַרקירצטער וועג.

**קפּסָה, קפּסָא**, נ. שעכטל; דאָז; פּוש-  
קע.

**קפּסית**, נ. שעכטעלע; פּודעלע; שקע-  
טעלע.

**קפּסלת**, נ. קאַפּסול.

**קפּץ (קפּץ, קפּץ)**, פּ.ע. שפּרינגען; א-  
רויפֿשפּרינגען; אָנקומען; באַפּאַלן;  
גיריק זיין; אייליק זיין; להוט זיין;  
שליסן; איינקלעמערן; בייַלן; אָפהאַקן.

— **הקפּץ**, פּאַראַכאָן זיך; פּאַרשליסן  
זיך; קירצער ווערן.

— **קפּץ**, אונטערשפּרינגען; אַרויפֿוואָרפֿן;  
אָניאָגן.

— **הקפּץ**, מאַכן שפּרינגען; מאַכן איבער-  
שפּרינגען; מאַכן אַרויפֿשפּרינגען;  
אויפֿהייבן; צואַיילן.

— **הקפּץ**, געבראַכט ווערן צו שפּרינג-  
ען; געמאַכט ווערן איבערצושפּרינג-  
ען.

— **התקפּץ**, איינגעשרומפּן ווערן; קיר-  
צער ווערן.

**קפּץ**, ז. קנעכל בייַ די הינטערשטע פֿיס  
פֿון אַ בהמה.

**קפּצן**, ז. שפּרינגער; פּלוט; קרעכט-  
שפּרינגער (בעל-ח).

רעכט; צווינגען; פּאַרלירן; דערוויי-  
טערן; באַזייטיקן.

— **קפּות**, דיסקרימינירט ווערן; באַרױבט  
ווערן פֿון רעכט; באַצױלהט ווערן.

— **התקפּת**, באַצױלהן זיך אַליין; באַ-  
צױלהט ווערן.

**קפּת**, ז. זייער געוויקסיקער מענטש.

**קפּיָאָה**, נ. פּאַרפֿרוירן ווערונג; פּאַרגלי-  
ווערט ווערונג.

**קפּיָדָה**, נ. שטרענגקייט.

**קפּיָחָה**, נ. שלאָג (למשל: פֿון דער וון).

**קפּיץ**, ז. פּעדער; ספּרושינע; רעסאָרן.

**קפּיָצָה**, נ. שפּרונג; שליסונג; צוזאַמענ-  
פּרעסונג; צוזאַמענדריקונג.

— **קפּיצת־הַרָךְ**, וועג־איבערשפּרונג  
דורך אַ נס.

**קפּיָץ**, ת. פּעדעראַרטיקער; עלאַסטישער;  
רעסאָנאַרטיקער.

**קפּיָצִיּוּת**, נ. פּעדעראַרטיקייט; עלאַס-  
טישקייט; רעסאָנאַרטיקייט.

**קפל (קפל, קפל)**, פּ.י. צוזאַמענלייגן;  
צוזאַמענוויקלען; קנייטשן; איינקניי-  
טשן; איינראָלן; פּאַלדעווען.

— **הקפּל**, צוזאַמענגעלייגט ווערן; צו-  
זאַמענגעוויקלט ווערן; געקנייטשט ווע-  
רן; צוזאַמענגעקנייטשט ווערן.

— **קפל**, איינלייגן; איינראָלן; איינקניי-  
טשן; איינוויקלען; אַרומנעמען.

— **קפּזל**, איינגעלייגט ווערן; איינגע-  
ראָלט ווערן; איינגעקנייטשט ווערן;  
צוזאַמענגעלייגט ווערן; אַרומגענומען  
ווערן.

— **הקפּל**, צוזאַמענלייגן; איינקנייטשן;  
איינוויקלען.

קפ"ש (קפ"ש, יקפ"ש), פ"י. פֿאַרכאַפֿן;  
קידנעפֿן.

קץ, ז. סוף; ענדע; שלום; אומקום.

— מִקֵּץ, צום סוף; צום שלום.

— לִקְצֵה, ביים סוף; ביים שלום.

— לִקְצֵה, צייטנווייז.

— קֵץ הַיָּמִים, משיח'ס צייטן.

— יִתְחַק אֶת הַקֵּץ, זיין אומגעדולדיק;  
צואיילן אַנקום פֿון משיח.

— מִתְשַׁבֵּי קֵצוֹן, די וואָס האָבן אויס-  
געחשונט די צייט פֿון משיח'ס אָנ-  
קום.

קֵץ, פֿ"ע. נמאס געוואָרן. זע קוץ. פֿאַר-  
ברענגט זומער. זע קיץ.

קֶצֶב (קֶצֶב, יקֶצֶב), פ"י. שניידן; באשטי-  
מען; צוטיילן; ראציאָנירן.

— הַקֶּצֶב, באשטימט ווערן; ראציאָנירט  
ווערן.

— קֶצֶב, צעשניידן; אָפּשניידן; צעהאַקן;  
צעטיילן; צוטיילן; ראציאָנירן; בא-  
שטימען.

— הַקֶּצֶב, צוטיילן; אָסיגנירן; באשטי-  
מען.

— הַקֶּצֶב, צוגעטיילט ווערן; אָסיגנירט  
ווערן; באשטימט ווערן.

קֶצֶב, ז. פֿליישהאַקער; פֿליישהענדלער.

קֶצֶב, ז. טאַקט; ריטם; טעמפּ; שנעלקייט  
(איבערג); סוף; ענדע.

קֶצֶבָה, נ. נאָרמע; צוטיילונג; פענסיע;  
רעגולערע געלט-שטיצע.

קֶצֶבָה, נ. ריטם; טאַקט.

קֶצֶבָה, נ. באשטימטע געלט-סומע אויף  
ספעציעלע הוצאות.

קִצְבוֹת, נ. פֿליישהאַקעריי.

קִצְה (קִצְה, יקִצְה), פ"י. צעהאַקן; אָפּ-  
האַקן; צעשניידן; אָפּשניידן; אָפּטיי-  
לן; פֿאַרלענדן.

— הַקִּצְה, דערפֿירט ווערן צו אַ סוף;  
באַשטימט ווערן אַ סוף.

— קִצְה, אָפהאַקן; אָפּשניידן.

— הַקִּצְה, אָפּטיילן; אויסטיילן; באשטי-  
מען; ראציאָנירן.

— הַקִּצְה, אָפּגעטיילט ווערן; אויסגע-  
טיילט ווערן; באשטימט ווערן.

קִצְה, ז. (ר' קִצְוֹת, קִצְוִים), ענדע; סוף;  
ראנד; עקסטרעמיטעט; פערפֿעריע.

קִצְה, נ. (ר' קִצְוֹת), ענדע; סוף; ראנד;  
פערפֿעריע.

קִצְה, ז. ענדע; סוף.

קִצְה, נ. אָפּשניידונג; אָפהאַקונג; צו-  
טייל.

קִצְוֹב, ת. באשטימטער; נאָמירטער;  
באָרענצטער; ריטמישער; אין טאַקט  
געהאַלטענער.

קִצְוֹב, ז. ראציאָנירונג; צוטיילונג.

קִצְוִי, ז. אָפּשניידונג; אָפּטעסונג.

קִצְוִי, ת. עקסטרעמער.

קִצְוִנָה, נ. אָפֿיצירן-קאַרפּוס; אָפֿיצירן-  
שטאַנד.

קִצְוֶה, ז. טעלער; בוים-שניידער; האָלץ-  
העקער.

קִצְוֶה, ז. אָפּטעסונג; אַרומשניידונג.

קִצְוִת, ת. צעבייזערטער; דערנגונטער;  
שוימענדיקער פֿון רוגזה.

קִצְוִין, ת. געהאַקטער; אָפּגעהאַקטער;  
צעהאַקטער.

— רבית קצוזה, פֿעסטבאשטימטער פראָ-  
צענט: (איבערג.) ליכווע-פראָצענט:  
וויכער.

קצוץ, ז. אָפּשניידונג: אַראָפּנידערונג:  
פֿאַרמינערונג.

קצור, ת. אָפּגעשניטענער: אָפּגעקאָסטער  
(היי, תבואה).

קצור, ז. קירצונג: פֿאַרקירצונג: קאָנ-  
ספעקט.

— בִּקְצוֹר, קורץ און בינדיק.

קצת, ז. געווייך-פֿלאַנץ — ניגעלאָ.

קצין, ז. אָפּיציר: מיניסטער: ריכטער:  
פֿירער: רייכער און אָנגעזענער מאַן.

קצינות, נ. אָפּיצירישקייט: אָפּיצירן-  
ראַנג: אָנפֿירערשאַפֿט: הויפטמאַן-  
שאַפֿט.

קציצה, נ. שאַל: קאָסיע (געווייך): גע-  
טרנקטע פֿייגן: צעשניידונג פֿון פֿיי-  
גן כדי זיי צו טרינקענען: תּפֿלין-שיי-  
דל (תּפֿלין-בתים).

קצית, ת. שוימיקער: זיך שוימענדיקער.  
קציפה, נ. רוגזה: אויפֿברויז: שוימי-  
קייט: קרעם.

קציפות, נ. שוימיקייט.

קציצה, נ. אָפּשניידונג: צעשניידונג:  
אָפּגעהאַקטקייט פֿון אַ בויס (פרי,  
צווייג): קאָטלעט: קלאָפּס: לאַטקע  
פֿון געהאַקט גרינס: שויט: תּפֿלין-  
שיידל (פֿתים).

קציר, ז. תבואה-שניט: שניט-צייט: גע-  
שניטענע תבואה: תבואה רייפֿע צום  
שניט: ניי-אַרויסגעשפּראָצטע צוויי-  
גלעך אויף אַ בויס.

קצירה, נ. שניט: שניט-צונויפֿנעמונג.

(קצן) הקצן, פֿיי. אויפֿהייבן צו אָפּי-  
צירן-ראַנג: דערהייבן צו פֿירער-  
שאַפֿט.

קצנה, נ. אָפּיצירן-קאַרפּוס: אָפּיצירן-  
שטאַנד.

קצע (קצע, יקצע), פֿיי. אָפּשניידן: אַ-  
רומשניידן: אָפּשאַבן: אָפטעסען: אָפּ-  
סטרוגען: צעשניידן פֿייגן.

— קצע, אָפּשניידן: אָפהאַקן: אָפּשאַבן:  
אָפּסטרוגען.

— קצוץ, אָפּגעשניטן ווערן: אָפּגעהאַקט  
ווערן.

— הקצע, הובלעווען: אָפּהובלעווען:  
אָפּשלייפֿן: אָפּשאַבן: אָפּשעלן: אָפּ-  
קראַצן.

— הקצע, אָפּגעהובלעוועט ווערן.

— מהקצע, אָפּגעהובלעוועטער: גע-  
שלייפֿטער.

קצה (קצה, יקצה), פֿיי. אויפֿברויז:  
שוימען זיך פֿון בעס: אויפֿרעגן זיך:  
בייזערן זיך.

— הקצה, ערגערן: אויפֿרעגן: דערצער-  
נען: אַרויספֿירן פֿון די כלים: מאַכן  
שוימען: אויפֿקלאַפּן אַ פּיאַנע.

— הקצה, אויפֿגעשלאָגן ווערן אין קרעם.

— הִתְקַצָּה, בעסן זיך: אויפֿרעגן זיך.

קצה, ז. אויפֿברויז: בעס: ערגערונג:  
אויפֿגעבראַכטקייט: שוים: זייפֿן-שוים.

— אַל בִּקְצִפָּה, זיי נישט בייז אויף מיר.

— בִּשְׂצֵף קצה, מיט שטאַרקן אויפֿברויז.

קצפה, נ. אויפֿברויז: קללה.

קצפון, ז. שטאַרקער אויפֿברויז.

קצפת, קצפת, נ. פּיאַנע: קרעם.



— הַתְּקַצֵּר, פֶּאֶרְקִירְצֵן זיך: קורצער ווע-  
רן.

קָצֵר, ת. קורצער.

— קָצֵר-אַפִּים, קָצֵר-רוּחַ, אומגעדולדי-  
קער; זיך שנעל אָנצינדנדיקער.

— קָצֵר-יָד, שוואַכער; מאַכטלאָזער.

— קָצֵר-יָמִים, קורץ-דויערנדיקער.

— קָצֵר-קוֹמָה, נידעריקער.

— קָצֵר-רְאוּת, קורצזיכטיקער.

— בְּקָצֵרָה, בקיצור; קורץ און בינדיק.

— קָצֵר־זוּת, קורץ; בקיצור; קורצע זאַכן;  
מיניאַטורן.

— אַרְבּוֹת וּקְצֻזוֹת, אין דער לענג און  
אין דער ברייט: אַהער און אַהין.

— גָּלִים קְצָרִים, קורצוועלן (אין ראדיאָ,  
10 — 150 מעטער).

— יָדֵעָה קְצָרָה, באַגרענצטער (אין שכל).  
קָצֵר, ז. קורצקייט.

— קָצֵר-יָדֵעָה, יָדֵבְנָה, באַגרענצטקייט  
(אין שכל).

— קָצֵר-יָד, אוממעכטיקייט; אומבאַהאַל-  
פֿנקייט.

— קָצֵר-רוּחַ, אומגעדולד.

— קָצֵר, ז. קורצשלוס (אין עלעקטרישן-  
אומקרייז).

קָצֵרָה, נ. שלאָס; פֿאָרט.

קָצֵרִית, קָצֵרִת, נ. אַסטמע.

קָצֵרָן, ז. (נ. קָצֵרִנִית), קורץ און שאַרף-  
מאַכנדיקער; סטענאַגראַפֿיסט.

קָצֵרִנוּת, נ. סטענאַגראַפֿיע.

קָצֵרִנִי, ת. סטענאַגראַפֿישער.

קָצֵרָצֵר, ת. קורצינקער.

קָצֵץ (קָצֵץ, יָקֵץ, יָקֵץ), פֿי. שניידן;  
צעשניידן; האַקן; צעהאַקן; אָפהאַקן;  
צוטיילן; באַשטימען.

— הַקָּצֵץ, צעשניטן ווערן; צעהאַקט ווע-  
רן; אָפּגעהאַקט ווערן; באַשטימט ווע-  
רן; צוגעטיילט ווערן; רעדוצירט  
ווערן.

— קָצֵץ, אָפהאַקן; אָפּשניידן; שניידן;  
רעדוצירן.

— קָצוּץ, אָפּגעהאַקט ווערן; אָפּגעשניטן  
ווערן; רעדוצירט ווערן.

— הַתְּקַצֵּץ, צעהאַקט ווערן; אָפּגעשניטן  
ווערן; רעדוצירט ווערן.

קָצֵץ, ז. אויסהאַקער פֿון ביימער; העקער.

קָצֵץ, ז. אָפּגעהאַקטער בוים-שטאַם; אָפּ-  
געהאַקטע צווייג.

קָצֵצָה, נ. וואַלד-שטח צום אויסהאַקן;  
אָפּשייד-פֿיערונג פֿון דער משפּחה  
נאָך דער חתונה.

קָצֵצָת, נ. שפענער; אָפּפֿאַל.

קָצֵר (קָצֵר, יָקֵצֵר, יָקֵצֵר), פֿי. שניידן;  
קאַסען (היי, תבואה); אייננעמען; איינ-  
זאַמלען (איבערג.). פֶּאֶרְקִירְצֵן; פֶּאֶר-  
מינערן.

— קָצֵרָה יָדוּ, ער איז נישט געווען אומ-  
שטאַנד.

— קָצֵרָה נִפְשׁוֹ, קָצֵרָה רוּחוֹ, ער האָט  
פֶּאֶרְלוירן ס'געדולד.

— הַקָּצֵר, אָפּגעשניטן ווערן (היי, תבואה).

— קָצֵר, פֶּאֶרְקִירְצֵן; מאַכן בקיצור.

— קָצוּר, פֶּאֶרְקִירְצט ווערן.

— הַקָּצֵר, פֶּאֶרְקִירְצֵן; פֶּאֶרמינערן; קורץ  
ווערן.

— הַקָּצֵר, פֶּאֶרְקִירְצט ווערן.

קָצֵת, תה"פ. אביסל: עפעס-וואָס: אַ  
טיילכל.

מקָצֵת, אביסל: אַ שמעק.

בְּמקָצֵת, עפעס-וואָס.

קָר, ת. קאלטער: קילער: אָפגעקילטער.

קָר-מָוֶג, רואיקער: קאלטבלוטיקער.

קָר-רוֹחַ, באהערשטער.

בְּדָם קָר, קאלטבלוטיק.

יָחַס קָר, קאלטע באציאונג.

נֶשֶׁק קָר, קאלט געווער.

קָר, ז. קעלט: קאלטקייט.

קָר-רוֹחַ, באהערשטקייט.

קָרָא (קָרָא, יְקָרָא), פ"י. לייענען: רעצי-

טירן: פֿאַרלייענען: שרייען: רופֿן:

צוזאַמענרופֿן: אָנרופֿן: אויסרופֿן: אַ-

לאַרמירן: לערנען תנ"ך: געשען:

פֿאַרלויפֿן זיך.

קָרָא בְּנֶרֶז, שטאַרק שרייען: ריטשען.

קָרָא דָּרוֹר, באַפֿרייען.

קָרָא עֲצָרָה, יְשִׁיבָה, צוזאַמענרופֿן

פֿאַרוואַמלונג, זיצונג.

קָרָא עֲרֵעַר עַל, טענהֿן קעגן.

קָרָא תִּנָּה עַל, כְּנִיגָה, אַחֲרֵי, מאַכן

פֿאַרווירפֿן: טענהֿן קעגן: אויסרעדן.

הַקָּרָא, געלייענט ווערן: פֿאַרגעלייענט

ווערן: גערופֿן ווערן: אָנגערופֿן ווערן:

פֿאַרשריגן ווערן: געשען: פֿאַרלויפֿן

זיך: אַינגעלאָדן ווערן: פֿאַרבעטן

ווערן.

הַקָּרָא אֶל הַדָּגָל, מאָביליזירט ווערן.

קָרָא, גערופֿן ווערן: אַינגעלאָדן

ווערן: פֿאַרבעטן ווערן.

הַקָּרָא, פֿאַרלייענען: פֿאַרלייענען אויף  
נאָכזאָגן: רעציטירן: דעקלאַמירן: דיק-  
טירן: אַראָפּברענגען: גורם זיין.

הַקָּרָא, פֿאַרגעלייענט ווערן: רעציטירט  
ווערן: אָנגערופֿן ווערן.

הַתְּקָרָא, רופֿן זיך: אָנרופֿן זיך.

קָרָא, ז. געלערנטער אין די הייליקע  
ספרים: תורה-פֿאַרלייענער: קאַראַי-  
מער: קאווענע.

קָרָא, ז. פֿסוק פֿון תנ"ך.

קָרָאֹת, נ. קאַראַים.

קָרָאִי, ת. קאַראַימער.

(קָרָאֹת) לְקָרָאֹת, תה"פ. אַנטקעגן.

קָרָב (קָרָב, יְקָרָב), פ"ע. דערנענטערן זיך:  
נענען.

קָרָב אֶל אִשָּׁה, קומען צו אַ פֿרוי.

קָרָב אֶלֶּיךָ! אַוועק פֿון דאַנען! גיי  
פֿון דאַנען!

הַקָּרָב, דערנענטערן זיך: נענען: גע-  
בראַכט ווערן אַלס קרבן.

קָרָב, דערנענטערן: צואַיילן.

קָרָב, דערנענטערט ווערן.

הַקָּרָב, דערנענטערן: דערנענטערן

זיך: דערלאַנגען: ברענגען אַ קרבן:

אַפֿפֿערן זיך.

הַקָּרָב, דערנענטערט ווערן: גע-

בראַכט ווערן אַלס קרבן: אַפֿפֿערן זיך.

הַתְּקָרָב, דערנענטערן זיך: גענענען

צו זיך: געבראַכט ווערן אַלס קרבן.

קָרָב, ז. שלאַכט: קאַמף: פֿאַרמעסט.

דו-קָרָב, דועל.

פֿלי-קָרָב, געווער.

— קרה, באדעקט ווערן מיט א דאך, מיט א סופיט.

— הקרה, מאכן ס׳זאָל געשען; באשטי- מען.

— הקרה, האָבן זרע-אויספֿלוס (פאָלו- ציע).

קרה, נ. קעלט; פֿראַסט.

(קרה) קרת-רות, נ. פֿאָרגעניגן; אָנגע- נעמלעכקייט; באַפֿרידיקונג.

— קרת-נפשׁ, נחת; פֿאָרגעניגן.

קראו, ת. גערופֿענער; איינגעלאָדענער.

קרוב, ז. פֿאָרוואַנדטער; קרוב; פֿריינד. ת. נאָענטער; וואַרשיינלעכער. תה"פ. נאָענט; וואַרשיינלעך.

— קרוב לִי, נאָענט צו; אַרום.

— בקרוב, אין דער נאָענטער צוקונפֿט.

— מקרוב, פֿון דער נאָענט; מיט אַ קורצער צײַט צוריק; אָט באַלד.

— קרוב לאַמת, -לודאי, נאָענט צום אמת; כמעט זיכער.

קרוב, ז. נאָענטקייט; דערנענטערונג.

— בקרוב, מער-ווייניקער; אַרום.

— קרוב-בִּשְׂרָ, איינער נעבן אַנדערן.

— קרוב-פֿנים, העפֿלעכקייט; גערנווי- ליקייט.

קרובה, נ. קרובות, קרובֿן, ז. באַצ. פֿאַר די יום-טובֿדיקע פֿיוטים.

קרױ, ז. (קרא) אויפֿגערופֿענער צו ליי- ענען פֿון דער תורה.

קרױ, ז. דאך-לייגונג; סופיט-לייגונג.

קרױה, נ. אויסגעהוילטע קאָוענע.

קרום, ז. הייטל; שאָל.

— שדה-קרב, שלאַכטפֿעלד.

קרב, ז. (ר' קרבים, קרבים), אינערן; אינערלעכע גלידער; מיטן; אינטער- יער; אינערלעכקייט.

— בקרב, אינעווייניק; צווישן.

— מקרב, פֿון אינעווייניק; פֿון דער טי- פעניש.

— מקרב לב, פֿונעם גאַנצן האַרצן.

— קרבים, קרבים, געדערעם.

קרבה, קרבה, נ. נאָענטקייט; דערנענ- טערונג; פֿאָרוואַנדקייט.

— בקרבת, אין דער נאָענט, אין דער סבֿיבה.

קרבות, נ. נאָענטקייט; קרובֿ-שאַפֿט.

קרבי, ת. שלאַכטאַרטיקער; קעמפֿערישער.

קרבן, ז. (ר' קרבנות), אָפֿפֿער, קרבן.

קרר, פֿי. קראַצן; פּוצן מיט אַן אײַזן- קאַם (פֿערר, בהמות).

— קרוֹד, געקראַצט ווערן; געפּוצט ווערן מיט אַן אײַזן-קאַם.

קרר, ז. אָפּזאָן-שטיין.

קרדה, נ. שטעכיק בלומען-געוויקס — קאַרדואוס.

קרדם, ז. לאָם; האַק; טאָפֿער.

קרדם, פֿי. האַקן; אָפּהאַקן.

קרה (קרה, יקרה), פּעו"י. געשען; פֿאָר- קומען; פֿאַרלויפֿן זיך.

— הקרה, אָנשטויסן זיך; צופֿעליק דער- גרייכן; צופֿעליק אָנקומען; האָבן זרע- אויספֿלוס (פאָלוציע).

— קרה, לייגן אַ דאך. אַ סופיט. אַ סטע- ליע; לייגן בעלקעס; מאַכן אַ גע- וועלבונג.



— **התקרת**, אויסקריכן; ווערן פליכע-  
וואטע; באקומען א פליך.

**קרת**, ת. פליכעוואטער; אויסגעקראַכע-  
נער; נאָקעטער (וואַלד, פֿעלד, גאָרטן).

**קרת**, ז. אייז; פֿראָסט; קעלט; אויסגע-  
קראַכנקייט; פליך.

**קרתה**, נ. פליך; וויסטעניש (איבערג).

**קרחון**, ז. אייזבארג; גלעטשער.

**קרחות**, נ. אויסגעקראַכנקייט.

**קרחי**, ת. אייזיקער; אייזארטיקער.

**קרחן**, ז. אייז-פֿארקויפֿער; אייז-מאַכער.  
ת. פליכעוואטער.

**קרתת**, נ. (ר' קרחות), פליך; אויסגע-  
קראַכענער פלאץ אין וועב-שטאָף;  
נאָקעטקייט (אין אויסגעהאַקטן וואַלד.  
אויסגעריסענעם גאָרטן).

**קרט**, ז. ברעקל; פיצל; ברעזל; זשאַרקע;  
קערנדל.

**קרט**, ז. אַלטערטימלעכע קליינע מטבע  
אַדער געוויכט; וואָג פֿאַר איידלשטיי-  
נער און גאָלד (2 גראַם); גאָלד-  
סטאַנדאַרד ( $\frac{1}{24}$  ריין גאָלד).

**קרטוב**, ז. קליינע מאָס; קלייניקייט; שמץ.  
**קרטוט**, ז. ברעקל; פיצל; ברעזל.

**קרטום**, ז. אָפּברויך פֿון שפיץ צווייג אָ-  
דער בלאט.

**קרטון**, ז. קרייד; קריידל.

**קרטם**, פֿי. אָפּשניידן שפיצל; אָפּשניידן  
עק; אָפּברעכן.

— **קרטם**, אָפּגעבראָכן ווערן; אָפּגע-  
שניטן ווערן.

**קרטם**, ז. שאַפֿראַן; קאַרטאַמין (געוויקס).

**קרטם**, פֿי. פאָלירן, שניידן מיט קרייד.

**קרומי**, ת. הייטלאַרטיקער; הייטלדיקער;  
קרומיט, נ. דין הייטל.

**קרון**, ז. (ר' קרונות), וואַגאָן; וואָגן;  
פלאַטפֿאָרם.

**קרונאי**, ז. וואַגאָנען-פֿירער.

**קרונית**, נ. וואַגאָנעט; דרעזינע.

**קרונע**, ז. מאָטאָריזירטער וואַגאָן.

**קרום**, ז. זיך אַראָפּגעצונג; „שטיפּטשע-“  
זיצונג (מיט געבויגענע קני).

**קרוע**, ת. צעריסענער; צעפֿליקטער.

— **קרוע ובלוי**, אָפּגעריסענער און אָפּ-  
געשליסענער.

**קרון**, ת. אויסגעהאַקטער; געשאַפֿענער;  
געשטאַלטיקטער; פֿאַרמירטער; גע-  
מאַכטער.

**קרור**, ז. קילונג.

**קרוש**, ת. פֿאַרגליווערטער; פֿאַרשטייפֿ-  
טער; געזעצטער.

**קרזול**, ז. האָר-פֿריזירונג; אַנדולירונג.

**קרזל**, פֿי. מאַכן לאָקן.

— **קרזל**, געדרייט ווערן אין לאָקן.

**קרת** (קרת, יקרת), פֿי. מאַכן אויסקריי-  
כן; אויסרייסן די האָר; מאַכן אַ פליך.

— **הקרת**, ווערן פליכעוואטע; באקומען  
א פליך; אויסגעקראַכן ווערן; אָפּגע-  
פֿרעסן ווערן; פֿאַ-פֿרוירן ווערן; פֿאַר-  
גליווערט ווערן.

— **הקרת**, מאַכן אויסקריכן די האָר;  
אויסרייסן פלאַנצן; אויסקריכן; באַקו-  
מען אַ פליך; ווערן פליכעוואטע.

— **הקרת**, ווערן אויסגעקראַכן; ווערן  
אויסגעריסן; ווערן אויסגעוואַרצלט.

קֶרְיָנָא, ז. פֿאַרלייענער; פֿאַרשלאָג-געבער.

קֶרְיָנָה, נ. שטרעלונג; אויסשטראלונג.

קֶרְיָנוּת, נ. פֿאַרלייענער-קונסט.

קֶרְיָסָה, נ. קניאונג; זיך צוועצונג (מיט אַינגעבויגענע קני).

קֶרְיָעָה, נ. צער־יסונג; רייסונג.

— קֶרְיָעַת יִם־סוּף, שפּאַלטונג פֿון רויטן ים בעת די יידן זענען אַרויס פֿון מצרים; שווער אָנקומעניש.

קֶרְיָצָה, נ. ווינקונג; פינטלונג מיט די אויגן.

קֶרְיָר, ת. קאַלטלעכער; גלייכגילטיקער (איבערג).

קֶרְיָרוּת, נ. קאַלטקייט; גלייכגילטיקייט (איבערג).

קֶרְיָשׁ, ז. גאַלאַרעטע.

קֶרְיָשָׁה, נ. פֿאַרגליווערונג.

קֶרְיָשׁוּת, נ. פֿאַרגליווערטקייט; פֿאַרגליווערונג.

קֶרֶם (קֶרֶם, יֶקֶרֶם), פֿֿע. באַדעקן זיך מיט אַ הײַטל; באַדעקן זיך מיט אַ פֿעלץ (אויף מילך). פֿֿי. פֿאַרהײַטלען; באַדעקן מיט אַ הײַטל.

— הֶקֶרֶם, באַדעקן זיך מיט אַ הײַטל; באַדעקט ווערן מיט אַ הײַטל.

— הֶקֶרֶם, באַדעקן זיך מיט אַ הײַטל; פֿאַרהײַטלען זיך; פֿאַרגליווערן; באַדעקן מיט אַ בלאַם.

— הֶקֶרֶם, פֿאַרהײַטלט ווערן; פֿאַרדעקט ווערן מיט אַ בלאַם; פֿאַרגליווערט ווערן.

קֶרֶם, ז. צודעק; דעק; קאַטאַרע.

קֶרְמִיד, ז. דאַכלעק.

קֶרְטַע, פֿֿע. שפּרינגען; האָפּסען; ברי־קען.

קֶרִי, קֶרִי, ז. ווידערשטאַנד; ווידערשפּע־ניקונג; פּאַלוציע.

קֶרִי, ז. לייענונג אַנדערש ווי געשריבן — אין תנ"ך.

קֶרִיא, ת. גערופֿענער; אויסגערופֿענער; אויסגעוויילטער; אַינגעלאַדענער; ליי־ענבאַרער.

קֶרִיאָה, נ. לייענונג; רוף; רופֿונג; אויס־רוף; רעציטאַציע; אויסגעשריי; באַ־קאַנטמאַכונג.

— קֶרִיאַת־בֵּינִים, צווישנרוף.

— קֶרִיאַת־הַנֶּבֶךְ, האָן־קריי.

— קֶרִיאַת־הַתּוֹרָה, תורה־פֿאַרלייענונג.

— קֶרִיאַת־שֹׁמֶע, תפילה וואָס ווערט גע־זאָגט טעגלעך אין שחרית, מעריבֿ און פֿאַרן שלאָפֿן־גיין.

— בַּעַל־קֶרִיאָה, פֿאַרלייענער פֿון דער וואָכן־פרשה פֿון דער תורה.

— חֲדַר־קֶרִיאָה, לייענזאַל.

— סִימָן־קֶרִיאָה, אויסרוף־צייכן (י).

קֶרִיבָה, נ. דערנענטערונג.

קֶרִיבּוּת, נ. נאַענטקייט; פֿאַרוואַנדשאַפֿט.

קֶרִיב, ת. באַדעקטער מיט שטיין־אַפּוואַך.

קֶרִיָה, נ. שטאַט; פֿאַרשטאַט; רעזידענץ.

— הַקֶּרִיָה, רעזידענץ פֿון רעגירונגס־אַמטן אין מדינת ישראל.

קֶרִיחָה, נ. אויסקריכונג; פליכעוואַטע־ווערונג.

קֶרִימָה, נ. פֿאַרהײַטלונג.

קֶרֶן, ז. ליידנשאַפֿטלעכער לייענער; פֿאַר־לייענער; נאַראַטאָר; ראַדיאָ־ספּיקער.

קַרְמִית, נ. ווילדער ווייץ.

קַרְמֶת, נ. דיפֿטעריס (קראַנקייט).

קָרו (קָרוֹ, יָקָרוּ), פֿ.ע. שטראָלן: אויס-  
שטראָלן; ליכטן.

— הַקָּרוֹ, אויסשטראָלן: באַשטראָלן;  
וואַרפֿן ליכט: לאָזן הערנער.

— הַקָּרוֹ, אויסגעשטראַלט ווערן: באַ-  
האַרנט זײַן.

— הַתְּקָרוֹ, פֿאַרהאַרנט ווערן.

קָרוֹ, ז. (ר' קָרְנִים, קָרְנִים, קָרְנוֹת),  
האַרן: באַהאַרנטער; פֿאַנד: גרונד-  
קאָפּיטאַל: עק; ווינקל: „קאַרנער“  
(אין ספּאַרט); וואַנט: קראַפֿט: גרויס-  
קייט.

— קָרְן־אַומן, פרוביר-גלעזל: באַנקע  
(צו שטעלן אויף די פלייצעס פֿון אַ  
קראַנק).

— קָרְן־זוֹת, גאַס־ווינקל: טעמפּער-  
ווינקל.

— קָרְן־חוֹת, שפּאַקטיוו.

— קָרְן־יער, יעגער־האַרן.

— קָרְנ־פֿֿרה, נאָמען פֿון אָפּשטעל־אינ-  
טאָנאַציע אין תּנ"ך.

— פֿעל־קָרְנִים, מאַן וואָס זײַן פֿרוי פֿאַר-  
ראַט אים.

— הַקָּרוֹ הַקְּיָמָה לְיִשְׂרָאֵל, (קק"ל) נאָ-  
ציאָנאַלער פֿאַנד אויסצולייזן באָדן  
אין א"י.

— קָרְן־הַסּוֹד, צענטראַלער פֿינאַנץ־אַנ-  
שטאַלט פֿאַר א"י.

קָרְנוֹזל, ז. קרומע ליניע; אַלכסוֹניקע  
ליניע.

קָרְנִי, ת. האַרנאַרטיקער.

קָרְנִית, נ. נעצהײַטל, רעטינע.

קָרְנִן, ת. האַרנדיקער (אויך פֿאַרראַטער  
נער מאַן): קאָוואַדלע מיט צוויי  
שפיצן: וואַסער־געוויקס — סעראַטאַ-  
פֿילום.

קָרְנֶם, ז. שווערער האַמער.

קָרְנִי, ז. (ר' קָרְנִים), נאָזהאַרן (חיה).  
קָרֶם (קָרֶם, יָקָרֶם), פֿ.ע. קניקסן; בוֹיגן  
זיך: אײַנברעכן זיך (אונטער לאַסט).

— הַקָּרֶם, פּלאַצן: געפּלאַצט ווערן.  
— הַקָּרֶם, קאַליע ווערן: פֿאַרדאַרבן ווע-  
רן: פּלאַצן: מאַכן קניקסן.

קָרֶם, ז. האַקן: האַקע.

— צֶלֶב־הַקָּרֶם, האַקנקרייץ.

קָרְסוֹם, ז. אָפּגריזשונג: אָפּשניידונג פֿון  
עקן: אַרומבײַסונג.

קָרְסֵל, קָרְסוֹל, ז. (ר' קָרְסֵלִים), קנעכל.  
קָרְסֵלִית, נ. קנעכל־באַנד.

קָרְסֶם, פֿ.י. צעגריזשען: אַרומבײַסן.

— קָרְסוֹם, צעגריזשעט זײַן: אַרומגע-  
בײַסן זײַן.

— הַתְּקָרְסֶם, אָפּגעגריזשעט ווערן: אַרומ-  
געבײַסן ווערן.

קָרַע (קָרַע, יָקָרַע), פֿ.י. רײַסן: אָפּרײַסן;  
אויסרײַסן: צערײַסן: דורכרײַסן: רײַ-  
סן קריעה: צעפֿליקן: אָפּפֿליקן: צע-  
שיידן: דורכהאַקן: פֿאַרניכטן: מבֿ-  
טל מאַכן.

— הַקָּרַע, צערײַסן ווערן: אָפּגעריסן ווערן;  
אויסגעריסן ווערן: דורכגעריסן ווערן;  
צעפֿליקט ווערן: אָפּגעפֿליקט ווערן;  
דורכגעבראַכן ווערן: מבֿטל ווערן.

— קָרַע, צערײַסן: צעפֿליקן: צעשניידן;  
דורכברעכן.



קִרְצִית, נ. קלעמער-וואַנץ (פאַראַזיט אויף בעל-חי).

קִרְצֵת, פֿײַ. קראַצן, רײַבן; קעמען (מיט אַן אײַזן-קאַם).

— קִרְצוֹף, געקעמט ווערן מיט אַן אײַזן-קאַם.

קִרְקֵן, ז. וואַליע (בײַ עופות); מאַגן; פופיק.

קִרְקור, ז. קוואַקונג; קוואַקונג; קראַקונג; גאָדערונג; צעטרייסלונג.

קִרְקִים, ז. (ר' קִרְקִים, קִרְקִסאות), צירק; סטאָדיאָן.

קִרְקע, ז. (ר' קִרְקעזות), באָדן; פֿונדאַ-מענט. זײַנ. ערר, ערר-שטח.

— קִרְקע בַּת־וֹלָה, נישט באַארבעטער באָדן; נישט באַרירטער קעגנשטאַנד.

— קִרְקע עוֹלָם, הפֿקר-באָדן.

— קִרְמַת קִרְקע, פאַרטער.

קִרְקֵי, ת. באָדן-אַנגעהערדיקער.

— תַּת־קִרְקֵי, אונטערערדישער.

קִרְקֵית, נ. באָדן; דנאָ.

קִרְקֵת, פֿײַ. סקאַלפּירן; קעפּן; אָפּשינדן שעדל.

— קִרְקוֹף, סקאַלפּירט ווערן.

קִרְקֶת, נ. קאַפּ; קאַפּ-שעדל; סקאַלפּ; בלומען-שטענגל.

קִרְקֵר, פֿײַ. קוואַקען; קוואַקען; קראַקען; גאָדערן. פֿײַ. צעשטערן; צעלייגן.

— קִרְקור, צעשטערט ווערן; צעלייגט ווערן.

קִרְקֵן, ז. שרײַער; טומלער; גאָדערער; קראַקער.

קִרְקֵת, נ. באָדן; דנאָ.

— קִרְזע, צערסן ווערן; צעפֿליקט ווערן; צעשפּאַלטן ווערן.

— הַקִּרְע, מאַכן צערניסן; מאַכן אײַנ-רײַסן קריעה.

— הַתִּקְרע, צערניסן זיך; אָפּרײַסן זיך; פֿלאַצן; צעבראַכן ווערן.

קִרְע, ז. ריס; אָפּריס; שפּאַלטונג (איבערג).

— קִרְעִים, לאַכעס; שמאַטעס; אָפּגע-ריסנקייט.

קִרְפֶּה, נ. ראָפעכע (פֿראַש).

קִרְפּוֹל, ז. לעוואַקאַניע (געוויקס און בלום).

קִרְפּוֹן, ז. קאַרפּ (פֿיש).

קִרְפִּית, קִרְפִּת, ז. אָפּגעצוימטער שטח.

קִרְפִּת, פֿײַ. אַרומצוימען.

— קִרְפּוֹת, אַרומגעצוימט ווערן.

קִרְץ (קִרְץ, יִקְרִץ), פֿײַ. ווינקען; פּינט-לען (מיט די אויגן); צוקוועטשן (ליפּן); מאַכן סיגעס; אָפּצופּן; אָפּ-

רײַסן; פֿאַרמירן; געשטאַלטן; שעכטן.

— הַקִּרְץ, אָפּגעריסן ווערן; אָפּגעצופּט ווערן; אָפּגעשניטן ווערן; אָפּגעקניפּט ווערן.

— קִרְץ, ווינקען; פּינטלען; צוקוועטשען (ליפּן); מאַכן סיגעס; אָפּשניידן; אויס-שניידן; אויספֿאַרמירן.

— קִרְזֵן, אויסגעשניטן ווערן; אויספֿאַר-מירט ווערן.

— הַקִּרְץ, פֿאַרמירן; געשטאַלטן.

קִרְץ, ז. שחיטה; פֿאַרלענדונג; באַדן; אָפּשניט; טייג-שטיק.

קִרְצֵה, נ. טייג; קנייטונג; פֿאַרלענדונג; מסירה.

קִרְצוֹת, ז. קראַצונג; קעמונג (מיט אַן אײַזן-קאַם).

טיש-פֿרומע יידן אין ירושלים (אָנער-  
 קענען נישט מדינת ישראל).  
 קרָתן, ז. פראָווינציאַל.  
 קרָתנות, נ. פראָווינציעלישקייט.  
 קרָתני, ת. פראָווינצער; פראָווינציאַל;  
 פראָווינצערשער.  
 קש, ז. שטרוי.  
 - קש וּנְבָבָה, שטרוי און פלעוועס;  
 גאָרנישט מיט גאָרנישט; ווערטלאָז.  
 - דָּחָה בְּקֶשׁ, אָפּפּטרן מיט אַ פּוילן  
 תירוצ.  
 קשֵׁב (קֶשֶׁב, יִקְשֹׁב), פֿע. האָרן; אײַג-  
 האָרן זיך.  
 - הַקֶּשֶׁב, האָרן; צוהאַרן זיך.  
 - הַקֶּשֶׁב! אַכטונג!  
 קשֵׁב, ז. צוהאַרער.  
 קשֵׁב, ז. האָרכונג; צוהאַרכונג.  
 קשֵׁבֿן, ז. אויסהאַרכונג.  
 קשֶׁה (קֶשֶׁה, יִקְשֶׁה), פֿע. געדיכט ווע-  
 רן; שווער ווערן; האַרט ווערן.  
 - הַקֶּשֶׁה, האַרט ווערן; געדיכט ווערן.  
 - קשֶׁה, האָבן שוועריקייטן.  
 - קשֶׁה עָרַת, זיין האַרטנעקיק.  
 - הַקֶּשֶׁה, באַשווערן; שווער מאַכן;  
 האַרט מאַכן; אײַנשפּאַרן זיך; שטרענג  
 זײַן; האַרט ווערן; פֿרעגן אַ שווערע  
 פֿראַגע; זײַן האַרטנעקיק.  
 - הַקֶּשֶׁתָּה לְלִדְתָּ, זי האָט געהאַט אַ  
 שווערן געבורט.  
 - הַקֶּשֶׁה לְשָׂאֵל, שטעלן שווערע פֿראַגן.  
 - הַקֶּשֶׁה, פֿאַרהאַרטעוועט ווערן; ווערן  
 אומדערטרעגלעך; ווערן לעסטיק;  
 שווער ווערן; האַרב ווערן.

קרקש, פֿי. קלאַפּן; גרענערן; קלינגען.  
 קרקש, ז. גלעקל; קלאַפּערל; עקבויער.  
 קרר, פֿי. קילן; אָפּקילן; פֿאַרקילן.  
 - קרור, אָפּגעקילט ווערן; צוגעקילט  
 ווערן.  
 - הָקֵר, אָפּקילן; אָפּפֿרישן.  
 - הִקֵּר, אָפּגעקילט ווערן; צוגעקילט  
 ווערן.  
 - הַתְּקֵר, אָפּקילן זיך; צוקילן זיך.  
 - נִתְקַרְרָה דַעְתּוֹ, ער האָט זיך באַר-  
 אַיקט.  
 - נִתְקַרְרָה רִחוּתוֹ, ער איז באַפֿרידיקט  
 געוואָרן.  
 קרר, ז. פֿורמאַן; באַלעגאַלע; אָנטרײַ-  
 בער.  
 קרש (קֶרֶשׁ, יִקְרֹשׁ), פֿע. פֿאַרגליווערט  
 ווערן; פֿאַרשטײַפֿט ווערן; ווערן צו  
 גאלערעטע.  
 - הַקֶּרֶשׁ, פֿאַרגליווערט ווערן; פֿאַר-  
 שטײַפֿט ווערן; פֿאַרפֿרוירן ווערן.  
 - הַקֶּרֶשׁ, פֿאַרגליווערן; שטײַף מאַכן;  
 פֿאַרפֿרוירן.  
 - הַקֶּרֶשׁ, פֿאַרגליווערט ווערן; פֿאַר-  
 פֿירט ווערן.  
 - הַתְּקֶרֶשׁ, פֿאַרגליווערן זיך; פֿאַרפֿרי-  
 רן זיך.  
 קרש, ז. ברעט; אײַנהאַרן (חיה דער-  
 מאַנט אין תלמוד).  
 - קרש־קפֿיצה, שפּרונגברעט; טראַמ-  
 פּאַלינע.  
 קרת, קרתא, נ. רעזידענץ; שטאָט.  
 - נְטוּרֵי קרתא, שטאָט־היטער; פֿאַנאַ-

צירונג; צירונג; באַשיינונג; אָרנאָ-  
מענטיק; שאַס; ווּרף.

קשוי, ז. האַרטונג; פֿאַרהאַרטונג; שווע-  
ריקייט (אין געבורט).

קשור, ז. בינדונג; פֿאַרבינדונג; באַנד.

— מלֹא־תִקְשֹׁר, פֿאַרבינדונגס־ווערטער.

קשור, ת. פֿאַרבונדענער; געבונדענער;  
צוגעבונדענער; פֿעסטער; געדיכטער.

קשוש, ת. מיט שטרוי-באדעקטער.

קשושֶׁת, נ. שטרוי-שטענגל; ברעטל (אונ-  
טערצולענען צעבראָכענעם גליד).

קשות, נ. קוסע. זע קשוא.

קשות, ת. געוועלבטער.

(קֶשֶׁת) הַקֶּשֶׁת, פֿיי. דערווייטערן; האַנד-  
לען ברוטאַל; מאַכן אומפֿילבאַר; פֿאַר-  
האַרטעווען.

קֶשֶׁת, ת. שטיינהאַרציקער; ברוטאַלער.

קֶשֶׁת, ת. ברוטאַלער; אַכזריותדיקער.

(א) קֶשֶׁת, קֶשֶׁת, ז. אמת; גערעכטיקייט;  
אָרנטלעכקייט.

(ב) קֶשֶׁת, ז. קאָסט־געוויק (צו ווִירוּד);  
אַנאַנאַס.

קֶשֶׁת (קֶשֶׁת, יִקְשֶׁת), פֿיי. באַפּוצן;  
אויספּוצן; באַצירן; באַשיינען; שיסן;  
פֿון אַ בויגן.

— קֶשֶׁת, באַפּוצן; אויספּוצן; באַשיינען;  
דעקאַרירן.

— קֶשֶׁת, באַפּוצן ווערן; אויכגעפּוצט  
ווערן; באַשיינט ווערן; דעקאַרירט  
ווערן.

— הַתִּקְשֶׁת, אויספּוצן זיך; פֿאַרפּוצן  
זיך; באַרעכטיקן זיך.

קֶשֶׁת, ז. דעקאַראַטאָר; בויגן־שיטער.

— הַתִּקְשָׁה, האַרט ווערן; פֿאַרהאַרטעווען  
זיך; פֿאַרהאַרטעוועט ווערן; האָבן  
שוועריקייטן; אָנשלאָגן זיך אויף שווע-  
ריקייטן; שטרענג ווערן; איזדעקעווען  
זיך; איינשפּאַרן זיך.

קֶשָׁה, ת. שווערער; האַרטער; געדיכ-  
טער; האַרבער; איינגעשפּאַרטער;  
פֿאַרעקשנטער; אומדערטרעגלעכער;  
שטרענגער.

— קֶשֶׁה הֶבְנָה, הַתְּפִיכָה, אומפֿאַרשטענ-  
דיקער; שווער־אויפֿפֿאַסנדיקער; פֿאַר-  
פּלאַנטערטער.

— קֶשֶׁה יוֹם, יְרוּת, פֿאַרביטערטער; דער-  
דריקטער.

— קֶשֶׁה לֵב, איינגעשפּאַרטער; פֿאַר-  
עקשנטער; פֿרעכער; אומפֿאַרשעמ-  
טער; אַכזר.

— קֶשֶׁה עֵלְךָ, ווידערשפּעניקער; האַרט־  
נעקיקער.

— קֶשֶׁת, ביטערע ווערטער.

— יֵד קֶשָׁה, האַרטע האַנט.

— לִשְׁוֹן קֶשָׁה, ענערגישע און האַרבע  
ווערטער.

— מִמְּבֶע קֶשָׁה, האַרטע וואַלטע.

— מִים קִשִּׁים, האַרט וואַסער (מיט מער  
ווי אַ האַלבן גראַם קאַלך־זאַלצן אויף  
יעדן ליטער).

קֶשֶׁא, ז. אווערקע־גאַטונג (קוקומיס);  
אווערקע; קוסע (קוקורביטאַ מאַסקאַטאַ).

קֶשֶׁב, ז. צוהערער.

קֶשֶׁה, נ. שָׂל (טעפל); פֿרוכטן־ווענטל.

קֶשֶׁת, ת. ברוטאַלער; פֿאַרהאַרטעווע-  
טער; גלייכגילטיקער.

קֶשֶׁת, ז. באַפּוצונג; אויספּוצונג; באַ-



קשטנות, נ. דעקארינג.

קשטנית, נ. בויגן-בויער; בויגן (סמיק, צו שפילן אויף א סטרונע-אינסטרו-מענט).

קשי, ז. שוועריקייט; הארטקייט; הארב-קייט; הארטנעקיקייט; ווידערשטאנד; געבורט-שוועריקייט.

- בקשי, תה"פ. שווער; מיט מי.

קשיה (קשיא), נ. הארבע שאלה.

- ארבע קשיות, די פיר קשיות בייס פסח-סדר.

קשיות, נ. שוועריקייט; הארטקייט; צק-שנות; שטרענגקייט.

- קשיות ערך, הארטנעקיקייט.

קשיחות, נ. פארהארטעוועטקייט; ברו-טאקייט; גלייכגילטיקייט.

קשית, ת. פארהארטעוועטער; ברוטא-לער; גלייכגילטיקער.

קשיטה, נ. קליינע מטבע אין תנ"ך-ציטן.

קשין, ת. באשווערער; שווערמאכער.

- דגש קשין, דער דגש אין די אותיות בג"ד - כפ"ת.

קשירה, נ. בינדונג; פא-בינדונג; אָנ-בינדונג.

- קשירת הספד על, מספד-זי-אונג.

קשיש, ז. ברוך-ברעטל.

קשיש, ת. אלטער; זקן; עלטערער.

קשישות, נ. אלטקייט; עלטערקייט.

קשית, נ. שטרויעלע.

קשקש, ז. רויש; קלאנג; פלוידעריי; פלאפלעריי; מאושעריי; איבעראקע-רונג.

קשקש, פ"י. רוישן; קלינגען; קלאפן; פלאפלען; פלוידערן; מאושען; אי-בעראקערן.

- התקשקש רוישן; קלאפן.

קשקש, ז. שטרויעלע; היי-איבערבלייב; ברוך-ברעטל.

קשקש, ז. קשקשת, נ. שופן; פאנצער-שופן.

קשקשן, ז. פלוידערער; פלאפלער.

קשקשנות, נ. פלוידעריי; פלאפלעריי.

קשר (קשר, יקשר), פ"י. בינדן; פאר-בינדן; צובינדן; פארשווערן (קעגן עמעצן).

- הקשר, ארומגעבונדן ווערן; צוגע-בונדן ווערן; פארבונדן ווערן; צוגע-פעסטקט ווערן; פארגליווערט ווערן.

- קשר, בינדן; אָנהענגען; צובינדן; א-רומבינדן; פארבינדן.

- קשור, געבונדן ווערן; צוגעבונדן ווע-רן; פארבונדן ווערן.

- הקשר, פארבונדן ווערן.

- התקשר, פארבונדן ווערן; פארבינדן זיך; פאראייניקן זיך; מאכן פארשווע-רונג.

קשר, ז. שליף; קנופ; קאמוניקאציע; קאנטאקט; פארבינדונג; פארבאנד; געלענק; פארשווערונג; באנדע.

- קשר אמיץ, שטארקער צובונד.

- קשר ימי, ים-קנופ (לענג פון ים-מיל, 1.853 מעטער).

- מלת-קשר, פארבינדונגס-וואָרט.

- עמד בקשרים עם, שטיין אין פאר-בינדונגען מיט.

— כָּלִי-קֶשֶׁת, סטֵרוֹנֶע-אִנסטֵרומענטן (מוֹ-זִיק).

— צָבָעֵי הַקֶּשֶׁת, פֶּאַרבן פֿון רעגנבוֹיגן. קֶשֶׁת, ז. בויגן-שיסער.

קֶשֶׁת, נ. געוועלבונג.

קֶשֶׁתִּי, ת. בויגנאַרטיקער; געוועלבטער. קֶשֶׁתִּית, נ. רעגנבוֹיגן-הײטל (אין אויג); לויבזעג.

קֶשֶׁתִּנִּית, נ. בויגן-בויער; פֿידל-בויגן.

קֶת, נ. הענטל; גריף; קאַלבע (פֿון אַ בִּיקס).

קֶתֶל, ז. פֿלייש-זײַט; דיק. פֿעט פֿלייש; וואַנט.

קְתוּרָם, ז. גיטאַרע; לירע (מוזיק-אינ־סטראַ).

קָשָׁר, ז. פֶּאַרבינדער; פֶּאַרבינדלעך.

קֶשֶׁרוֹת, נ. פֶּאַרבינדלעריי.

קָשָׁשׁ (קָשָׁשׁ, יָקָשׁ), פֿײַ. צונויפֿקלייבן; צונויפֿנעמען; צונויפֿזאַמלען (שטרוי, הײ, צווייגן א״א).

— קוֹשָׁשׁ, צונויפֿקלייבן; צונויפֿנעמען; צונויפֿזאַמלען (שטרוי, הײ, צווייגן א״א).

— הֶתְקוֹשָׁשׁ, צונויפֿזאַמלען זיך; צו-זאַמענקלייבן זיך.

קָשָׁשֶׁת, נ. שטרוי-שטענגל; ברוך-ברעטל.

קֶשֶׁת, נ. פֿײַל-בויגן; רעגנבוֹיגן; בויגן; געוועלבונג; פֿידל-בויגן.

— בֶּן-קֶשֶׁת, פֿײַל (אויסן בויגן).

# ר

- ר (ריש), צוואנציקסטער אות אין אלף-  
 בית: אלס ציפער און צאל — 200.
- ראה (ראָה, יִרְאֶה), פ"י. זעען: קוקן;  
 אַנקוקן: באַמערקן: באַגרייפֿן: באַ-  
 נעמען: אויסוויילן: איבערצייגן זיך.
- ראָה! זע! קוק!
- ראַה וְהִנֵּה, אין דעם... (ביים דער-  
 ציילן).
- ראַה בִּדְבָר, זיין אַן עדות פֿון אַ  
 געשעעניש.
- ראַה בִּי, נקמה נעמען.
- ראַה בְּטוֹב, "תִּיבִים, זיין גליקלעך.
- ראַה עֲנִי, לֵידֵן אַרעמקייט.
- ראַה קָרִי, האָבן פּאָלוציע.
- ראַה אֶת הַנּוֹלָה, פֿאַרזען וואָס ס'זעט  
 אַרויסקומען.
- בּוֹא וִירְאֶה, צא וִירְאֶה, זע.
- צִיִּינָה וִירְאִינָה, נאָמען פֿונעם טייטש-  
 חומש פֿאַר פֿרויען.
- הִרְאָה (הִרְאָה), באַווייזן זיך: אַנט-  
 פלעקן זיך: דערשיינען: מאַכן אַנט-  
 שטעל: דאַכטן זיך: געפֿעלן: זיין באַ-  
 פֿרידיקנדיק.
- הִרְאָה בִּי, שֵׁשׁ, אַרויסווייזן זיך: וואָר-  
 שיינלעך.
- הִרְאָה, כִּפִּי הַהִרְאָה, וואָרשיינלעך.
- הִרְאָה שֵׁשׁ, ס'זעט אויס.
- ראַה, זיך אָנזען.
- הִרְאָה, ווייזן: אָנזען: באַווייזן.
- הִרְאָה פְּנִים, טרייסטן: דערמוטיקן:  
 מאַכן אָנשטעל: סימולירן.
- הִרְאָה פְּנִים בְּהִלָּכָה, אויסשטייטשן.  
 קאָמענטירן הלכה.
- הִרְאָה, געוויזן ווערן: אָנגעוויזן ווערן:  
 באַוויזן ווערן.
- הִרְאִיתִי לְדַעַת, ס'איז דיר קלאָר גע-  
 וואָרן.
- הִתְרַאָה, זעען זיך: באַווייזן זיך:  
 מאַכן אָנשטעל: סימולירן.
- לְהִתְרַאֵת! צום ווידערווען!
- ראָה, נ. שפּאַרבער (רויב-פֿויגל).
- ראָה, נ. לונג.
- ראָה, נ. אַנקוק: אויסבליק: אויסשטעל-  
 לונג.
- לִרְאֹה, צום עפֿענטלעכן זעען.
- תִּלְזֹן-רְאֹה, וויטרינע.



— שֶׁדָּה רָאִיהָ, אויג-ארומנעמענדיקער שטח.

רָאִיהָ נ. באַווייזן.

— וְהָא רָאִיהָ, ווי אַ באַווייז: אָט האָסטו אַ באַווייז.

רָאִיוֹן, ז. (ר. רָאִיוֹנוֹת), אינטערוויו: אוי-דיענץ: ראנדעווו: עולה-רגל צום בית המקדש אויף מקריב צו זיין אַ קרבן.

רָאִיוֹת, נ. זעעוודיקייט: זיכטיקייט.

רָאִים, ז. אַנטילאָפּע: רעניפֿער (חיה).

רָאִין, פֿי. אינטערוויואירן.

— רָאִיוֹן, אינטערוויואירט ווערן.

רָאִינוֹעַ, ז. קינאַמאַטאָגראַף.

רָאִינוֹעִי, ת. קינאַמאַטאָגראַפֿישער.

רָאִיקוֹלִי, ת. סינכראָניזירטער (צו זען און הערן גלייכצייטיק).

רָאִם, ז. אַנטילאָפּע: רעניפֿער (חיה).

רָאִמָּה, נ. (ר' רָאִמּוֹת), איידלשטיין: קאַראַל.

רָאשׁ, ז. אָרעמקייט: געפֿאלנקייט.

רָאשׁ, ז. קאַפּ: שפיץ: שעף: הויפט: פֿירער: אָפּצווייג: אָנפֿאַנג: אָנהייב: סטאַדע פֿון 200 קעפּ: פֿילאַר: פֿולער ווערט: סם: גיפֿט: אָפּיום.

— בִּרְאשׁ, תה"פ. אין שפיץ: בראש.

— בִּרְאשׁ וְרֵאשׁוֹנָה, פֿאַר אַלעם.

— ראש-אבות, הויפט פֿון דער משפּחה.

— ראש-נֶשֶׁר, בריקנקאַפּ.

— ראש-הַגָּוִיָּה, באַצ. פֿאַר מענלעכן גליד.

— ראש-הַגָּזְלָה, (ריש גְּלוּתָא) הויפט

רָאוי, ת. פֿעאיקער: פּאַסיקער: ווערטי-קער: אומשטאַנדיקער: אויסגעווייל-טער: געהעריקער.

— בִּרְאוי, פּאַטענציעל.

— בִּרְאוי, תה"פ. ווי געהעריק.

רָאוּת, נ. זעאונג: ראיה.

— רָאוּת עֵינַיִם, געפֿעלן ווערונג: אָנ-שטייאונג.

— נִקְדַּת רָאוּת, קוק-ווינקל.

— קִצְר־רָאוּת, קורצזיכטיקייט.

— קִצְר־רָאוּת, קורצזיכטיקער.

— רְחוֹק־רָאוּת, ווייטזעעוודיקער: ווייט-זיכטיקער.

— רְחוֹק־רָאוּת, ווייטזיכטיקייט.

רָאוּת, ז. צושויער: צוקוקער.

רָאִי, ז. (ר' רָאִיִּים), שפיגל: אויסזע: געשטאַלט.

רָאִי, ז. זעאונג: ראיה: געשטאַלט: דרעק: מיסט.

— בֵּית־הָרָאִי, נאכט-טאַפּ: וואָלע.

רָאִיהָ, נ. זעאונג: קוקונג: ראיה: עולה-רגל-זיִיאונג: פּאַלוציע: מענסטרואַציע: פּעריאָד.

— רָאִית הַגָּזְלָה, פֿאַראויסזעאונג פֿון אַנטוויקלונג.

— זֵוִית־רָאִיהָ, קוק-ווינקל.

— מִד־רָאִיהָ, שאַרפֿזיכטיקער.

— קִצְר־רָאִיהָ, קורצזיכטיקייט.

— קִצְר־רָאִיהָ, קורצזיכטיקער.

— רְחוֹק־רָאִיהָ, ווייטזיכטיקער.

— רְחוֹק־רָאִיהָ, ווייטזיכטיקייט.

- פון די יידן אין בכל נאָכן חורבן פֿון צווייטן בית המקדש.  
 - ראש־המַן־בָּרִים, הויפט־רעדנער: דער וויכטיקסטער.  
 - ראש־המַשְׁלָה, פרעמיער־מיניסטער.  
 - ראש־הָעִיר, שטאָט־פרעזידענט; ביר־גערמיסטער.  
 - ראש־הַשָּׁנָה, יום־טובֿ פֿון אָנהייב נײַ־יָאָר, ראש־השנה, א' און ב' תשרי: אַלגעמיין נײַ־יָאָר דעם 1־טן יאַנואַר: נאָמען פֿון אַ מסכתא.  
 - ראש־הַשָּׁנָה לְאַיְלָנוֹת, יום־טובֿ פֿאַר די ביימער ט״ו שבט.  
 - ראש־חֹדֶשׁ, אָנהייב פֿון חודש  
 - ראש־חוצות, הויפט־טראַקט.  
 - ראש־חֵץ, מיליטערישער קליין.  
 - ראש־יְשִׁיבָה, הויפט־לערער: אָנפֿירער פֿון אַ ישיבָה.  
 - ראש פֿנָה, ווינקלשטיין.  
 - ראש־תּוֹר, רייען־קאַפּ.  
 - ראש־יִפְרָקִים, קאָנספּעקט: טעזן: סקין.  
 - ראש־יְתֵבּוֹת, אָפּקירצונגען (די ער־שטע אותיות פֿון ווערטער).  
 - בְּגִלּוֹי־רֹאשׁ, מיט אַן אָפּגעדעקטן קאַפּ.  
 - בְּבֹל־רֹאשׁ, קאַפּ־פֿאַרדרייעניש.  
 - יוֹשֵׁב־רֹאשׁ, פֿאַרזיצער.  
 - כְּבֹד־רֹאשׁ, ערנסטקייט.  
 - לְמַעַל־רֹאשׁ, איבערן קאַפּ, ס׳הייסט אַ סך.  
 - קלות־רֹאשׁ, לײַכטזיניקייט: גרינג־שעצונג.  
 - בְּבֹל אֶת רֹאשׁוֹ, פֿאַרדרייען זײַן קאַפּ.  
 - הָמָז בְּרֹאשׁוֹ, ער איז פֿאַראַנטוואָרט־לעך פֿאַר זײַן לעבן.  
 - הָטַח רֹאשׁ בְּכַתָּל, קלאַפּן זײַן קאַפּ אין דער וואַנט.  
 - הָרָם רֹאשׁ, בלאָזן פֿון זיך: גרויס־האַלטן זיך.  
 - יָשַׁב רֹאשׁ, פֿירן פֿאַרזײַן.  
 - נָשָׂא אֶת רֹאשׁוֹ, דורכפֿירן ציילונג: דערהייבן.  
 - רֹאשׁ, ת. העכסטער: הויפט־.  
 - אָבֵן הָרֹאשׁוֹת, אַ שטיין אין צענטער פֿון אַ געוועלבונג.  
 - ראשון, ת. ערשטער: העכסטער: פֿאַר־אויסקער.  
 - ראשונים, ערשטע: קאַריפֿיען.  
 - ראשון ראשון, איינער נאָכן אַנדערן.  
 - ראשון בְּרֹאשׁוֹ, נאָענטסטער מ־ש־פחה־גליד (שוועסטער, ברודער).  
 - ראשון בְּשֵׁנִי (שְׁנֵי בְּרֹאשׁוֹן), מ־ש־פחה־גליד פֿון דער צווייטער מדרגה (פֿעטערס און מומעס).  
 - ראשון לְצִיּוֹן, ספֿרדישער הויפט־רֵב אין א״י.  
 - אָדָם הָרֹאשׁוֹן, ערשטער מענטש, באַ־שאַפֿן אין זעקסטן טאָג פֿון וועלט־אַנטשטיי.  
 - אָדָר ראשון, ערשטער אָדָר אין אַן עבור־יָאָר.  
 - בֵּית רֹאשׁוֹן, ערשטער בית המקדש.  
 - בּוֹרָא רֹאשׁוֹן, ערשטע פּערזאָן (גראַמ).  
 - יוֹם רֹאשׁוֹן, זונטיק.

פֿון די יידן אין בכל נאָכן חורבן פֿון צווייטן בית המקדש.  
 - ראש־המַן־בָּרִים, הויפט־רעדנער: דער וויכטיקסטער.  
 - ראש־המַשְׁלָה, פרעמיער־מיניסטער.  
 - ראש־הָעִיר, שטאָט־פרעזידענט; ביר־גערמיסטער.  
 - ראש־הַשָּׁנָה, יום־טובֿ פֿון אָנהייב נײַ־יָאָר, ראש־השנה, א' און ב' תשרי: אַלגעמיין נײַ־יָאָר דעם 1־טן יאַנואַר: נאָמען פֿון אַ מסכתא.  
 - ראש־הַשָּׁנָה לְאַיְלָנוֹת, יום־טובֿ פֿאַר די ביימער ט״ו שבט.  
 - ראש־חֹדֶשׁ, אָנהייב פֿון חודש  
 - ראש־חוצות, הויפט־טראַקט.  
 - ראש־חֵץ, מיליטערישער קליין.  
 - ראש־יְשִׁיבָה, הויפט־לערער: אָנפֿירער פֿון אַ ישיבָה.  
 - ראש פֿנָה, ווינקלשטיין.  
 - ראש־תּוֹר, רייען־קאַפּ.  
 - ראש־יִפְרָקִים, קאָנספּעקט: טעזן: סקין.  
 - ראש־יְתֵבּוֹת, אָפּקירצונגען (די ער־שטע אותיות פֿון ווערטער).  
 - בְּגִלּוֹי־רֹאשׁ, מיט אַן אָפּגעדעקטן קאַפּ.  
 - בְּבֹל־רֹאשׁ, קאַפּ־פֿאַרדרייעניש.  
 - יוֹשֵׁב־רֹאשׁ, פֿאַרזיצער.  
 - כְּבֹד־רֹאשׁ, ערנסטקייט.  
 - לְמַעַל־רֹאשׁ, איבערן קאַפּ, ס׳הייסט אַ סך.  
 - קלות־רֹאשׁ, לײַכטזיניקייט: גרינג־שעצונג.

רֵאשִׁית, נ. אָנהייב; ערשטלינג; אויס-  
וואָל. תה"פ. ערשטנס; פֿאַר אַלעם.

— רֵאשִׁית כּל, פֿאַר אַלעם.

— בְּרֵאשִׁית, פֿון אָנהייב; בײַם אָנהייב;  
ערשטער חומש אין דער תורה; ערשטע  
פרשה אין דער תורה.

— מִבְּרֵאשִׁית, פֿון סאַמע אָנהייב אָן.

— אָנְשֵׁי בְּרֵאשִׁית, אור-מענטשן.

— תִּיּוֹת בְּרֵאשִׁית, אור-חיות.

— יַעֲרֹת-בְּרֵאשִׁית, אור-וועלדער;  
דזשונגלעך.

— מַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית, געשיכטע פֿון וועלט  
באַשאַף; פּיאַנערשער אויפֿטו.

— רֵאשִׁיתִי, ת. פרימיטיווער.

— רֵאשִׁיתִיּוֹת, נ. פרימיטיווקייט.

— רֵאשֶׁן, ז. פֿראַש-באַבעלע (אין ערשטער  
סטאַדיע פֿון אַנטוויקלונג).

— רֵאשֶׁת, ז. אויספֿלוס; קראַנקהאַפֿטער אויס-  
פֿלוס פֿון ספערמע.

(א) רַב, רַב. ת. פֿילצאַליקער; גרויסצאָ-  
ליקער; גרוימער; גרויסער; באַדײַטנ-  
דיקער; מעכטיקער; וויכטיקער; בכבֿודי-  
קער; אָנגעזעצער.

— רַב־אֵיבֶר, פֿילגליד; פּאָליגאַם (אַל-  
געברע).

— רַב־חֶסֶד, רחמימדיקער; גרויסמוטי-  
קער.

— רַב־טוֹב, גרויסער חסד.

— רַב־כֹּחַ, מעכטיקער.

— רַב הַעֲלִילָה, אויפֿטוער פֿון גרויסע זאַכן.

— רַב־מֶכֶר, בעסטעלער; בעסט-פֿאַר-  
קויפֿלעכער.

— רַב־פֿעֲלִים, מאַן פֿון טאַט.

— מִים ראשונים, וואַסער צו וואַשן זיך  
צום עסן.

— מִשְׁנֵה ראשונה, ערשטע משנה-ווער-  
סיע.

— מִשְׁכָּל ראשון, אַקסיאַמע.

— נְבִיאִים ראשונים, באַצ. פֿאַר דעם  
טייל אין תנ"ך וואָס אַנטהאַלט די  
נאַראַטיווע שריפֿטן פֿון יהושע, שופֿטים,  
שמואל און מלכים.

— ראשונה, תה"פ. פֿריער; אין דער שפיץ;  
בראש.

— בְּרֵאשִׁיּוֹת, פֿון אָנהייב; פֿריער; צום  
ערשט.

— בְּרֵאשִׁיּוֹת בְּבְרֵאשִׁיּוֹת, ווי פֿון אָנ-  
הייב, ווי פֿריער.

— לְרֵאשִׁיּוֹת, פֿריער; צום ערשטן מאָל.

— לְמִבְּרֵאשִׁיּוֹת, פֿון סאַמע אָנהייב.

— בְּרֵאשִׁת וְרֵאשִׁיּוֹת, פֿאַר אַלע.

— ראשונות, נ. ערשטיקייט; אָנהייבלעכ-  
קייט; פֿאַרהאַנטקייט; פֿאַר-פּריווילע-  
גיע.

— ראשונים, ת. ערשטער; ערשטראַנגיקער;  
גאָר פֿאַרצײטיקער; אָריגינעלער; עי-  
קרדיקער; יסודותדיקער.

— ראשונות, נ. ערשטיקייט; אָריגינעל-  
קייט; וואָרצלדיקייט (אין מאַט.).

— ראשות, נ. אָנפֿירערשאַפֿט; לייטונג.

— ראשי, ת. אָנפֿירנדיקער; לייטנדיקער.

— מִאָמָר ראשי, לייטאַרטיקל אין אַ  
צײַטונג, זשורנאַל.

— ראשית, נ. קאַנטער; צײַמל-רימען; אָפֿ-  
שטויס מיטן קאָפּ דעם באַלם אין  
פֿוטבאָל (פּאַפּולער).



- רב־צֶלְעֹן, פֿילווענטלדיקער (געצאמע-  
טרע).
- רב שָׁנְתִּי, פֿיליעריקער (פֿלאַנץ).
- רבִּים, אַ סך; פֿיל; קאַלעקטיוו: מער-  
צאָל.
- בְּרָבִים, עפֿנטלעך.
- רבֵּת, אַ סך, פֿיל.
- רבּוֹת, תּה־פ. אַ סך, זייער פֿיל.
- מַעֲשֵׂה רַב, וויכטיקער אויפֿטו: קאָ-  
לאָסאַלער אויפֿטו.
- עֲרַב־רַב, פלעכס: מאַסע; המון: אָנ-  
לויף; צוזאַמענמיש.
- רִשּׁוֹת הַרְבִּים, עפֿנטלעכער פּלאַץ.
- שְׁלוֹם־רַב, (באַגריסונג אָדער געזעג-  
נונג) אַלדאָס גוטס (איבערג).
- תּוֹדָה רַבָּה, אַ שיינעם דאַנק.
- (ב) רַב, ז. (ר' רבִּים), הויפט; אָנפֿירער:  
הערשער; בויגן־שיסער; העכערע מדר-  
גה אין אַפֿיצירן־ראַנג אין צה"ל.  
(ר' רַבָּנִים) רַב; ראבינער. (ר' רבּוֹת)  
לערער; הער; אייגנטימער; טיטל פֿאַר  
פֿלמידי־חכמים אין בָּבֶל און אין דער  
תּקופֿה פֿון די גאונים.
- רב־אַלּוּת, גענעראַל (אין צה"ל).
- רב־חֻבֵּל, שיפֿס־קאָפיטאַן; אין ים-  
פֿלאַט פֿון צה"ל — אַפֿיצירנראַנג פֿאַ-  
ראַלעל צו מאַיאָר אין יבֿשה־אַרמיי.
- רב־טַבָּחִים, קאָך־מייסטער; הויפט-  
פֿלין.
- רב־טוֹרָאִי, קאָפּראַל; קאָרפּאָראַל  
(אין צה"ל).
- רב־מֶנֶ, הויפט פֿון די צויבערער (אין  
בָּבֶל); מאַגיקער.
- רב־סֶמֶל, סערושאַנט; העכערער סער-  
זשאַנט (אין צה"ל).
- רב־סָרִיס, שעף פֿון די עונווכן אין  
קעניגלעכן הויף.
- רב־סָרֶן, מאַיאָר (אין צה"ל).
- בִּירַב, שולע; פֿלמוד־תּורה; לערער-  
הויז.
- בַּר בִּירַב, שילער; פֿלמיד.
- רַבֵּנוּ, לערער אונזערער (טיטל פֿאַר  
משה).
- רַבֵּנוּ הַגָּדוֹל, גרויסער לערער אונזער  
(טיטל פֿאַר דעם אַמורא אַבאָ אַריכה).
- רַבֵּנוּ הַקָּדוֹשׁ, הייליקער לערער אונ-  
זערער (טיטל פֿאַר ר' יהודה הנשיא  
דעם רעדאָקטאָר פֿון דער משנה).
- הָרַב, הָרַב הַגָּאֹן, (הר, הרה"ג) טי-  
טולן פֿאַר רבנים און פֿלמידי־חכמים.
- רבּוֹתִי! (העפֿלעכמייטס־ווענדונג) —  
מיינע הערן!
- (ג) רַב, תּה־פ. גענוג.
- רַב, פֿיע. געקריגט זיך. זע רִיב.
- רַב, ז. (ר' רבִּים), מאַסע; פֿולקייט;  
גרויסער קוואַנטום; מערהייט.
- לַרַב, אַ סך; פֿיל; אין דער מערהייט  
פֿאַלן.
- רַב מִנְּנִין וְרַב בְּנִין, איבערוויגנדיקער  
מערהייט.
- עַל־הָרַב, עַל־פִּירַב, אין אַלגעמיינ;  
אין דער מערהייט פֿאַלן; כּמעט  
שטענדיק.
- רַבּוֹ כָּכֵלֹ, גרעסטע מערהייט.
- רַבָּא, רַבָּה, ת. גרויסער; וויכטיקער;  
מעכטיקער.

— הַרְבֵּה, אָנגעזיגט ווערן פֿלאַסטנווייז.  
— הַרְבֵּה, אָנטון האַלדזבאַנד; לייגן שיכטן-  
ווייז; באַצירן.

רַבֵּה, ז. אייל-שיכט; שמוץ-שיכט; פֿלעק.  
רַבֵּה, ז. פֿלאַסט; שיכטע; אויסגעפֿלאַסט-  
טערטער דיל.

רַבֵּה, ז. אויסבעטונג; אויספֿלאַסטערונג;  
לאַטע; פֿלעק.

רַבֵּה (רַבֵּה, יִרְבֵּה), פֿע. זיין פֿילצאָליק;  
זיין אַ סך; מערן זיך; פֿאַרגרעסערן  
זיך; פֿאַרמערן זיך; שטאַרקן זיך  
קערפֿטיקן זיך.

— רַבֵּה, פֿאַרגרעסערן; פֿאַרמערן; ציכ-  
טן; האַדעווען; צורעכנען פּראָצענט-  
טער; מערן אין צאָל (גראַמ).

— לַרְבּוֹת, אַינשליסלעך; אַינשליסן-  
דיק.

— הַרְבֵּה, פֿאַרמערן; פֿאַרגרעסערן; פֿונ-  
אַנדערשפּרייטן.

— רַבֵּה, זיין פֿילצאָליק; זיין פֿילפֿאַכיק.

— הַתְּרַבֵּה, מערן זיך; פֿאַרמערן זיך;  
פֿאַרגרעסערן זיך; אויסברייטערן זיך;  
אויסדריקן זיך אין מערצאָל.

רַבֵּה, ת. גרויסער. זע רַבָּא.

רַבֵּה, נ. פּאָוידלע; קאָנפֿיטורן; אַינגע-  
מאַכטס.

רַבּוּ, רַבּוּא, ז. (ר' רַבּוֹת, רַבּוֹאוֹת,  
ר"ז רַבּוֹתִים), צען טויזנט.

רַבּוּר, ז. פֿונאַנדערטייל אויף שיכטן.

רַבּוּי, ז. פֿילצאָליקייט; מערונג; פֿאַר-  
מערונג; צוויקס; מערצאָל (גראַמ).

— רַבּוּי זוג, דואל-זאָכוואָרט אין מער-  
צאָל.

— גַּבְרָא רַבָּא, וויכטיקער מאַן; גרויסער  
תלמיד-חכם; אַ סך.

— הוֹשַׁעֲנָא רַבָּה, באַצ. פֿאַרן זיבעטן  
טאָג פֿון סוכות.

— קַתְבָּא רַבָּא, גרויסער שרייבער (אי-  
ראַניש).

— מְדַרְשׁ רַבָּה, נאָמען פֿון דער גרויסער  
זאַלונג פֿון דער אגדות-אויסטייטשונג  
פֿון דער תורה און מגילות.

רַב אֶנְפִּינִי, ת. פֿיל-פנימדיקער; גע-  
שטאַלט-רייכער.

רַבֵּב (רַב, יִרְבֵּב), פֿעוּי. זיין פֿילצאָליק;  
זיין אַ סך; מערן זיך; שיסן פֿון אַ  
בויגן; שליידערן.

— רַבֵּב, טאָפלען אין צען טויזנט; פֿאַר-  
גרעסערן צען-טויזנטפֿאַכיק; באַגיסן  
מיט רעגן-טראָפּנס; באַפֿעסטן; אָנ-  
פֿעסטן (למשל: לעדער ס'זאָל ווערן  
ווייך).

— רַבּוּב, ווערן צען-טויזנטפֿאַכיק; אָנ-  
געפֿעסטט ווערן; באַפֿעסטט ווערן.

רַבֵּב, ז. אייל; פֿעטקייט; פֿעטס.

רַבֵּבָה, נ. צען טויזנט.

רַבֵּבִית, נ. איין צען-טויזנטסטל.

רַבֵּג (רַבֵּג, יִרְבֵּג), פֿי. אָנהויפֿן זאכן אָן  
אָן אָרדנונג.

רַבֵּג, ת. אָנגעהויפֿטער אָן אָן אָרדנונג.

רַבֵּגוּנִי, ת. פֿאַרבֿרייכער; פֿילפֿאַרבי-  
קער; פֿילאַרטיקער (איבערג).

רַבֵּגוּנִיות, נ. פֿאַרבֿרייכקייט; פֿילפֿאַר-  
ביקייט; פֿילאַרטיקייט (איבערג).

רַבֵּד (רַבֵּד, יִרְבֵּד), פֿי. בעטן; אויסבעטן;  
אויסשפּרייטן; פֿונאַנדערציען; איבער-  
ציען.

רביע, ז. פערטל; פערט-חלק; קוואַדראַנט;  
נאָמען פֿאַר אַ שוואַכן אָפּשטעל-אַק-  
צענט אין חנ"ך (.)

רביעה, ג. רעגן-צייט; שטויסונג; פאָרונג  
פֿון חיות.

רביעזי, ת. התקופה הרביעזית, פֿער-  
טע געאָלאָגישע תקופה אין דער גע-  
שיכטע פֿון דער ערד.

רביעי, ת. פֿערטער.

— היום הרביעי, מיטוואָך.

— בגי רביעים, קינדער פֿונעם פֿערטן  
דור.

רביעיה, ג. פֿירלינג; קוואַרטעט.

רביעית, ג. פֿערטל (ווייבלעך פֿון רביצי);  
פֿליסקייט-מאָס (אין תלמוד); רעגנצייט.  
ת. פֿערטע, חה"פ. פֿערטנס.

רביצה, ג. אויסגעצויגנקייט; צעלייגט-  
קייט; זיך בייגונג; זיך אומלייגונג.

רבית, ג. פראָצענט.

— רבית מאַחרת, פראָצענטער געצאָלטע  
ביים אָפּגעבן דעם חוב.

— רבית מקדמת, פראָצענטער אַראָפּגע-  
נומענע ביים געבן די הלוואה.

— רבית קצוצה, פֿעסטגעשטעלטער פראָ-  
צענט; ליכוע-פראָצענט; וווכער-  
פראָצענט.

— רבית דרבית, פראָצענטער פֿון פראָ-  
צענטער.

— אַבקר רבית, פראָצענט אין דער פֿאַרם  
פֿון אַ דאָנק, אַ גוט וואָרט, אַ שמייכל.

— מלוח ברבית, וווכערניק; לייער אויף  
פראָצענט.

רבד (רבד, רבד), פֿע. צוריישן; צו-  
פרעגלען; צובאַקן; פֿאַרברענן.

רבד, ת. פֿאַרקאָטער און געבאַקענער  
(ווי אַ בייגל).

רבדן, ז. סווערען; הערשער; מעכטי-  
קער.

— רבדן-של-עולם, מעכטיקער פֿון דער  
וועלט און זיין באַשאַף.

רבדנות, ג. סווערעניטעט; אומאָפהע-  
גיקייט; הערשאַפֿט.

רבדני, ת. סווערענער; אומאָפהענגי-  
קער; געטלעכער.

רבדע, ת. פֿירווענטלדיקער.

רבדע, ז. קוואַדראַט; אויפֿהייב פֿון צי-  
פֿער צו דער צווייטער מדרגה (מאַט.).

רבדן, ת. אויסגעצויגנער; צעלייגטער;  
ליגנדיקער.

רבדן, ז. באַשפּריצונג (קעגן שטויב-  
אויפֿהייב).

רבדנה, ג. נייס; ווונדער; גדולה.

רבי, ז. (ר' רבנים), (פֿאַרקירצט ר') גע-  
לערנטער; מייסטער (טיטל אויף אָפּ-  
צוגעבן כָּבֹד אַ תלמיד-חכם); רבי  
פֿון חסידים; מלמד.

רביב, ת. מאַזשאַר (אין מוזיק).

רביב, ז. רבבים, ז"ר. רעגן; רעגן-  
טראָפּנס.

רביר, ז. קאָליע; האַלדז-באַנד; האַלדז-  
צירונג.

רבניה, ג. מערונג; פֿאַרמערונג; ציכטונג;  
שיסונג.

— פֿרִייה ורבניה, פֿרוכפערונג און מע-  
רונג; פֿאַרמערונג; קינדער-געבוירונג.

רביון, ז. פֿאַרמער; פֿאַרמערונג.

רביכה, ג. פֿאַרריישישעכץ (מעל-פֿאַרקאָנונג  
און צופּרעגלונג).



— הַרְבֵּעַ, פֶּאָרֶן כּהֻמוֹת: צוואַמענפֿירן זכר און נקבֿה פֿון כּהֻמוֹת צו שטויסן: באַרעגענען אַ פֿעלד.

— הַרְבֵּעַ, צוואַמענגעפֿירט ווערן צו שטויסן (זכר און נקבֿה פֿון כּהֻמוֹת).

רַבֵּעַ, ז. איין פֿערטל: פֿערט־חלק: וועג־טל (פֿון אַ קוואַדראַט): געלעגער: רעגן: רעגן־צייט.

— אַרְחוֹ וְרַבְעוֹ, זיין גאַנצער לעבנס־שטייגער (איבערג).

רַבֵּעַ, ז. פֿערטל: פֿערט־חלק: קוואַרט ( $\frac{1}{4}$  קב, מאָס): שטאַט־פֿערטל: באַצירק: שטויב.

— בֵּית רַבֵּעַ, פֿעלד־שטח אויף וועלכן מ'קען פֿאַרזייען 1 קוואַרט קערנער ( $\frac{1}{2}$  קב).

רַבֵּעַ, ז. נאָכוואַקס פֿון פֿערטן דור (אייניקל פֿון אייניקל).

— אֶב רַבֵּעַ, זיידע פֿון זיידן אָדער פֿון דער באַבען.

— אֶם רַבֵּעִה, באַבע פֿון באַבע אָדער פֿון זיידן.

רַבֵּעִה, נ. פֿערטל פֿון אַ דינאַר.

— רַבְעִתִּים, צוויי פֿערטל פֿון אַ דינאַר.

רַבֵּעִה, ז. פֿערטל (גרופּע פֿון פֿיר זאַכן): ריי פֿון פֿיר זעלנער.

רַבְעִין, ז. פֿערטליאַר־שריפֿט.

רַבְעִי, ת. פֿיראַריקער (בוים).

רַבְעִית, נ. קוואַרטעט: שפּיל אין פֿיר הענט.

רַבֵּן (רַבֵּן, רַבֵּין), פֿ"ע. לעגעווען: ליגן: אויסליגן זיך: זיצן (תּיוֹת, עוֹפוֹת): צעלייגן זיך: אויסלעגעווען זיך: (אי־

— הַרְבֵּךְ, צוגערייטט ווערן: צוגעפֿרע־גלט ווערן: צוגעבאַקן ווערן: פֿאַר־ברייט ווערן.

רַבֵּן, ז. מייסטער: רבֿ: גרויסער לערער: רבֿן: טשעמפּיאָן: דערצייער: ציכטער.

רַבִּנְאוֹת, נ. מייסטערשאַפֿט: טשעמפּיאָנ־שאַפֿט.

רַבָּנוֹת, נ. רבנות: ראַבינאַט: רבסווע: רבנישער שטאַנד: הערשאַפֿט.

— הַרְבָּנוֹת הָרְאשִׁית, הויפּט־ראַבינאַט.

— סְמִיכָה לְרַבָּנוֹת, הַמֶּרְהוּרָאָה, דיפֿ־לאָם צו קענען זיין רבֿ.

רַבָּנִי, ת. רבנישער: תּלמודישער: גע־לערנטער אין תּורה.

רַבָּנִי, ת. מערהייטלעכער: מערהייט־למשל: מערהייט־וואַלן).

רַבָּנִית, נ. רבצין.

רַבָּנָן, זיר. אונזערע תּלמיד־חכמים.

— דִּרְבָּנָן, פֿון אונזערע תּלמיד־חכמים.

רַבָּם, ז. רעם (געוויקס).

רַבֵּעַ (רַבֵּעַ, יַרְבֵּעַ), פֿ"י. שטויסן: פֶּאָרֶן זיך: באַפֿרוכפֿערן (אַ נקבֿה פֿון חיות): האָבן געשלעכטלעכע באַציאָנונג מיט אַ כּהֻמה: פּראָווען האָמאָסעקסואַליזם (איבערג): זיין צעלייגט: זיין קוואַ־דראַטאַרטיק.

— הַרְבֵּעַ, געשטויסן ווערן (כּהֻמה): באַפֿרוכפֿערט ווערן דורך שטויסונג.

— רַבֵּעַ, אויפֿהייבן צו דער צווייטער מדרגה (מאַט): פֿאַרמערן אין אַ פֿירעק: מאַכן קוואַדראַטאַרטיק: איבערחזרן פֿיר מאָל.

— רַבּוּעַ, פֿאַרמירט ווערן אין אַ פֿירעק, אין אַ קוואַדראַט.

רִבְרֵב, ת. גרויסער; ריזיקער. ז. הויכער  
באַמטער.

רִבְרֵב, ז. גרויסמאַניך; אָנגעבלאָזענער;  
בעל-גאוה.

רִבְרֵבִית, נ. גאוה; אָנגעבלאָזנקייט;  
באַרימערשקייט.

רִבְרֵבִית, ת. גאוהדיקער; אָנגעבלאָזענער.  
רִבֵּת, תהפ. זייער אַ סך; פֿיל.

רִבְתִּית, ת.נ. גרויסע; וויכטיקע; חשובֿע.

— לֹא בְּאֵלֶּי רִבְתִּי, לאַ מיט אַ גרויסן  
אַלף, ס'הייסט: נישט.

רִנָּב, ז. ערד-גרודע; ערד-בלאַק.

(רנב) רִנָּב, פֿע. זיין גערודעוועט.

רִנְבֻּבִית, נ. גרודעלע; ערד-גרודעלע.

רִנּוּב, ז. לייַדנשאַפֿט; לעכצונג; באַגער.

רִנּוּב, ז. צערייצונג; אויפֿרייצונג; דער-  
צערנונג.

רִנּוּב, ת. צערייצער; אָנגעברוגזטער;  
דערצערנטער.

רִנּוּל, ז. שפּאַנאַזש; שפּאַנירונג; פענ-  
טונג פֿון די הינטערשטע פֿיס.

רִנּוּל, ת. געפֿענטעטער ביי די הינטער-  
שטע פֿיס.

רִנּוּם, ז. פֿאַרשטיינונג; מיט שטיינער  
באַוואָרונג.

רִנּוּן, ז. טענה'ס האַבונג; אומצופֿרידן-  
קייט; מאַלקאַנטענטישקייט.

רִנּוּע, ת. באַרואיקער; אויסגערוטער;  
אויפֿגעברויזטער.

רְנוּשׁ, ז. געריטשקייט; געהעצטקייט;  
אויפֿטרייסלונג; עמאַציאַנירונג; עמאַ-  
ציע.

בערג). ליגן. לאַסטן (אַן עול אויף  
עמעצן.

— רִבֵּן, באַשפּריצן; באַגיסן; פֿאַר-  
שפּרייטן.

— רִבּוּן, באַשפּריצט ווערן; באַוואַסערט  
ווערן.

— הִרְבֵּן, אוועקלייגן; צעלייגן; באַזעצן;  
אויסזעצן; אינקרוסטירן; באַשפּריצן,  
באַגיסן; (איבערג.) פֿאַרשפּרייטן; צו-  
אייגענען; שלאָגן (רעדנסאַרט).

— הִרְבֵּן, אוועקגעלייגט ווערן (בעל-חי);  
באַשפּריצט ווערן; באַגאַסן ווערן.

— הִתְרַבֵּן, באַשפּריצט ווערן; באַגאַסן  
ווערן; באַנעצט ווערן.

רִבֵּן, ז. ליג-פלאַץ פֿאַר בהמות.

רִבְצָדִי, ת. פֿילזייטיקער.

רִבְצָדִיּוֹת, נ. פֿילזייטיקייט.

רִבְצָל, ז. לעדער-זאַק; בשמים-פֿלאַקאַן;  
אַמפולע.

רִבְצָלֶעזן, ז. פֿילווענטלער (דרייווענטל,  
פֿירווענטל אא"וו).

רִבְצָן, ת. באַשעפֿעניש וואָס האָט ליב אַ  
סך צו ליגן.

רִבֵּק (רִבֵּקָה, רִבְקָה), פֿי. פֿאַרבינדן; צו-  
זאַמענבינדן.

— הִתְרַבֵּק, שטאַפֿן זיך.

רִבְקָה, רִבְקָה, ז. קאַנטער (אַנצובינדן אַ  
בהמה).

רִבְקוּלִי, ת. פֿילשטימיקער (כאַר, מוזיק).

רִבְרֵב, פֿי. דערהייבן; רימען; גיבן  
טיטול פֿון אַ רבֿ.

— הִתְרַבֵּר, גרויסהאַלטן זיך; בלאָזן  
פֿון זיך.

- רְנוּשׁ, ת. גערירטער; געהעצטער; אויפֿ-  
געטרייסלטער; עמאָציאָנרער.  
רְנוּשִׁי, ת. עמאָציאָנעלער.  
רְנוּשִׁיות, נ. עמאָציאָנעלישקייט; עמאָ-  
ציאָנעלע צעטרייסלטקייט.  
רָגַז (רָגַז, רָגַז), פֿע. ביזערן זיך; פֿעסן  
זיך; צעהעצט זיין; אויפֿגעבראָכט  
זיין; פֿאַרביטערט זיין; ציטערן; מורא  
האַבן.  
- הָרָגַז, אויפֿגערעגט זיין; דערצאָרנט  
ווערן; אויפֿגעבראָכט ווערן.  
- רָגַז, אויפֿרעגן; דערצאָרנען; אַרויס-  
ברענגען פֿון די כלים.  
- הָרָגַז, אויפֿרעגן; דערצאָרנען; ער-  
גען; אַרויסברענגען פֿון די כלים.  
- הָרָגַז, אויפֿגערעגט ווערן; דערצאָרנט  
ווערן; געערגערט ווערן.  
- הָתָרָגַז, אויפֿרעגן זיך; ערגערן זיך;  
פֿעסן זיך.  
רָגַז, ת. טרום; פחדן; מורא האָבנדיקער.  
רָגַז, ז. אויפֿרעגונג; ערגערונג; פֿעס;  
זאָרג; אומרו; דאגה.  
- בָּרָגַז, אַ ברוגז; זיך צעקריגונג (פֿאַלקס-  
טימלעך).  
רָגַזְה, נ. אומרו; דאגה; זאָרג.  
רָגַזְה, נ. אויפֿגערעגטקייט; ווט; ברוגז-  
דיקייט.  
רָגַזְו, פֿעסן; זיך לייכט אויפֿרעגנדי-  
קער; זיך לייכט אָנצינדנדיקער.  
רָגַזְוּת, נ. פֿעס; אויפֿגערעגטקייט; צאָ-  
רנדיקייט.  
רָגַזְוִי, ת. אויפֿגערעגטער; פֿעסיקער;  
אויפֿגעבראָכטער.  
רָגַזְוִי, ת. זיך לייכט אויפֿרעגנדיקער.  
רָגַזְוִי, נ. לייכט זיך אויפֿרעגנדיקייט;  
שטאַרקע אויפֿרעגונג.  
רָגַל, ת. געוויינטלעכער; פשוטער; פראָס-  
טער; אָרינערער; צוגעוויינטער; גע-  
איבערער.  
- בָּרָגַל, ווי שטענדיק; ווי געוויינט-  
לעך.  
- בָּרָגַל, געוויינטלעך; ווי דער שטיי-  
גער.  
רָגַלְה, נ. שפיאָנירונג.  
רָגַלְה, נ. פאָרטולאַקאָ — אומקרויט-גע-  
וויקס.  
רָגַלּוּת, נ. געוויינהייט; געוויינטלעכקייט;  
שטייגער.  
רָגַלּוּת, נ. געוויינהייט; שטייגער.  
רָגַלּוּת, נ. פֿאַרשטיינונג; באַוואַרפֿונג מיט  
שטיינער; באַשיסונג מיט אַרטילעריש  
פֿייער.  
רָגַלּוּת, נ. טענה'ס האָבונג; פרעומות  
האַבונג.  
רָגַלּוּת, נ. אָפרו; באַרואיקונג; רו; אָפֿ-  
מאַך; דורכקום; פֿאַרשטענדיקונג; זיך  
צוזאַמענציאונג; זיך צוזאַמענקניי-  
טשונג.  
רָגַלּוּשׁ, ת. פֿילבאַרער.  
רָגַלּוּשׁ, נ. גערירטקייט; געפֿיל-דערהוי-  
בנקייט.  
רָגַלּוּשׁוּת, נ. פֿילבאַרקייט.  
רָגַל (רָגַל, רָגַל), פֿע. באַרעדן; טרייבן  
רכילות; מאַכן פֿליאַטקעס; פֿענטען די  
פֿיס.



- הַרְגֵל, זִינן געוויינט; זיין צוגעוויינט;  
 געפענטעט ווערן ביי די פֿיס.  
 - רַגֵל, שפּאַנירן; נאַכשפּאַנירן; אויס-  
 שפּאַנירן; באַרעדן; טרייבן רכילות;  
 פֿירן ציפֿוס; פֿירן; צוגעוויינען.  
 - הַרְגֵל, צוגעוויינען; איינאייבן; דרע-  
 סירן; ריכטן שטראָם (פֿון וואַסער);  
 צוגעוויינט ווערן.  
 - הַרְגֵל, צוגעוויינט ווערן; איינגעאיבט  
 ווערן.  
 - תַּרְגֵל, לערנען; איינאייבן; לערנען  
 גיין.  
 - הַתְּרַגֵל, צוגעוויינען זיך; איינאייבן  
 זיך.  
 (א) רַגֵל, נ. (ר' רַגְלִים), פֿוס; פֿיסל; טריט;  
 גאַנג; פֿוס-מאַס (30,48 צ"מ).  
 - בְּרַגֵל, ציפֿוס.  
 - לְרַגֵל, צוליב.  
 - רַגְלִי-הָרָה, באַרג-ציפֿוסנס.  
 - רַגְלִי-הָעוֹלָם, וועלט-יסודות.  
 - רַגֵל רַמָּה, פֿאַרריסנקייט.  
 - רַגֵל שְׂנוּחָה, פלאַטפֿוס.  
 - דְּרִיסַת-רַגֵל, אַרײַנשרײַט-רעכט; אַ-  
 רײַנקום-מעגלעכקייט.  
 - מִי-רַגְלִים, אורין.  
 - נִכְה־רַגְלִים, לאַמער; קרומער.  
 - פִּסַּת-הַרְגֵל, פֿוס-פֿלאַך (מיט די פֿינג-  
 גער).  
 - פִּשְׁטַת-רַגֵל, באַנקראַט; פליטה;  
 דורכפֿאַל.  
 - פִּשְׁט אֶת הַרְגֵל, באַנקראַטירן; מאַכן  
 פליטה; דורכפֿאַלן.  
 - קַל רַגְלִים, לייכט-פֿייסקער.  
 - יֵשׁ רַגְלִים לְדָבָר, פֿאַראַן אַ גרונד.  
 - עַל רַגֵל אַחַת, אויף איין פֿוס.  
 - מְדַרְדֵּךְ כַּף רַגֵל, פֿוס-שפּאַן.  
 - גַּר לְרַגְלָיו, פרינציפ; וועגווייזער.  
 - עָקַר אֶת רַגְלָיו, אויפֿהייבן זיך צו גיין.  
 - פָּזַר אֶת רַגְלָיו, אַוועקגיין.  
 (ב) רַגֵל, נ. (ר' רַגְלִים), מאָל; באַצ. פֿאַר  
 יעדן פֿון די יום-טובֿים; פסח, שבֿועות  
 סוכות.  
 - עוֹלֵה-רַגֵל, פילגרים.  
 - רַגְלָה, נ. פֿאַרטולאַקאַ — אומקרויט-גע-  
 וויקס.  
 - רַגְלִי, ת. פֿוסגייער. תה"פ. צופֿוס.  
 - חִיל-רַגְלִים, אינפֿאַנטערע; פֿוסגייער-  
 מיליטער.  
 - נָפֶן רַגְלִית, אויף דער ערד זיך פֿונ-  
 אַנדער-שפּרייטנדיקער ווייץ-קוסט.  
 - רַגֵם (רַגֵם, יַרְגֵם), פֿי. פֿאַרשטיינען; באַ-  
 וואַרפֿן מיט שטיינער.  
 - הַרְגֵם, פֿאַרשטיינען ווערן; באַוואַרפֿן  
 ווערן מיט שטיינער.  
 - רַגֵם, פֿאַרשטיינען; באַשיסן מיט אַר-  
 טילערישע קוילן.  
 - רַגֵם, פֿאַרשטיינען ווערן; באַמבאַר-  
 דירט ווערן מיט אַרטילערישע קוילן.  
 - רַגֵם, ז. באַמבאַרדירער (זעלנער).  
 - רַגֵם, ז. אַלטערט. שטיינער-בערגל (אַר-  
 כעאַלאָגיע).  
 - רַגְמָה, נ. פורפור-קליידער; געהאַפֿטע-  
 נע קליידער.  
 - רַגֵן (רַגֵן, יַרְגֵן), פֿ"ע. מאַכן פֿאַרווורפֿן;  
 קלאַגן זיך; אויסרעדן זיך.

- **הַרְגָּנוּ**, קלאַגן זיך; זיין אומצופרידן:  
האַבן טענה'ס.
- **רָגְנוּ**, קלאַגן; טענהן; אויסדריקן אומ-  
צופרידנקייט, נישט באַפֿרידיקטקייט.
- **הַתְּרַגְּנוּ**, קלאַגן זיך; האָבן פרעטענס-  
יעס.
- **רָגְנוּ**, ז. טענה; פֿאַרוורף; אומצופרידן-  
קייט.
- **רָגַעַ** (רָגַעַ, יִרְגַּעַ), פֿ״ע. רוען; אַפרוען  
זיך; זיין רואיק; באַרואיקן זיך; קניי-  
טשן זיך; אײַנגעשרומפן ווערן; אויפֿ-  
טרייסלען; דערשיטערן.
- **הִרְגַּעַ**, באַרואיקן זיך; אויסרוען זיך;  
אײַנגעשרומפן ווערן; אײַנגעקנייטשט  
ווערן.
- **הִרְגַּעַ**, באַרואיקן; אײַנשטילן; באַר-  
איקן זיך; אײַנשטילן זיך.
- **הִרְגַּעַ**, באַרואיקט זיין; אײַנגעשטילט  
זיין.
- **רָגַעַ**, ז. שטילקייט; שטידשטאַנד; רו.
- **רָגַעַ**, ת. שטילער; רואיקער; באַרואיק-  
טער.
- **רָגַעַ**, ז. ווײַלע; אויגנבליק; מאַמענט;  
סעקונדע.
- **רָגַעַ קַט, אַ רגעלע; אַ ווײַלינקע.**
- **בֶּן־רָגַעַ**, אָט־באַלד; אין איין אויגן-  
בליק.
- **בֶּרְגַעַ**, מאַמענטאַל; איצט; שוין;  
גלייך; אין איין אויגנבליק.
- **עֲדִי רָגַעַ**, אויף אַ ווײַלינקע.
- **לְרַגְעִים**, רגעסווייז; פֿון צײַט־צו-  
צײַט.
- **רָגַעַי**, ת. מאַמענטאַלער; צײַטווייליקער;  
נישט באַשטענדיקער.
- **רָנַעַ יוֹת, נ.** מאַמענטאַלקייט; צײַטוויילי-  
קייט; נישט באַשטענדיקייט.
- **רָנַשׁ (רָנַשׁ, יִרְנַשׁ)**, פֿ״ע. ליאַרמען; ברו-  
מען; ברויזן זיך; אויפֿברויזן.
- **הִרְנַשׁ**, זיין גערירט; זיין אויפֿגער-  
דערט; זיין אויפֿגעטרייסלט.
- **רָנַשׁ**, ליאַרמען; ברויזן; ברומען;  
קומען מיט שטורעם; רירן.
- **הִרְנַשׁ**, פֿילן; אָפֿפֿילן; באַמערקן;  
אויפֿרעגן; אויפֿטרייסלען; אויפֿהעצן;  
אויפֿברויזן.
- **הִרְנַשׁ**, אָפֿגעפֿילט ווערן; באַמערקט  
ווערן.
- **הַתְּרַנַּשׁ**, גערירט ווערן; ווערן סענ-  
טימענטאַל; איבערנעמען זיך; אויפֿ-  
רעגן זיך; אויפֿגעברויזט ווערן; אָנ-  
קומען מיט שטורעם; דערנערוויין זיך.
- **רָנַשׁ**, ז. געפֿיל; אָפֿפֿילונג; פֿאַרגעפֿיל;  
עמאַציע; ליאַרם; טומל.
- **בֶּעַל רָנַשׁ**, מענטש מיט געפֿיל; באַ-  
האַרצטער.
- **חֶסֶר־רָנַשׁ**, נטול רָנַשׁ, געפֿיללאָזער;  
האַרצללאָזער.
- **רָנַשׁ**, ת. פֿילבאַרער.
- **רָנַשָׁה**, נ. געטומל; ליאַרם.
- **רָנַשׁוֹת, רָנַשְׁנוֹת, נ.** פֿילבאַרקייט; גע-  
ריטקייט; סענטימענטאַלקייט.
- **רָנַשׁי**, ת. עמאַציאָנעלער.
- **רָנַשׁיוֹת, נ.** עמאַציאָנעלישקייט.
- **רָנַשָׁן**, ז. זיך לײַכט אָנצינדדיקער; זיך  
לײַכט אויפֿרעגנדיקער.
- **רָנַשְׁנִי**, ת. געפֿילפֿולער; סענטימענטאַ-  
לער.

רדוי, ז. באצווינגונג; באהערשונג; פיי-  
ניקונג; באשטראָפונג; לייזן.

רדוי, ת. אַרויסגעצויגענער; אַרויסגע-  
שאַרטער (ברויט פֿון אויוון, האָניק פֿון  
בינשטאָק).

רדום, ת. דרימלענדיקער; איינגעשלאָפֿע-  
נער; (איבערג.) געשטאַרבענער; טוי-  
טער; פֿאַרשלאָפֿענער.

רדוף, ת. געיאָגטער; פֿאַרפֿאָלגטער; באַ-  
גערנדיקער; להוטער.

רדוף, ז. געיעג; נאָכיאָג; פֿאַרפֿאָלגונג;  
גאלאָפֿ.

רדי, ז. דיקטאַטאָר; זעלבסטעהערשער.

רדיד, ז. שליער; וועלאָן; דינער און  
ברייטער פֿרויען-מאַנטל.

רדיה, נ. הערשונג; באַהערשונג; באַ-  
צווינגונג; פֿאַרשקלאָפונג; הערשאַפֿט;  
אַרויסנעמונג (ברויט פֿון אויוון, האָניק  
פֿון בינשטאָק).

רדים, ת. פֿאַרשלאָפֿענער.

רדין, ת. אַקערער; ראַדיאַן (צענטער-  
ווינקל צווישן צוויי שטראַלן פֿון אַ  
קרייז).

רדינות, נ. דיקטאַטור; זעלבסטעהער-  
שאַפֿט.

רדיפה, נ. פֿאַרפֿאָלגונג; זיך יאָגונג נאָך  
עפעס; להוטקייט; (איבערג.) דרוק;  
קלעם.

רדיפת כבוד, געיעג נאָך כבוד; להוט-  
קייט נאָך כבוד.

רדיפת מלים, סינאָנימען-דערשיינונג.

רדיפת קולות, פֿוגע (מוזיקאַלישע  
שאַפֿונג אין וועלכער פֿאַרשיידענע אינ-  
סטרומענטן פֿאָלגן נאָך בהדרגהדיק  
אויף דער זעלבער טעמע).

רד, ת. וואַנדלענדיקער; וואָגלענדיקער.  
רד, פֿע. דערווייטערט. זע רוד.

רדאי, נ. האָניק-אַרויסנעמער (פֿון בינ-  
שטאָק); ברויט-אַרויסנעמער (פֿון אויוון).

רדד (רדד, ירד), פֿיי. פּלאַטשיק מאַכן;  
אויסציען; צעטרעטן; צעמאַרשטשען;  
באַהערשן; מאַכן אונטערטעניק.

רדד, פּלאַטשיק מאַכן; אויספּלאַטשי-  
קן; אויסוועלגערן.

רדוד, פּלאַטשיק ווערן; צעפּלאַטשיקט  
ווערן; אויסגעוועלגערט ווערן.

מים מרדדים, פֿלאַך וואַסער.

הרד, באַציען; איבערציען; באַדעקן.

התרדד, אויסציען זיך; צעפּלאַטשיקן  
זיך.

רדד, ז. פּלאַטע; אָנגעשפּאַנטער שטאָף.

רדה (רדה, ירדה), פֿיי. דריקן; קוועטשן;  
באַדריקן; אונטערדריקן; באַצווינג-  
גען; הערשן; באַהערשן; פֿאַרקנעכטן;  
האַבן אויפֿזיכט איבער אַרבעטער; אַ-  
רויסנעמען, אַרויסשאַרן (ברויט פֿון  
אוייוון, האָניק פֿון בינשטאָק א"א);  
פֿייניקן; שטראָפֿן.

רדה, אונטערדריקן; פֿאַרקנעכטן; באַ-  
צווינגען; באַהערשן; באַשטראָפֿן; פֿיי-  
ניקן; צעשיטן (תבואה); צעשפּרייטן.

הרדה, באַשטראָפֿט ווערן; אַרויסגע-  
נומען ווערן (ברויט פֿון אויוון, האָניק  
פֿון בינשטאָק א"א).

הרדה, באַהערשן; באַצווינגען; פֿאַר-  
קנעכטן; אונטעריאָכן.

רדוד, ז. פֿאַרפּלאַטשונג; פֿלאַך מאַכונג.

רדוד, ת. צעפּלאַטשיקטער.

מים מרדדים, פֿלאַך וואַסער.



— הַרְדֵּף, יֶאָגֵן: נֶאֱכִיָּאָגֵן: פֶּאָרְפֶּאָלְגֵן.  
 — הַרְדֵּף, גַּעֲיָאָגֵט ווערן: נֶאֱכִיָּגַעֲיָאָגֵט ווערן:  
 רן: פֶּאָרְפֶּאָלְגֵט ווערן.  
 — הַתְּרַדֵּף, צוּוואַרְפֵּן זיך: צַעֲשִׁיטֵן זיך:  
 פֿױנאַנדערשִׁיטֵן זיך.  
 רִדֵּת, פֿ״ע. אַרָאָפּגִיין. זע יֶרֶד.  
 רֶהֱב (רֶהֱב, יֶרֶהֱב), פֿ״ע. שטאַלצירן:  
 בלאָזן פֿון זיך: באַרימען זיך: זײַן  
 פֶּאַרריסן.  
 — הַרְהֵב, דערוועקן: דערמוטיקן: צוֹר־  
 געבן מוט: באַגײַסטערן (עמעצן):  
 פֶּאַרווונדערן: פֶּאַרבליפֿן.  
 — הַרְהֵב עוֹ בְּנִפְשׁוֹ, האָבן מוט: אָננע־  
 מען זיך מיט מוט.  
 — מְרַהֵיב עֵינָי, באַווונדערונגסווערטער.  
 רֶהֱב, ז. גאוּוה: אָנגעבלאָזונקײט: פֶּאַר־  
 ריסנקײט: אַראָגאַנץ: זעלבסטאַײַנביל־  
 דונג: ים־געטלעכקײט אין דער גע־  
 שטאַלט פֿון אַ קראַקאַדיל.  
 רֶהֱב, ת. גאוּוהדיקער: אָנגעבלאָזענער:  
 אַראָגאַנטער.  
 רֶהֱב, ז. גאוּוה: פֶּאַרריסנקײט: אָנגעבלאָ־  
 זנקײט.  
 רֶהֱבִתְנִי, ת. פֶּאַריסענער: אַראָגאַנטער.  
 רֶהֱה (רֶהֱה, יֶרְהֶה), פֿ״ע. מורא האָבן:  
 צייגערן זיך: ציטערן.  
 רֶהֱה, ת. אומזיכערער: זיך צייגערנדי־  
 קער.  
 רֶהוּט, ת. פֿליסיקער: געוויינהייטלעכער:  
 אײַליקער: געשווינדער.  
 — כָּתַב רֶהוּט, שנעלע געקײטלטע שריפֿט־  
 רֶהוּט, ז. אויסמעבלירונג: פֿליסיקײט:  
 פֿלינקקײט: אײַליקײט: געשווינדקײט.

— שְׁנַעֲזוֹן הַרְדִּיפָה, פֶּאַרפֶּאָלגונגס־מאַ־  
 ניע.  
 רְדִיפּוֹת, נ. פֶּאַרפֶּאָלגטקײט.  
 (רֶדֶם) הַרְדֵּם, פֿ״ע. אָנטשלאָפֿן ווערן:  
 אײַנשלאָפֿן: אַרײַנפֿאַלן אין טיפֿן שלאָפֿן.  
 — הַרְדֵּם, אָנטשלעפֿן: אײַנשלעפֿערן.  
 — סֶם מְרַדִּים, שלאָפֿגעטראַנק: אײַנ־  
 שלעפֿערונגס־מיטל: נאַרקאָטיק: נאַר־  
 קאָזע.  
 — הַרְדֵּם, אָנטשלעפֿט ווערן.  
 רֶדֶם, ז. שלאָפֿן.  
 רֶדֶם, ז. נאַרקאָזע: נאַרקאָטיש מיטל.  
 רֶדֶמֶת, נ. שלאָפֿקראַנקײט: לעטאַרג.  
 רֶדֶף (רֶדֶף, יֶרְדֶּף), פֿ״י. יֶאָגֵן: נֶאֱכִיָּאָגֵן:  
 פֶּאַרפֶּאָלגן: שטראָמען: דורכפֿליסן:  
 זײַן להוט: זײַן גיריק: (איבערג.)  
 דריקן: קלעמען: פּלאָגן.  
 — רֶדֶף אַחֵר הַקְּבֹדָה, יֶאָגֵן זיך נאָך כְּבֹדָה.  
 — מֶלֶךְ רוֹדֶפֶת, סינאָנים.  
 — רוֹדֶף שְׁלוֹם, שלום־מאַכער: שלום־  
 לעכצנדיקער.  
 — הַרְדֵּף, פֶּאַרפֶּאָלגט ווערן: גַּעֲיָאָגֵט  
 ווערן: געקלעמט ווערן: געפֿלאָגט  
 ווערן: געדריקט ווערן.  
 — מֶלֶךְ נֶרְדֶּפֶת, שֵׁם נֶרְדֶּף, סינאָנים.  
 — רֶדֶף יֶאָגֵן: נֶאֱכִיָּאָגֵן: פֶּאַרפֶּאָלגן.  
 — מְרַדֶּף אֲמָרִים, מוטלער: אַ סך־רע־  
 דער.  
 — מְרַדֶּף רְקִים, פֿוילענצער: פֿוילאַק:  
 פּוסט־אין־פּאַסינק.  
 — רֶדֶף, גַּעֲיָאָגֵט ווערן: נֶאֱכִיָּגַעֲיָאָגֵט  
 ווערן: פֶּאַרפֶּאָלגט ווערן.

— רוֹאָה חֶשְׁבֹּן, בוכהאַלטער-עקספערט;  
אַדיטאָר.

רוֹאָז, ניר. קוקערס (אויגן).  
רֹב, ז. פֿולקייט; גרויסער קוואַנטום;  
מעהייט. זע רב.

רֹבָה, ז. ביקס; פֿיילן-וואַרפֿער; יונגער  
בחור.

רוֹבָאָת, נ. אויסבילדונג אין שיס-קענט-  
שאַפֿט (פֿון אַ ביקס).

רֹבֵאִי, ז. קאַראַבינער; שיסער.  
רֹבֵד, ז. פלאַסט; שיכט; אויסגעפֿלאַסט-  
סערטער דיל.

רֹבֵע, ז. פֿערטל; פֿערט-חלק; קוואַרט  
( $\frac{1}{4}$  קב, מאָס); שטאַט-פֿערטל; באַצירק;  
שטויב.

רוֹגֵז, ת. כעסיקער; ברוגזער.  
רוֹגֵזָה, נ. אויפֿגערגעטקייט; ווט; ברוגז-  
דיקייט; כעס.

רוֹגֵזָנִי, ת. אויפֿגעגנדיקער; דענערווירנ-  
דיקער.

רוֹגֵלִית, נ. אויף דער ערד זיך פֿונאַנג-  
דערשפרייטנדיקער וויין-קוסט.

רוֹגֵלָנִי, ת. שפיאָנירנדיקער.

רוֹגֵן, ת. אומצופֿרידענער; מאַלקאַנטענט.  
רוֹגֵש, ת. זוּדיקער (יס-צושטאַנד).

רוֹד (רֹד, רֹד), פֿע. אַראָפּגיין; אַ-  
וועקגיין; דערווייטערן זיך.

רוֹדָה, ז. לאָפּאַטע (אויף אַרייַנצושיבן  
ברויט אין אויוון); שיבער; האָניק-  
אַרויסנעמער (פֿון בינשטאַק).

רוֹזֶם, ת. דרימלענדיקער.

רהוט, ז. מעבל.

רהוי, ת. שלאָבעריקער; שוואַכער.

רהט (רַהַט, יַרְהַט), פֿע. לויפֿן; איילן  
זיך.

— רַהַט, אויסמעבלירן.

— רַהוּט אויסמעבלירט ווערן.

— הַרְהַט, לייגן בעלקעס (פֿאַר אַ באַלקן);  
צואַיילן; צויאָגן.

— הַרְהַט, צוגעאַיילט ווערן; צוגעיאָגט  
ווערן.

— הַתְרַהַט, ווערן פֿליסיקער; ווערן  
אויסגעפֿיינערט.

רַהַט, ז. טרינק-שאַף פֿאַר בהמות אויס-  
געהוילט אין שטיין אָדער אין האַלץ.

רַהַטָא, ז. אייליקייט; שנעלקייט; פֿלי-  
סיקייט.

רַהַטֹּן, ז. מיליטערישע איינהייט ביי  
די רוימער (דערמאָנט אין תלמוד).

רַהִיט, ז. (רַ' רַהִיטִים), מעבלשטיק.

רַהִיטָה, רַהִיטוּת, נ. אייליקייט; שנעל-  
קייט.

רַהִיטֹן, ז. מעבל-סטאַלער; מעבל-הענד-  
לער.

רַהִיטָנוּת, נ. מעבל-סטאַלעריי; מעבל-  
מאַכונג; מסחר מיט מעבל.

רַהִיטָנִי, ז. נאָמען פֿון אַ הובל-מכשיר  
גענוצט אין אַלטערטום.

(רַהֵן) הַרְהֵן, פֿע. פֿאַרמשכונען; פֿאַרזעצן.

— הַרְהֵן, פֿאַרמשכונט, פֿאַרזעצט ווערן.

רוֹאָה, ז. זעער; צוקוקער; צושויער;  
אַלטערטימלעכער נאָמען פֿאַר אַ נביא;  
וויזיאָנער; ווערעם-קויט אין האַלץ  
(באַצ. אין תלמוד).

רוזנות, נ. פֿירשטלעכקייט: פֿירשטנטום.

רוז (רוז, ירוז), פֿ. פֿאַרלייכטערן;  
פֿאַרגרינגערן: לייכטער ווערן; פֿריי  
אַפּעטעמען: זיך פֿאַרשפּרייטן: הערשן  
(א מיינונג, א לאַזונג).

רוז, רוזחת, אַלגעמין הערשנדיקע  
מיינונג.

רוז, פֿילן דערלייכטערונג: אַפּעטע-  
מען פֿרייער.

רוז, דורכלופֿטערן: אויסלופֿטערן;  
גרוימער מאַכן: מאַכן אַפּשטאַנד;  
ספּאַצירן: צעלייגן.

רוז, דורכגעלופֿטערט ווערן: גרוי-  
מער ווערן: ספּאַצירט ווערן.

רוז, פֿאַרדינען: האָבן רוז: פֿאַר-  
לייכטערט ווערן: פֿאַרגרינגערט ווערן;  
פֿאַרלייכטערן: פֿאַרגרינגערן.

רוז, דערפֿילן דערלייכטערונג:  
פֿילן זיך פֿרייער, לייכטער: מאַכן  
זיך גרוימער: דורכלופֿטערן זיך: צע-  
פֿאַלן זיך.

רוז, ז. פֿרייער רוים: אַפּשטאַנד: צייט-  
אַפּשטאַנד: איבעררייס: פֿאַרדינסט;  
רוז: דערלייכטערונג: דערלייזונג.

רוז, גרוים: רחבֿותדיק.

רוז, אַפּשטאַנד אויף אַ שטח פֿון  
אַן אויסגעצויגענער האַנט צווישן צוויי  
גימנאַסטיקירנדיקע.

רוז, ירוז, אַפּשטאַנד פֿון אַ גימנאַס-  
טיקירנדיקן אויף אַ דיסטאַנס פֿון אויס-  
געצויגענע אָרעמס צווישן אים און  
זיינע חברים פֿון ביידע זייטן.

רוז, רוזחת, מאַכן אַפּשטאַנדן (אין  
מיליטערישער מושטרע).

רוז, רוז, (רוזחת), לופֿט: ווינט:

רוז, טרוימענדיקער יונגער-  
מאַן.

רוז, ז. דיקטאַטאָר: אַליינהערשער:  
טיראַן.

רוז, דיקטאַטור: אַליינהערשאַפֿט:  
טיראַניי.

רוז, דיקטאַטאָרישער: אַליינהערשע-  
רישער: טיראַנישער.

רוז, פֿאַרפֿאַלגער.

רוז (רוז, ירוז), פֿ. אַנטרינקען זיך:  
לעשן דורשט: איבערזעטיקן זיך: איינ-  
זאַפֿן אין זיך: אָנזאַפֿן זיך.

רוז, דאָזיג, אָנזעטיקן זיך מיט ליבע.  
רוז, נחת, שעפֿן נחת.

רוז, אַנטרינקען: לעשן דורשט: באַ-  
וואַסערן: אָנזאַפֿן: אַנטרינקען זיך.

רוז, אַנטרינקען צו דער זעט: מאַכן  
דורכגעזאַפֿט.

רוז, אַנטרינקען זיך צו דער זעט:  
אָנזאַפֿן זיך.

רוז, ת. צו דער זעט אָנגעטרונקענער:  
גוט באַוואַסערטער.

רוז, ת. אַלגעמין אָנגענומענער.

רוז, ת. גרוימער.

רוז, ז. אויסברייטערונג: רוים-מאָכונג.

רוז, ת. אָנגעטרונקענער: באַוואַסערטער:  
דורכגעזאַפֿטער.

רוז, ז. אַנטרינקונג: טרינקען-געבונג.

רוז, תּמסָה רוז, קאָנצענטרירטע ליי-  
זונג (טינקטור).

רוז, ז. הערשער: פֿירשט: גראַף: מאַר-  
קיז.



— רות עֲוָעִים, גייסטיקע צערודערונג: וואַנזין.

— רות פֿרֻצִים, צוגווינט.

— רות קָדִים, הייסער מורח-ווינט: כאַמ-סין.

— רות רָעָה, שלעכטער גייסט: שד: משוגעת.

— רות שְׁטוּת, נאָרישער איינפֿאַל.

— רות תְּזוּזִית, וואַנזין: עפילעפּסיע.

— אִישׁ רות, אינטעלעקטואַל: פֿילאָזאָף: נביא.

— אַרְךָ-רות, געדולדיקייט: צוריקגע-האַלטנקייט.

— אַרְךָ-רות, געדולדיקער: צוריקגעהאַל-טענער.

— גְּבֵה־רות, פֿאַרריסנקייט.

— גְּבֵה־רות, פֿאַרריסענער.

— גִּסְרוֹת, פֿרעכער: פֿאַרריסענער.

— גִּסְוֹת־רות, פֿרעכקייט: פֿאַרריסנקייט.

— דְּבַר־רות, פלודעריי: נאָרישע ווער-טער.

— דְּבַא־רות, דערשלאָגענער: דערדריק-טער.

— הֶלֶךְ רות, הערשנדיקער גייסט: טענ-דענק: שטימונג.

— הִנָּת־רות, צופֿרידנקייט: הנאה.

— חֲלֵה־רות, גייסיק קראַנקער.

— חֲמַת־רות, אויפֿגערעגטקייט: דער-צאָרנטקייט: דענערווירטקייט.

— יִקְר־רות, גרויסמוטיקער: הערלעכער.

— כּוֹסֹת־רות, באַנקעס.

אַטעם: גייסט: נשמה: אינטעלעקט: טעמפּעראַמענט: דרייסטקייט: איבער-צייגונג: דורכגעטראַכטקייט: גלוסט: באַגער: פּעס-אויסברוך: פוסטקייט: וועלט־גייט: טייל: שד.

— בָּרוּת, אין גייסט: אין איינקלאַנג.

— לְפִי רות, לויטן גייסט.

— רות אֱלֹהִים, געטלעכער גייסט: אינ-ספּיראַציע: באַגייסטערונג.

— רות־הַחַיָּה, באַוועגונגס־פּוח: באַווע-גונגס־גייסט.

— רות אָר, גרימצאָרן.

— רות החק, דער גייסט פֿון געזעץ.

— רות הקדש, הייליקער גייסט: נביא־שע באַגייסטערונג: הייליקע באַגייס-טערונג.

— רות זְלֵפּוֹת, הוראָנאַן: שטאַרקער שטורעם־ווינט.

— רות תִּיִם, נשמה: לעבן.

— רות חֲרִישִׁית, מילד ווינטל: וואַרעם ווינטל.

— רות כֶּהָה, דערדריקטקייט: דעפּרע-סיע.

— רות כְּרִיכָה, צוגווינט: ווירבלווינט.

— רות מְצוּיָה, נאָרמאַלער, געוויינטלע-כער ווינט.

— רות שְׂאִינָה מְצוּיָה, שטורעם־ווינט: אויסערגעוויינטלעכער ווינט.

— רות נִכְבָּה, אומעט: דעפּרעסיע: לאַנג-ווייל.

— רות נְמוּכָה, באַשיידנקייט.

— רות סָרָה, אויפֿגערעגטקייט: שלעכט זעלבסטגעפֿיל.

- **כְּלִי-רוּחַ**, בלאַז-אינסטרומענטן (מו-זיק).
- **מַדְעִי-רוּחַ**, גייסטיקע וויסנשאַפֿטן; הומאניסטיק.
- **מַחְלַת-רוּחַ**, גייסטיקע קראנקייט.
- **מַצְבֵּי-רוּחַ**, שטימונג.
- **מִתְ-רוּחַ**, ווידערווילן; אויפֿגערעגט-קייט.
- **נֶאֱמַן-רוּחַ**, איבערגעגעבענער; פֿאַר-טרוילעכער.
- **נִתְתֵּי-רוּחַ**, פֿאַרגעניגן.
- **נִכְהֵ-רוּחַ**, דערדריקטער; טרויעריקער.
- **עִינֵי-רוּחַ**, פֿאַראויסזעאונג.
- **קֶצֶר-רוּחַ**, אומגעדולד.
- **קֶצֶר-רוּחַ**, אומגעדולדיקער.
- **קִרְרוּחַ**, קאלטבלוטיג; באַהערשט-קייט.
- **קִרְרוּחַ**, קאלטבלוטיקער; באַהער-שטער.
- **קִרְתֵּי-רוּחַ**, פֿאַרגעניגן; הנאה; צו-פֿרידנקייט.
- **קִשְׁהֵ-רוּחַ**, פֿאַרביטערטער; פֿאַרטרוי-ערטער.
- **רוֹעַה־רוּחַ**, פוסט-און-פֿאַסטיק; ליי-דיקגייער.
- **רְמוֹת־רוּחַ**, אויפֿגעהייטערטקייט; שטאַלץ; פֿאַריסנקייט.
- **רַעוֹת־רוּחַ**, רַעוִין־רוּחַ, נישטיקייט; פוסטיקייט; זיך פֿאַרנעמונג מיט נאָ-רישקייטן.
- **רַפִּיוֹן־רוּחַ**, אוממעכטיקייט; אָפהענטי-קייט; גייסטיקע אָפֿגעלאָנקייט.
- **שְׂאֵר־רוּחַ**, הויכמוטיקייט; גייסטיקע דערהויבנקייט.
- **שְׂבֵר־רוּחַ**, דעפרעסיע; דערשלאָגן-קייט; צוגעדריקטקייט.
- **שְׂפַל־רוּחַ**, באַשיידענער.
- **לְכָל הָרוּחוֹת!** צו אַלדע טיילו!
- **שׁוֹשְׁנַת הָרוּחוֹת**, זייטן-שטערן (ציי-כנונג אויף אַ קאָמפּאַס אָדער מאַפע, וואָס ווייזט־אָן די וועלט־זייטן).
- **בֵּהָל בְּרוּחוֹ**, זיין איבערגעאיילט.
- **הַאֲרֵךְ רוּחַ**, צוריקהאלטן זיך; זיין צוריקגעהאלטן.
- **הַלֵךְ אַחֲרֵי רוּחוֹ**, נאָכגיין די אינסטיג-קטיווע אָנרעגונגען.
- **זֶרֶה לְרוּחַ**, צעוואַרפֿן; פֿונאַנדער-וואַרפֿן.
- **תִּיתָה רוּחוֹ**, ער האָט אויפֿגעלעבט.
- **מָשַׁל בְּרוּחוֹ**, באַהערשן זיך.
- **נָפַל רוּחוֹ**, אַנטמוטיקט ווערן.
- **עָלָה עַל רוּחוֹ**, אַינפֿלאַן; קומען אויפֿן געדאַנק.
- **קָצְרָה רוּחוֹ**, ער האָט פֿאַרלוירן דאָס געדולד.
- **שָׂאף רוּחַ**, אַריינעטעמען; אָפּעטעמען.
- **תִּפַּח רוּחוֹ**, פֿגרין זאָל ער!
- **רוּחָא, זו**, גרוימקייט.
- **רוּחָא לְבַסִּמָּא שְׂכִיתָ**, פֿאַר אַ גוטן ביסן איז שטענדיק דאָ און אַפּעטיט.
- **לְרוּחָא דְּמִלְתָּא**, פֿאַר דער באַקוועמ-לעכקייט פֿון דער זאַך (כדי אויסצו-מיינן קאָמפּליקאַציעס).
- **רוּחָב, זו**, ברייט; ברייטקייט; פֿאַרנעם.

נעץ פֿון קענען אָנזאָפּן זיך מיט פֿלי-  
סיקייט).

רֹוּיָה, נ. דורשט-לעשונג: אָנזאָפּונג מיט  
וואַסער.

רֹוּיזן, ז. דורשט-לעשונג.

רֹוּבָה, ז. רייטער: אינגעגרייפט צווייגל.

רֹוּבָל, ז. גאַסן-הענדלער: פּעדלער:  
הענדלער: קאַראָבעלניק: איבערקוי-  
פֿער.

— קפּת רֹוּבָלִים, פּעדלער-קעסטל.

— רֹוּבָלוֹת, פּעדלעריי: גאַסנהענדלעריי.

רֹוּבֶקן, ז. ציפֿפֿאַרשלוס: רייספֿאַרשלוס.

רום (רֹוּם, פֿרֶע. אויפֿהייבן זיך:  
דערהייבן זיך: הויך זײַן: דערהויבן  
זײַן: שטאַלץ זײַן: בלאָזן פֿון זיך:  
פֿאַרריסן זײַן: גרויס זײַן: באַמעכטי-  
קן: באַגערן.

— יָרוּם הַדָּוָז, נאָל געהויבן ווערן זײַן  
גרויסקייט: אין מאָדערנעם זין — זײַן  
עקסעלענץ: זײַן מאַיעסטעט.

— רֹוּמָה יָדָז, ער האָט געהאַט די אוי-  
בערהאַנט: ער איז געווען פֿון אויבן.

— רֹוּם לָבֹז, ער איז געוואָרן דערהויבן:  
ער איז געווען שטאַלץ.

— רֹוּמֵי עֵינָיו, ער איז איבערגעשטיגן:  
ער איז געשטיגן העכער.

— רֹוּמָה קָרָנֹז, ער איז דערהויבן געוואָרן.

— הָרוּם, דערהייבן זיך: אַרויסהייבן זיך:  
אויפֿהייבן זיך: אָפּטיילן זיך: דער-  
ווייטערן זיך.

— רוּמָם, דערהייבן: אויפֿהייבן: אַרויס-  
הייבן: אויפֿשטעלן: שטאַרקן: דערצי-  
ען: ציכטן: פֿאַרפֿולקאַמען: רימען:  
שעצן: לויבן.

— רוּחְבִּילָב, ברייטהאַרציקייט: ערווי-  
ציע.

— קוּי־רוּחְבִּי, געאָגראַפֿישע ברייט.

— לֶאָרְפּוֹ וְלֶרְחֹבּוֹ, אין דער לענג און  
אין דער ברייט.

רֹוּחָה, נ. דערלייכטערונג: פֿאַרבעסערונג  
(פֿון שווערן מצב): שפּעדיקייט.

— לֶרְוָחָה, ברייט.

— תִּי רֹוּחָה, שפּעדיק לעבן.

רֹוּחִים, זיר. פֿאַרדינסטן: פּראָצענטער.

רֹוּחָן, ז. באַרייטער: פֿאַרדינער אויף  
ספּעקולאַציע.

רוּחָנִי, ת. גייסטיקער: אינטעלעקטועלער.

— אֶהְבֶּה רוּחָנִית, גייסטיקע, פּלאַטאָ-  
נישע ליבע.

רוּחָנִיּוֹת, נ. גייסטיקייט: אינטעלעק-  
טואַליזם.

רוּחָק, ז. ווייטקייט: דערווייטערונג: די-  
סטאַנס.

רוּטָב, ז. סאַס: זווע: רייפֿער, פֿרישער  
טייטל: פֿרוכטן-זופֿ.

רוּטָטָנִי, ת. ציטערנדיקער.

רוּמָנִי, ת. טענה'ס האָבנדיקער.

רֹוּא, ז. שיכורער: בגילופֿינדיקער.

— שִׁבְקָה לְרֹוּיָה דְּמִנְפִּשָׁה נִפְלָה, לאַז-  
צו-  
רו דעם שיכורן, ער וועט שוין אַליין  
פֿאַלן.

רֹוּיָה, נ. שפּעדיקייט: זאַטקייט: אָנגע-  
זאַטקייט.

— לְרֹוּיָה, ביז דורשט-שטילונג: מיט אַ  
גוטן אָפּעטיט (וונטש בײַם טרינקען  
שאַרפֿע געטראַנקען).

— נִקְדַּת רֹוּיָה, אײַנזאַפּונגס-פּונקט (גרע-



- רוֹמֹז שֶׁל עוֹלָם, הימל : הויפט-פֿאַר-  
אינטערעסירונג (איבערג).
- רוֹם, ז. הויכקייט : הימל : פֿירמאַמענט.  
רוֹמאַ, נ. רוים.
- רוֹמאַ, ת. רוימישער : רוימער.
- רוֹמָה, תה"פ. מיט אַן אויפֿגעהויבענעם  
קאַפּ : מיט שטאַלץ.
- רוֹמִי, ת. רוימישער.
- רוֹמֶם, ת. אויפֿגעהויבענער : דערהויבע-  
נער.
- רוֹמֶם, ז. רוֹמָמה נ. לויבגעזאַנג.
- רוֹמְמוֹת, רוֹמָמה, נ. אויפֿגעהויבנקייט :  
דערהויבנקייט.
- הוֹד רוֹמְמוֹתוֹ, זיין עקסעלענץ.
- רוֹמְמוֹת, נ. זעלבסטזיכערקייט : פֿאַר-  
ריסנקייט : שטאַלץ.
- רוֹן, ז. געזאַנג : פֿרייד-געזאַנג.
- רוֹנִי, ת. טענה'ס און תערומות-האַבנ-  
דיקער.
- רוֹע, ז. פֿאַרדאַרבנקייט : שלעכטס : שלעכ-  
טיקייט : געמיינקייט.
- (רוֹע) הָרוֹע, פֿע. צעבראַכן ווערן.
- רוֹעוֹע, לאָזן הערן פֿריילעך געזאַנג.
- הָרַע (הָרִיע, יָרִיע), לאָזן הערן שאַ-  
לונג : לאָזן הערן פֿרייד-אויסרוף :  
אויסגערופן ווערן.
- הִתְרוֹעֵעַ, פֿריידיק אויסרופֿן : באַ-  
פֿריינדן זיך.
- רוֹעָה, ז. פֿאַסטעך : פֿיטערער : פֿאַסטער :  
גייסטיקער פֿירער.
- רוֹעָה-זוֹנוֹת, אַלפֿאַנס : סוטענער :  
זנות-מעקלער.
- רוֹמֹז, אַרויסגעהויבן ווערן : אויפֿ-  
געהויבן ווערן.
- מַצְב־רוֹת מְרוֹמֶם, געהויבענע שטי-  
מונג.
- הָרֶם, אויפֿהייבן : דערהייבן : אַרויס-  
הייבן : באַזיטיקן : אַפֿטיילן : אַפֿשיי-  
אויסטיילן.
- הָרֶם יָד בִּי, אויפֿשטיין קעגן עמעצן :  
מאַכן אַ פֿאַרשווערונג.
- הָרֶם יָד עַל-, פֿאַרמעסטן זיך אויף  
עמעצן.
- הָרֶם עַל גִּיס-, אַרויסשטעלן פֿאַר אַ  
מוסטער.
- הָרֶם פֿעָמִיו, אויפֿהייבן די פֿיס צו  
גייין.
- הָרֶם קוֹל, אויפֿהייבן די שטים : שריי-  
ען : רופֿן.
- הָרֶם קָרֵן-, אויפֿהייבן דעם אָנזען.
- הָרֶם ראַש, פֿאַררייסן דעם קאַפּ :  
בלאָזן פֿון זיך.
- הָרֶם תְּרוֹמָה, אַפֿטיילן פֿאַר שפענ-  
דונג.
- הוֹרֶם, אויפֿגעהויבן זיין : אַפֿגעטיילט  
זיין.
- בְּראַש מוֹרֶם, מיט אַן אויפֿגעהויבע-  
נעם קאַפּ.
- הִתְרוֹמֶם, אויפֿהייבן זיך : דערהייבן  
זיך : דערהויבן ווערן : גערימט ווערן.
- רוֹם, ז. הייך : הויכקייט : שטאַלץ : גרויס-  
אַרטיקייט.
- רוֹם-לֵב, רוֹם עֵינִים, שטאַלץ : גאוה.
- רוֹם מַעֲלָתוֹ, זיין עקסעלענץ.

- רועה-רות, פוסט-און-פאסטיק.  
 רועי, ז. פאסטער. ת. פאסטער-  
 רועית, נ. פאסטער-ליד; פאסטאראלע.  
 רועם, ת. דונערדיקער.  
 — פספית רועמת, קוועקזילבער מיט  
 צעזעצונגס-כוח (גענוצט אין קוילן פֿון  
 שיס-געווער).  
 — פנים רועמים, פֿאראומערט און דער-  
 צערנט פנים.  
 רועין, ז. שטערונג; שטרויכלונג.  
 רועיש, ת. רושיקער; ליארעמדיקער.  
 — צבעים רועשים, שרייַענדיקע פֿארבן.  
 (רוף) רופף, פֿ. צעטרייסלען; דערשיי-  
 טערן; אָפשוואַכן. זע רפף.  
 רופא, ז. אַרצט; מעדיצינער.  
 — רופא אָליל, ווינקל-דאָקטאָר; זנאכער.  
 רופס, ת. שלאַבעריקער; שוואַכער.  
 רופף, ת. לויזער; שיטערער; שוואַכער;  
 שלאַבעריקער; אומקלאָרער.  
 רויז (רין, ירוין), פֿ. לויפֿן; איילן זיך;  
 פֿעדערן זיך; כאַפֿן (ביים לייענען.  
 שרייבן).  
 — הָרוֹז, צעקנאַקט ווערן; צעהאַקט  
 ווערן. זע רִצִּין.  
 — רִצִּין, לויפֿן שנעל; צעברעכן; צע-  
 האַקן; אונטערדריקן; קוועלן. זע  
 רִצִּין.  
 — הָרִין, הייסן לויפֿן; מאַכן לויפֿן; אונ-  
 טעריאָגן; אונטעראַיילן; לאָזן אין  
 גאַנג; לאָזן לויפֿן; לויפֿן שנעל און  
 ברענגען.  
 — הָרִין מִכְתָּב, אַגֶּרֶת, אייליק באַלייגן  
 אַ בריוו.  
 — הָרִין אֶת הַמַּעֲיָם, לויז מאַכן דעם  
 מאָגן.  
 — הורין, געלאָזט ווערן אין לויף; גע-  
 מאַכט ווערן לויפֿן; געשיקט ווערן  
 אייליק.  
 — הַתְרוֹצֵץ, אַרומלויפֿן; אַרומשמייען.  
 רוצֵת, ז. מערדער; באַנדיט; גרויזאַמער.  
 רוצֵחַן, ז. מערדער; באַנדיט.  
 רוצֵחַנִי, ת. מערדערישער.  
 רוצֵעֵן, ז. רימער; שוסטער-לאַטוטניק.  
 רוצֵק, ז. שפּייענץ.  
 רֹכֵן, ז. נישט חתונה-געהאַטער, בחור.  
 רֹכֶה, נ. נישט חתונה-געהאַטער, מיידל.  
 רֹקֶת, נ. בחורשאַפֿט; מיידלשאַפֿט.  
 רֹקֶת, ז. אַפטייקער; פֿאַרמאַצעווט; דראַ-  
 געריסט.  
 רֹקֶחַת, נ. אַפטייק-וועזן; פֿאַרמאַצעוו-  
 טיק.  
 רֹקֶיִה, נ. נעסט פֿון אַלטע בחורים, אָדער  
 פֿון אַלטע מיידן.  
 רֹקם, ז. (נ. רֹקֶמֶת), האַפֿטער.  
 רֹקֵן, פֿ. אויסליידיקן. זע רִקֵּן.  
 — רֹקֶן, אויסגעליידיקט ווערן.  
 — הַתְרוֹקֵן, אויסליידיקן; אויסליידיקן  
 זיך.  
 רֹקֶן, רֹקֶנִי, ז. שניץ-הובל.  
 רוש, ז. גיפֿט; סם.  
 רושם, ז. אַינדרוק; צייכן.  
 רושש, פֿ. אָרעם מאַכן; פֿאַראַרעמען;  
 רואינירן; צעשטערן. זע רִיש, רִישש.

רְחֹבָה, נ. אויסמאָגערונג; אָפּמאָגערונג;  
אָפּצערונג.

רְחִיבִּיּוּת, נ. געהיימנישפּולקייט.

רְחִימָה, נ. ווונק; אַנדייטונג; צייכן.

רָחֵם (רָחֵם, יָרָח), פֿי. ווונקען; אַנדייטן;  
געבן אַ צייכן.

רָחֵק, פֿי. צעפיצלען; צעשטיקלען; צע-  
האַקן. זע רָחֵק.

רָחֵב (רָחֵב, יָרָח), פֿע. אויסשפּרייטן  
זיך; צעשפּרייטן זיך; אויסברייטערן  
זיך; גרויס ווערן.

— רָחֵב פֿה עַל-, אָפּשפּעטן; אָפּלאַכן.

— רָחֵב הָלֵב, זיין שטאַרק איבערגענו-  
מען (פֿון פֿרייד).

— הָרָחֵב, אויסגעשפּרייט ווערן; אויס-  
געברייטערט ווערן; גרויס מאַכן.

— הָרָחֵב, אויסברייטערן; פאַרגרעסערן;  
גרוימער מאַכן; פֿאַרלייכטערן (אי-  
בערג); אויסשפּרייטן זיך; פֿאַרגרע-  
סערן זיך.

— לִכְשִׁירָחֵב, אז די לאַגע וועט בעסער  
ווערן.

— הָרָחֵב דַּעֲתָה, דערפֿרייען; גענוגנט  
טון.

— הָרָחֵב אֶת הַדְּבָר, אַרומרעדן אין  
איינצלעייטן.

— הָרָחֵב יָדַיִם, גיבן מיט אַ ברייטער  
האַנט.

— הָרָחֵב אֶת הַלְּשׁוֹן, אויסברייטערן  
ווערטער־אוצר.

— הָרָחֵב נֶפֶשׁ, זיין גייציק; זיין להוּט־

— הָרָחֵב פִּי עַל-, אָפּשפּעטן; אָפּלאַכן.

— הָרָחֵב צַעֲדִים, אָנהייבן גיין שנעלער.

— הִתְרוֹשֵׁשׁ, פֿאַראַרעמט ווערן; רואי-  
נירט ווערן; מאַכן אָנשטעל פֿון אַן  
אַרעמען.

— רוֹתֵחַ, ת. זוּדיקער; קאָכעדיקער; זיך קאָ-  
כנדיקער; אויפֿגעבראַכטער.

— רוֹתָחִים, רוֹתָחִין, זיר. זוּדיק וואַסער.

— רוֹתֵת, ת. ציטערנדיקער; זיך טרייס-  
נענדיקער.

רָחַ, נ. געהיימניש; סוד.

— רָחֵי רָחִין, ווידערלעכע סודות.

רָחָה (רָחָה, יָרָח), פֿעוּי. מאַגער ווערן;  
שלאַנק ווערן; אויסמאָגען; אויסדאָ-  
רן; אָפּצערן.

— הָרָחָה, מאַגער ווערן; אָפּגעצערט ווע-  
רן.

— הָרָחָה, מאַגער מאַכן; שלאַנק מאַכן;  
אויסמאָגען; מאַגער ווערן; שלאַנק  
ווערן; אָפּצערן.

רָחָה, ת. מאַגערער; דאַרער; שלאַנקער.

— אֲדָמָה רָחָה, מאַגערער באָדן; אַרעמער  
באָדן.

— נִבְיָנָה רָחָה, מאַגערער קען.

רָחֵן, נ. מאַגערקייט; אויסגעדאַרטקייט;  
אָפּגעצערטקייט; שלאַנקקייט; הונגער  
(איבערג); פֿירשט; הערשער.

— אֵיפֶת־רָחֵן, שוואַכע מאָס; קאַרגע  
מאָס.

רָחֵן, נ. אָפּמאָגערונג; דאַרונג; אָפּצע-  
רונג.

רָחֵי, ת. געהיימנישפּולער; מיסטעריעזער.  
ז. דלות; אַרעמקייט; וויי.

— רָחֵי לִי, רָחֵי לִי! וויי איז מיראון וויד  
איז מיר.



רָחֵבֹת, נ. ברייטקייט; צעשפרייטקייט;  
צעלייגטקייט; זאטקייט; שפּעדיקייט.

רָחֵבִי, ת. אין דער ברייט.

רָחֵבִית, נ. שטאַרץ-לייט.

רָחֹב, ז. (ר' רָחֹבֹת), גאַס; אָפּענער  
פּלאַץ; שטח אַרום אַ הויז.

— ילְדֵי רָחֹב, גאַס-קינדער.

רָחֹם, ת. באַרמהערציקער.

— אָב רָחֹם, באַרמהערציקער פֿאָטער  
(גאָט).

רָחֹם, ח. באַליבטער; ליבעסווערטיקער.

רָחֻמִּים, זײַר. ליבלעכקייט.

רָחוּן, ז. פֿאַרגייסטיקונג.

רָחוּת, ז. פֿלאַטערונג; שוועבונג; פֿלי-  
אונג.

רָחוּץ, ז. וואַשונג; אָפּוואַשונג.

רָחוּץ, ת. געוואַשענער; אָפּגעוואַשענער.

רָחוּק, ת. ווײַטער; דערווײַטערטער; זעל-  
טענער; תּה־פ. ווײַט; לאַנג.

— בְּרָחוּק, פֿון דערווײַטנס.

— מְרָחוּק, ווײַט; פֿון דער ווײַט.

— הַמְּרוֹחַת הַרְּחוּק, דער ווײַטער מזרח.

— הָעֵבֶר הַרְּחוּק, די ווײַטע פֿאַרגאַנג-  
גענהייט.

— הָעֵתִיד הַרְּחוּק, די ווײַטע צוקונפֿט.

— לְעֵתִים רְחוּקוֹת, זעלטן; נישט אָפֿט.

רָחוּק, ז. דערווײַטערונג; אָפּוואַפֿונג.

— בְּרָחוּק מְקוֹם, ווײַט; פֿון דערווײַטנס.

רָחֹשׁ, ז. צירונג אָדער פֿלי אין דער  
פֿאָרם פֿון אַ שלאַנג.

— הָרָחֵב, אויסגעברייטערט ווערן.

— הִתְרָחֵב, פֿונאַנדערשפרייטן זיך;  
אויסברייטערן זיך; גרוימער ווערן.

רָחֵב, ת. ברייטער; גרוימער; אַרומגע-  
מענדיקער.

— רָחֵב־אֵלֶּת, נאָר.

— רָחֵב־אֶפֶק, מאַן מיט ברייטע האַר-  
זאָנטן.

— רָחֵב־יָד, מאַן וואָס גיט מיט אַ בריי-  
טער האַנט.

— רָחֵב־יָדִים, זייער גרוימער; מיט אַ  
פֿאַרנעם.

— רָחֵב־לֵבָב, גייעציקער; להוטער; גירי-  
קער; מאַן מיט אַ סך וויסן און פֿאַר-  
שטאַנד.

— רָחֵב־נֶפֶשׁ, גלוסטיקער; גייעציקער.

— אֶפֶק רָחֵב, ברייטער האַרזיאָנט (אי-  
בערג).

— בֵּיד רָחֵבָה, מיט אַ ברייטער האַנט.

— לֵב רָחֵב, ברייטהערציקייט; פֿאַר-  
שטאַנד.

— נֶפֶשׁ רָחֵבָה, גייעציקער; גלוסטיקער.

רָחֵב, ז. ברייט; ברייטקייט; פֿאַרנעם;  
גרוימיקייט.

— רָחֵב לֵב, ברייטהערציקייט; ערוודי-  
ציע.

— נֶפֶשׁ רָחֵבָה, גיריקער; גייעציקער;  
להוטער.

— קוֹר־רָחֵב, געאָגראַפֿישע ברייט.

רָחֵב, ז. אויסגעשפרייטקייט; ברייטקייט;  
ווייט אַרומגענענדיקער שטח.

רָחֵבָה, נ. גרויסער פּלאַץ; אַרומנעם.

— השם רחם, גאט וועט זיך דערבאר-  
מען.

— רחום, געפֿינען דערבארמונג.

— מודה ועוזב רחם, ווער עס האט  
חרטה אויף זינע זינד וועט געפֿינען  
דערבארמונג.

— התרחם, דערבארמען זיך.

רחם, ז. רחמה, נ. געבערמוטער.

— רחם רחמים, באצ. פֿאר מיידלעך;  
געפֿאנגענע פֿרויען: געשאנקען.

רחם, ז. געבערמוטער; ווייבלעכער גע-  
שלעכט־אָרגאַן: (איבערג.) אויסגאַנג;  
מוטער.

— פֿטר רחם, ערשטגעבוירענער.

— מרחם אִמּוֹ, זייט זיין געבורט.

רחם, ז. רחמה, נ. רויב־פֿויגל פֿון דער  
משפחה אָדלער — נעאָפֿראָן פֿער-  
קנאָפֿטערוס.

רחמים, זיר. באַרמֶהאַרציקייט: מיטגע-  
פֿיל: מיטלייד: רחמנות: רעגן (אי-  
בערג.)

— מדת הרחמים, מאָס פֿון באַרמֶהאַר-  
ציקייט (נישט די מאָס פֿון טרוקענעם  
געזעץ).

— שחת רחמים, באַגיין זיך אָן רחמים.

רחמן רחמני, ת. באַרמֶהאַרציקער; מיט-  
ליידנדיקער.

— אֲחוֹת רחמניה, באַרמֶהאַרציקע  
שוועסטער.

רחמנא, ת. באַרמֶהאַרציקער (גאָט).

— רחמנא לעלן, זאָל דער באַרמֶהאַר-  
ציקער אונז אָפֿהיטן.

רחמנות, נ. דערבארמונג: מיטלייד.

רחוש, ז. בראַט־פֿאַן (דערמאָנט אין תל-  
מוד). ת. גערירטער; אויפֿגעטרייסל-  
טער.

רחוש, ז. ווימלונג: לייכטע באַוועגונג.  
רחים, זי. מילשטיינער; שטיינער־מי-  
לעכל: (איבערג.) מאָסע; עול: שווערע  
לאַסט.

— רחים על צנארו, לאַסט אויפֿן האַלדז  
(אויסצוהאַלטן אַ משפחה).

— רחים של יד, האַנט־מיל.

— רחים של מים, וואַסער־מיל.

— רחים שר קיטור, דאַמף־מיל.

— רחים של רוח, ווינט־מיל.

רחים, רחמא, ז. פֿריינד: באַליבטער.

— רחמיא, ליבינקער מיינער; טייע-  
רינקער.

רחימו, נ. ליבשאַפֿט: פֿאַרערונג.

— ברחילו ורחימו, מיט ערפֿורכט און  
ליבשאַפֿט.

רחיפה, נ. פֿליאונג: שוועבונג; פֿלאַטע-  
רונג.

רחיץ, ת. וואַשבאַרער.

רחיצה, נ. וואַשונג: אָפּוואַשונג: באַדונג.

רחיקות, נ. ווייטקייט.

רחישה, נ. ווימלונג: לייכטע באַוועגונג.

— רחישת הלב, אינערלעכע איבער-  
לעבונג.

רחל, רחלה, נ. (ר' רחלים, רחלות),  
טראַגעדיקע שאָף.

רחם (רחם, רחם), פֿיי. ליב האָבן; גערן  
האָבן; האַלד האָבן.

— רחם, דערבארמען זיך.

- רחמני, ת. בארמהערציקער.  
 רחמת, נ. אָנצינדונג פֿון דער געבערמו-  
 טער — מעטריטיס.  
 רחן, פֿי. פֿאַרגייסטיקן.  
 — התרחן, פֿאַרגייסטיקט ווערן.  
 רחף (רחף, ירחף), פֿע. פֿלאַטערן; צי-  
 טערן; טרייסלען זיך.  
 — רחף, פֿלאַטערן; שוועבן; פֿליען.  
 רחף, ז. פֿלאַטערונג; שוועבונג; פֿלי-  
 אונג; ציטער; ציטערונג.  
 רחפת, נ. לינע־באַן (אין בערג).  
 רחץ (רחץ, ירחץ), פֿי. וואַשן; אָפֿ-  
 וואַשן; באָדן; וואַשן זיך; באָדן זיך.  
 — הרחץ, אָפּגעוואַשן ווערן; אָפּגעריי-  
 ניקט ווערן.  
 — רחץ, אָפּוואַשן; אָפּרייניקן.  
 — רחץ, אָפּגעוואַשן ווערן; אָפּגעריי-  
 ניקט ווערן.  
 — הרחץ, וואַשן; אָפּוואַשן; אויסבאָדן.  
 — התרחץ, אָפּוואַשן זיך; אויסבאָדן זיך.  
 רחץ, ז. וואַשונג; אָפּוואַשונג; באָדן.  
 — רחץ־שמש, זון־באָדן.  
 — סיר־רחץ, באָד־שעפֿל.  
 רחצה, נ. באָד; באָדצימער; וואַשימער.  
 — תּדרי־רחצה, וואַשימער.  
 רחק (רחק, ירחק), פֿי. דערווייטערט  
 זיין; ווייט זיין; דערווייטערן זיך;  
 האַלטן זיך פֿון דער ווייט.  
 — הרחק, דערווייטערט ווערן.  
 — רחק, דערווייטערן; אָפּשטויסן; טון  
 עפּעס מיט איבעררייסונגען.  
 — רחוק, דערווייטערט זיין.  
 — הרחק, דערווייטערן; אָפּוואַרפֿן; דער-  
 ווייטערן זיך.  
 — הרחק, תּה־פ. ווייט.  
 — הרחק לכת, ווייט אוועקגיין; ווייט  
 גיין (זיין אין עקסטערעס).  
 — הרחק, דערווייטערט ווערן.  
 — התרחק, דערווייטערן זיך; האַלטן  
 זיך פֿון דערווייטנס.  
 רחק, ז. מרחק; דיסטאַנס.  
 רחק, ת. זיך דערווייטערנדיקער; פֿאַר-  
 לאַזנדיקער.  
 רחק, ז. דערווייטערונג; ווייטקייט; דיס-  
 טאַנס.  
 רחקות, נ. דערווייטערונג.  
 רחרות, ז. שנאַפּונג; אויסשמעקונג.  
 רחרח, פֿי. שנאַפּן; אויסשמעקן.  
 — התרחרח, באַשמעקן זיך (הינט).  
 רחש (רחש, ירחש), פֿע. פֿליסטערן;  
 אונטערוואַגן; סופֿלירן; שענקען (צו-  
 טרוי, פֿבֿוד); אָפּפֿילן; לייכט באַוועגן  
 זיך; ווימלען זיך; ווידמענען זיך.  
 — רחש, פֿליסטערן; אויסדריקן; ווימ-  
 לען; ווידמענען.  
 — רחש, דערציילט ווערן; אויסגע-  
 דריקט ווערן.  
 — הרחש, פֿליסטערן; אויסדריקן; אָפֿ-  
 פֿילן; ווידמענען אומפֿלייט; מאַכן באַ-  
 וועגן.  
 — התרחש, פֿאַרלויען זיך; טרעפֿן זיך  
 (עפּעס).  
 רחש, ז. פֿליסטער; געבעט; געפֿיל; גע-  
 דאַנק; האַרץ־אויסגוס; וואַרעם; ווימ-  
 לונג; קריכיקס.



רָחֹשׁוּשׁ, ת. צעריבענער; צעמאָרשטשעטער;  
צעריסענער.

רָחֹשׁוּשׁ, ז. פֿאַרטריבענער; פליט (וואָס  
מווייסט נישט וואָס ס'איז געשען  
מיט אים).

רָחֹט, פֿ.ע. ציטערן; טרייסלען זיך.

— הָרָחֹט, ציטערן; מאַכן ציטערן; מאַכן  
טרייסלען זיך.

רָחֹט, ז. וויבראַטאָר (אין מאַשינען).

רָחֹט, ז. ציטער; ציטערניש; שרעק.

רָחִיבּוֹת, נ. פֿייכטקייט; נאַסקייט; נעץ  
פֿון אורין (רעדנסאַרט).

רָחִיָה, נ. קאָמפרעס; קאָטאַפּלאַזם;  
פּלאַסטער.

רָחִימ, ז. אָסינאָווער בוים — פּאַפּולוס  
טרעמולאָדעס; ציטער; וויברירונג.

רָחֵן (רָחֵן, רָחֵן), פֿ.ע. בורטשען; ברוך-  
מען; וואָרטשען; מרוקען.

— רָחֵן, אונטערבורטשען.

רָחֵן, ז. בורטשעניש; ברומעניש; וואָר-  
טשעניש; מרוקעניש.

רָחֵן, ז. קוריער; לויפֿער; שנעלער שליח.

רָחֵן, פֿ.ע. אונטערברומען.

רָחֵן, ז. מרוק; בורטשער; אומצופֿרי-  
דענער.

רָחֵן, ת. אומצופֿרידענער; בורטשענדי-  
קער.

רָחֹשׁוּשׁ, ז. פֿעטלייביקייט.

(רָחֹפֶשׁ) רָחֹפֶשׁ, פֿ.ע. זיין פֿעטלייביק.

רָחֹשׁ, פֿ.ע. צערייבן; צעמאָרשטשען;

צערייסן אויף שטיקער; וואַרפֿן צו

דער ערד; זאָרגען צו דער ערד; הָר-

גענען; רעטושירן.

רָחֹשׁוּשׁ, ז. פֿליסטער; געדאַנק; אונ-  
טערזאָג.

רָחַת, נ. שופֿל; שופֿל; טעניס-ראַקעטע.

רָחַב (רָחַב, רָחַב), פֿ.ע. איינגעצן זיך;  
פֿאַרנעצן זיך; פֿייכט ווערן.

— הָרָחַב, נאַס ווערן; פֿאַרנעצט ווערן;  
פֿייכט ווערן; אויסגעווייקט ווערן.

— הָרָחַב, איינגעצן; אייגווייקן; פֿייכט  
מאַכן; נעצן.

— הָרָחַב, איינגענעצט ווערן; איינגע-  
וויקט ווערן.

— הָרָחַב, דורכגענעצט ווערן; אויס-  
געווייקט ווערן; פֿייכט ווערן.

רָחַב, רָחַב, רָחַב, ת. נאַסער; פֿייכ-  
טער.

רָחַב, ז. סאָס; ווע; רייפֿער, פֿרישער  
טייטל; פֿרוכטן-וופֿ.

רָחַב, ז. פֿרישער, זאַפֿטיקער טייטל.

רָחַב, ז. נאַסקייט; פֿייכטקייט.

רָחַה (רָחַה, רָחַה), פֿ.ע. אויסליפֿערן; אי-  
בערגעבן; וואַרפֿן; שליידערן; אויס-  
קוועטשן; אויסדרענגען.

— הָרָחַה, אויסקוועטשן; אויסדרענגען;  
באַנדאָשירן; צולייגן אַ קאָמפרעס;  
אויסהיילן (איבערג).

רָחַב, ז. פּולאַפּקע אויף פֿייגל.

רָחַב, ז. וויבראַציע.

רָחֵן, ז. בורטשעניש; ברומנג; וואָר-  
טשעניש.

רָחֵן, ז. צופֿעסטיקונג.

רָחֹשׁוּשׁ, ז. צערייבונג; צעמאָרשטשונג;  
צערייסונג.

רִיתִים, ז"ו. מילשטיינער. זע רִיתִים.  
רִיתֵן, ז. געווייץ; אַראַמאַט; שמעקעדי-  
קע פֿלאַנץ.

רִיתְנִי, ת. שמעקעדיקער; אַראַמאַטישער;  
דופטיקער.

רִיתְנִיזִת, נ. שמעקעדיקייט; דופטיקייט.  
רִים, ז. אַנטלאָפּע; רעניפֿער (חיה).

רִים, ז. וויע; ווימפּער; גיפּט; שלאַנגען-  
גיפּט; סטאַדיאַן; סטאַדיאָן-לענג (מאַס  
פֿון לענג, אַרום 150 מעטער).

רִיע, ז. פֿריינד; חבֿר; נאַענטער; טומל;  
געשריי; קוויטש; געדאַנק; אידיי;  
מיון; מחשבה.

רִיף, ז. פֿאַרקראַטונג.

רִיפּה, נ. רִיפּות, נ"ר. גערשטענע גרויפּן.

רִיצָה, נ. געלויף; לויפֿונג; לויפֿעניש.

רִיק (רִיק) הַרוֹק, פֿי. אויסגעליידיקט ווערן;  
אויסגעגאַסן ווערן.

רִיק, אויסגיסן; איבערגיסן; אויסליי-  
דיקן; אַרויסנעמען (שווערד) פֿון שייך;  
באַוואַפֿענען; מאָביליזירן.

רִיק, אויסגעליידיקט ווערן; אויס-  
געגאַסן ווערן.

רִיק, ת. ליידיקער; פּוסטער; לערער.

רִישׁ רִיק, אומפֿאַראַנטוואָרטלעכער  
מענטש.

נָעוּר רִיק, אויסגעוואַרצלטער און  
פֿאַראַרעמטער.

עַל לֵב רִיק, אויפֿן ניכטערן האַרץ.

נִפְשׁוֹ רִיקָה, ער איז הונגעריק און  
אַן שפּייז.

מִרְדֵּי רִיקִים, פּוסט-און-פּאַסניק; ליי-  
דיקגייער.

רַטֶּשׁ, צעריבן ווערן; צעמאַרשטשעט  
ווערן; צעריסן ווערן אויף שטיקער.  
רִי, ז. וואַסער; טויט־ראַפּן; פֿייכטקייט.

רִיאָה, נ. לונג.

רִיב (רִב, רִיב), פֿ"ע. קריגן זיך; שטריי-  
טן; שלאָגן זיך; פֿאַרטיידיקן; אָנגע-  
מען זיך (פֿאַר עמעצן).

רִיב, קריגן זיך; שלאָגן זיך.

רִיב, ז. קריגעריי; שטרייט.

רִיב לְשׁוֹנוֹת, זידלעניש; שפּראַכן-  
קאַמף.

רִיבוֹת שִׁפְתִּים, ווערטער-געפֿעכט;  
ווערטער-שטרייט.

רִישׁ־רִיב, קריגערישער; קעגנער;  
צעקריגטער.

בּוֹא בְּרִיב, קומען אין קאָנפּליקט.

חֲרָתֵר רִיב, אונטערהעצן צו קריגעריי.

רִיבָה, נ. יונגפֿרוי; מיידל.

רִיד (רִד, רִיד), פֿ"ע. וואַנדלען; אַרומ-  
וואַנדלען; אַרומשלאָפֿן זיך; שרייען;  
רייסן זיך; קוויטשען.

רִיוֹת, ז. פֿרייער שטח; אָפּשטאַנד; צייט-  
אָפּשטאַנד; פֿאַרדינסט; דערלייכטע-  
רונג; דערלייזונג.

רִית, ז. ריח; אַראַמאַט; אַ שמעק; אַבי-  
נעלע.

רִית נִיתוּת, זייער אָנגענעמער אַראַ-  
מאַט.

רִית (רִית) הַרֶת, פעוּי. שמעקן; אָפּפֿילן;  
אָנפֿילן מיט אַ ריח; האָבן אַ ריח; פֿאַר-  
שפּרייטן אַ ריח.

רִיתָה, נ. שמעקונג.

טִבֵּק־רִיתָה, שמעק-טאַבאַק.

— רִישׁ כְּלֵה, ערשטער אין דער ריי פֿון תלמידי-חכמים (טיטל אין דער תקופה פֿון די אמורים און גאונים).  
 — רִישׁ-מְתִיבָתָא, ראשישיבה.  
 — רִישׁ-פֶּרְקָא, הויפט פֿון פרק (טיטל פֿאַר אַ לעקטאָר אין אַ ישיבה אין בבל).  
 — בְּרִישׁ גָּלִי, מיט אַן אָפּגעדעקטן קאַפּ, ס'הייסט עפֿנטלעך.  
 — רִישָׁא, נ. דער ערשטער טייל אין דער משנה (דער לעצטער טייל — סִפָּא): ערשטער טייל אין אַן אָפּמאַך אָדער פֿאַרשלאָג א"א.  
 — רִישׁוֹן (ראשון), ת. ערשטער; העכסטער; פֿאַראויסיקער. זע ראשון.  
 — רִישׁוֹת, נ. אָרעמקייט; דלות.  
 — רֶךְ, ז. ווייכקייט; פֿאַרצערטלעכטקייט; צארטקייט; איידלקייט; סובטעלקייט.  
 — רֶךְ הַלֵּב, שרעקעוודיקייט; אומ-דרייטקייט.  
 — רֶךְ, ת. ווייכער; פֿאַרצערטלטער; צאַר-טער; איידעלער; סובטעלער; שוואַ-כער; יונגניקער.  
 — רֶךְ-אֶפִּי, נאָכגיביקער; שוואַכער אין כאַראַקטער.  
 — רֶךְ-לֵבָב, טרום; פחדן; שרעקעוודי-קער.  
 — רַבּוֹת, נִיר, סובטעלקייטן; צארטקייטן; איידעלע ווערטער.  
 — גִּיל רֶךְ, קינדער-עלטער.  
 — לָשׁוֹן רַבָּה, סובטעלע ווערטער.  
 — מִים רַבִּים, ווייך וואַסער (רעגן-וואַסער, קוואַל-וואַסער).  
 — רֶכֶב (רַכָּב, רִכָּב), פֿע. רייטן.

ריק, ז. ליידיקייט; פוסטקייט; נישטי-קייט; וואַקום.  
 — לְרִיק, בְּדִי רִיק, תהפ. אומזיסט; אומ-נישט.  
 — רִיקָא, רִיקָה, ת. פוסטע כלי (וועגן אַ מענטש).  
 — רִיקוֹת, נ. אויסגעליידיקטקייט; ליידיקייט.  
 — רִיקָם, תהפ. מיט גאָרנישט; מיט לייד-קע הענט. ת. ליידיקער; פוסטער.  
 — רִיקָן, ת. פוסטער; ליידיקער; פֿלאַכער; איגנאַראַנט.  
 — עַל לֵב רִיקָן, אויפֿן נישטערן האַרק.  
 — רִיקְנוֹת, נ. ליידיקייט; פוסטקייט; אויס-געליידיקטקייט.  
 — רִיר, ז. שליים; שפּייעכץ; ראָץ; פֿלוס; פֿליסיקייט.  
 — רִיר (רֶר, רִיר), פֿי. שפּייען; גאָווערן.  
 — הָרָה, הִזְרָה, אויסטיילן שפּייעכץ; אויסטיילן שליים.  
 — רִירִי, ת. שלימיקער; לחותדיקער; ראָ-ציקער.  
 — רִירִיּוֹת, נ. שלימיקייט.  
 — רִישׁ (רֶשׁ, יִרִישׁ), פֿע. פֿאַראַרעמט ווערן.  
 — רוֹשֵׁשׁ, אָרעם מאַכן; פֿאַראַרעמען; רואינירן. זע רוֹשֵׁשׁ.  
 — (א) רִישׁ, רִישׁ, ז. אָרעמקייט; דלות.  
 — (ב) רִישׁ, ז. צוואַנציגסטער אות אין אַלף-בית (ר).  
 — (ג) רִישׁ, ז. הויפט; אָנפֿירער; קאַפּ; אָנהייב.  
 — רִישׁ גְּלוֹתָא, הויפט-אויטאָריטעט פֿון גלות.  
 — רִישׁ-דּוֹכְנָא, בעלפֿער אין אַ חדר.



טנדיק; באַריטענער (די בהמה אויף וועלכער מען רייט).

רכב, ז. פֿאַמיליען-גלידערונג (ביי קא-ראַמער דורך קרובֿהשע חחונות).

רכובֿה, נ. קני; געלענק; גלידערונג; אויסבוֹיג (אין אַ רער אַ"א).

רכוז, ז. קאָנצענטרירונג; קאָנצענטראַ-ציע; צוזאַמענעם.

— מַחֲנֵה רכוז, קאָנצענטראַציע-לאַגער. רכוזי, ת. צענטראַליסטישער.

רכוזיות, נ. צענטראַליזם; צענטראַליזאַ-ציע.

רכֻזת, נ. פֿאַרבינדונגס-טאָול (ווענטל מיט קאָנטאַקט-נעסטן פֿאַר טעלעפֿאָן-נישע פֿאַרבינדונגען).

רכֻזת, ז. ווייכמאַכונג; (איבערג.) אַינ-ברעכונג פֿון ווידערשטאַנד.

רכֻזלה, נ. האַנדל; קרעמערונג; סחורה. רכֻזן, ז. איבערבייגונג; אַינבייגונג.

רכֻזן, ת. איבערגעבויגענער; אַינגעבוי-גענער.

רכֻס, ת. פֿאַרשפּילעטער; פֿאַרקנעפּלטער; פֿאַרבונדענער.

רכֻס, ז. פֿאַרשפּילונג; פֿאַרקנעפּלונג; פֿאַרבינדונג.

רכֻש, ז. אייגנטום; קאָפיטאַל; נחלה; פֿאַרמעג.

— פֿעל רכֻש, אייגנטימער; פֿאַרמעג-לעכער; קאָפיטאַליסט.

רכֻשֵן, ז. קאָפיטאַליסט.

רכֻשנות, נ. קאָפיטאַליזם.

רכֻשני, ת. קאָפיטאַליסטישער.

— רכב אָניָה, פֿאַרן אויף אַ שיף.

— רֻכב שָׁמִים, הָרוֹכבּ פֿעֶרְבֹות, באַצ-פֿאַר גאָט.

— צֶלַח רֻכבּ! מיט גליק! (וונטש).

— הָרֻכבּ, באַריטן ווערן.

— רֻכבּ, פֿאַרבינדן כעמיש.

— רכֻב, זיין פֿאַרבונדן כעמיש.

— הָרֻכבּ, אַרױפֿזעצן רייטנדיק; טראָגן (ברילן); אַינפֿירן; מאָנטירן; צוזאַ-מענשטעלן; גרייפֿן; צוזאַמענשטעלן כעמיש; אימפֿן.

— הָרֻכבּ, אַרױפֿגעזעצט ווערן רייטנדיק; מאָנטירט ווערן; צוזאַמענגעשטעלט ווערן; געגרייפט ווערן; געאימפֿט ווערן.

— הַכֶּרֶה מִרְכָּבַת, געשלאָסענער טראָף (ענדיקט זיך מיט אַ קאָנסאַנאַנט).

— הַתְּרֻכַבּ, פֿאַרבינדן זיך; צוזאַמענ-גיסן זיך (כעמיש).

רכֻב, ז. וואָגן; רייטוואָגן; געשפּאַן; מלחמה-טאַבאָר; אויבערשטער מיל-שטיין; אַינגעגרייפט צווייגל; גרויסע צווייג פֿון וועלכער מען נעמט אַראָפּ גרייפֿ-צווייגלעך.

— כֹּלִי רֻכַב, קאָמוניקאַציע-מיטלען (וואָ-גן, אויטאָ, מאָטאָציקל, וועליסאַפֿעד א"א).

רכֻב, ז. רייטער; פֿיאַקער; אָנטרייבער.

רכֻבֿה, נ. רייטונג.

רכֻבֿה, נ. פֿוס-האַלטער (ביי זאָטל).

רכֻבֿת, נ. באַן; צוג.

רכֻב, ז. וואָגן; רייטוואָגן; געשפּאַן.

רכֻב, ת. רייטנדיקער; פֿאַרנדיקער ריי-

— רבֵּה, ווייך מאַכן: מעסיק מאַכן: אָפּ-  
שוואַכן ווידערשטאַנד.

— רבֵּה, ווייכער ווערן: אָגגעשוואַכט  
ווערן אין ווידערשטאַנד.

— הַרְבֵּה, ווייך מאַכן: ווייכער מאַכן.

— הַרְבֵּה, ווייך ווערן.

— הַתְּרַבֵּה, ווייך ווערן: ווייכער ווערן:  
מעסיקער ווערן.

רַבֵּכָה, נ. ראַכטיס, ווייכייניקייט (ענ-  
גלישע קרענק).

רַבֵּל (רַבֵּל, יִרְבֵּל), פֿ"ע. פּעדלען: אַרומ-  
טראָגן סחורה צו פֿאַרקויפֿן.

הַרְבֵּל, פֿ"ע. באַרעדן: באַנבלען: באַ-  
שמוצן: פֿאַרשוואַרצן דאָס פנים.

רַבֵּל, ז. באַרעדונג: באַנבלונג: באַשמו-  
צונג: רכילות.

רַבֵּלָה, נ. האַנדל: קרעמערונג: סחורה.

רַבֵּלֵל, פֿ"ע. באַרעדן: טרייבן רכילות:  
באַנבלען.

רַבֵּלֵן, ז. באַרעדער: רכילות-טרייבער.

רַבֵּלְתָּנוּת, נ. רכילות-טרייבעריי: באַרע-  
דערישקייט.

רַבֵּן, פֿ"י. איינבייגן: אַראָפּבייגן.

— הַרְבֵּן, איינבייגן: אַראָפּבייגן.

— הַרְבֵּן ראש, אַראָפּבייגן דעם קאָפּ:  
אונטערגעבן זיך.

— הַרְבֵּן אָזן, אונטערהערן.

— הַרְבֵּן, איינגעבייגן ווערן: אַראָפּגע-  
בויגן ווערן.

רַכֵּס (רַכֵּס, יִרְכֵּס), פֿ"י. פֿאַרשפּילען:  
פֿאַרקנעפלען: פֿאַרבינדן.

— הַרְכֵּס, פֿאַרשפּילעט ווערן: פֿאַר-  
קנעפלט ווערן: פֿאַרבינדן ווערן.

רַכֵּס, נ. ווייכקייט: איידלקייט: דעלי-  
קאַטקייט: צאַרטקייט.

רַכֵּס, פֿ"י. קאַנצענטרירן: צענטראַליזירן.

— רַכֵּס, קאַנצענטרירט ווערן: צענטראַ-  
ליזירט ווערן.

— הַתְּרַכֵּס, קאַנצענטרירן זיך: צוזאַמענ-  
נעמען זיך.

רַכֵּס, ז. קאַנצענטרירער: פֿאַרוואַלטער.

רַכֵּב, ז. קאָמפּאָנענט (כעמיע).

רַכֵּבָה, נ. רייטונג: פֿאַרונג רייטנדיק.

רַכֵּבָה, ת. ווייכלעכער.

רַכֵּבָה, נ. (רַכֵּבָה), ווייכלייבעלע  
(שליימאַרטיקער אָנבלייבערדיקער בעל-  
חי).

רַכֵּבָה, נ. ווייכלעכקייט.

רַכֵּבָה, נ. ווייכלעכקייט.

רַכֵּל, ז. פּליאַטקע: באַרעדונג: רכילות.

— אִישׁ-רַכֵּל, הוּלָךְ רַכֵּל, באַרעדער:  
באַנבלער: אינטריגאַנט: צוטראַגער.

— הוּלָךְ רַכֵּל, באַרעדן: באַנבלען:  
אויסטראַכטן (שלעכטס אויף עמעצן):  
צוטראַגן.

רַכֵּלָא, ז. באַרעדער: אינטריגאַנט: באַ-  
נבלער.

רַכֵּלָה, נ. באַרעדונג: רכילות: באַנב-  
לונג.

רַכֵּסָה, נ. פֿאַרשפּילונג: פֿאַרקנעפלונג:  
פֿאַרבינדונג.

רַכֵּשָׁה, נ. דערווערבונג: איינהאַנדלונג.

רַכֵּת, נ. ראַכטיס (מעד).

רַכֵּךְ (רַכֵּךְ, יִרְכֵּךְ), פֿ"ע. ווייך ווערן: ווייך  
זײַן: מעסיק ווערן.

רָם, ת. הויכער: שלאנקער: דערהויבע-  
נער: העכערער: העכסטער. ז. פֿיראַ-  
מידע-אַרטיקער בנין.

— רָם-הַמֶּעֲלָה, פֿון גאָר הויכן ראַנג.

— רָם-לָבָב, רָם-עֵינִים, פֿאַרריסענער:  
גרויסמאַנץ.

— רָם-קוֹמָה, גאָר הויכער.

— בֶּיךְ רָמָה, מעכטיק: מיט אַן אויפֿגע-  
הויבענעם קאָפּ: מיט שטאַלץ און  
זעלבסטוויירדע.

— עֵינִים רָמוֹת, פֿאַרריסנקייט: פּוסטע  
גאָווה.

— קוֹל רָם, הויכע שטים.

— נָהַג בְּרָמִים, האַנדלען ענערגיש, מיט  
אַ שטאַרקער האַנט.

רָם, ז. רָם-זָלוֹת, עקלהאַפֿטער וואָרעם.

רָמָאוֹת, נ. אָפּגאַרעריי: שווינדלעריי:  
פֿאַלשקייט: כיטרעקייט: אָפֿערע.

רָמָאִי, ת. אָפּגאַרער: שווינדלער: פֿאַל-  
שער: כיטראַק: אָפֿעריסט.

רָמָה (רָמָה, יְרָמָה), פֿי. וואָרפֿן: שלי-  
דערן: שיסן: אויפֿווייזן סתירה.

— רָמָה קָשֶׁת, פֿיילן-שיסער: בויגן-  
וואָרפֿער, בומעראַנג-וואָרפֿער. זע  
„קָשֶׁת רָמָה“.

— רָמָה, אָפּגאַרן: אָפֿערירן: באַשווינד-  
לען.

— רָמָה, אָפּגענאַרט ווערן: אָפֿערירט  
ווערן: באַשווינדלט ווערן.

רָמָה, נ. הויכקייט: באַרגיקייט: הויכ-  
קייטפֿלאַך: טריבונע: ניוואָ: שטופֿע:  
שטאַפל.

— רָמַת-הַתִּיִּים, לעבנס-ניוואָ.

רָמָה, נ. ווערמונג (אלע ווערעם).

— רָכַם, פֿאַרשפּילען: צושפּילען: פֿאַר-  
קנעפֿלען: פֿאַרבינדן: טרעטן.

— רָכּוֹם, פֿאַרשפּילעט ווערן: פֿאַרקנע-  
פֿלט ווערן: פֿאַרבונדן ווערן.

— הֶרְכָּם, מאַכן טרעטן.

רָכַם, רָכַם, ז. באַרג-קייט: פֿאַלשקייט:  
אָפּגאַרעריי.

רָכַם, ז. קנאַפּ: ספינקע: מאַנקעטן-קלע-  
מער.

רָכָסִין, ז. ריטשראַטש: ציפֿפֿאַרשלוס:  
רייטפֿאַרשלוס.

רָכָפָה, נ. רעזעדע (בלום).

רָכְרוּכִי, ת. ווייכלעכער: טייגיקער: ווייכ-  
לייביקער.

רָכְרוּכִית, נ. ווייכלעכקייט: טייגיקייט:  
ווייכלייביקייט.

רָכְרָךְ, ת. ווייכנקער: איידעלער: סוב-  
טעלער.

רָכְרָךְ, פֿי. ווייכער מאַכן: פֿאַרווייכערן.

— רָכְרוּף, געמאַכט ווערן ווייכער: פֿאַר-  
ווייכערט ווערן.

רָכַשׁ (רָכַשׁ, יְרָכַשׁ), פֿי. דערווערבן:  
דעראַבערן: אַינהאַנדלען: באַקומען  
אין באַזיץ.

— הֶרְכָּשׁ, דערוואָרבן ווערן: דעראַבערט  
ווערן: אַינגעהאַנדלט ווערן.

— הֶרְכָּשׁ, איבערגעבן אין באַזיץ.

— הֶרְכָּשׁ, איבערגעגעבן ווערן אין באַ-  
זיץ.

רָכַשׁ, ז. רייט-פֿערד: געשפּאַן-פֿערד:  
אַינהאַנדל און פֿאַרוואַלטונג מיט גע-  
ווער-אויסשטאַטונג אין אַרמיי.

רָכָשִׁין, ז. צוגאָווע פֿערד.



- רָמָה וְתוֹלְעָה, ווערעמדיקייט (אויף אַ מענטש).
- רָמוֹן, ת. אָנגעדייטער.
- רָמוֹן, ז. אָנדייט; אָנדייטונג; אַלויזע; רמו.
- רָמוֹם, ז. דערהייבונג (אין גייסטיקן זין).
- רָמוֹן, ז. מילגרוים (בוים און פֿרוכט, פֿוניקא גראַנאַטום); צירונג-קרוינדל אויף ספֿר-תורה; גראַנאַט (צו שליי-דערן אין קאַספֿ).
- רָמוֹן-יָד, האַנט-גראַנאַט.
- רָמוֹן-רֹבָה, גראַנאַט אַרויסצושיסן פֿון גראַנאַטן-שליידערער.
- רָמוֹם, ת. צעטרעטענער; צעטרעטעווע-טער; צעמאַרשטשעטער.
- רָמוֹן, ת. אין הייסן אַש געבאַקענער.
- רָמוֹת, נ. פֿאַרריסנקייט; גאַווה.
- רָמוֹת-רֹחַ, פֿאַרריסנקייט; געהויבן זעלבסטגעפֿיל.
- רָמוֹ (רָמוֹ, רָמוֹ), פֿע. אָנדייטן; גיבן אָנצוגעהערן; מאַכן אָנדייטונג; מאַכן אַן אַלויזע; ווינקען.
- הָרָמוֹ, אָנגעדייט ווערן; אָנגעווינקען ווערן; פֿאַרשטאַנען ווערן אויפֿן ווונק.
- רָמוֹ, אָנדייטן; מאַכן אַן אָנדייטונג; מאַכן אַן אַלויזע; אָנווינקען.
- רָמוֹן, אָנגעדייט ווערן.
- הָרָמוֹן, גיבן אָנצוגעהערן; אָנדייטן.
- הָתָרָמוֹן, אָנגעדייט ווערן.
- רָמוֹ, ז. אָנדייט; אָנדייטונג; ווונק; אַלויזע; אָנצוגעהערונג; אָנצוגעהערניש.
- רָמוֹ דֶק, לייכטער אָנדייט.
- רָמוֹן שְׁקוֹף, קלאָרער אָנדייט.
- רָמוֹר, ז. ליכט-סיגנאַליזאַטאָר (פֿאַר גאַ-סן-קאָמוניקאַציע).
- רָמוֹר, ז. דעליקאַטער אָנדייט.
- רָמָה, ז. פֿיקע; שפֿיז; לאַנצע.
- רָמָה, אותיות איבערגעטרָגן אין ציפֿערן — 248.
- בְּכָל רָמָה אֵיבָריוֹ, מיט זיין גאַנצ ליב און לעבן.
- רָמָט-כָּל, (רָמָה פֿון ראש מטה כָּלִי) שפֿיז פֿון גענעראַל-שטאַב.
- רָמָה, נ. אָפּנאַרונג; שווינדל; אַפֿערע; שאַטאַנזש; פֿעלשונג; ווורף; שליי-דערונג. ת. אָפּנאַרערישע; ליגנערישע. תה"פ. אָפּנאַרעריש; פֿאַרפֿירעריש; שווינדלעריש.
- לָשׁוֹן רָמָה, ליגנערישע רייד.
- קִשְׁת־רָמָה, פֿאַלש-געריכטעטער בוי-גן; בומעראַנג (שליידער-בויגן וואָס קערט צוריק צו דעם וואָס שליידערט אים. ביי די אַלט-אַינגעבוירענע אויס-טראַליער).
- רָמִיּוֹת, נ. אָפּנאַרעריי; שווינדלעריי; פֿאַלשקייט. זע רָמָאוֹת.
- רָמִיָא, ז. אָנדייט; רמו; ווונק.
- דִּי לְחִיבָמָא בְּרָמִיָא, פֿאַר אַ קלוגן איז גענוג אַ ווונק.
- רָמִיָה, נ. אָנדייטונג; אָנצוגעהערונג; אָנצוגעהערניש; אַלויזע; ווונק.
- רָמִיסָה, נ. טרעטונג; צעטרעטונג; צע-מאַרשטשונג.
- רָמִישָה, נ. קריכונג; ווידמענונג (ווערעם).
- רָמָה, ז. צוגאַווע פֿערד (אין אַלטן פֿער-סיע); פֿערד-גאַטונג.

רן, ז. געזאנג: פריילעך געזאנג: פריי-  
לעך ליד.

רנה (רנה, ירנה), פ"ע. קלינגען: טום-  
לען.

רנה, נ. פרייד-שאלונג: פריידיק געזאנג:  
פרייד-געשריי: תפילה-געזאנג.

— פֿלַחַת רְנָה, אויסברעכן אין געזאנג.  
רנון, ז. געזאנג: זינגונג: תפילה-געזאנג:  
באָרעדונג: זיך שושקונג.

רנן (רנן, רן, ירן), פ"ע. פריילעך שאלן:  
זינגען: פריידיק אויסשרייען: אונ-  
טערברומען אַ תפילה מיט אַ ניגון:  
אויסוויינען.

— רנן, שאלן פון פרייד: לויבן אין גע-  
זאנג: אויסשרייען: באָרעדן.

— רנון, געהערט ווערן פרייד-געזאנג.

— הרנן, פריילעך מאַכן: זינגען פריי-  
לעך: לויבן אין געזאנג.

— התרנן, צעזינגען זיך: פריידיק צע-  
שאלן זיך: אָפּקלינגען.

רנן, ז. געזאנג: ליד: פאָנעגיריק: לויב-  
געזאנג.

— פֿנֶה-רְנָה, זינגפֿויגל (דיכטעריש).  
רננה, נ. געזאנג: ליד: פרייד-געזאנג:  
לויב-געזאנג: באָרעדונג: באַנבלונג:  
רכילות.

רסון, ז. ציימלונג: צוימונג: קורץ-  
האלטונג: אָפהאַלטונג.

רסום, ז. פולווערזירונג: צעשטויבונג:  
באַשפּריצונג: באַשטויבונג: צעברעק-  
לונג: צעקרישונג: צעשפּליטערונג.

רסום, ת. באַשפּריצטער: באַשטויבטער  
מיט טראָפּלעך.

רמם (רמם, רם, ירם), פ"ע. אויפהייבן  
זיך: דערהייבן זיך: פֿאַרקראַכן ווערן:  
ווערעמדיק ווערן. פ"י. אויפהייבן  
באָדן (דורך אָנשיט).

— הרום, דערהייבן זיך: אויפהייבן זיך.  
זע. רום.

— רומם, דערהייבן: אויפהייבן: אַרויס-  
הייבן: רימען: שטאַרקן: דערצייען:  
פֿאַרפֿלקאַמען. זע. רום.

— רמם, אויפהייבן: אונטערהייבן.

— התרומם, אויפהייבן זיך: אונטער-  
הייבן זיך: דערהייבן זיך. זע. רום.

רמן, ז. גראַנאַטן-וואַרפֿער.

רמם (רמם, ירמם), פ"י. טרעטן: צע-  
טרעטן: אויסטרעטן: טראַטעווען: צע-  
מאַרשטשען.

— הרמם, געטרעטן ווערן: צעטרעטן  
ווערן: צעטראַטעוועט ווערן.

— רמם, טראַטעווען: טרעטן.

רמין (רמין, ירמין), פ"י. בראַטן. באַקן  
אין הייסן אַש.

רמין, ז. הייסער אַש.

רמין, ת. אַשיקער: אַשפֿאַרביקער.

רמקול, ז. מעגאַפֿאָן: הילכער.

רמש (רמש, ירמש), פ"ע. קריכן: זיך  
וויידמענען (ווערעם, אינזעקטן).

רמש, ז. וואַרעם: אינזעקט: וויידמעניש  
(פֿון ווערעם, אינזעקטן).

— שְׂקָצִים וּרְמָשִׁים, באַצ. פֿאַר אינ-  
זעקטן-וועלט (אין תלמוד).

רמש, ז. אָוונט: טונקלקייט.

רמשא, ז. אָוונט.

רמשית, נ. סערענאַדע (אָוונטליד).

בראָקן; צעמאַרשטשען; צערייבן; צע-  
פיצלען.

— רסוק, צעברעקלט ווערן; צעריבן ווע-  
רן; צעפיצלט ווערן; צעבראָכן ווערן;  
צעבראָקט ווערן.

— התרסק, צעהאקט ווערן; צעבראָכן  
ווערן; צעבראָקט ווערן; צעמאַרש-  
טשעט ווערן; צעריסן ווערן; צעריבן  
ווערן; צעפיצלט ווערן.

— רסק, ו. צעפיצלטקייט; רייבעכץ; צערי-  
בענע פֿרוכטן אָדער גרינס.

— פֿנז-רסק, שראַפּעל וואָס רייסט-  
אויף אויף שפּליטערן.

רע, רע, ת. שלעכטער; פֿאַרדאָרבענער;  
נישטגוטער; שעדלעכער; בייזוויליקער.  
תהפ. שלעכט; פֿאַרדאָרבן; שעדלעך.  
ז. שלעכטס; שלעכטיקייט; בייזווילי-  
קייט; ביטערניש; עוולה; אומגליק.

— רע-לב, בייזוויליקער.

— רע-מעללים, שלעכטס-טוענדיקער.

— רע-עין, נישט פֿאַרגינער.

— יצר-הרע, אָנרעגונג צו טון שלעכטע  
מעשים.

— לב רע, שלעכטע שטימונג; שלעכטס-  
טואונג.

— לשון רעה, לשון-הרע, באַרעדונג;  
באָנבלונג; רכילות.

— מצב רוח רע, געדריקטע, שלעכטע  
שטימונג.

— עין רעה, עין-הרע, נישט פֿאַרגי-  
נערישקייט; בייז-אויג; גוט-אויג.

— פֿנע רע, אָנשיקעניש; שעדיקער;  
שטערער.

רסוק, ז. צעברעקלונג; צעמאַרשטשונג;  
צעברעכונג; צעהאקונג.

— רסוק, ת. צעברעקלטער; צעמאַרשטשע-  
טער; צעבראָכענער; צעהאקטער.

— רסים, ז. שפּליטער; אָפּברוך; ברעקל;  
גרויפֿן-קערן.

— רסן, ז. ציימל; קאנטער; אָפּהאַלט; צויס.  
רסן, עי. פֿאַרלייגן אַ ציימל; צוימען;  
האַלטן קורץ; צווינגען צו באַהערשונג.

— רסון, געצוימט ווערן; אָנגעטון ווערן  
אין אַ קאנטער; אָפּגעהאַלטן ווערן.

— הרסן, פֿאַרלייגן אַ ציימל; האַלטן  
קורץ.

— התרסן, באַהערשן זיך; צוימען זיך;  
איינהאַלטן זיך.

— רסם (רסם, ירס), פֿי. באַשפּריצן; פּול-  
וועריזירן; צעשטויבן פֿליסיקייט.

— רסם, באַשפּריצן; פּולוועריזירן; צע-  
שטויבן פֿליסיקייט; צעברעכן; צע-  
שטויסן אויף ברעקלעך, אויף שטויב.

— רסום, צעשטויבט ווערן; צעריבן  
ווערן; באַשפּריצט ווערן.

— התרסום, התרסם, צעבראָכן ווערן  
אויף ברעקלעך; צעפיצלען זיך.

— רסם, ז. באַשפּריצער.

— רסם, ז. שרייט.

— רספק, ז. איבערצי; חופּה.

— אַשקאָ דרספק, צוליב אַ שטעקן פֿון  
דער חופּה, ס'הייסט: צוליב אַ גאָר-  
נישט מיט נישט איז אַרויסגעקומען אַ  
חורבן.

— רסק, פֿי. צעברעקלען; צעברעכן; צע-



- רוח רעה, וואגזין: דעמאן: טייוול: פארביסנקייט און האס.  
 - שם רע, שלעכטע רעפוטאציע.  
 - שמועה רעה, שלעכטע ידיעה.  
 - רע ומר, שלעכט און ביטער! ווינד און וויי!  
 (רע) מלרע, אינטן, אקצענט אויפן לעצטן טראף (וילב).  
 רע, ז. פריינד: חבֿר: קרוב: נאָענטער: טומל: געשריי: קוויטש: געדאָנק: אידיי: מין: מחשבה.  
 - איש אל, איש את, איש עס, איש על רעהו, איינער צום-איינער דעם-איינער מיט, איינער אויף דעם צווייטן.  
 - ואהבת לרעה קמזה, זאלסט ליב האבן דיין פריינד ווי זיך אליין.  
 - איש רעים, געוועזענע פֿטלעכער מענטש.  
 - אין רע לו, האָט נישט זיין גלייכן: ער איז זעלטנזאָם.  
 רע, ז. שלעכטס: שלעכטיקייט: פֿארדאָר-בנקייט: רשעות: אומדאָנקבאַרקייט.  
 - רע לב, בייזויליקייט: פֿארביסנקייט: האַרצלאָזיקייט.  
 - רע מעללים, שלעכטס-טואונג.  
 - לרע מזל, צו זיין אומגליק.  
 רעב (רעב, ירעב), פֿע. הונגערן: זיין אויסגעהונגערט: זיין הונגעריק: ליידן הונגער: זיין אויסגעבענקט.  
 - רעב, אויסהונגערן.  
 - הרעב, אויסהונגערן.  
 - הרעב, אויסגעהונגערט ווערן.  
 - התרעב, הונגעריק ווערן: דערפֿילן הונגער.  
 רעב, ת. הונגעריקער: אויסגעהונגערטער.  
 רעב, ז. הונגער: אויסגעהונגערטער.  
 - ולעפות רעב, הונגער-ליידן.  
 - חרפת רעב, באַליידיקנדיקע הונגער-ליידן.  
 - מזה רעב, אויסגעהונגערטער: פֿאר-הונגערטער.  
 - שביתת רעב, הונגער-סטרייק.  
 רעבון, ז. שטארקער הונגער.  
 רעבנות, נ. פֿרעסערישקייט.  
 רעבתן, ז. פֿרעסער: פֿרעס-גיריקער.  
 רעבתנות, נ. פֿרעסערישקייט.  
 רעבתני, ת. פֿרעסערישער: פֿרעס-גירי-קער.  
 רעד (רעד, ירעד), פֿע. ציטערן: שוין דערן: טרייסלען זיך: מורא האָבן.  
 - הרעד, אָנהייבן זיך טרייסלען: אויפֿ-געציטערט ווערן.  
 - הרעד, מאַכן אויפֿציטערן: ציטערן: שוידערן: טרייסלען.  
 - הרעד, צעטרייסלט ווערן: אויפֿגע-טרייסלט ווערן.  
 - התרעד, אויפֿציטערן: אויפֿשוידערן.  
 רעד, ז. ציטער: ציטערונג: שוידער: טרייסלונג: שרעק.  
 רעדד, פֿי. מאַכן ציטערן אַ סטרונע פֿון אַ מוזיק-אינסטרומענט: טריימאָלירן.  
 רעדוד, ז. טריימאָלע: סטרונע-ציטער ביים שפּילן.

- רַעְיָה, נ. ציטער: ציטערונג; ציטערניש;  
טרייסלונג; אויפֿטרייסלונג; וויבראַציע;  
שוידער.
- רַעֲהָ (רַעָה, יִרְעָה), פעו"י. פאַשען: פֿי-  
טערן; פאַשען זיך; פֿיטערן זיך; אָג-  
פֿירן; הערשן; פֿאַרבינדן זיך אין  
פֿריינדשאַפֿט.
- רַעֲהָ זונות, סוטענער; זנות-מעקלער;  
אויסגלאַסענער.
- רַעָה, באַפֿריינדן זיך; פֿאַרגעבן זיך  
(מיט עמעצן).
- תִּרְעָה, אַרויספֿירן צו פֿיטערונג; פאַ-  
שען; פֿיטערן; אָנפֿירן; לייטן.
- הִתְרַעָה, באַפֿריינדן זיך.
- רַעָה, נ. שלעכטס; אומגליק; עוולה;  
אומגעזעצטקייט.
- רַעָה, ז. פֿריינד; חֵבֶר; קאַלעגע.
- רַעָה, נ. פֿריינדיק; חֵבֶרֶט; קאַלעגין.
- רַעוּד, ת. זיך טרייסלענדיקער; וויברירנ-  
דיקער.
- רַעוּל, ת. מיט וואַל, מיט וועלאַן באַ-  
דעקטער.
- רַעוּע, ת. צעבראַכענער; צעטרייסלטער;  
איינפֿאַלנדיקער; שוואַכער; שלאַכע-  
ריקער.
- רַעוּע, ז. צעשטערונג.
- רַעוּף, ת. מיט דאָכעווקעס געדעקטער;  
איינס אויפֿן אַנדערן אָנגעלענטער.
- רַעוּף, ז. דעקונג מיט דאָכעווקעס.
- רַעוּת, נ. פֿריינדשאַפֿט; חֵבֶרֶשְׁקייט; קאַ-  
לעגיאַלקייט.
- רַעוּת, נ. פֿריינדיק; חֵבֶרֶט; צילונג;  
נאַכויף.
- רַעוּת-רוּחַ, נאַכן ווינט זיך יאָגונג.  
רַעוּת, נ. שלעכטס; שלעכטיקייט.
- רַעוּתא, נ. שלעכטס; נעגאַטיווע זייט  
שלעכטע זייט.
- לַרַעוּתא, צו דעם שלעכטס.
- תִּרְעוּתא, צוויי נעגאַטיווע זייטן  
פֿון דער זאך.
- רַעִי, ז. פאַשע-פֿעלד; אָקס געפאַשעטער  
אויפֿן פֿעלד; מיסט.
- בֵּית-רַעִי, אָפּטערע; לאַטרינע; קלאָ-  
זעט; רעקטום.
- גִּרְרֵי-שָׁל-רַעִי, נאַכט-כלי.
- רַעִי, ז. פאַסטעך.
- רַעִיא, ז. פאַסטעך.
- רַעִיא מְהִימָנָא, איבערגעגעבענער  
פאַסטעך — באַצ. פֿאַר משה רבנו אין  
קבלה-ספֿרים; נאָמען פֿון אַ קבלה-  
ספֿר אין „זהר“.
- רַעִידָה, נ. ציטערניש; ציטערונג; צאַפֿל;  
טרייסלונג.
- רַעִידָת-אַרְמָה, ערד-ציטערניש.
- רַעִידָה, נ. פֿריינדיק; געליבטע; ווייב.
- רַעִידָה, נ. פֿיטערונג; פאַשונג.
- רַעִיוֹן, ז. (רַעִיוֹנוֹת), געדאַנק; איינ-  
פֿאַל; אידיי; פֿאַרשטעלונג.
- רַעִיוֹן-רוּחַ, אַבסורד; פוסטער גע-  
דאַנק.
- רַעִיוֹנִי, ת. געדאַנקלעכער; אידעאָלאָג-  
שער; אידעישער.
- רַעִימָה, נ. קלאַפּ; אויפֿרייס; דעטאָנאַ-  
ציע.
- רַעִיעוּת, נ. געמיינקייט; מינדערווערטי-  
קייט.

— רַעֲנָן, אָפּגעפֿרישט ווערן; דער־פֿרישט ווערן.

— הַתְּרַעֲנָן, אָפּפֿרישן זיך; דערפֿרישן זיך.

רַעֲנָן, ת. פֿרישער; דערפֿרישטער; היי־טערער.

רַעֲנָנוּת, נ. פֿרישקייט; דערפֿרישטקייט; אויפֿגעהייטערטקייט.

רַעַע (רַע, יַרַע), פֿ"ע. שלעכט זיין (רַע,

יַרַע), פֿ"י. צעברעכן; צעבראָזגען; צעהאַקן; צעבראָכן ווערן; צעהאַקט ווערן.

— רַעַע בְּעֵינַי, נישט געפֿעלן ווערן.

— רַעַע לֵב, זיין אין שווערן געמיט־צושטאַנד.

— הַרַע (הַרַע, יַרַע) שלעכטס טון; אָנ־טון שלעכטס; שלעכט זיך אויפֿפֿירן; טון אָן עוולה; ברענגען שאָדן.

— הַרַע לַעֲשׂוֹת, אָנטון שלעכטס.

— הַרַע כַּחז, פֿאַרמינערן קאָמפּעטענץ; פֿאַרמינערן גילטיקייט.

— הוֹרַע, פֿאַרערערן זיך; שווערער ווערן.

— הוֹרַע כַּחז, פֿאַרמינערט ווערן אין די רעכט.

— הַרוע (נֶרוע), צעבראָכן ווערן; צע־בראָזעט ווערן.

— רֹאעַע, צעברעכן; צעבראָזגען; צע־טרייסלען; אונטערמינירן.

— רַעזע, צעבראָכן ווערן; צעבראָזעט ווערן.

— הַתְּרַאעַע, צעבראָכן ווערן; צעהאַקט ווערן; פֿאַרדאָרבן ווערן; אונטערמי־

נירט ווערן; צעטרייסלט ווערן; באַ־פֿריינדן זיך. זע רוע.

רַעֲיָהּ, נ. ריינונג; טריפֿונג; טראָפֿונג.

רַעֲיָשָה, נ. לאַרמונג; רעשונג.

רַעֲיָשׁוּת, נ. לאַרעם; טומל.

רַעַל (רַעַל, יַרַעַל), פֿ"י. פֿאַרשטעלן, פֿאַר־דעקן מיט אַ וואַל אָדער וועלאָן.

— הַרַעַל, פֿאַרגיפֿטן; פֿאַרסמען.

— הַרַעַל, פֿאַרגיפֿטעט ווערן; פֿאַרסמט ווערן.

רַעַל, ז. גיפֿט; סם.

רַעַלָה, נ. וואַל; וועלאָן.

רַעַלָן, ז. גיפֿטיקייט; טאָקסין.

רַעַלָת, נ. טאָקסיקאָזיס — פֿאַרגיפֿטונג־קראַנקייט.

רַעַם (רַעַם, יַרַעַם), פֿ"ע. דונערן; זיין אויפֿגעברויזט; ביזערן זיך.

— הַרַעַם, דונערן; דערצאָרענען; אַרויס־ברענגען פֿון די פֿלים.

— הַרַעַם, ווערן דערצערנט; אַרויסגע־בראַכט ווערן פֿון די פֿלים.

— הַתְּרַעַם, ביזערן זיך; זיין אויפֿגע־בראַכט; קלאָגן זיך; האָבן פֿאַרדרוס.

רַעַם, ז. דונער.

— רַעַם הַמִּמְנִי, אַ בראָך!

— פֿהלום־רַעַם, ווי דערשלאָגן פֿון אַ דונער.

— הַזִּיז וְרַעַם! צו אַלדע שוואַרץ יאָר! (איבערג).

רַעַמָה, נ. גרייווע (פֿון אַ חיה).

רַעַנון, ז. אָפּפֿרישונג.

רַעַנָן, פֿ"י. אָפּפֿרישן; דערפֿרישן; אויפֿ־הייטערן.



— הַתְּרַעַשׁ, אויפֿגעטערן: אויפֿגעטריי-  
סלט ווערן.

רַעַשׁ, ז. טומל: געפֿילדער: רעש: ציי-  
טערונג: שרעק: ערד-ציטערניש.

רַעַשִׁי, ת. סייסמישער: ערד-ציטערנדי-  
קער.

רַעַשִׁיּוֹת, נ. סייסמישקייט: ערד-ציטע-  
רונג.

רַעַשָׁן, ז. גרעגער: טומלער.

רַעַשְׁנוּת, נ. טומלדיקייט: טומלונג: שריי-  
ערישקייט.

רַעַשְׁנִי, ת. טומלדיקער: לאַרעמדיקער:  
שריי־ערישער.

רַף, ז. פֿאַך: שענקל.

רָפֵא (רָפֵא, יָרָפֵא), פֿי. היילן: אויס-  
היילן: קורירן: אויסקורירן. פֿע.

שוואַך ווערן. זע רָפֵה.

— הַרְפֵּא, אויסגעהיילט ווערן: אויסקו-  
רירט ווערן: געגעזן ווערן: אויסהיילן  
זיך: געהאַלפֿן ווערן: אויסגעבעסערט  
ווערן.

— רָפֵא, היילן: אויסהיילן: קורירן: אויס-  
קורירן: געזונט מאַכן: אויסבעסערן.

— הַתְּרַפֵּא, היילן זיך: אויסהיילן זיך:  
קורירן זיך: אויסקורירן זיך: געזונט  
ווערן: אויסלעקן זיך פֿון ווונדן (בני  
חיות).

רָפֵאוֹת, נ. היילונג: רפֿואה: געגעזונג.

רָפֵאִיה, נ. שפֿע: תבואה.

רָפֵאִים, זר. שדים: טיטע: נישט-גוטע:  
שבֿט פֿון ריזן.

רַבֵּד (רַבֵּד, יָרַבֵּד), פֿי. בעטן: אויסבע-  
טן: איבערציען: אויסשפּרייטן: טאַ-  
פיצירן.

רַעַף (רַעַף, יָרַעַף), פֿי. טריפֿן: טראַ-  
פען.

— רַעַף, באַדעקן מיט דאַכעווקעס.

— רַעֲזָף, באַדעקט ווערן מיט דאַכעו-  
קעס: אָנגעלעגט ווערן איינס אויפֿן  
אַנדערן.

— הַרְעֵף, באַטראַפֿן: באַאיינפֿלוסן.

רַעַף, ז. דאַכעווקע: דאַכלקע: שינדל:  
באַק-ציגל (צום באַקן): טריפֿונג: טריף:  
א סך.

רַעֵץ (רַעֵץ, יָרַעֵץ), פֿי. צעברעכן: צע-  
ברעקלען.

— הַרְעֵץ, צעבראַכן ווערן: צעברעקלט  
ווערן.

— רַעֵץ, צעברעכן: צעברעקלען: צע-  
בראַזגען.

רַעֵץ, ז. שומרונער שריפֿט (אַלטערטימ-  
לעכע העברעיִשע שריפֿט).

רַעֲרַע, פֿי. דערשיטערן: צעטרייסלען.

— רַעֲרֹע, דערשיטערט ווערן: צעטריי-  
סלט ווערן.

— הַתְּרַעֲרַע, אַינברעכן זיך: צוזאַמענ-  
ברעכן זיך: אַינפֿאַלן.

רַעַשׁ (רַעַשׁ, יָרַעַשׁ), פֿע. טומלען: מאַ-  
כן אַ רעש: שטורמען: שטורמען זיך:  
ציטערן: שרעקן זיך.

— הַרְעַשׁ, אויפֿגעציטערט ווערן: אויפֿ-  
געטרייסלט ווערן: אויפֿציטערן.

— הַרְעַשׁ, טרייסלען: צעטרייסלען: צע-  
שטערן: באַמבאַרדירן: מאַכן אַ טומל:  
מאַכן אַ רעש.

— הַרְעַשׁ עוֹלָמוֹת, אַינלייגן וועלטן.

— הַרְעַשׁ, צעטרייסלט ווערן: צעשטאַרט  
ווערן: באַמבאַרדירט ווערן.

- רַפֵּה, אָפּגעשוואַכט ווערן: לויז מאַכן: שלאַבעריק ווערן.  
 - הַרְפֵּה, אָפּלאָזן: אויפֿהערן: אויפֿגעבן.  
 - הֶרֶף! לאָז אָפּ! לאָז צורוּ!  
 - הֶרֶף מִמֶּנִּי! לאָז מִךְ אָפּ! לאָז מִךְ צורוּ  
 - הֶרֶף יָדְךָ! לאָז אָפּ!  
 - כְּהֶרֶף עֵינַי, אין איין אויגנבליק.  
 - הַתְּרַפָּה, שוואַך ווערן: שלאַבעריק ווערן: לויז ווערן: פֿוילן זיך; ווערן אָפּגעלאָזן.  
 - רַפָּה, ת. שוואַכער: לויזער: שלאַבעריקער: מאַכטלאָזער: אָן אַ דגש (אין דקדוק).  
 - רַפֵּה-אֲנִי, רַפֵּה-יָדִים, מאַכטלאָזער.  
 - יָדִים רַפּוֹת, מאַכטלאָזיקייט.  
 - בְּשֵׁפָה רַפָּה, מיט אַ שוואַכע שטים: מיט אַ האַלב מויל.  
 - מַעֲיִם רַפִּים, לויזע געדערעם.  
 - רַפּוּא, ז. היילונג: קוראַציע. זע רַפּוּי.  
 - רַפּוּאָה, נ. מעדיצין: מעדיקאַמענט: היילמיטל: היילונג: אויסהיילונג.  
 - רַפּוּאָה וְתִיִּים! צום געזונט און צום לעבן!  
 - לְרַפּוּאָה! צום געזונט!  
 - רַפּוּאָה שְׁלֵמָה! אַ פֿולע געזונט!  
 - הַזֶּרֶת הַרַפּוּאָה, מעדיצינישע וויסנשאַפֿט.  
 - אֵין לֹא רַפּוּאָה, אומהיילבארער.  
 - יֵשׁ לֹא רַפּוּאָה, היילבארער.  
 - רַפּוּאִי, ת. מעדיצינישער: היילערישער.  
 - רַפּוּד, ז. בעטונג: אויסבעטונג: אונטער-בעטונג: דעקונג: טאַפֿצירונג: מעבל-שטאָף.

- רַפֵּד, בעטן: אויסבעטן: באַדעקן: אי-בערציען: טאַפֿעטירן: טאַפֿצירן: וואַ-טעווען: אונטערהאַלטן: דערקוויקן דאָס האַרץ.  
 - רַפּוּד, אויסגעבעט ווערן: אויסטאַפֿי-צירט ווערן: איבערגעצויגן ווערן.  
 - הַתְּרַפֵּד, אויסטאַפֿצירט ווערן: באַ-דעקט ווערן.  
 - רַפֵּד, ז. געלעגער: בעטעכץ: מעבל-שטאָף: אויסבעטונג: אונטערבעטונג.  
 - בֵּית-הַרַפֵּד, גאַסט-הויז.  
 - רַפֵּד, ז. טאַפֿצירער.  
 - רַפְּדָה, נ. געזעס: אויסבעטעכץ.  
 - רַפָּה (רַפָּה, יַרְפָּה), פֿ"ע. שוואַך ווערן: זיין אומבאַהאַלפֿן: שלאַבעריק ווערן: פֿאַלן פֿון די כוחות: פֿאַלן: אַראָפֿ-פֿאַלן: אָפּלאָזן: זיין לויז: נאָכלאָזן: זיין מאָגן-לויזיק: אויסגעדריקט זיין אָן אַ דגש, למשל: פֿלוג - קפֿלוג.  
 - רַפָּה תִּיזֵם לַעֲרֹב, די זון האָט זיך אָנגעהויבן זעצן.  
 - רַפּוּ יָדָיו, די הענט זענען אים אַראָפֿ-געפֿאַלן: ער איז געוואָרן אָפּגעשוואַכט.  
 - רַפָּה מִפִּלּוֹנִי, אָפּלאָזן עמעצן: צורו-לאָזן עמעצן.  
 - הַרְפֵּה, ווערן פֿויל: ווערן אָפּגעלאָזן: מאַכן דעם אָנשטעל פֿון אַ שלאַבע-ריקן: אויסגעדריקט ווערן אָן אַ דגש.  
 - רַפָּה, אָפּשוואַכן: לויז מאַכן: שלאַ-בעריק מאַכן: נאָכלאָזן: אויפֿבינדן: אָנגליען: מאַכן מאָגן-לויזיק: אויס-דריקן אָן אַ דגש.  
 - רַפָּה פִּלְדָּה, ווייך מאַכן שטאַל (דורך אָנהיצן צו אַ הויכער טעמפעראַטור און אָפֿקילן בהדרגהדיק)

רפוד, ת. אויסגעבעטער.

רפוי, ז. היילונג: קוראציע: קורירונג;  
אפשטאונג: לוימאכונג: אנטשעדי-  
קונג פאר קערפער-שאדן.

— רפוי ידים, אנטמוטיקונג.

— רפוי פלדה, שטאל-פארווייכערונג  
(דורך אנהיצן און אפקילן פאמעלעך).

רפוי, ת. שוואכער: לויזער: דגש-לאזער.

— רפוי-שכל, אפגעשטאנענער: צוריק-  
געשטאנענער (אין שכל).

רפוד, ת. שוואכער: מאכטלאזער.

רפוש, ת. פארבלאטיקטער: פארקויטיק-  
טער.

רפות, נ. לויזקייט: שוואכקייט.

רפט, פ.י. צערייסן: פארדארבן: אפטראגן  
(קליידער, שיד).

— רפוט, צעריסן ווערן: אפגעטראגן  
ווערן (קליידער, שיד).

— התרפט, צערייסן זיך: צעריסן ווערן;  
אפגעטראגן ווערן.

רפיא, ת. היילבארער.

רפיד, ז. פאקונג (צווישן געפאסטע טיילן  
פון מאשינען).

רפידה, נ. בעטונג: אויסבעטונג: אונ-  
טערבעטונג: טאפצירונג: איבערציי-  
אונג: איבערדעק.

רפיה, נ. דגש-אויסלאזן אין אן אות  
(העבר. דקדוק).

רפיון, ז. שוואכקייט: מאכטלאזיקייט;  
אפגעלאזונקייט: אפהענטקייט.

— רפיון ידים, שוואכקייט: מאכטלאזי-  
קייט.

רפיסות, נ. ווייכקייט: שלאבעריקייט.

רפיפות, נ. שוואכקייט: אוממאכט: אומ-  
אנטשלאסנקייט: אומסטאבילקייט.

רפס (רפס, ירפס), פ.י. טרעטן: טרא-  
טעווען: פארקויטיקן: פארשמוציקן.  
פ.ע. לויז זיין: ווייך זיין: שוואך  
זיין: שלאבעריק זיין.

— הרפס, פארקויטיקט ווערן: פארשמו-  
ציקט ווערן: געטרעטן ווערן: צעטרא-  
טעוועט ווערן: צעריבן ווערן.

— התרפס, פאלן צו די פיס: טארלען  
זיך: דערנידעריקן זיך.

רפסד, פ.י. מאכן פליסן א טראטווע, א  
בערלינקע.

רפסדאי, ז. טראטווע-פליסער: פליסאק.

רפסודה, נ. טראטווע: בערלינקע: פיס-  
בענקעלע: פיס-קישעלע.

רפה (רפה, ירפה), פ.ע. וואקלען זיך:  
באמבלען זיך: זיין אומסטאביל: בא-  
וועגן זיך: שלאבעריק זיין: ווייך זיין:  
שיטער זיין: פינטלען מיט די וועט.

— רופה, אפשטאכן: צעטרייסלען: דער-  
שיטערן: לויז מאכן: אויסדייווערן.

— רפוז, אפגעשוואכט ווערן: צעטריי-  
סלט ווערן: דערשיטערט ווערן.

— הרפה, דורכליפן: מאכן פלאטערן:  
אנקלאפן.

— התרופה, אפגעשוואכט ווערן: לויז  
ווערן: צעטרייסלט ווערן: דערשעפט  
ווערן: שלאבעריק ווערן.

רפה, ז. אפפיר-מיטל — לאקסאטיוו.

רפפה, נ. לייסטל: ברעטל: פארקראטונג.

רפק, פ.י. אונטערלענען: אונטערשפארן:  
דורכשניידן א וועג מיט די עלנבויגנס.

— התרפק, אנטשפארן זיך: אנטלענען זיך:



- **הַרְפֵּשׁ**, דערנידעריקן:  
**רַפֵּשׁ**, ז. בלאַטע: געמיוועכץ; קריט.  
**רַפְתָּ**, נ. (ר' **רַפְתִּים**, **רַפְתוֹת**), קו-שטאַל.  
**רַפְתָּה**, נ. האָניק-פלאסט.  
**רַפְתֵּן**, ז. אַרבעטער אין קו-שטאַל.  
**רַפְתָּנוֹת**, נ. אַרבעט אין אַ קו-שטאַל.  
**רֵץ**, פֿ"ע. געלאָפֿן. זע **רוץ**.  
**רֵץ**, ז. קוריער; שנעלער שליח: לויפֿער  
 (אין ספּאָרט, פֿיגור אין שאַך).  
**רֵץ**, ז. פּאַס; שטראַל.  
**רֵצָא**, פֿ"ע. לויפֿן; אַיילן זיך. זע **רוץ**.  
 - **רְצוּא נְשׁוּב**, לויפֿן אַהין און אַהער.  
**רִצָּד**, פֿ"ע. אַרומשפּרינגען; אונטער-  
 שפּרינגען; אַרומטאַנצן; לויערן.  
 - **הַתְרַצֵּד**, באַוועגן זיך אַהער און אַהין;  
 מיניען זיך.  
**רְצָה** (**רִצָּה**, **יִרְצָה**), פֿ"י. וועלן; זיך וויי-  
 טשן; גערן האָבן; גערן אָננעמען;  
 באַצאָלן אַנטשעדיקונג; אָפּגעבן.  
 - **אִם יִרְצָה הַשֵּׁם**, (אי"ה) מיט גאָטס  
 הילף.  
 - **רְצָה לזַמֵּר**, וועלן זאָגן; מיינען צו  
 זאָגן.  
 - **נִזְחַל לְרִצּוֹת**, נאָכגיביקער.  
 - **קָשָׁה לְרִצּוֹת**, פֿאַרעקשנטער; פֿאַר-  
 ביסענער.  
 - **הַרְצָה**, גערן אָנגענומען ווערן; וויליך  
 זיין; פֿאַרגעבן ווערן; אָפּגעצאָלט  
 ווערן; באַצאָלט ווערן.  
 - **רִצָּה**, איבערבעטן; באַפֿרידיקן.  
 - **רִצָּה**, איבערגעבעטן ווערן; זיין גערן;  
 זיין צופֿרידן; זיין באַפֿרידיקט.
- צוטוליען זיך; (איבערג.) בענקען;  
 לעכצן; באַגערן.  
**רַפְרוּף**, ז. פֿלאַטערונג; אַרומצאָפלונג;  
 פֿינטלונג; דורכלויף; (איבערג.) אוי-  
 בערפֿלעכלעכקייט.  
 - **רַפְרוּף עֵין**, אויגנפֿינטלונג; אויגנ-  
 בליק.  
 - **בְּרַפְרוּף**, אויבערפֿלעכלעך.  
**רַפְרָף פֿ"ע**. פֿלאַטערן; אַרומצאָפלען;  
 פֿינטלען; דורכלויפֿן אויבערפֿלעכלעך;  
 באַוועגן.  
 - **רַפְרָף בָּלָב**, צייגערן זיך; זיין נישט  
 זיכער.  
 - (**רַפְרוּף**) **מְרַפְרָף**, מינדערווערטיקער;  
 אויבערפֿלעכלעכער; אויבערפֿלעכלעך-  
 כער דורכקוק.  
 - **הַתְרַפְּרָף**, לויז ווערן.  
**רַפְרָף**, ז. נאָכט-באַבעלע (נאָכט-שמע-  
 טערלינג).  
**רַפְרָפְנִי**, ת. אויבערפֿלעכלעכער; נישט  
 פֿאַרטיפֿטער.  
**רַפְרַפְתָּ**, נ. פּוּדינג.  
**רַפֵּשׁ** (**רַפֵּשׁ**, **יִרְפֵּשׁ**), פֿ"י. פֿאַרקויטיקן;  
 פֿאַרבלאַטיקן; צעמישן; פֿאַרגעמוי-  
 זעכצן.  
 - **הַרְפֵּשׁ**, פֿאַרקויטיקט ווערן; צעמאַנ-  
 טשעט ווערן; פֿאַרבלאַטיקט ווערן;  
 פֿאַרזומעקט ווערן.  
**רַפֵּשׁ** (**רַפֵּשׁ**, **יִרְפֵּשׁ**), פֿ"י. צעטרעטן; צע-  
 רייבן.  
 - **רַפֵּשׁ**, פֿאַרוואַנדלען אין בלאַטע; פֿאַר-  
 וואַנדלען אין ליימקייט.  
 - **רַפֵּשׁ**, פֿאַרבלאַטיקט ווערן; פֿאַר-  
 ליימקט ווערן.

רצועה, ת. מיט אן אַל דורכגעשטאַכענער.  
ז. אייביקער קנעכט.

רצועה, נ. רימען; פּאַס; קאַנטשיק;  
(איבערג.) לאַנד-פּאַס.

רצועה, ת. אומאיבעררייסלעכער; פסדר-  
דיקער; נאָכאַנאַנדיקער; צוגעבונדע-  
נער; בייגעלייגטער (דאָקומענט, בריוו  
א"א); דורכגעזאַפטער; אויסגעפלאַס-  
טערטער; ברוקירטער.

רצועה, ז. ברוקירונג; אויסלייגונג; אויס-  
פלאַסטערונג.

רצועה, ת. צעקלאַפטער; צעהאַקטער; צע-  
בראַכענער; צעברעכבאַרער; (איבערג.)  
דערדריקטער.

רצועה, ז. צעקלאַפונג; צעהאַקונג; צע-  
ברעכונג; דערדריקונג.

רצח (רצח, רצח), פ"י. מאָרדן; דער-  
מאָרדן; אויסמאָרדן; הרגענען; אויס-  
הרגענען.

הרצח, געמאָרדעט ווערן; דערמאָר-  
דעט ווערן; געהרגעט ווערן; דער-  
הרגעט ווערן.

רצח, אויסמאָרדן; אויסהרגענען.

התרחצות, דערהרגענען זיך אליין; בא-  
גיין זעלבסטמאָרד.

רצח, ז. מאָרד; הריגה; טויט-שלאָגונג.

מכות רצח, טויט-קלעפּ.

רצח, ז. מערדער; באַנדיט.

רצחנות, נ. מערדעריי; רציחה; בלוט-  
דורשטיקייט.

רצחני, ת. מערדערישער.

רציחה, נ. מאָרד; הריגה; בלוטפאַרגי-  
סונג; טויטונג; טויטלייגונג.

רציני, רציני, ת. ערנסטער.

הרצה, אויסצילן; אָפּצילן; אָפּצאָלן;  
באַפֿרידיקן; רעפֿערירן; דערציילן.

הרצה, גערן אָנגענומען ווערן; רע-  
פֿערירט ווערן.

התרצה, וועלן געפֿעלן; וועלן אי-  
בערבעטן עמעצן; איבערבעטן זיך;  
נאָכגעבען.

רצוה, ז. שפּרינגעריי; אַרומטאַנן.

רצוה, ת. גערן-אָנגענומענער; געוונטש-  
טער; געוונטשענער.

רצוה, ז. איבערבעטונג; באַפֿרידיקונג.

רצוה, ז. ווילן; באַגער; ווונטש; חשק;  
גלוסט; גערנדיקייט.

אי-רצוה, אומווילן.

ברצוה! גערן!

ברצוה, ווי דו ווילסט.

לרצוה, באַווונטשיניק; מיטן וויסן.

רצוה, רצוה, רצוה וכו' איך וויל,  
ווילסטו, וויל ער אַזאָוו.

מרצוה, פֿון אייגענעם ווילן; גערנ-  
וויליק.

מרצוה טוב, פֿון גוטן ווילן.

יהי רצוה ש', הלוואַי.

נשם רצוה, געזאַרטער רעגן.

כח הרצוה, ווילנס-כוח.

עת רצוה, געוונטשענע צייט.

שבֿע-רצוה, צופֿרידנגעשטעלטער; באַ-  
פֿרידיקטער.

שבֿיעת-רצוה, צופֿרידנשטעלונג; באַ-  
פֿרידיקונג.

רצוה, ת. וויליקער; גערנוויליקער.

רְצִינּוֹת, נ. ערנסטקייט.

רְצִיעָה, נ. דורכבויערונג און אויער מיט און אַל (צייכן פֿון אייביקער קנעכט-שאַפֿט).

רְצִיף, ז. פלאַטפֿאָרם; פראָמענאַדע; ברעג-דאַמבע; פּעראַן. ת. נאָכאַנאַנדיקער; אומאיבעררייסלעכער; פֿאַרבינדלע-כער.

רְצִיפּוֹת, נ. נאָכאַנאַנדיקייט; אומאיבער-רייסלעכקייט; פֿאַרבינדלעכקייט.

רְצִיץ, ז. טויט עופֿעלע אין דעם איי.

רְצִיצָה, נ. צעקלאָפּונג; צעהאַקונג; אַרומ-לויפֿעניש; צעיאַכמעטקייט.

רָצִם (רָצִם, יָרָצִם), פֿי. צעקוועטשן; אויסקוועטשן; דריקן.

הָרָצִם, צעקוועטשט ווערן; אויסגע-קוועטשט ווערן.

(רָצִן) הָרָצִן, פּעוֹר. ווערן ערנסט; מאַכן ערנסט.

רָצִע (רָצִע, יָרָצִע), פֿי. דורכשטעכן, דורכבויערן מיט און אַל; שמייסן מיט אַ רימען; בינדן מיט אַ רימען.

הָרָצִע, דורכגעשטאַכן ווערן. דורכגע-בויערט ווערן מיט און אַל.

עָבֵד נָרָצִע, אייביקער קנעכט.

רָצִע, שמייסן מיט אַ רימען; פּאַסע-ווען; צעפּאַסעווען; צעשניידן אין פּאַסן.

רָצוּע, צעשניטן ווערן אין פּאַסן; דורכגעשטאַכן ווערן מיט און אַל.

הָתָרָצִע, באַקומען געשמיסן מיט אַ רימען.

רָצִען, ז. רימער; שמייסער; שמיץ-גע-כער.

רְצִענּוֹת, נ. רימעריי; רימער-פֿאַך.

רְצִעָנִיה, נ. רימער-וואַרשטאַט.

רָצָף (רָצָף, יָרָצָף), פֿי. ברוקירן; אויס-ברוקירן; אויספֿלאַסטערן; אויסלייגן; צוואַמענשטעלן; דריקן; קוועטשן.

הָרָצָף, אויסברוקירט ווערן; אויסגע-לייגט ווערן; אויסגעפֿלאַסטערט ווערן.

רָצָף, אויסברוקירן; אויסלייגן; אויס-פֿלאַסטערן; באַגיסן מיט וואַסער.

רָצוֹף, אויסברוקירט ווערן; אויסגע-פֿלאַסטערט ווערן.

הָתָרָצָף, נאָכאַנאַנדיק געשען.

רָצָף, ז. ברוקירער; פֿלאַסטערער; שטיין-און קאַכל-אויסלייגער.

רָצָף, ז. צעגליטע קויל; צעגליטע האָלאַ-וועשקע; נאָכאַנאַנדיקייט; אומאיבער-רייסלעכקייט.

רָצָפּה, נ. דיל; פּאַל; פֿלאַסטערונג; צע-גליטע קויל; האָלאַוועשקע.

רָצפּוֹת, נ. ברוקירעריי; אויספֿלאַסטע-רונג.

רָצפּוֹת, רָצפּוֹת, נ. פֿרוכט אָדער גרינס דערמאָנט אין דער משנה; דין הייטל אויף פֿרוכט אָדער גרינס.

רָצִין (רָצִין, יָרָצִין, יָרָצִין), פֿי. צעהאַקן; צעברעכן; צעקלאָפּן; צעמאַרשטשען; קוועטשן; דריקן; פֿייניקן.

הָרָצִין, הָרָצִין, צעפּלאַצט ווערן; צע-בראַכן ווערן.

רָצִין, רָצִין, צעברעקלען; צעברעכן; צעמאַרשטשען; דריקן; פֿייניקן.

הָרָצִין, צעהאַקן; צעברעכן; צעקלאָפּן.

הָתָרָצִין, אַנשטויסן זיך; אָנקלאָפּן זיך; אַרומלויפֿן; אַרומשמייצן.

רָצִין, ז. שפּליטער; אָפּברוך.



— הַתְּרָקָה, צעטאנצן זיך.  
 רַקְדֵּן, ז. (רַקְדָּנִית נ.), טענצער.  
 רַקָּה, נ. שליף (זייט פֿון שטערן).  
 רַקֹּב, ת. פֿאַרפֿוילטער.  
 רַקֹּר, ז. טאַנץ.  
 רַקֹּת, ז. זאלב-מישונג.  
 רַקֹּב, ז. פֿאַרמירונג; אַנטשטייאונג; העפֿ-  
 טונג; שטיקונג.  
 רַקֹּן, ז. אויסליידיקונג.  
 רַקֹּע, ז. פלאַטשיקייט; אויספלאַטשי-  
 קונג; דין אויסגעוואַלצטער מעטאַל;  
 מעטאַל-טאַוול.  
 רַקֹּק, ת. אויסגעשפּוגענער.  
 רַקָּח (רַקָּח, יַרְקָח), פֿי. מישן זאלבן;  
 צוזאַמענשטעלן רפואות.  
 — הַרְקָח, צוגעשטעלט ווערן; געמישט  
 ווערן (זאלבן, רפואות).  
 — רַקָּח, מישן זאלבן; צוזאַמענשטעלן  
 אייל-מישונגען; צוזאַמענשטעלן רפּו-  
 אות.  
 — רַקֹּחַ, צוזאַמענגעשטעלט ווערן; צו-  
 זאַמענגעמישט ווערן; (זאלבן, רפואות,  
 וויין).  
 — הַרְקָח, צוזאַמענמישן זאלבן.  
 — הַתְּרַקָּח, אָפּגעקאַכט ווערן; פֿאַרטיק  
 ווערן.  
 רַקָּח, ז. דראַגעריסט; זאלבנמישער; אָפּ-  
 טייקער.  
 רַקָּח, רַקָּח, ז. צוזאַמענמיש; צוזאַמענ-  
 מישונג פֿון זאלבן.  
 רַקָּחות, נ. אָפּטייקעריי.  
 רַקִּיב, ת. פֿוילנדיקער.  
 רַקִּיבות, נ. פֿוילונג-אייגנשאַפֿט.

רַצֵּרִין, פֿ.ע. שורשקען; רוישן.  
 רַק, תהפֿ. נאָך; בלויו.  
 — אַךְ וְרַק, אויסשליסלעך.  
 רַק, ת. דינער; פלאַטשיקער; דאַרער;  
 אויסגעדאַרטער; מאָגערער.  
 רַק, ת. ליידיקער; פוסטער; לערער.  
 רַק, ז. שפּיעקן.  
 רַקֹּב (רַקֹּב, יַרְקֹב), פֿ.ע. פוילן; ווערמדיק  
 ווערן; קאַליע ווערן.  
 — הַרְקֹב, פֿאַרפֿוילט ווערן; ווערמדיק  
 ווערן; קאַליע ווערן.  
 — הַרְקֹב, פֿאַרפֿוילט ווערן; קאַליע ווערן;  
 מאַכן פוילן; קאַליע מאַכן.  
 — הַתְּרַקֹּב, אָנהייבן פוילן; קאַליע ווערן.  
 רַקֹּב, ז. פוילונג; פוילעניש; צעלייגונג.  
 רַקֹּב, ז. פוילונג-קראַנקייט.  
 — בּוֹר־רַקֹּב, אָפּשטיי-גרוב פֿאַר קאַנאַ-  
 ליזאַציע-אַפּפֿלוס („דזשאַרע“).  
 רַקֹּבֹבִית, נ. מיסט-פוילונג; פוילונג;  
 צעפֿוילונג.  
 רַקֹּבֹן, נ. צעפֿוילונג; צעלייגונג (פֿיזישע  
 און מאַראַלישע).  
 רַקִּיבות, נ. פוילעניש; פֿאַרלענדונג.  
 רַקִּבַּת, נ. פוילונג-קראַנקייט אין לעבע-  
 דיקן גוף.  
 רַקֵּד (רַקֵּד, יַרְקֵד), פֿ.ע. טאַנצן; שפּרינג-  
 גען פֿון פֿרייד; דרייען זיך.  
 — רַקֵּד, טאַנצן; שפּרינגען; דרייען זיך;  
 שוּפֿלען; דורכזיפֿן.  
 — הַרְקֵד, מאַכן טאַנצן; מאַכן שפּרינגען;  
 שוּפֿלען; דורכזיפֿן.  
 — הַרְקֵד, לאָזן טאַנצן; געשופֿלט ווערן;  
 דורכגעזיפֿט ווערן.

רקידה, נ. טאנצונג; טאנצעניש.  
 רקידה, נ. פאָרמירונג; העפֿטונג; אויס-  
 העפֿטונג; אויסשטריקונג.  
 רקיע, ז. געוועלבונג; הימל-געוועלבונג;  
 באדע קונג.  
 - קו רקיע, בארג-האַריוואַנט.  
 רקיע, ת. אויסצובאַרער.  
 רקיעה, נ. טופעניש (מיט די פֿיס).  
 רקיעות, נ. אויסצובאַרקייט; אויסשפרייט-  
 פֿעאיקייט.  
 רקיק, ז. פלעצל; פלעצל-קוכן.  
 רקיק, ת. גאָר דינער; דיניקער; פלא-  
 טשיקער.  
 רקיקה, נ. שפיי; שפייאונג; אויסשפיי.  
 רקם (רקם, ירקם), פֿי. העפֿטן; שטיקן;  
 שטריקן; אויסנייען; פֿאַרמירן; שאַפֿן;  
 צוטראַכטן.  
 - הרקם, אויסגעהאַפֿטן ווערן; אויסגע-  
 שטריקט ווערן; צוגעטראַכט ווערן.  
 - רקם, צונויפֿהעפֿטן; פֿאַרמירן; שאַפֿן.  
 - רקום, פֿאַרמירט ווערן; געשאַפֿן ווערן;  
 אויסגעהאַפֿטן ווערן; אויסגעשטיקט  
 ווערן  
 - התרקם, פֿאַרמירן זיך; שאַפֿן זיך.  
 רקם, רקם, ז. רקמה, נ. האַפֿט; אויסניי-  
 עכץ; שטיקעריי; אינקרוסטאַציע; צו-  
 נויפֿהעפֿטונג פֿון קעמערלעך.  
 רקן, פֿי. אויסליידיקן.  
 - רקון, אויסגעליידיקט ווערן.  
 רקע (רקע, ירקע), פֿעווי. טראַטעווען;  
 צעמאַרשטשען; צערטשטן; אָנשפאַנען;  
 פלעטן; אויסציען; אויסשפרייטן.

- הרקע, פלאַטשיק ווערן; אויסגעצויגן  
 ווערן.  
 - רקע, אויספלאַטשיקן; באדעקן מיט  
 אַ דינער פלאַטע.  
 - רקוע, אויסגעפלאַטשיקט זיין.  
 - הרקע, אויסציען; אויסשפרייטן; אי-  
 בערדעקן; אויפֿהייבן זיך צו דער  
 הימל-געוועלבונג.  
 - הרקע לשחקים, אויפֿהייבן זיך צום  
 הימל; שווימען אין דער לופֿטן.  
 - התרקע, אויסשפרייטן זיך; אויסציען  
 זיך.  
 רקע, רקוע, ז. דינער מעטאל-טאָול;  
 אויספלעטונג (אויף דין); באדעקונג  
 מיט דינעם מעטאל.  
 רקע, ז. פֿאַן; הינטערגרונד.  
 רקפת, נ. ציקלאַמען (בלום).  
 רקק (רקק, ירק), פֿע. שפייצן; אויס-  
 שפייצן.  
 - רקק, שפייצן.  
 - הרק, אויסליידיקן. זע ריק.  
 רקקי, רקק, ז. זומפֿ; בלאַטע; געמיינעכץ.  
 - דגֿי רקק, סטינקעס; קליינע פֿישעלעך;  
 געמיינעכץ-באַשעפֿענישן; (איבערג).  
 קליינע מענטשעלעך.  
 רקקית, נ. שפייקעסטל; שפייסיסל.  
 רק, פֿע. געשפיגן. זע ריר.  
 רש, ת. אָרעמער; דלותדיקער.  
 - רבֿשת הרש, שעפֿעלע פֿון אָרעמקייט.  
 געמיינט; לעצטער ווערטפֿולער חפֿץ.  
 - לזעב לרש, אָפּהווקן פֿון עמעצן דורך  
 פֿאַדערן פֿון אים אָן אוממעגלעכע  
 זאך.

— מלחמת רשות, מלחמה צו פֿאַרכאַפֿן פֿרעמדע טעריטאָריע.

— עמד ברשות עצמו, זיין אומאָפהענג- גיק.

רשות, ז. מאַכט: רעגירונג: רעגירונגס- פֿאַרשטייערשאַפֿט. נ. אָרעמקייט.

רשות, ז. פֿאַרצוימונג: פֿאַרקראַטונג: נעץ-אויסשפרייטונג.

רשיון, רשיון, ז. דערלויבעניש: צייגע- ניש.

רשימה, נ. ליסטע: פֿאַרצייכנונג: פֿאַר- שרייבונג: נאָטיץ: אַרטיקל.

רשינה, נ. קויטשוק: רוי-גומי.

רשיש, ת. נעבעכל: אָפּגעלאָזטער: שוואַ- כער: שלאָבעריקער.

רשל, פֿי. אָפּשוואַכן: אַנטמוטיקן.

— רשול, ווערן אָפּגעלאָזט: ווערן נאָכ- לעסיק.

— הַרְשֵׁל, פֿוילן זיך: אָפּלאָזן זיך: פֿאַרנאָכלעסיקן זיך.

רשלן, ז. נאָכלעסיקער: אָפּגעלאָזענער: פֿוילער.

רשלנות, נ. נאָכלעסיקייט: אָפּגעלאָזן- קייט: פֿוילקייט.

רשלני, ת. נאָכלעסיקער: אָפּגעלאָזענער: פֿוילער.

רשם (רשם, רשם), פֿי. פֿאַרשרייבן: פֿאַררעגיסטרירן: פֿאַרצייכנען: פֿאַר- נאָטירן: באַצייכנען: צייכנען.

— הַרְשֵׁם, פֿאַרשריבן ווערן: פֿאַררע- גיסטרירט ווערן: פֿאַרצייכנט ווערן: פֿאַרנאָטירט ווערן: פֿאַרשרייבן זיך.

— רשם, סקיצירן: צייכנען: לינירן.

רשאי, רשאי, ת. דערלויבטער: בן- רעכטיקטער.

רשעה (רשעה, פֿע. באַפֿולמעכטיקט ווע- רן: דערלויבט ווערן: זיין באַרעכטיקט.

— הַרְשֵׁה, דערלויבן: באַפֿולמעכטיקן: באַרעכטיקן.

— הַרְשֵׁה, באַפֿולמעכטיקט ווערן: דער- לויבט ווערן: באַרעכטיקט ווערן.

רשוני, ז. דערלויבעניש-געבונג: דערלוי- בעניש.

רשוני, ת. דערלויבטער: באַרעכטיקטער: דערלויבעניש-האַבנדיקער.

רשול, ז. פֿאַרנאָכלעסיקונג: אָפּגעלאָזן- קייט: פֿוילקייט.

רשום, ז. רעגיסטראַציע: פֿאַרשרייבונג: גראַפֿיק: סקיצ: צייכן: צייכנונג: לי- נירונג: איינדרוק.

רשום, ת. פֿאַרשריבענער: רעגיסטריר- טער.

— מִקְרָתָהּ רְשֻׁם, רעקאָמענדירטער בריוו.

— רשומות, מאָניטאָר: אָפֿיציעלע זאַם- לונג פֿון רעגיסטראַציעס.

רשון, ז. אינזעקט פֿון דער היישריקן- משפּחה (דערמאָנט אין תּלמוד).

רשוף, ת. פֿונקען-צעשפריצטער.

רשוף, ז. פֿונקען-שפריצונג.

רשוש, ז. טרוקענע ערד-גרודע.

רשות, נ. דערלויבעניש: רעכט: פֿרייע רעכט: באַרעכטיקונג: פֿריווילעגיע: באַזיץ.

— רשות היתירה, פֿריוואַטע אָנגעהער- קייט: פֿריוואַט געביט.

— רשות הרבים, עפֿנטלעכער פּלאַץ.



- **רשע**, באשולדיקן: אָנערקענען פֿאַר  
 שולדיק: פֿאַראורטיילן: האַנדלען אומ-  
 ווירדיק: טון ביז: זינדיקן.  
 - **רשעיִי ברית**, אָפּטריניקע: גאָט פֿאַר-  
 לייקענער.  
 - **רשע**, אָנערקענט ווערן פֿאַר שול-  
 דיק: אָנערקענט ווערן ווי אַ פֿאַר-  
 ברעכער: פֿאַראורטיילט ווערן.  
 - **הת־רשע**, ווערן אַ רשע: ווערן גרוי-  
 זאַם.  
**רשע**, ת. ביזוויליקער: אומווירדיקער:  
 רשע: פֿאַרדאָרבענער: אָנערקענטער  
 אלס שולדיקער.  
 - **רשעיִנותים**, אייל־אַרעמע און שלעכ-  
 טע איילבירטן.  
 - **רשע מ־רשע**, גרויסער רשע: פֿאַר-  
 ביסן ביזוויליקער מענטש.  
**רשע**, ז. **רשעה**, נ. שלעכטס: אומוויר-  
 דיקייט: בייוויליקייט: פֿאַרברעכן:  
 אומרעכט.  
**רשעות**, נ. אומברחמנוחדיקייט: אכזריות,  
 אומווירדיקייט: ביזקייט.  
**רשעית**, נ. שלעכטע, ביזע פֿרוי.  
**רשף**, ז. פֿלאם: ברענענדיקע האַלאָוועש-  
 קע: פֿונק: הייסע קויל: פֿלאם פֿון  
 ביקסן־לופֿע (ביים אָפּגעבן אַ שאַס):  
 חורבן: צעשטערונג: פֿאַרלענדונג.  
**רשף (רשף, רשף)**, פֿי. פֿלאַמען:  
 גליען: שפּריצן פֿונקען.  
 - **הרשף**, פֿונאַנדערשפּרייטן פֿונקען:  
 מאַכן פֿונקען.

- **רשום**, סקיצירט ווערן: געצייכנט  
 ווערן: אויסגעקריצט ווערן.  
 - **הרשם**, באַאיינדרוקן: מאַכן אַ רושם  
 אויף עמעצן.  
 - **התרשם**, באַאיינדרוקט ווערן: באַקו-  
 מען אָן אַיינדרוק: געפֿינען זיך אונטער  
 אַן אַיינדרוק.  
**רשם**, ז. צייכן: אָפּצייכן: אַיינדרוק.  
**רשם**, ז. אַיינשרייב: פֿאַרשרייבונג: נאָ-  
 טאָציע: פֿאַרצייכונג.  
**רשם**, ז. שרייבער: פֿאַרשרייבער: רע-  
 גיסטרעאַטאָר.  
**רשמ־**, ת. אַמטלעכער: אָפֿיציעלער.  
**רשמיות**, נ. אַמטלעכקייט: אָפֿיציעלקייט:  
 פֿאַרמאַליסטיק.  
**רשמית**, תהיפ. אַמטלעך: אָפֿיציעל:  
 פֿאַרמעל.  
**רשמן**, ז. פֿאַרשרייבער: קאַנצעלאַריע-  
 באַצמטער: רעפֿאָרטער.  
**רשמקול**, ז. טיפֿ־רעקאָרדער: פֿאַנגראַף  
 (נעמט אויף קלאַנגען אויף פֿלאַטן).  
**רשמית**, נ. אויספֿילונג, נאָטירונג פֿון  
 פּערזענלעכע דאָטן און פּרטים (אין  
 פֿאַרמולאָרן, עווידענץ־העפֿטן א"א).  
**רשע (רשע, רשע)**, פֿע. זינדיקן:  
 שלעכטס טון: באַגיין אַ זינד: זיין  
 שולדיק: זיין אָנערקענט פֿאַר שול-  
 דיק.  
 - **רשוע**, זיין פֿאַרדאָרבן: זיין אומ-  
 ווירדיק.

רתוי, ת. גערנדיקער: אָגענעמער.  
 רתוי, ז. נאָגעבונג: גוטויליקייט.  
 רתוך, ז. שווייסונג.  
 רתום, ת. איינגעשפּאַנטער.  
 רתום, ז. איינשפּאַנונג.  
 רתוע, ת. צוריקגעהאַלטענער.  
 רתוק, ז. צושמידונג: צובינדונג.  
 רתוק, ת. צוגעשמידטער.  
 רתוק, ז. קייט.  
 רתוקה, רתוקה, נ. קייט.  
 רתות, ז. ציטער: שוירער: אומרו.  
 רתח (רתח, ירתח), פֿע. וידן: קאָכן:  
 אויפֿקאָכן זיך (פֿון כּעס).  
 - הרתח, אויפֿקאָכן זיך: אויפֿגעזיט  
 ווערן.  
 - רתח, קאָכן: אויסקאָכן: אויפֿזידן:  
 אויפֿשטורמען: אויפֿרייצן.  
 - רתוח, אויסגעקאָכט ווערן: אויפֿגע-  
 שטורעמט ווערן: אויפֿגערייצט ווערן.  
 - הרתח, פֿאַרקאָכן: פֿאַרברענן: אויפֿ-  
 זידן: אויסגליען: צערייצן: מאַכן  
 אויפֿברוינן: דערצערנען.  
 - הרתח, אויפֿגעקאָכט ווערן: אויפֿגע-  
 זיד ווערן: צערייצט ווערן: אויפֿגע-  
 ברויזט ווערן: דערצערנט ווערן.  
 - הרתח, אויפֿקאָכן זיך: אויפֿזידן  
 זיך: אויפֿברויזן זיך.  
 רתח, ז. שטיק אויפֿגעקאָכט פֿלייש: אויפֿ-  
 קאָך: אויפֿזידונג: אויפֿברויז.  
 רתמא, ז. צעקאָכעניש (פֿון כּעס).

- הרתשף, צעפֿינקלען זיך: צעגלאַנצן  
 זיך.  
 רשרש, ז. רויש: שאַך: פֿליסטער.  
 רשרש, פֿע. רוישן: שאַרען: פֿליסטערן.  
 (רשש) רשש, פֿי. צעשטערן: צע-  
 ברעכן: צעלייגן: אָרעם מאַכן. זע  
 רשש.  
 - רשש, צעשטערט ווערן: חרובֿ ווערן:  
 פֿאַראַרעמט ווערן.  
 - הרתרשש, פֿאַראַרעמט ווערן. זע  
 רשש.  
 רשש, ז. ערד-בלאָק: גרויסע ערד-גרודע.  
 רשת, נ. נעץ.  
 - פרש רשת, פֿאַרוואַרפֿן אַ נעץ.  
 - עזר הרשת, נעצהייטל: רעטיגע (אין  
 אויג).  
 רשת, פֿי. באַציען מיט אַ נעץ: פֿאַר-  
 קראַטעווען: אויסווירען אין קעסטע-  
 לעך.  
 - רשות, באַצויגן ווערן מיט אַ נעץ:  
 פֿאַרקראַטעוועט ווערן: געווירעט ווע-  
 רן אין קעסטעלעך.  
 רשת, רשת, ת. נעץ-אַרטיקער.  
 רשתית, נ. נעצהייטל: רעטיגע (אין  
 אויג).  
 רתה, פֿע. פֿאַרשוניט ווערן: דערבאַר-  
 מען זיך: פֿאַרגינען.  
 רתות, ת. באַברייטער: פֿאַרקאָכטער.  
 רתות, נ. זידונג: קאָכונג: איינקאָכונג:  
 פֿאַרקאָכונג.

- בַּעֲדֵן רִתְחָא, בַּעֲדֵנָא רִתְחָא, אִין  
 מַאֲמַעַנְט פֿון צָאָרן; אִין אויפֿגעבראַכט־  
 קייט.  
 רִתְחָה, נ. קאַכונג; זירונג; אויפֿבריוו;  
 צָאָרן.  
 רִתְחֵן, ז. היציקער; היץ־קאַפּ; כּעסן.  
 רִתְחָנוּת, נ. היציקייט; אויפֿגעברוּיט־  
 קייט; אָנגעצונדנקייט.  
 רִתְחָנִי, ת. היציקער; צעקאַכטער; הייס־  
 בלוטיקער.  
 רִתְיוֹן, ז. נאַכגיביקייט; פֿאַרגעבלעכקייט.  
 רִתְיָה, נ. זירונג; קאַכונג; יירונג;  
 אויפֿגעבראַכטקייט; היציקייט.  
 רִתְיָחוּת, נ. היציקייט; אויפֿערעגט־  
 קייט.  
 רִתְיָד, ת. שווייסנאַרער; מעגלעכער צו  
 שווייסן.  
 רִתְיָכוּת, נ. שווייסבאַרקייט.  
 רִתְיָמָה, נ. איינשפּאַנונג.  
 רִתְיָן, ז. נאַכגיביקער; מוחל־ווייַענדיקער;  
 פֿאַרגעבנדיקער.  
 רִתְיָנוּת, נ. נאַכגיביקייט; פֿאַרגעבנדי־  
 קייט.  
 רִתְיָעָה, נ. אָפהאַלט; צוריקשטאַנד; אָפֿ־  
 שפּרונג.  
 רִתְךָ, פֿי. שווייסן; איבערשמעלצן (אין  
 פֿלמוד).  
 - רִתְךָ, געשוויסט זיין.  
 - הִתְרִתְךָ, צוזאַמענשווייסן זיך; צו־  
 זאַמענגעשוויסט ווערן.  
 רִתְךָ, ז. שווייסער.  
 רִתְכוּת, נ. שווייסונג; שווייסעריי.  
 רִתם (רִתם, רִתָם), פֿי. איינשפּאַנען;  
 אָנזאָטלען; אָנטון שליעס, געשלידער;  
 (איבערג.) אַרויפֿלייגן אָן עול.  
 - הִרְתֵם, איינגעשפּאַנט ווערן; ווערן  
 אָנגעטון אין שליעס, אין געשלידער;  
 אָנגעזאָטלט ווערן.  
 רִתם, ז. גינסטער־קוסט, רעטאַפּאַ.  
 רִתְמָה, נ. געשלידער; געשפּאַן (פֿערד־  
 הלבשה).  
 - רִתְמַת־מִצְנָה, געשפּאַן־בענדער פֿון  
 אַ פֿאַלשירם.  
 (רִתַע) הִרְתַע, פֿע. אָפּשפּרינגען; אָפֿ־  
 האַלטן זיך; צוריקציען זיך.  
 - הִרְתַע, צוריקשפּרינגען; צוריקציען  
 זיך; ציטערן; דערשיטערט ווערן;  
 מאַכן אויפֿציטערן; דערשיטערן; סיקען  
 (ווי אַ שלאַנג).  
 רִתַע, ז. צוריקציי; אָפּשפּרונג.  
 - נִשְק אל־רִתַע, געווער וואָס שלאָגט  
 נישט אָפּ בײַם אָפּגעבן אַ שאַס.  
 רִתַך, פֿי. קעלטערן; איינשטעלן פֿעסער  
 אין וויין־קעלער.  
 - רִתְךָ, געקעלטערט ווערן; איינגעקעל־  
 טערט ווערן.  
 רִתק (רִתק, רִתָק), פֿי. לײכט באַרירן;  
 לײכט אָנקלאָפּן.  
 - הִרְתַק, זיין צוגעבונדן; זיין צוגע־  
 שמידט; איבעררייסן זיך.



- רתק, צופעסטיקן: צובינדן; האלטן  
 פֿעסט; האלטן צוגעשמידט; פֿאַסצינירן  
 (איבערג.).  
 - רתאָק, צוגעשמידט זײַן; צוגעפֿעסטיקט  
 ווערן; צוגעבונדן ווערן; פֿאַסצינירט  
 ווערן (איבערג.).  
 - רתק, קלאפן; אָנקלאפֿן.  
 רתת (רתת, ירתת), פֿע. ציטערן;  
 טרייסלען זיך; שוידערן.  
 - הרתת, אויפֿגעציטערט ווערן.  
 - רתת, ציטערן; טרייסלען זיך; שוידערן;  
 אויפֿשוידערן.  
 - הרתת, אויפֿציטערן; איבערשרעקן  
 זיך; אויפֿשוידערן.  
 רתת, רתת, ז. ציטער; ציטערונג; שוידער;  
 שוידערונג; איבערראַשונג;  
 פֿחד.



ש (שין), איינאונצוואַציקסטער אות אין  
 אַדף־בית, פֿאַרמאָגט צוויי פֿאַרמען:  
 שין (מיט אַ פונקט פֿון דער רעכטער  
 זייט, אויבן) און שין (לייענט זיך סין)  
 מיט אַ פונקט פֿון דער לינקער זייט  
 אויבן. אַלס ציפֿער און צאָל — 300.  
 שֶׁ, שֶׁ, שֶׁ, שֶׁ, שֶׁ, קומט ווי אַ פרע-  
 פֿיקס צו זאָכווערטער, צייטווערטער,  
 אייגנשאַפֿטווערטער, נעמען און פֿאַר-  
 בייטנעמען און באַדייט: וואָס; ווייל;  
 וועלכער; וועלכע; אַז; צוליב.  
 בֶּשֶׁ, בֶּשֶׁ, בֶּשֶׁ, דאָרט וווּ; ווייל.  
 כֵּשֶׁ, אַז; ווען.  
 לֶשֶׁ, צו דער צייט; וואָס אָנבאַ-  
 לאַנגט.  
 לְכֶשֶׁ, נאָך דעם ווי; נאָך דעם וואָס.  
 מֶשֶׁ, ווען; אין דער צייט ווען.  
 מִכֶּשֶׁ, נאָך דעם ווי; קוים: פֿון דעם  
 מאָסענט.  
 בִּשְׁבִּיל שֶׁ, כדי צו.  
 כְּדֵי שֶׁ, כדי ס׳זאָל.  
 כְּמַעַט שֶׁ, כמעט וואָס.  
 לִפְנֵי שֶׁ, איידער.  
 מִפְּנֵי שֶׁ, דערפֿאַר ווייל.

— מִשּׁוֹם שֶׁ, צוליב דעם וואָס.  
 — מִתּוֹךְ שֶׁ, פֿון דעם וואָס.  
 — עַל־יְדֵי שֶׁ, דורך דעם וואָס.  
 — עַל מִנַּת שֶׁ, כדי ס׳זאָל.  
 שָׂא, טראָג, באַפֿעלונגס־פֿאַרם פֿון נָשָׂא.  
 שָׂאב (שָׂאב, יִשָּׂאב), פֿ״י. שעפֿן; פּאַמ-  
 פען; פלומפען; (איבערג.) איינזאָפֿן;  
 אַרויסבאַקומען.  
 — אָבֵן שׂוֹאֲבֵת, צוציאונגס־שטיין; מאָג-  
 נעט; צוציאונגס־כוח.  
 — הַשָּׂאב, געשעפט ווערן; געפֿאַמפעט  
 ווערן; געפֿלומפעט ווערן; אַרויסבאַק-  
 מען ווערן; אַרויסגעצויגן ווערן.  
 — שָׂאב, שעפֿן; אַרויספֿאַמפען.  
 — הַשָּׂאב, מאַכן (עמעצן) שעפֿן; שעפֿן;  
 פּאַפּען; פלומפען.  
 — הַשָּׂאב, אויסגעשעפט ווערן.  
 — שָׂאבִּק, ז. (= שׂוֹאֵב אָבִּק), שטייבווי-  
 גער.  
 שָׂאג (שָׂאג, יִשָּׂאג), פֿ״ע. ריטשען;  
 שרייען; ברילן.  
 — הַשָּׂאג, אַרויסשרייען.  
 שָׂאג, ז. שָׂאָגָה, נ. ריטש; ריטשעניש;  
 געשריי; געגרייל.

שאַנִי, ז. טענענבוים.  
שָׁאָה (שָׁאָה, יִשְׁאָה), פֿ״ע. וויסט זײַן:  
פוסט זײַן: צעשטערט זײַן.

— הַשָּׂאָה, וויסט ווערן: פוסט ווערן:  
צעשטערט ווערן.

— שְׂאִילַת שְׁלֹם, באַגריסונג.

— הַשָּׂאָה, פֿאַרוויסטן: צעשטערן.

— שְׂאִילָתָא, נ. אינטערפּעלאַציע.

— הַשָּׂאָה, שטוינען: ווונדערן זיך.

שְׂאִיפָה, נ. איינאַטעמונג; אַטעמונג: בלאָ-  
זונג: שטרעבונג: באַגער: לעכצונג.

שְׂאִיר, ת. איבערגעבליבענער קרוב (פֿון  
אַ געשאַרבענעם).

שָׂאָה, נ. קאטאסטראָפֿע: חורבן: אומגליק:  
בראָך; פֿאַרניכטונג: פֿאַרלעדונג:  
פֿינצטערניש: לאַך; גרוב.

שָׂאָל (שָׂאָל, יִשְׂאָל), פֿ״י. פֿרעגן: אויס-  
פֿרעגן: נאָכפֿרעגן: בעטן: באַגערן:  
באַרגן: לײַען: אויסלײַען: פֿרעגן אַן  
עצה.

שָׂאוּב, ת. געשעפטער: געפאַמפעטער:  
געפלומפטער: אַרויסבאַקומענער.

— שָׂאָל אֶת נַפְשׁוֹ לְמוֹת, בעטן אויף  
זיך אַליין דעם טויט.

שָׂאוּב, ז. שפּ: עמער: צעבער.

— שָׂאָל אֶת פִּיּוֹ פִּלְזֹנִי, פֿרעגן עמעצן אַן  
עצה.

שָׂאוּבָה, בֵּית־הַשָּׂאוּבָה, ז. דער פּלאַץ  
פֿון וועלכען מײַהאַט געשעפט וואָסער  
צו גיסן אויפֿן מזבח אינעם לעצטן  
טאָג פֿון סוכות.

— שָׂאָל לְשִׁלּוֹם, נאָכפֿרעגן וואָס עמע-  
צער מאַכט.

שָׂאָזל, וו״נ. יענע-וועלט: קבר; גיהנום.

— שְׂאִינֵי יוֹדְעֵי לְשָׂאָזל, איינער פֿון די  
פֿיר בנינים וואָס ווערט דערציילט וועגן  
זיי אין דער הגדה של פסח: שע-  
מעוודיקער: אַזאָ וואָס קען נישט  
עפֿענען דאָס מויל.

— חֲבֵלֵי שָׂאָזל, מְצָרֵי שָׂאָזל, גיהנום-  
לײַדן.

— אֵל תִּשְׂאָל! פֿרעג נישט בעסער!

שָׂאָזל, ת. געלײַנער: געבאַרגטער: אויס-  
געבאַרגטער.

— הַשָּׂאָל, געפֿרעגט ווערן: אויסגעפֿרעגט  
ווערן: אויסגעפֿאַרשט ווערן: געבעטן  
ווערן.

שָׂאָזֶן, ז. ליאַרם: טומל: גערודער: רעש.  
שָׂאָזֶר, ז. זויערטייג: זײַער: זאַטשער.

— שָׂאָל, שָׂאָל, אויספֿאַרשן: דערגיין:  
אויספֿרעגן זיך: בעטן (רחמים, נדבָה).

שָׂאָט, ז. שָׂאָט־נַפֿשׁ, עקל: ווידערווילן:  
מיגל: פֿאַראַכטונג.

— שָׂאָל עַל הַפִּתּוּחִים, אַרומגיין איבער  
די הײַזער.

שָׂאָט (שָׂאָט, יִשְׂאָט), פֿ״ע. מיאוסן זיך:  
פֿאַראַכטן.

— הַשָּׂאָל, לײַען: אויסבאַרגן: פֿרעגן:  
אויסלײַען אַ וואָרט פֿאַר איבערגעטראָ-  
גענעם זין.

שָׂאָיכָה, נ. שעפּונג: פאַמפּונג: פּלומ-  
פּונג: אַרויסבאַקום.

שָׂאָיָה, נ. צעשטערונג: צעלײַגונג: פֿאַר-  
ניכטונג: פֿאַרלעדונג: פֿאַרוויסטונג.



שאלון, ת. זארגלאזער: שלוהדיקער: אידילישער.

שאלנות, נ. זארגלאזיקייט: שלוהדיקייט: אידילישקייט.

שאלף (שאלף, ישאלף), פ"י. אטעמען: א- ריינאטעמען: שטרעבן: באגערן: לעכצן: טרעטן: טראטעווען.

שאלף רות, אריינאטעמען: פריי אפ- אטעמען.

שאלף, אריינגעאטעמט ווערן: מאכן אטעמען: מאכן אריינאטעמען: אריינ- פאמפען אין די לונגען.

שאלפן, ת. שטרעבנדיקער: גארנדיקער: אמביציעזער.

שאלפנות, נ. באגערערישקייט: שטרעבונג: לעכצעניש: אמביציעזקייט.

שאלפני, ת. אמביציעזער: שטרעבנדיקער: באגערנדיקער: לעכצנדיקער.

שאלפתי, ז. אמביציעזער.

שאלפנות, נ. אמביציעזקייט.

שאלפתי, ת. שטרעבנדיקער: אמביציעזער.

שאל, ז. זויערטייג: זאטשער. זע שאלר.

שאלר (שאלר, ישאלר), פ"ע. בלייבן: אי- בערבלייבן.

שאלר, בלייבן: איבערבלייבן.

שאלר, איבערגעלאזט ווערן.

שאלר, איבערלאזן.

שאלר, איבערגעלאזט ווערן.

שאלר, בלייבן: איבערבלייבן.

שאלר, ז. איבערבלייבן: רעשטל: אנדערער.

שאלר-רות, געהויבענער גייסט.

בין השאלר, צווישן אנדערן.

השאל, אויסגעליען ווערן: אויסגע- בארגט ווערן: אויסגעליען ווערן (א) ווארט פאר איבערגעטראגענעם (זין).

שאלה, נ. פראגע: אויספראגע.

שאלה, נ. פראגע: ענין: פראבלעם: אויפגאבע: ביטע: ווונטש: באגער: אויסליי: בארג.

שאלה רימורית, רעטארישע פראגע.

שאלת תם, נאיווע פראגע.

שאלות-ותשובות (שוא"ת), רבנישע ליטעראטור אין דער פארם פון פראגן און ענטפערס אויף הלכה.

הא השאלה, הא התמה, דער אות "ה" וואס ווערט צוגעשטעלט צו א ווארט כדי עס צו פארוואנדלען אין א פראגע-פארם (אין העבר).

סימן-שאלה, פראגע-צייכן (זין).

שאלון, ז. פראגעבויגן.

שאלתא, נ. אינטערפעלאציע.

שאל (שאל, ישאל), פ"ע. טומלען: ליא- מען.

שאלני, ת. אנדערער: נישט ענלעכער.

בדלפא שאלני, אויב ס'איז נישטא איז דער ענין אנדערש, ס'הייסט: איז נישטא קיין ברירה.

שאלן (שאלן), פ"ע. (נאר אין דער פאר- גאנגענהייט): זיין זארגלאז: לעבן אין מנוחה.

שאלן (שאלן, ישאלן), בארואיקן: מאכן זארגלאז.

שאלן, בארואיקט ווערן: דערפירט ווערן צו זארגלאזיקייט.

השתאלן, שטיל און רואיק ווערן.

שָׁב, זִיץ. בַּעֲפֹל־פָּאָרם פֿון יִשָּׁב.  
 שָׁבָא, דער נקוד-צייכן פֿון צוויי פֿינ-  
 טעלעך (אָ). זע שָׁנָא.  
 שָׁבָא, ז. נעמער אין געפֿאָנגענשאַפֿט;  
 היטער פֿון געפֿאָנגענע.  
 שָׁבָב, שָׁבָב, ז. שפּאַן; שפּענדל; מעטאַל-  
 אָפּפֿאַל (ביים באַארבעטן).  
 שָׁבָב, פֿי. שניצן; אָפּשניצן; הובלען;  
 אָפהובלען; אונטערטעניק מאַכן.  
 - שָׁבֹב, אָפּגעשניצט ווערן; אָפּגע-  
 הובלט ווערן.  
 - שוֹבָב, צוריקפֿירן; אַראָפּפֿירן פֿון וועג.  
 זע שוֹב.  
 - הַשְׁתָּוִיב, אַרומהאַווען. זע שוֹב.  
 שָׁבָה (שָׁבָה, יִשָּׁבָה), פֿי. פֿאַנגען; פֿאַר-  
 כאַפֿן; פֿאַרנעמען; נעמען אין גע-  
 פֿאַנגענשאַפֿט; פֿאַרשלעפֿן; קאַנטוירן  
 דעם קעגנער (אין ספּאַרט-שפּיל).  
 - הַשְׁבָּה, געפֿאַנגען ווערן; פֿאַרנומען  
 ווערן; פֿאַרכאַפֿט ווערן.  
 - תִּינוֹק שֶׁנִּשְׁבָּה, נעבעכל.  
 - הַשְׁבָּה, גורם זײַן געפֿאַנגען צו ווערן.  
 שָׁבָ, ז. אַגאַט (איידלשטיין).  
 שָׁבֹב, ז. שפּאַנג; שניצונג; הובלונג.  
 שָׁבֹט, ז. פֿלאַנדער (פֿיש).  
 שָׁבוּי, ת. געפֿאַנגענער; אײַנגענומענער.  
 - פֿדיוֹן שְׁבוּיִים, אויסלייז-געלט.  
 שָׁבוּי, ז. נעמער אין געפֿאַנגענשאַפֿט.  
 שְׁבוּיָה, נ. פֿאַנגונג.  
 שְׁבֻלָּת, נ. זאַג; צווייגן-שפּייץ; ווירבל.  
 זע שְׁבֻלָּת.

שָׂאָר, פֿי. זויערן טייג; אויסמישן טייג  
 מיט זויערטייג.  
 - שְׂאֹר, צוגעפֿראוועט ווערן מיט זויער-  
 טייג (פֿאַרקנעטעך).  
 שָׂאָר, ז. לײַב; פֿלייש; שפּײַז; אויס-  
 האַלט; קרובֿ (אײַגן לײַב).  
 - שְׂאֹר־בָּשָׂר, לײַבלעכער קרובֿ.  
 שְׂאֹרָה, נ. לײַבלעכע קרובֿה; בלוט-  
 קרובֿהשאַפֿט.  
 שְׂאֹרֹת, נ. קרובֿהשאַפֿט; בלוט פֿאַר-  
 וואַנדקייט.  
 שְׂאֹרִית, נ. איבערבלייב; רעשטל; אַנ-  
 דערע.  
 - שְׂאֹרִית הַפֶּלֶטָה, רעשטל געבליבן פֿון  
 פֿאַרלענדונג.  
 שְׂאֵשָׁא, פֿי. לאַקן; צורעדן; איבער-  
 רעדן. זע שְׂאֵשָׁא.  
 שְׂאֵת, נ. קאַטאַסטראַפֿע; חורבן; בראַך;  
 אומגליק; פֿאַרלענדונג.  
 שְׂאֵת, נ. העכערקייט; גרויסקייט; הויכ-  
 קייט; שטאַלץ; אָנגעשוואַלנקייט; גע-  
 שוויילעכץ; הויט-אויסשיט.  
 - בֵּיתֵר שְׂאֵת, מיט מער כּוח; מיט  
 מער קראַפֿט.  
 שְׂאֵת, אויסטראַגן (מיטלוואַרט פֿון נִשְׂא,  
 זע דאָרט).  
 שָׁב, ת. גרייזגרויער; אַלטער.  
 שָׁב, ת. צוריקקערנדיקער; צוריקקומענ-  
 דיקער; חרטה-האַבנדיקער.  
 - עוֹבֵר וְנֹשֵׁב, פֿאַרבייגייער; לויפֿנדי-  
 קער חשבון (אין באַנקוועזן).  
 - חֲשֹׁבֹן עוֹבֵר וְנֹשֵׁב, לויפֿנדיקער חש-  
 בון.

שְׁבוּשׁ, ז. פֻּלְעֶר: גִּרְיִז: קָאָלִיעַ מֶאֱ-  
כּוֹנֵג: פֻּאָרדֶרִיאָוֹנֵג: פֻּאָרדֶאָרְבּוֹנֵג.

— שְׁבוּשׁ הַדְּרָכִים, וועגן-צעשטערונג.

שָׁבֹת, נ. צוּרִיקקערונג: רו: מְנוּחָה:  
שַׁבַּת-אָדֶר יוֹם-טוֹב-רו: אָפּהאַלֶט  
פֿון אַרבעט.

— חֹק הַשָּׁבֹת, רעפּאָטריאַציע-געזעץ אין  
מדינת ישראל, גיט דאָס רעכט יעדן  
ייד צו קומען און באַזעצן זיך אין  
דער מדינה.

שָׁבַת (שָׁבַת, יִשְׁבָּח), פֻּע. אויסבעסערן  
זיך: פֻּאָרבעסערן זיך.

— הַשָּׁבַת, אויסגעבעסערט ווערן: פֻּאָר-  
בעסערט ווערן: פֻּאָרבעסערן זיך.

— שָׁבַת, רימען: לויבן: אויסבעסערן:  
איינשטעלן: באַרואיקן: אויסטיילן.

— שָׁבֹת, זיין געלויבט: זיין גערימט:  
זיין אויסגעבעסערט: זיין בעסער.

— הַשָּׁבַת, אויסבעסערן: באַרואיקן:  
אויסבעסערן זיך: באַרואיקן זיך.

— הַשָּׁבַת, אויסגעבעסערט ווערן.

— הַשָּׁבַת, רימען זיך: באַרימען זיך:  
לויבן זיך: אויסבעסערן זיך.

שָׁבַת, שָׁבַת, ז. לויב: רוֹם: אויסבעסע-  
רונג: פֻּאָרבעסערונג: אויסגעצייכנט-  
קייט.

— לְשָׁבַת, לשֹׁבַח: צום לויב.

— שָׁבַת לְאֵל, גאָט צו דאַנקען.

— מַעֲם לְשָׁבַת, פּאָזיטיווער פּונקט.

שָׁבַתָּה, נ. לויב.

שָׁבַתָּה, ת. לויבערישער.

שָׁבַט (שָׁבַט, יִשְׁבָּט), פֻּי. קלאַפּן: אויס-  
קלאַפּן: שלאָגן: בייטשן.

שְׁבוּעַ, ז. (ר) שְׁבוּעוֹת, שְׁבוּעִים, וואָך:  
זיבן יאָר.

— חַג הַשָּׁבוּעוֹת, שְׁבוּעוֹת, יוֹם-טוֹב פֿון  
מתן-תּוֹרָה און בִּכּוּרִים.

שְׁבוּעָה, נ. שווערונג: שְׁבוּעָה.

— שְׁבוּעַת אֱמוּנִים, טרייהייט-שְׁבוּעָה.

— שְׁבוּעַת-שָׁוָא, אַבסורדאַלע שְׁבוּעָה.

— שְׁבוּעַת שִׁקָּר, פֻּאָלשע שְׁבוּעָה.

שְׁבוּעוֹן, ז. וואָכנבלאַט.

— דוֹ-שְׁבוּעוֹן, צווייִוואָכנבלאַט.

שְׁבוּעוֹת, יוֹם-טוֹב שְׁבוּעוֹת. זע שְׁבוּעַ.

שְׁבוּעִי, ת. וועכנטלעכער.

— דוֹ-שְׁבוּעִי, צווייִוועכנטלעכער.

שְׁבוּיָן, ז. איינשטעלונג: צייכנונג אָדער  
אויסנייאָונג אין קעסטלעך: איינפֿאַ-  
סונג: אינקרוסטירונג: קאָטעגאָריעזי-  
רונג פֿון אַרבעטער און אָנגעשטעלטע:  
איינפֿלעכטונג.

שְׁבוּיָן, ת. אַפּאַפֿלעקסיע-באַקומענער:  
שטאַרק איבערראַשטער (איבערג).

שְׁבוּצִי, ת. מאָזיק-אַרטיקער: דורכגע-  
וואָרפֿענער: דורכגעפֿלאַכטענער.

שְׁבוּק, ז. איבערלאָזונג: פֻּאָרלאָזונג.

— אַנְרַת שְׁבוּקִין, גט-שריפֿט.

שְׁבֹר, ת. צעבראַכענער: צעהאַקטער:  
צעפלאַצטער.

— לֵב שְׁבוּר, האַרצברעכעניש: שווערער  
טרויער.

— שְׁבוּר לֵב, צעקלעמטער: צעווייטיק-  
טער.

— שְׁבוּר וְרָצוּן, צעבראַכענער און צע-  
לאָמיעטער.

שְׁבוּר, ז. צעברעכונג: צעהאַקונג.



- הַשָּׁבַט, אויסגעקלאפט ווערן: גע-  
שלאָגן ווערן: געבײטשט ווערן.
- שָׁבַט, ז. שטעקן: רוט: ראפניק: קאנ-  
טשיק: צווייג: צעפ: סצעפטער:  
משפחה-שטאָק: שבֿט: שטראָף.
- שָׁבַט-סוּפֶּר, שרייבֿעדער.
- מוֹשֶׁף בְּשָׁבַט סוּפֶּר, ליטעראט.
- לְשָׁבַט אוֹ לְחֶסֶד, צום שלעכטן אָדער  
צום גוטן: פאָזיטיוו אָדער נעגאטיוו.
- עֲשֵׂרֶת הַשָּׁבָטִים, די צען יידישע  
שבֿטים וואָס האָבן זיך אָפגעשפאלטן  
פֿון מלכות יהודה (אויסער שבֿט בנימין).  
געשאַפֿן אַן אייגענע מדינה און שפע-  
טער פֿארטריבן געוואָרן אויף תמיד  
פֿון א״י דורך פֿלאָסר, אשורישן מלך  
(אין 722 פֿאַר דער אַלג. צײַטרעכ-  
נונג).
- שָׁבַט, ז. פֿינפטער חודש פֿון יאָר לויטן  
ייִדישן קאלענדאַר (אַרום יאַנואַר).
- ט״ו בְּשָׁבַט, חמִשָּׁה עָשָׂר בְּשָׁבַט,  
ראש־השנה פֿון די ביימער.
- שָׁבַטִיכּט, ז. וויטשן-קוסט — עקוויזעטום,  
וואַקסט אויף די ברעגן פֿון טײַכלעך.
- שָׁבִי, שָׁבִי, ז. שְׁבִיָּה, שְׁבִיָּה, נ. געפֿאַנ-  
גענשאַפֿט: פֿאַרנעמונג (אין געפֿאַנגענ-  
שאַפֿט): פֿאַרטריבנקייט.
- אָרֶץ שָׁבִי, פֿאַרטריבונגס-לאַנד.
- לָקַח בְּשָׁבִי, נעמען אין געפֿאַנגענ-  
שאַפֿט.
- פֿרוּי שָׁבִי, אויסגעלייזטע פֿון גע-  
פֿאַנגענשאַפֿט.
- שָׁבִי, ז. נעמער אין געפֿאַנגענשאַפֿט.
- שָׁבִיב, ז. פֿונק: פֿלעמל.
- שָׁבִיט, ז. קאַמעט.
- שְׁבִיל, ז. שטעגל: סטעזשקע: טראַקט:  
שרינט.
- שְׁבִיל-הַזָּהָב, גאָלדענער מיט.
- שְׁבִיל-הַחֶלֶב, מילכוועג.
- שְׁבִילֵי דְשָׁמַיָא, דִּרְקִיעַ, גאַנג פֿון די  
שטערן אויפֿן הימל.
- (שְׁבִיל) בְּשָׁבִיל, מ״י. פֿאַר: וועגן: פֿדי.
- שְׁבִילָה, נ. שרינט: לויפֿער (אויף טיש-  
טעך).
- שְׁבִים, ז. שטערנטיכל: שטערנבאַנד:  
קופּקע.
- שְׁבִיעָה, שְׁבִיעוֹת, נ. זאטקייט.
- שְׁבִיעַת־רְצוֹן, באַפֿרידיקונג: פֿאַרגע-  
ניגן.
- שְׁבִיעִי, ת. זיבעטער.
- צוּם הַשְּׁבִיעִי, תענית ג' תשרי („צום  
גְּדֻלָּה“).
- הַמַּעֲצָמָה הַשְּׁבִיעִית, זיבעטע מלוכה—  
געמיינט די פרעסע.
- שְׁבִיעִיָּה, נ. זיבעטל (גרופע פֿון זיבן):  
סעפטעט (מוזיק).
- שְׁבִיעִית, נ. איין זיבעטל: זיבנט יאָר  
(שמיטה-יאָר): ת״נ. זיבעטע.
- שְׁבִעִית, נ. סעפטעט (אַרקעסטער אָדער  
כָּאָר פֿון זיבן).
- שְׁבִיר, ת. צעברעכלעכער: צעברעכבאַ-  
רער.
- שְׁבִירָה, נ. צעברעכונג.
- שְׁבִירוֹת, נ. צעברעכבאַרקייט.
- שְׁבִית, נ. געפֿאַנגענשאַפֿט.
- שְׁבִיתָה, נ. שטרייַק: שבת-רו: מנוחה  
(פֿון אַרבעט).

שְׁבָעָה, ז. זאטקייט; שפֿע; פֿולקייט; רייכ־  
קייט.

שְׁבָעָה, ז. זאטקייט; פֿולקייט.

— לְשָׁבַע, צו דער זעט.

שְׁבָעָה, ת. זאטער; איבערזעטיקטער; פֿולער.

— שְׁבָע־יָמִים, אָנגעזעטיקטער מיט יאָרן,  
זקן.

— שְׁבָע־נֶחֱמַת, אָנגעזעטיקטער מיט פֿאַר־  
געניגן.

— שְׁבָע־רָצוֹן, באַפֿרידיקטער.

(שְׁבָע) הַשְּׁבָע, פֿ"ע. שווערן: גיבן אַ  
שבוּעה.

— שְׁבָע, איבערזעטן זיבן מָאָל: טאָפלען  
אויף זיבן.

— שְׁבֹוּעַ, געטאָפלט ווערן אויף זיבן.

— הַשְּׁבָע, באַשווערן: אָפּנעמען אַ שבוּעה.

— הַשְּׁבָע, באַשוואַרן ווערן.

— הַשְּׁתָּבַע, באַשווערן זיך.

שְׁבָע, ש"מ. זיבן (ווייבלעך): זיבן מָאָל.

— שְׁבָע־עֶשְׂרֵה, זיבעצן (ווייבלעך).

— שְׁבָע בְּרָכּוֹת, די זיבן ברכות וואָס  
מען מאַכט בעת דער חופּה.

— שְׁנַת הַשְּׁבָע, שמיטה־יאָר.

שְׁבָעָה, ש"מ. זיבן (מענלעך).

— שְׁבָע־הָעֶשְׂרֵה, זיבעצן (מענלעך).

— שְׁבָעָתָם, זיי זיבן.

— שְׁבָעָה מְדוּרֵי גִיהֶנוֹם, די זיבן אָפ־  
טיילונגען פֿון גיהנום, דורך וועלכע  
ס'גייט דורך דער זינדיקער: צרות  
צרורות: פלאַגענישן.

שְׁבָעָה, נ. זאט־זייט.

שְׁבָעִים, זיבעציק.

— שְׁבִיתַת־נֶשֶׁק, וואָפֿנשטילשטאַנד.

— שְׁבִיתַת־רָעָב, הונגערשטרייק.

— שְׁבִיתַת־שָׁבַת, זיצשטרייק.

— קָנָה שְׁבִיתָה, באַזעצן זיך אויף סטאַ־  
ביל.

שָׁבַד, ז. געוויקסן־פלאַנטער.

שָׁבַד, שוּבָד, שוּבָד, ז. טויבנשלאַק.

שָׁבָכָה, נ. געפֿלאַכטענע נעץ: צווייגן־  
צוים: גראַטע.

שָׁבַל, ז. שלעפּ (פֿון אַ קלייד): וואַסער־

שלעפּ נאָך אַ באַוועגלעכע שיף: ווינט־

שטראָם נאָך אַ באַוועגלעכן עראָפּלאַן.

(שָׁבַל) הַשְּׁבַל, פֿ"י. אַרויסגעבן זאָנגען:  
צייטיקן תבואה.

— הַשְּׁתָּבַל, אָנהייבן זיך פֿאַרמירן זאָג־  
גען.

שְׁבָלֹל, ז. שלימאַק: שנעק: לייבעלע.

שְׁבָלִית, נ. זאָגען־בלעכקן.

שְׁבָלָת, נ. זאָג: צווייגנשפיץ: ווירבל.

— שְׁבָלַת הַזֶּקֶן, באַרד־שפיץ.

— שְׁבָלַת גֶּרֶד, ספיקנאַרד: לאַווענדע  
(פֿלאַנץ).

— שְׁבָלַת־שׁוּעָל, גערשטן.

שָׁבַע (שְׁבָע, שְׁבָע, יִשְׁבָּע), פֿ"ע. זעטיקן

זיך: אָנזעטיקן זיך: זיין זאט: האָבן  
גענוג: לעשן אייגענעם דורשט.

— שָׁבַע, אָנזעטיקן: פאָכן זאט: גענוג  
טון.

— שְׁבֹוּעַ, אָנגעזעטיקט ווערן: זאט ווערן.

— הַשְּׁבָע, אָנזעטיקן: גענוג טון.

— הַשְּׁתָּבַע, אָנזעטיקן זיך: גענוגנט טון  
זיך.

צעהאקן: צעקלאפן: צעשפאלטן: פֿאַר-  
ניכטן: הרגענען: צערייסן: פֿאַרלענדן:  
קויפֿן אָדער פֿאַרקויפֿן שפּײַז צו ברעכן  
הונגער: גיבן קוויטונג אויף אַ חוץ.

— שֶׁבַר אֶת גָּאוֹן, אַראָפּזעצן פֿון פֿאַר-  
ריסנקייט.

— שֶׁבַר אֶת לְבָב, צעברעכן עמעצנס  
האַרץ: גורם זײַן ווייטיק: אײַנשטילן  
עמעצנס צאָרן.

— שֶׁבַר אֶת מַטֵּה לַחֲמוֹ, צונעמען עמע-  
צנס ברויט.

— שֶׁבַר אֶת הַצֶּמָא, לעשן דעם דורשט.

— הַשֶּׁבַר, צעבראָכן ווערן: איבערגע-  
בראָכן ווערן: אויסגעבראָכן ווערן:  
זײַן צעבראָכן: צעקלאָפט ווערן: צע-  
האַקט ווערן: פֿאַרניכטעט ווערן:  
פֿאַרלענדט ווערן.

— שֶׁבַר, צעהאקן: צעברעכן: צעקלאָ-  
פן: צעמאַרשטשען: פֿאַרלענדן.

— לְשַׁבֵּר אֶת הָאֵל, צולייגן ס'אויער צו  
הערן.

— שֶׁבֹר, צעהאַקט ווערן: צעבראָכן ווע-  
רן.

— הַשֶּׁבַר, פֿאַרקויפֿן שפּײַז־אַרטיקלען:  
פֿאַרוואַרדן מיט שפּײַז: העלפֿן געבוי-  
רן: העלפֿן בײַ קריזיס.

— הַשֶּׁבַר, צעבראָכן ווערן: לײַדן אַ  
בראָך.

— הַשֶּׁבֶר, צעברעכן זיך: איבערברעכן  
זיך: צעקלאָפֿן זיך: צעהאַקן זיך.

שֶׁבַר, ז. בראָך: פלאָץ: צעברעכונג:  
איבערברעכונג: ברוך: ברוך־טייל:  
שפּליטער: פֿאַרוויסטונג: פֿאַרלענדונג:  
אומגליק: תּבֹואָה: שפּײַז: זין: לײַ-

— תְּרֻמַּת הַשֶּׁבַעִים, סעפטואַגיינטאַ גרײ-  
כישע איבערזעצונג פֿון תנ"ך (געמאַכט  
דורך 70 איבערזעצער).

שֶׁבַעֲנָה, ש"מ. זיבן.

שֶׁבַעֲתִים, תה"פ. זיבנפֿאַציק.

שֶׁבִי, פ"י. קעסטלען: אויסנייען אין  
קעסטלעך: אויסשטיקן: אויסנייען:  
אײַנפֿלעכטן: אײַנפֿאַסן: אויסלייגן:  
אינקרוסטירן: קאַטעגאָריזירן אַרבע-  
טער און אָנגעשטעלטע.

— שֶׁבִיז, געקעסטלט ווערן: אויסגענייט  
ווערן אין קעסטלעך: אויסגעשטיקט  
ווערן: אויסגענייט ווערן: אײַנגע-  
פֿלאַכטן ווערן: אינקרוסטירט ווערן:  
קאַטעגאָריזירט ווערן.

— הַשֶּׁבִי, אַרײַנפאַסן אין אַ קאַטע-  
גאָריע.

— הַשֶּׁבִי, אַרײַנגעפאַסט ווערן אין אַ  
קאַטעגאָריע.

— הַשֶּׁבִיז, אויסלייגן זיך אין קעסטע-  
לעך: אײַנפֿלעכטן זיך: אַרײַנפאַסן זיך.

שֶׁבִי, ז. שלאק: אַפּאַפלעקסיע: קאַנ-  
וולסיע: טויט־ראַנגלעניש.

— שֶׁבִי־הֵלֵב, האַרץ־שלאק: אַפּאַפלעק-  
סיע.

שֶׁבַק (שֶׁבַק, יִשְׁבַּק), פ"ע. פֿאַרלאָזן: אײ-  
בערלאָזן: אויפהערן.

— שֶׁבַק תִּימִם לְכָל חַי, שטארבן.

שֶׁבַר (שֶׁבַר, יִשְׁבַר), פ"ע. צוקוקן זיך:  
באַטראַכטן.

— שֶׁבַר, האָפֿן: אויסקוקן.

שֶׁבַר, ז. אויסקוק: האָפֿנונג: דערוואַרטונג.

שֶׁבַר (שֶׁבַר, יִשְׁבַר), פ"י. ברעכן: צע-  
ברעכן: איבערברעכן: אויסברעכן:



גען: ברוכצאָלן. זע די צוגאָב-באַגריפֿן  
פֿון שָׁבֵר.

שָׁבֵר־י, ג. אָפּברוך: שטיק.

— שָׁבֵר־יִשְׁמֵשׁ, זון-פֿאַס (וואָס פֿאַלט  
אַרײַן דורך אַן עפֿנונג אין אַ טונק-  
לען חלל).

שָׁבֵר־י, ז. לעגענדאַרישער בלינדקײט-  
גײַסט: כישוף-צײַכן: כישוף-וואָרט.

שָׁבֵר־ק, ז. בעבלעכאַרטיקע פֿלאַנץ — אָנאָ-  
ניס.

שָׁבֵשׁ, פֿײַ. פֿאַרדרייען: מאַכן פֿעלער-  
האַפט: מאַכן גרײַזן: פֿאַרדאַרבן: אײ-  
בערשרײַבן מיט גרײַזן.

— שָׁבֵשׁ, פֿאַרדרייען ווערן: פֿעלער-  
האַפֿטיק ווערן: געמאַכט ווערן מיט  
גרײַזן.

— הַשְׁתַּבֵּשׁ, פֿאַרדאַרבן ווערן: קאַלע  
ווערן: דערפֿאַרמירן זיך: טועה זײַן  
זיך.

שָׁבֵשׁב, פֿ״ע. באַקראַנצן זיך: אָנקליידן  
זיך: באַצירן זיך מיט אַ קראַנץ.

שָׁבֵשֶׁבֶת, נ. וועטער-פֿענדל: קלעפֿ-פֿאַנ-  
גער (צווייג מיט קלעפֿעכץ פֿייגל זאָלן  
זיך צוקלעפֿן).

שָׁבֵשֶׁן, ז. פֿעלער-מאַכער (בײַם איבער-  
שרײַבן טעקסטן, בײַם באַריכטן  
אאז״וו).

שָׁבֵשֶׁתָא, נ. פֿעלער: גרײַז.

שֶׁבֶת (שֶׁבֶת, יִשְׁבֶּת), פֿ״ע. אויפֿהערן:  
אָפּהאַלטן זיך פֿון אַרבעט: רוען:  
שטרייקן: פּראַווען שבת: אויפֿהאַלטן  
זיך ערגעץ שבת.

— הַשְׁבֵּת, אויפֿגעהערט ווערן: פֿאַר-  
שטערט ווערן.

זונג: באַדײַט: באַנקראַט: קילע:  
רופֿטורע.

— שָׁבֵר־פֿלי, צעבראַכענע פֿלי: קראַנ-  
קער און שוואַכער.

— שָׁבֵר־לֵב, האַרצברעכניש: האַרצוויי-  
טיק: טיפֿער אומעט.

— שָׁבֵר־עַנֵן, וואָלקנברוך.

— זַעק־ת־שָׁבֵר, אומגליקס-רוף.

— שֵׁד וְשָׁבֵר! אַ בראַך און אַן אומגליקו  
(אויסרוף).

— שָׁבֵרִים, אָפּגעריסענע שוּפֿר-קלאַנגען:  
ברוכטיילן (אין חשבון).

— שָׁבֵר אִמְתִּי, עכטע ברוכצאָל (אין  
חשבון).

— שָׁבֵר מִדָּמָה, אומעכטע ברוכצאָל (אין  
חשבון).

— שָׁבֵר מִרְכָּב, געמישטע ברוכצאָל (אין  
חשבון).

— שָׁבֵר מִשְׁלָב, געשטאַפלטע ברוכצאָל  
(אין חשבון).

— שָׁבֵר עֶשְׂרֹנִי, דעצימאַלע (געצענטל-  
טע) ברוכצאָל (אין חשבון).

— שָׁבֵר מַחֲזֹרִי, פּעריאָדישע ברוכצאָל  
(אין חשבון).

— שָׁבֵר פֶּשׁוּט, אײַנפֿאַכע ברוכצאָל (אין  
חשבון).

שָׁבֵרֶן, ז. בראַך: פֿאַרוויסטונג: פֿאַר-  
לענדונג.

— שָׁבֵרֶן־לֵב, האַרצווייטיק: טיפֿער צער.

שָׁבֵרֶן, ז. תְּבֹאָה־הַאֲנָדָל: פֿאַרהאַנדל  
וועגן שפּײַז־פּראָדוקטן.

שָׁבֵרִים, ז״ר. אָפּגעריסענע שוּפֿר-קלאַנ-

- **הַשָּׁבֶת**, אויפֿהערן: אָפּהאַלטן: פֿאַר-  
האַלטן: לאַקאָטירן: שטערן: צונישט  
מאַכן: פֿאַרשטערן.
- **הַשָּׁבֶת**, לאַקאָטירט ווערן: פֿאַר-  
שטערט ווערן: צונישט ווערן.
- שָׁבֶת**, נ. זיך: געזעס: פּוסט-און-פּאַס-  
קייט: פּוילקייט: אָפּהאַלט: רו: אָפרו:  
צוואַנגס-רו: אַנטשעדיקונג פֿאַר נישט  
אַרבעטן צוליב אַ פֿאַרפֿאַל: קאַפּער,  
אַנעטום (געוויקס).
- שָׁבֶת**, זיג. שבת: וואָך: שמיטה-יאָר:  
נאָמען פֿון תּלמוד-מסכתא וועגן הלכות  
שבת.
- **שָׁבֶת-בְּרֵאשִׁית**, דער ערשטער שבת  
נאָך סוכות.
- **שָׁבֶת-הַגָּדוֹל**, דער שבת פֿאַר פסח.
- **שָׁבֶת-הַחֹדֶשׁ**, דער שבת ערב ראש-  
חודש ניסן.
- **שָׁבֶת-זְכוֹר**, דער שבת פֿאַר פורים.
- **שָׁבֶת-חֲזוֹן**, דער שבת פֿאַר תשעה-  
בָּאב.
- **שָׁבֶת-כֹּלֵה**, דער שבת פֿאַר שבעות  
(ביי די ספֿרדים).
- **שָׁבֶת-מִבְּרָכִים**, דער שבת פֿאַר ראש-  
חודש.
- **שָׁבֶת-נִחְמוּ**, דער שבת נאָך תשעה-  
בָּאב.
- **שָׁבֶת-פֶּרֶה**, צוויי שבתים פֿאַר ראש-  
חודש ניסן.
- **שָׁבֶת-קָדֵשׁ**, הייליקער שבת.
- **שָׁבֶת-שָׁבָתוֹן**, אַבסאָלוטער טאָג פֿון  
רו, באַצ. פֿאַר יום-כּפּור.
- **שָׁבֶת-שׁוּבָה**, דער שבת צווישן ראש-  
השנה און יום-כּפּור.
- **שָׁבֶת-שִׁירָה**, דער שבת צווישן י'  
און י"ז שבט.
- **שָׁבֶת-שְׁלוֹם**, גוט-שבת (באַגריסונג).
- **אַחַד בְּשָׁבֶת**, שני ב', שְׁלִישִׁי ב',  
זונטיק, מאָנטיק, דינסטיק אואַז"ו.
- **גוֹי-שֶׁל-שָׁבֶת**, שבת-גוי.
- **חֲלוּל שָׁבֶת**, פֿראָפֿאַנירונג פֿון דער  
שבת-הייליקייט.
- **לֵיל-שָׁבֶת**, פֿרייטיק-צו-נאַכט.
- **מוֹצָאֵי-שָׁבֶת**, שבת-צו-נאַכט.
- **עֶגֶב שָׁבֶת**, פֿאַרברענגונג שבת נאָך  
מיטאַג.
- **עֶרֶב שָׁבֶת**, פֿרייטיקדיקער טאָג.
- **קַבֵּלֶת שָׁבֶת**, באַצ. פֿאַר די תּפִּילות  
פֿרייטיק-צו-נאַכט.
- **תּחום שָׁבֶת**, ווייטקייט פֿון צוויי  
טויזנט איילן אויסער דער שטאָט, וואָס  
אַ ייד מעג דורכמאַכן אום שבת.
- **שָׁבֶת-אֹתוֹ**, נ. גלויבן אין דער משיחיש-  
קייט פֿון שבת צי: די שבת צי-  
באַוועגונג.
- **שָׁבֶת-אֵי, שָׁבֶתִי**, ז. סאַטורן (פּלאַנעט).
- **שָׁבֶת-אֵי-הַשָּׁקֵד**, ז. מאַנדל-שמעטערלינג  
(סאַטורניאַ פּירי).
- **שָׁבֶת-אֵי, ת.** אָנהענגער פֿון שבת צי.
- **שָׁבֶתָהּ**, נ. מוח-אַנצינדונג, מענינגייטס.
- **שָׁבֶתוֹן, ז.** שבת: אַרבעט-אַפּשטעל: פּול-  
שטענדיקער רו: אַלגעמיינער שטריק:  
אַלגעמיינער אַרבעט-איבעררייט.
- **שָׁבֶתִי, ת.** שבתדיקער.
- **שָׁבֶתִיּוֹת, נ.** שבתדיקייט.
- **שָׁבֶתִין, ז.** סובאַטניק.

— **השנא**, פֿאַרגרעסערן: פֿאַרמערן.  
**שנא** (**שנא**, **ישנא**), פֿ״ע. מאַכן אַ טעות,  
 אַ גרייז. אַ פֿעלער: אַראָפּגיין פֿון  
 גלייכן וועג: מאַכן אַ שפּראַך־פֿעלער:  
 לאָזן זיך מיטשלעפּן: ווערן מיט־  
 געריסן: פֿאַרבלאַנדזשען: פֿאַרפֿירט  
 ווערן.  
 — **השנא**, אַראָפּפֿירן פֿון גלייכן וועג:  
 אַריינפֿירן אין אַ טעות.  
**שנאב**, ז. דערהייבונג: גרויסקייט.  
**שנאי**, ז. גרויסקייט: דערהייבנקייט.  
**שנאע**, ז. משוגע מאַכונג: צעמישט מאַ־  
 כונג.  
**שנור**, ת. געשיקטער: פֿליסקער: רוטי־  
 גירטער: פֿאַרשפּרייטער: גוט־באַקאַנט־  
 טער.  
**שנור**, ז. איבערשיקונג: איבערלויזונג:  
 דעלעגירונג: טראַנספּאָרטירונג: עקס־  
 פּעדירונג.  
**שנאש**, ז. פּראָפּאַגאַנדאַ.  
**שנאש**, ז. טומל: אויפֿברויז: בהלה: גע־  
 פֿילדער.  
**שנח** (**שנח**), **השנח**, פֿ״ע. אַכטונג געבן: אַב־  
 סערווירן: באַוואַכן: באַמערקן: היטן:  
 האָבן קאָנטראָל.  
 — **השנח**, אָפּגעהיט ווערן: באַוואַכט  
 ווערן.  
**שנאח**, ת. דערהויבענער: ריזיקער: מעכ־  
 טיקער: שטאַרקער.  
**שניאָה**, נ. פֿעלער: טעות: גרייז.  
**שניאות**, נ. גרויסקייט: פֿאַרנעם.  
**שניב**, ת. דערהויבענער: מעכטיקער:  
 ריזיקער: שטאַרקער: פֿאַרנעמלעכער.

**שנא** (**שנא**, **ישנא**), פֿ״ע. וואַקסן: אויפֿ־  
 הייבן זיך: דערהייבן זיך.  
 — **השנא**, גרויס מאַכן: דערהייבן: רימפּען.  
 — **שנא**, הויכקייט: גרויסקייט: דערהוי־  
 בנקייט: מאַיעסטעט.  
**שנב** (**שנב**, **ישנב**), פֿ״ע. זיין גרויס: זיין  
 דערהויבן: זיין מאַיעסטעטיש: זיין  
 שטאַרק: דערהייבן זיך.  
 — **השנב**, דערהויבן זיך: דערהויבן  
 ווערן: אויפהייבן זיך: שטאַרק זיין:  
 באַפֿעסטיקט ווערן: געשטאַרקט ווערן:  
 זיין אומדערגרייכבאַר.  
 — **שנב**, דערהייבן: אויפהייבן: שטאַרקן:  
 קרעפֿטיקן.  
 — **שנאב**, דערהויבן ווערן: געשטאַרקט  
 ווערן: געקרעפֿטיקט ווערן.  
 — **השנב**, שטאַרקן: קרעפֿטיקן: דער־  
 הייבן.  
 — **השנב**, געשטאַרקט ווערן: געקרעפֿ־  
 טיקט ווערן: דערהויבן ווערן.  
 — **השנב**, מעכטיק ווערן: שטאַרק  
 ווערן.  
**שנב**, ז. הויכקייט: גרויסקייט: מאַיעס־  
 טעט: גדלות.  
**שנב** (**שנב**, **ישנב**), פֿ״ע. זיך טועה זיין:  
 מאַכן אַ פֿעלער, אַ גרייז, אַ טעות:  
 פֿאַרבלאַנדזשען.  
 — **בשנב**, נישט ווילנדיק: טעותדיק.  
**שנב**, ז. טעות: פֿעלער.  
**שננה**, נ. טעות: פֿעלער: פֿאַרזעפּען.  
 — **בשננה**, בטעות: נישט ווילנדיק: אָן  
 אַ ספּעציעלן מיין.  
**שנה** (**שנה**, **ישנה**), פֿ״ע. גרויס ווערן:  
 אויפהייבן זיך: וואַקסן.



— הַשְׁתַּנֵּעַ, משוגע ווערן: אַראָפּגיין פֿון זינען: אַרומטומלען: אַרומברייַען.

שְׁנַעֲזוֹן, ז. משוגעת: וואַנזין: מאַניע: אַינערעדעניש.

שְׁנַעֲזוֹן, ת. משוגענער: וואַנזיניקער: מאַניאַק: אַינגערעדטער.

שְׁנַר (שְׁנָר, יִשְׁנָר), פּוֹרֵי אַרויסשיקן: אַרויסשליידערן: זיין געאיבט: האָבן רוטין.

— שְׁנַר, אַרויסשיקן: איבערווייזן: דע-לעגירן: עקספּעדירן: טראַנספּאָרטירן: אַיננאָיבן: צוגעוויינען: רוטינירן.

— שְׁנָר, אַרויסגעשיקט ווערן: איבער-וויזן ווערן: דעלעגירט ווערן.

— הַשְׁנָר, צוגעוויינען: אַיננאָיבן: דורכ-לאָזן: איבערהיפּערן.

— הַשְׁנָר, ווערן צוגעוויינט: ווערן אַינ-געאיבט.

— הַשְׁתַּנָּר, ווערן טאַגטעגלעך: ווערן טראַפּאַרעטיש: ווערן רוטינירט.

שְׁנָר, ז. עמבריאָן פֿון אַ בהמה.

שְׁנָרָא, ז. רוטין: געוויינהייט: געשיקט-קייט: פֿליסיקייט.

— שְׁנָרָא דִלְשָׁנָא, שפּראַך-פֿליסיקייט.

שְׁנָרָה, נ. רוטין: אַינגעאיבטקייט: טאַג-טעגלעכקייט: געוויינהייט: געשיקט-קייט: פֿליסיקייט.

שְׁנָרוֹן, ז. רעוואַטיוזם: רעוואַטיוז.

שְׁנָרוֹן, ת. רעוואַטישער: רעוואַטי-שער.

שְׁנָרִיר, ז. געוואַנדטער: אַמבאַסאַדאָר: דעלעגאַט.

שְׁנִירוֹת, נ. אַמבאַסאַדע: געוואַנדשאַפֿט: אַמבאַסאַדאָרישקייט.

שְׁנִיבוֹת, נ. דערהויבנקייט: מעכטיקייט: פֿאַרנעמלעכקייט.

שְׁנִינָה, נ. פֿעלער מאַכונג: גרייז מאַכונג: טעות מאַכונג.

שְׁנִינָה, נ. זיך אָפּגעבונג מיט לייב און לעבן.

שְׁנִיזוֹן, ז. פֿיקס אידיי: משונהדיקייט: לייביקייט: האָבן שוואַכקייט (צו עפעס): דערהויבן און סענטימענטאַל געזאַנג: געזאַנג.

שְׁנִירוֹת, נ. געשיקטקייט: פֿליסיקייט: אַינגעאיבטקייט: צוגעוויינטקייט.

שְׁנָל (שְׁנָל, יִשְׁנָל), פֿ״י האָבן געשלעכט-לעכע באַציאונג: באַשלאָפֿן אַ פֿרוי.

— הַשְׁנָל, באַשלאָפֿן ווערן: פֿאַרגעוואַל-דיקט ווערן.

— שְׁנָל, באַשלאָפֿן ווערן: פֿאַרגעוואַל-דיקט ווערן.

שְׁנָל, נ. געזעצלעכע פֿרוי: אָנערקענטע פֿרוי: קעפּסווייב.

שְׁנָלוֹנָה, נ. געליבטע: קעפּסווייב.

(שְׁנָם) בְּשָׁנָם, מ״י (בְּאִשָּׁר גַּם), דער-פֿאַר ווייל.

שְׁנָם, פֿ״י פֿוגעווען: פֿאַרבינדן מיט אַ צאַרגע: באַהערשן: באַצווינגען.

— שְׁנָם, געפֿוגעוועט ווערן: פֿאַרבינדן ווערן מיט אַ צאַרגע.

שְׁנָם, שְׁנָם, ז. צאַרגע (צו אַ פֿוגע).

שְׁנַע, פֿ״י משוגע מאַכן: צעחושן: צע-מישן: צעטומלען: צעדרייען.

— שְׁנַע, משוגע ווערן: צעדרייט ווערן: צעחוסט ווערן.

שָׁרָן, ז. עקספּעדיטאָר.

שָׁרָתִי, ת. טאַגטעגלעכער; טראַפּאַרע-  
טער; געוויינטלעכער; רוטינער.

שָׁרָתָן, ז. רוטיניסט.

שָׁרָת־נֹת, נ. רוטינירסקייט.

שָׁשׁ (שָׁשׁ, יֶשֶׁשׁ), פֿ"ע. נאָרען; ניש-  
טערן.

שָׁשׁ, צעטומלען; פֿאַרטונקלען; פֿאַר-  
דרייען; צעמישן.

שָׁשׁ, צעטומלט ווערן; פֿאַרפּלאַג-  
טערט ווערן; פֿאַרדרייט ווערן.

שָׁשׁ, פֿאַרדרייען זיך; פֿאַרפּלאַג-  
טערן זיך; צעטומלען זיך.

שָׁשׁ, פֿ"י. וואַסן; אַנטוויקלען זיך;  
פּראָספּערירן.

שָׁשׁ, צעוואַסן זיך; אַנטוויק-  
לען זיך; פּראָספּערירן.

שָׁשׁ, ז. אַנטוויקלונג; צעבליאונג;  
וואַסן; אויפֿוואַקסן; פּראָספּערירונג.

שָׁד, שָׁד, ז. (וִיר. שָׁדִים), פֿרויען-ברוסט;  
פֿאַררונדיקטער אַרויסשטאַץ.

שָׁד, ז. רויב; רציחה; באַנדיטיזם; אומ-  
גליק; קאַטאַסטראַפֿע; פֿאַרוויסטונג;  
ברוסט-מילך. ת. שוואַכער; שלאַבע-  
ריקער; אומבאַהאַלפֿענער.

שָׁד וְשָׁבֵר! אַ בראַך און אַן אומ-  
גליק! (אויסרוף).

שָׁד מִשְׁדִּי! אַ גרויס אומגליק!

שָׁד, ז. טייל; נישטגוטער; שד; דעמאָן;  
פּויק (איבערג).

שָׁד מִשְׁחָת, אַ מענטש אַ מַזִּיק.

שָׁדִים, שדִים-טאַנץ.

שָׁד מִשְׁדִּי, אַ מענטש אַ מַזִּיק (אַ  
פֿלינקער און פֿיפֿיקער).

שָׁדָאוֹת, נ. (מיליטעריש) פֿעלד-אַריענטאַ-  
ציע, פֿעלד-איבונגען און אַוואַד.

שָׁדָה, פֿ"י. בראַנעווען.

שָׁדָה, געבראַנעוועט ווערן.

שָׁדָה (שָׁדָה, יֶשֶׁדָה), פֿ"י. רויבן; ראַבירן;  
גזלען; רצחנען; פֿאַרוויסטן; פֿאַר-  
לענדן; פֿאַרציקן.

שָׁדָה, הַשָּׁדָה, באַרויבט ווערן; אונטער-  
דריקט ווערן.

שָׁדָה, רויבן; באַרויבן; ראַבעווען;  
אויסראַבעווען; פֿאַרניכטן; צעשטערן;  
פֿאַרוויסטן.

שָׁדָה, באַרויבט ווערן; פֿאַרוויסט  
ווערן.

שָׁדָה, צעשטערן; צעברעכן.

שָׁדָה, הַשָּׁדָה, באַרויבט ווערן; צע-  
שטערט ווערן.

שָׁדָה, ז"נ. פֿעלד; לאַנקע; פֿעלד-שטח;  
געביט.

שָׁדָה-אֵילָן, תּוֹבֵאוֹ-פֿעלד אויך באַ-  
וואַסן מיט ביימער.

שָׁדָה-בּוֹר, נישט באַאַרבעט פֿעלד;  
פֿאַרווילדעוועט פֿעלד.

שָׁדָה בֵּית-הַשְּׁלֶחֶן, פֿעלד קינסטלעך  
באַוואַסערט.

שָׁדָה-בְּעֵל, רעגנבאַוואַסערט פֿעלד.

שָׁדָה-יָרֵעַ, פֿאַרווייט פֿעלד (מיט תּוֹבֵאוֹ  
אַדער שוויטן-געוויקסן).

שָׁדָה-יָרֵק, גרינס-גאַרטן.

שָׁדָה-לָבָן, פֿאַרווייט פֿעלד פֿריי פֿון  
ביימער.

- שָׁדָה מִנְגָּטִי, מֵאֲגַנְעִישׁ פֻּעַל.  
 — שָׁדָה מִזְקָשִׁים, מִינַע-פֻּעַל.  
 — שָׁדָה מְרַעָה, פֻּאֲשַׁע-פֻּעַל.  
 — שָׁדָה נִיר, צַעֲקַעֲרֵט פֻּעַל (נֶאֱךָ נִישֵׁט פֻּאֲרוֹיִט).  
 — שָׁדָה קָטֵל, שָׁדָה קָרַב, שְׁלֹאֲכֵט פֻּעַל.  
 — שָׁדָה רָאִיָה, אָבַסְרוּאָצִיעַ-פֻּעַל.  
 — שָׁדָה שְׁלֵחִין, פֻּעַל קִינִסְטֵלֶךְ בֹּא-וואַסֶּרֶט.  
 — שָׁדָה שְׁלֵף, פֻּעַל נֶאֱכָן שְׁנִיט.  
 — שָׁדָה תְּעוּפָה, פֻּלִּיעַל.  
 — אִישׁ-שָׁדָה, פּוֹיַעַר.  
 — אֲמוּנֵי-שָׁדָה, פֻּעַל-אִיבונָען (מִלִּי-טַעֲרִישׁ).  
 — בְּצוּרֵי-שָׁדָה, פֻּעַל-פֻּאֲרִשְׁאָנְצוֹנָען.  
 — גִּפְנֵי-שָׁדָה, ווִילְדֶּע ווִינְקוֹסְטן.  
 — חֵית-שָׁדָה, ווִילְדֶּע חֵיה: וואַלד-חֵיה: רויב-חֵיה.  
 — עִיר-שָׁדָה, פֻּאָווינְךְ-שְׁטָט.  
 — תּוֹת-שָׁדָה, רויטע יאַגדע: טרוסקאוּ-קע.  
 — שָׁדָה, ג. שְׁדִיכֶע, זע שָׁד.  
 — שָׁדָה, ג. קוֹפֶּר: קאַמָדֶע: רייצנדיקע פֻּרוֹי: פֻּרוֹי מִט סַעקסאַפִּיל.  
 — שָׁדָה, ת. באַרויבטער: צַעֲרַאבִירטער: גַעֲהַרְגַעטער.  
 — שָׁדָה, ז. באַרויבונג: צוּראַבִירונג: גזילה.  
 — שָׁדָה מְעַרְכֹּת, ראַדיקאַלע ענדערונג.  
 — שָׁדָה, ז. באַנִירוֹנַג צַעֲקַעֲרֵט פֻּעַל.  
 — שָׁדָה, ז. פֻּאָר-צוֹנויפֻּלִירוֹנַג: שִׁדוּךְ.  
 — שָׁדָל, ז. צורעֶדונג: לאָקונג: איבעררע-דונג.  
 — שָׁדָל, געלאָקט ווערן: איבערגערעדט ווערן: צוגערעדט ווערן.  
 — הַשְׁתַּדֵּל, באַמֶּיען זיך: מאַכן אָג-שטרענגונג: פֻּרוּוון: דערנענטערן זיך:  
 — שָׁדָל, ז. צורעֶדונג: לאָקונג: איבעררע-דונג.  
 — שָׁדָל (= שְׁדִין), אַז ס'איז פֻּאָר אַ גע-זען.  
 — שָׁדָל, ז. קליינער שד: קליינער לך.  
 — שָׁדָל, ת. פֻּאָרקוואַרטער: פֻּאָרדאָרטער: הוילער: פּוֹסְטער.  
 — שָׁדָל, ז. שיקונג: אַרויסשיקונג: זע-דונג: ראַדיאָ-טראַנסמיטירונג.  
 — שָׁדָל, ז. אַלמעכטיקער גאָט.  
 — שָׁדָל, ז. פֻּעַל: סטעפ.  
 — שָׁדָל, ת. שדישער.  
 — שָׁדָל, ג. באַרויבונג: רויבונג: ראַבִי-רונג: רויב-איבערפֻּאַל: רויב-אַנפֻּאַל: באַגולונג.  
 — שָׁדָל, ג. באַנִירוֹנַג.  
 — שָׁדָל, ת. צוגעפֻּאָסטער טראַנסמיטירט צו ווערן דורך ראַדיאָ.  
 — שָׁדָל, פֻּי. שדכנען: צונויפֻּלִירן אַ זיווג: צונויפֻּפֻּאָרן.  
 — שָׁדָל, געשדכנט ווערן: צונויפֻּגַעפֻּירט ווערן פֻּאַר אַ שִׁדוּךְ.  
 — הַשְׁתַּדֵּל, שדכנען זיך: חתונה האָבן: משיך זיין זיך.  
 — שָׁדָל, ז. שדכן: פֻּאָרמיטלער אין אויס-פֻּירן אַ שִׁדוּךְ.  
 — שָׁדָל, ג. שדכנות, פֻּאָרמיטלונג אין אויספֻּירן אַ שִׁדוּךְ.  
 — שָׁדָל, פֻּי. לאָקן: צורעדן: איבעררעדן.  
 — שָׁדָל, געלאָקט ווערן: איבערגערעדט ווערן: צוגערעדט ווערן.  
 — הַשְׁתַּדֵּל, באַמֶּיען זיך: מאַכן אָג-שטרענגונג: פֻּרוּוון: דערנענטערן זיך:



שְׂרָרִית, נ. יסוד-בעלקע אין אַ שיפֿל.  
שְׂרָרִת, נ. ראכטיס, ענגלישע קרענק  
(ביינער-קראנקייט).

שְׁה, זון. (ר' שְׁיִים, שְׁיוֹת), ציקעלע.  
שְׁהָד, ז. עדות.

שְׁהָדוּתֶא, נ. עדות-זאָגונג.

שְׁהָה (שְׁהָה, יִשְׁהָה), פֿ"ע. זוימען: זוי-  
מען זיך; פֿארשפּעטיקן זיך; פֿאַר-  
האַלטן זיך; ווײַלן: זיין.

— שְׁהָה, אָפּהאַלטן: פֿאַרהאַלטן: לאָזן:  
בלייבן: זוימען.

— הִשְׁהָה, אָפּהאַלטן: פֿאַרהאַלטן: אָפּ-  
ציען: צייגערן.

— הִשְׁהָה אֶת נִקְבִּיו, אײַנהאַלטן זיך  
(פֿון נאַטירלעכן געברויך).

— הִשְׁהָה, אָפּגעהאַלטן ווערן: פֿאַרהאַלטן  
ווערן.

— הִשְׁתְּהָה, אָפּהאַלטן זיך: פֿאַרהאַלטן  
זיך: פֿאַרווימען זיך.

שְׁהוּ, ת. אָפּגעהאַלטענער: פֿאַרווימענער.  
שְׁהוּ, ז. אָפּהאַלט: פֿאַרהאַלטונג: פֿאַר-  
זוימונג.

שְׁהוּק, ז. שלוקערן.

שְׁהוֹת, נ. פֿרייע צײַט: גענוג צײַט:  
אָפּשלעפּונג: אָפּשלעפּעניש.

שְׁהַחֲבִינוּ, נאָמען פֿון דער ברכה איבער  
אַ גײַער פֿרוכט. אָדער בײַם געניסן  
דאָס ערשטע מאָל פֿון אַ זאָך.

שְׁהִי, ז. איבעררייס צווישן איין קלאַנג  
און צווייטן (אין מוזיק).

שְׁה"י פְּה"י, (ר"ת פֿון שְׁכַת הַיּוֹם, פֿסח  
הַיּוֹם, הַיַּיִנט איז שבת, הַיַּיִנט איז  
פסח) באַנוצט ווי אַ פּוסטער אויס-

זײַן אין גוטע באַציאונגען: חנפֿען  
זיך.

שְׂרָמָה, נ. תבואה-פֿעלד: סאָד.

שְׂרָף (שְׂרָף, יִשְׂרָף), פֿ"י. פֿאַרברענען:  
פֿאַרטריקענען: פֿאַרקוואַרט מאַכן.

— הִשְׂרָף, פֿאַרברענט ווערן: פֿאַרטרו-  
קנט ווערן: פֿאַרקוואַרט ווערן.

— שְׂרָף, פֿאַרברענען: אויסטריקענען:  
אויסקוואַרן.

— הִשְׂרָף, פֿאַרקוואַרט מאַכן: אויסקוואַרן.

— הִשְׂתְּרָף, אויסטריקענען זיך: פֿאַר-  
קוואַרט ווערן: פֿאַרברענט ווערן.

שְׂרָפָה, נ. שְׂרָפֿון, ז. פֿאַרקוואַרונג: אויס-  
טרוקעניש: פֿאַרברענונג (פֿון טרוקע-  
ניש).

שְׂרָר (שְׂרָר, יִשְׂרָר), פֿ"י. שיקן: זענדן.

— שְׂרָר, שיקן: איבערשיקן: טראַנס-  
מיטירן (דורך ראדיאָ).

— שְׂרָר, טראַנסמיטירט ווערן.

— הִשְׂתְּרָר, באַמיען זיך: אָנשטרענגען  
זיך.

שְׂרָר, ז. רוקנביין.

שְׂרָר, ז. בעריאָזעאַרטיקער בוים — בע-  
טולאַ.

שְׂרָרָה, נ. אַלייע: ריי: שיכט: קאַלאַ-  
נאָדע: געזעלשאַפֿטלעכער שיכט.

שְׂרָרָה, נ. רוקנביין: רוקנזייל: בלומען-  
אָדער פֿרוכטן-שטענגל.

— חוט השְׂרָרָה, מאַרן-שייד (לענגאויס  
דעם רוקנביין).

— לווֹ-שְׁלֵ-שְׂרָרָה, קרייצוואַרבֿל: (אי-  
בערג) קערן.

— עמוד-שְׂרָרָה, רוקנזייל: רוקנביין.

וואָס איז פֿאַרבונדן מיט אַ פֿתּחַ, קמץ  
אַדער סגל. זע הִטָּף.

— שׁוּאָ נָח, די שְׁנא צום סוף פֿון אַ  
טראָף וואָס רעדט זיך נישט אַרויס.

— שׁוּאָ נָע, אַקצענטירטע שְׁנא, פֿון אַנ-  
הייב אַ טראָף, וואָס רעדט זיך אַרויס  
כמעט ווי אַ סגול.

שׁוּאָב, ז. וואָסער-שעפער.

שׁוּאָכָה, נ. וואָסער-שעפונג; וואָסער-  
פלומפונג; וואָסער-פאָמפונג.

— בֵּית הַשׁוּאָכָה, בית-המקדש-קוואַל,  
פֿון וועלכן מ'האַט פֿייערלעך געשעפט  
וואָסער דעם צווייטן אָונט פֿון סוכות.

— שְׁמִחַת בֵּית הַשׁוּאָכָה, די פֿייערונג  
פֿון שעפן וואָסער פֿון בית-המקדש-  
קוואַל און גיסן אויפֿן מזבח דעם צווייטן  
אָונט פֿון סוכות.

שׁוּאָה, נ. קאָטאָסטראָפֿע; חורבן; אומ-  
גליק; בראַך; פֿאַרניכטונג; פֿאַרלענ-  
דונג; פֿינצטערניש; וויסעניש.

— שׁוּאָה וּמְשׁוּאָה, פֿולשטענדיקע פֿאַר-  
לענדונג.

שׁוּאָי, ת. פונקטירטער מיט אַ שְׁנא.

שׁוּאָל, ז. פֿרעגער; ליינער; באַרגער.

שוב (שׁוּב, ישוב), פֿ.ע. צוריקערן; צו-  
ריקגיין; צוריקקומען; איבערשורן;  
צוריקגעגעבן ווערן; סרטה האָבן; אָפֿ-  
ווענדן זיך.

— שׁוּב אָפּו, זיין כּעס האָט זיך איינ-  
געשטילט.

— שׁוּב חֲמָתוֹ, זיין צאָרן האָט זיך איינ-  
געשטילט.

— שׁוּב לְאִיתָנּוּ, ער איז געזונט געוואָרן.

רייד, אַ פּוסטער תּירוץ; ווייס איך  
וואָס.

שְׁהִיָּה, נ. אָפהאַלט; פֿאַרהאַלטונג; פֿאַר-  
בלייבונג; זוּימונג; אָפּשלעפּונג.

שְׁהַפֵּל, נאָמען פֿון דער ברכה איבער  
וואָסער און איבער אַלץ וואָס וואָסער  
נישט פֿון דער ערד.

שְׁהִם, ז. אָניקס (איידלשטיין).

שְׁהַק, פֿ.ע. שלוקערצן.

— הַשְׁתַּהַק, באַקומען אַ שלוקערץ; צע-  
שלוקערצן זיך.

שְׁהַק, ז. צעשלוקערצונג.

שְׁהַר (סְהַר), ז. לִבְנָה; שעפּסן-צייכטעריי.

שְׁהָרֹן (סְהָרֹן), ז. ברוסט-שמוק (אין  
פֿאַרם פֿון אַ האַלבער לִבְנָה); ראָגל  
(געבעקס).

שָׁו, ז. גלייכהייט.

שׁוּא, ז. הויכקייט; דערהייבונג; שפיץ.

שׁוּא, ז. פֿאַרוויסטונג; חורבן.

שׁוּא, ז. ליגנט; שקר; פּוסטקייט; גאָר-  
נישט; ליידיקייט; פֿאַלשקייט; אומ-  
נוצלעכקייט; אַבסורד; ווערטלאָזיקייט.

— שׁוּא, לְשׁוּא, תה"פ. אומזיסט; צו גאָר-  
נישט; פֿאַר גאָרנישט.

— אַנְשִׁים-שׁל-שׁוּא, גאָרנישטן; ליגענע-  
רישע מענטשן.

— עַד שׁוּא, פֿאַלשער עדות.

— שְׁבוּעַת-שׁוּא, אַבסורדאַלע שְׁבוּעה.

— תְּפִלַּת-שׁוּא, אומזיסטע תְּפִילה.

שׁוּא, ז. ניקוד-צייכן פֿון צוויי פֿינטעלעך  
אונטער אַן אות (א).

— שׁוּא מִרְכָּב, באַצ. פֿאַר דער שְׁנא

שזב, שזב, ז. קונדס: לאבז: קז:  
ווידער.

שזבז, נ. לאבזעריי: לצנישקייט:  
ווילדקייט.

שזבי, ת. קונדסישער: לאבזעוואטער:  
ווידער.

שזב, נ. רו: רואיקייט: שטילקייט:  
געמיטלעכקייט.

שזב, נ. געוויקסן-פלאנטער.  
שזב, ז. טויבנשלאק.

שזבל, ז. שלעפ (פון א קלייד): וואסער-  
שלעפ נאך א באוועגלעכער שיף:  
ווינט-שטראם נאך א באוועגלעכן ערא-  
פלאן.

שזבר, ז. קוויטונג: קוויטירונג: ברעכער.  
שזבר-נליים, כוואליע-ברעכער: וועלן-  
ברעכער.

שזבר-רוח, ווינטברעכער (ביימער-  
פלוט וואס פארשטעלט דעם ווינט ער  
זאל נישט בלאזן אויף פרוכטנביימער).

שזבת, ז. שטרייכער.

שזג (שזג) השג, פ"ע. אפטערעטן: צוריק-  
גיין: צוריקציען זיך. זע סג.

שזג, ת. טעותדיקער: טעות-מאכנדיקער.  
שזג, נישט ווילנדיק: טעותדיק.

שזד (שזד, ישזד), פ"י. רויבן: ראבירן:  
גולנען.

שזד, ז. רויב: רציחה: באנדיטיזם: אומ-  
גליק: קאטאסטראפע: פארוויסטונג:  
ברוסט-מילך. ת. שוואכער: שלאכע-  
ריקער: אומבאהאלפענער.

שזב נפשו עליו, ער איז גענעזן  
געווארן.

עזבר ושב, פארבייגייער.

השבזן עזבר ושב, לויפנדיקער באנק-  
חשבון.

הלוז ושב, אהין און צוריק.

שזב, צוריקפירן: צוריקברענגען:  
גוט מאכן: אראפפירן פון גלייכן וועג:  
אראפגיין פון גלייכן וועג: פארווירט  
ווערן.

שזב את הנפש, צוריקגעבן דאס  
חיות: אויפלעבן.

שזב נתיבות, רעסטאורירן וועגן.  
שזב, צוריקגעפירט ווערן: צוריק-  
געבראכט ווערן.

השב, צוריקגעבן: צוריקערן: ענט-  
פערן: ווענדן: אויסדרייען: פארקע-  
רעווען: אפצאלן: ענטפערן: אפרופן:  
בארואיקן: איבערחזרן: צוריקנעמען.  
השב אף, חמה, בארואיקן פון צאן.

השב אל לבבו, פארטראכטן זיך.

השב נפש, צוגעבן לעבנס-כוח: דער-  
מוטיקן.

השב את פני, אפזאגן א ווענדונג.  
השב רוח, שטארקן: קרעפטיקן.  
השב, צוריקגעקערט ווערן: צוריק-  
געפירט ווערן.

השתזב, ארומהאזען: ארומברויען:  
ארומלעזעווען.

שוב, תהפ. ווידער: ווייטער: נאך:  
נאך אמאל.

שוב פעם, נאך אמאל.



לענג פֿון טאָג גלייכט זיך אויס מיט  
דער לענג פֿון דער נאַכט: 21-טער  
מערץ און 23-טער סעפטעמבער).

- בַּמִּקְחַת הַשְּׁוּהָ, אין פֿרייזווערט.
- צַד שְׁוּהָ, בשותפותדיקער שטריך.
- שְׁוּהָ לְכָל נֶפֶשׁ, צוגענגלעך פֿאַר יעדן.
- בּוֹא לַעֲמֹק הַשְּׁוּהָ, דורכקומען (צווישן זיך).

שׁוּחָם, ז. אָניקס (איידלשטיין)

שְׁוּוּי, ז. אויסגלייך: אויסגלייכונג; פֿאַר-  
גלייך: גלייכקייט; פֿאַרם-געבונג;  
ווערט.

- שְׁוּוּי זְכִיזִית, גלייכבאַרעכטיקונג.
- שְׁוּוּי מִשְׁקָל, גלייכעוויכט.

שְׁוּוּי, ז. ווערט; פרייז.

שְׁוּוּי, ת. פונקטירטער מיט אַ שְׁוּא.  
שְׁוּוֹק, ז. פֿאַרמאַרקונג; סחורות-דיסטרי-  
בוציע.

שְׁוּזָה, ת. (ווייבלעך) צוגעבונדענע, זע  
שְׁחֻזָּה.

שׁוּחַ (שָׁחַ, יְשׁוּחַ), פֿֿע. שפּאַצירן; אי-  
בערגיין זיך.

שׁוּחַ (שָׁחַ, יְשׁוּחַ), פֿֿע. אַראַפּבייגן זיך;  
איינבייגן זיך; אַראַפּנידערן; זיין  
דערשלאָגן פֿון צער.

— הַשְּׁתוּחָת, אַראַפּבייגן זיך; זיין דער-  
שלאָגן פֿון צער; בייגן זיך פֿון צער.

שׁוּחַ (בִּתְ-שׁוּחַ), נ. ווייטער פֿייגנבוים  
(דערמאָנט אין דער משנה).

שׁוּחָה, שְׁחָה, ז. כאַבאַר; איבערקויף;  
קאַרופּציע; שוחד.

שׁוּחָה, נ. גרוב; לאַך; טיפּקייט; ריג-  
שטאַק.

שׁוּדָא, ז. באַשלוס.

— שׁוּדָא דְּדִינִי, ריכטער-באַשלוס.

שׁוּדָה, ז. רויבער; גולן; רוצח; באַנדיט.

שְׁוָה (שְׁוָה, יְשְׁוָה), פֿֿע. זיין ענלעך;  
זיין גלייך; ווערט זיין; זיין פּדאַי.

— שְׁוָה, פֿאַרגלייכן: אויסגלייכן; אַנט-  
קעגנשטעלן; פֿאַרשטעלן; צוגעבן; דער-  
טיילן.

— שְׁוָה בְּנֶפֶשׁ, שטעל זיך פֿאַר.

— הַשְּׁוָה, פֿאַרגלייכן: צוגלייכן; אויס-  
גלייכן.

— הַשְּׁוָה, פֿאַרגלייכן ווערן; צוגעגלייכט  
ווערן; אויסגעגלייכט ווערן.

— הַשְּׁתוּוָה, פֿאַרגלייכן זיך; צוגלייכן  
זיך; אויסגלייכן זיך.

שְׁוָה, ז. פליין.

שְׁוָה, ת. גלייכער; ענלעכער; גלייכווער-  
טיקער; ווערטיקער; פאַסיקער.

— בְּשְׁוָה, שְׁוָה בְּשְׁוָה, גלייך אויף  
גלייך.

— שְׁוָה-זְכִיזִית, גלייכבאַרעכטיקער.

— שְׁוָה בְּסֵף, געלטווערטיקער.

— שְׁוָה-נֶפֶשׁ, גלייכגילטיקער.

— שְׁוָה-עֵרֶךְ, גלייכווערטיקער.

— שְׁוָה-צִלְעוֹת, גלייכשטראַליקער (גע-  
אָמ).

— שְׁוָה-שׁוּקִים, גלייכאַקסלידיקער (גע-  
אָמ).

— גְּזֻרָה שְׁוָה, אַנאַלאָגיע; פֿאַרגלייך.

— הַיּוֹם הַשְּׁוָה, גלייכער טאָג (ווען די

— חֶסֶד שוֹמֵה, בטלנישער חסיד; פֿאַ-  
נאַטישער אָנהענגער.

— פֿרוֹר שוֹמֵה, פֿאַרבלאָנדזשעטע קויל.

— פֿלָב שוֹמֵה, משוגענער הונט (וואָס  
לײַדט אויף הידראָפֿאָביע).

שוֹמֵט, ז. בײַטש; רוט.

שוֹמֵמֵה, נ. פֿלאָטילע.

שוֹמֵטות, נ. אַרומוואַגלונג; זיך אַרומ-  
דרייאָנג; זיך אַרומשלעפּונג; (איבערג.)  
אַרייַנבליק.

שוֹמֵית, נ. רוט; ריטל; צווייגל.

שוֹמֵית, נ. ספּאַרט-שיפֿל; פֿאַרמעסט-  
שיפֿל.

שוֹמֵף, ת. פֿליסיקער; לויפֿיקער; לויפֿנ-  
דיקער; שווימיקער; אייליקער.

שוֹמֵר, ז. פּאָליציאַנט; פּאָליציסט; מילי-  
ציאַנער; היטער; משגיח; אָרדנער.

— שוֹמֵר-חַרָשׁ, געהיים-אַגענט.

— שוֹמֵר צִבְאִי, זשאַנדאַר; מיליטערישער  
פּאָליציסט.

— שוֹמֵר תְּנוּעָה, באַוועגונגס-פּאָליציסט.  
שׂוֹי, שְׂוִי, ז. ווערט; פּרייז.

שׂוֹיִזן, ז. גלייכהייט; גלייכקייט (מאַט.).

— שׂוֹיִזן-זְכִּיזֵת, גלייכבאַרעכטיקונג.

— שׂוֹיִזן-מִשְׁקָל, גלייכגעוויכט.

— שׂוֹיִזן-נֶפֶשׁ, גלייכגילטיקייט; אָפהענ-  
טיקייט.

— אִי-שׂוֹיִזן, אומגלייכהייט; אומגלייכ-  
קייט (מאַט.).

שׂוֹיִסֵק, ז. גריוו.

שוֹד (שָׂד, יִשׁוֹד), פֿי. אָפּגרעצן מיט

שוֹחַט, ז. שוחט; ריטועלער שעכטער פֿון  
בהמות און עופות.

שוֹחַטות, נ. שוחט-פּראָפּעסיע; שעכ-  
טונג.

שוֹחֵק, ת. שפּאַרער; פֿולער (אין קוואַנט-  
טום); שמיכלענדיקער.

שוֹחֵר, ז. סימפּאַטיקער; פֿריינד; באַגע-  
רער.

שוֹט (שָׂט, יִשׁוֹט), פעוֹי. גיין אַהין און  
אַהער; אַרומשפּאַצירן; אַרומגיין; אַ-  
רומפֿאַרן; שווימען; אַרומשווימען;  
רודערן אַ שיפֿל; איבערפֿירן מיט אַ  
שיף.

— שוֹטט, אַרומוואַנדערן; אַרומגיין; מאַ-  
כן אַן עקסקורסיע; אַרומשלעפּן זיך;  
אַרומשמייען; פֿאַרשן.

— הָשָׂט, מאַכן פֿליסן אויפֿן וואַסער;  
לערנען (עמעצן) ים-נאַוויגאַציע; אי-  
בערפֿירן מיט נאַוויגאַציע-מיטלען.

— הָשָׂט, געלאָזט ווערן אויפֿן וואַסער;  
איבערגעפֿירט ווערן מיט שיפֿס-מיט-  
לען.

— הֵת-שוֹטט, אַרומשלעפּן זיך; אַרומ-  
וואַנדערן; אַרומוואַנדלען.

שׂוֹט, ז. בײַטש; רוט; וויטש; רויבער-  
באַנדע.

— שׂוֹט לָשׁוֹן, מסירה; דענונציאַציע;  
באַרעדונג.

שוֹמֵה, ת. נאַר; אידיאָט; טיפש; משו-  
גענער; ווילדער; נישט באַזאָרעטער.

— שוֹמֵה שְׂבָעוֹזִלָם, אויסגעשפּראַכענער  
נאַר.

— שוֹמֵה בְּתֵרוֹזִים, גראַמען-פֿלעכטער.

סירונג; זאכן (פֿון דער פֿרוי) וואָס  
ווערן איינגעשאצט; גאָרנישט; קליי-  
ניקייט; עפעס.

— שום דָבָר, עפעס; עפעס-וואָס; קליי-  
ניקייט.

— בַּשּׁוּם אַפֿן, בַּשּׁוּם פֿנים, אין קיין  
פֿאַל.

— בְּלִי שׁוּם אָן וועלכע עס איז.

— לַשּׁוּם, עַל שׁוּם, ווייל; צוליב.

— מִשּׁוּם שׁ- צוליב; וואָרום.

— מִשּׁוּם-מָה, צוליב וואָס; צוליב עפעס.

— עַל שׁוּם מָה? פֿאַרוואָס?

— עַל שׁוּם שׁ- צוליב דעם וואָס.

שׁוּם (שָׁם, יִשּׁוּם), פֿ"י. שאַצן; טאַקסירן.

— הַשּׁוּם, געשאַצט ווערן; טאַקסירט  
ווערן.

שׁוּם, שׁוּם, ז. שאַצונג; טאַקסירונג.

— אַנְדֶּר־שׁוּם, שאַצונגס-ליסטע (פֿון דעם  
שולדיקנס זאכן); שאַצונגס-באַשטעטי-  
קונג.

שׁוּמָה, נ. שאַצונג; טאַקסירונג; גוף-  
צייכן; בראַדאווקע; פֿאַרמיטלונג.

שׁוּמָה, ת. באַאויפֿטראָגטער; פֿאַרפֿליכ-  
טעטער.

— שׁוּמָה עָלָיו, ער האָט אָן אויפֿגאַבע.

שׁוּמָם, ת. וויסטער; פוסטער; ליידיקער;  
מדברדיקער; פֿאַרלֶצטער; איינזאַמער  
נידערגעשלאָגענער.

שׁוּמָמָה, נ. וויסטעניש; פֿאַרוויסטעניש.

שׁוּמָמוֹת, נ. וויסטקייט; פוסטקייט.

שׁוּמָן, ז. פֿעסט; פֿעטקייט.

שׁוּמָן, ז. פֿעסט.

דערנער-פלויס; פֿאַרפֿאַרקענען; שיצן;  
שירמען.

— שׁוֹבֵב, איבערציען; איבערדעקן; באַ-  
שירמען.

שׁוֹף, ז. שׁוֹכָה, נ. דערנער-צווייג; פלאַנ-  
דעקע.

שׁוֹבֵתָן, ז. פֿאַרגעסער.

שׁוֹבֵר, ז. פאכטער; דינגער; אָפּדינגער.

(שׁוֹל) שׁוֹלִים, ז"ר. ראנד; ברעג; זוים;  
פאלע; פאגנע; מארגנעס; באַרע-  
מונג.

— בַּשּׁוֹלִי, אויף די ראַנדן; ביי דער זייט.  
שׁוֹלָה (שׁוֹלָה), לערנינגל.

שׁוֹלְחָן, ז. טיש.

שׁוֹלְחָנוֹת, נ. געלטוועקסלונג.

שׁוֹלְחָנִי, ז. געלטוועקסלער.

שׁוֹלְחָנִיה, נ. וועקסל-קאַנטאַר.

שׁוֹלְחָנִי, ת. הערשער־שער.

שׁוֹלְיָה, שׁוֹלְיָה, ז. לערנינגל.

שׁוֹלָל, ת. נאַקעטער; באַרוועסער; אָן  
גאָרנישטיקער.

— הָלָךְ שׁוֹלָל, לאָזן זיך פֿאַרפֿירן; לאָזן  
זיך אַראָפֿפֿירן פֿון וועג.

— הוֹלֵךְ (אֶת מִשְׁהוֹ) שׁוֹלָל, פֿאַרפֿירן;  
אַראָפֿפֿירן עמעצן פֿון וועג.

שׁוֹלָל, ז. נעגירער; פֿאַרניינער; פֿאַרליי-  
קענער.

שׁוֹלָלוֹת, נ. נעגירונג; פֿאַרניינונג; פֿאַר-  
לייקענונג.

שׁוֹלָלִי, ת. אַוואָרפֿנדיקער; פֿאַרלייקע-  
נענדיקער; ניין-וואָגנדיקער.

שׁוּם, ז. קנאַבל; נאָמען; שאַצונג; טאַק-



— שׁוּעַ, רוֹפֵן הִלֵּף: רוֹפֵן: שְׂרִיעֵן: שְׂטָאָק בעטן.

— הַשְׁתָּוֶע, צעשרײַען זיך: צעליאָרע-מען זיך.

שׁוּעַ, שׁוּעַ, ז. הִלֵּף-רוף: געשריי.

שׁוּעַ, ז. רִיכְעֶר: אַדעליקער: מעכטיקער.

שׁוּעָה, נ. הִלֵּף-רוף: געשריי.

שׁוּעֵל, שׁוּעֵל, ז. פֹּקס: כִּטְרָאָק (איבערג).

שׁוּעֶר, שׁוּעֶר, ז. פֶּאָרְטִיעֶר: וועכטער:

הוּז-וועכטער: שְׂטָאָט-וועכטער: טויער-מאַן (ספּאָרט).

שׁוּעֶר, ת. שלעכטער: פֶּאָרְדָּרבענער.

שׁוּף (שָׁף, יִשׁוּף), פִּי. אָגֶרִיפֶּן: צע-

האַקן: צעמאַרשטשען: שײַערן: פֿיילן:

רייניקן: פּאָלירן: שלײַפֿן: רײַבן.

— הַשׁוּף, אָפּגעריבן ווערן: אָפּגעשײ-

ערט ווערן: אָפּגעפֿיילט ווערן: אָפּגע-

זעגט ווערן.

— שׁוּף, פּאָלירן: פֿיילן: אָפּרײַבן: אויפֿ-

בלאָזן פֿייער.

שׁוּף, ת. פּאָלירטער: גלאַטיקער.

שׁוּפֶט, ז. ריכטער: אַרביטער.

— שׁוּפֶט חֹקֶר, אויספֿאָרש-ריכטער.

— שׁוּפֶט שְׁלֹם, פֿרידנס-ריכטער.

— שׁוּפֶטִים, נאָמען פֿון צווייטן ספֿר

אין די נבֿיאים ראשונים (אין תנ״ך).

שׁוּפֶטָא, ז. נאָר.

שׁוּפִי, ז. קאָפּ פֿון היפֿט-ביין: רוי: רואי-

קייט: גליקזעליקייט.

שׁוּפִין, שׁוּפִין, שׁוּפִין, ז. פֿייל: רײַב-

פֿייל.

שׁוּפֶכִין, שׁוּפֶכִים, ז״ר. פּאָמֶעס.

שׁוּמְנִית, נ. ווילדער קנאָבל (דערמאָנט אין דער משנה).

שׁוּמֶר, ז. היטער: שיצער: (גרינע) אוי-בערשאַל פֿון ניס, מאַנדלען א״א.

— שׁוּמֶר חֲנֹם, היטער פֿון פֿאַרזעצטע זאַכן אָן לויז (דעריבער נישט פֿאַר-אַנטוואָרטלעך פֿאַר זייער זיכערקייט).

— שׁוּמֶר שָׁכָר, באַצאָלטער היטער (פֿאַר-אַנטוואָרטלעך פֿאַר דער גאַנצקייט, תלמודישע הלכה).

— שׁוּמֶר יִשְׂרָאֵל, באַצ. פֿאַר גאָט (בא-שיצער פֿון פֿאַלק ישראל).

— שׁוּמֶרֶת יָבֶם, קינדערלאָזע אַלמנה, וואָס וואָרט איר יונגער שוואַגער זאָל ריין ווערן און מיט איר חתונה האָבן אָדער איר געבן חליצה.

שׁוּמֶר, ז. קאָפּער (געוויקס, פֿעניקולוס).

שׁוּמְרָה, שׁוּמְרָה, נ. היטער-ביידל.

שׁוּמְרָנִי, ת. אָנגעהעריקער צו דער שומרונים-עדה.

שׁוּמְשׁוּם, ז. סעזאָס-געוויקס (פֿאַר אייל-און רפואה-צוועקן).

שׁוּנָא, ז. פֿינד: שונא.

שׁוּנָה, ת. אַנדערער: פֿאַרשיידענער: פֿאַרשיידנאַרטיקער: באַזונדערער.

— שׁוּנִים, פֿאַרברעכער: אויסוורפֿן.

שׁוּנֹת, נ. אַנדערשקייט: באַזונדערקייט.

שׁוּנִי, ז. אַנדערשקייט: אונטערשייד: באַ-זונדערקייט.

שׁוּנִית, נ. פֿעלן-צאָן: פֿאַרשווענקטער

סִי-ברעג.

שׁוּנָא, נ. ווילדע קאץ.

שׁוּעַ (שָׁע, יִשׁוּעַ), פִּי. קעמען פֿלאָקס.

שופע, ת. קוואליקער: שטרעמיקער:  
באלכסונדיקער.

שופר, ז. (ר' שופרות), שופר: האָרן:  
(איבערג.) אָרגאַן (צייטונג למשל).

שופרא, ז. ערשטקלאַסיקייט: שיינקייט.  
זע שפרא.

שופרית, נ. צינגל-בלום — העדיפאָניס.  
(שוק) שופק, פ"י. פאַרשווענקען: פאַר-  
גיסן: פאַרגיסן שפּעדיק: באַגערן:  
לעכצן: שטרעבן.

שור (שָׁר, יָשור), פעו"י. זעגן (מיט אַ  
זעג): דערווייטערן זיך: אָפּלענקען:  
קעמפֿן: ראַנגלען זיך.

שור (שָׁר, יָשור), פעו"י. קוקן: צוקוקן  
זיך: אָבסערווירן: לויערן.

שור, גיין אויף אַ שטריק: באַלאַנג-  
סירן זיך: טרייבן אָן אָקס.

שור, לויערן: אָבסערווירן: אַכטונג  
געבן: הערשן.

שור, ז. מיער: שוק-מיער: פֿינד:  
שונא.

שור, ז. (ר' שוורים), אָקס: ביק: דער  
אָקס (שטערן-קאָנסטעלאַציע).

שור-הַבֶּר, בופלאָקס: דער אָקס פֿון  
וועמעס פֿלייש מ'וועט עסן נאָך משיחם  
קומען.

שור, ז. שטריק-גייער: אַקראָבאַט:  
שפּרינגער.

שורה, נ. פֿאַרזייטער פֿעלד-פּאַס.

שורה, נ. ריי: שורה: אָרדנונג: קאַלאַ-  
נע: ליניע.

שורת-הַדִּין, דאָס געזעץ: די פֿאַר-  
שריפט.

שורה, פֿשורה, ווי געהעריק: ווי עס  
געהער צו זיין.

שורת-הַגִּיזֵן, די לאַגיק.

שופע, ת. קוואליקער: שטרעמיקער:  
באלכסונדיקער.

שופר, ז. (ר' שופרות), שופר: האָרן:  
(איבערג.) אָרגאַן (צייטונג למשל).

שופרא, ז. ערשטקלאַסיקייט: שיינקייט.  
זע שפרא.

שופרית, נ. צינגל-בלום — העדיפאָניס.  
(שוק) שופק, פ"י. פאַרשווענקען: פאַר-  
גיסן: פאַרגיסן שפּעדיק: באַגערן:  
לעכצן: שטרעבן.

שוק, פֿאַרמאַרקן: פֿאַרשפּרייטן אויפֿן  
מאַרק.

שוק, פֿאַרמאַרקט ווערן: פֿאַרשפּרייט  
ווערן אויפֿן מאַרק.

הַשֵּׁק, איבערגיסן (איבערן ראַנד).

הַשְׁתּוֹקָה, באַגערן: לעכצן: שטרע-  
בן: בענקען.

שוק, ז. (ר' שווקים), מאַרק: באַזאַר:  
גאַס: האַלע: באַגער: לעכצונג.

שוק חֶפְשִׁי, פֿרייער מאַרק.

שוק שָׁחַר, שוואַרצער מאַרק.

לְשׁוֹן-הַשּׁוֹק, מאַרק-שפּראַך.

שוק, נ. (ר' שווקים), לידקע-ביין: אָרעם  
פֿון דרייעק: אָרעם פֿון צירקל.

שוקאי, ז. מאַרק-הענדלער.

שוקה, נ. לידקע-ביין.

שוקי, ת. מאַרקישער: באַזאַרדיקער.

שוקי, ז. באַוואַסערונג.

שוקית, נ. כאַלעווע פֿון אַ שטיוול: די-  
נער לידקע-ביין.

שוקל, ז. שקל-קויפֿער.

— שוֹשְׁנַת יַעֲקֹב, באצ. פֶּאָר ייִדישער  
געמיינשאַפֿט.

— שוֹשְׁנַת יִירֵיחוֹ, ווילדע פֿלאַנץ — אַ  
נאָסטאָטיקאָ; הויט־קראַנקייט פֿון אַן  
אינוועקטן־ביס — ליישמאַניאַ.

— שוֹשְׁנַת הַרוּחוֹת, ווינטן־שטערן  
(צייכנונג מיט די וועלט־זייטן און  
צווישנוועלט־זייטן).

— שוֹשְׁנַת יָם, נ. ים־רויז (פֿאַרביק ים־  
באַשעפֿעניש — אַקסינאַריאַ).

שוֹשְׁנַת, נ. ראָזעטע.

שוֹשְׁנָתָה, נ. ליליענקוסט; רויזנקוסט.

שוֹתָא, שוֹתָה, נ. געשפרעך; רעדונג.

שוֹתָה, ז. שותף; באַטייליקטער; אָנטייל־  
נעמער.

שוֹתָפִית, נ. שותפות; צוזאַמענאַרבעט.

שוֹתָה, ת. ברוינלעכער; אָפּגעברענטער  
(פֿון דער זון).

שוֹתָה, ז. פֿאַרברוינלעכונג; אָפּברענונג.

שוֹזֵר, ת. דורכגעפֿלאַכטענער; איינגע־  
פֿלאַכטענער.

שׁוֹיָה, שׁוֹיָה, ז. פֿלויים.

שׁוֹיָפָה, נ. פֿאַרברוינונג; אָפּברענונג.

שׁוֹיָרָה, נ. דורכפֿלעכטונג; איינפֿלעכטונג.  
שׁוֹף (שׁוֹף, יִשׁוֹף), פֿי. אָפּברענען;  
דורכדרינגען; דורכזעען.

— הַשֹּׁף, אָפּגעברענט ווערן; אָפּברענען  
זיך.

— הַשֹּׁתָה, אָפּברענען זיך.

שׁוֹף, ז. זון־אָפּגעברענטקייט; ברוינלעכ־  
קייט.

שׁוֹפּוֹן, ז. זון־אָפּגעברענטקייט; זון־בראַנד  
(אויף געוויקסן).

— לְפָנִים מְשׁוֹרֶת הָרִין, מיט רחמים און  
נישט מיט דער שטרענגקייט פֿון גע־  
זעץ.

שׁוֹרֵן, ז. געווירעטער בויגן (אונטער־  
לאַגע צו שרייבן גלייך).

שׁוֹרָק, ז. שוֹרְקָה, נ. אויסגעצייכנטער  
ווייניגסטאָק.

שׁוֹרָק, ז. נאָמען פֿון דער וואָקאַל־נקודה  
עֲ אָדער וֹ.

שׁוֹרָר, ז. פֿיינד; שונא; פֿאַרביסענער;  
הערשער.

שׁוֹרָר, ז. נאָפֿל.

שׁוֹרֶשׁ, ז. וואָרצל; יסוד; קוואַל; אָפּ־  
שטאַם; וואָרט־וואָרצל.

שׁוֹשׁ, ז. לאַקרעץ, גליציריהיזאַ (רפֿואה־  
גע ויקס).

שׁוֹשׁ (שׁשׁ, יִשׁוֹשׁ), פֿע. פֿרייען זיך.

— הַשֹּׁשׁ, פֿריילעך מאַכן. זע שׁישׁ.

שׁוֹשְׁבִין, ז. פֿריינד; קאַלעגע; חופּה־  
אונטערפֿירער; באַגלייטער.

שׁוֹשְׁבִינּוֹת, נ. פֿריינדשאַפֿט; קאַלעגיאַ־  
לישקייט; חתן־אָדער כלה־קרובֿה־  
שאַפֿט; חתונה־געשאַנק.

שׁוֹשָׁם, ז. מיטעסער.

שׁוֹשְׁלָת, נ. דינאָסטיע; משפּחה־בוים.

שׁוֹשׁוֹ, שׁוֹשׁוֹן, ז. ליליע; ליליע־אַרנאַ־  
מענט; מוזיק־אינסטרומענט דערבאַנט  
אין תהלים.

שׁוֹשְׁנָה, נ. ליליע; רויז (אַנגענומען);  
בלום; רויז־קראַנקייט (עריספעלאַס);  
נאָגל־קעפֿל.

— שׁוֹשְׁנַת הַמֶּלֶךְ, אַנעמאַן (פֿעלד־בלום).

— שׁוֹשְׁנַת הָעֵמְקִים, נאַרציו.



שָׁחָה (שָׁחָה, יִשְׁחָה), פֿ"ע. שווימען;  
האַלטן זיך אויפֿן וואַסער.

— הַשָּׁחָה, מאַכן שווימען: פֿאַרשווענקען.

שָׁחָה (שָׁחָה, יִשְׁחָה), פֿ"ע. אַראָפּבייגן  
זיך; אַיינבייגן זיך; אויסבייגן זיך; נייגן  
זיך צו דער ערד.

— הַשָּׁחָה, אַראָפּבייגן; אַיינבייגן; אויס-  
בייגן; נייגן.

— הַשְׁתַּחֲוָה, קניען: קניקן: קניקסן;  
פֿאַלן צו די פֿיס; נייגן זיך; בייגן  
זיך.

שָׁחֳוִי, ז. שווימונג; שווימעניש.

— מִי־שָׁחֳוִי, טיף וואַסער.

שָׁחֹד, ז. איבערקויפֿונג; אונטערקויפֿונג;  
כאַבאַר-געבונג.

שָׁחֹז, ת. געשליפֿטער; געשליפֿענער  
געשאַרפֿטער; אונטערגעבונדענער.

שָׁחֹזָה, ת"נ. געבונדענע; אונטערגעבונ-  
דענע.

שָׁחֹת, תה"פ. הכנעדיק; אונטערטעניק;  
מיט אַראָפּגעבויגענעם קאָפּ.

שָׁחֹת, שָׁחֹת, ת. אַיינגעבויגענער; אַ-  
ראָפּגעבויגענער.

שָׁחֹט, ת. געשאַכטענער; צעפלאַטשיק-  
טער; אָנגעשאַרפֿטער; אָנגעשליפֿ-  
טער.

שָׁחֹל, ת. אַיינגעצויגענער; אויפֿגע-  
צויגענער; אויסגעלינקטער.

שָׁחֹלָת, נ. מעטאַל-שטויב; מעטאַל-אַפֿ-  
פֿאַל.

שָׁחֹם, ת. ברוינלעכער; גראַניטאַרטי-  
קער.

שָׁחֹן, ת. הייסער; חמימהדיקער.

שָׁזַר (שָׁזַר, יִשְׁזַר), פֿ"י. אַרייַנוועבן; דורכ-  
וועבן; אַרייַנפֿלעכטן; דורכפֿלעכטן.

— הַשָּׁזַר, אַיינגעפֿלאַכטן ווערן; דורכ-  
געפֿלאַכטן ווערן; דורכגעוועבט ווערן.

— שָׁזַר, אַיינגעפֿלאַכטן ווערן; אַרייַנ-  
געוועבט ווערן.

— הַשָּׁזַר, אַיינגעפֿלאַכטן ווערן; אַרייַנ-  
געוועבט ווערן.

— הַשְׁתַּזַּר, דורכפֿלעכטן זיך.

שָׁזַר, ז. שטריק-פֿלעכטער.

שָׁזַר, ז. שטריק-פֿלעכטונג.

שָׁזְרָה, נ. רוקנזייל; רוקנביין.

שָׁזַח, ת. אַראָפּגעבויגענער; אַיינגעבויגע-  
נער. ז. שאַך (פערסישער קעניג און  
שאַכמאַט).

שָׁחַ, ז. געשפרעך; האַרץ-אַראָפּערדונג.

שָׁחַ, פֿ"י. גערעדט. זע שִׁית.

שָׁחַד (שָׁחַד, יִשְׁחַד), פֿ"י. אונטערקויפֿן;  
איבערקויפֿן; געבן שוחד; געבן כאַ-  
באַר.

— שָׁחַד, אונטערקויפֿן; איבערקויפֿן; גע-  
בן שוחד; געבן כאַבאַר.

— שָׁחַד, איבערגעקויפֿט ווערן; אונטער-  
געקויפֿט ווערן.

— מִשְׁחָד, ת. סוביעקטיווער.

— דָּעָה בְּלִתִּי מִשְׁחָדָת, אָביעקטיווע מי-  
נונג.

— הַשָּׁחַד, איבערקויפֿן; אונטערקויפֿן;  
געבן כאַבאַר.

שָׁחַד, שוחד, ז. כאַבאַר.

— שָׁחַד־בָּרִים, לאָקונג; צורעדונג;  
איבערקויפֿ מיט ווערטער.

— אָבֶק-שָׁחַד עפֿעס-וואָס פֿון כאַבאַר.

— הַשְׁחָה, אַרְאָפְבִּיגֵן; אַרְאָפְנִידֶרֶן;  
דֶּרְנִידֶרִיקֵן.

— הַשְׁחָה, אַרְאָפְבִּיגֵן; אַרְאָפְנִידֶרֶן;  
דֶּרְנִידֶרִיקֵן.

— הַשְׁחָה, אַרְאָפְגֶּנִידֶרֶט ווערן; דער-  
נִידֶרִיקֶט ווערן.

— הַשְׁתִּזְחָה, בִּיגֵן זיך; אַרְאָפְבִּיגֵן זיך;  
זיין פֿאַרזווייפֿלט.

שְׁחַט (שְׁחַט, יִשְׁחַט), פֿי. אויסקוועטשן;  
אויסדרענגען.

— הַשְׁחַט, אויסגעקוועטשט ווערן; אויס-  
געדענגט ווערן.

שְׁחַט (שְׁחַט, יִשְׁחַט), פֿי. שעכטן; טויטן;  
קוילען; הרגענען.

— הַשְׁחַט, געשטאָכט ווערן; געקוילעט  
ווערן; געטויט ווערן; געהרגעט ווערן.

— הַשְׁחַט, מאַכן שעכטן; מאַכן קוילען;  
מאַכן טויטן; מאַכן הרגענען.

שְׁחִי, שְׁחִי, ז. אונטער-אַרעם; פּאָכע.  
— בֵּית הַשְׁחִי, פּאָכע.

שְׁחִיזָה, נ. שאַרפֿונג; שליפֿונג.

שְׁחִיזָה, נ. שווימונג.

שְׁחִיזָה, נ. איינבייגונג.

שְׁחִיטָה, נ. שלאַכטונג; שעכטונג; טוי-  
טונג; מאָרדונג.

שְׁחִין, ז. געשוויר; פּאָרץ.

שְׁחִין, ז. שווימער.

שְׁחִינֹת, נ. שווימונג; שוויס-פּאָרט.

שְׁחִינֹת, נ. הייסקייט.

שְׁחִים, ז. ווידערווקס; אויסווקס.

שְׁחִית, ז. ברעטל.

שְׁחִיק, ת. צעמאַרשטשעטער.

שְׁחוּף, ת. טובערקולאָזער; קאָסטירטער;  
פֿערדיקער.

שְׁחוּף, ת. חוצפהדיקער; פֿאַרריסענער.

שְׁחוּק, ז. געלעכטער; אָפּלאַכעריי;  
שפּאַט; חוּק; שפּיל; פֿאַרוויילונג.

שְׁחוּק, ת. צעריבענער; אויסגעריבענער;  
אויסגעדרייולטער.

שְׁחוּר, ת. שוואַרצער.

שְׁחוּר, ז. שוואַרצקייט.

שְׁחוּר, ז. פֿאַרשוואַרצונג; איינבעטונג  
(זיך ווענדונג מיט אַ בקשה).

שְׁחוּר, ז. הויפט; הערשער.

שְׁחוּרִי, ת. דערשלאָגענער; מעלאַנכאָלי-  
שער.

שְׁחוּת, נ. לאַך; גרוב.

שְׁחוּת, ז. פֿאַרדאַרבונג.

שְׁחוּת, נ. געפֿאַלנקייט; קריכערישקייט.

שְׁחוּ (שְׁחוּ) הַשְׁחוּ, פֿי. שליפֿן; אָנשליפֿן;  
שאַרפֿן; אָנשאַרפֿן.

— הַשְׁחוּ, אָנגעשליפֿט ווערן; אויסגע-  
שליפֿט ווערן; אָנגעשאַרפֿט ווערן.

— הַשְׁחוּ, שאַרף ווערן; אָנגעשליפֿט  
ווערן.

שְׁחוּזָה, ז. אָפּבִיאונג; רעקאָנסטראַי-  
רונג.

שְׁחוּר, פֿי. אָפּבויען; רעקאָנסטראַירן.

— שְׁחוּזָה, אָפּגעבויט ווערן; רעקאָנ-  
סטראַירט ווערן.

— שְׁחַח (שְׁחַח, שְׁחַח, יִשְׁחַח), פֿי. בויגן  
זיך; איינבויגן זיך; אַרְאָפּבִיגֵן זיך.

— הַשְׁחַח (נִשְׁחַח), אַרְאָפּגעבויגן ווערן;  
דערנִידֶרִיקֶט ווערן.

שְׁחִיקָה, נ. געלעכטער.  
שְׁחִיקָה, נ. צערי־בונג: צעמאָרשטשונג.

שְׁחִית, נ. לאָך: גרוב.  
שְׁחִיתָה, נ. פֿאַרדאַרבונג: קאַליע ווע־  
רונג.

שְׁחִיתוֹת, נ. פֿאַרדאַרבונג: קאַרופּציע:  
קאַרגמפֿירונג.

שְׁחַל, ז. לייב.  
שְׁחַל (שְׁחַל, יִשְׁחַל), פֿ"י. דורכלאָזן:  
דורכזייערן.

שְׁחַל, ציטערן: טרייסלען זיך: מורא  
האַבן.

שְׁחַל, איינפֿעדעמען: דורכציען: צו־  
געבן נעגעלעך צו ווירויך: ברומען  
ווי אַ לייב.

שְׁחַל עֲצָמוֹ, דורכשטופן זיך.  
שְׁחַל, איינגעפֿעדעמט ווערן: דורכ־  
געצויגן ווערן.

שְׁחַתָּל, דורכשטופן זיך: דורכרייסן  
זיך.

שְׁחַלָּב, ז. אָרכידיע (בלום).  
שְׁחַלָּה, נ. אייערשטאַק: אייערבייטעלע  
אין בלומען: קוילן־נעסט (אין אַ ביקס).

שְׁחַלִּים, ז"ו. שטשאַוואַרטיק געוויקס -  
לעפּידיום.

שְׁחַלְגִית, נ. הייטערדיק.  
שְׁחַלָּת, נ. נעגעלע־געויריך.

שְׁחַלָּת, נ. מעטאַל־אַפֿפֿאַל (ביים באַאַר־  
בעטן).

שְׁחַם, ז. גראַניט.  
שְׁחַם, ת. ברוינלעכער.

שְׁחִין (שְׁחִין, יִשְׁחִין), פֿ"ע. פֿאַרריסן זיין;  
חוצפהדיק זיין: בלאָזן פֿון זיך.

שְׁחִין, חוצפהדיק זיין: בלאָזן פֿון זיך;  
פֿאַרריסן זיין.

שְׁחִין, ז. פֿאַרריסנקייט: גרויסהאַלטעריי;  
אימפּערטינענץ: חוצפהדיקייט: אַכ־  
זריות.

שְׁחִין, ז. גרויסהאַלטער: פֿאַרריסענער;  
אימפּערטינענט: חוצפהניק.



- השתחק, אַפּרייבן זיך: צערייבן זיך;  
אויסרייבן זיך: אָפּנוצן זיך.

שַׁחַק, ז. שטויב: פולווער; אָפּגעריבע-  
נע, אויסגעדרייולטע, אָפּגעטראָגענע  
זאך: וואַלקן: הימל.

- שַׁחֲקִים, ז"ר. שמאַטעס, אָפּגעטראָגע-  
נע קליידער: וואַלקנס.

שַׁחֲקָה, נ. שמייכל.

שַׁחֲקָה, ז. שוישפילער: אַקטיאָר: ספּאָרט-  
שפילער.

שַׁחֲקָנוּת, נ. שוישפילעריי.

שַׁחַר (שַׁחַר, יִשְׁחַק), פּעו"י. אינטערע-  
סירן זיך: נאָכפּאָלגן: זיין פּאָראינ-  
טערעסירט: שוואַרץ ווערן.

- הַשַּׁחַר, שוואַרץ ווערן: אָפּגעשוואַרצט  
ווערן.

- שַׁחַר, פֿעדערן זיך: שטאַרק זיך אינ-  
טערעסירן: אַנטקעגנלויפֿן: מקבל-פנים  
זיין.

- שַׁחַר פְּנִים, מקבל-פנים זיין: עמעצן  
אַנטקעגנגיין.

- שַׁחַר לַטָּרָה, לוייערן אויף עמעצן.

- שַׁחַר מוֹסֵר, פראווען מוסר.

- הַשַּׁחַר, פֿעדערן זיך: אָפּשוואַרצן:  
שוואַרץ ווערן: פֿאַרשוואַרצן עמעצן  
ס'פנים.

- הַשַּׁחַר פְּנִים, פֿאַרשוואַרצן עמעצן  
ס'פנים: פֿאַרשעמען.

- הַשַּׁחַר, שוואַרץ ווערן.

- הַשַּׁחַתָּה, שוואַרץ ווערן: אָפּגע-  
שוואַרצט ווערן.

שַׁחַר, שַׁחֲזָר, ת. שוואַרצער.

- שַׁחֲרִיעוֹר, שוואַרצהויטקע.

שַׁחצוֹת, שַׁחצִית, נ. פֿאַריסנקייט: אימ-  
פּערטינענץ: גרויסהאַלטונג.

שַׁחצֵן, פ"י. רעדן חוצפהדיק: פֿאַרהאַלטן  
זיך אימפּערטינענט.

שַׁחצֵן, ז. פֿאַריסענער: אימפּערטינענט.

שַׁחצָנוּת, נ. פֿאַריסנקייט: חוצפהדיקייט:  
אימפּערטינענץ.

שַׁחצָנִי, ת. פֿאַריסענער: חוצפהדיקער:  
אימפּערטינענטער.

שַׁחַק (שַׁחַק, יִשְׁחַק), פ"ע. לאַכן: שמייכ-  
לען: חווקן: אָשפּעטן.

- אָפּה שוֹחֲקָה, עטוואָס גרעסער ווי  
די נאָרמאַלע מאָס פֿון אַן אַרשין.

- טַפַּח שוֹחֲקָה, עטוואָס גרעסער ווי די  
נאָרמאַלע כּאָס פֿון אַ שפּאַן.

- שַׁחַק, שפילן: שפילן זיך: פֿאַרשטעלן:  
אָשפּעטן: אָשווקן.

- שַׁחַק לוֹ מוֹלֹ, ס'מול האָט אים צו-  
געשפילט.

- הַשַּׁחַק, אָשווקן: אָשפּעטן: פֿריילעך  
מאַכן: מאַכן לאַכעדיק.

שַׁחַק (שַׁחַק, יִשְׁחַק), פ"י. צעשטויסן:  
צערייבן: צעקרישלען: צעשטיקלען:  
צעפּיצלען: צעמאָרשטשען אויף שטויב.

- הַשַּׁחַק, צעשטויסן ווערן: צעריבן ווע-  
רן: אויסגעריבן ווערן: צעקרישלט  
ווערן: צעמאָרשטשעט ווערן אויף  
שטויב.

- שַׁחַק, צעשטויסן: צעמאָרשטשען: צע-  
רייבן אויף שטויב.

- שַׁחֲזָק, אויסגעריבן ווערן: אויסגע-  
דרייולט ווערן.

- הַשַּׁחַק, אַפּרייבן: אָפּקראַצן.

- בְּרָסָה שְׁחָרָה, שווארצע בערזע.  
 — מֵאָה שְׁחָרָה, שווארצע מאה (שווארצע סאטניע).  
 — מְחִיר שְׁחַר, שווארצער פרייז.  
 — מָרָה שְׁחָרָה, מעלאנכאליע.  
 — עֲבוּדָה שְׁחָרָה, שווארצע ארבעט.  
 — רוֹאָה שְׁחָרוֹת, פעסימיסט; שווארץ-זעער.  
 — שוֹק שְׁחַר, שווארצער מארק.  
 — שְׁחַר, ז. קאָר; פֿריער באַגינען; מאָרגן-רויט; זין; יסוד; בּוֹדִיטוּנג.  
 — בְּשְׁחָרִים, אין די פֿריע מאָרגן-שעהן.  
 — אֵילַת־הַשְּׁחַר, מאָרגנרויט; מאָרגן-שטערן.  
 — אֵין לֹז שְׁחַר, ער האָט נישט קיין יסוד (ס'איז נישט אמת).  
 — שְׁחָרוֹן, ז. אַגאַט (איידלשטיין).  
 — שְׁחָרוֹר, ז. באַפֿרייאַונג; פֿריילאָזונג.  
 — שְׁטֶר־שְׁחָרוֹר, פֿריילאָזונגס-בריוו (פֿאַר אַ באַפֿרייטן קנעכט).  
 — שְׁחָרוֹר, ת. פֿעך-שווארצער; זינג-פֿויגל-טורדוס מערולאַ.  
 — שְׁחָרוּרִית, נ. שווארץ; שווארצקייט; פֿאַרדאַרבנקייט.  
 — שְׁחָרוֹת, נ. יוגנטלעכקייט; יוגנט-יאָרן; שווארצקייט.  
 — שְׁחִימָה, שְׁחִימָה, ת. שווארצלעכער.  
 — שְׁחִימָרוֹת, נ. שווארצלעכקייט.  
 — שְׁחִי, ת. מעלאנכאלישער; דעפרעסיוו-ווער.  
 — שְׁחָרִית, נ. פֿרימאָרגן; באַגינען; מאָרגן-תפילה.  
 — פֿת־שְׁחָרִית, פֿרישטיק.  
 — שְׁחָרָה, פֿ. באַפֿרייען; פֿריילאָזן; אָפֿ-לאָזן.  
 — שְׁחָרוֹר, באַפֿרייט ווערן; געלאָזט ווערן פֿריי.  
 — הַשְׁחָרָה, באַפֿרייען זיך; אַראָפֿ-וואַרפֿן פֿון זיך; אַרויסמאַכן זיך.  
 — שְׁחָתָה (שְׁחָתָה), פֿע. קאַליע ווערן; פֿאַר-דאַרבן ווערן; פֿאַרניכטעט ווערן.  
 — שְׁחָתָה, קאַליע מאַכן; פֿאַרדאַרבן; אויסראַטן; צעשטערן; טויטן; הרגענען.  
 — שְׁחָתָה דְּבָרִים, רעדן אויפֿן ווינט.  
 — שְׁחָתָה רַחֲמִים, ווערן אַכזריותדיק.  
 — שְׁחָתָה שְׁעָרוֹת, אָפּגאַלן די האָר פֿון קאָפּ.  
 — הַשְׁחָתָה, קאַליע מאַכן; פֿאַרדאַרבן; פֿאַרניכטן; צעשטערן; טויטן; באַגיין פֿאַרברעך; אָפּגאַלן די האָר פֿון קאָפּ.  
 — כָּל תְּשָׁחִיתִי! צעשטער נישט! פֿטר-נישט אַוועק!  
 — עַד לְהַשְׁחִיתִי, ביז נישט צום אויס-האַלטן.  
 — הַשְׁחָתָה, קאַליע ווערן; פֿאַרדאַרבן ווערן; אַוועקגיין אויף פֿאַרברעכערישע וועגן.  
 — שְׁחָתָה, נ. לאָך; קנעיע; קֶרֶר טויט-געפֿאַר; אומקום (איבערג.); היי; פּאַשע.  
 — שְׁחָתָה, ז. מאַראַלישע פֿאַרדאַרבנקייט.  
 — שְׁחָתָה, אָפּשטרינקער; ווידערשפּעניקער.  
 — שְׁחָתָה, ז. רודערער; שיפֿל-טרייבער.  
 — שְׁחָתָה, פֿע. שפּאַצירט. זע שְׁחָתָה.  
 — שְׁמָה (שְׁמָה, יִשְׁמָה), פֿע. אַראָפּגיין אויף אַ זיַטיקן וועג; (איבערג.) אַוועק-

שפרייטן; צעשפרייטן; אויסציען; אויס-  
לייגן; שיטן; באַשיטן.

— שְׁמִיטָה, אויספלאַטשיקן; אויסציען;  
פֿונאַנדערציען.

— שְׁמִיטָה, אויסגעפלאַטשיקט ווערן; אויס-  
געצויגן ווערן; פֿונאַנדערגעצויגן ווערן.

— הַשְׁמִיטָה, אויסשפרייטן; אויסציען.

— הַשְׁמִיטָה, אויסגעשפרייט ווערן; אויס-  
געצויגן ווערן.

— הַשְׁמִיטָה, אויסציען זיך; פֿונאַנדער-  
ציען זיך.

שְׁמִיטָה, ז. פֿלאַך; אויבערפֿלאַך; געביט;  
פֿאַרנעם; שטח.

— מְדוּת־שְׁמִיטָה, פֿלאַכמאַסן.

— מְדוּ־שְׁמִיטָה, פלאַנימעטער.

שְׁמִיטָה, ת. אויבערפֿלאַכעכער; פֿלאַכער.

שְׁמִיטָה, נ. אויבערפֿלאַכעכקייט.

שְׁמִיטָה, ז. אויספֿלוגלער; אַרומגייער; באַ-  
וועגלעכער היטער.

שְׁמִיטָה, ת. נאַר.

שְׁמִיטָה, נ. נאַרישע פֿרוי; אידיאַטקע.

שְׁמִיטָה, נ. אידיאַטיזם; נאַרישקייט; אי-  
דיאַטישקייט.

שְׁמִיטָה, ז. טעפֿיך; דייוואַן.

שְׁמִיטָה, נ. אויסציאונג; פֿונאַנדערצי-  
אונג; אויסשפרייטונג; פֿונאַנדער-

שפרייטונג; אויסלייגונג.

שְׁמִיטָה, ז. קליינער טעפֿיך.

שְׁמִיטָה, נ. אויסציאונג; אויסשפריי-  
טונג.

שְׁמִימָה, נ. פֿינדשאַפֿט; פֿאַראַכטונג.

גיין אויף אַ שלעכטן וועג; נואַפֿן;  
פֿאַרראַטן.

(א) שְׁמָה, ז. (ר' שְׁמִיטָה), אַקאַציע (בוים).

(ב) שְׁמָה, נ. מעטאַד; סיסטעם; שטייגער;  
וועג; ריי; ליניע; צייל. זע שְׁמִיטָה.

(שְׁמָה) הַשְׁמָה, פֿ. אַראָפּגיין פֿון זינען;  
משוגע ווערן.

— שְׁמָה, חוזקן; אָפּשפּעטן.

— שְׁמָה, אָפּגעחוזקט ווערן; אָפּגעשפּעט  
ווערן.

— הַשְׁמָה, אָפּחוּקן; אָפּלאַכן.

— הַשְׁמָה, באַנאַרישן זיך; האַנדלען  
ווי אַ נאַר; אַראָפּגיין פֿון זינען;  
משוגע ווערן.

שְׁמִיטָה, ת. פֿלאַכער; אויסגעשפרייטער.

— רֶגֶל שְׁמִיטָה, פלאַטפֿוס.

שְׁמִיטָה, ז. אויסשפרייטונג; אויסציאונג.

שְׁמִיטָה, ז. אַרומגייאונג; אַרומשלעפונג.

שְׁמִיטָה, ז. חוזק; זיך נאַריש מאַכונג.

שְׁמִיטָה, ת. פֿאַראַכטער.

שְׁמִיטָה, ת. געשווענקטער; אויסגעשווענק-  
טער; איבערגעגעבענער צו; פֿאַר-  
זונקענער.

שְׁמִיטָה, ז. שווענקונג; אויסשווענקונג;  
אָפּשווענקונג; פֿאַרשווענקונג.

שְׁמִיטָה, ז. פּאַליציאישע טעטיקייט; סיס-  
טעם פֿון פּאַליציאישע מאָסמיטלען.

שְׁמִיטָה, נ. (ר' שְׁמִיטָה), נאַרישקייט;  
אומזין.

— שְׁמִיטָה! נאַרישקייטן!

שְׁמִיטָה, ת. נאַרישער; אומזינקער.

שְׁמִיטָה (שְׁמִיטָה), פֿ. פֿונאַנדער-



— הַשְׁמָה, אָפּגעשווענקט ווערן: מיט-  
געריסן ווערן מיטן שטראָם.

— השתטף, אפשווענקען זיך.

שְׁמִירָה, ז. שטרָאם: פֿלוס: פֿליסיקייט;  
שנעלקייט: געשווינדקייט: אויסגוס:  
בעס: בייזקייט: גאלאָפּ: וואָל, אָפּגע-  
שווענקטע פֿון דער חיה בייַם באָדן  
זיך.

— שטף-אף, גרימצארן; שטארקער פּעס.

— שטף-דם, בלוט-שטורץ.

— בַּשְּׁמִיטָה, פְּלִיסיק: געשווינד.

שטפא, ז. פֿלוס: שטראם.

— שטפא דל ישנא, ווערטער-שטראם.

שטפֿון, ז. פֿאַרפֿלייצונג.

שָׁמַר (שָׁמַר, יִשְׁמַר), פִּי. בְּאִשְׁטֵר אָפֶן ;  
בענדיקן.

— הַשָּׂטָר, בַּשְּׁטִימֶען פֿאַליציי; בַּשְּׁטִימֶען רעגירער.

שְׁטֵט, ז. (ר' שְׁטֵרֶז), באַנקאָט: וועק-  
סל: פֿאַרפֿליכטיקונגס-אַקט.

— שטר-חוב, וועקסל.

— שְׁמֵר חֲצִי-יָכָר, בְּאִשְׁטַעֲטִיקוֹנְג־אָקט  
פֶּאָר אַ סָאָכטער, אַז זי וועט געניסן  
פֿון ירושה אויף אַ העלפֿט ווי יעדער  
פֿון די זין.

— שׁוּטֵר-כֵּסֶף, באַנקנאָט.

— שְׁטֵר־מְכִירָה, פֶּאֶרְקוּי־פֶסֶט־אַקט.

— שטר-ערך, אַקציע.

— מִנֵּי הַשְּׂמֵרוֹת, סִיסְטֵם פֶּון אָפִיעִי-  
עלע יאָרן־רעכנונג אין א״י אין די  
צײַטן פֿון צווייטן בית המקדש. זײַט  
דער הערשונג פֿון מלך סֶלֶיקוס (312  
פֿאַר דער אָלג. צײַטרעכנונג).

שְׁטִיפָה, נ. שווענקונג : אָפּשווענקונג ;  
אונטערשווענקונג.

שְׁטִיפוֹת, נ. גִּירִיקֵיט; בֶּאֱגֶר: לְהוֹט-קֵיט.

שָׁטָם (שָׁטָם, יִשְׁטָם), פ"י. פֿײַנד האָבן;  
פֿאַראַכטן.

— הַשִּׁטָּה, פֶּאַראַכטעט ווערן.

שטמה, נ. פיינדשאַפֿט; פֿאַראַכטונג.

שָׁטָן (שָׁטָן, יֵשׁוּעַ), פ"י. באַשולדיקן:  
פֿינר האַבן: פֿאַראַכטן.

— הַשִּׁמּוֹן, בַּשּׁוּלְדִיקָן; פֶּאָרוואַרפֿן.

שָׁטָן, ו. טִיּוּל: שָׁטָן; אֲשַׁמְדָּאִי: שלֹּחַ-  
טֶעַר גִּיטֶט; באַשולדיקער; קעגנער;  
פֿיינד; פֿאַרביסענער.

— בכזר-שטן, קונדס: לץ: חברה-מאן.

שָׁמַנָּא, ז. טייוול: שלעכטער גייסט: באַ-  
שולדיקער.

**שְׁמֹנֶה, נ. בייזוויליקע באשולדיקונג:**  
אויסגעטראכטע באשולדיקונג: מסירה.

שׁוֹמֵר, ת. ט״ו וּלְאַנְשֵׁי עָר.

שְׁטֶטל (שֵׁטל, יֶשֶׁטל), פּעוּר. פֿליסן;  
שווימען מיטן שטראם; אָפּשווענקען;  
אונטערשווענקען; מיטרייסן מיטן  
שטראם; פֿאַרגיסן; צעגיסן זיך; זיין  
גיריק; זיין להוט.

— נָשָׁם שׁוֹטֵף, כְּלִיא־פֶּרֶעַגִּין; גֶּאָס־רֶעַגִּין.

— הַשְׁמַח, אויסגעשווענקט ווערן: אָפֿ-  
געשווענקט ווערן: אונטערגעשווענקט  
ווערן: מיטגעריסן ווערן מיטן שטראָם.

— שמואל, אויסגעשווענקט ווערן: אָפֿ-  
געשווענקט ווערן.

— הַשְׁמִיטָה, פֶּאֶרְגִּיסֵן: אָפּשׁווענקען.

— נְכִיזֵן-שְׁמֵרוֹת, וועקסל-דיסקאנט.

שְׁמֵר, ז. פּאַליציאישע טעטיקייט; סיס-טעם פֿון פּאַליציאישע מאַסמיטלען.

שְׁמֵרִית, ת. סיסטעמאַטישער; מעטאָדי-שער.

שְׁמֵרִיתִית, נ. סיסטעמאַטישקייט; מעטאָ-דישקייט.

שׁוֹ, ז. מתנה; פרעזענט.

שׁוֹא, ז. באַרג-שפיץ; הויכפונט; רעקאָרד. שׁוֹאָן, ז. העכסטער פונקט; שפיץ.

שׁוֹב (שׁוֹב, יְשׁוּב), פֿע. גראַ ווערן; אַלט ווערן.

שׁוֹב, ז. אַלטסייט; זיקנה.

שׁוֹבָה, נ. גרייז-גראַאיקייט; אַלטקייט.

— אִישׁ-שׁוֹבָה, גרייז-גרויער.

שׁוֹבָה, נ. צוריקקום; צוריקקער.

— שׁוֹבֵת-צִיּוֹן, צוריקקער פֿון ייִדן פֿון בבל קיין א״י אין די צײַטן פֿון עזרא און נחמיה; צוריקקער פֿון ייִדן קיין א״י אין דער מאָדערנער תקופה.

שׁוֹג, ז. באַדארף; ענין; עסק.

— שׁוֹתֵן-שׁוֹג, עסק; געשעפֿט.

שׁוֹד, ז. קאַלך; קרייז.

שׁוֹד (שׁוֹד, יְשׁוּד), פֿי. ווייסן; קאַלכן; אויסקאַלכן; טינקעווען; אויסטינקע-ווען.

שׁוֹה (שׁוֹה, יְשׁוּה), פֿי. פֿאַרלאָזן.

שׁוֹה, נ. שעפֿסעלע; ציגעלע.

שׁוֹמֵם, ז. שיפֿל-רודערונג.

שׁוֹמֵר, ז. אָפּפֿיילונג; אָפּקראַצונג; אָפּ-שייַערונג; פּאָלירונג.

שׁוֹמֵר, ז. איבערבלייבעכץ.

שׁוֹמֵר, ז. ווילדפֿלוים (בוים און פֿרוכט).

שׁוֹמֵר (שׁוֹמֵר, יְשׁוּמֵר), פֿע. רעדן; אויס-רעדן זיך; זאָגן; שמועסן; אויסשמו-עסן זיך; דערציילן; קלאָגן זיך.

— שׁוֹמֵרִית, רעדן; שמועסן; פֿירן אַ שמועס.

— הַשְׁמֵר, רעדן; אויסרעדן זיך; שמועסן; מאַכן שמועסן.

שׁוֹמֵר, ז. קוסט; שמועס; אַראָפּרעדונג פֿון האַרץ.

— שׁוֹמֵר-שׁוֹמֵר, עסק; געשעפֿט.

— אִישׁ שׁוֹמֵר, מיטשמועסער.

— מְרִי-שׁוֹמֵר, האַרץ-אויסגוס.

— שׁוֹמֵר שׁוֹמֵר, אויסגיסן דאָס האַרץ.

שׁוֹמֵר, ז. לאַך; גרוב; ראָוו; רינשטאָק; טעראַסע-פֿעלד.

שׁוֹמֵר, ז. שווימער.

שׁוֹמֵר, נ. געשפּרעך; שמועס; לעקציע.

— דוּ-שׁוֹמֵר, דיאלאָג.

— תּוֹלֵת-שׁוֹמֵר, דריי-שמועס.

— שׁוֹמֵר-תּוֹלֵת, געוויינטלעכער, טאָג-טעגלעכער שמועס.

— שׁוֹמֵר-רָעִים, פֿריינדלעכער שמועס.

— אִישׁ-שׁוֹמֵר, קאָנער; שמועסער; גו-טער מיטשמועסער.

— תּוֹשֵׁעָה קִבֵּין שׁוֹמֵר, ניין מאָס רייז.

שׁוֹמֵר, נ. גרוב.

שׁוֹמֵר, ז. האַנטבֿוך מיט שמועסן צו לער-נען אַ פֿרעמד לשון.

שׁוֹמֵר, ז. נילוס, אויך באַצ. פֿאַר וואַדי אל-פֿריש צווישן גאָ און סיני; קוילן.

שׁוֹמֵר, ז. רודערונג אויף שיפֿלעך.

- אָנִי־שׁוּט, זעגל- און רודער-שיף.  
 שׁוּט, ז. רודערער; שווימער.  
 שׁוּט, נ. מעטאָד; סיסטעם; שטייגער;  
 וועג; ריי; ליניע; צייל.  
 - שׁוּט, מַבְעִית, נאַטירלעכער סיסטעם;  
 פשוטער סיסטעם.  
 - הַשׁוּטָה הַמְטָרִית, מעטרישער סיס-  
 טעם.  
 - שׁוּטָה מְקַבֶּצֶת, נאָמען פֿון בצלאל  
 אשכנזיס ספר, וואָס נעמט אַרײַן אלע  
 חידושים איבערן תלמוד; אַנטאַלאָגיע.  
 - בֵּין הַשׁוּטִין, צווישן די שורות.  
 שׁוּטָת, נ. פֿלאַטילע; שיפֿן-עסקאָדרע.  
 שׁוּטָתִי, ת. סיסטעמאַטישער; מעטאָדי-  
 שער.  
 שׁוּטָתִיּוֹת, נ. סיסטעמאַטישקייט; מעטאָ-  
 דישיקייט.  
 שׁוּף, פֿי. צושרײַבן; מאַכן אָנגעהע-  
 ריק צו-.  
 - שׁוּף, צוגעשריבן ווערן.  
 - הַשׁוּף, אָנגעהערן; צוגעהערן; זײַן  
 אָנגעהערִיק  
 שׁוּף, ת. באַלאַנגטער; אָנגעהערִיקער;  
 שׁוּכֹתִיקער.  
 שׁוּף, ז. שׁוּף (אַראַבישער שַׁב־עלס-  
 טער).  
 שׁוּכֹת, נ. באַלאַנגטקייט; אָנגעהערִיקייט;  
 שׁוּכֹתִיקייט.  
 שׁוּם (שם, יֵשׁוּם), פֿי. אַוועקלייגן; אַ-  
 נידערלייגן; צולייגן; אָנטון; אַרױפֿ-  
 לייגן; באַשטימען; מאַכן; אײַנריכטן;  
 אײַנאַרדענען; צודעקן; פֿאַרדעקן; אַכ-  
 טונג געבן.  
 - שׁוּם בְּפִי, מאַכן געדענקען.  
 - שׁוּם יָד עַל פֶּה, שוויגן; האַלטן דאָס  
 מויל.  
 - שׁוּם לְאֵל, צווישט מאַכן.  
 - שׁוּם לֵב אֶל, שׁוּם לֵב עַל, ווענדן  
 אױפֿמערקזאַמקײט.  
 - שׁוּם עֵין עַל, אַכטונג געבן; וואַרפֿן  
 אָן אױג.  
 - שׁוּם פָּנִים אֶל, ווענדן זיך צו.  
 - שׁוּם פָּנִים בֶּה, פֿאַרנעמען זיך (קעגן  
 עמעצן).  
 - שׁוּם קֵץ ל־, מאַכן אַ סוף צו.  
 - שׁוּם רַחֲמִים ל־, אָנווענדן רחמנות.  
 - מִי שָׁמָּה? ווער האָט דיר דערלויבט?  
 ווער האָט דײַך באַשטימט?  
 - הַשָּׁם, אַוועקלייגן; צולייגן; אַרױפֿ-  
 לייגן; באַשטימען; מאַכן; אײַנריכטן;  
 אײַנאַרדענען; אַכטונג געבן.  
 - מִבְּלִי מְשִׁים, נישט ווילנדיק.  
 - הוֹשֵׁם, אַוועקעלייגט ווערן; צוגע-  
 לייגט ווערן; אָנגעווענדט ווערן.  
 שׁוּמָה, נ. אַוועקלייגונג; אונטערלייגונג;  
 אײַנריכטונג; אײַנאַרדונג; באַשטי-  
 מונג; נאָמינירונג.  
 - שׁוּמַת־לֵב, אױפֿמערקזאַמקײט.  
 - שׁוּמַת עֵין, השגחה־האָבונג.  
 שׁוּמָה, נ. שאַצונג.  
 שׁוּן, שׁוּן, נ. 21-טער אות אין א־ב -  
 ש. ש.  
 שׁוּן, ז. שׁוּנים, זײַר. אורין.



שׁוּעַ, ז. צעמענט.

שׁוּת, פֿײַ. פֿײַלן: אָפּפֿײַלן.

שׁוּת, אָפּגעפֿײַלט ווערן.

שׁוּת, ת. געפֿײַלטער: פּאָלירטער: גע-  
שאַבענער.

שׁוּפֿה, נ. ליקע (אונטערשאַל פֿון אַ בוים);  
שׁוּערונג: פֿײַלונג: פּאָלירונג: שאַ-  
בונג.

שׁוּין, ז. פּאלמען-צאָן: האַרטער טײַטל.

שׁוּק, ז. טשעק.

שׁוּר (שׁוּר, יִשׁוּר), פֿ״ע. זינגען: באַזיג-  
גען: מוויצירן.

שׁוּרר, דיכטן: פֿאַרפֿאַסן לידער: זיג-  
גען.

שׁוּשׁ, אויפֿגעזונגען ווערן: געזונג-  
גען ווערן.

שׁוּר, ז. געזאָנג: ליד: געדיכט.

שׁוּר גבֿוּרִים, עפֿאַפֿײַע.

שׁוּר הַמַּעֲלֹת, באַצ. פֿאַר אַ קאַפּיטל  
תהלים פֿון פרק ק״ב ב״ו קל״ד.

שׁוּר זָהָב, סאָנעט.

שׁוּר הַשִּׁירִים, שׁוּר הַשִּׁירִים - ציקל  
ליבע-לידער אין פֿנ״ך.

שׁוּר הַשִּׁירִים רַבָּה, מדרשים און  
אַגדות אויף שׁוּר הַשִּׁירִים אין "מדרש  
רבה".

שׁוּר־לֶכֶת, מאַרש.

שׁוּר־עַם, פֿאַלקס-ליד.

שׁוּר־עֶרֶשׁ, וויג-ליד.

שׁוּר־תְּהִלָּה, לויב-ליד: פּאָנעגיריק.

שׁוּר־תְּשׁוּרָה, זינגפֿײַגל (אין קהלת):  
מוזע.

שׁוּר־שׁוּר, מוויק-אינסטרומענטן.

שׁוּר־שׁוּר, זינגפֿײַגל.

שׁוּר, פֿײַ. איבערלאָזן.

שׁוּר־שׁוּר, איבערבֿלייבן.

שׁוּר, ז. קאַנטער (צו פֿירן אַ פֿערד):  
האַלדובאַנד.

שׁוּר, ז. (ר' שׁוּרִים, שׁוּרִים), איבער-  
בלייבעכץ: רעשטלעך.

שׁוּר, ז. קאַראָואַן-רײַזנדער: מיטרייַז-  
נער.

שׁוּרָא, ז. שׁוּרָאִים, ז״ר. איידעלער זייד.

שׁוּרָה, נ. געזאָנג: דיכטונג: פּאָעזיע:  
לויב-געזאָנג.

שׁוּר־תְּהִלָּה, שוואַנען-געזאָנג.

שׁוּר־תְּשׁוּרָה, מוזע.

שׁוּר־תְּהִלָּה, לויב-געזאָנג וואָס משה  
האַט מיט די בני־יִשְׂרָאֵל געזונגען  
נאָך קריעת ים־סוּף ("אַז יִשְׂרָאֵל").

שׁוּב־תְּשׁוּרָה, דער שבת צווישן י״  
און י״ז שֶׁבַט ווען מען לייגעט אין  
דער פרשה בְּשַׁלַּח "אַז יִשְׂרָאֵל".

שׁוּרָה, שׁוּרָה, נ. קאַראָואַן.

שׁוּרָן, ז. לידער-ביכל: זאַמלונג פֿון זינג-  
לידער.

שׁוּרִי, ת. דיכטערישער: פּאָעטישער: גע-  
זאַנגלעכער.

שׁוּרִת, נ. איבערבֿלייבעכץ: רעשטל.

שׁוּשׁ, ז. מאַרמאַר: מירמלעשטיין.

שׁוּשׁ, שׁוּשׁ (שׁוּשׁ, יִשׁוּשׁ, יִשׁוּשׁ), פֿ״ע.  
פֿריילעך זײַן: משמח זײַן זיך: פֿרייען  
זיך.

שׁוּשׁ, פֿריילעך מאַכן: משמח זײַן.

שישה, נ. פרייד: חדווה.

שישי, ת. מארמאנער: מירמלנער.

שית (שית, ישית), פ"י. אוועקלייגן: א-  
נידערלייגן: צולייגן: מאכן: איינריכ-

טן: באשטימען: אויסשפרייטן: בא-  
לאגערן: באזעצן.

שית יד עם, מאכן יד אחת מיט-

שית לב, אויפמערקזאם ווערן.

שית על, פארפליכטן.

שית פנים, ווענדן זיך צו.

השת, אוועקלייגן: אנדערלייגן: צו-  
לייגן: ווענדן: אָנווענדן: מאכן:  
איינריכטן.

הושת, אוועקגעלייגט ווערן: צוגע-  
לייגט ווערן: אָנגעווענדט ווערן.

שית, ז. (ר' שיתים, שיתין), טראַכט:  
קליידונג: יסוד: באַזע: אָפּפּולס-קאַ-  
נאַל נעבן מזבח אין בית-המקדש.

שית, ז. דאַרן.

שית, נ. אנדערלייגונג: טואונג.

שך, ז. (ר' שכים), דאַרן.

שך, ז. (ר' שכים), ביידל: אַלטאַנע.

שך, ז. שטילקייט.

שך, פ"ע. געלעגן. זע שכל.

שכל (שכל, ישכל), פ"ע. ליגן: לייגן  
זיך: ליגן קראנק: רוען: קומען צו אַ  
פּרוי: באַשלאָפּן אַ פּרוי.

שכל עם, באַשלאָפּן.

שכל עם אבותיו, שטארבן.

לא שכל לבו, ער האָט זיך נישט  
באַראַיקט.

לא שכלו עורקיו, ער האָט זיך נישט  
באַראַיקט.

השכל, אוועקגעלייגט ווערן צו גע-  
שלעכטלעכן פאַרקער.

שכל, אוועקגעלייגט ווערן צו גע-  
שלעכטלעכן פאַרקער.

השכל, אוועקלייגן: אנדערלייגן.

השכל, אוועקגעלייגט ווערן: אנדער-  
געלייגט ווערן.

שכל, ז. אונטערשטער מיל-שטיין.

שכל, נ. פלאַט: שיכט: אָנ-  
וויקס.

שכלת-ירע, ספערמע: מענלעכע  
זרע.

שכלת, נ. געשלעכטלעכער פאַרקער:  
זרע: ספערמע.

שכל, נ. דאַרן: שטעכיקער פלאַקן.

שכל, ת. ליגנדיקער.

שכלת, ת. פאַרגעסענער.

שכלי, ז. האָן.

שכליה, נ. הון: קאָקעטקע: פּאָנפּאַראַנ-  
טקע.

שכל, ת. איבערגעדעקטער: פאַרדעק-  
טער: פאַרשימטער.

שכל, באַראַיקונג.

שכל, ז. טויט פון קינדער (ביים לעבן  
פון די עלטערן).

שכל, ת. פאַראומגליקטער דורך  
פאַרליין קינדער.

שכל, ז. קינדער-פאַרלירונג (ביים לעבן  
פון די עלטערן).

שכל, ז. סדר-איבעראַנדערונג: איבער-  
לייגונג: איבערדרייאונג.

שכל אותיות, אותיות-איבערדריי-  
אונג אין אַ וואָרט - מעטאַטעזיס.

(שָׁכִיב) שָׁכִיב-מָרַע, ת. מסופן קראַנקער;  
אויסזיכטלאַז קראַנקער.

שָׁכִיכָה, נ. ליגונג.

שָׁכִיחָה, ז. זעאונגס-מערקווירדיקייט; שיי-  
נער אויסבליק; בילדשיינקייט.

שָׁכִיחַת-חֲמֻדָּה, זעאונגס-מערקווירדי-  
קייטן.

שָׁכִיחַ, ת. געוויינטלעכער; אָפֿטער;  
טאָגטעגלעכער.

שָׁכִיחָה, נ. פֿאַרגעסונג.

שָׁכִיחוּת, נ. געוויינטלעכקייט; טאָג-  
טעגלעכקייט.

שָׁכִיךָ, ת. באַרואיקטער.

שָׁכִיכָה, נ. באַרואיקונג.

שָׁכִין, ז״נ. מעסער.

שָׁכִינָה, נ. שכינה; גאָטס גייסט.

הַשְׁכִּינָה שׁוֹרָה עָלָיו, די שכינה רוט  
אויף אים.

שָׁכִיר, ז. לוינ-אַנגעשטעלטער; געדונגע-  
נער.

שָׁכִיר-יוֹם, טאָג-אַרבעטער.

שָׁכִיר-עַם, פֿאַרקויפֿטע פֿעדער (וועגן  
אַ פֿאַרקויפֿטן זשורנאליסט).

שָׁכִירָה, נ. דינגונג; אָפּדינגונג.

שָׁכִירוּת, נ. לוינ; לוינ-אַפּפּאַל; דינגונג;  
אָפּדינגונג.

שָׁכָךְ (שָׁכָךְ, שָׁךְ, יִשָּׁךְ), פֿ״י. באַדעקן;  
איבערדעקן.

שָׁכָךְ (שָׁכָךְ, שָׁךְ, יִשָּׁךְ), פֿ״ע. באַרואיקן  
ו״ך; אײַנשטילן ו״ך.

שָׁכָךְ, באַרואיקן; אײַנשטילן.

שָׁכָךְ, באַרואיקט ווערן; אײַנגע-  
שטעלט ווערן.

שָׁכּוּל יָדִים, הענט פֿאַרלייגונג.

שָׁכּוּן, ת. וווינענדיקער.

שָׁכּוּן, ז. וווינונג-פֿאַרזאָרגונג; באַווי-  
נונגס-פֿערטל; זידלונג; דירה.

שָׁכּוּנָה, נ. וווינונגס-פֿערטל; זידלונג; אַ  
רײַ הײַזער אין שכינהשאַפֿט; בלאַק.

שָׁכּוּנוֹת עָנִי, אַרעמקייטס-פֿערטל.

שָׁכּוּר, ת. געדונגענער; אָפּגעדונגענער.

שָׁכּוּר, ז. שיכור; באַזויפֿטער; באַטרונ-  
קענער.

שָׁכּוּר, ת. שיכורער; באַטרונקענער.

שָׁכַח (שָׁכַח, יִשָּׁכַח), פֿ״י. פֿאַרגעסן.

שָׁכַח אֶת הַדָּבָר! מעגסט פֿאַרגעסן!

שָׁכַח אֶת עֲצָמוֹ, פֿאַרגעסן זיך; אַ-  
רויסגיין פֿון די פֿלים.

הַשְׁכַּח, פֿאַרגעסן ווערן; אַרויסגיין  
פֿון זכרון.

שָׁכַח, מאַכן פֿאַרגעסן; פֿאַרגעסן; אויס-  
מעקן פֿון זכרון.

שָׁכּוּחַ, פֿאַרגעסן ווערן.

הַשְׁכַּח, לאַזן פֿאַרגעסן; מאַכן פֿאַר-  
געסן.

הַשְׁכַּח, אַרויסגיין פֿון זכרון.

הַשְׁכַּח, פֿאַרגעסן ווערן.

שָׁכַח, ת. פֿאַרגעסנדיקער.

שָׁכַח, נ. פֿאַרגעסונג; פֿאַרגעסענע,  
איבערגעלאָזטע גאַרבן אין פֿעלד (גע-  
הערן צו אַרעמע).

שָׁכַחוּ, ז. זכרון-פֿאַרליר; אַמנעזיע.

שָׁכַח, ז. פֿאַרגעסער.

שָׁכַחוּת, נ. זכרון-שוואַכקייט; פֿאַרגע-  
סעניש; אַמנעזיע.



- הַשָּׂדֶה, באַרואיקן; איַנשטילן.  
שָׁכַל (שָׁכַל, יִשְׁכַּל), פֿ״ע. האַנדלען קלוג:  
האַנדלען פֿאַרנונפֿטיק; זיין קלוג.  
— שָׁכַל, איבערדרייען דעם סדר; דורכ־  
פֿיעכטן; פֿאַרלייגן.  
— שָׁכַל, פֿאַרלייגט ווערן.  
— הַשָּׁכַל, קלוג ווערן; באַנעמען; צוקוקן  
זיך; צוועען; זיין דערפֿאַלגרייך.  
— מוסר־הַשָּׁכַל, מאַראַלישער אויספֿיר.  
— הַשָּׁכַל, ווערן שכלדיק; זיין שכלדיק;  
באַקומען קולטור.  
— הַשְׁתַּכֵּל, פֿאַלייגן זיך.  
— הַתְּמַשְׁכֵּל, קלוג ווערן; האַנדלען מיט  
חכמה.  
שָׁכַל, שָׁכַל, ז. קלוגשאַפֿט; פֿאַרנונפֿט;  
אינטעלעקט; דערפֿאַלג.  
— מוזב־שָׁכַל, פֿאַרנונפֿטיקער.  
— הַשָּׁכַל הַיִּשְׂרָאֵלִי, גלייכער שכל.  
שָׁכַל (שָׁכַל, יִשְׁכַּל), פֿ״י. פֿאַרלירן קינ־  
דער; פֿאַראַפֿֿלט ווערן דורכן טויט  
פֿון קינדער.  
— שָׁכַל, טויטן עמעצנס קינדער; גע־  
בוירן טויטע קינדער; פֿאַרלירן קינ־  
דער; פֿאַרלענדן.  
— שָׁכּוּל, פֿאַרלענדט ווערן.  
— הַשָּׁכַל, פֿאַרלענדן עמעצנס קינדער;  
פֿפֿלען; געבוירן טויטע קינדער.  
שָׁכַלּוּל, ז. פֿאַרפֿולקאָמונג; אויסבעסע־  
רונג; פֿאַרפֿייערונג; דערגענצונג.  
שָׁכַלּוּת, נ. נאַרישקייט; טיפֿשות.  
שָׁכְלִי, ת. געדאַנקלעכער; לאַגישער;  
אינטעלעקטועלער; שכלדיקער.
- שָׁכְלִי, נ. דראָסל (פֿויגל).  
שָׁכְלִיּוּת, נ. שכלדיקייט; געדאַנקלעכ־  
קייט; פֿאַרשטאַנד; פֿאַרנונפֿטיקייט.  
שָׁכְלָל, פֿ״י. פֿאַרפֿולקאָמען; אויסבעסערן;  
פֿאַרפֿייערן; דערגענצן.  
— שָׁכְלָל, פֿאַרפֿולקאָמט ווערן; אויס־  
געבעסערט ווערן; פֿאַרפֿייערט ווערן;  
דערגענצט ווערן.  
— מַצְלָע מִשָּׁכְלָל, פערפֿעקטער פֿיל־  
ווינקל.  
— הַשְׁתַּכֵּל, פֿאַרפֿולקאָמען זיך; אויס־  
בעסערן זיך; פֿאַרפֿייערן זיך; דער־  
גענצן זיך.  
שָׁכַלְתֵּן, ז. ראַציאָנאַליסט.  
שָׁכַלְתֵּנוּת, נ. ראַציאָנאַליזם.  
שָׁכַלְתֵּנִי, ת. ראַציאָנעלער.  
(שָׁכַם) הַשָּׁכַם, פֿ״ע. פֿעדערן זיך; פֿרי־  
אויפֿשטיין; פֿאַראַוסלויפֿן.  
— הַשָּׁכַם וְהָעֵרֶב, באַשטענדיק; באַגי־  
נען און אין אָוונט.  
— בִּבְקֶר הַשָּׁכַם, אין פֿרייען באַגינען.  
— לַמְּשָׁכִים, באַגינען.  
שָׁכַם, שָׁכַם, ז. רוקן; פֿלייצע; אַקסל;  
לאַנד־געביט.  
— שָׁכַם אָחָד, מיט געמיינזאַמע פּוחות.  
שָׁכְמִיָּה, נ. פעלערניע.  
שָׁכְמָה, נ. אַקסל־ביין.  
שָׁכַן (שָׁכַן, יִשְׁכֹּן), פֿ״ע. וווינען; באַ־  
זעצן זיך; פֿאַרברענגען; הוויזן; באַ־  
וווינט זיין.  
— שׁוֹכֵן עַד, אויף אייביק־באַזעצטער —  
גאַט.

שָׁכַר (שָׁכַר, יִשְׁכַּר), פִּי. דינגען: אָפֿ-  
דינגען.

הַשָּׂכֶר, געדונגען ווערן: אָפּגעדינגען  
ווערן: אָנשטעלן זיך: פֿאַרדינען:  
באקומען לוינ: געניסן.

הַשָּׂכֶר, פֿאַרדינגען: איבערגעבן צו  
עמעצן פֿאַר לוינ: דורכקומען וועגן  
לוינ.

הַשָּׂכֶר, פֿאַרדונגען ווערן: איבערגע-  
געבן ווערן.

הַשָּׂכֶר, באקומען לוינ: פֿאַרדינען:  
פֿאַרדינגען זיך.

שָׁכַר, ז. לוינ: באַלוינונג: באַצאלונג.

בְּשָׂכָר, אַדאַנק: צוליב: אין זכות  
פֿון.

שָׁכַר-לְמוֹד, שול-אַפּצאַל.

שָׁכַר-סוֹפְרִים, האַנאַראַר.

נִשְׂאָ שָׁכַר, שוֹמֵר שָׁכַר, באַלוינטער  
היטער.

בּוֹא עַל שָׁכְרוֹ, באקומען באַלוינונג.

בּוֹא בְּשָׁכְרָא, באקומען לוינ.

יֵצֵא הַפֶּסֶד בְּשָׁכְרוֹ, דער פֿאַרדינסט  
האַט געדעקט דעם היזק — ס'האַט  
געלוינט.

יֵצֵא שָׁכְרוֹ בְּהַפְסֵדוֹ, דער היזק האַט  
פֿאַרשלונגען דעם פֿאַרדינסט — ס'האַט  
נישט געלוינט.

שָׁכַר, ז. דאַמבע: טאַמע: שלוצע.

שָׁכַר, ז. אַלקאהאָל-געטראַנק: ביר.

שָׁכַר (שָׁכַר, יִשְׁכַּר), פִּי. אָנשיכורן זיך:  
אָנטרינקען זיך.

שָׁכַר, אָנשיכורן: אָנטרינקען.

הַשָּׂכֶר, מאַכן שיכור: פֿאַרשיכורן.

שׁוֹכֵן עֵפֶר, אין דער ערד ליגנדיקער-  
געשטאַרבענער.

שָׁכֵן, אַינלאָקירן: באַזעצן (אין אַ  
דירה).

שָׁכֵן, אַינלאָקירט ווערן: באַזעצט  
ווערן (אין אַ דירה).

הַשָּׁכֵן, אַינלאָקירן: באַזעצן: אַינ-  
פֿירן: באַשטימען.

הַשָּׁכֵן כָּבוֹד לְעֵפֶר, מאַכן אים צו  
אַש און צו בלאָטע.

הַשָּׁכֵן שְׁלוֹם, מאַכן שְׁלוֹם.

הַשָּׁכֵן, אַינלאָקירט ווערן: באַזעצט  
ווערן (אין אַ דירה).

הַשָּׁתֵּכֵן, באַזעצן זיך: אַרטיגליין אין  
אַ וווינונג: זיך אַיינבירגערן.

שָׁכֵן, ז. שָׁכֵן: לאָקאַטאַר: מיטווינער.

שָׁכֵן, ז. וווינונג: דירה.

שָׁכְנוֹעַ, ז. איבערצייגונג.

שָׁכְנוֹת, נ. שכנהשאַפֿט.

שָׁכְנִיָּה, נ. לאַנג-ברעמעדיקע.

שָׁכְנֵי, פִּי. איבערצייגן.

שָׁכְנוֹעַ, איבערצייגט ווערן.

הַשָּׁתֵּכְנֵי, איבערצייגן זיך.

שָׁכַר, ז. רימער: זאַטלאַמאַכער.

שָׁכְפּוֹל, ז. אויף סטענסל-אַפּדרוקונג:  
אַפּקאַפּירונג.

שָׁכְפּוֹל, פִּי. אַפּדרוקן אויף אַ סטענסל:  
אַפּקאַפּירן.

שָׁכְפּוֹל, אָפּגעדרוקט ווערן אויפֿן אַ  
סטענסל: אָפּקאַפּירט ווערן.

שָׁכְפּוֹלָה, נ. סטענסל: קאַפּיר-מאַשין.

— הַשְׁתַּלְכָּה, צוואַמענפֿלעכטן זיך; אײַנפֿלעכטן זיך.

שָׁלַב, ז. בינדונג; פֿאַרבינדונג; געפֿלעכט.  
שָׁלַב, ז. (ר' שְׁלִיבִים), פֿאַרבינדונגס-  
פֿלאַקן; שטאַפל; שטיגל; פֿאַזע;  
מדרגה; סטאַדיע.

שְׁלָבֵק, פֿ״י. גורם זײַן בלעזלעך-אַנט-  
שטייאונג.

(שֶׁלֶב) הַשְׁלֵב, פֿ״ע. ווערן שניי-ווייס.

— הַשְׁלֵב, פֿאַרשנייען; באַשיטן מיט שניי.  
— הַשְׁלֵב, פֿאַרשנייט ווערן; פֿאַרשטאָן  
ווערן מיט שניי.

שָׁלַב, ז. שניי.

שְׁלֵבֵן, ז. שניי-לאַווינע.

שְׁלֵבִיחַ, נ. קעניגין-שנייעלע (אין אַ  
מעשהלע).

שְׁלֵבִיחַ, נ. שניי-גלעקל (גאַלאַנטוס, בלוס).

שְׁלֵבִית, נ. שליטן.

שָׁלַח, ז. סקעלעט; סכעמע.

שָׁלַח, ז. שנייערל (האַלציאַנעס, פֿויגל).

שָׁלַח (שָׁלַח, יְשָׁלַח), פֿ״ע. זײַן רואיק;  
זײַן זאָרגלאָז; פֿ״י. אַרויסציען; אַרויס-  
באַקומען (פֿון וואַסער).

— הַשְׁלֵחַ, זײַן זאָרגלאָז; אַרויסבאַקומען  
ווערן; אַרויסגעצויגן ווערן (פֿון וואַ-  
סער).

— שָׁלַח, אַרויסבאַקומען; אַרויסציען.

— הַשְׁלֵחַ, אַרײַנפֿירן אין אַ טעות; אָפֿ-  
נאַרן; פֿאַרפֿירן; מאַכן אילוזיעס.

— הַשְׁלֵחַ, פֿאַרפֿירט ווערן; אָפֿגענאַרט  
ווערן.

— הַשְׁתַּלְכָּה, מאַכן זיך אילוזיעס.

— הַשְׁתַּכָּר, אָנשיכורן זיך; פֿאַרשיכורן  
זיך.

שְׁכָרֹן, ז. שיכרות; פֿאַרשיכורטקייט; אָנ-  
געזויפֿטקייט; רפואה-געוויקס — היאָ-  
סציאַמוס.

שְׁכָרֹת, נ. שיכרות; באַזויפֿטקייט.

שְׁכָרָן, ז. זויפֿער; שיכור.

שְׁכָשֶׁךְ, ז. מישונג; שווענקונג; אויפֿר-  
דערונג; בראַדזשעניש (אין וואַסער).

שְׁכָשֶׁךְ, פֿ״י. שווענקען; צערודערן;  
אויפֿרודערן; בראַדזשען; באַרואיקן.

— הַשְׁתַּכָּשֶׁךְ, בראַדזשען; טונקען זיך.

שָׁל, ז. פֿעלער; טעות.

שָׁל, מ״י. פֿון — שָׁי: שָׁלָה, שָׁדָה; שָׁלָה,  
שָׁלָה; שָׁלָנוּ: שָׁלָמֶם; שָׁלָמֶם —  
מײַן, מײַנער, מײַנע; דײַן, דײַנער,  
דײַנע (מעגלעך און ווייבלעך); זײַן,  
זײַנער, זײַנע; איר, אירער, אירע;  
אונזער, אונזערער, אונזערע; אײַער,  
אײַערער, אײַערע; זײַער, זײַערער,  
זײַערע.

— בָּשָׁל, צוליב; ווייל.

שְׁלֵאָנָן, ת. זאָרגלאָזער; זיכערער; רו-  
איקער.

(שָׁלַב) הַשְׁלֵב, פֿ״ע. אַרײַנפֿלעכטן זיך;  
צופאַסן זיך; פֿאַרבינדן זיך.

— שָׁלַב, צופֿעסטיקן; צוואַמענפֿלעכטן;  
אײַנפֿלעכטן; דורכפֿלעכטן; פֿאַרבינדן;  
צופאַסן.

— שָׁלֹב, צוגעפֿעסטיקט ווערן; צוואַמענ-  
געפֿלאַכטן ווערן; פֿאַרבונדן ווערן;  
צוגעפאַסט ווערן.

— הַשְׁלֵב, פֿאַרבינדן; אײַנפֿלעכטן.



שְׁלֹות, ז. שליח: געזאנדטער: געשיקטער;  
קוריער: לויפער: פלינקער: איבער-  
וויזענער: אויסגעשטרעקטער.

שְׁלֹות, ז. דערווייטערונג: אוועקשיקונג;  
פֿארטרייבונג: פֿריילאזונג.

— שְׁלֹות־יָד, פֿלעם: קלאפ.

— שְׁלֹות הַקֶּן, פֿליכט צו פֿארטרייבן די  
מוטער פֿון דער נעסט איידער מען  
נעמט אַרויס די אייעלעך אָדער די  
קליינע.

— שְׁלֹותִים, צוריקשיקונג: אויסשטאַ-  
טונג: נדן.

שְׁלֹותָה, נ. אָפּצווייג: קלעטער-צווייג;  
אָפּצווייג פֿון אַ באַרג-קייט.

שְׁלֹוט, ז. באַהערשונג: פֿעסטשאַלטונג;  
שילדן-איינריכטונג.

שְׁלֹוי, ת. אַרויסגעצויגענער.

שְׁלֹוף, ז. אָפּפֿאלונג: אַראָפּפֿאל.

שְׁלֹול, ת. געפֿאַנגענער: אין קייטן גע-  
שמידטער: אַנטאייגטער.

שְׁלֹולִית, נ. לוזשע: קאַלעזשע.

שְׁלֹום, ז. שלום: פֿרידן: געזונט: באַ-  
גריסונג: זיכערקייט: זאָרגלאָזיקייט;  
אין מדינת ישראל אַלגעמיינע באַ-  
גריסונג ביים טרעפֿן און געזעגענען  
זיך: פֿריינדשאַפֿט.

— שְׁלֹום! שְׁלֹום! וּבִרְכָּה! שְׁלֹום רַב!  
שְׁלֹום לָךְ! אַלגעמיינע באַגריסונג ביים  
טרעפֿן און געזעגענען זיך.

— שְׁלֹום עֲלֵיכֶם! עֲלֵיכֶם שְׁלֹום! האַר-  
ציקע באַגריסונג און ענטפֿער.

— שְׁלֹום-אַמֶּת, אויפֿריכטיקער שלום.

— שְׁלֹום-בִּית, צופֿרידנקייט און איינ-  
פֿאַרשטענדיקייט אין משפּחה-לעבן.

שְׁלֵחַב, פֿי. אויפֿבלאָזן אַ פֿלאַם: צע-  
פֿלאַמען: צעפֿלאַקערן אַ פֿייער: אַ-  
ריינברענגען אין התלהבות.

— שְׁלֵחֹב, צעפֿלאַמט ווערן: צעפֿלאַ-  
קערט ווערן: אָנגעצונדן ווערן.

— הַשְׁתַּלֵּב, צעפֿלאַקערן זיך: צעברע-  
נען זיך: ענטוויאָזמירן זיך.

שְׁלֵהֲבִית, נ. פֿאַלאַמיס — בלומיק גע-  
וויקס.

שְׁלֵהֲבִית, נ. פֿלאַם: פֿלאַקער.

— שְׁלֵהֲבִיתָה (= שְׁלֵהֲבִיתָה), ריזי-  
קער פֿלאַקער.

שְׁלֵה, זִר. ענדע: סוף.

— שְׁלֵהוּ דְקִיטָא, סוף-זומער.

שְׁלוּ, ז. וואַכטלפֿאַלק (קאָטורניקס קאָ-  
טורניקס. פֿויגל).

שְׁלוּ (שְׁלוּ, יִשְׁלוּ), פֿי. זיין רואיק: זיין  
זאָרגלאָז: באַרואיקן זיך.

— הַשְׁלוּ, זיין זאָרגלאָז.

שְׁלוּ, שְׁלוּ, ת. זאָרגלאָזער: שלווהדיקער:  
רואיקער.

שְׁלוּ, ז. רו: שלווה: זאָרגלאָזיקייט.

שְׁלֹוב, ז. צוזאַמענלייגונג: צונויפֿפלעכ-  
טונג: אַריינגלידערונג.

שְׁלֹוב, ת. פֿאַרלייגטער: צוזאַמענגע-  
פֿלאַכטענער: אַרייגעפֿלאַכטענער: אַ-  
ריינגעצולידערטער.

— שְׁלֹוב־יָרוּעַ, געאַרעמטע.

— פֿלִים שְׁלֹובִים, פֿאַרכונדענע פֿלִים צו  
פֿיזיקאַלישע עקספֿערימענטן.

שְׁלֹובִית, נ. אָדליגע: שניי-צעגיאונג.

שְׁלֹוה, נ. שלווה: געמיטלעכקייט: זאָרג-  
לאָזיקייט: רו.

- אִישׁ שְׁלֹמֹה, הָרָצִיקֶר פֶּרִינֵד:  
 פֶּאָרֶטְרוֹאוֹנְג־חֶבֶר.
- בְּרִית שְׁלֹמֹה, שְׁלֹם-פֶּאָקט.
- דְּרִישַׁת שְׁלֹמֹה, גְּרוֹס.
- תָּם וְשָׁלֹמֹה! תְּלִילָה! זָאָל גָּאָט הִיטֵן!  
 - מַה שְׁלֹמֶךָ? וואָס מאַכטוּ?  
 - עָלִיו הַשְׁלֹמֹה, עָלִיו הַשְׁלֹמֹה (בֵּינֵי דֶע־מָאָנֶען אַ גֶּשְׁטאַָרְבֶּנֶעם).
- פְּרִיסַת שְׁלֹמֹה, גְּרוֹס.
- צֵאתָךְ לְשְׁלֹמֹה! פֶּאָר גֶּצוֹנֵט!  
 - רוֹדֶף שְׁלֹמֹה, שְׁלֹם-מַאָכֶער; אִיבֶער-בַּעֲטֶער.
- שַׁבַּת-שְׁלֹמֹה! אַ גוֹטֵן שַׁבַּת: גוֹט-שַׁבַּת.
- שׁוֹפֶט שְׁלֹמֹה, פֶּרִידֶנֶס־רִיכְטֶער.
- שְׁלֹמֹה, ת. גאַנצער: פֿולשטענדיקער: גע-טרייער: רעכטפֿארטיקער.
- שְׁלֹמֹה, ז. באַצאַלונג: אָפּצאַלונג: לויִן: אויסצאַל: פֿאַרגִיטִיקונג.
- שְׁלֹמִים, אָפּצאַל: קאַנטריבוציע: פֿאַרגִיטִיקונג־ס־צאַלונג.
- שְׁלֹמָה, נ. אָפּצאַלונג: באַצאַלונג.
- שְׁלֹמִיאָל, ז. שְׁלִימֹזל: טויגענישט.
- שְׁלֹמִים, תה־פ. אינגאַנצן: פֿולשטענדיק.
- שְׁלוֹף, ת. אַרויסגעצויגענער.
- שְׁלוֹק, ת. באַברִיטער: פֿאַרברִיטער: אָפּ-געזאַדענער.
- שְׁלוֹשׁ, ש״מ. דריי (ווייבלעך).
- שְׁלוֹשׁ, ז. דרייִאָקייט: דרייִפֿאַכִיקייט: טאַָלונג אויף דריי: דרייִאָיִנִיקייט.
- שְׁלוֹשָׁה, ש״מ. דריי (מענלעך).
- שְׁלוֹשִׁים, ש״מ. דרייסיק.
- שְׁלַחַת (שְׁלַחַת, יְשַׁלַּח), פֿ״י. שִׁיקן: אַ-וועקשִׁיקן: אָפּשִׁיקן: אִיבֶערשִׁיקן: פֿאַרשִׁיקן: דֶערווייטערן: גרייכן: דער-גרייכן: אויסשטרעקן.
- שְׁלַחַת יָדוֹ בְּמַשָּׁהוּ, פֶּאָראַייגענען זיך: צולקחענען.
- שְׁלַחַת יָד בְּנַפְשׁוֹ, באַגייִן זעלבסט-מאַרד: זיך אָנטון אַ מַעֲשֵׂה.
- שְׁלַחַת יָדוֹ בְּפִלֹנִי, טון עמעצן שלעכטס.
- הַשְׁלַחַת, אַוועקגעשִׁיקט ווערן: אָפּגע-שִׁיקט ווערן: אִיבֶערגעשִׁיקט ווערן: פֿאַרשִׁיקט ווערן: אויסגעשטרעקט ווע-רן.
- שְׁלַחַת, אָפּלאָזן: אַרויסלאָזן: באַפֿריי-ען: אָפּשִׁיקן: אִיבֶערשִׁיקן: פֿאַרשִׁיקן: דֶערווייטערן: פֿאַרטרייבן: פֿאַריאַגן: באַגלייטן: אַרויסרוקן: פֿונאַנדער-שפּרייטן: אויסשטרעקן.
- שְׁלַחַת, אָפּגעלאָזט ווערן: אַרויסגע-לאָזט ווערן: באַפֿרייט ווערן: געשִׁיקט ווערן: פֿאַרשִׁיקט ווערן: פֿאַרטריבן ווערן: דֶערווייטערט ווערן: פֿאַרלאָזט ווערן.
- הַשְׁלַחַת, אָנשִׁיקן: צושיקן.
- הַשְׁתַּלַּחַת, געשִׁיקט ווערן: אָפּגעשִׁיקט ווערן: אִיבֶערגעשִׁיקט ווערן: אָנגע-שִׁיקט ווערן: דֶערווייטערט ווערן: אויסגעשטרעקט ווערן: אויסגעצויגן ווערן.
- שְׁלַחַת, ז. פֿעכטשווערד: ראָפּיר: פֿלאָרעט: נישט געגאַרבעט פֿעל: אִיבֶערייִפֿטער אַיילבִירט: אַיינאַָריקע פֿלאַנץ: אָפּ-צווייג: ברייטקייט: באַוואַסערונג־ס־קאַנאַל: בלומיקע קוסט - אַערוקאַרי.

— שְׁלַח, הערשן; רעגירן; וועלטיקן;  
אויפֿשלאָגן וואָרנונגס-שילדן.

— הַשְׁלַח, איינפֿירן מאַכט, אָרדנונג;  
איינשטעלן רעזשים, סדר, אָרדנונג.

— הַשְׁלַח, באַשטימט ווערן אלס הער-  
שער; איינגעשטעלט ווערן רעזשים,  
סדר, אָרדנונג.

— שְׁלַח, באַצייכנט ווערן מיט וואָר-  
נונגס-שילדן.

— הַשְׁתַּלַּח, באַהערשן; באַמעכטיקן; באַ-  
וועלטיקן.

שְׁלַח, ז. שילד; שוין-שילד.

שְׁלַח, ז. (ר' שְׁלַחנֹת), מאַכט; רע-  
גירונג; רעזשים; הערשונג; הערשאַפֿט.

שְׁלַח, ז. מאַכט; הערשונג; הערשאַפֿט.

שְׁלַחנֹת, נ. מאַכט; הערשונג; הער-  
שאַפֿט.

שְׁלַחַת, נ. רעגירערין; הערשערין.

שְׁלִי, ז. שטילקייט; געהיים.

שְׁלִי, ז. רוי; שטילקייט; סודותדיקייט;  
פֿעלער.

שְׁלִיא, ז. לערנינגל.

שְׁלִיבָה, נ. שטאַפל; איינפֿלעכטונג; אַ-  
ריינפֿלעכטונג; פֿאַרבינדונג.

שְׁלִיבָה, נ. שנייאונג.

שְׁלִיָה, עמבריאַן-בייטל; עמבריאַן-בלאַס.

שְׁלִיָה, נ. אַרויסבאַקומונג; אַרויסציאונג.

שְׁלִי, ת. זאָרגלאָזער; שלווהדיקער; רוי-  
איקער.

שְׁלִיחַ, ז. שליח; דעלעגאַט; שטאַפֿעט;  
קוריער; שיק-יינגל.

— שְׁלִיחַ-צֶבֶר, באַצ. פֿאַר חזן; געזעל-  
שאַפֿטלעכער טוער.

— שְׁלַחִין, ז.ר. קינסטלעך-באַוואַסערטער  
באָדן.

שְׁלַח, ז. גאָרבער.

שְׁלַח־פֶּה, נ. שילדקרעט.

שְׁלַח־פִּית, נ. בלאָז; טראַכט; קינדער-  
באלאָן. זע שְׁלַח־פִּית.

שְׁלַח, ז. טיש.

— שְׁלַח־מְלָאָה, וואַרשטאַט; אַרבעטס-  
טיש.

— שְׁלַח־הַמַּעֲרֶכֶת, דער גאָלדענער טיש  
אין בית-המקדש; רעדאַקטאָרישער  
טיש (איבערג.).

— שְׁלַח־חֹל, טאַפֿאַגראַפֿישע מאַפּע  
געמאַכט פֿון זאַמד.

— שְׁלַח־עָגַל, רונדער טיש (פֿאַר קאָנ-  
פֿערענצן).

— שְׁלַח־עֶרְוָה, געגרייטער טיש; גע-  
דעקטער טיש; „שולחן ערוך“ — נאָמען  
פֿון סֵפֶר פֿון ר' יוסף קאַר — זאַמלונג  
פֿון אַלע דינים און אַנווייזונגען פֿאַר  
ייִדישן רעליג. לעבנס-שטייגער.

— מַלְחַת-שְׁלַח־טִיש-זַאֲלֵץ (דינער און  
ראַפֿינירטער זאַלץ).

שְׁלַחנֹת, נ. געלטוועקסלונג.

שְׁלַח־נִי, ז. געלטוועקסלער.

שְׁלַח־נִיָּה, נ. וועקסל-קאַנטאָר.

שְׁלַח (שְׁלַח, יְשַׁלַּח), פֿי. הערשן; רע-  
גירן; באַוועלטיקן; באַהערשן; באַ-  
מעכטיקן.

— שְׁלַח בַּמַּצֵּב, באַהערשן די לאַגע.

— שְׁלַח בְּרוּחַ, באַהערשן זיך.

— הַשְׁלַח, באַהערשט ווערן; באַוועל-  
טיקט ווערן; באַמעכטיקט ווערן.



— בְּכַה בְּדַמְעוֹת שְׁלִישׁ, ווִינֵעַן מִיט אַ  
בִּיטֶער גֶּעוויין.

שְׁלִישׁ, ז. דריטל; איין דריטל.

שְׁלִישׁוֹן, ז. טריאַלע (אין מוזיק).

שְׁלִישׁוֹנִי, ת. פֿון דער דריטער תקופה  
(פֿון דער געאַלאָגישער עוואָלוציע).

שְׁלִישׁוֹת, נ. אַדיטאַנטור; דעפּאַנירונג;  
אַיַנגלייגונג.

שְׁלִישִׁי, ת. דריטער; דריטער צו עליה  
— „שלישי“ (נאָכן פֿהן און לוי).

— גוף שְׁלִישִׁי, דריטע פּערזאָן (גרמ.).

שְׁלִישִׁים, צימערן אויפֿן דריטן שטאַק.

— בְּשְׁלִישִׁית, צום דריטן מָאָל.

— יוֹם שְׁלִישִׁי, דינסטיק.

— שְׁלִישִׁי בְּשְׁלִישִׁי, אייניקלעך פֿון ברי-  
דער אָדער שוועסטער.

שְׁלִישִׁיה, נ. דריילינג; טריאַ.

שְׁלִישִׁית, נ. דריטל; איין דריטל. ת.  
דריטע. תה"פ. דריטנס.

(שְׁלֶךְ) הַשְּׁלֶךְ, געוואָרפֿן ווערן; אוועק-  
געוואָרפֿן ווערן; אַרייַנגעוואָרפֿן ווערן.

— הַשְּׁלֶךְ, וואָרפֿן; אַרויסוואָרפֿן; אַראָפּ-  
וואָרפֿן; אַרייַנוואָרפֿן.

— הַשְּׁלֶךְ אַחֲרֵי גּוֹז, איבערלאָזן; פֿאַר-  
נאַכלעסיקן.

— הַשְּׁלֶךְ בְּזָרָל, וואָרפֿן גורל.

— הַשְּׁלֶךְ יִהְיוּ עַל פְּלוֹנִי, פֿאַרלאָזן זיך  
אויף עמעצן.

— הַשְּׁלֶךְ בְּפֶשֶׁן מִנְּגֵד, ריזיקירן סילעבן.

— הַשְּׁלֶךְ, געוואָרפֿן ווערן; אַראָפּגע-  
וואָרפֿן ווערן; אַרייַנגעוואָרפֿן ווערן.

— הַשְּׁלֶךְ הַסּ, פֿאַרשטילט ווערן; שטיל  
ווערן.

שְׁלִיחָה, נ. שיקונג; איבערשיקונג; אַ-  
רויסשיקונג.

שְׁלִיחוֹת, נ. שליחות; מיסיע; זענדונג;  
באַפֿעלונג.

— שְׁלִיחוֹת-יָד, פֿאַראַייגענונג; צוואַיגע-  
נונג.

שְׁלִיט, ז. הערשער; מאַכט-האַבער; הער;  
באַצווינגער.

— שְׁלִיט בְּרוֹחוֹ, באַהערשטער מענטש;  
אַיַנגעהאַלטענער.

שְׁלִיטָה, נ. הערשונג; באַהערשונג; מאַכט;  
רעגירונג.

שְׁלִיל, ז. עמבריאָן; עובר (אין דער מו-  
טערס בויך).

שְׁלִילָה, נ. פֿאַרניינונג; נעגאַציע; נע-  
גירונג; אָפּזאָג; לייקענונג; פֿאַרפֿע-  
לונג.

— בְּשְׁלִילָה, נעגאַטיוו.

שְׁלִילִי, ת. נעגאַטיווער; מינוסדיקער.

— מִסְפֵּר שְׁלִילִי, מינוס-צאָל.

שְׁלִילִיּוֹת, נ. נעגאַטיווקייט; מינוסדיקייט;  
אָפּזאָג; פֿאַרנייניקייט.

שְׁלִיף, ז. לאַסט-זאַק (אויפֿן רוקן פֿון אַ  
פֿערד, אַיזל).

שְׁלִיפָּה, נ. אַרויסציאונג; אַרויסבאַקו-  
מונג.

שְׁלִיקָה, נ. באַבריאונג; פֿאַרבריאונג;  
פֿאַרזידונג.

שְׁלִישׁ, ז. אַדיטאַנט; מיליטער-קאָמאַנדיר  
פֿון דריטן ראַנג; פֿאַרטרוילעכער; אַר-

ביטער; סָאָה (דריטל פֿון אַן אַיפֿה,  
תבואה-מאס); דרייווינקלדיקער מו-

זיק-אינסטרומענט (אַלט).

שָׁלַךְ, ז. פִּישְׁפָּרַעסער (קעטופּא ציילאַנע-  
זיס, פֿויגל).

שָׁלַכְתָּ, נ. בלעטער-אַפּפֿאַל; צייט פֿון  
בלעטער-אַפּפֿאַל.

שָׁלַל (שָׁלַל, יִשְׁלַל), פֿי. נעמען מלחמה-  
רויב; רויב; פֿאַרכאַפּן; אַרויסציען;  
פֿאַסטריגעווען; פֿאַרנייען; נעגירן;  
אַפּוואַרפֿן; צונעמען; אָפּנעמען; נישט  
דערמעגלעכן.

הִשְׁלַל, באַרויבט ווערן; נעגירט ווערן;  
פֿאַניינט ווערן; אָפּגעוואַרפֿן ווערן;  
צוגענומען ווערן; אָפּגעזאָגט ווערן.

שָׁלַל, שולל, שולל, נעגירט זיין; אָפּגע-  
וואַרפֿן זיין.

הִשְׁתַּלַּל, צעוילדעוועט ווערן; צע-  
ישעט ווערן; צעבריקעווען זיך.

שָׁלַל, ז. מלחמה-רויב; רויב.

שָׁלַל צִבְעִים, פֿאַרבנרייכער.

שָׁלַל, ז. פֿאַסטריגע; נאָט; צוטשעפּ.

שָׁלַל, ז. הענגל; בינטל.

שָׁלַל שֵׁל בִּי צִיִּים, אייערשטאַק.

שָׁלַם (שָׁלַם, יִשְׁלַם), פֿי. פֿאַרענדיקט  
ווערן; אַרויסגיין אַ גאַנצער; רע-  
קאַמפּענסירן.

הִשְׁלַם, פֿאַרענדיקט ווערן; זיין פֿאַר-  
ענדיקט.

תָּם וְנִשְׁלַם, פֿאַרענדיקט (צושריפֿט  
ביים סוף פֿון אַ ספֿר).

שָׁלַם, פֿאַרענדיקן; דערגעצנן; דער-  
פֿילן; צאָלן; אָפּצאָלן; באַצאָלן; רע-  
קאַמפּענסירן.

שָׁלוֹם, באַצאָלט ווערן; אויסגעצאָלט  
ווערן.

הִשְׁלַם, דערגעצנן; פֿאַרענדיקן; קו-

מען צו אַ פֿאַרשטענדיקונג; שלום  
מאַכן; דערגעצנן זיך אין אויסביל-  
דונג.

הִשְׁלַם, הִשְׁלַם, פֿאַרענדיקט ווערן;  
דערפֿירט ווערן צו שָׁלוֹם.

הִשְׁתַּלַּם, דערגעצנן זיך אין אויס-  
בילדונג; פֿאַרענדיקן אויסבילדונג;  
רעגולירט ווערן; באַצאָלט ווערן.

שָׁלַם, ח. גאַנצער; גענצלעכער; פֿולער;  
קאַמפּלעטער; געוונטער; פֿולקאַמער.

מִשְׁלַם, אינגאַנצן.

בִּלְבָב שָׁלַם, מיטן גאַנצן האַרצן.

גִּזְרַת הַשְּׁלָמִים, גרופּע פֿון רעגולערע  
צייטווערטער אין העבר ?.

מִסְפָּר שָׁלַם, גאַנצע צאָל (נישט  
ברוכצאָל).

רְפוּאָה שְׁלָמָה! אַ פֿולע גענעזונג!  
(ווננטש).

שָׁלַם, ז. קרבן פֿאַר בונד מיט גאָט.

שָׁלַם, ז. באַצאָלונג; באַלוינונג.

שָׁלַם, ז. צאָלער; אויסצאָלער (אין אַן  
אונטערנעמונג).

שָׁלַמָה (= אִשָּׁר לָמָה), אפֿשר; טאָ-  
מער.

שָׁלַמָה, נ. קלייד; בגד; טראַכט.

שָׁלְמוֹן, ז. איבערקויפֿונג; קאַרופּציע;  
כאַבאַר; ווילדגראַז — צעפֿאַלאַריאַ.

שָׁלְמוֹת, נ. גאַנצקייט; פֿולקאַמענקייט;  
פּערפֿעקציע.

בִּשְׁלְמוֹת, פֿולקאַם.

שָׁלַךְ (שָׁלַח, יִשְׁלַח), פֿי. אַרויסציען;  
אַרויסבאַקומען; אַראָפּנעמען, אויסטון  
(שיך); אַרויסרייסן; אויסרייסן.

- הַשָּׁלָף, אַרויסגעצויגן ווערן: אַרויס-  
 באַקומען ווערן: אַראָפּגענומען ווערן:  
 אויסגעטון ווערן.  
 - הַשָּׁלָף, אָפּרײַסן, אָפּשניידן לעצטע  
 זאָנגען.  
 - הַשָּׁתְלָה, אָפּרײַסן זיך: אויסוואַרצלען  
 זיך.  
 שָׁלַף, ז. פֿעלד נאָכן שניט: פֿעלד אויף  
 וועלכן ס'זענען נאָך געבליבן אָפּגע-  
 שניטענע זאָנגען.  
 שָׁלְפִי, סוף: פֿינאַל.  
 שְׁלֻפּוּחִית, נ. בלאַז: בלעזל: געבער-  
 מוטער: קינדער-באלאָן.  
 שָׁלַק (שָׁלָק, יִשְׁלָק), פֿ״י, באַבריען: פֿאַר-  
 בריען: פֿאַרווירן: פֿאַרקאָכן.  
 - הַשָּׁלָק, באַברייט ווערן: פֿאַברייט ווע-  
 רן: פֿאַרווירט ווערן: פֿאַרקאָכט ווערן.  
 - שָׁלַק, באַבריען: פֿאַבריען: פֿאַרקאָכן:  
 גלאַטיק מאַכן: אויסגלאַטיקן.  
 - שָׁלֹק, אויסגעגלאַטיקט ווערן.  
 - הַשָּׁתְלָק, באַבריען זיך: פֿאַבריען  
 זיך.  
 שָׁלָק, ז. (ר' שָׁלָקוֹת), פֿרוכטן-אָדער  
 גרינס-דעסער (באַבריעטע).  
 - מִי-שָׁלָק, מִי-שָׁלָקוֹת, וואַסער פֿון  
 פֿאַרווירטע פֿרוכטן אָדער גרינסן.  
 שָׁלֵשׁ, ש״מ. דריי (ווייבלעך).  
 - שָׁלֵשׁ סְעֻדוֹת, סעודה שבת נאָך מנחה-  
 דאווענען.  
 - שָׁלֵשׁ רְגָלִים, די דריי הויפט-יום-  
 טעג: פסח, שִׁבּוּעוֹת, סוכות.  
 - שָׁלֵשׁ-עֶשְׂרֵה, דרייצן (ווייבלעך).  
 - הַשָּׁלֵשׁ עֶשְׂרֵה, דרייצנטע.
- שָׁלָשֶׁת, אין דרייען. אַלע דריי  
 (ווייבלעך).  
 - שָׁלֵשׁ-אַבְרָהָם, טרינאַם. דרייגליד (אַל-  
 געברע).  
 שָׁלֵשׁ, פֿ״י. טאָפלען אויף דריי: כאָבן  
 עפעס צום דריטן מאָל: פֿאַרדרייפֿאַכן:  
 צעטיילן אויף דריי גלייכע טיילן.  
 - שָׁלֵשׁ, פֿאַרדרייפֿאַכט ווערן.  
 - אַצְבַּע מִשְׁלֵשֶׁת, אַ פֿײַג (געמאַכט פֿון  
 דריי פֿינגער).  
 - בְּהֵמָה מִשְׁלֵשֶׁת, דרייעריקע בהמה.  
 - הַשָּׁלֵשׁ, דעפּאַנירן (איינלייגן) בײַ אַ  
 דריטער פּערזאָן: צעטיילן אויף דריי.  
 - הַשָּׁלֵשׁ, דעפּאַנירט ווערן בײַ אַ דריי-  
 טער פּערזאָן.  
 - הַשָּׁתְלֵשׁ, צעטיילט ווערן אויף דריי:  
 מאַכן עפעס צום דריטן מאָל: באַ-  
 שטימט ווערן אַלס דריטע פּערזאָן  
 (ווי אַן אַרביטער).  
 שָׁלֵשׁ, ז. אוראייניקל.  
 - אָב שָׁלֵשׁ, עלטערזיידע.  
 - אָם שָׁלִשָּׁה, עלטערבאָבע.  
 שָׁלִשָּׁה, נ. דריילינג: גרופּע פֿון דריי:  
 דרייערל.  
 שָׁלִשָּׁה, ש״מ. דריי (מענלעך).  
 - שָׁלִשָּׁה אָבוֹת, דריי אָבות: אַברהם,  
 יצחק, יעקב.  
 - שָׁלִשָּׁה-עֶשְׂרֵה, דרייצן (מענלעך).  
 - הַשָּׁלִשָּׁה-עֶשְׂרֵה, דרייצנטער.  
 - שָׁלָשֶׁת, אין דרייען: אַלע דריי  
 (מענלעך).  
 שָׁלָשׁ, ז. רינגלואַרעם: אַראָפּלאָזונג:  
 אַרייַנוואַרפֿונג: לויפֿעניש, לויזער מאָגן.



שְׁלֹשִׁים, תה"פ. אייערנעכטן.

— תַּמּוּל שְׁלֹשִׁים, אַנומלט: פֿריער.

שְׁלֹשִׁין, ז. דרייַרכטונג-קני (צו אַ רער); טריסעטום (ווילדגעוויקס)

שְׁלִשִׁי, ת. דרייַעריקער; דרייַזילביקער; דרייַ-אותיקער; דרייַ-גלידערדיקער.

שְׁלִשִׁים, ש"מ. דרייַסיק.

— הַשְּׁלִשִׁים, דרייַסיקסטער; דרייַסיק-סטע.

— שְׁלִשִׁים, אַב־לוח-חודש.

שְׁלִשִׁית, נ. טריַץ (אין מוזיק).

שְׁלִשְׁל, פ"י. אַראַפּלאַן; אַרייַנוואַרפֿן; אַרייַנלייגן; אַראַפּהענגען; שליסן רינ-גען (ווי אין אַ קייט); מאַכן לויפֿן, דורכיאַגן, אַפּפֿירן (צוליב לויזן מאַגן).

— שְׁלִשְׁל דְּבָרִים, צעגלידערן זאכן ביז צו זייער אָנהייב.

— שְׁלִשְׁל, אַראַפּגעלאָזט ווערן; אַרייַנגעוואַרפֿן ווערן; אַרייַנגעלייגט ווערן; פֿאַרבינדן ווערן (ווי רינגען פֿון אַ קייט).

— הַשְּׁתִּלְשָׁל, אַראַפּלאַזן זיך; אַראַפּ-הענגען; פֿאַרלויפֿן זיך; אַנטוויקלען זיך.

שְׁלִשְׁלֵת, נ. (ר' שְׁלִשְׁלֵת, שְׁלִשְׁלֵאֵת), קייט: טראַפּ-צייכן אין פֿנ"ד ( 4 ); ווייטער-ציאונג: אַנטוויקלונג.

— שְׁלִשְׁלֵת הַיְּחִסִּין, גענעאלאגישער בוים.

שְׁלִשְׁלֵתִי, ת. קייט-אַרטיקער; קייט-פֿאַר-מיקער.

שְׁלִשְׁתִּים, תה"פ. דרייַפֿאַך.

שֵׁם, ז. (ר' שְׁמוֹת), נאָמען; וואָרט (גראַ-מאַטיק).

— בְּשֵׁם, אין נאָמען; אין אויפֿטראַג פֿון.

— הַשֵּׁם, גאָט.

— בְּשֵׁם שֵׁ, ווי; גלייך; פונקט.

— לְשֵׁם, צוליב דעם; פֿאַר.

— לְשִׁמּוֹ, לְשִׁמָּה, פֿאַר דער זאך גופֿא.

— עַל שֵׁם, אויפֿן נאָמען פֿון; צוליב וואָס.

— שֵׁם בְּדוּי, פסעוודאָנים.

— שֵׁם-דְּבָר, אַלגעמיינ באַרימטער.

— שֵׁם-הַבּוֹר, פֿאַרבייטנאָמען (גראַמ).

— שֵׁם הַיּוֹה, פֿולער אויסדרוק פֿון גאָטס נאָמען — יהוה.

— שֵׁם הַמִּיחָד, שֵׁם הַמְּפָרָשׁ, פֿולער אויסדרוק פֿון גאָטס נאָמען — יהוה.

— שֵׁם-הַפֻּעַל, מיטלואָרט (גראַמ).

— שֵׁם טוֹב, גוטע רענאָמע.

— שֵׁם-לְוִי, צונאָמען.

— שֵׁם-מִסְפָּר, צאָלנאָמען.

— שֵׁם מְפָשֵׁט, אַבסטראַקטער נאָמען.

— שֵׁם-מִשְׁפָּחָה, פֿאַמיליע-נאָמען.

— שֵׁם מִשְׁתָּר, האַמאָנים.

— שֵׁם נִדְרָה, סינאָנים.

— שֵׁם עוֹלָם, וועלט-נאָמען; נאָמען אויף אייביק.

— שֵׁם-עֶצֶם, זאַכוואָרט; סובסטאַנטיה.

— שֵׁם-עֶצֶם כָּלְלִי, כּלל-נאָמען.

— שֵׁם-עֶצֶם פֿרָטִי, זאך-נאָמען.

— שֵׁם-פֿרָטִי, פּערזענלעכער נאָמען.

— שֵׁם-קְבָצִי, קאָלעקטיוו-נאָמען.

— שֵׁם-רַע, שלעכטע רענאָמע.

— לְשֵׁם שְׂמִים, פֿאַר אַ העכערן צוועק; צו הייליקן גאָטס נאָמען.

שמוט-תאר, אייגנשאַפֿטוואָרט: אַדיעק-טיוו (גראַמ.).  
 - „שמוט“, בלעטער פֿון ספֿרים, וואָס מען באַהאַלט צוליב זייער הייליקייט.  
 - שמוט, נאָמען פֿון צווייטן חומש.  
 - איש-שם, באַרימטער מאַן.  
 - בן-בלי-שם, אומבאַקאַנטער מענטש; געמיינער מענטש.  
 - בעל-שם, מאַן מיט אַ גוטן נאָמען; בעל-מופֿת.  
 - בעַזְרַת השם, מיט גאָטס הילף.  
 - בְּרוּךְ השם, געלויבט צו גאָט.  
 - חלול השם, פּראָפּאַנירונג פֿון גאָטס נאָמען.  
 - קדוש השם, זיך מוסר-נפֿש-זיאוונג פֿאַר דער הייליקייט פֿון גאָט און זײַן תּוֹרָה.  
 - יד ושם, אָנדענק-מצבֿה.  
 - ימח שמו וזכרו, זאָל זײַן נאָמען און אָנדענק אָפּגעמעקט ווערן (קללה).  
 - כְּשֵׁמוֹ בֶּן הוּא, ווי זײַן נאָמען אַזוי איז ער.  
 - השם ירחם, זאָל זיך גאָט דערבאַר-מען.  
 - השם ישמרנו, זאָל אונז גאָט אָפֿ-היטן.  
 - שם, תה"פ. דאָרט: אין דער ווירקלעכ-קייט.  
 - איש-שם, ערגעץ-ווי.  
 - שמה, אהין; דאָרט.  
 - שמה, תה"פ. אפֿשר; קען זײַן: נישט זיכער.  
 - שמה, ז. נאָמען.  
 - שמואות, נ. אָפּשאַצונג: טאַקסירונג.  
 - שמואי, ז. שאַצער: טאַקסאַטאָר; פּרייזן באַשטימער.  
 - שמואל, זון. לינקע זייט: לינקע האַנט; לינקע פּאַרטיי: לינקע ריכטונג; צפֿון.  
 - שמואלה, לינקס: אויף לינקס.  
 - (שמואל) השמואל, השמל, פֿע. ווענדן זיך אויף לינקס: זײַן געלינקט: גיין אויף אַ שלעכטן וועג; ווערן לינק.  
 - שמואלות, נ. לינקקייט: געלינקטקייט.  
 - שמואלי, ת. לינקער: געלינקטער.  
 - שמואליות, נ. לינקקייט.  
 - שמואלנות, נ. לינקקייט: לינקאַטשיש-קייט.  
 - שמואלני, ת. לינקער: לינקאַטשישער.  
 - (שמו) השמו, פֿע. פֿאַרטיליקט ווערן: פֿאַרלענדט ווערן: אומגעבראַכט ווערן.  
 - שמו, נויטן צו שמד.  
 - שמו, גענויט ווערן צו שמד.  
 - השמו, פֿאַרטיליקן: פֿאַרלענדן: אומ-ברענגען: פֿאַרניכטן.  
 - השמו, פֿאַרטיליקט ווערן: פֿאַרלענדט ווערן: אומגעבראַכט ווערן.  
 - השתמו, אומגעבראַכט ווערן: פֿאַר-טיליקט ווערן: שמדן זיך.  
 - שמו, ז. אָפּטרייניקייט: שמד: רעליגיעזע פֿאַרפֿאַלגונג: צוואַנג צו שמד.  
 - שמה, נ. (ר' שמואל), פֿאַרוויסטונג: פֿאַר-לענדונג: פֿאַרניכטונג.  
 - שמה, תה"פ. אהין; דאָרט.  
 - שמות, ז. פֿריילעך-מאַכונג.  
 - שמוט, ת. אויף אַ זייט געריכטעטער:

שם-תאר, אייגנשאַפֿטוואָרט: אַדיעק-טיוו (גראַמ.).  
 - „שמוט“, בלעטער פֿון ספֿרים, וואָס מען באַהאַלט צוליב זייער הייליקייט.  
 - שמוט, נאָמען פֿון צווייטן חומש.  
 - איש-שם, באַרימטער מאַן.  
 - בן-בלי-שם, אומבאַקאַנטער מענטש; געמיינער מענטש.  
 - בעל-שם, מאַן מיט אַ גוטן נאָמען; בעל-מופֿת.  
 - בעַזְרַת השם, מיט גאָטס הילף.  
 - בְּרוּךְ השם, געלויבט צו גאָט.  
 - חלול השם, פּראָפּאַנירונג פֿון גאָטס נאָמען.  
 - קדוש השם, זיך מוסר-נפֿש-זיאוונג פֿאַר דער הייליקייט פֿון גאָט און זײַן תּוֹרָה.  
 - יד ושם, אָנדענק-מצבֿה.  
 - ימח שמו וזכרו, זאָל זײַן נאָמען און אָנדענק אָפּגעמעקט ווערן (קללה).  
 - כְּשֵׁמוֹ בֶּן הוּא, ווי זײַן נאָמען אַזוי איז ער.  
 - השם ירחם, זאָל זיך גאָט דערבאַר-מען.  
 - השם ישמרנו, זאָל אונז גאָט אָפֿ-היטן.  
 - שם, תה"פ. דאָרט: אין דער ווירקלעכ-קייט.  
 - איש-שם, ערגעץ-ווי.  
 - שמה, אהין; דאָרט.  
 - שמה, תה"פ. אפֿשר; קען זײַן: נישט זיכער.  
 - שמה, ז. נאָמען.

- לענגלעכער: פֿאַרלאָזענער: אין דער זייט אָוועקגעלייגטער אין צייט פֿון שמיטה.  
 שמוט, ז. אַרויסציאונג: אָפּלייגונג אין שמיטה-צײַט: חוֹב־תּ-מאַראַטאַריום אין שמיטה-צײַט.  
 שמון, ז. נאָען-רעגיסטער (לויטן א״ב). שמון, ז. אַנאײלונג: שמירונג מיט אײל. שמונה, ש״מ. אַכט (ווייבלעך).  
 - שמונה-עשרה, אַכצן (ווייבלעך): שמונה-עשרה - תּפֿילה.  
 - השמונה-עשרה, אַכצנטע. שמונה, ש״מ. אַכט (מענלעך).  
 - שמונה-עשר, אַכצן (מענלעך).  
 - השמונה-עשר, אַכצנטער.  
 - שמונה פֿלים, די אַכט אָפֿיציעלע קליידער פֿון כּהן גדול.  
 שמונים, ש״מ. אַכציק.  
 - השמונים, אַכציקסטער: אַכציקסטע. שמונת־ים, תּה״פּ. אַכטפֿאַכיק.  
 שמוע, ז. זין: באַדייט. תּ. געהערטער. שמוע, ז. באַקאַנטמאַכונג: פּראָקלאַמירונג: אויסרופֿונג.  
 שמועה, נ. קלאַנג: ידיעה: באַקאַנט-מאַכונג: טראַדיציע.  
 שמור, תּ. געהיטער: אָפּגעהיטער: רע-זערווירטער.  
 - מִצֵּה שְׁמוּרָה, מִצֵּה פֿון ספּעציעל אויפֿגעהיטענע מעל.  
 - קָרֵן שְׁמוּרָה, רעזערוו-פֿאָנד (אין באַנקוועזן).  
 - כָּל הַזְּכוּת שְׁמוּרוֹת, אַלע רעכט ווע-גען פֿאַרויכערט: קאָפּיריט.  
 שמור, ז. היטונג: אָפּהיטונג: צוהיטונג: ווייזן דורכזייערונג: קאָנסערווירונג.  
 - שמורים, קאָנסערוון.  
 - ליל שמורים, וואַכנאַכט: פּסח-נאַכט. שמורה, נ. ווײַ: רעזערוואַט: ווייז אויף מִצֵּה-שְׁמוּרָה: צינגל-פֿאַרויכערער (ביי ביקס, רעוואָלווער).  
 שמוש, ז. נוצן: באַנוצונג: באַ-דינונג.  
 - אותיות השמוש, פּרעפֿיקסן-און סופֿ-פֿיקסן-אותיות (דקדוק).  
 - בית-שמוש, אָפּטרעט: קלאָזעט.  
 - נִיר־שמוש, טאַטאַלעט-פּאַפּיר.  
 שמוש, תּ. פּראַקטישער: נוצלעכער.  
 שמושיות, נ. פּראַקטישקייט: נוצלעכ-קייט.  
 שמות, תּ. באַיקאָטירטער: אין חרם-אַרײַנגעלייגטער: שמועסער (פֿון בית שמואי).  
 שִׁמְח (שִׁמְחָה, שִׁמְחָה), פֿ״ע. פֿרייען זיך: פֿריילעך זיין: צופֿרידן זיין.  
 - שִׁמְחָה, פֿריילעך מאַכן: וויילן: מִשְׁמַח זיין.  
 - שִׁמְחָה, פֿריילעך ווערן: פֿאַרוויילט ווערן.  
 - השִׁמְחָה, מאַכן פֿריילעך: וויילן.  
 - השִׁמְחָה, מאַכן זיך פֿריילעך.  
 שִׁמְחָה, תּ. פֿריילעכער: פֿריילעך-מאַכער: פֿאַרוויילנדיקער.  
 - חַג שִׁמְחָה! גוט יום-טובֿ!



- שְׁמָחָה, נ. פֿרייד: פֿרידיקייט: פֿיער-  
לעכקייט.
- שְׁמָחָת זָכָר, שלום-זכר, פֿיערונג  
לכבוד דעם געבורט פֿון אַ זון.
- שְׁמָחָת־יָצִיחַ, שאַפֿונגס-פֿרייד.
- שְׁמָחָת־חֹדֶה, יוט־טובַּ אין לעצטן  
טאָג פֿון סוכות.
- שְׁמָחָת, באַצייכנונג אין פֿאַרקערטן  
זין פֿאַר דער מסכתא „אבל רבתי“,  
וואָס באַהאַנדלט אַללות.
- שְׁמַט (שְׁמַט, יִשְׁמַט), פער״י, לאָזן: איי-  
בערלאָזן: אָפּלאָזן: פֿאַרלאָזן: אַראָפּ-  
לאָזן: אַראָפּוואַרפֿן: אַראָפּציען: אויס-  
גליטשן זיך: אַראָפּגליטשן זיך: גע-  
שטרויכלט ווערן: אָפּטראָגן זיך.
- שְׁמַט, באַזייטיקן זיך: אָפּטראָגן זיך:  
אַפּרייסן זיך: אויסגליטשן זיך: פֿאַר-  
פֿעלן ווערטער אין שרייבן: פֿאַרמיטן  
ווערן: אַראָפּגעוואַרפֿן ווערן.
- שְׁמַט, פֿאַרלאָזן: פֿאַרפֿעלן: שיטער  
מאַכן (געוויקסן): אָפּהאַלטן זיך פֿון  
באַזאַרבעטן פֿעלד אין שמיטה־צייט.
- שְׁמַט, דערווייטערן: אָפּשטופן:  
אויסמיידן: אויסנלאָזן.
- שְׁמַט יָד, צור־לאָזן: אָפּלאָזן: מנתר  
זיין אויף אַ חוֹב.
- שְׁמַט, אויסגעלאָזט ווערן: פֿאַרזען  
ווערן.
- שְׁטָן, ז. אָנוועזער: באַנקראַטטישק.
- שְׁתַּמֵּט, אַרויסמאַכן זיך: דעזערטירן:  
אַרויסגליטשן זיך: אָפּפֿאַלן: אַרויס-  
פֿאַלן.
- שְׁמָחָה, נ. פֿאַרלאָזונג פֿעלד פֿון צו באַ-  
אַרבעטן און אָפּזאָג צו צאָלן חוֹבוֹת  
אין יאָר פֿון שמיטה: שמיטה־יאָר.
- שְׁמַטת־בְּסָפִים, חוב־מאַראַטאָריום.
- שְׁמַטת־קֶרֶק, איבערלאָזונג פֿון פֿעלד  
נישט באַזאַרבעט אין זיבעטן יאָר.
- שְׁמִי, ז. שאַצער: טאַקסאַטאָר: פֿרייזן-  
באַשטימער.
- שְׁמִי, ת. נאָמענטלעכער: סעמיטישער.
- שְׁמִיָּא, ז. הימל.
- שְׁמִי דְשְׁמִיָּא, הייליקע ווערטער.
- שְׁמִיעָתָא דְשְׁמִיָּא, גאָטס הילף.
- שְׁמִיּוֹת, נ. סעמיטישקייט.
- שְׁמִיכָה, נ. דעק: קאָלרע: פלעד.
- שְׁמִים, ז״ר. הימל.
- שְׁמִים! ב״י גאָט! (שְׁוֹעָה).
- שְׁמִי־הַשְּׁמִים, הימלישע הויכקייטן.
- שְׁמִי־קוֹרָה, סופֿיט: באַלקן: פולאַפּ.
- אַבִּינוּ שְׁבַשְׁמִים, פֿאַטער אין הימל.
- בְּעֶזְרַת הַשְּׁמִים, מיטן הימלס הילף.
- גִּרְמֵי הַשְּׁמִים, הימל־קערפער.
- הֶנֶן־שְׁמִים, מן פֿון הימל.
- יֵרֵא־שְׁמִים, גאָטפֿאַרכטיקער.
- יֵרֵאת־שְׁמִים, גאָטפֿאַרכטיקייט.
- כְּפֶת־הַשְּׁמִים, הימל־געוועלבונג.
- לְשֵׁם־שְׁמִים, אידעאָליסטיש: צו היי-  
ליקן גאָטס נאָמען.
- מִזְרֵא־שְׁמִים, גאָטפֿאַרכטיקייט.
- מַלְכוּת־שְׁמִים, געטלעך קיניגרייך.
- עוֹף־הַשְּׁמִים, באַצ. פֿאַר דער פֿייגל-  
וועלט.
- צְבֵא־הַשְּׁמִים, געזעענע הימל־קער-  
פער (זון, לבנה, שטערן).
- רוחות הַשְּׁמִים, וועלט־ניטן.



- הַשְׁתַּמֵּן, נעמען אויף זיך פֿעטס:  
אָנאײלן זיך: פֿײַנער ווערן.
- שָׁמֶן, ת. פֿעטער: דיקער; זאָפֿטיקער.
- שָׁמֶן, ז. אײל; בוימל: פֿעטקײט; פֿעטס.
- שָׁמֶן-אַרְמָה, נאָפֿט-ראָפֿע.
- שָׁמֶן-דָּגִים, טראָן.
- שָׁמֶן-זֵית, אײל-בירטן-אײל.
- שָׁמֶן-מִשְׁחָה, גרײז: שמיר-אײל.
- שָׁמֶן סִיכָה, שמיר-אײל.
- שָׁמֶן קִיק, רײזנאײל.
- יַעֲזֵ-שָׁמֶן, אײל-בירטן-בױם (אין ישׂעיה).
- שָׁמֶן, ז. פֿעטס: פֿעטקײט.
- שָׁמֶן, ז. פֿעטער באָדן.
- שָׁמֶן, ז. פֿעטס: שמאַלץ.
- בּוֹר־שָׁמֶן, שמאַלץ-גרוב.
- שָׁמֶן, ז. אײל-פרעסער: אָלעאַרניק.
- שָׁמְנָה, ש״מ. אַכט (ווייבלעך).
- שָׁמְנָה-עֶשְׂרֵה, אַכצן (ווייבלעך).
- שָׁמְנָה, ש״מ. אַכט (מענלעך).
- שָׁמְנָה-עֶשְׂרֵה, אַכצן (מענלעך).
- הַשְׁמָנָה-עֶשְׂרֵה, אַכצנטער. זע שְׁמֹנֶה  
און שְׁמֹנֶה.
- שְׁמֹנֶה, ת. פֿעטלעכער; דיקלעכער.
- שְׁמֹנֶה-זֵית, נ. פֿעטלעכקײט: דיקלעכ-  
קײט.
- שְׁמֹנֶה-זֵית, נ. פֿעטקײט: דיקקײט.
- שְׁמֹנֶה, נ. פֿעטקײט.
- שְׁמֹנֶה, ת. פֿעטס-אַנטהאַלטנדיקער.
- שְׁמֹנֶה, ת. נאָמען-אַנטהאַלטנדיקער זאָץ.
- שְׁמֹנֶה, ש״מ. אַכציק.
- הַשְׁמָנִים, אַכציקסטער.
- שְׁמָנִים, ת. פֿעטלעכער: דיקלעכער.
- שְׁמָנִים, נ. שמאַנט: סמעטענע.
- שְׁמָע (שָׁמַע, יְשָׁמַע), פֿײַ. הערן: האָרן;  
צוהערן זיך: אויסהערן: אויסהאָרן:  
אויספֿאַלגן: פֿאַרשטיין.
- שְׁמָע בְּקוֹל, שְׁמָע לְקוֹל, אויסהאָרן  
און אויספֿאַלגן.
- שׁוֹמְעֵנִי, אײך הער.
- הַשְׁמָע, געהערט ווערן: אויסגעהאָרט  
ווערן: לאָזן זיך הערן: אויספֿאַלגן.
- מֶה נִשְׁמָע? וואָס הערט זיך?
- שְׁמָע, גיבן צו וויסן: לאָזן וויסן:  
אויסרופֿן: באַקאַנט מאַכן.
- הַשְׁמָע, לאָזן הערן: אויסרופֿן: באַ-  
קאַנט מאַכן.
- קָא מִשְׁמַע לָךְ, אַט לאָזט ער אונז  
הערן אַז. זע קָא.
- הַשְׁמָע, אויסגערופֿן ווערן: באַקאַנט  
ווערן.
- הַשְׁתַּמֵּעַ, אויסגעטייטשט ווערן: גע-  
הערט ווערן: דערקלערן זיך.
- לְהַשְׁתַּמֵּעַ! (וונטש) אויף ווידער  
הערן זיך!
- שְׁמַע, ז. הערונג: קלאַנג: ידעוה.
- חוֹשֶׁ-הַשְׁמַע, הער-חוש.
- קִנְיַת-שְׁמַע, טרײַבל: סטעטאַסקאַפּ.
- שְׁמַע, ז. קלאַנג.
- שְׁמַע, ז. קלאַנג: שמועה: לויב-קלאַנג.
- שְׁמַע, ז. באַצ. פֿאַר די דרײַ פרשות פֿון  
דער תּוֹרָה, וואָס הײבן זיך אָן מיט  
שְׁמַע יִשְׂרָאֵל! און זענען אַרײַנגע-



- קָאָנסערווירן; אָפּשוימען; דורכנייערן  
(ווייזן); זיין קאָנסערוואַטיוו.
- שָׁמֹר, געהיט ווערן; אָפּגעהיט ווע-  
רן; קאָנסערווירט ווערן; אָפּגעשוימט  
ווערן (ווייזן).
- יֵין הַמִּשְׁמֶר, אַלטער וויין און באַז-  
פֿאַר דעם וויין וואָס איז צוגעגרייט  
און אויפֿגעהאַלטן פֿאַר די צדיקים.
- הַשְׁתַּמֵּר, היטן זיך; זיין געהיט;  
קאָנסערווירן זיך; האַלטן זיך; אָפהיטן  
זיך.
- (שֹׁמֵר) שְׁמֵרִים, זִרֵּה. הייוון; ווייזן-אַפּוואַך;  
אַפּוועצונג.
- שְׁמֵר, ז. קאָפּער (פֿלאַנץ).
- שְׁמֵרָה, נ. וואַך.
- שְׁמֵרָהֶם, ז. וואַרעם-פֿלאַש; טערמאָס.
- שְׁמֵרִים, זִרֵּה. הייוון; אַפּוואַך; אָפּוועצונג.
- שְׁמֵרִין, ז. קאָנסערוואַטיסט.
- שְׁמֵרְנוּת, נ. קאָנסערוואַטיוזם.
- שְׁמֵרְנִי, ת. קאָנסערוואַטיווער.
- שְׁמֵרְקֶה, ז. טרופֿל (שוואַם).
- שְׁמֵשׁ, פֿ״י. דינען; באַדינען.
- שְׁמֵשׁ הַמִּטָּה, קימען צו אַ פֿרוי;  
האַבן געשלעכטלעכע באַציאונג.
- שְׁמוּשׁ, אָפּגענוצט ווערן.
- הַשְׁתַּמֵּשׁ, באַנוצן זיך; אָפּנוצן זיך;  
נעמען אַ מענטש צו באַדינען.
- הַשְׁתַּמֵּשׁ בַּהֲדָמְנוּת, אויסנוצן גע-  
לעגנהייט.
- שְׁמֵשׁ, ז. דינער; באַדינער; שמש; לאָקיי.
- שְׁמֵשׁ, ז״נ. (ר' שְׁמִשׁוֹת), זון.
- לַעֲיִנֵּי הַשְׁמֵשׁ, נָגַד הַשְׁמֵשׁ, פֿאַר  
אַלעמען אין די אויגן.
- פֿלאַכטן אין די מאָרגן- און אָונט-  
תּפִּילות.
- קְרִיאַת-שְׁמַע, (וואָגן. לייצענען) קריאת-  
שמע.
- שְׁמָעָה, נ. הערונג; האַרכונג.
- שְׁמָעִי, ת. הערונגס-.
- שְׁמָעִין, ז. אונטערהערער; נייגעריקער  
צו הערן.
- שְׁמַעְתָּא, נ. איבערגעגעבענע הלכה (פֿון  
הערן).
- שְׁמִין, ז. ברעקל; קריש; עפעס; שעפֿ-  
טשע; באַשמוצונג; פֿאַרדאָכט; גנאי.
- שְׁמִין, פֿ״י. באַשמוצן; באַפֿלעקן; באַ-  
ליידיקן; פֿאַרשוואַרצן ס'פנים; באַנב-  
לען.
- הַשְׁמִין, באַשמוצן; באַפֿלעקן; באַליי-  
דיקן; פֿאַרשוואַרצן ס'פנים; באַנבלען.
- הַשְׁמִין, באַשמוצט ווערן; פֿאַרשוואַרצט  
ווערן.
- הַשְׁתַּמֵּן, באַשמוצט ווערן; באַנבלט  
ווערן.
- שְׁמָצָה, נ. אומווידיקייט; חרפה.
- יְדוּע לְשְׁמָצָה, חרפהדיק-נאָקאָנטער.  
שְׁמָצָן, ז. באַשמוצער; באַנבלער.
- שְׁמֵר (שְׁמֵר, יְשֹׁמֵר), פֿ״י. היטן; אויס-  
היטן; אָפהיטן; וואַכן; באַוואַכן;  
אויפֿוואַכן; שיצן; באַשיצן; אַכטונג  
געבן; השגחה האַבן; באַהאַלטן;  
וואַרטן.
- הַשְׁמֵר, געהאַלטן ווערן; געהיט ווע-  
רן; אָפּגעהיטן זיין; פֿאַרויכטיק זיין;  
היטן זיך.
- שְׁמֵר, אַכטן; היטן; אָפהיטן; אויפֿהיטן;

- מְבֹאֵשׁ שֶׁמֶשׁ, מַעֲרֵב־וַיֵּט.  
 - מְזַרְחֵשׁ שֶׁמֶשׁ, מִזְרַח־וַיֵּט.  
 - מִבֵּת־שֶׁמֶשׁ, וּנְשִׁלָּא.  
 - מִשְׁקָפִי־שֶׁמֶשׁ, זֶה־בְּרִיל.  
 - עִם שֶׁמֶשׁ, מִיט זֶה־אוֹי־פֶגְעָא.  
 - תַּחַת הַשֶּׁמֶשׁ, אוֹיֵף דַּעַר עַד.  
 - בֵּין־הַשֶּׁמֶשׁוֹת, פֶּאֶרְנַאכַס.  
 שֶׁמֶשׁ, ג. זֶה: קִדְחַת: פִּיבַעַר.  
 שֶׁמֶשׁ, ג. (ר' שֶׁמֶשׁוֹת), שׁוֹיב.  
 שֶׁמֶשׁוֹם, שׁוֹמֶשׁוֹם, ז. סַעֲזָאם (אֵיל־  
 פֶּלְאָנֶק): בְּרַעֲקֵל: פִּיצַעֲלַע: זַשְׁאַרְנַע.  
 שֶׁמֶשׁוֹן, ז. הַעֲלֵאנְטַעמֹם - בְּלוּמִיקַעַר  
 קוֹסַס.  
 שֶׁמֶשׁוֹת, ג. דִּינַעֲרִישְׁקִיט: דִּינַעֲרַשְׁאַפֶּט.  
 שֶׁמֶשׁ, ת. זֶה־קִיעַר.  
 שֶׁמֶשִׁיָּה, ג. זֶה־שִׁירַעַם.  
 שֶׁמֶשִׁמְנִי, ת. בְּרַעֲקִלְדִיקַעַר: פִּיצַלְדִיקַעַר.  
 שֶׁמֶשִׁמְנִית, ג. פֶּלְעַל עַבְבָּאָן פֶּון סַעֲ-  
 זָאם־קַעֲרַנַעַר.  
 שֶׁמֶת, פִּי, פֶּאֶרְשַׁעֲלַטֵן: לִיגֵן אֵין חֶרֶם־  
 אֲרִיִּין.  
 - שֶׁמֶת, גַּעֲלִיגַט ווערן אֵין חֶרֶם־אֲרִיִּין.  
 שֶׁמֶתָא, שֶׁמֶתָא, ג. חֶרֶם.  
 שֶׁן, ג. (ר' שְׁנִים), צָאָן: שַׁרְפֶּעַר פֶּעֲלֹז:  
 שְׁפִיץ: עַלְפֶּאֶנְט־בֵּיין: אֵינַע פֶּון דִּי  
 שַׁדֹּן־פֶּאֶרְמַעַן וואָס אַ בַּהֲמָה מַאכַס  
 אוֹיֵף אַ פֶּרַעַמַד פֶּעֲלַד (אֵין הַלְכוֹת  
 נִזְיִקִין).  
 - שֶׁן־הַבִּינָה, שְׁכַל־צָאָן.  
 - שֶׁן־חֶלֶב, מִלֵּךְ־צָאָן.  
 - שֶׁן סָלַע, שַׁרְפֶּעַר פֶּעֲלֹז.  
 - שֶׁן תּוֹתָבַת, קִינְסִטְלַעֲכַעַר צָאָן.  
 - שְׁנִים חוֹתְכוֹת, שְׁנִיד־צֵיִן.  
 - שְׁנִים טוֹחְכוֹת, הַאֲק־צֵיִן.  
 - זְלָזֶל־שְׁנִים, צֵיִן־רָאָד.  
 - נְקִיּוֹן שְׁנִים, הוֹנַעַר: שְׁפִיז־מַאָנְגֶּל.  
 - מְגַד־שֶׁן, עַלְפֶּאֶנְט־בֵּיין־טוֹרַעַם.  
 - רֹאפֶא שְׁנִים, דַּעֲנִיסַס.  
 - יֵצֵא בִּשְׁן וְעֵין, אַרְוִיסִגִּין מִיט גְּרוֹיִסֵן  
 פֶּאֶרְלוֹסַס.  
 - בְּרַסָּה בֵּין שְׁנִיָּה, (אֵיבַעֲרַג), דַּעַר  
 בּוֹיךְ אֹונְטַעַר אֵיר נָאָז, סִהִיסַס זִי  
 אֵיז אֵין דִּי לַעֲצַטַע חַדְשִׁים פֶּון שׁוּאַנ־  
 גַּעֲרַשְׁאַפֶּט.  
 - שֶׁן־הָאָרִי, לֵיבְנַצָּאָן - לַעֲאָנְטֶאָאָן,  
 בְּלוּמִיק גַּעֲוִיִּקַס.  
 שְׁנָא (שְׁנָא, יִשְׁנָא), פִּי. הַאֲסֵן: פֶּיִנְד  
 הָאָבִין.  
 - הַשְּׁנָא, פֶּאֶרְהַאֲסַט זֵיִן: פֶּאֶרְהַאֲסַט  
 ווערן.  
 - שְׁנָא, פֶּיִנְד הָאָבִין: הַאֲסֵן.  
 - הַשְּׁנָא, פֶּאֶרְהַאֲסַט מַאָכֵן: דַּעֲרוועקֵן  
 הַאֲסֵן, פֶּיִנְד־שַׁאֲפֶט, שְׁנָאָה: פֶּאֶרְמִאוֹסֵן.  
 - הַשְּׁנָא, גֹּרַם זֵיִן פֶּאֶרְהַאֲסַט צו ווע־  
 רֵן, פֶּיִנְד צו הָאָבִין.  
 שְׁנָא, ג. (שְׁנָה), שְׁלָאָף.  
 שְׁנָאָה, ג. הַאֲסֵן: פֶּיִנְד־שַׁאֲפֶט: שְׁנָאָה.  
 - שְׁנָאָת־חֶמֶס, פֶּאֶרְבִּיסַעֲנַע שְׁנָאָה.  
 - שְׁנָאָת־חֶנֶם, פֶּיִנְד־שַׁאֲפֶט אָן אַ מַאָ-  
 טִיּוֹן.  
 - שְׁנָאָה כְּבוֹשָׁה, גַּעֲהַעֲמַטַע אֹון אֵיִיג־  
 גַּעֲהַלְטַעֲנַע פֶּיִנְד־שַׁאֲפֶט.  
 - שְׁנָאָת־מֶנֶת, שְׁנָאָת שְׁאֹזֶל, טוֹי־  
 שְׁנָאָה.  
 - תְּכָלִית שְׁנָאָה, שַׁט־קַע פֶּיִנְד־שַׁאֲפֶט.

ווען דער חודש פֿעברואַר האָט 29 טעג אין דעם געגעבענעם יאָר.

— שָׁנָה סְדוּרָה, געאָרדנט יאָר (354 טעג).

— שָׁנָה פֿשוּטָה, געוויינטלעך יאָר (12 חדשים אין ייִדישן קאַלענדאַר-יאָר, אָדער דאָס יאָר ווען חודש פֿעברואַר האָט 28 טעג).

— שָׁנָה שְׁלֵמָה, קיילעכדיק יאָר (355 טעג, די חדשים חָשׁוֹן און פֿסֶלֹו האָבן צו 30 טעג).

— שְׁנַת הַחֻמָּה, ווין-יאָר (365 טעג).

— שְׁנַת הַלְבָּנָה, לבנה-יאָר (יעדער חודש האָט 29,5 טעג און יעדעס יאָר—354 טעג).

— שְׁנַת־הַכִּסְפִּים, בודזשעט-יאָר.

— שְׁנַת־לְמוּד, לערניאָר.

— יוֹם־הַשָּׁנָה, יאָר-טאָג.

— לוֹת־הַשָּׁנָה, יאָר-קאַלענדאַר.

— ראַש־הַשָּׁנָה, אָנהייב יאָר, א' און ב' תשרי ביי ייִדן; 1-טער יאנואַר ביי קריסטן.

— שְׁנָתִים, צוויי יאָר.

— שְׁנָתִי, יערלעכער.

שָׁנָה, נ. שלאָף: שלאָפֿונג.

שָׁנָה, ז. עלפֿאַנס-ביין: עלפֿאַנס-צאָן.

שָׁנָה־בֶּת, נ. גלידעראיבערווקס. עלע-פֿאַנטיאַזיס (קראַנקייט).

שָׁנָא, שָׁנָוי, ת. פֿאַרהאַסטער: אומדער-טרגלעכער.

שָׁנָוי, ת. איבערגעחורטער: געזאָגטער: געלערנטער: אונטערריכטעטער.

— שָׁנָוי בְּמַחְלָקָת, מיינונגס-פֿאַרשיידנ-הייטלעכער: ספֿקדיקער.

שָׁנָאוי, ת. פֿאַרהאַסטער.

שָׁנָא, ז. טראַנספֿאַרמאַטאָר

שָׁנָאן, ז. מלאך.

שְׁנָאָתִנִּי, ת. פֿינדשאַפֿטלעכער: ווידער-וויליקער.

שָׁנָה (שָׁנָה, יִשְׁנָה), פּעוּי. איבערחוּן: ענדערן: פֿאַרענדערן: איבעראַנדער-שן: שטודירן: לערנען: אונטערריכטן: אויסטיילן זיך: זיין אַנדערש: ענדערן זיך: איבעראַנדערשן זיך.

— הַשָּׁנָה, איבערגעאַנדערשט ווערן: אַנ-דערש ווערן: איבערגעחורט ווערן: אונטערריכט ווערן: געלערנט זיין.

— שָׁנָה, איבעראַנדערשן: ענדערן: אי-בערבֿייטן: אויסטיילן.

— שָׁנָה אֶת טַעֲמָהּ, מאַכן אָנשטעל פֿון אַ משוגענעם: ענדערן אָנשויאונג.

— שָׁנָה, פֿאַרענדערט ווערן: געענדערט ווערן.

— הַשָּׁנָה, לערנען: אונטערריכטן.

— הַשְׁתָּנָה, ענדערן זיך: איבעראַנדערשן זיך: אויסטיילן זיך: פֿאַרוואַנדלען זיך.

— מֵה נִשְׁתַּנָּה, נאָמען פֿון די פֿיר קשיות בײַם פסח-סדר.

שָׁנָה, נ. (ר' שָׁנִים), יאָר.

— הַשָּׁנָה, היי-יאָר.

— שָׁנָה אֶזְרָחִית, וועלטלעך יאָר (פֿון יאנואַר ביז דעצעמבער).

— שָׁנָה חִסְרָה, קורץ יאָר (353 טעג, די חדשים חָשׁוֹן און פֿסֶלֹו האָבן בלויז צו 29 טעג).

— שָׁנָה מַעֲבֵרָה, עיבור-יאָר (13 חדשים אין יאָר אין ייִדישן קאַלענדאַר, אָדער



שְׁנוּי, ת. סעקונדערער; צווייטראנגי-  
קער; איבעראנאנדיקער.

— פֿעל שְׁנוּי, פערפֿראסטיש צייט-  
וואָרט (צייטוואָרט געבויט פֿון זאכ-  
וואָרט).

— הַשְׁנוּתָה הַשְׁנוּיָה, צווייער-סיסטעם;  
(מאַט).

שְׁנוּי, נ. צווייאיקייט; טאָפּלטייט;  
דואליזם.

— אַמוּנַת הַשְׁנוּיָה, דואלער גלויבן  
(צוויי-געטער גלויבן).

שְׁנוּי, ת. צווייטראנגיקער; סעקונדערער.  
שְׁנוּי, ת. צווייאיקער.

שְׁנוּי, ש"מ. (נ. שְׁתִּימָה), צוויי (א פֿאַר).

— שְׁנוּי, שְׁנוּי, שְׁנוּי, שְׁנוּי, שְׁנוּי, מיר  
ביידע, איר ביידע, זיי ביידע.

— שְׁנוּי-עֶשֶׂר, ז. (נ. שְׁתִּימָה-עֶשֶׂר),  
צוועלף.

שְׁנוּי, ז. אונטערשייד.

שְׁנוּיָה, נ. שטעכעלירונג; חוּזק.

שְׁנוּיָה, נ. שאַרפֿקייט; בייסיקייט.

שְׁנוּי, ז. איינזארג; גלעטשער; אַלטער  
נאָמען פֿון חרמון-בארג.

שְׁנוּי, תה"פ. צווייטנס; נאָך אַמאָל.  
(פֿון שְׁנִי).

שְׁנוּי, פ"י. שאַרלעך, שקאַרלאַטין (קראַנ-  
קייט); בלוויק געוויקס — ליטרום.

שָׁנוּ (שְׁנוּי, יֶשֶׁן), פ"י. שאַרפֿן; אָנשאַרפֿן;  
אויסשאַרפֿן.

— שָׁנוּ, שאַרפֿן; אויסשליפֿן; איינקריצן  
אין זכרון; איבערחורן; קלאָר אויס-  
דריקן.

שְׁנוּי, ז. ענדערונג; איבערענדערונג;  
פֿאַרענדערונג.

— שְׁנוּי-וָסֶת, שטייגער-ענדערונג.

שְׁנוּי, ת. בייסיקער; שטעכיקער; שאַר-  
פֿער; שפיציקער.

שְׁנוּי, ז. איבערחורונג; לערונג; איבונג;  
שליפֿונג; שאַרפֿונג.

שְׁנוּיָה, נ. שאַרפֿער פֿעלז; פֿעלז-צאָן;  
אַרויסשטאַרצנדיקער ים-פֿעלז.

שְׁנוּי, ז. פֿאַרפֿאַסערונג; לענדן-פֿאַר-  
גאַרטלונג.

שְׁנוּי, ז. דערשטיקונג; אָפּהאַלט (פֿון  
ברענשטאָף אָדער דאַמף אין מאַשינען).

שְׁנוּי, ז. גראַדירונג; באַצייכנונג מיט  
גראַדן.

שְׁנוּי, ז. שאַרלעך-רויט; פּורפּור-שטאָף.

שְׁנוּי, ז. אונטערשייד; אַנדערשקייט.

שְׁנוּי, פֿאַרבינדונגס-פֿאַרם פֿון שְׁנוּי —  
צוויי.

שְׁנוּי, ת. צווייטער.

— בֵּית שְׁנוּי, צווייטער בית-המקדש.

— נוף שְׁנוּי, צווייטע פּערזאָן (גראַמ.).

— יוֹם שְׁנוּי, מאָנטיק.

— שְׁנוּי בְּשְׁנוּי, פלימעניק; שוועסטער-  
קינד.

— שְׁנוּיִים, צימערן אויפֿן צווייטן שטאָק.

— שְׁנוּיָה, צווייטנס.

שְׁנוּיָה, ת. פֿאַרהאַסטער; אומדערטרעג-  
לעכער; אומבאַליבטער.

שְׁנוּיָה, ת. צווייטע; צווייט מאָל. נ. סע-  
קונדע.

שְׁנוּיָן, ז. אונטערשייד; פֿאַרשיידנקייט.

אָדער אָפּשטאַנד-צייכנס אויף אַ כלי.  
— שָׁנָת, אויסגעשניטן, אויסגעקריצט  
ווערן (גראָדן אָדער אָפּשטאַנד-צייכנס  
אויף אַ כלי).

שָׁנָת, נ. ציינדל; קארב; אייגשניט;  
אייןקריץ.

שָׁנָתִין, ז. יאָרבוך; יאָרגאַנג.

שָׁנָתִי, ת. יערלעכער.

שָׁנָתִית, תה"פ. יערלעך.

שָׁס, (ר"ת פֿון ששה סדרים) די זעקס  
בענדער פֿון דער משנה.

שָׁסִי, ז. העצער; אונטערהעצער.

שָׁסָה (שָׁסָה, יִשָּׁסָה), פ"י. רויבן; באַ-  
רויבן; ראַבירן; גולצען.

— שָׁסָה, אָנרייצן; אונטערהעצן.

— שָׁסָה, אָנגערייצט ווערן; אונטערגע-  
העצט ווערן.

שָׁסִי, ת. באַרויבער; אויסגעפלינדער-  
טער.

שָׁסִי, ז. העצונג; אונטערהעצונג; אָנ-  
רייצונג.

שָׁסִיעַ, ת. צעשפּאַלטענער; האַלבירטער;  
צעריסענער; צעפֿלאַכטענער; צע-  
האַקטער.

שָׁסִיעַ, ז. צעשפּאַלטונג; צערייסונג;  
האַלביירונג; צעפֿלעכטונג; צעהאַקונג;  
צווישנרופֿונג.

שָׁסִוֶּה, ז. צעשניידונג; צעהאַקונג; צע-  
פֿערטלונג.

שָׁסָם (שָׁסָם, יִשָּׁסָם), פ"י. באַרויבן; אויס-  
ראַבירן; אויספלינדערן.

— הָשָׁס, (נִשָּׁס), באַרויבט ווערן; אויס-  
געפלינדערט ווערן.

— שָׁנָן, געשאַרפֿט ווערן; געשלייפֿט  
ווערן; איינחורן אויף צו געדענקען;  
אויסגעשניטן ווערן אין ציין.

— הַשְׁתָּנָן, דורכגעלעכערט ווערן.

— הַשְׁתָּנָן, שאַרף ווערן; אויסשלייפֿן זיך.  
שָׁנָן, ז. זיך לערנונג.

שָׁנָן, ז. שאַרפֿער פֿעלז.

שָׁנָן, ז. ציין-טעכניקער; ציין-שניידער;  
גומיוואַרצלקיסט — טאַראַקסאַקום.

שָׁנָא, ת. שאַרפֿער; שניידיקער (שכל).

שָׁנָה, נ. פיקע-שפּיץ; באַנגעטן-שאַרף;  
שווערד-שאַרף.

שָׁנָם, פ"י. אַרומגאַרטלען; אונטערגאַרט-  
לען.

— שָׁנָם מִתְנָיו, אונטערגאַרטלען זיך;  
נעמען זיך פֿעסט.

שָׁנָה, ז. וואַנל (געוירצן-פֿלאַנץ).

שָׁנִין (שָׁנִין, יִשָּׁנִין), פ"י. פֿאַרבינדן; פֿאַר-  
פּאַסעווען; פֿאַרשנורעווען.

— הַשְׁנִין, פֿאַרבונדן ווערן; פֿאַרפּאַסע-  
וועט ווערן; פֿאַרשנורעוועט ווערן.

שָׁנִין, ז. לענטע; פּאַס; בענדל; שוור.

שָׁנִק, פ"י. שטיקן; דערשטיקן; וואַרגן;  
דערוואַרגן; אָפּהאַלטן טרייב-שטאָף  
פֿון מאַשין (דורך פֿאַרשליסן די קלאַ-  
פּע).

— שָׁנִיק, דערשטיקט ווערן; אָפּגעהאַלטן  
ווערן (טרייב-שטאָף צו אַ מאַשין).

— הַשְׁתָּנִק, שטיקן זיך; וואַרגן זיך.

שָׁנָרָא, נ. ווילדע קאַץ.

שָׁנָת, נ. שלאָף.

שָׁנָת, פ"י. אייגשניידן, אויסקריצן גראַדן

פֿאַראַכונג: פֿאַרזעצונג: משכון: היי-  
פֿאַטעק.

שעבור, זו. העברעזירונג.

שעבר, פֿיי. העברעזירן.

שעה (שעה, ישעה), פֿיי. זוענדן זיך  
אהער און אהין: פֿאַראַינטערעסירן זיך;  
ווענדן אויפֿמערקזאמקייט: צוועקוקן;  
אַפּווענדן זיך.

השעה, ווענדן: ריכטן.

השתעה, ארומקוקן זיך.

שעה, נ. שעה: צייט: קורצע צייט.

בשעה טובה! אין אַ גוטע שעה!

בשעה ש, אין דער צייט ווען

בשעת, בעת: אין דער צייט.

לשעה, אויף דערוויל: אויף איצט.

לפי שעה, צייטווייליק: אין מאַמענט.

שעת הדחק, אויסנאָם-צייט: נויט-  
צייט.

בשעת הדחק, אין אַ נויטפֿאַל.

שעה חצופה, זייער שלעכטע שעה.

שעה חרופה, ביטערע צייט.

שעת חרום, אויסנאָם-צייט.

שעת-כשר, שאַנס-צייט.

שעה קלה, קורצע צייט.

אבן שעות, זון-זייגער.

הזאת שעה, איבערגאַנגס-פֿאַראַרד-  
נונג.

היי-שעה, ערדיש לעבן: ס'לעבן  
איצט.

מורה-שעות, זייגער (פֿאַרעלטערטע  
פֿאַרם).

ששע (ששע, יששע), פֿיי. צעשפּאַלטן:  
צערניסן: צעפֿלעכטן: צעהאַקן.

הששע, צעשפּאַלטן ווערן: צעהאַקט  
ווערן.

ששע, צערניסן: איבערניסן (אין  
רעדן): צעשפּאַלטן: צעהאַקן: איבער-  
האַקן (אין רעדן).

ששוע, צערניסן ווערן: צעשפּאַלטן  
ווערן: איבערגעניסן אָדער איבער-  
געהאַקט ווערן אין רעדן.

השתשע, צעשפּאַלטן זיך.

ששע, זו. שפּאַלט: שפּאַרע.

ששעת, נ. סכיזאָפֿרעניע (גייסטיקע  
קראַנקייט).

ששת, פֿיי. צעהאַקן: צעשניידן: צע-  
פֿערטלען.

ששורת, צעהאַקט ווערן: צעשניטן  
ווערן: צעפֿערטלט ווערן.

ששק, זו. עסקאדיניע (עריאָבאַטריאַ), בוים  
און עס-פֿרוכט.

ששתום, זו. ווענטיל: קלאַפּע.

שעבר, פֿיי. פֿאַרקנעכטן: פֿאַרשקלאַפֿן;  
פֿאַריאָכן: אונטערגעניסן: פֿאַרמשכּו-  
נען: פֿאַרזעצן.

שעבוד, פֿאַרקנעכטעט ווערן: אונטער-  
געאָרדנט ווערן: פֿאַרמשכּונט ווערן:  
פֿאַרזעצט ווערן.

השתעבד, אונטערוואַפֿן זיך: פֿאַר-  
קנעכטן זיך: אונטערגעבן זיך: פֿאַר-  
משכּונען זיך.

שעבדני, ת. פֿאַרקנעכטנדיקער: אונטער-  
יאַבנדיקער.

שעבד, זו. קנעכטשאַפֿט: פֿאַרקנעכטונג:



- צַרַת שָׁעָה, איבערגאַנגס-צרה.  
 — גַּלְגַּל בְּשָׁעוֹת, ווילן ערגעץ-ווו.  
 — דַּחַק אֶת הַשָּׁעָה, זיין אומגעדולדיק.  
 — אֵין לֹא שָׁעָה, ס'גליקט אים נישט.  
 — בְּשָׁעָה טוֹבָה, אין אַ גוטער שעה!  
 — דִּיָּה לְצַרָה בְּשָׁעָתָה, זאָרג זיך נישט פֿרִיעַר (פֿאַר דער צײַט ווען די צרה וועט קומען).  
 — כִּמָּה הַשָּׁעָה? כִּמָּה הַשָּׁעָה? וויפל איז דער זייגער?  
 שָׁעָה, נ. וואָס.  
 שַׁעַל, ז. הוסט.  
 שָׁעוֹן, ת. אָנגעלענטער.  
 שָׁעוֹן, ז. זייגער.  
 — שָׁעוֹן-חֹל, זאַמד-זייגער.  
 — שָׁעוֹן-מִים, וואַסער-זייגער.  
 — שָׁעוֹן-שֶׁמֶשׁ, זון-זייגער.  
 — בְּרִיּוֹק הַשָּׁעוֹן, פינקטלעך צו דער רגע.  
 שָׁעוֹנִיָּה, נ. סטענסל, קאַפֿירונגס-מאַטריק.  
 שָׁעוֹנִית, נ. צעראַטע.  
 שָׁעוֹנִית, נ. פּאַסיפּלאָראַ (רפּואה-פּלאַנץ).  
 שָׁעוּעִית, נ. פּאַסאַלע; בעבל.  
 שָׁעוֹר, ז. לעקציע; אונטערריכט; מאָס; פֿאַרהעלטניש; קאליבער; פֿאַרנעם; פּראָפּאַרץ; גרייס.  
 — לְשָׁעוֹרִין, אין פֿאַרשיידענע מאָסן; מיט איבער-רייסן; אויף ראַטעס.  
 — שָׁעוֹר-בֵּית, פֿאַרגעבענע לעקציע.  
 — שָׁעוֹר קוֹמָה, באַדײַטנדיקייט; גרויס-קייט; וויכטיקייט.  
 — לֵאִין שָׁעוֹר, אָן אַ שיעור: אָן אַ גרענעץ.  
 — חֲכָמַת הַשָּׁעוֹרִים, געאַמעטריע.  
 שָׁעוֹרָה, נ. (ר' שָׁעוֹרִים), גערשטן.  
 שָׁעַט (שָׁעַט, יִשָּׁעַט), פֿע. טופּען; קלאַפּן (מיט די פֿיס).  
 שָׁעֻטָה, נ. טופּעניש; קלאַפּונג (פֿון אַ פֿערד מיט די פֿאָדקאָועס).  
 שָׁעֻטָנוֹ, ז. צונויפֿמיש פֿון קעגנזעצלעכע זאַכן. אָדער פֿאַרמען.  
 שָׁעֻטָנִי, ז. שטעטן (שטאָף געמישט פֿון פֿלאַקס-און וואָל-פֿעדעס; פֿאַראייניגט-קונג פֿון צוויי קעגנזעצלעכע זאַכן).  
 שָׁעֻטָנִי, פֿי. צונויפֿמישן קעגנזעצלעכע זאַכן. אָדער פֿאַרמען.  
 שָׁעֻטָנִי גִי'ן, (ש, ע, ט, נ, ז, ג, ק) די זיבן אותיות וואָס ווערן באַקרוינדלט אין ספֿר-תּוֹרָה-שִׁרְפּוּט.  
 שָׁעִיָּה, נ. אינטערעס; פֿאַראינטערעסיר-רונג; זאַך.  
 שָׁעִיָּה, ת. גלאַטיקער.  
 שָׁעִיָּה, נ. אָנלענונג.  
 שָׁעִיר, ת. האַריקער; וואָליקער. ז. באַק; סאַטיר; האַריקער טייוול; שפּרײַ-רעגנדל.  
 — שָׁעִיר לַעֲזָאוֹל, אָפּלייזער; כּפּרה-הינדל.  
 — שָׁעִיר-עֲזִים, יונגער באַק.  
 שָׁעִירָה, ת. האַריקער. נ. ציג; געדיכט וועלדל.  
 שָׁעִירוֹת, נ. האַריקייט; באַהאַריקטקייט.  
 שַׁעַל, ז. זשמעניע; גאַרשטש; הויפֿן.  
 שַׁעַל, ז. טריט; שריט.

- (שַׁעַל) הַשְׁתַּעַל, פ"ע. הוֹסֵטָן.  
 שַׁעַלֹּל, ז. יונגער פֿוקס; פֿוקסל.  
 שַׁעַלֹּת, נ. קאָקלֹש; קינד-הוסט.  
 שַׁעַם, ז. קאָרק-קאָרע.  
 שַׁעֲמֹד, פ"י. שִׁמְדֹן; אָפּשִׁמְדֹן.  
 - שַׁעֲמֹד, אָפּגעשִׁמְדט ווערן.  
 שַׁעֲמֹד, ז. שִׁמְדֹנֵג; אָפּשִׁמְדֹנֵג.  
 שַׁעֲמוֹם, ת. מעלאַנכאַליקער.  
 שַׁעֲמוֹם, ז. לאַנגווייל; נודעניש; מע-  
 לאַנכאַליע.  
 שַׁעֲמוֹמִי, ת. לאַנגווייליקער; פֿאַרלאַנג-  
 ווייליקטער.  
 שַׁעֲמֹם, פ"י. לאַנגוויילן; נודען.  
 - שַׁעֲמוֹם, פֿאַרלאַנגווייליקט ווערן; גע-  
 שלאָגן ווערן מיט מעלאַנכאַליע.  
 - הַשְׁתַּעֲמֹם, לאַנגווייליקן זיך; נודען  
 זיך; צעמישט ווערן; צעחוּשט ווערן.  
 שַׁעֲמָנִית, נ. לינאַלעאום.  
 שַׁעֵן (שַׁעַן, יִשְׁעֵן), פ"י. אונטערלענען;  
 אונטערהאַלטן; אונטערשפּאַרן.  
 - הַשְׁעֵן, אָנלענען זיך; אָנשפּאַרן זיך;  
 פֿאַרלאָזן זיך; זיין נאָענט.  
 - הַשְׁעֵן, אָנלענען.  
 - הַשְׁעֵן, אָנגעלענט ווערן.  
 שַׁעֵן, ז. זיגערמאַכער.  
 שַׁעֵע, פ"י. אָפּרייניקן; אויסגלעטן.  
 (שַׁעַע) הַשַּׁע, פ"י. פֿאַרשטאַפּן.  
 שַׁעַף, ז. (ר' שַׁעֲפִים), געדאַנק; אידיי;  
 פֿאַרשטעלונג.  
 שַׁעַר (שַׁעַר, יִשְׁעַר), פּעוּי. שטורמען;  
 אויפֿשטורמען; ברויזן; אויפֿברויזן;  
 כּמורען זיך; ציטערן; מיטרייסן (מיט  
 שטורעם).  
 - הַשְׁעַר, אויפֿגעשטורעמט ווערן; אויפֿ-  
 געברויזט ווערן.  
 - שַׁעַר, אויפֿשטורמען; מיטרייסן (מיט  
 שטורעם).  
 - הַשְׁעַר, באַוואַקסן ווערן מיט האָר.  
 - הַשְׁתַּעַר, שטורמען; אָנגרייפֿן מיט  
 שטורעם.  
 שַׁעַר, ז. שטורעם; הוראַגאַן; פּחד, שרעק;  
 אויפֿברויז.  
 שַׁעַר, ז. האָר.  
 - אֲדָרֶת-שַׁעַר, פּעלץ.  
 שַׁעַר (שַׁעַר, יִשְׁעַר), פ"ע. מיינען; פֿאָר-  
 שטעלן זיך; דאַכטן זיך.  
 - הַשְׁעַר, אָפּגעשטאַצט ווערן.  
 - שַׁעַר, שאַצן; אָפּשאַצן; מיינען; פֿאָר-  
 שטעלן זיך; דאַכטן זיך; היטן אַ טויער.  
 - שַׁעַר בְּנִפְשָׁה, שטעל זיך פֿאָר.  
 - שַׁעֲזֹר, אָפּגעשטאַצט ווערן; פֿאָרגע-  
 שטעלט ווערן; אויסגעמאַלט ווערן.  
 - הַשְׁתַּעַר, אָפּגעשטאַצט ווערן; פּרייזן  
 זיך; שאַצן זיך.  
 שַׁעַר, ז. טויער; קורס; פּרייז; מאָס;  
 טיטל-בלאַט אין אַ בוך; קאַפיטאַל אין  
 אַ בוך.  
 שַׁעַר הַחֲלִיפִין, וואַלוטע-קורס.  
 - שַׁעֲרֵי-נִצְחֹן, טריאומף-טויער.  
 - מ'מִּשְׁעֵרֵי טַמְאָה, די 49 שטופֿן פֿון  
 טומאה וואָס ווערן דערמאָנט אין  
 קבלה; טריפֿהנער מענטש.  
 - הַבִּקְעַשְׁעַר, דורכברעכן פֿינדלעכע  
 ליניע; אַרייַנקלאַפּן אַ גאַל.

שָׁפַד (שָׁפַד, יִשְׁפַּד), פִּי. דורכשטעכן:  
אַרײַנשטעכן: דורכשפּיזן.

שָׁפַד, דורכשטעכן: אַרײַנשטעכן:  
דורכשפּיזן: פֿאַרשניצן.

שָׁפֹד, דורכגעשטאָכן ווערן: פֿאַר-  
שניצט ווערן.

שָׁפָה, נ. (ר) שָׁפּוֹת, רִיז שָׁפְתִים, ליפּ.  
(ר) שָׁפִיּוֹת) ראנד פֿון ווייבלעכן גע-  
שלעכט-אַרגאַן. (ר) שָׁפּוֹת, שָׁפְתוֹת)  
שפּראַך. (ר) שָׁפְתוֹת, שָׁפְתוֹת) ברעג:  
ראנד: עק.

שָׁפֶת-אָוֶן, שָׁפֶת-שָׁקָר, פֿאַלשע רייד.  
שָׁפֶת-אָמֶת, אמתדיקע, אויפֿריכטיקע  
רייד.

שָׁפֶת-עֶבֶר, העברעישע שפּראַך.  
אָוּל-שָׁפְתִים, נאָרישער פּלאַפּלער.  
אִישׁ שָׁפְתִים, מענטש מיט נײַן מאָס  
רייד.

לִזּוֹת-שָׁפְתִים, באַרעדעריי.  
מִתְקֵי-שָׁפְתִים, זיסע רייד.  
גִּב־שָׁפְתִים, אויסדרוק: זאָג.  
עַל־שָׁפְתִים, שטאַמלער.  
פּוֹשֵׁק שָׁפְתִים, פּלאַפּלער.  
בְּשָׁפָה רַפָּה, מיט אַ האַלב מויל.  
מִן הַשָּׁפָה וְלַחוּץ, ספּט-גערעדעריי.  
שָׁפְתִים יִשָּׁק, קוש-ווערטער.  
(שָׁפָה) שָׁפּוֹת-בִּקְרָה, גִּיר. קעז.

שָׁפָה (שָׁפָה, יִשְׁפָּה), פֿעזי. באַוואַיקן  
זיך: לײַכטער ווערן: איבערגיסן פֿון  
איין כלי אין אַ צווייטער: לײַכט אויס-  
בויגן אַ כלי: רײַבן: פֿיילן: פּאַלירן:  
הובלען.

הַפְקַע אֶת הַשֵּׁעַר, קינסטלעך אויפֿ-  
שלאָגן פֿרײַזן.

מִפְקִיעֵי שְׁעָיָם, ספּעקולאַנטן.

שֵׁעַר, ת. העסלעכער: פֿאַרדאַרבענער.

שֵׁעַר, ז. טויער-וועכטער: הויז-היטער.

שֵׁעֶרָה, נ. שטורעם: הוראַגאַן.

שֵׁעֶרָה, נ. האָר.

כְּחוֹט הַשֵּׁעֶרָה, ווי אַ האָרעלע.

שֵׁעֶרָה, נ. גערשטן.

שֵׁעֶרֶן, ז. נעמאַטאָד (דינער וואָרעם).

שֵׁעֶרוּרָה, נ. העסלעכקייט: פֿאַרדאַרבנ-  
קייט.

שֵׁעֶרוּרִיָּה, שֵׁעֶרוּרִית, נ. אַוואַנטורע:  
סקאַנדאַל: געמיינקייט.

שֵׁעֶרוּרֶן, ז. סקאַנדאַליסט.

שֵׁעֶרֹת-שׁוֹלְמִית, גאָלדהאַר (אַדיאַנ-  
טום, קוסט).

שֵׁעֶרֶר, פִּי. מאַכן אַ סקאַנדאַל: אַוואַנ-  
טורעווען זיך.

שַׁעֲשׁוּעַ, ז. שפּיל: פֿאַרגעניגן: פֿרייד.

יֶלֶד שַׁעֲשׁוּעִים, צערטלינד.

שַׁעֲשׁוּעַ, פִּי. פֿריילעך מאַכן: וויילן:  
אַמוזירן: משמח זײַן: פֿאַרשטאַפּן:  
פֿאַרפּאַפּן.

שַׁעֲשׁוּעַ, פֿאַרוויילט ווערן: אַמוזירט  
ווערן: געצערטלט ווערן.

הַשְׁתַּעֲשׂוּעַ, וויילן זיך: אַמוזירן זיך:  
פֿאַרוויילן זיך: משמח זײַן זיך: פֿרייען  
זיך: דערשטוינט ווערן: צעחושט  
ווערן.

שָׁת, פִּי. אָנגעגריפֿן: געשנייערט. זע שוֹת.  
שָׁפְאִים, זיר. שפּענער.



שפופרת, נ. טיובע: רערל: טרייבל.  
 - שפופרת-הנזד, לאגל-רערל.  
 - שפופרת של ביצה, לידיקע איי-שאל.  
 שפון, ז. בנין-ריכטונג: בנין-אפפרישונג: רעמאנט.  
 שפור, ז. אויסבעסערונג: אויספיינערונג.  
 שפות, ת. ארויפגעשטעלטער: ארויפ-געלייגטער: איינגעריכטעטער איבער א פייער.  
 שפח, פ"י. אַנשטעקן מיט קרעץ.  
 שפחה, נ. דינסט-מיד: דינסט-קנעכט.  
 - שפחה הרופה, פרוי באשטימט אלס ווייב פאר א קנעכט: געמיינע פרוי: אונטעריאכטע פרוי.  
 שפחות, נ. פארקעכטקייט פון א פרוי.  
 שפמ (שפמ, ישפמ), פ"י. משפט: אויס-מעסטן גערעכטיקייט: שטראַפֿן: ארויס-טראַגן אורטייל: רעגירן.  
 - השפמ, געמשפט ווערן: פראַצעסירן זיך: שטעלן זיך פארן געריכט.  
 שפמ, ז. (ר' שפמים), משפט: שטראַפֿ: אורטייל: געריכטס-פארהאנדלונג.  
 שפמנא, ז. נאר: אידאָט.  
 שפי, ז. (ר' שפיים), נאקעטע בערגל-דיקייט: אָפּגעדעקטער בארג.  
 שפי, ז. רו: שלווה: זארגלאזיקייט: דיך-ביין.  
 שפי, בְּשָׁפִי, תה"פ. רואיק: זארגלאז.  
 שפיד, ת. שפיזארטיקער.  
 שפיה, נ. פאָרזיכטיקע איבערגיסונג פֿון איין פלי אין א צווייטער: אויסבויגונג.

- השפיה, אָפּגעדעקט ווערן: אויסגע-שטעלט ווערן אויפֿן ווינט.  
 - שפה, אָפהובלען: גלאטיק מאַכן: שייַערן: פֿאַרגיטיקן.  
 - שפה, אָפּגעהובלט ווערן: גלאטיק ווערן: געשייַערט ווערן: אָפּגעדעקט ווערן.  
 - השתפה, באַרואיקן זיך: קומען צו זיך: קומען צום קלאָרן זינען.  
 שפוד, שפוד, ז. באַטשפּיז: שפיזל.  
 שפוד, ת. פֿאַרשניצטער: פֿאַרשפּיזטער: דורכגעשטאַכענער.  
 שפוט, ז. שטראַף: משפט: אַנשיקעניש.  
 שפוט, שיפוט, ז. געריכטס-פארהאנד-לונג: געריכט: יוריסדיקציע: באַהאַנד-לונג: באַטראַכטונג: משפּטונג.  
 שפוי, ת. קלאָר-זיניקער: געזונט-געוואָ-רענער: באַשיידענער: געזעצטער: געשלייפֿטער: גלאַטער: אָפּגעדעקטער.  
 שפוי, ז. שפענער: אָפּפֿאַל: אויסבויג באלכסון.  
 - שפוי-פֿול, גאַרגל-קנאַפּ.  
 שפוד, ת. אויסגעגאָסענער: איבערגעגאָ-סענער: צעגאָסענער.  
 שפול, ז. (ר' שפולים), ראנד: פאָלע: אונטערשטער טייל: שלעפּ.  
 שפון, ת. באַהאַלטענער: געהיימער: פֿאַרבאָרגענער. ז. סוד: געהיימיש.  
 שפון, ז. קאַרן.  
 שפוע, ז. אויסבויג: שפוע: איבערפֿלוס: פֿולקייט.  
 שפות, ת. אויסגעבויגענער: איינגעבוי-גענער: שוואַכער: שלאַבעריקער: מינדערווערטיקער.

- שפּפּך דמעות, פאַרגיסן טרערן.  
 - שפּפּך זעמו, שפּפּך חמתו על, אויס-  
 לאָזן צאָרן.  
 - שפּפּך לבו לפּני, אויסגיסן דאָס האַרץ  
 פאַר-  
 - השפּפּך, אויסגעגאָסן ווערן: פאַרגאָסן  
 ווערן: אויסגעשט, צעשט ווערן.  
 - שפּפּך, אויסגעגאָסן ווערן: צעשט  
 ווערן: פּונאָדערגעשט ווערן: משו-  
 פּעדק ווערן.  
 - השתפּפּך, פאַרגיסן זיך: איבערגיסן  
 זיך: אויסשטן זיך: איבערשטן זיך:  
 אויסגיסן געפילן.  
 שפּפּך, ז. טיך-אויסגוס: אויסגוס-פלאַץ.  
 - שפּפּך-דם, בלוט-אויסגוס.  
 (שפּפּך) שפּכין, זר. פאָמעס.  
 - בור-שפּכין, אָפּפלוס-גורב: דושאָ-  
 רע.  
 שפּפּכה, נ. מענלעכער גליד (צו לאָזן  
 אורין): אויסגוס-רערל.  
 שפּכאָני, שפּכני, ת. זאָפּטיקע פּרוכט:  
 זאָפּטיקע איילבירט.  
 שפּל (שפּל, ישפּל), פּע. זיין אַראָפּגע-  
 נידערט: זיין דערנידעריקט: אַראָפּ-  
 פאַלן.  
 - השפּל, אַראָפּנידערן: דערנידעריקן:  
 באַליידיקן: ווערן נידעריק.  
 - השפּל דעתו, אויפּפירן זיך באַשיידן.  
 - השפּל, ווערן אַראָפּגענידערט: ווערן  
 דערנידעריקט: ווערן פאַרשעמט.  
 - השתפּל, אַראָפּנידעריקן זיך: אָפּ-  
 לאָזן זיך: זיין אָפּגעלאָזן.  
 שפּל, ת. נידעריקער: טיפּער: געמיי-

שפּון, ז. אָפרו: באַראַיקונג.  
 - שפּון הדעת, קלאַרזינקייט.  
 שפּיות, נ. רו: פרידן: שלום: קאַמ-  
 פראָמיס: דורכקומונג.  
 שפּיטה, נ. משפטונג: אורטיילונג: פאַר-  
 אורטיילונג.  
 שפּיכה, שפּיכות, נ. גיסונג: איבער-  
 גיסונג: פאַרגיסונג.  
 - שפּיכת, שפּיכות-דמים, בלוט-  
 פאַרגיסונג.  
 - מי-שפּיכות, פאָמעס.  
 שפּיעה, נ. קוואַלונג: שפּע-אויסגוס:  
 אָנבויג: שפּוע.  
 שפּיפה, נ. אָנבויגונג: איבערבויגונג.  
 שפּיפּן, ז. האַרנשלאַנג (גיפּטיקע).  
 שפּיר, ז. עובר-הייל: עמבריאָן-בלאָז.  
 שפּיר, ת. שיינער: פרעכטיקער: געהע-  
 ריקער. תהפּ. שיינ: פרעכטיק: גע-  
 העריק.  
 - הכל אתי שפּיר, אלץ גייט גלייך.  
 שפּירית, נ. שפּיריות, נר. ריזנאיג-  
 זעקט - אַדאָנאַטאָ.  
 שפּית, נ. דעק-בלאָט פֿון אַ בלוט (אוי-  
 סערלעכער בלאָט).  
 שפּיתה, נ. טאָפּ-אַרויפּשטעל אויפֿן פֿייער.  
 - בית שפּיתה, פֿייער-רייפֿל.  
 שפּפּך (שפּפּך, ישפּפּך), פּי. אויסגיסן: אַ-  
 רויסגיסן: איבערגיסן: פאַרגיסן: שטן:  
 אויסשטן: אָנשטן: אַרויסשטן: אי-  
 בערשטן: פאַרשטן.  
 - שפּפּך בוז על, מאַכן צו שפּאַט און  
 צו חזק.  
 - שפּפּך דם, פאַרגיסן בלוט.

- נער: געפאלענער: מינדערווערטיקער:  
אָגעלאָזענער: שלאָבעריקער.
- שפּל־אַנְשִׁים, אומווערטיקער מענטש.  
— שפּל־בְּרֶךְ, באַשיידענער מענטש.
- שפּל, ז. נידעריקייט: דעפרעסיע: שטיל-  
שטאַנד: ים־אָפּֿלוּס.
- שפּלָה, נ. טאַל: פּלאַכלאַנד: נידעריקער  
לאַנדפּאַס לענגאויס דעם מיטלענדישן  
ים אין א״י.
- אָרֶץ־הַשְּׁפֵלָה, נידערלאַנד (האַלאַנד).  
שפּלָה, נ. פּלאַכלאַנד.
- שפּלוֹת, נ. געפּאלנקייט: נידעריקייט:  
געמיינקייט: הכנעה.
- שפּלוֹת יָדַים, אָפּגעלאָזנקייט: פּוֹי-  
לערישקייט.
- שפּם, ז. וואָנצע: וואָנסע.
- שפּמוֹן, ז. וואָנצעלע: וואָנסעלע.
- שפּמָנוֹן, ז. וואָנצפּיש (קלאַריאַס לאַזעראַ).  
שפּן, ז. קוּניקל (ז), קיניגלעך־חיה־  
לע — פּראָקאָוויאַ סיריאַקאַ.
- שפּגִי־נְסִיוֹן, עקספּערימענט־קיניגלעך  
(ריכטיק: אָרְנוֹת־נְסִיוֹן): באַצ. פּאַר  
מענטש וואָס מען פּאַרשטעקט מיט אים  
אַלע לעכער.
- שפּנִיָּה, נ. שטאַל צו האַדעווען קיניג־  
לעך (אין גערעדטער שפּראַך).
- שפּע (שפּע, ישפּע), פעוֹי. שטראָמען:  
אַרויסשטראָמען: גיבן בשפּע: פליסן:  
פּאַלן קרום, משופּעדיק: איבערגיסן  
זיך: אַרויסבאַקומען זיך.
- השפּע, אַרויספליסן: אַרויסגיסן זיך:  
אַרויסבאַקומען זיך.
- שפּע, אויסקרומען: מאַכן משופּעדיק.
- שפּוע, זיין פּוֹל: זיין בשפּעדיק:  
זיין קרום: זיין משופּעדיק.
- השפּע, באַאיינפּלוסן: משפּיע זיין:  
באַגייסטערן: גיבן בשפּע: אַראָפּפּאַלן  
קרום: מאַכן משופּעדיק: ווענדן באַ־  
לכסונדיק.
- השתפּע, אַראָפּפּאַלן באַלכסונדיק:  
אַראָפּפּאַלן משופּעדיק.
- שפּע, ז. פּוֹלקייט: קוואַליקייט: איבער־  
פּליסיקייט, שפּע.
- בְּשפּע, זייער אַ סך: זייער פּיל:  
בשפּע.
- שפּעָה, נ. פּליקייט: איבערפּליסיקייט,  
שפּעדיקייט.
- שפּעת, נ. אינפּלוענציע: גריפּע.
- (שפּר) השתוֹפּר, אײַנבייגן זיך: אַראָפּ־  
נידערן זיך.
- שפּין, פּי. ריכטן: אויסריכטן: רעמאַנ־  
טירן אַ בנין: אויספּיינערן.
- שפּוץ, אויסגעריכטעט ווערן: רעמאַנ־  
טירט ווערן: אויסגעפּיינערט ווערן.
- השתפּין, רעמאַנירט ווערן: אויס־  
געריכטעט ווערן.
- שפּק (שפּק, ישפּק), פעוֹי. קלאַפּן מיט  
דער האַנט: גיבן אַ קלאַפּ: זיין גע־  
נוג: קלעקן: סט־יען: גענוגן.
- השפּק, זיין באַפּרייקט: האָבן אײ־  
בערגענוג.
- שפּק, ז. פּוֹלקייט: איבערפּליסיקייט, שפּע.
- שפּר (שפּר, ישפּר), פּעוֹי. זיין שיין:  
זיין אָנגענעם: זיין גוט.
- השפּר, פּאַרשענערט ווערן: פּאַרשע־  
נערן זיך.
- שפּר, פּאַרשענערן: אויספּיינערן:



— השפּת, אַרױפֿגעשטעלט ווערן אויפֿן פֿייער: צוגעריכטעט ווערן.

שפּתָה, נ. קאָשעטע.

שפּתָזן, ז. ליפֿן־שטיפֿט: ליפּסטיק: קאַרמין.

שפּץ (שפּץ, ישפּץ), פֿע. קאָכן זיך פֿון כּעס: זיין פֿון כּעס.

— שפּץ, צעפֿלעכטן: צעשניידן.

שפּץ, ז. שטראָם: פֿלוס.

— בֿשפּץ קפּץ, מיט שווימקן כּעס.

שק, ז. זאק: זעקל: טאָרבע: בייטל.

שק, ז. טשעק.

שקא, נ. אַקס: דיזעל.

(שקד) השקד, פֿע. צוגעבונדן ווערן: אונטערגעוואָרען ווערן.

שקד (שקד, ישקד), פֿע. אויפֿפּאַסן: היסן: באַוואַכן: זײַן איבערגעגעבן: זײַן פֿלייסיק.

— שקוד, זײַן מאַנדלפֿאַרמיק.

— השקד, פֿעדערן זיך עפּעס צו טון: פֿלייסן זיך.

— השקד, אונטערגעאײלט ווערן: גע־שטויסן ווערן צו פֿלייסיקייט.

— השתקד, שטרעבן: לעכצן: פֿלייסיקן זיך.

שקד, ז. מאַנדלבוים: מאַנדל (קערן): מאַנדל (דריי).

שקדי, ת. מאַנדלפֿאַרמיקער.

שקדיה, נ. מאַנדלבוים.

שקדן, ז. פֿלייסיקער: אַרבעטזאָמער: מתמיד.

פֿאַרבעסערן: אויסבעסערן: אויסגלייכן.

— שפּור, אויסגעבעסערט ווערן: געריכ־טעט ווערן: אויסגעפֿינערט ווערן.

— השפּר, פֿאַרשענערן.

— השתפּר, פֿאַרבעסערן זיך.

שפּר, ז. שיינקייט: אָנציעוודיקייט: חנעוו־דיקייט.

שפּר, ז. דעקאַראַטאָר.

שפּרא, שופּרא, שפּרה, נ. פּראַכט: שיינקייט: אויסגעצייכנטקייט: ערשט־קלאַסיקייט.

— משפּרא דשפּרא; משפּרי דשפּרי, פֿונעם סאַמע אויסגעצייכנטסטן: פֿון דעם אויסערגעוויינטלעכסטן.

שפּריר, ז. באַלאַטן: איבערדעק: גע־צעלט: (איבערג.) געוועלבונג: שיינ־קייט: פּראַכט.

שפּרפּר, ז. מאָרגנשטערן.

שפּשף, ז. רייבונג: אָנרייבונג: שײַע־רונג: פּוצונג: פּאָלירונג: אָפּרייניקונג.

שפּשף, פֿי. רייבן: אָנרייבן: שײַערן: פּוצן: פּאָלירן: אָפּרייניקן.

— שפּשף, אָנגעריבן ווערן: אָפּגעשײַערט ווערן: אָפּפּאָלירט ווערן: אָפּ־געפּוצט ווערן.

— השתפּשף, רייבן זיך: אָנרייבן זיך. שפּשף, ז. וועטער־פֿענדל (זע שבשבת).

שפּשפּת, נ. וועטער־פֿענדל: וועטער־האָן: טרעטער (אָפּצווישן די שיך פֿון שטויב. בלאָטע אַזויו).

שפּת (שפּת, ישפּת), פֿי. אַרױפֿשטעלן אַ טאָפּ אויפֿן פֿייער: איינריכטן: ריכטן: צוגרייטן.

שְׁקָנוֹת, נ. פֿלייסיקייט: אַרבעטזאַמ־  
קייט.  
שְׁקָה, פֿע. זיין אָנגעטרונקען:  
זיין אָנגעזאַפט מיט וואַסער.  
— הַשְׁקָה, באַוואַסערן: אָנטרינקען.  
— הַשְׁקָה, באַוואַסערט ווערן: אָנגע־  
טרונקען ווערן.  
שְׁקוּד, ת. פֿלייסיקער: אַרבעטזאַמער:  
פֿלינקער.  
שְׁקוּד, ז. פֿאַרבינדונג.  
שְׁקוּם, ת. זייער קורצער.  
שְׁקוּי, ז. געטראַנק: אָפֿפֿרישנדיקער גע־  
טראַנק.  
שְׁקוּי, ת. אָנגעטרונקענער: אָנגעזאַפטער.  
שְׁקוּל, שְׁקוּל, ז. איבערוועגונג: איבער־  
לייגונג.  
— שְׁקוּל־הַדָּעַת, נאָכטראַכטונג און אי־  
בערלייגונג.  
שְׁקוּל, ת. געווייגענער: אָפֿגעווייגענער:  
גלייכוואַגיקער: גלייכווערטיקער: דורכ־  
געטראַכטער: נישט־געלייזטער: נישט  
קלאָרער.  
— בֵּית־דִּין שְׁקוּל, געריכט מיט אַ גליי־  
כער צאָל ריכטער.  
— פֿרוּזָה שְׁקוּלָה, פּראָזע מיט דיכטע־  
רישן ריטם.  
שְׁקוּם, ז. אָפֿביאונג: צוריקברענגונג  
צום פֿריערדיקן צושטאַנד: רעסטאָו־  
ראַציע: רעהאַביליטאַציע.  
שְׁקוּע, שְׁקוּע, ז. זינקונג: פֿאַרזינקונג:  
אָפֿטונקונג: פֿאַרטונקונג: איַנפֿאַלונג.  
שְׁקוּע, ת. פֿאַרוועקענער: פֿאַרטיפֿטער.  
שְׁקוּת, ז. פֿאַרדורכזיכטיקונג: דורכלייכ־  
טונג (מיט רענטגען א"א).

שְׁקוּת, ת. דורכזיכטיקער: קלאָרער.  
שְׁקוּת, ז. אויבערשטילד: איבערשוועל.  
שְׁקופֿית, נ. דורכלויכט־בילד (צו דע־  
מאָנסטריין דורך פּראָיעקציע).  
שְׁקוּן, ז. העסלעכקייט: עקלדיקייט:  
מאַשקאַר: געטשל.  
— הַשְׁלָךְ שְׁקוּצִים, זידלען: באַנבלען.  
שְׁקוּק, ז. ברילונג (פֿון אַ בער).  
שְׁקוּקָה, נ. באַצ. פֿאַר שַׁוְעָה.  
שְׁקוּר, ז. ליגנט־זאָגונג: לייקענונג.  
שְׁקוּר, ז. ליימטאָפּ (אַלט. דוניצע).  
שְׁקוּר, ז. אויגנפֿינטלונג: אָנדייטונג מיט  
אַ ווונק.  
שְׁקָט (שְׁקָט, יִשְׁקָט), פֿע. זיין רואיק:  
זיין שטיל: שווייגן: באַרואיקן זיך.  
— הַשְׁקָט, איינשטילן: באַרואיקן: מאַכן  
שווייגן: זיין רואיק.  
— הַשְׁקָט, איינגעשטילט ווערן: באַרו־  
איקט ווערן.  
— הַשְׁתַּקָּט, שטיל ווערן: איינשטילן זיך.  
שְׁקָט, ז. שטילקייט: רו: געמיטלעכקייט.  
שְׁקָט, ת. שטילער: רואיקער: שווייגנ־  
דיקער.  
שְׁקִי, ז. באַוואַסערונג: אָנטרינקונג.  
שְׁקִיא, ז. אָנטרינקער: געטראַנק־דער־  
לאַנגער.  
שְׁקִידָה, נ. פֿלייס: פֿלייסיקייט: אַרבעט־  
זאַמקייט: התמדה.  
שְׁקִידָה, נ. באַוואַסערונגס־קאַנאַל: קינס־  
לעך באַוואַסערט פֿעלד.  
שְׁקִיטָה, נ. רואיקייט: שטילקייט.  
שְׁקִיטָן, ז. פֿלאַמינגאָ (פֿויגל).

**שָׁקֶל**, ז. שקל — אלט. מטבע; מטבע פֿון 100 פרוטות אין ישראל; געוויכט-שטיין; יערלעכער אָפּצאָל פֿאַר ציו-ניסטישער אָרגאַניזאַציע.

— **שָׁקֶל-הַקֹּדֶשׁ**, מערווערטיקער פֿון גע-וויינטלעכן שקל (מטבע).

— **שָׁקָלִים**, מסכתא אין פלמוד וועגן די דינים פֿון שפענדן אַ האַלבן שקל פֿאַרן בית-המקדש.

— **פֶּרֶשֶׁת שָׁקָלִים**, די פרשה אין חומש שמות (געלייענט שבת ערב ראש-חודש אדר).

**שָׁקָלָא**, ז. נעמונג.

— **שָׁקָלָא וְטָרְיָא**, פֿאַרהאַנדלונג; נאָכ-טראַכטונג און נאָכפֿאַרשונג וועגן אַ שווערן ענין.

**שָׁקָלֶל**, פֿ״י. אָפּוועגן אין דער האַנט.

**שָׁקֵם**, פֿ״י. אָפּבויען; אויפֿריכטן; רעס-טאָוירן; רעהאַביליטירן.

**שָׁקִים**, ז. (ר"ת פֿון שָׁרוּת קִנְיָנוֹת וּמִזְנוּנִים) פֿאַרזאָרגונג פֿאַר קאַנטינעס און בופֿעטן אין צה"ל; קאַנטינע.

**שָׁקֵמָאִי**, ז. קאַנטינע-אָנגעשטעלטער.

**שָׁקֵמָה**, נ. (ר' שָׁקֵמִים, שָׁקֵמֹת), פֿאַר-דאַרבענער פֿײַגנבוים; פֿיקוס-בוים (פֿיקוס סיקאַמאָרוס).

**שָׁקֵמָאִי**, ז. פעליקאן (פֿויגל).

**שָׁקַע** (שָׁקַע, יִשְׁקַע), פֿ״ע. זינקען; פֿאַר-זינקען; אַראָפּזינקען; אַראָפּגיין; אַ-ראָפּגידערן; אַראָפּפֿאַלן; זיך אָפּ-זעצן; אָפּשטיין; אַראָפּפֿאַלן; פֿאַרגיין; לעזן זיך.

— **הַשָּׁקַע**, זינקען; אַראָפּזינקען; פֿאַר-זינקען; אַראָפּפֿאַלן.

**שָׁקִים**, ז״ר. דאָפּלזאָק (לאָדונג אויפֿן רוקן פֿון אַ שלעפֿ-חיה).

**שָׁקִיעָה**, נ. זעצונג; אָפּזעצונג; זינקונג; אַראָפּזינקונג; פֿאַרזינקונג; דעמער-זון-דעמערונג; זון-פֿאַרגאַנג; גײַסטי-קע ירידה (איבערג).

— **שָׁקִיעַת-דָּם**, אַנאַליז פֿון בלוט-אָפּ-זאָץ.

— **שָׁקִיעַת הַחֲמָה**, זון-פֿאַרגאַנג.

**שָׁקִיָּה**, ז. שאַרפֿער פֿעלז-שפיץ; באַג-נעטן-פֿלוגע אויף דער לופֿע פֿון אַ ביקס.

**שָׁקִיפָּה**, נ. קלאַפּונג; אַרומקלאַפּונג.

**שָׁקִיפּוֹת**, נ. דורכזיכטיקייט.

**שָׁקִיק**, ז. זעקל; טאַרבעלע; בײַטל; שקאַרמעצל.

**שָׁקִיקָה**, נ. ברילונג (פֿון אַ בער); באַ-גער; להוטקייט.

**שָׁקִית**, נ. בײַטל; שקאַרמעצל.

**שָׁקֶל** (שָׁקֶל, יִשְׁקֶל), פֿ״י. וועגן; אָפּוועגן; איבערוועגן; אויסציילן; אויסקויפֿן שקל; באַצאָלן אַ האַלבן שקל; נאָכ-טראַכטן; איבערלייגן זיך; נאָכדענקען; באלאַנסירן.

— **שָׁקֶל וְטָרָה**, נאָכדענקען און נאָכ-פֿאַרשן.

— **הַשָּׁקֶל**, אָפּגעוועגט ווערן; נאָכגע-טראַכט ווערן; איבערגעלייגט ווערן (געזאָנקלעך).

— **שָׁקֶל**, באלאַנסירן; פֿאַרגלײַכן; נאָכ-טראַכטן.

— **הַשָּׁקֶל**, אָפּשאַצן; נאָכדענקען; פֿאַר-שפּרייטן שקל.

**הַשָּׁתָקֶל**, אָפּוועגן זיך; צווייפלען; צײַ-גערן זיך.



**שקרה**, ז. בלויז צווישן שורות: ספאָז;  
אויבערשטידל: איבערשוועל: פאנאָ-  
ראַמע: פייוואַזש: פּע-ספּעקטיוו.

**שקפה**, פ"י. מאַכן דורכזיכטיג.

**שקין**, פ"י. מיאוסן זיך: מיגלען: פילן  
עקל: פֿאַרמיאוסן: באַשמוצן: פראָ-  
פֿאַנירן.

— **שקוין**, מיאוס זיין: עקלהאַפֿט זיין.

— **השקין**, פֿאַרמערן ווערעם.

— **השתקין**, פֿאַרמיגלען זיך: פֿאַרעקלען  
זיך.

**שקין**, ז. עקל: מיאוסקייט: העסלעכקייט;  
אויסוורף: וואָרעם: גאַסניונג: שגן.

— **שקצה**, שיסע.

**שקק** (**שקק**, **שקק**), פ"ע. האַווען: אַרומ-  
האַווען: אַרומברויען: ברילן: מרו-  
טשען: באַגערן: לעכצן: בענקען.

— **השתקק**, באַגערן: לעכצן: בענקען.

**שקק**, ז. קליינער מאַרק: אָפֿענער פּלאַץ  
צווישן בנינים.

**שקק**, ז. רויש: גערויש.

**שקקה**, נ. רויש: גערויש.

**שקר**, פ"י. ווינקען מיט די אויגן אויס  
נייגער אָדער קאָקעטעריע: וואַרפֿן  
אויגן: שמענקלען זיך: פֿאַרבן אויף  
רויט.

**שקר** (**שקר**, **שקר**), פ"ע. זאָגן ליגנט:  
ליגנערן: אָפּנאַרן.

— **שקר**, זאָגן ליגנט: פֿאַרראַטן: אָפּ-  
נאַרן: משקר זיין.

— **השתקר**, אַרויסווייזן זיך אַלס ליג-  
נער.

**שקר**, ז. ליגנט: אָפּנאַרעריי: פֿאַלשקייט.

— **שקע**, אַריינזעצן: אַריינשטעקן: אַ-  
ריינלייגן: פֿאַרוינקען: אינוועסטירן.

— **שקוע**, אַיינגעזעצט ווערן: אַריינגע-  
שטעקט ווערן: אַריינגעלייגט ווערן:  
אַריינגעטראָגן ווערן: אַראָפּגעוונקען  
ווערן.

— **השקע**, אינוועסטירן: אַריינלייגן: אַ-  
ראָפּנידערן: אָפּזעצן.

**השקע**, אינוועסטירט ווערן: אַריינגע-  
לייגט ווערן: אָפּגעזעצט ווערן.

— **השתקע**, זינקען: אַראָפּזינקען: פֿאַר-  
זינקען זיך: פֿאַרוונקען ווערן: באַ-  
זעצן זיך אויף סטאַביל: פֿאַרגעסן  
ווערן.

**שקע**, ז. נידערונג: אַיינפֿאַלונג: פֿאַר-  
טיפּונג: אויסהוילונג: עלעקטרישער  
קאָנטאַקט.

**שקערווה**, נ. פֿאַרטיפּונג.

**שקערווי**, ת. פֿאַרטיפּטער: אויסגעוהיל-  
טער.

**שקערווית**, נ. פֿאַרטיפּונג: טיפּקייט.

**שקף** (**שקף**, **שקף**), פ"י. אַריינקלאַפּן:  
צוקלאַפּן.

— **השקף**, זיין אָנזעוודיק: זיין אָנשוין-  
לעך: אַרויסזעצן זיך: אַרויסקוקן:  
קוקן: זיין פֿאַרגעזען.

— **שקף**, דורכלייכטן: מאַכן דורכזיכטיק:  
אָפּשפיגלען.

— **השקף**, אָבסערווירן: קוקן: איבער-  
קוקן: אויסקוקן: פֿאַרמאַכן די אויגן:  
אַריינדריינגען: פֿאַרטיפֿן זיך אין זיך:  
פֿאַרשטיצן און מאַכן עפּעס משופּע.

— **השתקף**, דורכלייכטן: אָפּשפיגלען  
זיך: אָפּשלאָגן זיך.

- שָׂר־אַלְתִּי, שָׂר־מָאָה, שָׂר־חַמְשִׁים  
 וכו', קָמְאָנְדִיר פֿון טויונט, קָמְאָנְ-  
 דִיר פֿון הונדערט, קָמְאָנְדִיר פֿון  
 פֿוֹפֶצִיק אאז"וו. (מיליטערישע אינהייטן  
 אין די פֿנ"ך־צייטן).  
 - שָׂר הַמִּשְׁקִים, קעניגלעכער געט-  
 ראנקען־מייסטער; טאָסט־מייסטער.  
 - שָׂר־הָעִיר, בירגער־מייסטער אין אַל-  
 טערטום.  
 - שָׂר־הַצֵּבָא, אַרמיי־קאָמאַנדיר.  
 שָׂר, ז. זינגער; דיכטער.  
 שָׂר, ז. נאָפֿל.  
 שָׂר, ז. בראַזלעטל; קייטל.  
 שָׂרָב, ז. חמימה; שטאַרקע היץ; כאַמסין;  
 מיראָז; פֿאַטאָ־מאָרגאַנאַ.  
 (שָׂרָב) הַשְׂתָּרָב, פֿ"ע. פֿאַרברענט ווערן  
 פֿון היץ.  
 שָׂרָבָב, פֿ"י. אַרונטערלאָזן; אויסציען;  
 אַרויסרוקן; צעמישן; פֿאַרדרייען.  
 - הַשְׂתָּרָבָב, צעציען זיך; אויסלענקען  
 זיך; אויסמישן זיך; פֿאַרדרייט ווערן.  
 שָׂרָבּוּב, ז. אויסציאונג; אַרויסציאונג;  
 אַרויסרוקונג; צעמישונג אין דער  
 אָרדנונג.  
 שָׂרָבּוּט, ז. פאַטשקונג; שמירונג (גע-  
 שריפֿטס, צייכנונג).  
 שָׂרָבּט, פֿ"י. אויסגלייכן; שמיין;  
 פאַטשקען; שרייבן מיט קאָטשערעס  
 און לאַעטעס; אָנבלאָזן.  
 שָׂרָבִי, ח. חמימהדיקער; הייסער; כאַמ-  
 סיניקער.  
 שָׂרָבִיט, ז. סצעפטער; ריטל; דיריגיר-  
 שטעקלעך; לאַנגער שטייפֿער שטאָל-  
 דראַט; צווייגל.

- שָׁקֶר, לַשָּׁקֶר, תה"פ. אומזיסט; נוצ-  
 לאז  
 - שָׁקֶר! שָׁקֶר וְכֹזֵב! א ליגנט!  
 - לַחֵם־שָׁקֶר, אויסגענאַרטע זאך.  
 - מַתַּת־שָׁקֶר, נישט געהאַלטן וואָרט.  
 - עַד־שָׁקֶר, פֿאַלשער עדות.  
 - טַכַּת־שָׁקֶר, ליגנערישקייט.  
 שָׁקֶר, שָׁקֶרן, ז. ליגנער; אָפּנאַרער.  
 שָׁקֶרָא, ז. ליגנט; שקר.  
 שָׁקֶרָה, נ. רויטע פֿאַרב.  
 שָׁקֶרְנוּת, נ. ליגנערישקייט; פֿאַלשקייט;  
 אָפּנאַרערישקייט.  
 שָׁקֶרְנִית, נ. ליגנערין; אָפּנאַרערין.  
 שָׁקֶשׁוּק, ז. געקלאַפּעריי; טומל; גער-  
 דער; גערויש.  
 שָׁקֶשֶׁק, ז. זומפֿ־פֿויגל — האָפּלאַפּטערוס  
 ספּינאָזוס.  
 שָׁקֶשֶׁק, פֿ"י. קלאַפּן; רודערן; רוישן;  
 טומלען; אַייננעצן; פֿייכט מאַכן.  
 - הַשְׂתָּקֶשֶׁק, אַרומהאַווען; אַרומטומ-  
 לען; אַרומרודערן.  
 שָׁקֶת, נ. אַנטרינק־קאַרטע; פּאָי־שעפֿל;  
 קיך־בעקן.  
 שָׂר, ז. מיניסטער; הערשער; קאָמאַנדיר;  
 הויפט; פֿירשט; מ'אָך־אַפּטרופּוס.  
 - שָׂר־שָׂרִים, גאָט.  
 - שָׂר־הָאָזֶר, הַבְּחֹזֶן, הַדָּאָר,  
 הַחֹזֶן, הַחֲנוּךְ וְהַתְּרַבּוּת, הַחֶמֶק  
 לְאוֹת, הַפְּנִים, הַתְּחַבּוּרָה, פֿינאַנץ־  
 מיניסטער, זיכערהייטס־פּאָסט, אוי-  
 סערן, בילדונג־און קולטור, לאַנד-  
 ווירטשאַפֿט, אינערן, קאָמוניקאַציע־  
 מיניסטער.

— הַשְׂתָּרָה, רוען: הערשן.  
 שְׂרָה, נ. זינגערין: אלייע.  
 שְׂרָה, נ. בראזלעטל: קיטל: האלדז-קיטל.  
 שְׂרוּל, שְׂרוּל, ז. ארבל.  
 — שְׂרוּל-רוֹת, ווינט-ארבל (מערק-צייכן אויף פליפעלדער).  
 שְׂרוּלִית, נ. מאַנקעט: מאַנזשעט.  
 שְׂרוּט, ת. צעגראַפּטשעטער: צעקערעל-טער: צעדראַפּעטער.  
 שְׂרוּי, ת. אַרײַנגעטוענער: רוענדיקער: הערשנדיקער: באַדעקטער: אײַנגע-וויקטער: דערלויבטער.  
 שְׂרוּי, ז. אײַנווייקונג: וויקונג.  
 שְׂרוּף, ז. שיך-בענדל: שנירל: סאַנדאַל-רימען.  
 שְׂרוּע, ת. מיט אַן איבערגעוואַקסענעם גליד: אויסגעצויגענער: אויסגעשפּרייטער.  
 שְׂרוּע, ז. פֿאַרנעם: אויסמעסט.  
 שְׂרוּף, ת. פֿאַרברענטער: געברענטער: אויסגעברענטער.  
 שְׂרוּף, ז. פֿאַרברענונג.  
 שְׂרוּף, ז. ווידמענונג, ראָיונג פֿון ווערעם: פֿאַרמערונג פֿון ווערעם.  
 שְׂרוּק, ת. געפּינטלטער מיט אַ שורוק.  
 שְׂרוּק, ת. רויטלעכער.  
 שְׂרוּק, ז. רויטלעכער ווינטרויב.  
 שְׂרוּש, ז. אויסוואַרצלונג.  
 שְׂרוּת, ז. דינסט: באַדינונג: טוֹבָה.  
 — שְׂרוּת־שְׂלֵב, בערישע טוֹבָה.  
 שְׂרָט (שְׂרָט, יִשְׂרָט), פֿ״י. דראַפּען: צע-

שְׂרָבִיטָא, ז. מיליטערישער קאַפּעל-מייסטער.  
 שְׂרָבֵר, ז. רערן-אינסטאַלאַטאָר.  
 שְׂרָבֵר, נ. רערן-אינסטאַלאַציע.  
 שְׂרָג, פֿ״י. פֿלעכטן: דורכפֿלעכטן: פֿאַר-קראַטעווען.  
 — שְׂרוּג, דורכגעפֿלאַכטן ווערן: פֿאַר-קראַטעוועט ווערן.  
 — הַשְׂתָּרָג, פֿאַרפֿלעכטן זיך: אַרומוויק-לען זיך: פֿאַרפֿלאַנטערן זיך.  
 שְׂרָנָא, ז. ליכט: לאַמפּ.  
 שְׂרָד (שְׂרָה, יִשְׂרָד), פֿ״ע. איבערבלײַבן: אַנטרינען: אַפּראַטעווען זיך: נצול ווערן.  
 — שְׂרָד, איבערלאָזן.  
 שְׂרָד, ז. אַמט: דינסט: אַמטלעכקייט.  
 — בְּגֵד־שְׂרָד, אַמטלעכע קליידער: מונ-דיר: אונײַפֿאַרם.  
 שְׂרָד, ז. קריצער-שטיפּט: דלוטע.  
 שְׂרָה (שְׂרָה, יִשְׂרָה), פֿע״י. שטרייטן: ראַנגלען זיך: הערשן.  
 שְׂרָה, נ. דאַמע: הערשערין: פֿירשטין: מיניסטאַרין.  
 שְׂרָה (שְׂרָה, יִשְׂרָה), פֿע״י. אויפֿבינדן: באַפֿרייען: אַרויסלאָזן: וויקן: אויס-וויקן: אַראַפּנעמען פֿאַרבאַט: מתיר מאַכן: אָנהייבן: רוען: באַזעצן זיך: הערשן.  
 — הַשְׂרָה, אויסגעוויקט ווערן.  
 — שְׂרָה, באַפֿרייען: דערלייזן.  
 — הַשְׂרָה, באַזעצן: אַרײַנפֿירן: אַרײַנ-טון: אויסהאַלטן: מִפֿרנס זײַן: אַ-רויסרופֿן אינדוקציע (עלעקטרישע).



שָׁרִיזֶן, שָׁרִיזֶן, ז. פֿאַנצער: פֿאַרפֿאַנצער-  
רונג: פֿאַנצער-וואָפֿן.

שָׁרִיזֶן, פֿאַרפֿאַנצערונג: פֿאַרויכערונג.  
שָׁרִיזֶנאָי, ז. זעלנער אין פֿאַנצער-מילי-  
טער.

שָׁרִיזֶנִית, נ. פֿאַנצער-מאַשין.  
שָׁרִיטָה, נ. קראַץ: גראַפֿטש: איינשניט:  
שָׁרִיזֶן, ז. פֿאַרוינגער.

שָׁרִיזֶן, פֿי. פֿאַרפֿאַנצערן: באַוואָרענען.  
- שָׁרִיזֶן, פֿאַרפֿאַנצערט ווערן: פֿאַר-  
זיכערט ווערן.

- הַשְׁתַּרְיָן, פֿאַרפֿאַנצערן זיך (אויך אין  
איבערג. זין).

שָׁרִית, ז. זשוויצע: פֿרוכטן-זופּ: סיראַפּ:  
בלוטשטורץ (ביי פֿרויען).

שָׁרִית, ת. ברענפֿעאיקער.  
שָׁרִיפֿה, נ. שריפֿה: בראַנד: ברענונג.  
שָׁרִיק, ת. געקעמטער.  
שָׁרִיקָה, נ. פֿיף: פֿיפֿונג: אויספֿיפֿונג.  
שָׁרִיר, ז. מוסקל.

שָׁרִיר, ת. פֿעסטער: קרעפֿטיקער: דרייט-  
טער: שטאַרקער: האַרט-האַרציקער.

שָׁרִירֹת, נ. שָׁרִירֹת-לֵב, פֿאַרהאַרטע-  
וועטקייט: אומפֿילבאַרקייט: קאַפּריז:  
לייכטזין.

- מַעֲשֵׂה-שָׁרִירֹת, לייכטזיניקער טאַט:  
אומבאַרעכנטער טאַט.

שָׁרִירֹתִי, ת. קאַפּריזער: לייכטזיניקער:  
אומבאַרעכנטער.

שָׁרִירִי, ת. מוסקוליעזער.

שָׁרִית, ז. מלוכה-באַמטער: באַמטער  
פֿון עפֿנטלעכן דינסט.

דראַפֿען: גראַפֿטשען: צעקרעלן: צע-  
קראַצן.

- הַשְׁרֵט, צעדראַפֿעט ווערן: צעגראַפֿ-  
טשעט ווערן: צעקראַצט ווערן: צע-  
קרעלט ווערן.

- שָׁרֵט, צעדראַפֿען: מאַכן שניטן.

- שָׁרֵט, צעדראַפֿעט ווערן: צעגראַפֿ-  
טשעט ווערן.

שָׁרֵט, ז. גראַפֿטש: קראַץ: איינשניט.

שָׁרֵטֹם, ז. לינירונג: צייכנונג: ווירונג:  
סקיצירונג: סקיצ.

שָׁרֵטֹן, ז. זאַמד-באַנק: זאַמד-בעט (אין  
ים, טייך).

שָׁרֵטֹם, פֿי. לינירן: ווירען: צייכנען: אָנ-  
צייכנען: סקיצירן.

- שָׁרֵטֹם, לינירט ווערן: געווירעט ווע-  
רן: געצייכנט ווערן: סקיצירט ווערן.

- הַשְׁתַּרְטֵט, אָנצייכנען זיך.

שָׁרֵטֹם, ז. צייכנער: לינירער: פֿלענער-  
צייכנער.

שָׁרֵטֹת, נ. קראַץ: איינשניט.

שָׁרִי, תה"פ. דערלויבט.

שָׁרִיג, ז. צווייג: צווייגל (פֿון ווינקוסט).

שָׁרִיגָה, נ. פֿלעכטונג: אַרומקראַטונג.

שָׁרִיד, ז. פליט: איבערבלייב: רעשטל:  
אַפּגעראַטעוועטער.

- שָׁרִיד וּפֿלִיט, ווינציקער איבערבלייב.

שָׁרִיה, נ. איינווייקונג: הערשונג: איינ-  
שטעלונג.

שָׁרִיה, נ. פֿאַנצער: גרייפֿ-אויגעלע (אין  
בויס-צ'כטונג).

שָׁרֵק, ז. שָׁרָקָה, נ. וויינטרויב אויף רויטן ווייזן.

שָׁרֵק, שָׁרָק, ז. רוזש-פֿארב.

שָׁרָקָה, נ. פֿייף; אויספֿייף.

שָׁרָקֻקִית, נ. פֿייפֿיאל.

שָׁרָקָן, ז. קינסטלער-פֿייפֿער.

שָׁרָקֻנֻת, נ. פֿייף-קונסט.

שָׁרָקֵק, פֿי. אונטערפֿייפֿן.

שָׁרָקֵק, ז. פֿילפֿארביקער פֿויגל — מע-ראָפּס אָפֿיאַסטער.

שָׁרָר (שָׁרָר, יָשָׁר, יָשָׁרוֹר), פֿע. הערשן; באַהערשן; רעגירן.

— הָשָׁר, איבערגעבן מאַכט; באַשטימען מאַכט-אַנפֿירער, רעגירער.

— הַשָּׂרָר, באַהערשן; באַוועלטיקן; באַמעכטיקן.

שָׁרָר, ז. נאָפֿל.

שָׁרָרָה, נ. הערשאַפֿט; רעזשים; שררה; מאַכט; רעגירונג.

שָׁרָרוֹת, נ. מאַכט; הערשאַפֿט; רעגיר-רערישקייט.

(שָׁרֵשׁ) הַשָּׁרֵשׁ, אויסגעוואָרצלט ווערן.

— שָׁרֵשׁ, אויסוואָרצלען; פֿארטיליקן.

— שָׁרֵשׁ, אויסגעוואָרצלט ווערן; פֿאר-טיליקט ווערן; שלאָגן וואָרצלען.

— הַשָּׁרֵשׁ, פֿאַרוואָרצלען; איינצוואָרצלען; איינצוואָרצלען זיך; אויסוואָרצלען.

— הַשָּׁרֵשׁ, פֿאַרוואָרצלט ווערן; זיין אַ טייל פֿון גראַמאַטיקאַלישן וואָרצל.

— הַשָּׂרֵשׁ, פֿאַרוואָרצלען זיך; איינ-וואָרצלען זיך; איינפֿעסטקן זיך; אויסגעוואָרצלט ווערן.

שָׁרִית, נ. הערשערין; דאָמע; פֿרוי פֿון אַ מיניסטער.

שָׁרֵף, פֿי. פֿאַרפֿלאַנטערן; קאָמפֿליצירן; אַראָפּגיין פֿון גלייכן וועג; אַרומ-שלעפּן זיך.

— הַשָּׂרֵף, שלעפּן זיך.

שָׁרֵף, ז. פֿאַפֿאַרעט (וואָלד-געוויקסן, פֿטערידאָפֿיטאַ).

(שָׁרַע) הַשָּׂרֵרַע, פֿע. אויסשפּרייטן זיך; אויסציען זיך.

שָׁרַעָף, ז. (ר' שָׁרַעָפִים), געדאַנק.

שָׁרַף (שָׁרַף, יָשָׁרַף), פֿי. ברענען; פֿאַר-ברענען; אַראָפּשלינגען.

— הַשָּׂרַף, פֿאַרברענט ווערן.

— שָׁרַף, באַדעקן מיט זשיוויצע; פֿאַר-סמאָלען.

שָׁרַף, ז. ברענשלאַנג; גיפֿטיקע שלאַנג; מלאך.

שָׁרַף, ז. זשיוויצע; פֿרוכטן-זופּ; סיראַפּ; בלוט-שטורץ (ביי פֿרויען).

שָׁרַפֿה, נ. שריפֿה; בראַנד; ברענונג; פֿאַרברענונג (שטראָף).

שָׁרַפֿתָּ, ז. פֿיסבענקעלע; טאַבאַרעט.

שָׁרֵץ (שָׁרֵץ, יָשָׁרֵץ), פֿע. ווידמענען; ראָיען זיך; מערן (קריכיקע).

— הַשָּׂרֵץ, מערן זיך (ווערעם).

— הַשָּׂרֵץ, מאַכן זיך ווידמענען.

שָׁרֵץ, ז. וואָרעם; קריכיקער.

— שָׁרֵץ הָעוֹף, אינוועקט.

שָׁרֵץ (שָׁרֵץ, יָשָׁרֵץ), פֿע. פֿייפֿן.

שָׁרֵץ, ת. רויט-ברוינער.

וואָס ווערט אויסגעזעצט צו אַ געוויסן  
צוועק).

— מלאכי השרת, מלאכים וואָס באַדי-  
נען גאָט.

שרתוע, ז. פיקע; שפיו: ציימל פֿאַר אַ  
קאלב אָפּצוגעווינען אים פֿון וויגן.

שרת, ז. געהילף; באַדינער (בײַ אַ  
מאַשין א״א).

שש, ש״מ. זעקס (ווייבלעך).

— שש-שרה, זעכצן (ווייבלעך).

— השש-שרה, זעכצנטע.

— ששתן, זיי זעקס (ווייבלעך).

שש, ז. מאַרמאָר; בראַקאָט.

שש, פֿ״ע. געפֿרייט זיך. זע שיש.

ששא, פֿ״י. לאָקן; צורעדן; איבעררעדן.

ששבין, ז. כלה׳ס אָדער חתנים פֿריינד;  
חתונה-געשענק.

ששבנות, נ. כלה׳ס אָדער חתנים  
פֿריינדשאַפֿט; חתונה-געשענק.

ששה, פֿ״י. צעטיילן אויף זעקס; כֿפלען  
אויף זעקס; פֿאַרגרעסערן אויף זעקס  
מאַל; שאַפֿן זעקסווענטל (געאָמ).

— ששה, צעטיילט ווערן אויף זעקס;  
געכפֿלט ווערן אויף זעקס.

ששה, ש״מ. זעקס (מענלעך).

— ששה-עשר, זעכצן (מענלעך).

— הששה-עשר, זעכצנטער.

— ששתם, זיי זעקס (מענלעך).

ששון, ז. פֿריינד; גליקזעליקייט; שמחה.

ששי, ת. זעקסטער.

ששיה, נ. זעקסטל.

ששים, ש״מ. זעכציק.

שרש, ז. וואָרצל; יסוד; קוואַל; אָפּ-  
שטאַם; וואָרט-וואָרצל.

— הוצא שרש, אַרויסציען וואָרצל (אין  
מאַטעמאַטיק).

— הבה שרש, שלאָגן וואָרצלען.

— עקר מן השרש, אויסרייסן מיט די  
וואָרצלען.

שרשה, נ. קייט.

שרשון, ז. וואָרצלעלע.

שרשור, ז. סאָליטער (פאַראַזיט-וואָרעם).

שרשי, ת. וואָרצלדיקער; יסודותדיקער;  
גרינדטלעכער.

שרשינות, נ. וואָרצלדיקייט; יסודותדי-  
קייט.

שרשבת, ז. (= שרש הכף), לאַנגער  
ביין פֿון פֿייגל-פֿוס (פֿאַרבינדט די  
פֿינגער).

שרשר, פֿ״י. קייטלען; פֿאַרבינדן; אויפֿ-  
הענגען אויף אַ קייטל; אַרומקייטלען;  
אַרומרינגלען מיט אַ קייט (מיליטע-  
ריש).

— השתרשר, איינקייטלען זיך; פֿאַר-  
קייטלען זיך.

שרשרת, נ. קייט; טיראַליערע (מילי-  
טעריע).

שרת, פֿ״י. דינען; באַדינען; האַלטן אָן  
אַמט; אויספֿירן עבֿודה.

שרת, ז. עבֿודה; נוצ; דינסט (אין און  
אַרום בית-המקדש).

— בגדי-שרת, מונדיר; אונפֿפֿאַרם;  
טראַכט בײַ דער עבֿודה אין בית-  
המקדש.

— כל-שרת, איינע פֿון די הייליקע  
כלים אין בית-המקדש; מכשיר (מענטש)



- ששית, נ. איין זעקסטל.  
 ששלת, נ. דינאסטיע; משפחה-בוים.  
 ששר, ז. צינאבער-רויט.  
 ששתיים, תה"פ. זעקספאציק.  
 שית, ז. הינטן; געזעס.  
 שית, ז. פונדאמענט; באזע; גרונטפֿעסט.  
 שית, פ"י. ארויפגעלייגט. זע. שית.  
 שית, נ. העכערקייט. זע שאת.  
 שיתא, נ. יצר.  
 - השתא (= הא שתא), הינטיקס יאר;  
 היי-יאר.  
 שתדלן, ז. שתדלן; אינטערווענירער.  
 שתדלנות, נ. שתדלנות; באמיונג פֿאר  
 צמעצן; אינטערווענירונג; זיך איינ-  
 שטעלונג פֿאר א צווייטן.  
 שתדלני, ת. שתדלנותדיקער.  
 שתה (שתה, ישתה), פ"י. טרינקען.  
 - השתה, אויסגעטרונקען ווערן.  
 - השתה, וועבן; פֿארלייגן; גרונטפֿעס-  
 טיקן.  
 - השתה, געוועבט ווערן; ווערן בא-  
 זירט.  
 שתוי, ת. אָנגעטרונקענער; באטרונקע-  
 נער; בגלפֿנדיקער.  
 שתוף, ז. פֿארזשאַווערונג; פֿארראָסטונג.  
 שתול, ת. געפֿלאַנצטער; פֿארזעצטער.  
 שתום, ת. אָפֿענער.  
 שתוף, ז. מיטבאַטייליקונג; אָנטיילנע-  
 מונג; קאָאָפֿעראַציע; שותף-באַטיילי-  
 קונג; ערובֿ-פֿאַרבינדונג צווישן שכנים  
 דורך אַ שפּיז-שותֿות; פֿאַרגלייך;  
 פֿאַרעלעטניש.

- שתוף-רעיונות, אַסאָציאַציע.  
 שתופה, נ. פֿירמע.  
 שתופי, ת. בשותפותדיקער; געמיינזאם-  
 מער; קאָלעקטיווער.  
 שתוק, ת. פֿאַרשטומטער; שווייגנדיקער;  
 פֿאַרשווייגנדיקער; פֿאַראַליזירטער.  
 שתוק, ז. פֿאַראַליז; שטילשטאַנד; סטאַג-  
 נאַציע.  
 שתוקות, נ. אָנאַנימע אָפּשטאַמונג (ווייסט  
 נישט ווער זיין פֿאָטער איז געווען).  
 שתוקי, ז. קינד פֿון אומבאַקאַנטן פֿאָ-  
 טער.  
 שתות, נ. איין זעקסטל.  
 שתי, ז. קעטע (לענג-פֿעדעס ביים וועבן);  
 טרינקונג.  
 - שתי-וערב, אין דער לענג און אין  
 דער ברייט; באַצ. פֿאַר צלם.  
 - חקירת שתי-וערב, קרייזפֿאַרהער.  
 שתייה, נ. טרינקונג; שיכרות; פֿונדא-  
 מענט; באַזע.  
 שתילה, ז. פֿלאַנץ.  
 שתילה, נ. פֿלאַנצונג.  
 שתיים, ש"מ. צוויי (ווייבלעך).  
 - שתינו, שתיכן, שתיקה, מיר ביידע,  
 איר ביידע, זיי ביידע (ווייבלעך).  
 - שתיים-עשרה, צוועלף (ווייבלעך).  
 - השתיים-עשרה, צוועלפֿטע.  
 - שתי הלחם, די צוויי ברויטלעך וואָס  
 מ'האָט געבראַכט ווי בכורים אום  
 שבעות.  
 - שתי הקצוות, צוויי קעגנזאַצן.  
 שתימה, נ. אויפֿעפֿונג; אויפֿפֿראָפֿונג.

שְׁתֵּן, ז. טרינקער; זויפֿער.

שְׁתֵּן, ש"מ. זעכציק.

שְׁתִּיקָה, נ. שווייגונג; שווייגעניש.

שְׁתִּית, נ. סיקסטעט; גרופע פֿון זעקס (כאָר, קאפעלע).

שְׁתִּיתָה, נ. ריננג; פליסונג.

שְׁתֵּן, פ"ע. פֿאַרזאַווערט ווערן; פֿאַר-  
רֶאָסט ווערן.

שָׁתַל (שְׁתַּל, יִשְׁתַּל), פ"י. פֿלאַנצן; פֿאַר-  
זעצן.

— הַשְׁתַּל, פֿאַרפֿלאַנצט ווערן; געפֿלאַנצט  
ווערן; פֿאַרזעצט ווערן.

— הַשְׁתַּל, פֿאַרוואַרצלען זיך.

— הַשְׁתַּל, פֿאַרפֿלאַנצט ווערן; פֿאַרזעצט  
ווערן.

שָׁתַל, ז. פֿלאַנץ.

שָׁתַל, ז. פֿלאַנצן-זיכטער.

שָׁתַלְטֵן, ז. מאַכט-גיריקער.

שָׁתַלְטֵנוּת, נ. מאַכט-גיריקייט.

שָׁתַלֵּן, ז. פֿלאַנצן-זיכטער.

שְׁתַּלְלוּת, נ. פֿלאַנצעריי; ביימער-פֿאַר-  
זעצונג; פֿלאַנצעריי-וועזן.

שָׁתַם (שְׁתַּם, יִשְׁתַּם), פ"י. עפֿענען; אויפֿ-  
קאָרקעווען; אַרויסציען דעם פּראָפּן.

שָׁתַם, שְׁתַּם, ז. לאַך; עפֿענונג.

שָׁתַם, ז. לעכער-בויערער; פֿעסער-  
לעכערער.

שְׁתַּמָּן, ז. דעזערטער.

שְׁתַּמָּנוּת, נ. דעזערציע.

(שְׁתַּן) הַשְׁתַּן, פ"ע. פישן; לאָזן אורין;  
אָפּגעבן אורין.

שְׁתַּן, ז. אורין.

שָׁתַע (שְׁתַּע, יִשְׁתַּע), פ"ע. מורא האָבן.  
שְׁתַּף, פ"י. באַטייליקן; מיטבאַטייליקן.

— שְׁתַּוֵּךְ, מיטבאַטייליקט ווערן; זיך  
מיטבאַטייליקט.

— הַשְׁתַּתָּה, באַטייליקן זיך; מיטבאַטיי-  
ליקן זיך; אָנטיילנעמען.

שְׁתַּף, שְׁוֹתָף, ז. שותף; באַטייליקטער;  
מיטבאַטייליקטער; אָנטיילנעמער.

שְׁתַּפּוּת, נ. שותפות; צוזאַמענאַרבעט;  
קאָאָפּעראַציע.

שְׁתַּפֵּן, ז. סאָציאַליסט.

שְׁתַּפּנוּת, נ. סאָציאַליזם.

שְׁתַּפְּנִי, ת. סאָציאַליסטישער.

שָׁתַק (שְׁתַּק, יִשְׁתַּק), פ"ע. שווייגן;  
שטילשווייגן; פֿאַרשווייגן.

— שָׁתַק, באַראַקן; אײַנשטילן; שטום-  
מאַכן; פאַראַליוירן.

— שְׁתַּק, אײַנגעשטילט ווערן; פאַר-  
ליוירט ווערן.

— הַשְׁתַּק, אײַנשטילן; באַגראָבן (פֿאַר-  
שווייגן).

— הַשְׁתַּק, מאַכן שווייגן; אײַנגעשטילט  
ווערן; באַגראָבן ווערן.

— הַשְׁתַּתַּק, פֿאַרשווייגן ווערן; באַר-  
איקן זיך.

- שְׁתָּקוּ, ז. שווייגער.  
 שְׁתָּקוּת, נ. ווינציק-רעדונג: שווייג-  
 שאַפּט.  
 שְׁתָּקת, נ. פאַראַליז-קראַנקייט.  
 שְׁתָּר (שְׁתָּר) הַשְׁתָּר, פֿע. באַהאַלטן ווערן:  
 פֿאַרשטעקט ווערן: אויסשטין זיך  
 (הייט־אויסשיטעכץ).  
 שְׁתָּה (שְׁתָּה, שְׁתָּה, שְׁתָּה, שְׁתָּה), פֿעו"י.  
 אַוועקלייגן: אַינלייגן: אַינריכטן:  
 רינען: קאַפּען: אויסרינען: באַגיסן  
 זיך.  
 - הַשְׁתָּה, באַזירט ווערן: פֿאַרלייגט  
 ווערן.  
 - שְׁתָּה, פֿאַרלייגן: באַזירן: גרונט־  
 פֿעסטקן.  
 - שְׁתָּה, פֿאַרלייגט ווערן: באַזירט  
 ווערן.  
 - הַשְׁתָּה, גרונטֿפֿעסטקן: באַזירן: אָנ־  
 לענען.  
 - הַשְׁתָּה, באַזירט ווערן: אָנגעלעגט  
 ווערן.



# ת

תַּאֲוָה, נ. גלוסט: באַגער: באַגערונג:  
מאווה: לייַדנשאַפֿט: גרענעץ.

— תַּאֲוֹת־נֶפֶשׁ, שטאַרקער באַגער: נאָס־  
טאַליע.

— בַּעַל־תַּאֲוָה, להוטער נאָך זינלעכע  
פֿאַרגעניגנס: לייַדנשאַפֿטלעכער.

תַּאֲוֹם, ז. קאָרדינאַציע: סימעטריע.

תַּאֲוֹם, ת. קאָרדינירטער: סימעטרישע.

תַּאֲוֹם, ז. איינער פֿון אַ צווילינג.

— תַּאֲוָמִים, צווילינג: איינע פֿון די  
צוועלף מזלות (מזל סיון).

תַּאֲוָמָה, נ. איינע פֿון אַ צווילינג.

— תַּאֲוָמוֹת, מיידלעך־צווילינג: בייס־  
צייך.

תַּאֲוֹן, ז. קעסטל איינגעטיילט אין קע־  
מערלעך.

תַּאֲוֹן, ז. לייַדנשאַפֿטלעכער: זינלעכער:  
גלוסטיקער.

תַּאֲוָנָה, נ. פֿאַרפֿאַל: אַקצידענט: קאָ־  
טאַסטרעפֿע.

תַּאֲוָנִי, ת. גלוסטיקער: לייַדנשאַפֿטלע־  
כער.

תַּאֲוָנִים, ז״ר. אומרעכט: עוולה: פראַצע:  
לאַסט.

ת (תו), צוויי־און־צוואַנציקסטער און  
לעצטער אות אין א״ב: אלס ציפֿער  
און צאָל 400.

תָּא, ז. קאבינע: קאיוטע: קאַמער: קע־  
מערל: צימער: צעל: לאָושע.

תָּא, פֿ״ע. קומען.

— תָּא שָׁמַע, קום און הער, ס׳הייסט  
קום און איבערצייג זיך.

תָּאב (תַּאב, יתָאב), פֿ״ע. באַגערן: גל־  
סטן: לעכצן.

— תָּאב, באַגערן: גלוסטן: לעכצן: מי־  
אוסן זיך: עקלען.

— הַתָּאב, וועקן גלוסט: מאַכן גלוסטן.

תָּאב, ת. גלוסטנדיקער: לעכצנדיקער:  
באַגערנדיקער.

— תַּאֲבָנִי, איך באַגער: איך לעכץ.

תַּאֲבָדַע, ת. נייַגערקער.

תַּאֲבָה, נ. תָּאב ז. גלוסט: באַגער.

תַּאֲבֹן, ז. אַפעטיט: גלוסט: לעכצונג.

— בַּתָּאֲבֹן! מיט אַ גוטן אַפעטיט!

תָּאָה, פֿ״י. אַרומצייכנען אַ גרענעץ: אָנ־  
צייכנען: באַצייכנען.

— הַתָּאָה, אַרומצייכנען: באַצייכנען.

תָּאוּ, תָּוא, ז. בופֿלאַקס.

— תּאֹמ, צוגעפּאַסט ווערן: קאָרדינרט ווערן.

— הַתּאֹמ, צופּאַסן: פּאַסן: גלייך זײַן: ענלעך זײַן: פּאַסנדיק זײַן.

— הַתּאֹמ, געפּאַסט זײַן: זײַן צווישן צוויי: קאָרדינרט זײַן: זײַן אַנט־שפּרעכנדיק.

תּאֹמ, ז. סימעטריע: קאָרדינאַציע.

תּאֹן (תּאֹן, יתּאֹן), פֿ״ע. קלאָגן: קלאָגן זיך: וויינען: וואָיען.

תּאֹנָה, נ. פּאַרונגס־צײַט בײַ חיות.

תּאֹנָה, נ. פֿייגנבוים: פֿייג.

— תּאֹנָת חוּה, באַנאַנע.

— עֲלֵה־תּאֹנָה, פֿייגנבלעטל.

תּאֹנָה, ז. אויסרייד: אויסגעטראַכטער מאָטיוו: ווייטיק: טרויער.

תּאֹנוֹן, ז. תּאֹנָה, נ. קלאָג: וויי: צער: ווייטאָק: בראַך: באַוויינונג.

תּאֹר (תּאֹר, יתּאֹר), פֿ״י. באַצײכנען גרע־נעץ: אַרומקרייזן.

— תּאֹר, שילדערן: באַצײכנען: באַ־שרײַבן: אויסמאַלן: דערציילן: באַ־שײַנען: באַצירן.

— תּאֹר, באַשריבן ווערן: געשילדערט ווערן: געווענדט ווערן: פּאַרגעשטעלט ווערן: אָנגעצײכנט ווערן.

תּאֹר, ז. געשטאַלט: צורה: פֿיגור: ראַנג: טיטל: אייגנשאַפּטסוואָרט: אַדיקטיוו.

— תּאֹר־הַפֿעל, אַדווערב: אומשטאַנד־וואָרט.

— אִישׁ־תּאֹר, יְפֶה־תּאֹר, מאַן פֿון שײַ־נעם אויסזען.

תּאֹנָצָה, נ. צואַיילונג.

תּאֹר, ז. שילדערונג: באַצײכנונג: באַ־שרײַבונג.

— תּאֹר נָרְפִי, דיאַגראַם: גראַפֿישע דערקלערלעכקייט.

תּאֹרָה, נ. אילומינאַציע: באַליכטונג: תּאֹרָה, ת. באַשרײַבלעכער: בילדלעכער.

תּאֹרָתָן, ז. בעל־תּאווהניק: לײַדנשאַפּט־לעכער: זינלעכער.

תּאֹרָתנות, נ. גלוסטיקייט: לײַדנשאַפּט־לעכקייט: תּאווהדיקייט.

תּאֹרָתנִי, ת. תּאווהדיקער: לײַדנשאַפּט־לעכער: גלוסכנדיקער.

תּאֹחון, ז. פּראָצענט: פּראָצענט־פּאַר־העלטניש.

תּאֹחִיזָה, נ. פּוח פֿון קעגנזײַטיקער צו־ציאונג און אָנהאַלטלעכקייט: אָנהאַלט־פּאַרהעלטניש.

תּאֹטְרוֹן, ז. טעאַטער: טעאַטער־טרופּע.

תּאֹי, ת. קעמערלאַרטיקער: קעמערל־דיקער.

תּאֹימָה, נ. צופּאַסונג: האַרמאָניע: קאָ־אָרדינירונג.

תּאֹימות, נ. סימעטריע: קאָרדינאַציע.

תּאֹית, נ. געוויקסן־קעמערל: צעלולאָזע. (תּאַל) הַתּאֹל, פֿ״ע. שעלסן: פּאַרשעלטן.

תּאַל, ז. תּאַלָה, נ. קללה: פֿלוכט: צרה.

תּאַם (תּאַם, יתּאַם), פֿ״ע. זײַן ענלעך: פּאַסן קעגנזײַטיק.

— הַתּאֹם, צוגעפּאַסט ווערן: קאָרדי־נירט ווערן.

— תּאַם, צופּאַסן: קאָרדינירן.

תְּבוּסָנִי, ת. דעפֿעמיסטישער; שוואַרץ-  
זעענדיקער.

תְּבִיחִין, ז. מעדיצינישע באַטראַכטונג און  
פֿעסטשטעלונג; דיאַגנאָז.

תְּבִטּוּלָה, נ. אַרבעטלאָזיקייט.

תְּבִיעָה, נ. מאָנוג; פֿאַדערונג; אויפֿפֿאַ-  
דערונג; געריכטס-אַנקלאָג; באַשולדי-  
קונג.

תְּבִיר, ז. אָפּשטעל-טראָפּ (פֿ) אין תנ"ך.  
(תֵּבֵל) הַתֵּבֵל, פֿע. צוגעריכט ווערן;  
געווירצט ווערן.

— תֵּבֵל, צוריקטן; באַווירצן; באַפֿאַרבן  
(איבערג.).

— תְּבֹזַל, צוגעריכט ווערן; באַווירצט  
ווערן; באַפֿאַרבט ווערן (איבערג.).

— הַתֵּבֵל, צוגעריכט ווערן; באַווירצט  
ווערן.

תֵּבֵל, ז. וועלט.

תֵּבֵל, ז. געווירץ; צוריקטונג; באַפֿאַר-  
בונג (איבערג.); עקלהאַפֿטיקייט; אָפּ-  
שטויסנדיקייט.

תְּבִלּוּל, ז. בעלמע אויף אַן אויג.

תְּבִלִּים, ז. רעליעף.

תְּבִלִּין, ז. געווירץ; קרייטעכץ.

תְּבִלִּית, נ. פֿאַרניכטונג; פֿאַרלענדונג.

(תֵּבֵן) הַתֵּבֵן, פֿע. געמישט ווערן מיט  
סעטשקע; געמישט ווערן מיט שטרוי.

— תֵּבֵן, מישן מיט סעטשקע; מישן מיט  
שטרוי.

— תֵּבֹזַן, געמישט ווערן מיט סעטשקע;  
געמישט ווערן מיט שטרוי.

תֵּבֵן, ז. סעטשקע; שטרוי.

— שם-תאר, אַדיעקטיוו; אייגנשאַפֿט-  
וואָרט.

תְּאָרָת, צוזאַמענגעפֿלעכט (אין איבער-  
געטראָגענעם זין).

תְּאָרִיף, ז. דאַטע; טערמין.

תְּאָרִיכוֹן, ז. דאַטע-שטעמפל.

תְּאָרִף, פֿי. דאַטירן; באַשטימען דאַטע;  
באַשטימען טערמין.

— תְּאָרִף, דאַטירט ווערן.

תְּאָשׁוּר, ז. בוק; בוקסבוים.

תָּבָה, נ. קאַסטן; קעסטל; פֿאַך; תִּיבָה;  
ארום-קודש; עמוד; געשריבן וואָרט.

— תְּבִת־דָּאָר, פֿאַסט-קעסטל; פֿאַסט-  
פֿאַך.

— רִאשֵׁי-תִבּוֹת (ר"ת), אָפּקירצונגען  
פֿון ווערטער דורך געבן בלויז זייערע  
ערשטע אותיות.

תְּבוּאָה, נ. תְּבוּאה; פּראָדוקט; פֿעלד-  
און גאָרטן-אַיננעם; אַינקונפֿט;  
פּראָדוקט; אויסקומעניש.

— תְּבוּאוֹת שְׁפִתָּיִם, מויל-פּראָדוקט —  
ווערטער.

תְּבוּל, נ. צוריקטונג; געווירצונג; באַ-  
ווירצונג.

תְּבוּנָה, נ. פֿאַרשטאַנד; חכמה; פֿאַר-  
נונפֿט.

— תְּבוּנַת-יָדַיִם, אַרבעט-קונסט.

תְּבוּנִי, ת. געדאַנקלעכער; טעאָרעטישער.  
תְּבוּנוֹת, נ. שכלדיקייט; ראַציאָנאַליזם.

תְּבוּנָתִי, ת. שכלדיקער; ראַציאָנעלער.

תְּבוּסָה, נ. מפלה; דורכפֿאַל.

תְּבוּסָן, ז. דעפֿעסיט; שוואַרץ-זעער.

תְּבוּסָנוּת, נ. דעפֿעסיוז; שוואַרץ-זעעריי.



תבן, ז. סעטשקע-שניידער.

תבנית, נ. פֿאַרם; פֿאַרמאַט; אָפּגוס-  
פֿאַרם; מאָדעל; אָפּבילדונג; סטרוק-  
טור; מוסטער.

תבנית, ת. סטרוקטורעלער; פֿאַרמיקער.  
תבס, ז. מפלה; דורכפֿאַל.

תבע (תבע, יתבע), פֿי. פֿאַדערן; אויפֿ-  
פֿאַדערן; מאַנען; פֿאַרלאַנגען; אָנ-  
קלאַגן; זוכן; פֿאַרשן.

— התבע, אויפֿגעפֿאַדערט ווערן; גע-  
מאַנט ווערן; אָנגעקלאַגט ווערן.

תבען, ז. זיך נישט באַגענוגנדיקער;  
פרעטענסיע-מאַנער; פרעטענדענט.

תבענה, נ. מאַנונגס-פונקטן (אין גע-  
ריכט-אַנקלאַגע).

תבעני, ת. מאַנערישער; פרעטענסיעלער.  
תבענות, נ. פרעטענסיעלקייט; נישט  
באַגענוגנדיקייט.

תבערה, נ. שריפה; אָנצינדונג.

תבציק, נ. טייגעכץ (שפּייז פֿון מעל  
און וואַסער).

תברנ, פֿי. גווינטעווען.

— תברז, אויסגעגווינטעוועט ווערן.

תברנת, נ. גווינט.

תברואה, נ. עפֿנטלעכע געזונטהייט; סא-  
ניטאַרע דינסט.

תברואי, ת. סאַניטאַרער.

תברואן, ז. ספּעציאַליסט אין עפֿנטלעכן  
געזונטהייט-וועזן.

תברוג, ז. גווינטעווינג.

תברז, ז. גווינטן-שניידער (מכשיר).

תבריי, ז. גווינט.

תבשיל, ז. געקעכץ; געריכט.

תב, ז. אותיות-אַרנאַמענט (איבער אַ  
ס'ת'-אות); אַפּאָסטראָף (אין אינטער-  
פונקציע).

תבא, ז. עטרה; קראַנץ; טאַגע.

תבבר, פֿי. פֿאַרשטאַרקן; ברענגען פֿאַר-  
שטאַרקונגען.

— תבבור, פֿאַרשטאַרקט ווערן.

תבברת, נ. פֿאַרשטאַרקונג; פֿאַרפֿעסטי-  
קונג; איבערמעכטונג.

תנהות, נ. היגיגע-וויסנשאַפֿט.

תנוכה, נ. רעאַקציע; אָפּענטפֿער.

תנור, ז. דינגעניש; קריגעריי; אַמפּער-  
ניש.

תגלחת, נ. ראַזירונג.

תגלית, ז. שטיך; גראַוויר.

תגלית, נ. אַנטדעקונג.

תגמול, ז. רעוואַנזש; אָפּצאַל; באַצאַלונג.

תגמיר, ז. אויסענדיקונג; אויספֿאַרטי-  
קונג (אין בויוועזן).

תגר, פֿי. דינגען; האַנדלען; דינגען זיך.

תגר, ז. הענדלער; סוחר; קרעמער.

תגר, תגר, ז. קריגעריי; שלעגערריי;  
אַמפּעריי; פֿאָרווירף.

תגרא, ז. סוחר; הענדלער; קרעמער.

תגרה, נ. צופֿעליקע טראַנזאַקציע.

תגרה, נ. געשלעג; פֿאַרמעסט; צוזאַ-  
מענשטויס; פּאַסיע; פֿעס.

— תגרת-ידיים, געשלעג.

תגרות, נ. הענדלעריי; קרעמערריי.

תגלת, נ. פֿאַנטן-לאַטעריע.

תנ"ך, ז. הענדלער: קרעמער: זיך דינ-  
גענדיקער.

תנ"ך, נ. קרעמערשקייט: הענדל-  
ריי: דינגעניש.

תנ"ך, ז. מוסטער-ווייזונג: מוסטער.

תנ"ך, נ. אינקובאציע (פֿון אייער).

תנ"ך, נ. געפלעקטקייט: שטארקע  
איבערראשונג.

תנ"ך, ז. פלאנטערבוים (אולמוס אָדער  
פֿראַקסינוס).

תנ"ך, נ. אפלייגונג: מאַראַטאָריום.

תנ"ך, נ. ענגשאַפֿט: שטופעניש.

תנ"ך, ת. תה"פ. אָפֿטער: אָפֿט: באַ-  
שטענדיקער: שטענדיק.

תנ"ך, נ. אָפֿטקייט: שטענדיקייט:  
באַשטענדיקייט.

תנ"ך, ז. תלוקה, נ. צושטעלונג פֿון  
ברענשטאָף.

תנ"ך, ז. שאַבלאָן.

תנ"ך, ז. סעפּאַראַט-אָפּדרוק.

תנ"ך, ז. אָפֿטקייט: נאָכאַנאַנדיקייט.

תנ"ך, ז. פּינקטלעכע אינסטרוקציע  
פֿאַר מיליטערישער קאַמפֿס-גרופּע:  
וועג-אינסטרוקטאָר (בוך).

תנ"ך, פֿי. גיבן אינסטרוקציעס: איבער-  
געבן אויפֿגאַבע.

תנ"ך, אינסטרואירט ווערן: באַ-  
קומען אינסטרוקציעס.

תה, ז. טיי.

תה (תהה, תהה), פֿע. שטוינען:  
געפלעקט ווערן: באַדויערן: חרטה  
האַבן: נאָכטראַכטן.

תה, ז. פוסטקייט: וויסטקייט: לייד-  
קייט.

תה, ז. פוסטקייט: וויסטקייט: לייד-  
קייט.

תה, ז. פוסטקייט: וויסטקייט: לייד-  
קייט.

תה, נ. אָפּהילך: ווידערקול: רעזאָ-  
נאַנס: אַקוסטיק.

תה, ת. שטוינג אַרויסרופֿנדיקער.

תה, ז. (ר' תהומות, תהומים),  
תהום: אָפּגרונט: ים-טיפֿקייט: אור-

אַקעאַן (אין פֿנ"ך): אומענדלעכע טיפֿ-  
קייט.

תה, תהומות, פֿאַרגעסניקייט.

תה, תהום, גרונט-וואַסער.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקער.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

תה, תהומות, אָפּגרונטקייט: תהומיקייט.

- נָטַע: צוויי-אין-צוואַנציקסטער אות  
אין א"ב (ת).
- תו, תה"פ. ווידער: ווייטער: נאָך: נאָך  
אַמאָל.
- וְתוּ לֹא, און מער גאָרנישט.
- תוא, ז. בּוֹפֶלֶאָס.
- תואַם, ת. פאַסיקער: סימעטרישער: גע-  
העריקער: ענלעכער.
- תואַנה, ג. אויסריי: אָנשטעל: געלעגנ-  
הייט צו באַרעדן.
- תוּבְלָה, ג. טראַספּאָרט.
- תוּבֵע, ז. מאַנער: אַנקלאַגער: פּראָקוּ-  
ראַר: פֿאָדערער.
- תוּבֵע כָּלְלִי, מלוכה-פּראָקוראַר.
- תוּבְעָנָה, ג. מאָנונגס-פונקט (אין געריכט-  
לעכער אָנקלאַגע).
- תוּבְעָנִי, ת. אויפֿפֿאָדערנדיקער: אַרויס-  
רופֿנדיקער.
- תוּבֵר, ז. תוּבְרֵת, ג. הענגער: פעטליע.
- תוּנָה, ג. אומעט: טרויער: וויי: קומער.
- מְחֻנֵּה-תוּנָה, טראַגעדיע.
- תוּנִיּוֹן, ג. אומעט: טרויער: וויי: קומער.
- תוּנָר, ז. טערק.
- תוּנְרָמָה, ג. טערקיי.
- תוּרָה, ג. דאַנק: דאַנקונג: דאַנק-קרבן:  
מודה-וויאונג: פאַנעגיריק-אָדער לויב-  
כאַר.
- תוּרָה! תוּרָה רַבָּה! אַ דאַנק!
- בְּתוּרָה, בְּתוּרָה מֵרָאשׁ, מיט דאַנק,  
מיט פֿאַראויסיקן דאַנק.
- תוּרֹת לִי, אַדאַנק דעם וואָס.
- תוּרָה לֵאל, גאָס צו דאַנקען.
- אַסִּיר תוּרָה, דאַנקבאַרער.
- שִׁיר תוּרָה, אָדע: לויב-ליד.
- תוּרְעָה, ג. באַוווסטזיין: דערקענטניש.
- תוּרְעָתִי, ת. באַוווסטזיין: דערקענט-  
ניש.
- תוּה, פ"י. צייכנען: לינירן: סקיצירן:  
באַצייכנען.
- הַתוּה, מאַכן אַ צייכן: באַצייכנען:  
אויסצייכנען: אָנצייכנען: סקיצירן.
- הַתוּה, אָנגעצייכנט ווערן: באַצייכנט  
ווערן: סקיצירט ווערן.
- תוּוִי, סקיצן-אָנוואַרפֿונג.
- תוּוּך, ז. פֿאַרמיטלונג: פֿאַרמיטלעריי:  
מעקלעריי.
- תוּול, ז. אַרומצוימונג מיט שטעכלדראַט.
- תוּחֶלֶת, ג. דערוואַרטונג: האָפֿנונג.
- תוּי, ז. באַצייכנונג מיט סימנים (למשל:  
אויף בויען אַ גייעס וועג, אָדער אַ  
בנין).
- תוּיָה, ג. טויז-בויס (נאָדלבוים).
- תוּיָן, ז. נאָטן-שרייבער.
- תוּיִת, ג. עטיקעט: בלעטל.
- תוּך, תוּך, ז. מיטן: צענטער: אינערן:  
אינהאַלט: עיקר.
- תוּך, אין דער צייט פֿון: במשך.
- בְּתוּך, אינעווייניק: במשך.
- תוּך וְמֵן, במשך פֿון דער צייט.
- תוּך כְּדִי, אין דער צייט ווען.
- לְתוּך, אינעווייניק-אַריין.
- מִתוּך כָּך, דעריבער: צוליב דעם.
- עמוד-הַתוּך, שטיצזייל: צענטראַלע  
פֿיגור.



תולד, ז. שווינדל; אפנארעריי.

תולד, ז. אומדירעקטער איינ-און-אויס-שליסער (ריליי).

תולד, פיי. פארמיטלען: פארמעקלען; האלברין: צעטיילן.

תולד, זיין צעטיילט: זיין אינדער-מיט.

תולדה, נ. שטראף; צרה: אָנשיקעניש; באַצייכנונג פֿאַר דער פרשה פֿון קלות אין ויקרא און דברים.

תולדה, תולדות, נ. וואָרנונג: אויסיד-לונג: פֿאָרווירף; אויסרייד: שטראַף-פֿונג: ראיה: ריכטיקער באַווייז: איבערצייגנדיקער באַווייז.

תולדות, תולדות, איינגעשפאָרטער: עקסן-תולדות, ת. אינערלעכער: אינעווייניקסטער. תולדות, נ. אינערלעכקייט.

תולדות, נ. אינפֿיקס (אין וואָרט-בילדונג). תולדות, ז. אַסטראָנאָם.

תולדות, ז. אינהאַלט.

תולדות, נ. געבורט: רעזולטאַט: נאָטור-וועלט.

תולדות, ת. היסטאָרישער.

תולדות, נ. (ר' תולדות), פֿאַרצווייגונג פֿון שטאַם אויף משפּחות: באַשאַף און אַנטוויקלונגס-געשיכטע: געשיכטע.

תולדות, ז. פֿייניקער: מאַטערער.

תולדות, ז. תולדות, תולדות, נ. וואָרעם: נישטיקייט: פּורפּור-שטאָף.

תולדות-משי, זידוואָרעם.

תולדות שני, שאַרלעך-וואָרעם: שאַר-לעך-רויטער שטאָף.

תולדות, נ. מאַכאָן (בוים).

תולדות, ת. וואָרעמאָרטיקער.

תולדות, ז. תולדות, נ. אומשולד: ערלעכקייט: ריינקייט: גאַנצקייט: שלימותדיקייט. זע תולדות.

תולדות, תולדות, ת. שטיצער: שטיצנדי-קער: העלפֿער.

תולדות (תולדות) אורים ותמים, זר. אַראַקל-שטיינער.

תולדות, זר. צוויילינג: איינע פֿון די צוועלף מזלות (מזל פֿסליו).

תולדות, ת. זודיקער: ברוינדיקער: פֿער-מענטירנדיקער.

תולדות, נ. צולאַג: ביילאַגע: העכערונג. תולדות, נר. הלכות אין תוספתא (געזאַמלטע דורך רבי חייא און רבי אושעיה): חדושים צום רש"י-קאָמענטאַר טאַר אויפֿן תלמוד.

תולדות, תוספתא, נ. (ר' תוספתא), תוספתא, מִשְׁנֵית-זאַמלונג אויסער די זעקס סדרי הַמִּשְׁנָה פֿון ר' יהודה הנשיא, געזאַמלט דורך ר' חייא און ר' אושעיה.

תולדות, ז. בלינדע קישקע: אַפּענדיקס.

תולדות, ז. אויסוואָרף: אומוויירדיקער.

תולדות, נ. אומוויירדיקייט: עקלהאַפֿטיי-קייט: מיגל.

תולדות, נ. אַפּנאַרעריי: פֿאַלשקייט: נישט-אויפֿריכטיקייט: עוולה: שווינדל. תולדות, נ. נוצן: קראַפֿט.

תולדות, פראַקטישע אויספֿירונגען.

תולדות, ת. אוטיליטאַרער: נוצלעכער: פראַקטישער.

תוקפנות, נ. אנגרייפערשיקייט; אגרע-  
סיע.

תוקפני, ת. אנגרייפנדיקער; איבער-  
פאלנדיקער; אגרעסיווער.

תור (תור, יתור), פיי. באזוכן; מאכן  
עסקורסיע; שפיאנירן; ארומקרייזן  
א לאנד אדער א שטאט; אויספארשן;  
אויסשפירן; אויסקוקן; גיין אין פוס-  
טריס; געלאקט ווערן.

— תיר, מאכן עסקורסיע; ארומרייזן.

— היתר, אויסשפירן; אויסשפיאנירן;  
אויסקוקן.

תור, ז. טערמין; ריי; קרענצל; שנירל;  
בייטשל; אָקס; טורקלוטיב; געשטאלט.

— תור-הנהגה, גאלדענע תקופה.

— בתור, ווי; אין געשטאלט פון; אין  
דער פערזאן פון.

— ראש תור, שארפער ווינקל; אנהייב  
פון א ריי.

תור, ז. אָקסנטרייבער; אָקסן-פאסטער.

תורגמן, ז. איבערזעצער.

תורה, נ. תורה; געזעץ; לערע; וויסנ-  
שאפט; טעאָריע.

— תורה שבכתב, די פינף חומשים פון  
דער תורה, נביאים און כתובים.

— תורה שבעל-פה, דער תלמוד, די  
גאנצע תלמודישע ליטעראטור, וואָס  
באהאנדלט הלכה — משנה, תוספתא,  
גמרא א"א.

— תורה, נביאים וכתובים, מנ"ך.

— בתורת, אין דער פאָרם; ווי; אלס.

— בן-תורה, געלערנטער אין תורה און  
אין יידישע וויסנשאפטן.

תועלתיות, נ. אוטיליטאריזם; נוצלעכ-  
קייט; פראַקטישקייט.

תועלתן, ז. אוטיליטאריסט; נוצ-גיריקער.

תועלתנות, נ. געזעג נאך פראַקטיש-  
קייט; נוצ-גיריקייט.

(תועפת) תועפות, נ"ר. דערהויבנקייט;  
מאכט; קראַפט; מענגע.

— הון תועפות, ריזיק פארמעגן.

תועמלן, ז. אגיסטאטאר.

תור, מ"ק. פֿע; פֿוי.

תור, ז. פויק; קעסלפויק; אויער-פייקל.

תופין, ז. געבעקס; קוכן; ביסקוויט;  
בישקאפט; סוכאר.

תופס, ז. בוקסע. ת. כאַפנדיקער; ארומ-  
כאַפנדיקער; פארנעמענדיקער.

תופסת, נ. כאַפּעלע; כאַפנדיקע; ארומ-  
כאַפנדיקע; פארנעמענדיקע.

תופעה, נ. דערשיינונג.

תופר, ז. שניידער; נייער.

תופרת, נ. שניידערין; נייטאָרין.

תוצאה, נ. רעזולטאַט; אויסגאנג; ארויס-  
גאנג; קאנסעקווענץ.

תוצנה, נ. אויסשטעלונג.

תוצר, נ. פראָדוקט; אויסארבעטונג.

תוצרת, נ. פראָדוקציע; אויסארבעטונג.

תוקע, ז. בלאָזער; שופר-בלאָזער; טר-  
מיטן-בלאָזער.

תוקת, ז. קראַפט; כוח; שטארקייט;  
פּעסטיקייט; שטאַנדהאַפטיקייט; גילטי-  
קייט.

תוקר, תוקפן, ז. אנגרייפער; אגרעסאָר;  
אַטאַקירער.

תזשב, ז. אינוויינער: רעזידענט: איינ-  
געזעסענער. ת. אייגענזידלעכער: סטא-  
בילער איינוויינער.

תזשבה, נ. קאלאניע.

תזשבת, נ. פונדאמענט: באזע.

תזשיה, נ. ראט: פארנונפט: חכמה:  
לעבנס-חכמה: פילאזאפיע.

תזת, ז. מארווע: מוילבער: ווילבער  
(בוים): מארווע-פֿרוכט.

— תזת-פֿנה, תזת-שךה, טרוסקאווקע.

— תזת-סֿנה, נ. מאלינע.

תזתב, ת. אריינגעזעצטער: אריינגע-  
שטלטער: אינסרוסטירטער. ז. ספרו-  
זשינע-פֿאסונג אין אַ מכשיר-נעסט.

— עין תזתבת, קינסטלעך אויג.

— שן תזתבת, קינסטלעכער צאָן.

תזתח, האַרמאַס: קאַנאַן: קאַטאַפּולט.

— חיל-התזתחים, "התזתחנים", אַרטי-  
לעריע-אַרמיי.

תזתחן, ז. אַרטילעריסט: קאַנאָניער.

תזתחנות, נ. אַרטילעריע-וועזן.

תזתרן, ת. מענטש אָן חוש-הריח.

תזניג, ז. עמאליע: פֿאַרצעליג-לאָזער.

תזונה, נ. באַוועגונג: רוק.

תזונה, נ. באַשפּייזונג-וועזן: באַשפּיי-  
זונג.

תזונתי, ת. נאַרהאַפֿטער.

(תזז) תזז, פֿי. אָפּהאַקן: אָפּשניידן.

תזזית, נ. רוח-תזזית, צערודערונג: צע-  
מישונוג: וואַגניזן: משוגעת: שגעון.

תזכיר, ז. מעמאַראַנדום: מעמאַריאל.

— רין-תזרה, לאָדונג לויט די געזעצן  
פֿון דער תורה: גרויזאַמער משפט.

— ספֿר תזרה, די תורה געשריבן אויף  
פֿאַרמעט.

— תלמוד-תזרה, תורה-לערנונג: רע-  
ליגיעזע שול צו לערנען תורה.

תזרי, ת. תורה-דיקער: תורה: רעלי-  
גיעזער: רייאיקער.

תזרים, ז. שפענדער.

תזרקית, נ. געזעמל: חֶרוּתא: גרופע.

תזרן, ז. מאסט.

תזרן, ז. דיושורירנדיקער.

תזנות, נ. דיושור.

תזני, ת. דיושורירנדיקער: תורה-  
רעליגיעזער: תורה-קענער: תלמיד-  
חכם.

תזנית, תזניתא, נ. פֿיכטבוים: סאָס-  
נעבוים.

תזרים, ת. אָפּטיילנדיקער און באַשיצנ-  
דיקער.

תזרעמני, ת. פרעטענסיעדיקער.

תזרעני, ת. טרומייטערנדיקער.

תזרת, ז. ליידיקע רובריקן (אויסצופילן)  
אין וועקסל, בלאַנקען אַא: הוילער  
פלאַץ: נאָעקטער פלאַץ: שוואַכער  
פלאַץ.

תזרפה, נ. שוואַכקייט: שוואַכער פלאַץ.  
זע תזרפה.

תזרשה, נ. ירושה-דיקייט: אָפּשטאַמונג-  
אייגנשאַפֿט: געירשנטע אייגנשאַפֿט:  
אַטאַוויזם.

תזשתי, ת. ירושה-דיקער: אַטאַוויסטי-  
שער.



תַּחֲבִיב, ז. ליביקייט; האָבי (ספעציפֿישע פֿאַראַינטערסירונג פֿון אַן אַמאַטאָר).

תַּחֲבִיר, ז. סינטאַקס.

תַּחֲבֵל, פֿי. זוכן און איינפֿאַל; זוכן אַ פֿאַרסל.

תַּחֲבֵלֶן, ז. אַ מענטש מיט איינפֿאַלן; טאַקטיקער.

תַּחֲבִלָּוּת, נ. איינפֿאַלערישקייט; קאָמ-בינירונגס-פֿעאָקייט.

תַּחֲבֵרֶת, נ. צונויפֿבונד; צוזאַמענשטעל. תַּחֲנָה, נ. פֿעסטיוואַל.

תַּחֲוָה, ת. אַריינגעשטעקטער; אַריינגע-זעצטער; אַריינגערוקטער. ז. צווייגל-פֿלאַנץ; צווייגל-גריפֿונג.

תַּחֲוֹת, ת. צעאָקערטער; צעקרישלטער; צעבראַנעוועטער; צעריבענער; צערו-דערטער (באָדן).

תַּחֲוֹת, ז. אויפֿרודערונג; ווייך-מאַכונג; צעאָקערונג; צעקרישלונג.

תַּחֲוֹלָה, נ. אָנהייב פֿון רעכטלעכער גיל-טיקייט (פֿון אַ ניי געזעץ אָדער פֿאַר-אַרדנונג).

תַּחֲוֹם, ז. גרענעץ; תּחום; פֿאַרנעם; גע-ביט; שטח.

תַּחֲוֹם הַמִּזְשֵׁב, געביט אין וועלכן ייִדן איז געווען פֿאַרבאָטן צו וווינען אין צאָרשן רוסלאַנד.

תַּחֲוֹם שִׁבְתִּי, ראָדיוס פֿון 2000 איילן אויסער אַ ישובֿ אין וועלכן מ'מעג זיך באַוועגן אום שבת.

תַּחֲוֹם, ז. גרענעץ-באַשטימונג (צווישן מדינות).

תַּחֲוֹקָה, נ. געזעצגעבונג.

תַּחֲבֵרֶת, נ. נאָטאַציע; דערמאָנונגס-מעל-דונג.

תַּחֲמוֹר, ז. אינסטרומענטירונג (פֿון אַ מו-ויקאַלישער שאַפֿונג).

תַּחֲמוֹר, ז. אינסטרומענטירטע מוזיקאַלי-שע שאַפֿונג.

תַּחֲמָנֶת, נ. סינכראָניזם.

תַּחֲמוֹר, פֿי. אינסטרומענטירן (מוזיקאַ-לישע שאַפֿונג).

תַּחֲמוֹר, אינסטרומענטירט ווערן.

תַּחֲמָרֶת, נ. אָרקעסטער; קאַפּעליע.

תַּחֲמָרֶתִּי, ת. אָרקעסטראַלער.

תַּחֲנוּת, נ. אויסגעלאַסנקייט; צעלאָזנ-קייט; געשלעכטלעכע צעלאָזנקייט; פּראָסטיטוציע.

תַּחֲקִירָה, ז. פֿאַררעכנונג אויף אַ קאָנטאָ (אין בוכהאַלטעריע).

תַּחֲקִיקָה, ז. ראַפֿינאַד (אייל-נאַפֿט, צו-קער-אאז'ווראַפֿינאַד, דער ראַפֿיניר-טער שטאַף).

תַּחֲרִיקָה, ז. איינשפּריצונג-שטאַף; סערום.

תַּחֲבֵ (תַּחֲבֵ, תַּחֲבֵ), פֿי. אַריינשטעקן; אַריינזעצן; אַריינרוקן.

תַּחֲבֵ, אַריינגעשטעקט ווערן; אַ-ריינגעזעצט ווערן; אַריינגערוקט ווע-רן.

תַּחֲבֵלָה, נ. איינפֿאַל; מיטל; פֿאַרסל; קאָמבינאַציע.

תַּחֲבֵרָה, נ. קאָמוניקאַציע; קאָמוני-קאַציע-וועזן.

תַּחֲבֵשֶׁת, תַּחֲבֵשֶׁת, נ. באַנדאָש; קאָמ-פּרעס.

— מִתְחִילָה וְעַד סוֹף, פֶּן אָנְהִיב בִּיזן סוֹף.

תְּחִימָה, נ. גרענעץ-באַצייכנונג.

תְּחִינָה, תְּחִנָּה, נ. תְּפִילָה; בעטונג: רחמים.

תְּחִיקָה, תְּחִקָה, נ. געזעצגעבונג.

תְּחִכְמוֹנִי, ז. וויסן: קלוגשאַפֿט; אַקאַ-דעמיע.

תְּחָל, ז. אָנפֿאַנג; אָנְהִיב; אָנְהִיב פֿון פּולווער-אַקטיוויזירונג אין שראַפּנעל.

(תְּחָל) תְּתָחַל, פֿי. אָנְהִיב; אָנפֿאַנגען.

— תְּתָחַל, אָנגעהויבן ווערן; אָנגעפֿאַנג-גען ווערן.

תְּחָלָא, ז. פֿרוכטן-פֿלייש; סִפֿלייש פֿון טייטל.

תְּחָלָב, פֿי. מאַכן עמולסיע.

— תְּחָלָב, צעמישן אויף עמולסיע.

תְּחָלָה, נ. פֿון אָנְהִיב. זע תְּחִילָה.

תְּחָלוּאָה, נ. פֿאַרקראַנקונג; קראַנקשאַפֿט.

תְּחָלוּאִי, ת. קראַנקשאַפֿט; קראַנקשאַפֿט-לעכער.

תְּחָלוּאִים, זִר. קראַנקייטן; קלעפּיקע קראַנקייטן.

תְּחָלוּפָה, נ. אָפּוועקסלונג אין דער וועלט פֿון לעבן (דורך טויט און געבורט).

תְּחָלִיב, ז. עמולסיע.

תְּחָלִיף, ז. ערזאַץ; סוראַגאַט; פֿאַרטערט-פּראָדוקט.

תְּחָלִית, נ. פרעפֿיקס (גראַמאַטיק).

תַּחֲסֵם (תַּחֲסֵם, יַתַּחֲסֵם), פֿי. אָפּגרענצן; באַ-גרענצן; באַצייכנען גרענעץ, תַּחֲסֵם.

— תַּחֲסֵם, אַרומגעגרענצט ווערן; אַרומ-געצייכנט ווערן מיט אַ גרענעץ-ליניע.

תְּחִינָה, נ. חוש: פערצעפציע; אָפֿפֿי-לונג; געפֿיל.

תְּחִינָתִי, ת. אָפֿפֿיללעכער; אָפֿפֿיל-; אָפֿפֿילבאַרער.

תְּחִינָקָה, נ. אויסהאַלט; אויסהאַלטונג.

תְּחִינָר, ז. תְּחִינָרָה, נ. ווידעראויפֿריכ-טונג; רעקאָנסטרוירונג.

תְּחִינָת, נ. פֿאַרזעצונג; פֿאַרזעצונג; ספּעק-טער; דורך פּריזמע-געבראַכענע ליכט-ליניע.

תְּחִינָת, נ. רעקאָנסטרוקציע.

תַּחֲסֵם, פֿי. צעבראַנעווען; צעקרישלען; איבערשיטן.

— תַּחֲסֵם, צעקרישלען; צעבראַנעווען; איבערשיטן.

תְּחִי, ז. תְּחִינָה, נ. אויפֿלעבונג; ווידער-געבורט; רענעסאַנס.

תְּחִיבָה, נ. אַרײַנשטאַפּונג; אָנשטאַפּונג; אַרײַנזעצונג.

תְּחִינָתָה, נ. צעקרישלונג; איבערשיטונג; צעבראַנעווען.

— תַּחֲסֵם תַּחֲסֵם, ווידעראויפֿשטייאונג צום לעבן (אין באַחֲרִית הימים).

תַּחֲסֵם תַּחֲסֵם, נ. באַדן-ווייכקייט; באַדן-שיטלעכקייט.

תְּחִילָה, תְּחִלָּה, תַּחֲסֵם, תַּחֲסֵם. פֿון אָנְהִיב; אָנ-פֿאַנגס; ערשטער (אין הלכות טומאה).

— בְּתַחֲסֵם, פֿון אָנְהִיב; פֿריער.

— כְּבִתְּחֵם, ווי פֿריער.

— לְבִתְּחֵם, פֿון אָנְהִיב; אָנפֿאַנגס.

— מִלְּבִתְּחֵם, פֿון סאַמע אָנְהִיב אָן.

— מִתְּחֵם, פֿון אָנְהִיב; אָנפֿאַנגס.

תַּחֲרָה, נ. קריגריי.

תַּחֲרָה, פֿ'ע. פֿאַרמעסטן זיך: ריוואַליזירן;  
געוועטן זיך.

תַּחֲרוֹת, נ. פֿאַרמעסט: מעטש: קאָנקורט;  
געוועט.

תַּחֲרִיט, ז. שטיך: גראַוויר.

תַּחֲרִיב, ז. שפיצן: גיפור.

תַּחֲשׁ, ז. באַרסוק אָדער חיה פֿון דער  
מאַרדער-משפּחה (דערמאָנט אין פֿנ"ך).

תַּחֲשִׁיב, ז. אויסרעכנונג: קאַלקולאַציע.

תַּחַת, ז. תַּחַת: הינטן: הינטערטייל;  
הינטערחלק.

תַּחַת, מ"י. אונטער: אונטן: אָנשטאָט;  
צוליב: פֿאַר.

תַּחַתִּי, תַּחַתִּי: תַּחַתִּי, תַּחַתִּי: תַּחַתִּי;  
תַּחַתִּי: תַּחַתִּי: תַּחַתִּי: תַּחַתִּי: תַּחַתִּי;  
תַּחַתִּי —

אונטער מיר, אָנשטאָט מיך: אונטער  
דיר, אָנשטאָט דיך (מעגלעך און ווייב-  
לעך): אונטער אים, אָנשטאָט אים,  
אונטער איר, אָנשטאָט איר: אונטער  
אונז, אָנשטאָט אונז: אונטער אייך,  
אָנשטאָט אייך: אונטער זיי, אָנשטאָט  
זיי (צוויי פֿאַרמען).

— תַּחַת אֲשֶׁר, ווייל: צוליב דעם וואָס.

— תַּחַת לִי, אונטער.

— תַּחַת יָדוֹ, ביי אים.

תַּחַתוֹן, ת. אונטערשטער.

— תַּחַתוֹנִים, ז"ר. ערדישע באַשעפֿע-  
נישן: אונטערהויזן.

— תַּחַתוֹן, תַּחַתוֹן, גן-עדן אויף דער  
ערד: באַצייכנונג פֿאַר אַ רייך און  
פֿאַרגעניגדיק לעבן.

— תַּחֵם, באַשטימען אַ גרענעץ, אַ תַּחֵם.

תַּחֲמוֹצֵת, תַּחֲמוֹצֵת, נ. וויערשטאָף-פֿאַר-  
בינדונג (כעמישע פֿאַרבינדונג פֿון  
יעדן עלעמענט מיט אַקסיגען).

— דו-תַּחֲמוֹצֵת הַפֶּחֶם, שטיקשטאָף  
(ניטראָגען).

תַּחֲמוֹשֶׁת, תַּחֲמוֹשֶׁת, נ. אַמוניציע.

תַּחֲמִיץ, ז. גרינסן, פֿאַרזייערע פֿרוכטן-  
אָפֿפֿאַל א"א ווי פֿאַשע פֿאַר בהמות.

תַּחֲמִישׁ, ז. פולווער-קאַמער פֿאַר אַרטי-  
לערישע קוילן.

תַּחֲמָס, ז. קאַרשן (רויב-פֿויגל).

תַּחֵן, ז. בקשה: געבעט: תפילה.

תַּחֲנָה, נ. סטאַציע: סטאַנציע: אָפּשטעל-  
פּונקט.

— תַּחֲנֵת-הַרְכָּבָה, באַן-סטאַציע.

— תַּחֲנֵת-כֶּתֶד, עלעקטרישע סטאַציע.

תַּחֲנוֹן, ז. רחמים-געבעט: תפילה.

תַּחֲנוֹת, נ. לאַגערונגס-פּלאַץ: אָפּשטעל-  
פּלאַץ: רוי-פּלאַץ.

תַּחֲפֹשׁ, פ"י. פֿאַרשטעלן: איבערטון;  
פֿאַרמאַסקירן (עמעצן).

— תַּחֲפֹשׁ, פֿאַרשטעלט ווערן: איבער-  
געטון ווערן: פֿאַרמאַסקירט ווערן.

תַּחֲפֹשֶׁת, נ. פֿאַרשטעלונג-קליידער:  
פֿאַרמאַסקירונג-קליידער.

תַּחֲצָה, נ. איבערגאַנג-פּונקט פֿאַר פֿוס-  
גייער (אויף גאַסן).

תַּחֲקָה, נ. געזעצגעבונג.

תַּחֲקִיר, ז. אויספֿאַרש.

תַּחַר, פֿ'ע. פֿאַרמעסטן זיך: ריוואַליזירן.

תַּחֲרָא, נ. פאַנצער: שוץ.



תִּיזֵר, ז. עקסקורסיע; טוריום; רונד-רייזע; אויסשפירונג.

תִּיכּוֹן, ת. מיטעלער; מיטלסטער.

— בֵּית־סֵפֶר תִּיכּוֹן, מיטל-שול; גימנאזיע.

— בְּרִית הַתִּיכּוֹן, שטיצזייל; עיקר פֿון א זאך.

— הַיָּם הַתִּיכּוֹן, מיטלענדישער ים.

תִּיכּוֹנִי, ת. מיטלסטער.

תִּיכָה, תה"פ. באלד.

תִּיל, ז. דראַט; שטעכלדראַט.

תִּילִים, ז"ר. אָפּקירצונג פֿון תְּהִלִּים.

תִּימָה, ז. פֿאַרווונדערונג. זע תִּמָּה.

תִּימָרָה, נ. פאלמען-אַרנאַמענט.

תִּימָן, נר"ו. תימן (לאַנד); דרום.

תִּימָנִי, ת. תימנער; דרומדיקער.

תִּימָרָה, נ. (ר' תִּימָרוֹת), זייל (פֿון רויך, שטויב א"א).

תִּינּוֹק, ז. תִּינוֹקֶת, נ. זויג-קינד; קינדע-לע; פֿיצלס; שוועלבצלע.

תִּינּוֹקִי, ת. קינדערישער; אינפֿאַנטילער.

תִּינּוֹקִיּוֹת, נ. קינדערישקייט; אינפֿאַנטילישקייט.

תִּיפָּלָה, נ. געשמאַקלאַזיקייט; גראַב-יינגערישקייט.

תִּיק, ז. פֿייל; טעקע; פֿאַרטפֿעל; שייד-עטוי; אַקסן-טאַש; אַקס.

תִּיק, פ"י. אַריינלייגן דאָקומענטן אין פֿיילן, טעקעס.

— תִּיזֵק, אַריינגעלייגט ווערן (דאָקו-מענטן) אין פֿיילן, טעקעס.

— הַבֵּית הַתַּחְתּוֹן, אונטערהויז, פֿאַר-לאַמענט (אין לענדער וווּ ס'איז אויך פֿאַראַן אַ סענאַט).

— הַעוֹלָם הַתַּחְתּוֹן, אונטערוועלט.

— זָקֵן הַתַּחְתּוֹן, האָר-אַנוויקס ביי גע-שלעכט-גליד.

תַּחְתּוֹנִיּוֹת, נ"ר. מערידן.

תַּחְתּוֹנִית, נ. אונטערקליידל; האַלקע.

תַּחְתָּת, פ"י. קלאַפּן; רזשן (ווי פֿון אַ מאַטאַר, לאַקאָמאַטיוו א"א).

תַּחְתִּי, ת. אונטערשטער.

— רִכְבֶּת תַּחְתִּית, אונטערגרונט-באַן; מעטראָ.

תַּחְתִּיָּה, נ. גיהנום; קבר.

תַּחְתִּית, נ. אונטערשטער טייל; טעצעלע; אונטערשטעל; אונטערגרונט-באַן.

— תַּחְתִּית צוֹרֵפִים, גאָלדשמיידישער וואַרשטאַט-פֿאַרטעך (אויפֿצוואַמלען דעם אָפּפֿאַל).

תִּיאָה, נ. געווייך-פֿלאַנץ — ראַונקולוס.

תִּיאָטֶרוֹן, ז. טעאַטער.

תִּיבָה, נ. קעסטל. זע תִּבָּה.

תִּינִי, פ"י. באַצירן אותיות (סת"ם).

תִּיבָתָא, נ. ענטפֿער; באַווייז.

תִּינֵי, ז. אותיות-באַצירונג.

תִּינֵם, ז. צוויי-פֿאַרבינדונג; צופאַסונג.

תִּינֵם, ז. צוויילינג-פֿרוכט.

תִּיזְמָה, תִּיזְמָת, נ. איינע פֿון אַ צוויי-לינג; מיטלבלאַט פֿון פאלמען-צווייג; טאַפּל-פֿאָדעס אין געוועב.

תִּיזֵן, ז. טייבאַבריי-טשייניקל; אימבריק.

תִּיזֵק, ז. דאָקומענטן-סדרונג אין אַקטן.

תִּיקוֹ (תִּבְהָ) תִּבְהָ, פִּיעַ. געשלאָגן ווערן: גע-  
מאַטערט ווערן: געפֿיניקט ווערן.

תִּבְהָ, נ. טאַץ: טאַץ-טישל.

תִּכּוֹל, ז. סוף: ענדע.

תִּכּוֹל, ת. הימל-בליוער.

תִּכּוֹל, ז. הימל-בליי: תכלית.

תִּכּוֹלָה, נ. אינהאַלט: באַשטאַנד: אינ-  
ווענטאַר.

תִּכּוֹן, ז. פלאַנירונג: פראָיעקטירונג.

תִּכּוֹנָה, נ. אייגנשאַפֿט: קוואַליטעט:  
כאַראַקטער: מאָס: פלאַן: אַסטראָ-  
נאַמיע: צוגרייטונג: פֿאַרטוענקייט.

תִּכּוֹף, ת. אָפֿטער: דרינגענדיקער: איי-  
נער נאָכן אַנדערן: פֿרעקווענציעלער:  
ענגער: צוזאַמענגעקוועטשטער.

— תִּכּוּפִּית, תה"פ אָפֿט.

תִּכְּבִּי, ז. פאפּוגיי.

תִּכְּנִיה, נ. פלאַנירונג: פראָיעקטירונג.

תִּכְּיָפָה, נ. שנעלקייט: אייליקייט: גע-  
שווינדליקייט: נאָט: שטעפֿ.

תִּכְּיָפוֹת, נ. אָפֿטקייט: רעגולערקייט:  
דרינגלעכקייט: איינס נאָכן אַנדערן.

תִּכְּכִים, ז"ר. אינטריגעס (מערצאָל פֿון  
תִּכְּ).

תִּכְּכֵן, ז. אינטריגאַנט.

תִּכְּכְּנוֹת, נ. אינטריגאַנטישקייט.

תִּכְּל, נ. סוף: ענדע.

תִּכְּל, ת. הימל-בליוער.

תִּכְּלָה, נ. אויסמעסט: דימענסיע: שלוס;  
גרענעץ.

תִּכְּלִיל, ז. פאַרטיטורע (מוזיק).

תִּיקוֹ, די פֿראַגע איז נישט געלייזט: רעמי  
(אין שאַך, ספּאַרט-פֿאַרמעסט א"א).

תִּיקָה, נ. אַקטן-שענקל.

תִּיקָן, ז. "פֿראַנצויז", נאַכט-זשוק (פּערי-  
פלאַנעטאַ אַמעריקאַנאַ).

תִּיר, ת. וואַכיקער.

תִּיר, פֿע. אַרומקרייזן: מאַכן עקסקורסיע.

תִּיר, ז. טוריסט: רייזנדער: אַרומרייז-  
דער: וועג-ווייזער: וועג-אינסטרוק-  
טאָר.

תִּירוּשׁ, ז. יונגער וויין: וויינטרויבן-  
זאַפֿט.

תִּירוֹת, נ. טוריסטיק: טוריום.

תִּירָם, ז. קוקרידזע.

תִּישׁ, ז. (ר' תִּישִׁים), באַק: ציגנבאַק.

— זָקֵן-תִּישׁ, ציגנבערדל.

תִּישָׁה, תִּישָׁה, נ. ציג.

תִּיתִי, פֿע. זאָל קומען.

— תִּיתִי לִי, זאָל קומען אויף אים (אַ  
ברכה, גליק): אַ דאַנק אים.

— מַהִיכָא תִּיתִי, פֿון וואָנען וועט קומען:  
אין איבערג. זין — אדרבה.

תִּתְּ, תוֹךְ, ז. (ר' תִּכְּכִים), אַפּאַרעריי:  
שווינדל: אינטריגע.

— תִּכְּכִים, אינטריגעס.

— אִישׁ תִּכְּכִים, אינטריגאַנט: נידער-  
געשלאָגענער: אַרעמער.

תִּתְּ, ז. (ר' תִּכְּכִים), נאָט.

תִּכְּבִּישׁ, ז. מאַרינאַט.

תִּכְּבֹּסֶת, נ. וועשעריי: געוועש: וועש-  
אָדער קליידער-וואַשונג.

תְּכַנֵּן, פִּי. פִּלְאָנִיר: פִּרְאָיעֶקְטִיר.  
— תְּכַנֵּן, פִּלְאָנִירט ווערן: פִּרְאָיעֶקְטִירט  
ווערן.

תְּכַסִּים, ז. מֶאַנְעווער: טאַקטיק; מיטל:  
סטראַטעגיע; פֿאַרטל: העפֿלעכקייט:  
עטיקעטע.

תְּכַסִּים, ת. טאַקטישער: סטראַטעגישער:  
מֶאַנְעווערישער.

תְּכַסִּסֶּן, ז. סטראַטעג: טאַקטיקער: מֶאַ-  
נעוורירער.

תְּכַסִּסְנוֹת, ג. סטראַטעגיע: טאַקטיק.

תְּכַסֵּם, פִּי. אונטערפֿירן: מֶאַנעוורירן:  
צוטראַכטן טאַקטיק.

— תְּכַסֵּם, צוגעטראַכט ווערן סטראַטע-  
גיע, טאַקטיק, מֶאַנעווער.

תְּכַף (תְּכַף, יְתַכֵּךְ), פֿעוּי. פֿאַרבינדן  
איינס מיטן אַנדערן: צונויפֿנייען:  
צוזאַמעננייען: אָנקומען איינס נאָכן  
אַנדערן.

— תְּכַף, מֶאַכן אָפֿט: איבערחזרן אָפֿט.

— תְּכַף, פֿאַרבינדן: צוזאַמענשטעלן.

תְּכַף, תה"פ. באַלד: שוין: גלייך.

— תְּכַף וּמִיד, מיטן מֶאַמענט.

תְּכַף, ז. אָפֿטקייט.

תְּכַרִּיד, ז. בינטל: פֿעקל: דעקע: איבער-  
דעקונג: איינבאַלאַזש.

— תְּכַרִּיכִים, תְּכַרִּיכִים, בגדים אין  
וועלכע אַ מת ווערט באַגראָבן.

תְּכַשִּׁיט, ז. צירונג: שמוק: יאַט: תְּכַשִּׁיט.

תְּכַשִּׁיר, ז. פרעפּאַראַט (כעמיע, מעד.).

תְּכַשְׁרָה, ג. געלעגנהייט: שאַנס.

תְּכַתֶּבֶת, ג. דורכשרייבונג: בריוו-אויס-  
טויש: קאַרעסאַנדענץ.

תְּכַלִּית, ג. דערגעצונג: סוף: ענדע:  
שלוס: לעבן-איינאַרדונג: ציל: גרע-  
נעץ: עקסטערעמיטעט.

— בְּתַכְלִית, תה"פ. פֿולשטענדיק.

— בַּעַל תְּכַלִּית, פראַקטישער מענטש.

תְּכַלִּיתִי, ת. צוועקמעסיקער.

תְּכַלִּיתִיּוֹת, ג. צוועקמעסיקייט.

תְּכַלְכֵּל, ת. בלויילעכער.

תְּכַלֵּת, ג. הימל-בלוי: פֿכלת: בלויער  
וועב-שטאָף.

תְּכַלֵּתִי, ת. בלויער: הימל-בלויער.

תָּכֵן (תָּכַן, יְתַכֵּן), פִּי. פִּלְאָנִיר: אויס-  
מעסטן: אויספֿאַרשן: אָפּשאַצן.

— הִתְכַּן, פִּלְאָנִירט ווערן: אויסגע-  
מאַסטן ווערן: אויסגעפֿאַרשט ווערן:  
מעגלעך ווערן.

— יְתַכֵּן, תה"פ. מעגלעך: אפֿשר.

— הִיְתַכֵּן? צי איז עס מעגלעך?

— תָּכֵן, פִּלְאָנִיר: אויסמעסטן: אויסרעכ-  
נען: אָפּשאַצן: צוגרייטן.

— תָּכוֹן, פִּלְאָנִירט ווערן: אויסגעמאַסטן  
ווערן: אויסגערעכנט ווערן.

תָּכֵן, ז. אינהאַלט: אַנטהאַלט: פֿעסטגע-  
זעצטע מאָס: צאָל: קוואַנטיטעט.

תְּכַנֵּה, ג. אַסטראָנאָמיע.

תְּכַנֵּן, ז. פִּלְאָנִירונג.

תְּכַנִּיָּה, ג. טעאַטער-פֿראָגראַם: קאַנ-  
צערטן-פֿראָגראַם.

תְּכַנִּית, ג. פֿלאַן: פֿראָגראַם.

תְּכַנִּיתִי, ת. פֿלאַנמעסיקער: פֿלאַן.

תְּכַנִּיתִיּוֹת, ג. פֿלאַנמעסיקייט.



תַּכְתִּיב, ז. דיקטאַט.

תִּלּוּ, ז. בערגל: בארג-אַנשיט: חורבֿה-בארג.

— תִּל עוֹלָם, בארג פֿון חורבֿות.

— תִּל גַּב, ערד-אַנשיט הינטער אַ טראַג-שיי.

— תִּל תְּזוּה, ערד-אַנשיט פֿאַר אַ טראַג-שיי.

— תִּלֵּי תִּלִּים שָׁלֵי, אַ ים (אין זין פֿון אַ מענגע).

— עָמַד עַל תִּלּוּ, ווערן גענצלעך אויפֿ-געבויט.

תִּלְא־אֵילָן, ז. וועווריק.

תִּלְאָה, נ. מי און מאַטערניש: פֿיין-צרה.

תִּלְאֻבָּה, נ. טרוקעניש: חמימה: היץ.

תִּלְאִי, ז. הענגער: אויערל אויפֿצוהענ-גען (ביי אַ פֿלי).

תִּלְבִּיד, ז. דיקטן-פלאַטע.

תִּלְבִּשָׁת, נ. אָנטו: קליידונג: טראַכט: אונזפֿאַרם.

תִּלְגַּב, ז. שניי.

תִּלְהָ (תִּלְהָ, יִתְלָה), פֿיי. הענגען: אויפֿ-הענגען: אָנהענגען: פֿאַרהענגען: זיין אָפהענגיק: מאַכן אָפהענגיק.

— הַתִּלְהָ, געהאַנגען ווערן: אויפֿגע-האַנגען ווערן: אָנהענגען זיך: אויפֿ-הענגען זיך: אָנכאַפֿן זיך.

— תִּלְהָ, אויפֿהענגען: פֿאַרהענגען: אָפֿ-לייגן.

תִּלְוָא, ת. געהאַנגענער: אויפֿגעהאַנגענער: פֿאַרהאַנגענער.

תִּלְוָדָה, נ. געבורט-צאָל: געבורטשאַפֿט.

תִּלּוּי, ת. געהאַנגענער: אויפֿגעהאַנגענער: פֿאַרהאַנגענער: אָפהענגיקער: צווייפֿל-האַפֿטער.

— תִּלּוּי וְעוֹמָד, ספֿקדיקער: נישט באַ-שלאַסענער.

— בִּלְתִּי-תִּלּוּי, אומאַפהענגיקער: זעלב-שטענדיקער.

תִּלּוּי, תִּלּוּי, ז. הענגער: פעטליע: וואָרט אָדער אות צוגעשריבן איבער דער שורה.

תִּלּוּי, ז. אויפֿהייבונג: דערהייבונג: אָפֿ-לייגונג.

— בִּתְלִיזִיָּד, אויפֿהייבנדיק די האַנט.

תִּלְוָל, ז. אָנוואַקס: באַדאָווקע.

תִּלְוָל, ת. משופֿעדיקער: אַראָפהענגענ-דיקער.

תִּלְוָל, ז. שפּועים-אַנשיטונג.

תִּלְוָלִית, נ. בערגעלע.

תִּלְוָם, ז. בייטן-שניידונג.

תִּלְוָן, ז. בערגעלע.

תִּלְוָנָה, נ. אָנקלאַגע: טענה: פֿאַרקלאַג-גונג.

תִּלְוָע, ז. אַנטווערמונג: ווערעם-באַזיג-טיקונג.

תִּלְוָשׁ, ת. אָפּגעריסענער.

תִּלְוָשׁ, ז. קופּאַן: אָפּרייס-צעטל: אָפֿ-ריסל.

תִּלְוָת, נ. אָפהענגיקייט: אות אָדער וואָרט צוגעשריבן איבער דער שורה.

תִּלְי, ז. הענגער: האַקן-הענגער: פֿיילן-בייטל: דער דראַקאָן (שטערן-קאָנס-טעלאַציע).

— תֵלֵךְ בַּתְלָם, גיין אין שפּאַן, ס'הייסט גיין גלייך, ווי עס פֿירן די צווישנ־בייטן.

תֵלָם, פֿי. מאַכן ראָוועס צווישן בייטן; שניידן צווישנבייטן.

— תֵלֹם, צעשניטן ווערן אין צווישנ־בייטן.

תֵלָם, ז. אַקערער; שניידער פֿון צווישנ־בייטן.

תֵלְמוֹד, ז. לערע; לערנונג; אונטער ריכט; תלמוד (גמרא מיט משניות).

— תֵלְמוֹד בְּבִלִי, תלמוד: צוזאַמענגע־שטעלט פֿון גמרא'ס אויף משנה דורך בבלער תלמידי־חכמים (רעד. דורך ר' אָשי אין בבל).

— תֵלְמוֹד יְרוּשָׁלַמִי, תלמוד: צוזאַמענגע־שטעלט פֿון גמרא'ס אויף משנה דורך ארץ־ישראלדיקע תלמידי־חכמים (רעד. דורך ר' יוחנן).

— תֵלְמוֹד־תּוֹרָה, תורה־אונטערריכט; תלמוד־שול (שטופֿע צווישן חדר און ישיבֿה).

תֵלְמוֹדִי ת. תלמודיסטישער.

תֵלְמִי, תֵלְמִי, ז. קאַנאַל.

תֵלְמִיד, ז. שילער.

— תֵלְמִיד חֵכֶם, געלערנטער.

תֵלְמִית, ג. שמאַלער צווישנבייט.

תֵלְסִין, זיר. פלודערן.

(תֵלֵע) תֵתְלֵע, פֿע. ווערעמדיק ווערן.

— תֵלֵע, אַנטווערמען; באַזייטיקן ווע־רעם; רויט מאַכן.

— תֵלֹע, באַזייטיקט ווערן פֿון ווערעם; פֿאַרווערעמט ווערן; ווערן רויט; אַנ־טון זיך אין פֿורפֿור־קליידער.

תֵלִיָה, ג. הענגונג; אויפֿהענגונג; תליה. תֵלִיוֹן, ז. ברעלאַק; מעדאליאָן; ברוסט־הענגערל (צירונג).

תֵלִילוֹת, ג. משופֿעדיקייט.

תֵלִים, זיר. אָפֿקירצונג פֿון תְּהִלִים.

תֵלִינֹת, ג. תלינישקייט.

תֵלִין, ז. תלין; הענקער.

תֵלִישׁ, ז. אויפֿזאַמל פֿון געוויקסן דורך אָפֿפֿליקונג; אָפֿגעפֿליקטקייט; אָפֿגע־ריסנקייט; אָפֿרייסלעכער.

תֵלִישָׁה, ג. אָפֿפֿליקונג; אָפֿרייסונג; אויסרייסונג; אַרויסרייסונג; איבער־רייס־אַקצענט אין תנ"ך.

תֵלִישוֹת, ג. אָפֿגעריסנקייט; אויסגע־ריסנקייט; אויסגעוואַרצלטקייט.

תֵלְבִיד, ז. פֿאַראַייניקונג פֿון קליינע טיילכלעך אין איין גאַנצקייט; קאַנ־צענטראַציע.

תֵלֵל, פֿי. אָנבערגלען; אָנהויפֿן; אָנ־שטויסן; אָנשיטן שפּועים.

— תֵלֹל, אָנגעשיט ווערן.

— תֵתְלֵל, אויפֿהייבן; אויפֿהייבן זיך; אָנגעשיט ווערן.

— תֵתְלֵל, אָפּהוּקן; שפּאַטן; אָפּשפּעטן; אָפּלאַכן.

— תֵתְלֵל אָפּגעחווקט ווערן; אָפּגע־שפּאַט ווערן; אָפּגעלֶצט ווערן; ווערן צו שפּאַט.

תֵתְלֵלִת, ג. סוכאַטע; טשעכאַטקע; טובער־קולאַז.

תֵלָם, ז. בייט; צווישנבייט; ראָוו צווישן בייטן.

— תֵלְמִי רְבִיעָה, ברייטע צווישנבייטן.

שולדיקער: פשוטער: נאיווער: אומ-  
באשעדיקטער.

- כְּתִיבָה תְּמָה, קאליגראפיע.

תם, ז. רעכטפֿארטיקייט: אומבאפֿלעקט-  
קייט: ריינקייט: גאנצקייט: נאיווי-  
טעט: שלימותדיקייט: אָרנטלעכקייט.

- לְתָמוֹ, נאיווערהייט: אָן שום זייטיקן  
מיין.

- כְּתָמָם, אין זייער גאנצקייט: אין  
זייער פֿולקייט.

- כְּתָם-לֵב, מיט אַ ריינע כוונה

- לְפִי תָמוֹ, אויס נאיוויטעט.

תם, תָּמָן, תה"פ. דאָרט: אין דעם דאָ-  
זיקן פלאץ: ארץ-ישראל (לויט תלמוד  
בבלי).

תָּמָד, תָּמָד, תָּמָד, ז. צווייטראַנגיקער  
וויין: מעד.

תָּמָד (תָּמָד, יתָּמָד), פֿיי. איינצעלן:  
פֿאַרוואַסערן: כסדר טון: פֿאַרוועזן.

- הַתָּמָד, צוזאמענגיסן, צוזאמענמישן  
מיט וואַסער (וועגן האָניק).

- תָּמָד, מאַכן מעד: צוזאמענגיסן מיט  
וואַסער.

- הַתָּמָד, אַרבעטן פֿלייסיק: ממשיך  
זיין אָן איבעררייס: פֿלייסיק זיין.

- הַתָּמָד, באַשטימען אויף שטענדיקן  
טון עפעס כסדר.

תָּמָה (תָּמָה, יתָּמָה), פֿיי. פֿאַרבליפֿע  
ווערן: שטוינען: ווונדערן זיך: צוויי-  
פֿלען.

- תָּמָה, מאַכן שטוינען: פֿאַרבליפֿן.

- הַתָּמָה, מאַכן שטוינען: פֿאַרווונדערן:  
ווונדערן זיך.

- הַתָּלַע, פֿאַרווערעמט ווערן: באַזייטיקן  
דינע וואַרצעלעך.

- הַתָּלַע, ווערעמדיק ווערן.

תָּלָךְ, ז. אַקאדעמיע: בילדונגס-שול.

תְּלַפִּיָּה, נ. (ר תְּלַפִּיזֵת), פֿעסטונג:  
שלאָס.

- בְּנוֹי לְתַלְפִּיזֵת, פראַכטפֿול געבויטער.

תְּלָקִיט, ז. קאנגלאַמעראַט (צונויפֿמיש).

תֵּלֶשׁ (תֵּלֶשׁ, יתֵּלֶשׁ), פֿיי. רייסן: אָפֿ-  
רייסן: אויסרייסן: אַרויסרייסן.

- הַתֵּלֶשׁ, אָפּגעריסן ווערן: אויסגעריסן  
ווערן: אויסגעוואַרצלט ווערן.

- תֵּלֶשׁ, אָפּרייסן: אַרויסרייסן.

תָּלַת, ש"מ. דריי.

- תֵּלַת-אַבְרָה, טרינאָס (אין אַלגעברע).

- תֵּלַת-אַזְפֵּן, דריידעלדיקער וועלי-  
סאַפּעד.

- תֵּלַת-מָמָדִי, דריי-דימענסיעדיקער.

- תֵּלַת-שִׁית, געשפרעך פֿון דריי  
מענטשן.

- תֵּלַת-שָׁנָתִי, דריי-יעריקער.

תֵּלְתִיל, ז. לאָקן-וויקלונג: הינעראויג:  
בראָדאווקע.

תֵּלְתִל, ז. לאָק: באַרג: סטערטע.

תֵּלְתִל, פֿיי. מאַכן לאָקן: קאַרבירן: אָנ-  
דולירן.

- תֵּלְתִלֵּז, קאַרבירט ווערן: אָנדולירט  
ווערן.

תֵּלְתָן, ז. קאָניטשינע (פאַשע-געוויקס).

תֵּלְתָנִי, ת. דריי-בלעטלדיקער.

תם, פֿיי. פֿאַרענדיקטער. זע תָּמָם.

תם, ת. גאַנצער: אומבאפֿלעקטער: אומ-



תמור, ז. דערהייבונג: אויפֿשטייג.

תמור, מ"י. אָנשטאָט; ווי.

תמונה, נ. עקוויװאַלענט: גלייכווערט:  
אָפּפּאַל: אָפּפּייט: אָפּפּויזיע (אין  
גראַמ). מסכתא אין משנה און תלמוד  
וועגן אָפּפּייט פֿון בהמות ווי קרבנות.

תמונה, נ. פאלמען-אַראַמענט.

תמותה, נ. שלמותדיקייט: אומבאַפֿלעקט-  
קייט.

תמותה, נ. שטערבלעכקייט: שטאַרבונג:  
בהמה וואָס האַלט בײַם פּגרו.

— בֵּן-תְּמוּתָה, שטערבלעכער.

תְּמוּנָתָה, נ. צוואַמענמיש: קאָנגלאַמעראַט:  
קאָנסטיטוציע (פֿיזישע און פּסיכישע).

תְּמוּחָה, ז. גרויסע שיסל מיט אָפּטיילונג-  
גען: בעקן פֿון וועלכן מ'טיילט אויס  
געקעכץ פֿאַר אָרעמע: אויסהוילונג  
אין עול וואָס ליגט אויפֿן קאָרג פֿון  
דער בהמה.

— בֵּית-תְּמוּחָה, גורקין פֿאַר אָרעמע.

תְּמוּחָה, נ. שטויב.

תְּמוּחָה, ז. פּרייז-קאַלקולאַציע.

תְּמוּחָה, ז. פּרייז-קאַלקולאַטאָר.

תְּמוּחָה, נ. פירע: צעריבענע קאַרטאָפֿל.  
פֿרוכטן, אָדער גרינסן.

תְּמוּד, תה"פ. שטענדיק: סטאַביל: תמיד:  
מאָרגן- און אָוונט-קרבן (אין בית  
המקדש); מסכתא אין דער משנה.

— גַּר תְּמוּד, אייביק-ברענענדיק פֿייער  
אין גאַלדענעם לאַמפּ אין בית-המקדש;  
לאַמפּ וואָס ברענט שטענדיק אין אַ  
שול פֿאַרן ארון-קדש.

— אַחַת לְתְּמוּד, איינמאַל פֿאַר אַלע-  
מאַל.

— הַתְּמוּהָ, שטוינען: ווונדערן זיך: א-  
רויסרופֿן שטוינונג.

תְּמוּהָ, ת. שטוינענדיקער: זיך ווונדערן-  
דיקער.

— תְּמוּהָנִי, תְּמוּהָנִי, איך שטוין: איך  
ווונדער זיך.

תְּמוּהָ, נ. פֿאַלק ישראל (מליצה).

תְּמוּהָ, ז. ווונדערונג: פֿאַרווונדערונג:  
שטוינונג: פֿאַרבליפֿונג.

— הֵאָה תְּמוּהָ, האַ פֿון אָנהייב וואָרט  
אויסצוריקן פֿאַרווונדערונג און פֿראַגע.

תְּמוּהָ, נ. רעכטפֿאַרטיקייט: אָרנטלעכקייט:  
אויפֿריכטיקייט: נאַװיטעט.

תְּמוּהָאִי, ז. טשודאַק: אויסטערלישער.

תְּמוּהָזֵן, ז. שטוינונג: פֿאַרווונדערונג:  
פֿאַרבליפֿונג: פֿאַרלעגנהייט.

תְּמוּהָנִי, ת. אויסטערלישער: טשודאַק.

תְּמוּהָ, ת. אויסטערלישער.

תְּמוּהָה, נ. שטוינונג אַרויסרופֿנדיקע זאַך.

תְּמוּז, ז. צענטער חודש פֿון ייִדישן קאַ-  
לענדאַר, פֿאַלט אויס בערך אין יולי

— שְׁבָעָה עָשָׂר בְּתְּמוּז, פּעניג 17 טעג  
אין תמוז.

תְּמוּז, ז. מענטש אָן ווײַס.

תְּמוּסָה, נ. צוואַמענברוך: אַײַנפֿאַלונג.

תְּמוּד, ת. געשטיצטער.

תְּמוּל, תה"פ. נעכטן: אייערנעכטן.

— בְּתְּמוּל-שֶׁלִשּׁוֹם, ווי אַנומלט: ווי  
דערווענעשטשע.

— בְּתְּמוּל-שֶׁלִשּׁוֹם, פֿון אַנומלט.

תְּמוּנָה, נ. בילד: אָפּבילד: געמעל.

תְּמוּנִי, ת. בילדלעכער: מאַלערישער.



תַּמְנוּעַ, נ. פֿאַרמיידונג: פרעווענטיווע באהאַנדלונג (מעד.).

תַּמְנִיז, ז. אָקטאַדער, אַכטווענטלדיקע טאַפּל־פּראָמידע (געאַמ.).

תַּמְנִית, נ. אַכטפערואַניקער אָרקעסטער אָדער כּאָר.

תַּמְנִיעָה, נ. פרעווענטיווער הייל־אַנ־שטאַלט.

תַּמְנִיעִי, ת. פרעווענטיווער.

תַּמָּס, ז. צעפֿליסונג; צעלאָונג.

תַּמָּסָה, נ. לייזונג.

תַּמָּסָת, ז. קראָקאָדיל.

תַּמָּסִיר, ז. קאָמוניקאַט.

תַּמָּסָרֶת, נ. איבערגעבונג; טראַנסמיטאַציע; טראַנסמיסיע.

תַּמָּצוֹת, נ. קיצור־מאַכונג; קאָנספּעק־טירונג.

תַּמָּצִית, נ. עסענץ; קאָנצענטראַט; עקס־טראַקט; זאַפט; אויסצוג; קיצור.

— דָם הַתַּמָּצִית, פֿאַרהאַלטן בלוט; לעצטער טראָפּן בלוט.

• תַּמָּצִיתִי, ת. עקסטראַקטיווער; קאָנ־צענטרירטער; עיקרדיקער.

תַּמָּצֶת, פֿי. אַרויסנעמען עקסטראַקט; מאַכן קאָנספּעקט.

— תַּמָּצוֹת, קאָנספּעקטירט ווערן.

תַּמָּר, ז. פאַלמע; טייטלבוים; טייטל.

תַּמָּר, ז. פאַלמע; טייטלבוים.

(תמר) תַּמָּר, פֿע. דערהייבן זיך.

— הַתַּמָּר, אויפֿהייבן זיך; דערהייבן ווערן.

תַּמָּרָה, נ. טייטלבוים; טייטל; אויס־שטאַרץ (אין געוויקס).

תַּמָּרָה, נ. פאַלמע־אַרגאַמענט.

תַּמָּרוֹם, ז. פּאָליטור.

תַּמָּרוֹן, ז. מאַנעווער; טאַקטיק; פֿאַרטל.

תַּמָּרוֹן, ז. מאַנעוורירונג; מושטרירונג.

תַּמָּרוֹק, ז. קאָסמעטיק; פּערפֿום.

— תַּמָּרוֹקִים, קאָסמעטישע־שטאַפֿן.

תַּמָּרוֹקִיָּה, נ. פּערפֿומעריע.

תַּמָּרוֹר, ז. זייל מיט וועג־צייכן; וועג־שילד (אין קאָמוניקאַציע־וועגן).

(תמרור) תַּמָּרוֹרִים, זיר. פֿאַרביטערט־קייט; ביטערניש; וויי; צרה.

תַּמָּרוֹר, ז. באַשטימונג פֿון פֿאַרקער־צייכנס און סיגנאַליזאַציע.

תַּמָּרֵן, פֿי. מאַנעוורירן; מושטרירן; מאַכן מאַנעוורעס.

תַּמָּשִׁית, ז. באַטיק; געמעל.

תַּן, ז. שאַקאַל (קאַניס אַורעוס).

תַּנָּא, ז. געלערנטער פֿון די חכמי־המשנה, תוספֿתא. ברייתא א"א (פֿון שמעון הצדיק ביז די תלמידים פֿון ר' יהודה הנשיא).

— תַּנָּא פֿראָ, תנא וואָס קומט צום אויסדרוק אין דער ברייתא.

— תַּנָּא קמא, דער ערשטער תנא — וואָס קומט צום אויסדרוק אין ערשטן טייל פֿון דער משנה אָדער ברייתא; גרויסער געלערנטער.

— תַּנָּא בִּתְרָא, דער לעצטער תנא (אין סִיפֿא פֿון דער משנה אָדער ברייתא.

תַּנְאִי, ז. באַדינג; קלאַווולע; באַוואָרעניש.



תְּנוּמָה, נ. רו: ארט פֿון ליגן: פּאָזיציע  
(פֿון דער האַנט אויף מוויק-אינסטרו-  
מענט).

תְּנוּדָה, ז. תְּנוּדָה-אַלן, אויערלאַפּ.

תְּנוּי, ז. דערציילונג.

תְּנוּמָה, נ. דרימל.

תְּנוּעָה, נ. באַוועגונג (פֿיזישע, פּאָליטי-  
שע); זשעסט; וואַקלונג; וואַקאַל:  
אַליינהילכער.

תְּנוּעָה גְדוֹלָה (אַרְבֵּה). לאַנגער וואָ-  
קאַל (קֶמֶץ גְּדוֹלָה). י [חִירִיק  
גְּדוֹלָה], = [צִירָה], ו [שורוק], ו [חולם]  
זענען לאַנגע וואַקאַלן.

תְּנוּעָה קְטַנָּה (קְצָה). קורצער וואָ-  
קאַל (= [פֶּתַח], קֶמֶץ קָטָן]. - [חִי-  
רִיק קָטָן], = [סָגֵל], = [קְבוּץ] זענען  
קורצע וואַקאַלן.

תְּנוּעַת מְלָכִים, פֿלאַנקירונגס-מאַ-  
נעווער (אין מיליט. סטראַטעגיע).

תְּנוּעָה, ת. וואַקאַלער: אַליינהילכיקער.  
תְּנוּפָה, נ. אויפֿהייב: שוונג; אימפעט;  
פֿאַכע.

תְּנוּפָה-תְּנוּפָה, שוונג-ראָד (אין מאַ-  
שינען).

תְּנוּפָה-תְּנוּפָה, אָנגרייף-קריג; אָפֿענ-  
סיווע.

תְּנוּרָה, ז. אויוון.

תְּנוּרָה, ז. אַרבעטער בײַ אַן אויוון (אין  
אַ פֿאַבריק, אײַנזײַגער אײַז-אַרײַז).

תְּנוּרָה, ז. קאַדענצאַ (פֿינאַלער פֿראַגמענט  
אין מוויקאַלישער שאַפֿונג).

תְּנוּחָיִם, ז״ר. טרייסט; טרייסטונג.

תְּנִי, ז. באַדינג; קלאַווּלע; באַוואַרעניש.

תְּנָאִים, ז״ר. באַדינגונגען: אָפּמאַך  
צווישן חתן-כלה.

תְּנָעל-תְּנָא, אָרדערניס - דעקערט  
פֿון העכסטן געריכט, אַ רעגירונגס-  
אַמט זאָל קומען באַגרינדן פֿאַרוואָס  
ער שאַפֿט נישט אָפּ זײַן באַשלוס  
קעגן דעם מאָנענדיקן בירגער.

תְּנָעל-תְּנָא, גט פֿאַר אַ פֿרוי, וואָס  
איר מאַן גייט אויף מלחמה אָדער  
אויף אַ געפֿערלעכע שליחות.

תְּנָנָת, נ. ווידערשטאַנדפֿעאיקייט.

תְּנָנָן, ז. אינסטרומענטירונג (אין מוויק).

תְּנָנָן, פֿי. אינסטרומענטירן.

תְּנָנָן, אינסטרומענטירט ווערן.

תְּנָה (תְּנָה, יתְּנָה), פֿע. קאָנטראַקטירן;  
זענען: שטודירן; אונטערריכטן.

תְּנָה, דערציילן: פֿאַרשטעלן: באַ-  
קלאַגן.

תְּנָה, שטעלן באַדינגונגען: קאָנס-  
ראַקטירן: פֿאַרהאַנדלען וועגן אַן אָפּ-  
מאַר.

תְּנָה אֶתְּהֵבִים, האָבן ליבע-באַצי-  
אונגען.

תְּנָה, באַשטימט ווערן: אָפּגעמאַכט  
ווערן: אָפּגעזעצט ווערן.

תְּנָן רַבָּנָן, תְּנָן רַבָּנָן, אונזערע חכמים  
האָבן געלערנט.

תְּנוּאָה, נ. ווידערווילן: אויסרייד: קעג-  
נערשאַפֿט.

תְּנוּבָה, נ. גערעטעניש; שניט: אײַנזאַמ-  
לונג פֿון פֿעלד- און גאָרטן-פֿראָדוקטן;  
אײַנזאַמלונג.

תְּנוּבָה, נ. באַוועגונג; וויבראַציע; וואַק-  
לונג; וואַנדערונג.

תַּסְבִּיךְ, ז. פסיכישע פֿאַרוויקלונג: קאָמ-  
פּלעקס (פסיכישער).

— תַּסְבִּיךְ אַדִּיפּוּס, עדיפּוס-קאָמפּלעקס  
(סעקסועלער דראַנג צו דער מוטער).

— תַּסְבִּיךְ נְחִיתוּת, מינדערווערטיקייט-  
קאָמפּלעקס.

תַּסְבִּכָּת, נ. פֿאַרפּלאַנטערונג: פּלאַנטער-  
ניש: פֿאַרוויקלונג: קאָמפּליקאַציע.

תַּסְדִּיר, ז. געריכטעטע מוזיקאַלישע שאַ-  
פּונג (פֿאַר אינסטרומענט אָדער שטי-  
מען).

תַּסְוָנָה, נ. צוריקצוג: צוריקטריט.

תַּסּוּם, ת. אויספֿערמענטירטער.

תַּסִּיל, ז. ווילדע קליינע טויב.

תַּסִּים, ת. פֿערמענטירנדיקער: יוירנדי-  
קער: שאַמפּאַן.

תַּסִּסָּה, נ. פֿערמענטירונג: יוירונג (אי-  
בערג). צעקאַכעניש: אויפֿרודערונג.

תַּסְבִּית, ז. ראַדיאַ-פֿאַרשטעלונג.

תַּסְמָנָת, ז. סימפּטאָם.

תַּסְנִין, ז. דורכגעזייערטע פֿליסיקייט.

תַּסֵּם (תַּסֵּם, יתַּסֵּם), פֿע. פֿערמענטירן;  
יוירן: קאָכן זיך; צעקאַכן זיך: או-פֿ-  
רעגן זיך.

— תַּתַּסֵּם, מאַכן פֿערמענטירן: מאַכן  
יוירן: מאַכן קאָכן זיך: אויפֿשטורמען.

— תַּתַּסֵּם, דערפֿירט ווערן צו פֿערמענ-  
טירונג: אויפֿגעבראַכט ווערן.

תַּסֵּם, תַּסֵּם, ז. פֿערמענט: יוירונג.

תַּסְפִּרָּת, נ. האַראָפּשערונג.

תַּסְקוּפִים, זיר. אויסרייד: פרעטעקסט.

תַּסְקִרָּת, נ. רעווי: קליינקונסט-פֿאַרשטע-  
לונג.

תַּנְיָא, פֿע. אין דער בריתא איז געזאָגט.  
(אָנהייב פֿון גמרא).

— בַּעַל הַתַּנְיָא, באַצ. פֿאַר רבי שניאור  
זלמן מלאדי (מחבר פֿון ספֿר „לקוטי  
אַמרים“, וואָס הייבט זיך אָן מיט  
„תַּנְיָא“).

תַּנְיָה, נ. קלאַווול: באַוואָרעניש (אין אַן  
אַפּמאַך).

תַּנִּים, ז. קראַקאַדיל: מערצאַל פֿון  
„תַּן“ — שאַקאַלן.

תַּנִּין, ז. קראַקאַדיל.

— תַּנִּינִים, גרויסע ים-באַשעפֿענישן.

— דַּמְעוֹת תַּנִּין, קראַקאַדיל-טרערן.

תַּנְיָנִי, ת. סעקונדערער: צווייטראַנגי-  
קער.

תַּנִּיךְ, ז. רִית פֿון תּוֹרָה, נְבִיאִים,  
כְּתוּבִים — ביבל.

תַּנִּיכִי, ת. תַּנִּיכישער: ביבלישער.

תַּנִּין, פֿע. אין דער קשנה האָבן מיר  
געלערנט (אין דער גמרא ביים אַרְיֵינ-  
פֿיר אין קשנה).

(תַּנֵּעַ) הַתַּנֵּעַ, פֿע. לאָזן אין באַוועגונג;  
לאָזן אין גאַנג: אויפֿרודערן.

— הַתַּנֵּעַ, געלאָזט ווערן אין באַוועגונג;  
געלאָזט ווערן אין גאַנג: אויפֿגערוד-  
ערט ווערן.

תַּנָּר, ז. אויוון-בויער.

תַּנְשָׁמָת, נ. פּוּהאַטש (טיטאָ אַלבאַ, רויב-  
פֿויגל): יאַשטשעריצע.

תַּנְפִּין, ז. קעסלפּויק.

תַּנְפִּנָּא, ז. פּויקער אויף אַ קעסלפּויק.

תַּסְבָּה, נ. אומקרייזונג: אַרומקרייז: אַ-  
רומגיין.

תַּעֲוִיבָה, נ. בַּאֲלֶעֱט-קֹנֶסֶט; כְּאֶרְעָאָרְפִּיעַ.

תַּעֲוִד, ז. דְּאָקֻמַּעַטְנִן-אֵיִנְאָמְלֹנֵג.

תַּעֲוִדָה, נ. בַּאֲשַׁטְעִיִּקֹנֵג; דְּאָקֻמַּעַטְנִי;

שִׁיִּן; אָקֶט; שְׁטִיגְעֵר; שְׁלִיחוֹת; צִיל;  
אויִפֿגאַבע.

— תַּעֲוִדַת בְּנֵרֹת, מַאֲטֹרֶע.

— תַּעֲוִדַת-זִהוֹת (זִהוֹי), אִידֶעֱנְטִיטַעֲסֶט-  
קאַרטע.

— תַּעֲוִדַת כְּבוֹד, עֶרֶן-שְׁלִיחוֹת.

תַּעֲוִל, ז. קאַנאַליזירֹונג; קאַנאַליזאַציע.

תַּעֲוִפָה, נ. אַוויאַציע; פֿלי-וועזן; פֿלי.

— תִּיל-הַתַּעֲוִפָה, אַוויאַציע-אַרמיי.

— שְׁדֵּה-תַּעֲוִפָה, פֿלי-פֿעלר.

תַּעֲוִקָה, נ. דְּרוֹק; קלעם.

— תַּעֲוִקַת הַלֵּב, הַאֲרָץ-ווייטיק; אַנגִינאַ  
פֿעקטאָריס (קראַנקייט).

תַּעֲוִרָה, נ. אויִפֿגיי (פֿון געוויקסן); זיך  
איבעררוועקונג.

תַּעֲוִשׁ, ז. אינדוסטריאַליזאַציע.

תַּעֲיָה, נ. בלאַנדזשעניש; וואַנדלונג.

תַּעֲל, ז. היילונג; פֿאַרהיילונג; נוק.

תַּעֲל, פֿי. קאַנאַליזירן.

— תַּעֲזֹל, קאַנאַליזירט ווערן.

— תַּתַּעֲל, אויסהיילן.

תַּעֲלָא, ז. פֿוקס.

תַּעֲלָה, נ. קאַנאַל; רינשטאָק; אָפֿפֿלוס;  
אויסהיילונג; גענעזונג.

תַּעֲלֹל, ז. שטיִפֿער; קונדס; שטיִפֿעריי;  
שפיצל.

תַּעֲלִילִים, זִר. שטיִפֿעריי; קאַטאָועס;  
קונדסישע שטיק.

תַּסְרִיט, נ. פֿילם-סצענאַר; געצייכנטער  
פלאַן.

תַּסְרִטאַי, ז. סצענאַר-שרייבער.

תַּסְרִקָת, נ. פֿריזור; שעוועליר.

(תַּעֲב) תַּתַּעֲב, פֿע. עקלדיק ווערן; אָפֿ-  
שטויסנדיק ווערן; פֿאַרמיאוסט ווערן.

— תַּעֲב, מיאוסן זיך; עקלען; מיגלען.

— תַּעֲוֹב, זיין עקלדיק; זיין אָפֿשטויסן-  
דיק; זיין פֿאַרמיאוסט.

— תַּתַּעֲב, האַנדלען עקלדיק; האַנדלען  
אָפֿשטויסנדיק.

תַּעֲב, ז. תַּעֲבָה, נ. אומוירדיקייט; עקל-  
האַפֿטיקייט; מיגל.

תַּעֲבֹד, ז. באַארבעטונג (פֿון קינסטלע-  
רישע שאַפֿונג).

תַּעֲבֹרָה, נ. קאַמוניקאַציע; וועג-קאַמו-  
ניקאַציע; וועג-פֿאַרקער.

תַּעֲד, פֿי. זאַמלען און קאַנצענטרירן דאָ-  
קומענטן.

— תַּעֲזֹד, צונויפֿגעזאַמלט און קאַנצענ-  
טרירט ווערן (דאָקומענטן).

תַּעָה (תַּעָה, וְתַעָה), פֿע. בלאַנדזשען;  
אַרומבלאַנדזשען; פֿאַרבלאַנדזשען; אַ-

ראַפֿגייַן פֿון גלייכן וועג.

— תַּתַּעָה, אַראָפֿגעפֿירט ווערן פֿון וועג;  
אַרייַנגעפֿירט ווערן אין אַ טעות; צע-

מישט ווערן.

— תַּתַּעָה, אַראָפֿפֿירן פֿון גלייכן וועג;  
אַרייַנפֿירן אין אַ טעות.

— תַּתַּעָה, אַראָפֿגעפֿירט ווערן פֿון גלייכן  
וועג; אַרייַנגעפֿירט ווערן אין אַ טעות.

תַּעֲוֹב, ז. עקלדיקייט; מיאוסקייט; אָפֿ-  
שטויסנדיקייט; מיגלדיקייט.



תַּעֲשִׂיָּה, נ. אינדוסטריע; פֿאַבריקאַציע.  
 תַּעֲשִׂיָּן, ז. אינדוסטריעלער; פֿאַבריקאַנט.  
 תַּעֲשִׂינּוּת, נ. אינדוסטריע-וועזן.  
 תַּעֲשִׂיָּתִי, ת. אינדוסטריעלער; אינדוס-  
 טריע.  
 תַּעֲתוּע, ז. פֿאַרפֿירונג; אָפּגאַרעריי; פֿון  
 וועג אַראָפֿפֿירונג.  
 תַּעֲתוּעִים, זר. שפּאַט; שאַרלאַטאַ-  
 נערע; אָפּשפּעטערע.  
 תַּעֲתוּק, ז. טראַנסקריפציע-באַשטימונג.  
 תַּעֲתִיק, ז. טראַנסקריפציע.  
 תַּעֲתֵע, פֿע. אַרײַנפֿירן אין אַ טעות; אָפּ-  
 נאַרן; שפּאַטן.  
 - הַתַּעֲתֵע, חווקן; שפּאַטן; אָפּשפּעטן;  
 מאַכן צו-נאַר.  
 תַּת, ז. פּוּק; צילינדער; אויער-פֿייקל.  
 - תַּת־מֶרֶץ, פֿייקל; טאַנבור.  
 תַּפֿאַור, ז. דעקאַראַציע-אויסשטעלונג.  
 תַּפֿאַורָה, נ. טעאַטער-דעקאַראַציע.  
 תַּפֿאַורֶן, ז. טעאַטער-דעקאַראַטאָר; דע-  
 קאַראַציע-לייטער (אין טעאַטער).  
 תַּפֿאַורְתִּי, ת. דעקאַראַטיווער.  
 תַּפֿאַורָה, תַּפֿאַורְתִּי, נ. שיינקייט; פּראַכט;  
 רוס; גלאַנץ; אַכטונג; שעצונג.  
 תַּפּוּז, ז. (פֿאַרקירצט פֿון תַּפּוּחַ-זָּהָב)  
 מאַראַנץ; פּאַמעראַנץ.  
 תַּפּוּחַ, ז. עפל; עפּלבוים; בולווע; בערגל;  
 קעפל; גאַלקע.  
 - תַּפּוּחַ אָדָם הָרָאשׁוֹן, גאַרגל-קנאַפּ.  
 - תַּפּוּחַ-אֲדָמָה, קאַרטאַפֿל.  
 - תַּפּוּחַ-זָּהָב, פּאַמעראַנץ.  
 - תַּפּוּחַ-סָּדוּם, קאַלאַטראַפּיס - קוסט.

תַּעֲלּוּלָן, ז. שפּיצל-אַפּטוער; קאַטאַוועס-  
 טרייבער.  
 תַּעֲלּוּמָה, נ. געהיימניש; פֿאַרבאָרגעניש;  
 רעטעניש.  
 תַּעֲלִית, נ. קליינער קאַנאַל; קאַנאַלעכל.  
 תַּעֲמּוּלָה, נ. פּראָפּאַגאַנדע; אַגאַציע.  
 תַּעֲמּוּלָתִי, ת. פּראָפּאַגאַנדיסטישער; אַ-  
 גיטאַטאָרישער.  
 תַּעֲמּוּלָן, ז. פּראָפּאַגאַטאָר; אַגאַטאַטאָר.  
 תַּעֲמּוּלּוּת, נ. פּראָפּאַגאַנדע; אַגאַציע.  
 תַּעֲנוּג, ז. אָנגענעמלעכקייט; פֿאַרגעניגן.  
 תַּעֲנִית, נ. פֿאַסטונג; תַּעֲנִית.  
 - תַּעֲנִית-אַסְתֵּר, תַּעֲנִית עֵרֶב פּוּרִים.  
 - תַּעֲנִית-יָחִיד, תַּעֲנִית וואָס עמעצער  
 נעמט אויף זיך אינדיווידועל.  
 - תַּעֲנִית-צִבּוּר, אַלגעמיינער תַּעֲנִית.  
 תַּעֲסוּקָה, נ. אַרבעט-באַשעפֿטיקונג.  
 תַּעֲת, ז. פֿלי; שוועבונג; שוונג.  
 תַּעֲצוּמָה, נ. מאַכט; מעכטיקייט; קראַפֿט.  
 תַּעֲצוּמָת, נ. ביינער-סיסטעם (אין גאַנצן  
 גוף).  
 תַּעֲר, ז. ראַזיר-מעסער; בריטווע; שווערד-  
 שייד.  
 תַּעֲרָבָת, נ. געמיש; מישונג.  
 - בֵּן-תַּעֲרֹבּוּת, זון פֿון געמישטע על-  
 טערן.  
 תַּעֲרוּבָה, נ. קויציע; משכון; גאַראַנטיע.  
 - בֵּן-תַּעֲרֹבּוּת, זאַקלאַדיק.  
 תַּעֲרוּכָה, נ. אויסשטעלונג.  
 תַּעֲרִיף, ז. טאַריף.  
 תַּעֲשׂ, פֿיי. אינדוסטריאַליזירן.  
 - תַּעֲזוּשׁ, אינדוסטריאַליזירט ווערן.

תְּפִיחָה, נ. אוי־שוואָלונג: אויפֿבלאָזונג:  
אויפֿפוישונג: בעזע-קוכן (סולע).

תְּפִיחוֹת, נ. אָנגעשוואָלנקייט: אויפֿגע-  
לאָפֿנקייט.

תְּפִלָּה, נ. געבעט: תְּפִלָּה. זע תְּפִלָּה.

תְּפִלִּין, נִר. תְּפִלִּין. זע תְּפִלִּין.

תְּפִיסָה, נ. פֿאַרנעמונג: פֿאַרכאַפונג: אָנ-  
כאַפונג: באַהערשונג: באַנעמונג: אויפֿ-  
פֿאַסטונג: אַרעסט: קאַנצעפציע.

תְּפִיס, ת. מעגלעכער צו באַנעמען.

תְּפִיפָה, נ. פויקונג: לייכט פויקונג.

תְּפִירָה, נ. נייאונג: שטעפונג.

תְּפִישָׁה, נ. פֿאַרנעמונג. זע תְּפִיסָה.

תְּפִית, ז. דערע: דעקע: קליינער טעפֿיך.

תְּפֵל (תְּפֵל, יְתֵפֵל), פֿ. צוזאַמענקלעפֿן:  
צושרייבן עמעצן: באַרעדן: טרייבן  
רכילות: באַשמוצן.

— הַתְּפֵל, גורם זיין געשמאַקלאָזיקייט.

— הַתְּפֵל, באַרען זיך: באַשטיין עק-  
שנותדיק.

תְּפֵל, ז. נישט צוגעריכטעטע שפּיז: גע-  
שמאַקלאָזיקייט. ת. געשמאַקלאָזער:  
נישט צוגעריכטעטער: נישט באַטעמ-  
טער: נישטיקער.

— אָמוּנָה תְּפֵלָה, אַבערגלויבן.

תְּפֵלָה, נ. געשמאַקלאָזיקייט: גראַבינגע-  
רישקייט.

— בֵּית־תְּפֵלָה, באַצ. פֿאַר קירך.

תְּפֵלָה, נ. געבעט: תְּפִלָּה.

— תְּפִלַּת־שָׁוָא, פֿאַרשפּעטיקטע תְּפִלָּה.  
ווי אַ ברכה לבטלה.

— בֵּית־תְּפֵלָה, קלויז.

תְּפִיחָה, ת. געשוואָלענער: אויפֿגעלאָפֿע-  
נער: אויפֿגעבלאָזענער.

תְּפִיחָה, נ. צווייפֿל.

תְּפִיחָה, ת. פֿאַרנומענער: באַזעצטער: גע-  
כאַפטער: פֿאַרכאַפטער.

— תְּפִיחָה, געכאַפטע און פֿאַרגעוואַל-  
דיקטע פֿרוי.

תְּפִיחָה, ז. גרייף־אויסשטאַרץ אין זאָטל.

תְּפִיחָה, נ. אייגנטום: אומצעשיידבאַר  
אייגנטום: פֿאַרגעוואַלדיקטע פֿרוי:  
טאַנאַזש: פֿאַרנעם (וואָס אַ קעגנ-  
שטאַנד פֿאַרנעמט אין שטח).

תְּפִיחָה, נ. פֿאַרשפּרייטונג: דיסטריבו-  
ציע: קאַלפֿאַרטאַזש: צירקולאַציע.

תְּפִיחָה, נ. פּראָדוקציע־אַרויסגאַב.

תְּפִיחָה, ז. נייאונג: שטעפונג: שטעפּעריי.

תְּפִיחָה, ת. געפֿאַסטער: איינגעפֿאַסטער:  
פֿאַרנומענער: געכאַפטער: אַריינגע-  
טוענער.

תְּפִיחָה, ת. מאַראַנצן־פֿאַריבקרער.

תְּפִיחָה, ז. אויפֿשיט (אין פֿריי אויפֿגע-  
שיטן צושטאַנד און נישט אין פֿאַקונג.  
זעק א"א).

תְּפִיחָה (תְּפִיחָה, יְתֵפֵחָה), פֿ. אָנשוואַלן:  
אויפֿלויפֿן: אויפֿגעבלאָזן ווערן: אויפֿ-  
בלאָזן זיך: אָנבלאָזן זיך: אָנפוישן זיך.

— הַתְּפִיחָה, געשוואַלן ווערן: אויפֿגעלאָפֿן  
ווערן: אָנגעפוישט ווערן.

— הַתְּפִיחָה, אויפֿבלאָזן: סאַכן אויפֿלויפֿן.

תְּפִיחָה, ז. געשוואַלעכץ: אָנגעשוואַלנקייט:  
אויפֿגעלאָפֿנקייט.

תְּפִיחָה, ז. שוואַמען־פֿלייש.

תְּפִיחָה, ת. פּייקלדיקער: פּייקל־.

תַּפְּקוֹד, ז. פֿליכט אויספֿירונג.  
 תַּפְּקִיד, ז. אויפֿגאבע; פֿונקציע; רָאָל;  
 ציל; פֿליכט.  
 — מַלְא תַּפְּקִיד, שפּילן אַ רָאָל.  
 תַּפֵּר (תַּפֵּר, יַתֵּפֵר), פֿ״י. נייען; צונייען;  
 אויפֿנייען; שטעפֿן; צושטעפֿן; אויפֿ-  
 שטעפֿן.  
 — תַּפֵּר, נייען; שטעפֿן.  
 — הַתַּפֵּר, איבערנייען; איבערניצעווען.  
 — הַתַּפֵּר, איבערגעניצעוועט ווערן.  
 תַּפֵּר, ז. נאָט.  
 תַּפֵּר, ז. שטעפער.  
 תַּפְּרוּת, נ. שטעפֿעריי.  
 תַּפְּרֻחַת, נ. צעבלעכץ; אויפֿבליאונג;  
 בלומען-קראַנץ; הויט-אויסשיט.  
 תַּפְּרִיט, תַּפְּרִיטֵן, ז. מעניו; שפּײַז-  
 קארטע.  
 תַּפֵּשׁ (תַּפֵּשׁ, יַתֵּפֵשׁ), פֿ״י. כאַפֿן; אויפֿ-  
 כאַפֿן; אָנכאַפֿן; פֿאַרנעמען; אײַננע-  
 מען; דערווערבן; צואײַגען; באַגרייפֿן;  
 האַלטן.  
 — תּוֹפֵשׁ כְּנוֹר, פֿידל-שפּילער.  
 — תּוֹפֵשׁ מִשׁוֹט, באַטסמאַן; מאַטראָז.  
 — תּוֹפֵשׁ מִלְחָמָה, קריגסמאַן.  
 — תּוֹפֵשׁ תּוֹרָה, תּוֹרַה-לערנער; לַמִּדּוֹן.  
 — הַתַּפֵּשׁ, געכאַפּט ווערן; אַרעסטירט  
 ווערן; געפֿאַנגען ווערן.  
 — תַּפֵּשׁ, אָנכאַפֿן; קלעטערן; אַרױפֿקלע-  
 טערן.  
 תַּפֵּשׁ, ז. אָנכאַפֿן.  
 תַּפְּשׁוּעָה, נ. פֿאַרברעכערישקייט.

— בַּעַל-תַּפְּלָה, חזן; נישט פּראָפֿעסיאָ-  
 נעלער חזן.  
 תַּפְּלוּת, נ. אויסגעלאַסנקייט; נישטיקייט;  
 געשמאַקלאַזיקייט.  
 תַּפְּלוּת, נ. אומזיניקייט; געשמאַקלאַזי-  
 קייט.  
 תַּפְּלִיט, ז. אויסטיילונג; אויספֿלוס.  
 תַּפְּלִין, ניר. תִּפְלִין.  
 תַּפְּלֻצַּת, נ. שרעק; מאַנסטער.  
 תַּפְּנוּק, ז. צערטלונג; פֿאַרגעניגן; פֿאַר-  
 ווײַלונג.  
 תַּפְּנִית, נ. ווענדונג; אויסבויג (אויף  
 רעכטס אָדער לינקס).  
 תַּפֵּס (תַּפֵּס, יַתֵּפֵס), פֿ״י. כאַפֿן; אויפֿ-  
 כאַפֿן; אָנכאַפֿן; גרייפֿן; באַגרייפֿן;  
 אַרומנעמען; אײַננעמען; פֿאַרנעמען;  
 באַנעמען; האַלטן.  
 — הַתַּפֵּס, געכאַפּט ווערן; פֿאַרנומען  
 ווערן; אַרעסטירט ווערן; באַהערשט  
 ווערן.  
 — הַתַּפֵּס, גורם זײַן צו פֿאַרנעמען;  
 אָנכאַפֿן.  
 תַּפְּעוּל, ז. אין באַוועגונג ברענגונג; אין  
 גאַנג לאָזונג.  
 תַּפֵּס, ז. גרייף-צאָן (אין מכשיר אָדער  
 מאַשין אָנצוכאַפֿן עפעס).  
 תַּפֵּף (תַּפֵּף, יַתֵּפֵף), פֿ״י. פּוּקן.  
 — תּוֹפֵף, פּײַקלען.  
 תַּפֵּף, ז. פּוּקער.  
 תַּפֵּף, ז. ריטמישע פּײַקלונג (צו געבן  
 אײַנהיטלעכן ריטם צו ספּאָרט-איבונ-  
 גען. מושטרע א״א).  
 תַּפְּקִד, פֿ״י. אויספֿירן פֿליכט.



ציוניסטישער אָרגאַניזאַציע אין די תְּפֻצֹות.

תְּקִינָה, נ. ווידער-אויפֿריכטונג; אויפֿ- לעבונג; אויפֿשטאַנד; זיך אויפֿהייבונג נאָך אַ מפֿלה.

תְּקִימָה, ז. ווידערשטאַנדיקער; אויפֿ- שטאַנדיקער.

תְּקִין, ז. פֿאַרריכטונג; רעפּעראַציע; רע- פֿאָרם; אויסבעסערונג; פֿאַרבעסערונג.

— תְּקִין סִפְּרִים, ענדערונגען אין דער תורה פֿון די ספֿרים אין אָנהייב פֿון צווייטן בית-המקדש צו דערווייטערן נישט אַנטשפּרעכנדיקע אויסדרוקן; תורה-אויסגאַבע אָן ניקוד פֿאַר ספֿר- תורה-שרייבער.

— תְּקִינַי הַדָּת, רעליגיעזע רעפֿאָרמען.

— כְּתִקְנוֹ, ווי געהעריק; ווי געוויינטלעך.

תְּקִיעַ, ת. אַרײַנגעזעצטער; אַרײַנגע- שטופטער; אַרײַנגעקלאַפטער.

תְּקִיעַ, ז. שופֿר.

תְּקִיפָה, נ. פּעריאָד; צײַט-אַפּשניט; תקופֿה; ערע; עפֿאַכע; סעזאָן; זמן; אומקרייז; זון-אומקרייז.

תְּקִיפֹתֵי, ת. פּעריאָדישער.

תְּקִיל, תְּקִיל, ת. אָפּגעוויגענער; פֿול- וואָגיקער; פֿולווערטיקער.

— תְּבִין וְתִקְלִין, פֿולווערטיקע, פֿול- וואָגיקע מטבעות; גוטע און געוויי- גענע.

תְּקִין, ת. נאָרמאַלער; רעגולערער; גע- וויינטלעכער.

תְּקִינָה, נ. סטאַנדאַרטיזאַציע.

תְּקִינֹות, נ. נאָרמאַלקייט; רעגולערקייט; געוויינטלעכקייט.

תְּפִשֿן, ז. פֿלינק באַגרייפֿנדיקער; פֿלינ- קער מוח.

תְּפִת, נ. שייטערהויפֿן; שלאַכט-פֿעלד; גיהנום (פֿון דעם פּלאַץ אין גיא בן הנום נעבן ירושלים, וווּ עס זענען געבראַכט געוואָרן קינדער צו פֿאַר- ברענען פֿאַר מולוך).

תְּפִתָּה, ז. שייטערהויפֿן.

תְּפִתִּי, ת. גיהנומדיקער.

תְּפִלָּה, ז. פּלאָנטער; פֿאַרפּלאָנטערונג.

תְּפִלָּתָהּ, נ. צוזאַמענקלייב.

תְּצִנָּה, נ. אויסשטעלונג; שוי.

תְּצִנָּתִי, ת. אויסשטעלונג; שוילעכער.

תְּצִוָּה, נ. פֿאַרמירונג; געשטאַלטונג.

תְּצִלָּתָהּ, נ. קרייצונג-רעזולטאַט (פֿון חיות און געוויקסן).

תְּצִלָּהּ, ז. פֿאַטאַגראַפֿיע; פֿאַטאַגראַפֿישע אויפֿנאַמע.

תְּצִלִּיב, ז. ליכט- און שאַטן-בילד.

תְּצִלִּיל, ז. אַקאָרד (אין מוזיק).

תְּצִמִּיד, ז. צונויפֿקלעפּ; צוזאַמענוואַקס.

תְּצִפִּיתָהּ, ז. אַכסערוואַציע; אַכסערוואַציע- טורעם.

תְּצִרוֹם, ז. קאַפֿאַפֿאַניע.

תְּצִרָתָהּ, נ. פֿאַרברויך; קאַנסומציע.

תְּקִבּוֹל, ז. דערהאַלטענע געלט-סומע.

תְּקִבִּלָּתָהּ, נ. פּאַראַלעליזם; אַנטקעגנ- שטעלונג.

תְּקִדִּים, ז. פּרעצעדענס.

תְּקִנָּה, נ. האַפֿנונג; קנויט; שטריקל.

— הַתְּקִנָּה, הימן פֿון מדינת ישראל און

ריכטן: צורִיכטן: באַשטימען געזעץ:  
רעפֿאַרמירן: צוגרייטן (תבואה צום  
עסן נאָכן אַראָפּנעמען מעשר).

— תְּקִין, פֿאַרריכט ווערן: אויסגעבע-  
סערט ווערן: צוגעריכט ווערן: באַ-  
שטימט ווערן (געזעצן).

— הִתְקַן, אינסטאַלירן: איינריכטן: צו-  
גרייטן: באַשטימען געזעץ: איינפֿירן.

— הִתְקַן, אינסטאַלירט ווערן: איינגע-  
ריכט ווערן: באַשטימט ווערן: איינ-  
געפֿירט ווערן.

— הִתְקַן, פֿאַרבעסערן זיך.

תְּקִין, ז. נאָרמאַלער צושטאַנד: נאָרמע:  
פערסאָנאַל: עטאַט: סטאַנדאַרט: באַ-  
שטימונג.

תְּקִין, ז. רעפֿאַרמאַטאָר.

תְּקִינָה, נ. פֿאַרבעסערונג: אויסבעסערונג:  
צוריקשטעלונג ווי פֿריער: פֿאַרשריפֿט:  
געזעץ: אינסטרוקציע: רעפֿאָרם: סטאַ-  
טוט.

— תְּקִנַּת הַמַּצֵּדוֹת, יום-טוֹבִים באַשטי-  
מונג.

— תְּקִנַּת הַשָּׂבִיבִים, שטראַף-פֿאַרלייכטע-  
רונג פֿאַר אַזעלכע וואָס האָבן חרטה.

— אֵין לֹא תְּקִנָּה, אומפֿאַרבעסערלעכער.

— סִפָּר תְּקִנֹּתַי, סטאַטוט.

תְּקִנֹּן, תְּקִנֹּן, ז. רעגולאַמין.

תְּקִנֹּן, ז. סטאַנדאַרטיזירונג: נאָרמירונג:  
נאָרמע-איינשטעלונג.

תְּקִנֹּן, פֿי. סטאַנדאַרטיזירן: נאָרמירן:  
רעגולירן.

— תְּקִנֹּן, סטאַנדאַרטיזירט ווערן: רעגו-  
לירט ווערן.

תְּקִינָה, ת. סטאַנדאַרטער.

תְּקִיעָה, נ. שופֿר-בלאַז: אַריינזעצונג:  
אַריינקלאָפּונג: אַריינשטעקונג.

— תְּקִיעָה נְדוּלָּה, דער לאַנגער שופֿר-  
בלאַז ביים שופֿר-בלאַזן אין ראש-  
השנה: ריזיקע רעקלאַמע.

— תְּקִיעַת-כֶּף, פֿייערלעכע האַנט-גע-  
בונג ווי אַ שבוּעה.

תְּקִיר, ת. אַגרעסיווער: דרייטער: מו-  
טיקער: שטאַרקער: אומבויגזאַמער:  
ריטער: אַכזר: תְּקִיף: צודרינגלעכער.

תְּקִיר, ת. גילטיקער.

תְּקִיפָה, נ. אַטאַקירונג: אָנפֿאַלונג: אי-  
בערפֿאַלונג.

תְּקִיפּוֹת, נ. אַגרעסיווקייט: דרייטקייט:  
מוטיקייט: אומבויגזאַמקייט: איינגע-  
שפּאַרטקייט: צודרינגלעכקייט.

תְּקִיפִים, זר. בלעטלעך פֿון בלום-בע-  
כער.

תְּקַל (תְּקַל, יְתַקַּל), פֿע. זיין שווער  
אויף דער וואָג: וועגן.

— הִתְקַל, געשטרויכלט ווערן: אַנטרעפֿן  
זיך: אָנשלאָגן זיך.

— הִתְקַל, מאַכן געשטרויכלט ווערן:  
אונטערפֿירן צו אַ דורכפֿאַל.

תְּקִלָּה, נ. שטערונג: שטרויכלונג.

תְּקִלְחַת, נ. דושירונג.

תְּקִלִּים, ז. גראַמפֿאָן-פּלאַטע: דיסק.

תְּקִלְיָה, נ. זאַמלונג פֿון גראַמפֿאָן-  
פּלאַטן.

תְּקִין (תְּקִין, יְתַקַּן), פֿע. צוריקקערן צום  
גוטן מצב: אויסגעבעסערט ווערן.

— תְּקִין, פֿאַרריכטן: אויסריכטן: רעפֿאַ-  
רירן: פֿאַרבעסערן: אויסבעסערן:

תקצב, פ"י. אויסארבעטן בודזשעט.

— תקצוב, בודזשעטירט ווערן.

תקצוב, ז. בודזשעט באשטימונג.

תקציב, ז. בודזשעט.

תקציבי, ת. בודזשעטישער; בודזשעט.

תקציר, ז. קאנספּעקט.

תקר, ז. דורכשטאך (אין גומיראד).

תקרבת, נ. כיבוד (פאר געסט); געשאנק פאר געטער.

תקרה, נ. סופיט; באלקן; פולאפ; דאך (אין זין פון מאקסימוס).

תקריש, ז. בלוט-גליווער; טראמבאזע.

תקרית, נ. פארפאל; אינצידענט.

תקרית, נ. שטראלונג; אויסשטראלונג.

תקשטת, נ. אויספוי; רעקוויזיט; אויס-ערלעכער פוי.

תקשיט, ז. באצירונג; רעקוויזיט; בא-שינונג.

תקשיר, ז. דינסט-רעגולאמין.

תקשרת, נ. טעלעקאמוניקאציע.

תקתוק, ז. טיקטאק-קלאפ.

תקתק, פ"ע. אויסקלאפן טיקטאק; (אי-בערג) אויסקלאפן אויף שרייב-מא-שין.

תת, ז. טערמין; ריי; קרענצל; שנירל; בייטשל; אָקס; טורקלטיוב; געשטאלט. זע תור.

תתבוכה, נ. טומל; צעמישונג.

תתבות, נ. קולטור; קולטיווירונג; צי-וויליאזאציע; ציכטונג; שטייגער.

תקע (תקע, יתקע), פ"י. שופר בלאָזן; טרומייטערן; אַריינשטעקן; אַריינקלאַ-פּן; אַריינשטופּן; אַ קלאַפּ טון; אַ שטויס טון; אַ פּאָטש טון.

— תקע אהל, אויפּשלאָגן אַ געצעלט.

— תקע יתד במקום, שלאָגן וואָרצלען; איינוואָרצלען זיך.

— תקע יד, גיבן תקיעת-כף; קלאַפּן בראַוואָ.

התקע, געבלאָזן ווערן; טרומייטערט ווערן; אַריינגעשטעקט ווערן; אַריינגעקלאַפּט ווערן; אַריינגעשטופּט ווע-רן; אַריינגעשטאָכן ווערן; בלייבן שטעקן.

— התקע, הייסן טרומייטערן.

תקע, ז. שופר-בלאָזונג; טרומייטערונג.

תקע, ז. שטעקער; קאנסטאַקט-שטעקער.

תקה (תקה, יתקה), פ"י. אַטאַקירן; אי-בערפאלן; אָנפאלן; אָנגרייפן; כאַפּן; פאַרכאַפּן. פ"ע. שטאַרקן זיך; איבער-מעכטיקן.

— התקה, איבערפאלן ווערן; אָנגעגריפן ווערן.

— התקה, איבערפאלן; אָנפאלן; אַטאַ-קירן; ווידערשפרעכן.

— התקה, איבערפאלן ווערן; אַטאַקירט ווערן.

תקה, ז. מאַכט; קראַפּט; שטאַנדעאָפּטי-קייט; גילטיקייט.

— בכל תקה, ענערגיש.

תקפן, ז. אָנגרייפער; אַטאַקירער; אַג-רעסאָר.

תקפנות, נ. אָנגרייפּערישקייט; אַגרעסיע.

תקפני, ת. אָנגרייפּנדיקער; אַגרעסיווער.



תַּרְגֵּל, פ"י. דערציען; איבן: טרענירן;  
מושטירין: לערנען א קינד גיין.

תַּרְגֵּל, נ. מיליטערישע פֿעלד-איבונג.

תַּרְגָּם, פ"י. איבערזעצן: קאָמענטירן;  
אויסטייטשן: אינטערפרעטירן.

— תַּרְגָּם, איבערגעזעצט ווערן.

— הַתַּרְגָּם, איבערגעזעצט ווערן; איבער-  
זעצלעך זיין.

תַּרְגָּמָן, ז. איבערזעצער.

תַּרְגֻּמֵּי, נ. פֿילבאָרקייט.

תַּרְד, ז. ספינאק.

תַּרְדֵּם, ז. סאָפּאָפֿיק, איינשלעפֿערונגס-  
מיטל.

תַּרְדֵּמָה, נ. איינשלאָף; פֿעסטער שלאָף;  
לעטארג (פֿון געוויקסן).

תַּרְדֵּמָת, נ. קאָמא: באַווסטלאָזיקייט.

(תרה) הַתְּרָה, פ"י. וואָרען.

— הַתְּרָה, געוואָרנט ווערן.

תְּרֵהֶטָה, נ. אויסמעבלירונג.

תְּרֻבֹּתָהּ, באַצ. פֿאַר קרויט־און קאָ-  
לאַיאַר-גאַטונג (אין דער משנה).

תְּרֻבָּהּ, ז. אתרוג-קאָליר.

תְּרֻדָּה, ז. קאָכלעפֿל; שעפלעפֿל.

תְּרֻדָּה, פ"י. אָפּשוימען.

תְּרֻמָּה, ת. לענגלעכער; אַוואָלאַרטיקער.

תְּרֻמָּה, נ. שפענדונג; בייטראָג; תְּרומה-  
אויסטיילונג.

— תְּרֻמָּת, נאָמען פֿון מסכתא אין דער  
משנה און תוספתא וועגן תְּרומה און  
מעשר.

— תְּרֻמַּת מַעֲשֵׂר, דער מעשר וואָס די

— בֶּן-תְּרֻבֹּת, קולטורעלער מענטש;  
קולטיווירטער.

— צִמְחֵי-תְּרֻבֹּת, קולטיווירטע געוויקסן.

תְּרֻבֹּת, נ. קולטור-פֿאַרשפּרייטונג; קול-  
טיווירונג; דרעסירונג.

תְּרֻבֹּתֵי, ת. קולטורעלער; קולטיווירטער.

תְּרֻבֹּתֵי, נ. קולטורעליסקייט.

תְּרֻבֹּתָהּ, ז. קולטור-פֿאַרשפּרייטער; קול-  
טור-טוער.

תְּרֻבֵּי, ז. גולאַש; ראָגו (פֿלייש-שפּיז).

תְּרֻבֵּי, תְּרֻבֵּי, ז. הויף; שולע; אָקא-  
דעמיע.

תְּרֻבִּית, נ. ליכוע; וווכער; פּראָצענט;  
קולטיווירונג; ציכטונג.

תְּרֻבֵּת, פ"י. אַנטוויקלען; פֿאַרשפּרייטן  
קולטור; קולטיווירן; דרעסירן; צו-  
געווינען.

— תְּרֻבֹּת, אַנטוויקלט ווערן; קולטי-  
ווירט ווערן; דרעסירט ווערן; צוגע-  
ווינט ווערן.

(תרב) הַתְּרָבָה, פ"י. גינאנסירן אין אתרוג-  
קאָליר.

תְּרָבָה, ת. אתרוג-פֿאַרביקער.

תְּרָבָה, ז. איבונג; טרענירונג.

תְּרָבָה, ז. תרגום, איבערזעצונג פֿון דער  
תורה אויף אַראַמיש.

— תְּרָבָה הַשְּׂבָעִים, גריכישע איבערזע-  
צונג פֿון תנ"ך, סעפטואַגיאַנטאַ.

תְּרָבָה, ז. איבערזעצונג.

תְּרָבָה, ת. תרגום.

תְּרָבָה, ז. איבונג.

תְּרָבָה, ז. (מיני) פֿאַרבייטעכץ.

— לויים פֿלעגן געבן צו די פֿהנים פֿון דעם מעשר וואָס זיי האָבן באַקומען פֿון די ישראלים.

תְּרוּמָה, ת. ערשטקלאַסיקער; אויסגעצייכנטער; בעסטער; דערהויבענער; אויסגעוויילטער.

תְּרוּמָה, נ. ספעציעלע תְּרוּמָה.

תְּרוּמָה, ז. קאטעדראל; טראָן.

תְּרוּמָה, ב. שאַלונג; פֿרייד-אויסרוף; איבערגעריסענער שופֿר-בלאָז; טרוממער.

תְּרוּפָה, נ. מיטל; הייל-מיטל.

תְּרוּן, ז. פֿאַרענטפֿערונג; אויסרייד.

תְּרוֹ (תְּרוֹ) הַתְּרוֹ, פֿע. באַמאָכן זיך; האָבן אַ לויזן מאָגן; אַרייַנפֿאַלן אין פֿאַרלעגנהייט.

— הַתְּרוֹ, באַמאָכן זיך; האָבן ס'לויפֿעניש; זיין אין פֿאַרלעגנהייט.

תְּרוֹ, ז. דראַסטיק; שטאַרק אָפֿפֿיר-מיטל.

תְּרוֹה, נ. לינדבוים; ליפֿע.

תְּרוּחָה, ז. סוספענסיע — צעמישונג פֿון שטאַפֿן אין פֿליסיקייט וואָס לייזן זיך נישט אויף, נאָר בלייבן באַזונדער.

תְּרוּחִין, ז. וואַסערל (קאָסמעטיק אָדער רפּואַה פֿאַר אויסערלעכן באַנוץ).

תְּרֻטָה, ז. וויבראַטאָ (וויבראַציע פֿון קלאַנג).

תְּרִי, ש״מ. צוויי.

— תְּרִיעָשָׁר, צוועלף ספֿרים פֿון די נבֿיאים.

— תְּרִי"ג, זעקס הונדערט און דרייצן תְּרִים, ז. זשאַלנע; לאָדן; שוין-שילד; שוין; פֿאַרטיידיקונג.

— בלוטת-הַתְּרִים, שילד-דרין.

— בַּעֲלֵי תְּרִיסִין, באַצייכנונג פֿאַר די תלמידי חכמים. וואָס קענען שיצן די תורה (דורך ריכטיקע ענטפֿערס).

תְּרִיסָה, נ. שילד-דרין.

תְּרִיסָר, ש״מ. טויף.

תְּרִיסָרִין, ז. צוועלף-פֿינגערדיקע קישקע.

תְּרִכְבָּת, נ. צוזאַמענשטעל; צוזאַמענזעצונג; כעמישע בינדונג.

תְּרִכּוּב, ז. אימפּונג; וואַקצינאַציע.

תְּרִכּוּס, ז. קופֿער; לעדער-קופֿער.

תְּרִכּוּת, נ. קאָנצענטראַציע (קאָנצענטראַציע-נאָרמע).

תְּרִכִּיב, ז. אימפּ-שטאַף; סערום; וואַקצין.

תְּרִכִּיז, ז. קאָנצענטראַט; עקסטראַקט.

תְּרִם (תְּרִם, יְתָרִם), פֿי. שפּענדן; אָפֿ-שיידן תְּרוּמָה; בייטראָגן; באַזייטיקן.

— הַתְּרִם, געשפּענדעט ווערן.

— הַתְּרִם, צונויפֿנעמען שפּענדונגען; גורם זיין עמעצער זאָל שפּענדן.

— הַתְּרִם, געוועקט ווערן צו שפּענדן.

תְּרִמָּה, נ. כּיטערקייט; אָפּגאַרעריי.

תְּרִמָּז, ז. לובין (פֿאַרשיכורנדיק גע-וויקס).

תְּרִמָּל, ז. טאָרבע; שויט; גילזע; קאַפֿ-סל.

תְּרִמָּלֶן, ז. טאָרבעלע; קליינער שויט.

תְּרִמִּית, נ. אָפּגאַרעריי; פֿאַלשקייט; אַפֿערע; שווינדל; ווורף; שלידער.

תְּרִמָּל, פֿע. אַרויסשלאָגן שויטן (ביי גע-וויקסן).

— תְּרִמּוֹל, באַוואַקסן ווערן מיט שויטן.

לויים פֿלעגן געבן צו די פֿהנים פֿון דעם מעשר וואָס זיי האָבן באַקומען פֿון די ישראלים.

תְּרוּמָה, ת. ערשטקלאַסיקער; אויסגעצייכנטער; בעסטער; דערהויבענער; אויסגעוויילטער.

תְּרוּמָה, נ. ספעציעלע תְּרוּמָה.

תְּרוּמָה, ז. קאטעדראל; טראָן.

תְּרוּמָה, ב. שאַלונג; פֿרייד-אויסרוף; איבערגעריסענער שופֿר-בלאָז; טרוממער.

תְּרוּפָה, נ. מיטל; הייל-מיטל.

תְּרוּן, ז. פֿאַרענטפֿערונג; אויסרייד.

תְּרוֹ (תְּרוֹ) הַתְּרוֹ, פֿע. באַמאָכן זיך; האָבן אַ לויזן מאָגן; אַרייַנפֿאַלן אין פֿאַרלעגנהייט.

— הַתְּרוֹ, באַמאָכן זיך; האָבן ס'לויפֿעניש; זיין אין פֿאַרלעגנהייט.

תְּרוֹ, ז. דראַסטיק; שטאַרק אָפֿפֿיר-מיטל.

תְּרוֹה, נ. לינדבוים; ליפֿע.

תְּרוּחָה, ז. סוספענסיע — צעמישונג פֿון שטאַפֿן אין פֿליסיקייט וואָס לייזן זיך נישט אויף, נאָר בלייבן באַזונדער.

תְּרוּחִין, ז. וואַסערל (קאָסמעטיק אָדער רפּואַה פֿאַר אויסערלעכן באַנוץ).

תְּרֻטָה, ז. וויבראַטאָ (וויבראַציע פֿון קלאַנג).

תְּרִי, ש״מ. צוויי.

— תְּרִיעָשָׁר, צוועלף ספֿרים פֿון די נבֿיאים.

— תְּרִי"ג, זעקס הונדערט און דרייצן תְּרִים, ז. זשאַלנע; לאָדן; שוין-שילד; שוין; פֿאַרטיידיקונג.

— הַתְּרֵמֶל, רִיבֶן שׁוּטֵן.

תֶּרֶן, ו. מַאֲסֵט.

תֶּרְנָגוּל, ז. הָעֵן.

— מִשְׁקַל־תֶּרְנָגוּל, הַעֲנַע־וּוּאָג (פֹּטֵט-בְּאֶל-שְׁפִילַעַר צוּוִישֵׁן 51—57 ק"ג).

— תֶּרְנָגוּל־הַזֶּדֶן, אִינְדִּיק.

תֶּרְנָגוּלֶת, נ. הוּן.

— תֶּרְנָגוּלֶת־הַזֶּדֶן, אִינְדִּיטִשְׁקֵה.

תֶּרְנָהוּד, ו. אִינְדִּיק.

תֶּרְנִית, נ. וּוּאָגְנִיל (וּוּאָס פֶּאָרְבִּינְדֵּט דִּי פֶּאָדֶרשְׁטֵט מִיט דִּי הִינְטֶרשְׁטֵט רֶע־דֶּער).

(תֶּרֶם) הַתְּרֵם, פֿ"ע. אַנטקעגנשטעלן זיך; זײַן הָאַרְטִנְעִיק.

תֶּרְסִים, ו. אױסשפּרײַך; אױסשפּרײַך־פֿלי־סיקײַט; באַשפּרײַך־פֿליסיקײַט.

תֶּרְסִית, ז. בענדל; סאַנדאַל־בענדל.

(תֶּרֶע) הַתְּרֵעַ, פֿ"י. בלאָזן אױף אַלאָרם; אַלאָרמירן; רופֿן צו הילף; שטאַרק פּראָטעסטירן; האָבן טענות.

— הַתְּרֵעַ, פֶּאָרקלאָגן זיך.

(תֶּרֶע) אַתְּרֵעַ, פֿ"ע. צעבראַכן ווערן; צע־פּלאַצט ווערן.

— אַתְרֵעַ מוֹלֵה, זײַן מזל איז צעבראַכן געוואָרן; ער האָט געליטן אַ מפּלה.

תֶּרְעָא, ז. טױער; טיר; קורס; פּרײַז.

תֶּרְעֵבָה, נ. פֶּאָרהונגערונג.

תֶּרְעוּמֵן, ז. מאלקאָנטענט; זיך קלאָגנ־דיקער.

תֶּרְעֵלָה, נ. גיפֿט; סם.

תֶּרְעֵמָת, נ. פֶּאָרדרוס; פֶּאָראיבל.

תֶּרֶף, ו. רובריקן אױסצופֿילן אין וועקסל, בלאַנקען; הױלער פּלאַץ; נאַקעטער פּלאַץ; שוואַכקײַט.

(תֶּרֶף) הַתְּרֵף, פֿעו"י. פֶּאָרדאַרבן ווערן; ווערעמדיק ווערן; אָפּשוואַכן; ווייך מאַכן; ווייך ווערן.

תֶּרְפָּה, נ. שוואַכער פונקט; נישט גע־שיצטער און פֶּאָרנאַכלעסיקטער פונקט; שוואַכקײַט; שלאַבעריקײַט.

— בֵּית־הַתְּרֵפָה, פּלאַץ פֿון געשלעכט־אַרגאַן.

תֶּרְפָּה, נ. געשלעכט־אַרגאַן.

תֶּרְפּוֹת, נ. אָרגיע בײַ געצנדינסט.

תֶּרְפִּים, ז"ר. הױז־געטשקעס.

תֶּרֶץ, פֿ"י. פֶּאָרענטפֿערן; אױפֿקלערן.

— תֶּרֶזֶן, פֶּאָרענטפֿערט ווערן; אױפֿגֶע־קלערט ווערן.

תֶּרְצֵן, ז. בעל־תּירוּצִים; אַזאַ וואָס גע־פֿינט אױף אַלץ אַ תּירוּץ.

תֶּרְקָב, ז. דרייַ קבים, אַ האַלבע סאַה (אַלטערט. מאָס).

תֶּרְקִיָּה, נ. טורקוס (אײדלשטיין).

תֶּרְקִיעַ, ו. פֿלאַכע טאַץ.

תֶּרְשִׁים, ז. סקײַ; ערשטער פּלאַץ.

תֶּרְשִׁישׁ, ז. בעריל; אַקוואַמאַריל (אײדל־שטיין).

תֶּרְשֻׁמָּת, נ. פֶּאָרשרײַבונג; אײַנשרײַב.

תֶּרְתִּי, ש"מ. צױי (װײַבלעך).

תֶּרְתֵּר, פֿ"י. צעשיטן; פֿונאַנדערשיטן.

תֶּשׁ, ת. דערשעפּטער; שוואַכער.

תְּשַׁבְּחָהּ, נ. לױב; לױב־געזאַנג; פּאַנע־גיריק; רום.



תשחיק, ז. צעמאלונג; צערייבונג; צע-  
שטויסונג.

תשחרת, נ. יוגנט.

תשמיה, ז. שווענק-וואסער (צום האלדז).

תשיעי, ת. ניינטער.

תשיעית, נ. איין ניינטל; ניינטל; ניינטע.

תשישות, נ. דערשעפונג; אויסמאסער-  
ניש; שלאבעריקייט; שוואכקייט.

תשכרת, נ. געהאלט; לויז.

תשלבית, נ. איינצייערונג; ציינער-און  
פארבינדונגס-סיסטעם אין א ראד.

תשלות, ז. איינצאל; באצאלונג; אויס-  
צאל; דערגעצונג.

תשלומים לשעורין, אויסצאלונגען  
אין ראטעס.

תשלוש דגש, באצ. פאר דגש וואָס  
פארבייט א פֿעלנדיקן אות אין א וואָרט.

תשליך, ז. תשליך (באצ. פֿארן מנהג  
אַריינצוואַרפֿן די עכירות אין וואָסער  
דעם ערשטן טאָג ראש-השנה).

תשליק, ז. באַבריאונג.

תשמיש, ז. נויץ-זאך; נוצונג; געברויך;  
כלי; געשלעכטלעכער אָקט.

תשמיש המטה, געשלעכטלעכער  
אָקט.

תשמיש קדושה, קעגנשטאַנדן וואָס  
ווערן באַנוצט צו גלויבנס-צוועקן.

תשנון, ז. רעפּעטיציע (אין טעאַטער,  
אַרקעסטער).

תשנוק, תשניק, ז. שטיקעניש; וואַרגונג  
(אַספּיקט, קרענקלעכע דערשיינונג).

תשע, ש"מ. ניין (ווייבלעך).

תשע-עשרה, ניינצן (ווייבלעך).

תשבץ, ז. שטאָף אין קעסטעלעך; לאַגאַ-  
גראַף; קרייץ-רעטעניש.

תשברת, נ. ברוכצאל.

תשלת, נ. פֿונאַנדערטראַנסמיטירטע  
ידיעה, אָדער באַריכט.

תשוואה, נ. טומל; געטומל; רעש.

תשוואות, אַוואַציע.

תשובה, נ. ענטפֿער; צוריקקערונג; צו-  
ריקום; תשובה; חרטא.

בעל תשובה, זינדיקער וואָס האָט  
חרטה און גייט צוריק אַרויף אויפֿן  
גלייכן וועג.

שאלות ותשובות, באַצ. פֿאַר רבני-  
שער ליטעראַטור אין וועלכער עס  
ווערן געגעבן ענטפֿערס אויף פֿאַר-  
שיידענע פֿראַגן בנוגע הלכה.

עשרת ימי תשובה, באַצ. פֿאַר די  
צען טעג פֿון ראש השנה ביז יום-  
כפור.

תשומה, נ. איינלייגונג; אַריינלייגונג.

תשומת-יד, הלוואה; אַנטלייאונג.

תשומת-לב, אויפֿמערקזאמקייט.

תשועה, ז. איין ניינטל.

תשועה, נ. דערלייזונג; רעטונג; הילף;  
מלחמה-נצחון.

תשוקה, נ. גלוסט; ליידנשאַפט; לעב-  
צונג; באַגער; חשק.

תשוּרה, נ. מתנה; געשאַנק.

תשוש, ת. דערשעפטער; אויסגעמאַטער-  
טער; שלאַבעריקער.

תשות, נ. אויסמאַטערונג; דערשעפונג;  
שוואַכקייט.

תשורת, נ. דורכפֿלעכט.

דערשעט ווערן: אויסגעמאטערט ווע-  
רן: שלאבעריק ווערן: שוואך ווערן.  
- הַתֵּשֶׁבֶת, הַתֵּשֶׁבֶת, אויסמאטערן: אָפּשוואַ-  
כן.

תִּשְׁרֹת, נ. מוסקולאטור.

תִּשְׁתִּית, נ. אונטער-באָדן: שאַסייען-  
פֿונדאמענט: אונטערלאַגע: אונטער-  
בעטעכץ.

תֵּת, מיטלואַרט פֿון נָתַן - געבן. זע נָתַן.  
תֵּת, תה"פ. אונטער -

- תֵּת־הַכֶּהָה, תֵּת־יָדַע, אונטערבאָ-  
ווסטויין.

- תֵּת־יָמִי, אונטערזימיקער.

- תֵּת־מִימִי, אונטערוואַסערדיקער.

- תֵּת־מִקְלָע, פשוטע אויטאָמאטישע  
ביקס.

- תֵּת־קָצִין, אונטערקאָפּציר.

- תֵּת־קָרָקַעִי, אונטערערדישער.

- תֵּת־שָׂר, וויצע-מיניסטער.

תִּתָּה, תִּתָּהִי, ת. אונטערשטער.

תִּתְּוֹן־הַפֶּתַח, ז. היפּאָפּיזיס צערעברי,  
וויכטיקער אויסטייל־דריז אין אונ-  
טערשטן טייל פֿון מוח.

תִּתְּוֹהָה, נ. בריק: דורכגאַנג: ראָנדע:  
ראַנד: ברעג: פֿונדאמענט־ראַנד (אויף  
וועלכען שטייט אַ הויז).

תִּתְּמַכֶּת, נ. אונטערלעגן־געשטעל.

תִּתְּקָה, פאָנקרעאַס (אונטערמאָגן־  
דריז).

תִּתְּרָן, ז. מאַן אָן חוש־הרית.

תִּתְּרָנוּת, נ. אָנאַסמיאַ. מאַנגל אין חוש־  
הרית: מאַנגל אין אָריענטאַציע.

- הַתִּשְׁעֵה־עֶשְׂרָה, ניינצנטע.

תִּשְׁעָה, פ"י. צעטיילן אָדער טאָפלען אויף  
ניין: איבערחזרן צום ניינטן מאָל.

- תִּשְׁוָע, געטאָפּלט ווערן אויף ניין.

תִּשְׁעָה, ש"מ. ניין (מענלעך).

- תִּשְׁעָה־עֶשְׂרָה, ניינצן (מענלעך).

- הַתִּשְׁעָה־עֶשְׂרָה, דער ניינצנטער.

- תִּשְׁעָה בָּאָב, ניין טעג אין אָב (טרוי-  
ער־טאָג צום אָנדענק פֿון חורבן בית־  
המקדש).

תִּשְׁעִים, ש"מ. ניינציק.

- הַתִּשְׁעִים, דער ניינציקסטער.

תִּשְׁעִית, נ. ניינטל - גרופע פֿון ניין  
אינסטרומענטן אָדער שטימען (מוזיק).

תִּשְׁעִתִּים, תה"פ. ניינפֿאַכיק.

תִּשְׁפּוּרָה, נ. קאָסמעזיס, לוסט צו פּוצן זיך.

תִּשְׁפּוּכָה, נ. אויסגוס: אויסגיטונג: פאָ-  
מיסע.

תִּשְׁקִיף, ז. פאָראַויסזע: וועטער־פאָר-  
אויסזע: פּראָספעקט.

- מִרְאֵת־תִּשְׁקִיף, שאָפֿער־שפיגעלע.

תִּשָּׁר (תִּשָּׁר, יִתְּשָׁר), פ"ע. שענקען אַ  
מתנה.

- הַתִּשָּׁר, באַשענקט ווערן.

- הַתִּשָּׁר, באַשענקען.

תִּשָּׁר, ז. מתנה: געשאַנק.

תִּשְׁרִי, תִּשְׁרִי, ז. ערשטער חודש אין  
יִידישן קאַלענדאַר, בערך סעפטעמ-  
בער - אָקטאָבער.

תִּשְׁרִיט, ז. סקייץ: ערשטער פּלאַן:  
פּלאַן־אָנווייז.

תִּשָּׁש (תִּשָּׁש, תִּשָּׁש, יִתְּשָׁש, יִתְּשָׁש) פ"ע.

# מִי־סָפִירִים

נומריקזן; לוח שנים במנן העברי מקביל לשנים לפי הספירה  
הקללית; לוח מספרים באותיות; תקציר הדקדוק העברי;  
תבניות-יסוד לנמית הפעלים.

# הוֹסָפֹת

לעקסיקאן פון ראשי-תבות; קאדענדאר פון יארן לויט דער  
ידישער צייטרעכנונג פאראלעל צו די יארן פון דער אלגע-  
מיינער צייטרעכנונג; רעגיסטער פון צאלן אין אותיות;  
קיצור פון העברעיִשער גראמאטיק; מוסטער־טאבעלן צו  
בייגן צייטווערטער.



# THE HISTORY OF THE

... ..  
... ..

# THE HISTORY OF THE

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

# א

- א' אֱלֹהִי, ערשטער אות אין אַלף־בית.  
אָדוֹן, הער.  
אַחֵר, אַחַת, איינער, איינע.  
אֱלֹהִי, טויזנט (אין אָנהייב פֿון יאָר־דאַטעס, למשל: א' תשי"ח — 1718)
- א"א אַבְרָהָם אָבִינוּ.  
אִי־אַפֿשָׁר, אוממעגלעך.  
אֵין אֲמָרִים, מִזְאָגט נישט.  
אַחֲרִים אֲמָרִים, אַנדערע זאַגן.  
אַמְרֵי אֲנָשִׁי, די מענטשן זאָגן.  
אֲדוֹנִי אָבִי, הער און פֿאָטער מיינער.  
אַשֶׁת אִישׁ, פֿרוי וואָס באַלאַנגט צו אַ מאַן.
- אאו"מ אֲדוֹנִי אָבִי וּמֹזְרֵי, הער, פֿאָטער און לערער מיינער.  
אא"ז אֲדוֹנִי אָבִי זְקֵנִי, מִיין געבילדעטער הער און פֿאָטער.  
אין אֱלֹהִים זִלְתָּהּ, נישטאַ נאָך קיין גאָט אויסער דיר.  
אאו"ל אֲדוֹנִי אָבִי זְכָרוֹנוּ לְבָרְכָהּ, מִיין הער און פֿאָטער זכרונו לְבָרְכָהּ.  
אא"כ אֱלֹא אִם כֵּן, אויב נאָר: מיטן באַדינג.
- א.א.ע. אָרְגוֹן אֲמִחֻזת עִזְבֻּדוֹת, פֿאַרבאַנד פֿון אַרבעטניקע מוטערס (אינן מדינת ישראל).
- אאע"ה אַבְרָהָם אָבִינוּ עָלֵינוּ הַשְּׁלוֹם.  
א"ב אֱלֹף־בֵּית.
- אין בְּרָךְהּ, נישטאַ קיין ברירה.  
אב"א אִי בְּעִית אִימָא, מ'קען אויך זאָגן.  
אב"ד אַב־בֵּית־דִּין, געריכט־פֿאַרויצער.  
אבר"ק אַב־בֵּית־דִּין קָהֵל, פֿאַרויצער פֿון קהילה־געריכט.

- אב' אַגְדָּה, פֿאַרבאַנד.  
אגרת, בריוו; נאָטע.  
אב"א אַנף אַפֿסגאַות, פֿאַרזאָרגונגס-אַפּטיילונג אין דער ישראל-אַרמיי.  
אבנ"י אַגְדַּת יִשְׂרָאֵל, פֿאַרבאַנד פֿון רעליגיעזע יידן.  
אד' אָדוֹן, הער.  
אד"ר אַינז דין, נישט קיין געזעץ.  
איינז דומה, נישט ענלעך.  
איפא דאָמרי, מוזאָנט: פֿאַראַן אַ מיינונג.  
אדה"ר אָדום הָרֵאשׁוֹן.  
אדמו"ר אָדוֹנֵנוּ מוֹרֵנוּ וְרִבְנֵנוּ, הער, לערער און רבי אונזערער (טיטל פֿאַר חסידישן רבי).  
אד"ר אָדָר רֵאשׁוֹן, ערשטער אדר אין עיבור-יאָר.  
אדר"ת א' דָּרָאשׁ הַדָּשׁ, ערשטער טאָג אין חודש.  
אדר"נ אָבוֹת דְּרַבִּי נֶתָן, קליינע מסכתא אין סדר נזיקין (מלמוד).  
אדר"ע אוֹתִיּוֹת דְּרַבִּי עֲקִיבָא, מדרש וועגן די אותיות אין א"ב וואָס ווערט צוגעשריבן ר' עקיבא.  
אד"ש אָדָר שְׁנִי, צווייטער חודש אדר אין עיבור-יאָר.  
אחר דְּרִישַׁת שְׁלוֹמוֹ, נאָכן באַגריסן אַיַער געזונט (העפֿלעכער אַרײַנ-פֿיר אין בריוו).  
א"ה אָב הַרְחֻמִּים, הזכרה-תפילה אין שבתים און יום-טובֿים.  
אַמוֹת הָעוֹלָם, פֿעלקער פֿון דער וועלט.  
אי הקי, אויב אַזוי איז די זאַך; ווייל אַזוי.  
אַפִּילוֹ הָקִי, נישט געקוקט אויף דעם.  
אַהֲו"י באַצײכעננג פֿאַר די אותיות אין העברעיש וואָס דינען פֿאַר אויסרופֿ-צײכנס.  
אה"ת אַחֲרֵי הַתָּרְבֵּן, נאָכן חורבן פֿון בית-המקדש (צושריפֿט נאָך דער דאָטע).  
אַהֲמַע"ר די פֿינף אותיות אין העברעיש וואָס קומען שטענדיק אָן אַ גגש (צוליב זייער האַלדז-קלאַנג)



אה"ע אבן העזר, נאמן פון איין טייל פונעם ספר "טורים" פון יעקב בן הר"א"ש (1269 — 1343) און טייל פון "שולחן ערוך" פון יוסף קארו (1488 — 1575).

אחד העם, פסעווראנים פון אשר גינזבורג (1856 — 1927).  
אמות העולם, פֿעלקער פֿון דער וועלט.

אה"צ אחרי הצהרים, נאך מיטאג.

אה"ק ארץ הקדש, הייליק. לאנד (א"י).

אה"ר אהבה רבה, תפילה פאר "שמונה עשרה".

אב הרחמים, הזכרה-תפילה שבת און יום-טוב.  
אדם הראשון.

או"ה אסור וְהִתֵּר, וואָס סאיז פֿארבאָטן און וואָס מען מעג.

אמות העולם, פֿעלקער פֿון דער וועלט.

אוה"ע אמות העולם, פֿעלקער פֿון דער וועלט.

אז"ע, אזע = אָבשטשעסטוואָ ודראוואָאָכראַניעניאַ יעוורייעוו, געזעלשאַפֿט אָפּצוהיטן דאָס געזונט פֿון די ייִדישע מאַסן.

או"ח ארח חיים, טייל פונעם ספר "טורים" פון יעקב בן הר"א"ש (1269 — 1343) און טייל פון "שולחן ערוך" פון יוסף קארו (1488 — 1575).

או"מ אמות מאהדות, אונ"א. אָנ"ו = אָרגאַניזישן אָוו יונייטעד ניישנס, פֿארבאנד פֿון די פֿאַראייניקטע פֿעלקער (געשאַפֿן אין 1945).

אונ' אונִיבֶרסיטֶה, אוניווערסיטעט.

אונקלזם.

אונקס"ו "אונעסקא" = יונייטעד ניישנס עדוקיישאָנאַל סיינענטיפֿיק ענד קאָל-טשוראַל אָרגאַניזישן, קולטור און וויסשאַפֿטלעכע אָרגאַניזאַציע ביי אונ"א.

אונר"א, אונר"א יונייטעד ניישנס ריליף ענד ריהאַביליטיישנס אַדמיניסטריישן, הילפֿס-און רעהאַביליטאַציע-געזעלשאַפֿט געגרינדעט דורך די אליאירטע נאָך דער צווייטער וועלט-מלחמה. *United Nations Relief and Rehabilitation Administration*

אור"ט, אָרט—אָבשטשעסטוואָ רעמעסלענאוואָ טרודאַ, פֿארבאנד צו פֿאַרשפּרייטן פֿאַכבילדונג צווישן ייִדן.

אור"י אומר רבנו יצחק, תוספות צום תלמוד.

- אור"ת אומר רבנו תם, תוספות צום תלמוד.
- אזוא"ו אחד זה ואחד זה, סיי דאס און סיי דאס.
- אז"ר אלעקסאנדער זיסקינד ראבינאוויטש (1854 — 1946).
- אחב"י אחינו בני ישראל.
- אחדשה"ט אחר דרישת שלום המזב, נאך דעם ווי איך באגריס אייער גוט געזונט (העפלעכקייטס-אריינפיר אין א בריוו).
- אחדש"ת אחר דרישת שלום תורתו (אז תפארתו), נאך דעם ווי איך באגריס דיין וויסן (אדער פראכטפולקייט), העפלעכקייטס-אריינפיר אין א בריוו צו א תלמיד-חכם.
- אחה"ע אחר העם, פסעוודאנים פון אשר גינצבורג (1856 — 1927).
- אחדות העבודה, ארבעטער-פארטיי אין ישראל פאראייניקט מיט לינקע פועל-ציון.
- אחה"צ אחרי הצהרים, נאך מיטאג.
- אח"כ אחר-כך, דערנאך; נאך דעם.
- אחז"ל אמרו חכמינו זכרונם לברכה, אונזערע חכמים ז"ל האבן גע-זאגט (חז"ל).
- אטב"ח שליסל-נאמען אויסציוועקסלען אותיות אין שיפער אדער שפיל.
- אטל"ס אד מוזב לישראל סלה, נאר גוטס זאל זיין צו ישראל שטענדיק און אייביק (אויפֿשריבט איבערן עמוד, ווו עס שטייט דער חזן).
- א"י ארץ ישראל.
- ארצי־ישראלי, ארץ-ישראליקער.
- אינו יהודי, נישט קיין ייד.
- אזת־יחס, אות וואס קומט פון אנהייב ווארט כדי צו ווייזן דעם שייכות פונעם ווארט צו עפעס.
- איה"ה איה"ש אם ירצה השם, מערטשעם: מיט גאטס הילף.
- איכ"ר איקה רבתי, זאמלונג פון מדרשים צו מגילת איכה.
- אי"ע אצילות, יצירה, עשיה, איידלקייט, שעפֿערישקייט, טיט — דריי וועלטן לויט דער קבלה.

- אית"ן צייכן פֿאַר די פֿיר אותיות וואָס קומען פֿאַר דעם צײַטוואָרט אין העברעיש ביים בייגן דאָס צײַטוואָרט אין דער צוקונפֿטיקער צײַט.
- א"כ אַם כֵּן, אויב אַזוי: ווען אַזוי איז דאָס.
- אַחר כֵּן, דערנאָך: נאָך דעם.
- אַכ"א אָנהפֿת אָדאָם, רעגיסטראַציע־ און רעקרוטירונגס־אַפֿטיילונג פֿאַר מענטשן־כוח ביים זיכערהייטס־מיניסטעריום אין ישראל.
- אכ"ר אָמאָן, בן יִהי רָצוֹן.
- אכמ"ל אין פֿאַן מָקוֹם לְהֶאָרִיד, נישטאָ דאָ וואָס אַרומצורעדן.
- א"ל אָמַר לוֹ, ער האָט אים געזאָגט.
- אל"כ אַם לֹא כֵן, אויב נישט אַזוי.
- אל"מ אַלּוּף מִשָּׁנָה, אונטער־קאַלאָנעל (אין דער ישראל־אַרמיי).
- א.ל.פ. אינדעפֿענדענט פֿאַרטי, ענגלישע אומאַפהענגיקע אַרבעטער־פֿאַרטיי.
- אמ"ד אַיזיק מאיר דיק (1807 — 1893): אַמסטערדאַם (שטאָט אין האָלאַנד).
- אַמ"ת אַיזב, מִשְׁלִי, תְּהִלִּים, באַצײכנונג פֿאַר די דריי ספֿרים אין כתבֿים, וואָס האָבן אַן אַנדער טראָג ווי די איבעריקע ספֿרים אין תנ"ך.
- א. נ. א"נ אָדוֹן נִכְבֵּד, חשׁוֹבֶער הער (ווענדונג פֿון אָנהייב בריוו).
- א. נ. מ. אָדוֹן נִכְבֵּד מְאֹד, זייער חשׁוֹבֶער הער (ווענדונג פֿון אָנהייב בריוו).
- אַנצ' ענציקלאָפּעדיע.
- אַנ"ש אַנְשֵׁי שְׁלוֹמֵנוּ, „אונזערע“. אַזוי באַצײכנען חסידים זייערס גלייכן אין קעגנזאָץ צו מתנגדים.
- א"ס אַיִן־סוֹף, אומענדלעכקייט.
- אַיִן־סוֹפִי, אומענדלעכער.
- אַיִן סִפֿק, אָן צווייפֿל.
- אַסת"ר אָסתֿר רַבָּה, זאַמלונג פֿון מדרשים אויף מגילת אסתר.
- א"ע אֶת עֲצֻמוֹ, זיך אַליין.
- אע"ג אַרְיֵל־גַּב, נישט געקוקט: אָפּגעזעען.
- אע"פ אַרְיֵל־פִּי, נישט געקוקט: אָפּגעזען.
- אעפ"י, אעפ"י"ב, אַרְיֵל־פֿי־כֵן, נישט געקוקט אויף דעם: פֿון דעסטוועגן.



- אפי' אָפּילן.  
אפ"ק אַנגלאַ פּאַלעסטינע קאָמפּאַני, ערשטער נאָמען פֿון „בֶּנֶק לאומי לישראל".  
אצ"ל אין צרייך לומער, מ'דארף נישט זאָגן.  
אָרנאָן צבאי לָאָמִי, טעראָריסטישע אונטערגרונד-באַוועגונג אין די צייטן פֿון בריטישן מאַנדאַט אין א"י פֿאַרן אַנטשטיין פֿון מדינת ישראל.  
א"ק אָמער קראָ, אַזוי איז געזאָגט (אין דער תורה).  
אַתלטיקע קלָה, לייכטאַטלעטיק.  
אַנִית־קִיטור, דאַמפֿשיף.  
אר"א אָמער רבי אָליעזר, האָט רבי אליעזר געזאָגט.  
אר"ג אָמער רבי גמליאל, האָט רבי גמליאל געזאָגט.  
אר"ה אָמער רבי הונא, האָט רבי הונא געזאָגט.  
ארה"ב אַרצות־תּבָרִית, פֿאַראייניקטע שטאַטן פֿון צפֿון-אַמעריקע.  
ארו"ל אָמרו רבּוֹתֵינוּ וְזָרָנוֹם לְבָרְכָהּ, האָבן געזאָגט אונזערע רבנים ז"ל.  
אר"ח אָמער רבי תיא; אָמער רבי חנניה; אָמער רבי תּסָדָא, האָט רבי חייא געזאָגט; האָט רבי חנניה געזאָגט; האָט רבי חסדא געזאָגט.  
אר"ט אָמער רבי טרפּון, האָט רבי טרפּון געזאָגט.  
אר"י אַשכּנזי רבי יצחק, מקובל רבי יצחק לוריא (1534 — 1572).  
אַרץ־יִשְׂרָאֵל.  
אָמער רבי יהודה; אָמער רבי יעקב; אָמער רבי ישמעאל, האָט רבי יהודה געזאָגט; האָט רבי יעקב געזאָגט; האָט רבי ישמעאל געזאָגט.  
אריב"ל אָמער רבי יהושע בן לוי, האָט רבי יהושע בן לוי געזאָגט.  
ארי"ל אין רצוֹנִי לומער, איך האָב נישט בדעה צו זאָגן.  
אָמער ריש לקיש, האָט ריש לקיש געזאָגט.  
אר"מ אָמער רבי מאיר, האָט רבי מאיר געזאָגט.  
אר"נ אָמער רבי נחמן, האָט רבי נחמן געזאָגט.  
אר"ע אָמער רבי עקיבא, האָט רבי עקיבא געזאָגט.

- א"ר פ אָמַר רַבִּי פֶּפֶּא, הָאָט רַבִּי פֶּפֶּא געזאָגט.
- א"ר ש אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן, הָאָט רַבִּי שְׁמַעוֹן געזאָגט.
- ארשב"ג אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל, הָאָט רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל געזאָגט.
- ארשב"י אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן יוֹחָאִי, הָאָט רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן יוֹחָאִי געזאָגט.
- ארשב"ל אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן לֵקִישׁ, הָאָט רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן לֵקִישׁ געזאָגט.
- א"ר ת אָמַר רַבִּינוּ תָּמ, הָאָט רַבִּינוּ תָּמ געזאָגט.
- אש"ל אַכִּילָה, שְׁתִּיָּה, לִינָה, עֶסֶן, טְרִינקען. שְׁלֹפֶן — פֿליכטן פֿון אַ מַכְנִיס־אורחים.
- א"ת אַל תֹּאמַר, זָאָג נִישַׁט אַזוי.
- אם תאמר, אויב וועסט זאָגן אַזוי.
- אַל תִּקְרָא, לִיעֵן נִישַׁט אַזוי.
- אַבְן־תֵּבּוֹן, מִשְׁפַּחַּה פֿון אַיבערעזעצער פֿון העברעיש אין אַראַביש אין מיטל־אַלטער.
- אַתָּב"ש, שְׁלִיסֵל צו דער אוֹתִיּוֹת־פֿאַרענדערונג אין שִׁפְעָר אָדער שְׁפִיל. דער אַלף־בֵּית איז אַ פֿאַרקערטער: א' איז ת', ב' איז ש', ג' איז ר' אַאז"וו.
- אַתָּל אָם תִּמָּצֵא לְזֹמֶר, אויב וועסט וועלן זאָגן.



- ב' בֵּית, צווייטער אות אין א"ב.
- שְׁנִים אִז שְׁתִּים, צוויי.
- אַלְפִים, צוויי טויזנט (אין אָנהייב פֿון יאָר־דאַטעס. למשל: ב'תשלב = 2732).
- ב"א בֶּן־אָדָם מענטש; מענטשלעך באַשעפֿעניש.
- בְּנִי־אָדָם, מענטשן.
- בְּנִין־אָב, גרונד־געזעץ.
- בְּרוּךְ אַתָּה, אָנהייב פֿון ברכה.

- בא"א בְּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי, אָנְהִיב פֶּן אַ בְּרָכָה.
- בא"ב בְּאֶלְף־בֵּית, אֵין אֶלֶף־בֵּית.
- באה"ב בְּאַרְצוֹת הַבְּרִית, אֵין דִּי פֶאָרֵאִינִיקטע שטאַטן (פֶּן צפֿון־אַמעריקע).
- בא"ו בְּאַרְץ־יִשְׂרָאֵל, אֵין אֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל.
- ב"ב בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אָנְהִיב פֶּן אַ בְּרָכָה.
- ב"ב בֶּן־בֵּית, הוּיז־פֶּרִינֵד, אֵינְגִיעֶר.
- בג"ב בֶּן־בֵּית, פֶּאָמִילִיע, הוּיזגעזינד.
- בעל־בְּרִית, פֶּאָרבינדעטער: יִיד.
- בג"ב בְּרִית, פֶּאָרבינדעטע: יִידן.
- בבא בְּתָרָא, מִסְכְּתָא אֵין תְּלִמּוּד (דִּי לעצטע פֶּן דִּי בַאָס).
- בב"א בְּמִתְרָה בְּיָמֵינוּ אָמֵן, סוּף פֶּן ווּנשט אָדער בְּרָכָה: עס זאָל געשען בִּי אונזער לעבן, אָמֵן.
- בב"ח בְּבִרְכַּת חֲבָרִים, מִט חֲבָרִישַׁע ווּנשטן.
- בבחי בְּבִחִינָת.
- בבי"ד בְּבֵית דִּין, אֵין געריכט.
- ב"ג בֶּן־גִּיל; בֶּת־גִּיל, מאָן אֵין זעלבן עלטער: פֶּרוּי אֵין זעלבן עלטער.
- בג"ד בְּפֶ"ת דִּי זעקס אותיות אֵין העברעיש וואָס האָבן אַ לֵיכטן דָּגש.
- בג"ו בְּנִימְטְרִיא, אֵין גִּמְטְרִיא (עקוויװאַלענט פֶּן אותיות אֵין ציפֿערן, למשל: מזל בגי' — 77).
- בג"צ בֵּית־חֵדִין הַגְּבוּלָה לְצֶדֶק, דאָס העכסטע געריכט פֶּאר גערעכטיקייט אֵין מדינת יִשְׂרָאֵל.
- ב"ד בְּרִדָּעַת, פֶּאָרנונפֿטיקער, קלוגער.
- בית־דִּין, געריכט.
- בעל־דִּין, זיך משפֿטנדיקער.
- בעל־דָּבָר, בעל־דָּבָר: פֶּאָראַינטערעסירטער.
- בר"א בְּמֵה דְּבָרִים אָמּוּרִים, דאָס געזאָגטע איז ריכטיק נאָר אֵין פֶּאל ווען.
- ברוך דִּבֵּן אָמֵת, נאָכזאָג ווען מען הערט, אַז עמעצער איז געשטאַרבן.



- ב.ד.א. בעלי דרגות אחרות, אועלכע וואס זענען פון אנדערע (נישט אפי' צירישע) ראנגעס.
- בדיע' בדיעבר, נאך דעם ווי די זאך איז אפגעטון געווארן.
- בד"צ בית-דין צדק, טריבונאל, רבניש געריכט.
- בדר"ח ב' הראשית, צווייטער טאג ראש-חודש.
- בד"ש בקרישת שלום, מיט גרוס (צום סוף פון א בריוו, פארן אונטערשריפט).
- ב"ה ברוך השם, געבענטשט זיין נאָמען.
- בעזרת השם, מיט גאָטס הילף.
- בית-הלל, פון דער שול פון רבי הלל.
- בעל הבית, בה"ב
- ב', ה', ב', מאָנטיק, דאָנערשטיק, מאָנטיק — די דריי טעג אין די וואָכן נאָך פסח און סוכות, ווען מען פייניקט זיך און מען זאָגט סלחות.
- בס' הדרכה, מיליטערישע אויסשול-באָזע.
- בית-החולים, שפיטאַל.
- בית-הכבוד, בית-הכפא, קלאָזעט, אָפּטרעט, פרעוועט.
- בית-הכנסת, געבעט-הויז, שול, טעמפל.
- בית-המדרש, בית-מדרש, סעמינאַר, לערנאָנשטאַלט.
- בית-המקדש, בהמ"ק
- בית-המספר, שולע.
- בהר"ר בן הרב רבי, זון פונעם רבנישן אויטאָריטעט רבי...
- בשר-ודם, שטערבלעכער.
- די פיר ליפן-אותיות, בוט"ף
- בן-זוג, פארטנער, איינער פון א פאַר, מאָן (פון א פרוי).
- בת-זוג, פארטנערין, איינע פון א פאַר, פרוי (פון א מאָן).
- בן-זכר, יינגל, מענלעכער מין.
- בזה אחר זה, איינס נאָכן אנדערן.
- בזה הלשון, אויף דעם אופֿן.
- בעל חוב, בעל-חוב, קרעדיטאָר.
- בעל תימים, לעבעדיק באַשעפֿיניש.

בית חרש, נאמען פון באקאנטן פירוש צום ספר „טורים“ פון הב"ח יואל סירקעס.

בתר"נ בתרם דרבנו גרשום, אויפשרייבט אויף א בריוו, כדי פרעמדע זאלן אים נישט לייענען. דער אויפשרייבט דערמאנט. אז רבנו גרשום (960 — 1040) האט פארבאטן צו לייענען פרעמדע בריוו, חתונה צו האבן מיט מער ווי מיט איין פרוי א.א.

בחז"ק בתקה וקדושין.

בח"ז בתרש זה, אין דעם חודש.

בח"י בחינת, אין דער בחינה.

בח"י בחתימת-יד, מיט דער אונטערשריפט.

בח"ל בחיר לבה, בחיר לבו, איר אויסגעוויילטער (חתן). זיין אויסגעוויילטע (פלה).

בחת"י בחתימת-יד, מיט דער אונטערשריפט.

ב"י בגי' ישראל, יידן.

„בית יוסף“, פירוש אויפן ספר „טורים“ פון ר' יוסף קארו.

בי"ד בית-דין, געריכט.

ביד"צ בית-דין צדק, טריבונאל, רבניש געריכט.

ביה"ד בית-הדין, דאס געריכט.

ביהר"פ בית-הדפוס, די דרוקעריי.

ביה"ח בית-החולים, דער שפיטאל.

ביהח"ר בית-החרשת, די פאבריק.

ביה"כ בית-הכפא, דער קלאזעט, דער אפטרעט.

ביהכ"נ בית-הכנסת, די שול.

ביהמ"ד בית-המדרש, דער לערן-אנשטאלט, דער סעמינאר.

ביהמ"ש בית-המשפט, דאס געריכט.

ביהמ"ק בית-המקדש.

ביה"ג בית-הגבתיים, פארלאמענט.

- ביה"ס בֵּית־הַסֵּפֶר, די שולע.
- ביה"ק בֵּית־הַקְּבָרוֹת.
- ביה"ש בֵּין הַשְּׁמָשׁוֹת, אָוונט-דעמערונג, פֿאַרנאַכט.
- בי"ח בֵּית־חֻלִּים, שפּיטאַל.
- ביה"ר בֵּית־חֶרֶשֶׁת, פֿאַבריק.
- ביל"ו בֵּית יַעֲקֹב לְכוּ וְנִלְכָּה, מיט אָט דעם פּסוק פֿון ישעיה ב' ה' הָאֵט ויך גערופֿן די ציוניסטישע פּיאָנערן-גרופּע אין רוסלאַנד, וואָס איז געקומען קיין א"י אין יאָר 1882.
- בימה"ש בֵּית־מִשְׁפָּט הַשְּׁלוֹם, פֿרידנסגעריכט.
- בימ"ס בֵּית־מִסְתָּר, האַנדלס-געשעפֿט.
- בית־מִסְתָּר סִפְרִים, ביכער-געשעפֿט.
- בימ"ש בֵּית־מִשְׁפָּט, געריכט.
- בי"ס בֵּית־סֵפֶר, שולע.
- בֵּית־ר' בְּרִית יוֹסֵף תְּרוּמַת־דָּוָר, רעוויזיאָניסטישער יוגנט-פֿאַרבאַנד אויפֿן נאָמען פֿון יוסף טרומפלדאָר (אומגעקומען אין תל-חי אין 1920).
- ב"ב בָּא־בֶּת, באַפֿולמעכטיקטער.
- בָּא־יֶבֶת, באַפֿולמעכטיקטע.
- בְּרֶכֶת כְּתָנִים.
- בכ"א בְּכָל אֶפֶן, יעדנפֿאַלס.
- בְּכָל אֶחָד, אין יעדן איינעם.
- בכאו"א בְּכָל אֶחָד וְאֶחָד, אין יעדן איינציקן באַזונדער.
- בכור' בְּכוֹרוֹת, מסכתא אין תלמוד, וואָס באַהאַנדלט די דינים כלפי ערשט-לינגען; מסכתא אין דער משנה, וואָס באַהאַנדלט די דינים כלפי בכורים-פֿליכט א"א.
- בכ"ו בְּכָל זֹאת, און דאָך. פֿון דעסטוועגן.
- בְּכָל זֶה, אין דעם אַלעם.
- בְּכָל־ם די פֿיר צוגאַב-אותיות, וואָס ווערן באַנוצט אין אָנהייב פֿון צייטווערטער. אייגנשאַפֿטווערטער און זאכווערטער אין העברעיש.



- בכ"מ בְּכָל מְקוֹם, אִין יעדן פּלאַץ. אומעטום.
- ב"ל בְּתִיר לְבָהּ, בְּתִיר לְבֹז, אִיר אויסגעוויילטער (חתן), זיין אויסגעוויילט-טע (פּלה).
- בל"ז בְּלִשׁוֹן זָכָר, אִין מענלעכן מין.
- בְּלִי זֶה, אָן דעם.
- בל"ל בֶּנֶק לְאֹמִי לְיִשְׂרָאֵל, ישראליקע נאַציאָנאַלע בנק.
- בל"ב בְּלִשׁוֹן נְקֵבָה, אִין ווייבלעכן מין.
- בְּלִי גֵדֶר, נישט פֿאַרבינדלעך.
- בל"ם בְּלִי סֶפֶק, אָן צווייפֿל.
- בְּלַע"ז בְּלִשׁוֹן עִם זֶר, אִין אַ פֿרעמדער שפּראַך.
- בל"ר בְּלִשׁוֹן רַבִּים, אִין מערצאָל.
- ב"מ בְּבֹא מְצִיעָא, די מיטלטע פֿון די דרייַ בִּיאַ-מסכתא'ס אִין תלמוד (אין סדר נוֹיִקין).
- בַּר מְצוֹה, יִנגל וואָס ווערט אַלט 13 יאָר.
- בַּת מְצוֹה, מיידל וואָס ווערט אַלט 12 יאָר.
- בַּר-מִנְן, „אויסער אונז“, נישט אויף אונז געדאַכט. באַצ. פֿאַר אַ מת.
- בְּלִתִּי מִסְפִּיק, נישט גענוג (באַל פֿאַר שילער).
- במדבר' בְּמִדְבָּר, נאָמן פֿונעם 4-טן חומש.
- במד"א בְּמַה דְּבָרִים אֲמֹרִים, דאָס געזאָגטע איז ריכטיק נאָר אִין פֿאַל ווען.
- במד"ר בְּמִדְבָּר רַבָּה, מדרשים-זאַמלונג אויף דעם חומש במדבר.
- במה"ש בְּמִקַּח הַשָּׁוֶה, אִין גלייכן פּרייַז.
- במו"ט בְּמִזְל טוֹב, מיט מול.
- במח"כ בְּמַחֲיוֹת כְּפִים, מיט אַפּלאַדיסמענטן.
- בְּמַחֲלוֹת כְּבוֹדוֹ, זאָל ער מיר נישט נעמען פֿאַר אומגוט. נישט אָנצורירן זיין כְּבוֹד.
- במחכ"ת בְּמַחֲלוֹת כְּבוֹד תּוֹרָתוֹ, נישט אָנצורירן זיין הייליקן כְּבוֹד.
- במ"ס בֵּית-מִסְתַּר סִפְרִים, ביכער-געשעפֿט.

במס"ק בְּמִסִּירַת קָלָמוֹם, איבערגעבנדיק די פֿעדער צו אַן אַנדערן כדי אונטער-  
זושרייבן זיך.

במ"ר בְּמִדְּבַר רַבָּה, מדרשים-זאַמלונג אויף דעם חומש במדבר.

בנ"א בְּנֵי אָדָם, מענטשן, מענטשלעכע וועזנס.

בנ"י בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל, יידן, קינדער פֿון פֿאַלק ישראל.

בנל"כ בְּרוּךְ גִּיתָן לִיעָף כַּחַ, אין זיין פֿון: גאָט צו דאַנקען, פֿאַרטיק געוואָרן.

בנק"ח בְּנִקְיַת חֶפְזִי, אָנעמענדיק אַ הייליקע זאַך (באַקרעפֿטיקן אַ שְׂבֻעָה  
דורך האַלטן אַ ספֿר-תּוֹרָה ביים אָפּגעבן די שְׂבֻעָה).

ב"ס בֵּית-סֵפֶר, שולע.

בלי ספק, אָן צווייפֿל.

בר-סמכא, אויטאָריטעט.

בן-סמך, פֿאַרלעסלעכער.

בן-סירא, געלערנטער אין דער תקופֿה פֿון בית שני, זיין ספֿר גע-  
הערט צו די ספֿרים חיצונים.

בס"ה בִּסְד־הַבַּל, צוזאַמען, אין אַלגעמיין.

בסה"י בִּסְד־ר־הַיּוֹם, אין טאָגאַרדנונג.

בסה"כ בִּסְד־הַבַּל, אין אַלגעמיין, צוזאַמגענומען.

בס"ט בְּסִמָּן טוֹב, אין אַ מולדיקער שעה.

בע' בְּתָגוֹם הַשְּׁבָעִים, אין דער סעפטואַגינטע (גריכישע איבערזעצונג  
פֿון תּנ"ך).

בערָה, מער ווייניקער.

בע"ב בֵּית-עוֹלָם, בית עֶלְמִין.

בית-עוֹלָם, הויז פֿאַר ניי-געקומענע אין מדינת ישראל.

בע"ב בַּעַל-הַבַּיִת, בַּעַל-בֵּיתִים.

בע"ד בַּעַל-דִּין, זיך משפֿטנדיקער.

בעל-דָּבָר, פֿאַראַינטערסירטער צד.

בע"ה בַּעֲזַרַת הַשֵּׁם, מיט גאָטס הילף.

- בעה"ב בעל-הבית, בעלי הבתים.  
 בעולם הבא, אויף יענער-וועלט.
- בעה"ז בעולם הזה, אויף דער-וועלט.
- בעה"ח בעל-החיים, בעלי החיים, באשעפעניש. באשעפענישן.  
 בא על החרתום, האט אונטערגעשריבן.
- בעה"י בעזרת השם יתברך, מיט גאטס הילף.  
 בעבר הירדן, אין עבר הירדן.
- בעהמ"ח בעל המכתב, מחבר, אויטאָר.
- בעה"נ בעל הנס, ר' מאיר בעל הנס.
- בעה"ק בעיר הקדש, אין דער היילקער שטאָט.
- בעה"ש בעזרת השם, מיט גאטס הילף.
- בעוה"ב בעולם הבא, אויף יענער-וועלט.
- בעוה"ז בעולם הזה, אויף דער-וועלט.
- בעוה"ר בעזנותינו הרבים, פֿאַר אונזערע שווערע זינד.
- בע"ת בעל-חוב, בעל-חוב, קרעדיטאָר.
- בעל-חיים, בעלי חיים, באשעפעניש, באשעפענישן.
- בעי"ת בעשרת ימי תשובה, אין די תשובה-טעג צווישן ראש-השנה און יום-כפור.
- בע"כ בעל-כרחו, אויס צוואנג, קעגן זיין ווילן.
- בע"מ בערבון מנבל, מיט באַגרענצטער פֿאַרנאָנטוואָרטלעכקייט (אין אַקציען-געזעלשאַפֿט).
- בעל-מלאכה, האַנטווערקער.
- בע"נ בעל-נס.
- בע"פ בעל-פה.
- בערב פסח.
- בע"ש בערב שבת; בערבי שבתות.  
 בעל-שם.



בעש"ט בעל-שם-טוב, ר' ישראל (1700—1760) שעפער פון חסידות.  
בעש"ת בעשרת ימי תשובה, אין די תשובה-טעג צווישן ראשהשנה און  
יום-כפור.

בעש"ק בערב שבת קדש.

בע"ת בעל-תפלה; בעל-תשובה.

ב"פ ב' פעמים, צוויי מאל.

בפ"א בפעם אחת, מיט איין מאל.

בפרקי אבות, אין פרקי-אבות.

בפה"א בורא פרי האדמה, סוף פון דער ברכה וואָס מען מאַכט איבער  
גרינסן.

בפה"ג בורא פרי הגפן, סוף פון דער ברכה וואָס מען מאַכט איבער וויין.

בפה"ע בורא פרי העץ, סוף פון דער ברכה וואָס מען מאַכט איבער בוים-  
פֿרוכטן.

בפי" בפרוש.

בפי"ע בפני עצמו, אן-אין-פֿאַר-זיך.

ב"צ בן-ציון.

בצ"ע בצריך עיון, ס'בלייבט צו פֿאַרטראַכטן זיך כדי צו באַשליסן.

בק' בקצור.

ב"ק בקא קמא, די ערשטע פֿון די דריי בבא-מסכתאס אין תלמוד (אין  
סדר נזיקין).

בת-קול, שטים פֿון הימל; ווידער-קול.

בק"ו בקל-וחמר.

בק"ח בקור חולים.

בק"ק בקהלת-קדש, אין דער קהילה קדושה (אין דער אָרטשאַפֿט וווּ עס  
איז פֿאַראַן אַ ייִדישע קהילה).

בקצת קהלות, אין געוויסע קהילות.

בר' בראשית; ברכות; ברכי.



- ג"א גרסה אחרת, אן אנדער ווערסיע.
- גב' גברת, פרוי, מאדאם.
- גב"ע גבית עדות, אויפגעמונג פון עדות-דערקלערונג.
- גדנ"ע גדודי נער, יוגנט-באטאליאנען פאר מיליטערישער צוגרייטונג (אין צה"ל).
- גז"ד גזר דין, אורטייל.
- גזל"ט גם זו למזכה.
- גז"ש גזרה שנה, אנאלאגיע, דערוקציע-מעטאד.
- ג"ח גמילות חסד, גמילות חסד, טובה, הלוואה און פראצענט.
- ג' חלקים, דריי טיילן.
- גח"ט גמר חתימה טובה, ווונטש אין די עשרת ימי תשובה (צווישן ראש השנה און יום-כפור).
- גח"ל גיום חוג-לארין, מאביליזאציע פון יידישער יוגנט אין אויסלאנד אין דער אומאפהענגיקייטס-מלחמה אין 1948, נאך דער אנטשטיאונג פון מדינת ישראל.
- גחש"א גמילות חסד של אמת, די מצווה פון פארנעמען זיך מיט א טויטן.
- גי' גימטריא, עקויוואלענט פון אותיות אין ציפערן.
- גרסת, ווערסיע.
- גיכ"ק די פיר גומען-אותיות.
- גימ' גימנאזיע.
- ג"כ גם כן, אויך.
- גמ' גמרא.
- גמ"ח גמילות חסד, הלוואה און פראצענט.
- גמח"ט גמר חתימה טובה, ווונטש אין די עשרת ימי תשובה (צווישן ראש השנה און יום-כפור).
- ג.ג.ג גברת נכבדה, חשובע פרוי, חשובע מאדאם.
- גי"ע גן-עדן.
- ג"פ ג' פעמים, דריי מאל.



גַּפ"ת גִּמְרָא, פְּרוּשׁ-רִש"י, תוספות; גִּמְרָא, פוסקים, תשובות.

ג'צ גַּר צֶדֶק, באקערטער צום יידנטום.

ג'ר גַּרם, גראם.

ג"ש גִּזְרָה שְׁוֵה, אנאלאגיע, דעדוקציע-מעטאָד.

ג"ת גַּר תּוֹשָׁב, פֿרעמדגלויביקער וואָס איז צווישן יידן.

## ך

ד' דִּלְת, פֿערטער אות אין א"ב.

אַרְבַּעָה או אַרְבַּע, פֿיר (מענלעך און ווייבלעך).

אַרְבַּעַת אֲלָפִים, פֿיר טויזנט (אין אָנהייב פֿון יאָר-דאטעס. למשל: ד' פ"ט = 4089).

דונם, (מאָס) 1000 קו" מעטער.

דָּרָה, בלאט (פֿון אַ ספֿר).

דְּפּוּם, דרוק.

אַדוֹנִי, גאָט.

ד'א דָּבָר אַחֵר, אנדערע זאך, באצייכנונג פֿאַר חזיר.

דָּרָךְ-אַרְץ, דרך-ארץ, העפֿלעכקייט, גוטער שטייגער.

ד' אַמּוֹת, פֿיר איילן.

ד' אֲלָפִים, פֿיר טויזנט.

דא"ז דָּרָךְ אֲרִץ וּזְמַא, פֿון די קליינע מסכתאות אין פלמוד אין סדר נזיקין וועגן געהעריק אויפֿפֿירן זיך.

דאל"כ דָּאם לא כֵּן, אויב נישט צוויי.

דאע"נ דָּאף-על-נב, הגם, כאָטש, נישט געקוקט אויף.

דא"ר דָּרָךְ אֲרִץ רַבָּתִי, פֿון די קליינע מסכתאות אין פלמוד אין סדר נזיקין, באהאנדלט די דינים וועגן מענטשלעכקייט, העפֿלעכקייט און מאָראל.

דבה"י, דה"י, דְּבָרֵי הַיָּמִים, געשיכטע, היסטאָריע, כראָניק.

- דג"מ דג מלוח, הערינג.
- ד. ד. ט. די-די-טי: דיכלאָר — דיפּעניל — טריכלאָרייטאַנאַ. מיטל קעגן אינזעקטן.
- ד"ה דברי הימים, געשיכטע, היסטאָריע, כראָניק.
- דבור המתחיל, פֿון אָנהייב פֿון געבראַכטער ציטאַטע.
- דו"ד דין ודברים, אַמפּערניש.
- דת ודין, גלויבן און געזעץ.
- דו"ח דין-וחשבון, באַריכט; ראפּאָרט.
- דומ"ץ דין ומורה צדק, ריכטער און גייסטיקער אָנפֿירער.
- דו"ש דורש שלומז, באַגריסנדיקער, גוט-ווינטשנדיקער.
- ד"ח דגש חזק, שטאַרקער דגש.
- דמלג"ת די פֿינף צונג-אותיות.
- די"י דברי ימי ישראל, יידישע געשיכטע.
- דכ"ע דכלי עֶלְמָא, ווי די גאַנצע וועלט.
- ד"ל די למבין, די לחבימא, אַ קלוגען דאַרף מען קיין פֿינגער אין מויל נישט אַריינשטעקן.
- ד"מ דצימטר, דעצימעטער.
- דרך מִשְׁל, דורך אַ ביישפּיל.
- דיני ממונות, ציוויל-געזעץ.
- דמ"ז דרומית-מזרחית, דרום-מזרחדיק.
- דמ"מ דמכל מקום, ווי פֿון יעדן שטאַנדפּונקט.
- דמ"ע דרומית-מערבית, דרום-מערבדיק.
- דמ"ק דצימטר מעקב, קובישער דעצימעטער.
- דמ"ר דצימטר מרבע, קוואַדראַט-דעצימעטער.
- דצ"ד עז"ש באַח"ב דם, צפֿרדע, פֿנים, ערב, דבר, שחין, פֿרד, אַרבה, חשך, בכורות, די צען מכות מיט וועלכע די מצרים זענען געשלאָגן געוואָרן.
- דצ"מ דצימטר, דעצימעטער.

- דצמ"ע דְּצִמְטֵר מְעַקֵּב, קובישער דעצימעטער.  
 דצמ"ר דְּצִמְטֵר מְרַבֵּעַ, קוואַדראַט-דעצימעטער.  
 ד"ק דְּמִי קְדִימָה, האַנטגעלט.  
 דגש קל, לייכטער דגש.  
 דק"מ דְּקִמְטֵר, דעקאמעטער.  
 דקמ"ר דְּקִמְטֵר מְרַבֵּעַ, קוואַדראַט-דעקאמעטער.  
 דר' דוֹקטוֹר, דאָקטאָר.  
 דרבני, פֿון רבין.  
 ד"ר דוֹקטוֹר, דאָקטאָר.  
 דברים רבה, מדרשי  
 דפוס ראשון, ערש  
 דר"ח דְּרֹאש־חֹדֶשׁ.  
 ד"ש דְּרִישַׁת שְׁלוֹם, גרוס.  
 דשלב"ל דְּבַר שְׁלֹא בָּא לְעוֹלָם, אַ זאך וואָס איז נישט געבוירן געוואָרן, וואָס  
 עקזיסטירט נישט.  
 דש"ת דוֹרֵשׁ שְׁלוֹם תּוֹרָתוֹ, גליק-וונטש פֿאַר דיין געבילדעטקייט (צום סוף  
 פֿון אַ בריוו צו אַ בן-תורה).  
 ד"ת דִּין תּוֹרָה.  
 דברי תורה, תורה-שמועס, ווערטער פֿון דער תורה.  
 דתה"ק דִּין תּוֹרָתֵנוּ הַקְדוֹשָׁה, דין פֿון אונזער הייליקער תורה.

## ה

- ה' הָא, פֿינפֿטער אות אין א"ב.  
 חמשה או חמש, פֿינף (מענלעך און ווייבלעך).  
 חמשת אלפים, פֿינף טויזנט (אין אָנהייב פֿון יאָר-דאָטעס. למשל:  
 ה' תתקפ"ה = 5985).



- הָאָדוֹן, דער הער.  
הַשֵּׁם אֱלֹהִים, הַשֵּׁם הַמְּפָרָשׁ, גאָט.  
ה'א' הָאָדוֹן, דער הער.  
ה'א' ה' אֱלֹפִים, פֿינף טויזנט.  
הַכִּנְסַת אֲוֵרָהִים, גאָסטפֿריינטלעכקייט.  
הַמִּנְתִּי"ו די זיבן אותיות וואָס קומען אין העברע'ש פֿון אָנהייב אָדער צום סוף פֿון ווערטער.  
האר"י הָאֱלֹהִי אֲשַׁכְּנֵנִי ר' יצחק, דער בעל מקובל ר' יצחק לוריא (1534—1572).  
הבעה"ח הַבָּא עַל הַתְּתוּבָה, אונטן-אונטערגעשריבענער.  
הבע"ל, הבעל'ס הַבָּא עָלֵינוּ לְטוֹבָה, וואָס קומט אָן צום גוטן.  
הג' הַגָּאֹן.  
הגדול, דער גרויסער.  
הגהות, קאָרעקטן, באַמערקונגען.  
הגברת, פֿרוי, מאַדאַם.  
ה'ג' הַכִּי נִרְסִינָן, אונזער ווערסיע איז אַזאַ.  
ה'ה' הַנִּנְה אֲוֵרָהִית, ציווילע מיליץ אין מלחמה-צײַט.  
הגאב"ד הַגָּאֹן אֲבִי-בֵּית-דִּין, זײַן הויכקייט פֿאַרזיצער פֿונעם רבנים-געריכט.  
הגב' הַגָּבֶרֶת, מאַדאַם, פֿרוי.  
הג"ה הַגֵּהַת הַמִּחְבֵּר, באַמערקונגען צום "שולחן-ערוך" פֿון ר' משה איסרלש, רמ"א (1525—1572).  
הגר"א הַגָּאֹן רַבִּי אֱלִיהוּ, דער ווילנער גאון (1720—1797).  
ה"ה הַלֵּא הוּא, צי איז נישט ער.  
הָאָדוֹנִים, די הערן.  
הוא תדין, דאָס זעלבע איז נוגע.  
היננו תך, אַלצאיינס, אָן אונטערשייד.  
ההנה"צ הַהִנְהָלָה הַצִּיּוֹנִית, ציוניסטישע לייטונג.  
הו"ל הוֹצִיא לָאוֹר, פֿאַרלעגער.

- הול"פ הוציא לפעל, עקועקוציע-אמט.
- הועה"כ הועד הכללי, צענטראלער קאמיטעט.
- הועה"ל הועד הלאומי, נאציאנאלער ראט (צענטר). יידישע לייטונג אין איין  
אין די צייטן פון בריטישן מאנדאט.
- הועה"פ הועד הפועל, צענטראל-קאמיטעט, עקועקוטיווע.
- הוצ' הוצאת, פארלאג.
- הוצל"פ הוצאה לפעל, עקועקוציע.
- הוש"ר הושענא רבה, לעצטער טאג פון חל המועד סוכות.
- ה"ז הרי זה, אט דאס.
- הח' החבר, דער חבר.
- החכם, דער חכם.
- החוקר, דער פארשער.
- הח"ח החברים, די חברים, די קאלעגן.
- הח"מ החתום מטה, דער אונטן-אונטערגעשריבענער.
- הי"ד השם יקם דמו, זאל זיך גאט נוקם זיין פאר זיין בלוט (צושריפט צום נאמען פון א דערמארדעטן אדער אומגעקומענעם אויף קדוש-השם).
- הי"ו השם ישמרהו ויתיהו, זאל אים גאט היטן און האלטן ביים לעבן.
- היו"ל היוצא לאור, וואס דערשיינט.
- הכנ"א הכנסת אורחים.
- הכנו"ם צייכן פאר די זעקס אותיות וואס קומען צום סוף פון זאכווערטער און אינפֿיניטיוון נאכן שורש.
- הלי הלכה, הלכות.
- הל"ל היה לו לומר, ער האט געדארפט זאגן.
- הל"מ הלכה למשה מסיני, א געזעץ וואס איז געגעבן געווארן צו משהן פון בארג סיני.
- ה.מ. הוד מעלתו, הוד מלכותו, זיין עקסעלענץ. זיין קעניגלעכע עקסעלענץ.
- המאה"ג המאור הנדול, דאס גרויסע ליכט (באצייכנונג פאר א גרויסן תלמיד-חכם).

המזכ"ז המוסר (או המביא) כתב זה, דער איבערגעבער פון אָט דער שריפט (אין א בריוו, אויף א דאָקומענט, אָדער אויף אַן אַקציע אָן א נאָמען פֿונעם אייגנטימער).

המז"ל המוציא לאור, דער פֿארלעגער.

המלבה"ד המלה"ד המביא לביית דפוס, דער דערלאנגער צום דרוק.

הנ' הנזכר, דער דערמאָנטער.

ה"נ הנפרות נשמות.

הנה"ס הנהלת הפונדאציע, לייטונג פֿון דער יידישער אַגענטור פֿאַר א"י.

הנה"צ הנהלת הציונות, ציוניסטישע לייטונג.

הנו' הנזכר, דער דערמאָנטער.

הנ"ל הנזכר למעלה, דער אויבנדערמאָנטער.

הנל"כ הנותן לעת כח, דאנק-אָגונג צו גאָט פֿאַר געבן כוח עפעס אויס-צופירן.

ה. נ. צ. הנ"צ הסתדרות נשים ציוניות, פֿאַרבאָנד פֿון ציוניסטישע פֿרויען, וויצאָ.

הס' הסת' הסתדרות, פֿאַרבאָנד.

הסה"ע הסתדרות העובדים, אַרבעטער-פֿאַרבאָנד.

הסוה"י הסוכנות היהודית, יידישע אַגענץ (פֿאַר א"י).

העוה"ב העולם הבא, יענע-וועלט.

העוה"ו העולם הזה, די-וועלט.

הפוח"מ הפועל המזרחי, רעליגיעזע אַרבעטער-פֿאַרטיי אין מדינת ישראל.

הפוח"צ הפועל הצעיר, אַרבעטער-פֿאַרטיי אין א"י וואָס האָט זיך פֿאַראייניקט מיט אַחרות העבודה (1930) אין איין פֿאַרטיי א. נ. מפא"י.

הצה"כ הציונים הכלליים, אַלגעמיינע ציוניסטן.

הצה"ר הציונים הרביזיוניסטים, פֿאַרבאָנד פֿון ציוניסטן-רעוויזיאָניסטן.

הק' הקטן, דער קליינער (אָזוי באַצייכנען זיך אין בריוו רבנים און רביים) הקדוש, דער הייליקער.



הקב"ה הקדוש ברוך הוא, באצייכנונג פֿאַר גאָט.

הקבה"א הקבוע הארצי, קיבוצים-פֿאַרבאנד פֿון, השומר תּפֿציר.

הקהל הקבוע לישראל, פֿינאַנסיעלער אַנשטאַלט פֿון דער ציוניסטי-  
שער אָרגאַניזאַציע אויסצולייזן דעם באָדן אין א"י.

הקיר"ה הקיסר ירום הודו, זיין הויכע עקסעלענץ דער קיסר, אזוי האָבן אַמאָל  
יידן באצייכנט דעם עסטרייכישן קיסר.

הרא"ה, רא"ה הרב רבי אברהם הכהן, הויפט-רב פֿון ארץ-ישראל אברהם  
יצחק הכהן קוק (1865 — 1935).

הרא"ש הרב רבנו אשר, אשר בן יחיאל, פֿון די גדולי הפוסקים (1250 —  
1327).

הרה"ג הרב הנאמן.

הרה"צ הרב הצדיק.

הרה"ק הרב הקדוש.

הר"ו הר"י זה, אָט איז דאָס, דאָס איז דאָך.

הר"ף הרב רבי יצחק אלפסי, פֿון די ערשטע פוסקים (1013 — 1103)

הרע"ב הרב רבי עובדיה ברמנורא, משנה-קאָמענטאַטאָר (צווישן צווייטער  
העלפֿט 15-טן און ערשטער העלפֿט 16-טן יאָרה).

הר"פ הרצוף פה, דאָ בייגעלייגט.

הרצו"ב הרצוף בנה, צו דעם בייגעלייגט.

הר"ר הרב, רבי.

השוה"צ השומר תּפֿציר, חלוצי-ציוניסטישע לינקע באַוועגונג.

השי' השם יתברך; השם ירחם.

השי"ת השם יתברך.

התורה"ק התורה הקדושה, די הייליקע תורה.

ף

- ו' וְזַקֵּסְתֵּר אוֹת אִין א"ב.  
שֵׁשֶׁה אֹ שֵׁשׁ, זַקֵּס (מַעֲנִלֶּעךְ און ווײַבלֶעךְ).  
זא"א וְאִי אֶפְשֶׁר, ס'איז אוממעגלעך.  
זאכמ"ל וְאִין כָּאן מְקוֹם לְהֶאָרִיד, און ס'איז נישט פֿאַראַן דאָ קיין פֿלֶאץ מֵער  
מֵאַרִיד צו זײַן.  
זא"ל וְאָמַר לוֹ, און ער האָט אים געזאָגט.  
זא"ן לֹמֶר, מען דאַרף נישט זאָגן.  
זאל"כ וְאִם לֹא כֵן, און אויב נישט צוויי.  
זא"ת וְאִם תֹּאמַר, און אויב דו וועסט וועלן זאָגן.  
זאת"ל וְאִם תִּמָּצֵא לֹמֶר, און אויב דו וועסט האַלטן פֿאַר ריכטיק צו זאָגן.  
זב"ב וּבְנֵי בֵיתוֹ, און זײַן הויזגעזינד.  
זגו' וּגְזַמַּר, און צוויי ווײַטער (אין אַ ציטאַט פֿון פֿנ"ד).  
זדו"ק וְדַחַק קֶצֶת, שטרענג זיך אָן אַביסל, ס'הייסט פֿאַרטיף זיך אין דעם ענין.  
זד"ל וְדִי לְמִבֵּין; וְדִי לְחִכְמָא, אַ קלוגן דאַרף מען קיין פֿינגער  
און מויל נישט לייגן.  
זדל"ב וְדִי לְחִכְמָא בְּרַמִּינָא, פֿאַר אַ קלוגן איז גענוג אַ ווונק.  
זה"ה וְהוּא הָדִין, דאָס זעלבע איז נוגע.  
זה"ה וְהָאֲדֹנִים, און די הערן.  
זה"פ וְעַד הַפּוֹעַל, עקזעקוטיווע.  
זי"מ וַיֵּשׁ מִפְּרָשִׁים, און ס'זענען פֿאַראַן אַזעלכע וואָס טײַטשן-אויס.  
זיצ"א וַיִּמָּעַן זַיִנְאָנִיסט אַרגאַניזאַציע, וויצ"א, וועלט-פֿאַרבאַנד פֿון ציוניסטישע  
פֿרויען.  
זיק"ר וַיִּקְרָא רַבָּה, מדרשים-זאַמלונג אויפֿן חומש ויקרא.  
זכד' וְכִדְמוֹה, און ענלעכע.  
זכ"ה, וְכֵן הָלָא, און צוויי ווײַטער.

וכה' א	וכן הוא אומר, און נאך זאגט ער.
וכו'	וכלה, וכלהו, און אזוי ווייטער.
וכ"ט	וכל טוב, און אלדאס גוטס.
וכ"ש	וכל שבן, בפרט.
ולג	ולי נראה, און מיר ווייזט אויס.
	ולא נראה, און ס'זעט נישט אויס.
ולעב"כ	ולא עד בכלל, אויסשליסלעך. עקסקלוזיוו.
וג"ל	ונראה לי, און ס'ווייזט מיר אויס.
וע'	ועין, און קוק נאך.
ועב"כ	ועד בכלל, אינשליסלעך, אינקלוזיוו.
ועה"ב	ועדת הבקרת, רעוידיר-קאמיסיע.
ועה"ל	ועד הלשון, שפראך-אקאדעמיע אין א"י.
ועה"פ	ועד הפועל, עקזעקוטיווע.
ועי'	ועין, און קוק נאך.
ועי"ש	ועין שם, קוק נאך דארט.
וצ"ע	וצריך עיון, מדארף נאך נאכפארשן.
וק"ל	וקל להבין, וקל למבין, ס'איז ליכט פאר דעם וואס פארשטייט.
ושות'	ושתפו, ושתפיו, און שותף, און שותפים.

## ד

ז'	זין, זיבעטער אות אין א"ב.
	שבעה או שבע, זיבן (מענלעך און ווייבלעך).
	זכר, מענלעכער מין.
ז"א	זאת אומרת, דאס מיינט.
זא"ז	זה אל זה, איינער צום צווייטן.



ז'ה אַמֶר ז'ה איינער נאָכן צווייטן.  
 ז'ה אַמֶר ז'ה, איינער נאָכן צווייטן.  
 ז'ה בורר לז אַמֶר, בוררים-געריכט ווו יעדער צד קלייבט זיך אויס  
 איינעם און ביידע נעמען א דריטן צו אַנטשיידן.  
 ז'ה הַבְּלָל, דאָס איז דער רעגל.  
 ז'כּר וְנִקְבָּה, באַצ. אין א ווערטערבוך פֿאַר א זאכוואָרט, וואָס איז סײַ  
 אין מענלעכן און סײַ אין ווייבלעכן מין.  
 ז'ז ז'כּר וּזְגִי, באַצ. אין א ווערטערבוך פֿאַר דואל-זאכוואָרט פֿון מענלעכן מין.  
 ז'י"ע זְכוּתוֹ יִגַן עֲלֵינוּ, זײַן זכות זאָל אונז בײַשטיין.  
 ז'ל זְכָרוֹנוֹ לְבִרְכָּה, בײַם דערמאָנען א נפֿטר.  
 ז'ל"ז ז'ה לְזֶה, איינער דעם צווייטן.  
 ז'מ"ן נֶמֶט זְרָעִים, מוֹעֵד, נְשִׁים, נְזִיקִין, קְדָשִׁים, מְהֻרָּת, באַצ. פֿאַר די זעקס  
 סדרים פֿון דער משנה.  
 ז'מ"פ, ז'פ זְמַן פֶּרְעֹז, טערמין פֿון אויסלייזן א וועקסל.  
 ז'מ"ש ז'הו מַה שְּׁאֲמָרוּ, דאָס איז וואָס זיי האָבן געזאָגט.  
 ז'ס"ש(ר) ז'ין, באַצ. פֿאַר די ציין-אותיות.  
 ז'צוק"ל זְכָר צְדִיק וְקְדוֹשׁ לְבִרְכָּה, שֶׁנֶּח נאָך א נפֿטר-געוואָרענעם צדיק.  
 ז'צוקללה"ה זְכָר צְדִיק וְקְדוֹשׁ לְבִרְכָּה לְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא, שֶׁנֶּח נאָך א נפֿטר  
 געוואָרענעם זייער פֿאַרערטן צדיק.  
 ז'צ"ל זְכָר צְדִיק לְבִרְכָּה, נאָך א נפֿטר-געוואָרענעם רב אָדער רבי.  
 ז'ק זְרַע קְדוֹשִׁים, אָפּשטאַם פֿון הייליקע.  
 ז'קף קָטן, איינע פֿון די אָפּשטעל-אַקצענטן אין מנ"ך.  
 ז'ר, באַצ אין ווערטערביכער פֿאַר זאכווערטער פֿון מענלעכן מין אין  
 מערצאָל.

## ח

ח'	חית, אַכטער אות אין א"ב.
	שְׁמוֹנָה או שְׁמוֹנָה, אַכט (מעגלעך און ווייבלעך).
	חֵבֶר, חֶבְרֹה, חֶבֶר, חֶרֶט, קאַלעג, קאַלעגין.
	חֶדֶשׁ, חודש, מאָנאַט.
	חֶלֶק, טייל.
	חֶבְרָה, געזעלשאַפֿט.
	חֶסֶר, פֿעלט.
ח"א	חֶלֶק א', ערשטער טייל.
	חיל-אַויר, אַוויאַציע-אַרמיי.
חא"ל	חיל אַויר לִישָׁרָאֵל, ישראלדיקע אַוויאַציע-אַרמיי.
חב'	חֶבְרָה, געזעלשאַפֿט.
ח"ב	חֶלֶק ב', צווייטער טייל.
חב"ד	חֲכָמָה בִּינָה דַעַת, באַצ. פֿאַר דער כת פֿון חסידים, געשאַפֿן דורך ר' שניאור-זלמן מליאַדי (1747 — 1817).
חב"ר	חֲרָבֵן בֵּית ראשון, חורבן פֿון ערשטן בית-המקדש.
חב"ש	חֲרָבֵן בֵּית שְׁנִי, חורבן פֿון צווייטן בית-המקדש.
ח"ג	חֶלֶק ג', דריטער טייל.
	חִירִיק גִּדּוּל, גרויסער חיריק (חיריק מיט אַ יוד).
ח"ד	חֶלֶק ד', פֿערטער טייל.
חד"ר	חֶרֶם דִּרְבָּנִים, חרם באַשטימט דורך חכמים.
חדר"ג	חֶרֶם דִּרְבָּנֵי גֵרָשׁוּם, זע בֶּסֶדֶר"ג.
ח"ה	חֶלֶק ה', פֿינפטער טייל.
ח"ו	חֶסֶם וְשִׁלּוּם, חֶסֶם וְחִלּוּלָה, חִלּוּלָה וְחֶסֶם, זאָל גאָט אויסהיטן.
	חֶלֶק ו', זעקסטער טייל.
חוד"ד	חֻקִּיהָ וְדִרְיָשָׁה, אויספֿאַרשונג.
	חֻת־דַּעַת, מיינונג.

חז"מ חל-המועד, די ארבעטס-טעג צווישן די ערשטע און לעצטע טע  
פֿון פסח און סוכות.

חז"מ'ס חל-המועד סכּוּת.

חז"מ'פ חל-המועד פֿסט.

חז"ו חֲבִיבִים וְנוֹכָאִים, קרעדיטאָרן און דעביטאָרן (אין בוכהאַלטעריע).

חז"ח חֵם וְחֵלִילָה, חֵלִילָה וְחֵם, זאָל גאָט אויסהיטן.

חז"ל חוץ-לאָרץ, אויסלאַנד.

חז"מ חשן מִשְׁפָּט, נאָמען פֿון דרײַ טיילן אין „שולחן ערוך“ און נאָמן פֿון  
אַ טייל אין „הטורים“.

חז"ק חוֹנָה פֿה קֶהֱלֶתָ, פֿאַרן אונטערשריפֿט פֿון אַ דאָקומענט פֿון אַ  
שטאָט-רײַ.

חז"צ חוֹב צִיזֶן, חוֹבֵבֵי צִיזֶן, פֿאַר-ציוניסטישע באַוועגונג זיך צוריקצו-  
קערן קיין א״י.

חז"ק חוֹפָה וְקְדוּשִׁין; חֲזֵן וְקֶהֱלָה.

חז"ש חֵם וְשָׁלוֹם, זאָל גאָט היטן.

חז"ץ חֲדָשׁ זֶה, הַיְנָטִיקֵן חודש.

חז"ל חֲכָמֵינוּ וְכָרוֹנָם לְבָרְכָה.

ח"ח חֲבָרִים.

חט"ס חֲטָר־סָגוֹל (א).

חט"פ חֲטָר־פֶּתַח (א).

חט"ק חֲטָר־קֶמֶץ (א).

חט"י חֲתִימַת־יָד, אונטערשריפֿט. אַכצן (ח"י).

חז"א חַיִּים יוֹסֵף דָּוִד אַזּוֹלָאִי, — ביבליאָגראַף. מחבר פֿון „שם הגדולים“  
(1724 — 1856).

חז"ל חָבֵל יִמִּי לְיִשְׂרָאֵל, ישראליקע ים-ליגע.

חט"ב חֲטִיבָה יְהוּדִית לַחֲמַת, ייִדישע קאָמפּס-בריגאַדע אין דער בריטישער  
אַרמיי אין דער צווייטער וועלט-מלחמה.



חיל משמר, שוץ-וואך.	חי"ם
חיל-רגלים, אינפֿאַנטעריע.	חי"ר
חיל-שדה, קאמפֿס-גרופן פֿון דער „הגנה“ אין איי אין די צייטן פֿון בריטישן מאַנדאַט.	חי"ש
חבר-כנסת, מיטגליד פֿון ישראל-פֿאַרלאַמענט.	ח"כ
חסרון כּים, געלט-מאַנגל.	
חכמים אומרים, חכמים זאָגן.	חכ"א
חברת כּי"ח, פֿל ישראל חברים, אליאנס איזראַעליט אוניווערסעל, געשאַפֿן אין פֿאַריו אין 1860.	חכ"ח
חיל-מדע, וויסנשאַפֿטלעכע איינהייטן אין דינסט פֿון דער אַרמיי.	חמ"ד
חכמה נסתרה, די חכמה פֿון קבלה.	ח"ן
חיל-נשים, פֿרויען-מיליטער.	
חיים נחמן, חיים נחמן ביאליק.	
חנ. ח"נ, חבר נכבד, חשובער חבר.	
ח. נ. מ., חבר נכבד מאד, זייער חשובער חבר.	
חסרי פֿא יוד, אין העברעישער גראַמאַטיק: דער סעקטאָר פֿון צייט-ווערטער וואָס אין געוויסע בייגונגס-פֿאַרמען פֿאַלט אַרויס דער יוד פֿון אָנהייב פֿון שורש.	חפ"י
חסרי פֿא נון, אין העברעישער גראַמאַטיק: דער סעקטאָר פֿון צייט-ווערטער וואָס אין געוויסע בייגונגס-פֿאַרמען פֿאַלט אַרויס די נון פֿון שורש.	חפ"נ
חברא קדישא.	ח"ק
חרש, שוטה וקטן, א טויבער, א נאַר, און א קינד, די דריי טיפֿן מענטשן, וואָס זענען לויט דעם תּלמוד נישט פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר זייערע מעשים.	חש"ו
חתן-תּורה, אַזוי ווערט אָנגערופֿן דער וואָס באַקומט אַן עליה צו לייענען די לעצטע פסוקים פֿון דער תּורה אין שמחת-תּורה.	ח"ת
חדושי תּורה, תּורה-חדושים.	

ט

מ'	מִית, נִינטער אות אין א"ב.
	תְּשֻׁעָה אוֹ תְּשֻׁעָה, נִיין (מעגלעך און ווייבלעך).
	מֶזֶן, טאָן (1000 ק"ג).
	מִזְבֵּחַ, גוט (באָל פֿאַר שילער).
מ"ב	מ' בָּאָב, תְּשֻׁעָה בָּאָב.
מבוי"	מְבוֹל יוֹם, מסכתא אין תלמוד וועגן די דינים פֿון טבילה.
מב"ע	מְבִיעֵת עֵין, בליק-שארפֿקייט און דורכדרינגלעכקייט.
מ"ז	פֿופֿצן.
מו"ב	זיבעצן בגימטריא.
מו"מ	מַעֲנוֹת וּמַעֲנוֹת, אויסרעדענישן.
	מֶל וּמָמָר, ברכה אויף טויען און רעגנס, קליינינקער.
מור'	מורא, געוויינטלעכער זעלנער (אָן אַ ראַנג).
מו"ת	מִלִּית וּתְפִלִּין.
מל'	טעלעפֿאָן.
מ. ל. ת.	מִל"ח, מַעֲנוֹת לְעוֹלָם חַיִּים, אַ טעות איז מעגלעך (צושריפֿט צו אַ חשבון, וואָס באַוואָרנט קעגן אַן עווענטועלן טעות).
מ"מ	מִזְבֵּחַ מֶלֶךְ, זייער גוט (שול-באָל).
מ. נ. מ.	מ. טי-ען-טי = מ. טי-ניטראַ-טאָלוען (שטארקער אויפֿרִיס-פּולווער).
מ"ס	מַעֲנוֹת סוּפֶר, שרייבערישער פֿעלער.

7

י"ח	יוד, יוד, צענטער אות אין א"ב.
י"א	עֶשְׂרָה, עֶשֶׂר, צען (מענלעך און וויבלעך).
י"א	יֵשׁ אֲזֻמָּרִים, פֶּאָרצן אַ מיינונג, מ'זאגט.
	יֵרָא אֱלֹהִים, גאָטפֿאַרכטיקער.
יבל"ח	יבְדֵּל לַחַיִּים, זאָל זײַן אָפּגעשיידט.
יבלח"א	יבְדֵּל לַחַיִּים אֲרָכִים, זאָל זײַן אָפּגעשיידט צו אַ לאַנג לעבן.
יבנ"ה	יֵין, בְּשָׂמִים, נֵר, הַבְּדִלָּה, דער צייכן פֿאַר די ברכות פֿון הבדלה מוצאי-שבת.
יב"ע	יֹונָתָן בֶּן עֲזִיָּאל, פֿון רבי הלל הזקנס תלמידים, וואָס זאָל האָבן איבער-געזעצט דעם תנ"ך אויף אַראַמיש.
י"ג	יֵשׁ גִּזְרִים, פֶּאָרצן אַזעלכע וואָס האַלטן.
	יֵין גִּפְּן, וויינטרויבן-וויין.
יה"ב	יְמֵי הַבִּינִים, מיטלאַטער.
יו"ד	יֹוֹרָה דָּעָה, ערשטע טיילן פֿון „שולחן ערוך“ און טייל פֿון „הטורים“.
יוה"ב	יֹום הַכַּפּוּרִים.
יו"ט	יֹום טוֹב.
יו"כ	יֹום כַּפּוּר.
יוב"ק	יֹום כַּפּוּר קָטָן, באַצ. פֿאַר יעדן ערֶב ראש-חודש (אָפּגעהיטענע יִידן פֿאַסטן אין דעם טאָג).
יו"ק	יֹוצֵא לְאֹר, דערשײַנט.
יו"ר	יֹושֵׁב-רֹאשׁ, פֿאַרויזער, פרעזעס, פרעזידענט.
יט"א	יִיִדישע טעלעגראַפֿן-אַגענטור.
י"ו	פֶּאָרקירצט פֿאַר גאָט.
י"ג	יֵין גִּפְּן, וויינטרויבן-וויין.
י"כ	יִישׁוּר כַּח, דאַנק.



- יו"א יידישער וויסנשאַפֿטלעכער אינסטיטוט.
- יו"ב יין נסך, וויין באנוצט ביי געצנדינסט, אָדער וויין, וואָס אַ נישט-ייד האָט אָנגערירט און איז פֿאַרבאָטן פֿאַר אַ ייד.
- יו"ש יין שרור, שנאָפּס, בראָנפֿן.
- ילי ילקוט, ליטעראַרישע זאַמלונג.
- ילל יש לומר, מידאַרף זאָגן.
- יצא לאור, ס'איז דערשינען.
- יל"ג יהודה-ליב גורדון, י.ל. גאָרדאָן, העברעישער דיכטער אין דער השכלה-צייט (1829 — 1892).
- י"מ יש מפרשים, פֿאַראַן אַזעלכע וואָס טייטשן.
- י"ם ירושלים.
- ימ"ה ימות השנה, די טעג פֿון אַ גאַנצן יאָר.
- ימק"א יאנג מען קרישטשן אַסאַסיעישן, אָרגאַניזאַציע פֿאַר קריסטלעכע יוגנטלעכע.
- ימ"ש ימח שמו, זיין נאָמען זאָל אָפּגעמעקט ווערן.
- י"נ יאיר גרז, זאָל לייכטן זיין ליכט.
- יסה"ת יסודי התורה, תורה-פֿונדאַמענטן.
- יעב"ץ יעקב עמדין בן צבי — רב, פֿאַרשער, שאַרפֿער פּאַלעמיקער מיט די אָנהענגער פֿון שבתי צבי, מחבר פֿון תפילות (1698 — 1776).
- יפ"כ יפוייכת, באַפֿולמעכטיקונג.
- יצה"ט יצירה הטוב, אָנרעגונג צו גוטס טון.
- יצה"ר יצירה הרע, אָנרעגונג צו שלעכטס טון.
- יצ"ו ישמרהו צורו ויחיהו, זאָל אים גאָט היטן.
- יק"א דזשואיש קאָלאָניזישן אַסאַסיעישן, יידישע קאָלאָניזאַציע-געזעלשאַפֿט. געגרינדעט דורך באַראָן מאָריס הירש (1831 — 1896).
- יקנה"ז יין, קדוש, גר, הבדלה, זמן, סדר פֿון די ברכות ביים קדוש ווען יום-טובֿ פֿאַלט אויס מוצאי-שבת.

- בְּמִנְפִּי, די פֿינף אותיות אין א"ב וואָס האָבן אַנדערע ענד-פֿאַרמען.
- כמ"ש כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב, כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמַר, ווי ס'שטייט געשריבן, ווי עס ווערט געזאָגט.
- כמ"ת כְּבוֹד מַעֲלֵת תּוֹרָתוֹ, אַיַער הויכגעשעצטע געבילדעטקייט (אין תורה) ווענדונג אין בריוו.
- כנה"ג כְּנֶסֶת הַנְּדוּלָּה, העכסטער אַנשטאַלט פֿון ייִדישע חכמים און גייסטליכע פֿירער אין דער תקופה פֿון די פערסישע מלכים.
- כנ"י כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל, באַצ. פֿאַר דער אַלגעמיינשאַפֿט פֿון ייִדן.
- כנ"ל כְּנֶזֶר לְעִיל, ווי אויבן דערמאָנט.
- כְּן נִרְאָה לִי, אַזוי ווייזט מיר אויס.
- כנלע"ד כֵּן נִרְאָה לִי לְפִי עֲנִיּוֹת דַּעְתִּי, לויט מײַן ווייניקייט זעט עס מיר אַזוי אויס.
- כ"ס כֶּחַ סוּם, פֿערד-קראַפֿט (מעכאַנישע).
- כְּפֶרֶסְבָּא, נאָמען פֿון אַ שטעטל אין מדינת ישראל.
- כ"ע כְּתַב־עֵת, צײַטשריפֿט.
- כְּלִי עֲלֵמָא, די גאַנצע וועלט.
- כָּל עֶקֶר לגמרי נישט; אַבסאָלוט נישט.
- כ"פ כָּל פַּעַם, יעדעס מָאָל.
- כְּמָה פֿעַמִּים, עטלעכע מָאָל.
- כפה"ג כְּפִי הַנִּרְאָה, ווי ס'ווייזט אויס.
- כ"ץ כֶּהֱן צִדִּק.
- כצ"ל כֵּן צִרִּיךְ לְהִיזֹת, כִּךְ צִרִּיךְ לִזְמֹר — אַזוי דאַרף זײַן. אַזוי דאַרף מען זאָגן.
- כקש"ת כְּבוֹד קִדְשֵׁת שֵׁם תַּפְאֲרֹתוֹ, פֿאַרהייליקונגס-טיטל פֿאַר אַ גרויסן צדיק און רבין.
- כ"ש, כש"כ כָּל שָׁבֵן, בֶּרֶט.
- כתה"ק כְּתַב־הַקֶּדֶשׁ, הייליקע ספֿרים, תנ"ך.
- כת"ד כְּבוֹד תּוֹרָתוֹ, ווענדונג צו אַ תלמיד-חכם.



- ל' לְמֶד, צוועלפֿטער אות אין א"ב.  
 שְׁלֹשִׁים, דרייסיק.  
 לִיטֶר, ליטער.  
 לְשׁוֹן, אויסדרוק, מיין, מין.  
 ל"א לְשָׁנָא אַחֲרִינָא, לְשׁוֹן אַחֵר, אַנדערע ווערסיע, אַנדער נוסח.  
 לְשׁוֹן אֲשַׁכְּנֶנּוּ, דייטש.  
 לְשׁוֹן אֶרֶמִית, אַרעמישע שפּראַך.  
 ל"א לְאֲדוֹנִי אָבִי, צו מִיין הער פֿאָטער.  
 לְאֹהֲבֵי אָבִי, צו מִיין געליבטן פֿאָטער.  
 ל"ב לְחִימָה בְּשִׁטָּח בְּנוֹי, קאַמף אין פֿאַרבויען שטח.  
 לְבָרִיאַת הָעוֹלָם, פֿון וועלטבאַשאַף (צוגאַב צום יאָר לויטן ייִדישן קאַלענדאַר).  
 ל"ג שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה, דריי-אַון-דרייסיק.  
 ל"ד לְדַבְּרֵי הַכֹּל, לויט ווי אַלע זאָגן.  
 ל"ה לְדַעַת קֶצֶת, לויט ווי געוויסע מיינען.  
 ל"ו לְמָה הִדְבַּר דּוֹמָה, וואָס מיינט דאָס.  
 ל"ז לֹא הָיוּ דְבָרִים מַעֲזוֹלָם, ס'הייבט זיך נישט אָן און ס'לאָזט זיך נישט אויס.  
 ל"ח לְמֶד הַפֶּעַל, דריטער אות אין שורש פֿון צייטוואָרט אין העברעיש.  
 ל"ט לְשׁוֹן-הַקֹּדֶשׁ, לשון קודש (העברעיש).  
 ל"י לְשׁוֹן-הָרַע, לשון הרע.  
 ל"י לְוֵת הַשָּׁנָה, יאָר-קאַלענדאַר.  
 לְמַעַן הַשֵּׁם, למען השם.  
 ל"ז לְשׁוֹן זָכָר, מעגלעכער מין.

- לז"ע לזכר עולם, צום אייביקן אָנדענק.
- לחב"ש לחורבן בית שני, פֿון חורבן פֿון צווייטן בית-המקדש.
- לח"ז לחדש זה, דעם חודש.
- לח"י לזמני תרות ישראל, אונטערערדישע טעראַריסטישע אָרגאַניזאַציע קעגן די בריטן אין א"י פֿאַר דער אַנטשטייאונג פֿון מדינת ישראל.
- ל"י לירה ישראלית, ישראל-פֿונט.
- לשון יחיד, איינצלצאל.
- ל"מ לירה מצרית, עגיפטישער פֿונט.
- ל"ש לירה שטרלינג, שטערלינג-פֿונט.
- לכ' לכבוד, צום געערטן.
- לכה"י לכל היותר, צום מערסטן.
- לכה"פ לכל הפחות, צום ווינציקסטן; ווייניקסטנס.
- לכ"ש לא כל שכן, בפרט נאָך.
- ל"מ לשון מקרא, פֿניך-אויסדרוק.
- לשון משנה, משנה-אויסדרוק.
- לא מספיק, נישט גענוג (שול-באַל).
- למה"ד למה הדבר דומה, וואָס מיינט דאָס.
- למזכ"ז למזכר, למביא, למזביל כתב זה, פֿאַר דעם איבערגעבער, פֿאַר דעם ברענגער, פֿאַר דעם טרעגער פֿון אַט דער שריפט (אין בריוו, דאָקומענט, אַקציעס א.א.).
- למז"ט למזל טוב.
- למעה"ש למען השם.
- ל"ג לשון נקבה, ווייבלעכער מין.
- לי נראה, מיר ווײַזט זיך אויס.
- לנע"ל לשון נופל על לשון, קאלאָמבור, וואָרטשפּיל.
- לסה"ב לספירת הנצרים, לויט דער קריסטלעכער צײַטרעכנונג.
- ל"ע לא עלינו, לא עליכם, נישט פֿאַר אונז געדאַכט, נישט פֿאַר אייך געדאַכט.



- לע' לערד.
- לע"ל לעתיד לבוא, וואס דארף קומען אין דער ווייטער צוקונפט.
- לענד, לפענד'ד לפי עניות דעתך, לויט דער מיינונג פון מיין ווינציקייט, לויט מיין באשיידענער מיינונג.
- לע"ע לעת עתה, דערוויל, ביז איצט.
- לפ"ג לפרט גדול, לויט דער פולער דאטע, ביים אָנגעבן דאָס יידישע קאַלענדאַר-יאָר (צוזאַמען מיט די טויזנטער, למשל: ה' תש"ך)
- לפה"צ, לפנה"צ לפני הצהרים, פֿאַר מיטאָג.
- לפה"ם לפני הספירה, פֿאַר דער (קריסטלעכער) צייטרעכנונג.
- לפי"ז לפי זה, לויט דעם.
- לפסה"ג לפני ספירת הנוצרים, פֿאַר דער קריסטלעכער צייטרעכנונג.
- לפענד'ד לפי עניות דעתך, לויט מיין באשיידענער מיינונג.
- לפק' לפקודת, פֿאַר (ביים אויסשטעלן אַ טשעק אָדער אַ וועקסל).
- לפ"ק לפרט קטן, לויט דער געקורצטער דאטע, ביים אָנגעבן דאָס יידישע קאַלענדאַר-יאָר (אָן די טויזנטער, למשל: תש"ך, אָנשטאָט ה' תש"ך)
- לפ"ש לפי שעה, דערוויל.
- ל"ק לא קשיא, נישט פֿאַראַן דאָ קיין פֿראַגע. ס'איז קלאָר.
- ל"ר לשון רבים, מערצאָל.
- ל"ש לא שוין, ס'האָט נישט קיין צוזאַמענהאַנג.
- ל"ת לא תעשה, זאָלסט נישט טון (פֿון די געבאָטן נישט צו טון).

## מ

- מ' מם, דרייצנטער אות אין א"ב.
- מאָרעוים, פֿערציק.
- ממַר, ממרים, מעטער (אין איינצאָל און מערצאָל, מאָס).
- מספיק, גענוג (שול-באָל).

- מ"א מְלָכִים א', פִּינֶפֶטֶר סֶפֶר אִין גִּבְיָאִים ראשונים.  
מָקוֹם אַחֵר, אַן אַנדער פּלאַץ.  
מִדְרַשׁ אֲנֵדָה.  
מא"ו מִפְּקֵד אֲזוֹר, רֵאיוֹן-קֶאמאַנדיר (אין מיליטער).  
מ"ב מְלָכִים ב', זעקסטער סֶפֶר אִין גִּבְיָאִים ראשונים.  
מִסְפִּיק בְּקָשִׁי, קוים גענוג (שול-באַל).  
מבה"ח מְבָרְכִים הַחֲדָשׁ, מ'בענטשט הײַנטיקן חודש.  
מבי"ט מִשֶּׁה בֶּן יוֹסֵף טָרְנִי, רַב־און פֿילאָזאָף (1505 — 1585).  
מ"ג מִלִּיגֶרם, מיליגראם (אַ צענטל פֿון אַ גראַם).  
מֵלֶת גּוֹף, פֿאַרבײַטנאַמען (אין גראַמאַטיק).  
מִתּוֹזֵר גָּדוֹל, ציקל פֿון 21 יאָר אין חשבון פֿון תקופות.  
מק"ד מִפְּקֵד גָּדוֹד, קֶאמפּאַניע-קֶאמאַנדיר (אין מיליטער).  
מִגֵּן דָּוִד.  
מנד"א מִגֵּן דָּוִד אָדַם, רויטער מגן-דוד (ערשטע מעדיצינישע הילף, אויך עקוויװאַלענט פֿון רויטן קרייץ אין קריסטלעכע לענדער).  
מג"ה מִגְהֵרִין, מעגאַהערץ. איינהייט פֿון ראַדיאַַ-כוואַלעס (1 מיליאָן וויבריי-רונגען אין אַ סעקונדע).  
מדה"ד מִדַּת־הַדִּין, אויסמעסטונג פֿון גערעכטיקייט לויט דעם טרוקענעם געזעץ.  
מדה"ר מִדַּת־הַרְחִמִּים, אויסמעסטונג פֿון גערעכטיקייט מיט חסד.  
מד"ר מִדְרַשׁ רַבָּה, זאַמלונג פֿון מדרשים אויף דער תורה און די פֿינף מגילות.  
מה"ג מֵלֶת־הַגּוֹף, פֿאַרבײַטנאַמען (פּראָנאַם, אין גראַמאַטיק).  
מה"ח מֵלֶת־הַחֲבּוּר, פֿאַרבײַנדונגס-וואָרט (אין גראַמאַטיק).  
מה"י מֵלֶת־הַיָּחַס, שײכות-וואָרט (אין גראַמאַטיק).  
מה"ק מֵלֶת־הַקְרִיָּאָה, אויסרוף-וואָרט (אין גראַמאַטיק).  
מהר"ל מוֹרְנוֹ הָרַב רַבִּי יַעֲקֹב לֵוִי, מאַכט פֿין ספֿרים וועגן מנהגים און הלכות (1355 — 1427).

מִהַרְל' מוֹרְנוּ הָרַב רַבִּי לִינָא, הָרַב לִיוּוֹץ יְהוּדָה פֿון פֿראַג, שַׁעֲפֶער פֿון גּוֹלֶם (1512 — 1609).

מַהֲר"ם מוֹרְנוּ הָרַב רַבִּי מֵאִיר, רַבִּי מֵאִיר בֶּן בְּרוּךְ מְרוֹטֶעֶנְבֶּרג (1220 — 1293); רַבִּי מֵאִיר בֶּן גְּדַלְיָה מְלוּבֶּלִין (1558 — 1616); רַבִּי מֵאִיר בֶּן יַעֲקֹב שִׁיף (1605 — 1641).

מַהֲרֶשֶׁ"א מוֹרְנוּ הָרַב רַבִּי שְׁמוּאֵל אֵידֶלש (1560 — 1631).

מַהֲרֶשֶׁ"ל מוֹרְנוּ הָרַב רַבִּי שְׁלֹמֹה לוֹרֵיָא (1040 — 1105).

מַהֲרֶשֶׁ"ש מִלֵּת־הַשָּׂאֵלָה, פֿרעג-וואָרט (אין גראַמאַטיק).

מַהֲר"ר מוֹרְנוּ הָרַב.

מַהֲר"ר מוֹרְנוּ וְרַבְּנוּ הָרַב רַבִּי.

מִזְכָּ"ו מוֹסֶר־, מִבְּיָא־, מוֹכִיל כָּתֹב זֶה, דַּעַר אֵיבערגעבער, דַּעַר ברענגער, דַּעַר טרעגער פֿון אָט דַּעַר שריפט.

מו"ל מוֹצִיא לְאוֹר, פֿאַרלעגער (פֿון בִּיכער אָדער צייטונגען).

מו"לות פֿאַרלאַגס-וועזן.

מו"מ מִשְׁאֵל וּמִתֵּן, פֿאַרהאַנדלונג.

מִקָּח וּמִמְכָּר, האַנדל.

מִנְעָה וּמִשְׁאֵל, פֿאַרהאַנדלונג, האַנדל.

מו"נ מוֹרָה נְבוֹכִים, דַּעַר וועגווייזער פֿאַר די וואָס האָבן זיך פֿאַרלוירן, דַּעַר באַרימטער פֿילאָזאָפֿישער טראַקטאַט פֿון רמב"ם (1135 — 1204).

מונה"ו מוֹרָה נְבוֹכֵי הַזֶּמֶן, פֿילאָזאָפֿיש-היסטאָרישער ספֿר פֿון ר' נחמן קראַכ-מאַל (1785 — 1840).

מו"ס מוֹכֵר סִפְרִים, בִּיכער־פֿאַרקויפֿער, פאַקטטרעגער.

מו"צ מוֹרָה־צֶדֶק, מוֹרָה־הוֹרָאָה אין אַ קהילה.

מוציוה"כ מוֹצֵאי יוֹם־הַכּוֹפּוּרִים.

מוציו"ט מוֹצֵאי יוֹם־טוֹב.

מוצש"ק מוֹשֶׁ"ק, מוֹצֵאי שַׁבּוֹת־קַדְשׁ.

מו"ק מוֹעֵד קָטָן, מִסְכַּתא אין תּלמוד וועגן חל־המועד און אַב־לות.

מו"ר מוֹרֵי וְרַבִּי, לערער און רַבִּי מֵינער.

מ"ז	מספר זוני, גרד-צאל.
מז"ט	מזל טוב.
מ"ח	מלת-תביר, פארבינדונגס-וואָרט (אין גראַמאַטיק).
מח'	מחלקה, מחלקת, אָפטיילונג.
מחה"ח	מחלקת התנועה, בילדונגס-אָפטיילונג.
	מחלקת ההשבונות, בוכהאַלטעריע-אָפטיילונג.
מחו"ע	מחפר עבודה, אַרבעטלאָזער.
מח"כ	מחיאות-כפיים, אַפלאַדיסמענטן.
מח"ל	מתנדבי חוץ-לאָרץ, פֿרייוויליקע פֿון אויסלאַנד (אין דער אומאַפֿ- הענגיקייטס-מלחמה פֿון מדינת ישראל).
מחת"ר	מחלקת תרבות, קולטור-אָפטיילונג.
מטב"ל	מטה כללי, גענעראַל-שטאַב.
מטר"ש	מטה ראשי, הויפט-שטאַב פֿון מיליטערישער אַוויצציע.
מ"י	מלת יחס, שייכות-וואָרט (אין גראַמאַטיק).
	מספר יחיד, איינצלצאָל.
מ"ב	מיכה יוסף בערדיטשעווסקי (1865 — 1921).
מיכ"ל	מיכה יוסף כהן לעבענסאָן (1828 — 1852).
מ"כ	מעלת כבוד, אייער עמינענץ.
	מפקד כיתה, קאָמאַנדיר פֿון דער קלענסטער מיליטערישער איינהייט.
מכ"ע	מכתב עת, צייטשריפט.
מכ"ש	מכל שפן, בפרט נאָך.
מכ"ת	מעלת כבוד תורתו, ווענדונג אין אַ בריוו צו אַ רב.
מל"א	מלכים א', פֿינפטער ספֿר פֿון נביאים ראשונים.
מל"ב	מלכים ב', זעקסטער ספֿר פֿון נביאים ראשונים.
מלבה"ד	מביא לביית-הדפוס, דערלאַנגער צום דרוק.
מלכ"ם	מאיר לייבוש בן יחיאל מיכל, רב און קאָמענטאַטאָר (1809 — 1879).



- מ'ל' משה לייב ליליענבלום, השכלהשער שריפֿטשטעלער (1843 — 1910).
- מ"מ מַמְלָא מְקוֹם, שטלפֿארטרעטער.
- מֶרְאָה מְקוֹם, אינדעקס, ביכער-אײַנלֶאָג.
- מַשְׁקָד מַחְלָקָה, פּלוטאַן-קאַמאַנדיר (אין מיליטער).
- מילימֶטֶר, מילימעטער (1 צענטל פֿון אַ צענטימעטער).
- מִבֵּל מְקוֹם, יעדנפֿאַלס.
- מוֹשֵׁל מַחֲזוֹ, ראַיאָן-שעף.
- ממ"ה מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים, באַצײכנונג פֿאַר גאָט — דער מֶלֶךְ פֿון די מלכים.
- ממו"ס מענדעלע מוכר ספרים, פסעוודאָנים פֿון שלום יעקבֿ אַבראַמאָוויטש (1836 — 1917).
- ממ"ו מִפְקֵד מַחֲזוֹ, ראַיאָן-קאַמאַנדיר (אין מיליטער).
- ממ"נ מִמָּה נִפְשָׁד, אײנס פֿון די ביידע.
- ממ"ע מילימֶטֶר מַעְקָב, קובישער מילימעטער.
- ממ"ר מילימֶטֶר מְרַבֵּעַ, קוואַדראַט-מילימעטער.
- ממש' מִשְׁפָּחָת, פֿון דער משפחה.
- מנ"א מִנְחָם-אַב, חודש אָב.
- מנה"ח מְנַהֵל חֶשְׁבֹנוֹת, בוכהאַלטעריע-לייטער.
- מִנְצֶפֶ"ךְ נאַצ. אין תלמוד פֿאַר די פֿיר אותיות וואָס האָבן אַן אַנדער ענד־פֿאַרם (מ — ס, נ — י, צ — ק, פ — י, כ — ך).
- מס' מִסְפָּר, צאָל, נומער.
- מִסְכָּת, מסכתא.
- מסה"ב מִסְלַת-הַבְּרִיָּוֶל, אײַזנבאַן.
- מעיו"ט מַעְרַב יוֹם-טוֹב, פֿון ערבֿ יום-טובֿ.
- מעכ"ת מַעֲלַת כְּבוֹד תּוֹרָתוֹ, ווענדונג אין אָנהייב פֿון אַ בריוו צו אַ רבֿ.
- מעל"ד מַעְבָּר לְדָת, פֿון יענער זײַט בלאַט.
- מעל"ע מַעֲת־לַעֲת, מעסלעס (צײַט-אַפֿשניס פֿון 24 שעה).
- מע'ן מַחְלָקַת עֲבוֹדוֹת צְבוּרֵי־וֹת, אָפּטיילונג פֿאַר עִקְנאַלעכע אַרבעטן.

- מע"ש מערב שבת, פון ערב שבת.  
 מעשה שהיה, די מעשה וואס איז זיך פארלעפן.  
 מעשר שני.  
 מעש'ר מעשר ראשון.  
 מ"פ מפקד פלגה, קאמפאניע-קאמאנדיר.  
 מזעצת פועלי, ארבעטער-ראט.  
 מפא"י מפלגת פועלי ארץ-ישראל, ארבעטער-פארטיי אין ארץ-ישראל.  
 מפ"ם מפלגת פועלים מאחדת, פאראייניקטע ארבעטער-פארטיי אין ארץ-ישראל.  
 מ"צ מזרח צדק, מורה הוראה אין א קהילה.  
 משטרה צבאית, זשאנדארמעריע (מיליטערישע פאליציי).  
 מ"ק מטר מעקב, קובישער מעטער.  
 מועד קטן, נאמען פון א תלמוד-מסכתא.  
 מלת קריאה, אויסרוף-ווארט (אין גראמאטיק).  
 מק"ט מפקד קטע, קאמאנדיר פון אן אפשניט פון שטח (אין מיליטער).  
 מק"י מפלגת קומוניסטית ישראלית, קאמוניסטישע פארטיי פון ישראל.  
 מקמ"ל מאי קא משמע לן? וואס לאזט ער אויז הערן?  
 מ"ר מספר רבים, מערצאל.  
 מטר קרבע, קוואדראט-מעטער.  
 מרע"ה משה רבינו עליו השלום.  
 מ"ש מלת-שאלה, פרגעווארט.  
 מעשר שני.  
 מ"ת משנה תורה; מתן תורה.

ב

נ' פֿופֿצנטער אות אין א"ב.

חמשים, פֿופֿציק.

נִקְבָּה, ווייבלעכער מין אין גראַמאַטיק.

נֶסֶח, נִסְחָה, ווערסיע, פֿאַרמולע.

נָהָר, נַחַל, טײַך, טײַכל.

ן בײַ נעמען פֿון אַראַבישן אָפּשטאַם: אָבֶן, בֶּן, זון פֿון.

נ"א נְבִיאִים אַחֲרָיוֹנִים, די פֿופֿצן נְבִיאִים אינעם צווייטן באַנד נְבִיאִים אין תנ"ך.

נֶסֶח אַחֵר, אַן אַנדער ווערסיע.

נֶסֶח אֲשֶׁכֶּנֶז, נוסח פֿון מזרח-אייראָפּעישע ייִדן אין קעגנזאץ צום נוסח סִפֿרד אין תּפֿילות און מנהגים.

נ"ב נִכְתָּב בְּצֵדוֹ, ראַנד-באַמערקונג.

נִכְבְּרָתִי בְּסוּף, כּהֶאָב זיך דערמאָנט בַּיָּם סוף, ווי עיקר שכחתי, אָדער נאָטאָ בענע צום סוף פֿון אַ בריוו.

ננה"פּ גַם נָדוּל הָיָה פֹּה, אַ גרויסער נס איז דאָ געשען (אויפֿשריפֿט אויף חנוכה-דריידלעך אין א"י).

ננה"ש גַם נָדוּל הָיָה שָׁם, אַ גרויסער נס איז געשען דאָרט (אויפֿשריפֿט אויף חנוכה-דריידלעך אין די גלות-לענדער).

נדל"נ נָכְסִי דָּלָא נִידִי, אומבאַוועגלעכע גיטער.

נו"כ נְבִיאִים וְכַתּוּבִים, נ"ך פֿון תנ"ך.

נו"ע נוחז עָדן, ער זאָל רוען אין גן-עדן (נאָך אַ געשטאָרבֿענעם).

נ"ח נִשְׁאָר חַיִּב, געבליבן שולדיק.

גַם תִּנָּכָה.

נח"ל נֶעַר תְּלוּצִי לִחְסֵם, יוגנט-באַטאַליאָנען געאיבט מיליטעריש און לאַנד-ווירטשאַפֿטלעך.

נח"ש	נְדוּי, חָרֵם, שְׁמָתָא, דריי סינאנימען פֿאַר חרם.
נ"ט	נֹתֶן טַעַם, גיט צו אַ טעם, אַ זין.
נ"י	נָרוּ יָאִיר, זאָל זיין ליכט צולייכטן.
נל"י	נֶצַח יִשְׂרָאֵל לֹא יִשְׁקַר, (פסוק פֿון שמואל) מיט דעם נאָמען האט זיך אָנגערופֿן אַ שפּיאָנאַזש-גרופּע אין איי לעבֿת די ענגלענדער.
נ"ך	נְבִיאִים, כְּתוּבִים.
נל"א	נְחִי לְמַד אֶלֶךְ, שורש פֿון אַ צייטוואָרט אין העברעיִש וואָס זיין דריטער אות איז אַן א'.
נל"ה	נְחִי לְמַד הָא, שורש פֿון אַ צייטוואָרט אין העברעיִש וואָס זיין דריטער אות איז אַ ה'.
נל"י	נְחִי לְמַד יוֹד, שורש פֿון אַ צייטוואָרט אין העברעיִש וואָס זיין דריטער אות איז אַ י'.
נלע"ד	נִרְאָה לְפִי עֲנִיּוֹת דַּעֲתִי, שיינט מיר לויט מײַן באַשיידענער מיינונג.
נ"ס	נחום סאָקאַלאָוו (1860 — 1936).
נ"ע	נִשְׁמָתוֹ עֲדָן, זאָל זיין נשמה זיין אין גן-עדן (נאָך אַ געשטאַרבענעם).
נע"ו	נְחִי עֵין וָו, שורש פֿון אַ צייטוואָרט אין העברעיִש וואָס זיין מיטלסטער אות איז אַ ו'.
נעו"י	נְחִי עֵין וָוִיוֹד, שורש פֿון אַ צייטוואָרט אין העברעיִש וואָס זיין מיטל-סטער אות איז אַ ו' אָדער אַ י'.
נע"י	נְחִי עֵין יוֹד, שורש פֿון אַ צייטוואָרט אין העברעיִש וואָס זיין מיטלסטער אות איז אַ י'.
נפ"א	נְחִי פֿאַ אֶלֶךְ, שורש פֿון אַ צייטוואָרט אין העברעיִש וואָס זיין ערשטער אות איז אַן א'.
נפ"י	נְחִי פֿאַ יוֹד, שורש פֿון אַ צייטוואָרט אין העברעיִש וואָס זיין ערשטער אות איז אַ י'.
נ"צ	נִסְ-צִיָּה, נאָמען פֿון אַ שטעטל אין ישראל.
נצי"ב	נִפְחִיל צבי יהודה בערלין, באַרימטער רבֿ און ראש פֿון וואָלאָזשינער ישיבֿה (1817 — 1893).



נָק' נִקְבָּה, ווייבלעך.  
נ"ר נְבִיאִים ראשונים, ערשטע נְבִיאִים, אין ערשטן באַנד פֿון נְבִיאִים.

# ס

ס' סָמָךְ, פֿופֿצנטער אות אין א"ב.  
שָׁשׁ, זעכציק.  
סָפֶר, סֵפֶר, בוך.  
סָדֶר, סדר.  
סִימָן, סימן, צייכן.  
סְעִיף, פֿארצאָגראַף.  
ס"א סְפָרִים אַחֲרִים, אַנדערע ביכער. אַנדערע טעקסטן.  
סָטָר אַחֲרָא, ביזער גייסט אין קבלה.  
סא"ל סֵנן אַלּוּף, ראנג פֿון סוב־קאָלאָנעל אין צה"ל.  
ס. אַז. ס. אָ. ס. „סעיף אור סאָולס“ — טעלעגראַפֿישער אַלאַרם־רוף פֿון אַ שיף אָדער עראָפּלאַן אין געפֿאַר.  
ס"ה, סה"כ סֶךְ־הַכֶּל, אין אַלגעמיינ, סומירונג.  
סה"י סִדְרֵ־הַיּוֹם, טאָגאָרדנונג.  
סה"נ סְפִירַת הַנּוֹצְרִים, קריסטלעכע צייטרעכנונג.  
סה"ק סְפָרֵי־הַקִּדְשׁ, די קאנאָניזירטע ווערק.  
סה"ת סְפָר־הַתּוֹרָה.  
סו"ס סוף־סוף, סוף־כל־סוף, ענדלעך.  
ס"ט סִימָן טוֹב, אונטער אַ גוטן צייכן.  
ספֿר־י טְהוֹר, ריינער ספֿר־י, פֿון ריינער ספֿר־ישער אָפּשטאַמונג.  
סאַנקט — הייליקער.  
סָטָא סוֹכְנוֹת מְלַנְרִפִּית יִשְׂרָאֵלִית. ארץ־יִשְׂרָאֵלִישע טעלעגראַפֿן־אַגענטור, ייִדישע טעלעגראַפֿן־אַגענטור.

סי'	סימן, צייכן.
סי'ע	סוכנות ידיעות ערבית, אראבישע ניס-אגענטור.
סי'צ	סוכנות ידיעות צרפתית, פראנצויזישע ניס-אגענטור.
ספּו"ם	ספין, פך, מזלג, קאמפלעט פון מעסער-לעפל-גאפל.
סמ'	סמאל, באצייכנונג פארן שטן.
ס"מ	סנטימער, צענטימעטער (הונדערטסטל פון א מעטער).
סמ-ג	ספר מצות גדול, ספר וועגן די תרי"ג מצוות פון רבי משה, מקוצי (אין 13-טן יארה).
סמ"ר	סנטימער מרבע, קוואדראט-צענטימעטער.
סנה'	סנהדרין.
ססס"ר	סאיוו סאוויעצקיי סאציאליסטישע סקיין רעפובליק — פארבאנד פון סאציאליסטישע ראטן-רעפובליקן.
ספה"נ	ספירת הנזירים קריסטלעכע צייטרעכנונג.
ספה"ע	ספירת העם, ספירה-ציילונג (פון א' פסח ביז ערב שבועות).
ס"ק	סעיף קטן, קליינער פאראגראף, סוב-פאראגראף.
ס"ר	סאציאליסטן-רעוואלוציאנערן (פאליטישע פארטיי אין צארישן רוסלאנד).
ס"ת	ספר-תורה.
סְת"ם	ספרים, תפלין, מזוזות, טעקסטן וואָס ווערן געשריבן דורך סופרים אויף פארמעט.

## ע

ע'	עין, ועכצנטער אות אין א"ב.
	שבועים, זיבעציק.
	עין, קוק נאך.
	עמוד, זייט.
	עירך, ווערט, באדייט, אָרגאניזם, אויסדרוק, אויסמעסט.

- ע"א עבודת אֱלִילִים, עוֹבֵד אֱלִילִים, געצנדינסט, געצנדינער.  
 על אודות, וואָס אָנבאַלאַנגט.  
 עמוד א', זײַט נומער 1.
- עאכ"כ על אחת כְּמָה וְכְמָה, בִּפְרֵט נאָך, ווער שמועסט נאָך צו.  
 ע"ב עמוד ב', זײַט נומער 2.
- עב"ב עִם בְּנֵי-בֵיתוֹ, מיט זײַן הויזגעזינד.  
 עב"ה עבודת הַבּוֹרָא, גאָט-דינסט.  
 עב"י עֵבֶר הַיָּדָיו.
- עב"ל עִם בְּחִיר לְבָהּ; עִם בְּחִירַת לֵבּוֹ, מיט איר אויסדערוויילטן: מיט  
 זײַן אויסדערוויילטער.  
 ע"ה עָלָיו הַשְּׁלוֹם.
- עה"פ עֵין הַפֶּעַל, צווייטער אות אין שורש פֶּון אַ העברעיש צײַטוואָרט.  
 על הַפֶּקֶק, אויפֿן טאָגאַרדנונג.  
 עה"ק עִיר-הַקֶּדֶשׁ, הייליקע שטאָט.  
 עה"ר עַל-הָרֶב, אין דער מערהייט פֿאַלן.  
 עה"ש עָלָיו הַשְּׁלוֹם.
- עו"ד עוֹרֶד־דִּין, אַדוואָקאַט.  
 עוה"ב עוֹלָם הַבָּא.  
 עוה"ז עוֹלָם הַזֶּה.
- עו"ש עוֹבֵר-וְנֹשֵׁב, לויפֿנדיקער חשבון (אין באַנק־וועזין).  
 ע"ו עֲבוּדָה זָרָה, געצנדינסט.  
 על זֶה, עַל זֹאת, אויף דעם.
- ע"ח עַל חֶשְׁבוֹן, אויפֿן חשבון, אַקאָנטאָ.  
 ע"י עֵין, קוק נאָך, זע (וואָרט).  
 ע"י עַל-יָדִי, דורך.  
 ע"י עַל-יָד, נעבן.

עין יַעֲקֹב, זאמלונג פֿון אַגדות פֿון תלמוד.

עיה־ק עיר הקדש, הייליקע שטאָט.

עיוֹם ערב יום טוב.

עיוֹב ערב יום־כּפּור.

עיוֹז על־יד־זֶה, דורך דעם.

עיוֹב על־יד־כּד, אַזוי אַרום.

עיוֹשׁ עין שם, זע דאָרט.

ע״כ עד־כּאן, ביז דאָנען.

על כּן, דעריבער.

על כּרחו, אויס צוואַנג. געצוונגענערהייט.

עכאוֹ״א על כּל אַתּה וְאַתּה, אויף יעדן איינציקן און אַלע.

עכ״ד עד כּאן דִּבְרֵיו, ביז אַהער זײַנע ווערטער.

עכּוֹם עזב־י כּוֹכָבִים וּמַלְאָחַת, געצנדיגער.

עכ״ז עִם כּל זֶה, צוואַמען דערמיט.

עכ״ל עד כּאן לְשׁוֹנוֹ, ביז אַהער זײַנע ווערטער.

עכ״פּ על כּל פְּנִיָּם, יעדנפֿאַלס.

על״ח עד לְחֻשְׁבּוֹן, ביז צום צוואַמענרעכנען.

עמ׳ עמוד, עמודים, זײַט. זײַטן (פֿון ביכער, צײַטונגען א״א).

עמלק״פּ על מִנַּת לְקַבֵּל פָּרֶם, כדי באַלוינט צו ווערן. כדי צו באַקומען באַצאָלט.

עמ״ש עין מֶה שֶׁכִּתְּבֶתִּי, זע־נאָך וואָס איך האָב געשריבן.

עין מֶה שֶׁנֶּאֱמָר, זע־נאָך ווי ס׳איז געזאָגט געוואָרן.

ע״נ על נְהַר, וואָס ליגט נעבן טײַך (אין רבנישע דאָקומענטן וועגן אָרט־שאַפֿטן).

ע״ם על סָד, אויף דער סומע.

על סְמָך, אויפֿן גרונד.

עָרֵב סְכוּת.



ע"ע	עֵין עֶרֶךְ, זע דאָס וואָרט (אין אַ ווערטערבוך).
ע"פ	על־פֿה, אויסעווייניק.
	על־פֿי, לויט.
	עֶרֶב פֿסח.
עפ"ד	על־פֿי־דִין, לויטן דין. לויטן געזעץ.
עפ"י	על־פֿי, לויט.
עפ"ז	על־פֿי־זֶה, לויט דעם.
עפ"ר	על־פֿי־רֶב, אין דער מערהייט פֿאַלן.
עצהיו"ט	על צד הַיִּזְתֵּר טוֹב, צום גוטן.
ע"ר	צמים־רויטערס — אָפּקירצונג פֿון ישרא־ל־טעלעגראַפֿן־אַגענטור וואָס באַדינט אויך מיט „רויטער־נײַס.
עריה	עֶרֶב ראש השָׁנָה.
עריח	עֶרֶב ראש חֹדֶשׁ.
ע"ש	עֵין שֵׁם, זע דאָרט.
	עֶרֶב שַׁבָּת.
	על שֵׁם, אויפֿן נאָמען.
עשי"ת	עֲשֵׂת יְמֵי תְּשׁוּבָה, די צען טעג צווישן ראש־השנה און יום־כּפּוּר.
עש"ק	עֶרֶב שַׁבָּת קֹדֶשׁ.
ע"ת	על תְּנָאִי, מיט אַ באַדינג.
ע"ב	עֶרֶב תְּשׁוּעָה בָּאָב.
עתי"ם	עֲתֻנּוֹת יִשְׂרָאֵלִית מְאַנְדֶּת, ישראלידיקע פרעסע־פֿאַראייניקונג (נײַס־אַגענטור).



פ' פֿא, זיבעצנטער אות אין א"ב.  
שְׂמֹנִים, אַכציק.

- פסוק; פֿרשֶׁה; פֿרָק; פֿסָקָה, פסוק, זאץ; פרשה; קאפיטל; אָפּזאץ, ארטיקל.
- פעם, מָאַל.
- פ"א פעם אַחת, איין מָאַל.
- פֿה אַחד, איינשטימיק.
- פֿרָק א'; פֿסוק א'; פֿרשֶׁה א'.
- פֿאַנ"י פּוֹעֲלֵי אֲגוּדַת יִשְׂרָאֵל, רעליגיעזער אַרבעטער-פֿאַרבאַנד (אין ישראל).
- פֿאַ"ן פּען-קלוב (פּאַעטס, עסייאַסטס. נאָוועליסטס אַסאָסיעישן) אינטערנאַציאָנאַלער פֿאַרבאַנד פֿון פּאַעטן, עסייאַסטן און נאָוועליסטן.
- פֿוֹר פֿרִיָה וְרִבְיָה, פֿרוכפערונג און מערונג.
- פֿ"ח פּעל חוֹזֵר, טרענזיטיוו צייטוואָרט.
- פֿתַח חֶרֶטָה, געלעגנהייט זיך צוריקצוציען.
- פֿי פֿרוש, באַדייט, קאָמענטאַר.
- פֿי פּעל יוֹצֵא, אַקטיוו צייטוואָרט.
- פֿי"א פּאַלעסטיין דזשואיש קאָלאָניזישן אַסאָסיעישן, פּאַלעסטינער ייִדישע קאָלאָניזאַציע-געזעלשאַפֿט, געגרינדעט דורך באַראָן בנימין ראָטשילד.
- פֿרש"י פֿרוש רִשׁוֹי, רש"י-קאָמענטאַר.
- פֿלִמ"ח פֿלָגוֹת-מִתֵּן, ייִדישע אונטערערדישע קאָמפּס-איינהייטן אין די צייטן פֿון בריטישן מאַנדאַט פֿאַר דער אַנטשטייאונג פֿון מדינת ישראל.
- פֿ"נ פֿה גַמְמון, פֿה גַקֶּבֶר, דאָ ליגט (אויפֿשריפֿט אויף מצבֿות).
- פֿא"פ פֿה אַל פֿה; פֿנים אַל פֿנים, מינדלעך; פּערזענלעך.
- פֿב"ד פֿסַק בֵּית-דִּין, געריכט-אורטייל.
- פֿב"פ פֿלוֹנִי בֶן פֿלוֹנִי, עמעצער, דער זון פֿון עמעצן.
- פֿג"ן פּוֹרֵץ גֶּדֶר יִשְׁכֻּנּוֹ נִחַשׁ, נוסח פֿון אַ חרם: ווער עס ברעכט דורך אַ צוים דעם וועט אַ ביס טון אַ שלאָנג (פסוק פֿון קהלת י. ח.).
- פֿדח"ב פֿדיוֹן הַבֶּן, צערעמאָניע פֿון אויסלייזן אַ בכור.
- פֿדר"א פֿרָקִי דִרְבִּי אֱלִיעֶזֶר, סֵפֶר פֿון מדרשים פֿון סוף פֿון דער תּלמוד-תּקופֿה.

פּה"פ	פּאָ הַפֶּעַל, ערשטער אות פֿון שורש פֿון אַ צײַטוואָרט אין העברעיש.
פוע"צ, פ"צ	פּוֹעֲלֵי צִיּוֹן, ציוניסטישע פּאָליטישע אַרבעטער-באַוועגונג.
פּוֹק	פּוֹרִים קָטָן, י"ד אָדר א' אין עיבור־יָאָר.
פּס"ד	פֶּסַח־דִּין, אורטייל.
פ"ע	פֶּעַל עוֹמֵד, פּאַסיוו צײַטוואָרט.
פעה"ק	פּה עִיר־הַקֶּדֶשׁ, אין דער דאָזיקער הייליקער שטאָט.
פעו"י	פֶּעַל עוֹמֵד וְיוֹצֵא, צײַטוואָרט וואָס איז סײַ פּאַסיוו און סײַ אַקטיוו.
פּר'	פֶּרוּטָה, קלענסטע מטבע.
	פֶּרֶשֶׁת־; פֶּרֶק, פֿון דער פרשה: קאַפיטל.
פּרד"ס	פֶּשֶׁט, קָמוֹז, דָּרוּשׁ, סוֹד, די פֿיר טראַדיציאָנעלע אופנים צו קאָמענטירן דעם תנ"ך.
פרופ'	פּראָפֶּעסאָר.
פ"ש	פֶּרִיסֶת־שָׁלוֹם, גרוס.
פ"ת	פֶּתַח־תְּקוּנָה, שטאָט אין ישראל.



צ'	צָרִי, אַכצנטער אות אין א"ב.
	תּשׁעִים, ניינציק
	צד, זײַט, פֿאַראַנטערעסירטער.
צבע"ח	צַעַר בְּעֵל־יָחִים.
צ"ג, צמ"ג	צָמַר גָּפֶן, קאָטאָן, וואַטע.
צה"ל	צְבָא־הַנְּהַלִּי שְׂרָאֵל, אָפִיציעלער נאָמען פֿון די באַוואָפֶּנטע מיליטערישע כּוחות פֿון מדינת ישראל.
צ"ם	צִי יָמֵי מִסְתָּרִי, ישראלדיקער האַנדלס־פּלאַט.
ציס"ע	צִדִּיק יְסוֹד עוֹלָם, באַצײכנונג פֿאַר אַ גרויסן צדיק און תּלמיד־חכם.

- צ"ל צָרִיךְ לְהִיזֹת; צָרִיךְ לִזְמֹר; צָרִיךְ לְקַרֵּא, סִדְעָרף זַיִן; מִדְעָרף וָאָגן; מִדְעָרף לִייעֵנען.
- צמ"ם צָנָא מָלֵא סְפָרִי, אָן אָנגעשטאַפּטער קוּיש מיט בִּיכער (וועגן אַ געביל-דעטן און אָן אָנגעלייענטן).
- צ"ע צָרִיךְ עֵינן, מִדְעָרף נאַכטראַכטן און נאַכזעען.

## ק

- ק' קוֹף, קוֹף, נִינצנטער אות אין א"ב.  
מָאָה, הונדערט.
- קב' קְבוּצָה, קְבוּצָת־, קְבוּץ, פֶּאַרמען פֿון קאַלעקטיווע חלוצישע דאָרפֿישע ווירטשאַפֿטן אין א"י.
- קרה"ש קְדוּשׁ הַשֵּׁם.
- ק"ה קִילאַדערץ. איינהייט פֿון וויבראַציע-אַפֿטקייט פֿון ראַדיאָ-טוואַלעס (1000 אַ סעקונדע).
- קה"י, קה"י'ס קָרן הַיָּסוֹד.
- קה"ק קָרן הַקְּיָמָה; קְדוּשַׁה־הַקְּדוּשִׁים.
- קהק"ל קָרן הַקְּיָמָה לְיִשְׂרָאֵל.
- קה"ת קְרִיאַת־הַתּוֹרָה.
- קו"ה, קופ"ח קַפַּת חוֹלִים, קראַנקקאַסע.
- קו"ק קוֹל קוֹרָא, אויפֿרוֹף.
- קו"ש קִילאָוואַט-שעה.
- ק"י קְדִישׁ יְתוֹם.
- ק"ל קְיָמָא לָן, פֶּאַראַן בִּי אוֹנוּ.
- ק"ה קִיסָר יָרוּם הַדָּוָ, זַיִן קִיסערלעכע עקסעלענץ (יִידישע באַצ. פֶּאַרן עסטרייכישן קיסר).



- ק"ל קילאמעטער (לענג-מאָס, טויזט מעטער).
- קמ"ל קא משמע לן, ער לאַזט אונז וויסן, ער לאַזט אונז הערן.
- קמ"ר קילומֶטֶר מֶרְבֶּע, קוואַדראַט-קילאמעטער.
- קמ"ש קילאמעטער-שעה (שנעלקייט-מאָס, וויפֿל קילאמעטער אין אַ שעה).
- ק"ן הונדערט און פֿופֿציק.
- קפא"פ קָרֵב פָּנִים אֶל פָּנִים, קאָמף פֿנים-אל-פֿנים.
- ק"ק קהֶלֶה קדוּשָׁה, באַצ. פֿאַר אַ ייִדישער שטאָט.
- קצת קָשָׁה, אַביסל שווער; שווערלעך.
- קק"ל קָרֵן קִימָת לְיִשְׂרָאֵל.
- ק"ש קריאת שְׁמַע; קבֵּלֶת שַׁבָּת; קדִישׁ שְׁלָמ.

## ר

- ר' ר׳, צוואַנציקסטער אות אין א"ב.
- מאָתִים, צוויי הונדערט.
- רָאָה, זע-נאָך.
- רִבִּי, רבִּי.
- רְחוּב, גאַס.
- רָבִים, רבּוּי, מערצאָל.
- רֵאשִׁיט רֵאשׁ אֵב בֵּית-דִּין, הויפטפֿאַרזיצער פֿון געריכט.
- רַבִּי אַבְרָהָם בֶּן דָּוִד, הראב"ד הראשון, אַבְרָהָם בֶּן דָּוִד הלוי (1110 — 1170)
- (1170) היסטאָריקער און פֿילאָזאָף; הראב"ד השני, אַבְרָהָם בֶּן יצחק (1110 — 1179), מחבר פֿון „סֵפֶר האשכול"; הראב"ד בעל ההשגות, אברהם בן דוד מפֿושקייִרא (1125 — 1198) פֿילאָזאָף.
- רַבִּי אַבְרָהָם בֶּן עֲזַרְיָה, (1092 — 1167) דיכטער און פֿילאָזאָף.
- רַבִּי אַבְרָהָם יִצְחָק הַבֶּהֱן, הרב קוק, הויפט־רַב אין א"י (1865—1935).

- ראל"צ ראשון לַעֲזוֹן, טיטל פֿאַר ספֿרדישן הויפט־רַב אין א"י; שטעטל אין ישראל.
- רא"ש רַבֵּנוּ אֱשֶׁר, אָשר בן יחיאל, פֿון די ערשטע פוסקים אין 14-טן יאָר־הונדערט.
- רבב"ח רַבֵּה בַר בְּרִיְחָנָא, אמוראי, באַקאַנט אַלס גרויסער איבערטרײַבער. רבש"ע רבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם.
- ר"ג רַבִּי גַמְלִיאֵל, תנא. רמת־גַּן, שטאָט אין מדינת ישראל.
- רגמ"ה רַבֵּנוּ גְרֵשׁוֹם מֵאֹזֶר הַנּוֹלָה, (960 — 1040) באַקאַנט פֿון זײַן פֿאַרבאַט צו האָבן מער פֿון איין פֿרוי, צו לייענען פֿרעמדע בריוו א"א.
- רד"ק רַבִּי דָּוִד קַמְחִי, קאַמענטאַטאָר און גראַמאַטיקער (1160 — 1235). ראש השנה. ר"ה ראש השנה.
- רה"ג רַב הַאי גֵּאֹן, פֿון די בַּלְעַר גאונים (939 — 1039). רה"י רִשּׁוֹת הַיְיִתִּיד, פריוואַטע צוגעהערקייט.
- רה"ע ראש העיר, ראש העיריָה, בירגערמייסטער, שטאָט־פרעזידענט. רה"ר רִשּׁוֹת הַרְבִּיּים, עפֿנטלעכער פּלאַץ.
- רה"ש ראש־השנה. רוה"ק רוּחַ הַקֹּדֶשׁ, הייליקער גייסט.
- רומ"ל רַבָּנִים וּמַלְמֻדִים, („רומ"ל-ספֿרים). רומע"כ רוּם מַעֲלַת כְּבוֹדוֹ, אייער הויכקייט.
- רומעכ"ת רוּם מַעֲלַת כְּבוֹדוֹ תוֹרָתוֹ, טיטל פֿאַר אַ גרויסן תלמיד־חכם. רו"ל רבּוֹתֵינוּ וְכְרוֹנָם לְבִרְכָּה.
- ר"ח ראש־חֹדֶשׁ. רַבֵּנוּ חֲנַנְאֵל, פֿון די גרויסע תלמוד־קאַמענטאַטאָרן אין 12-טן יאָר־הונדערט.
- רח' רחוב, גאַס. רת"ש רַב, תָּזוֹן, שְׂמֹשׁ, די כלי-קודש וועלכע מ'באַצאָלט פֿאַר זייער אָנטייל אין שמחת-מצווה.

- ריב"ג רבי יונה בן ננאה, (דושאנאך), גראמאטיקער און לינגוויסט (990 — 1050).
- ריב"ל רבי יהושע בן לוי, תנא.
- רבי יצחק בער לעווינסאן, פֿון די השכלה-באגרינדער (1788 — 1860).
- ריה"ל רבי יהודה הלוי, דיכטער און פֿילאָזאָף (1080 — 1142).
- רי"מ רבי יצחק מאיר (אלטער), גרינדער פֿון דער גערער דינאָסטיע, מחבר פֿון „חידושי הרי"מ" (מיט 19-טן יאָרה).
- רי"ף רבי יצחק אַלפֿסי, פֿון די ערשטע פוסקים (1013 — 1103).
- ר"ל רחמנא לעלן, היט אונז גאט.
- רוֹצֶה לזמר, וויל זאָגן.
- ריש-לקיש, תנא.
- רלב"ג רבי לוי בן גרשום, פֿילאָזאָף, מחבר פֿון „מלחמות השם", (1288 — 1340).
- רמ"א רבי משה איסערליש, פוסק און פֿילאָזאָף, מחבר פֿון דערגענצונגען צום „שולחן ערוך" (1525 — 1572).
- רבי מאיר אומר, זאָגט רבי מאיר.
- רמבה"נ רבי מאיר בעל הנס, צדיק און בעל-מופֿתים, זיין קבר געפֿינט זיך אין טבריה.
- רמב"ם רבי משה בן מימון, גרויסער פֿילאָזאָף און אויסטייטשער, מחבר פֿון „מורה נבוכים" און „היד החזקה" (1135 — 1204).
- רמבמ"ן רבי משה בן מנחם, משה מענדעלסאָן, דער פֿאָטער פֿון דער השכלה (1729 — 1786).
- רמב"ן רבי משה בן נחמן, קאָמענטאטאָר און פֿילאָזאָף (1195 — 1270).
- רמב"ע רבי משה בן עזרא, דיכטער אין שפּאַניע (1060 — 1139).
- רמ"ד רבי משה דעסאָי, משה מענדעלסאָן. זע רמבמ"ן.
- רמ"ח צוויי הונדערט אַכט-און-פֿערציק (רמ"ח אַריים).
- רמח"ל רבי משה חיים רוצאטאָ, דיכטער און בעל-מקובל (1707 — 1746).
- רמטב"ל ראש מטה הקבלה, שעף פֿון גענעראל-שטאב.

רמז'ש רבי משה שטיינשניידער, בארימטער ביבליאגראף (1816 — 1907)

ר'נ רבנו נסים, תלמוד-קאמענטאטאר אין שפאניע (1320 — 1380).

רנה"ו רבי נפתלי הערץ וויזעל, דיכטער אין דער השכלה-עפאכע.

רנ"ק רבי נתמן קראכמאל, פילאזאף, מחבר פון „מורה נבוכי הזמן“ (1840 — 1885).

רס"נ, רסע"ג רב סעדיה גאון, פילאזאף, מחבר פון „אמונות ודעות“ (822 — 942).

ר"ע רבי עקיבא, תנא.

רע"ב רבי עובדיה ברמנורא, משנה-קאמענטאטאר, 15 — 16 יארה.

ר"פ רצוף פה, דא בייגעלייגט.

ראש-פנה, קאלאניע אין איי.

ראש פֿרק, ראשי-פֿרקים, קעפל. קעפלעך פֿון קאפיטלען, קאנספעקט.

רצו"פ, רצוף פה, דא בייגעלייגט.

רשב"א רבי שלמה בן אדרת, פֿון די ערשטע פוסקים (1235 — 1310).

רשב"ג רבי שלמה בן גבירול, דיכטער און פילאזאף (1020 — 1070).

רבן שמעון בן נמליאל, תנא.

רשב"י רבי שמעון בר יוחאי, תנא.

רשב"ם רבי שמואל בן מאיר, תנ"ך-און תלמוד-קאמענטאטאר (1095 — 1174).

רש"י רבי שלמה יצחקי, דער גרעסטער קאמענטאטאר פֿון תנ"ך און תלמוד (1040 — 1105).

רשכבה"ג רבן של כל בני הנזלה, טיטל פֿאר גאָר גרויסן רב און תלמיד-חכם.

רש"ל רבי שלמה לוריא, תלמוד-קאמענטאטאר (1510 — 1573).

ר"ת ראשי-תבות, אפֿקירצונגען.

רבנו תם, הרב יעקב תם, אייניקל פֿון רש"י, פֿון די בעלי התוספות

(1100 — 1171).





- ש' איין-און-צוואנציקסטער אות אין א"ב.  
ש'לש מאות, דריי הונדערט.  
שבת, דאס יאָר.  
שעה, שורה, שעה, שורה. ריי.  
ש"א שמואל א', דריטער ספר פֿון נביאים ראשונים אין תנ"ך.  
ש"ב שמואל ב', פֿערטער ספר פֿון נביאים ראשונים אין תנ"ך.  
שאַרבֿער, ליבלעכער קרובֿ.  
שבת־הַגָּדוֹל, דער שבת פֿאַר פסח.  
שבע"פ שבע־על־פה, וואָס אויסעווייניק: וואָס מינדלעך.  
ש"ג שם גוף, פֿאַרבייטנאָמען (אין גראַמאַטיק).  
שוואַרץ־גוֹדִי, פולק-פֿאַליציסט.  
ש"ד שם דָּבָר, באַרימטער.  
שום דָּבָר, קיין נאָך.  
שפּיכות דָּמִים, בלוט-פֿאַרגיסונג.  
שד' שְׁדָרוֹת, אלייע.  
שד"ל שמואל דוד לוצטו, שריפטשטעלער און פֿאַרשער אין דער השכלה-  
צייט (1800 — 1865).  
שד"ר שְׁלוֹמֹה דִּרְבֵּנֶן, שליח פֿון רבנים פֿון א"י צו זאמלען געלט פֿאַר  
ישיבות.  
שה"ג שם הגוף, פֿאַרבייטנאָמען (אין גראַמאַטיק).  
שבת־הַגָּדוֹל, דער שבת פֿאַר פסח.  
שה"י שיר הַיְחוד, פֿאַנעגיריק וועגן דער איינציקייט פֿון גאָט.  
שה"י פֿה"י שְׁבַת הַיּוֹם, פֿסח הַיּוֹם, היינט איז שבת. היינט איז פסח,  
פוסטער אויסרייד אויף אַפּצושלעפּן.

שה"מ שם המספר, צאל-נאמען (אין גראמאטיק).

שה"פ שם הפעל, מיטלוארט (גראמאטיק).

שה"ש שיר-השירים.

שהש"ר שיר-השירים רבה, זאמלונג פון מדרשי-אגדה אויף שיר-השירים.

שה"ת שם-התא, אייגנשאפטווארט (גראמאטיק).

שו"ב שוחר-טוב ובודק.

שוה"ש שוה-השלוש, פרידנסריכטער.

שו"ט שוחר-טוב, נאמען פון מדרש אויף תהלים.

שוכ"מ שלום וכל טוב, ווונטש ביים געזעגענען זיך. אדער צום סוף פון א בריוו.

שוכט"ס שלום וכל טוב סלה, ווונטש צום סוף פון א בריוו.

שו"ם שפיער, ווערמיזע, מאגענצא — נעמען פון דריי יידישע קהלות אין דייטשלאנד, ווו עס זענען באשטימט געווארן ספעציעלע תקנות אין מיטלאלטער.

שו"ע שלחן ערוך, שולחן ערוך. נאמען פונעם דינים-און שטייגער-ספר פאר-פאסט פון רבי יוסף קארו (1488 — 1575).

שו"ש שישון ושמחה.

שו"ת שאלות ותשובות, ענטפערס פון פוסקים אויף שאלות פון דער הלכה.

ש"ז שנה זו, היי-יאר.

שם זכר, זאכווארט פון מענלעכן מין (אין גראמאטיק).

ש"ח שטר חוב, וועקסל.

שזמר חנם, אומזיסטער שומר (וואס טראגט נישט די אחריות פארן עווענטועלן פארלוסט פון דער דעפאנירטער ווערטזאך).

שח"ז שטר חצי-זכר, אקט פון א פאטער וואס פארזיכערט, אז זיין טאכטער וועט געניסן פון דער ירושה אויף א העלפט וואס וועט אויספאלן אויף יעדן איינציקן פון אירע ברידער.

שחל"ח שבק חיים לכל חי, „ער האט פארלאזט דאס לעבן אויף אייביק“, ער איז געשטארבן.

- שט"ח שטר חוב, וועקסל.
- שטל"ג שטרות לגובינא, וועקסלען אויף אינקאסע (באנק-אָפטיילונג).
- שטל"פ שטרות לפרעזן, וועקסלען אויסצולייזן (באנק-אָפטיילונג).
- שי' שיחיה, לעבן זאל.
- שי' שלש מאות ועשרה, די צאל דריי הונדערט און צען.
- שרות ידיעות, אינפֿארמאציע-דינסט (אינטעלידזשענס אין דער אַרמיי).
- שי"ר שלמה יהודה ראפאפארט, פֿאַרשער אין יודאָסטיק (1790 — 1867).
- שי"ך שפתי כהן, קאָמענטאר אויפֿן „שולחן ערוך“ פֿון רבי שבתי כהן (1621 — 1662).
- שכ"ד שכר-דירה, דירה-געלט.
- שכ"ט שכר-טרחא, באַלוינונג.
- שכ"ל שכר-למוד, לערנגעלט.
- שכ"מ שכיב מרע, געפֿערלעך קראַנקער.
- שלב"ע שבת לאל בורא עולם, לויב צום באַשעפֿער.
- של"ג שמואל לייב גאַרדאָן, דיכטער און תנ"ך-קאָמענטאַטאָר (1866 — 1933).
- של"ה שגי לוחות הברית, מוסר-ספר פֿון הרב ישעיה הורביץ (1565 — 1630).
- שליט"א שיחיה לארד ימים טובים אָמן, זאל לעבן אַ לאַנג גוט לעבן, צוגאָב צום נאָמען פֿון אַ רבין און צדיק.
- של"כ שלא כדרךכו, נישט ווי דער שטייגער: נישט נאָרמאַל.
- שלעמלק"פ שלא על מנת לקבל פרס, נישט פֿאַר באַלוינונג, פֿון גוטן ווילן.
- ש"מ שם מספר, צאל-נאָמען (גראַמאַטיק).
- שמע מנה, הער פֿון דעם, ס'הייסט: פֿון דעם דרינגט אַרויס.
- שמ"א שמואל א', דריטער ספר פֿון נביאים ראשונים אין תנ"ך.
- שמ"ב שמואל ב', פֿערטער ספר פֿון נביאים ראשונים אין תנ"ך.
- שמ"ע שמונה-עשרה, תפילה וואָס ווערט געזאָגט שטייענדיק.
- שמיני עצרת, אַכטער טאָג פֿון סוכות (אין א"י — שמחת תורה).
- ש"נ שם נקבה, זאכוואָרט פֿון ווייבלעכן מין (אין גראַמאַטיק).

- שנא' שְׁנֵאמָר, ווי עס ווערט געזאָגט.
- שנ"ל שְׁנֵנֶכֶר לַעִיל, וואָס איז אויבן דערמאָנט.
- שְׁנֵת לְמוֹד, לערן-יאָר.
- ש"ס שְׁשֵׁה סְדָרִים, די זעקס סדרים פֿון דער משנה און פֿלמוד.
- ש"ס שֶׁכֶּר סוֹפְרִים, האָנאַראַר.
- שס"ה שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שְׁשִׁים וְחֲמִשָּׁה, דריי הונדערט און פֿינף-און-זעכציק.
- ש"ע שֵׁם עֶצֶם, זאָכוואָרט, סובסטאַנטיוו.
- שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם באַגריסונג, פסעוודאָנים פֿון שלום ראַבינאָוויטש (1859—1916).
- שע"פ שֵׁם עֶצֶם פָּרְטִי, זאָכנאָמען (גראַמאַטיק).
- שפ"ד שְׁפִיכוֹת דָּמִים, בלוט-פֿאַרגיסונג.
- שפ"ע שְׁפֵת עֶבֶר, לשון קודש. העברעיש.
- שפֿ"ר שָׂאוֹל פִּנְחָס ראַבינאָוויטש, איבערזעצער פֿון גרעס ייִדישע גע-שיכטע אויף העברעיש (1855 — 1910).
- ש"ן שְׁלִיחַ-צִבּוֹר, חזן.
- שְׁרוֹת צִבּוֹר, עִפֵּנטלעכע דינסט.
- שְׁבִתִּי צָבִי, דער פֿאַלשער משיח (1626 — 1675).
- שצ"ם חֲנֻכָּ"ל שְׁבִתִּי, צֶדֶק, מַאֲדִים, חֲמָה, גִּבָּה, כּוֹכָב, לְבָנָה, סאַטורן. יופי-טער; מאַרס, זון, ווענוס, מערקור, לִבְנָה, זיבן פּלאַנעטן לויט דער מיטלאַלטערלעכער אויפֿפֿאַסונג.
- ש"ק שְׁבֵת-קֹדֶשׁ, הייליקער שבת.
- שק"ם שְׁרוֹת קְנִטְיִנוֹת וּמִנְנוֹגִים, קאַנטינעס-און בּוֹפֶעטן-דינסט אין דער ישראל-אַרמיי.
- שר"י שֵׁם רְשָׁעִים יֶרֶקָב, דער נאָמען פֿון רשעים וועט פֿאַרפֿוילט ווערן (כִּיִּים דערמאָנען דעם נאָמען פֿון אַ רשע).
- ש"ש שׁוֹמֵר שָׁכֶר, באַלוינטער היטער (פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר דעם דעפּאָזיט).
- שְׁבִלַת שׁוּעַל, גערשטנאָנג.



- ש"ת שם תאָר, אייגנשאַפֿטוואָרט (אַדיעקטיוו).  
 שמוֹחַת תּוֹרָה, יום-טובֿ אין לעצטן טאָג פֿון סוכות, אויסער א"י —  
 פֿאַר-לעצטער טאָג.  
 שת"ח שְׁתִּיתָּהּ, לעבן זאָל.  
 שת"נ שם תאָר נִקְבָּה, אייגנשאַפֿטוואָרט פֿון ווייבלעכן מין.

## ת

- ת' תּו, צוויי-און-צוואַנציקסטער אית אין א"ב.  
 תאָר, אייגנשאַפֿטוואָרט (אַדיעקטיוו).  
 אַרְבַּע מֵאוֹת, פֿיר הונדערט.  
 תּחַת, תּמּוּרַת, פֿאַר.  
 תּנּוּם, אַראַמישע איבערזעצונג פֿון תנ"ך.  
 ת"א תּל־אָבִיב, שטאָט אין ישראל.  
 תּפּוֹחַי־אֲדָמָה, קארטאָפֿל.  
 תּנּוּם אונקלס.  
 ת"ב תּשׁעָה בָּאָב; תּלְמוּד בְּבִלִי.  
 ת"ג תּנוּעָה גְּדוֹלָה; תּקִיעָה גְּדוֹלָה.  
 ת.ד. ת"ד תּבִּת־דָּאָר, פּאָסט-פֿאַך.  
 תה"פ תאָר תּפּעל, אומשטאַנדוואָרט (אַדווערב).  
 תה"ש תאָר הַשֵּׁם, אייגנשאַפֿטוואָרט.  
 ת"ו תּבִּנָּה וְתַכּוּנָּה, זאָל זי אויפֿגעבויט און אויפֿגעריכט ווערן (נאָכן שרייבן דעם נאָמען פֿון אַ הייליקער שטאָט אין א"י).  
 תם וְנִשְׁלָם, פֿולשטענדיק פֿאַרענדיקט.  
 תובב"א תּבִּנָּה וְתַכּוּנָּה בְּמַהֲרָה בְּיָמֵנוּ אָמֵן, זאָל זי אויפֿגעבויט און אויפֿגע-  
 ריכט ווערן וואָס שנעלער אמן (נאָכן שרייבן דעם נאָמען פֿון אַ הייליקער  
 שטאָט אין א"י).

- תוה"ק תורתנו הקדושה, אונזער הייליקע תורה.
- תו"ט תוספות יום-טוב, קאמענטאר צו דער משנה פון הרב יום-טוב ליפ-  
מאן העלער (1579—1654).
- תו"כ תורת כהנים, באצייכנונג פאר דעם חומש ויקרא און פאר דעם מד-  
רש הלכה צום חומש ויקרא. "ספרא".
- תוכ"ד תוך כרי דבור, רעדנדיק.
- תוכ"ל תוכן כללי, מיליטערישער גענעראל-פראקטאר.
- תומ"י תיכף ומיד, באלד, אט שוין.
- תו"ס תוספות; תוספתא, קאמענטארן און באמערקונגען אויף פרוש רש"י  
אויפן תלמוד, געשריבן דורך תלמידי-חכמים אין פראנקרייך און  
דייטשלאנד אין 12-טן און 13-טן יארהונדערט.
- תושב"כ תורה שבכתב, דינים לויט דער תורה ממש.
- תושבע"פ תורה שבפעל-פה, דינים פֿעסטגעשטעלטע דורך תלמידי-חכמים אין  
גייסט פֿון דער תורה.
- תושלב"ע תם ונשלם שבת לאל בורא עולם, פֿולשטענדיק פֿארענדיקט א דאנק  
דעם שעפער פֿון דער וועלט (צושריפט ביים סוף פֿון א ספר).
- ת"ו תפוחי-זהב, מאראנק.
- תת' תתיה, לעבן זאל.
- ת"ח תלמיד-חכם.
- תתח"נ תחנת הנסיונות, עקספערימענטאל-סטאציע.
- ת"י תחת ידי, אונטער מיין האנט.
- תרגום יונתן, איבערזעצונג פֿון די נביאים אין אראמיש פֿון יונתן  
בן עזיאל.
- תולדות ישראל, געשיכטע פֿון יידן.
- תיק"ו תשבתי יתרון קשיות ובעיות, צעגלידערונג פֿונעם אריגינעלן ארא-  
מישן באגריף תיקו, וואס מיינט: בלייב שטיין, בלייב אן א לייוונג.  
נישט אהער און נישט אהין, רעמי.

ת"כ תורת כהנים, באצייכנונג פֿארן חומש ויקרא און פֿאר דעם מדרש הלכה צום חומש ויקרא, „ספֿרא“.

ת"ל תורה לאל, תהלה לאל, גאָט צו דאנקען, געלויבט צו גאָט. תלמוד לומר, ווי דו וועסט זען אין תלמוד.

תנ"ך תורה, נביאים, כתובים.

תנצב"ה תהי נשמתו צרורה בצרור החיים, זאָל זיין נשמה איינגעפֿלאָ-  
כטן ווערן אינעם קראַנץ פֿון אייניקן לעבן (אויפֿשריפֿט אויף  
א מצבה).

ת"ס תרגילי סדר, מושטרע אָן געווער.

תקון סופרים, אויסגעבעסערט דורך די סופרים.

תס"ח תרגילי סדר חמושים, מושטרע מיט געווער.

תע"ש תעשייה, אינדוסטריע; אָפּקירצונג פֿאר מיליטערישע אינדוסטריע.

תפוזי תפוזי, סאראני.

ת"צ תענית צבור, אָלגעמיינער תענית.

ת"ק תנא קמא, ערשטער פנא.

תלישא קטנה, איינער פֿון די תנ"ך-אַקצענטן.

תנועה קטנה, קורצער וואָקאל.

תקשי"ר תקנות שרות, דינסט־רעגולאַמין (אין מלוכה־דינסט).

ת"ר תנו רבנן, האָבן אונזערע חכמים געלערנט.

תרנ"ג זעקס הונדערט און דרייצן.

תרפ"ט זעקס הונדערט נייַן-און-אַכציק, געזאָגט ווי אַ גוזמה.

ת"ש תא שמע, קום און הער (אין אָנהייב פֿון אַ ציטאַטע פֿון דער משנה  
אָדער פֿון דער ברייתא אין גמרא. ווי אַן אַרגומענט פֿון אַן אַנדער  
פלאץ).

תשבע"פ תורה שבעל־פה, דינים פֿעסטגעשטעלטע דורך תלמידי־חכמים אין  
גייסט פֿון דער תורה.

תשר"ק פארקערטער סדר פון א"ב.

תשר"ת תקיעה, שברים, תרועה, תקיעה, (שופר-טענער).

תש"ת תקיעה, שברים, תקיעה, (שופר-טענער).

ת"ת תלמוד-תורה.

תת"ת תקיעה, תרועה, תקיעה, (שופר-טענער).



# לוח השנים - יארן-קאלענדאר

ד' אָפּים תש"ס - ה' אָפּים תש"ס

5 טויזנט - 6 טויזנט

2000 - 1000

## קאַלן הַמַּיָּשִׁי - דער פֿינפֿטער טויזנט

1046	תת"ז	1023	תשפ"ג	1000	תש"ס
1047	תת"ח	1024	תשפ"ד	1001	תשס"א
1048	תת"ט	1025	תשפ"ה	1002	תשס"ב
1049	תת"י	1026	תשפ"ו	1003	תשס"ג
1050	תת"יא	1027	תשפ"ז	1004	תשס"ד
1051	תת"יב	1028	תשפ"ח	1005	תשס"ה
1052	תת"יג	1029	תשפ"ט	1006	תשס"ו
1053	תת"יד	1030	תש"י	1007	תשס"ז
1054	תת"טו	1031	תשכ"א	1008	תשס"ח
1055	תת"טז	1032	תשכ"ב	1009	תשס"ט
1056	תת"יז	1033	תשכ"ג	1010	תש"ע
1057	תת"יח	1034	תשכ"ד	1011	תשע"א
1058	תת"יט	1035	תשכ"ה	1012	תשע"ב
1059	תת"י	1036	תשכ"ו	1013	תשע"ג
1060	תת"יא	1037	תשכ"ז	1014	תשע"ד
1061	תת"יב	1038	תרכ"ח	1015	תשע"ה
1062	תת"יג	1039	תשכ"ט	1016	תשע"ו
1063	תת"יד	1040	ת"ת	1017	תשע"ז
1064	תת"טו	1041	תת"א	1018	תשע"ח
1065	תת"טז	1042	תת"ב	1019	תשע"ט
1066	תת"יז	1043	תת"ג	1020	תש"פ
1067	תת"יח	1044	תת"ד	1021	תשפ"א
1068	תת"יט	1045	תת"ה	1022	תשפ"ב

1135	תתצ"ה	1102	תתס"ב	1069	תתכ"ט
1136	תתצ"ו	1103	תתס"ג	1070	תת"ל
1137	תתצ"ז	1104	תתס"ד	1071	תתל"א
1138	תתצ"ח	1105	תתס"ה	1072	תתל"ב
1139	תתצ"ט	1106	תתס"ו	1073	תתל"ג
1140	תת"ק	1107	תתס"ז	1074	תתל"ד
1141	תתק"א	1108	תתס"ח	1075	תתל"ה
1142	תתק"ב	1109	תתס"ט	1076	תתל"ו
1143	תתק"ג	1110	תת"ע	1077	תתל"ז
1144	תתק"ד	1111	תתע"א	1078	תתל"ח
1145	תתק"ה	1112	תתע"ב	1079	תתל"ט
1146	תתק"ו	1113	תתע"ג	1080	תת"מ
1147	תתק"ז	1114	תתע"ד	1081	תתמ"א
1148	תתק"ח	1115	תתע"ה	1082	תתמ"ב
1149	תתק"ט	1116	תתע"ו	1083	תתמ"ג
1150	תתק"י	1117	תתע"ז	1084	תתמ"ד
1151	תתקי"א	1118	תתע"ח	1085	תתמ"ה
1152	תתקי"ב	1119	תתע"ט	1086	תתמ"ו
1153	תתקי"ג	1120	תת"פ	1087	תתמ"ז
1154	תתקי"ד	1121	תתפ"א	1088	תתמ"ח
1155	תתקט"ו	1122	תתפ"ב	1089	תתמ"ט
1156	תתקט"ז	1123	תתפ"ג	1090	תת"נ
1157	תתקי"ז	1124	תתפ"ד	1091	תתנ"א
1158	תתקי"ח	1125	תתפ"ה	1092	תתנ"ב
1159	תתקי"ט	1126	תתפ"ו	1093	תתנ"ג
1160	תתק"כ	1127	תתפ"ז	1094	תתנ"ד
1161	תתקכ"א	1128	תתפ"ח	1095	תתנ"ה
1162	תתקכ"ב	1129	תתפ"ט	1096	תתנ"ו
1163	תתקכ"ג	1130	תת"צ	1097	תתנ"ז
1164	תתקכ"ד	1131	תתצ"א	1098	תתנ"ח
1165	תתקכ"ה	1132	תתצ"ב	1099	תתנ"ט
1166	תתקכ"ו	1133	תתצ"ג	1100	תת"ס
1167	תתקכ"ז	1134	תתצ"ד	1101	תתס"א

1218	תתקע"ח	1193	תתקנ"ג	1168	תתקכ"ה
1219	תתקע"ט	1194	תתקנ"ד	1169	תתקכ"ט
1220	תתק"פ	1195	תתקנ"ה	1170	תתקל'
1221	תתקפ"א	1196	תתקנ"ו	1171	תתקל"א
1222	תתקפ"ב	1197	תתקנ"ז	1172	תתקל"ב
1223	תתקפ"ג	1198	תתקנ"ח	1173	תתקל"ג
1224	תתקפ"ד	1199	תתקנ"ט	1174	תתקל"ד
1225	תתקפ"ה	1200	תתק"ס	1175	תתקל"ה
1226	תתקפ"ו	1201	תתקס"א	1176	תתקל"ו
1227	תתקפ"ז	1202	תתקס"ב	1177	תתקל"ז
1228	תתקפ"ח	1203	תתקס"ג	1178	תתקל"ח
1229	תתקפ"ט	1204	תתקס"ד	1179	תתקל"ט
1230	תתק"צ	1205	תתקס"ה	1180	תתק"מ
1231	תתקצ"א	1206	תתקס"ו	1181	תתקמ"א
1232	תתקצ"ב	1207	תתקס"ז	1182	תתקמ"ב
1233	תתקצ"ג	1208	תתקס"ח	1183	תתקמ"ג
1234	תתקצ"ד	1209	תתקס"ט	1184	תתקמ"ד
1235	תתקצ"ה	1210	תתק"ע	1185	תתקמ"ה
1236	תתקצ"ו	1211	תתקע"א	1186	תתקמ"ו
1237	תתקצ"ז	1212	תתקע"ב	1187	תתקמ"ז
1238	תתקצ"ח	1213	תתקע"ג	1188	תתקמ"ח
1239	תתקצ"ט	1214	תתקע"ד	1189	תתקמ"ט
1240	תת"ר	1215	תתקע"ה	1190	תתק"נ
		1216	תתקע"ו	1191	תתקנ"א
		1217	תתקע"ז	1192	תתקנ"ב

ה'תש"ף הש"ס — דער זעקסטער טויזנט

1251	י"א	1246	ו'	1241	א'
1252	י"ב	1247	ז'	1242	ב'
1253	י"ג	1248	ח'	1243	ג'
1254	י"ד	1249	ט'	1244	ד'
1255	ט"ו	1250	י'	1245	ה'

1322	פ"ב	1289	מ"ט	1256	ט"ז
1323	פ"ג	1290	נ'	1257	י"ז
1324	פ"ד	1291	נ"א	1258	י"ח
1325	פ"ה	1292	נ"ב	1259	י"ט
1326	פ"ו	1293	נ"ג	1260	כ'
1327	פ"ז	1294	נ"ד	1261	כ"א
1328	פ"ח	1295	נ"ה	1262	כ"ב
1329	פ"ט	1296	נ"ו	1263	כ"ג
1330	צ'	1297	נ"ז	1264	כ"ד
1331	צ"א	1298	נ"ח	1265	כ"ה
1332	צ"ב	1299	נ"ט	1266	כ"ו
1333	צ"ג	1300	ס'	1267	כ"ז
1334	צ"ד	1301	ס"א	1268	כ"ח
1335	צ"ה	1302	ס"ב	1269	כ"ט
1336	צ"ו	1303	ס"ג	1270	ל'
1337	צ"ז	1304	ס"ד	1271	ל"א
1338	צ"ח	1305	ס"ה	1272	ל"ב
1339	צ"ט	1306	ס"ו	1273	ל"ג
1340	ק'	1307	ס"ז	1274	ל"ד
1341	ק"א	1308	ס"ח	1275	ל"ה
1342	ק"ב	1309	ס"ט	1276	ל"ו
1343	ק"ג	1310	ע'	1277	ל"ז
1344	ק"ד	1311	ע"א	1278	ל"ח
1345	ק"ה	1312	ע"ב	1279	ל"ט
1346	ק"ו	1313	ע"ג	1280	מ'
1347	ק"ז	1314	ע"ד	1281	מ"א
1348	ק"ח	1315	ע"ה	1282	מ"ב
1349	ק"ט	1316	ע"ו	1283	מ"ג
1350	ק"י	1317	ע"ז	1284	מ"ד
1351	ק"יא	1318	ע"ח	1285	מ"ה
1352	ק"יב	1319	ע"ט	1286	מ"ו
1353	ק"יג	1320	ס'	1287	מ"ז
1354	ק"יד	1321	ס"א	1288	מ"ח



1421	קפ"א	1388	קמ"ח	1355	קמ"ו
1422	קפ"ב	1389	קמ"ט	1356	קמ"ז
1423	קפ"ג	1390	ק"נ	1357	קי"ז
1424	קפ"ד	1391	קנ"א	1358	קי"ח
1425	קפ"ה	1392	קנ"ב	1359	קי"ט
1426	קפ"ו	1393	קנ"ג	1360	ק"כ
1427	קפ"ז	1394	קנ"ד	1361	קכ"א
1428	קפ"ח	1395	קנ"ה	1362	קכ"ב
1429	קפ"ט	1396	קנ"ו	1363	קכ"ג
1430	ק"צ	1397	קנ"ז	1364	קכ"ד
1431	קצ"א	1398	קנ"ח	1365	קכ"ה
1432	קצ"ב	1399	קנ"ט	1366	קכ"ו
1433	קצ"ג	1400	ק"ס	1367	קכ"ז
1434	קצ"ד	1401	קס"א	1368	קכ"ח
1435	קצ"ה	1402	קס"ב	1369	קכ"ט
1436	קצ"ו	1403	קס"ג	1370	קל"ל
1437	קצ"ז	1404	קס"ד	1371	קל"א
1438	קצ"ח	1405	קס"ה	1372	קל"ב
1439	קצ"ט	1406	קס"ו	1373	קל"ג
1440	ר'	1407	קס"ז	1374	קל"ד
1441	ר"א	1408	קס"ח	1375	קל"ה
1442	ר"ב	1409	קס"ט	1376	קל"ו
1443	ר"ג	1410	ק"ע	1377	קל"ז
1444	ר"ד	1411	קע"א	1378	קל"ח
1445	ר"ה	1412	קע"ב	1379	קל"ט
1446	ר"ו	1413	קע"ג	1380	ק"מ
1447	ר"ז	1414	קע"ד	1381	קמ"א
1448	ר"ח	1415	קע"ה	1382	קמ"ב
1449	ר"ט	1416	קע"ו	1383	קמ"ג
1450	ר"י	1417	קע"ז	1384	קמ"ד
1451	רי"א	1418	קע"ח	1385	קמ"ה
1452	רי"ב	1419	קע"ט	1386	קמ"ו
1453	רי"ג	1420	ק"פ	1387	קמ"ז

1520	ר"ב	1487	רמ"ז	1454	רי"ד
1521	רפ"א	1488	רמ"ח	1455	רט"ז
1522	רפ"ב	1489	רמ"ט	1456	רט"ז
1523	רפ"ג	1490	ר"נ	1457	רי"ז
1524	רפ"ד	1491	רנ"א	1458	רי"ח
1525	רפ"ה	1492	רנ"ב	1459	רי"ט
1526	רפ"ו	1493	רנ"ג	1460	ר"ב
1527	רפ"ז	1494	רנ"ד	1461	רב"א
1528	רפ"ח	1495	רנ"ה	1462	רב"ב
1529	רפ"ט	1496	רנ"ו	1463	רב"ג
1530	ר"צ	1497	רנ"ז	1464	רב"ד
1531	רצ"א	1498	רנ"ח	1465	רב"ה
1532	רצ"ב	1499	רנ"ט	1466	רב"ו
1533	רצ"ג	1500	ר"ס	1467	רב"ז
1534	רצ"ד	1501	רס"א	1468	רב"ח
1535	רצ"ה	1502	רס"ב	1469	רב"ט
1536	רצ"ו	1503	רס"ג	1470	ר"ל
1537	רצ"ז	1504	רס"ד	1471	רל"א
1538	רצ"ח	1505	רס"ה	1472	רל"ב
1539	רצ"ט	1506	רס"ו	1473	רל"ג
1540	ש'	1507	רס"ז	1474	רל"ד
1541	ש"א	1508	רס"ח	1475	רל"ה
1542	ש"ב	1509	רס"ט	1476	רל"ו
1543	ש"ג	1510	ר"ע	1477	רל"ז
1544	ש"ד	1511	רע"א	1478	רל"ח
1545	ש"ה	1512	רע"ב	1479	רל"ט
1546	ש"ו	1513	רע"ג	1480	ר"מ
1547	ש"ז	1514	רע"ד	1481	רמ"א
1548	ש"ח	1515	רע"ה	1482	רמ"ב
1549	ש"ט	1516	רע"ו	1483	רמ"ג
1550	ש"י	1517	רע"ז	1484	רמ"ד
1551	שי"א	1518	רע"ח	1485	רמ"ה
1552	שי"ב	1519	רע"ט	1486	רמ"ו

1619	שע"ט	1586	שמו"ד	1553	שי"ג
1620	ש"ס	1587	שמו"ה	1554	שי"ד
1621	שפ"א	1588	שמו"ו	1555	שז"ו
1622	שפ"ב	1589	שמו"ז	1556	שז"ז
1623	שפ"ג	1590	ש"ח	1557	שי"ח
1624	שפ"ד	1591	שנ"א	1558	שי"ח
1625	שפ"ה	1592	שנ"ב	1559	שי"ט
1626	שפ"ו	1593	שנ"ג	1560	ש"ס
1627	שפ"ז	1594	שנ"ד	1561	שב"א
1628	שפ"ח	1595	שנ"ה	1562	שב"ב
1629	שפ"ט	1596	שנ"ו	1563	שב"ג
1630	ש"צ	1597	שנ"ז	1564	שב"ד
1631	שב"א	1598	שנ"ח	1565	שב"ה
1632	שב"ב	1599	שנ"ט	1566	שב"ו
1633	שב"ג	1600	ש"ס	1567	שב"ז
1634	שב"ד	1601	שס"א	1568	שב"ח
1635	שב"ה	1602	שס"ב	1569	שב"ט
1636	שב"ו	1603	שס"ג	1570	שז"ל
1637	שב"ז	1604	שס"ד	1571	של"א
1638	שב"ח	1605	שס"ה	1572	של"ב
1639	שב"ט	1606	שס"ו	1573	של"ג
1640	ת'	1607	שס"ז	1574	של"ד
1641	ת"א	1608	שס"ח	1575	של"ה
1642	ת"ב	1609	שס"ט	1576	של"ו
1643	ת"ג	1610	שז"ע	1577	של"ז
1644	ת"ד	1611	שע"א	1578	של"ח
1645	ת"ה	1612	שע"ב	1579	של"ט
1646	ת"ו	1613	שע"ג	1580	ש"מ
1647	ת"ז	1614	שע"ד	1581	שמו"א
1648	ת"ח	1615	שע"ה	1582	שמו"ב
1649	ת"ט	1616	שע"ו	1583	שמו"ג
1650	ת"י	1617	שע"ז	1584	שמו"ד
1651	ת"יא	1618	שע"ח	1585	שמו"ה

1718	תע"ח	1685	תמ"ה	1652	תי"ב
1719	תע"ט	1686	תמ"ו	1653	תי"ג
1720	ת"פ	1687	תמ"ז	1654	תי"ד
1721	תפ"א	1688	תמ"ח	1655	תט"ו
1722	תפ"ב	1689	תמ"ט	1656	תט"ז
1723	תפ"ג	1690	ת"נ	1657	תי"ז
1724	תפ"ד	1691	תנ"א	1658	תי"ח
1725	תפ"ה	1692	תנ"ב	1659	תי"ט
1726	תפ"ו	1693	תנ"ג	1660	ת"כ
1727	תפ"ז	1694	תנ"ד	1661	תכ"א
1728	תפ"ח	1695	תנ"ה	1662	תכ"ב
1729	תפ"ט	1696	תנ"ו	1663	תכ"ג
1730	ת"צ	1697	תנ"ז	1664	תכ"ד
1731	תצ"א	1698	תנ"ח	1665	תכ"ה
1732	תצ"ב	1699	תנ"ט	1666	תכ"ו
1733	תצ"ג	1700	ת"ס	1667	תכ"ז
1734	תצ"ד	1701	תס"א	1668	תכ"ח
1735	תצ"ה	1702	תס"ב	1669	תכ"ט
1736	תצ"ו	1703	תס"ג	1670	ת"ל
1737	תצ"ז	1704	תס"ד	1671	תל"א
1738	תצ"ח	1705	תס"ה	1672	תל"ב
1739	תצ"ט	1706	תס"ו	1673	תל"ג
1740	ת"ק	1707	תס"ז	1674	תל"ד
1741	תק"א	1708	תס"ח	1675	תל"ה
1742	תק"ב	1709	תס"ט	1676	תל"ו
1743	תק"ג	1710	ת"ע	1677	תל"ז
1744	תק"ד	1711	תע"א	1678	תל"ח
1745	תק"ה	1712	תע"ב	1679	תל"ט
1746	תק"ו	1713	תע"ג	1680	ת"מ
1747	תק"ז	1714	תע"ד	1681	תמ"א
1748	תק"ח	1715	תע"ה	1682	תמ"ב
1749	תק"ט	1716	תע"ו	1683	תמ"ג
1750	תק"י	1717	תע"ז	1684	תמ"ד



1817	תקע"ז	1784	תקמ"ד	1751	תקי"א
1818	תקע"ח	1785	תקמ"ה	1752	תקי"ב
1819	תקע"ט	1786	תקמ"ו	1753	תקי"ג
1820	תק"פ	1787	תקמ"ז	1754	תקי"ד
1821	תקפ"א	1788	תקמ"ח	1755	תקט"ו
1822	תקפ"ב	1789	תקמ"ט	1756	תקט"ז
1823	תקפ"ג	1790	תק"נ	1757	תקי"ז
1824	תקפ"ד	1791	תקנ"א	1758	תקי"ח
1825	תקפ"ה	1792	תקנ"ב	1759	תקי"ט
1826	תקפ"ו	1793	תקנ"ג	1760	תק"כ
1827	תקפ"ז	1794	תקנ"ד	1761	תקכ"א
1828	תקפ"ח	1795	תקנ"ה	1762	תקכ"ב
1829	תקפ"ט	1796	תקנ"ו	1763	תקכ"ג
1830	תק"צ	1797	תקנ"ז	1764	תקכ"ד
1831	תקצ"א	1798	תקנ"ח	1765	תקכ"ה
1832	תקצ"ב	1799	תקנ"ט	1766	תקכ"ו
1833	תקצ"ג	1800	תק"ס	1767	תקכ"ז
1834	תקצ"ד	1801	תקס"א	1768	תקכ"ח
1835	תקצ"ה	1802	תקס"ב	1769	תקכ"ט
1836	תקצ"ו	1803	תקס"ג	1770	תקל'
1837	תקצ"ז	1804	תקס"ד	1771	תקל"א
1838	תקצ"ח	1805	תקס"ה	1772	תקל"ב
1839	תקצ"ט	1806	תקס"ו	1773	תקל"ג
1840	ת"ר	1807	תקס"ז	1774	תקל"ד
1841	תר"א	1808	תקס"ח	1775	תקל"ה
1842	תר"ב	1809	תקס"ט	1776	תקל"ו
1843	תר"ג	1810	תק"ע	1777	תקל"ז
1844	תר"ד	1811	תקע"א	1778	תקל"ח
1845	תר"ה	1812	תקע"ב	1779	תקל"ט
1846	תר"ו	1813	תקע"ג	1780	תק"מ
1847	תר"ז	1814	תקע"ד	1781	תקמ"א
1848	תר"ח	1815	תקע"ה	1782	תקמ"ב
1849	תר"ט	1816	תקע"ו	1783	תקמ"ג

1916	תרע"ו	1883	תרמ"ג	1850	תר"י
1917	תרע"ז	1884	תרמ"ד	1851	תרי"א
1918	תרע"ח	1885	תרמ"ה	1852	תרי"ב
1919	תרע"ט	1886	תרמ"ו	1853	תרי"ג
1920	תר"פ	1887	תרמ"ז	1854	תרי"ד
1921	תרפ"א	1888	תרמ"ח	1855	תרט"ו
1922	תרפ"ב	1889	תרמ"ט	1856	תרט"ז
1923	תרפ"ג	1890	תר"נ	1857	תרי"ז
1924	תרפ"ד	1891	תרנ"א	1858	תרי"ח
1925	תרפ"ה	1892	תרנ"ב	1859	תרי"ט
1926	תרפ"ו	1893	תרנ"ג	1860	תר"כ
1927	תרפ"ז	1894	תרנ"ד	1861	תרכ"א
1928	תרפ"ח	1895	תרנ"ה	1862	תרכ"ב
1929	תרפ"ט	1896	תרנ"ו	1863	תרכ"ג
1930	תר"צ	1897	תרנ"ז	1864	תרכ"ד
1931	תרצ"א	1898	תרנ"ח	1865	תרכ"ה
1932	תרצ"ב	1899	תרנ"ט	1866	תרכ"ו
1933	תרצ"ג	1900	תר"ס	1867	תרכ"ז
1934	תרצ"ד	1901	תרס"א	1868	תרכ"ח
1935	תרצ"ה	1902	תרס"ב	1869	תרכ"ט
1936	תרצ"ו	1903	תרס"ג	1870	תרל"א
1937	תרצ"ז	1904	תרס"ד	1871	תרל"א
1938	תרצ"ח	1905	תרס"ה	1872	תרל"ב
1939	תרצ"ט	1906	תרס"ו	1873	תרל"ג
1940	ת"ש	1907	תרס"ז	1874	תרל"ד
1941	תש"א	1908	תרס"ח	1875	תרל"ה
1942	תש"ב	1909	תרס"ט	1876	תרל"ו
1943	תש"ג	1910	תר"ע	1877	תרל"ז
1944	תש"ד	1911	תרע"א	1878	תרל"ח
1945	תש"ה	1912	תרע"ב	1879	תרל"ט
1946	תש"ו	1913	תרע"ג	1880	תר"מ
1947	תש"ז	1914	תרע"ד	1881	תרמ"א
1948	תש"ח	1915	תרע"ה	1882	תרמ"ב

1949	תש"ט	1967	תשכ"ז	1985	תשמ"ה
1950	תש"י	1968	תשכ"ח	1986	תשמ"ו
1951	תשי"א	1969	תשכ"ט	1987	תשמ"ז
1952	תשי"ב	1970	תשל"ל	1988	תשמ"ח
1953	תשי"ג	1971	תשל"א	1989	תשמ"ט
1954	תשי"ד	1972	תשל"ב	1990	תש"נ
1955	תשט"ו	1973	תשל"ג	1991	תשנ"א
1956	תשט"ז	1974	תשל"ד	1992	תשנ"ב
1957	תשי"ז	1975	תשל"ה	1993	תשנ"ג
1958	תשי"ח	1976	תשל"ו	1994	תשנ"ד
1959	תשי"ט	1977	תשל"ז	1995	תשנ"ה
1960	תש"כ	1978	תשל"ח	1996	תשנ"ו
1961	תשכ"א	1979	תשל"ט	1997	תשנ"ז
1962	תשכ"ב	1980	תש"מ	1998	תשנ"ח
1963	תשכ"ג	1981	תשמ"א	1999	תשנ"ט
1964	תשכ"ד	1982	תשמ"ב	2000	תש"ס
1965	תשכ"ה	1983	תשמ"ג		
1966	תשכ"ו	1984	תשמ"ד		

# לוח המספרים - צאלן-רעגיסטער

מאלף צד אלף ואחד - פון 1 ביז 1001

55	נ"ה	28	כ"ח	1	א'
56	נ"ו	29	כ"ט	2	ב'
57	נ"ז	30	ל'	3	ג'
58	נ"ח	31	ל"א	4	ד'
59	נ"ט	32	ל"ב	5	ה'
60	ס'	33	ל"ג	6	ו'
61	ס"א	34	ל"ד	7	ז'
62	ס"ב	35	ל"ה	8	ח'
63	ס"ג	36	ל"ו	9	ט'
64	ס"ד	37	ל"ז	10	י'
65	ס"ה	38	ל"ח	11	י"א
66	ס"ו	39	ל"ט	12	י"ב
67	ס"ז	40	מ'	13	י"ג
68	ס"ח	41	מ"א	14	י"ד
69	ס"ט	42	מ"ב	15	ט"ז
70	ע'	43	מ"ג	16	ט"ז
71	ע"א	44	מ"ד	17	י"ז
72	ע"ב	45	מ"ה	18	י"ח
73	ע"ג	46	מ"ו	19	י"ט
74	ע"ד	47	מ"ז	20	כ'
75	ע"ה	48	מ"ח	21	כ"א
76	ע"ו	49	מ"ט	22	כ"ב
77	ע"ז	50	נ'	23	כ"ג
78	ע"ח	51	נ"א	24	כ"ד
79	ע"ט	52	נ"ב	25	כ"ה
80	פ'	53	נ"ג	26	כ"ו
81	פ"א	54	נ"ד	27	כ"ז



148	קמ"ח	115	קט"ז	82	פ"ב
149	קמ"ט	116	קט"ז	83	פ"ג
150	ק"נ	117	קי"ז	84	פ"ד
151	קנ"א	118	קי"ח	85	פ"ה
152	קנ"ב	119	קי"ט	86	פ"ו
553	קנ"ג	120	ק"ב	87	פ"ז
154	קנ"ד	121	קב"א	88	פ"ח
155	קנ"ה	122	קב"ב	89	פ"ט
156	קנ"ו	123	קב"ג	90	צ'
157	קנ"ז	124	קב"ד	91	צ"א
158	קנ"ח	125	קב"ה	92	צ"ב
159	קנ"ט	126	קב"ו	93	צ"ג
160	ק"ס	127	קב"ז	94	צ"ד
161	קס"א	128	קב"ח	95	צ"ה
162	קס"ב	129	קב"ט	96	צ"ו
163	קס"ג	130	ק"ל	97	צ"ז
164	קס"ד	131	קל"א	98	צ"ח
165	קס"ה	132	קל"ב	99	צ"ט
166	קס"ו	133	קל"ג	100	ק'
167	קס"ז	134	קל"ד	101	ק"א
168	קס"ח	135	קל"ה	102	ק"ב
169	קס"ט	136	קל"ו	103	ק"ג
170	ק"ע	137	קל"ז	104	ק"ד
171	קע"א	138	קל"ח	105	ק"ה
172	קע"ב	139	קל"ט	106	ק"ו
173	קע"ג	140	ק"מ	107	ק"ז
174	קע"ד	141	קמ"א	108	ק"ח
175	קע"ה	142	קמ"ב	109	ק"ט
176	קע"ו	143	קמ"ג	110	ק"י
177	קע"ז	144	קמ"ד	111	קי"א
178	קע"ח	145	קמ"ה	112	קי"ב
179	קע"ט	146	קמ"ו	113	קי"ג
180	ק"ס	147	קמ"ז	114	קי"ד

247	רמ"ז	214	רי"ד	181	קפ"א
248	רמ"ח	215	רט"ו	182	קפ"ב
249	רמ"ט	216	רט"ז	183	קפ"ג
250	ר"נ	217	רי"ז	184	קפ"ד
251	רנ"א	218	רי"ח	185	קפ"ה
252	רנ"ב	219	רי"ט	186	קפ"ו
253	רנ"ג	220	ר"כ	187	קפ"ז
254	רנ"ד	221	רב"א	188	קפ"ח
255	רנ"ה	222	רב"ב	189	קפ"ט
256	רנ"ו	223	רב"ג	190	ק"צ
257	רנ"ז	224	רב"ד	191	קצ"א
258	רנ"ח	225	רב"ה	192	קצ"ב
259	רנ"ט	226	רב"ו	193	קצ"ג
260	ר"ס	227	רב"ז	194	קצ"ד
261	רס"א	228	רב"ח	195	קצ"ה
262	רס"ב	229	רב"ט	196	קצ"ו
263	רס"ג	230	ר"ל	197	קצ"ז
264	רס"ד	231	רל"א	198	קצ"ח
265	רס"ה	232	רל"ב	199	קצ"ט
266	רס"ו	233	רל"ג	200	ר'
267	רס"ז	234	רל"ד	201	ר"א
268	רס"ח	235	רל"ה	202	ר"ב
269	רס"ט	236	רל"ו	203	ר"ג
270	ר"ע	237	רל"ז	204	ר"ד
271	רע"א	238	רל"ח	205	ר"ה
272	רע"ב	239	רל"ט	206	ר"ו
273	רע"ג	240	ר"מ	207	ר"ז
274	רע"ד	241	רמ"א	208	ר"ח
275	רע"ה	242	רמ"ב	209	ר"ט
276	רע"ו	243	רמ"ג	210	ר"י
277	רע"ז	244	רמ"ד	211	ר"א
278	רע"ח	245	רמ"ה	212	ר"ב
279	רע"ט	246	רמ"ו	213	ר"ג

346	שמ"ו	313	שי"ג	280	ר"פ
347	שמ"ז	314	שי"ד	281	רפ"א
348	שמ"ח	315	שמ"ו	282	רפ"ב
349	שמ"ט	316	שמ"ז	283	רפ"ג
350	ש"א	317	שי"ז	284	רפ"ד
351	שנ"א	318	שי"ח	285	רפ"ה
352	שנ"ב	319	שי"ט	286	רפ"ו
353	שנ"ג	320	ש"ב	287	רפ"ז
354	שנ"ד	321	שב"א	288	רפ"ח
355	שנ"ה	322	שב"ב	289	רפ"ט
356	שנ"ו	323	שב"ג	290	ר"צ
357	שנ"ז	324	שב"ד	291	רצ"א
358	שנ"ח	325	שב"ה	292	רצ"ב
359	שנ"ט	326	שב"ו	293	רצ"ג
360	ש"ס	327	שב"ז	294	רצ"ד
361	שס"א	328	שב"ח	295	רצ"ה
362	שס"ב	329	שב"ט	296	רצ"ו
363	שס"ג	330	ש"ל	297	רצ"ז
364	שס"ד	331	של"א	298	רצ"ח
365	שס"ה	332	של"ב	299	רצ"ט
366	שס"ו	333	של"ג	300	ש'
367	שס"ז	334	של"ד	301	ש"א
368	שס"ח	335	של"ה	302	ש"ב
369	שס"ט	336	של"ו	303	ש"ג
370	ש"ע	337	של"ז	304	ש"ד
371	שע"א	338	של"ח	305	ש"ה
372	שע"ב	339	של"ט	306	ש"ו
373	שע"ג	340	ש"מ	307	ש"ז
374	שע"ד	341	שמו"א	308	ש"ח
375	שע"ה	342	שמו"ב	309	ש"ט
376	שע"ו	243	שמו"ג	310	ש"י
377	שע"ז	344	שמו"ד	311	שי"א
378	שע"ח	345	שמו"ה	312	שי"ב

445	תמ"ה	412	תי"ב	379	שע"ט
446	תמ"ו	413	תי"ג	380	ש"פ
447	תמ"ז	414	תי"ד	381	שפ"א
448	תמ"ח	415	תמ"ו	382	שפ"ב
449	תמ"ט	416	תמ"ז	383	שפ"ג
450	ת"נ	417	תי"ז	384	שפ"ד
451	תנ"א	418	תי"ח	385	שפ"ה
452	תנ"ב	419	תי"ט	386	שפ"ו
453	תנ"ג	420	ת"כ	387	שפ"ז
454	תנ"ד	421	תכ"א	388	שפ"ח
455	תנ"ה	422	תכ"ב	389	שפ"ט
456	תנ"ו	423	תכ"ג	390	ש"צ
457	תנ"ז	424	תכ"ד	391	שצ"א
458	תנ"ח	425	תכ"ה	392	שצ"ב
459	תנ"ט	426	תכ"ו	393	שצ"ג
460	ת"ס	427	תכ"ז	394	שצ"ד
461	תס"א	428	תכ"ח	395	שצ"ה
462	תס"ב	429	תכ"ט	396	שצ"ו
463	תס"ג	430	ת"ל	397	שצ"ז
464	תס"ד	431	תל"א	398	שצ"ח
465	תס"ה	432	תל"ב	399	שצ"ט
466	תס"ו	433	תל"ג	400	ת'
467	תס"ז	434	תל"ד	401	ת"א
468	תס"ח	435	תל"ה	402	ת"ב
469	תס"ט	436	תל"ו	403	ת"ג
470	ת"ע	437	תל"ז	404	ת"ד
471	תע"א	438	תל"ח	405	ת"ה
472	תע"ב	439	תל"ט	406	ת"ו
473	תע"ג	440	ת"מ	407	ת"ז
474	תע"ד	441	תמ"א	408	ת"ח
475	תע"ה	442	תמ"ב	409	ת"ט
476	תע"ו	443	תמ"ג	410	ת"י
477	תע"ז	444	תמ"ד	411	תי"א



544	תקמ"ד	511	תקי"א	478	תע"ח
545	תקמ"ה	512	תקי"ב	479	תע"ט
546	תקמ"ו	513	תקי"ג	480	ת"פ
547	תקמ"ז	514	תקי"ד	481	תפ"א
548	תקמ"ח	515	תקט"ו	482	תפ"ב
549	תקמ"ט	516	תקט"ז	483	תפ"ג
550	תקנ"ג	517	תקי"ז	484	תפ"ד
551	תקנ"א	518	תקי"ח	485	תפ"ה
552	תקנ"ב	519	תקי"ט	486	תפ"ו
553	תקנ"ג	520	תק"ב	487	תפ"ז
554	תקנ"ד	521	תקב"א	488	תפ"ח
555	תקנ"ה	522	תקב"ב	489	תפ"ט
556	תקנ"ו	523	תקב"ג	490	ת"צ
557	תקנ"ז	524	תקב"ד	491	תצ"א
558	תקנ"ח	525	תקב"ה	492	תצ"ב
559	תקנ"ט	526	תקב"ו	493	תצ"ג
560	תק"ס	527	תקב"ז	494	תצ"ד
561	תקס"א	528	תקב"ח	495	תצ"ה
562	תקס"ב	529	תקב"ט	496	תצ"ו
563	תקס"ג	530	תק"ל	497	תצ"ז
654	תקס"ד	531	תקל"א	498	תצ"ח
565	תקס"ה	532	תקל"ב	499	תצ"ט
566	תקס"ו	533	תקל"ג	500	ת"ק
567	תקס"ז	534	תקל"ד	501	תק"א
568	תקס"ח	535	תקל"ה	502	תק"ב
569	תקס"ט	536	תקל"ו	503	תק"ג
570	תק"ע	537	תקל"ז	504	תק"ד
571	תקע"א	538	תקל"ח	505	תק"ה
572	תקע"ב	539	תקל"ט	506	תק"ו
573	תקע"ג	540	תק"מ	507	תק"ז
574	תקע"ד	541	תקמ"א	508	תק"ח
575	תקע"ה	542	תקמ"ב	509	תק"ט
576	תקע"ו	543	תקמ"ג	510	תק"י

643	תרמ"ג	610	תר"ו	577	תקע"ז
644	תרמ"ד	611	תרז"א	578	תקע"ח
645	תרמ"ה	612	תרז"ב	579	תקע"ט
646	תרמ"ו	613	תרז"ג	580	תק"פ
647	תרמ"ז	614	תרז"ד	581	תקפ"א
648	תרמ"ח	615	תרט"ו	582	תקפ"ב
649	תרמ"ט	616	תרט"ז	583	תקפ"ג
650	תר"נ	617	תרז"ז	584	תקפ"ד
651	תרנ"א	618	תרז"ח	585	תקפ"ה
652	תרנ"ב	619	תרז"ט	586	תקפ"ו
653	תרנ"ג	620	תר"כ	587	תקפ"ז
654	תרנ"ד	621	תרנ"א	588	תקפ"ח
655	תרנ"ה	622	תרנ"ב	589	תקפ"ט
656	תרנ"ו	633	תרנ"ג	590	תקצ"צ
657	תרנ"ז	624	תרנ"ד	591	תקצ"א
658	תרנ"ח	625	תרנ"ה	592	תקצ"ב
659	תרנ"ט	626	תרנ"ו	593	תקצ"ג
660	תר"ס	627	תרנ"ז	594	תקצ"ד
661	תרס"א	628	תרנ"ח	595	תקצ"ה
662	תרס"ב	629	תרנ"ט	596	תקצ"ו
663	תרס"ג	630	תר"ל	597	תקצ"ז
664	תרס"ד	631	תרל"א	598	תקצ"ח
665	תרס"ה	632	תרל"ב	599	תקצ"ט
666	תרס"ו	633	תרל"ג	600	תר"ר
667	תרס"ז	634	תרל"ד	601	תר"א
668	תרס"ח	635	תרל"ה	602	תר"ב
669	תרס"ט	636	תרל"ו	603	תר"ג
670	תר"ע	637	תרל"ז	604	תר"ד
671	תרע"א	638	תרל"ח	605	תר"ה
672	תרע"ב	639	תרל"ט	606	תר"ו
673	תרע"ג	640	תר"מ	607	תר"ז
674	תרע"ד	641	תרמ"א	608	תר"ח
675	תרע"ה	642	תרמ"ב	609	תר"ט

742	תשמ"ב	709	תש"מ	676	תרע"ז
743	תשמ"ג	710	תש"י	677	תרע"ח
744	תשמ"ד	711	תשי"א	678	תרע"ה
745	תשמ"ה	712	תשי"ב	679	תרע"ט
746	תשמ"ו	713	תשי"ג	680	תר"פ
747	תשמ"ז	714	תשי"ד	681	תרפ"א
748	תשמ"ח	715	תשמ"ו	682	תרפ"ב
749	תשמ"ט	716	תשמ"ז	683	תרפ"ג
750	תש"נ	717	תשי"ז	684	תרפ"ד
751	תשנ"א	718	תשי"ח	685	תרפ"ה
752	תשנ"ב	719	תשי"ט	686	תרפ"ו
753	תשנ"ג	720	תש"כ	687	תרפ"ז
754	תשנ"ד	721	תשכ"א	688	תרפ"ח
755	תשנ"ה	722	תשכ"ב	689	תרפ"ט
756	תשנ"ו	723	תשכ"ג	690	תר"צ
757	תשנ"ז	724	תשכ"ד	691	תרצ"א
758	תשנ"ח	725	תשכ"ה	692	תרצ"ב
759	תשנ"ט	726	תשכ"ו	693	תרצ"ג
760	תש"ס	727	תשכ"ז	694	תרצ"ד
761	תשס"א	728	תשכ"ח	695	תרצ"ה
762	תשס"ב	729	תשכ"ט	696	תרצ"ו
763	תשס"ג	730	תש"ל	697	תרצ"ז
764	תשס"ד	731	תשל"א	698	תרצ"ח
765	תשס"ה	732	תשל"ב	699	תרצ"ט
766	תשס"ו	733	תשל"ג	700	ת"ש
767	תשס"ז	734	תשל"ד	701	תש"א
768	תשס"ח	735	תשל"ה	702	תש"ב
769	תשס"ט	736	תשל"ו	703	תש"ג
770	תש"ע	737	תשל"ז	704	תש"ד
771	תשע"א	738	תשל"ח	705	תש"ה
772	תשע"ב	739	תשל"ט	706	תש"ו
773	תשע"ג	740	תש"מ	707	תש"ז
774	תשע"ד	741	תשמ"א	708	תש"ח

841	תתמ"א	808	תת"ח	775	תשע"ה
842	תתמ"ב	809	תת"ט	776	תשע"ו
843	תתמ"ג	810	תת"י	777	תשע"ז
844	תתמ"ד	811	תתי"א	778	תשע"ח
845	תתמ"ה	812	תתי"ב	779	תשע"ט
846	תתמ"ו	813	תתי"ג	780	תש"פ
847	תתמ"ז	814	תתי"ד	781	תשפ"א
848	תתמ"ח	815	תתט"ו	782	תשפ"ב
849	תתמ"ט	816	תתט"ז	783	תשפ"ג
850	תת"נ	817	תתי"ז	784	תשפ"ד
851	תתנ"א	818	תתי"ח	785	תשפ"ה
852	תתנ"ב	819	תתי"ט	786	תשפ"ו
853	תתנ"ג	820	תת"כ	787	תשפ"ז
854	תתנ"ד	821	תתכ"א	788	תשפ"ח
855	תתנ"ה	822	תתכ"ב	789	תשפ"ט
856	תתנ"ו	823	תתכ"ג	790	תש"צ
857	תתנ"ז	824	תתכ"ד	791	תשצ"א
858	תתנ"ח	825	תתכ"ה	792	תשצ"ב
859	תתנ"ט	826	תתכ"ו	793	תשצ"ג
860	תת"ס	527	תתכ"ז	794	תשצ"ד
861	תתס"א	828	תתכ"ח	795	תשצ"ה
862	תתס"ב	829	תתכ"ט	796	תשצ"ו
863	תתס"ג	830	תת"ל	797	תשצ"ז
864	תתס"ד	831	תתל"א	798	תשצ"ח
865	תתס"ה	832	תתל"ב	799	תשצ"ט
866	תתס"ו	833	תתל"ג	800	ת"ת
867	תתס"ז	834	תתל"ד	801	תת"א
868	תתס"ח	835	תתל"ה	802	תת"ב
869	תתס"ט	836	תתל"ו	803	תת"ג
870	תת"ע	837	תתל"ז	804	תת"ד
871	תתע"א	838	תתל"ח	805	תת"ה
872	תתע"ב	839	תתל"ט	806	תת"ו
873	תתע"ג	840	תת"מ	807	תת"ז



940	תתק"מ	907	תתק"ז	874	תתע"ד
941	תתקמ"א	908	תתק"ח	875	תתע"ה
942	תתקמ"ב	909	תתק"ט	876	תתע"ו
943	תתקמ"ג	910	תתק"י	877	תתע"ז
944	תתקמ"ד	911	תתקי"א	878	תתע"ח
945	תתקמ"ה	912	תתקי"ב	879	תתע"ט
946	תתקמ"ו	913	תתקי"ג	880	תת"פ
947	תתקמ"ז	914	תתקי"ד	881	תתפ"א
948	תתקמ"ח	915	תתקט"ו	882	תתפ"ב
949	תתקמ"ט	916	תתקט"ז	883	תתפ"ג
950	תתק"נ	917	תתקי"ז	884	תתפ"ד
951	תתקנ"א	918	תתקי"ח	885	תתפ"ה
952	תתקנ"ב	919	תתקי"ט	886	תתפ"ו
953	תתקנ"ג	920	תתק"כ	887	תתפ"ז
954	תתקנ"ד	921	תתקכ"א	888	תתפ"ח
955	תתקנ"ה	922	תתקכ"ב	889	תתפ"ט
956	תתקנ"ו	923	תתקכ"ג	890	תת"צ
957	תתקנ"ז	924	תתקכ"ד	891	תתצ"א
958	תתקנ"ח	925	תתקכ"ה	892	תתצ"ב
959	תתקנ"ט	926	תתקכ"ו	893	תתצ"ג
960	תתק"ס	927	תתקכ"ז	894	תתצ"ד
961	תתקס"א	928	תתקכ"ח	895	תתצ"ה
962	תתקס"ב	929	תתקכ"ט	896	תתצ"ו
963	תתקס"ג	930	תתק"ל	897	תתצ"ז
964	תתקס"ד	931	תתקל"א	898	תתצ"ח
965	תתקס"ה	932	תתקל"ב	899	תתצ"ט
966	תתקס"ו	933	תתקל"ג	900	תת"ק
967	תתקס"ז	934	תתקל"ד	901	תתק"א
968	תתקס"ח	935	תתקל"ה	902	תתק"ב
969	תתקס"ט	936	תתקל"ו	903	תתק"ג
970	תתק"ע	937	תתקל"ז	904	תתק"ד
971	תתקע"א	938	תתקל"ח	905	תתק"ה
972	תתקע"ב	939	תתקל"ט	906	תתק"ו

993	תתקצ"ג	983	תתקפ"ג	973	תתקע"ג
994	תתקצ"ד	984	תתקפ"ד	974	תתקע"ד
995	תתקצ"ה	985	תתקפ"ה	975	תתקע"ה
996	תתקצ"ו	986	תתקפ"ו	976	תתקע"ו
997	תתקצ"ז	987	תתקפ"ז	977	תתקע"ז
998	תתקצ"ח	988	תתקפ"ח	978	תתקע"ח
999	תתקצ"ט	989	תתקפ"ט	979	תתקע"ט
1000	תת"ר	990	תתק"צ	980	תתק"פ
1001	תת"א	991	תתקצ"א	981	תתקפ"א
		992	תתקצ"ב	982	תתקפ"ב

# ת ק צ י ר ה ד ק ד ו ק ה ע ב ר י

## קאנספעקט פֿון דער העברעישער גראמאטיק

1. האָלף-בית העברי מונה עשרים וּשְׁמִים אֲתִיּוֹת הַמְחַלְקוֹת לְחֻמְשָׁה סוגים לְפִי מוֹצֵאן:
1. דער העברעישער אַלף-בית באַ- שטייט פֿון צוויי-און-צוואַנציק אותיות, וואָס זענען אַלע קאָנסאַנאַנטן. די צוויי- און-צוואַנציק קאָנסאַנאַנטן טיילן זיך אויף פֿינף גרופן לויט זייער אויסקלאַנג:

האָלף-בית די אותיות	המוצא דער אויסקלאַנג
א, ה, ת, ע, (ר)	1. הָגֵרִין האַלדזיקער
ג, י, כ, ק	2. הַחֶק גומענדיקער
ד, ט, ל, נ, ת	3. הַלָּשׁוֹן צונגיקער
ז, ס, צ, ש, (ר)	4. הַשָּׁנִים צייניקער
ב, ו, מ, פ	5. הַשָּׁפָּטִים ליפיקער

2. הַתְנוּעוֹת וּשְׁמֵיהֶן. בְּשֵׁפָה הַ- צוליב דעם וואָס אין יסוד פֿאַר- מאַגט נישט דער העברעישער אַלף-בית קיין וואָקאַל-אותיות, ווי אין ייִדיש, ווערן די קאָנסאַנאַנטן באַווויגן דורך וואָקאַל- צייכנס (ניקוד). די צען פֿאַראַנענע וואָ- קאַל-צייכנס טיילן זיך אויף פֿינף גרופן און יעדע גרופּע האָט גרויסע, קליינע און פֿאַרשלונגענע, אָדער געכאַפטע וואָקאַל-צייכנס:
2. הַתְנוּעוֹת וּשְׁמֵיהֶן. בְּשֵׁפָה הַ- צבֿרית צָשָׁה סִמְנֵי תְנוּעוֹת הַמְחַלְקוֹת לְחֻמְשָׁה קְבוּצוֹת וְהַקְבוּצוֹת מְחַלְקוֹת לְתַ- נועות גְּדולות, קטנות וְחֲסוּפוֹת:

תנועות קטנות פֿארשלונגענע וואָקאל-צייכנס	תנועות קטנות קליינע וואָקאל- צייכנס	תנועות גדולות גרויסע וואָקאל- צייכנס	הקבוצות גרופן
חֶסֶף-פֶּתַח .:	פֶּתַח -	קֶמֶץ גָּדוֹל +	a
חֶסֶף סָגוּל ::	סָגוּל :	צִירָה ..	e
	חִירִיק קָטָן .	חִירִיק גָּדוֹל .:	i
חֶסֶף קֶמֶץ ::	קֶמֶץ קָטָן +	חֹלֶם -ו	o
שָׁנָא :	קִבּוּץ :	שׁוּרְק ו	u

דער שָׁנָא (:) ווערט נישט באַ-  
טראַכט אַנאָנפֿאַרזיך ווי אַ וואָקאל-צייכן  
און אַזוי אויך די חֶסֶפים, די פֿאַרשלונג-  
גענע וואָקאל-צייכנס.

דער קֶמֶץ קָטָן, וואָס האָט דעם  
אויסלאַנג פֿון אַן o, איז אַן אָפּשטאַמ-  
קער פֿון חֹלֶם (.) אָדער פֿון דעם שָׁנָא.  
למשל: שָׁרֵשׁ — שְׁרָשִׁים; אָנָן — אָנָנִים;  
בִּכְתָב — בִּכְתָבִי.

הַשָּׁנָא (:) איז נחשב לתנועה בפני  
עצמה, וכן הַחֶסֶפים.  
הַקֶּמֶץ הַקָּטָן (o) באַ צל פֿי רוב מן  
הַחֹלֶם הַחֶסֶר או מן הַשָּׁנָא. לדוגמא:  
שָׁרֵשׁ — שְׁרָשִׁים; אָנָן — אָנָנִים; בִּכְתָב —  
בִּכְתָבִי.

3. דער שָׁנָא איז באַוועגלעך, אָדער  
אומבאַוועגלעך, אָפּהענגיק פֿון דעם וואָ-  
קאל-צייכן פֿאַר וועלכן, אָדער נאָך וועלכן  
ער שטייט. ווען דער שָׁנָא געפֿינט זיך  
פֿון אָנהייב פֿון אַ זילב, איז ער באַוועג-  
לעך (ער ווערט אָנגערופֿן שָׁנָא נע).  
דערקעגן ביים סוף פֿון אַ זילב איז ער  
אומבאַוועגלעך און ער ווערט נישט באַ-  
טאַנט (ער ווערט אָנגערופֿן שָׁנָא נח).

3. הַשָּׁנָא נִקְרָא לַתְּנוּעָה שְׁלֵסָנִי או  
לַתְּנוּעָה שְׁלֻשָּׁחִי.  
אם היא בראש הַבְּרֵה, נִקְרָא שָׁנָא  
נע וּבְסוֹף הַבְּרֵה — שָׁנָא נח.



השנא הוא נע:דער שנא איז באוועגלעך אין פֿיר

פֿאלן:

א. בראש המלה ובראש הכנה

באמצע המלה:

ב. אחרי תנועה גדולה:

ג. השנא השני בשני שנאים רצוי-

פים באמצע המלה:

ד. השנא מחת אות דגושה בדגש

חזק.

א. אין אנהייב פֿון א וואָרט

און אין אנהייב פֿון א זילב אין מיטן

פֿון א וואָרט:

ב. נאָך אַ גרויסן וואָקאל-צייכן:

ג. ווען עס טרעפֿן זיך צונויף

אין אַ וואָרט צוויי שנאים איז באַוועג-

לעך דער צווייטער שנא:

ד. דער שנא אונטער אַן אות וואָס

איז באַפֿינטלט מיט אַ דגש חזק. (זע פֿאַ-

רעגראַף 4).

השנא הוא נח:דער שנא איז אומבאוועגלעך אין

דריי פֿאלן.

א. בסוף הכנה:

ב. אחרי תנועה קטנה:

ג. השנא הראשון בשני שנאים

רצופים באמצע המלה.

א. ביים סוף פֿון א זילב:

ב. נאָך אַ קליינעם וואָקאל-

צייכן:

ג. ווען עס טרעפֿן זיך צונויף

צוויי שנאים אין אַ וואָרט, איז דער ערש-

טער אומבאוועגלעך.

4. הדגש.4. דער דגש.

בכל אחת מאותיות (חוץ מאותיות

א, ה, ח, ע, ר) באַ לפֿעמים דגש:

א. דגש קל באַ מאותיות בגיד -

כפֿי'ת בראש המלה או באַמצע המלה

אחרי שנא נח:

ב. דגש חזק באַ אחרי תנועה

קטנה בלתי מתעמת.

יעדער אות אין העברעישן אלף-

בית (אויסער די אותיות א, ה, ח, ע, ר)

ווערט אמאָל באַצייכנט מיט אַ פֿינטעלעך

וואָס רופֿט זיך דגש. צוויי מינים דגשים

זענען פֿאַראַן: אַ לייכטער (דגש קל) און

אַ פֿעסטער (דגש חזק):

א. מיט דעם לייכטן דגש ווערן

דגש שנקרא „מפיק“ קא באות באצייכנט די אותיות ב, ג, ד, כ, פ, ת, ך.  
 „ה“ בסוף המלה להורות כי היא נקטאת ווען איינע פֿון די דאָזיקע אותיות גע-  
 פֿינען זיך פֿון אָנהייב פֿון אַ וואָרט. אָדער.

אין מיטן פֿון אַ וואָרט נאָך אַ שוואַ נח.  
 דאָס פֿעלן פֿון דעם לייכטן דגש אין די דערמאָנטע אותיות, פֿאַרענדערט דעם ב  
 אין ב, פ—כ, פ—פ (אין אַשכנזישן דיאַלעקט ענדערט זיך אויך דער ת אין ת (ס):  
 אין דער קלאַסישער אַקצענטירונג איז אויך פֿאַראַן אַן אונטערשייד צווישן ג—ג  
 און ד—ד).

למשל: בנה — בָּנָה: כבוד — לְכָבוֹד: פֿאַר — לְפָאָר: תָּקַע — לְתָקוּעַ.

ב. דער פֿעסטער דגש קומט אין אַן אות נאָך אַ לייכטן נישט אַקצענט-  
 טירטן וואָקאַל-צייכן און זײַן אויפֿגאַבע איז צו פֿאַרטאָפלען דעם געגעבענעם קאָנ-  
 סאַנאַנט.

למשל: נקוד — נִקְוֹד, צצור — צִצְצֹר, מָה — מִלְ-לָה.

עס איז פֿאַראַן אַ דריטער דגש, וואָס רופֿט זיך „מפיק“. מיט דעם דאָזיקן דגש  
 ווערט פונקטירט דער אות „ה“ צום סוף פֿון אַ וואָרט און זײַן אויפֿגאַבע איז אָנצו-  
 ווייזן, אַז דער „ה“ דאַרף לייכט אויסגעדריקט ווערן (ווי אַ קאָנסאַנאַנט):  
 למשל: בנה (לייענט זיך: נאָגאַה).

## 5. דער ניקוד אונטער דער ה'

## 5. נקוד ה' הידיעה:

א. בפתח ( - ) נקודה היסודי, ובאות שחזרה קא דגש חזק;  
 ב. בקמץ ( ך ) לפני א, ע, ר ;  
 ג. בסגול ( ם ) לפני האותיות ה,

ח, ע קמוצות ובלתי מקטמות.

א. מיט אַ פֿתַּח ( - ) ווי דער עיקרדיקער וואָקאַל-צייכן און דער אות,

וואָס קומט נאָך דעם „ה“, באַקומט אַ פֿעסטן דגש. למשל: הלמֶדן, המשפֿיל.

ב. מיט אַ קמץ ( ך ) פֿאַר די אותיות א, ע, ר.

ג. מיט אַ סגול ( ם ) פֿאַר די אותיות ה, ח, ע, ווען זיי האָבן אונטער זיך

אַ קמץ און זענען נישט אַקצענטירט. זע די טאַבעלע:

נקודה היסודי עיקרדיקער וואָקאל-צייכן	לפני א. ע. ר פֿאַר א. ע. ר	לפני ה. ח. לא קמוצות פֿאַר ה. ח. אָן קמזן	לפני ה. ט. ז פֿאַר ה. ט. ז	לפני ה. ע. בלתי קטעצמות פֿאַר ה. ע. נישט אקצענטירטע
ה	ה	ה	ה	ה

## 6. נקוד ה' השאלה:

## 6. דער ניקוד אונטער דעם „ה“

### השאלה.

א. בחטף-פתח (ֿ) נקודה היסודי.

דער „ה“, וואָס ווערט צוגעגעבן

ב. בפֿתח (ֿ) לפני אות שְׁנאִית

אין אָנהייב פֿון אַ העברעיש וואָרט, כדי

וּלפֿני האַותיות א, ה, ח, ע.

צו פֿאַרוואַנדלן דאָס וואָרט אין דער

ג. בסגול (ֿ) לפני אָ, ה, ט, ז

פֿאַרם פֿון אַ פֿראַגע, האָט דעם עיקרדיקן

(קמוצות).

וואָקאל-צייכן חטף-פתח (ֿ). למשל:

הָאִיתָ? — האָסט געזען?

דער פֿרעג-„ה“ ווערט באַצייכנט מיט אַ פֿתח (ֿ) פֿאַר אָן אות, וואָס האָט

אונטער זיך אַ שְׁנאִ (ֿ) און פֿאַר די אותיות א, ה, ח, ע.

דער פֿרעג-„ה“ ווערט באַצייכנט מיט אַ סגול (ֿ) פֿאַר די אותיות א, ה,

ח, ע, ווען אונטער זיי שטייט אַ קמץ (אָ, ה, ט, ז). זע די טאַבעלע.

נקודה היסודי עיקרדיקער וואָקאל-צייכן	לפני אות שְׁנאִית וּלפֿני א, ה, ח, ע פֿאַר אָן אות מיט אַ שְׁנאִ און פֿאַר די אותיות א, ה, ח, ע	לפני אָ, ה, ט, ז פֿאַר אָ, ה, ט, ז
ה	ה	ה

## 7. נקוד ו' החבור:

## 7. דער ניקוד אונטער דעם „ו“

### חיבור.

א. בשְׁנאִ (ֿ) נקודה היסודי:

דער „ו“, וואָס אין אָנהייב פֿון אַ

ב. בשורק (ו) לפני אות שְׁנאִית

וואָרט דריקט ער אויס די פֿאַרבינדונג

וּלפֿני אַחַת האַותיות בּוֹמֶף:

ווי אין ייִדיש „און“, האָט דעם עיקרדיקן

ג. בנקוד הפֿתח (וֿ) לפני (וֿ) וְ (וֿ):

וואָקאל-צייכן שְׁנאִ (ֿ). סָם וְיֶשֶׁר — אַ

לפני אות בפֿתח:

נצִיָוֶעֶר און אָרנטלעכער

ד. בחיריק (.) לפני י' שְׁנֵאִית אויסער דעם דאָזיקן כלל, ווערט  
וּשְׁנֵאִית מִפְּתַח לִי נִשְׁמַט. דער פֿאַרבינדונגס־וואָרט באַצייכנט:

א. מיט אַ שוֹרֶק (ו) פֿאַר אַן אות, וואָס איז באַצייכנט מיט אַ שְׁנֵאִית און פֿאַר איינע פֿון די אותיות ב, ו, מ, פּ:  
ב. מיט דעם ניקוד פֿון דעם חֶטֶף פֿאַר אַן אות וואָס איז באַצייכנט מיט אַ חֶטֶף:

ג. מיט אַ חיריק (.) פֿאַר אַ י' מיט אַ שְׁנֵאִית (?) און די שְׁנֵאִית אונטער דער  
יוד ווערט סקאַסירט.

ד. מיט אַ קָמֶץ (ן) פֿאַר אַ זיווג־וואָרט און צום סוף פֿון אַ פסוק.  
זע די טאַבעלע:

נְקוּדַת הַיְסוּדִי עיקרדיקער וואָקאַל־צייכן	לפני אות שְׁנֵאִית וּלפני בּוֹמֶיךָ פֿאַר אַן אות מיט אַ שְׁנֵאִית און פֿאַר די אותיות ב, ו, מ, פּ	לפני אות בְּחֶטֶף פֿאַר אַ חֶטֶף	לפני ? פֿאַר אַ ?	לפני הַבְּרָה מְגוּנָה פֿאַר אַ זיווג־ וואָרט און צום סוף פֿון אַ פסוק
ן	י	נ־ וְ- ל־ וְ-	? (?)	ן

8. נקוד ו' ההפוך. 8. דער נקוד אונטער דעם ו' ה־

דין ו' ההפוך מַעֲבֵר לַעֲתִיד הוּא הַפּוֹךְ.

קדין ו' החבור. דער ו־הַפּוֹךְ דינט צו פֿאַרוואַנדל־

ו' ההפוך מַעֲתִיד לַעֲבֵר נְקוּדָה לען די פֿאַרגאַנגענע צײַט אויף דער צו־  
הַיְסוּדִי פֿתַח. מְלֵל זֶה שְׁתֵּי סְטִיּוֹת: קונפֿט און פֿאַרקערט — די צוקונפֿט אויף

א. לפני א' מְגַדֶּת ה־ו' בְּקֶמֶץ: דער פֿאַרגאַנגענהײַט.

ב. לפני י' שְׁנֵאִית ה־ו' בְּפֶתַח אֶף די זעלבע כללים, וואָס גילטן פֿאַר

ה־ו' אֵינָה מְקַבֶּלֶת דָּגֶשׁ. דעם ו' החבור, גילטן אין די פֿאַלן ווען

מען וויל דורך צוגעבן אַ ו' פֿאַרוואַנדל־

לען די פֿאַרם פֿון דער פֿאַרגאַנגענער צײַט אין דער צוקונפֿט־צײַט. זע די טאַבע־  
לע צום פֿאַרגאַנגענער.

דערקעגן בײַם ו' ההפוך צו פֿאַרוואַנדלען די צוקונפֿטיקע צײַט אין דער

פֿאַרגאַנגענער צײַט, איז דער עיקרדיקער וואָקאַל־צייכן אונטער דער ו' — פֿתַח ( - )



א. פֿאַר אַן א' איז די ו' מיט א קמץ (ן):

לְפָנַי י' שְׁנֵאִית פֶּאֶר א' י' מִיט א' שְׁנֵא	לְפָנַי א' פֶּאֶר אֵן א'	נְקִידָה הִסוּרִי עִקְרִידִיקֶער וואָקאל-צִיכֵן
נ (?)	נ	נ

א. בשוא (.) נקודן פיסודי: ב, כ, ל.

א. דער עיקרדיקער וואקאל-צייכן איז א שטראך (ל) :

ג. פֿאַר אַ ייִ מיט אַ שָׁנא ווערן די אותיות באַצייכנט מיט אַ חיריק (ה, ו, ל, לו) אבער די ייִ פֿארלירט דעם שווא.

ד. די אותיות ווערן באצייכנט מיט דעם ניקוד פֿון דעם חֶסֶף פֿאַר אַן אות מיטן גלייכן חֶסֶף. זע די טאָבעלע:

נקידן הַסודי עיקרדיקער וואָקאל-צייכן	לפני אות שְׁנאית פֿאַר אַן אות מיט א שְׁנא	לפני אות בְּחטף פֿאַר אַ חטף	לפני ? פֿאַר אַ ?
ב, כּ, ךּ	ב, כּ, ל	כְּנוקד החטף בְּ-, כִּי-, כֵּי-, כֶּי-, כֹּי-, כֻי-, לְ-, לוֹ-, לִי-, לֵי-	ב(י), פ(י) ל(י)

10. נקודת ה"מ:

10. דער ניקוד אונטערן מ'.

- א. בחיריק (.) נקודה היסודי ואחרייו בא דגש חזק.
- ב. לפני י שואית בחיריק (.) והשוא מתחת ל"מ נשקט.
- ג. בצירה (..) לפני האותיות אהחער.

דער ניקוד פֿון דעם באַדינונגס-מ' פֿאַר זאכּווערטער און צייטווערטער איז אין זיין עיקר אַ חיריק (.) ווייל דער מ' איז אייגנטלעך אַ פֿאַרקירצונג פֿון מן (פֿון) און דער נאָכקומענדיקער אות באַ-קומט אַ פֿעסטן דגש.

פֿאַר אַ י' מיט אַ שְׁוָא (י) קומט אַ חיריק און דער י' פֿאַרלירט דעם שְׁוָא. פֿאַר די אותיות א, ה, ח, ע, ר, ווערט דער מ' באַצייכנט מיט אַ צירה (מ). זע די טאַבעלע:

נקודה היסודי עיקרדיקער וואַקאַל-צייכן	לפני י פֿאַר אַ י	לפני אהחער פֿאַר די אותיות א, ה, ח, ע, ר
מ	מ (י)	מ

11. נקודת ש':

11. דער ניקוד אונטער ש'.

- נקודת ש' השמוש הוא תמיד סגול ואחרייו דגש חזק. אות גרונית אחרי ש' אינה מקבלת דגש.
- דער באַדינונגס-ש' ווערט תמיד באַצייכנט מיט אַ סגול (ש') און דער אות נאָך אים באַקומט אַ שטאַרקן דגש.

למשל: שִׁדְּרָה, שָׁפָן. אַן אויסנאַם זענען

די האַלדזיקע אותיות, וועלכע באַקומען נישט קיין דגש נאָך דעם ש'.

## ה ב נ י ג י ם

די בנינים פֿון צײַט־וואָרט

פֿונעם צײַט וואָרט אין העברעיש  
(הפעל) שאַפֿן זיך זיבן באַזונדערע בנינים,  
וואָס טיילן זיך אין דריי גרופֿן:

1-טע גרופֿע: בִּנְנָן פֿעִיל — אַקטִי-  
ווער בנין, וואָס דריקט אויס אַ טאַט,  
וועלכער גייט איבער אויף אַנדערע. אַק-  
טיווע בנינים זענען פֿאַראַן דריי: פֿעִיל,  
פֿעִל, הַפֿעִיל, לויט דער דריטער אַרױס-  
אין דער פֿאַרגאַנגענער צײַט פֿון דעם  
געגעבענעם בנין.

2-טע גרופֿע: בִּנְנָן קִבִּיל — פּאַסי-  
ווער בנין, פּאַסיווע בנינים זענען פֿאַראַן  
דריי: נִפְעֵל, פֿעִל, הַפֿעִל.

3-טע גרופֿע: בִּנְנָן חוּץ — רעפֿ-  
לעקטיווער בנין, וואָס דער טאַט גייט  
איבער אויף דעם, וואָס באַגייט אים:  
הַתִּפְעֵל.

באַמערקונג: אויך דער צווייטער  
בנין נִפְעֵל, איז אַ רעפֿלעקטיווער. יעדער  
אַקטיווער בנין האָט זײַן פּאַסיווע, אָדער  
רעפֿלעקטיווע פּאַראַלעל.

די זיבן בנינים אין העברעיש דערמעגלעכן די בויגזאַמקייט און מיין-ענדע-  
רונגען פֿון צײַטווערטער, וואָס זענען מעגלעך אין יידישע צײַטווערטער, למשל,  
אַדאַנק די פרעפֿיקסן און סופֿיקסן:

א. דער בנין פֿעִל (אין ווערטערבוך קומט ער צום אויסדרוק פֿון אָנהייב  
יעדער צײַטוואָרט-גרופֿע ווי פֿעִל, רָדָה, שָׁמַע אאזױ) איז אַ לײכטער בנין. ער  
דריקט אויס אַ פשוטן טאַט און ער איז לײכטער צו בייגן. ער פֿאַרמאָגט צוויי פֿאַר-  
מען פֿעִל י ו י אַ אַ — טראַנזיטיווע פֿאַרם — ביי וועלכער דער טאַט גייט איבער

הַפֿעִל, מַתְחַלְקִים לצורות מִתְחַדָּת  
לפי השתנות הוֹרָאָתָם. קל אַחַת מִתְחַדָּת  
הָאֵלוֹ נִקְרָאת בִּנְנָן.

אַנױ מִבְּחִינִים בְּשִׁבְעָה בִּנְיָנִים הֵ-  
מִתְחַלְקִים לְשֵׁשׁ קְבוּצוֹת:

	פֿעִיל	קִבִּיל	חוּץ
(א) קל	1. פֿעִיל	2. נִפְעֵל	
(ב) בְּכַד	3. פֿעִל	4. פֿעִל	5. הַתִּפְעֵל
(ג) גִּזְרָם	6. הַפֿעִיל	7. הַפֿעִל	

## הַגִּזְרָת:

שְׂרָשֵׁי הַפֿעִלִּים, מִתְחַלְקִים לְפִי  
נְטִיתָם, וְכָל סוּג שֶׁל נְטִיהָ נִקְרָא גִזְרָה.  
אַנױ מִבְּחִינִים בְּחִמְשָׁה סוּגֵי גִזְרֹת,  
1. שְׁלִמִים.

2. חֲסִירִים: (א) חֲסִרֵי פִי, (ב) חֲסִרֵי פִי;  
3. נְחִים: (א) נְחֵי פִי, (ב) נְחֵי פִי;  
(ג) נְחֵי עִי עִי: (ד) נְחֵי לֵא, (ה) נְחֵי לֵה.  
4. הַפּוֹלִים.  
5. הַמְרַבִּים.

אויף עמעצן אָדער עפעס, און פֿעל עזר — סטאַטישע פֿאָרם — ביי וועלכער דער טאַט גייט נישט איבער אויף עמעצן אָדער עפעס.

למשל: קטף פֿרחים — ער האָט געריסן בלומען — איז אַ טראַנזיטיווע פֿאָרם, פֿעל יוצא (לגבי די בלומען); פֿלט מִצָּה — ער איז אַנטלאָפֿן פֿון אַ צרה — איז אַ סטאַטישע פֿאָרם, פֿעל עומד, דער טאַט גייט נישט איבער.

ב. דער צווייטער בנין נִפְעֵל (אין ווערטערבוך קומט ער צום אויסדרוק אין הפֿעל, הִרְדֵּף, הִשְׁמַע, אאז״ו) איז דער פֿאַסיווער בנין פֿאַראַלעל צום פֿעל און ער איז צײַטנווייז אויך רעפֿלעקטיוו, דאָס הייסט דער טאַט טראַגט זיך איבער אויף דעם וואָס באַגייט אים.

למשל: הִנֵּן נִשְׁמַר — דער גאָרטן איז געהיט געוואָרן; נִשְׁמַרְתִּי — איך האָב זיך אָפּגעהיט.

ג. דער דריטער בנין פֿעִל (אין ווערטערבוך קומט ער צום אויסדרוק אין עָקב, בָּדף, שָׁמַר אאז״ו) דריקט אויס אַ שטאַרקערן און אויך אַ זיך איבער-חורנדיקן טאַט און דערפֿאַר רופֿט ער זיך אויך בָּגֵן פֿבד.

למשל: שָׁבַר — ער האָט צעבראָכן אויף פֿיצפֿיצלעך (און עס קען זײַן אויך עטלעכע מאָל) בעת שָׁבַר — ער האָט צעבראָכן, איז אַן איינמאָליקער און סתמיקער טאַט.

ד. דער פֿערטער בנין פֿעֵל (אין ווערטערבוך קומט ער צום אויסדרוק אין פֿשוט, רָדוף, שָׁמַר אאז״ו) איז דער פֿאַסיווער בנין צו פֿעל.

למשל: פֿון לָמַד ער האָט געלערנט (עמעצן) — מִלָּמַד, אַ געלערנטער; פֿון שָׁמַר, ער האָט אָפּגעהיט — מִשְׁמַר, אַן אָפּגעהיטער, אַ קאָנסערווירטער.

ה. דער פֿינפטער בנין הִתְפַּעֵל, איז אַ טראַנזיטיווער און פֿאַסיווער בנין און דריקט אויס דעם טאַט אויף זיך אליין.

למשל: הִתְלַבֵּשׁ — ער האָט זיך אָנגעטון; הִתְנַחֵם — ער האָט דיסקוטירט.

ו. דער זעקסטער בנין הִפְעִיל (אין ווערטערבוך קומט ער צום אויסדרוק אין הִשְׁשֵׁט, הִרְדֵּף אאז״ו) דריקט אויס אַ טאַט, צו וועלכן עס ווערט באַוועגט אַ צווייטער, אָדער דריקט אויס אַן ענדערונג אין גוף, אָדער אַ געוויינטלעכן טאַט, ווי אין בנין פֿעֵל.



למשל: הפֿשִׁט — ער האָט עמעצן אויסגעטון אָדער גורם געווען עמע-  
צער זאָל זיך אויסטון. הָפֿיט — ער האָט געקוקט.

ז. זיבעטער בנין הֶפֶּעַל, איז דער פּאַסיווער בנין פֿון הִפְעִיל.  
למשל: הֶפֶּשֶׁט, אויסגעטון ווערן.

ווי אַ כלל שאַפֿן זיך די צייטווערטער אין העברעיש פֿון וואָרצלען  
(שָׁרָשִׁים). פֿון דריי אותיות, וואָס ווערן קאָנווענציאָנעל באַצייכנט מיט דעם  
וואָרט פֿעל: „שָׁמַר“, „פָּקַד“, „רָחַשׁ“ זענען פעלים.  
למשל: דער פּאַ-הֶפֶּעַל פֿון „שָׁמַר“ איז שׁ: דער צין-הֶפֶּעַל פֿון „שָׁמַר“  
איז מ׳: דער לָמַד-הֶפֶּעַל פֿון „שָׁמַר“ איז ר׳.

די צייטווערטער, וואָס אין זייער בייגונג און אין אַלע זייערע פֿאַרמען  
בלייבט תמיד די גאַנצקייט פֿונעם שורש, ווי למשל: שָׁמַר, סָגַר, פָּקַד, געהערן  
צו דער רעגולערער פֿאַרם (גִּזְרֵת הַשָּׁמַיִם). דערקעגן די צייטווערטער, וואָס זייער  
שורש פֿאַרלירט איינע אָדער מער פֿון די דריי אותיות בײַם בייגן זיי אויף  
צײַטן און פֿאַרמען — רופֿן זיך שוואַנקענדיקע וואָרצלען (שָׁרָשִׁים גִּזְרֵת שְׂלִים).  
די שוואַנקענדיקע וואָרצלען זענען:

1. חֲסֵרֵי פֶּא־יֹד, דאָס הייסט וואָרצלען, וואָס זייער ערשטער אות איז  
א ״ און אין געוויסע בייגונגען פֿאַלט אַוועק דער ״. למשל: וואָרצלען ווי  
יָרַד, יָשַׁב.
2. חֲסֵרֵי פֶּא־נּוֹן, וואָרצלען, וואָס זייער ערשטער אות איז אַ ״, וואָס  
פֿאַלט אַוועק אין געוויסע בייגונגען.
3. גִּחְיֵי פֶּא־אֶלֶף, וואָרצלען, וואָס זייער ערשטער אות איז אַן אֶלֶף און  
דער א׳ ווערט פֿאַרשלונגען אין געוויסע בייגונגען.
4. גִּחְיֵי פֶּא־יֹד, וואָרצלען, וואָס זייער ערשטער אות איז אַ ״ און די  
״ ווערט פֿאַרשלונגען אין געוויסע בייגונגען.
5. גִּחְיֵי עֵין-וָו, וואָרצלען, וואָס זייער צווייטער אות איז אַ ״ און דער  
״ זאָגט זיך נישט אַרויס אין געוויסע בייגונגען.
6. גִּחְיֵי עֵין-יֹד, וואָרצלען, וואָס זייער צווייטער אות איז אַ ״, און די  
״ זאָגט זיך נישט אַרויס אין געוויסע בייגונגען.

7. נָחִי לְמִדְּ-אֵלֶּה, וואָרצלען, וואָס זייער דריטער אות איז אָ און דער א' זאָגט זיך נישט אַרויס אין געוויסע בייגונגען.

8. נָחִי לְמִדְּ-הָא, וואָרצלען, וואָס זייער דריטער אות איז אָ ה' און די ה' זאָגט זיך נישט אַרויס, אָדער ווערט פֿאַרביטן אין אַ נישט אויסגערריקטע י'.

9. כְּפֻלִּים, וואָרצלען, וואָס האָבן צום סוף צוויי ענלעכע אותיות (ווי קָלל, קָבַב) און אין געוויסע בייגונגען פֿאַרמען פֿאַרלירן זיי איינע פֿון די לעצטע אותיות.

10. מְרַכְּבִים, וואָרצלען, וואָס געהערן צו צוויי פֿאַרמען (גִּזְרוֹת).

זע די מוסטער־טאַבעלן צו בייגן צייטות ווערטער.

לוח 1 גזרת השלמים שרש — משר

זמן צייט	גוף	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין
		פֿעל (קל)	נִפְעַל	פֿעַל	פֿעַל	התִּפְעַל	התִּפְעַל
עבר — פֿאַרגאַנגענײַט	אָני	מִשְׁכָּתִּי	נִמְשַׁכְתִּי	מִשְׁכָּתִּי	מִשְׁכָּתִּי	התִּמְשַׁכְתִּי	התִּמְשַׁכְתִּי
	אַתָּה	מִשְׁכָּתָּה	נִמְשַׁכְתָּה	מִשְׁכָּתָּה	מִשְׁכָּתָּה	התִּמְשַׁכְתָּה	התִּמְשַׁכְתָּה
	אַתָּה	מִשְׁכָּתְךָ	נִמְשַׁכְתְךָ	מִשְׁכָּתְךָ	מִשְׁכָּתְךָ	התִּמְשַׁכְתְךָ	התִּמְשַׁכְתְךָ
	הוּא	מִשְׁכָּהּ	נִמְשַׁכְהּ	מִשְׁכָּהּ	מִשְׁכָּהּ	התִּמְשַׁכְהּ	התִּמְשַׁכְהּ
	הִיא	מִשְׁכָּהָ	נִמְשַׁכְהָ	מִשְׁכָּהָ	מִשְׁכָּהָ	התִּמְשַׁכְהָ	התִּמְשַׁכְהָ
	אַנְחוֹנוֹ	מִשְׁכָּנֹנוּ	נִמְשַׁכְנֹנוּ	מִשְׁכָּנֹנוּ	מִשְׁכָּנֹנוּ	התִּמְשַׁכְנֹנוּ	התִּמְשַׁכְנֹנוּ
	אַתֶּם	מִשְׁכָּתְכֶם	נִמְשַׁכְתֶּם	מִשְׁכָּתְכֶם	מִשְׁכָּתְכֶם	התִּמְשַׁכְתֶּם	התִּמְשַׁכְתֶּם
	אַתֶּן	מִשְׁכָּתְכֶן	נִמְשַׁכְתֶּן	מִשְׁכָּתְכֶן	מִשְׁכָּתְכֶן	התִּמְשַׁכְתֶּן	התִּמְשַׁכְתֶּן
הווה — פֿאַרגאַנגענײַט	יְחִיד	מוֹשֵׁךְ	נִמְשֵׁךְ	מִמְשֵׁךְ	מִמְשֵׁךְ	מִתְמַשֵּׁךְ	מִתְמַשֵּׁךְ
	יְחִידָה	מוֹשְׁכָת	נִמְשְׁכָת	מִמְשְׁכָת	מִמְשְׁכָת	מִתְמַשְׁכָת	מִתְמַשְׁכָת
	רְבִים	מוֹשְׁכִים	נִמְשְׁכִים	מִמְשְׁכִים	מִמְשְׁכִים	מִתְמַשְׁכִים	מִתְמַשְׁכִים
	רְבוֹת	מוֹשְׁכוֹת	נִמְשְׁכוֹת	מִמְשְׁכוֹת	מִמְשְׁכוֹת	מִתְמַשְׁכוֹת	מִתְמַשְׁכוֹת
	אָני	אֶמְשֵׁךְ	נִמְשֵׁךְ	אֶמְשֵׁךְ	אֶמְשֵׁךְ	אֶתְמַשֵּׁךְ	אֶתְמַשֵּׁךְ
	אַתָּה	תִּמְשֵׁךְ	תִּנְמֹשְׁךְ	תִּמְשֵׁךְ	תִּמְשֵׁךְ	תִּתְמַשֵּׁךְ	תִּתְמַשֵּׁךְ
	אַתָּה	תִּמְשְׁכִי	תִּנְמֹשְׁכִי	תִּמְשְׁכִי	תִּמְשְׁכִי	תִּתְמַשְׁכִי	תִּתְמַשְׁכִי
	הוּא	יִמְשֵׁךְ	יִנְמֹשְׁךְ	יִמְשֵׁךְ	יִמְשֵׁךְ	יִתְמַשֵּׁךְ	יִתְמַשֵּׁךְ
עתיד — צוקונפֿט	הִיא	תִּמְשֵׁךְ	תִּנְמֹשְׁךְ	תִּמְשֵׁךְ	תִּמְשֵׁךְ	תִּתְמַשֵּׁךְ	תִּתְמַשֵּׁךְ
	אַנְחוֹנוֹ	נִמְשֵׁךְ	נִנְמֹשְׁךְ	נִמְשֵׁךְ	נִמְשֵׁךְ	נִתְמַשֵּׁךְ	נִתְמַשֵּׁךְ
	אַתֶּם	תִּמְשְׁכוּ	תִּנְמֹשְׁכוּ	תִּמְשְׁכוּ	תִּמְשְׁכוּ	תִּתְמַשְׁכוּ	תִּתְמַשְׁכוּ
	אַתֶּן	תִּמְשְׁכֶּנָה	תִּנְמֹשְׁכֶּנָה	תִּמְשְׁכֶּנָה	תִּמְשְׁכֶּנָה	תִּתְמַשְׁכֶּנָה	תִּתְמַשְׁכֶּנָה
	הֵם	יִמְשְׁכוּ	יִנְמֹשְׁכוּ	יִמְשְׁכוּ	יִמְשְׁכוּ	יִתְמַשְׁכוּ	יִתְמַשְׁכוּ
	הֵן	תִּמְשְׁכֶּנָה	תִּנְמֹשְׁכֶּנָה	תִּמְשְׁכֶּנָה	תִּמְשְׁכֶּנָה	תִּתְמַשְׁכֶּנָה	תִּתְמַשְׁכֶּנָה
	דְּרֹךְ צווי	מִשְׁכִּי	הִמְשְׁכִי	מִשְׁכִּי	מִשְׁכִּי	הִתְמַשְׁכִּי	הִתְמַשְׁכִּי
	באַפֿעל	אַתָּה	הִמְשְׁכִי	מִשְׁכִּי	מִשְׁכִּי	הִתְמַשְׁכִּי	הִתְמַשְׁכִּי
שם הפעל		מִשְׁכָּה	הִמְשְׁכָה	מִשְׁכָּה	מִשְׁכָּה	הִתְמַשְׁכָה	הִתְמַשְׁכָה
		מִשְׁכָּה	הִמְשְׁכָה	מִשְׁכָּה	מִשְׁכָּה	הִתְמַשְׁכָה	הִתְמַשְׁכָה
עם בכל"ם		בְּמִשְׁכָּה	בְּהִמְשְׁכָה	בְּמִשְׁכָּה	בְּמִשְׁכָּה	בְּהִתְמַשְׁכָה	בְּהִתְמַשְׁכָה
		לְמִשְׁכָּה	לְהִמְשְׁכָה	לְמִשְׁכָּה	לְמִשְׁכָּה	לְהִתְמַשְׁכָה	לְהִתְמַשְׁכָה

לוח 2 גזרת נח"פ"א שרש - אכל, אמר

זמן צייט	גוף	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין
		פָּעַל (קל)	נִפְעַל	פָּעַל	פָּעַל	הִתְפַּעַל	הִפְעִיל
אָנִי אַתָּה אֵת הוּא הִיא אֲנִיחֻנוּ אַתֶּם אַתֶּן הֵם-הֵן	אָנִי אַתָּה אֵת הוּא הִיא אֲנִיחֻנוּ אַתֶּם אַתֶּן הֵם-הֵן	אָכַלְתִּי	נֶאֱכַלְתִּי	אָכַלְתִּי	אָכַלְתִּי	הִתְאָכַמְרִיתִי	הִתְאָכַלְתִּי
		אָכַלְתָּ	נֶאֱכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	הִתְאָכַמְרַתָּ	הִתְאָכַלְתָּ
		אָכַל	נֶאֱכַל	אָכַל	אָכַל	הִתְאָמַר	הִתְאָכַל
		אָכְלָה	נֶאֱכְלָה	אָכְלָה	אָכְלָה	הִתְאָמְרָה	הִתְאָכְלָה
		אָכְלָנוּ	נֶאֱכְלָנוּ	אָכְלָנוּ	אָכְלָנוּ	הִתְאָמַרְנוּ	הִתְאָכְלָנוּ
		אָכַלְתֶּם	נֶאֱכַלְתֶּם	אָכַלְתֶּם	אָכַלְתֶּם	הִתְאָמַרְתֶּם	הִתְאָכַלְתֶּם
		אָכַלְתֶּן	נֶאֱכַלְתֶּן	אָכַלְתֶּן	אָכַלְתֶּן	הִתְאָמַרְתֶּן	הִתְאָכַלְתֶּן
יָחִיד יָחִידָה רְבִים רְבֹת	יָחִיד יָחִידָה רְבִים רְבֹת	אוֹכַל	נֶאֱכַל	מֵאֲכַל	מֵאֲכַל	מִתְאָמַר	מֵאֲכִיל
		אוֹכַלְתָּ	נֶאֱכַלְתָּ	מֵאֲכַלְתָּ	מֵאֲכַלְתָּ	מִתְאָמַרְתָּ	מֵאֲכִילָה
		אוֹכְלִים	נֶאֱכְלִים	מֵאֲכָלִים	מֵאֲכָלִים	מִתְאָמְרִים	מֵאֲכִילִים
		אוֹכְלוֹת	נֶאֱכְלוֹת	מֵאֲכָלוֹת	מֵאֲכָלוֹת	מִתְאָמְרוֹת	מֵאֲכִילוֹת
אָנִי אַתָּה אֵת הוּא הִיא אֲנִיחֻנוּ אַתֶּם הֵם הֵן	אָנִי אַתָּה אֵת הוּא הִיא אֲנִיחֻנוּ אַתֶּם הֵם הֵן	אָכַל	תֵּאָכַל	תֵּאָכַל	תֵּאָכַל	תֵּתְאָמַר	תֵּאָכִיל
		תֵּאָכַלְתָּ	תֵּתְאָכַלְתָּ	תֵּתְאָכַלְתָּ	תֵּתְאָכַלְתָּ	תֵּתְאָמַרְתָּ	תֵּתְאָכִילְתָּ
		תֵּאָכְלִי	תֵּתְאָכְלִי	תֵּתְאָכְלִי	תֵּתְאָכְלִי	תֵּתְאָמְרִי	תֵּתְאָכִילִי
		תֵּאָכַל	תֵּתְאָכַל	תֵּתְאָכַל	תֵּתְאָכַל	תֵּתְאָמַר	תֵּתְאָכִיל
		תֵּאָכְלָה	תֵּתְאָכְלָה	תֵּתְאָכְלָה	תֵּתְאָכְלָה	תֵּתְאָמְרָה	תֵּתְאָכִילָה
		תֵּאָכְלוּ	תֵּתְאָכְלוּ	תֵּתְאָכְלוּ	תֵּתְאָכְלוּ	תֵּתְאָמְרוּ	תֵּתְאָכִילוּ
		תֵּאָכַלְנָה	תֵּתְאָכַלְנָה	תֵּתְאָכַלְנָה	תֵּתְאָכַלְנָה	תֵּתְאָמַרְנָה	תֵּתְאָכִילְנָה
		תֵּאָכְלוּ	תֵּתְאָכְלוּ	תֵּתְאָכְלוּ	תֵּתְאָכְלוּ	תֵּתְאָמְרוּ	תֵּתְאָכִילוּ
דָּרָךְ צוּרִי בְּאַפְעֵל	אָתָּה אַתָּה אַתֶּם אַתֶּן	אָכַלְתָּ	הִתְאָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	הִתְאָמַרְתָּ	הִתְאָכַלְתָּ
		אָכַלְתָּ	הִתְאָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	הִתְאָמַרְתָּ	הִתְאָכַלְתָּ
		אָכַלְתָּ	הִתְאָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	הִתְאָמַרְתָּ	הִתְאָכַלְתָּ
		אָכַלְתָּ	הִתְאָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	אָכַלְתָּ	הִתְאָמַרְתָּ	הִתְאָכַלְתָּ
שֵׁם הַפְעֵל		אָכַל	הִתְאָכַל	אָכַל	אָכַל	הִתְאָמַר	הִתְאָכַל
		בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָמַר	בְּהִתְאָכַל
שֵׁם בְּכַל-ם		בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָמַר	בְּהִתְאָכַל
		בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָכַל	בְּהִתְאָמַר	בְּהִתְאָכַל



לוח 3 גזרת נחי פ"י שרש - יסד, ירש

זמן צייט	גוף	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין
		פֿעל (קל)	נִפְעַל	פֿעַל	פֿעַל	הִפְעַל	הִפְעַל
זכר - פֿאַרזאגנדייט	אני	יִסְדֵּיתִי	נִסְדֵּיתִי	יִסְדֵּיתִי	יִסְדֵּיתִי	הִסְדֵּיתִי	הִרְשֵׁיתִי
	אתה	יִסְדֶּה	נִסְדֶּה	יִסְדֶּה	יִסְדֶּה	הִסְדֶּה	הִרְשֶׁה
	את	יִסְדֶּה	נִסְדֶּה	יִסְדֶּה	יִסְדֶּה	הִסְדֶּה	הִרְשֶׁה
	הוא	יִסֵּד	נִסֵּד	יִסֵּד	יִסֵּד	הִסֵּד	הִרְשֵׁה
	היא	יִסְדָּה	נִסְדָּה	יִסְדָּה	יִסְדָּה	הִסְדָּה	הִרְשָׁה
	אנחנו	יִסְדְּנוּ	נִסְדְּנוּ	יִסְדְּנוּ	יִסְדְּנוּ	הִסְדְּנוּ	הִרְשִׁנוּ
	אתם	יִסְדֶּתֶם	נִסְדֶּתֶם	יִסְדֶּתֶם	יִסְדֶּתֶם	הִסְדֶּתֶם	הִרְשִׁתֶּם
	אתן	יִסְדֶּתֶן	נִסְדֶּתֶן	יִסְדֶּתֶן	יִסְדֶּתֶן	הִסְדֶּתֶן	הִרְשִׁתֶּן
הִלֵּךְ-קענווארט	יחיד	יִסֵּד	נִסֵּד	יִסֵּד	יִסֵּד	הִסֵּד	הִרְשֵׁה
	יחידה	יִסְדָּה	נִסְדָּה	יִסְדָּה	יִסְדָּה	הִסְדָּה	הִרְשָׁה
	רבים	יִסְדִּים	נִסְדִּים	יִסְדִּים	יִסְדִּים	הִסְדִּים	הִרְשִׁים
	רבות	יִסְדוֹת	נִסְדוֹת	יִסְדוֹת	יִסְדוֹת	הִסְדוֹת	הִרְשוֹת
זמיר - צווינפֿט	אני	אִיסֵּד	אִנסֵּד	אִיסֵּד	אִיסֵּד	הִאִסֵּד	הִרְאֵשׁ
	אתה	תִּיסֵּד	תִּנסֵּד	תִּיסֵּד	תִּיסֵּד	הִתִּיסֵּד	הִרְאֵשׁ
	את	תִּיסְדִּי	תִּנסְדִּי	תִּיסְדִּי	תִּנסְדִּי	הִתִּיסְדִּי	הִרְאֵשִׁי
	הוא	יִיסֵּד	יִנסֵּד	יִיסֵּד	יִיסֵּד	הִיִּיסֵּד	הִרְאֵשׁ
	היא	תִּיסֵּד	תִּנסֵּד	תִּיסֵּד	תִּנסֵּד	הִתִּיסֵּד	הִרְאֵשׁ
	אנחנו	נִיסֵּד	נִנסֵּד	נִיסֵּד	נִנסֵּד	הִנִּיסֵּד	הִרְאֵשׁנוּ
	אתם	תִּיסְדוּ	תִּנסְדוּ	תִּיסְדוּ	תִּנסְדוּ	הִתִּיסְדוּ	הִרְאֵשׁוּ
	אתן	תִּיסְדֶּנָּה	תִּנסְדֶּנָּה	תִּיסְדֶּנָּה	תִּנסְדֶּנָּה	הִתִּיסְדֶּנָּה	הִרְאֵשֶׁנָּה
דָּרָךְ צווי באפעל	אתה	יִסֵּד	הִנסֵּד	יִסֵּד	יִסֵּד	הִתִּיסֵּד	הִרְאֵשׁ
	את	יִסְדִּי	הִנסְדִּי	יִסְדִּי	יִסְדִּי	הִתִּיסְדִּי	הִרְאֵשִׁי
	אתם	יִסְדוּ	הִנסְדוּ	יִסְדוּ	יִסְדוּ	הִתִּיסְדוּ	הִרְאֵשׁוּ
	אתן	יִסְדֶּנָּה	הִנסְדֶּנָּה	יִסְדֶּנָּה	יִסְדֶּנָּה	הִתִּיסְדֶּנָּה	הִרְאֵשֶׁנָּה
שם הפעל		יִסֵּד	הִנסֵּד	יִסֵּד	יִסֵּד	הִתִּיסֵּד	הִרְאֵשׁ
צם בכל"ם	ביסד	בִּהִנסֵּד	בִּהִנסֵּד	בִּהִנסֵּד	בִּהִנסֵּד	בִּהִתִּיסֵּד	בִּהִרְאֵשׁ
	ליסד	לִהִנסֵּד	לִהִנסֵּד	לִהִנסֵּד	לִהִנסֵּד	לִהִתִּיסֵּד	לִהִרְאֵשׁ

לוח 4 גִּזְרֵת נָחִי ע"ו שרש - קום, כוץ

[illegible]

לוח 5 גזרת ע"י שרש - שיר, בין

[illegible]



ליום 6 גזרת נחי ל"א שרש - קרא, מלא

זמן ציט	גיף	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין
		פֿעל (קל)	נפֿעל	פֿעל	פֿעל	התפֿעל	הפֿעיל
דבר - פֿאָרגאנגעניש	אָני	קראַתי	נִקראַתי	מלאַתי	מלאַתי	התמלאַתי	הקראַתי
	אַתָּה	קראַת	נִקראַת	מלאַת	מלאַת	התמלאַת	הקראַת
	אַתָּה	קראַת	נִקראַת	מלאַת	מלאַת	התמלאַת	הקראַת
	הוּא	קראַ	נִקראַ	מלאַ	מלאַ	התמלאַ	הקראַ
	הִיא	קראַה	נִקראַה	מלאַה	מלאַה	התמלאַה	הקראַה
	אַנחנו	קראַנו	נִקראַנו	מלאַנו	מלאַנו	התמלאַנו	הקראַנו
	אַתֶּם	קראַתֶּם	נִקראַתֶּם	מלאַתֶּם	מלאַתֶּם	התמלאַתֶּם	הקראַתֶּם
	אַתֶּן	קראַתֶּן	נִקראַתֶּן	מלאַתֶּן	מלאַתֶּן	התמלאַתֶּן	הקראַתֶּן
	הֵם-הֵן	קראַו	נִקראַו	מלאַו	מלאַו	התמלאַו	הקראַו
	הוּא-הִיא-זֶה-זֵה	קראַ	נִקראַ	מלאַ	מלאַ	התמלאַ	הקראַ
חיד - צוגעוואָרט	יְחיד	קראַ	נִקראַ	מלאַ	מלאַ	התמלאַ	מקראַ
	יְחידָה	קראַת	נִקראַת	מלאַת	מלאַת	התמלאַת	מקראַת
	רבים	קראַים	נִקראַים	מלאַים	מלאַים	התמלאַים	מקראַים
	רבות	קראַות	נִקראַות	מלאַות	מלאַות	התמלאַות	מקראַות
	אָני	אַקראַ	אַקראַ	אַמלאַ	אַמלאַ	אַתמלאַ	אַקראַ
	אַתָּה	תקראַ	תקראַ	תמלאַ	תמלאַ	תתמלאַ	תקראַ
	אַתָּה	תקראַי	תקראַי	תמלאַי	תמלאַי	תתמלאַי	תקראַי
	הוּא	יקראַ	יקראַ	ימלאַ	ימלאַ	יתמלאַ	יקראַ
	הִיא	תקראַ	תקראַ	תמלאַ	תמלאַ	תתמלאַ	תקראַ
	אַנחנו	נקראַ	נקראַ	נמלאַ	נמלאַ	נתמלאַ	נקראַ
חיד - ציוןפֿאַרט	אַתֶּם	תקראַו	תקראַו	תמלאַו	תמלאַו	תתמלאַו	תקראַו
	אַתֶּן	תקראַנאָה	תקראַנאָה	תמלאַנאָה	תמלאַנאָה	תתמלאַנאָה	תקראַנאָה
	הֵם	יקראַו	יקראַו	ימלאַו	ימלאַו	יתמלאַו	יקראַו
	הֵן	תקראַנאָה	תקראַנאָה	תמלאַנאָה	תמלאַנאָה	תתמלאַנאָה	תקראַנאָה
	אַתָּה	קראַ	הקראַ	מלאַ	התמלאַ	התמלאַ	הקראַ
	אַתָּה	קראַי	הקראַי	מלאַי	התמלאַי	התמלאַי	הקראַי
	אַתֶּם	קראַו	הקראַו	מלאַו	התמלאַו	התמלאַו	הקראַו
	אַתֶּן	קראַנאָה	הקראַנאָה	מלאַנאָה	התמלאַנאָה	התמלאַנאָה	הקראַנאָה
	שם הפֿעל	קראַ	הקראַ	מלאַ	התמלאַ	התמלאַ	הקראַ
	צום בכ"ס	קראַ	קראַ	קראַ	קראַ	קראַ	קראַ



לוח 7 גזרת נחי ל"ה שרש - גלה

זמן ציט	גוף	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין
		פָּעַל (קל)	נָפַעַל	פָּעַל	פָּעַל	הִתְפַּעַל	הִתְפַּעַל
לִפְנֵי הַמַּלְאָכִים - אֲנִי	אני	גָּלִיתִי	נִגְלִיתִי	גָּלִיתִי	גָּלִיתִי	הִתְגַּלִּיתִי	הִתְגַּלִּיתִי
	אתה	גָּלִיתָ	נִגְלִיתָ	גָּלִיתָ	גָּלִיתָ	הִתְגַּלִּיתָ	הִתְגַּלִּיתָ
	את	גָּלִיתְ	נִגְלִיתְ	גָּלִיתְ	גָּלִיתְ	הִתְגַּלִּיתְ	הִתְגַּלִּיתְ
	הוא	גָּלָה	נִגְלָה	גָּלָה	גָּלָה	הִתְגַּלָּה	הִתְגַּלָּה
	היא	גָּלְתָה	נִגְלְתָה	גָּלְתָה	גָּלְתָה	הִתְגַּלְתָּה	הִתְגַּלְתָּה
	אנחנו	גָּלִינוּ	נִגְלִינוּ	גָּלִינוּ	גָּלִינוּ	הִתְגַּלִּינוּ	הִתְגַּלִּינוּ
	אתם	גָּלִיתֶם	נִגְלִיתֶם	גָּלִיתֶם	גָּלִיתֶם	הִתְגַּלִּיתֶם	הִתְגַּלִּיתֶם
	אתן	גָּלִיתֶן	נִגְלִיתֶן	גָּלִיתֶן	גָּלִיתֶן	הִתְגַּלִּיתֶן	הִתְגַּלִּיתֶן
מִלְּפָנֵי הַמַּלְאָכִים	הם-הן	גָּלוּ	נִגְלוּ	גָּלוּ	גָּלוּ	הִתְגַּלוּ	הִתְגַּלוּ
	יחיד	גָּלָה	נִגְלָה	מָגַלָה	מָגַלָה	מִתְגַּלָּה	מִתְגַּלָּה
	יחידה	גָּלָה	נִגְלִית	מָגַלָה	מָגַלָה	מִתְגַּלָּה	מִתְגַּלָּה
	רבים	גָּלִים	נִגְלִים	מָגַלִּים	מָגַלִּים	מִתְגַּלִּים	מִתְגַּלִּים
מִלְּפָנֵי הַמַּלְאָכִים	רבות	גָּלוֹת	נִגְלוֹת	מָגַלוֹת	מָגַלוֹת	מִתְגַּלוֹת	מִתְגַּלוֹת
	אני	אֶגְלֶה	אֶגְלֶה	אֶגְלֶה	אֶגְלֶה	אֶתְגַּלֶּה	אֶתְגַּלֶּה
	אתה	תִּגְלֶה	תִּגְלֶה	תִּגְלֶה	תִּגְלֶה	תִּתְגַּלֶּה	תִּתְגַּלֶּה
	את	תִּגְלִי	תִּגְלִי	תִּגְלִי	תִּגְלִי	תִּתְגַּלִּי	תִּתְגַּלִּי
מִלְּפָנֵי הַמַּלְאָכִים	הוא	יִגְלֶה	יִגְלֶה	יִגְלֶה	יִגְלֶה	יִתְגַּלֶּה	יִתְגַּלֶּה
	היא	תִּגְלֶה	תִּגְלֶה	תִּגְלֶה	תִּגְלֶה	תִּתְגַּלֶּה	תִּתְגַּלֶּה
	אנחנו	נִגְלֶה	נִגְלֶה	נִגְלֶה	נִגְלֶה	נִתְגַּלֶּה	נִתְגַּלֶּה
	אתם	תִּגְלוּ	תִּגְלוּ	תִּגְלוּ	תִּגְלוּ	תִּתְגַּלוּ	תִּתְגַּלוּ
	אתן	תִּגְלִינָה	תִּגְלִינָה	תִּגְלִינָה	תִּגְלִינָה	תִּתְגַּלִּינָה	תִּתְגַּלִּינָה
	הם	יִגְלוּ	יִגְלוּ	יִגְלוּ	יִגְלוּ	יִתְגַּלוּ	יִתְגַּלוּ
	הן	תִּגְלִינָה	תִּגְלִינָה	תִּגְלִינָה	תִּגְלִינָה	תִּתְגַּלִּינָה	תִּתְגַּלִּינָה
בְּצוּי הַמַּלְאָכִים	אתה	גָּלָה	הִגְלָה	גָּלָה	גָּלָה	הִתְגַּלָּה	הִתְגַּלָּה
	את	גָּלִי	הִגְלִי	גָּלִי	גָּלִי	הִתְגַּלִּי	הִתְגַּלִּי
	אתם	גָּלוּ	הִגְלוּ	גָּלוּ	גָּלוּ	הִתְגַּלוּ	הִתְגַּלוּ
	אתן	גָּלִינָה	הִגְלִינָה	גָּלִינָה	גָּלִינָה	הִתְגַּלִּינָה	הִתְגַּלִּינָה
שם הפעל		גָּלוֹת	הִגְלוֹת	גָּלוֹת	הִגְלוֹת	הִתְגַּלוֹת	הִתְגַּלוֹת
		גָּלוֹת	הִגְלוֹת	גָּלוֹת	הִגְלוֹת	הִתְגַּלוֹת	הִתְגַּלוֹת
עם בכ"ם		גָּלוֹת	הִגְלוֹת	גָּלוֹת	הִגְלוֹת	הִתְגַּלוֹת	הִתְגַּלוֹת
		גָּלוֹת	הִגְלוֹת	גָּלוֹת	הִגְלוֹת	הִתְגַּלוֹת	הִתְגַּלוֹת

לוח 8 גזרת חסרי פ"י שרש - ילד

זמן צײַט	גוף	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין
		פֿעל	נפֿעל	פֿעל	פֿעל	התפֿעל	התפֿעל
אני אתה אף הוא היא אנחנו אתם אמן הם-הן	אני אתה אף הוא היא אנחנו אתם אמן הם-הן	נולדתי	נולדת	נולדת	נולדתי	התנולדתי	התנולדת
		נולדת	נולדת	נולדת	נולדת	התנולדת	התנולדת
		נולד	נולד	נולד	נולד	התנולד	התנולד
		נולדה	נולדה	נולדה	נולדה	התנולדה	התנולדה
		נולדנו	נולדנו	נולדנו	נולדנו	התנולדנו	התנולדנו
		נולדתם	נולדתם	נולדתם	נולדתם	התנולדתם	התנולדתם
		נולדתן	נולדתן	נולדתן	נולדתן	התנולדתן	התנולדתן
		נולדו	נולדו	נולדו	נולדו	התנולדו	התנולדו
		נולדתם	נולדתם	נולדתם	נולדתם	התנולדתם	התנולדתם
		נולדתן	נולדתן	נולדתן	נולדתן	התנולדתן	התנולדתן
ה'ה' - קעגנצאונג	יחיד יחידה רבים רבות	נולד	נולדת	נולדים	נולדות	מוליד	מולידה
		מולדת	מולדת	מולידים	מולידות	מולידים	מולידות
		מוליד	מולידה	מולידים	מולידות	מולידים	מולידות
		מוליד	מולידה	מולידים	מולידות	מולידים	מולידות
אני אתה אף הוא היא אנחנו אתם אמן הם הן	אני אתה אף הוא היא אנחנו אתם אמן הם הן	אנלד	תנלד	תנלדי	תנלד	תנלד	תנלד
		תנלד	תנלד	תנלדי	תנלד	תנלד	תנלד
		תנלד	תנלד	תנלדי	תנלד	תנלד	תנלד
		תנלד	תנלד	תנלדי	תנלד	תנלד	תנלד
		תנלד	תנלד	תנלדי	תנלד	תנלד	תנלד
		תנלד	תנלד	תנלדי	תנלד	תנלד	תנלד
		תנלד	תנלד	תנלדי	תנלד	תנלד	תנלד
		תנלד	תנלד	תנלדי	תנלד	תנלד	תנלד
דבר צווי באפעל	אתה אף אתם אמן	נלד	תנלדי	תנלד	תנלד	הנלד	התנלדי
		נלדי	תנלד	תנלד	תנלד	הנלדי	התנלד
		נלדו	תנלדו	תנלדו	תנלדו	הנלדו	התנלדו
		נלדנה	תנלדנה	תנלדנה	תנלדנה	הנלדנה	התנלדנה
שם הפעל		נלד	תנלד	תנלד	תנלד	הנלד	התנלד
		נלד	תנלד	תנלד	תנלד	הנלד	התנלד
שם בכל-ם		נלד	תנלד	תנלד	תנלד	הנלד	התנלד
		נלד	תנלד	תנלד	תנלד	הנלד	התנלד
		נלד	תנלד	תנלד	תנלד	הנלד	התנלד
		נלד	תנלד	תנלד	תנלד	הנלד	התנלד

לוח 9 גזרת חסרי פ"נ שרש – נפל, נצל

זמן צייט	גוף	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין
		פעל (קל)	נפעל	פעל	פעל	התפעל	הפעיל
אני אתה את הוא היא אנחנו אתם אתן הם-הן	אני אתה את הוא היא אנחנו אתם אתן הם-הן	נפלת	נצלת	נצלת	נצלת	התנצלת	הפלת
		נפלת	נצלת	נצלת	נצלת	התנצלת	הפלת
		נפל	נצל	נצל	נצל	התנצל	הפיל
		נפלה	נצלה	נצלה	נצלה	התנצלה	הפלה
		נפלנו	נצלנו	נצלנו	נצלנו	התנצלנו	הפלנו
		נפלתם	נצלתם	נצלתם	נצלתם	התנצלתם	הפלתם
		נפלתן	נצלתן	נצלתן	נצלתן	התנצלתן	הפלתן
חיד יחידה רבים רבות	חיד יחידה רבים רבות	נופל	נצלת	מנצל	מנצל	מתנצל	מפיל
		נופלת	נצלת	מנצלת	מנצלת	מתנצלת	מפילה
		נופלים	נצלים	מנצלים	מנצלים	מתנצלים	מפילים
		נופלות	נצלות	מנצלות	מנצלות	מתנצלות	מפילות
אני אתה את הוא היא אנחנו אתם אתן הם הן	אני אתה את הוא היא אנחנו אתם אתן הם הן	אפל	תנצל	אנצל	תנצל	אתנצל	אפיל
		תפל	תנצל	תנצל	תנצל	תתנצל	תפיל
		תפלי	תנצלי	תנצלי	תנצלי	תתנצלי	תפילי
		יפל	ינצל	ינצל	ינצל	יתנצל	יפיל
		תפלי	תנצלי	תנצל	תנצל	תתנצל	תפילי
		נפל	ננצל	ננצל	ננצל	נתנצל	נפיל
		תפלו	תנצלו	תנצלו	תנצלו	תתנצלו	תפילו
אתה את אתם אתן	אתה את אתם אתן	נפל	הנצל	נצל	נצל	התנצל	הפל
		נפלי	הנצלי	נצלי	נצלי	התנצלי	הפילי
		נפלו	הנצלו	נצלו	נצלו	התנצלו	הפילו
		נפלנה	הנצלנה	נצלנה	נצלנה	התנצלנה	הפלנה
שם הפעל	שם הפעל	נפל	הנצל	נצל	נצל	התנצל	הפיל
עם בכל"ם	עם בכל"ם	בנפל	בהנצל	בנצל	בנצל	בהתנצל	בהפיל
		בנפל	בהנצל	בנצל	בנצל	בהתנצל	בהפיל
		לנפל (לפל)	להנצל	לנצל	לנצל	להתנצל	להפיל
		מנפל	מהנצל	מנצל	מנצל	מהתנצל	מהפיל



ליום 10 גזרת הכפולים שרש - סבב, גלף

זמן צייט	גוף	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין	בנין
אני	אתה	סבותי	נסבותי	סובבתי	סובבתי	התגוללתי	הסבותי הסבתי
אתה	את	סבות	נסבות	סובבת	סובבת	התגוללת	הסבותי הסבתי
הוא	היא	סב	נסב	סובב	סובב	התגולל	הסבותי הסבתי
אנחנו	אנחנו	סבותנו	נסבותנו	סובבנו	סובבנו	התגוללנו	הסבותנו הסבנו
אתם	אתם	סבותם	נסבותם	סובבתם	סובבתם	התגוללתם	הסבותם הסבתם
אתן	אתן	סבותן	נסבותן	סובבתן	סובבתן	התגוללתן	הסבותן הסבתן
הם-הן	הם-הן	סבו	נסבו	סובבו	סובבו	התגוללו	הסבו
קענווארט	יחיד	סב סובב	נסב נסבה	מסובב מסובבת	מסובב מסובבת	מתגולל מתגוללת	מסב מסבה
תה	רבים	סבים סובבות	נסבים נסבות	מסובבים מסובבות	מסובבים מסובבות	מתגוללים מתגוללות	מסבים מסבות
חדיר	אני	אסב	אסב	אסובב	אסובב	אסתגולל	אסב
אתה	אתה	תסב	תסב	תסובב	תסובב	תסתגולל	תסב
את	את	תסבי	תסבי	תסובבי	תסובבי	תסתגולי	תסבי
הוא	הוא	יסב	יסב	יסובב	יסובב	יסתגולל	יסב
היא	היא	תסב	תסב	תסובב	תסובב	תסתגולל	תסב
אנחנו	אנחנו	נסב	נסב	נסובב	נסובב	נסתגולל	נסב
אתם	אתם	תסבו	תסבו	תסובבו	תסובבו	תסתגוללו	תסבו
אתן	אתן	תסבנה תסבינה	תסבנה תסבינה	תסובבנה תסובבנה	תסובבנה תסובבנה	תסתגוללנה תסתגוללנה	תסבנה תסבינה
הם	הם	יסבו	יסבו	יסובבו	יסובבו	יסתגוללו	יסבו
הן	הן	תסבנה תסבינה	תסבנה תסבינה	תסובבנה תסובבנה	תסובבנה תסובבנה	תסתגוללנה תסתגוללנה	תסבנה תסבינה
דרך צווי באפעל	אתה	סב	הסב	סובב	סובב	התגולל	הסב
אתה	אתה	סבי	הסבי	סובבי	סובבי	התגוללי	הסבי
אתם	אתם	סבו	הסבו	סובבו	סובבו	התגוללו	הסבו
אתן	אתן	סבנה סבינה	הסבנה הסבינה	סובבנה סובבנה	סובבנה סובבנה	התגוללנה התגוללנה	הסבנה הסבינה
שם הפעל		סב	הסב	סובב	סובב	התגולל	הסב
צם בכלים		בסוב	בהסב	בסובב	בסובב	בהתגולל	בהסב
		לסוב	להסב	לסובב	לסובב	להתגולל	להסב
		מסוב	מהסב	מסובב	מסובב	מהתגולל	מהסב



## ביבל'וגרפיה — ביבל'יאָגראַפיע

- אבינרי יצחק, כבושי העברית בדורנו, מרחביה 1946.
- בן-יהודה אליעזר, מלון הלשון העברית הישנה והחדשה, ברלין תר"ע.
- גולדשטיין א. ד"ר ושכטר מ. ד"ר, אוצר הרפואה והבריאות, לקסיקון רפואי.  
תל-אביב תשט"ז.
- גולדשמיד אליעזר, תלמוד בבלי (בתרגום לגרמנית), ברלין-וינה תרפ"ה.
- גור יהודה, מלון עברי, תל-אביב תש"ו.
- גור יהודה, מלון שמושי לשפה העברית, תל-אביב תש"ח.
- גרזובסקי יהודה וילין דוד, המלון העברי, תל-אביב תרפ"ה.
- דרבט יוסף, ספר אסופי תיבות לשון הקודש ומתרגם על לשון אשכנז, לעמבערג  
תרל"ב — 1871.
- הורוויץ דוד הלוי, יודישער לשון-קודשער ווערטער-בוך, וואַרשע תרנ"ג.
- היילפרין מאיר, הנוטריקון, הסימנים והכינויים, ירושלים תר"ץ.
- חלפן משה, ספר מילין דרבנן, ווילנא והוראדנא, תקצ"ה — 1835.
- יהואש, תורה נביאים וכתובים (תרגום ליידיש), ניו-יורק תש"א — 1941.
- מנדלקרן שלמה ד"ר, קונקורדנציה לתנ"ך, ירושלים ותל-אביב, תשט"ו.
- סטוטשקאָוו נחום, דער אוצר פֿון דער ייִדישער שפּראַך, ניו-יאָרק 1950.
- עקביא אברהם, מלון למונחי צבא, תל-אביב 1951.
- פרנקל מאיר, קונטרס לשון העם, ירושלים תש"ט.
- קרופניק ברוך, לקסיקון ראשי תיבות, תל-אביב תש"ה.
- רודי צבי ד"ר, לקסיקון לפילוזופיה והמדעים הקרובים לה, תל-אביב תרצ"ט.
- רייזען זלמן, לעקסיקאָן פֿון דער ייִדישער ליטעראַטור, פרעסע און פֿילאָלאָגיע,  
ווילנער פֿאַרלאַג פֿון ב. קלעצקין, ווילנע תר"צ 1930.
- וכן ספרות תלמודית רבנית.







